List of Agents in India from whom Government of India Publications are available.

(a) PROVINCIAL GOVERNMENT BOOK DEPOTS.

MADRAS:—Superintendent, Government Press, Mount Road, Madras.
BOMBAY:—Superintendent, Government Printing and Stationery, Queen's Road, Bombay.
SIND:—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office, Karachi (Sadar).
UNITED PROVINCES:—Superintendent, Printing and Stationery, U.P., Allahabad.
PUNJAB:—Superintendent, Government Printing, Punjab, Lahore.
CENTRAL PROVINCES:—Superintendent, Government Printing, Central Provinces, Nagpur.
ASSAM:—Superintendent, Assam Secretariat Press, Shillong.
BIHAR:—Superintendent, Government Printing, P.O. Gulzarbagh, Patna.
NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE:—Manager, Government Printing and Stationery, Peshawar.
ORISSA:—Press Officer, Secretariat, Cuttack.

(b) PRIVATE BOOK-SELLERS.

Advani & Co., The Mall, Cawnpore.
*Aero Stores, Karachi
Banthiya & Co., Ltd., Station Road, Ajmer.
*Bengal Flying Club, Dum Dum Cantt.
Bhatia Book Depot, Saddar Bazaar, Ranikhett.
Bhawnani & Sons, New Delhi.
Bombay Book Depot, Charni Road, Girgaon, Bombay.
Book Company, Calcutta.
Booklover's Resort, Taikad, Trivandrum, South India.
Burma Book Club, Ltd., Rangoon.
Butterworth & Co. (India), Ltd., Calcutta.
Cambridge Book Co., Booksellers, New Dak Bungalow Road, Patna.
Careers, Mohini Road, Lahore.
Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane, Calcutta.
Chukervertty, Chatterjee & Co., Ltd., 13, College Square, Calcutta.
City Book Club, 98, Phayre Street, Rangoon.
Das Gupta & Co., 54/3, College Street, Calcutta.
Dastane Brothers, Home Service, 456, Raviwar Peth, Poona 2.
*Delhi and U.P. Flying Club, Ltd., Delhi.
Educational Book Depôt, Mahal Road, Nagpur.
English Book Depôt, Ferozepore.
English Book Depot, Taj Road, Agra.
English Bookstall, Karachi.
English Book Store, Abbottabad, N.W.F.P.
Faquir Chand Marwah, Peshawar Cantt.
Gautama Brothers & Co., Ltd., Meston Road, Cawnpore.
Higginbothams, Madras.
Hindu Library, 137/F., Balaram De Street, Calcutta.
H. L. College of Commerce, Co-operative Stores, Ltd., Ahmedabad.
House of Knowledge, Booksellers and Publishers, Palli-agraharam P.O., Tanjore.
Hyderabad Book Depôt, Chaderghat, Hyderabad (Deccan).
Ideal Book Depot, Rajpur Road, Dehra Dun.
Imperial Book Depôt and Press, near Jama Masjid (Machhliwalan), Delhi.
Imperial Publishing Co., Lahore.
Indian Army Book Depôt, Dayalbagh, Agra.
Indian Army Book Depot, Daryaganj, Delhi.
Indian Book Shop, Benares City.
Indian School Supply Depôt, Central Avenue, South, P.O. Dharamtala, Calcutta.
Insurance Publicity Co., Ltd., Lahore.
International Book Service, Poona 4.
Jaina & Bros., Mori Gate, Delhi, and Connaught Place, New Delhi, Messrs. J. M.
Kamala Book Depôt, 15, College Square, Calcutta.
Keale & Co., 65, Britto Road, Karachi, Saddar.
Kesheo Book Stall, Khadi-Bazar, Belgaum.
Kitabistan, 17-A, City Road, Allahabad.
Krishnaswami & Co., Teppakulam P.O., Trichinopoly Fort, Messrs. S.
Lahiri & Co., Ltd., Calcutta, Messrs. S. K.
Local Self-Government Institute Bombay.
London Book Co. (India), Arbab Road, Peshawar, Murree Nowshera, Rawalpindi.
Mackwin & Co., Booksellers, Stationers and News Agents, Inverarity Road, Off. Esphinstone Street, Karachi Sadar.
Malhotra & Co., Post Box No. 94, Lahore, Messrs. U. P.
Malik & Sons, Sialkot City.
Mathur & Co., Messrs. B.S., Chatur Vilas, Paota Civil Lines, Jodhpur (Rajputana).
Minerva Book Shop, Anarkali Street, Lahore.
Modern Book Depot, Bazaar Road, Sialkot Cantonment.
Mohanlal Dossabhai Shah, Rajkot.
Mohendra Bros., Lashkar, Gwalior State, Messrs.
Nandkishore & Bros., Chowk, Benares City.
New Book Co., "Kitab Mahal," 192, Hornby Road, Bombay.
Newman & Co., Ltd., Calcutta, Messrs. W.
Oxford Book and Stationery Company, Delhi, Lahore, Simla, Meerut and Calcutta.
Parikh & Co., Baroda, Messrs. B.
Pioneer Book Supply Co., 20, Shib Narain Das Lane, Calcutta and 219, Cloth Market, Delhi.
Popular Book Depôt, Grant Road, Bombay.
Punjab Religious Book Society, Lahore.
Raghunath Prasad & Sons, Patna City.
Rama Krishna & Sons, Booksellers, Anarkali, Lahore.
Ram Krishna Bros., opposite Bishrambag, Poona City.
Ram Narayan Lal, Katra, Allahabad.
Ramesh Book Depot and Stationery Mart, Kashmere Gate, Delhi.
Ray & Sons, 43, K. & L. Edwardes Road, Rawalpindi, Murree and Peshawar, Messrs. J.
Roy Chowdhury & Co., 72, Harrison Road, Calcutta, Messrs. N. M.
Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road, New Delhi.
Sarcar & Sons, 15, College Square, Calcutta, Messrs. M. C.
Sarkar & Co., Ltd., 18, Shama Charan De Street, and 6, Hastings Street, Calcutta, Messrs. P. C.
Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak, Delhi.
Standard Bookstall, Karachi.
Standard Bookstall, Quetta.
Standard Book Depôt, Lahore, Dalhousie and Delhi.
Standard Law Book Society, 69, Harrison Road, Calcutta.
Tara & Sons, Razmak (India), Messrs B. S.
Taraporevala Sons & Co., Bombay, Messrs. D. B.
Thacker & Co., Ltd., Bombay.
Thacker Spink & Co., Ltd., Calcutta and Simla.
Tripathi & Co., Booksellers, Princes Street, Kalbadevi Road, Bombay, Messrs. N. M.
Uberoy, J. C., Journalist, Printer and Publisher, Jaycu House, Alexandra Road, Ambala.
Universal Book Depot, 58, Hazratganj, Lucknow.
University Book Agency, Katcheri Road, Lahore.
Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace, Ammuddaula Park, Lucknow.
Varadachari & Co., Madras, Messrs. P.
Venkatasubban, A., Law Bookseller, Vellore.
Wheeler & Co., Allahabad, Calcutta and Bombay Messrs. A. H.
Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road, Delhi.

*Agent for publications on aviation only.

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

VOLUME IX—PART I

KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE MADRAS PRESIDENCY

EDITED
BY
MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVIŚARADA
R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,
Director of Archæological Researches in Mysore (Retired)
WITH THE ASSISTANCE OF
N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,
Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.

MADRAS
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.
1939

TEXTS
OF
SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS
VOL. IX—PART I

BANAS.

No. 1.

(*A.R. No.* 301 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NORTH OF CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-VEMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record registers the gift made by **Malladēva** *alias* (?) **Bāṇarasa** to a certain ... Eṟaya. Mentions **Chirppuḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*] ಮಲ್ಲದೇವರ್ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಮ್ಮಧೆಯ
2 ಬಾಣರಸರ್ ಇತ್ತ ಕೆಯುಂ ಕೆಱೆಯು
3 ನಾಲ್ವತ್ತು ಪ್ರಣಸೆ
4 ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಸಾಕ್ಷಿ ಕಣ್ಣಾಗ
5 . . . ಯಿರು ಚಿರ್ಪ್ಪುಳಿ
6 . . . ಸಾಕ್ಷಿ ಪಡೆ-
7 ದೋರ್ . . . ಎಱಯನ್
8 ಇದನಱಿವ್ರೊ . . . ಸಾಸಿ
9 ಅಱಿವ ಪಾಪ್ಪಕ್ಕೆ . . . ನಕ್ಕು
10 ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು
11 ಕಾವ್ರೊನ್ ಸೆಗದುಳಕು [।।*]

No. 2.

(*A.R. No.* 569 *of* 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD BEHIND THE RUINED VILLAGE, BUDIDEPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, SAME DISTRICT.

This is not dated and refers itself to the reign of **Mahāvali-Bāṇarāja Vikramāditya-Jayamēru** and states that during the cattle-raid at **Kuṟūñjeāḷa** by Mudhudāra Goṇamēṇṭhi of **Minikki,** Periyavan fell fighting. It also records the death of another hero and mentions Keḷāmuddhan. The king had the *biruda* **Bāṇa-Kandarppan.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*] ಸಕಲಜಗತ್ತ್ರಯಾಭಿವ-
2 ನ್ದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಸಪರಮೇಸ್ವ-
3 ರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತಮ್ಮಾಹಾವ್ವಲಿಕು-
4 ಲೋತ್ಭವ ಶ್ರೀಮಹಾವಲಿವಣರಾ[ಜ*]ನ್
5 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ತಿಯನ್ ಭಾಣಕ[ನ್ದ]ರ್ಪ್ಪನ್
6 ಜಾಯಮೇರು ಪ್ರಿಥುವ್ವೀರಾಜ್ಯಜೆ -
7 ಯೆ ಮಿನಿಕ್ಕಿ ಮುಧುದಾರಗೊಣಮೇಣ್ಟಿ
8 ಕುಱುಞ್ಜೆಆಳ ಊಕು[1] ಱಿದು ತೊಱು
9 ಕೊಲ್ವಳ ಪೆರಿಯವನ್ ಕೋಲ್ಲಳಾಂ[ತು]
10 ಭಿಳ್ಳನ್ ಎಲಾ ಆಲಕ್ಕೊನಾಡಿ ತಾಳೆ-
11 ಯೋನ್ ಮಿ . ಣೆಯ್ಮ
12 ಇಕ್ಕಿಸಿ ಸತ್ತಾನ್ ಪೊಪ್ಪಱಿನಾ ಕೆಳಾಮುದನ್ ಮಱು[2]

---

1 Read ಊರಱಿದು.

2 Incomplete.

No. 8.

(*A.R. No.* 323 *of* 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE NANDI-MANDAPA IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is not dated and is damaged. It mentions **Bāṇarasa** of the Mahāvali kula ruling over **[Gaṅga] six-thousand** province.

1 . . ಶ್ರೀ ಸ-
2 . . [ಸ್ತಿ]ತಸುರಾ-
3 . . . ಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃ-
4 . . . ಬಾಣರಸರ್ . .
5 . . [ಆಱು]ಸಾಸಿರಮು-
6 . . . ಮಹಾರಾಜ . . .

No. 9.

(*A.R. No.* 555 *of* 1906.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT PUDUPATLA, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king **Bāṇarasa** and records that a certain person named **Jayanāgan** walked into the sacred fire on the day of winter solstice and died and that this stone was set up by some person (name lost).

1 ದ . . . ಸುರಾ . .
2 ಬಲಿಬಾಣರಸ ಪ್ರಿಥು-
3 ವೀರಾ[ಜ್ಯಂಗೆ]ಯೆ
4 ಜಯನಾಗನ್ ಮ-
5 ಕರಮಾಸದಿವಸ-
6 ದೊಳ್ಕಣ್ಣದೊಳ್ ಕಿಚ್ಚಂ
7 ಪುಗುವೆನೆನ್ದು ಗು-
8 ಗೊಣ್ಡು ಕಿಚ್ಚು ಪೊಕ್ಕು
9 ಸುರಲೋಕಮೇಱಿದೊ-
10 ನವನ . . ಕ-
11 ಲ್ಲ ಡಿಸಿದ [॥*]

No. 10.

(*A.R. No.* 584 *of* 1906.)

ON A STONE SET UP AT EMBADI, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Bāṇa king **Mahāvali-Bāṇarasa** and registers the grant of a plot of wet land, five *kuḷa* in sowing capacity, (by the king ?) to a certain [*Gā*]*vuṇḍa* on the occasion of a cattle-raid.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಸಕಲಜಗತ್ತ್ರಯಾಭಿವಂ
ದಿತಸುರಾ . . . .
. .
2 ಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀ[ಕೃತ*]-
ಮಹಾವಲಿಕುಲೋತ್ಭ . .
3 ಶ್ರೀ[ಮಾ]ವಲಿವಣರಸರ್ . .
4 ಮಗ ಗ . . .
5 ಮುಣ್ಡನು ತೊಱುವ
6 ಕೊಳ್ವ . . . ಲೂ
7 . . . . ಚತ್ತ
8 ಅಯಿಕುಳ
9 ಗಜಾನಿ ಕೊ-
10 ಟ್ಟದು ಇದಂ
11 ಅಟ್ಟಿದೋನ್
12 ಪಞ್ಚಮ[ಹಾ*]ಪಾ-
13 ತಕನಕ್ಕು ॥

No. 11.

(*A.R. No.* 543 *of* 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN FRONT OF THE VILLAGE CHADALLA, ON PUNGANUR-CHADUM ROAD, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king Mahāvali-**Bāṇarasa.** It states that when some one was ruling **Valla,** situated in **Baḍugavaḻi,** and when Bāṇarasa led a campaign on behalf of **Permānaḍigaḷ** against the **Noḷamba, Rāchamalla**

and **Mayindaḍi,** Mādhavarasa of **Kinganūr** fought and, having slain a number of men and horses in the battle of **Sōremaḍi,** died. In recognition of his service the king bestowed (upon his family) land of three *khamba.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕಲಜಗತ್ರಯಾಭಿವನ್ದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತಮಹಾವಲಿಕುಲೋತ್ಭವ ಶ್ರೀ-
3 ಮಹಾವಲಿಬಾಣರಸರ್ಪ್ರಿಥುವೀರಾಜ್ಯಙ್ಗೆಯೆ ಬಡು-
4 ಗವಱಿಯಿನ್ಸ . . . . ವಲ್ಲಮಾಳುತ್ತಿ-
5 ರೆ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ಗಾಗಿ ಬಾಣರಸರ್ ನೊೞಮ್ಬನಾ ರಾ-
6 ಚಮಲ್ಲನ ಮಯಿನ್ದಡಿಯಾ ಮೇಗೆಱ್ದು ಸೋರೆಮಡಿಂಗ
7 ಕಾಳೆಗದೊಳ್ ಕುಙ್ಗನೂರ ಮಾಧವರಸ ಕಾಳಪ್ಪ-
8 ನಾಮ್ಮಗ . . . . ಪಲವುಂ ಕುದುರೆಯುಂ
9 ಮಾನಸರುಮಾನಿಱಿದು ಬಿೞ್ದೊಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಮೂರು ಖ-
10 ಮ್ಬ ಸರ್ವಬಾಧೆಪರಿಯಾರ ಕಲನಿ ಪ್ರಸಾದಗೆ-
11 ಯ್ದರಿದಾನ್ದೋರ್ವರ್ . . ನೞಿದೋನ್ ಪಞ್ಚಮಾಪಾತಕನಕ್ಕು [॥*]

No. 12.

(*A.R. No.* 335 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a chief (name lost) of the **Mahābali-kula** and records that a certain **Okkalan** in the chief's service slew an elephant in a battle and died.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕಲಜಗತ್ರಯಾಭಿವನ್ದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತ-
2 ಮಹಾಬಲಿಕುಲೋದ್ಭವ ಶ್ರೀಮತ್ . . . . ಮೇಶ್ವರ[ಭ]ಟ್ಟಾರರ್ . . . ಜ್ಯಂ-
3 [ಗೆಯೆ] ಒಕ್ಕಲನ್ ಆಳುತನಂಗೆಯೆ ಆನೆಯ ಕೊನ್ದು ಕಾದಿ . . . . . ಕೊಣ್ಡು ಬಿದ್ದನ್ . . . ಬೀರ
4 . . . ಬಿಯುಕ್ಕಜ್ವಿಡಿಯೊಳ್ . . . .

VAIDUMBAS.

No. 13.

(*A.R. No.* 296 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD WEST OF THE VILLAGE, BASINIKONDA, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the **Vaidumba-Mahārāja Gaṇḍatrinētra.** It records the death of Maruvaka, sūramāṟpaḻi-Rakkasa Manujaradēva, son of **Bālūchchoraṇi** who was ruling over **Sūramāṟaveḻi,** in the attack made by **Bāṇarasa** and others on the **Sōremaḍi** fort against **Noḻambi, Daḍiga, Rāchamalla** and **Maydāḍi.**

1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟಣೋಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತ-
2 ವಕ್ಷಸ್ಥ[ಲ] ಗಣ್ಡತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದುಂಬಮಹಾರಾಜರ್ ಪೃಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ-
3 ಗೆಯೆ ಬಾಲೂಚ್ಚೊರಣಿ ಸೂರಮಾಱವೆೞೆ ಆಳೆ ಅವರ ಮಗ ಮಱುವಕ-
4 ಸೂರಮಾಱ್ಪೞರಕ್ಕಸ ಮನುಜರಾದೇವ ಚಕ್ರಾಕ್ಷಿತಸಾಹಸ ತ್ರಿಸರತದವೞ-

5 ಯ ಮಾರಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಮಹಾರಾಜರು ಸೋರೆಮಡಿ ಕೋಟೆಯುಡೆ ನೊಳಂಬಿ
6 ದಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ ಮಯ್ನ್ದಡಿ ಗುಣ್ಡಿಗೆ . . ವಾಗಿ ಬರುಬಳಸಿ ಬಿಱ್ದಡೆ
7 ಪೊಱಗೋಟೆಯಿಟ್ಟೞಿವಲ್ಲಿ ಪಲರಾ ಪಯಣದ ಮಱು[ವ*]ಕಸೂರಮಾ-
8 ೞ್ಪಡಿರಕಸ ಮನುಜರಾದೇವನಿಱಿದು ಬೀೞ್ದ [।।*]

No. 14.

(*A.R. No.* 295 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is undated and a little damaged. It refers itself to the reign of the Vaidumba king **Gaṇḍatriṇētra** and states that when Mahārāja and **Bāṇarasa** attacked **Sōramaḍi** fort, **Noḷambi, Daḍiga, Rāchamalla** and **Mayindaḍi** who fought against them were overthrown and that a hero died in the battle. Evidently this refers to the same event as the one mentioned in the preceding inscription.

1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರಾಸಂಘಟ್ಟಣೋ-
2 ಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಕ್ಷ-
3 ಸ್ಥಳ ಗಣ್ಡತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದುಂಬಮಾ-
4 ಹಾರಾಜರ್ ಪೃಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
5 ಮಹಾರಾಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಸೋರಮಡಿ ಕೋಟ್ಟೆ-
6 ಯಿಟ್ಟಲ್ಲಿ ನೊಳಂಬಿ ದಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ
7 ಮಯಿನ್ದಡಿ ಗುಣ್ಡಿಗೆ ಗ . . ಗಿ
8 ಬೀರುಸಮಸ್ತಬಲ ಬಳಸಿ ಬಿಟ್ಟೊ-
9 ಡೆ ಪೊಱ[ಗೋ]ಟೆಯಿಟ್ಟೞಿವಲ್ಲಿ
10 . . . . ದೊಳೆವಾಲ್ಗೊಜ್ಜೆ ಯರಣಸು
11 . . ಯ . . . ಪಾಱ್ವರ್ ಅಣ್ಣಕ್ಕ- ಱೆ . . .
12 . . . ಣ ಎಱಿದು ಬಿಟ್ಟನ್ [।।*]

No. 15.

(*A.R. No.* 298 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-VEMPALLE ROAD, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belonging to the reign of the Vaidumba king **Manuja-triṇētra** registers the death of a certain **Pāḍeyyara-Pulikāma** in a cattle-raid.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*] ಶ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರ-
2 ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲದ್ಧಜಯಲ-
3 ಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಙ್ಗಿತವಕ್ಷ-
4 ಸ್ತಲ ಮನುಜತ್ರಿಣೇ-
5 ತ್ರ ಶ್ರೀವೆಯ್ದುಮ್ಬಮ-
6 ಹಾರಾ[ಜ] ಪೃಥುವೀರಾ-
7 ಜ್ಯ[ಂ]ಗೆಯ್ಯೆ ಪಾಡೆಯ್ಯ-
8 ರ ಪುಲಿಕಾಮ
9 ತುಱುವ[ಮ್ಬಿ]ಡಿಸಿ
10 ಸುರಲೋಕಕ್ಕೆ ಪೋದಾರ್
11 ಗಬ್ಬಚಾ-
12 ರಿ ಬೆಸಾನಿ-
13 ಗದ [।।*]

No. 16.

(*A.R. No.* 439 *of* 1914.)

ON THE SLAB CALLED THE KATTIVIRAPPABANDA AT ALETIPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription records that a certain brave warrior who was the son of **Virasatti,** a servant of the **Baidumba** king, fought in the battle of **Tiruvaḷa** and died. A number of epithets describing his bravery are found in the record.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*]ಬಯ್ಯುಮ್ಮಹಾರಾಜ ಆ
ಳು ವೀರಸತ್ತಿ ಮಗನ್ ರಣಬಜ್ಕೆ
2 ಶ್ರೀಕಡುನುಗನ್ಕಲಹಾನಿ-
3 ಟ್ಟುರನ್ ಕಲಿ-
4 ವಡೆಸಿಙ್ಗಂ
5 ರಣಭಜ್ಕೆ
6 ರಣವಿಜ್ಜಾ-
7 ಧರನ್ ರಣ-
8 ಭಾರನ್ ರವುದ್ರ-
9 ಬ್ರತಾಪನ್
10 ಶ್ರೀಕ(ಂ)ಕ್ಕ ಲೋಕು-
11 ತ್ತಮನ್ ತೇಜ-
12 ಸಾಗರನ್ ತ್ರೈ-
13 ಲೋಕಪ-
14 ರ್ಭತನ್ ವಾ-
15 ರಾಹರೂಪನ್
16 ಒಡಿಪೊಡಿಸಿ
17 ಅರಮನೆ ಪು-
18 ಗುವ್ರೊರಾ ಅ-
19 ಬ್ಬೆಆಳ್ಕನ್
20 ಕೊಲಜರ ಮುಗಸುರಿಗೆ-
21 ಯೊಳ್ತ್ರೊನ್ ಸ್ವಾಮಿಘ-
22 ತಕರ
23 ಬೆನ್ನವ್ರೊ-
24 ಜೊಪ್ಪನ್ ಕಲಿ-
25 ಯುಗಕನ್ದರ್ಪ
26 . ಯಲೋಕದೆಜ್ಝರ್ನ
27 ನೆಲ-
28 ಕೆ[ಬಂ]ದಪ್ರೊ
29 ಬೀರಪರ-
30 ಮೇಶ್ವರಂ
31 ಕಿ[ಮು]ದೇವ-
32 ನಪದಪ-
33 ಜ್ಞಜಬ್ರಮ-
34 ರ ಮಹಾರಾಜನ
35 ಬಲದಕ್ಕೈ
36 ಎಱೆಗ-
37 ನಪಟ್ಟ-
38 ವರ್ದ್ಧನನ್ ತಿ-
39 ರುವಳಕಾ-
40 ಳಗದೊ-
41 ಳ್ಪಡೆಯು
42 ತಾನೆಱೆ-
43 ದು ಬಿಟ್ಟನ್ [।।*]

At the top of the stone.

44 ತಾನರುಮ ಮಿಚ್ಚುಪ್ರನ್ತನ್ನ ಸು-
45 ಚ್ಚದೆ ಪೊಱಮ್ಬೇಱು ಬೊಜಙ್ಗರ

NOLAMBA-PALLAVAS.

No. 17.

(*A. R. No.* 98 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN A FIELD TO THE EAST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the **Noḷamba-Pallava** king **Vīra-Nombādhirāja,** who is stated to have bestowed on **Ajjaparvara Bhidiyeṟeya** a bracelet and called him **Noḷambadoḍḍa,** at the time of the construction of the **Beddugonde** tank. Another bracelet was bestowed on him by **Śrīmu[kha*]rāma** who called him **Śrīmukadoḍḍa** and a third bracelet was presented to him by **Siṅgapōtarasa, Ponnēra-rasa** and **Dharmamahādēvī** who called him **Ponnēradoḍḍa.** Noḷambadoḍḍa and others built a temple for the god Mahādēva. Since the inscription belongs palaeographically to the 9th century A.D. the king referred to here was probably **Poḷalchōṟa-Nombādhirāja I.**

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಸಮಧಿಗ-
2 ತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀ-
4 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿ-
5 ಲಕ ಶ್ರೀವೀರನೊಮ್ಬಾಧಿರಾಜ
6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಬೆದ್ದುಗೊ-
7 ನ್ದೆಯ ಕೆಱೆಯ ಕಟ್ಟಿಪ್ಪನ್ದು
8 ಅಜ್ಜಪರ್ವರಭಿದಿಯೆಱೆಯ-
9 ರ ನೊಳಮ್ಬದೊಡ್ಡನೆನ್ದು ಕಡಗ-
10 ಮಿಟ್ಟರ್ ಶ್ರೀಮು[ಖ*]ರಾಮರ್ ಶ್ರೀಮು
ಕದೊ-
11 ಡ್ಡರೆನ್ದು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್ ಸಿಙ್ಗ-
12 ಪೋತರಸರು ಪೊನ್ನೇಱರಸರು
13 ಧರ್ಮ್ಮಮಹಾದೇವಿಯರುಡಿತಿಬ್ದು ಪೊ-
14 ನ್ನೇಱದೊಡ್ಡರೆನ್ದು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್

Second Face.

15 ನೊೞಮ್ಬದೊಡ್ಡರು
16 ಪಿರ್ವ್ವಡಿಚಾಗಿಗಳು
17 ಮಹಾದೇವರ ದೇಗುಲ-
18 ಮಂ ಮಾಡಿಸಿ[1]

No. 18.

(*A. R. No* 91 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This record is dated **Śaka 805** (= A.D. 883–84), with no further details, in the reign of the Nolamba-Pallava king **Mahēndra.** The *Gāmuṇḍas* and Brāhmans of **Beḷdugonde** are said to have granted some land to the Āditya temple when **Kura-Gāmuṇḍa** was the *Perggaḍe.*

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿ-
2 ಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಸಬ್ದ
3 ಸಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀ-
4 ವಲ್ಲವಾ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿ-
5 ಲಕ ಶ್ರೀಮನ್ನೊೞಮ್ಬರಾಜ ಮ-
6 ಹೇ(ಂ)ನ್ದ್ರ ತ್ರಿಭುವನಧೀರಂ ರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗೆಯೆ ಸಕನೃಪಕಾಲಾ-
8 ತೀತಸಂವತ್ಸರ[ಂ]ಗಳೆಣ್ಟು-
9 ನೂಱಯ್ದನೆ ವರ್ಷಮಾ-
10 ಗೆ ಸಲೆ ಬೆಳ್ದುಗೊನ್ದೆಯ
11 ಗಾಮುಣ್ಡರು ಪಾರ್ವರು ತಮ್ಮ
12 ಕೆಱೆಯ ಮಣ್ಣೊಳಕ್ಕರ್ಣ್ಡು-
13 ಗ ಮಣ್ಣುಮಿಪ್ಪಡಿ ಭತ್ತಮು

Second Face.

14 ಕುರಗಾ . . . . .
15 ಗ್ರಿಹಕ್ಕೆ ಚನ್ದ್ರಸೂ-
16 ರ್ಯ್ಯಕಾಲಮ್ಬರಂ ಸ-
17 ಲ್ವನ್ತು ಕೊಟ್ಟರ್ ಮದಗಿ-
18 ನ ಮಣ್ಣ ಮೇಗೆ ಒನ್ದು
19 ಕೊಳಿಮೆಗೆ ಒಕ್ಕರ್-
20 ಣ್ಡಗ ಮಣ್ಣು ಕುರಗಾ.
21 ಮುಣ್ಡರ್ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ
22 ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಗೆಯ್ಯೆ-
23 ತ್ತು ಮದಿತ್ಯಗ್ರಿಯಕ್ಕೆ
24 ಕೊಟ್ಟರ್ ಇ ಮಣ್ಣನೂಱುಂ
25 ಕಲಿಪ್ಪೊರ್
26 ಅಜ್ಜಪರ್ವ್ವರ ದಣ್ಡಗಾ[ವು*]-
27 ಣ್ಡರು ಮಯಿಲಪಾರ್ವ-
28 ರ ಮದೆಜಿಕ್ಕೆಱೆಯರು [ನೊ]-
29 ೞಮ್ಬದೊಡ್ಡರು ನಾಗ[ಪಾ*]-
30 ರ್ವ್ವರು ಲೋಪಾದಪಾ[ರ್ವ್ವರು ಗಾ]-
31 ಮುಣ್ಡಸಾಮಿಯು [ನೊೞ]-
32 ಮ್ಬಗಾ[ವು*]ಣ್ಡರು ಬ . .
33 ಅಯ್ಸಣ್ಣನು ಇವ . .
34 ಯ ಸನ್ಮತದೆ ಭರೆ . .
35 ಕ್ಕೆ ಜನ ಜರತಂ ಮು . .
36 ಕಣ್ಣೋವಜ ಇದಕ್ಕೆ ಭ . .
37 ಪ್ಪೊ ಭಾರಣಾಸಿಯು ಪ .
38 ವು ಪಾರ್ವರು ಕೆಱೆಯು [ಪೊ]-
39 ಲಮು ಆರಮೆಯುನ[ಱಿ]-
40 ದ ಪಞ್ಚ ಮಹಾಪಾ[ತ]-
41 ಕನಕ್ಕು [॥*]

No. 19.

(*A.R. No.* 12 *of* 1927.)

ON A BROKEN PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE DODDAPPA (Śiva) TEMPLE AT HEMAVATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and the beginning is lost. It has no date and refers to the [Noḷamba]-Pallava king **Mayindamma** (Mahēndravarman I) and . . **ḷambādhirāja** and records the grant of some land to a *basadi* and for the feeding of *tapasvins.* Palaeographically the record may be placed in the 9th century A.D.

---

[1] The inscription is unfinished.

1 . . ದೆ ನೊದ[ಲ] .
2 . . ಸದಿಗಳೆಲ್ಲಮಂ ಸಿ
3 . . ದ ಭಟಾರರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥ
4 . . ರಾಗ್ಯಸ್ಥಾನಂ ವೈರಾಗ್ಯ
5 . . ಟ್ಟಾರಂ ನಕರಮುಂ ಸ್ಥಾನದ ತ-
6 ಪಸಿಯರ್ಕ್ಕಳುಂ ಗಾಮುಣ್ಡುಗಳುಂ
7 . . ರನಾಳ್ವ ಅರಸರುಂ ಪ್ರಸದಿಂ
8 ಪೊಱಮಡಿಸಿ ಮತ್ತಮ ಆ
9 ಗಣದೊಳ್ವೈರಾಗಿಗಳಾಗಿ ಗು-
10 ಣವನ್ತರನಿಡುವುದು ಇಡದಾ-
11 ಗಳ್ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕದ ಫ-
12 ಲ(ಂ)ಮಿನೆಬಗ್ಗ್ನೆಮೊಪ್ಪುದು ತಿರು-
13 ನೞಂಗೊಣ್ಡಯ ಕಿಟೆಪ್ಪಳ್ಳ ಬ-
14 ೞಿ [॥*] ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾ-
15 ಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯ-
16 ಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
17 ದಾ ಫಲಂ [॥*] ದೇವಸ್ವನ್ತು ವಿಷಂ
18 ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ
19 ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ
20 ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ [॥*] ಇಶಾಸನದುಳ್ಬ(ಂ)-
21 ರೆದ ಸ್ಥಿತಿಯಂ ಪಾಲಿಪ್ಪೊರನನ್ತಶಿವರುಂ ಲ-
22 ಗುಳೀಶ್ವರರುಂ ಕಮಲಪ್ರಭಗೊರವರುಂ ನ-
23 ಕರೇಶ್ವರದ ದವನಸೋಮಗೊರವರುಂ ಅ-
24 ವರ ವರಶಿಷ್ಯರಾದೋರುಂ ಪಾಲಿಪ್ಪೊ
25 . ವೆನಸನ್ಮ . . .
26 ಬಸದಿಗೆ ಕು . .
27 ಮ್ಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ಧಾ . .
28 ನೆಱೆದೊನ್ ೧
29 ಮಾನಮಾನಿತ . .
30 ರಾಜಮಾನ ವಿ[ಜ] . .
31 ಭಪಲ್ಲವಕು . . .
32 ಶ್ರೀಮೆಯಿನ್ದ್ರಸ್ಮಂ . . . .
33 ಜಾಮೆತದೆ ಶ್ರೀಮೆ . . .
34 ಗೆ ಪಡುವಗರೆ ಒಳ . .
35 ಕೂಣ್ಟಯಂ ಕೊಟ್ಟಂ ನೊ . .
36 ರಲ್ಲಿ ಪ್ರೋದಲಿ ನಾ . .
37 ಯಃಂ ಅಯ್ಯಪ್ಪಂ ತ .
38 ಡೆದು ಕೊಟ್ಟಂ ಶ್ರೀಮೆ .
39 ಕು(ಂ)ಣ್ಟಯೊಳ್ಕೆ . .
40 ಱಮ್ಮಾಧಿರಾಜರ . .
41 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ
42 . . .
43 . ನೊಳ್ಬಾ . .
44 . . ಧಾನ್ಯ . .
45 . . ಕೆಯ . .
46 . . ಎಲೆ[ಯ] . .
47 . ತ್ತು ಪಱಿತ್
48 . ಳೊವ್ದು ವೀಸ .
49 . . [ಪೇ]ಱಿನೊಳೆ .
50 . ದಲಿ ನಾಡವೂ . .
51 . . ಗಾಮುಣ್ಡುಗಳ . .
52 . . ಸ್ತಿಥಿ ಒಕ್ಕಲೊ .
53 . [ಗೆ]ಯ್ದು ಎಲ್ಲಧ .
54 . ತ್ತುದು ಇದಕ್ಕೆ . .
55 ಕ್ಕಣ್ಡುಗಳ್ನರಸಾ . .
56 ಲಿ ಪೊರಿನಿ . .
57 . . ನ್ತಿವಿರಗೊ . .
58 . . ನಕರಮು . .
59 . [ತ]ಪಸಿಯರ್ಕ್ಕ . .
60 ನಪಿಯುವು . .
61 . ಲ ಕೊಟ್ಟಾ . .
62 ಳನಲ್ಲಿಲ್ಗೆ [॥*]

No. 20.

(*A.R. No.* 306 *of* 1912.)

ON A SLAB IN A FIELD AT KALAKATTUR, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated; it refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambadiyarasa,** who is stated to have been ruling over the **Ganga six-thousand** province and to have marched on **Talekādu.** Under the orders of the **Ganga** king **Permānadi,** a certain Mahārāja is said to have attacked **Pulinādu.** In the battle that ensued the village of **Permāvi** was burnt by **Kāduvatti** and **Mriduva.** On hearing this, **Vīrachūlāmani** (probably the **Bāna king**) fought with their army and overthrew it: when there was a hue and cry caused by some Nāyakas opposing Vīrachūdāmani, a

certain **Tējamāni** was slain. The (No̤lamba) king honoured the dead warrior by granting to his family a *kalnāḍu* called " Elemaṇḍala ". Since the palaeography of the record points to 9th century A.D. as its period the No̤lambadiyarasa of the inscription may be identical with **Mahēndra I.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ-
2 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥಿವೀವ-
3 ಲ್ಲಭ ನೊಳಂಬದಿಯರಸರ್ಗ್ಗಂಗಱ-
4 ಸಾಸಿರಮುಮಾನಾಳುತ್ತಿಱ್ದು ತಡೆಕಾಡಾ ಮೇ-
5 ಗೆಱ್ದನ್ದು ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳಾ ಬೆಸದೆ ಮಹಾರಾಜಪ್ಪೊರ್-
6 ಱಿನಾಡಾನೆಱಿಯಲ್ವೇೞ್ದೊಡೆ ಅವರಾ ದಣ್ಡಿನು-
7 ೞ್ಕಾದಿ ಕಾಡುವಟ್ಟಿಯುಂ ನ್ಮೃಡುವಾನುಂ ಬನ್ದು ಪೆರ್ಮಾನಿಯಾನೆ-
8 ಱಿದು ಸುಟ್ಟಾ ಮಾತ ಕೇಳ್ದು ಬೀರಚೂಳಾಮಣಿ ಎಳ್ದು
9 ಪಡೆಯಾಪ್ಪೆಲ್ದನ್ದು ಅವರಾ ಮುನ್ದೆ ಪಲಬನ್ನಾರ್-
10 ಯಕರಾ ಕೋಲಾಹಲಮಾಗೆ ಸುರಿಗೆಯಿನ್ದಿಱಿದು
11 ಸತ್ತೊನ್ತೆಱಲೆಯನ್ನರ್ಯುಮಲ್ಲನಜ್ಯನ್ತೇಜಮಾನಿ ಯೆ-
12 ವೊಬ್ಬೀನ್ ಅವಜ್ಗರಸರುಮೊಸದು ಅವರಾ ಮಣ್ನಮೇ-
13 ಗೆ ಕಲ ಎಲೆಮಣ್ಡಲಮೆನ್ಬುವು ಕಲ್ನಾಡುಗೊಟ್ಟಾ-
14 ರಿದ ಕಾದೊಡುವ್ರೊನಾ ಪಾದಮೆಂನ ತಲೆ-
15 ಯ ಮೇಗಣಮುಂ ಅಱಿ ಕ್ರೊನ್ವಾರಣಾಸಿಯಾಂ
16 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಪಾರ್ವ್ವರುಮಾನ್ಕೊನ್ದ ಪ-
17 ಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಮ್ [।।*]

No. 21.

(*A.R. No.* 592 *of* 1912.)

On a stone lying near the Isvara temple in the bed of the tank in Manepalle, Hindupur taluk, Anantapur district.

This undated record registers that, in the reign of the No̤lamba-Pallava king **Ayyapadēva, Chōrayya,** son of **Śrīpurusayya,** and the *Gāmuṇḍas* and *Pannasigas* of **Eraḍumura** obtained the *bittuvāṭa* from the king for the upkeep of the tank. **Ponnayya,** the *Perggaḍe* of Chōrayya wrote this and Duggāchāri engraved.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
2 ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ
3 ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
4 ಮದಯ್ಯಪದೇವ ರಾಜ್ಯಜ್ಗೆಯೆ ಶ್ರೀಪುರ-
5 ಸಯ್ಯನ ಮಗ ಚೋರಯ್ಯನು ಎರಡುಮುರ
6 ಗಾಮುಣ್ಡಗಳು ಪನ್ನಸಿಗರು ಅಯ್ಯಪದೇ-
7 ವನಲ್ಲಿ ಕೆಱೆಗೆ ಬಿತ್ತುವಾಟವ ಪಡೆದ ಅರ-
8 ಮಣ್ಮದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲನ್ತಿಱುಗುಂ ಇದನಱಿದೊ ಪಞ್ಚ-
9 ಮಹಾಪಾತಕ ವಾರಣಾಸಿಯನಱಿದೊ ಇ ಕವಿಲೆಯ-
10 ನಳಿದೊ ಕೆಱೆಯನಱಿವೊ ಇ ಬಿತ್ತುವಾಟವನೊ . .
11 . . ಇದವ್ಬರೆದೊ ಚೋರಯ್ಯನ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪೊನ್ನಯ್ಯ
12 ಕಲ್ಲವ್ಬಿಸಂಗೆಯೊ ದಗ್ಗಾಚಾರಿ ಮಲ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ]।।*]

No. 22.

(*A.R. No.* 18 *of* 1917.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 845** (= A.D. 923–24) with no further details. It seems to refer itself to the reign of a **Noḷamba-Pallava chief** (name lost) and mentions the death of **Eḍeyamma,** son of **Haritta**, after a brave fight against **Sēvuṇa**'s army, so as to bring tears to all. Rācha's son Aṇuga set up the stone.

First Section.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಸಕನೃಪಕಾಲಸಂ[ವ*]ಚ್ಛರಸತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱನಾಲ್ವತ್ತಯ್ದನೆಯ ಸಂಬಚ್ಛ-
2 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸೆ*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಷಬ್ದ ಪಲ್ಲವನ್ವ-
3 ಯ ಶ್ರೀಪೃ[ಥ್ವೀ*]ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕು[ಲ*]ತಿಲಕ ಶ್ರೀಮತ್ ನ .

Second Section.

4 ಗರಮಪ್ಪ ವಯಚಯನ್ ತುರಗಗೊಳ್ಪಗಿ
5 ದುಗ್ಗದರಸನುಂ ತೊದಳ್ದ್ದನೇಳೆ ಯವನಾಳು .
6 ಪಱಯುತ್ತಂ ಬಪ್ಪುದ ನನ್ನಗನ್ಕಾದ ಕಲ್ಮೆವೆ

Third Section.

7 ತ್ರರಿ ಭೂಭುಜರನ್ತಱ . . . ಕಲ್ಲಯ
8 ದೇವರಿನ್ನಗರವಂ ಬನ್ದ್ದನ್ತಿರೆ . . . . .
9 . . . . ಅವರನಾ ಪೊಗೞ . . .

Fourth Section.

10 ಬಾಸೆಗೆಟ್ಟೊಡೆ . . . . ಸಾಸಿಗ . . . .
11 ಪಱಿಯರೊಡೆಯ . ಅವೆಡೆಯಮ್ಮಂ ಹರಿತ್ತನ ಕುಮಾರಂ ಚಱವೆಱ
12 ವೊಡದು ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನದಾತನ್ ನುಡಿವಕ್ಕು . . . . ಮಣಿ
13 . . . . ಗಾನ್ತುವೋಡೆ ಮನುಜಮನಕಲ್ಲಳುಂಬ ಬರೆ ಸೇವುಣದಂಡ ನ . . . .
14 . . . . ಸಿವನದ ರಾಚನ ಮಗನಣುಗನ್ ಚಿಳೆಬರಸು ಮಾಡಿಸಿದೋ [||*]

No. 23.

(*A.R. No.* 198 *of* 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE TALUK OFFICE COMPOUND AT DHARMAPURI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated **Śaka 851, Virōdhin, Māgha, navamī, Vaḍḍavāra, Mūlā-nakshatra** and **Siddha-yōga,** corresponding to [1] **A.D. 929 February 5, Thursday** ; f.d.t. ·20 ; f.d.n. ·95. It refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Iruḷachōra. Noḷamba-Mahēndra** is said to have been the son of **Noḷambādhirāja** and **Jāyabbe,** daughter of the **Gaṅga king Rāchamalla-Permānaḍi.** The record gives the genealogy of the Noḷamba dynasty from **Mahēndra** down to Iruḷachōra. It is incomplete and mentions a certain **Māṅgabbe-Kanti** and **Tagaḍūru** (modern Dharmapuri).

First Face.

1 ◎ಸ್ವಸ್ತಿ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ-
2 ಯಾಯ ॥ ವಿಜಿತಚತು-
3 ರನ್ತಮಹೀಮಂಡಳಶ್ರೀ-
4 ಪಲ್ಲವಾಧಿರಾಜರ ಮ-
5 ಗನವನತಸಮಸ್ತ-
6 ಸಾಮನ್ತಮಕುಟಮಣಿ-
7 ಕಿರಣಾರುಣಿತಚ-
8 ರಣಸರಸೀರುಹ
9 ಶ್ರೀನೊಳಮ್ಬಾಧಿರಾ-
10 ಜರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-

[1] Dates in this volume have been calculated with the help of Swamikannu Pillai's Indian Ephemeris.

11 ತ್ಯವಾಕ್ಯ ಕೊಙ್ಕಣಿ-
12 ವರ್ಮ್ಮಧರ್ಮ್ಮಮಹಾ-
13 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ನನ್ದ-
14 ಗಿರಿನಾಥ ಕುವಳಾಲ-
15 ಪುರವರೇಶ್ವರ ಶ್ರೀರಾ-
16 ಚಮಲ್ಲಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗ-
17 ಳ ಮಹಾದೇವಿಯರ್ಗ್ಗಂ
18 ಪುಟ್ಟಿದೊಳಖಿಳಭು-
19 ವನತಳರತ್ನ[ಭೊ]-
20 ತಯರಪ್ಪ [ಜಾಯ]-

Second Face.

21 ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪು-
22 ಟ್ಟಿದಂ ಶ್ರೀಮಹೇನ್ದ್ರ-
23 ಧಿರಾಜಂ ಮಹೇನ್ದ್ರ-
24 ಧಿರಾಜರ್ಗ್ಗಂ ಗಙ್ಗರ ಮ-
25 ಗಳಙ್ಗಮಬ್ಬೆಮಹಾ-
26 ದೇವಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
27 ಯ್ಯಪದೇವನಯ್ಯ-
28 ಪದೇವಙ್ಗಙ್ಗಙ್ಗರ
29 ಮಗಳ್ರೊಪ್ಪಲ್ಲಬ್ಬರಸಿ-
30 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
31 ಣ್ಣಿಗನಣ್ಣಿಗಙ್ಗಂ ಚ-
32 ಳುಕಿಯರ ಮಗ-
33 ಳತ್ತಿಯಬ್ಬರಸಿ-
34 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊಂ ಸಮ-
35 ಧಿಗತಪಞ್ಚಮ-
36 ಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾ-
37 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
38 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕು-

Third Face.

39 ಲತಿಲಕಂ ಶ್ರೀಮ-
40 ದಿಱುಳಚೋರ . .
41 ನ್ನಿಷ್ಕಂಟಕಂ . .
42 . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ[ತ್ತಿ]-
43 ರೆ ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
44 ತೀತಸಂವತ್ಸರದ ಶ-
45 ತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱ-
46 ಯ್ವತ್ತೊನ್ದನೆಯ ವಿ[ರೋ]-
47 ಧಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವ-
48 ರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವರಿಷಾಭ್ಯ-
49 ನ್ತರದೊಳ್ ಮಾಘ-
50 ದೊಱ್ನವಮಿ ದಿವ-
51 ಸಮು ವಡ್ಡವಾರಮು
52 ಮೂಲನಕ್ಷ[ತ್ರ*]ಮುಂ [ಸಿ]-
53 ದ್ಧಮೆಂಬ ಯೋಗಮು-
54 ಮಾಗೆ ತಗಡೂರ ಪ-
55 ಡುವಣ ದೇಸಾರು
56 ಮಾಙ್ಗಬ್ಬೆಕನ್ತಿಯ [1]

No. 24.

(*A.R. No.* 759 *of* 1916.)

ON A BROKEN PILLAR IN A FIELD AT GUNIMORUBAGAL, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 858, Durmukha, Āshāḍha, ba. 5, Vaḍḍavāra.** The date seems to be irregular. Āshāḍha ba. 5 of Durmukha corresponded to **A.D. 936 July 11, Monday,** not Vaḍḍavāra (Thursday or Saturday). The record refers itself to the reign of **Bīra-Noḻamba Aṇṇayyadēva** of the Noḻamba-Pallava dynasty and records that the king's *Mahāsāmantādhipati,* the learned **Varuṇaśiva-Bhaṭāra,** who was in charge of the Noḻambēśvarada-sthāna, together with some *Gāvuṇḍas* and others, made a grant of land for the upkeep of the tank.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
2 ತೀತಸಂವತ್ಸರಙ್ಗ-
3 ಳೆಣ್ಟುನೂಱಯ್ವತ್ತೆ-
4 ಣ್ಟನೆಯ ದುರ್ಮುಖ[ಮೆ]-
5 ನ್ಬ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವ[ರ್ತ್ತಿ]-
6 ಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪ-
7 ಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ[ಯ]
8 ಶ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲಭ [ಪ]-
9 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ಶ್ರೀಮತು ಬೀ[ರ]-
10 ನೊೞಮ್ಬಣ್ಣಯ್ಯದೇವನ ರಾ-
11 ಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಗಳುತ್ತರೋತ್ತರವಾ-
12 ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ[ರ*] ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
13 ಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
14 ಮಹಾಸಮನ್ತಾಧಿಪತ್ಯ ಪ-

1 Incomplete.

Second Face.

15 ರಸೋಶ್ವರ [ಪ]ರಮಬಟ್ಟಾ-
16 ರಕಂ ಜಪನಿಯಮತಪೋಪ-
17 ವಾಸಸತ್ಯಸೌಚಾಚಾ[ರಾ*]ನ್ವಿ-
18 ತರ್ತ್ಕಪೋಪನಾನುರಾಗ ಶ್ರೀಮತು
19 [ಪ್ರ]ಜಿವಾಳಬಾಲಿಗ್ರಾನುಮಾ-
20 [ನ್ಯಾ]ತ ಶಿವಸತ್ರಾನುರಂಜಿತ
21 ಭಗವತ್ಪಾದೈಕಾಭರಣ
22 ಶ್ರೀಮತು ಪರುಣಶಿವಬ-
23 ಟಾರರ್ ನೊಳಮ್ಬೇಸ್ವರದ ಸ್ಥಾ-
24 [ನಮನಾ]ಳುತ್ತಿರೆ ತದ್ವರಿ-
25 [ಷಾಭ್ಯಂತ]ರದ ಆಷಾಢ ಮಾ[ಸ]
27 [ಬಹ]ಳದ ಪಞ್ಚಮಿಯು ವ-
28 ಢವಾರಮಾಗೆ ಪೊರ್ವ್ವ-
29 ಲ ಪೊಲ್ಲಗಾವುಣ್ಡನು ಚಿ-
30 ಪ್ಪಗಾವುಣ್ಡನು ಮಾದವ-
31 ಗಾವುಣ್ಡರ ಮಗ ಅಯ್ಯ-
32 ಮ್ಮಗಾ[ವು*]ಣ್ಡನು ಮಾಚ್ದಿಯಗವುಣ್ಡ-
33 ನು ಮಹಾಜನಮುಂ ಬ(ಂ)ಣ್ಟರ ಒಡೆಯ-
34 ರ ನನ್ನಯ್ಯನು ಸಂಕರಯ್ಯನು [ಆ]-
35 ಯ್ಚಮಯ್ಯನು ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯ-

Third Face.

36 ಙ್ಗಳು ದುಗ್ಗಸಮ್ಮನು ಇ-
37 ನ್ತು ಊರು ಮ್ಮಹಾಜನವು ಪರು-
38 ಣಶಿವಬಟಾರರುಮಿಬ್ಬ
39 ಕೆಱೆಗೆ ಬಿತ್ತುವಟವ ಕೊಟ್ಟು
40 ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಈಟ್ಟಗೆ ಪಾಯ್ವ
41 ಕೊಳಗದೊಳ್ ಪಡಿಕೊಳಗೆ ಗೆಯ್ಯಂ
42 ಕುಡುವುದು [ಒ]ಳಗೆಱೆ-
43 ಯ ಕೀಳ್ಕೆಱೆಯ ಕಳನಿ .
44 ಳ್ ಮೂಗಣ್ಡುಗಂ ಗೆಯ್ದು ಕುಡು-
45 ವುದು ಹಂತದೊಳಯ್ಗಳಗೆ-
46 ಯ್ದು ಕುಡುವುದು . . .
47 ಪೆರಕೆ . . ನಡೆವ ಓಪಿಯ .
48 ವಿರಲ್ದಾದನು ಪೊಱಗಾಗಿ ಆ-
49 ಜೊತ್ತಕ್ಕಲೆಲ್ಲನ್ತಿರುವ್ರೊಂ ಆರ
50 ಮಣ್ಣೆಲ್ಲ ಪರಿಯೂರ ಇಲ್ಲ ಕೊ-
51 ಡಂಗೆಯಿಲ್ಲ ಒಳಗೆಱೆಯ ಕೀ
52 ಳ್ಕೆಱೆಯೊಳೊಕ್ಕಳ ಗದ್ದೆ
53 ಯಿಂತಿದಾನೆಲ್ಲನ್ತಿರುವ್ರೊಂ ಇ-
54 ದಾನಱಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ-
55 ಯು ಕವಿಲೆಯುಮ ಇ ಕೆಱೆ-
56 ಯುಮ ಅಳದೊನಾ ಪಞ್ಚಮಹಾ-
57 ಪಾತಕನ ಊರಿ[ಂ*] ಕಳೆವುದು ಊರಾ-
58 ತನೆಂದಾತಂ ಪ್ರದುವಾಱ ಸಲ್ಗಂ [॥*]

No. 25.

(*A.R. No.* 728 *of* 1916.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF CHOLARAJA AT MADAKASIRA, MADAKASIRA TALUK ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 870, Kīlaka** (= A.D. 948–49). It refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Dilīparasa. Kiṟiya-Ponnayya,** the servant of **Ballaha** is stated to have led an army against **Gajāṁkuśa-Chōḷa** and after Dilīpa-Noḷamba joined it the former fought and died in the battle of **Ibīḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱ ಎಪ್ಪತ್ತಱ ಕೀಲ[ಕ]ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
2 ವರ್ತ್ತಿಸೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ-
3 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊ-
4 ಡೆಗಣ್ಡ ಇಱಿವನೊಳಂಬನೇಕವಾಖ್ಯ ಶ್ರೀಮತ್ ದಿಳೀಪರಸ ಪ್ರಿತಿ-
5 ವೀರಾಜ್ಯಙ್ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಚಿಕ್ಕಯ್ಯಙ್ಗಂ ಆಚಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಬಿಕಿಯಣ್ಣ ಆತನಿಂ ಕಿಱಿ-
6 ಯಂ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರದ ಬಿಲ್ಲವೆಲ್ಗಣ್ಡಸಿಮ-
7 ಯಿನ್ವ ಕಿಱಿಯಪೊನ್ನಯ್ಯ ಬಲ್ಲಹನ ಬೆಸದಾಳು ಗಜಾಂಕುಸಚೋೞನ ಮೇಗೆ ದೞ್ದ-
8 ವೋಗಲು ದಿಳೀಪನೊಳಂಬ ದಣ್ಡನಲು ಕೂಡಿ ಇಬೀಱಿದ ಕಾಳೆಗದಲು ಆಱ್ದನ ಬೆಸ-
9 ವೇಡಿ ಸತ್ತಂ ಪೊನ್ನಯ್ಯ [॥*]

No. 26.

(*A.R. No.* 726 *of* 1916).

ON A SLAB SET UP IN THE TOPE TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Śaka 872** (= A.D. 950–51) without any other details and refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Iṟiva-Noḷamba.** It states that when

Mallaṇa Sivari was in charge of **Chirapi twelve,** *Gāvuṇḍa* **Kāḍiyaṇṇa** and Paḷḷikāṟa **Tuvaṇṇa** were each granted 3 *kaṇḍugas* of wet land for repairing the **Oḷagere** tank. The gift was made in the presence of the inhabitants of the four villages **Chirupi, Chintakuṇṭe, Chiṟiyavoḷalu** and **Vuḷuvaṭṭu.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸ-
2 ರಸತಂಗಳೆಣ್ಟನೂಱ ಎಪ್ಪತ್ತೆರಡು
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
4 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲ-
5 ಭ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊಳೆಗಣ್ಡ-
6 ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮತು ಈಱಿವನೊಳಮ್ಬ
7 ಪೃಥಿವೀರಾಜ್ಯಙ್ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಚಿರಪಿಪ-
8 ನ್ನೆರಡು ಮಲ್ಲಣಸಿವರಿಯಾಳೆ
9 ಒಳಗೆಱೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಪಡೆದ ಸಾಸನ
10 ಚಿರುಪಿಯು ಚಿನ್ತಕುಣ್ಟೆಯು ಚಿ-
11 ಱಿಯವೊೞಲು ವುಳುವಟ್ಟು
12 ನಾಲ್ಕೂರುಮಿಱ್ದು ನಡೆದ ಕಲ್ಲಿ-
13 ಗೊಡಂಗೆಯೊಡ್ಡಿನ ಕೆಱಗೆ ಗಾ-
14 ವುಣ್ಡಕಾಡಿಯಣ್ಣಙ್ಗೆ ಮೂಗಣ್ಡ-
15 ಗಙ್ಗೆದ್ದೆ ಪಳ್ಳಿಕಾಱ ತುವಣ್ಣಙ್ಗೆ
16 ಮೂಗಣ್ಡುಗಙ್ಗೆದ್ದೆ ಇದ ಸಲಲೀ-
17 ಯದವರು ವಾರನಾಸಿಯುಂ ಕವಿ-
18 ಲೆಯುಮನಱಿದೊ [1] ||

No. 27.

(*A. R. No.* 587 *of* 1912.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD BELOW THE TANK-BUND AT HINDUPUR, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Dilīpayya Iṟiva-Noḷamba** and registers the gift made by the **three hundred** *Mahājanas* of **Keṅgūr** of a wet land, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, together with the cess (?) *bittalaṭṭe* to **Pasuṇḍibōvara Duggaseṭṭi,** while constructing a sluice to the tank.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ದಿಲೀಪಯ್ಯಂ ಈಱಿ-
2 ವನೊಳಂಬ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
3 ಕೆಂಗೂರ ಮಹಾಜನ ಮೂನೂಱ್ಬರು
4 ಪಸುಣ್ಡಿಬೋವರ ದುಗ್ಗಸೆಟ್ಟಿಗೆ ತುಂ-
5 ಬ್ಬಿಡಿಸುವನ್ದು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿತಿ ಆವುದೆ-
6 ನ್ದಡೆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಱಗೆ ತಲರಾ-
7 ಸಿಯುಱ ಬಿತ್ತಲಟ್ಟೆಯುಂ ಖ-
8 ಣ್ಡುಗ ಗದ್ದೆಯುಂ ಕೆಱೆ-
9 ಗೆ ಸಲ್ಗು

Second Face.

10 ಕೆಱೆಯ ಕೆಱಗಣ ಬಿತ್ತ-
11 ಲಟ್ಟೆಯುವ ಖಣ್ಡುಗ ಗದ್ದೆ-
12 ಯುವ ಕೆಱೆಗೆ ನಡೆಯಿಸುವೊ
13 ನಡಯಿಸದಡೆ ಕೆಱೆಯುಂ ದೇಗು-
14 ಲವುಂ ಪಸುವುಂ ಪಾರ್ವರುಂ
15 ಕವಿಲೆಯುಂ ಬಾಣರಾಸಿ-
16 ಯುಮನಱಿದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗ್ರ
17 ಇಕ್ಕುವರ ಬಾರಿಸದ-
18 ಗ್ಗ್ರ ಪಾಪವಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತಲ-
19 ಟ್ಟೆಯ ಭೆತ್ತಪ ಕೆಱೆಗಿಕ್ಕ-
20 ವನ್ನಗಂ ಒಕ್ಕಲ ಕಯ್ಯ-
21 ಲಿಪ್ಪವು ||

No. 28.

(*A. R. No.* 731 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLESVARA TEMPLE AT MADHUDI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 881, Siddhārthi** (= A.D. 959-60) and refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja.** The *Mahājanas* of a certain place (name lost) are said to have granted some land to a Vishṇu temple. The record is damaged.

---

[1] Lines 17 and 18 are written at the top.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮ-
2 ದಿಗತಪಞ್ಚ-
3 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪ-
4 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
5 ಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
6 ಬ ಪಲ್ಲವಕು-
7 ಲತಿಲಕ ಏ-

Second Face.

8 ಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮ-
9 ತ್ಕೊೞಿಮ್ಬಾಧಿರಾ-
10 ಜ ಪೃಥುವೀರಾ-
11 ರಾಜ್ಯಜಗ್ಗೆಯ ಸ-
12 ಕನೃಪಕಾಲಾ-
13 ತೀತಸಜ್ವತ್ಸ-
14 ರಜ್ಙಳೆಣ್ಬ್ಟನೂ-
15 ಱ ಎಣ್ಬತ್ತೊ-
16 ನ್ದನೆಯ ಸಿ-
17 ದ್ಧಾರ್ತ್ಥವರಿಸಂ
18 ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ।।

Third Face.

19 . ಹಾಜನರು
20 ಭರಣಮಿ[ದುರ್] .
21 ಭೋಗ . . .
22 ಮೂಪ . . .
23 ರುಕೊ . . .
24 ಡುವ ಕ . . .
25 ದ್ರವ್ಯ . . .
26 ಕೆಜ್ಕೆ . . .
27 ಕೋಲ ಕೊಣ್ಡ . . . ಗ-
28 ಜ್ದಯಂ ಬಾಲವ್ವೆ-
29 ದ್ದ ಸರುತಂ ನೆ-
30 ರೆದು ಪಿಟ್ಟಯ್ಯ-
31 ನುಂ ಬಾವಯ್ಯನುಂ
32 ವಿಷ್ಣುವಿನ ಶ್ರೀ-
33 ಪದವನೆಯ್ದು-
34 ಗೆನ್ದು ಧಾರೆಯ-
35 ಜೆವಿತ್ತರು ಕಱು-
36 ಕಕೋಱರ ಬೆದ-
37 ಮಯ್ಯನ ಮಗ ನಾ-
38 ರಣಯ್ಯ ಪಡೆದು

Fourth Face.

39 [ತ]ನ್ನ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿಹ-
40 ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಇ ದೇವ-
41 ಭೋಗವಂ ನಡೆಯಿ-
42 ಸದಾತ ಈ ಮೂವ-
43 ತ್ತಿಸ್ವರಸ್ಥಾಣವಾಸಱೆ-
44 ದಂ ಬಾರಣಾಸಿಯುಮ-
45 ನಳಿದ ಲೋಕಕೆ ಸರ್ಗ್ಗಂ [।।*]
46 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
47 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
48 ದಾ ಫಲಂ ದೇವಸ್ವನ್ತು
49 ವಿಷಂ ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ
50 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇ-
51 ಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರ-
52 ತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ [।।*] ಕಪ್ಪ-
53 ಡಯ್ಯ
54 ಕವಿ . . .
55 ಲೆಕ . . .

First Face Top.

1 ಇ ದೇವಭೋ-
2 ಗ ಪನ್ದ್ಯಪಿ-
3 ನ ತಿಪ್ಪ-
4 ಯ್ಯನು
5 . ವಿಸ[ಮ]-
6 ಯ್ಯದೇವ-
7 ಯ್ಯನು ಮು-
8 ತ್ತಯ್ಯನು
9 ನಾರಣೋಜ-
10 ರು ಯಿಂತೀ ಮು-
11 ವತ್ತಿರ್ವ್ವರ ಭ-
12 ರಣಂ ।।

Fourth Face Top.

1 ಮಹಾರಾಜ-
2 ನದಲ್ಲಿ
3 ಕಪ್ಪಡ-
4 ಯ್ಯ ಅ-
5 ಯ್ಗಳ ಮ-
6 [ಣ್ಣ] ಪಡೆದು
7 ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿ-
8 ಹಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ . .
9 ಮಾನ್ಯ ಮಾಱ-
10 ವ[ತ್ತು] ।।

First Face Bottom.

1 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
2 ಪಡಿಕ್ಕಗಳ-
3 [ನಿ] ಗಡ್ಡೆ [।।*]

No. 29.

(*A.R. No.* 55 *of* 1917.)

ON A HERO-STONE IN A FIELD AT HONNERALIHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This inscription is dated **Śaka 885, Rudhirōdgāri, Āshāḍha, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 963 June 28, Sunday** and refers itself to the reign of the Noḻamba-Pallava king **Iṟiva-Noḻamba Noḻipayya.** On the date specified certain persons (who are named) of **Ṟolleyanūru** are stated to have fought with some thieves and set up this stone in memory of the death of **Abbāchāri** in the fight.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಕವರಿಷವೆಣ್ಟುನೂಱ ಎಣ್ಬತ್ತಯ್ದನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ-
2 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಇಱಿವನೊಳಂಬ್ಬನೊಳಿಪ್ಪಯ್ಯ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
3 ಯ್ಯೆ ತದ್ವರಿಷಾಭ್ಯಂತರದಾಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಪಞ್ಚಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಱೊಲ್ಲೆಯನೂ-
4 ಱ ಹರಿಯಿನಾಗಯ್ಯನು ಗೋಯಿನ್ದಯ್ಯನು ಏಚಯ್ಯನು ಗೋನಯ್ಯನು ಕೆಸೆಯ-
5 ವ್ಮನು ಕಳ್ಳರ ಕಾದಿ . . .
6 to 12 Badly damaged.
13 ನ್ದೊಡೆ ಸ-
14 ತ್ತೊ[ಡ]ಬ್ಬಾ-
15 ಚರಿಯ
16 ಅಕ್ಕಸಾ-
17 ಲದ ಬಾ-
18 ೞ ಸಾಸೆ-
19 ನದ ಕಲ್ಲು [।।*]

No. 30.

(*A.R. No.* 93 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMIN TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This record is dated **Śaka 887, Krōdhana, Phālguṇa, Amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 965 March 5, Sunday ;** the solar eclipse took place on Monday. It refers itself to the reign of the Noḻamba-Pallava king **Iṟiva-Noḻambādhi-rāja.** The illustrious **Poḻalchōradēva,** the grandson of the king, is stated to have made a gift of the *bittuvāṭa* for the repairs of the **Beḻdugunde** tank. The **hundred-and-six** *Gāvuṇḍas* of the village were ordered to take care of the tank. **Chāvuṇḍayya** of Śrīvatsa-*gōtra*, the minister of Poḻalchōradēva, erected this pillar of Poḻalchōra's **benefaction.** Āychavemma wrote and Maṇiyammōja engraved the inscription.

First Face.

1 ಶ್ರೀಮದಿದಿವ್ಬ್ಬರೆದಾ-
2 ನಾಯ್ಕ್ವೆನ್ಮ್ಬ ಬೆಸಂಗೆ-
3 ಯ್ದ್ದ ಮಣಿಯು-
4 ವ್ಮ್ಮೆಜರ್ ॥
5 ೯ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತ-
6 ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-
7 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವ-
8 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲ-
9 ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮದಿಚಿವ-
10 ನೊಳಮ್ಬಾಧಿರಾಜಂ ಪೃಥು-
11 ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತ-
12 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯು-
13 ಗ್ರಪ್ರತ್ರಂ ಛಲದಙ್ಕಕಾಱ-
14 ನಾತನಗ್ರತನೂಜಂ ಸಮ-
15 ಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
16 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃ-
17 ಥುವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲ-
18 ವರಾಮಚ-
19 ರಣಕನಃ-

Second Face.

20 ಳಯುಗಳಾ-
21 ವೋದಮುದಿ-
22 ತಮಧುಕರಾ-
23 ಯಮಾಣ ಕಾಞ್ಚೀ-
24 ಪುರಾಧಿಪತಿ ವಿಕ್ರ-
25 ಮರಾಮಂ ತುರಗವಿ-
26 ದ್ಯಾಧರ ಧಱದಂ-
27 ಕಕಾಱಂ ರಾಜಮನೋ-
28 ಜಂ ದ್ರೋಹರಚಱಕ್ಕಂ
29 ಕೊಮರವಿಳಾಸಂ
30 ತಿಞ್ದಾನೆಮಲ್ಲ
31 ನೊಳಮ್ಬುಗ ಭೀಮಂ
32 ಪುಸಿಗೆಗೊಯ್ಯಂ ರಾಜ-
33 ರಾಜಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಮ-
34 ತ್ಪೊಱಲ್ಚೋರದೇವಂ ಶ-
35 ಕಕಾಲಮೆಣ್ಬ್ನೂರೆ[ಪ್ಭ]-
36 ತ್ತೇಱನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-
37 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾ-
38 ಸದಮವಸೆಯುಮಾದಿ-
39 ತ್ಯವಾರಮಾಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯ-

Third Face.

40 ಗ್ರಹಣ-
41 ದೆನ್ದು ಬಿ-
42 ಟ್ಟುಗುನ್ದೆಯ
43 ಕೆಱೆಯ ಬಿ-
44 ತ್ತುವಾಟಮಂ ಕೆ-
45 ಱೆಗೆ ಗೊಟ್ಟರ್
46 ಇದ ನೂರಱ-
47 ವೆರ್ಗ್ಗವೃಣ್ಣುಗ-
48 ಳ್ನಡೆಯಿಪರಿ-
49 ದನ್ನಱದಾತ ಕೆ-
50 ವಿಲೆಯುಂ ವಾ-
51 ರಣಾಸಿಯುವನ-
52 ಱದ ಪಞ್ಚಮಹಾ-
53 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
54 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
55 ಯೋ ಹರನ್ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
56 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
57 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
58 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಸಾ-
59 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
60 ತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ
61 ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
62 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಪ್ಪಾ[ರ್ತ್ಥಿ]-
63 ವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂ .
64 ಯಾಚತೇ ರಾ . . .

Fourth Face.

65 ಶ್ರೀಪೊಱಲ್ಚೋರದೇವನಿಷ್ಟಾ-
66 ಮಾತ್ಯಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
67 ಜಂ ಚಾವುಣ್ಡಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟನಿ-
68 ದಂ ನಿಱಿಸಿದಂ ಪೊಱಲ್ಚೋರೆ-
69 ದೇವನ ಧರ್ಮ್ಮದ್ಯೋಗಕೀರ್ತ್ತಿಃ-
70 ಯಶಸ್ತಮ್ಭಮನೀ ಲಿಖಿ-
71 ತಶಿಲಾಸ್ತಮ್ಭಮಂ [॥*]

No. 31.

(*A.R. No.* 17 *of* 1917.)

ON A BROKEN HERO-STONE IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 888, Kshaya** (= A.D. 966-67) with no further details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṟiva-Nolambādhirāja.** In a battle (?) between **Mosaleyarasa** of **Jagalapura** and **Ayyapadēva,** son of Nolambādhirāja and **Piriyabbarasi,** a certain **Eṟeyamma** is said to have fought rousing the admiration of all and died. **Peṁjjeru** (modern Hēmāvati) is mentioned.

First Section.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ಸ[ಕ] ನೃಪಕಳಾತೀತಸಂವತ್ಸ-
2 ರಶತಙ್ಗಳೆಂಟುನೂರ ಎಣ್ಬತ್ತೆಂಟನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸ-
3 ರದೊಳ್ ಶ್ರೀಮದಿಱಿವನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜರ ಮನೋನಯನ-
4 ವಲ್ಲಭೆಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಪಿರಿಯಬರಸಿಯರ ಮ-
5 ಗನಯ್ಯಪದೇವಗೆ ಜಗಳ[ಪ್ರು]ರದ ಮೊಸಳೆಯರಸರ ಪ-

Second Section.

6 . . . ಟ್ಟದೇರಣಿಗರಕುಸೆಱೆಗಂ . . .
7 ಪರಣಿಗೆಱೆಗನಂ ಧಾರಿಣಿಯೊಳಗೆಲ್ಲಂ ಪೊರನ್ತೆ ಪೊಗಳ್ವರ-
8 ಳವಲ್ಲ ಗಣ್ಡನೊಳಾರುಮ್ ದೊರೆಯ ಭುವನವಳೆಯದೊಳ್ ಗ-
9 ಣ್ಡವಾತಿನ ಪೆಂಪಂ ಕಣ್ಡು ಕೇಳ್ದಲ್ಲರುಮ್ಮಣ್ಡಲದೊಳಗೆ ಪೊಗ-
10 ೞ್ದಪ್ಪರೆಱೆಯಮ್ಮ ಗಣ್ಡಗಟ್ಟಳೆಯಾದೊಂ ಭುವನದೊಳ್
11 ಅಟ್ಟಿದೆಲೆಯ ಮಾತನ್ನೆಟ್ಟನೆ ಕೇಳ್ದನ್ತುದಟ್ಟಳ್ಸೆರಗುಂ ಬೆರಗ-

Third Section.

12 ವಂ ಬಗೆಯದೆ ಕಟ್ಟಳ್ಸತ್ತನೆಱೆಯಮ್ಮ ನೋಡವೆಳೆಗೆದಪ್ಪು ರೊ-
13 ಢಿಯೊಳೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ . . ನಿಂ ಪೊಗೞದೆ . . ತೆ ಪಡಿವನ್ದಮ್ಮಡಿ-
14 ದಂ ಪೊಗೞ್ವೆಱೆಗನ ಜಾರಲ್ಬ ಕೇಳ ಪೆಂಜ್ಜೆಱೆಲ್ಲಂ ಪೊಗ-
15 ೞ್ಕೆ ವೀರನ ಸಾವು ಕತೆಯಾಗಿ ಪರೆದುದು ಮೂಱುವೀ
16 ಲೋಕದೊಳಗೆಲ್ಲ ॥

No. 32.

(*A.R. No.* 767 *of* 1917.)

ON A BROKEN PILLAR LYING IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT GOLLAPURAM HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated inscription records that the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** granted **Piriya-Melapi** to **Bālasōma-Bhaṭāra,** in the month of Pushya, Jupiter being in Makara. Nolambādhirāja of Nos. 32-37 has probably to be identified with **Iṟiva-Nolamba Nolipayya** as the records are written in characters of the 10th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸ[ಮಧಿ] .
2 ತಪಞ್ಚಮಹಾಶ .
3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
4 ಪ್ರಿತುವೀವಲ್ಲಭ ಪ
5 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ
6 ಶ್ರೀಮತ್ನೊಳ(ಂ)ಬ್ಬಾ-
7 ಧಿರಾಜರ್ ಪಿರಿಯ-
8 ಮೆಳಪಿಯ ಬಾಳಶೋ-
9 ಮಭಟರರಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿ-
10 ತಿ ಎನ್ತ್ನೊಡೆ ಸಿದ್ಧಾಯ-

11 ವ ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪ-
12 ರಿಯಾರಮಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬೃ-
13 ಹಸ್ಪತಿ ಮಕರದೊಳಿ-
14 ರೆ ಸುದ್ಧಪವುಷಮಾಸ-
15 ದೊಳ್ ಪುಳಗುಳಕಲ್ಲಮೀ-
16 ಗಿಟ್ಟು ಪಿರಿಯಮೊಱಪಿಗೆ
17 . . . ಪಾದಪರಿಯಾರವ
18 . . . . .ಯನಱಿ[1]

No. 33.

(*A.R. No.* 716 *of* 1917.)

ON A BEAM SUPPORTING THE ROOF OF THE CHOULTRY AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Noḻamba-Pallava king **Noḻambādhirāja** and records the construction of a Vishṇu temple and a grant of land for the service of the god by **Kōṭayya,** a *Daṇḍanāyaka* of the **Ballaha** (*i.e.* Rāshṭrakūṭa king), after obtaining it from the Noḻamba king. The *Mahājanas* of **Agaḻi** are to protect the gift.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ನೊಳಂಬಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪ್ರಿಥುವೀರಾ-
3 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಬಲ್ಲ-
4 ಹನ ದಂಡನಾಯಕ ಕೋ[ಟ]-
5 ಯ್ಯ ನೊಳಂಬರಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)-
6 ಣ್ಣಂ ಪಡೆದು ದಣ್ಡನಾಯ-
7 ಕನೀ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿಹಾಮ-
8 ನ್ನತ್ತಿಸಿ ವಿಷ್ಣುಭಾಟಾರ-
9 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣ್ಣು ಆ-
10 ವುದೆನ್ದಡೆ ಕೆಱೆಯ ಕೆ-
11 ಳಗೆ ಪನ್ನಿಖಂಡುಗ
12 ಅರ್ಚ್ಚಕರ್ಗ್ಗೆ ಪೊಲ ಕೆಯ್ಯ-
13 ರಡು ಮೇರೆ ಯೆನ್ದೊಡೆ ಬ-
14 ಡಗ . . . . .
15-16 . . . . . .

Second Face.

17 ತ್ತರವರ ಪಡೆದ ಬಱಿ-
18 ಯಂ ಧೋರನಲ್ಲಿ ಪಡೆ-
19 ದ ಮಣ್ಣಾವುದೆನ್ದೊಡೆ ಬ-
20 ಡಗ ಪಳ್ಳಬಿಡಿದು ಕೆಱೆ-
21 ಕೆಱೆಯ ಮೇರೆಯಾಗಿ
22 ಯಾ ಕೆಱೆಯಿನ್ದಂ ತೆಂಕ
23 ಪುಣಿಸೆಯಿನ್ದಂ ತೆಂಕ ಓ-
24 ಣಿಯ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊ-
25 ಳ್ಗೊಳದ ಕೆಯ್ಯ ಬಡಗ-
26 ಣ ಸನ್ದಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ
27 ತೆಂಕಲು ಪಡೆದು
28 ಇನ್ತಿನಿತುಮಂ ಪಡೆದೊರ್
28 ಭಗವಭಟಾರಕರ್ಗ್ಗೆ
29 . ಯಿನುಂಗಲ್ಲ
30 . . . . . .
31 . . . . . .
32 ಬಿಟ್ಟನು ಮೆಚ್ಚು

Third Face.

33 ಮಣ್ಣು ಮೂಗಣ್ಡುಘ
34 ಪೊಲ . ನ್ದಿನ ಅ[ಡ್ಡ]ಕೆ-
35 ಯ ಕೆಯ್ಯು ಪದಿರ್ಖಣ್ಡು-
36 ಗ ಕೊಳಗ ಭತ್ತಮು
37 ಗಿಡಿಯ ಕೆಯ್ಯುಮಿ-
38 ನ್ತಿನಿತು ಸಲ್ಕ ಇ
39 ಮಣ್ಣನಗಳಿಯ ಮ-
40 ಹಾಜನಮಿಪ್ಪರ್ತ್ತಿಂ-
41 ಬರುಮೀ ಭೂಮಿಯೊ-
42 ಳಾದ ಅನ್ಯಾಯಮಂ ಕಾ-
43 ವುದು ಚೋರಮವಾಡಿ
44 ನಾಡಲಿ ಭಗ . . .
45 . . . ಅವರ ಮ
46 . . . . . .

---

[1] The stone is broken after this.

Fourth Face.

47 ಕೋಟಿಯ ಕಾದುಱಂ-
48 ವನೆ ತಪ್ಪಂದೆಂ ಕಿ-
49 ಡಿಸಿದಾತಂ ಕೆಱೆ-
50 ಯುಮಾರಾಮೆಯುಂ ಕ-
51 ವಿಲೆಯುಂ ಪಾರ್ವ್ವರುಂ
52 ಇನ್ತಿನಿತುಮನ-
53 ಱಿದ ಪಂಚಮಹಾ-
54 ಪಾತಕಂಗೆಯ್ದಾತ
55 . . . ಪದಮಾತ್ರಾ-
56 ಣಿ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
57 ಮಾಹರೇತ್ ಸು-
58 ಕರ . . ಯೋನಿಂ ಗೃಹ್ಣನ್ತಿ
59 ಪಿತೃಣಾ(ರ್)ಂ ಹನ್ತಿ ವಿ
60 . .

No. 34.

(*A.R. No.* 783 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT KALLURU, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record of the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja** registers the gift of *bittalaṇḍe* (made by the king) for the (repairs of the) tank of **Kallaḷūru**.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಸಮ[1]ಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾ-
2 ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
3 ಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-
4 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇ-
5 ಕವಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂ-
6 ಬಾಧಿರಾಜಂ ಪೃಥಿವೀರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆಲ್ ಕಲ್ಲಳೂ-
8 ರ ಕೆಱೆಯ ಕೆಱಿಗುಟ್ಟ ಬಿ-
9 ತ್ತಲಣ್ಡೆಯಂ ಕೆಱೆಗೆ ಇ-
10 ಕ್ಕದನ್ದು ವಾರಣಾಸಿಯುಂ

Second Face.

11 ಕವಿಲೆಯುಮನ-
12 ೞದ ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಸ*]ಲ್ವಂ
13 ಅಳ್ದವಂಗೆ ಈ
15 ಸುಱುಂಳೆ [।।*]

No. 35.

(*A.R. No.* 742 *of* 1917.)

ON A HERO-STONE LYING IN A FIELD TO THE EAST OF UPPARATONASANAHALLI, A HAMLET OF PADUVALA-BYADEGERA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is an undated inscription of the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷa[mbā-lhirāja]**. It states that the stone was set up in memory of a certain person who died by entering into the fire on account of the death of some one (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮ[ಧಿ]-
2 ಗತಪಞ್ಚಮ-
3 [ಹಾಶ]ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾ
4 . . . ಪೃತುವೀ
5 . . . . . ನೊಳ-
6 [ಮ್ಬಾಧಿ] . . . . . . ಸ್ವ-
7 ರ್ಗ್ಗಮೆ . . . ದಿ-
8 ಕಾರಿ ಬೇ . . ಮುಣ್ಡ
9 ಕಿಚ್ಚುವೊಕ್ಕಡೆ ನಿಱಿ-
10 ಸಿದ ಕಲ್ಲು [।।*]

No. 36.

(*A.R. No.* 748 *of* 1916.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE VILLAGE NARASINGARAYANI-ROPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of **Noḷambādhirāja** and seems to record the (death ?) of **Nāchama-Gāvuṇḍa** after slaying four regiments of the enemy's army.

---

1 The letter ಮು is written below the line.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮ[ಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನೊಳಂಬಾ]ಧಿರಾಜ ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂ-
2 ಗೆಯ್ಯುತಿರೆ . . . ದೊ[ಳ್ ನಾಚಮಗಾ]ವುಣ್ಡು
3 . . . ರಾಉತ . . . .
4 . . . . ಪಲರ
5 ತಳ್ವುದಾ ಆ ನಾಲ್ಕು ಬಲಮಾಂ ಇಱಿದು [1]

No. 37.

(*A.R. No.* 755 *of* 1916.)

ON A PILLAR SET UP IN A FIELD AT PHALARAM GOLLARAHATTI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja.** It was set up in memory of the death of a hunting dog, named **Pūṇiga,** after killing a wild boar. Some chief (name lost) is said to have been ruling over **Taṇṇūru** and **Chōragiri.**

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪ-
2 ಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲನಾ-
3 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
4 ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕ-
5 ವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಮ್ಬಾಧಿ-
6 ರಾಜರ್ ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಙ್ಗೆ-

Second Face.

7 ಯ್ಯೆ ಸ . . . . .
8 ತಣ್ಣೂರುವ ಚೋರಗಿರಿ-
9 ಯುವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ-
10 ಯಾಳುತ್ತಿರೆ ಯಾತನ ನಾ-
11 ಯ್ಪುಣಿಗನೆಂಬುದು
12 ಪನ್ದಿಯುನಾನ್ತು ಪ್ರೊ-
13 ಡಸತ್ತತು [॥*]

No. 38.

(*A.R. No.* 199 *of* 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE HOUSE OF ISVARAYYA AT KOLAGATTUR,
DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This undated and much damaged record of the reign of the Nolamba-Pallava king **[Polal ?]chōra** mentions the victory of **Ayyapadēva** over **Ammaṇa-rāya** and **Gōvaṇṇa.** It registers the gift of some land (boundary specified) for the offerings of some god (name lost). One of the king's ancestors, **Mahēndra,** is said to have been the lord of the **Gaṅga ninetysix-thousand** province. On palaeographic considerations the record may be assigned to the reign of **Polalchōra II.**

First Face.

1 [2]ಬಲೋತ್ಕರಃ ತತ್ಪುತ್ರೋಽಷಣ್ಣವತಿ[ಸಹಸ್ರ]-
2 ಪ್ರಮಿತಗಂಗ[ಮಂಡ]ಳವಿಳಾಸಿನ್ಯೈಕವಲ್ಲ-
3 ಭೋ ಮಹೇನ್ದ್ರಃ । ತತ್ಸೂನುಃ ತ್ರಿಯಂಬಕಪಾ-
4 ದಾರವಿಂದರಜಃಪ[ವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತ]ಮಾಂಗಃ ಶ್ರೀ-
5 ಮಾನಯ್ಯಪದೇವ . . . ಪ್ರೋದ್ವೃತಾ-
6 ಮ್ಮಣರಾಯಗೋವಣ್ಣನಾ . . . ದುಂಬಾ-
7 . ನ್ಯೈಕಾರಾತಿಭೂಪಾಲವಿ[ಜಯ]ಲಬ್ಧಾವದಾ-
8 . . . ಭೂಪಃ । ತಸ್ಯ

[1] Mutilated. [2] Some lines are broken at the beginning.

Second Face.

1 [1] ಚೋೞರ ಪ್ರಿತಿವೀ[ರಾಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ-
2 ರೆ . . . ಮಣ್ಣು-
3 ಣ್ಣುಗಂ . . ಮಣ್ಣುಣ್ಣು-
4 ಗಂ ನ . . . . ಡಿಯ
5 . ಖಣ್ಣುಗಂ . . ನೊೞಂಬನ್ನುನಾ

Third Face.

1 [1]ಮೂಡಲ ಕಾಱುಗ್ಗಿಯ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೋ-
2 ಗಿ ಬೆಳ್ಳೊಲೆಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಪೇರಾಲ್ಜಿ ಪ-
3 ಳ್ಳಂಬಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಪಿರಿಯ ಪಳ್ಳದೆಳ್ಕೊಡಿ
4 ಆ ಪಳ್ಳದ ತಡಿವಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಅರಿಷ್ಟ-
5 ಪಲದ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೊಱಮಲೆನಾಡ
6 ಬಟ್ಟೆಯ ಬಡಗಣ . .

Fourth Face.

1 [1]ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ[ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ಸ್ವಂ ದಾತುಂ]
2 [ಸು]ಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ ಪಾಳನನ್ದಾ-
3 [ನಂ] ವಾ ಪಾಳನಞ್ಚೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾ-
4 ಳನಂ ॥ ತಟಾಕಾನಾಂ ಸಹಸ್ರೇಣಾಶ್ವಮೇ-
5 ಧಶತೇನ ಚ ಗವಾಂ ಕೋಟಿಪ್ರದಾನೇನ ಭೂ-
6 ಮಿಹರ್ತ್ತಾ ನ ಶುಧ್ಯತಿ । ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ
7 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ [2]

No. 39.

(*A.R. No.* 325 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record gives the genealogy of the Noḷamba-Pallava kings as follows :—**Iriva-Noḷamba**'s son was **Nanni-Noḷamba ;** the latter's son was **Poḷalchōra** and his son was **Vīra-Mahēndra (II).** The last mentioned king is said to have journeyed to **Noḷambavāḍi** from **Chōḻnāḍu** and while staying at **Kōḷāla** (Kolar) installed **Kīrtti-Gāmuṇḍa's** son and bestowed upon Noḷamba-Gāvuṇḍa (the installed person ?) **Beḷagaṭūru** of **Pulināṭṭakeṟe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
2 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ್ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಸ-
4 ತ್ಯದಿಲಿಪ್ಪ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಶ್ರೀಮದಿಱಿ-
5 ವನೊೞಂಬನಾತನ ಮಗ ನನ್ನಿನೊೞಂಬ-
6 ನಾತನ ಮಗ ಪೊೞಚ್ಚೋರದೇವನಾತನ ಮ-
7 ಗನಮೋಘವಾಕ್ಯ ಪಲ್ಲವಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
8 ಮತ್ ವೀರಮಹೇನ್ದ್ರ ನೊೞಂಬಾಧಿರಾ-
9 ಜದೇವ ಚೋೞನಾಡಿನಿನ್ದೆತ್ತಿನ್ದು ನೊೞಂ-
10 ಬವಾಡಿಯಂ ಪೊಕ್ಕು ಗಂಗಱುಸಾ-
11 ಸಿರಮು ಕೋಳಾಲದೊಳಿಱ್ದು ಕಿರ್ತ್ತಿಗಾ-[ವು]-
12 ಣ್ಡನ ಮಗಂಗೆ ಪಟ್ಟವಂ ಕಟ್ಟಿ ಪುಲಿನಾ-
13 ಟ್ಟಕೆಱೆಯ ಬೆಳಗಟೂರಂ ನೊೞಂಬ-
14 ಗಾವುಣ್ಡಂಗೆ ಕೊಡಗೆಯಗೆಯ್ದ್ದು ಇದ-
15 ನಳಿದ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬಾಣರಾಸಿ-
16 ಯುಮನಱಿದಂ ಮಂಗಳ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ [2]

1 Some lines are broken at the top.

2 Incomplete.

No. 40.

(*A.R. No.* 442 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN SURVEY NO. 318 TO THE SOUTH OF THE VILLAGE KALUGODU, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated **Śaka 899,** without any further details, in the reign of the Noḷamba-Pallava king **Maydammarasa** who was ruling from **Baragūru.** It registers the gift of a *kalnāḍu* made by **Nannigāśraya Ayyapadēva** to (the family of) **Eṟegaṅgayya,** who fell fighting, and of **Maydamma,** son of **Kaḷunēnarasa** who died as *kīḻgoṇṭe.* The inscription was written by Kṛitayugachōḷa . . yitāchāri.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂ-
2 ವ್ವತ್ಸರಸತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱ ತೊಮ್ಬ-
3 ತ್ತೊಮ್ಬತ್ತನೆಯ ವರಿಷಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಸ್ವ-
4 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸ-
5 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವ-
6 ಲ್ಲವ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ
7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಯ್ದಮ್ಮರಸಪ್ರ[ರ್*]ತುವೀರಾ-
ಜ್ಯಙ್ಗೆಯ್ದು ಬ-
8 ರಗೂರೊಳಿರೆ ಎಱೆಗಙ್ಗಯ್ಯ ಸಗ್ಗಮೇಱೆ-
ದೊಡೆ ಕಳುನೇನರ-
9 ಸರ ಮಗಮ್ಮಯ್ದಮ್ಮ ಕೀೞ್ಗೊಣ್ಟೆಯಾಗಿ
ಸತ್ತೊಡೆ ಕಾಮ-
10 ರಾರಾದಿತ್ಯ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯನಪ್ಪ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
ದೇವನ ಕೊಟ್ಟ-
11 ಡು ಕಲ್ನಾಡುಱಕುಮೆಂದು ನೆಲದನೇಸರು-
ಳ್ಳನ ಸಾಸನ
12 . . . ಱದುರರಿ . . . ವಾ-
ಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸಲಿಪ್ಪದು ಇದನ-
13 ೞಿದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆ-
ಯುಂ ಸಾಸಿ-
14 ರ್ವ್ವಪಾರ್ವ್ವರ್ವ್ವರುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಬಸಿ-
ಪ್ಪರ್ಣ್ಡಿರುಮ
15 ಸಾಯಿರಕೆಱೆಯುಮಂ ಱಿದೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ
ಸಲ್ಗ
16 [1]ಅಯ್ಯಪ್ಪದೇವನಕ್ಕರ ಪಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ-
ಕ್ಕರ ಇಯುಗ ಪ . .
17 ರ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
18 ಚೋೞ [ಕೊ]-
19 ಟ್ಟುದು ಇದ-
20 ವ್ಬಸಗೆಯ್ದ
21 ಕೃ[ತ*]ಯುಗಚೋ-
22 ೞ .
23 . ಯಿ-
24 ತಾಚಾ-
25 ರಿ [।।*]

No. 41.

(*A.R. No.* 242 *of* 1913.)

ON A ROCK IN A FIELD AT NELAPALLI, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This record which is not dated belongs to the reign of the Noḷamba-Pallava chief **Iṟivanoḷamba Ghaṭeyaṅkakāṟa-Pallavāditya,** whose genealogy from **Iṟivanoḷamba I** is narrated . The former is said to have bestowed, when he was in **Venduṟu-Ponne** in **Paṟuvi-nāḍu,** royal honours, such as a horse to ride, an umbrella, *ālapanṭuvake, kuñcha, taḷige, kīḻvaṭṭa, aḍḍanige* and *gaddige* on **Karavayya,** son of **Gavaṟeseṭṭi,** a Baḷigāṟa. The chief named him Mummaḍi-Gavaṟe-Pallavāditya-Noḷambaseṭṭi and granted to him as a *koḍaṅge* the town **Koḷatūra** in **Pulināḍu,** which was surnamed **Pallavāditya-pura.** The boundaries of the village are specified. The writer of the record was **Chandimayya.**

1 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
2 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ।।
3 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ

---

1 Lines 16—25 are written at the right side on the top.

4 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
5 ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇ-
6 ಕನಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮದಿಱಿವನೊಱಮ್ಬ-
7 ನಾತನ ಮಗಂ ನನ್ನಿನೊಳಂಬನಾತನ ಮ-
8 ಗಂ ಪೊಱಲ್ಕೋರದೇವನಾತನ ಮಗಂ ವೀರಮ-
9 ಹೇನ್ದ್ರನಾತನ ಮಾಗಂ ವಾಕ್ಯದೇವನಾತನ ತ-
10 ಮ್ಮನಿಱಿವನೊಳಂಬ ಘಟೆಯಂಕಕಾಱ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯಂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
11 ಯ್ಯುತ್ತಂ ಸಱವಿನಾಡ ವೆನ್ದುಱಪೊಂನೆಯುಳಿಱ್ದು ಕೊಯತುರ ಬಳಿಗಾ-
12 ಱ(ರ)ಂ ರಾಮೇಶ್ವಱ ಹರಪಲ್ಲಯ್ಯಂ ಗವಱೆಸೆಟ್ಟಿಯಾ ಮಗಂ ಕರವಯ್ಯ
13 ಮುಮ್ಮಡಿಗವಱೆ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೊಱಮ್ಬಸೆಟ್ಟಿಯೆನ್ದು ಪೆಸರಂ ದಯಗೆಯ್ದು ಪಟ್ಟಂಗಟ್ಟಿ ಪಿ-
14 ಱಕುದುರೆ ಕೊಡೆ ಆಳಪಣ್ಣುವಕೆ ಕುಞ್ಚನ್ತಳಿಗೆ ಕೇಲ್ವಟ್ಟ ಅಡ್ಡಣಿಗೆ ಗದ್ದಿಗೆ ರಾಜ-
15 ಚಿನ್ನವ ಕೊಟ್ಟು ಅಂಕವ(ಂ)ನ್ನೋಡಲ್ಪಡೆದು ಪುಲಿನಾಡ ಕೊಳತೂರಂ ಪಲ್ಲವಾ-
16 ದಿತ್ಯಪೂರವಾಗೆ ನಕರಂ ಮಾಡಿ ವೈಶ್ಯದತ್ತಿಯಾಗೆ ಮಾಡಿ ನೊಳಂಬಸೆಟ್ಟಿ-
17 ಗೆ ಕೊಡಂಗೆಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ್ಳನ್ನೆಗಂ ಆತನ ಮಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳು-
18 ವರಂ ಸಲ್ವುದುಮಾಭ್ಯಾನ್ತರಶಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪೂರ್ವ್ವಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಗೊಟಲ್ವೆಟ್ಟು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯ-
19 ಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಕೊಯಲೇರಿ ಕಟ್ಟು ಅನ್ತುಬರೆ ಕೋಲೇರಿಯ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯ ಕಲ್ಲಸೇರೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಬಿಳಿ-
ಯಗುಣ್ಡು ಅನ್ತು ಬ-
20 ರೆ ಮೊಱಪುಣಿಸೆಯ ಕುಣ್ಟೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಕುಡುಕಱಕೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಪುಣಿಸೆಬೆಯ ಕಗ್ಗಾಲ ಅನ್ತು
ಬರೆ ಪಟ್ಟಱೆ ಇರ್ಪ್ಪ
21 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಮಱಿಗಡಪ್ಪ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಪಂಡಿವಾರ ಪುಣಿಸೆ ಅದಾಱ ತ[ದ]ನನ್ತರೆ ಯ-
ಲ್ಲಿಗಯ್ಯಲ್ ಅದಱ
22 ತದನಾನ್ತರ ಪೊಲಗಿಯ ಮುಟ್ಟುಬೆಯಿಂದೆ ಬಡಗಲುವಳಿ ಮೇರೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಸಱಣೆಯ ಬಡಗ
ಗೋಡಿಯ ಮ-
23 ಱೆಯಾಲ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮೊಳಗೆಱೆಯಬೆ ಕಲ್ಲಸೆರೆಯ ಕುಂಟೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮುಟ್ಟುಂಬೆ-
ಯೊಱ್ಪಲ್ಲಯಾಲ
24 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಕಗ್ಗಲ್ಲಸೆರೆಯ ನಿಟ್ಟಱೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಕಱಂಟೆಯ ತಡಗೋಡ ಮೇಕೆಱೆಯಾಲ
ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ
25 ಮುಕುಟ ಆಲದಹಾಳ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಚ್ಯೆಕೋಲ ತಾಱಮರ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮಟ್ಟಱೆಯ ಕುರಚಿ-
ಗೊಣ್ಡ ಅದಱ
26 ತದನಾನ್ತರ ಕಮ್ಮಾಱಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಪಿರಿಪಲ್ಲಿಪಾಲೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಡುವಣ ದಿಸಾ-
ಭಾ-
27 ಗದೆ ಕೆಳಗೆ ಅಱಿಸೆಱೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಎಣಿತೊಣೆಯ ಮಟ್ಟಱೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಬೆಂಬುಗುಳ್ಪಿಯ
. . . .
28 ಡಣ ಪಿರಿಯಱೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪೆಱದೆ ಸಾಸನ ಮಾಯ್ರ್ಯಾದೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಅಗಿಱಿಯ ಪಾ-
ಱೊಳಗೋ . ಅದ-
29 ಱ ತದನಾನ್ತರ ಅಗುಲಿಯ ಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಾಣಕುಂಟ್ಯೆಯ ಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ
ಸೂರಲ್ಕುಂಟೆಯ ಬೆಟ್ಟು .
30 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಸೂರಕುಂಟೆ ಅದಱ ತದೆನನ್ತರ ಕೆಡುಲಕಲ್ಲು ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಭಾಗೋಡ ಪನ್ನೇ-
ರಿಯೆ ಮಯ್ರ್ಯಾದೆ
31 ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೊಱಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಕದಂಬರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಮಗ ತಮ್ಮ ಅಳಿಯ ಬೆಂಗಡಯ್ಯಗೆ ಕೊಡಂಗೆ-
ಯ್ಯಾ[ಗ] . . ಕೊಳಚೆಯ
32 ಗಟ್ಟೆಯನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳುವರಂ ಸಲ್ವನ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ [॥*] ಬರೆದ ಚನ್ದಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲವಾ-
ದಿತ್ಯನೊಱಂಬ . . . .
33 ಮಾರವಾಗೆ ಕಣ್ಣುಗ ಗಟ್ಟೆಯ ಕೊಟ್ಟನವರ . . . . . .

No. 42.

(*A.R. No.* 64 *of* 1904).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 949, Prabhava, Chaitra, śu. 1, Bṛihaspativāra.** In Prabhava= Śaka 949 expired, Chaitra Śu. 1 fell on Sunday, not Thursday as stated. But in the next year *i.e.* Vibhava the *tithi* cited did fall on **Thursday = 29th February A.D. 1028**; this was probably the date intended. The record refers itself to the reign of the Noḻamba-Pallava king, **Jagadēkamalla-Noḻambapallava-Permānaḍidēva** ruling from **Vipranārāyaṇa.** A certain **Sahale-Gavuḍa** is said to have made a grant of some land for the service of the god Mahādēva at **Chihanapaṭṭi.** The record is damaged at the end.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ
ಪ-
2 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನವೋಘವಾಖ್ಯ
4 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
ಕಮ-
5 ಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವ-
6 ರ್ ವಿಪ್ರನಾರಾಯಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಸು-
7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
8 ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(ರ್)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
ಮಾ-
9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
10 ರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೪೯ ನೆಯ ಪ್ರ-
11 ಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧ ನೆ
12 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಚಿಹನ-
13 ಪಟ್ಟಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಮಹಾ-
14 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು
15 ವೃತ್ತಿ ಸಹಲೆಗವುಡ ಬಿಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಮ-
16 ತ್ತ ೧೩ . ಯವಚ್ಚಂದ್ರಶ್ಚ ಸುರ್ಯ್ಯ-
17 ಶ್ಚ ತಾವತ್ತಿಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವತ್
18 . ಮಕ[ಥಾ] ಲೋಕೇ ತದ್ಧರ್ಮ್ಮ ವಿಧೀ-
ಯ-
19 ತೇ ॥

No. 43.

(*A.R. No.* 197 *of* 1913).

ON A STONE SET UP NEAR A WELL AT SOMALAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record is dated **Śaka 953, Pramōda, Āshāḍha, ba. daśamī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1030, June 28, Sunday.** It states that the Noḻamba chief **Kanakarasa,** made a gift of 6 *mattar* and 100 *kamma* of wet land for the service of the god Mahādēva of **Arakeṟe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಖವರಿಷ ೯೫೩ ಪ್ರಮೋದ-
2 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ ದ-
3 ಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
4 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ
5 ಶ್ರೀಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರ
6 ಶ್ರೀಮತು ನೊಳಂಬರ ಕನಕ-
7 ರಸರು ಅರಕೆಱೆಯ ಮಹಾದೇ-
8 ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಾರು
9 ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ [॥*]

No. 44.

(*A.R. No.* 67 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE FIELD CALLED GOPIKALLU-HOLA AT KALKAMBHA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 970, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 7, Bṛihaspativāra.** In Sarvadhārin = Śaka 970 Kārttika śu. 7 fell on Sunday, not Thursday as stated; but in the next year *i.e.* Virōdhin, it began at .48 on **Thursday = 5th October A.D. 1049.** The inscription refers itself to the reign of **Traiḻōkyamalla-Nanni-Noḻambapallava-Permānaḍi,** when **Mūliga Po . . yya-Gāvuṇḍa** made a grant of land for the service of the god Vishṇu at **Chiyanapaṭṭi** and 3 *mattars* of land to Hālōja (for engraving the record ?).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಖವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆ ಸರ್ವ್ವಧಾ-
2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ೭ಮಿ
3 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈ-
4 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನನ್ನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾ-
5 ನಡಿದೇವರು ಚಿಯನಪಟ್ಟಿಯು
6 ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆ-
7 ಯ್ಯುತಲಿರ್ದವಲ್ಲಿ ಮೂಲಿಗ ಪ್ರೊ . .
8 ಯ್ಯಗಾವುಣ್ಡನು ಬಿಟ್ಟ ಎರೆ ಮ ೧೫
9 [ಯಾ]ವಚ್ಚಂದ್ರಸ್ಟ ಸೂರ್ಯಚ್ಚ ತಾವತ್ತಿ-
10 ಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವದ್ರಾಮಕಥಾ ಲೋಕೇ ತಾ
11 . . . ವದರಿಹ ವಿಭೀಷಣ . .
12 . . ಅಲ್ಲಿ . ಕುಳಂ . . ಮಾಡಿದ
13 ಹಾಲೋಜಗೆ ಮ ೩ [॥*]

No. 45.

(*A.R. Nos.* 191 *and* 191-A *of* 1911.)

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. X, Ct. 118.

CHALUKYAS OF BADAMI.

No. 46.

(*A.R. No.* 343 *of* 1920.)

ON A STONE BY THE SIDE OF THE ISVARA TEMPLE AT PEDDAVADUGURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated; it belongs to the reign of the **Chālukya** king **Satyāśraya** whose proper name appears to be **Eṟeyitiyaḍigaḷ**. It registers the grant of the village **Eḷpattu Siṁbhige**, made tax-free, by Eṟetiyaḍigaḷ after his subdugation of **Raṇavikrama,** probably a **Bāṇa king.** It also registers the grant of the village **Nāḍanūru,** with the consent of the Bāṇa king. The engraver **Mahēndrapallavāchāri** was granted 12 *mattars* of land at Nāḍanūru by the *Mahājanas*. If Eṟeyatiyaḍigaḷ stands for Eṟeya which was a name of **Pulakēsin II** this record may have to be assigned to the reign of that king.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರಭಟಾರರ ದತ್ತಿ ನಾಡನೂರೊಳ್ ರಣವಿಕ್ರಮನಾ ನ್ನೆಱೆತಿಯಡಿಗಾ-
3 ಳ್ಳೆಪ್ಪತ್ತು ಸಿಂಭಿಗೆ ಕೊಳ್ಳ್ಳದುಳ್ವೇಱಿ[2] ಎಱಿದು ಗೆಲ್ದು ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾ-
4 ಜನಮಾನ್ಕರೆದು ನಿಗಳ ಬಾೞ್ವನ್ತು ಜೀವಿತಂ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಿಮೆನ್ದೊಡೆ ಅಮ-
5 ಲ್ಲ ಪ್ರಸಾದಪಟ್ಟ ಈ ಊರನ್ನ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯಿ
6 ಆ ಮಾರ್ಗ್ಗಮ ಕೊಟ್ಟಾರ್ ಅನ್ತೊಸಲೆ ಬಾಣರಾಜರ ವಿಷಯ[1]ದ ಅಗ್ರಹಾರಂಗಳನ್ತೆಱೆ-
7 ಪೊನ್ವೇಡಿಕೊಣ್ಡು ನಾಡನೂರಾ ಮಹಾಜನಮಾನ್ಕರೆದು ನೀಮು ನಿಮಗಪ್ಪಂದಿ ಹರಿ-
8 ಯಮೆನ್ದು ಬೇಡಿದೊಡೆ ಗೋಳಿಮಡುವರಸಾನ್ತಪ್ಪ ಆ ಊರ ಸರ್ವ್ವಪಾದಪರಿಹಾ-
9 ರಮಪ್ಪನ್ತು ಎಱೆಯಿತಿಯಡಿಗಳ್ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ತು ಪೂರ್ವ್ವವತಾರಬಾಣರಾಜಜಱ್ಗ
10 . ಣ್ಯಾರಂ ವಿನ್ನಪ್ಪಂಗೆಯ್ದೊಡೆ ಅಡಿಗಳಾ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದನ್ತೆ ಸಲ್ಗೆನ್ದರ್ .
11 . ಲಕ್ಷರ ಪ್ರಸಾದಂ ಗೆಯ್ದಾರಾಚನ್ದ್ರತಾರಕಂ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧ . . .
12 . ಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ। . . . ಈ ಶಿಲಾ ಶಾಸನಂ ಬ-

[1] The letter ಯು is engraved below the line. [2] The letter ಱ is written below the line.

13 . ದಾ ಮಹೇನ್ದ್ರಪಲ್ಲವಾಚಾರಿಗೆ ಮಹಾಜನಂ ಇಪ್ಪತ್ತೆಣ್ಟುಮುಂ ನಾಡನೂರುಳ್ಳನ್ನಿ
14 . . ತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ್ಯಾನ್ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದೊಂ ಎಮ್ಮ ಸೆನ್ದಾಯನ . . ಹಿತಕ . . ದಾತ[॥*]

No. 47.

(*A.R. No.* 333 *of* 1920.)

ON A STONE LYING TO THE NORTH OF THE VILLAGE BETAPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription belongs to the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya.** It registers the grant of 20 *mattārs* of black soil, 50 *mattars* of red soil, a *mattar* of wet land and 2 *mattars* of garden land to **Tāḻeṟeyar** by **Vikramāditya,** the uncle of **Bāṇarāja,** when the latter was ruling **Turamara-**_**vishaya**_ as the king's feudatory. It also states that Vikramāditya had the *birudas Taruṇa-Vasantan* and *Sāmanta-kēsari* and that he was ruling **Ayiraḍi.** The inscription was written by **Siṅguṭṭi.**

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ
2 ಶತ್ಯಾಶ್ರಯ ಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರರ್
4 ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತುರಮರ ವಿಷಯಮಾ[ನ್]
5 ಬಾಣರಾಜರಾಳೆ ಬಾಣರಾಜರಾ ಕಿರಿಯಮ್ಮಂಗಳಯಿ-
6 ರಡಿ ಆಳ್ವ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಕೋರ್ಟ್ಟುದು [ಪ]ನ್ನಸೆ ಉಞ್ಚರು
7 ತಾಱೆಱೆಯರ್ಗೆ ಎರೆಕಾಡು ಇಪ್ಪತ್ತುಮತ್ತರು ತಲೆ-
8 ಪರಿಯೊಳು ಐವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕೆಸುಕಾಡುಂ ಕೀೞ್ಕೆಱೆ ಮೂ-
9 ವತ್ತರ್ಪಡಿ ಕಾಡುಂ ಉಞ್ಚತ್ತರ್ಮ್ಮಾ ಕೆಱೆಯಾ ಕೆಳಗೆ ಮ-
10 ತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ್ಯುಂ ಇಮ್ಮತ್ತರ್ಕ್ಕೋೞ್ಣಮುಂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ

Second Face.

11 ಮೀಕಣೂರರು ಅಯಿರಣಕೇ-
12 ಱವರು ಆಣಗರು ಕಱತ್ತಿಯರು
13 ಚಂಗರಸನು ತಲೆಪರಿಯಾ ಕೆ-
14 ಯ್ಯಾಳದೋರ್ ಕವುಳೆನ್ದಯಾರುಂ ಕಞ್ಚಕು-
15 ಳ್ಳಿಯುಂ ಪಾಣಿದರುಂ ಅಕ್ಕಶಾಲೆಯರಾ ಪುಲಿ-
16 ಯಣ್ಣಂಗಳು ಎರೆಕಾಡನಳದೊರ್
17 ಶ್ರೀತರುಣವಸನ್ತನ್ ಸಾಮನ್ತಕೇ-
18 ಸರಿಯಾ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಾಸು
19 ಸಿಂಗುಟ್ಟಿಯಾ ಲಿಖಿತಂ
20 ಬಲ್ಲವರಸ-
21 ರ ಸೊಱೊಱಕ್ಕ
22 ಇದನಳಿವೊಂಗೆ . .

Third Face.

23 ಇದನಱಿವೊನ್ಗಂ ವಕ್ರಬರ್ಪೊಜ್ಗಂ ವಾರ
24 . ಸಿಯಾ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ ಪಾರ್ವ್ವರುಂ ವುಡಿಗೆ ಎಱ್ಚ . . .
25 ರ್ವ್ವರುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ[॥*]

No. 48.

(*A.R. No.* 691 *of* 1919.)

ON A STONE IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This registers the grant of 50 *mattars* of land and a flower garden made by **Baṇṭarasa** during the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya** to **Dharmma-Bhaṭāra** and some land to a temple with the consent of the *Mahājanas*. The record is not dated.

1 ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ
2 . ಪೃಥವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
3 . . ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರರ್ ರಾಜ್ಯ-
4 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ತ್ತನ ಸಲಿ (ಲೆ) ಬಣ್ಟರಸರಾ
5 ಕೊಟ್ಟುದು ಅಣ್ಣಾರ್ತ್ಥಿಗಳ ಅಬ್ಬ-
6 ಸವ ಧರ್ಮ್ಮಭಟಾರರ್ಗ್ಗೆ ಮಹಾಜನ
7 ಪ್ರಜೆಯಾ ಸನ್ಮತದೆ ಕೊಟ್ಟದು ರಾಜ-
8 ಮಾನ ಅಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತರ್ ಮತ್ತಮುಂ ಬ-
ನ್ನಿ-
9 ಕ್ಕರ್ಳಗಮುಂ ಆಲವರ್ಮ್ಮನಾ ಸಾಲ-
10 ಮಾನಗೆಯ್ಯುಂ ಪೂದೋಟ ಅಱು ಮ[ತ್ತ]
11 ಕೆಯ್ಯು ಲೋಕವಿನಾಕರ್ಗ್ಗೆ
12 ಕೆಯ್ಯು ರಾಜಮಾನ ಆ[ಱು]
13 ಮತ್ತರ
14 ನೆಲನು
15 ಕೆಱೆಯು ಬಾ-
16 ವಿಯು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
17 . . ಯು ಇ ಧ[ರ್ಮ್ಮವ]
18 ಅೞಿದೊರ್ ಬಾರ-
19 ಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿ-
20 ರ್ವ್ವರು ಪಾರ್ವ್ವರು ಸಾಸಿ-
21 ರ ಕವಿಲೆಯುಮಾ-
22 ನ್ಕೊನ್ದ ಲೋಕಕ್ಕೆ
23 ಸನ್ದೊರಪ್ಪೊರ್ [*॥]

No. 49.

(*A.R. No.* 339 *of* 1905.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE BANK OF THE RIVER PENNERU AT DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This damaged and undated inscription registers the grant of some fields made by the Chālukya king **Vijayāditya** to **Bhūpāditya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀ . . . . . .
2 ಶ್ವರ ಭಟಾರರಾ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ . .
3 ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಚ್ಚುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಭೂಪಾದಿತ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಮ[ಣ್ಣ] . . .
4 ನಿತ್ತು ವಿ . . . ರಿ . . .
5 ಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ .
6 . . ರೋಜ . . . .

No. 50.

(*A.R. No.* 346 *of* 1920.)

ON A BROKEN PILLAR SET UP BEFORE THE SHRINE OF A LINGA, A MILE TO THE NORTH OF THE VILLAGE NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record in archaic characters is not dated and belongs to the reign of the Chālukya king **[Kī]rttivarma-Satyāśraya,** probably the second king of that name. He is stated to have remitted certain taxes due from some *Gāmuṇḍas* (who are named). He also gave them the umbrella and other honours.

1 . . . . ರ್ತ್ತಿವರ್ಮ್ಮ [ಸ]-
2 ತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಪೃ]-
3 ಥಿವೀವಲ್ಲಭ
4 ಮಹಾರಾಜಾ-
5 ಧಿರಾಜ ಪರ-
6 ಮೇಶ್ವರ ಭಟಾ-

7 ರರ್ ಪ್ರಿಥಿವೀ-
8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ
9 . . . . ವೈಸೆಕ . .
10 [ಗಾ]ಮುಣ್ಡಾಗಂ [ಜೀರ]-
11 ಗಾಮುಣ್ಡಾಗಂ ಊರಾ
12 . ಲ್ಕಳೆವಿಯು ಕಾ .
13 ಡುಅಿತ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಬರಿ-
14 ಸ ಪರಿಯಾರಮು
15 ಐದಾನೆ ವರಿಸ ಪ-
16 ದುವಾರಮುಂ ಪೇಣ್ಟಿಯು
17 ಸತ್ತಿಗಮು ಇನೆತ್ತುಮಾ[ನ್]
18 ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದಾರ್
19 . . . . .
20 ಕೆರಾ ರಾಕ .
21 . ವೃಣ್ಡಾನು ಕೊ-
22 ಲ್ಲನಿಗಿಯು-
23 ರಾ ಕುನ್ದಮಾರಿ-
24 ಯರು ಎರವ
25 ರಾಕ . . .
26—29 Damaged
30 ಕಾಬಾದ . . .
31 ಕಾಯು . .
32 ಯುರಾರು . .
33 ನ್ದಣ್ಣನು
34 . . . . . .
35 ಗುಡಿಯನು ಇನ್ತಿವ್ವರ
36 ಜಿಡೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದೊರ್
37 ಮಂಗಲಾಮಲೆಯಾಬರು
35 ನುಂ . . . . . ರವು ಮಯಾರ
36 . . . . ಸುಟಿುವ್ರೊ-
37 ನೊಲಳಿವ್ರೊಡೆ
38 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು
39 ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ಪಾರ್ರುವ
40 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯು
41 ಕೊನ್ದೊನಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ . .
42 ಸನ್ದೊರಪ್ಪೊರ್ ಶಿವ-
43 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ಯ [||*]

No. 51.

(*A.R. No.* 724 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OBALESVARA TEMPLE IN THE VILLAGE KURUKUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This inscription of the reign of the Chālukya king **Kīrtivarma-Satyāśraya** registers the gift of some land. The date of the record is lost. On palaeographic grounds the inscription may be assigned to the riegn of **Kīrttivarman II.**

First Face.

1 [1]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*]ಕೀರ್ತ್ತಿರ್ವಮ್ಮರ್-
2 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
3 ಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
5 ರ ಭಟಾರರ ರಾಜ್ಯವಿಜ-
6 ಯಸವ್ಬ . . [2]

Second Face.

1 ಹಾರಮುಕ ಸುರದ[ತ್ತಿ] .
2 [ಭೂ]ಮಿ ಇದಾನ್ ಕಿಡಿಸಿದೊ-
3 ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಸಾಸಿ-
4 ಬರ್ಬಾರ್ವ್ವರುಂ ಕವಿಲೆಯ-
5 ಮಾನ್ಕೊನ್ದೊರಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸ-
6 ಲ್ವರ್ ಇದಾನಜಿದು . .
7 ಇ ಕಲ್ಲಮೀ ದುಷ್ಫಲ2

No. 52.

(*A.R. No.* 734 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is not dated and is a little damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king · · · **ditya** and records the grant of some land by **Nāgamaṅgaḷa.** Mention is also made of **Toṇḍemāna Muttarasa.**

---

1 This face should be read from the bottom upwards.

2 Some lines appear to have been lost after this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲ[ಭ ಮ]ಹಾರಾಜಾದಿರಾಜ

2 ಪರಮೇಶ್ವರ [ಭ] . . ಶ್ರೀ . . . ದಿತ್ಯಭಟಾರರ

3 ರಾಜ್ಯದೊಳ್ ತೊಣ್ಡಮಾನಾ ಮುತ್ತಾರಸೆರಾ ನಾಗಮಙ್ಗಳಾನಿತ್ತೊದು

4 . ಮನ್ನೆಗಾವುಣ್ಡು ಪ್ರಜೆ ಕರಣ ಚೈತ್ತ್ಯನಿತ್ತುದು ಮುವತ್ತ್ಎರಡು ಸರ್ವ್ವಪಾದ-

5 ಪಾರಿಯರ್ಗ್ಗ್ಯರ ಪೆ . . ನ್ . . . ಬಿ ಬೀಜಿ ಪಾಡೆದೊನ್ ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರ

6 ಪಾರ್ವ್ವರುಮನ್ ಕವಿಲೆಯುಮನ್ ಕೊನ್ದೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸನ್ದೊರಪ್ಪಾರ್

7 ಇ ಪಾರಿಯರವುನಳಿವೊನ್ನಂದನನ್ತಾಯ ತಱಙ್ಗಿಯುಮೊನ್ಕೆಡೆಸೋನಕ್ಕು ತಾನ್ [॥*]

No. 53.

(*A.R. No.* 61 *of* 1904.)

ON THE KATTE-BANDE ROCK NORTH-EAST OF THE HANUMANTA HILL AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Chālukya king **Satyāśraya** whose proper name is not given, and specifies the land measure and the coin to be used at **Kuṟuṁgōḍu**. It is not dated.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [॥*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯದತ್ತಿಯ ಪಡೆದ ಕುಱು-

2 ಂಗೋಡ ವ್ಯ[ವ*]ಸ್ತೆ ಎನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ಪದಿನೆಣ್ಟು ಗೇಣ ೧೮

3 ಕೋಲು ಪೊನ್ನು ನವಿಲಪೊನ್ನು ಈ ದಣ್ಡ . . .

4 ದಾತ ಕವಿಲೆಯುಮ ವಾ-

5 ರಣಾಸಿಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದಾತ [॥*]

RASHTRAKUTAS.

No. 54.

(*A.R. No.* 698 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE IN RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated; it belongs to the reign of the **Rāshṭrakūṭa** king **Amōghavarsha.** It registers the exemption granted by the king's son **Duddhayya** to twelve *Maṇḍalikas* from some taxes like *bālavaṇa* except *sēse* and *siddhāya* and also the grant of 108 *mattars* of land to **Pāṇḍava Komārayya.** On palaeographic grounds the record may be assigned to the 9th century after Christ and hence to **Amōghavarsha I.**

First Face.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತ್ಯಮೋಘವರಿಷ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವ-

2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-

3 . ರ ಭಟಾರರ ಮಗ ದುದ್ಧಯ್ಯ ಇನ್ದವಳಿ

4 [ಮೊ]ದಲಾಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಮಣ್ಡಲಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ

5 ಸೇಸೆಯು ಸಿದ್ಧಾಯಮನೆ ತೆತ್ತು ಬಾೞ್ವದು ಪುಲ್ಲು-

6 ೞ್ವ ಬಾಲವಣಮು ಮಾಯಿಲದೆಱೆಗಳುಮೆನ್ನಲದ ನೇಸ-

7 ಅ ಉಳ್ಳನೆಗ ಬಿಟ್ಟ ಇದು ಬಲ್ಲಹನ ದತ್ತಿ ಇದನಳಿದು ಕೊಣ್ಡಾ-

Second Face.

8 ತನು ಕೊಟ್ಟಾತನು ವಾರ . . . .

9 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಮ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಪ್ಪಾರ್ವ .

10 ರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ಇ . .

11 ಪ್ಪನ ಮಹಾಪ್ಪಯ್ಯನ ನಿಱಿಸಿ[ದ*] ದತ್ತಿ ಪಾಣ್ಡವ . .

12 ಕೊಮಾರಯ್ಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಸು ನೂಱೆ-

13 ಣ್ಣು ಮತ್ತರ್ ◎ ಇ ಸಾಸನಮನಗಟ್ಟಿ ಕೊಣ್ಡಾಣಗೆ
14 ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮರ್ತ್ತರ್ ಸರ್ವ್ವಬಾಧ ಪರಿಹಾರ ಇದಾ
15 ಅಱುವರು ಗಾಮುಣ್ಡಗಳುಗಿಪ್ಪತ್ತು ಅಯ್ಯಮ್ಬರ್ಹಾ-
16 ಜನಮು ಉಙ್ಚನೀರ ಸಲಿಪ್ರದು ಇ[ದ*]ನೞಿದಾತ ವಾರ-
17 ಣಾಸಿಯುಮ   ಕವಿಲೆಯುಮನೞಿದ
18 ಪಾತಕನಕ್ಕು [॥*]

No. 55.

(*A.R. No.* 542 *of* 1915.)

ON A STONE LYING TO THE EAST OF MANTRALA ELLAMMA'S TEMPLE AT MANCHALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 815, Pramāthi** (= **A.D. 893–94**), and pertains to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Akālavarsha Śubhatuṅga-Bhaṭāra** (*i.e.*, Kṛishṇa II). The *Mahāsāmanta* **Kaṇṇa,** who is said to have been ruling over **Sindavāḍi one-thousand,** granted to **Śive-Nāyaka** some *sthiti* in **Maṁchāḷa.**

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾತೀ-
2 ತಸಂವತ್ಸರಶತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱಪದಿ-
3 ನಾಯ್ದನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಯೆಂಬ ಸಂವತ್ಸರ
4 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸೆ] ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಲವರಿಷ ಶ್ರೀಪ್ರುತುವೀ-
5 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
6 ಶುಭತುಂಗಭಟಾರರ್ ಪ್ರಿಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
7 ಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
8 ಣಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತು ಕಣ್ಣಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
9 ಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತು ಮಂಚಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿಥಿ
10 ಆವುದೆನ್ದೊಡೆ ಬೞಿಯು ಸೊಲ್ಲಗೆಯುಮನುೞಿ-
11 ದು ಬೞಿ ಸಿವೆನಾಯಕಂಗೆ ಅರಮಾನಮ .
12 ಪ್ಪೆ ಕೊಟ್ಟ ಓಬ್ಬರ್ಳ್ಳ ಅರ[ಮಾನಂ] ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-
13 [ದೊ]ಳ್ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿಥಿ[ಯಕ್ಕು] । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವ ಯೋ ಹ-
14 ರುತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
15 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೪॥*]

No. 56.

(*A.R. No.* 40 *of* 1904.)

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF HANUMAN IN KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 830, Vibhava** (= **A.D. 908–09**). It refers itself to the reign of a **Rāshṭrakūṭa king** (name lost) and records the death in battle of *Heggaḍe* **Tomma** and the setting up of the stone by his wife.

First Section.

1 ರಮೇಸ್ವರ ಭಟ್ಟಾಗಕ . . . .

Second Section.

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಪ್ರಚಣ್ಡದೋರ್ದ್ದಣ್ಡ . . . . ಸಮು-
3 ತ್ತುಂಗ ಬಿಜಯ . . . ಕಾಳಯ . . ನಾಪತ್ಯ ರಣ-
4 ಮುಖ . . . . . . ಮನ್ನೆಯರಟ್ಟ ಸಕನೃಪಕಾಲಾ-
5 ತೀತಶಂವತ್ಸರಸತಂಗಳೆಣ್ಟುನೂಱಮೂವತ್ತನೆಯ ವಿಭವಮೆಂಬ ವರ್ಷಂ

6 ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ . . . . ಜ-
7 ನಾಳುತ್ತಿರೆ ಆತನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ತೊಮ್ಮನೆಮ್ಬ . . . . . [ಆಜಿ] ಗೊಳ್ಕಾದಿ
8 ಸತ್ತೊಡಾತನ ಪೆಣ್ಡತಿ ಬಳೆಕ್ಕನ ಪ . . . . . ಸವೆ ಕಾಯಿಕೋಜ [॥*]

No. 57.

(*A.R. No.* 271 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE KADABAGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 844, Chitrabhānu, Bhādrapada, puṇṇame, Tuesday,** in the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha Indra-Ballaha (III)**. The *Mahāsāmanta* **Bijja** is said to be ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi hundred-and-forty.** A certain **Māḷayya,** son of **Kaṇṇavāra Mududaradēvayya** of the **Kadamba** dynasty is said to have fought with **Aṇṇiga,** son of **Ayyapa** of **Noḻambavāḍi,** at **Paḍugallu** and died victorious. The date corresponds probably to **A.D. 922 September 9, Monday ;** the week day is wrong.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
2 ರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಇನ್ದರಭೆಲ್ಲಹರಾ-
3 ಜ್ಯ ಉತ್ತರೋತ್ತರ ಅಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಾತೀ[ತ]ಸಂವತ್ಸರಶತ-
4 ಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುವೆಮ್ಬ ಸಮ್ಬತ್ಸರ
5 ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಬಿರು-
6 ದೆರಹೊಟ್ಟ ಬಿರುದೆರವ್ಯೆಕಂತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱು
7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತುನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು[ವ*]ನಭಾ-
ಸ್ಕರಚರಣಾರವಿನ್ದಯುಗಳ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಮೇಸ್ವರ ಮೃಗೇನ್ದ್ರಲಾಞ್ಛನಂ ವಾನರಧ್ವಜ ಅಸ್ವ-
ಮೇಧಾವ . . . . . ಸಂತರ್ಪಿತ ಚತುರಾಶೀತಿನಕರಾಧಿಷ್ಟಿತ . . . . .
ನಾಥ ನಗರಕ್ಕೆ ಛೇಮ ಒದ್ದೆ ಕನ್ದರ್ಪ ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾಮಣಿ ನನ್ನಿಮಾರ್ತಣ್ಡ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವ
ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣವಾರ
8 ಮುದುದರದೇವಯ್ಯನ ಮಗಂ ಮಾಳಯ್ಯ ಕುಡಿಯರಯರ್ಜುನ ಕಾಯ್ವರಬ್ಬರಿದಿ ಪರದಾಸಿ ನೊಳಮ್ಬವಾ-
ಡಿಯೊಳಯ್ಯಪದೇವ[ನ] ಮಗನಣ್ಣಿಗನ್ ಪರಿ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದಮಾಸದ ಬಹುಳ (?) ಪು-
ಣ್ಣಮಿಯುಮಙ್ಗರವಾರದನ್ದು ಪಡುಗಲ್ಲ ಕಾದುತ್ತಿರೆ ಒಕ್ಕರ್ಮಿಗೆಱೆಯೊಳಟ್ಟು ಮಾಳಯ್ಯ
ಪರಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದು ಸ್ವರ್ಗತನಾದಂ ◎ . . ಜನೆಕ್ಕಲ್ಕೆಱೆವಾಡಿಯ ಗಾವುಣ್ಡ[॥*]

No. 58.

(*A.R. No.* 272 *of* 1918.)

ON ANOTHER HERO-STONE IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date as the previous one and belongs to the reign of the same king. Here also **Bijja, Nityavarsha's** *Mahāsāmanta,* is said to have been ruling over **Māsiyavāḍi hundred-and-forty** and **Kōgaḷi five-hundred.** A son of **Nākaḻokka** of the **Kadamba** dynasty is said to have died victorious after a fight with **Aṇṇiga,** son of **Ayyappa** of **Noḻambavāḍi,** who had attacked **Paḍugallu.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
2 ರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಇನ್ದರಭೆಲ್ಲಹನ ರಾಜ್ಯ-
3 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಮಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸಖನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂ-

4 ವತ್ಸರಶತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು-

5 ವೆಮ್ಬ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾ-

6 ಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಬಿರುದರಪೊಟ್ಟ ಬಿರುದರ ಮೈಕುತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ

7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಮನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ[ಸ್ತಭು]ವನ-
ಭಾಸ್ಕರಚರಣಾರವಿನ್ದಯುಗಳ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ ಮೃಗೇನ್ದ್ರಲಾಞ್ಛನ ವಾನರಧ್ವಜ
ಅಶ್ವಮೇಧಾವಭೃಥಸ . . . . ಭೀಮ ಬದ್ಧ ಕನ್ದರ್ಪ ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾಮ-
ಣಿ

8 ನನ್ನಿಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣನಾರ . . . . ನಾಕಲೊಕ್ಕನ ಮಗ-
ನುಂ ಗ

9 . . ನೊಳಂಬವಾಡಿಯಯ್ಯಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಪ್ಪಣ್ಣಿಗನ್ ಪರಿ ಬನ್ದು ಪಡುಗಲ್ಲ ಮುತ್ತಿದೊಡೆ
[ಕೋ]ಲಂಬು ಪಾಱಿದೊಡೆ ಮಣ್ಣಿನ

10 ನೊಳಂಬವಾಡಿಯಯ್ಯಪದೇವನ ಮಗನಣ್ಣಿಗಂ ಸ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸದ ಬಹಳ (?) ಪುಣ್ಣಿ-
ಮೆಯುಮಙ್ಗರವಾರದಂದು

11 ಕಾಲಾಳಕ್ಕದುತ್ತಿರೆ ಸುಙ್ಗಲಂಬು ಪಾಱಿದೊಡೆ ಮಾಣೆನೆನ್ದು ಬಕ್ಕಣಂಬಿ . . . ಳಿದ್ದು ಬನ್ದ
ಪರಿಯ ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದು ಸುರಗಿಱಿದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗತ-

12 ನಾದೊ◎

No. 59.

(*A.R. No.* 73 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is an undated record belonging to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Indaravallabha** who bore the *biruda* Raṭṭa-Kandarpa. While his feudatory bearing the title *Birudara-Roṭṭa* ? was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi one-hundred-and-forty** as a *Sāmanta*, he made a gift of *būdagūḷ* to **Baḷiyara Bādamma,** with the consent of the *Mahājanas* of **Bāḷuguḷi.** Bādamma is stated to have made over the gift to the tank.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಪತಿ
2 ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿ . . . . ವಂಶೋದ್ಭವಂ ಲತ್ತಲೂರಪು-
3 ರಪರಮೇಶ್ವರ ಪಞ್ಚ[ಮ] . . . . . ಪಱಿಘೋಷಣಂ ಗರು-
4 ಡಧ್ವಜ ಗರು[ಡ*]ಲಾಞ್ಛ[ನಂ] . . . ಇನ್ದ್ರವಲ್ಲಭಾ
5 ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ ಸಮಸ್ಥ . . . . . ಬಿರುದರ ಪೊಟ್ಟಂ
6 ಕೋಗಳಿನಾಡು ಅಯ್ನೂಱು [ಮಾಸಿ]ಯವಾಡಿ ನೂಱುನಾಲ್ವತ್ತು-
7 ಮನಾಳೆ ಬಾಳುಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನ ಅಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಉ-
8 ಭಯಸಮ್ಮತದೊಳಿೞ್ದ ಬಳಿಯರ ಬಾದಮ್ಮಗೆ ಬೂದಗೂ-
9 ೞನಿತ್ತೊರ್ ಆತನುಂ ಕೆಱೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ(ಂ)ನಿದನಯ್ವದಿಮ್ಬರುಂ
10 ಸಲಿಸುವ್ರೋಬೃಹಸ್ಪತಿ ಕುಮ್ಬದೊಳಿರೆ ಪಡೆದೊಂ ಬಾದ-
11 ಮ್ಮಂ ಆರಾನುಮಿ ದಾನಮನೞಿದೊರುಳ್ಳೊಡೆ ವಾರಾಣ-
12 ಸಿಯುಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತಮುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕವಿಲೆಯ ಕೞುವುಮ-
13 ನಳಿದೊರ್ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಂ । ಸ್ವ(ಕ)ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
14 ಯೋ ವಾ ಹೃತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ । ಸ್ವಾನಯೋನಿಶತಂ ಗಾರ್ದ್ಧ[ಭ]-
15 ಚಾಣ್ಡಾಲೇಷ್ವ[ಭಿಜಾ]ಯತೇ [।।*]

No. 60.

(*A.R. No.* 512 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR THE RUINED TEMPLE OF ISVARA AT DODDIMAKALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 852, Khara, Phālguṇa, śuddha pañchamī, Śukravāra** corresponding to **A.D. 931 February 25, Friday.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Gōyindara-Ballaha** (*i.e.* Gōvinda IV). His *Sāmanta* named **Kannara** is said to have been ruling over **Sindavāḍi one-thousand** district. A certain **Kuruḷa-Kāmaseṭṭi** is said to have made a gift of 50 *mattars* of land to the temple of **Kāmēśvara** and distributed them among the temple-servants such as stone-masons, the astrologer, the singer of hymns and others.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
2 ಸತಙ್ಗಳೆಣ್ಟುನೂಱಯ್ವತ್ತರಡನೆಯ ಖರಮೆಂಬ
3 ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸ ಶುದ್ಧಪಞ್ಚಮಿ ಶುಕ್ರವಾರಂ
4 ಶ್ರೀಗೋಯಿನ್ದರಬಲ್ಲಹನಾಶಮುದ್ರಪರ್ಯ್ಯನ್-
5 ನ್ತ ಶುಖದಿನಾಳೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತನಿವಾಸಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ-
6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಕನ್ನರಂ ಸಿನ್ದವಾಡಿಸಾಯಿರಮುಂ-
7 ಮನುತ್ತರೋತ್ತರಂ ಸುಖದಿನಾಳೆ ಮುಱುನುಯ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಶಿವಭಟಾರದ್ದೇ[ೇವ*]ಭೋಗಮಾಳೆ
8 ಆಯ್ಚಣ ಗಾವುಣ್ಡನಾಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ವೈಶ್ಯಕುಲತಿಲಕಂ ಬಳಗಾರಮಹೋದ-
9 ಧಿ ಕುರುಳಕಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮೇಸ್ವರದ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನದ ದತ್ತಿಯೆಂ
10 ಎರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಇಪ್ಪತ್ತಯ್ದು ಕಿಸುಕಾಡು ಇಪ್ಪತ್ತಯ್ದು ಅನ್ತುರಾಜ-
11 ಮಾನ ಅಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತರದೞೊಳಗೆ ಕಾಸಿಗಂಗೆ ಎರೆ ಆಱು ಮತ್ತರ್
12 ಕಿಸುಕಾಡು ಆಱುಮತ್ತರನ್ತು ಕೊಣ್ಡೋಜಙ್ಗೆ ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮತ್ತಪ್ಪಱಿಕಾ-
13 ಱಙ್ಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನೊರ್ಮ್ಮತ್ತಹರ್ಡುವೋಜಙ್ಗೆ ಕಿಸುಕಾಡಾಱು ಮತ್ತರ್
14 ಈಶಾನಶಿವಂಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮತ್ತ ಜೋತಿಷಭಟ ಚಾವುಣ್ಡಯ್ಯಙ್ಗೆ
15 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ತೋಣ್ಟಿಗಳ್ಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತನ್ನಿರ್ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನೆಲ್ಲಮಡಿ ಎರಡು ಕೆ-
16 ಱಿಗೆ ಮಡಿ ಎರಡು ನಾಱ್ಗಾಮುಣ್ಡನ ಒಡ್ಡಱಿವನ ಆಯ್ಚಣನ ಪ್ರದ್ಧನ
17 ನಾಡಧ್ಯಕ್ಷದೆ ಮಾಡಿದ ಶಾಸನ ಇದನಱಿದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯೆ
18 ಕರು ಕನ್ರನಱಿದೊಂ । ಮಙ್ಗಳ [॥*]

No. 61.

(*A.R. No.* 297 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE SANKARALINGASVAMI TEMPLE IN SIRASTAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription dated **Śaka 853** (= **A.D. 931-32**) records the death of a warrior named **Paḍiga-Nomba** in a village raid in the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Gōyi[nda*]ra-Vallabha** (Gōvinda IV) and the grant of some wet and dry fields to the family of the dead warrior by **Ayyapayya,** who was ruling over **Māsevāḍi hundred-and-forty** and **Kōgaḷi-nāḍu.** No details are given to verify the date.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[॥*]ಸಕನೃಪಾತೀತಸಂವತ್ಸರಙ್ಗ
ಳೆಣ್ಟುನೂಱ[ಯ್ವತ್ತ]ಮೂಱನೆಯ
ವರ್ಷಂ ಪ್ರವ-

2 ರ್ತ್ತಿಸೆ ಗೋಯಿ[ನ್ದ*]ರ ವಲ್ಲಹ ಮಾ-
ಹಾಮಾೞ . . ಬೞ ಪೃಥುವೀ-
ರಾಜ್ಯಙ್ಗೆಯ ಅಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಮಾಸೆ-
ವಾಡಿಯುಂ ಕೋಗೞಿನಾ-

3 ಡುವಃನಾ-
4 ಳೆ ಪನ್ನಿ-
5 ಬ್ಬರ್ ಮಾಹಾ-
6 ಸಾಮನ್ತ ಲ-
7 ಚ್ಚಿ ಕೊಂಗಣಿ-
8 ಪ್ಬನಾಱ್ಗ-
9 ಮುಣ್ಡನ
10 ಮಾಚಮ-
11 [ನಾ] ಊರ-
12 ಜಿವಿನೊಳೆ
13 ಹೊಗೆನೆನ್ದು
14 ಶ್ರೀಮಣ್ಡ-
15 ಯಪಳ್ಳಿಯ
16 ನಾಳಂ ಸಿಂಗ-
17 ಮದೇವ
18 ಯಿಜೆನ್ಮ್ರ-
19 ನ ಮಗ
20 ಪಡಿಗನೊಂ
21 ಬಾ ದೆಣ್ಡನೊ-
22 ಳ್ಕಾದಿ ಸತ್ತಾನ್ ಅಯಪಯ್ಯನಂ . ಮೊಬಲನಮ್ಮಂ [ಬಡಿವರ] ಸಿನ್ದಮ್ಮ- ನುಂ ಗೊತ್ತಯನುಂ ಮಾಕಯ್ಯನುಂ ಕೊಣ್ಡಿಯ . . ನೀ-
23 ಲಮ್ಮನುಂ ಬಳ್ಯಕ . ನ್ದಯಮ್ಮಂ . ದ್ದವಳ್ಳಿಯರ . . . ನುಂಗೆ- ಯೂರ ಕರಡಿಯಮ್ಮಂ ಇನಿಬರಿ[ರ್ದು] ಬಯಸಿ
24 ಆತಂಗೆ
25 ಸಜ್ಗ . .
26 ಳುಂ ಪನ್ನಿಮ್ಮರ್-
27 ತ್ತರ ಹಸು-
28 ಮಾವಾಡಿ-
29 ಯ ಕೆಱೆ-
30 ಯ ಕಾಱ
31 ಪದಿಮರ್ತ್ತ-
32 ನ್ನಿರ್ಱಿಮ್ಮ[ರ್]ಣ್ಣು-
33 ಮನಿತ್ತರ್
34 ಕಲುವೆಸಂ
35 ಗೆಯ್ದು
36 . . .
37 ಇದಂ ಕಿ-
38 ಡಿಸಿದೊ-
39 ರುಳ್ಕೊಡೆ
40 ವಾರಾಣಾ-
41 ಸಿಯುಂ ಕ-
42 ವಿಲೆಯು-
43 ಮ ಗೊರವ-
44 ರನ-
45 ಜಿಪ-
46 ದ ಪಳೆ
47 ನಾಱ್ಗವುಣ್ಡ ಜಕ್ಕಿಗನಿತ್ತುದು ಪನ್ನಿ- ಮ್ಮರ್-
48 ತ್ತರೆಯುಂ ಓಮ್ಮರ್ತ್ತನ್ನಿರ್ಱಿಮ್ಮರ್ಣ್ಣುಂ [||*]

No. 62.

(*A.R. No.* 540 *of* 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT HALAHARAVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 854, Pārthiva** (wrong) and refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha** (Gōvinda IV). When his feudatory **Kannara** was ruling over **Sindavāḍi one-thousand,** the latter's wife **Chandiyabbe** is said to have constructed a *basadi* in **Nandavara** and endowed it with land and 3 gold *gadyāṇas.* Kannara seems to have been a protector of both the Jainas and the Śaivas (See No. 60).

1 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಾಯ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ
2 ಸಕವರ್ಷ ಎಣ್ಣೂಱ ಅಯ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ [ಪಾ]-
3 ರ್ತ್ಥಿವಮೆಮ್ಬ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ನಿತ್ಯವರ್ಷ-
4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಿನ್ದವಾಡಿಸಾಯಿರ-
5 ಮಂ ಕನ್ನರನಾಳುತ್ತಿರೆ ಕನ್ನರಯ್ಯನರಸಿ ಚನ್ಡಿಯಬ್ಬೆ ನನ್ದ-
6 ವರದೊಳ್ಬಸದಿ ಮಾಡಿಸಿ ರಾಜನೂಱ ಮತ್ತ . . ಕೆಯ್ಯ

7 ೧೨ . . . ಸಿಧ್ಧಾರ್ಥಿಯ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ಮೂಱು ಕನ್ನರದೇವಯ್ಯಂ [ಕೊ]-
8 [ಟ್ಟೊ] ಇದನಱಿದಾತ ಬಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯುಮನಱಿದ
9 ನೂಱು ಇಪ್ಪರ್ದಿಂಬರುಮಿಱು ಪದ್ಮನನ್ದಿ ಭಟಾರರ
10 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ದಳಪವೆಯ್ಯ ಮಾದೇವಯ್ಯ . . . ಬಿಟ್ಟರು [॥*]

No. 63.

(*A.R. No.* 331 *of* 1905.)

ON A PEDESTAL IN FRONT OF THE JAINA IMAGE IN THE RUINED TEMPLE RECENTLY DISCOVERED IN DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This consists of two Sanskrit verses recording the construction of a stone seat for the bath of the image of **Śānti,** a Tīrthaṅkara of the Jainas, by the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha.** It is not dated. As both Indra III and Gōvinda IV had the *biruda* Nityavarsha, it cannot be said to whose reign this record belongs.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀನಿತ್ಯವರ್ಷಪ್ರಭು ವಿಶದಯಶ[ಃ*] ಶ್ರೀ ಸಮುತ್ಪತ್ತಿನಾಥಃ
ಪ್ರೋದ್ದಾಮತಸ್ಸರ್ವ್ವಮೋದಾತ್ತಸತ್ವಃ ।
ಶಾನ್ತೇಃ ಪ್ರಾಚೀಕರತ್ ಶ್ರೀಸ್ನಪನವಿಧಿಶಿಲಾಪೀಠಮಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಿದ್ಧ್ಯೈ [1] ॥
ದೇವಸ್ವ(ಂ)ನ್ತು ವಿಷಂ ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌ-
ತ್ರಿಕಂ । [।*]

No. 64.

(*A.R. No.* 75 *of* 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 868, Krōdhi ;** Krōdhin was Śaka 867 current = **A.D. 944-45.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Kannaradēva** (Kṛishṇa III) whose *Mahāsāmanta* **Katyera** of the **Chāḷukya** family was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi hundred-and-forty** and **Dōvayya** was the *Pergaḍe.* A certain Ajavarma is said to have received a gift for the village **Oḍḍavaḍaṅgila.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಕನೃಪಕಾಲಾದ್ಭುದಿಯಸಂವತ್ಸರಸತಙ್ಗ ಎಣ್ಟುನೂರ ಅಱುವತ್ತು-
2 ಎಣ್ಟನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಯೆಂಬ [ಪ*]ತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಕನ್ನರದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ತುರಗವಿ[ಡೆ*]-
4 ಜ್ಗ ಬಿಳಿಯಂಬಿನಾತ ಸಾಹಸಸೂದ್ರಕಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟಮಾರ್ತ್ತಂಡ
5 ಪ್ರಿಯಗಾಳ್ಪ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶೋದ್ಭವಂ ಕತ್ಯೆರ ಕೋಗ-
6 ೞಿ ಅಯ್ನೂರು ಮಾಸಿಯವದಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು-
7 ಮನಾಳುತ್ತ[ಮಿ]ರೆ ಸಮಸ್ತಗುಣನಿಧಿ ಗೋತ್ರ(ನಾ)-
8 ನಾರಾಯಣಂ ಸ್ವಜನವತ್ಸಳಂ ಸ್ವಾಮಿನೀಭೃತ್ಯಂ
9 ಶ್ರೀದೋವಯ್ಯಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಂಗೆಯೆ ಒಡ್ಡವಡ-
10 ಙ್ಗಿಲ ಅವ್ವಿತ ಅಜವರ್ಮ್ಮಗೆ ಕೊಟ್ಟಭೂಮಿ ಅಜವರ್ಮ್ಮಗೆ ಉಗ್ಗೆ
11 ಪಡೆವೊರಿದನಱಿದಾತಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬಾರಣಾ-
12 ಸಿಯುಮನಱಿದೊ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
13 ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಿ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾ-
14 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ

---

[1] The metre is wrong.

15 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
16 ಭವದ್ಭಿ[ಃ*] ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ
17 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ||*]

No. 65.

(*A.R. No.* 53 *of* 1904).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VILLAGE KUDATINI,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka **870, Kīlaka, Śrāvaṇa, śuddha pañchamī, Ādityavāra,** corresponding to **A.D. 947 July 25 Sunday**; the year was Kīlaka by the Northern cycle. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king *Chalakenallāta* **Akāḷa-varshadēva** (Kṛishṇa III) and records that a gift of 62 *mattars* of wet land, free of tax, made by the *Mahājanas* of **Kuṟuṅgōḍu** to the temple of **Dēkamma** and which had lapsed was regranted by the king at the instance of **Rudrarāśi-Bhaṭāra. Lōkayya-Gāvuṇḍa,** a pious Brāhman in charge of the locality **Kārtikēya-tapōvana,** is said to have given an oil mill to the temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದಮ-
2 ಹಾಸಾಮನ್ತ ವಿಜಯಪಟಹ ವಿಶೇಷ ಭೋ-
3 ಗಾವತೀಪುರವರೇಶ್ವರನಹೀನ್ದ್ರಮಕ-
4 ರಧ್ವಜಂ ಫಣೀನ್ದ್ರಕುಲಸಂಭವಂ ವ್ಯಾ-
ಘ್ರ-
5 ಮೃಗಲಾಞ್ಛನಂ ಶ್ರೀಮದಜಿಬಲ್ಲದಾ-
6 [ಗ್ರ]ನುಂ ಕುಱುಂಗೋಡ ಮೂನೂರ್ವ್ವ-
ರ್ಮ್ಮಹಾ-
7 ಜನರು ಪೊಡೆಕಿಱ್ದು ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲ-
8 ಕೆ ಕುಱುಂಗೋಡ ಪೊಲದೊಳಱುವತ್ತೆ
ರ್ಮ್ಮತ್ತ-
9 ರ್ಗ್ಗಯ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊಟ್ಟು
10 ಭುಕ್ತಾನುಭೋಗಂ ಭೋಗಿಸುತ್ತಿರೆ ಯ-
11 ಯ್ಯಣಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪುಟಿಗಳ್ನಾಗೆ-
ದೆ-
12 ಡೆ ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸ-
13 ತಂಗಳೆಣ್ಟುನೂಱೆಪ್ಪತ್ತನೆಯ ಕೀಲ-
14 ಕಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ಪ-
15 ಞ್ಚಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ದಕಾಳವರಿಷ-
16 ದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
ರಾ-
17 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀ-
18 ಮತ್ಛಲಕೆನಲ್ಲಾತನಳೆಂಪುವೊಳರೆ ಗ-
19 ಡ್ಡದ ರುದ್ರರಾಸಿಭಟಾರಪೋರ್ಗಿ ಚಕ್ರ
ವ-
20 ರ್ತ್ತಿಯಂ ಕಣ್ಡುರುವತ್ತೆರ್ಮ್ಮತ್ತರ್ಗ್ಗಯ್ಯಂ
ಸರ್ವ್ವ-
21 ಪಾದಪರಿಹಾರಂ ಸಾಸನಂ ಬಡೆದರ್
22 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
ವಸು-
23 ನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿಂ ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
24 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥ ಪರದತ್ತಸ್ಯ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಣಾಂ ದಾನಾಶ್ರೇ-
25 ಯೋನುಪಾಲನಂ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
ಭೂಮಿ ತ-
26 ಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ । ಸಾಮಾ-
27 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾ-
28 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
29 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇ-
30 ನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ
ಚ-
31 ತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] । ಮಙ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
[॥*]
32 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ-
33 ಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತಜಪನಿ-
34 ಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತಸ್ವಾಮಿ-
35 ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪ-
36 ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಹಾಮಹನೀ-
37 ಯ್ಯಂ ಲೋಕಯ್ಯಗಾವುಣ್ಡ ಗಾ-
38 ಣವಂ ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲಕೆ
39 ಸರ್ವ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊ-
40 ಟ್ಟಂ ಮಙ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]

No. 66.

(*A.R. No.* 100 *of* 1904).

ON THE 16th SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 878, Naḷa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably **to A.D. 956 December 23 Tuesday.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Akāḷavarsha-Kannaradēva.** The king's *Mahāsāmanta* **Ṛoṭṭayya** ruling over **Māsivāḍi hundred-and-forty, Kōgaḷi-five-hundred and Kukkanūr thirty,** made a grant of the whole of the revenue raised from *Bābandi* to **Paśupatibhaṭṭa,** the *Ūroḍeya* of **Bāḷguḷi.** Another chief named **Dhōrapayya** is also said to have made some gift. As the inscription is damaged, the nature of the gift cannot be made out.

1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಚಲಕೆನಲ್ಲಾತಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ಕನ್ನರದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ
4 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
5 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಶೌಚಾರ್ಣ್ಣವಂ ಸಾರಲೊಳ್ಳಿದೋಂ ಸಮ್ಮನದಾ-
6 ಣ್ಮಂ ಪಗೆಗೆಬಲ್ಗಣ್ಡ ನುಡಿದನ್ತೆಗಣ್ಡ ಕೃತಯುಗಗಳ್ಳಂ ಶ್ರೀ-
7 ಮತ್ ಱೊಟ್ಟಯ್ಯಂ ಮಾಸಿವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತುಮಂ ಕೋಗಳಿ -
8 ಯಯ್ನೂಱುಮಂ ಕುಕ್ಕನೂರ್ಮೂವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವ-
9 ಸ್ತಿ ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೮೭೮ ನೆಯ
10 ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆಯುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೊಳ್
11 ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಂ ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗೆ ಬಾ-
12 ಬನ್ದಿಯ ಸಂಬನ್ಧದ ರಾಜದ್ರವ್ಯಮಾದುದೆಲ್ಲಮಂ
13 ಬಿಟ್ಟರ್ ಇಂತಪ್ಪುದ ಅಯ್ವದಿಂಬರು ಕಾದು ಬಾಳ್ವರ್ [॥*]
14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
15 ಸಾ[ಮ]ನ್ತ ಸೌಚಾಂಜನೇಯ ಸಾಹಸಭೀಮ ಸಮರತ್ರಿ-
16 ನೇತ್ರಂ ಮಾತ್ತ್ರ್ಗಲೆಸಿಂಘ ಧಟಿವೊಡೆಗ(ಂ)ಣ್ಡ ಪಗೆವ-
17 ರಂಕುಸಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ಏಕವಾಕ್ಯಂ ಪ್ರಿ-
18 ಯಗಳ್ಳಂ ಆಗೂಢಸರ್ವ್ವಜ್ಞ(ಂ)ನಾಶ್ರಿತಜ[ನ]-
19 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಶ್ರೀಮತು ಧೋರಪಯ್ಯಂ ತನು . .
20 ನ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೊ . . .
21 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು[ನ್ಧ] . . .
22 ಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ . . . ॥
23 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ◎ ಸಾಮಾ . . . .
24 ತುನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ[ನೀ]-
25 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ॥ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾ(ಂ)ನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವ-
26 ವೇನ್ದ್ರಾಃ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [॥*]

No. 67.

(*A.R. No.* 234 *of* 1913).

ON A STONE IN A STREET AT KOLAGALLU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 888, Raktākshi, Āshāḍha, śuddha pañchamī, Bṛihaspativāra,** corresponding to **A.D. 984 June 16 Thursday**; f.d.t.· **24.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Akāḷavarshadēva. Chaṅga-Gāvuṇḍa,** brother of **Ayyappa-Gāvuṇḍa,** is said to have made a gift of 30 *mattars* of wet land, a flower

garden and an oil mill to **Satyarāśi-Bhaṭāra** for the purpose of keeping a students, home (*vidyādāna-sattra*). **Gajādharayya**, who was the head of the **Kārtikēya-tapōvana** and who was administering **Koḷgallu** is said to have confirmed the above gift.

1 ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಸಕಕಾಳಭೂಪಾಳಾಕಾ್ರ-
ನ್ತ-
2 ನಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ V-V-V- ನೆಯ
3 ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಡ ಸುದ್ಧ ಪಞ್ಚ-
ಮಿ
4 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷದೇ-
ವ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
5 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
ಮೇ-
6 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಲಕ್ಕನ-
7 ಲ್ಲಾತನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಂ ಸಲುತ್ತಿ
ರೆ
8 ಅಯ್ಯಪಗಾವುಣ್ಡನ ತಮ್ಮಂ ಚಂಗಾವು-
9 ಣ್ಡಂ ಪುಸಿಗೆ ಪೇಸುವೊಂ ಪಿಸುಣ್ಣರಾಯ್ಯ
10 ಸೂಜಿಗಲ್ಲ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯೊಳ್ ಮೂ-
11 ವತ್ತು ೩೦ ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯುಮನೂರ ಬಡ
ಗ-
12 ಣ ದಿಶಾವರದೊಳೊನ್ದು ೧ ತೋಂಟವುಮಂ
ಮಟ-
13 ದ ಮುನ್ದಣದೊನ್ದು ೧ ಘಾಣಮುಮ ನಾ-
ಲ್ವ-
14 ದಿಂಬಮ್ಮರ್ಹಾಜನದ ನಾಲ್ವಗ್ಗಾರ್ವುಣ್ಡ-
ಗಳ ಪ-
15 ಕ್ಕದೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
[ಯ*]ಧ್ಯಾನ-
16 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
ಮ-
17 ತ್ ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರಗ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ
ವಿ-
18 ದ್ಯಾದಾನಸತ್ರವಾಗೆ ಮತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ ॥
19 ವ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂಯು-
20 ಕ್ತ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾ-
21 ಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಗಜಾಧರಯ್ಯಂ ಕೊ-
22 ಳ್ಗಲ್ಲಾಳ ಲೋಕಾಸವಮಸ್ತಕಸ್ಥಿ-
23 ತನಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತುಂ ಚಂಗಾ-
24 ವುಣ್ಡನ ಕೊಟ್ಟ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕೆ
ಯ್ಯುವ-
25 ನೊನ್ದು ತೋಂಟವುವ(ಂ)ನೊನ್ದು ಘಾಣ-
26 ವುಮಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮಾನ್ಯಪರಿಹಾರವಾಗೆ
27 ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟೊಂ ॥
28 ವಸುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿ-
29 ಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಯ್ಯರ್ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
30 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳವ್ ॥
31 ಸ್ವದತ್ತಮ್ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
32 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-'
33 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
34 ಅಖಣ್ಡಿತಬ್ರಹ್ಮರಾಜ್ಯಸ್ಥಾನವಿದು ವಿರ-
35 ಳಿಪಿದೊನನೂರುವರಸು ವಿಬ್ದಿ ಪ್ರೊಜ-
36 ಮಡಿಸಿ ಕಳೆವುಪೇ . . . .

No. 68.

(*A.R. No.* 383 *of* 1904).

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARA NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The inscription is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Kṛishṇa III** and records the gift of some land and taxes to the Rāmēśvara temple by **Kannayya,** the king's *Sāmanta* and some land to **Tippayya-Gorava**. It consists of about 25 Sanskrit verses giving the genealogy of the Rāshsṭra-kūṭa kings and praising Kṛishṇa.

1 ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಾನಸಮಾನಿಧಾಯ ವಿಧಿವದ್ಧೃತ್ಪದ್ಮಸನ್ಮ[ಧ್ಯ]-
2 ಮೇ ಛಿತ್ವಾ ಕ್ಲೇಶಕಪಾಶರಾಶಿಮನಿಶಂ ಪಾ-
3 ರೇ ತಮಸ್ಸಂಸ್ಥಿತವ್ । ರುಧ್ವಾ ಮಾರುತಮಾಮ[ನಂ]-
4 ತಿ ಮುನಯಸ್ಸಂಸಾರವಿಚ್ಛಿತ್ತಯೇ ಯಂ . .
5 ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತಿಂ ರಾಮೇಶ್ವ[ರೋ]

6 ರಕ್ಷತು । ೧ । ಅಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾ ತತೋತ್ರೇ(ತ್ರಿ)ರ [ತ್ರೇ]-
7 ರನು ನಯನತಶ್ಚೇನ್ದು ರಿನ್ದೋರ್ಬ್ಬುರ್ಧೋಭೂ-
8 ಜ್ಜಾತಸ್ಸೋಮಾನ್ವಯಾನಾಂ ಪ್ರಥಮನರಪತಿ-
9 ಸ್ತಸ್ಯ ಪೇಗಾರ್ಗ್ಯಯುರಸ್ಮಾತ್ । ಜಾತೋಸೌ [ಭೂ]-
10 ಮಿಷೇನ್ದ್ರೋ ಯದುರಿತಿ ಕುಕುರೋ ವೃಷ್ಣಿರಸ್ಯಾಪಿ
11 ಜಾತಶ್ರೀವಾಸುದೇವಸ್ತದನು ರತಿಪತಿಸ್ತ-
12 ತ್ಸುತಶ್ಚಾನಿರುದ್ಧಃ । ೨ । ಏವಂ ವಂಶೇ ಯದೂನಾಂ
13 . ರತಿವಿಸರದ್ವಿಕ್ರಮೈಕಾಶ್ರಯಾಣಾಂ ಭೂ-
14 ಪಾ ಭೋಗೀನ್ದ್ರದೀರ್ಘಸ್ಥಿರಭುಜಪರಿಘ .
15 ಕ್ಷಿತೋರ್ವ್ವೀಂ ವಿವಶಾಂ ಸಹಾಯ್ಯಂ ಯೈಃಪ್ರಯಾ .
16 ಸುರರಿಪುಸಮಿತೌ ಶ್ರೀಮದಾಖಣ್ಡಳಸ್ಯ । [ತೇ]-
17 ನೈಕೇನೇಕವೃತ್ಯಾ ಶಶಿವಿಶದಯಶೋರಾಶಯ .
18 ಸ್ಸಾಕ ಬಭೂವುಃ । ೩ । ತಸ್ಮಿನ್ಕುಳೇ ಸಕಳವಾರಿಧಿಚಾರು-
19 ವೀಚೇ । ಕಾಂಚೀಭೃತೌ ಮಹಿತಭೂಮಿಮ-
20 ಹಾಮಹಿಷ್ಯಾಃ । ಭರ್ತ್ತಾರ್ಭವನ್ನೃಪಸಹಸ್ರ-
21 ಕಮೌಳಿಮಾನ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಇತಿ ನಾಮ ನಿಜನ್ದಧಾ[ನಾಃ] [।೪।*]
22 ತತ್ರಾನ್ವಯೇಸ್ಯಭವದೇಕಪತಿ : [ಪೃ*]ಥಿವ್ಯಾಂ ಶ್ರೀದನ್ತಿದುರ್ಗ ಇತಿ
23 ದುರ್ದ್ಧರಬಾಹುವೀರ್ಯ್ಯಃ । ಚಾಳುಕ್ಯ ಸಿಂಧುಮಥನೋದ್ಭವರಾಜ-
24 ಲಕ್ಷ್ಮೀಮ್ । ಯಸ್ಸಂಬಭಾರ ಚಿರಮಾತ್ಮಕುಳೈಕಕಾನ್ತಾಂ । ೫ ।
25 ತಸ್ಮಿನ್ಸಾಹಸತುಂಗನಾಮ್ನಿ ನೃಪತೌ ಸ್ವಸ್ಸುನ್ದರೀಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿ-
26 ತೇ । ಯಾತೇ ಯೂನಿ ದಿವನ್ದಿವಾಕರಸಮಂ ವೇಶ್ಯೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತ-
27 ತಃ । ತತ್ರಾಪಾಪ ಭುಜದ್ವಯೇನ ನಿಬಿಡಂ ಸಾಶ್ಲಿಷ್ಯ ರಮ್ಯೈರ್ಗ್ಗು-
28 ಣೈ : ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪ್ರಾಣಸಮಂ ಚಿರಂ ರಮಯತಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜಾಧಿ-
29 ಪಂ । ೬ । ತಸ್ಮಾದಭೂತ್ಪ್ರನುರುದಾರಕೀರ್ತಿಃ ಪ್ರಭೂತವರ್ಷೋ ಭು-
30 ವನಾಸ(ಶ)ಕಾಸ : ಯತ್ಸೇನಾನೀನ್ದ್ರಮದಮರ್ದನಾದ್ಗಜೌಘೇ
31 ಯೋ ಯಾಮುನಿವದ್ವಿಭಾತಿ । ೭ । ರತಿಪತಿರುರು-
32 ಭಾವೇ ದರ್ಶತಾ(ನಾ)ತ್ಸುಂದರೀಣಾಂ । ಸುರತ . . . . .
33 ಥತ್ತೇ ತತ್ರ ಭೂಪೇನುಜೇಸ್ಯ । ಧ್ರುವ ಇತಿ ನೃಪತಿತ್ವೇ
34 ಮಂತ್ರಭಿಶ್ಚಾಭಿಷಿಕ್ತೇ । ನಿರುಪಮ ಇತಿ ಭೂಮೌ ಮ . . .
35 ಬಂಧೋಪಿ । ೮ । ತುಂಗಾನ್ವಯೋತ್ತುಂಗಜಯಧ್ವಜೇನ
36 . . ಜಗತ್ತುಂಗ ಇತಿ ಕ್ಷಿತೀನ್ದ್ರಃ . . . . .[1]

Second Face.

1 ಸರ್ವಜ್ಞೋ ಯಿನ್ದ್ರಾನುಜ ಯೇಷ ಸ-
ಕ್ಷಾ . .
2 . ಗದ್ರಹೋ ಹನ್ತುಮಿಹಾವತೀರ್ಣ್ಣಃ
3 . ಷ್ಣಸ್ಸಕೃಷ್ಣೀಕೃತವೈರಿನಾರೀ
. .
4 . . ಸನೇನ್ದ್ರನೃಪತಿಸ್ತತೋಭೂತ್ ।
೧[೨।]
5 ರಾಜಮಾರ್ತ್ತಾಂಡನೃಪಪ್ರತಾಪ
6 . ಸ್ತಮಾದಾಯ ಜಗಜ್ಜಿಗೀಷುಃ
7 . ಪಸನ್ತಾಪಿತಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜೋ
8 ವಸ್ಸಮಸ್ತಾರಿತಮಃ ಕ್ಷ . . .
9 ಯೇಭೂತ್ । ೧೩ । ತ್ರಿನೇತ್ರಾಂಶಸ್ಯ
10 . ಯ್ಯರ್ಥಾರ್ಹಂ ಯಥಾ ಪ್ರಜಾ . .
11 . . ಭೂತಳೇಪಿ । ವಿಧಾತುಮ . .
12 . . ತಥೇತಿ ಗತ್ವಾ ಕಳಾವತೀ . .
13 . ಸ್ತನಯೋಸ್ಯ ಜಾತಃ ॥ ೧೪ ॥
14 . ಸ್ಯ ಮಯಾತ್ಮಜೇನ ವಿಹಿ-
15 . . . ರಾಜ್ಞಾ ಪಿತೋ . . .
16 ತತ್ಪ್ರತೇನ ಹಿ ಮಯಾತ್ರ . . .
17 ಜಗದ್ರಕ್ಷಣಂ । ಇತ್ಯೇವಂ ಖಲು ಕೃಷ್ಣ-
18 ನಾಮ ನೃಪತಿಶ್ಚೇನ್ದ್ರಾತ್ಮಜ . . .
ಪ್ರ .
19 ಶ್ರೀಮಾನೇಷ ಕಳೌ ಕಳಂಕರಹಿತಃ
20 ಪೃಥ್ವೀಮಿಮಾಂ ರಕ್ಷತಿ । ೧೬ । ತ-

1 Some lines seem to have been lost after this.

21 ಸ್ಮಿನ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತೌ
22 ರಕ್ಷತಿ ಕ್ಷ್ಮಾಮಿಮಾಂ ಸತ್ಯತ್ಯಾಗ
23 ಸಮೃದ್ಧ . . ಮಹಿಮಾ ಭ
24 . ಬದ್ಧಾನ್ವಥಾ । ಜಾತೋ ರಕ್ಷತಿ
25 . . ಸಾಪ್ರದಾ ವಸುಮತೀ ಸಶ್ಯಾಕ
26 ಶಸ್ಯೋಜ್ವಳಾ ಪರ್ಜ್ಜನ್ಯೋ ಮ . .
27 ಮ್ಮಾರ್ಗಯವನಿಂಚಾವತ್ಯ ಸಾ . . .
28 ಪದಂ । ಆಯೋಧನಾರ್ತ್ಥಮಧಿಗ-
29 ಚ್ಛತಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇ ಕೃಷ್ಣೋಬಭೂ-
30 ವ ಪದನಾರಿಪ್ರಕಾಮಿನೀನಾಂ ವೈ-
31 ಧವ್ಯತಾಪಪರಿತ.ಪಿತಮಾ-
32 ನಗಾನಾಂ ಮರ್ತ್ತ್ಯೇಭ . . ಕಂ-
33 ಭ . . . ಪ್ರಸೇದೇ ।

Third Face.

1 [1] ನಾಭಂ ತತ್ರ ನಿಯಚ್ಛತಿ ದ್ವಿಜವರಾ ಧ-
ನ್ಯಾ
2 ವದಾನ್ಯಸ್ತಥಾ । ಜಾತಾಸ್ತೇಪಿ ನಿಧೀಶ್ವರಾ-
ಢ್ಯಾ
3 . ರದ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರಸ್ಸೋಮಹಃ ಬಂಧು
ಶ್ಚಾತ್ರ-
4 ಸಮಸ್ತಥೇಷ್ವಸಮದೃಗ್ಭೃತ್ಯಾಸ್ತಥಾ
ಜ್ಞಾತ-
5 ಯಃ ಸಾಕ್ಷಾದೇವ ಕೃತಾಧಿಸತ್ಯಮ-
6 ಥ ಯಃ ಕೃಷ್ಣೋ ಮಹೇನ್ದ್ರಾತ್ಮಜೇ । .
ಭಕ್ತಃ
7 [ಕೊ]ಳನಿ ವಲ್ಲಭೈಶ್ವರ್ಯಸುಮತೀ ವ-
. ಚ್ಛ ವಿ-
8 ತ್ತೇ ರತಾಃ ಕಾರ್ಯ್ಯಶ್ಚತ್ರುಷು ಬಂಧು-
ಷು ಪ್ರತಿಪ-
9 ದಂ ಸ್ನೇಹಸ್ತತೋ ಪ್ರಶ್ರಯಃ। ದಾನಂ ಚಾ
ರ್ತ್ಥಿಷು ದುಃ-
10 ಖಿತೇಷು ಕರುಣಾ ದುರ್ಜ್ಜನೇಷು ದಣ್ಡಂ
ಚಿರಂ
11 ಸೌಭಾಗ್ಯಂ ವನಿತಾಸು ಕೃಷ್ಣನೃಪತೇ ಸ-
12 [ರ್ವ್ವ]ತ್ರ ಸರ್ವಾರ್ತ್ಥದಂ । ೨೦ । ಶ್ರೀ-
ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ-
13 ನೃಪೇಣ ತೇನಾಚಿರಪ್ರಭುಕ್ತಂ ದ್ರವಿಡೈಃ
. ದ್ರಿ-
14 ಯಾಯಾಃ ಕಾಂಚ್ಯಾಸ್ಪದೇ ದಕ್ಷಿಣದಿಗ್ರ-
ಮಣ್ಯಾಃ
15 ಕರ್ತುಂ ರತಿಂ ದಣ್ಡಪತಿಪ್ರಯುಕ್ತಃ । ೨೧ ।
. . .
16 ಜ್ಯಭಾವೇ ನೃಪತಿಃ ಪ್ರಯುಕ್ತಃ ಕೃಷ್ಣ-
ಶ್ಚ [ವೆಣ್ಣಾ] . .
17 ದಭೂಮಿಭೂಷಾಃ । ಮಹಾಶ್ರಮಾಭಾ-
ರವರೇ-
18 ಣ ತೇನ ಕೃತಾಸ್ತ್ವಯೇಭ್ಯಂಲ್ಲಿಹಮ-
ತ್ರ್ಯಯಸ್ತೇ
19 ಹೇಳಾವಿಧಿ ರಚಿತಾನಯಕ್ತೆ . -
ರಾವತಾ-
20 ನಾರ್ಹಮಿಮೇನ ಯಾನ್ತಿ ಮಹೇಶ್ವರಸ್ಯ-
ಲ-
21 ಯಪನ್ತಯಸ್ತಸ್ತಥಾಪಿ ಕೈಲಾಸಗಿರೇ-
ರ್ಯ್ಯ .
22 ಕಃ ಯಾವದ್ಪದ್ಮಭವೋ ಭುವಂ ವಿತನು-
ತೇ ಯಾ-
23 ವಚ್ಚ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಧತ್ತೇ ವಕ್ಷಸಿ ಕೌ-
ಸ್ತುಭಂ
24 ಸ ಭಗವಾನ್ಗೌರೀನದೀರಾಡ್ವರೋ ಯಾ-
ವಚ್ಚ
25 . ಧಿ . ಚ . ಹುನಿವಹ್ಯೈರಾ .
. ಭೊ-
26 ವಧೂಸ್ತಾವತ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪ-
27 ತೇರ್ದ್ಧರ್ಮ್ಮತ್ರಯಂ ತಿಷ್ಟತು ॥ ೨೪ ॥ -
28 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
29 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ಸಹಜಭೂರಿ-
30 ಶ್ರಮಂ . . ತ್ರಹರ . . ಯಾ ಯಾ ವರ
. .
31 ಶ್ರೀಮತ್ ಕನ್ನಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ ಗೋಯಿನ್ದರ
32 . . ಕ್ಷ್ಮ . . ಯಂ ಪಡೆದು ರಾಮೇಶ್ವರ
33 . . ಕೊಟ್ಟುದು ನಜ್ಗದೂರು ಅಲ್ಲಿಂದ
34 ಮೂಡಣ ಮಸಿಯಜ್ಕಧವಳಗ್ಗೆ ಅ
35 . . . ಮತ್ತಕ್ಕಯ್ಯಿ . . . ನ್ದ
ಕೆಯ್ಯಲು

Fourth Face.

1 ಕಾಳದೇವಗ್ಗೆ ಅಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತ-
2 ನ್ನವಿಲು ಸಂಮಂಧ ಕಮ್ಮಂ
3 ಇನ್ತಿನಿತುಮಲ್ಲದೆ ಊಚಿಂ ಪ-
4 . . ಲಂ . . ಕೆಯ . .
5 ಗೆ ಮಸಿಯಜ್ಕಧವಳರ ಮ
6 ತ್ತಕ್ಕೆ ನಿಲಾಭಾಗಮಾಗೆ ನ-

---

[1] Her five lines are effaced.

7 ಡೆವ್ರುದು ಅನ್ತು ಸಿದ್ಧಾ-
8 ಯಮುಮಂ ವರ . . .
9 ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನು ಇನ್ತೀ ಸ್ಥಿತಿ
10 ತಪ್ಪಿದೊಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮಂ
11 ವಾರಣಾಸಿಯುಮಂ ಕವಿಲೆಯು-
12 ಮನಱಿದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗನ್ಗ್ರಂ ॥
13 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು-
ನ್ನೃ[ರ್*]-
14 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-
15 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ತಸ್ಮಾದೇ-
16 ತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರೋ ಭೂ-
17 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾ-
18 ಮಭದ್ರಃ [||*] ಬಿ ರರ ಕೆಯ್ಯ-
19 ತ್ತಿಗೆ ತಿಪ್ಪ ಸ್ಯಗೊರವರ್ಗ್ಗೆ
20 ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಮಕ್ಕ-
21 ಳ ಮಕ್ಕಳ್ಗೆ ಸಿಷ್ಯರ ಸಿಷ್ಯರಿ-
22 ಗೆ ನಡ ುಸುವುದು ತಪ್ಪಲಾ-
23 ಗದು ॥

No. 69.

(*A.R. No.* 306 *of* 1905).

ON A SLAB LYING SOUTH OF THE SIVA TEMPLE, NEAR THE DURGA TEMPLE ON THE BANKS OF THE PENNAR RIVER, AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated : it belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Kṛishṇa-Kannihadeva** (*i.e.*, Kṛishṇa III?). It registers the gift of 12 *mattars* of land made to the temple of **Nāgēśvara** and to all the temples, including that of **Sarppēśvara,** in **Pushpagiri** by the king, when he was returning from his *Jōti* pilgrimage. It is not dated but the characters belong to the 11th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ[1] ಮಹಾರಾಜಾ-
3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
4 ಭಟ್ಟಾರಕ ರಟ್ಟಕುಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
5 ಶ್ರೀಮತು ಕ್ರಿಷ್ಣಕನ್ನಿಹದೇವ-
6 ರು ಜೋತಿ ಜಾತ್ರೆಮಾಡಿ ಮಗುಳ ಬ-
7 ನ್ದು ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದಕ್ಷಿಣದ್ವಾರ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪ-
8 ಗಿರಿಯ ನಾಗೇಸ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಸರ್ಪ್ಪೇಸ್ವ-
ರದೇ-
9 ವರೊಳಗಾಗಿ ಸಮಸ್ತದೇವರ್ಗೆ ಸಲ್ವ ನಿ-
ವೇದ್ಯ
10 ಧೂಪ ದೀಪ ಭೋಗಕಂ ಬನ್ದ ಅಭ್ಯಾಗತ-
ರ್ಗ್ಗೆ ಜಕ್ಕ-
11 ರೆಯ ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ನಡುವೆ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿ-
12 ಣ ನೀಳಗಾಗಿ ಪಿರಿಯಕೋಲಲು ಹನ್ನೆರ-
ಡು ಮ-
13 ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಬೇವರ ಮೂಡಣ ನ-
ನ್ದನವ-
14 ನಮುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
ಟ್ಟರು-

At the back of the slab.

15 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮವನಾರಾ
16 . . ಹೊನ್ನಮಾಡಿ ಮುಳುಕಿ-
17 ನಾಡನಾಳ್ದು ಮಹಾರಾಜ್ಯಂ
18 ಗೆಯ್ವರು ಈ ಧರ್ಮವನು ಕಂ-
19 ಡಿಸದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ ತಮ್ಮ . . .
20 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಪಲ ಇದಂ ಕಿಡಿ-
21 ಸದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
22 ತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷ-
ಷ್ಟಿ-
23 ರ್ವ್ವರಿಷಸ್ರಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ
24 ಪ್ರಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [8*] ॥ ಈ ಧರ್ಮವ
25 ಕಿಡಿಸಿ ತಪ್ಪಿವರು ಗಂಗೆಯು ತಡಿಯ-
26 ಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು-
27 ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
28 ದಲು ಹೋಹರು[2] ॥

---

[1] The letters ಲ್ಲಭ are written above the line.

[2] The following lines are engraved below the inscription :—

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಶೈಲ ಪು . .
2 . ರಿ ನಾಗೇಸ್ವರದೇವರ ಪುಷ್ಪಗಿರಿಪ
3 ವಾಮ . . ಪೂರ್ವ ವಿಷ್ಣುದೇವರ
4 . . . . ಮತ್ತರ ಹಿರಿಕೋಲ ದ.

No. 70.

(*A.R. No.* 44 *of* 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMIN TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 893, Prajāpati, Phālguṇa, (ba. ?) trayōdaśī, Gurudina,** corresponding to **A.D. 971 February 23, Thursday,** in the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Khoṭṭiga.** It records the setting up of the image of Skanda by **Gadādhara** of **Bhaṭṭa-Taḻā** village and the grant of some land for the worship of the god by the king. The language of the record is Sanskrit.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಶಕನೃಪಕಾಳಾತೀತ ಸಂವ-
2 ತ್ಸರಶತ್ರಯಧಿಕನವತ್ಯಷ್ಟಶತಪ್ರಜಾ-
3 ಪತಿಶಂ(ಸಂ)ವತ್ಸರೇ ವರೇನ್ದ್ರಮಣ್ಡಳೇ
4 ಭಟ್ಟತಳಾಗ್ರಮೋತ್ಪನ್ನಶ್ರೀಗ-
5 ದಾಧರೇಣ ಸಿದ್ಧಯೋಗೇ ತ್ರಯೋದಶೀ-
6 ಗುರುದಿನೇ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸೇ ಶ್ರೀಮದ-
7 ಯುಗ್ಮಲೋಚನಸುತಸ್ಯ ಸ್ಕನ್ದದೇ-
8 ವಸ್ಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕೃತಾ । ನಮಸ್ತೇ ಸೂನವೇ
9 ಶಂಭೋ [ಃ*] ಸರ್ವ್ವವಿಘ್ನವಿನಾಸಿನೇ । ಸರ್ವ್ವದೇ-
10 ವಶಿರಸ್ಸೋಭರತ್ನ ಸಂಘಟ್ಟಿತಾಂ[ಘ್ರ] ಯೇ
11 ಪಾಳಯತಿ ಸತಿ ಪ್ರಾಜ್ಞೇ ಖೊಟ್ಟಿಗೇ
12 ರಾಜ್ಞಿ ಮೇದಿನೀಂ । ಕೃತ್ವಾ ನಿಷ್ಕಂಟಕಾ- ಙ್ಗಣ್ಣೇ
13 ಮಾನಿತಾಸೇಷಸಜ್ಜನೇ । ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಾ- ಶ್ರ-
14 ಮೇ ಸಮ್ಯಕ್ ಸ್ಥಿತೇ ನಾಳಕಪರ್ದಿನೇ । ಗದಾಧ-
15 ರಾಯ ಭೂರ್ದತ್ತಾ ವರ್ಣಿನಾ ಸಲಿಲೋ- ದಕಂ[॥*]
16 ಮರ್ಯ್ಯಾದಾ ಪಶ್ಚಿಮೇ ವಾಪೀ ಹ್ರ-
17 ದಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಮಸಂಗಮಂ ಕ್ರೋಶಾರ್ದ್ಧಂ
18 ದಕ್ಷಿಣೇ ವಿಪ್ರ ಪ್ರಾಕಾರಂ ಚೋತ್ತ-
19 ರೇ ತಥಾ ॥ ಇಹಯ್ಯ ಸ್ವಾಮಿ-
20 ನಸ್ಸ್ಥಾನೇ ಯಸ್ತು ದಂಡಾಸನೀ ಮುನಿ-
21 ರ್ಭವಿಷ್ಯತಿ ಗೃಹಸ್ತಸ್ಯ ವಸುಧಾ-
22 ತ್ರ ದ್ವಿಜಾತಿಭಿ[ಃ*] ॥ ಗದಾಧರೇಣ ತು
23 ಭ್ರಿಶಂ ಪಾದೌ ವನ್ದ್ಯ ಪುನಃಪುನಃ ದತ್ತಾ
24 ಗೃಹಾರ್ತ್ಥಂ ವಿಪ್ರೇಷು ವಿಭಜ್ಯ ತು ಯ್ಯಥಾ
25 ಯ್ಯಥಾ ॥ ಕರ್ತ್ತುಮಿಚ್ಛತಿ ಯಃ ಕಶ್ಚಿತ್
26 ಭೂಮಿಲೋಪಂ ದುರಾತ್ಮಕಃ । ಸ ಯಾತಿ
27 ನರಕಂ ಘೋರಂ ಪಿತೃಭಿಸ್ಸಹ ನಿಶ್ಚಿತಮ್ ।
28 ಯೇವಂ ಸ ತತ್ರ ಭೂದೇವಮುನಿಗ್ರಾಮಾ- ದಿಕಂ
29 ತ್ತಥಾ । ನೋ ಉಬ್ಯಾರ್ಂ ಭೂಮಿಲೋಪ- ಶ್ಚೇನ್ನಿಹ-
30 ನ್ತವ್ಯೋ ನರಾಧಮಃ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು- ಧಾ
31 ದತ್ತಾ ರಾಜಾನಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
32 ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ।
33 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು-
34 ನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ- ಯಾಂ
35 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] । ಗಂಗಾಪೂತೇ ಸದಾ ರಮ್ಯೇ
36 ವರೇನ್ದ್ರೇಪುಣ್ಯಮಣ್ಡಳೇ । ದುಗ್ಗ್ಗವೋ- ತ್ತರವಿಗ್ರಾ-
37 ಗೇ ಗ್ರಾಮುಷ್ಯಾಹುನಿಯೋಜನೇ । ಶ್ರೀ-
38 ಕಮ್ಮಾರಕುಳಹ್ಯದ್ವಿಜವರಗ್ರಾಮಸ್ಯ ತ.
39 ತ್ಕಾರಿತೋ ನಿಷ್ಕ್ರಮ್ಯ ಕ್ರಮನಿರ್ಮ್ಮಳ [ಃ*]
40 ಸಮಭವತ್ತಸ್ಮಿನ್ನೃಷಿಪ್ರಣ್ಣೋತ-
41 ಸ್ತತ್ಪುತ್ರೋ ಪ್ರಥಿತ[ಃ*] ಕ್ಷಿತಾವತಿಬಳ [1]

No. 71.

(*A.R. No.* 79 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 894, Āṅgirasa, Bhādrapada** corresponding to **A.D. 972 August.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **[Kho]ṭṭigadēva** and

[1] Incomplete.

mentions his feudatory **Permānaḍi** of the **Gaṅga** dynasty. It records the gift of some land to a *maṭha* and mentions the Jaina teacher **[Ma]hēndradēva-Paṇḍita.**

1 . . . . . . ತ್ಯ ವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 . . . . ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಚಲದ-
3 . . . . ಟ್ಟಗದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸತ್ಯ-
4 . . . . ಗುಣಿವರ್ಮ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಂ
5 . . . . ರಪರಮೇಶ್ವರ ನನ್ದಗಿರಿನಾಥ . . . .
6 ಶ್ರೀಮತ್ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ ಗಂಗವಾಡಿ . . . .
7 ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನೃ . . . .
8 ೮೯೪ ಅಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ . . . .
9 ದನ್ದು ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮತ್ . . . .
10 ಹೇನ್ದ್ರದೇವಪಣ್ಡಿತರ ಸಾಥ . . . . . .
11 ದ್ರಕೆಯ್ಯನುಂ ಮಿಂಚುಂಗೆಱೆಯ . . . . . .
12 ದ ಬಸದಿಗಾಳ್ವ ಮಿಂಚುಂಗೆ . . . . ಲ-
13 ದೇವರ ಮಠಕ್ಕೆ ಪರತ್ರ . . . . ಟ್ಟಾ
14 ದಾನಮಾನ್ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ ಮ[ತ್ತ] . ಕೊಳಗ ಪ-
15 ತ್ತು ಇದಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನ . . . ಮಠದೊಳಿಟ್ಟು ತ-
16 ಪಸ್ವಿರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯ ತೋಡಿಯ . . ಇದ ರಕ್ಷಿಸಿ ನೆಗಱ್ದ-
17 ತಗೆ ಅಷ್ಟಕಷ್ಟಿತೀರ್ತ್ಥ ಮಿನ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುಂ ಸ್ವರ್ಗಾಪವರ್ಗಮೋಕ್ಷವ ಪ-
18 ಡೆಗು ಕಿಡಿಸಿದಾತ ಬಾಣಾರಸಿಯುಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮುಂ ಕವಿ-
19 ಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು-
20 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ-
21 ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
22 ರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
23 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಚಟ್ಟೋಜಂ ಬರೆದಂ [॥*]

No. 72.

(*A.R. No.* 333 *of* 1905.)

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, No. 26.

CHALUKYAS OF KALYANI.

No. 73.

(*A.R. No.* 55-A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE DURGESVARI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 897, Yuva, [puṇṇa]me, Śukravāra,** corresponding probably to **A.D. 976 February 18 Friday.** It refers itself to the reign of the **Chālukya** king **Āhavamalladēva** (Taila II), who is stated to have made a grant of land for the service of Bhairavadēva and another god (name lost) in the presence of *Daṇḍāsanī* **Gadādhara-Brahmachārin,** the five *Vargas* and **Hampaṇa-Bhaṭṭōpādhyāya.** The **Brahmachārin** is stated to have been the chief of the **[Kārttikēya]-tapōvana.**

1 ನಮಸ್ಸುರನರಾಭೀಷ್ಟಕಾರಿಣೇ ಶಕ್ತಿಧಾರಿಣೇ ಸಂಸಾ-
2 ರಕಾರಣಧ್ವಾನ್ತಭಾನವೇ ಶಿವಸೂನವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
3 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
4 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-

6 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪಿನತ-
8 ಭುವನಜನಮನೋಭಿವಾಂಛಿತಫಳಪ್ರಕರಪ್ರಸೂ-
9 [ತಿ]ಹೇತುಭೂತಪಾದಾರವಿನ್ದವಿನಮಿತಶತಾನನ್ದಗನ್ಧವಾದತ-
10 . ಗನ್ಧಸಿನ್ಧುರಸ್ಕನ್ಧಾಸನಾಸೀನ ಮಯೂರಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನ
11 . . . ನಿಖಿಳದೇಶಾಯಾತಕಾರ್ಪಟಿಕಕದಂಬಕೇಳೀವಿನೋ-
12 . . ಜಪ್ರಸಾದ ಶ್ರೀಮತ್ಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
13 . . ಪ್ರೋವನಾಧಿಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನೀ ಗಧಾಧರಬ್ರಹ್ಮ-
14 . ಜಾಧ್ಯಕ್ಷಮುಂ ಸ್ಥಾನದಯ್ಬವರ್ಗ
15 . . . ವರ್ಷ ೯೯೭ ನೆಯ ಯುವಸಂವತ್ಸರದ
16 . . ಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊ-
17 . . . . ಳಂ ಮಾಡಿದ ಹಂಪಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯ
18 ನಾಲ್ವತ್ತರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬ್ರಾಹ್ಮಣ
19 . . . . ವರ ರಾಜಧಾನಿ ಕೊಟ್ಟತೊಣೆಯ ಪೊಲ
20 . . . . ಸಪಿನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ ತೆಕ್ಕದೆ ಮತ್ತರು
21 . . . ಕೇರಿಯ ಭೈರವದೇವಗ್ಗೆ ಮತ್ತನ್ನೆ
22 . . ಗಯ್ಯ ಕೆಱೆಯುಮಂ ಆ ಕೇರಿಯ
23 . . . . ಹಾಗವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ವಿಶೇಷಂ
24 . . . ವನ್ಯ . . . ಈ ಧರ್ಮಮ
25 . . . ಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ
26 . . . ದೋಷ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
27 . . . . ಲನೀಯೋ ಭವ
28 . . . ಯೋ ಭೂಯೋ
29 . . . . ರಾಜ
30 . . . . ತೆ . .

No. 74.

(*A.R. No.* 710 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 903, Vikrama, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 981, April 22 Thursday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva,** who is said here to have confirmed the old *sthāna-mānya* to the three Śiva temples of **Kañchagāra-Beḷgali. Rēvaladēvī,** the queen of **Vīra-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva,** who bore the title ' Lord of Kāñchī, ' is also said to have granted 6 *mattars* of land to the god Kāḷapṛi(ri)yadēva and the two (temples of) Vishṇudēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೦೩ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ
5 ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೫ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರಂ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಕಞ್ಚಗಾರಬೆಳ್ಗಲಿಯ
6 ಪೂರ್ವ್ವದ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯಂ ಮೂಱುಂ ಶಿವಾಲಯಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಪಿರಿಯಕೋಲ ಕಱಿಯ
7 ಮತ್ತ ೧೮ ಪಂಚಿಕೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಳಾರಿಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಟ್ಟಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಚಟ್ಟ-
8 ಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಪೆಗ್ಗಡೆಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೮ ಅಂಬಿಗಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೮ ತಳಾಱಗೆಯಿ ಮ-
9 ತ್ತ ೧೦ ಅಂತಿನಿತುಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪ್ಪರ್ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-

10 ಸೇತು(ಂ)ನ್ರಿ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ
11 ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
12 ದತ್ತಂವ್ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
13 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವ-
14 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೀರನೊ-
15 ಳಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವರ ಮಹಾದೇವಿ ಶ್ರೀಮದು ರೇವಲದೇವಿಯರ್ಕ್ಕಾ-
16 ಳಪ್ಪಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೬ ಎರಡುಂ ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೧೨ [॥*]

No. 75.

(*A.R. No.* 81 *of* 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 909, Sarvajit, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 987 April 3, Sunday,** the *tithi* being current for about 4 hours on the next day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** and states that while his *Mahāsāmanta* **Āytavarma** was ruling **Kisukāḷu(ḍu) seventy** and **Kōgaḷi five-hundred,** the fifty (*Mahājanas*) of **Bāḷguḷi** made a gift of a garden for the service of the god Ādityadēva consecrated by **Duggimayya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಶತಂಗ ೯೦೯ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತ್ಸಂವ-
2 ತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
3 ಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮತ್ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
5 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಆಯ್ತವರ್ಮ್ಮ ಕಿಸುಕಾಳೆಪ್ಪತ್ತುಮಂ
6 ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱುಮಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಿತಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
7 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ(ಂ)ನಂಗೆಯ್ದಾಳುತ್ತಿರೆ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಯ್ವಂಬರುಂ
8 ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಣಲಪೊಡೆಯೊಳ್ಕೊಟ್ಟ
9 ತೋಣ್ಟದ ಕಮ್ಮ ಅಱುವತ್ತು . ಆ ತೋಣ್ಟವ ಕೊಣೆನ್ದರ ಕನ್ನಯ್ಯ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳ್ಮಕ್ಕಳ್ಗ
10 ರ ಸಲಹಿದುಣ್ಬ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿವರ್ಷ ಆನೆಯ ಪೊನ್ನಾಱು ಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಧರಣ-
11 ಪೊನ್ನ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗೆ ಇಕ್ಕುವ . ವೈಸಾಖ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೊ-
12 ಟ್ಟ ಶಾಸನ ಇದಂ ಕಾದೊಡದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳ್ಸಾಸಿರ್ವ್ವಪಾರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
13 ತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಪಸ್ವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಉಣಲ್ಕೊಟ್ಟ ಬಾಣನಾ(ರಾ)ಸಿಯೊಳ್ಕವಿಲೆಯ ಉ-
14 ಭಯಮುಖದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮೆಯ್ದುಗುಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
15 ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಧನ್ಯೋಜನ
16 ಮಗ ಹಂಪ ಮಾಡಿದ ॥

No. 76.

(*A.R. No.* 101 *of* 1904.)

ON THE 17TH SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Śaka 913, Khara, Māgha, śu. 5, Maṅgaḷavāra,** corresponding to **A.D. 991 January 12 Tuesday** and states that, at the request of the the fifty (*Mahājanas*) of Bāḷguḷi, the thousand *Tambuligas* and the five-hundred, the Chālukya king **Āhavamalladēva** confirmed the toll contribution on betle leaves formerly fixed by the illustrious **Kannaradēva** (of the Rāshṭrakūṭa family). **Ādityavarmarasa** is said to have been ruling **Kōgaḷi five-hundred.** The fifty and the thousand are also said to have made a gift of some tolls to a certain **Bārik-Ēcha.** Chandōja engraved this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳ್
2 ೯೧೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರಿ-
3 ಷಾಭ್ಯನ್ತರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಮಂಗಳವಾರ-
4 ದೆನ್ದು ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
5 ನೆಲ್ಲರಮರುಳಂ ಕೆರಿವಿಳಾಸಂ ಮಧಗಜಮಲ್ಲ ನಾನೆವೆಡಂ-
6 ಗ ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವನ ಮಾಡಿದ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಎಲೆಯ ಪೇಱಿಗೆ ಎ-
7 ರಡು ಪಣವಡ್ಡಂ ಸುಂಕಸಮುಚ್ಚಯ ನಡೆವುದು ಕೋಗೞಿಯಯ್ನೂ-
8 ಱುವನಾದಿತ್ಯವರ್ಮ್ಮರಸರಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸುಂಕದನ್ಯಾಯ ಪೆಚ್ಚಿದ-
9 ಡೆ ಬಾಳ್ಗೞಿಯಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಸಿದ್ಧಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೋಭನಯ್ಯ ಮಲ್ಲಯ್ಯ-
10 ಸೆಟ್ಟಿ ಅಣ್ಣಮ್ಮನಿನ್ತಿವರ್ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ತಂಬುಳಿಗ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಅ-
11 ಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಪೋಗಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
12 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
13 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ್ಗೆ ಶಾಷ್ಟಾಂಗ-
14 ಮೆಱಗಿ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದಡೆ ಕನ್ನರದೇವನ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯ-
15 ಱದ ಸುಂಕದ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡಯಿಮೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟಸಿಂತೀ
16 ಸ್ಥಿತಿಯಂ ತಪ್ಪಿ ಕೊಣ್ಡಾತಂ ವಾಣರಾಸಿಯುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮು-
17 ಮನೞಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ◈ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
18 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು[ಃ] ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇ-
19 ತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [॥*]
20 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
21 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಯಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು(ಂ)ವಿರ್ದ್ದು ಬಾರಿಕೇಚಂಗೆ ಕೊಟ್ಟರು । [ವೊ]-
22 ಕ್ಕಲಲು ಹಾಗ ತಲೆವೊಱೆಗೆ ಬೇಳೆ । ಚನ್ದೋಜ ಮಾಡಿದ [॥*]

No. 77.

(*A.R. No.* 36 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 914, Nandana, Pushya, ba. 12, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 992 December 23 Friday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** who was ruling from **Rodda**. His feudatory **Ādityavarmarasa** of the **Kadamba** family, which was noted for ten horse sacrifices, was ruling **Kōgaḷi fiive-hundred** and **Sundavatti twelve.** The king is stated to have granted *mānya* lands to the Brāhmans, *Seṭṭis, Gāvuṇḍas* and the five *Maṭhas* headed by the *sthānādhipati* **Gaṇadharadēva** and fixed the rate of taxes payable on other lands. It also specifies the fines to be imposed on those who violate customs or commit adultery and other offences. The nose of the woman guilty of adultery is to be cut off and the adulterer put to death. A thief also is to be put to death. Causing wounds and blood by beating is punished by a fine of 8 *paṇas*. The *Mahājanas*, the *Gāvuṇḍas* and the five *Maṭhas* are exempted from *biṭṭi* (compulsory labour) in the king's service.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳ
2 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋರಾರಿಮಾರಿಡಾಮರೋಪಸರ್ಗ್ಗಂಗಳಮಂಕ್ಷೆ-
ಸಿ ನಾ-
3 ನಾದೇಸಾಧೀಸರಂ ವಸಗತ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ದುಷ್ಟರಂ ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ಸಿಸಿಷ್ಟರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದು
ಚೋಳಿಯ

4 ಕೆಯನೊಲಗಿಸಿದ ನೂಱಯ್ವತ್ತಾನೆಯುಮಂ ರೊದ್ದದ ಬೀಡಿನೊಳ್ಕೊಣ್ಡುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
ಮಾನವಿಜಯ-

5 ರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತಂ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
ಮಹಾಸಾಮ-

6 ನ್ತನನೇಕರ್ಪ್ಪುಣ್ಯತೋನ್ನತಲಲಾಟನಿರೀಕ್ಷಣೋಪಲಕ್ಷಿತಕದಂಬಕುಳಾಚಳೋದಿತಾದಿತ್ಯಂ ಪರಮೇ-
ಸ್ವರಮಕುಟ-

7 ಘಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದಂ ಶಾಖಾಮೃಗಧ್ವಜನುತ್ತುಂಗಸಿಂಘಲಾಂಛನಂ ಮಹಾಪಟುಪಟಹರವಪ್ರಪೂ-
ರ್ಣ್ನದಿ-

8 ಗನ್ತರಾಳವಿರಾಜಮಾನಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಷ್ಠಿತಂ ಹಿಮವನ್ತಸಕ್ತಿಸ್ಥಾಪಿತನಪ್ಪ ದಶಾಶ್ವಮೇಧಾವೀಕ್ಷಿತ-
ಕುಳಪ್ರ-

9 ಸೂತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಅಣಿಯಂಕಕಾಱ(ಂ)ನಾಹ[ವಾದಿ]ತ್ಯಂ ಸಾಹಸಭೀಮಂ ಶೌಚ-
ವೆಡಂಗ ಗುಣಪೂರ್ಣ್ಣಮೇರು

10 ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯವರ್ಮರಸರ್ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಮಂ ಸುನ್ದವತ್ತಿ ಪನ್ನೆರಡುವ-
ನ್ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥

11 @ ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾ-
ಭ್ಯಂತರ ಪೌಷ್ಯ ಬಹುಳ ಬಾ-

12 ರಸಿ ಸುಕ್ರವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ॥ ಸಂಸಾರಜಳಧಿಜಳನಿಳಯವೇಲಾ . . .
ನುಪಮಕರಕ್ಷೋಭಿತವ –

13 ತ್ತಾಗತಾರ್ನ್ನತ್ರುತಿತಭವ್ಯಜೀವೋತ್ತರಣಕರಣಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯೋಪೇತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಗಳಿಯಸ್ಥಾ-
ನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಗಣ-

14 ಧರದೇವಭಟಾರಕಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ನಾಲ್ಕುಂಯುಗದ ಪೊಱಲಕೋಗಳಿಯ ಕಾಳಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೋಟಿ-
ಸೆಟ್ಟಿ ಅಜವರ್ಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಆಯ್ಚ-

15 ಸೆಟ್ಟಿ ಬದ್ದಿಯಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಪೋಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಪಾಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟಿ ಇನ್ತೀ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗಂ
ಮಾಳವಯ್ಯಂ ಜೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಮಾರಮಯ್ಯಂ

16 ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯಂ ಆಯ್ತವರ್ಮಯ್ಯಂ ಮರುಳಯ್ಯಂ ಗೋವಿನ್ದಯ್ಯಂ ನಾಗಿಮಯ್ಯಂ ಇನ್ತೀ ಪನ್ನಸಿ-
ಗರ್ಗ್ಗಂ ಕಲಿಯಮ್ಮಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯ ಕೊಂ-

17 ಗಳಿವಾರಯ್ಯ ಎಡವಾಯ್ಚಯ್ಯ ಎಱೆಜೋಗಯ್ಯಂ ಬಂಕಯ್ಯಂ ಕೇಕಯ್ಯಂ ಆಯ್ಚಗಾವುಣ್ಡ ಕನ್ನಯ್ಯಂ
ಇನ್ತೀ ಗಾವುಣ್ಡುಗ-

18 ಳ್ಗಂ ಪಞ್ಚಮಟಸ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೆನ್ತೆನ್ದಡೆ ಎಱನೂಱಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತರೆಯು ಮೂ-
ನೂಱಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಸುಕಾಡುಮನ್ತು ಬಳ

19 ಕ್ಕೆ ಸಾಯಿರದನೂಱು ಮತ್ತರಾಗಿ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಣ್ಭಸಿರಮಪರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರೆಂಟು-
ನೂಱು ತೋಂಟವೆಂಟು ಅಂಗಡಿಯೆಂಟು ಪನ್ನಸಿ[ಗ*]ರ್ಗ್ಗೆ

20 ಮತ್ತರೆಣ್ಭಸಿರಮಪರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಮೆಂಟುನೂಱು ತೋಂಟಮೆಂಟು ಗಾವುಣ್ಡುಗಳ್ಗಂ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನಿ-
ಚ್ಛಾರ್ಸಿರಮಪರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತಸ್ಸಾಸಿ-

21 ರದಿಱ್ನೂಱು ತೋಂಟಂ ಪನ್ನೆರಡು ಅನ್ತಪರವರ ಬಳೆದ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಗಳ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತಮೂರ್ವತ್ತು
ತೋಂಟವೊನ್ದು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಗಾವುಣ್ಡುಗಳ ಪಾದ-

22 ಮೂಲಂ ಬಸದಿಯಳಿವಿಂಗೆ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ವರ್ । ಎಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಡನೊಳವಾಗಿ ಪನ್ನೆರಡು ಗಾವುಣ್ಡರ ನಲ್ಗ-
ವಾೞ್ಗೆ ಗಾವುಣ್ಡನ ಜೀಯಮಾನಸದಿಂ ಬಳಿಕೆ ಕಾಡಾ-

23 ಯಮಂ ನೋಡಿಯುಂ ಕೀಜೊಕ್ಕಲ್ ಪಸುಗೆಗೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರುಮೊನ್ದು ತೋಂಟಮುಮಾಗೆ ಬೞಿಕ್ಕೆ
ಪತ್ತಿ ಮೂವತ್ತೆರಡುಮನ್ತೆ ಪತ್ತಿಗರಪಣಂ

24 ಮೂಱು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೆಟ್ಟಿ ಪೊರಿಸಂ ಬಿಟ್ಟ ಮರ್ಯಾದೆ । ಎಂಟನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪತ್ತಿಗೆ ಮೂಱು ಧರಣಂ
ಮೂಱನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಆಱೆ ನೆ-

25 ಱೆದು ಮೂಱು ಗದ್ಯಾಣಮಂ ಪತ್ತಿಗೆ ತಿಱುವರೆಲ್ಲಾ ಕಾಲಕ್ಕಮಿದುವೆ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಪಞ್ಚಾರಸವರ್ಜ್ಜಿ-
ತಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪನ್ನಸಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಗಾ-

26 ವೃಣ್ಡಾಗಳ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಣಂ ಬೀಡು ಬೆಸಂ ಪೊಱಗು ಫಲವಾದ ಮಣ್ಣ ಯೊಱುವಣಂ ಎಲೆಯಬಳ್ಳಿ
೧೦೦೦ ರಕ್ಕೆ ಮೊಱು

27 ಗದ್ಯಾಣಂ ಕರ್ವ್ವಿನ ತೋಂಟ ಮತ್ತರಿಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ಗಡ್ದೆ ಮತ್ತರ್ಗ್ಗೆ ಧರಣಂ ಕಾಳ್ಕೆಯ್ಗೆ ಮತ್ತರಿಂಗೆ
ಪಣಂ । ಫಲವಾಗದ ಮಣ್ಣ ಅರುವಣ-

28 ವಿಲ್ಲ॥ ಕೋಗಳಿಯ ಚತುರಾಘಾಟ್ಟದೊಳಾದ ಮಣ್ಣಾನೀರ ಸಾವ್ಯಕ್ಕಂ ದಣ್ಡದೋಸವೆಲ್ಲ ಬಸದಿಗೆ
ಸೆಟ್ಟಿಯಪ್ಪನ್ನಸಿಗಗ್ಗ್ರವು-

29 ಣ್ಡಗಳ್ಕ್ರದಲಾಗಿ ಮಾನ್ಯಕಾಱಮರ್ಱು ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪರಿಯಾರ ಗದ್ಯಾಣವನ್ನಿಱುವರ್ ಅವರ ಕೇಡೊಕ್ಕಲು-
ಱ್ತುಬರಿಸಂ ಪೆಟ್ಟಿಮ-

30 ಯ್ರ್ಯಾದೆ ಎರಡನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪದಿನಯ್ದರವೆ ಮೂಱನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪೂರ್ಬ್ಬಸ್ಥಿತಿಯೊಳ್ಕ್ರರೆ ಬಸದಿ-
ಗೆತ್ತಿಱುವರ್ ಬಸದಿಗೆ ತಳವೃತ್ತಿ

31 ಸಾಯಿರ ಮತ್ತರು(ಂ)ಮಿರ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರು ಗಡ್ದೆಯುಂ। ಪತ್ತು ತೋಂಟವುಂ। ನನ್ದನವನ-
ಮುಂ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ। ಪಞ್ಚಮಠಸ್ಥಾನವಂ

32 ಪೂರ್ವ್ವಮರ್ಯಾದೆಯೊಳ್ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವುದು। ಮೊಱುಬರವುವಿಲ್ಲಮೊಮ್ಮನೆವಾತರ್ಗರ ಮನೆ ಪೊಕ್ಕಡೆ
ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ದಣ್ಡ। ಹರದರಕ್ಕ

33 ನಂಗದೊಳ್ಪಾರದರಿಗೆಯು ಪಚ್ಚವಂ ಕೊಣ್ಡು ಪಾದರಿಗೆಯ ಮೂಗನರಿದು ಪಾದರಿಗನಂ ಕೊಲ್ವರು। ಪೊ-
ಯ್ದಂಗೆಂಟು ಪಣಂ ಆಣೆಯಂ ಮಿಕ್ಕಂಗೆ ಪನ್ನೆ-

34 ರಡು ಪಣಂ ಮೀಱಿದಂಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣಂ ದಣ್ಡಂ। ಪರದನಾರ್ಬ್ಬನ್ದಡವಂಗಡಿಯ ಸಾಜಿಕಪಂದಿ-
ಱಿಯನನ್ಯಾಯದೊಳ್ಪರಧನಂ ಪೊಯ್ದಡೆ ಸಾ-

35 ವು ಸಾಲ್ವರ್। ನಕರಕ್ಕಂ। ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ಗಾವುಣ್ಡಗಳ್ಗಂ। ಪಞ್ಚಮಟಸ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟಿಯಿಲ್ಲ। ಬ-
ಟ್ಟಲತಂಬುಲಂ ಬಡೆವ(ಂ)ನ್ತೀ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಯಲ್ಲ(ಂ)ಮಾ-

36 ಯ್ತುವರ್ಮರಸರ ಮಾಡಿಸಿದೆರಡುನ್ದೇಗುಲಂ ಕೋಗಳಿಯ ಪ್ರಜೆವೆರಸಿ ಮೂಱನೆಯ ದೇಗುಲಂ ಇದ-
ನಱಿವೊಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುಂವಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-

37 ವುವಂ। ಬಾಣರಾಸಿಯುಮಂ ಕಬ್ಬಿಪ್ಪವಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುಮಂ। ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬಪಾರ್ವ್ವರುಮಂ। ಸಾಸಿ-
ರ್ಬ್ಬರ್ ರಿಷಿಯರುವನಱಿದ ಪಾತಕನು

38 ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಕಾರನುಮಕ್ಕುಂ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(।)ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷ-
ಸಹಶ್ರಾಣಿ(।)ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-

39 ತೇ(ಽ) ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*] ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು(।)ದೇ[ರ್*]ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ। ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ
ಹನ್ತಿ (।) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ॥

No. 78.

(*A.R. No.* 55-*C of* 1904.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 918, Durmukhi, Śrāvaṇa, śu. 5 . . . spativāra** corresponding to **A.D. 996, July 23 Thursday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** (Taila II). It records the grant of **a** garden in the presence of the chief of the **[Kārttikēya]-tapōvana** and the five *Vargas* of the village **Koṭṭi[toṇe].**

1 . . . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ।
2 . . . . . ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
3 . . . . . ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
4 . . . . . . ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ
ಭರಣಂ
5 . . ಹವಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯ
ದೊಳ್
6 . . . . ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತ
7 . . ಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ
8 . . ತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ
9 . . ವಿರಡಿಗಳ ಕೊಟ್ಟ
10 . . . ಸ್ಥಾನ[ದಯ್ದು]ವರ್ಗ್ಗದ ಸ-
ಬಾಲ
11 . . ಎಪ್ಪತ್ತಱ ಗಾ

12 . ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ । ಸಕವರ್ಷ ಪ್ರೊಂ-
13 [ಭೈನೂ]ಱಪದಿನೆಣ್ಟನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿ
14 . . ತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಪಞ್ಚಮಿ
15 . . ಸ್ಪತಿವಾರ . . ದಳವಾರ ಗಂಗರಾವ್ಮಾ
16 . ಳ್ಪಡೆದ [ಕೊ]ಂಟ ಬೋಲೆ . ಸಾಯರವು
17 . . ಮ ಚಿಟ್ಟಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾರು-ಕ
18 . . ವಾಯುವ್ಯದ ಕೋಣ ಮ್ಯ
19 . . ವನಕೆಱೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ಮಾ .
20 . ಟ್ಟಂ ।। ಇದನೞಿದೊಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವಾರಣಾ-
21 ಸಿಯುಮನೞಿದಂ ।। ಮಂಗಳಂ [।।*]

No. 79.

(*A.R. No.* 722 *of* 1922).

ON A FRAGMENT OF A SLAB LYING IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT GONAHALU, NEAR HAMPADEVANAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 93[6], Śrāvaṇa** . . . . . in the reign of the Chāḷukya king **Vikramādityadēva(V)** and mentions **Iṟiva-Noḷambādhirāja** and his queen. The god Mahākāḷadēva of **Pampā** is also mentioned.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ .
2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ .
3 ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ[ಕುಳತಿಳಕ] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ . .
4 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ] . . . . ವರು ಪ್ರಿತುವೀ .
5 ಜ್ಯಾಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ . . . . ಪಲ್ಲ .
6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ . . . . ಕವಾಕ್ಯಂ
7 ಕಾಂಚೀಪುರಪರಮೇಶ್ವರಂ ಮದ . . . . ಶ್ರೀಮದಿ-
8 ಱಿ ವನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜರ . . . ಶ್ರೀ . .
9 ವಟ್ಟರಸಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರ್ಷ ೯೩[೬] ನೆಯ . . .
10 . . . . . ತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣಮಾಸದೊಳ್ ಪಂಪಾ
11 . . . . . . ಮಹಾಕಾಳದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗೊಟ್ಟ
12 . . . . ಪನ್ನಸು . . .

No. 80.

(*A.R. No.* 87 *of* 1904).

ON THE 3RD SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 940, Kāḷayukta, Pushya, śu. 13, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** The details correspond to **A.D. 1018 December 23 Tuesday,** not Sunday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti having occurred on the 24th. It belongs to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II),** whose feudatory **Jagadēkamalla-Noḷambapallava-Permānaḍi** *alias* **Udayādityadēva** is stated to have been ruling over **Gaṅgavāḍi ninety-six-thousand, Kadambaḷike thousand, Kōgaḷi five-hundred,** five villages of **Māsiyavāḍi hundred-and-forty, Ballakunde three-hundred** and **Kuḍihāra seventy, in Eḍadoṟe two-thousand.** It records that, under the orders of Udayāditya, the *Pergaḍe* **Narasiṅghayya** went to **Bāḷguḷi** and, washing the feet of Sōmasiṅgha-Bhaḷāra in the presence of the *Mahājanas* of Bāḷguḷi, Bikki, the *Manneya* of **Bikiga seventy** and Bīrabhaṭṭa, made a grant of some plots of land for offerings to the god Kalidēvasvāmi, for the maintenance of the *Dēvadāsis* and their band, for servants and for the feeding of teachers and students. Narasiṅghayya is praised for his bravery. The gift was made on the occasion of Udayāditya's visit to the *tīrtha* of Pampāpura. The king is stated to have been ruling from **Kampuli.**

1 ◎ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
2 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಮೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ ರಾಜ್ಯ-
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
3 ದ್ಧಿಗೆ ಸಲ್ಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲ-
4 ವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟಿಯೊಡೆಗಣ್ಡಂ ಕದನಕ(ಂ)ಠೀರವನಮೋಘವಾ-
ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪು-
5 ರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾನಡಿಗಳೆನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವ-
ಗ್ಗ೯ಂಗವಾಡಿ
6 ತೊಂಭತ್ತಱುಸಾಯಿರಮುಂ ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱಂ ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂ-
ಱನಾಲ್ವತ್ತ-
7 ಱೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱವೆಡೆದೊಱೆಚ್ಚಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರ-
8 ವೆಪ್ಪತ್ತುಮಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ತಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿ-
9 ಯ ಕಂಪುಲಿಬೀಡಿನೊಳಿರ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ೯ ಸಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾ-
10 ಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯ ಸಂವತ್ಸರಂಗ೯ಳಂತ್ತನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂ-
11 ತರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವ್ಯತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿ-
12 ದಂದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಪಂಪಾಪುರದ ತೀರ್ತ್ಥಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಕಲಿ-
ದೇವಸ್ವಾ-
13 ಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಪ್ಪತ್ತಱೊಳಗಣ ನಾರಣೋರ್ಝುರ ಶಂಕರೋರ್ಝುರ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಱೆಗಳೊ-
14 ಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಾಟಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ-
15 ಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪ(ಂ)ನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ಸ್ಥಾಳೆಯೆಗ್ಗ೯ಂ ಸ್ಥಾಳೆವಳೆಗಂ ವಂಚಿಗಂಗಂ
ಪಚಿಕಾಱಗ್ಗ೯ಂ
16 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಘಾತ್ರಭೋಜನಕ್ಕಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಳಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯ-
ಮಸ್ವಾ-
17 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೌನಜಪಹೋಮಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ
18 ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸದಿಂದ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
ಜ್ಯಭ-
19 ರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯ-
20 ಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆಗ್ಗ೯ಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರನೊಡಗೊಣ್ಡು ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ
ವಂದು
21 ಸ್ವಸ್ತ್ಯದಧಿಪರಿವ್ರಿತಃ ಖ್ಯಾತೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-
ಪಹೋಮಾನು-
22 ಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರ್ವ್ವಿಶಿಷ್ಟಜನಾಶ್ರಯರ್ವ್ವಿದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾಣ್ಣ೯ವಚಾತ್ತು೯ಱಕ್ಯಚ-
23 ಕ್ರೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರುಮಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಪ್ಪತ್ತರ ಮಂನೆಯ
24 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಬೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ಪರಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷ(ದ)ದೊಳ್
25 ಬಿಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಿಲೆ ಬೀರಭಟ್ಟನೆಱೆಯೆ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆಯಿಸಿ
26 ಕೆಱೆಗೊಡಂಗೆಯ್ದು ಸಮಂಧಮಂ ಕೊಣ್ಡು ಕೆಱೆಗಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸುವರ್ ಲೋಗೇಸ್ವರದ
27 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೊಡಲ್ ನಾರಣೋರ್ಝುರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬರೆ ಬೆಕ್ಕೂ೯ದೊಱೆ-
28 ಯಿಂ ಸಂಕರೋಜರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೊಱದರೆದಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆಗ್ಗ೯ಲ್ಲಿಂ ಕು-
29 ದುರೆಗಲಿಂದೆ ವಡ್ಡಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವಲದ್ದವಿಱಿವನ ಕೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನೀರ್ಗ್ಗುಂ-
30 ದದ ಭಣ್ಡವಟ್ಟೆಯಿಂದಾನೆವೊಱೆವಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋರ್ಝುರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಂ
31 ಕೂಡಿತ್ತೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
32 ಗ೯ಭೆಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಫಳಮೀ ಧರ್ಮವನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊ-

33 ಳನಿತುವನಳಿದ ಪಾತಕ ◎ ಶ್ಲೋಕ । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯಸ್ಯ
34 ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ-ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ-
[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿ-
35 ರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ◎ ಕಂದ । ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಿಲೆಯೊ-
ಳ್ತಂನಾಳ್ವ ನಿ-
36 ತ್ತ ದತ್ತಿಯನಿತಂ ಪಲರಱಿಯೆ ಪಡದು ಮತ್ತಂ ಶಿಳಸಾಸನದೊಳ್ವಿಶೇಷದಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದ ◎ ಅಂತಕನಾಂ-
ತರಿಬ-
37 ಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನುದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಶೌರ್ಯ್ಯೋಚಿತದೊಳ್ಕುಂತಿಸುತನೆನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನಲ್ತೆ
38 ನೆಗಳ್ದನಲ್ತೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ◎ ದೇವರ [॥*]

No. 81.

(*A.R. No.* 89 *of* 1904).

ON THE 6TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

The contents of the record are the same as those of No. 80.

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ । ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ । ಸಮಂ ಚತುರ್ಮ್ಮು-
ಖೋದ್ಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ
2 ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ ॥ ಗಣಪತಯೇ ನಮಃ
3 ಚೂಡಾಪೀಡಕಪಾಳಸಂಕುಳನುಮಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟಲೋಚನಪುಟಜ್ಯೋ-
ತಿರ್ವ್ವಿಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ । ಪಾಂತು ತ್ವಾಮ-
4 ಕಠೋರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇಂದವೋ ಭೂತೇಶಸ್ಯ ಭುಜಂಗವಲ್ಲಿವಳಯಸ್ರಗ್ಬದ್ಧಜೂಟಾ-
ಜಟಾಃ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ
5 ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೋ ಮಹೀಂ । ಖುರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯತೇ ॥
ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ
6 ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥
ನಮೋ ಗುರುಭ್ಯಃ ॥ ನಮಸ್ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ।
7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
ಸ-
8 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಮೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಜಯಸಿಂಘದೇ-
ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
9 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-
ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃ-
10 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟೆಯೊಡಗ(ಂ)ಣ್ಡ ಕದನಕಣ್ಠೀರವನ-
ಮೋಘವಾಕ್ಯ ಕಾಂ-
11 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದದಯಾದಿತ್ಯ-
ದೇವರ್ಗ್ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭ-
12 ತ್ತಱುಸಾಯಿರಮುಂ ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವ-
ತ್ತಱೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮ-
13 ಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ವೆಡೆದೊಱೆ ಯಿಚ್ಛಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುದಿಹಾರವೆಪ್ಪತ್ತುವ ನಿಧಿ-
ನಿಧಾನ ನಿಕ್ಷೇಪ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರ-
14 ತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿಯ ಕಂಪಿಲಿ ಬೀಡಿನೊಳಿರ್ದ್ದ(ು) ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥
15 ಶಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಂಗಳ ೯೪೦ ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
ವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದ ಪು-

16 ಷ್ಯಶುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯುಂ ವ್ಯತೀಪಾತವುಂ ಕೂಡಿದಂದುದಯಾದಿ-
ತ್ಯದೇವರು ಪಂಪಾಪುರದ ತೀ-

17 ರ್ತ್ಥಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲದೊಳು ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಲ್ಪತ್ತಱೊಳಗಣ
ನಾರಣೋಝುರ ಶಂಕರೋ-

18 ಝುರ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಱೆಗಳೊಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಾಟ ಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ
ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-

19 ಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನರ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪನ್ನಿರ್ವ್ವಸೂಳೆಯರ್ಗ್ಗಂ ಸೂಳೆವಾಳಂಗ ವಂಚಿಗಂಗಂ
ಪಚಿಕಾಱರ್ಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಚ್ಛಾ-

20 ತ್ರರ ಭೋಜನಕ್ಕಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಲಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
ನಧಾರಣಮೌನಜಪಹೋಮಾ-

21 ನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಸಿಂಘಭಟಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮ
ಶ್ಯವಾಗೆ

22 ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸದಿಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀ-
ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ(ಂ)-

23 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯಂ ಸೋಮಸಿಂಘ
ಭಟಾ[ರರ]ನೊಡ-

24 ಗೊಣ್ಡು ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ವ[ಂ*]ದು ಸ್ವಸ್ತ್ಯುದಧಿಪರಿವೃತವಿಖ್ಯಾತೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮ-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-

25 ಪಹೋಮಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣರ್ವ್ವಿಶಿಷ್ಟಜನಾಶ್ರಯರ್ವ್ವಿದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾರ್ಣ್ಣವ-

26 ಚ್ಚಾರ್ಳುಕ್ಯಚಕ್ರೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರುಮಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆ-
ಲ್ಪತ್ತಱ ಮಂನೆಯ

27 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಭೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ವರಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷದೊಳು ಬಿಕ್ಕಿ
ಕಚ್ಚಿಲು ಬೀರಭಟ್ಟನೆ.

28 ಱಿಯ ಸೋಮಸಿಂಘಭಟಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆಯಿಸಿ ಕೆಱೆಗೊಡಂಗೆಯ ದಸವಂಧವಂ
ಕೊಣ್ಡು ಕೆಱೆಗಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-

29 ವರು ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ನಾರಣೋಝುರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ
ಬರೆ ಬೆರ್ಕ್ಕಂದೊಱೆಯಿಂ ಶಂಕರೋಝುರ

30 ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೇಱುದುರವಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆರ್ಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕುದುರೆಗಲ್ಲಿಂದ ವಡ್ಡ-
ಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಅಡ್ಡವಿಟಿವನಕೆ-

31 ಱೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನೀರ್ಗ್ಗುಂದದ ಭಣ್ಡಿವಟ್ಟೆಯಿಂದಾನೆದೊಱೆವಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋಝುರ ಕೆಱೆಯ
ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಂ ಕೂಡಿತ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ

32 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಾಣಸಿಯಲ್ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಭಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆ
ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾ-

33 ನದ ಫಳವೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳನಿತುವನಳಿದ ಪಾತಕ ।
ಶ್ಲೋಕ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ।

34 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-

35 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ॥ ವಿಷಮೇ-
ಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ

36 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಕಂದ ॥ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಿಲೆಯೊಳು ತನ್ನಾಳ್ದನಿತ್ತ ದತ್ತಿಯು-
ಮನಿತಂ ಪಲರಱಿಯೆ

37 ಪಡೆದು ಮತ್ತ ಶಿಳಾಸಾಸನದೊಳು ವಿಶೇಷದಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದ ॥ ಅಂತಕನಾಂತರಿಬಲಕೆ ಮುರಾನ್ತಕನು-
ದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಶೌರ್ಯ್ಯೋಚಿತದೊಳ್ಕೊಂತಿಸು-

38 ತನೆನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನೆಲೆ ನೆಗಳ್ದ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ॥

No. 82.

(*A.R. No.* 294 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED IN HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 943, Durmati (= A.D. 1021-22)** with no other details, in the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (Jayasiṁha II). It records that the *Daṇḍanāyaka* **Poḻalamayya** made to **Brahmarāśi - Jīya** a grant of some land (?). Below this are recorded two more grants. The first registers a gift made to **Chandrābharaṇa-Jīya** when **Jagadēkamalla-Noḻambapallava** . . . . . was governing **Ballakunde three-hundred** and **Kudiharavi seventy** in **Śaka year 955, Śrīmukha.** The second registers a gift by **Brahmādirāja** to god Svayambhudēva in **Śaka 956, Bhāva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಕ ವರುಷ ೯೪೩ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
2 ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ[ತ್ತರಾ*]-
4 ಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವ]ರ್ದ್ಧಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ[ರಂಬರಂ] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ . . ಸಮಧಿಗತ-
5 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಪತಿ . . . . ನಾಯಕ . . .
6 ಪತಿಹಿತಾಂಜನೇಯಂ ಫಣಿರತ್ನಭೂಷಣಂ ಸಮರ . . . . . ಗಣ್ಡಾಂ ಗಿರಿ-
7 ದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಸಿಂಗನಕೇಶ[ರಿ] ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ[ಪ್ರಶ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡ . . . .
8 ಪೊಳಲಮಯ್ಯ ಮೇಗಣಗೆಪೆ(ಗೆಹೆ)ಯಶ್ವಯ . . . . . . ವಖ್ಖಾಣ[ಜೀ]ಯರ ಸಿಷ್ಯ
9 ಬ್ರಹ್ಮರಾಸಿಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ . . . ನೆಲ್ನಿಧಿಗೆಪೆಯ . . . . ನೃಪ
ಕಾಲಾ-
10 ತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ . . . . ಗತಪಲ್ಲ-
11 ಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ . . . . ವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ[ಪುರವ]-
ರೇಶ್ವರಂ
12 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ[ಲ್ಲನೊಳಂಬ]ಪಲ್ಲವ . . . . ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆಮೂ-
13 ನೂ[ಱಂ] ಕುದಿಹರವಿ ಎಪ್ಪ[ತ್ತುಂ] . . . . ಸುಖ-
14 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತ . . . . ಚಂ-
15 ದ್ರಾಭರಣಜೀಯ[ರ್ಗ್ಗೆ] . . . . ಕೊ-
16 ಟ್ಟ ಮೇಗಣಗೆಪೆಯ . . . . ಪೊ-
17 ವ್ವರ್ಕಂ ನೆಲ್ನಿಧಿಗೆಪೆಯ ಕೆಳಗೆ . . . . . .
18 ಳಗಮುಂ . . ಖಣ್ಡುಗ . , ಗದ್ದೆ . . . .
19 ೯೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರ . . . .
20 ಘಳೆಯ . . . . ದಿತ್ಯದೇ-
21 ವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಕೊಳ ನೂಱ . . . . ಯ್ಯುಮ ವೊ-
22 ಸ್ದ ಖಣ್ಡ . . . . ರದಲ್
23 ಶ್ರೀಮತ್ಸ . . . . ಯ್ಯೊ-
24 ಱಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟಮುಂ . . . . ಯೊಮ್ಮರ್-
25 ತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯುಂ ಬಿಟ್ಟಂ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
26 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರ-
27 ಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮನೆವರ್ಗ್ಗಡೆ ಪಲ್ಲವ . . ಬ್ರಹ್ಮಾ[ದಿ]ರಾಜಂ
28 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾ[ದೀವಿ]ಗೆಗಂ ನೆಲ್ನಿಧಿಯಕೆಪೆಯ ಕೆ-
29 ಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆರೆಗದ್ದೆಯಂ ಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರ-
30 ತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಶ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ದ ಫಳಮ-
31 ಕ್ಕುಮಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಯಿರ ಲಿಂಗಮುಂ
32 ಕವಿಲೆಯುಂ ತಪಸ್ವಿಯುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ।। ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು-

33 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಶ್ಯಕರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ . . ತಸ್ಯ
34 ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್-
35 ಷರ್ಷಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ[ಯ]ತಿ ಕ್ರಿಮಿಃ . . . . . ಙಿಗನ ದ-
36 ಖಾಣಿಜೀಯರ ಸಿಷ್ಯಪ್ರಸಿಷ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಚಂದ್ರಾಭರಣಜೀಯ . . ಣಗೆಜೆಯ
37 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ದೇಗುಲಂ ಮಾಡಿಸಿ

No. 83.

(*A.R. No.* 490 *of* 1914.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE UDUCHALAVVA TEMPLE AT KATTEBENNUR, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 947, Krōdhana, Mārggaśira, [amāvāsyā] . . . sūrya-grahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1025 November 23, Tuesday,** the month being evidently a Pūrṇimānta one. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (Jayasiṁha II) and mentions **Maduvarmmadēva** who was governing **Beṇṇevura twelve** and the *Manneya* **Mallapa.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ[ಭು]-
2 ವನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀ]-
3 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
5 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
6 ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
7 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
8 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಜ-
9 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇ-
10 ವರು ಸುಕಸಂತದಿ ಪ್ರ-
11 ಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
12 ರೆ॥
13 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
14 ಮಧಿಗ-
15 ತಪಞ್ಚ-
16 ಮಹಾಸ-
17 ಬ್ದ ಮಹಾ-
18 ಮಣ್ಡಳೇ-
19 ಶ್ವರಂ ರ-
20 ಣಧೀರ ಪರಬಳರಾ-
21 ಮಂ ಸಮರಮಾರ್ತಣ್ಡ-
22 ನಾವಹರುದ್ರ ಕೀರ್ತಿಧ-
23 ನಂಜಯನಿಹಲೋಕಶೂ-
24 ದ್ರಕ ಪರಸ್ಯೆನ್ಯಭೈರವ
25 ವಿಕ್ರಮಾದಿಬೆಳಪ್ಪ ನಾ-
26 ವಸಗನ್ಧವಾರಣ ಶ್ರೀ-
27 ಮಧುವರ್ಮ್ಮದೇವರ್
28 ಬೆಣ್ಣೆವುರಂ ಪನ್ನೆ-
29 . . ತ್ತುಂ ಶ್ರೀ .
30 . . . ಲಾಳುತ್ತಮಿರೆ .
31 ವರ್ಷ ೯೪೭ ನೆಯ
32 ಕ್ರೋಧನ[ಸಂ]ವತ್ಸರ
33 [ಮಾ]ರ್ಗ್ಗಸಿ[ರ] . . ಹುಳ
34 . ವಾ . . . . . [ವಾ]ರ ಸೂ-
35 ರ್ಯ್ಯ[ಗ್ರಹಣ] ದ(ಂ)ನ್ದು
36 ನೂ . . . . . . ರು
37 ಅ . . . . . . ಎಪ್ಪ-
38 ದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಮ-
39 ನ್ನೆಯ ಮಲ್ಲಪನುಮಿ-
40 ಬ್ಬು ಕಾಳಬ್ಬೆದೇವನ
41 ಕೆಱೆಯು ಅಟ್ಟಳೆಯ-
42 ಹಳಿ ಮೊದಲಾ . . .
43 ವತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
44 ಮನಿಯಮಸ್ವಾದ್ಯ-
45 ಯಧ್ಯಾನಜಪಹೋ-
46 ಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ-
47 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ [2]

No. 84.

(*A.R. No.* 65 *of* 1904.)

ON A SLAB CLOSE TO THE CHAVADI AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 952, Pramō[dūta], Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra,** corresponding to **A.D. 1030 March 12, Thursday.** It refers itself to the reign of the chief **Jagadēkamalla-Noḷamba-[Per]mānaḍi** and mentions some *dharma-pratishṭhā.*

---

[1] Incomplete.

[2] The continuation appears to have been lost.

1 . . . . . .
2 ರಿಷ ೯೫೨ ನೆಯ ಪ್ರಮೋ-
3 . . . ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೫ ಮಿ ಬೃ-
4 . ಸ್ಪತಿವಾರಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯ-
5 . . . ಯಶ್ಚ ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊ-
6 . . . . . ರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವರ್ ಚೆಯ . .
7 ದೇವರ್ಗ್ಗ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ
8 . . . . ಪಾಲ .

No. 85.

(*A.R. No.* 228 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARASVAMI TEMPLE AT TELIGI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 952**, **Pramōdūta** (= **A.D. 1032), Uttarāyaṇa-saṅkrānti.** The date is not verifiable. It refers itself to the reign of the Chālukya king, **Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II),** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Noḻamba-Pallava-Permānaḍi** as ruling over **Noḻambavāḍi thirty-two thousand, Kadaṁbaḷike thousand, Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kandiparavi seventy** and **Kariviḍi thirty.** Kaṇṇimayya, the *Ūroḍeya* of **Telagi,** is stated to have made a gift of some wet land to Karigōḍa(gauḍa) in the presence of the god Saṅkhara-nārāyaṇadēva of Kūḍalūr.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
3 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
4 ಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಘವ-
5 ಲ್ಲಭನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲು-
6 ತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮ-
7 ಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
8 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ
9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-
10 ದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನ-
11 ಡಿಗಳ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಯಿರಮುಂ
12 ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯ-
13 ಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕಂ-
14 ದಿಪರವಿ ಎೞ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ
15 ಪಞ್ಚಗ್ರಾಮವನಾಳುತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
16 ಸಕವರ್ಷ ೯೫೨ ನೆಯ ಪ್ರಮೋಧೋ-
17 ತಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
18 ಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಕೂಡಲೂರ ಸಂಖರನಾರಾಯಣದೇ-
19 ವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಳ್ಪತ್ತರೊಳಗಣಗ್ರಹಾರ
20 ತಲಗಿಯೂರೊಡೆಯ ಕಣ್ಣಿಮಯ್ಯಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನಕೆ-
21 ಱೆಯ ಕರಿಗೋಡಂಗೆ ವೊನ್ದು ಮತ್ತರ್ಗ್ಗದ್ದೆಯ ಶ್ರೀ-
22 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂ-
23 . . ಚನ್ದ್ರಸ್ಥಾಇ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಂ ಈಧರ್ಮ್ಮವ

24 . . . ಬಾಣರಾಸಿಯೆಲ್ಲಾಇರ ಕವಿಲೆಯ
25 . . . ಮುಮ ಕೊಂದ ಪಾತಕಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾ-
26 [ಳಿ]ಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದೆಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ
27 . . . ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲಂ । ಶ್ಲೋಕ ।
28 [ಬಹು]ಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ
29 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . .
30 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ . .
61 . . ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

Second Face.

32 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
33 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
34 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸ-
35 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ◎
36 ಪತ್ತು ಮಾತ್ತರು . . . . . ಸಿನ್ದಪೋಜಂಗೆ
37 ತೋಂಟದ ಮತ್ತರಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲಿಂ . . . ಕೊಟ್ಟ-
38 ರಂ ಗವುಂಡ . . . . ಇದನಳಿ-
39 ಸಿದ . . . . ಕೊನ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು [॥*]

No. 86.

(*A.R. No.* 254 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BHAGYESVARA TEMPLE AT TALAVAGALU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śrīmukha, Chaitra, śu. 8 Sō.** *i.e.*, Sōmavāra corresponding probably to **A.D. 1093 March 7** Monday; f.d.t. ·58. The chief priest of the Bhōgēśvara temple at **Talavāgilu** having died, **Chikka-Gauḍa**, son of **Sēna-Gauḍa** and his uncle **Nēma-Gauḍa,** along with the sixty families and the 12 *Hiṭṭus,* installed *Pūjāri* Nāgayya in the place[1].

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮುಖನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೮ ಸೋ ತಲವಾಗಿಲ
2 ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತರಾದಾ ಬಳಿಕ್ಕ ಸೇ-
3 ನಗೌಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಗೌಡನು ತಮ್ಮ ಮಾವ ನೇಮಗೌಡನುಂ ಅ-
4 ಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಹನ್ನೆರಡು ಹಿಟ್ಟು ಸಹಿತಂ ಪೂಜಾರಿ ನಾಗ-
5 ಯ್ಯನ ಕರೆದು ಕಾಲತೊಳೆದು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಮಾಡಿ ಹಿ-
6 . ಟ್ಟ ಹಾಸಿ ಕೊಟ್ಟರು . ಇ ದರ್ಮ್ಮವಂ ತಾವು ಪ್ರಮು[ಖ*] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸವು .

No. 87.

(*A.R. No.* 253 *of* 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 956, Bhāva, Paushya, śu. 1 [2*], Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1034 December 2** Wednesday. It refers itself to the reign of Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Udayādityadēva,** "lord of Kāñchī," ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two-thousand, Kadambaḷige-thousand, [Kōgaḷi] five-hundred, Ballakunde three-hundred,**

[1] This inscription should be read after No. 161.

Kudiharage seventy and **Karivi̤di thirty.** It records that Udayādityadēva made gifts of some plots of land for the service of the god **Bhōgēśvaradēva** of **Talavage** and for the maintenance of the worshippers, the musicians and the stone masons.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . .
2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ . .
3 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
4 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
5 ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ-
6 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲ-
7 ತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನುದಯಾದಿತ್ಯ-
8 ದೇವ ನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಂ ಕ-
9 ದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರ . . . ಯ್ನೂರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂರಮುಂ [ಕುದಿ]ಹರಗೆಯೆ-
10 ಪ್ಪತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಪಜ್ಜಿಗ್ರಾಮಗಳುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-
11 ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕ-
12 ವರ್ಷ ೯೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸು ೧[೨*] ಬುಧವಾರಮುತ್ತರಾ-
13 ಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವ ಕೋಗಳಿ[ಯ*]ಯ್ನೂರರ
14 ಕಂಪಣಂ ಬಕ್ಕಿಗನೆಪ್ಪತ್ತಱೊಳಗಣ ತಲವಗೆಯ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಪಿರಿಯ-
15 ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರುಪಕರುಣಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಡಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟ . .
16 ವೆಲೆಯ ಬಳ್ಳಿ[ಯ]ಯ್ನೂಱು ಮತ್ತಮಾಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
17 ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ನೂಱು ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಮಹಾದೇವರಕಟ್ಟ-
18 ದ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆಯ ಮತ್ತಮ್ಮೂಱು ಅವಱೊಳಗೆ ಮಟಕೆ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ
19 ನಾಲ್ನೂಱು ಪಱೆಕಾಱಂಗ್ಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಪಾಡುವರ್ಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ದೇ-
20 ವರ ಪೂಜಾಹಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮವಿನ್ನೂಱು ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾರಸಿಂಘೋಜಂಗೆ ಗ-
21 ದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮಂ ಮೂನೂಱು ನೀರ್ಗ್ಗನ್ದದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವ ಕಿಸುಕಾಡ ಮತ್ತರಿಪ್ಪ-
22 ತ್ತನಾಲ್ಕು ಅವಱೊಳಗೆ ಪಱೆಕಾಱಂಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಂಟು ಪಾಡುವಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಂಟು
23 ಮಟಕೆ ಮತ್ತ ಮೂಱು ಪಂಚಿದುಗ್ಗಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾರ-
24 ಸಿಂಘೋಜಂಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾಲ್ಕು ಮಿಣ್ಣಯ್ಯಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕಂಚಿಯಬ್ಬೆ ತನ್ನ ಕೊ-
25 ಳಂಗೆಯ್ಯೊಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನೂಱಯ್ವತ್ತು ॥ ◎ ◎ ॥
26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
27 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 88.

(*A.R. No.* 518 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 956, Śukla, Pushya, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti.** The date is irregular. Śaka 956, which is clear on the impression, was Bhāva = A.D. 1034–35. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-No̤lamba-pallava-Permānaḍi** as ruling **Kadaṁbaḷige thousand, Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kudiharadi seventy** and **Kariviḍi thirty.** It records that the *Manevergaḍe* **Kētaya-Nāyaka,** ruling over **Nelkudure,** made a grant of some plots of land and some contributon of grains per year for the service of the god **Kalidēva.** The characters of the record are of a period much later than the one to which it purports to belong.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ।ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
2 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
5 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾ-
6 ಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ(ಂ) ನವೋ-
7 ಘವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
8 ನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮಾ[ರ್*]ನಡಿದೇವರು ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮು
9 ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕುರಿಹರದಿ ಎಪ್ಪ-
10 ತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಮಾಸವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣ ಭತ್ತಗಾವ
11 ಪಂಚಗ್ರಾಮಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆ-
12 ಯ್ದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸುನೆವೆರ್ಗಡೆ
13 ಕೇತೆಯನಾಯಕ ನೆಲ್ಕುದುರಯನಾಳುತ್ತುಮಿರೆ
14 ಸಕವರ್ಷ ೯೫೧ ನೆಯ ಸುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿ[ರ್*]ಸೆ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ
15 ಆದಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೆಲ್ಕುದುರೆಯ
16 ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೇತೆಯನಾಯಕಂ ದುಗ್ಗರಾಜಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ
17 ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಱೆ ಸೊ(ಂ)ನ್ನದ ದಾ-
18 ರಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಸು ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ಮಾಚಿಯ-
19 ಹಳ್ಳದ ಹರಳು ಮತ್ತ ೪ ರಕ್ಕಸಿಯ ಕೊಳದ ಹರಳು ಮತ್ತ ೧
20 ಇರುವಾಳಕೆಱ ಮತ್ತ ೨ ಕಡೆಯಹೊಲದ ಮುಗ್ಗಡೆಯ
21 ಕೆಱ ಮತ್ತ ೨ ಮಲ್ಲಿಕಬ್ಬೆಯ ಕಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಮತ್ತ ೨
22 ಹಗರೆದಡಿ ಹೂದೋಟ ಮತ್ತ ೧ ಅದಱೊಳಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾ-
23 ನದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕಲಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ದೇವ-
24 ಗೊಳಗ ದಪುಗೊಳಗವಂ ಧಾನ್ಯದಲಿ ಕುಳವಂ ಕೇತೆಯನಾಯಕ-
25 ನು ಅಱುವತೊಕಲುಮಿರ್ದ್ದು ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
26 ಯೋ ಹರೇತಿ ಮಸುಂಧರಾಂ[।*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
27 ಜಾರ್ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*] ॥

No. 89.

(*A.R. No.* 93 *of* 1904.)

ON THE 9TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 957, Yuva, Pushya, ba. 9, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1035, December 25 Thursday,** the *tithi* commencing at ·10. The Uttarrāyaṇa-saṅkrānti occurred on the previous day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva-Jayasiṁha** (II) and records that the fifty (*Mahājanas*) and others of **Bāḷguḷi** having assembled in the temple settled to collect grains and salt at the rate of 2 *baḷḷas* out of the quantity worth a *ponnu* in each kind and invested 103 *gadyāṇas* realised from the sale of the collection, to conduct a feeding house for four persons every day. It also records another gift made by the songstress **Siri[ya*]ve,** daughter of **Kāmave-Nāgave** and a devotee of the god **Kalidēva,** of her house to the god with the condition that those who live in the house shall pay 2 *paṇas* per year for keeping a perpetual lamp before the god.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ-
2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ

4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜ-
5 ಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
6 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
7 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತ್ಯದಧಿಪರಿವೃತವಿಖ್ಯಾ-
8 ತೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
9 ಯದ್ಧ್ಯಯನಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಹೋಮಾನು-
10 ಷ್ಠಾನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಬ್ಬಿಗಟಿಯಯ್ಯ-
11 ದಿಂಬರುಂ ಸಬಾಳವೃದ್ಧಸಹಿತವಶೇಷಂ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾ-
12 ಮಿಯ ದೇವಾಲಯದೊಳ್ಕರೆದು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನೃಪ-
13 ಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೭ ನೆಯ
14 ಯುವಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದ ಪು-
15 ಶ್ಯ ಬಹುಳ ನವಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯ-
16 ಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಅಚ್ಟಿವಳ್ಳಿಯರ ಗಣಮ-
17 ಯ್ಯನ ತಮ್ಮ ನಾಯ್ಚಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು । ಅಕ್ಕ-
18 ಸಾಲಿಯಾಯ ಉಪ್ಪೊಳಗಾಗಿ ಧಾನ್ಯಂಗಳೊಳೆಲ್ಲಂ
19 ಪೊಂಗೆರಡು ಬಳ್ಳವಂ ಕೊಳ್ವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ-
20 ವ್ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಕೊಣ್ಡ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ನೂಱಮೂಱು ಇಂತಿ
21 ವೃಟ್ಟವಳದಲು ನಿಚ್ಚಂ ನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಸತ್ರವಂ ನಡೆವಂತಾ-
22 ಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟನೀಧರ್ಮ್ಮವನ್ಯನದಿಂಬರುಂ ಚನ್ದ್ರಾ-
23 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರಿ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕಾ-
24 ದು ನಡೆಯಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕುರುಕ್ಷೇ-
25 ತ್ರದಲುಂ ಪನ್ನೆರಡುಸಾಸಿರ ಷಡಂಗವಿದುಗಳ್ಗೆ ಪನ್ನೆರ-
26 ಡು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫ-
27 ಲಂ ॥ ◎ ಸ್ವದತ್ತುಂ ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಯ[ಂ*] ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ
28 ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನು-
29 ಪಾಲನಂ ॥ ಮಣ್ಡಳಿಕ ಬಿಜ್ಜರಸನ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಿ-
30 ದಾಸಯ್ಯ ಬರೆದಂ ॥ ಮಂಗಳಂ ಶ್ರೀ ◈ [1]ಹಾಡುವ
31 ಕಾಮವೆ ನಾಗವೆಯ ಮಗಳುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ತೊತ್ತು ಪಾತ್ರದ ಸಿರಿ[ಯ*]ವೆ ಕ-
32 ಲ್ಲಕೇರಿಯ ತನ್ನ ಮನೆಯನಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮನೆಯೊಳಗೆ ತಾನುಂ ತನ್ನ
33 ವಂಶಜರಾರಿದ್ದೊಡಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿ-
34 ಗೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಪಣವೆರಡಂ ಕೊಟ್ಟು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಸುಖದಿನಿಪ್ಪರು ಈ ಧ-
35 ರ್ಮ್ಮವನಯ್ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥

No. 90.

(*A.R. No.* 258 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MANNERA-MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 958, Dhātu, Kārtika, śu. Pāḍiva Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** ; the date is irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (Jayasiṁha II) and states that his feudatory **Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** was ruling over **Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Kōgaḷi (?) five-hundred.** It records that **Ayyaṇa-Bhīvajōgarasa** and Māra-Gāvuṇḍa and others made a gift of some land for the service of the god Kalidēva, while **Gurudēva** was ruling the village **Mosaḷemaḍu** (modern Masalavāḍa) in **Kōgaḷi five-hundred.**

---

[1] The five lines commencing from ಹಾಡುವ are engraved in later characters.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ[ಧಿ]-
2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ [ಚಾಳು]-
3 ಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು[ತ್ತರೋ]-
4 [ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ]ರ್ದ್ಧಮಾನ[ಮಾಚ]ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . .
5 . . . . . ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳ . .
6 . . . . . . ಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರ ಶ್ರೀನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನ[ಡಿ]
7 . . . . . ಯುನ್ನೂಱುಂ ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱು
8 . . . . ಡೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ಸುಖವಿನೋದದೊಳಾ-
9 ಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಟಾಣ-
10 ಪರಾಯಣಷಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸ್ಗುರುದೇವಕೊರ್ಕ್ಕೀ-
11 ಗಳಯ್ಯನ್ನು ಅಜೊಳಗಣ ಮೊಸಳೆಮಡುವನಾಳುತ್ತಮಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿಯ
12 ಮೊಲಸ್ತಾನಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಕವರಿಷ ೯೫೮ ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
13 ರ್ತ್ತಿಕ ಸು ಪಾಡಿವ ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದೊಳು ಪನ್ನೆರ-
14 ಡರ ಮನ್ನೆಯ ಅಯ್ಯಣಭೀವಜೋಗರಸನು ಮಾರಗಾವುಣ್ಡನು
15 ಮುಕಗಾವುಣ್ಡನು ರಾಚಮ್ಮಗಾವುಣ್ಡನು ಭೋಗಾಯ್ಯಯ್ಯಂ ಸಹಾದೇವಯ್ಯ-
16 ನುಮಿದ್ದ್ಯ ಇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಊರಿಂ ನೂಡಲು ಬಿಟ್ಟರೆ ಮತ್ತಲು
17 ೧೦ ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲ್ಪತ್ತಿದ ಕೆಸುಮತ್ತ ೪ ಅಂತು ಮತ್ತ ೧೪ ಮಹಾದೇ-
18 ವರ ಮುನ್ದಣ ಕೆಱೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವಪರಿಹಾರಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
19 ಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇದಂ ನಡಇಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂಗೆ ಭಣರಾಸಿಯೊ-
20 ಳಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ[ಂ*] ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
21 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ಪಣ-
22 ರಸಿಯೊಳಂ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದೊಳು ಸಾಸಿರ
23 ಕವಿಲೆಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
24 [1] . . .
25 . . . ಸ್ವನ್ದರ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ . . .
26 . . . ವಿಷ್ಟಾಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[॥*]

No. 91.

(*A.R. No.* 201 *of* 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ORUVAYI BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 958, Dhātu, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1036 December 24 Friday.** The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēka[malladēva]** (Jayasiṁha II) and records the gift of some land to **Mādhava-Shaḍaṅgi** and **Kṛishṇayya** for having immersed the bones of **Noḷaṁbamahādēvī** in the Ganges. Mentions **Dēvaladēvī,** the king's wife and the daughter of Noḷaṁba, and the Noḷaṁba feudatory **[Uda]-yādityadēva.**

1-2 Damaged
3 . . . . ಶ್ರಯಂ
4 . . ಥ್ವೀ . . ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
ಧಿ
5 . . . . ಪರಮಭಟ್ಟ
6 . . . . . . ಕುಳತಿಳಕ . .
7 . . . . . . ಜಗದೇಕ . .
8 . . . . . . ಯರಾಜ್ಯಮು .
.
9 . . . . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ
10 . . . . . . ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ .
.
11 . . . . . ಮೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ .
.

[1] Lines 24 to 26 are incised at the top.

12 . . . . . . ಗೆಯ್ಯುತ್ತುಮಿರೆ
13 . . . . . . ಪರಮ ಕಲ್ಯಾ[ಣಾ*]-
ಭ್ಯುದಯ . .
14 . . . . ಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲ . .
15 . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ
16 . . [ವಿ]ಶಾಲೋರಸ್ಥಳಜಯಾಂಗನೆ
. .
17 . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ ನೊಳಂಬನಣುಗಿ ಉಚಿತ-
[ವೆಡಂ]-
18 ಗಿ

Second Face.

19 . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
20 [ಸ]ಸ್ತಿಸಹಿತ [ಶ್ರೀಮ]-
21 ದೇವಳದೇವಿ . . . .
22 . . . . ಮಧಿಗ . . . .
23 . ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ[ವಾ] .
24 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ . . . [ಕು]-
25 [ಳತಿಳ]ಕನಮೋಘವಾ-
26 [ಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ]ಪುರವರೇಶ್ವರ .
27 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವ .
28 . . ಯಾದಿತ್ಯದೇವರು . .
29 ಮಿಳ್ದು ಸಕವರಿಷ ೯೫೮-
30 ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರ-
31 ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
32 ಯಂದು ಶ್ರೀ ಮನ್ನೊಳಂ-
33 ಬಮಹಾದೇವಿಯ-
34 ರಂಗವಂ ಗಂಗೆಯೊಳಿಕ್ಕಿ
35 ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
36 ಮಾಧವಷಡಂಗಿಯುಗ್ಗ್ರ೯೦
37 ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಮುಪ್ಪ .
38 ದೇವಯ್ಯಂಗಂ
39 ದಾನದ . .
40 . . ಯಕರ ಮಗ
41 . . . ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರು . .
42 ಗಾವುಣ್ಡುಗಳು (ರಕ್ಷಿಸು) ರಕ್ಷಿ-
43 ಸುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
44 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷ-
45 ಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
46 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
47 ಮಿತ್ಯಾಹುಃ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯ-
48 ತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮ-
49 ಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಜೋಯಿಸಚೂ-
50 ಡಾಮಣಿ ಚಾವುಂಡಮಯ್ಯ
51 ಬರೆದ ॥ ಮಂಗಳ ॥

No. 92.

(*A.R. No.* 200 *of* 1913.)

ON A MUTILATED STONE LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and is of the same date as the above, *i.e.*, **A.D. 1036 December 24.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and records that **Dēvaḷadēvi,** the queen of Jagadēkamalladēva, and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Udayāditya,** "lord of Kāñchīpura" made a gift of land to **Mahādēvashaṇaṅgi, Krishṇayya** and **Tuppada Dēvayya** for having immersed the bones of **Noḷambamahādēvi** in the Ganges and for the service of a god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಪ್ರೊ-
5 ಟ್ಟಳಕೆಱೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
6 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತ ಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫ-
7 ಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆಯರ್ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ
8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಸಾಳೋರಸ್ಥಳಜಯಾಂಗನಾಲಬ್ಧ ನೊಣಂಬನಣುಗಿ . .
9 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದೇವಳದೇವಿಯರು ಸಮಧಿ-
10 ಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-
11 ಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

12 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ನೊದಯಾದಿತ್ಯದೇವರುಮಿದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೫೮ ನೆಯ[1]
13 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಸ್ವಮನ್ಮೊ-
14 ಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯರಂಗಮಂ ಗಂಗೆಯೊಳಿಕ್ಕಿ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಧವ-
16 ಸೇಣಂಗಿಯರ್ಗೆ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಂ ತುಪ್ಪದದೇವಯ್ಯಂಗಂ ನಲ್ವಿಡಿ ೧೨ ಅ ಕಂ-
17 ಪಣಂ ಓವಾರ್ಯಂ ಕುಡೆ ತ್ರೈಳೋಕಪಣ್ಡಿತರ ಸಿದ್ದಯ್ಯಂಗೆ ಶ್ರೀ-
18 . . . . ಗೆ ನಿವೇದ್ಯನನ್ದಾದೀವಿಗೆತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆಂದು ಧಾರಾಪೂ-
19 . . . . ಕರಿಯು ನೆಲನ್ಮತ್ತರು ೪೫ ಈ ಧರ್ಮ . .
20 . . . . .[2]

No. 93.

(*A.R. No.* 454 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 960 Bahudhānya,** . . . . **Dakshiṇāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1038 June 25, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva.** A gift of 50 *mattars* of land with a garden is stated to have been made in the presence of the *Mahājanas* of **Sōgeyūr** when **Udayādityadēva** was ruling some *nāḍu* (name lost) and **Jagadēkamallanirmaḍi-No[ḷamba]** was governing **Māseyavāḍi hundred-and-forty.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
2 ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋ-
3 [ರೆ]ನೂರಿಂದ ಮೇ . . . . ಮಾಡಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
4 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ . . . . ಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ-
5 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ . . . . ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ-
6 ವಲ್ಲಭ . . . . ಜ[ಗ]ದೇಕಮಲ್ಲನಿ-
7 ರ್ಮಡಿನೊ . . . . ಮಾಸೆ-
8 ಯವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವ[ತ್ತ] . . . .
9 ಮಿಯೆಬ್ಬತ್ತು ಮ . . . .
10 ಮನಡಕ್ಕರಸು. . . . . ಸಮರ . . . . .
11 ದ್ರ[ಮಂ] ಗುಣರತ್ನ . . . . ಹಿಮ . . . . . ಸಿ-
12 ಜಸ್ವಜನಾಧಾರ . . . . ರಚ-
13 ರಣಸರಸೀರಹು . . . . [ಮ]ಣ್ಡಿತಕೋದ-
14 ಣ್ಡರಾಮ . ನಿ . . . .
15 . ಕ್ಕಕ್ರ . . . .
16 ಯ ಖಬ್ಬವತಿ . . . . ನವುನಾಗ . . . ಪುತ್ರ
17 ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯ . . . . ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
18 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ . . . . ಜಪಸ್ಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
19 . ರವಿಣ್ಚಯ . . . . ಸಕವರಿಷ ೯೬೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
20 ವತ್ಸರದ . . . . ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾ[ಂತಿ]-
21 ಯೊಳ್ಳಾ . . . . ಮಿನ್ತೆನ್ದಡೆ ॥ ಮುನ್ನಿಂ ಕನ್ನ-
22 ರದೇವನಾಳ್ದ . . . . ಅಮಂ ಬೀಱವೃತ್ತಿಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿ-

---

[1] The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

[2] The stone is broken here.

23 ರೆ ಆತನ . . . ನ್ದಯ್ಯ . . . . [ಬಾ]ಳುತ್ತಂ ವಿದ್ಯಾದಾ-
ನಮೆನ್ದು ಮಠ-

24 ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . ದೆನ ಮತ . . . . ಮತ್ತರುಂ ಅನ್ತು
ಮ-

25 ತ್ತ . . . ಮತ್ತಂ ವಾ . . . . ನುದೆಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ನಾ-
ಡನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾ-

26 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳೆಪ್ಪ . . . . ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರ ಕಾ-
ರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು

27 ಅಂತು ಮತ್ತರಯ್ವತ್ತು ಅದರೊಳ . . . . ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟಮುಮಿಖ್ಖ-
ಣ್ಡುಗ

28 . . . ನೀರ್ವ್ವ . ಕಟ್ಟಿದ ಕೆಱೆಯ . . . ಗೆಯ್ಯ . . . .
. . ನಾಯಕನಿರುಗೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಯ್ದು ಕೊಳ-

29 ಗಪಿದೆಯು ಗಣ್ದೆಯುಂ . . ಬಿಟ್ಟ . . . . . . ವಿನ್ತಿ . . ಮುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . .
. . ದಸಾಮ್ಯಮು(೦||)ಮೂರೊಳಗ . .

30 ಈ ಗಾಣವಾರಿಯೆಣ್ಣೆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . . . . ಮುಂ ಬಡಗಣ ಮಾವಿನ ಪಿರಿಯಮರ-

31 ಮುಂ ಇಂತೀ ಸಮಸ್ತವಾದ ಧರ್ಮ್ಮವಂ . . . . ಮೊದಲಾಗೆ ಅಲ್ಲಿಯಯ್ವದಿಂಬರುಂ . .
ಕಲಸು

32 . . . . ಯಥೇಷ್ಟಕೇಲಾರಂ ॥

No. 94.

(*A.R. No.* 236 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED MANDLI-MATHA AT KANCHIKERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 961**, **Pramāthi, Vaiśākha, Saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1039, April 23,** Vṛishabha-saṅkarānti, and mentions the **Noḷamba** chief **Jagadēkamalla-Noaḷambapallava-Permānaḍidēva** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷi thousand,** and *Pergaḍe* **Bāchimayya** as administering **Kañchikeṟe.** It records that the *Sandhivigrahi* **Aridāsayya** set up a *liṅga* and granted some land for its worship.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗ[ತಪಂಚಮಹಾ]ಶಬ್ದ ಮಹಾ-
2 ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ[ವರೇ] . .
3 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿ . .
4 [ಕೋ]ಗಳಿಯಯ್ನೂಱು ಕದಂಬಳಿ ಸಾಯಿರವುಮನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾ-
5 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಪೆರ್ಗ್ಗ[ಡೆ*] ಬಾಚಿಮಯ್ಯಂಗಳು . . ಗಂಚಿಕೆಱೆ-
6 ಯನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೧ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಸಂವ-
7 ತ್ಸರ ವೈಶಾಖದ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಅರಿದಾ-
8 ಸಯ್ಯಂಗಳ್ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಕೆರೆಕೆಳಗ . . .
9 . ಱೆಯ ಖಣ್ಡುಗ ಗದ್ದೆಯ ಸರ್ಬ್ಬಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ
10 . . ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುಂ ದಾನಂ . .
11 . . . . . . ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಾ . .
12 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲ-
13 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ[ಃ*]॥ ಸರ್ವಾನೇತಾಂಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*]
14 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥
15 ಚಂದ್ರ . . ಜೀಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ . .

No. 95.

(*A.R. No.* 501 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE RUINED ANJANEYA TEMPLE IN SIVAPADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 963** (= A.D. **1041-42**), further details having been lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla** and registers gifts of land to a temple (name lost) by the *Mahājanas* of **Hosavaḍaṅgile.** It also records a gift to the goddess Sarasvatīdēvī.

1 ◎ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ [1] . . . .
2 ಕ್ಷ್ಮೆಯನುದ್ಧೃಕೀರ್ತ್ತಿಯ . . . .
3 ನಾರಾಯಣದೇವಪಾದಾ . . . .
4 ಕತ್ರಯಾಭ್ಯರ್ಚ್ಚಿತಪದಕಮಳಶಾಶ್ವತವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮ . . . .
5 ◎ ಗಿರಿಜಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗರ್ಭ್ಭಸಂ .
6 ಭೋರಾಶಿ[ಸಂವೇ]ಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಳಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವು . . . . .
7 ಕುಂತಳೋಪಮ . ವಿಮಳಶ್ರೀನಿರತಮೆಸೆವ ಕುಂತಳದೇ . . . .
8 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಲಲಾಮಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರೈ[ಳೋ] . . . .
9 ನೇತ್ರಕಮಳೋದುಭವನಿಂದೆ . . . ಯಂ ಕಮಳಾಧರನೊ . . . .
10 ಭೂಮಿಪಾಳಜ . . ರಾಷ್ಟ್ರವನೀರಾಜಮಂಡಲಮ ನುಂಗೆ ನಿ[ಜಾ] . . . . .
11 ಳುಕ್ಯದಿವಾಕರ . . . ನುತಭೂ . . . [ತ್ರೈ]ಲಪಂ ಧ . . . .
12 ಣಂತಂ ನೃಪಾ . . . . . ಶ್ರೀಜಯ . . . . . . ಮಗಂ ತ್ರೈಳೋ . . . .
. . . .
13 ವಾನಳಗೌಳ . . . ನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಘು[ನಾನಿ]ಳನಂಗವ . . . .
14 ವನ ॥ ತತ್ತನಯಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರ . . . .
15 ನೆ ಕಡುಮು[ಳಿಸಿಂ] ಗಂಗಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನಮ ಚೋ . . . .
. . .
16 ತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ ॥ ತತ್ಸುತನಖಿಳಕಳಾಸಂಪ . . . .
. .
17 ಮಲಯದೆ ಮೀಱಿ ಕೀಱಿ ತಲೆದೋಱದೆ ಕಪ್ಪಮನಿತ್ತು ಬಂದು . . . .
. .
18 ಮೇಲೆ ನರ್ತ್ತಕುಂ ವಿಳಸಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ವಿಶ್ವಜಗತೀತಳದೊಳು ಜಗದೇಕಮ . . . .
. . .
19 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವಿನತನೃ . . . .
. .
20 ಬುದು ಧಾರಿಣಿ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯನಂದನನನಹರ್ನ್ನಿಶಂ ಯದುಕುಳೋ . . . .
. .
21 ಲಾಳಮಹಾಂಧಕಾರರವಿ ಗೌಳವಿದರ್ಭಕಳಿಂಗವಂಗನೇಪಾಳಕುಳಾ . . . .
. .
22 ಧೀಶ್ವರೇ । ಯದುವಂಶಾಬರವ್ಯೋಮಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ ಮ . . . .
. . .
23 ಚ್ಛನಜಯಸ್ತಂಭೇ ದೂರೀಕೃತಾರಾತಿವೀರಾವಷ್ಟಂಭೇ । ರಾ . . . .
24 ರೇ । ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೂತವೇತಾಳಮಂಡಳೇ । ಸ್ವೀಕೃತಾನೇಕ[ರಿಪು]ನೃಪ . . . .
. .

[1] The slab is broken on the right side.

25 ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡಂ ರಾಜಕ . . . .
26 ಪನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿರ್ಭರಾಭೋಗೇನ ಕಮಠಪತಿಕವಾಟಕ . . . .
27 ಸದೊ ದಾನನನವರತ . . . . . . ನರಪತಿ . . ಳಮುಕು . . . . . .
. . . .
28 ಗರ್ಜ್ಜನೆ . . . .
29 ವಡಮೊಪ್ಪುಗುಂ . . . . ಸಲೆ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಂದೆ . . . .
30 ಕಳವೆಯು . . . . ಗ್ನೆಹಿ ಕ . . . ಪೊಗೊಳಂ ಗಿಳಿಯು . . . . .
31 ಯೇನಿದು ಭೋಗಭೂಮಿ . . . . ನಿಕುರುಂಬಮ . . .
. .
32 ಪುಣ್ಯೋದಯಂ ವಿಪ್ರರಿಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುಗುಮೆಂತು ನೋಪ್ಪ . . .
33 ಪ್ಪುದು ಲೋಕದೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋಪ್ಪುಡಂ ॥ ಶ್ರೀಲಲನೇಶರಂ ಪೊಸವಡಂ . . . .
34 ನ್ನಾಲಗೆಯಾದೊಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲು ಸಮರ್ತ್ಥನೇಂ ॥ ಭರಿತಖ್ಯಾತ . . . . .
35 ಪ್ರೋರ್ಬ್ಬಿ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರನುಪ್ಪಾಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾ . . .
36 ಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡರುಂ । ಮಹಾಪ್ರಚಂಡರುಂ । ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿವೇದಾಂತಸಿದ್ಧಾಂ[ತ] . .
37 ದರ್ಬ್ಬಪಾಣಿಗಳುಂ । ಮಂತ್ರಕ್ರಿಯಾನ್ನಸುವರ್ಣ್ಣಪೂರ್ಣ್ಣದಾನಮ . . . .
38 ನ್ಯಾಯೋಪಾರ್ಜಿತಾರ್ತ್ಥರುಂ । ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿಗಳುಂ । ವಿಪ್ರಚೂಡಾ . . .
39 ರಿತರುಂ । ದೇವಬ್ರಹ್ಮರಾಜಸಭಾತ್ರಿತಯಸಂಪೂಜಿತರುಂ । ಶಕ್ತಿತ್ರ . . .
40 ಹಾರಂ ಹೊಸವಡಂಗಿಲೆಯ ಒರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾ . . . .
41 ನೈವೇದ್ಯಾದ್ಯುಪಕರಣಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೩[1] ನೆಯ . . . .
42 ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆಲಕೊಡದಲ್ಲಿ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಹೊಸಗಟ್ಟದ ಕೆಳ . . .
43 ಮಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣೆರೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೫॥ ಚಿಕ್ಕವ್ವೆ . . .
44 . ಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಸರ್ವ್ವನಮಾನ್ಯಮಂ ಪ . . . .
45 . . ನಿಯ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರೊಡಯ ಪಣ . . .
46 . . ಕಿಣನಾಯಕ ಚಿಕ್ಕೆಗೆಯಲು ಮದವನಿಗ ಮಲ್ಲಿಮನಾಯ . . .
47 ಬಡಗಲು ಗೂಡಿಮನಾಯಕರ ಶಾಂತಿವಮ್ಮನಾಯಕರ ಶ . . . .
48 ತ್ತರು ೪ ಕಮ್ಮ ೫೪೮ [ಶ್ರೀ]ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧ . . .
49 ಯಕರೊಡೆದೇವನ ಶತದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕಿಯ ತೋಟಗ . . . .
50 ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯ ತೋಟಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮ . . .
51 ತಿಕರಸರ್ ಸೋವಣ್ಣ ಬಾವಿಕಲಿಂ ಮೂಡಲಿಂ ತಂನ ಸ್ಥಳದೊಳ . . .
52 ಟ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಟ್ಟದಿಂ ಕೆಳಗೆ ಗೋಣಾಳ . . . ಸಂಕರಸ . .
53 ರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತರು . . ಅಂಗಬ್ಬೆಯಿ . . . .
54 ಗದಲಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲು . . . . . ಬಿಟ್ಟ . .
55 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫ ಕರವಿಯ ಚುಕ್ಕಿಮಯ . . . ೨೦೦ . . . . . .

No. 96.

(*A.R. No.* 230 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a **Chāḷukya king** (name lost) and mentions his feudatory **Jagadēkamallanirmaḍi-Noḷamba . . . Permānaḍidēva** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kariviḍi thirty** and other divisions and the five villages from his capital **Gaṅgati**. It records that *Pergaḍe* Chandimayya-

1 The characters belong to a later period than the one to which the record refers itself.

Nāyaka made, with the consent of the king, a gift of 400 *kammas* of land for the god Mūlasthānadēva at **Tumbigeṟe,** 300 *kammas* to the ascetics of the place and 6 *mattars* to the *maṭha.* Jagadēkamallanirmaḍi-Noḷamba[pallava]-Permmānaḍidēva figuring here was a subordinate of Jayasiṁha II, and hence this record may have to be relegated to his reign.

1 [1]ಭಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ[ಜ] . . . .
2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . . .
3 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ . . . . . .
4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪ . . . .
5 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ . . . . .
6 ಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನಿರ್ಮ್ಮಡಿನೊಳಂಬ . . . ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವ . . .
7 ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱು . . . .
8 ಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ ಪಂ[ಚ]ಗ್ರಾಮ . . . ನಿಗ್ರಹವಿ . . . .
9 ದಿನಾಳುತ್ತಂ ಗಂಗತಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು . . . ಕಥಾವಿನೋದ . . . . .
10 ತ್ತಿರೆ [ತ]ತ್ಪಾ[ದ]ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ[ಶ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ . . . [ಕಡಿತ]-
11 ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚನ್ದಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯದೊರು ಬಿಕ್ಕಿಗ-
12 ನೆರ್ಪ್ಪತ್ತಱ ಬಳಿಯ ತುಂಬಿಗೆಱೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗಲ್ಲಿಯ ಪಿರಿಯಕೆಱೆ-
13 ಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಸಿದ್ದ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಂ ೪೦೦ ಅಲ್ಲಿಯ ಮಠದ ನೈಷ್ಟಿಕತಪೋ-
14 [ಧ]ನರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦● ಅಂತು ಗರ್ದ್ದೆ ಕ(ಂ)ಮ್ಮ ೭೦೦ ಊರಿನ್ದಂ ಪಡುವಲಜ್ಜಿಯ
ಬಾಗಿನ್ದಂ
15 [ಮೂಡಲ್]ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲು ಮೊಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಮಠಕ್ಕೆ ಮೊಗೆ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೬ ಅನ್ತು ಮ-
16 ತ್ತ ೧೨ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಪ್ರಯಾಗೆಬಾಣರಾಸಿಯ-
17 ಲ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ-
18 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದಂಗಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿ-
19 ದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ◎ ಸ್ವದತ್ತ[ಂ] ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]ಷಷ್ಟಿ-
20 ರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*] । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
21 ತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನ್ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇ-
ನ್ದ್ರೋ)ೕ ಭೂ-
22 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥

No. 97.

(*A.R. No.* 489 *of* 1914.)

On a slab called Akalakallu set up in the tank-bed at Kattebennuru, Hadagalli taluk, same district.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and states that the *Tantrapāḷa* **Māchayya** made a gift of land. Palaeographically the record belongs to the 11th century after Christ and hence it may be assigned to Jagadēkamalla-Jayasiṁha II.

1 . . ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
2 . ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
3 . ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 . ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
5 . ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
ಯ್ಯು-
6 . ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
7 . ಮಹಾ[ಮ*]ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ರಣ-
ಧೀರಂ ಪರಬಳ
8 . . ಸಾಧಕ . . . . ಣಗೆ
ಮುನ್ನಿರಿವ

1 A few lines appear to have been lost at the beginning.

9 . . ಹಾರೌದ್ರ ಕೀರ್ತ್ತಿ . . ಯ-
ನಿ . . . .
10 . . . ಪರಸೈನ್ಯಭೈರವ ವಿಕ್ರಮ .
.
11 . . . ಮಾವನಗನ್ಧವಾರಣ ಶ್ರೀಮ
. .
12 . . . ದೇವರ್ . ಪುರವರ್ನ್ನಿಗ
. .
13 . . ಬ್ರಿತ್ತಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ .
.
14 . . ನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ
. .
15 . . ಮಂಗಳವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ .
.
16 . . ಬಳ ಗಾವುಣ್ಡಗಳೞಿಯ . .
17 . . ತಂತ್ರಪಾಳ ಮಾಚಯ್ಯ . .
18 . . ಮತ್ತಂ ಕ . ೩೦ . . .
19 ಮತ್ತಂ ಕೆಯ್ಯ . ಸು . .
20 . . . ವೞ ಕೋಲ-
21 ಲು ಕೊಟ್ಟರ್ . .
22 ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದಂ
23 ನಾರಣಾಸಿ .
24 ಕವಿಲೆಗ .
25 [ಕೊಂದ] ಪಾಪ ಸ-
26 ಲ್ಗು ॥ ಸ್ವದತ್ತ ಪ .
27 ದತ್ತ ವಾ ಯೋ
28 ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)-
29 ನ್ಧರಾ [ಂ*]ಷಷ್ಟಿರ್ವ-
30 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
31 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
32 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*]

No. 98.

(*A.R. No.* 232 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT SIRIVARAM, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 966, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 1044 April 5, Thursday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Trailōkya-malla Āhavamalladēva** (Sōmēśvara I.) ruling from **Poṭṭaḷakeṟe**. It records that, when **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷaṁbādhirāja** was installed, **Puḷiyaṇṇa,** the head of **Kappe-kallu** in **Ballakunde three-hundred,** and Pallavarasa, a subordinate of **Odeyādityadēva** made a gift of the village Kappekallu to Jyēshṭharāśi·Bhaḷāra ; 8 *mattars* of land were given for the service of the god Mahādēva and 8 for the *maṭha,* in addition to a garden and an oil-mill ; the land of the *brahmapurī* was given to Śrīdharayya.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸ-
2 ತಂಗಳೊಂಭೆ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
3 ಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾ-
4 ಶಬ್ದ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋ-
5 ಕ್ಯಮಲ್ಲ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವರು ಪೊಟ್ಟಳಕೆಱೆಯ ಬೀಡಿನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವ-
6 ರ್ಧಿಸಲು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊೞಂಬಾಧಿರಾಜರ್ಗ್ಗೆ ಪಟ್ಟಬನ್ಧಮಾಗೆ
7 ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಱಱೊಳಗಣ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲೂರೊಡೆಯ ಪುಳಿಯಣ್ಣಗ-
8 ಳುಮಲ್ಲಿ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಯನಾಳ್ವ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಶೌರ್ಯ್ಯಗುಣಾಭರಣಂ ಪುರುಷವಿ-
9 ಭೂಷಣಂ ನುಡಿದು ತಪ್ಪಲ್ಲಂ ಛಲಕೆ ಬಲ್ಲಾಳೆಯಂ ಸ್ವಾಮಿನಿಭ್ರಿತ್ಯಂ ಭ್ರಿ-
10 ತ್ಯಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಮಾರ್ಬ್ಬಲಸಿಂಗ ಪರಬ[1] ಲಧೂಮಕೇತು ಹಯವ-
11 ತ್ಸರಾಜ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಂಟ ಪೆಱಗೆಪಳ್ಳವರ ಪೆಣ್ಡಿರ ಗಣ್ಡ ಒದೆಯಾದಿತ್ಯ-
12 ದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ಶ್ರೀಮತ್ಪಲ್ಲವರಸನುಮಿರ್ಬ್ಬ ಜ್ಯೇಷ್ಟರಾಶಿಭ-
13 ಳಾರರ್ಗ್ಗೆ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಮೆನ್ತೆನ್ದಡೆ ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ೮ ಎಂಟು
14 ಮತ್ತರ್ಕ್ಕರಿದುಂ ಮಟಕೆಂಟು ಮತ್ತರು ಅಂತು ಪದಿನಾಱು ಮತ್ತ ಕರಿಯ ಕೆಯ್ಯ(ಂ)ಮೊ-
15 ನ್ದು ಮತ್ತತೋರ್ಂಟಮು(ಂ)ಮೊನ್ದು ಗಾಣಮು(ಂ) ಮಿನ್ತಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಚನ್ದ್ರ-

---

1 The letter ಬ is written above the line.

16 ರ್ಕ್ಕಂಬರಂ ಕೊಟ್ಟರು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗೆಯ್ಯಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಶ್ರೀಧರಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿ-
17 ಯ ಮತ್ತರ ೪ ಯ್ದು ಇನ್ತಿನಿತು ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರ್ ಬಾಣರಾಸಿ ಕವಿಲೆನಳಿದ ಪಾತಕಂ[॥*]
18 ಶ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಮ್ಬ್ವಾ ಯೋ ಹರೇಧಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ-
19 ರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*]

No. 99.

(*A.R. No.* 235 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SATTURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 966, Tāraṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1044 December 24, Monday** (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkyamalladēva** (Sōmēśvara I). It records that, when **Jagadēkamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permāḍidēva** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred, Sōvimayya**, the head of **Sattiyūru** and **Kupparasa,** the *Manneya* of **Māsavāḍi hundred-and-forty,** made a gift of some land for the service of the god Mahādēva in Sattiyūru and placed it in charge of Dharmaśiva, son of Davadasiga.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
3 ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
5 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
6 ನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
7 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
8 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
9 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ
10 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ-
11 ಲ್ಲನಂನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರು ಕೋಗ-
12 ಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ
13 ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂ-
14 ಱನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣ ಸಂ-
15 [ವ]ತ್ಸರದುತ್ತರಾಯ[ಣ*]ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ದಣ್ಡನಾಯಕ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ-
16 ಯ್ಯನಳಿಯ ಸತ್ತಿಯೂರ ವೊಡೆಯ ಸೋವಿಮಯ್ಯನುಂ ಸಮ-
17 ಸ್ತಗು[ಣ*]ಸಂಪನ್ನಂ ರಣಮುಖ್ಖರ್ರಾಮಂ ಯಾದ[ವ*]ವಂಶೋದ್ಭವರ್
18 ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತಱ ಮನ್ನೆಯ
19 ಕುಪ್ಪರಸನುವಿಱ್ದು ಸತ್ತಿಯೂರ ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ
20 ಬನದಭೆಳಾರಿಯ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲುಂ
21 ಎರಡು ಖಣ್ಡುಗ ವೆದೆಗಟ್ಟೆಯು ಮಾವಿನಪಡುಗಿನ ಬ-
22 ಡಗಣ ದೆಸೆಯಲು ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮತ್ತ ಬೆರ್ದ್ದಲೆಯು ನನ್ದಾ-
23 ದೀ[ವಿ*]ಗೆಗೊಂದು ಗಾಣಮುಮಂ ದವದಸಿಗನ ಮಗ ಧರ್ಮ್ಮ-
24 ಸಿವಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರ್ ಇದ-
25 ನಾವನೊಬ್ಬನಳಿದಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ
26 ಯನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
27 ಸೇತುನ್ನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-
28 ದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂ-
29 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಗಣಪ[ತಾ]ಯ ನಮಃ [॥*]

No. 100.

(*A.R. No.* 193 *of* 1913).

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE IN HAVINAHALU–VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 967, Pārthiva, Śrāvaṇa, ba. 5, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1045 August 5, Monday** in the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva.** It records that **Udayāditya-Sindarasa** made a gift of taxes in the village **Doṇḍavaṭṭi,** while the king's feudatory **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva,** " lord of Kāñchī ", was ruling the *nāḍu.*

1 ಸಿಂದರ ದತ್ತಿ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾ]-
3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದಾಹ[ವ*]ಮಲ್ಲ-
5 ದೇವರ್ಸ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
7 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರ-
8 ವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವ-
9 ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವರ್ ನಾಡನಾಳ್ದು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
10 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-
11 ನ್ತ ಕಲಿಯುಗರೇವನ್ತ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯ ಸಮರಮುಖೇ-
12 ಸ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರೇಸ್ವರ ಮತ್ತಗಜಮು
13 . . . . ನೀಕಮ[ನುಣ್ಣ] ಬಿ-
14 ರುದರ ಜವಂ ಬಿರುದಮನ್ನೆಯವೇಶ್ಯಾಭುಜಂಗ ನಾಮಾ-
15 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯಸಿ-
16 ನ್ದರಸರು ಸಕವರಿಷ ೯೬೭ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ-
17 ವಣ ಬಹುಳ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದನ್ದು ದೊಣ್ಡವಟ್ಟಿಯೂರೊ-
18 ಡೆಯ ಪಾಲಿಮಯ್ಯ ದೊಣ್ಡವಟ್ಟಿಯಲು ಮನ್ನೆಯ ಸಾಮ್ಯದ ತೆ-
19 ಱೆಯೆಲ್ಲಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆಯುಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಗೆಯ್ದು
20 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಿನ್ದರ ಹೊಲೆಗೆಱೆ
21 ಯೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್
22 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವ-
23 ಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
24 ಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ।।*]

No. 101.

(*A.R. No.* 443 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 967, Pārthiva, Kārtika, puṇṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatīpāta,** corresponding to **A.D. 1045 October 28, Monday** (not Thursday), with a lunar eclipse and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla-Āhavamalladēva.** It mentions the **Noḷamba** chief **Ghaṭeyaṅkakāradēva,** his son **Udayādityadēva,** his son **Jagadēkamalla-Noḷamba** called also **Irmmaḍi-Noḷamba** and his brother **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** who, as the feudatory of the Chālukya king, was ruling over **Ballakunde three-thousand, Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty,** and **Noḷambavāḍi**

thirtytwo-thousand. It states that the brave and warlike *Leṅka*–1000, with the *Daṇḍanāyaka* **Tikaṇṇa** as their chief, were ruling over the six towns *viz.*, (1) Ammeḷe, (2) Nellikudiru, (3) Sonna, (4) Poḷalgunde, (5) Sūgūru and (6) Mōriṅgeṟe. For the merit of Udayādityadēva the *Leṅka*–1000 made provision to feed 24 persons in a *satra* and having set up the images of Noḷambēśvara and Leṅkēśvara they obtained the tract of land called Savanṭiya-pāḷu from the king and renaming it Śivapura had it granted for the worship of the gods and for imparting education. They caused the gift to be made by **Ghaṭṭiyarasa** after washing the feet of **Sōmēśvara Paṇḍita** of Siṁha-parshe, the head of a *maṭha* in **Kōgaḷi** and the disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita,** who was the disciple of **Maleyāḷa-Paṇḍita** while the king was camping at Pūvina-Paḍaṅgile after the capture of **Śivāpa.** It also records that **Chaṭṭarasa,** Ghaṭṭiyarasa, the *Sēnabōva* **Gōvindayya** and others made gifts of land for the maintenance of *Dēvadāsis,* their music band and other temple servants, and the mason Muchchōja. It is insisted that the ascetics of the place should strictly maintain their character and that ascetics of loose character should at once be driven out, with the help of the *Nāḍarasa* and the 12 *Mahājanas* of the place. The writer of the record was Nāgamayya and the engraver Muchchōja, son of Aggaḷōja.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾ-

2 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹವಲ್ಲಭಾಗ್ರಜಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ

3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ)-

4 ರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವ-
ಕುಳತಿ-

5 ಳಕನ್ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಧರಂ ಕನ್ದುಕಾಚಾರ್ಯ್ಯನಿತಿವಬೆಡಂಗ ನೊ-
ಳಂಬ

6 ಘಟೆಯಂಕಕಾಱದೇವಂ ತಸ್ಯಾಗ್ರಸುತಂ ಘಟೆಯೊಡೆಗಣ್ಡ ರಣರಂಗಭೀಮಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬ-
ನುದ-

7 ಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ತಸ್ಯಾಗ್ರತನಯಂ ರಾಜಗಜಸಿಂಹನೇಕಾಂಗವೀರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬನಿರ್ಮ್ಮ-
ಡಿನೊಳಂಬ ತಸ್ಯಾ-

8 ನುಜಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-
ನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ

9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಮಣ್ಡಳಿಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮ-
ನೋಜಂ ಹಯವತ್ಸ-

10 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿನ್ತಾಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ-
ನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆ-

11 ರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಮಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಮಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ
ಕುದಿಯಹ-

12 ಗವಿಯೆಪ್ಪತ್ತುಮಂ ಕರಿವಿದಿ ಮೂವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾ-
ಸಿರಮುಮನ-

13 ಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ।।
ವೃತ್ತಂ ।।

14 ನುಡಿವುದು ನನ್ನಿ ಮಾಡುವುದು ಕೀರ್ತ್ತನಮೀವುದೆ ಸದ್ವಿನೋದವೊಯ್ಕನೆ ಮಱೆವೊಕ್ಕಱನ್ನೆಱೆಯೆ ಕಾ-
ವ ಗುಣಂ ಬಸ-

15 ನಂ ಮಹಾಜಿಯೊಳ್ಪೆರೆಯದುದುಗ್ಗಿಯೆಂದು ನುಡಿವೀನುಡಿ ಲೆಂಕರೊಳಾವಕಾಲಮುಂ ನಡೆವುದು ಪ-
ಣ್ತಿತಪೂರ್ವ್ವಗಳೆ

16 ಭೇರಿಯ ಗೋಸನೆ ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳ್ ॥ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೊ-
ಳಂಬಾದಿರಾಜಶ್ರೀಪಾ-

17 ದಪದ್ಮೋಪಾಸಕ್ತಮಧುಕರರ್ । ವೈರಿಬಳಭೀಕರರಪ್ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾರಾಜರಾಜ್ಯಮೊಳೆಸ್ತಂ-
ಭಾತ್ಮಕರ್ಚ್ಚ್ಛಮ-

18 ರೀಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವಹೆಘೋಷಣಸ್ಫುರ್ತ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ದ್ಧರ್ಮ್ಮಾನುಕೂಳರ್ ಜಯವಧೂಲೋ-
ಲರ್

19 ಕಣ್ಡಳೀಮೊಳಭದ್ರೋದ್ಭವವೀರಾವತಾರರೇಕಯ್ಕವೀರದ್ರ್ದಿನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿಗಳಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಪ-
ವೃಕ್ಷಸ್ಸುರ-

20 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖ

21 ಲೆಂಕಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಅಮ್ಮೆಗಳೆ । ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರು । ಸೊನ್ನ । ಪೊಱಲ್ಗುಂದೆ । ಸೊಗೂರು । ಪೋರಿಂಗೆಱೆ
ಮೊದಲಾಗಾಱುಂ ಬಾಡಮು-

22 ಮನಱುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತಂ ॥ ಕಂದ ॥ ವಾರಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀ-
ನಾರಿಯ ವದನ-

23 ದವೊಲೆಸೆವ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳ್ಪೋರಿಂಗೆಱೆ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರವುನನುಕರಿಪುದೆನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೇ ॥
ಅಂತೆನಿಸಿದ-

24 ಗ್ರಹಾರಂ ಪೋರಿಂಗೆಱೆಯೊಳ್ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವಂಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯವಿರ್ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ
ಸತ್ರ-

25 ವುಮಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರಮುಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಮ್ಮ ಪೆಸರ ಲೆಂಕೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ದೇವರುಪ
ಭೋಗಕ್ಕ ಪಾದಮೂ-

26 ಲಪರಿವಾರಕ್ಕ ಮಠದ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕವೆಂದೆರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಸವಂಟಿಯಪೊಳಂ ಪಡೆದದರ್ಕ್ಕೆ
ಶಿವಪ್ರ-

27 ರಮೆಂದು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೭ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಬೃಹ-

28 ಸ್ಪತಿವಾರ । ಸೋಮಗ್ರಹಣ । ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತವಿನ್ತೀ ತಿಥಿಗಳ್ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ ।

29 ಅರಸರ್ದ್ಧಾಳಿಕ್ರಮದೊಳ್ ಶಿವಾಪಂನ ಪಿಡಿದು ಮಗುಳೆ ಬಂದು ಪೊವಿನಪಡಂಗಿಲಿಯಪ್ಪಯಣವೀಡಿ-
ನೊಳ್

30 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳ ಮಹಾಪ್ರಯಾಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿ-
ಜಾತಿ-

31 ಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಿಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತಾವರ್ತ್ತಗರ್ತಾಂತಃಪತಿತಶಿವಾನುಗ್ರಹೀತಶಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರ-

32 ಣಕರಣಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯೋಪೇತಪುರಂದರಬಲಿಂಡವಾರವಿಂದೆನಂದೆನದಿವ್ಯಮುನಿಬೃಂದವಂದಿತಸುಂದರಚರ-
ಣಾರವಿಂದೆ

33 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಶಕಳಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥಸದ್ಭಾವಾಭಿಜ್ಞರ್ । ಯಮನಿಯಮಾಸನ-
ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ-

34 ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱ ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳ-

35 ಪ್ಪ ಸಿಂಹಪರ್ಷೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲೆಯಾಳಪಣ್ಡಿತದೇವರ ವರ ಶಿಷ್ಯಸ್ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರವಾದಪಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-

36 ಮಜ್ಞಾನೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ಯ್ಯಮನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರ-
ಣಜ-

37 ಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಣ್ನಿಗೆಱೆಯ ನಗರೇಶ್ವರದೊಳಿರ್ದ್ದೇವರ್ಗ್ಗಂ
ಬಳಿಯ

38 ನ(ಘ)ಟ್ಟಿಯರಸರಿಂ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿಸಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ
ದೇವಭೋಗವಾಗೆ ಬಿ-

39 ಟ್ಟರ್[॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟಾಗಾತಿಮನ್ನೆಯಮದಾನ್ಧಗನ್ಧಗಜಸಿಂಹಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನುಜ್ಜೆ[ನಿ]
ಪುರ-ವರೇಶ್ವರ ಗುತ್ತರ

40 ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಲ್ಲವಾಡಿಯೆಪ್ಪತ್ತರ ಪನ್ನೆ-
ಯ

41 ಚಟ್ಟರಸ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿಯ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯಮನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಸಮಧಿಗತಪಂ-

42 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ
ಸತ್ಯಕಾನೀನ ಶೌಚಾಂಜ-

43 ನೇಯ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಮನ್ನೆಯವಲ್ಲಹ ಶ್ರೀಸಾಮನ್ತಗರುಡಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿ-
ಸಮ-

44 ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱ ಮನ್ನೆಯಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಘಟ್ಟಿಯರಸ ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯ
ನೊಳ . .

45 ಶ್ವರಪುರದ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ। ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರೂರೊಡೆಯ
ದಾಸಿಮ . . .

46 ನೊಳಗಾಗಿ ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರಲ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತೋಣ್ಟವುಮಂ ಬಿಟ್ಟರ್। ಅಂತಾಯೂರಾಯಸ್ಥಾನಮಂ
ಮೂರು ಭಾ . .

47 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಭಾಗದೊಳಗೆ ಲೇಂಕರ ಸೇನಬೋವಂ ಗೋವಿಂದಯ್ಯಂ ಕೊಣ್ಡಂಗೆಱೆಯೇರಿಯ
ಮೇಲೆ . . . .

48 ಬೇಶ್ವರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಗೋವಿಂದೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಮತ್ತರಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತ-
ರ್ ನಾಲ್ಕು

49 ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು ಪತ್ತುಕೊಳಗ ಪೆದೆಯಗಟ್ಟೆಯುಂ ನಡೆವುದು। ಮಠದ ವಿದ್ಯಾದಾನ-
ಕ್ಕೊನ್ದು ಭಾಗ

50 ಪರಿಗ್ರಹದೊಂದು ಭಾಗದೊಳಗೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚಾವುಣ್ಡಮಯ್ಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕರಿಯಮತ್ತರೆಂಟು
ಕಿಸುಮತ್ತನ್ನಾ-

51 ಲ್ಕು ಪಿರಿಯರಂ . . . ಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು। ಸೂಳೆವಾಳಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು। ಪಂಸಿ-
ಗರಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗಮಾಗಿ

52 ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಪಱೆಕಾಱಂಗೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು। ಸೂಳೆಯರ್ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯ-
ರನುವಲ್ಲದೆ

53 ಸೂಳೆಯರ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪತ್ತುಮತ್ತರ ಸಪಕಟ್ಟೆನೊಳ್ಮತ್ತನ್ನೂಱು ಘಳಿಗೆಯ ಮಾಣಿಗಳ್ನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ-
ಪೆಂಟು ಮ-

54 ತ್ತರ ಸಪಕಟ್ಟೆನೊಳ್ಮತ್ತಮ್ಮೂವತ್ತೆರಡು। ಕಲಿಸಿಂದನೊಳಗಾಗಿ ಕಾಹಿನಾಡಯ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾ-
ಲ್ವತ್ತು ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಂ ಮಾ-

55 ದಲಾಗೆಲ್ಲಾ ಬೆಸನುಮಂ ನಡೆಯಿಸುವ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋಜಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು। ನಟ್ಟವಂಗೆ
ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು।

56 ಇನ್ತೀ ಪರಿಗ್ರಹವೆಲ್ಲಂ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ಬೆಸಕೆಯ್ದುಣ್ಬರಲ್ಲಿ ದುಷ್ಟರಂ ತಪೋಧನರ್ದ್ದ-
ಣ್ಡಿಸಿ ನಡೆಯಿಸುವರ್

57 ಇದು ನೈಷ್ಠಿಕಸ್ಥಾನಮಿಲ್ಲಿ ನೈಷ್ಠಿಕರಲ್ಲದ ತಪೋಧನಮಿರಲಾಗದು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯದಿಂ ಕೆಟ್ಟು ನಡೆವ
ತಪೋಧನ-

58 ರಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಂ ಮಂನೆಯನು ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯ ಪನ್ನಿರ್ವರೂರೊಡೆಯರುವಿರ್ದು ಪೊರಮಡಿಸಿ-
ಯವರ

59 ಸಂತತಿಯ ನೈಷ್ಠಿಕರ ನಿರಿಸುವರಿದನುಪೇಕ್ಷೆಗೆಯ್ದವರ್ಗ್ಗೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದ ದೋಷವಕ್ಕು। ಆಚಾರ-
ಗೆಟ್ಟು ಪೋಗ-

60 ದೆ ಮೊಣ್ಡಿಯತನಂ ಗೆಯ್ದು ನಡೆವಂ ಶ್ವಾನಗಾರ್ದಭಚಣ್ಡಾಳನಾತಂ ಸತ್ತಡೆ ಪನ್ದಿ ಸತ್ತುದು ನಾ-
ಯ್ಸತ್ತುದು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ-

61 ಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಸಾಯಿರ್ವರ್ಗ್ಗ್ರಹಣದನ್ದು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ

62 ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತಂಗಮಳಿಯಲೊಡಂಬಟ್ಟಂಗ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ[ದೊ]-

63 ಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳಿದ ದೋಷಮಕ್ಕು । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವ- ಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾ[ಜ]-

64 . ಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-

65 . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಸೇತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗೇ ಯಾವತ್ತ್ಕಾ- ಳಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ । ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ ಕಾಲಂ ತದ್ವೆ

66 . . ಕೇ ವಸೇತ್ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ

67 . . ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . । ಶ್ರೀಮದಣ್ಣಿಗೆಱೆಯ ನಗರೇಶ್ವರ . ವಿದ್ಯಾಭರಣಜೀಯ .

68 . . . ಗಂ ನಾಗಮಯ್ಯಂ ಬರೆದಂ ನೋ . . . ಅಗ್ಗಳೋಜನ ಮಗಂ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋ- ಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದ ॥ ಮಂಗಳಂ ◎

No. 102.

(*A.R. No.* 484 *of* 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE MAIN ENTRANCE OF THE SOMALINGESVARA TEMPLE AT MAILARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 968, Vyaya, Phālguṇa, śu. 3, Ādityavāra, Uttarābhādrapada, Sādhya-yōga** corresponding to **A.D. 1046, February 1, Sunday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It states that when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **[Gaṇḍarā]dityarasa** was ruling **Sindavāḍi thousand,** the *agrahāra* **Narugunda** and **Beṇṇeyūr,** *Pergaḍe* **Kāḷimayya** or Kāḷidāsarasa washed the feet of **Chillukāchārya,** disciple of **Tējōrāsi-Paṇḍita** of **Mēḷimaḍu** and made a grant of some plots of land. two houses and a stall for the service of the gods Svayambhudēva and Mūlasthānadēva. It also records that the two hundred *Mahājanas* of the place should always appoint a celebate as the head of the temples and drive out a married man from the place, if ever appointed. The king is stated to have exempted the sale of salt, sugar and other three *rasas* from toll in the place. A fine of a *paṇa* for defaming, *paṇas* 6 for striking, *paṇas* 12 for causing blood and *paṇas* 8 for association with those who are given to plunder was also imposed. Nāgavāra composed the record, Nāgamma wrote and Chāvuṇḍōja engraved it. **Dēka** and **Mēchika,** brothers of Kāḷidāsa are also mentioned.

1 . . ಯ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥಾಯ . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-

2 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ [ಪರ]ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ]ಯಕುಳ- ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ[ವ]-

3 [ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ವೃತ್ತ ◎ ಮ . . . ಲಾಳಮಾಳವಿಕ . . . .

4 ಪಾಣ್ಡ್ಯ . . . ದೋರ್ವ್ವಲಮೆನೆ ಮ . ದನೀಮ . . . ಪುರಾಣ . . . . ಬಳಜಳಧಿವಳಿತಭೂತಳಮ(ಂ)ನುಣ್ಡಾಂತೆ ಸಾ . . . .

5 . . . . ಯಣ ಪರಚಕ್ರಮಲ್ಲನೃಪಂ ಕಾವ . . . . ಳಾನೇಕ . . . . . ನ್ನಾಳಾಪಂ . . . . ಮಿ . .

6 . . ದರಿನೃಪತಿಗಳಂ ಧಾಳಿಟ್ಟು ಕೊಲ್ಗುಮವನೀಪಾಳಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ ॥ ತ- ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-

7 [ಚ]ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪತಿ । ಬಿರುದರ ಗಣ್ಡ . . ಮಣ್ಡ ..
. . ಪತ್ನೀಗಣ್ಡ ಮಣ್ಡಲಂ ಗೋಪ . .
8 . ಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ
9 . . . . ದಿತ್ಯರಸರ್ಸ್ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ . . . ಕೊಳಗಯ್ನೂಱುಮಂ ಅಗ್ರ-
ಹಾರ ನಱುಗುಂದಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆಯೂರ್ಪ್ಪ . .
10 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನ್ದಮಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳಿರೆ । ವೃತ್ತ ◎
ಚಲದಿದಿರಾನ್ತರಾತಿಗಳ ನಾ . .
11 . . . . ಭುಜಾಸಿಯೊಳೊಪ್ಪಿರೆ ಬೀರದೇಳ್ಗೆಯೊಳ್ । ಪಲರ್ಗ್ಗಮು-
ವಾತ್ತ . . . .
12 . . . . ಇನ್ತನಿಸಿದ ಪ್ರತಾಪೋ . . . . .
13 . . . . ಮೆನ್ತೆನೆ ◎ ಕನ್ದ ◎ . . . . ಮಿತ್ರ .
. . . .
14 . . . . ಸಂರಕ್ಷಣದೊಳ್ ಪಾತ್ರಮೆಱಿವೀವುದಾತ್ತಂ ಧಾತ್ರಿಗೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಮಂ ಬಳೆಯಿಸೆ .
. . . .
15 . . . . . ರತ್ನ ಪತಿಬ್ರತೆ ಯೇಚಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಶ್ರೀವಿಭವಂ . . . . . ಪ್ರಟ್ಟಿದನೂರ್ಜ್ಜಿತ ಕಾ-
ಳಿದಾಸನೀ ಭೂವಳಯಕ್ಕೆ ದಾನಿ . . . .
16 ಬುಧಾಳಿ ಕೀರ್ತಿಕಂ ಭಾವಿಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನುತಕಾರ್ಯ್ಯಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿಯಂ . . . ಉದೆ-
ಯಿಸೆ . . . . . ವಾರ್ಪ್ಪಸೆಯೆ . . . . .
17 . ಣವೆನಿಪ ಪೆಂಪುಮತ್ಯುನ್ನತಿಯಂ . . . . ಳೆಯೊಳು . . . ನಿದಿರೆ
ಮಂಡಳಾಸಿ . . . . . ಜಿತನಜಿತಂ । ◎ ಗದ್ಯ ◎ ಇನ್ತು ನೆಗಳ್ದ ಸ-
18 ಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
ನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿ-
19 ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ಬನ್ಧುಜನಾಸ್ರಯನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಪಿರಿದಿತ್ತುಮೆಱೆವಂ ಗೋ-
ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸಕ್ಕಸಾಱಸಮುದ್ಧರಣ
20 ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯರಸರ
ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮ-
21 ರಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಿದಾಸಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೮ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವ-
ರ್ಷಾಭ್ಯಂತ ರ[ದ]
22 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಪದೆ ನಕ್ಷತ್ರಮುಂ ಸಾಧ್ಯಮೆಂಬ ಯೋಗ-
ಮುಮಾಗಿ ನವಗ್ರಹಂಗಳೆ-
23 [ಲ್ಲ]ಮೇಕಾದಸಸ್ಥಾನದೊಳ್ . . . . . . ಸುಭಮುಹೂರ್ತ್ತದೊಳ್ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾ-
ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ-
24 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮೆಳಮಡುವಿನ ತೇಜೋರಾಸಿಪಣ್ಡಿತರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಚೆಲ್ಲುಕಾಚಾ-
ರ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನೋ . . .
25 ಸಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇವರ್ಗ್ಗಮನ್ತೆರಡುಂ
ದೇವಾಲಯಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬೆಳವೊಳ್ಳ-
26 ದ ಮೂಡಣ ದಿಸಾಭಾಗದೊಳು ಅಳೆದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಮಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲ್
ಆಲಗಾವುಂಡನ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ
27 ತಿ . . ಕರ್ಮ್ಮ ಗದ್ದೆಗಮೆನ್ದಳೆದು ಕೊಟ್ಟ ನೆಲಂ ಮತ್ತರೆರಡು ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವೆಂದು
ಕೊಟ್ಟ ಮನೆ ಎರಡು ಅಂಗಡಿ ಒನ್ದು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ-
28 . . ದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಬಾಣರಾಸಿಯೊಳ್ ಸಹಸ್ರಾಸ್ವಮೇಧಮಿಱ್ಱ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ
ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ
29 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ತಪೋಧನರ್ಕ್ಕಂ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪುಣ್ಯಮುಂ ಯಸಮುಮಕ್ಕುಂ ಅನ್ಯಾಯದಿಂ-
ದೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಮಹಾಪುಣ್ಯತೀ-

30 ರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಸ್ತ್ರೀಬಾಳಕರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಪಂಚಮಹಾ-
ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ ॥ ಶ್ಲೋಕಂ ॥ ಬಹುಭಿಃ ವಸು-

31 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ(ನಾ) ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳ
◎ ಕಂದ◎ ವೇದವಿದ ವೃಷಭವಧವರ್ಮ್ಮಾದೆ-

32 ಯರಕಳಂಕಚರಿತರಿನೂರ್ವ್ವರುಮತ್ಯಾದರದಿ ಶಿವಾಲಯದಿ ಮೇದಿನಿಯ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯದಿಂ ಪಾಲಿಸು-
ವರ್ । ◎ ಈ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಮಹಾ-

33 ಜನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪಸ್ವಿಯಂ ನಿಲಿಸುವರ್ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮಿಲ್ಲದನನಿರ್ದ್ದೊಡಿಸಿ ಕಳೆ-
ವರ್ ॥ ವೃತ್ತಂ ◎ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ

34 ದ್ವಿಜಸಮೂಹದ ಪೆರ್ಚಿದ ವೇದಘೋಷದಿಂದೆಕ್ಷಯವೊಳ್ಪವೆತ್ತ ಕುರುವತ್ತಿಯ ಸತ್ಪ್ರಭು ಧರ್ಮ್ಮಚಿತ್ತ-
ದಾಪೇಕ್ಷೆಯೊ-

35 ಳೀಸ್ವರಾಲಯಕೆ ಕೆ . . ನೆಯ . . ಗೋತ್ರವಿದ್ಧಿಯಿನ್ದಕ್ಷತೆಯಿಕ್ಕಿದರ್ದ್ವಿಜರಿದೇಂ ಕೃತಪುಣ್ಯ-
ನೋ ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ । ◎

36 ಧರಣೀನ್ದ್ವಂಬರಮೆಯ್ದೆ ಸಪ್ತತಳಮಂ ತಳ್ತತ್ತು . ವರ್ಮ್ಮಧ್ಯಂದೀ ನರಲೋಕಂ ಹಿಮಸೇತುಮನ್ದರ-
ಮುಮಂ ಕೊಂಬೊತ್ತಿ ಸು-

37 ತ್ತಿಱಿದ್ದವಾ ಸುರಲೋಕಂಗಳನತ್ತಜಾಣ್ಡತಟದೊಳ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲ್ಪತಾವಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರದಿಂಪರ್ವ್ವಿದೀ ಕಾಳಿದಾಸ-
ನೇಂ ಮಹಾಸತ್ವಂ ಯಸೋಭಾ-

38 ಗಿಯೋ । ◎ ಕನ್ದ◎ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸನನುಜಂ ಲೋಕತ್ರಯಬನ್ಧು ಗುಣಗಣಾನ್ವಿತನಮೞಂ ದೇಕಂಗೆ
ಮೇಚಕಂಗೆ ಸದಾಕಾಲಂ ವ-

39 ರದನಕ್ಕೆ ದೇವರದೇವಂ॥ ಅಱಿದಾಗವೋಕ್ತಿಯಿನ್ದಂ ನೆಱಿಸಿ ಶಿವಜ್ಯೋತಿಯಂ ಸ್ವಚಿತ್ತದೆ ಗತಿಯಂ ಮೆಱೆ-
ಯದೆ ಸಚ್ಚಾರಿತ್ರದೆ ಕು-

40 ಱುವತ್ತಿಯ ಚೆಲ್ಲುಕಾರ್ಯ್ಯಮುನಿ ಮನುಚರಿತಂ । ◎ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

41 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಶ್ಲೋ-
ಕಂ ॥ ಜೀಯಾದ್ಧಾರೀತಿಪುತ್ರಾಣಾಂ । ಮಾ-

42 ನವ್ಯಾನಾಂ ಸಗೋತ್ರತಃ । ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳೋದ್ಭಾಶಿ । ಧರ್ಮಪಾಲೋ ಮಹೀಪತಿಃ◎ಕನ್ದಂ । ಜಗ-
ದೇಕಮಲ್ಲತನಯಂ। ನೆ-

43 ಗೞ್ದಂ ಚಾಳುಕ್ಯತಿಳಕನಾಹವಮಲ್ಲಂ । ಗಗನೇನ್ದುದಿನಕರಾಂಬುಧಿಯುಗಮುಳ್ಳನಮೋಗ್ಘ ಸಂಚ-
ರಸಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ ॥ ◎

44 ಪರಮೇಸ್ವರದತ್ತಿಯನಾದರದಿನ್ದಾರ್ಕ್ಕದರವರ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಂ । ಅರಸಾಳ್ತನದಿಂದುಂಡಸ್ಸ್ವರಭಿ-
ಯುಮಂ ದ್ವಿಜರನ-

45 ೞಿದ ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ । ಬಯ್ದಂಗೆ ಪಣಮುಮೊ[ಂದುಂ] ಪೊಯ್ದಂಗಾಱುಪಣಮಿಱಿಯೆ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣಂ
ಪಾಯಱದೆ ಸು-

46 ರಿಗೆಗಿತ್ತಿರದೆಯ್ದಿದವಂಗೆಂಟು ಪಣಮೆ ದಣ್ಡಂ ನಿರುತಂ । ...ಆಣೆಯನೆ ಮಿಕ್ಕು ಪೋದಡೆ ಮಾಣದೆ ಕೊ-
ಟ್ಟೆರಡು ಪಣ-

47 ಮಿಪಂ ಕೆಱೆಗಿತ್ತಂ ಕ್ಷೋಣಿಪತಿ ಮಿಕ್ಕ ದಣ್ಡಂ ಜಾಣೆನರಸಿಂಗದೊಗ್ಘ ಮಾಡಿದ ಸಮಯಂ । ಶ್ಲೋಕ
◎ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ[ಂ*] ವಾ ಯೋ ಹ[ರೇ]-

48 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]◎ಶ್ರೀಸುರನದಿಮನ್ದಿ-
ರಗಿರಿಯಾಸಸಿರವಿ . .

49 ತತಿಗಳುಳ್ಳಿನಮಿನ್ತೀ ಸಾಸನದ ಸಿಳಾಸ್ತಂಭಂ ಭಾಸುರತರಮಾಗೆ ನಿಲ್ಕೆ ವಸುಧಾತಳದೊಳ್ ।◎ವೃತ್ತ◎
ಯಾವದ್ವೀಚೀತರಂಗ . . . .

50 ವಹತಿ ಗಿರಿನದೀ ಜಾಹ್ನವೀ ಪೂರ್ಣ್ಣತೋಯಂ ಯಾವದ್ವ್ಯಾಕಾಸಮಾರ್ಗ್ಗೇ । ಪಥತಿ ಸುರವರೈಶ್ಚಂದ್ರತಾ-
ರಾರ್ಕ್ಕಕಾಲೈಃ । ಯಾವದ್ಬ್ರ-

51 ಹ್ಮಣ್ಯವಿಷ್ಣುಸ್ಸುರಪತಿಸಹಿತಂ ತಿಷ್ಟತೇ ಮೇರುಶ್ರಿಂಗೇ ತಾವದ್ವಃ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಂ ಸ್ವಜನಪರಿವ್ರಿತಂ
ವರ್ದ್ಧತೇ ರಾಜಲ[ಕ್ಷ್ಮೀಃ ॥]

52 © ಎಳೆಗೆಸೆಯ ಕಾಳಿಗಾಂಕನ ಕುಳಪುಕ್ರಿತಿ ನೆಗಳೆ ನಾಗವಾರಂ ಪೇಳ್ದಂ । ಸಿಳಸಾಸನದೊಳು ಮಸು-
ಮುನಿಗಳ ವಾ-

53 ಕ್ಯಮನಱೆಯೆ ನಾಗಮ್ಮ ಬರೆದಂ । © ಅಮದರಪವಾದಸಂಕಿತರಮಿತಯಸನ್ನಿರ್ಮ್ಮಳಕಣ್ಣಪದಯುಗಕಮ
ಲಭ್ರಸು . .

54 . . . ರೀ ಚೆಲ್ಲಿಕಾರ್ಯ್ಯನಂ ಭುವನಭವನಮೆನಿತುಂಟನಿತುಂ ಮಂಗಳಮತ್ಯುರ್ಚ್ಚಿತಮೂರಿಂಗಂ
ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂಗೋ

55 . . . ಜಿಸುತಿರ್ಪ್ಪರಸಿಂಗಂ ಸಾಸನಮನೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟವರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಂ । © ಕಲ್ಲಬೆಸಂಗಳನರಿವವರೆಲ್ಲಂ
ಕೈಕೊಣ್ಡು ಪೊಗ . . .

56 . . . . ನೆ ಚಾವುಣ್ಡೋಜಂಗಲ್ಲದೆ ಪೆಱರ್ಗ್ಗೇವಜವೆಸರದೇನೊಪ್ಪುಗುಮೆ©ಶ್ರೀಜಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ
ರ್ಭವತಾತ್ [॥*]

No. 103.

(*A.R. No.* 484-A *of* 1914.)

On the same slab.

This is very much damaged. It states that **Kāḷidāsa**, son of **Barmadēvayya,** made a gift of a *mattar* of land for burning a lamp before the god Mūlasthānada[dēva].

First Face.

1 . . . . . ನನು . . . .
2 . . . . . .
3 ಕಾಯ . . . . . .
4 . . . .
5 . . . . . ದಂದು . .
6 . . . . ಮಿರೆ . .
7 . . . . . ಗ . . .
8 . . . . . . ಮಮು . .
9 . . . . . . ಯಣ . . .
10 . . . . ಹಲ
11 ಣಣ . . . . . ವಲ . .
12 ಳೂರು . .
13 ವೆಳ . .
14 ಧಿಪು . .
15 . . . .
16 ಬ . . .

Second Face.

1 . . . .
2 ತ್ರಿಗೆ . . .
3 . . . ವತ್ಸರದ . .
4 . . . . ದ್ಧ ದಸಮಿ
5 . . ತದ್ದಿನ . .
6 . . . . ಯೆಣಸ . ,
7 . . . . ದು . . . . . .
8 . . . . . ನವ . . .
9 ಕಗ . . . ಚಿಬ
10 ಮದುವ . . . .
11 . . ಗೆ . . ಮಯ್ಯನ ಮ
12 . . . . ಸ . . ದ
13 . . ಮತರು . .
14 . . . . - . .
15 ಮೂಲಸ್ಥಾನದ . .
16 . . . . . ಪರಿಯ . .
17 . . . . ಲ . . . .
18 . . . . . ಗವರ್ಮ್ಮಯ್ಯನ
19 . . . . ಲದಿ . .
20 . . . . . ಗುಣಿಗ . .
21 . . . . ದು ಇನ್ತೀ
22 . . . . . ಧರ್ಮ್ಮವ-
23 . . ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಕೊಟ್ಟ
24 ಸು . . . . . .
25 . ಕಿಗಸರನಯನೊಳ್ವ
26 . . ಗುಣಂ ಸತ್ಯ . . .
27 ನೆಗಳ್ದೀ ಲೋಕಾ . ಪೂಜ
28 . . ಪಂಬನಾಃಕೆಗ ತಾನುತ್ತ
29 . . . . ರಗೆ ಭಕ್ತಿಯಿನಿತ್ತಂ
30 ನಿರ್ಮ್ಮಲಗುಣಾಢ್ಯನೊಳ್ದ
31 . . ನಧರ್ಮ್ಮಮಂ . . . .
32 . ಮಂತನೆ ನೆಗಳ್ದೀ ಧರ್ಮ್ಮ . . .
33 . ರಣೀತಳದೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಮಂ . . .
34 . ಗಳಲ್ ಶಿಲಾಕ್ಷರಂ ಬರೆ-
35 ಯಿಸಿದಂ ©॥ ಪಸರಿಸಿದ
36 ಕೀರ್ತ್ತಿ ಧರ್ಮಂಗೆಸೆದಿರೆ

37 . ಪತಿ . ಬಿಟ್ಟ ಪೋ-
38 ದಿನಿ ನೆಗಳೆಲು ಸಸಿಸೊ-
39 ರ್ಯ್ಯರೊಸೆದು ನಿಲಲಿವಾ .
40 . ಯಿಂತಜಿಯೆ ನಾ-
41 ಗವರ್ಮ್ಮಂ ಬರೆದ ॥
42 ◎ ಆದೆವಸಮಾತಿಥಿಯ-
43 ಲಾ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಣಸ
44 ಬರ್ಮ್ಮದೇವಯ್ಯನ ಮಗ
45 ಕಾಳಿದಾಸಂ ನನ್ದಾದೀವಿ-
46 ಗೆಗೆ ತನ್ನ ಸತದಲು ಸೋವಿಮ-
47 ಯ್ಯ ವಸುಗೆಲಯ್ಯು
48 ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯೊಳಗೆ ಬಿ . .
49 ನಲಗುಣಿಗನಲು
50 [ಮ]ತ್ತರೊಂದು [॥*]

No. 104.

(*A.R. No.* 441 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDA OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 967, Vyaya, Kārtika, puṇṇami, Sōmagrahaṇa,** corresponding to **A.D. 1046, October 17,** with a lunar eclipse, the Śaka year, however, being 968 expired. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba Pallava-Permānaḍi** ruling over **Ballakunde three-hundred, Kōgaḷi five-hundred Kadaṁbaḷige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty** and **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that the Leṅka-1000, who are stated to be the pillars of the Pallava kingdom, *Vīrāvatāras* and *Ēkaikavīras,* and ruling over the six towns of **Ammeḷe, Nelkudure, Sonna, Poḷalgunde Sūgūru** and **Mōṟiṅgere,** with the *Daṇḍanāyaka* **Tikaṇṇa** as their chief, obtained perm ssion from the king and made a grant of 100 *mattars* of land got from Ballavarasa, for the service of the god (Noḷambēśvara) and for imparting education, after washing the feet of the teacher **Sōmēśvara-Paṇḍita,** in the presence of the god Virūpāksha. It also records that the *Daṇḍanāyaka* **Sōvimayya** constructed a well, named it Sōmatīrtha and made grants of land and garden for the service of the same god. Others also made similar gifts. The writer was Vishṇayya and the engraver Kaliyōja.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
2 ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
3 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
ಪಜೀವಿ ಸ-
4 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ
ಕಾಂ-
5 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಮುಣ್ಡಾಳಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮನೋಜಂ
ಹಯವತ್ಸ-
6 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿನ್ತಾಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊ-
ಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾ-
7 ನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಱು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕುದಿಯಹರವಿಯೆಪ್ಪ-
ತ್ತು ಕರಿ-
8 ವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ । ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮನಚಳಪ್ರವೃ-
ತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
9 ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
10 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾಮೋದಾಶಕ್ತಮಧುಕರರ್ ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾ
ರಾಜರಾಜ್ಯ

11 ಮೂಳಸ್ತಂಭಾತ್ಮಕರ್ ಚುವರೀಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವಜೆಸೋಷಣಸರ್ಸ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ ಧರ್ಮ್ಮಾನು-
ಕೂಳರ್ ಜಯ-

12 ವಧೂಲೋಲರ್ ಕಣ್ಣಾಳೀಮೂಳಭದ್ರೋದ್ಭವವೀರಾವತಾರರೇಕೈಕವೀರರ್ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ-
ಗಳಾಶ್ರಿತಜನ-

13 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಸ್ಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರ-

14 ಮುಖಲೇಂಕಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಆರ್ಮ್ಮಳೆ ನೆಲ್ಕುದುರೆ ಸೂನ್ನ ಪೊಳಲ್ಗುನ್ದೆಸೂಗೂರು ಮೋಱಂಗೆಪೆ ಮೊದ-
ಲಾಗಾಱಂ ಬಾಡಮುಮ-

15 ನಣುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತಂ॥ ವಾರಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀನಾರಿಗು ವದನದ-
ವೊಲೆಸೆವ

16 ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳ್ಮೋ ರಿಂಗೆಱೆ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮೆನಸುಕಱಪುದೆನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸವೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-

17 ಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯ ಊರೊಡೆಯರ್ ಪನ್ನಿಬ್ಬರ ಕೈಯೊಳ್
ದಂಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖಲೇಂಕ-

18 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು . . ತ್ತರಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಸಹಿರಣ್ಯಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಿಂದುಱಕೆ ದೇವರಕೆರೆಯ ಪು-
ಣಿಸೆಯ ಮತ್ತದಿ ಭೂಮಿಯುಂ ಮಾ-

19 ಱಗೊಣ್ಡು . . . ನೂಱಪ್ಪತ್ತು ಮತ್ತಮದಱ ಹತ್ತಸಿನ ತನ್ನಬಳದೊಳಗೆ ಬರ್ಮ್ಮಯ್ಯಂ
ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಮ-

20 ತ್ತಧರ್ಮಾತಕ್ರಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಮೊಗದೆ ಯಾತನ ತಮ್ಮಂದಿರ್ಚವುಂಡ-
ಯ್ಯನೊಳಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ-

21 [ಪ್ಪತ್ತು] ಅನ್ತು ಮತ್ತಮ್ಮುನ್ನೂಱಯ್ವತ್ತಾಱವಂ ದೇವರುಪಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರಕ್ಕಂ
ಮಠದ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಮೆಂದೆರಸ-

22 ಗ್ಗ್ರ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೭ ನೆಯ [ವ್ಯ]ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮಗ್ರ-
ಹಣದಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಮೀ-

23 ಪದಲು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱ
ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳ-

24 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಳೆಯಾಳಪಣ್ಡಿತದೇವರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಶ್ರೀಜ್ಞಾನೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರ-
ಪಾರಾವಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-

25 ತ್ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸ್ವರ್ವಬಾಧಾಪರಿ-
ಹಾರ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ

26 ಪದಪದ್ಮಕೆ ದತ್ತಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರ ಕೈಯೊಳ್ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್॥ ಆ ಭೂಮಿಯೊಳಗ ದಣ್ಣನಾಯಕ
ತಿಕಣ್ಣನ ದೇಗು-

27 ಲಕ್ಕೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು ॥ ಅನ್ತಾ ಭೂಮಿಗೆ ಸೀಮೆ ಪಡುವ . . . . ಲಂ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಬನ್ನಿ-
ಕಲ್ಲ ಪೊಲಂ ಮೇರೆ ಮೂಡೆಸವಣ್ಬೊಲಂ . .

28 ತೆಂಕ ಸೋವಿಮಯ್ಯನ . ಬಳಿ ಮೇರೆ ॥ ಸಮಧಿಗತಪಂ[ಚಮಹಾಶಬ್ದಮ]ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ
ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಪ್ರ .

29 . ರನ್ನಸನ್ನಾಹಂ ಶಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನೀತಿರತ್ನಾಕರಂ ನುಡಿದಂತೆಗಣ್ಡಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿ-
ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾ-

30 ಯಕ ಸೋವಿಮಯ್ಯಂ ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯೂರೊಡೆಯರ್ಪನ್ನ . . ಲೆಂಕಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲಿ
ಊ . . . ಮಾಕಿಮಯ್ಯಂ-

31 [ಗಂ] ಮಲ್ಲಿಪಯ್ಯಂಗಂ ಪೊನ್ನಕೊಟ್ಟು ಕೆಳಗೆಯ ಕೆಱೆಯುಂ ಕೆಱೆಯಕೆಳಗಣಮೂಱು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯು-
ಮಂ ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಟ್ಟು .

32 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಱುಗೊಣ್ಡು ಕೆಱೆಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ ಸೋಮತೀರ್ಥಮೆನ್ದು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಪೂ-
ದೋಂಟಂ ಸನ್ದನವನ-

33 ಮುಮನಿಟ್ಟು ಕೆಱೆ ಬಾವಿ ತೋಂ[ಟ]ಕೆಱೆ . . . ಮ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ
ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥

34 ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನುಮಾತನ ತಮ್ಮ ವಿಷ್ಣಯ್ಯನು ತಮ್ಮ ಬೇವಿನ-
ಕೆಱೆಯ

35 ಕೆ . . ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಣ್ಡು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ೩ । ಇನ್ತೀ . . .
ನಿತುಂ ಕೋಗಳಿಯ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತ

36 . ಮೂಱುಗೇಣ ಕೋಲೊಳಳೆದು ಕೊಟ್ಟರ್॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್
ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಹ-

37 ಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂಗ [ನಳಿಯ]ಲೊಡಂಬ-
ಟ್ಟಂಗಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರು-

38 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದಪಾಪ-
ಮಕ್ಕು

39 ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ। ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ[ಃ*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ
ಫಲಂ ॥

40 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ-

41 ಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ
ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ

42 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ। [।*] ಭೂಮಿರತ್ನಾಶ್ವನಾಗಾನಾಂ ಗೋಹಿರಣ್ಯಾದಿವಾಸಸಾಂ। ಭವೇತ್ಪೂರ್ವ್ವ-
ಪ್ರದತ್ತಾನಾಂ ದಾನಾಚ್ಛ-

43 ತಗುಣಂ ಫಲಂ ॥ ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಸೇತ್ಸ್ವರ್ಗೇ ಯಾವತ್ಕಾಲಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ । ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ
ಕಾಳಂ ತದ್ಧ(ರ)ರ್ತ್ತಾ ನರಕೇ ವ-

44 ಸೇತ್ ॥ ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಿಷ್ಣಯ್ಯ ಬರೆದಂ ರೂವಾರಿ ಮಾಚೋಜನ ಮ
ಗಂ ಕಲಿಯೋಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದ [॥*]

No. 105.

(*A.R. No.* 711 *of* 1919.)

ON A BOULDER CALLED BACHE-GUNDU NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 969, Sarvajit, Vaiśākha, amāvāsye, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is not quite regular. If the month is taken as Pūrṇimānta the date corresponds to **A.D. 1047 March 29, Sunday** (not Friday as stated) when there was a solar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla-dēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gaṇḍarādityarasa,** who was ruling over **Sindavāḍi thousand, Beṇṇevūr twelve** and **Naṟugunda,** made a gift of 6 *mattars* of land for the service of the god Vishṇudēva in **Kaṁchagāṟa-Beḷgali.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
3 ರಣಂ ಶ್ರೀತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ
5 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಾಹಿಷ್ಮತೀಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪ-
6 ತಿ ಬಿರುದರಗಣ್ಡ ನಾಳಮ್ಮನ್ನಿಜೀವನಿಜೀವರ್ತ್ತಗಣ್ಡಂ ಮಣ್ಡಲಗಾವನೇಕ-
7 ವಾಕ್ಯಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
8 ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯರಸರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆವೂರ್ ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ತಂಮ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ ನಱುಗುನ್ದ-
ಮು-
9 ಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೬೯ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
ಸಾಖದಮಾ-

10 ವಾಸ್ಯ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದನ್ದು ಕಂಚಗಾಱಬೆಳ್ಗಲಿಯ ನಾಗಜ್ಜೋಜರ ವಿಷ್ಣುದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ
11 ಬಿಟ್ಟ ಪಿರಿಯಕೋಲ ಕರಿಯನುತ್ತ ೬ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು-
12 ನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-
13 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್
14 ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂ-
15 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
16 ಭದ್ರ[ಃ*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ವಾ
17 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ-
18 ರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
19 ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [॥*]

No. 106.

(*A.R. No.* 41 *of* 1904.)

ON A VIRGAL SET UP NEAR THE CHAVADI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 969, Sarvajit,** . . . . **śu. 5, Ādityavāra.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva,** whose feudatory **Traiḷōkyamalla-Nanninoḷamba-Pallava-Permānaḍi** is mentioned. **Udayāditya Ēcha-Nāyaka,** under the orders of (Ghaṭṭidēva), is said to have gone on horse-back and catching hold of thieves who had stolen the cows of Kōgaḷi slew them and died after getting the cows back.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾ . . . . .
2 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ . . . .
3 ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ . . . .
4 ಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ . . . . .
5 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ . . . . .
6 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ . . . .
7 ಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ದ್ರಾ . . . .
8 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . . . . .
9 ಸದ್ಧಿ । ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ . . . . .
. . .
10 ಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿ . .
11 . ಸಂತೋಷ ಕಲಿಗಳೆಗಣ್ಡ ಗಡಿಯಂಕಭೀಮ . . . . . .
12 ಣ್ಡನೆರವೊಡೆಗಣ್ಡ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸಿಯಿಲ್ಲ . . . . .
13 ವರೊಳ್ಗೊಂಡ ಮಱೆವುಗೆಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ . . . . .
14 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮತ್ ಲೆಂಕ . . . .
15 ಸಕವರ್ಷ ೯೬೯ ಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ . . .
16 ಶುದ್ಧ ಪಞ್ಚಮಿಯು ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಶ್ರೀಮತ್ ನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟಿದೇ . . . . .
17 ಜಿಲ್ಲಿಬ್ಬವರ ಬೆಸದಿಂದುದೆಯಾದಿತ್ಯನೇಚನಾಯಕಂ . . . ಕಡುಕುದುರೆ
18 . . . ಲುಬನ್ದು ಕೋಗಳಿಯ ತುಱುವಂ ಕಣ್ಡು . . . .
19 ಮದವೆಯ . . . . ಗೆಯ್ವುಪೋಗಿ . . . .
20 . . ಕೊಣ್ಡುಪೋಪ ಕಳ್ಳರಂ ಪಲರಂ ಕೊನ್ದು ತುಱುವ ಮಗುಳ್ಚಿ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ . . .
. .

21 ಅದಂ ಕೇಳ್ದು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ ಸ . ಆ . . . . . .
22 ಚರಿಸ್ದಯೆ . . ದೇಚೆಂಗೆ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯ . . .
23 ಸಿರಬಣ್ಣರ ತಲೆಯುಂ ಕಯ್ಯ್ಯ . . . . . . ವೆಂ ತನ್ನಿಮೆನ್ದು
24 . . . ಟ್ಟನಾಯಕರಂ ಪೇಳಲು . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ . . . . . .
25 . . . . ಯನಿಱಿದುಪ . ಸಾಸಿರ ತಲೆ . . . .[1]

No. 107.

(*A.R. No.* 298 *of* 1918.)

On a slab set up near the Sankaralingesvarasvami temple at Sirastahalli, Harapanahalli taluk same district.

This is dated **Śaka 970, Sarvadhāri, Māgha, śu. 5, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Vyatīpāta.** In Sarvadhāri, Māgha śu. 5 fell on A.D. 1050 January 11 Wednesday, not Sunday, Uttarāyaṇa 19. The epigraph refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that, when his feudatory **Narasiṅgadēva** of the **Pallava** family was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Sindavāḍi thousand, Būtabbarasiyara Kōkarasa** and the *Mahājanas* of the village, with **Puṭṭiyaṇṇa** as their head, made a gift of many plots of land with some rows of arecanut trees, a flower garden and an oil-mill to **Vidyānidhi-Paṇḍita,** disciple of **Tējōnidhi-Paṇḍita** for the service of the god Śaṅkaradēva **of** the *mūlasthāna* of **Sirave[ḍe].**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಕನ್ರಿಪಕಾಳಾತೀತ ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭೦ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ
2 ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತದ(ಂ)ನ್ದು ಸಿರವೆ[ಡೆ]-
3 ಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸಂಖರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀ-
7 ಮತ್ಪಲ್ಲ[ವ*]ಕುಳಾನ್ವಯ ನಾರಸಿಂಘದೇವಂ ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರವುಂ [ಬಲ್ಲ]-
8 ಕುನ್ದೆ ಮೂನೂರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ-
9 ದಿಂದಾಳುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ಮನ್ನೆಯ ಬೂತಬ್ಬರಸಿಯರ ಕೋಕರಸನು ಪೊರೊಡೆಯ
10 ಪುಟ್ಟಿಯಣ್ಣಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನ ನೂಱಯಿರ್ಪದಿಂಬರುಮಱುವತ್ತೊ-
11 ಕ್ಕಲುಂ ತೇಜೋನಿಧಿಪಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಸ್ಯರಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
12 ಪೂರ್ವ್ವಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಿ ಕೊಸಗನ ಕಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಣಪಳ್ಳದ ನೀರ್ವ್ವರಿಯಿಂ ಮಾವಿ-
13 ನ ಕೊಣ್ಡದಿಂಬೊಳಗೆ ಕೋಗಳಿಯ ಗಳೆಯ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು ॥ ಮಾಣಿಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಟ್ಟ-
14 ದ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಡ . ಬಯ್ಸಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಅಱುನೂಱು ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟ
15 ಪನ್ನೆರಡು ಮನೆಯ ನೆಲಸಣವೆತ್ತುಗಾಣ ೧ ಕೈಗಾಣ ೧ ಊರೊಡೆಯನಳಿಯ ದ.ಣ್ಡಯ-
16 ಣ್ಣ ತನ್ನ ಅಡಕೆಯ ತೋಂಟದೊಳು ನಡುವಣ ಲಿಂಗಂ ಬರೆಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲೊಂದು ಗವುಣ್ಡರ
17 ಘಟ್ಟಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರ ಮೂಱು ಕೊಟ್ಟಾರೆದ ಕರಣಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಿಸುವ ಪ-
18 ಣ ೫ ಧೂಳಿಯಡಕೆ ಕೊಯ್ಲಾಳಿಗಳದರಿಸಿನದ ಪಾಗಂ ದೇವರ್ಗೊಳಗಂ ಧರ್ಮ್ಮಗೊಳಗಂ ಪೊನ್ದು ಪೊ-
19 ಱಲಗುಡಿ ಭಾಯಿಪಯ್ಯ ಲಗುಡಿಗರ ಧರ್ಮ್ಮಮಾಗಿ ತಮ್ಮ ತೆಱೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ-
20 ನ ಮಗ ಸೋಮನಾಥಯ್ಯನು ಮಾಕಣ್ಣನು ಫಳಾವಳಿಗೆಗೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರನೆರಡು ಮಾಳ-
21 ಯ್ಯನೆಱಹಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಮರನೆರಡು । ಇನ್ತಿದ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ವ್ವಾ-
22 ಣಾರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಗಂಗೆ ಗಂಗಸಾಗರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ-

[1] Some more lines are damaged

23 ಯೆ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಬ್ರಾ-
[ಹ್ಮ*]ಣ-

24 ರ್ಗ್ಗಭಯುಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಿದನಳಿದ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

25 ರುಮ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಪೋಧ[ನ*]ರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ ॥ ಗಳೆಯುಂ ಪುಗಿಸುವುದೆಂಬಂ ಗಳಗಳನಿಳಿ-

26 ಗುಂ ಬಳಿಕ್ಕೆ ಲಂಚಂ ಬೇರ್ಪ್ಪ ಘಳಿಲೆನೆ ತಾಯ್ಗ್ಗಂ ತಂಗೆಗವಳಿಪಿದವಂ ಲೆಕ್ಕವಿಡುವವಂ ಮಾ-

27 ದಿಗಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ।

28 ಸರ್ವ್ವಾ(ನಿ)ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಂ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯ್ಯಾಚತೇ ರಾಮಚ[ಂ*]-
ದ್ರ[ಃ*] ॥

29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ(ಂ)ಜ್ವಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*]। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ

30 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 108.

(*A.R. No.* 80 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 971** . . . . **Sōma-grahaṇa.** In Śaka 971 (current), Sarvadhārin, two lunar eclipses occurred, one in the month of Bhādrapada **(=A.D. 1048 August 26, Friday),** and the other in Phālguṇa **(=A.D. 1049 February 20, Monday)**. There was no lunar eclipse in Śaka 971 expired. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla-dēva.** A *Mahāsāmantādhipati* (name lost), who was ruling over **Paḷiyaṇḍa four-thousand,** is stated to have made a gift of 12 *mattars* of land.

1 . . ಘರ್ಮ್ಮರಸ್ಮೇ . ರಣಜಯಮತಿಕ್ರಮ್ಯ ತಾರಾಪಥಾನ್ತಭ್ರಾನ್ತಸ್ತಂಭಾನ್ತಸ್ತಿಮಿ . .
. . . .

2 ಭವಾಜ್ಞಾ ಭೊತ್ಯ್ಯ ಲೋಕೋ ಪರರ(ಂ)ವ್ಯೋವಳನಭರಮತಿಕ್ಷೋಭಿತಾಂಭೋಧಿತೋಯ . .
. . . .

3 . . ಭೋ ತಾರ್ಣ್ಣವೇ ಬಾಹುದಂಡ [ಃ*]॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ . . . . .
. . . .

4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ . . . .

5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ . . . .
.

6 ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾ . . . .

7 ಕಬಿರುದಮುಖದರ್ಪ್ಪಣನರಸಂಕರುದ; ನಾರಾ . . . .

8 ಸಾಸವಾರಿ ಬಿರುದದೀಕ್ಷಾಗುರು ಸುಭಟರಂಜಕ . . . . ತ್ರೈ-

9 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಶ್ರೀ . . . .

10 ಕತನದಿಂ ಪಱಿಯಣ್ಡ ನಾಲ್ಸಾಸಿರ . . . .

11 ತಿಪಾಳನೆಗೆಯ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . . .

12 ಕೊಣ್ಡು ಮೂಱನದಣ್ಡನೊ . . . .

13 ನೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ೯೭೧ ನೆ . . . .

14 ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊಳ್ . . . .

15 ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ . . . .

16 ಕೋಲಲ್ಕರಿಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೧೨ . . . .

17 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯ . . . . ಬ್ರಾ-

18 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಭೆಯಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದುವನಿದನ . . . . ಬ ಪುಣ್ಯ-

19 ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಬ್ರಾ . . . . ಜ್ಞ ಮಹಾ-
ಪಾತ-

20 ಕನಕ್ಕುಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ . . . . ಯೋ ಭವ-
ದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ-

21 ನ್ಭಾಗಿನಪ್ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*॥] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
ದತ್ತಂ ವಾ-

22 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸ್ವಂ
ದಾತುಂ

23 ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಳನಂ । ದಾನಾದ್ವಾ ಪಾಳನಾದ್ವೇತಿ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಳ-
ನಂ ॥

No. 109.

(*A.R. No.* 523 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT TALAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 974, Nandana (= A.D. 1052–53).** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred and Kadambaḷige thousand.** It records that, when the latter's *Mahāsāmanta* **Bammadēva** was ruling **Toṇaṁkali, Niṭṭūru** and **Basikōḍu**, he and **Chāvuṇḍayya** of Toṇakali made a gift of 11 *mattars* of land for the maintenance of the tank called **Guṇḍiyakeṟe** repaired by them.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
2 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
4 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
5 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ-
8 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ
9 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವರ್ಕ್ಕೋ-
10 ಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರ-
11 ಮುಮಂ ಬೀಳವ್ರಿತ್ತಿಯಿನಾಳುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
12 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಜಯವಧೂಕಾನ್ತಂ ಭೋಗಾ-
13 ವತೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಫಣೀಂದ್ರಕುಳಭೂಷಣಂ ನಾಗ-
14 ಧ್ವಜ ವಿಜಯವಿಕ್ರಮ ಸಿಂದಕುಳಕಮಳಭಾಸ್ಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾ-
15 ರ್ತ್ಥ ವೈರಿಕಾಳಾನಳ ಪರಪಕ್ಷಮಲ್ಲ ಅಣ್ಣನಸಿಂಘಂ ಜಾತನಗಂಧವಾರ-
16 ಣಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
17 ಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಬಮ್ಮದೇವರ[ಸ]ರ್ ಸಕನ್ರಿಪ(ಸಕ)ಕಾಳಾತೀತ-
18 ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭[೪]ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹೆ-
19 (ಯ) ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱ ಕಂ . ಪೊಗೆ ಪನ್ನೆರಡ [ರ*] ಬಳಿಯ-
20 ಗ್ರಹಾರಂ ತೊಣಂಕಲಿಯುಂ ಮ . ಉರಯಿ ಪಂನೆರಡಱ
21 ಬಳಿಯ ನಿಟ್ಟೂರುಮುಮಂ ಸೊಸ . ವದು ಪಂನೆರಡಱ ಬೞಿಯ ಬ-

22 ಸಿಕೋಡುವಂ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತೊಣಕಲಿ-
23 ಯೂರೊಡೆಯ ಚಾಮುಂಡಯ್ಯನುಮಿಬ್ಬ ಗುಣ್ಡ-
24 ಯಕೆಱೆಯನೇಕಕಾಲವಗ . . ದಾ ಕೆಱೆಯಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
25 ಅದಕ್ಕೆ ಪಡಿಸಲಿಸಲೂರ . . . ದದಿಶಾಭಾಗಂ ಬೇಹೂ-
26 ರ ಸೀಮೆಸಂಧಿಯಿಂ ಕೋಟೆಯಕಲ್ಗ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಮ-
27 ತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೊ[ಂ]ದು ಅಂ . . ದೊಳ್ ಮತ್ತ ೧ . ಅದಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-
28 ತ್ತಮಿಣ್ಬಂ ಗೊರೆಕಾಱ ಕೋಡ [॥*] ಸ್ವದತ್ತ[ಂ] ಪರದತ್ತ[ಂ*] ವ್ವಾ ಯೋ ಹ-
29 ರೇತು ವಸುಂಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ
30 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ಣ್ನೃ-
31 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋದ್ವಿಧ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನಾಥಾ ಭಾ-
32 ಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
33 ಭದ್ರಃ ॥

No. 110.

(*A.R. No.* 290 *of* 1918).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 974, Nandana, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1052 December 24 Thursday.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Trailōkyamalla-Iṟivanoḷamba-Pallava-Permmānaḍi Nārasiṅghadēva.** It records that **Noḷambamahādēvi,** the queen of Narasiṅghadēva, made a gift of land for the service of god Mahādēva of **Hosageṟe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
5 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ
6 ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರುರ-
7 ವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಿಱಿವನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿ
8 ನಾರಸಿಂಘದೇವಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
9 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾದ್ಭ್ಯುದಯಸತಸಹಶ್ರಫಳ-
10 ಭೋಗಭಾಗಿನಿ ಸ್ವಜನಪರಿಜನವ್ಯರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಪ್ರಧಾನಕ-
11 ಳ್ಪಲತೆ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನಾರಸಿಂಘದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾ-
12 ಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯರ್ ಸಕವ-
13 ರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ ನನ್ದನೆಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧ ಬ್ರಿಹಸ್ಪ-
14 ತಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಗೊಸಗೆಱೆಯ ಮಹಾ-
15 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪೂಜಿಸುವವ(ರ)ರ್ಗ್ಗೆ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗಣ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು
16 ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪೂವಿನತೋಟ ವೊನ್ದು ಗಾಣ ವೊನ್ದು ಇದಂ ಪ್ರ-
17 ತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ಅಸ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ದ ಫಳಂ ಇದನಳಿದಂಗೆ ಬಾಣ-
18 ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲ[ಯ]ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾ[ಪ]
19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪಸುನ್ಧರಿ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
20 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಇಧಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ-
21 ದಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಿಮಯ್ಯ [॥*]
22

No. 121.

(*A.R. No.* 522 *of* 1915.)

ON THE STONE BEAM SUPPORTING THE MANDAPA IN A FIELD AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 974, Nandana, Pushya, ba. 2, Bṛihaspativāra** corresponding probably to **A.D. 1052 December 10** (ba. 2 of Mārgaśira, Pushya being suppressed) and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva.** It records that, when his feudatory **Vīra-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** *alias* **Vīran Oḷamba-Ghaṭṭi-dēva** was ruling over **Sindavāḍi thousand,** a gift of the village **Tuṁbaḷa** was made to Ma[hāvādībhaśa]kti-Paṇḍita, disciple of Vīramahēśvara-Paṇḍita.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-

2 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು

3 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-

4 [ನೇಕ]ವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವೀರನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟಿದೇವರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂ-

Second Face.

5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ

Third Face.

6 ಸಕವರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ

Fourth Face.

7 ನನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು [ವೀರಮಹೇ]ಸ್ವರ-
ಪಣ್ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರು

8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ಹಾವಾದೀ-
ಭಶ]ಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ

9 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ತುಂಬಳಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತತೇಜಸ್ವಾ
ಮ್ಯವೊಳಗಾಗಿ ಆ . . .

10 ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರ್ದ್ದೇವರ ಪರಿಸೂತ್ರದೊಳಗೆ ಸೀಮಾದಣ್ಡದೋಸ . . ಟ್ಟಿತ್ತಲ್ಲ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಈ ಧ-
ರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರಳಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್

11 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಮು ಕೊಂದ ದೋಷಮಕ್ಕು ॥

12 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತ ವಾ

13 ಯೋ ಹ-

14 ರೇದ್ವಸು

15 ನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹ-

16 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 122.

(*A.R. No.* 291 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT NANDIKAMBA, HAMLET OF PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 974, Māgha, amāvāsye, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1053 January 22 Friday,** Kumbha-saṅkramaṇa, in the Uttarāyaṇa period. It refers itself to the reign of the **Chālukya**

king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Nāgātyarasa** of the **Kadamba** family as ruling over **Kadambalige thousand.** It records that Nāgātyarasa with *Pergade* **Mākimayya,** and others of the place, made a gift of some land for the service of the god Kadambēśvaradēva of **Huḷibeyaghaṭṭa,** after washing the feet of the teacher **Sōmēśvara-Paṇḍita.** The stone-mason, Māṇikāchāri, was granted 5 *koḷagas* of land and Hiriya-Chāvuṇḍōja and Kiriya-Chāvuṇḍōja 10 *koḷagas* of land.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
3 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಆಕಾಲದೊಳು ಸಮಸ್ತಾವನೀತಲವಿರಾ-
5 ಜಮಾನ . . . . . ಅವನಿಪತಿಮಕುಟಘಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದ-
6 ಯುಗ್ಮಳ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಶ್ವರ . . . ಮ್ರಿಗೇನ್ದ್ರಲಾಂಚನ ಪೆರ್ಮಟ್ಟಿಪಱಘೋ-
7 ಷಣ . . . . . ಪರಿವೇಷ್ಟಿತ . . . . ಪಿತಲಲಾಟಲೋಚನ ಅಷ್ಟಾದ-
8 ಶಾಸ್ವಮೇಧಾದಿದೀಕ್ಷಿತ ರುದ್ರಪ್ರಸೂತ . . . . . ನಾಥ ಮಯೂರವರ್ಮ್ಮವಂಸೋದ್ಭವಂ
9 ಕದಂಬರಾದಿತ್ಯರ್ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವರ್ . . . . . ಬೞಲದೆಂಬನಣ್ಣಿಗನಸಿಂಘ ನಾಮಾದಿ-
10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಟಿಯ ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಸಿರ-
11 ದ ಮನ್ನೆಯವಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಮಾಳುತ್ತಮಿಱ್ದು ಸಕವರುಷ ೯೭೪ ನಂದನ-
12 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದಮಾವಾಸೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತ-
13 ದಂದು ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಅವರ ಬೆಲೆಬಳದಱಿಯ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಾಕಿಮಯ್ಯನ
14 . . ವಪೆಮ್ಮಯನು ಕರಣದಲಣ್ಣಿ . . . . . ಲಾತನ . . . ಮೊಕ್ಕಲುಮಿಱ್ದು ಸ್ವ
ಸ್ತಿ ಯ-
15 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪ(ಉಪ)ಹಾರಾದಿಸಂ-
16 ಪನ್ನ ಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರು ಸರಸ್ವತೀ . . . . . ತ್ರೇಯಗೋತ್ರಪವಿ-
17 ತ್ರರು ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರು ಶಿವಪದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
18 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರ ಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಹುಳಿಬೆಯ-
19 ಘಟ್ಟದ ಕದಂಬೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಳಿಯಮನ್ನಯದೆಱೆ ಏನೊನ್ದಾದಡಂ ಸರ್ವ್ವನ-
20 ಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಇದನಳಿದವರು ವಾರಣಾಶಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಲು
21 ಸಾಶ್ರ ಳಿಂಗಮುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ತಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಶ್ರ ಗವಿಳೆಯುಮಂ ಸಾಶ್ರ ಬ್ರಾ-
22 ಹ್ಮಣರುಮನೞಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ॥ ಮಿಕ್ಕಳಿದಂ ತನ್ನ ಹಿರಿಯಮಗನ ಕಪೋ-
23 ಱದೆಳುಣ್ಡ ಆವನಾದಡೆ ವಕ್ರಬನ್ದವನ ನಷ್ಟಸಂತತಿ ಅಕ್ಕು [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
24 ವಾ ಯೋ ಹರೇದ್ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*]
25 ವಸುಧಾ ಬಹುಭಿರ್ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾಧಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯಥಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತಥಾ
26 ಫಲಂ[॥*] ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾಣಿಕಚಾರಿಗೆ ಐಗುಳಗ ಬೆದೆ ಗದ್ದೆಯು ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ-
27 ರು ಎರಡು ಹಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜಗ್ಗೆ ಕಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜಗ್ಗೆ ಹತ್ತುಕುಳಗ
28 ಗದ್ದೆಯು ನಾಲುಗುಮತ್ತರ್ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು [॥*]

No. 113.

(*A.R. No.* 295 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 975, Vijaya, Āshāḍha, su. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1054 June 26, Sunday.** It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādirāja** who bore the title "lord of Kāñchī" made a gift of land for the service of the god Svayambhudēva, after washing the feet of **Chandrabhūshaṇa-Paṇḍita** and that he exempted 4 *Dēvadāsis* from house and mirror taxes.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತ[ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ] ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ . . . . . ಕಾಂ-
2 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ . . . . ಪೂರ್ವ್ವ-
3 ಸೂಚಿತಾಲಾಪ ಕ್ರ . . . . ಸಹ-
4 ಶ್ರದಂಡವೊದಲಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರ . . . . ಥಾವಿ-
5 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ . . . . . . ರೂಪಿತ-
6 ಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರ-
7 ಯಸಂಪನ್ನಂ ಪ್ರತಿಪ(ಂ)ನ್ನಸ(ಂ)ನ್ನಾಹಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನೀತಿರತ್ನಾಕರಂ ಗಣ . . . ನ
8 ನುಡಿದಂತೆ ಗ(ಂ)ಣ್ಡಂ ಸಾರ್ವ್ವ[ಲೋ]ಕಸಮುದ್ಧರಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
9 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದ(ಂ)ಣ್ಡನಾಯಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜ . . ನಯ್ಯಂ ಮೇ-
10 ಗಣಗೆಜಿಯನಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯೊಳು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತ ಶಕವರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂ-
11 ವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಸು ೩ ಆದಿತ್ಯರದಂದು . . . ಪಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ . . . ಗಂ ಮಾ-
ರ್ಪ್ಪ ಪಟಿ-
12 ಕಾಱಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಸಂತತಂ ಪತ್ರಪು . . . ಪೂಜೆಗಟ್ಟುವ ಪೂಜಾರಿಗವಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಾಧಿಪ-
13 ತಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೫ ಪಿರಿಯ-
ಕೆ-
14 ಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ೧೦ ಕೊಳಗವೆರೆಗದ್ದೆಯುಂ . . ದೀವಿಗೆ[ಗೆ]ರಡೆತ್ತುಗಾಣಮಂ ಕಂಭದ ನಾಲ್ವರ್
ಸೂಳೆಯರ
15 ಮನೆವಣಮುಂ ಕನ್ನಡಿವಣಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟ ಇದನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾಣರಾಸಿಯೊ.
16 ಳನ(ಂ)ನ್ತಕವಿಲೆಯಂ ಬಿಟ್ಟಕ್ಷಯದಾನಮುಮಶ್ವಮೇಧಮುಂಗೆಯ್ದ ಫಳಮಕ್ಕುಂ ಇದ-
17 ನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನ(ಂ)ನ್ತನಿತುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥

No. 114.

(*A.R. No.* 561 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KAMMARCHODU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 976, Jaya, Pushya, śu .13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Sōma-grahaṇa.** The date is irregular; Pushya śu. 13 in Jaya fell on A.D. 1054 December 15, Thursday (not Sunday) Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on December 24, Saturday. There was no lunar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Vīra-Noḷamba Gaṭṭidēva** "lord of Kāñchī" as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records that, at the request of some *Gāvuṇḍas*, the Noḷamba chief made a grant of some land for the service of the gods Mūlasthānadēva and Bhōgēśvaradēva. The grant was made while the Noḷamba chief was in the camp of **Kampili.** The writer was Brahmēśvarajīya, head of a *maṭha.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
3 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
6 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
7 ಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರಂ
8 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ವೀರನೊಳಂಬ ಗಟ್ಟಿದೇವ ಸಿಂ-
9 ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾ-
10 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರಿಷ ೯೭೬ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ.

11 ದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-
12 ತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಕಮ್ಮಾಱಚೆಱುವಿನ ಚಟ್ಟ-
13 ಗಾವುಣ್ಡ ಪಿರಿಯನಾಮಗಾವುಣ್ಡ ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಡ ಆ-
14 ಚಗಾವುಣ್ಡ ಚಾವುಣ್ಡಗಾವುಣ್ಡ ತಿಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಡ ರುದ್ರಮಾರ
15 ಚಿಕ್ಕಗಾವುಣ್ಡ ಕೇತಗಾವುಣ್ಡ ಇನ್ತೀ . . ರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಕಂ-
16 ಪಿಲಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿಪ್ಪ
17 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆ-
18 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆ-
19 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವ ಆರೊರ್ವ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
20 ಡೆ ಅಶ್ವಮೇಧಯಜ್ಞಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
21 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
22 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥ ಮಠದಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರಜೀ-
23 ಯರ ಸೀಗ್ರಲಿಕಿತ [॥*]

No. 115.

(*A.R. No.* 201 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT NANDI-BEVURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 976, Jaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1054 December 24 Saturday** (not Sunday) the day of the Uttarāyaṇa. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory, **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva,** as ruling over . . . **five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde . . . Kaṇiyakallu three-hundred** and **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādirāja Gaṭṭiyarasa,** the *Uroḍeya* **Sivamayya,** and the hundred and twenty *Mahājanas* assembled together and made, with the consent of the five ministers of the **Noḷamba** chief **Narasiṅghadēva,** a gift cf some land to the Jaina teacher **Ashṭōpavāsi-Bhaḷāra** for the *basadi* constructed by them. In the record on the other face of the stone, a *dēhāra* at **Bēhūru** is said to have been made and given by Narasiṁghadēva to the same teacher who is said to have belonged to the Mūla-*saṅgha* Dēśiga-*gaṇa* and Pottaga-*gachchha*. The writer was Vāvaṇayya and the mason Rāchōja.

First Face.

1 . . . . . ಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ . . .
2 . . . . ಜಿನಸಾಸನಂ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . .
3 . . . . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ . . .
4 . . . . ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮ . . .
5 . ; . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ . . .
6 . . . ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . .
7 . . . . ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ . .
8 . . . . . ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ-
9 . . . ಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವ .
10 . . . ಯ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿ[ಗೆ*] ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ
11 . . . ಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಱುಂ ಮೊದಲಾಗಿ ನೊ .
12 . . . . ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-
13 . . . . ನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
14 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾ-

15 . . [ವೀ]ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತ್ರಾಹಶಕ್ತಿ
16 . . ಸಂಪನ್ನಂ ನಾಮಾವಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸೊಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದ
17 . . . ಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಮುಖಕರಣ
18 . . [ಸಾ]ಮನ್ತಗರುಡಂ ಕೊನ್ತವಿದ್ಯಾಧರಂ ಮನ್ನೆಯಮಲ್ಲಭಪಾದ[ಪಂ]
19 . . ಭ್ರಮರನಪ್ಪ ಕೋಗಳಿನಾಡ ಮನ್ನೆಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ಸ
20 . . . ಧೇಯನೆನಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿಯರಸರ್ ಇಱೆವನೊಳಂಬನಾರ
21 . . ಘದೇವರ ಪಂಚಪ್ರಧಾನರನುಮತದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
22 . . ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯ ಸಿವಾನಯ್ಯನ
23 . . ನೊಳಿಮಯ್ಯನು ಮರುಳಿಮಯ್ಯನು ನಾರಣಮಯ್ಯ
24 . . . ಮರ್ಕದೆಲಾಗಿ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಸಕವರಿಶ ೯೭೬
25 . ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಶಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಆದಿವಾರ
26 . ದು ದೇಸಿಗಣದ ಅಷ್ಟೋಪವಾಸಿಭಟರರ್ಗೆ ತಮ್ಮ ಮಾಡಿಸಿದ
27 . ಸದಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ ೩ । ಕಂದ । ಇತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯಂ
28 . [ನೀ]ಮ್ರ್ಗಾತ್ತರನಯ್ಯರು ಬಳ್ಳಿಯಳನಿಯ ತೋಂಟಂ ಮತ್ತಯ್ದು
29 . . ಳೆಗದ್ದೆಯನಿತ್ತರ್ಮನೆಯಯ್ದನೊಂದು ಗಾಣಮನಿನಿತಂ ॥
30 ಇನಿತುಂ ಬಾಧಾವಿರಹಿತಮೆನಿಸಿರೆ ಬೇಹೂರ ವಿಪ್ರಮುಖ್ಯಕರ್ಕ್ಕ-
31 ಟ್ಟಜ್ಜಿನಪೂಜೆಗಷ್ಟುಪಾಸದಮುನಿಗೆ ಮಹಾಗುಣಿಗೆ ಚಂದ್ರ-
32 ತಾರಂಬರೆಗಂ ॥ ಪ್ರಿಯದಿಂದಿನ್ತಿದನೆಯ್ದೆ ಕಾವ ಪುರುಶಂಗಾಯುಂ
33 ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಇದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
34 ತ್ರಂಗಳೊಳ್ ವಾಣರಾಸಿಯೊಳೆಳ್ಕೋಟಿ ಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕಪಿಲೆಯಂ
35 ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದದೊಂದ[ಯ*]ಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಗಮೆನುತ್ತೆ ಸಾಱಿದಪು-
36 ದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಬ್ರಾಜಿಯೊಳ್ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥

Second Face.

37 ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವನ ದತ್ತಿ ॥
38 ಪರಮಶ್ರೀಜೈನಮಾರ್ಗಪ್ರಕಟಿತಮಹಿಮಾ-
39 ಕಾರರೌದಾರ್ಯರೀ ಸಂಸರಣಾಂಭೋರಾಸಿಯಿನ್ದಂ ಪೊ-
40 ಱಮಡುವ ಸುಖೋಪಾಯಮಂ ತೋಱಿ ಜೈನೋತ್ಕರ-
41 ಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಂ ನಡೆಯಿಸುವ ಗುಣ . . ಜಿಗ[ರ್]
42 ಮೂಲಸಂಗಾಭರಣರ್ ದೇಸಿಗಗಣರ್ ಪೊತ್ತಗೆವಳಿ . .
43 ಸರ್ವ್ವಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವೀಣರ್ ॥ ಕಂತುಮದಾಪಹರ್ ಸಕಳ-
44 ದಯಾಪರರುದ್ಧ ಬೋಧರತ್ಯಂತತಪೋಮಯಜ್ಜಿನಮ . .
45 ರಾರಿಯ ದೇವದ್ವಿಪಯ್ಯಂತರವರ್ಗ್ಗ ಶಿಸ್ಯರಖಿಳಾಗಾ .
46 ಗವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾನ್ತಿಗರೆಂದೆಡೇವ್ರೊಗಳ್ವದುನ್ನತಿಯಂ ಮಾ . .
47 ರಿವ್ವರಂ॥ ಅಷ್ಟೋಪವಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಷ್ಟಮಹಾ . .
48 ಹಾರ್ಯವಿಭವಂಗರುಹುಗಷ್ಟವಿಧಕರ್ಮ್ಮರ . .
49 ಷ್ಟವಿಧಾರ್ಚನನಿಮಿತ್ತಮೆಂದಿದನಿತ್ತರ್ ॥ .
50 ವಿನಯಸತ್ಯಸೌಚಪ್ರಯುಕ್ತನಸ್ಖಳಿತವಿತ್ತನು . . .
51 ತ್ರಂ ಪ್ರಿಯವಚನಂ ಶಿಷ್ಟದೀನಾಶ್ರಯನೆನಿಸಿದನ . . .
52 ಣವಿಶಾಳಂ ಮಾಳಂ ಬೇಹೂರೊಳ್ ಮುನ್ನಾರುಂ ದೇಹಾ . .
53 ಮಾಡರೆಂದು ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಾಹಸನಿಳಯಂ . .
54 ದೇಹಾರಮನಷ್ಟುಪಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಿತ್ತ॥ ಅಂದಜ್ಜಿಯಬ್ಬಗ .
55 ರ ಸ್ಥಾನ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗ .

56 ಡಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ [ತ]-
57 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನ್ರಿ[ರ್*]-
58 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ। ಸರ್ವ್ವಾ-
59 ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
60 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
61 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತೇ ವಸುಂಧರಾ ಶಷ್ಟಿ ವ್ವರ್-
62 ರಿಶಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿ ಷ್ಟ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
63 ಮಿಃ ॥ ವಾವಣಯ್ಯನ ಬರೆಪ [।*] ರಾ-
64 ಚೋಜನ ಸೀಘ್ರಲಿಖಿತ ಮಂಗಳ ॥
65 ಮನ್ನೆಯ ಸಾಪ್ಯದಲಪ್ಪದೆ ಸೋ
66 . ಶ್ರೀದರಣೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್ ।

No. 116.

(*A.R. No.* 489 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE CATTLE-TROUGH AT BADANEHALU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 976, Jaya, Phālguṇa, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1055 February 4 Saturday**, not Sunday, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva.** It records that when **Vīra-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** was ruling over **Sindavāḍi-thousand,** *Pergaḍe* **Vīrarakshasa** under the orders of . . Rāya caused the construction of a well in **Nēṟila-Badalapāḷu** in **Kavutāḷu twelve.** A gift of **12** *mattars* of land was made for it.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ-
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ
4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈ-
6 [ಳೋ]ಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
7 ತ್ತರಾಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
8 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ-
9 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀ-
10 [ಪೃ]ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ(ಂ)ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ-
11 ಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾ-
12 ನಡಿಗಳ್ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
13 [ದ]ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೭೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ
14 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ವೀರರಾಕ್ಷಸ
15 . ಹಿರಾಯನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಕವತಾಳು ಪನ್ನೆರಡಱ ಬಳಿಯ ನೇಱಿ-
16 [ಲ] ಬದಲಪಾಳ ಧರ್ಮ್ಮಂತದೆ ಬಾವಿವರದಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ನೆ-
17 ಲ ಮತ್ತು ೧೨ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ ತಪ್ಪಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಬಾ-
18 [ಣ]ರಾಸಿಯೆಲು ಕವಿಲೆಯನಳಿದ ದೋಷಂ ಸಾರ್ಗ್ಗು ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-
19 [ರ್ಮ್ಮ]ಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ
20 ಭಾಗಿನ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ [ಃ*]॥
21 [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರೀ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
22 [ಸ್ರಾ]ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

No. 117.

(*A. R. No.* 37 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 977, Manmatha, Kārtika, śu. 5, Ādityavāra** corresponding probably to **A.D. 1055 October 27 Friday,** not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that a gift of 24 *mattars* of land was made by the Jaina teacher **Indrakīrti-munīndra** in **Iṭṭage** in the division of **Kōgaḷi** for imparting education in the *basadi* formerly constructed by **Durvinīta** (a Gaṅga king).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*॥]ಸಮಸ್ತಸುರಾಸುರಮಸ್ತಕಮಣಿಮಕುಟ ಜಾಳಜಳಧೌತಪದಪ್ರಸ್ತುತ-
2 ಜಿನೇಂದ್ರಶಾಸನಮಸ್ತು ಚಿರಂ ಭದ್ರಮಮಳಭವ್ಯಜನಾನಾಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
3 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
4 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-
5 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ । ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭ ನೆ-
6 ಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ॥ ವೃತ್ತ ॥
7 ಕಲಿಕಾಳೋದ್ರೇಕದಿಂದಂ ಮನುಜರಱಿವು ಪೋಯ್ತು ಪುರ್ವ್ವ ಕುಂದಿತ್ತು ಶೌಚಂ ತೊಲಗಿತ್ತಾಯಂ ಬಳಿ-
ಲ್ದತ್ತಳವಳಿ-
8 ದುದೆನಲ್ವೇಡ ಮಾಣ್ಮ್ಮಾಣ್ ನೃಳೋಕೈಕಲಲಾಮಂ ಶಿಷ್ಯಚಿಂತಾಮಣಿ ವಿಬುಧಮನೋರಂಜನಂ ವಿಶ್ವ-
ವಿದ್ಯಾಲ-
9 ಲನಾಳಂಕಾರನಿಟ್ಟಂ ಪ್ರಕಟಿತಯಶನಪ್ಪಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಬ್ರತೀನ್ದ್ರಂ ಪರಮಜಿನಚರಣಭಕ್ತರ್ಗ್ಗರು-
10 ಭಕ್ತರ್ಮ್ಮುಮುಕ್ಷುಭಕ್ತರಮಳಚರಿತ್ರರ್ದ್ಧರೆಯೊಳ್ನೆಗಟ್ಟಿಸ್ಸುರುಚಿರತರಯಶರಮಣೀಯ-
11 ರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಮುನೀನ್ದ್ರರ್ ॥ ಇನನುಂ ಧಾತ್ರಿಯಮುಳ್ಳಿನಂ ನಡೆಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕಿರ್ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕ-
ನೆ ಮ-
12 ತ್ತರ್ಪ್ಪರಿಸಂಖೆಯಾಗೆರೆಯನಿತ್ತಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಸನ್ಮ್ಮನಿಪರ್ಗ್ಗಜ್ಜಿಯರ್ಗ್ಗತ್ತರಿಟ್ಟಗೆಯದರ್ಕ್ಕಂ ಬಾಳ-
13 ಕೋರಂ ಕರಂ ಮನಮೊಲ್ದತ್ತಿರ್ಯಿನಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಮುನಿಪರ್ ಶಿಷ್ಯಂಷ್ಯಕಳ್ಯಾಂಭಿಪರ್ ॥ ಪಡುವಣ
ಮೂಡ-
14 ಈ ಕಲ್ಲಿವೆ ಗಡಿಂಬದಿನಾರ್ಕ್ಕವಿದುವೆ ಸಾಯಿರವಾರ್ಕ್ಕಂ ತಡಮಾಗವೆಳೆದುಕೊಳ್ವುದು ಗಡಿಮಲ್ಲ
ಬಡಗದೆಸೆ-
15 ಯಗವಾನ್ತರದೆಷಳ್ ॥ ಇದು ದುರ್ವ್ವಿನೀತನಿಂದಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಬಸದಿ ಯಿದ ನಾಡ ಮತ್ತರ ಘಳೆ-
ಯಂ ವಿದಿತಯಶ-
16 ರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಗಳುದಿತೋದಿತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಕೊರ್ಕ್ಕೆಗಳಿಯೊಳ್ ॥ ತೋಮರರಗಳೆ[॥*] ಶ್ರೀಮದ-
ರುಹಚ್ಚರಣ-
17 ಸರಸಿರುಹಭೃಂಗನಂ ಭೂಮಿಕೀರ್ತ್ತಿಸ ನೆಗಳ್ದ ಗುಣಗಣೋತ್ತುಂಗನಂ । ಮನುಚರಿತನಿರತನಂ ಗುರು-
ಚರಣಭಕ್ತ-
18 ನಂ । ವಿನಮಿತಜಗಜ್ಜನಂ ಧರ್ಮ್ಮಾನುರಕ್ತನಂ । ಪರಹಿತದಿಳೀಪನಂ ನೃಗಭೂಪಚರಿತನಂ । ಸುರುಚಿರ-
ಯಶೋಧರ-
19 ನನಕಳಂಕಚರಿತನಂ । ಪಣ್ಡಿತಮುಖಾಂಬುರುಹಶಣ್ಡಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡನಂ । ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ವಯ ಸಮೂ-
ಹಮುಖಮ-
20 ಣ್ಡನಂ । ದೇಸೀಯಗಣಕುಮುದವನಸರಚ್ಚಂದ್ರನಂ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮ-
21 ಲ್ಲಸದಸರಸಿಕಳಹಂಸನಂ । ಭೂಲೋಕತಿಳಕನಂ । ಕರ್ಮ್ಮವಿಧ್ವಂಸನಂ । ಸರ್ವ್ವತೋಭದ್ರಜನಗೃಹ-
ಸಮುದ್ಧರ-

22 ಣನಂ । ಸರ್ವ್ವಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನಂ । ವಿಕಳಜನಶರಣನಂ । ಶಿಷ್ಟಸುರಭೂಜನಂ । ಕವಿಕುಮುದರಾಜನಂ । ಇಷ್ಟಸಂತು-

23 ಷ್ಟನಂ । ಖರಕಿರಣತೇಜನಂ । ದೇಶಧರ್ಮ್ಮಕುಶಳನಂ ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯನಂ । ಶಶಿವಿಶದಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ದಾನ-

24 ತಾತ್ಪರ್ಯ್ಯನಂ । ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಕವಿಜನಾಚಾರ್ಯ್ಯನಂ । ಜಿನಧರ್ಮ್ಮದೀಪಕನನಧಿಕಭುಜ- ವೀರ್ಯ್ಯನಂ । ತ್ರೈಳೋ-

25 ಕ್ಯಮಲ್ಲೇನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಹರಿಮೂರ್ತ್ತಿಯಂ । ಭೂಲೋಕವಿಖ್ಯಾತತರಯಶೋವರ್ತ್ತಿಯಂ । ಭುವನಬ್ಜ- ಭವನಬ್ಜಜಠರಗ್ಗ

26 ಬಣ್ಣಿಸಲವರ್ಗ್ಗರಿದು ಮಾನವರ್ನ್ನೆಱೆದಪರೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು ॥ ಗುರು ತನಗೆ ಮಿಥ್ಯೈಕವಾದಿ ಗಜಮೃ- ಗರಾಜರರಿ-

27 ಯರೆನಿಸಿದರಿನ್ದ್ರಣನ್ದಿಪಂಡಿತದೇವರೆನೆ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಪುಳಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದಂ । ಮನುಮತ-

28 ಮೆ ಮತ[1]ಮೆನಿಸಿ ಬಹುಮತನುಮೆನಿಸಿದಂ ತ್ಯಾಗದೊಳ್ ಶಿಬಿಗುತ್ತಶಾದೃಶ್ಯಮೆನಿಸಿದಂ । ಭೋಗ- ದೊಳ್ ಸುರಾ-

29 ಪತಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆ ತಾನೆನಿಸಿದಂ । ದಾನದೊಳ್ ಸುರಕರಿಯ ದೊರೆ ಸರಿ ಸಮೆನಿಸಿದಂ । ಶಾಸೀನನಂ ತನ-

30 ಗೆ ಹೀನನೆ ದಲೆನಿಸಿದಂ । ಧರ್ಮ್ಮಾನುರಾಗದೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಮಸುತನೆನಿಸಿದಂ । ನೆರ್ಮ್ಮಂಬುಧಂಗಹಿಮ- ಕರನಂ ತಿ-

31 [ರ]ನಿಸಿದಂ ಗುರುಸೇವೆಗಿಡದುದೆಜಿನಮರಪತಿಯೆನಿಸಿದಂ ಧರಣೀಧರತ್ವದಿಂ ಮೇರುನಗಮೆನಿ-

32 ಸಿದಂ । ವಂದಿಬೃನ್ದಾರಕಮಯೂರಾಂಬುದಾಗಮಂ । ವಂದಿಜನಚೂತವನಮುದವಸಂತಾಗಮಂ । ಕವಿಗ-

33 ಮಕವಾದಿವಾಗ್ಮೀನ್ದ್ರಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ । ಕವಿಕದಂಬಕಕೀರಫಳಿತಚೂತದ್ರುಮಂ ಕೇವಳಮೆ ನೆಗ-

34 ಳ್ದನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿ ನೃಪಪೂಜಿತಂ । ಕೇವಳಮೆ ಸಕಳಗುಣಗಣಯಶೋರಾಜಿತಂ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥

35 ತೊಲಗದೆ ಜೈನಮಾರ್ಗ್ಗದೊಳ್ ನಿಶ್ಚಳರಪ್ಪುದು ದೇವಪುತ್ರರಂ ಸಲೆ ನೆಗಳ್ದಿಪ್ಪಿ ಕೋಗಳಿಯ ಬದ್ದಿನ-

36 ವೃತ್ತಿಯ ಮಾನ್ಯಕಾಱರುಂ ತೊಲಗಿಸುವ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಱೆದು ದೆಯ್ವಕೆ ಕಾಳುಕುಱಿಮಿಕ್ಕ-

37 ದಪ್ಪೊಲೆಯರವರ್ಗ್ಗೆ ವೃತ್ತಿಯುಣಮಾಗದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಕ್ಕೆ ಭವ್ಯರಂ॥ ಅಡಗಿನ ಬಸನಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಕ-

38 ಳ್ಳುಡಿವವರ್ಗ್ಗಂ ವೃತ್ತಿಲೋಪಮೆಂಬೀ ನುಡಿಯಂ ಕಡಗಣ್ ಗಣಿಸದೆ ಮೊದಲಿಂದಂ ಕಿಡಿಪ್ಪುದದಂ ಸ್ಥಾನಗು-

39 ರುಗಳುಂ ಪೊಬ್ಬಿಗರುಂ॥ ಮತ್ತಾನುಂ ಬ್ರತಮೆಱೆಸಿ ವೃತ್ತಿಗರಂ ಕಿಡಿಸಲಾಗದೆಂಬಡೆ ದಣ್ಡಂದೆತ್ತಿಪ್ಪ- ದಾಱು

40 ಪೊ[ನ್ನ] ಕೊತ್ತಳಿಯುಂ ಸ್ಥಾನಗುರುಗಳುಂ ಮಾಡಿದುದಂ ॥ ಇನ್ತೀ ಮಾಡಿದ ದಣ್ಡಂ ಸಂತತಿಯಿಲ್ಲದ- ವರೊ

41 . . . ದಕ್ಕುಂ . ನ್ತಾಗಿರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಿನ್ತೀ ಸಾಸನಮನುಚಿತಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ [ರ]ಕ್ಷಿಸಿದಾತ

42 [ಕುರುಕ್ಷೇ] . . . . ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪು[ಣ್ಯಮಿದನಳಿ]- ದಾತನೀ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಾ ಕವಿಲೆಗ

43 . . . .

No. 118.

(*A.R. No.* 494 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA-DEMESVARA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 978, Hēmalambi, Vaiśākha, puṇṇami, Ādityavāra, Sōmagrahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1057 Arpil 21,** Monday, not Sunday, lunar eclipse having occurred in Chaitra, *i.e.*, March 23, Sunday. It refers itself to the reign the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva,** whose genealogy is given as :—

[1] The letters ಮತ are written below the line.

Tailapa, his son Satyāśraya, his sons Vikrama, Ayyaṇa, and Jayasiṁha ; Jayasiṁha's son Āhavamalladēva, his sons Sōma and **Vikramāditya Gaṅga-Permāḍi.** The latter is stated to have been ruling over **Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand, Banavāsi twelve-thousand,** and **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** as *Kumāra.* It states that, at the time, there was a certain **Trivikramadēva** among the Brāhman *Mahājanas* of the village **Posavaḍaṅgile** and that his sons were **Nakalimayya** and **Dēmarasa.** Dēmarasa who was known as *Viṭachakravartin,* was a *Mahāmātya.* Having built a temple, he set up in it Dēmēśvara and granted land, for the service of the god, to the *Mahājanas* of Posavaḍaṅgile. The five-hundred *Baḷañjus* and the hundred-and-twenty *Mahājanas* made a gift of an oil-mill and some incomes for the service of the god.

In **Chālukya-Vikrama year 31, Sarvajit, Chaitra, amāvāsyā, Sūrya-grahaṇa, Vishu-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1107, March 25 Monday,** f.d.t., 36 (but with no eclipse), the *Daṇḍanāyaka* **Māchidēva,** son-in-law of the *Mahāpradhāna* **Anantapālayya** is stated to have granted a part of toll-revenue for the service of the same god. *Daṇḍanāyaka* **Attimarasa, Udayāditiyarasa,** son of **Chākarasa, Śaṅkaramayya,** son of **Chandarasa, of** Bhāradvāja-*gōtra* **Vīra-Vishṇu Tribhuvana-Poysaḷadēva, Saṅkara-Nāyaka** of **Beḷaṭe** and **Śāntivarmayya-Nāyaka** and others also made grants for the service of the same god, as time went on. Evidently additions were made to the record as often as grants were made in later times. It is stated that it was **Udayāditya** who caused the temple to be built under the orders of Dēmarasa.

1 ಶ್ರೀಮದ್ದೇವಾದಿದೇವಂ ತ್ರಿಭುವನಜನಕಂ ಸರ್ವ್ವಗಂ ವೇದವೇದ್ಯಂ ಸೋಮಂ ಲೋಕತ್ರಯಾಭ್ಯರ್ಚಿತ-
ಪದಕಮಳಂ ಶಾಶ್ವತಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮಂ ನೂತಿಪ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗಭಿಮತಫಳಮಂ ಮಾಳ್ಕೆ ದೇವೋಶ-
ನೀಶಂ ಭೂಮೀಂದ್ವಾತ್ಮ-

2 ಗ್ನಿತೀಬ್ರದ್ಯುತಿಪವನಜಳಬ್ಯೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥ ಗಿರಿಜಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗ-
ರ್ಭ್ಭಂ ಸವಿಸ್ತರದಿಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಜಗತ್ತ್ರಯಮನಾಲೋಕಂಗಳೊಳು ರಂಜಿಕುಂ ಧರೆ ತದ್ಧಾತ್ರಿಗೆ
ವೇಃಧ್ಯಮ್ಮೈಯ್ದ ಲವಣಾಂಭೋ-

3 ರಾಶಿಸಂವೇಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಳಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪವಾ ದ್ವೀಪದೊಳು ॥ ಕ ॥ ಹಿಮವ-
ದ್ಗಿರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಮನೀಯಮೆನಿಪ್ಪ ಭಾರತೋರ್ವ್ವೀರಮಣೀರಮಣೀಯಕುನ್ತಳೋಪಮ-
ವಿಮಳಶ್ರೀ

4 ನಿರತಮೆಸೆವ ಕುನ್ತಳದೇಶ ॥ ಮುದದಿಂದದನಾಳ್ದಂ ಸಂದದಟು ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ
ಮದವದರಿಮೇಘಪವನಂ ಸದಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಲಲಾಮ ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯ-

5 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಂಶಾವತಾರಮೆನ್ತೆಂದೊಡೆ ॥ವೃ॥ ಸರಸಿಜಗರ್ಭ್ಭಮಾನಸಸುತಂ
ಮುನಿಪುಂಗವನತ್ರಿ ತನ್ಮುನೀಶ್ವರರಮಣೀಯನೇತ್ರಕಮಳೋದ್ಭವನಿಂದು ಸುಧಾ-

6 ಮಯಂ ಕಳಾಧರನೆಳೆಗಾದುದಾತನಿನಶೇಷಜನಸ್ತುತಸೋಮವಂಶವಾ ವರವಿಧುನಂದನಂ ಬುಧನನನ್ತ-
ಬುಧಾರ್ಚ್ಚಿತಪಾದಪಂಕಜ ॥ ಆತನ ಸೂನು ತಾನ್ತಳೆದನುರ್ವ್ವಿಯಃ ಭಾ-

7 ರವನಾ ಪುರೂರವಂ ಖ್ಯಾತಗುಣಂ ತದೀಯತನಯಂ ವಿಭು ಪಂಚಶಿಖಂ ಜಿತಾರಿ ಹಾರೀತಿ ವರಾಹಲಾಂ-
ಚ್ಛನನಯೋಧ್ಯೆಗಧೀಶನಿಭಾರಿವಾಹನಾಪೂತಪದದ್ವಯಾಂ-

8 ಬುಜಪಲಾಶಸಮರ್ಚ್ಚಿತನಾತನಾತ್ಮಜರ್ ॥ ಪಲಕಾಲಂ ಪಲರಾಳ್ದರುರ್ವ್ವರೆಯನನ್ತಾ ಭೂಪರಿಂದಾದು-
ದುಜ್ವಳಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಂ ವಿಳಾಸಯುತವೇಕಚ್ಛತ್ರವುದ್ಧಾ-

9 ಮನಿಶ್ಚಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿರತಂ ಪರಾರ್ತ್ಥಚರಿತಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ವಿಶ್ವಭೂತಳವಂದ್ಯಂ ನಿರವದ್ಯಕೀರ್ತ್ತಿಲತಿ-
ಕಾದಿಗ್ಭಿತ್ತಿಸಂವಮುದ್ರಿತ ॥ ಉದಯಂಗೆಯ್ದನುದಾತ್ತ ತತ್ಕುಳಸುರೇಶಾ-

10 ದ್ರೀಂದ್ರದುತ್ತುಂಗಕೂಟದೊಳುಗ್ರಾರಿತಮೋಹರಂ ವಿಬುಧವಕ್ತ್ರೇಂದೀವರಾನನ್ದದಂ ಮದವದ್ವೈರಿ-
ವಧೂದೃಗುತ್ಪಳವಿಳಾಸಧ್ವಂಸಿ ತೇಜೋನ್ವಿತಂ ಕದನಾದಿತ್ಯನನೂ-

11 ಣಸತ್ಯಸದನಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೋರ್ವ್ವೀಶ್ವರಂ ॥ ಕಲಿಸತ್ಯಾಶ್ರಯಭೂಮಿಪಾಲಜನಕಂ ರಾಷ್ಟ್ರವನೀ-
ರಾಜಮಣ್ಡಲಮಂ ನುಂಗೆ ನಿಜಾಸಿರಾಹು ಸಲೆ ಸರ್ವ್ವಗ್ರಾಸದಿಂ ಮ-

12 ರ್ತ್ಯರಾಜಿಲಸದ್ರಾಗರಸಾಬ್ಧಿಯೊಳು ಮುದದಿನೋಲಾಡಲು ಜಗಂಕೊಳ್ವದಟಂ ಗೆಲೆ ಚಾಳುಕ್ಯದಿವಾಕರಂ
ವಿನತಭೂಭೃಜ್ಜಾಲಕಂ ತೈಲಪಂ ॥ ಧರೆ ನಿಚ್ಚಂ ಪೊಗಳ್ಗಂ ಪರ್ಯ್ಯಣಮದೆವೆಚ್ಚಂಡಾ-

13 ಲವಂ ಧಾರಿಣೀಧರಶಾದೂರ್ಲನನುದ್ಧತಾಹಿತಚಮೂನಿಮ್ಮೂರ್ಲನಂ ಸಂಗರಾಜಿರಸಲಾಲನನುದ್ಘದಾ-
ನಸುಮನಸ್ಸಂಲೀಲನಂ ಸತ್ಯವಿಸ್ತರವಾಕ್ಕೇಲನನರ್ತ್ಥಿಭೀತಸಕಲೋರ್ವ್ವೀಪಾಲನಂ ತೈಲನಂ ॥ ಧ-
ರಣೀಶಾಗ್ರಣಿತೈ-

14 ಲಪಪ್ರಿಯಸುತಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತನ್ಮಹೀಶ್ವರಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸಂದಯ್ಯಣಂ ತಂನೃಪಾ-
ವರಜಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಗುಣಾಕರನಪ್ಪಾಹವಮಲ್ಲದೇವನೆಸೆದಂ
ಚಾಳುಕಂಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ ॥

15 ಧರೆಯೊಳು ಲೋಕಾಶ್ರಯಂ ವಿಶ್ರುತವಿಶದಯಶಂ ವಿಶ್ವರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶಂ ಭೂತಳೇಂದ್ರಂ ಸಕಳ-
ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ನಿತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರನರ್ತ್ಥಿವ್ರಾತಚಿಂತಾಮಣಿ ನಿರುಪಮವಾಗ್ವಲ್ಲಭಂ ಸದ್ಗು-
ಣಾಘಾ-

16 ಭರಣಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ನಿಜಕುಳತಿಳಕಂ ಸಂದವಾಯೋರ್ಜ್ಜದ್ಧಶೌರ್ಯ್ಯ ॥ ಚೋಳಮದೇಭಪಂ-
ಚವದನಂ ಮಗಧಾಂಬುಧಿಬಾಡವಾನಳಂ ಗೌಳತಮೋದಿನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಘನಾನಿಳನಂಗವಂಗನಂ-

17 ಗಾಳವರಾಳವಾಳವಕುಳಾಚಳವಾಸವನೆಂಬಡಾಂಪರಾಕ್ರಮಳಕೃತಾಹತಕೃಷ್ಣಸಮಶೌರ್ಯ್ಯನನಾಹ-
ವಮಲ್ಲದೇವನಂ ॥ ಕಂ ॥ ತತ್ತನಯಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರನಾಹ-

18 ವರಾವಮಂ ಮತ್ತೇಭವೈರಿಶೌರ್ಯ್ಯನುದಾತ್ತಯಶಂ ದಾನಿ ಗಂಗಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿನೃಪಂ ॥ ವೃ ॥ ॥ ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ
ಬಪ್ಪನೀಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುಳಿಸಿಂ ಗಂಗಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ. ತಾನೆನ್ದು ಚೋಳಂ ಮದವ
ನುಡುಗಿದಂ ಗೌ-

19 ಳನಳ್ಕಾಡಿದಂ ಬರ್ಬ್ಬರರಾಜಂ ಗರ್ಬ್ಬಮಂ ತಾನುಳಿದನಗಿದನಂಧ್ರಂ ತೆರಳ್ದೋಡಿಪೋದಂ ಮರುಭೂಪಂ
ಮಾಳವಂ ಮಗ್ಗಿದನತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ ॥ ಪರಭೂಪಾಳಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರ-
ಯೆ ವಿನ-

20 ತಭೂಭೃಚ್ಚಮೂಚಕ್ರವಾಕೋತ್ಕರವತ್ತ್ಯುತ್ಪ್ರಹದಿಂದಂ ನಲಿಯೆ ವಿಭುಧವಕ್ತ್ರಾಬ್ಜವಾನನ್ದಮಂ ತಾ-
ಳ್ದಿರೆ ವೀರಾರಾತಿನಾರೀನಯನಕುವಳಯಶ್ರೇಣಿ ತಾಂ ಕೂಡೆ ಸುತ್ತುಂ ಕೊರಗಲ್ ಲೋ-

21 ಕಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣಂ ಗತಿಯೆನಲೆಸದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಗಂಗ-
ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರು ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತಱು ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬನವಸೆ ಪಂನಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ
ನೊಳಂಬ-

22 ವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಕುಮಾರವೃತ್ತಿಯಿಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
ಮಿರಲಾ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗೆ ॥ ವೃ ॥ ಜಳನಿಧಿಯಿಂ ಪಳಂಚಲೆವನೇಕತಟಾಕದಿವಬ್ಜಷಣ್ಡದಿಂ ಬೆಳ-
ದೇಱ-

23 ಗಿದ್ದ್ರ ಕೆಯ್ವೊಲದಿನುಂನತಚಂಪಕಚೋಚಮೋಚಪಾಟಳಪನಸಾಂಬ್ರಪೂಗವನನಾಗಲತಾಳಿಯಿನಗ್ರ-
ಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪ್ಪಣ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ತೀಡು-

24 ವ ತಂಬೆಲರ್ಬ್ಬಳಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುವ ಪುಳಿಲ್ಮದೆ ಪಾ-
ಡುವ ಹಂಸೆ ರಾಗದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳಪ್ರೋದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧಾಳಿಯಂ ತೊದಲ್ಮಾಡುವ
ಕೀರವೀ ಪೊಸವ-

25 ಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳು ॥ ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು ಮುಗುಳ ಘನಾಳಿ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
ಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುಕುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೋಜೋರುಫಳಂಗಳೊ-

26 ಳ್ಪ್ರೀನೆಯ ಸೋನೆಯೆನಲ್ಕಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ ಕಾರುಮದೊಮ್ಮೆಯುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯುದ್ಘವನಾಂ-
ತರಾಳದೊಳು ॥ ಎಲರಲಪಿಂ ತೆಱಂಬೊಳೆವ ಕೇಳ್ಗೆಲೆ ಸೋಂಕೆ ಸಿತೇಕ್ಷುದಂಡದಿಂ ಸುಲಲಿತಚೂತ-
ಪಕ್ವಫಳದಿಂದುಗು-

27 ತಿರ್ಪ್ಪ ರಸಪ್ರವಾಹಮಂ ಗೆಲೆ ತಣಿಯುಂಬ ಪೂಗವನನಾಗಲತಾನವಗನ್ಧಶಾಳಿ ಸುತ್ತಲುಮೆನೆ ರಂಜಿಕುಂ
ಪೊಸವಡುಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಜಳಜವಿಭಾಸ್ಯೆ ಕೈರವದಳಾಯತಲೋಚನೆ ಹಂ-
ಸಯಾನೆ

28 ಪಾಟಳಸಮಗನ್ಧಿ ಗುಚ್ಛನಿಬಿಡಸ್ತನಿ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತೆ ಮತ್ತಕೋಕಿಳಗನೆ ಚಾರುಕೇಕಿಕಬರೀಭರೆ ತಾ-
ನೆನಿಸಿಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲಲನೆಯನಾರ್ಪ್ಪನೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಂ ಪೊಗಳಲು ಚತುರ್ಮ್ಮುಖ ॥ ಕ ॥
ಪುರಶೋಭೆಯನೀಕ್ಷಿಸ-

29 ಶೀಶ್ವರನಗಧರಸಮರಸಮಿತಿಸುಮನೋವಿಮಾನೋತ್ಕರರೆಳೆಗವತರಿಸಿದರೆನೆ ಕರಮೆಸಗುಂ ಶಂಕರಾಚ್ಯು-
ತಾವಸಥಂಗಳು ॥ ವೃ ॥ ಪುರಿಲಲನಾದುಕೂಲಮಗಳೊಳ್ಪರಿರಂಜಿಪ ನಿರ್ಮ್ಮಳಾಂಬು-
30 ಭೂಸುರನವಫೇನರಾಜಿಕಳಕಾಂಚಿವೊಲೊಪ್ಪಿರೆ ಕೋಟೆ ಪೀನಪೀವರಕುಚಚಾರುಚೇನಚೆಳದೆಂಶುಕ-
ದನ್ತಿರೆ ಕೇತುಮಾಳೆ ವಿಸ್ತರತರದಾನಧರ್ಮ್ಮದ ತವರ್ಮ್ಮನೆಗಳ್ಮನೆಗಳ್ಮನೋಹರ ॥ ಮನೆಮನೆ ಶಂಕ-
ರಾಚ್ಯುತ-
31 ಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ನಿಹೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದನಾದಮಠಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣುವಾಗ್ನಿಕೇತನತತಿ ಕೇರಿ-
ಗೇರಿಜನರಿಂ ಸಲೆ ತಿಂತಿಣಿ ಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವುದಾಗಳುಂ ಪೊಸ-
32 ವಡಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಕ ॥ ಜನಮೇಜಯದತ್ತ ಮಹೀವನಿತಾಮಣಿಮಯಕುಚಾಗ್ರ-
ಹಾರಂ । ಸಲೆಸನ್ದನುಪಮಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಜನವನ್ದ್ಯಂ ಧರೆಗೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವ ॥
33 ಪೊಸಕಾವ್ಯಂ ಪೊಸಗೇಯಂ ಪೊಸವಾದ್ಯಂ ಪೊಸವಿನೂತರಸವಂ ನೃತ್ತಂ ಪೊಸವಸ್ತು ಪೊಸವಿಳಾ-
ಸಂ ಪೊಸವೇಸೆ ಸಂಮನ್ತು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಗೆಲ್ಲ ॥ ವೃ ॥ ಶ್ರೀಲಲನೇಶರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಬ್ಜಜ-
ವಂಶಮುಖ್ಯ-
34 ರಂ ಪಾಳಿತಧರ್ಮ್ಮರಂ ಕೃತವರಾಧ್ವರರಂ ಬಹುವೇದಶಾಸ್ತ್ರವಾಕ್ಯೀಲರನರ್ತ್ಥಿಜಂಗಮಸುರಾವನಿಜಾತರ-
ನೆಯ್ದೆ ಮಯ್ನ್ನವಿನ್ನ್ಮಾಲಗೆಯಾದೆಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲ್ಸಮರ್ತ್ಥನೇ ॥ ವರದಬ್ಯಾಕರ-
ಣಾಗಮಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣ-
35 ಸ್ತೋಮಷಟ್ತರ್ಕವಿಸ್ತರವಾಗ್ವಲ್ಲಭರುದ್ಘನಿಶ್ಚಳಲಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀವರಭೂನುತಾಧ್ವರದೀಕ್ಷಾಯಜಮಾನರೆ-
ನ್ದು ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಸರ್ವ್ವೋರ್ವ್ವಿ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ದಾಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಲತಾ-
ಲಂಬರ ॥
36 ಅವರೊಳಗೆ ॥ ಕ ॥ ಸರಸಿಜಗರ್ಬ್ಭನ ಮಾನಸವರಪುತ್ರಂ ಕೌಶಿಕಂ ತದೀಯಾನ್ವಯಶೇಖರರತ್ನನೆಸೆದನಿಳೆ-
ಯೊಳು ಮುರಹರಸಮವಿಕ್ರಮಂ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮದೇವೆ ॥ ವೃ ॥ ವಿಮಳಜ್ಞಾನ-
37 ಚತುರ್ಮ್ಮುಖಂ ಕೃತಮುಖಂ ಸೌಜನ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಖಂ ಸಮದಾರಾತಿವಿಘಾತಶಾತವಿಶಿಖಂ ಸದ್ವಿದ್ಯೆಗೋಜಂ
ಜನಾಳಿಮನೋಜಂ ರವಿತೇಜನರ್ತ್ಥಿಸುರಭೂಜಂ ಸಜ್ಜನಾರಾಧಿತಕ್ರಮನತ್ಯುದ್ಘಪರಾಕ್ರಮಂವಿಮಳ-
ಲಕ್ಷ್ಮೀತ್ರಿಕ್ರಮಂ
38 ತ್ರಿಕ್ರಮ ॥ ಕ ॥ ತನೆಯಂ ತ್ರಿಕ್ರಮದೇವಂಗನವದ್ಯಂ ಕೌಶಿಕಾನ್ವಯಾಂಬುಜಸೂರ್ಯ್ಯಂ ಕನಕಧರಾ-
ಧರಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಜನವಿನುತೌದಾರ್ಯ್ಯ ನಕಲನಕಲಂಕಯಶ ॥ ಮನುಚರಿ-
39 ತನಕಲಿಮಯ್ಯಂಗನುಜಂ ದೇವೇಶಪದಪಯೋರುಹಭೃಂಗಂ ವಿನುತಂ ದೇವರಸಂ ಸಜ್ಜನನಿಧಿ ವಿಟ-
ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಲಿಯುಗಕಾಮಂ ॥ ವನರುಹವದನದ ಮದಪಿಕನಿನದದ ಗುರುಕುಚದ ಕಂಬುಕಂಠ-
40 ದ ಮೃಗಲೋಚನದ ಮಳಯರುಹಗಂಧದ ವನಿತಾನಿಕರಕ್ಕೆ ದೇಮನಭಿನವಕಾಮಂ ॥ ವೃ ॥ ಚಲ-
ವಿಳಾಸದು(ಂ)ನ್ನತಿಯ ಬೀರದುದಾರದ ಜನ್ಮಭೂಮಿಯಂ ಮಲೆವರ ಮಾರಿಯಂ ಮಿಗುವರಾ-
ಜ್ಜಗದೊಳು ಜಯದೆಂಕಕಾಱನಂ ಸುಲಲಿತ-
41 ರೂಪನಂ ಸುಬಗಿನಾಗರಮಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯುಂ ಕಲಿಯುಗಕಾಮನಂ ನೆಗಳ್ದ ದೇಮನನುದ್ಘಯಶೋ-
[ಭಿ]ರಾಮನ ॥ ಮೇನಕೆರಂಭೆಯೊಬ್ಬಸಿತಿಳೋತ್ತಮೆಯ್ಯಂನರೆನಿಪ್ಪ ವಾರಕಾನ್ತನಿಕರಗಳು-
ದ್ಘವರಚಕ್ಷು[ವೊ]ಪ್ಪೆ ನಿಜಾಂಕಮಾ-
42 ಲೆಯುಂ ಮಾನವಮನ್ಮಥಂ ಬರೆದೆನಾದರದಿಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಧಾತ್ರೀನುತಮಾಗಿ ತಿಲುತಿವುಳಕಂನಡ-
ನಾಗರದಕ್ಕರಂಗಳ ॥ ಕ ॥ ಕುರುಳಮುಡಿಯಂ ದಂತಮನುರಮಂ ಕುಗೆಯುನೂರುವಂ ಬೆರಳಂ
ದೇವರಸಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸತಿಯ-
43 ರ್ವ್ವರೆ ಕೆಪ್ಪಂ ಕಚ್ಚಿ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಸಭೆಯೊಳು ॥ ಗೋಳಿಟ್ಟು ಸತಿಯರಂ ವೈಹಾಳಿಯನೇಱಿದನ-
ವಳ್ದರ ಡಾವಣಿಯಂ ಲೀಲೆಯೊಳೆ ಕಟ್ಟಿದಂ ಗುಣಬಳಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಭು ದೇಮರಸ ॥ ವೃ ॥
ವರವನ್ದಿಬ್ರಾಜವಾದಡೆ ಮೃದುಮಂ-
44 ದಸ್ಮಿತೇನ್ದುಪ್ರಭೋತ್ಕರಮುಗ್ರಾರಿಕುಳಾದ್ರಿದರ್ಪ್ಪದಳನಂ ತೀಬ್ರಾಸಿತೀಬ್ರಂ ದಿವಾಕರತೇಜಂ ಗಣಿ-
ಕಾವಳಿ . . . ರುಂಟೇಸಂದೆಡೇಂ ತಾನೆನೆ ದೊರೆಯಾರೆಂಬುದು ಧಾತ್ರಿ ಕೌಶಿಕಕುಳ-
ಶ್ರೀಕಾಮನಂ ದೇಮನಂ ॥
45 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋಂನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋ-
ತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪಂನಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ವಿಪುಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸವಕ್ಷಂ ವಂದಿಜನಜಂಗಮಕಲ್ಪ-
ವೃಕ್ಷಂ ಸ-

46 ತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಸಾಹಸವೈನತೇಯಂ ವಿಷಮಹಯಾರೂಢಪ್ರೌಢರೇವಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಶೌ-
ರ್ಯ್ಯಕಂಠೀರವಂ ಮಾರ್ಕೋಲಭೈರವಂ ಚೋಳಬಳಜಲಧಿವಡಬಾನಳಂ ಕೂ . . . . . .
. . . ಗಿರಕ್ಷ-

47 ಪಾಳಂ ವೈರಿಷಾದ್ದೂಳಂ ರಣರಂಗರಾಮಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೇಮರಸರ್ ಶ್ರೀಮದ್ದೇಮೇಶ್ವರದೇವರಂ ಶುಭಮು-
ಹೂರ್ತ್ತದೊಳು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸಕವರ್ಷದ ೯೭೮ ನೆ-

48 ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿಯಮ-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀ-

49 ಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡ-
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱೆಪ್ಪದಿಂಬರ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಮೆಂದು ದೇಮ . . .
ನ ಕೆಱೆಯ

50 ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರು ನಸುಗೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಮೂಳಮೇಶ್ವರದ ಅಡಕೆತೋಂಟ ಪಡುವಣ ಬಳ್ಳಾ ೪ . . .
. ನಹಳಿ . . . ಕಮ್ಮ . ೪೭ ಮೊಳಪಶತದ ತಳವಾಗಿಲ ಮನೆ ೧ ಮೊಳಪ-
ಶದವಾಗ . . . ಗಟ್ಟ-

51 ದ ತೆಂಕಣ ಕೋಡಿಯಲು . . ಮೊಳಪಶತದಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮೂಡಣ . . .
. . . ವಾಸುಗೆಯಲು ಮೊಳಪಶತದ . . . . . . ಕನಕನಕೆಱೆಯಂ ಪಡ್ವಲು
ಮೊಳ . . . . .

52 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಭವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸತ್ಯಶೌಚಾ
ಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನವಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜವಿ-
ರಾಜಮಾನಾನೂನಸಾ-

53 ಹಸಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಲವಕ್ಷಸ್ಥಳರುಂ ಸಾಹಸದಿಂ ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯನಂ ಶೌರ್ಯ್ಯದಿಂ ವೈನತೇಯ-
ನಂ ಶೌಚದಿಂ ಗಾಂಗೇಯನಂ ಸತ್ಯದಿಂ ರಾಧೇಯನಂ ದಾನದಿಂ ವರಸುರಭೂಜಮಂ ಚಲದಿಂ ಕುರು-
ರಾಜನಂ ಧರ್ಮದಿಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಂ ಧೈರ್ಯ್ಯದಿಂ

54 ಮೇರುವಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯದಿಂ ರತ್ನಾಕರಮಂ ಕ್ಷಮೆಯಿಂ ಧರಿತ್ರಿಯಂ । ಶರಣಾಗತರ್ಗ್ಗೆ ವಜ್ರಪಂಜರಮಂ
ಪೋಲ್ತು ವಾಸುದೇವಖಂಡಲೀಮೂಳಭದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರುಂ ಭಗವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ
ರುಮೆನಿಸಿದ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶದ್ವೇಳಾ[ಪುರ]ಮುಮಷ್ಟಾದ-

55 ಶಪಟ್ಟಣಮುಂ ಚೌಶಷ್ಟಿ . ಗೈದಿ . . . ಗ ವಱೆಗರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ವೀಳಕಾಱರುಂ ಬೀರ-
ರುಂ ಬೀರವಣಿಗರುಂ ಗವುಂಡರುಂ ಗಾವುಂಡಸ್ವಾಮಿಗಳುಮಯ್ಯಾವೊಳೆಪುರಪರಮೇಶ್ವರರು-

56 ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಯ್ನೂರ್ವ್ವರ ವಿಖ್ಯಾತಿಯೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ವೃ॥ ನಡೆದುದೆ ವಿಜಿತೋಜ್ವಲ . . . ಕ್ರಮ
ತ್ರಿಗದೇಂ ಭುಜಬಳ . . . ಸತತಂ ಕಲಿಬಳ್ಳಿ . . . .

57 ರೊಪ್ಪವಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು . . . . . . ಅನ್ತೆನಿಸಿದಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಶ್ರೀಮಂನೂಱೆಪ್ಪದಿಂ-
ಬರುಮಿದ್ದು . . . . ಲೆಖದ ಪಾಗ ಬೆಳೆಯ . . . . . .
.ವೀ- .

58 ಸಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಅದರ ಪಡುವ ಬರೆ . . ನಾಡಿಂಗೆ ಕೆಳೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು . . . ಬಂದು
ಪುಗುವ . . . ವೊಂದು ಬಳ್ಳಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ವೊನ್ದುಗಾಣದ ಮಾನೆ-
ಣ್ಣೆಯಂ [ಬಿಟ್ಟರು] ತೆಲ್ಲಿಗರಯ್ವತ್ತೊ-

59 ಕ್ಕಲುಂ ಸೊಂಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಕರ . . . . ಲುತ್ತಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತು ನೂಱಿ-
ಪ್ಪದಿಂಬರು ದೇವರ್ಗೆ ಬೈದಿನಿವೇದ್ಯ . . . ಯೊಕ್ಕಲುಂ ಪುಲ್ಲವಡುಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಕಲುಕುಟಿ-
ಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [॥*]

61 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೧ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸ್ಯೆ
ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮಣದನ್ದು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-

62 ರ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನನ್ತಪಾಳಯ್ಯನಳಿಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ ದಣ್ಡನಾಯ-
ಕಂ ಮಾಚಿದೇವ ಶ್ರೀದೇಮೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೂರು ಲಕ್ಷದ . . . ವಡ್ಡರಾವು-
ಳದ

63 ಸುಂಕವಂ ಕೊಟ್ಟರು ತದನನ್ತರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಕ ॥ ವಂದನವಂ ಕಿಳಿ-
ಗಿಳೆಮಂ ಚಂದನಚಾಣಕ್ಯ ಚಾಕಪಸ್ನವಳೆಗೆಯುಸನ್ವಣಿಗಡಗನಿಕರಮನೊನ್ದರನಿಮಿಷದೆ ಕೊ-
ಣ್ಡು ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯ ॥
64 . . ರ್ವ್ವರೆಯುಂ . . . . . ಯಾಯ್ತುದ್ವೃತ್ತರಂ ಕೂಡಿ ಸಂಹರಿಸಲು ಕರ್ತ್ತರಿವಾಣಿಯೊ-
ಯ್ತುರು ಯಶೋವತ್ತಿ ವಿತಾನಕ್ಕೆ ತಾಂ ಪರಿನಿಗಾಯ್ತೊಸವಾಗಳುಂ ವಿಜೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗಾಡಲು
. . . ಮಾಯ್ತು
65 ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯಭುಜದಣ್ಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ಕೋಗಳಿಯನಾಡುಮಂ
ಕಡಂಬಳಿಗೆನಾಡುಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂವೆನಾಡುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
ರೆ ಆ ಪಾಣ್ಡ್ಯ[ದೇವ]ರ ಬೆಸದಿಂ
66 ದಂಡನಾಯಕಂ ಘಟ್ಟಮಾನರ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಯತ್ತಿಮರಸಂ ಮೂರುಲಕ್ಷದಡಕೆಯ ಪೆರ್ಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿ-
ಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ಮೂಜಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಮೂರುಲಕ್ಷಡಕೆಯಾಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು . ಗಡಿಗಳಿರ್ವ್ವರೊಕ್ಕ
ಲು . . . ನ್ಯ ಬಿಟ್ಟರು
67 ವಿನೆಯನಿಧಾನಂ ಚಾಕರಸನ ತನಯಂ ಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂಬರಚಂದ್ರಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚಾರುಚರಿತಂ
ಜನವಿನುತ ನಿತ್ಯಸತ್ಯನುದೆಯಾದಿತ್ಯಂ ॥ ದೇಮರಸರ್ ನೆಱೆಮಾಡಿದ ದೇಮೇಶ್ವರದೇವಸದನವಂ
ವೆ-
68 ಸುಮತಿಗುದ್ದಾಮಮೆನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ದೇಮೇಶ್ವರದೇವಭೃತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ತ್ರಿಭುವನ-
ಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಕೆರೆಗೆಯ ಊರೊಡಯನುದೆಯಾದಿತ್ಯಯ್ಯಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟತ್ರಿಭುವನತಿ-
69 ಳಕಮಹಾಶ್ರೀಸೌಧಮಂ ಕಳಶಾರೋಪಣಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತದನಂತರಂ ॥ ವೃ ॥ ನುತಭಾರದ್ವಾಜ-
ಗೋತ್ರಾಂಬುಜದಿವಸಕರಂ ಚಂದಿರಾಜಾತ್ಮಜಾತಂ ಪತಿಭಕ್ತಾಚಾರೆಚಟ್ಟಾಂಬಿಕೆಯ ತನೆಯ-
ನುದ್ದಾಮಸಂ-
70 ಪನ್ನಗುಣಾನ್ವಿತನರ್ತ್ಥಿಬ್ರಾತಚಿಂತಾಮಣಿ ಕುಳತಿಳಕಂ ದಾನಿ ದೇಮೇಶಪಾದೋಪಜ್ಜಿತಲಕ್ಷ್ಮೀಕಿಂ-
ಕರಂ ಶಂಕರನೆಳೆಗೆಸೆದಂ ವಿಪ್ರವಿದ್ಯಾಧರೇಂದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿದೊರೊಡೆಯಂ ಚಟ್ಟಿಕಬ್ವೆಯ ಶಂ-
ಕರಮಯ್ಯ . . ಯಕೆಱೆಯ
71 ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನ ತಂಪು ಮಾನ್ಯದಲ್ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟ ಮೂ ೩॥ ತೇ ೨೩॥ ಪ ೩೩॥ ಬ ೨೪ ಕಮ್ಮ
೩೪೪ ಮೂಡ ತಂಮೂರೊಡೆವಾನ್ಯದ ಮೊದಲ ಹಸುಗೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫ ಮೂಲಿಗಾಲಿಮಯ್ಯನ
. . ಬಮ್ಮಿಮ-
72 ಯ್ಯಂ ತಮ್ಮ ಮೂಲಿಗಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣ ಕೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೬ ॥ ವೃ ॥ ತುಳುದೇಶಂ ಚ-
ಕ್ರಕೂಟಂ ತಳವನಪುರವುಚ್ಚಂಗಿ ಕೋಳಾಲವೇಳುಂಮಲೆ ವಲ್ಲೂರ್ಕ್ಕಂಚಿಕೊಂಗರ್ವ್ವಿಸುವ ಹರಿ-
ಯಘಟ್ಟಂ ಬಯಲ್ನಾಡು ನೀಳಾಚಳದುರ್ಗ
73 ರಾಯರಾಯೋತ್ತಮಪುರಿ ಕೆರೆಯೂಕೊರ್ವ್ವೆತೊರ್ಗ್ಗನ್ದವಾಡಿಸ್ಥಳಮಂ ಭ್ರೂಭಂಗದಿಂ ಕೊಂಡ-
ತುಳಭುಜಬಳಾಟೋಪನೀವಿಷ್ಣುಭೂಪಂ ॥ಕ॥ ತಳಕಾಡು ಕೊಂಗು ನಂಗಲಿ ತುಳುನಾಡು ನೊಳಂಬ-
ವಾಡಿ ಗಂಗಮಹೀಮಣ್ಡ-
74 ಳಮಂ ಬನವಸಿಯೆಂಬಿವನೆಳಕುಳಗೊಣ್ಡಂ ಜಿತಾರಿ ವಿಷ್ಣುನೃಪಾಳ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ವೀರವಿಷ್ಣು ತ್ರಿಭುವನ-
ಮಲ್ಲ ಪೊಯ್ಸಳದೇವಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಕದಂಬಗೆಱೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೫ ॥ವೃ॥
ಸುರಕರಿಯೆನೆ ದಾನಿ ಹರಿ-
75 ಯೆನ್ತೆ ವಿನೀತನುಮೇಶನನ್ತೆ ವಿಸ್ತರವೃಕ್ಷಸಂಯುತಂ ಕಮಳಬಾನ್ಧವನಂತೆ ಸದಾನಭೋಗನಂಬರತಳದ-
ನ್ತೆ ರಾಜಕವಿಮಿತ್ರಗುರುದ್ವಿಜಸೇಬ್ಯನೆಂಬುದಾದರದೊಳೆ ಕೂರ್ತ್ತು ಬೆಳ್ಳಟಿಯ ಶಂಕರನಾಯ-
76 ಕನಂ ಜಗಜ್ಜನಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬೆಳ್ಳಟಿಯ ಶಂಕರಮಯ್ಯನಾಯಕ ಪಿರಿಯಕೆಱೆ-
ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನಲು ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರ ಶತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟಂ ಮೂ ೩ ।
77 ತ ೯ ಪ ೩ । ಬ ೨ ಕಾ ೧ ಬ ೪ ಕಮ್ಮ ೧೧೪೧ ವೃ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮವಿಭು-
ಗಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಿಕಾಕಾನ್ತೆಗಂ ತನೆಯಂ ಕೇಶವದೇವನಾ ಪ್ರಭುವಿನ ಸ್ತ್ರೀ ಕಂಚಿಯಕ್ಕಂಗವಾ ಮ-
ನುಮಾರ್ಗ್ಗಂ ಗುಣಿ ಕೇಶವರ್ಗ್ಗವುದೆಯಂಗೆ-
78 ಯ್ದಂ ನುತಂ ವಂಶಮಣ್ಡನಭೂಷಾಮಣಿ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮನನಘಂ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ ॥ ಹರಿಯನ್ತ-
ನ್ತೆ ವಿನೀತನಂಬುನಿಧಿಯನ್ತನ್ತುದ್ಘಲಾವಣ್ಯನೀಶ್ವರನನ್ತಂತ ವೃಷಾಂಕನುಷ್ಣಕರನನ್ತನ್ತೆ ಪ್ರತಾ-
ಪಾನ್ವಿತಂ ಧರೆಯನ್ತ-

79 ನ್ತೆ ಸಮಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತಂ ನಾಗೇಂದ್ರನೆನ್ತನ್ತೆ ವಿಸ್ತರಭೋಗ ವಿಭು ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮನನಘಂ ಸದ್ಧರ್ಮ್ಮ-
ಧರ್ಮ್ಮಾತ್ಮಜ ॥ ವರಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಾಗ್ರಣಿ ವಿಬುಧನುತಂ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮಾನುಜಂ ಶ್ರೀಧರನು-
ರ್ವ್ವೀಲೋಕಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸಕಳ-

80 ಕಳಾಧಾರನಪ್ಪಾಲಿಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ವಿಪ್ರರಾಜಂ ವಿನಯಜಳಧಿ ದೇವೇಶಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಹರಿ-
ಣಾಂಕಕ್ಷೀರರತ್ನಾಕರಸದೃಶಲಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸ ॥ ಕ ॥ ಜನವನ್ದ್ಯನಾಲಿಮಯ್ಯಂಗನು-
ಜಂ ನಿಜವಂಶವನಜವನದಿವಸಕರಂ

81 ಮನುಚರಿತಮ್ಮಹದೇವಂ ಕನಕಾಚಳಧೈರ್ಯ್ಯನೆಸೆದನುರ್ವ್ವೀತಳದೊಳು ॥ ವ ॥ ಅನ್ತಾ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮ-
ನಾಯಕರುನಾಲಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಮಹದೇವ . . . ಮಿರ್ದ್ದ ಶ್ರೀದೇವೇಶ್ವರಂಗಭೋ-
ಗಕ್ಕೆ ಪಿರಿಯಕೆಱೆ-

82 ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನ ತಂಮ ಕತದೆಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟ ಮೂ ೮ ವಿ ತೋ ೧೭ ಪ ೯ । ವಿ ೨ ಬ ೧೭
ಕಮ್ಮ ೬೧೨ ಮತ್ತರು ವಸುಗೆಯಲು . . . . ಕತ್ತದೆಲು
ಕರಿಯ

83 . ಕಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೧೧೫ ॥ವೃ॥ ಸ್ಥಿರತೇಜೋನಿಧಿ ಧರ್ಮ್ಮರಾಜವರವಂಶಾಂಭೋಜತಿ-
ಗ್ಮಾಂಶು ಬಾವರಸಂ ಸದ್ವಿಭು ಕೇಸಿರಾಜ . . . . ಚಣಂ ಬು-
ಧನಾತಂ ತಂದೆ

84 ನಾರಾಯಣಂ ಪರಮಪ್ರೀತಿಯೊಳಿಕ್ಕಿ ನೆನಸು . . ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಂನೆಗ॥ ಮತ್ತಂ ಬೂಚಿವಯ್ಯ
. . . . ಕೋಡಿಯ ತಂಕಲಿಂ

85 . . . . ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು . . . . ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೬೦

86 ಆ ಕತದ ಸಿರುಗದಹಳಟ ಎರೆಮತ್ತರು ೧೩ ಮಂಜಿ . . . . ಧದೇ-
ವರ ಶ್ರೀ-

87 ಪಾದಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿ[ತ್ರ] . . . .

88 ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಬ್ರತನೈಷ್ಠಿಕ . . . .

89 . . . [ಪೊಸ]ವಡಂಗಿಲೆ . . . .

90 . . . . ನಯ್ಯಂ ತನ್ನ . . . .[1]

No. 119.

(*A.R. No.* 677 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF KOLLAMBHARATI ON A HILLOCK NEAR KOTTAPALLE, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 980, Hēmaḷambi, Vaiśākha, śu. puṇṇami, Bṛihaspativāra, Vyatīpāta, Sōma-grahaṇa.** The date is not regular. In Hēmaḷamba, Vaiśakha, śu. 15 corresponded to A.D. 1057 April 21, Monday, not Thursday, with no eclipse. There was, however, a lunar eclipse in Chaitra, *i.e.*, on March 23, Sunday. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkyamalladēva** and records that the king, with his queen **Maiḷaladēvī**, and **Ballavarasa,** came to **Śrīśaila** and, in the presence of the god Mallikārjuna, washed the feet of **Surēśvara-Paṇḍita** with the water poured by the queen, made the gift of the village **Duddhiyāla** in **Kanne three-hundred**, for the service of the god Svayambhu-Bhairavadēva at **Koḷla** situated at the western gate of Śrīśaila and for a feeding house ; the village **Siripura** was granted for the service of the god Sāraṅgēśvaradēva and for a feeding house and the village **Kuṛukunde** for the service of the god Indrēśvaradēva and for a feeding house. The boundaries of the villages are given in the record.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭ]ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
4 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ-

1 About eight lines after this have peeled off.

5 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾ-
7 ಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-
8 ವಿಳಾಸಿನಿ ಶೋಡಶದಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸವತಿಮದಭಂಜನಿ ಸ-
9 ಮಸಾಮನ್ತಟುಪ್ಪರಮುಖಮಣ್ಡನಿ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
10 ವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
11 ರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರುಂ ಶ್ರೀ-
12 ಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ಪಾತಾ-
13 ಳಗಂಗೆಯಂ ಮಿನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸನ್ನಿ-
14 ಧಾನದೊಳ್ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮಸಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
15 ಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿ-
16 ಸಂಪನ್ನರ್ಮ್ಮದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಠೀರವಕೋರ್ಯ್ಯಧೇನ್ದ್ರ-
17 ನಮಹಾನಳನ್ಮೋಹಮಹೀರುಹಪ್ರಳ-
18 ಯಕಾಲಮಹಾಮಾರುತಕರ್ಕ್ಕಳಾಮುಖಸಮ-
19 ಯಸರೋವರರಾಜಹಂಸ[ಲ್ಕಾಕು]ಳಸಿದ್ಧಾನ್ತನಯ್ಯಾ-
20 [ಯಿಕ]ನಳಿನೀವಿನಾಕರಮ್ಮರ್ಗಧ್ಯಾಹ್ನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷ-
21 ಗರ್ಗ್ಗರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಳಪಶ್ಚಿಮ-
22 ದ್ವಾರತೋರಣಮ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರಣಪು-
23 ರುಷರ್ ಕಿಟ್ಟಗಾವೆಯ ಸಂಬನ್ಧಿ ಮೊಸಂಗಿಯ
24 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗಂಗರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಸ್ಯರ್

Second Face.

25 ಶ್ರೀಮತ್ ಸುರೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
26 ಮಲ್ಲದೇವರ್ಕ್ಕಾಲ್ಗಚ್ಚಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರ-
27 ಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರ್ಕ್ಕಾಲ್ಗೆಱೆಯಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦ ನೆ-
28 ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪ್ರುಣ್ಣಮಿ
29 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ವ್ಯತೀಪಾತ ಸೋಮಗ್ರಹಣ-
30 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಶೈಳಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರದ ಕೊಳ್ಳದ ಆದಿಸ್ವಯಂಭು
31 ಭೈರವದೇವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಿಯವಾರಿಶತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ
32 ಬಿಟ್ಟ ಕನ್ನೆಮಾನೊಱ ಬಳಿಯ ದುದ್ಧಿಯಾಲು ಸಾರಂಗೇ-
33 ಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಿಯ ಶತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ
34 ಬಿಟ್ಟ ಸಿರಿಪುರಂ ಶ್ರೀಮದಿಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಮ-
35 ಲ್ಲಿಯ ಅವಾಗಿಶತ್ರಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ
36 ಬಿಟ್ಟ ಕುಱುಕುನ್ದೆ ದುದ್ದಿಯಾಲ ಸಿರಿಪುರವನ್ತರಡಱ
37 ಸೀಮಾಸಮ್ಮಂಧಮೆನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ಪೂರ್ವ್ವದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ
38 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತದನುರದಲ್ಲಿಂದ ನಿವ್ರಿತ್ತಿದೊಱೆಯಂ ಪಾಯ್ದು
39 ಕಿಱಿದನ್ತರಮಂ ಪೂರ್ವ್ವಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆತುಕೂ-
40 ರಿಂಗೆ ಪೋದ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಗಳಂ ಮುತ್ತಿರ್ಗಯ
41 ಮುತ್ತದಮರಂಗಳು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯದಿಶಾಭಾಗ-
42 ಕ್ಕೆ ಆತುಕೂರ ಸುರಲೂರ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ ಪಿರಿಯ ಪು-
43 ತ್ತುಗಳುಂ ತಾಱೆಯಕಳವಿನ ಮರಂಗಳು ಮೇ-
44 ರೆ । ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿ-
45 ಮುಖಮಾಗಿ ಬನ್ದ ನೆತ್ತಿದೊಱೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸುರ-
46 ಲೂರ ಇಸುಕಲ್ಲ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯೊಳ್ ಭೀಮರಾಸಿ ಕಟ್ಟಿ-
47 ದಾ ಕೆಱೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡವಿನಕೊಂಟೆಯಿಂ ಪಡುವ-

48 ಮುಂದಾಗಿ ಬನ್ದು ಇಲಿಯಿನ್ದ್ದಯಮರನುಂ ಪುತ್ತುಂ ಮೇರೆ
49 ನೈರಿತ್ಯದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ
50 ಪೋಗಿ ದುದ್ಧಿಕಾಲ್ವೆಯಂ ಪಾಯ್ದು ಕಿಱಿದಂತೆಱಮಂ ಪಡುವಮು-
51 ನ್ದಾಗಿ ಪೋಗಿ ಇಸುಕಲ್ಲಿಗಂ ಗಾಣದಪಾೞಿಂಗಂ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ-
52 ಯ ಕೊಕ್ಕರನೆಂಚೆಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಂ

Third Face.

53 . . . . ದ್ದೆಯುಮಂ
54 ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕೆ
55 ಕೊಳ್ಳ[ದ] ದೇವರ್ಗ್ಗೆ [ಹೊ]ನ್ನ-
56 ಲೂರಿಂಗೆ ಪಿರಿಯ .
57 . . . ಯ ಆಱಕುಂ-
58 ಟೆ ಮೇರೆ ವಾಯವ್ಯ-
59 ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದುತ್ತರಾಭಿಮು-
60 ಖಮಾಗಿ . ವಲೂರಿಂ-
61 ದೆ ಪೋಪ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲ-
62 ದ ಪುತ್ತುಂ ಕೊಱೆನ್ದುವಿ-
63 ನ . . . . . . ಮೇರೆ ಉ-
64 ತ್ತರದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕ-
65 ನ್ನೆಕಲ್ಲಿಂ . . . ಬಾವ . .
66 ರಿಂಗೆ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯಿಪ್ಪ
67 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತ . . .
68 ಮೇರೆ ಈಶಾನ್ಯದಿಶಾ-
69 ಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಾ-
70 ಭಿಮುಖ ಮೇಲಾಗಿಯುಂ
71 ಕೊಂಟೆಯ ಮೂಡಣ
72 ಕೋಡಿಯಿಂದಂ ಪೂ-
73 ರ್ವ್ವಾಭಿಮುಖದಿಂ [ಶ್ರೀ]-
74 ಧರಯ್ಯನ ಕೆಱೆಯ
75 ಮುಂದಾಗಿ ಪೋಗಿ ಅ-
76 ತುಕೂರಿಂಗಂ ನನ್ದಿಕೇ-
77 . ನ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ
78 . . ಬಿದಿರ ಪಳ್ಳಮುಂ
79 . . . .
80 [ಕೊಟ್ಟರು] । ಸ್ವದತ್ತಂ
81 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
82 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
83 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸ-
84 ಹಶ್ರಾಯಾಂ
85 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
86 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||
87 . . . ಬದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರೀಣಿ
88 ಚಿಹ್ನಾನಿ ದೇವ . .
89 . . . ನಯಾ . .
90 . . ಚಿಕಂ . ಮಣ್ಡಲೀ
91 . . ಕನಮಂತ್ರಾಣಿ
92 . . ಕೀರ್ತಿಮಾನ್
93 ಭವೇತ್ । ತಾ . .
94 ಕಿಕಾಚಾರ . ತಿಳ
95 . ಕ್ತಂ ಯೋಗಾ-
96 ಚಾರವಿವರ್ಜಿತಂ
97 . ನಿಷ್ಕಳಾಚಾರಸಂ-
98 ಪನ್ನಂ ನಿರಾಚಾರಃ
99 . . . ಸಯುಚ್ಯತೇ[||*]
100 ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ
101 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸ-
102 ಗರಾದಿಭಿಃ ಯ-
103 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
104 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತ-
105 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ[||*]
106 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
107 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃ-
108 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾ-
109 ಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭ-
110 ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ-
111 ನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-
112 ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
113 ಯೋ ಯಾಚತೇ
114 ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಮಂ-
115 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]

No. 120.

(*A.R. No.* 121 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE AT RANGAPURAM, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 979, Hēmaḷambi, Chaitra, śu. 8, Bṛihaspativāra** corresponding **probably to A.D. 1058 March 5, Thursday. The** Śaka year was, however, 980 expired

and the cyclic year Viḷamba. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and records that 23 *mattars* of land were granted by the *Mahājanas* of **Māgoḷa** for the service of the god Narasiṁhadēva and some land for the service of the god Gaṇapatidēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕವರ್ಷ ೯೭೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೮
2 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ [ಯಿ*]ಪ್ಪತ್ತಾಮೂಱು ಮಂಗಳ [॥*]
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
4 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
5 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
6 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
9 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾ-
10 ಗೊಳದೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿಸ್ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರುಂ
11 ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟಿಪ್ಪಳ್ಳಿಯೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯ-
12 ದೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಮೂಡಣ ಪತುಗೆಯುಲಿಪ್ಪತು ಮ-
13 ತದೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ತೆಱಯಂ ತೆತ್ತುಮಿಕ್ಕುದು ದೇವರ
14 ಧರ್ಮ್ಮಬ್ರಯದತ್ತ @ ದೇವರ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್
15 ಪಳಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ತುಡುಕೆವಟ್ಟನಲ್ಲಿ ಅಱುವ-
16 ಣದೇ ತುಣ್ಬದು ಮಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ
17 ಇನ್ನೂರ್ಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದಂಗೆ
18 ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕವಿಲೆಯು-
19 ಮನಳಿದ ದೋಷಮಕ್ಕು ಇದಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
20 ತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆ[ಯಿ]-
21 ದ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು@ ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ
22 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾ-
23 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಗಣಪತಿದೇವರಿಗೆ ದೇಮಣ-
24 ನ ಘಟ್ಟದಿ(ಂ)ನ್ದಂ ಬಡಗಲ್ದೆಸೆಯೊಳಃ ಪತ್ತಿ ನೇಲಸಣ ಮ[ಂ*]ಗ್ಗಳ
25 ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

No. 121.

(*A.R. No.* 11 *of* 1928.)

ON A STONE PLANTED IN THE MALLESVARA TEMPLE AT SIVAPURA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 980, Viḷambi, Vaiśākha, puṇṇame, Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1057 April 21,** Monday and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkyamalladēva**. On the occasion of a visit to the Mallikārjuna temple paid by his chief queen **Maiḷaladēvī** and **Ballavarasa,** the king is said to have made a gift of **Śivapura** and other villages for the service of the god Bhairavadēva, maintenance of a *satra* (free feeding house) and for *vidyādāna*.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾ-
3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
ಕ್ಯಾ-
4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ
ವಿಜ-

5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿರ್ಪ್ಪ-
6 ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-
ರಂಬ-
7 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
8 ದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವ-
9 ರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದ-
10 ಯಶತಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿ-
11 ಣಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ವಿಳಾಸವಿ-
12 ದ್ಯಾಧರಿ ದಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸವ-
13 ತಿಮದಭಂಜನೆ ಸಮಸ್ತಾಂತ-
14 ಃಪುರಮುಖಮಂಡನೆ ಶ್ರೀ-
15 ಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳ-
16 ವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ
17 ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಳ-
18 ಲದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರ-
19 ಸರುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ-
20 . ಗ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದಲ್ಲಿ

Second Face.

21 ಶ್ಲೋಕಂ ॥ ಸಿದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರೀಣಿ ಚಿಹ್ನಸ್ಯ
22 ಧಾತಾ ಭೋಕ್ತಾ ನ ಯಾಚಕಃ ಮಣ್ತ್ರಾ -
23 ಳಿಕನರೇ(ಂ)ನ್ದ್ರಾಣಾಂ ಕಿಂಕುರ್ವ್ವಣವಿ-
ಧೀ-
24 ಯತೇ ॥ ಲೌಕಿಕಾಚಾರನಿರ್ಮ್ಮುಕ್ತಂ
25 ಯೋಗಚಾರವಿವರ್ಜ್ಜಿತಂ ನಿಷ್ಕಳಾ-
26 ಚಾರಸಂಪನ್ನ ನಿರಾಚಾರ ಸ
27 ಯುಚ್ಯತೇ ॥ ಠ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦
28 ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸವತ್ಸರದ ವೈ-
29 ಸಾಖ ಪುಂಣಮೆ ಸೋಮವಾರ
30 ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ರೈ-
31 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರು ತಪೋಧನ-
32 ರ್ಗ್ಗಂ ವಾರಿಶತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾ[ದಾ*]ನನಿ-
33 ಮಿತ್ಯದಿಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇ-
34 ವರ ಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರ ಆದಿಭೈರ-
35 ವದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸರ್ವ್ವ ಗ್ರಾಮಂ ಕನ್ನೆನಾ-
36 ಡೊಳಗಣ ಶಿವಪುರಂ ಅದಱ
37 ಪ್ರವಿಷ್ಟಬಾಡಂ ಜೂವುಟೂರು ಆ
38 ಬಳಿಯ ಕಲ್ಗೊಟು ಇನ್ತೀಯೂರ್ಗ್ಗ-
39 ಳಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರ್
40 ಶಿವಾಪುರದ ಪೊಲಮೇರೆ ಪೂ-
41 ರ್ವ್ವದಿಶಾಭಾಗದೊಳ್ ಕಲ್ಮಡುವುಂ
42 ಕೊಂಮದಿಚೆಱುವುಂ ಆಗ್ನೇಯದೊಳೆ-
43 ಜೆಯ ಬಾಗುಂ ಎಱಂದೊಪ್ಪವುಂ

Third Face.

44 ಜೂವುಟೂರಿಂ ದಕ್ಷಿಣ ಕಡವಿನ ಕೊ-
45 ಡಿವುಂ ಇಪ್ಪೆಯಬಾಗು ನೈರಿತ್ಯದೊ-
46 ಳು ಬಿದಿರಪಳವುಂ ಪಲ್ಮಕುಡಿವುಂ
47 ಪಡುವ ಪೂವಿನಕೆಱೆಯುಂ ಬು-
48 ರುಲಬಾಗುಂ ವಾಯುವ್ಯದೊಳ್ ಪಾಪ-
49 ಯಸೆಱೆಯುಂ ಬಡಗಲು ವೇಲಿ-
50 ವಿದಿರುಂ ಈಶಾನ್ಯದೊಳ್ ಕಪಾಳೇ-
51 ಶ್ವರಂ ಕಲ್ಗೊಟ್ಲ ಪೊಲದ ಸೀಮೆ
52 ಮೂಡ ಕಾಕಲೇಱು ಆಗ್ನೇಯದ-
53 ಲು ಸೊಳಕೂಡಲ ಪಟ್ಟಿಸಮುಂ
54 ತೆಂಕಣ ಸೀಮೆ ಬೇವಿನ ಭ-
55 ಗವತಿಯುಂ ನೈರಿತ್ಯದ ಸೀಮೆ
56 ರಾವಿಕುಂಟೆ ಪಡುವಣಸೀಮೆ
57 ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಱೆ ವಾಯುವ್ಯ-
58 ದಲು ಹೂಲಿಯಕೆಱೆ ಬಡಗಣ
59 ಸೀಮೆ ಭಗವತಿಯಕೆಱೆ ಈ-
60 ಶಾನ್ಯದ ಸೀಮೆ ನೇಱಿಲಕೂಡಲ
61 ಪಳ್ಳ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
62 ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-
63 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
64 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*] । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
65 ಧರ್ಮಸೇತು(ಂ)ನ್ರ್ರ[ಪ*]ಣಾಂ ಕಾಲೇ
66 ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ[॥]
67 ಶರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-
68 ದ್ರ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
69 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[॥*]

No. 122.

(*A.R. No.* 468 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT PULAKURTI, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 980, Viḷambi, Āshāḍha, śu. 2, Bṛihaspativāra, Dakshiṇāyana-saṁkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1058, June 25, Thursday** ; Dakshiṇāyana

saṅkrānti occurred on June 26 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** ruling from **Kōḷūru** and mentions his feudatories the *Mahāsāmanta* **Bachcharasa,** of the **Karikāla family Gōnarasa** and **Bhīmaṛasa** as ruling over **Ayyaṇavāḍi three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred** from the *nelevīḍu* of **Digghige.** It records that at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Gōpaṇṇa,** the *Mahāsāmanta* **Bachcharasa** and others made a gift of lands to the *Mahājanas* of **Vēmulavāḍa-Pūlukuṛuke.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ-
2 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
3 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 ಕುಳತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
ತ್ರೈಲೋ-
5 ಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
ತ್ತರಾ-
6 ಭಿವೃ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ
ತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
7 ತ್ತಂ ಕೋಳೂರ ಬೀಡಿನ[ಲು*] ಸುಖಸಂಕ-
ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
8 ಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ-
ಮಧಿ-
9 ಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-
10 ನ್ತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತ ಹರಿದುರ್ದ್ಧರವರ-
ಭುಂ-
11 ಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕ-
12 ರಕುಲನನ್ದನಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಂ ಕರಿಕಾ-
ಲಾನ್ವ-
13 ಯಂ ಸಿಖಿಸಿಖಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನಂ ಕಾ-
ವೇರೀನಾ-
14 ಥಂ ಕಂಬಳಿಪಟಘೋಷಣನೊಡೆಯೊಪ್ಪರ್-
ರ-
15 ವರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಕೊಳ್ಳಿಮಲ-
ಯುಕ್ತಾ-
16 ನ್ತಕಂ ಮಣ್ಡಲಂಗಾವ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ
ಪ್ರ-
17 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಬ-
18 ಚ್ಚರಸನುಂ ಗೋನರಸನುಂ ಭೀಮರಸನು-
ಅ-
19 ಯ್ಯಣವಾಡಿ ಮೂನೂಱುಮಂ ಕಣಿಯಕ-
20 ಲ್ಲ ಮೂನೂಱುಮಂ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯನ್ತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ-
ದಾಳುತ್ತ
21 ದಿಗ್ಘಿಗೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಸುಖದೆ ರಾಜ್ಯಂ-
22 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦ ನೆಯ ವಿಳಂ-
23 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಬೃ-
24 ಹಸ್ಪತಿವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ
25 ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ದಂಡನಾಯಕ ಕೇತಮ್ಮ-
ನಾ
26 ಮಲಡಿದೋರಯ್ಯನ ಗೋಪಣ್ಣನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ-
ದ ಕ-
27 ಣಿಯಕಲ್ಲ ಮೂನೂಱಱೊಳಗೆ ಅಗ್ರಹಾರ
ವೇಮು-
28 ಲವಾಡ ಪೂಲುಕುಱುಕೆಯೂರೊಡೆಯ ಸೋ-
ಮನಾ-
29 ಥಸೆಟ್ಟಿಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮುಱುವದಿಂಬ-
ರ್ಗ್ಗ ಧಾ-
30 ರಾಪೂರ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗೋ-
ಮಾಂಬುದಿ
31 . . . . ಜಿತಭಟ್ಟರ್ಗೆ ಚ . . .
32 . . . . ಧ[ರ್ಮ್ಮ][॥]

No. 123.

(*A.R. No.* 392 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 981, Vikāri (A.D. 1059-60),** with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chiddaṇṇa-Chōḷamahārāja** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records that, when the emperor went leading an expedition to the south, and when **Saṅkarasa** was ruling over **Koṇḍakunde,** two Brāhmans **Chiddayya** and **Jakkayya** occupied by force the *umbaḷi* land of **Nijjara-Gāvuṇḍa, Chaḷika-Gāvuṇḍa** and **Chandaya-Gāvuṇḍa** and continued to enjoy it for three years, the *gāvuṇḍas* resolved (to fall upon the Brāhmans) on the understanding that when any one of them died in the fight, the other two shoud give the heir of the dead hero one-third

share more in addition to the share of the *umbaḷi*-land that came to his share. Nijjara-Gāvuṇḍa fought with the Brāhmans and fell dead and his son Māchi-Gāvuṇḍa was granted his share of the original land and one-third share more. Māchi-Gāvuṇḍa granted five *mattars* of land to Jakkōja, the iron-smith, and five *mattars* to Biṇṇōja, the carpenter.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ[ರ*]ಕಂ
3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿಳ*]ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
4 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ-
6 ರ್ಕತಾರಂ ಸಲ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರಣಸರಸೀರುಹ-
7 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪೃಥ್ವೀಶ್ವ[ರ*]ಕಾರಿತಕಾವೇರೀ-
8 ತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನಪ್ರದೀಪ ಕುಮರರಂಕುಶನಯ್ಯನಸಿಂಘ ಕಾಂಚೀಪು-
9 ರಸಂಹರಣಕಾರಣಮಹೇಶ್ವರ ಬಾಳನಾರಾಯಣ ನಾಮಾ[ದಿ*]ಸಮ-
10 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ದಣ್ಣ ಚೋಳಮಹಾರಾಜ-
11 ರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಸುಕಸಂಕಥಾ-
12 ವಿನೋದದಿ(ಂ)ನರಸುಗಯ್ಯೆ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹೆ-
13 ಯೊಳ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗೆಯ್ದನ್ದು ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದೆಯ ಮನೆಯ
14 ಸಂಕರಸನರಸುಗೆಯ್ಯೆ ದೊಡ್ಡಕಳಹಿಕಲ್ಲ ದ್ವಾಧ್ಯರ್ಯದ ವಿತ್ತಿಯ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡನು ಚಳಕ-
15 ಗಾವುಣ್ಡನು ಚನ್ದಯಗಾವುಣ್ಡನು ತಮ್ಮಾಳೋಚನೆಯಿ ಚಿದ್ದಯ್ಯನು ಜಕ್ಕಯ್ಯ-
16 ನುಮೆಂಬ ಪಾರುವರು ಗುಣ್ಡಮಯ್ಯಂ ದೋಟಿ ಎಡೆಯಾಯ್ತನದಿಂ ರಾಜಗಾ-
17 ಮಿತಂಗೆಯ್ದು ಮೆಣ್ಡೆಯತನದೆಲೂರನೆನ್ನದೆನ್ದು ಮೂಱು ವರಿಷದುಣ್ಬಳಿಯ ಪೋ-
18 ಗತೊಟ್ಟುಣುತಮಿರ್ಪ್ಪುದಂ ಕಣ್ಡು ನೆಲವಾಳು ಪಾಕಂಬೋಪಲ್ಲಿ ಮೂವರಲೋರ್ವ್ವಗ್
19 ಸತ್ತಡಲ್ಲದೆ ಭೂಮಿ ನಿಲ್ಲದೆನ್ದು ಸತ್ತವರಿಗು ಮುನ್ನಿನ ಭಾಗಮಲ್ಲದ ಮತ್ತವೊನ್ದು
20 ಭಾಗಮು ತೇಜಸಾಮ್ಯವಿತ್ತಿಗಾ ಬಳ ೧೦ ಕೊಳ್ವುದೆನ್ದು ನುಡಿಯಲಾರ್ ಸಾಯಲಮ್ಮರ್-
21 ದಿಟ್ಟಡೆ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡ ಸಾವ ನಿಶ್ಚಯಂಗೆಯ್ದು ನಿಮ್ಮ ನುಡಿದುದನೆನ್ನ ಮಗ ಮಾಚಿಗಾವು-
22 ಣ್ಡಂಗೆ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳ್ವರ ನಡೆಯಿಸುವುದೆಂದು ಪೂರ್ವ್ವದ ವಿತ್ತಿ ಪೋಪುದಕ್ಕೆ ಗಾವುಣ್ಡರ ಕೊಟ್ಟ
23 ಮತ್ತವೊಂದು ಭಾಗಕ್ಕೆ ತೇಜಸಾಮ್ಯ ವಿತ್ತಿ . . . ಕ್ಕ ಪಾರ್ವ್ವ ಚಿದ್ದಯ್ಯ ಜಕ್ಕಯ್ಯಗೆ
24 ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡನಿಱಿದು ಕೊಣ್ಡು ಸತ್ತು ಪಡೆದ ಬಳನೊನ್ದು ಮತ್ತು ಪೂರ್ವ್ವದ ಬಳನೊಂದು
25 ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಡ ಜಕ್ಕೋಜಗೆ ಕಮ್ಮಱವಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೫
26 ಬಡ್ಡಗಿವಾಳ ಬಿಣ್ಣೋಜಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ ೫ ಅಕಸಾಲೆವಾಳು ಬಾಳಗೆ ಮತ್ತ ೫ [||*]

No. 124.

(*A.R. No.* 292 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 981, Vikāri, Śrāvaṇa, puṇṇame, Maṅgaḷavāra, Siṅgha-saṅkrānti** and **Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1059 July 27, Tuesday,** on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva.** It records that, when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgaṇadēva** was ruling over **Uchchaṅgi thirty a** grant of some land was made for the service of the god Svayambhu-Ka[lidēva] of **Mēgaṇagere,** after washing the feet of **Mūrujāvi-Paṇḍita,** the disciple of **Āryadēva,** the *āchārya* of the temple of Svayambhu-Trikūṭēśvara.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ . . [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ . . . . .
4 ಲೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ . . . ಥಾವಿನೋ . . . [ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು] . . . . . .
5 ಪರಾಧಕಂ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ . . . .
6 ಶ್ವರಂ . . . . . ಭುವನಯ್ಕರಾಮಂ . . . .
7 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ . . . ದಿತ್ಯ . . . . ಪರ-
8 ನಾರೀಪುತ್ರಂ ಶತ್ರುನಿಕ್ಷತ್ರಮಂಡಲಂ . . . . ಗಣ್ಡ
9 . . . ಮೆಚೆವದಣ್ಣಿಗರನ್ನಿರಿವ ವಿಕ್ರಮೋತ್ತುಂಗ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
10 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗಣದೇವರ್ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮ ಸೊಳ್ಗ . . . .
11 . . ಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೋಟಯಾ-
12 ಅದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೮೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹೆಯ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಮಂ-
13 ಗಳವಾರದಂದು ಸಿಂಘಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಮೇಗಣಗೆಜೆಯ ಶ್ವಯಂಭುಕ
14 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ಮಟದ ಶತ್ರುಕ್ಕಮೆನ್ದು ಸ್ವಯಂಭುತ್ರಿಕಟೇಶ್ವ-
15 [ರ]ದೇವರ ಮಟದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ ಆರಿಯದೇವ . . ಷ್ಯರ್ ಮೂಱುಹಾವಿಸಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ
16 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೊವತ್ತಱ ಬಳಿಯ ಕಾಡವಾಗದ ಪಳ್ಳಿಯ ಬಡಗಣ ಮ . .
17 ಟ್ಟದ ನೀರ್ವ್ವಯೆಲ್ಲಮಂ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕಾಲಕಾಲಾನ್ತರದಿಂದಾವನೋರ್ವ್ವನೆಳದವಂ ನಾರ-
18 ಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿ[ಲೆ]ಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪಸ್ವಿಯುಮನಳಿದ
19 ಪಾತಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ ॥ ◎ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಶಕರಾಜಭಿಃ
20 ಯಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
21 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ । ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
22 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬಿಡತೀರದೆನಲ್ವೇಡ ನಡಸುವಾತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
23 . . ಬಳಂ ಕೈವಾರದಿ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳೆಲ್ಲಂ [॥*]

No. 125.

(*A.R. No.* 293 *of* 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 9[8]3, Plava, Jyēshṭha, amāvāsyā, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1061 June 20, Wednesday,** on which day there was a solar eclipse ; Sunday is probably an error. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the *Daṇḍanāyaka* **Kēsimayya,** who was administering **Mēgaṇaṅgeṟe** in **Kadambaḷike thousand,** made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Kalidēva. The poet **Barmmadēva** wrote this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ . ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . . . . ಕ್ಯಾಭ[ರ]ಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋ-
3 ಕ್ಯ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧ[ಮಾ]ನವಾಚಂದ್ರಾ-ರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
4 ಬರಂಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂ-
5 ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಾಭೀಷ್ಟಫಳಪ್ರದಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಹೇರಿಸಂ-
6 [ಧಿವಿಗ್ರಹಿ] . . . ಪಳಪೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ್ ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾ-ಯಿರದೊ-
7 ಳಗಣ ಬೞುಗ್ರಾಮ ಮೇಗಣಂಗೆಱೆಯನಾಳುತ್ತಮಿಪ್ಪಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ

8 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಡಧೂಪಕ್ಕಮಾಯೂರಲುಳ್ಳ ಘಾಣದೆಱೆಯುಮ ಸೊಳೆದೆಱೆ . . .

9 ಮನಂದ . . . . ದ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡೆದು ಸ-

10 ಖವರ್ಷ ೯[೮]೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-ದಂದು

11 ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ

12 ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೋಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಂಗೆ-

13 . ಫಳಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದನಾ ಕವಿಲೆಯುಂ ತಪೋಧನರುಮಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲ್ಲಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ-

14 ನಕ್ಕು । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ

15 ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ । ಅಹಿಪತಿಕಂಕಣಂಗೆ ಕಲಿದೇವಸ್ವಯಂಭುಗೆ . . ಕೊಟ್ಟನಾಗ್ರ-

16 ಹಾ . . ಘಾಣದೆಱೆಯೆಂಬುವನಗ್ಗಳಮನೀನ . . . ಸರಣಾಗ್ರ . .

17 . . ಯೊಹಳಮನ . . ಕಲಿದಣ್ಣನಾಯಕ . . .

18 . . ಕೇಶವದಣ್ಣನಾಯಕ ಶ್ರೀ[ಕವಿ]ಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ

19 ಬಮ್ಮದೇವಂ ಬರೆದಂ [॥*]

No. 126.

(*A.R. No.* 286 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TAVAKESVARASVAMI TEMPLE AT UCHCHANGIDURGA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 986, Krōdhi, Chaitra, paurṇamāsī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1064 April 4, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Āhavamalladēva** and mentions his son *Vēṅgimaṇḍalēśvara* **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that, at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Mūkarāja, Bijjaḷadva** made a grant of land for the service of the god Gaḷagēśvara, after washing the feet of **Kaḷēsvara-Paṇḍita.** Another record engraved in continuation of this gives a legendary history of the Uchchaṅgi hill and the origin of the god Kalidēva to the east of it and states that while **Dēvapayya** was ruling over **Uchchaṅgi thirty,** he built the *adhishṭhāna* cf the temple and a well and the *Daṇḍanāyakas* **Nāgadēvayya, Eṛakapayya, Māramayya** and the *Sandhivigrahin* **Kāḷidāsa-Bhaṭṭa** made, with the consent of the king, the grant of **Rāvighaṭṭa** for the service of the god Kalidēva.

First Face.

1 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶಶಿಖಾಮಣಿ ಚತುರರ್ಣ್ಣವಾವೃತೋರ್ವ್ವೀಜನಚಿಂತಾಮಣಿ ಧಾತ್ರೀಶ್ವರಚೂಡಾ-ಮಣಿ ವಿಜಯಕ್ಕನಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲ ॥

2 ವೃತ್ತ ॥ ಅವನೀಮಣ್ಡಳಮಂ ನಿರಂತರಿತಮಾಹೇಮಾದ್ರಿಯಿಂ ದಕ್ಷಿಣಾಬ್ಧಿವರಂ ದೋರ್ವ್ವಳದರ್ಪ್ಪದಿಂ ಪದುಳಮಾಪೂರ್ವ್ವಾಬ್ಧಿಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮಾಬ್ಧಿವರಂ

3 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಮದೋದ್ಧತವಿರೋಧಿಕ್ಷೋಣಿಭೃನ್ಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ ವಿಜಯಕ್ಕನಲ್ಲನದಟಂ ಶ್ರೀರಾಯ-ನಾರಾಯಣಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-

4 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-ತಿಳಕಂ ಚಾ-

5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-

6 ಮಿರೆ ತತ್ಸೂನು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಗಾಱಂ ಪರ-ಮಂಡಳಿಸೂಱೆಕಾಱಂ ಕಟ-

7 ಕಪ್ರಾಕಾರಂ ವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ವೀರಮದಮರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-ಮಾಣಿಕ್ಯ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳೀಸದನಂ

8 . . . ನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಡ ವೀರಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ರಿಪುರಾಯಕೋ[ಮಾ]ರಹೃದಯ-
ಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮ-

9 [ಣಿ ಮ]ಣ್ಡಳಿಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದೇವಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾ-
ರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ದೇವನ್ಪೊರ್ಳಂಬವಾ-

10 [ಡಿ ಪೊ]ವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರವುಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳ್ದು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಪರ-
ಹಿತದಿಂದೆ ಸಂದ ವಿಬುಧಂ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡ

11 . . ಮ . ಣಿ ಪೊಕರಾಜ ವಿಭು ಬಿನ್ನವಿಸಲ್ಪಿರಿದೆತ್ತಿಯಿಂದವಾ ಸುರುಚಿರಕೀರ್ತಿ ದಾನ-
ನಿಧಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವನನೂನಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಂ

12 . . . ಣಯನಿತ್ತನೆಯ್ದೆ ಗಳಗೇಶ್ವರದೇವರಿಗೇಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೋ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೭ ನೆಯ ಕ್ರೋ-
ಧಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪೌರ್ಣ್ನಮಾ-

13 ಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರಂ ವನದಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ಗಳಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಯುಚ್ಚಂಗಿಯಕೋಟೆಯೊಲು ತೆಂಕ
ಬಣ್ಣಸಿಗೆಹೆಯುಮಂ

14 ದೇವರ ಮುನ್ತೆ ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮತ್ತಬ್ಬೆಟ್ಟಿದ್ದಲೆಯುನುಂ ಬ . . ವತ್ತೋಂಟಮುಮಂ ಪೂರ್ವ್ವದಲು
ನಡೆಯುತ್ತಂ ಬನ್ದಿಸಾನ್ಯದ ಚೋಳಗಾವುಣ್ಡನ

15 ಕಟ್ಟಮುಮಂ ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಗಳ್ಳಗೇ-
ಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟರೀ ಭೂಮಿ ದೇವರಿಗೊಂ-

16 ದುಭಾಗಂ ಮಟಕ್ಕೆರಡುಭಾಗಮೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವ(ರ)ರಗ್ಗ್ಯತೀರ್ಥಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
ವಾರಣಾಸಿಯೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇ-

17 ತ್ರದೊಳ್ ಪನ್ನಿಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
ಫಳಮಿದಂಳಿದಾ-

18 ತನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾ ಕವಿಳೆ[ಯುಂ*]ವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ಇದು ಕಾಳಾಮುಖ-
ಸ್ಥಾನಂ ನಕರಂ ರಕ್ಷಿಸುವರ್ ॥

19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

Second Face.

20 ಕದಂಬಾವಾಡಿನಾಡ ಮಧ್ಯದೊಳ್ಮೆರುವಿಪ್ಪಂತಿರ್ಪ್ಪುದುಚ್ಚಂಗಿಯ ಪರ್ವ್ವತಂ ಅದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ನಾಮವ-
ದೆಂ-

21 ತೆಂದೊಡೆ ಕೃತಯುಗದೊಳು ಮೇ[ಘನಾ]ದನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿವಾಸಮಪ್ಪುದರಿಂ ಮೇಘನಾ-

22 ದನೆಂಬುದು ತ್ರೇತೆಯೊಳ್ ಹಿರಣ್ಯಕನಿವಾಸಮಾತನ ನಾರಾಯಣಂ ವಧೆಗೆಯ್ದಂದಿನೊಸ-

23 ಗೆಯೊಳ್ ಸ್ವರ್ಣ್ನವೃಷ್ಟಿ ಕರೆದುದರಿಂ ವೀರಕನಕಗಿರಿಯೆಂಬುದು ದ್ವಾಪರದೊಳುತ್ತುಂಗಮ-

24 ಹರಿಷಿ ಆಶ್ರಮಮಪ್ಪುದರಿಂ ಉತ್ತುಂಗಪರ್ವ್ವತಮೆಂಬುದು ಕಲಿಯುಗದೊಳ್ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ-

25 ಬ್ಬೆಯೆಂಬಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಕನ್ನಿಕೆಯರು ತಪಂಗೆಯ್ದೀಶ್ವರವರ-

26 ಪ್ರಸಾದದಿಂ ದೇವತ್ವಮಂ ಪಡೆದರದರಿಂದುಚ್ಚಂಗಿಯಾಪರ್ವ್ವತಮೆಂಬುದು ಆ ಪ-

27 ರ್ವ್ವತದ ಮೂಡಣದೆಸೆಯೊಳು ಹಿಡಿಂಬವನಮಾ ಬನದೊಳಗೆ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-

28 ವಸ್ವಾಮಿಯೆಂಬುದು ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇಗುಲವಮ್ಮಾಡಿಸಿದಳು ಹಿಡಿಂಬೆ . . ದಿತ್ತ

29 ಹಿಡಿಂಬೇಸ್ವರಮೆಂಬುದು ಆ ಲಿಂಗಂ ಪೆಚ್ಚೆ ಪೆಚ್ಚುವ ಕಾರಣದಿಂ ಕಳೇಶ್ವರಮದವೃತಲಿಂಗದೇ[ವರ್]

20 ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂ ಕಣ್ಣು ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ ದೇವಪಯ್ಯ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತ(ಮನಾ-
ಳುತ್ತ)ಮಿ-

31 ರ್ಪ್ಪು ದೇಗುಲದ ಅಧಿಷ್ಠಾನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಠ ಮಗ್ಗಲು ಬಾಪಿಯೆಂಬಿವಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಧಾನರ್ಗ್ಗೆಱಿಪಿದ

32 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಭೋಗಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ವುದೆಂದೊಡೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡ-
ನಾಯಕ ನಾಗದೇ-

33 ವಯ್ಯನುಂ ದಣ್ಡನಾಯಕ ಎಚಿಕಪಯ್ಯನು ಶ್ರೀಮತ್ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಡನಾಯಕ ಮಾರಮಯ್ಯನು

34 ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಕಾಳಿದಾಸಭಟ್ಟರು ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದರು ರಾವಿಘಟ್ಟಮಂ ಬಿಡುವದೆಂದೊಡ-

35 ರಸರು ಈಚ್ಚ ಆದರ್ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
ಪರಮೇಶ್ವರ

36 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜ-
37 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ತ್ತಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತದ-
ನುಜ
38 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸ್ತುತಮಹಾಮಹಿಮೋಲ್ಲಸಿತಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ [1]

No. 127.

(*A.R. No.* 442 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERE, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 98[6], Krōdhi, Pushya, puṇṇami, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1064 December 26, Sunday,** in the reign of **Vishṇu-vardhana-Mahārājādhirāja Vijayādityadēva** " lord of Vēṅgi-maṇḍala ". It records that Viayāditya made a gift of some land as [*para*]*mēśvaradatti,* after washing the feet of . . . . . śvara-Paṇḍitadēva of **Mōṟiṅgeṟe,** when he was going on a campaign to the south. It also records a gift made by the *Tantrapāla* **Mailayya,** with the permission of the king.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಣ್ಡಳಸೂ-
2 ಱೆಕಾಱಂ. . . . . ಜನಾಧಾರ ವೈರಿಮದಮರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳಿ-
ತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯ . . , . ಮದನವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಡಂ ವೀರಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ರಿಪು . . . ಹೃದ-
4 ಯಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮಣಿ ಮಣ್ಡಳಿಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡಳೇ-
ಶ್ವರನಯ್ಯ
5 . . . . ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
ತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿ
6 . . . ನಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೮-
[೬ನೆ]-
7 ಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಯಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
8 ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮುರುಜೆಯ . . . . ನೊಳ್ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-
ವಾ-
9 ರಗರಪ್ಪ ಶ್ರಮನ್ಮೊಱಿಂಗೆಱೆಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರ . . . . ಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ-
ನ-
10 ಮಶ್ಯದೆಱೆಯುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . . ನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಪ್ರಸಸ್ತಿಸ-
11 ಹಿತಂ ಶ್ರಮತ್ತಂತ್ರಪಾಳ ಮೈಲಯ್ಯ ಒಗುಳದೆಱೆ . . . ಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗೆಯರಸರ್ಗ್ಗೆ
12 ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ಮಿರುಜೆ . . . . ಭಟ್ಟ . . . ನಜೇಯರ್
ಬರೆದರ್ ॥

No. 128.

(*A.R. No.* 278 *of* 1918)

ON A SLAB SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 987, Viśvāvasu, Pushya, śu. 7, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** The date is irregular. In Viśvāvasu, Pushya śu. 7 fell on Wednesday=A.D. 1065, December 7 and the Uttarāyaṇa day fell on December 24, Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva.** It states that while **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** was ruling over **Kadam-**

---

[1] Stops here abruptly.

baḷike thousand, and **Ballakunde three-hundred** his subordinate **Bijjaḷadēva** made, with the consent of the king when the prince had camped at Arasikeṟe on his way to the southern expedition, a gift of the village **Kaḍakoḷa** in the **Murttage thirty** sub-division in **Kōgaḷi five-hundred** for the service of the god, **Noḷambēśvaradēva** for feeding of the pious and for imparting education. The gift was made after washing the feet of **Divyaśakti-Paṇḍitadēva** of the Lākuḷa sect of the Śaivas.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಲೋ-
ಕ್ಯನಗ]ರಾರಂಭಮೂಲ-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯಿನೆಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮ್ಮ . .

3 . . . ನಮಳಂ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ । ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂ[ಪಾಕ್ಷದೇವಾಯ] ನಮಃ

4 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-

5 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-

6 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ

7 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾ-

8 ಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಣ್ಡಳಿಸೂಱೆಕಾಱ ಕಟಕಪ್ರಾಕಾರ ವನ್ದಿಜನಾ-

9 ಧಾರ ವೈರಿಮದಮರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ವೀ-

10 ರಶ್ರೀಕೇಳೀಕದನನಭಿನವಮದನ ವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಡ ವೀರಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ರಿಪು-

11 ರಾಯಕುಮರಹೃದಯಸಲ್ಲ ಸಾಹಸಮಲ್ಲ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಣ್ಡಳಿಕಮಕುಟಚೂ-

12 ಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದಣ್ಡಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ-

13 ದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಂಬುಜಾರಾಧನಸ್ತಿತನಾಗುತ್ತುಮಿರೆ

14 ಮುರರಿಪುಮೂರ್ತ್ತಿಯಾಗಿ ಪರಮೋತ್ಸವದಿನ್ದವತಾರಮಾದನೀ ಧರೆಯನೆ ಕಾಯಲರ್ತ್ಥಿಜನಕೀ-

15 ಯಲ್ಕಾರಣಕರ್ತ್ತನಾಗಿಯುಂ ಧರೆಗೆಸೆದಿರ್ದ್ದ ಭೂಭುಜನ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮ್ಮದ ರಾಜ್ಯಲೀಳೆಗಾವೊರ್ದ್ದ-

16 ರೆ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೊಳೆಮಿನ್ತಿದು ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೊೞು ॥ ಧರ್ಮ್ಮಜನಂ ವಿಚಾರಪ-

17 ರನಂ ಸುಜನಪ್ರಿಯನಂ ನೃಪೋತ್ತಮಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳನಂ ದಯಾಪರನೀ ಭೂಪಶಿಖಾಮಣಿ ವಿ-

18 ಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಂ ಧರ್ಮ್ಮವಿಚಾರದೊೞು ನೆಱೆಯೆ ಭಾವಿಸುವಂ ಜಗದೇಕದಾನಿಯೊಳು ಕರ್ಮ್ಮಶ-

19 ರೀರಿಯಾದ ನೃಪರಾವೊರ್ದ್ದರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೊೞು ◎ ಅರಿಮದಗನ್ಧಸಿನ್ಧು-

20 ರಘಟಾಳಿಗೆ ಬಿಜ್ಜಳದೇವನೆಂಬ ಕೇಸರಿಯ ನಖಾಗ್ರದರ್ಪ್ಪಹತಕಂ ತಡೆ ಶತ್ರು-

21 ಘಟಾಳಿಯುಂ ಭಯಂಕರಭರದಿಂ ಪಡಲ್ವಡದೆಂತಿರೆಯಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱನೊಳ-

22 ರಿಸೈನ್ಯಭೈರವನೊಳಾವೊರ್ದ್ದರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೊಳ್ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನೇಸನಾಹವಮ-

23 ಲ್ಲದೇವರ ದಯೆಯಿಂ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಕ್ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲ-
ಕುಂದೆ ಮೂನೂಱು(ಂ)

24 ಮನಾಳುತ್ತುಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮ್ಮಾಭಿಧಾನದೊೞು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮ-

25 ಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗಯ್ಯಲೆನ್ದು ಯಾನೋದ್ಯುಕ್ತನಾಗಿ ಸಮಸ್ತಸಾ-
ಮಗ್ರಿ-

26 ವೆರಸರಸಿಯಕೆಱೆಯೊೞು ಬೀಡಂ ಬಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತನಿಜಪರಿಜನಂ ಬೆರಸು ಮಹಾವಡ್ಡೋಲಗಂಗೊಟ್ಟಿ-
ರ್ದ್ದ ದೇವತಾಪ್ರ-

27 ಸಂಗಮಾದುದೊನ್ದು ಪ್ರಸ್ತಾವದೊೞರಸಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ನೋೞ್ಪ(ರ)ತ್ಯಾಗ್ರಹದಿಂ ದೇವತಾ-
ಲಯಕೆ ವನ್ದು ಸರಸ್ವತೀ-

28 ಮಂಟಪಮಂ ನೋಡಿ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಮಪ್ಪ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪ್ಪಣ್ಡಿತದೇವರ ತಪೋವಿಧಾನಕ್ಕಮನ್ತವರ್ಗ್ಗ ಶ್ರೀ-
ಪರ್ವ್ವತದೆಗಸ್ತ್ಯೇಶ್ವರದ

29 ಸನ್ತತಿಮಠಮಿರ್ಪ್ಪಲ್ಲಿಯ ಮಣ್ಡಳಿಕ ತಪೋಧನರು ನಿಯಮಸ್ತರುಂ ಶೀಲಾಚಾರರಪ್ಪುದುಮಮಿನ್ತಿದು ನೈಷ್ಠಿಕ-
ಸ್ಥಾನಮೆಂ-

30 ಬುದನಱಿದು ಕೃತಯುಗದಾದಿಸಂಸಿದ್ಧದ ಬಾಣಾಸುರಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಪ್ಪ ಬಾಣೇಶ್ವರದೇವರಂ ನೋಡಿ-
ಮಿದು ದಿವ್ಯಸ್ಥಾ-

31 ನದಿಂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧಮಪ್ಪುದುಮನಱಿದು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಾಸ್ಥಾನರಂಗದ ರಮಣೀಯತೆಯಂ ನೋಡಿ-
ಮಿಂತಿದು ಪೂಜ್ಯಸ್ಥಾನಮುಂ

32 ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನಮೆಂಬುದನರಸನನುಮಾನಿಸಿ ನಾಯವಸರದೊಳು ಪುಣ್ಯಭಾವನೆಯಂ ಭಾವಿಸುವುದುಂ ಸಕ-
ನೃಪಕಾಳಾತೀತ

33 ೯೮೭ ನೆಯ ವಿಸ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಸಪ್ತಮಿಯುಮಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ
ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು

34 ಕ್ಷತ್ರಿಯಗುಣಸಂಪನ್ನನುಂ ವಿಚಾರಪರನುಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರವಿಧಾನೋಪಾಯನೆನಿಸಿದ ಬಿಜ್ಜಳದೇವಂ ಭಕ್ತಿ-
ಪೂರ್ವ್ವಕದಿಂದರ-

35 ಸಿಯಕೆಱೆಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ದಾನಸನ್ಮಾನಾದಿಗಳಿಂ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿ
ಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ-

36 ಗೆಯ್ದು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱರೊಳಗಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಱ ಕಂಪಣದ ಕಡಕೊಳನಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾ-
ಪರಿ-

37 ಹಾರವಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-

38 ಕ್ಕನೊನ್ದು ಭಾಗಮಿಲ್ಲಿಯ ದಿವ್ಯತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕನೊನ್ದು ಭಾಗ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕನೊ-

39 ನ್ದು ಭಾಗಮುಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸದೆ ಬಿಜ್ಜಳದೇವಂ ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿವರಮಿ-

40 ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವುದು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರು

41 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಸ್ವಮೇಧಕನ್ಯಾದಾನಂ ತುಳಾಪುರುಷಮಿಟ್ಟು ಸಹಶ್ರ ಕಪಿಲೆಯುಂ ದಾನಂಗೊ-

42 ಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕುಮಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವಂಗೀ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳು ತಪೋಧನರುಮಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
ಬ್ರಾ-

43 ಹ್ಮಣರುಮಂ ಕಪಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-

44 ಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಃಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ
ಭೂಯೋ

45 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ [ವಾ*] ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರ
ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ-

46 ರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ದಕ್ಷಿಣದಿಸಾವರಕ್ಕಿದೆಯಕ್ಷಯ-

47 ಗುಣದಿಂದೆ ನೈಷ್ಟಿಕಸ್ಥಾನಂ ಪಾಸಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಹೇತುವೆನಿಸಿದುದೀ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಮಹಿಮೆ ನೆಗಳ್ದು

48 ಭುವನಾಂತರದೊಳ್ ।

49 ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನೇಪೊತ್ತುಂ . . . . ಸ್ಮರಣೆವಾರ್ಪ್ಪ ಪೂಜಿಪ ಬಗೆಯುಂ ವ್ಯಾಪಕ-
ನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಠಾ-

50 ಪರತೆಯ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ◎ ವರಹೃತುಪದ್ಮದೊಳುದಯಿಪ ಪರಮನನತ್ಯಾನ್ತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾ-

51 ಪಕನಂ ಸ್ಥಿರಭಾವನೆಯಿಂ ಯೋಗದೊಳಿರವಿಪ್ಪುದ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ◎ ಲಾಕುಳದೇವಾಗ-
ಮದೀ ಲೋ-

52 ಕಜನಸ್ತುತ್ಯವಾಗೆ ನಿಷ್ಠಾಪರರಿಂತೇಕೀಭಾವದಿಂದಚ್ಚ ನೊಳೆಕಾರ್ತ್ಥ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ◎

No. 129.

(*A.R. No.* 322 *of* 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARKANAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 988, Parābhava, Bhādrapada, puṇṇame, Sōmavāra, Sōmagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1066 September 6, Wednesday,** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and records that, under the orders of the king's feudatory **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva,** "lord of Vēṅgī", who was ruling over the **Noḷambavāḍi thirty two-thousand**, the *Mahāsandhivigrahin, Daṇḍanāyaka, Pergeḍe* **Dēvapayya** and other *Karaṇas* made a grant of the village **Nillajige** in **Multage thirty,** a subdivision **of Kōgaḷi five-hundred**, for the service of the god Svayambhu-Kalideva **of Arahaṭa.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ[ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು]ತ್ತರೋ-ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-

3 ನಮಾಚ(ಂ)ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ(ಂ)-

4 ನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಣ್ಡಳಸೂಱೆಕಾಱಂ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯಂ ಕ[ಟ]ಕಪ್ರಾ[ಕಾರಂ]ವನ್ದಿಜನಾಧಾರಂ ಅರಿಮ-

5 ದಮೆಚ್ಚನಂ ಪ್ರತಾಪಜನಾಚ್ಚನ(ಂ)ನಚಱಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳೀಸದನ-

6 ನಭಿನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಲಿಕಾಳದಣ್ಡಂ ಚಣ್ಡಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ರಿಪುರಾಯಕುಮಾರಹೃದಯಸೆಲ್ಲಂ ಸಾ-

7 ಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಣ್ಡಳಿಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಮಂಡಳೇಶ್ವರನಯ್ಯ-

8 ನದಣ್ಡಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರ-

9 ಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-

10 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ

11 ದೇವಪಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೮ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-

12 ರದ ಭಾದ್ರಪದದ ಪುಣ್ಣಿಮೆ ಸೋಮವಾರದನ್ದಿನ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದರ-

13 ಕಟದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-ಕ್ಕ(ಂ)ಮಾ-

14 ಗಿ ನಿಧಿನಿದಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಸ್ರದಣ್ಡಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ-

15 ಱಱೊಳಗಣ ಕಂಪಣಂ ಮೂಱುಗೆ ಮೂವತ್ತಱ ಒಳಿಯ ನಿಲ್ಲಜಿಗೆಯೂರೊಂದುಮಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟರು

16 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕ-

17 . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆಯುಭಯಮುಖಿ ಕೊಟ್ಟ ಫ[ಳ]ಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತ

18 . . . . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿ

19 . . . . ವಿಲೆಯುಮನಿನ್ತಿನಿತುಮನಳಿದ ಮಹಾ-

20 . . . . ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ

21 . . . . ಯದಾ ಭೂಮಿ[1]

No. 130.

(*A.R. No.* 35 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated ; it belongs to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkya-malladēva. Noḷambaseṭṭi,** the servant of **Traiḷōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Permānaḍi,** and **Padmāvati-Abbe** are said to have granted a land for a free feeding house in the presence of certain *Gāvuṇḍas,* the *Nakharas* of **Kōgaḷi** and the ninetysix-thousand. On palaeographic grounds the record may be assigned to the time of **Sōmēśvara I.**

1 ಓಂ [॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಜನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರುಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ

3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-

4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲು-

5 ತ್ತಮಿರೆ ಮನ್ನೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಮಿಥ್ಯೈಕಾನ್ತಸ-

6 ವಾದಿಮದಕರಿಕಿಸೋರಕೇಸರಿ ಶ್ರೀಮದಿನ್ದ್ರಣನ್ದಿಪಣ್ಡಿತಪಾದಪಂಕಜಭೃಂಗ-

---

[1] One or two more lines after this are broken away and lost.

7 ರಪ್ಪಶ್ರೀಮತ್ ವಾದಿಭೇರುಣ್ಡ ಚಂದ್ರಣನ್ದಿಪಂಡಿತಕ್ಕೈರಮಚ(ಂ)ನ್ದ) ಕೀರ್ತ್ತಿಮಯ್ಯಂ ಪಿರಿಯ-
8 ಬಮ್ಮರ್ಯ್ಯ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಗೇತಯ್ಯನೇಚಗಾವುಣ್ಡ ಸೇನಬೋವ ಕೇತಯ್ಯ ಭರತಯ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ-
9 ಯ್ಯ ಹಂಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ(ಂ) ಬಮ್ಮರ್ಯ್ಯ ಪಿರಿಯಕಂಚಯ್ಯ ಮಾಳವಯ್ಯಗಾವುಣ್ಡ ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ ಗುಡ್ಡಗಾ-
10 ವುಣ್ಡನ ಚಾಮಯ್ಯ ಮಸಣಸೆಟ್ಟಿ ಕೂವತಿಡುಗ ಹಾಲಿಮಯ್ಯ ಸಾಂತಯ್ಯ ದಾಸಿಮಯ್ಯ
11 ಜನ್ನಿಮಯ್ಯ ಕೊಣ್ಣಯ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಮೂಕಯ್ಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಜಕ್ಕಿಮಯ್ಯನ ತಮ್ಮ
12 ಕೇಸಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕನ್ತಿಯರ ಜಿನ್ನಯ್ಯ ಬದ್ದಮಯ್ಯನೇಚಿಮಯ್ಯನಿನ್ತಿವೆರ್ಮ್ಮರ್ದ-
13 ಲಾಗಿ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರ ನಕರ ಮಹಾಜನ ಗಾವುಣ್ಡುಗಳಂ ಪಞ್ಚಸುಟಸ್ಥಾನ-
14 ಮ . ತೊಂಭತ್ತಱುಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಮಿಟ್ಟುದಲೆಂಕ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ನೊಳಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಸ್ಥಾನ-
15 ಗುರುಗಟ್ಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಎಱೆಯ ಕೆ-
16 ಯಿ ಮತ್ತ ಪನ್ನೆರಡು ಗಟ್ದೆ ಕೊಳಗವೆಯ್ದು . ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ
17 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ರಿಷಿಯ-
18 ರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಯಕ್ಕು@
19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ-
20 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮ-
21 ಲ್ಲ ನನ್ನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಪೇವರ ಲೆಂಕ ಸ್ವಾಮಿಸನ್ತೋಷಂ ಕಲಿಗಳಗಣ್ಡ ಗ-
22 ಡಿಯಂಕಭೀಮಂ ತೊಲಗದಗಂಡ ನೆರವ್ರೊಡೆಗಂಡ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸೆಇಲ್ಲದಾತ ಕೂಟಕ್ಕೊಲ್ಲಿಣ್ಡ
23 ಮಱೆವುಗೆ ಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿಯಮ್ಮೇರು ಲೆಂಕರ ಬೞುವ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಮದ್ಗ-
24 ಣ್ಡರಗಣ್ಡ ನೊಳಂಬಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪದ್ಮಾವತಿಯಬ್ಬೆಯು ಪರೋಕ್ಷವಿನಯಕ್ಕೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಛತ್ರ । ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
25 ಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕ [ಂ*]॥

No. 131.

(*A.R. No.* 207 *of* 1913.)

ON A STONE NEAR THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkyamalladēva.** It mentions his **Noḷamba** feudatory **Traiḷōkyamalla-Iṟivanoḷamba-Nārasiṅghadēva,** who bore the title " lord of Kāñchīpura." The latter's feudatory **Maṇibēta-mahārāja** of the **Vaidumba** family is stated to have granted 12 *mattars* of land for the charity of Paṭṭaṇa (the town) in **Ballakunde three-hundred.** The palaeography and the feudatory mentioned here would show that the record belongs to the reign of **Sōmēśvara I.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತಭು-
2 ವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
4 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
5 ಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
6 ರಾಜ್ಯಾಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ತಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
7 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿಸಮಧಿಗ-
8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
9 ಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾ-
10 ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ

11 ಮೆಲ್ಲ ಇಱಿವನೊಳಂಬ ನಾರಸಿಂಘದೇವ-
12 ರ ದತ್ತಿ · ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
13 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲ-
14 ಬ್ಧವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳಂ
15 ಮನುಜತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಸೌರ್ಯ್ಯನಾರಾಯಣಂ
16 ಲೋಕದೊಳ್ಗಣ್ಡಂ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿದ್ಧಿ ವೈದುಂಬಾಭರಣಂ
17 ಶ್ರೀಮಣಿಬೇತಮಹಾರಾಜರು ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂ-
18 ಱಱೊಳಗಣ ಪಟ್ಟಣದ ಧರ್ಮ್ಮೋತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮ-
19 ತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ೧೨ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿ-
20 ದವ ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಕವಿಲೆಯನಳಿದಂ [||*]

No. 132.

(*A.R. No.* 103 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH-WEST SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 990, Kīlaka, Jyēshṭha, puṇṇame, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1068 May 19, Monday,** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhuvanaikamalladēva** (Sōmēśvara II). While his feudatory Trailōkya-malla-Noḷamba-Pallava-Permāḍi **Jayasiṅgadēva** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand** and **Ballakunde three-hundred** a certain **Mahadēvayya** purchased for 52 *gadyāṇas* the quantity of lease produce that the *Śūdras* had to pay to cultivate the fields of Brāhmans and made a gift of it to the tank, fixing the price at the rate of *paṇas* 3 for *a vīsa* per annum. The *Mahājanas* made a gift of taxes on barbers to him.

1 ◎ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
3 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸ್ತುತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ-
6 ಸಿತಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
7 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವಿದಗ್ಧವಿಳಾಸಿನಿವಿಳೋಚನಚಕೋ-
8 ರಚಂದ್ರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಣ್ಠೀರವಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಭೈರ-
9 ವಂ ಶರಣಾಗತವ್ರಜಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಂದಿಬೃಂದಸಂತರ್ಪ್ಪಣಂ ವಿಜ-
10 ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮರಚಮತ್ಕಾರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿ-
11 ವಲ್ಲರೀವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಂ ಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭು-
12 ಜಂಗನಣ್ಣನಸಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲ[ವ*]ಪೆರ್ಮ್ಮಾ-
13 ಡಿ ಜಯಸಿಂಗದೇವಕೋರ್ಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂ-
14 ದೆ ಮೂನೂಱುಮಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
15 ವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
16 ನಧಾರಣಮೌನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂ-
17 ಪನ್ನರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಸಾಸ್ತ್ರವೇದವೇದಾನ್ತಧ್ಯಯನಧಾರಣಪಾರಾವಾರತೀರಪ್ರಾ-
18 ಪ್ತಮತಿವಿಶೇಷಯ[ಶ*]ಃಪ್ರತಾಕಾವಿಭಾಶಿತರ್ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣಶ್ರೀಪಾ-
19 ದಪದ್ಮಸದಾರಾಧನಕ್ರಮಸಂಪೂರ್ಣ್ಣಚಿತ್ತರಪ್ಪ ಶೀಮದ್ಬಾಳ್ಗಳಿಯೂ-
20 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೈವದಿಂಬರುಮಶೇಷಂ ನೆರೆದಿರ್ದು
21 ◎ಸಕವರಿಷ ೯೯೦ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-

22 ವಾರದಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೃತ್ತಿಯ ಸೂದ್ರನಾಳಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ವೀಸಕೆ ಮೂಱು
23 ಪಣವಿನ ತೆಱೆಯ ನಾಬಾಯೊಗೆ ೫೦ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನವೃದ್ಧಿಗೆ
24 ಪೆಱರುಣುತಿರೆ ತೊಣಕಲಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನೆಲ್ಲಾವೆಡೆ-
25 ಯಲುಂ ಸಾಮ್ಯಮೆನ್ನದೆ ತೆಱೆಯಂ ಕೊಳುವಂತಾಗಿಯಾ ಪೊನ್ನಂ
26 ಕೊಟ್ಟು ಮೂಱುಗೊಣ್ಡು ಪಿರಿಯಕೆಱೆಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಚಂದ್ರಾ-
27 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಡೆ ಮಹಾಜನಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಂಗೆ ನಾವಿದವಾರಿಯುಂ ತಳಂ-
28 ಬಿಗೂಲಿಯುಮನಾವಕಾಲಮುಂ ಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿದರಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನ್ನೈವದಿಂಬರು ಪ್ರ-
29 ತಿಪಾಳಿಸುವರ್ಪ್ರತಿಬೊಳಿಸಿದಡೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂ-
30 ಬ ಮಹಾತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗರ್ಭೆಯ-
31 ಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದಾತ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ-
32 ಯೊಳ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾ-
33 ಥಕನಕ್ಕುಂ ◎ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
34 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ದಿ . . ಳ್ ಹಸ್ತಿಸಿಂಗಂ ಹರಿ-
35 ಣೆಯ ರೂಹಗೆಯಕ್ಷರಾವಳಿಯಿಂದಂ ಒರೆಯೆ . . . ದಡೆ ಪ್ರರು-
36 ದಿಸವೆಡೆಲೆನ್ರೇ ರೇವಣಾರ್ಯ್ಯನೊಳೆಂಗುಂ ದೆಂಟಣಿ . . . ನೆಲೆ .
37 ತ್ಥಕ ನಿನ್ನಳವೊ ಚಿತ್ರದ ಕರದೊಳ್ಪಂ ಕಂಟ್ಕದೊಳ್ ಬರೆವ ರೇವನ ಕಂಟ್ಕಕೆಳೆ .
38 ಣಸಿ ನೋರ್ಪ್ಪೊಡೆಂದೇಕೈಕಂ ॥ ನಾಕೋಜಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ [॥*]

No. 133.

(*A.R. No.* 514 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 990, Kīlaka, Mārgaśira, puṇṇami, Śukravāra, Sōma-grahaṇa** In the year Kīlaka, Mārgaśira-puṇṇami fell on Wednesday, 12th November A.D. 1068 and there was no lunar eclipse on that day. But Bhādrapada-pūrṇimā of the year was a Friday and there was a lunar eclipse on that day = A.D. 1068 August 15. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhuvanaikamalladēva** and mentions his brother and feudatory **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅghadēva** "lord of Kāñchī" as ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand** and **Sindavāḍi thousand** from **Kampile.** It records that, for the service of the god Dakshiṇa-Sōmēśvaradēva of **Tumbuḷa,** a grant of 250 *mattars* of land was made to **Chandrabhūshaṇa-Paṇḍita,** disciple of **Anantaśakti-Paṇḍita,** who was the disciple of the Kālāmukha teacher **Nirañjana-Paṇḍita**; 30 *mattars* of land were given for imparting education ; one tank, 50 houses, 30 *mattars* and 4 oil-mills for the service of the god **Nārāyaṇadēva** ; 10 *mattars* to the worshipper ; 40 *mattars* to other servants ; 15 *mattars* to the musicians ; and 3 *mattars* to the garland-maker.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
4 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪ್ರಿಯಾ-
5 ನುಜ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸ್ತುತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ(ಾ)ಸಿತಪಲ್ಲವಾ-
6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ ವಿದಗ್ಧ[ವಿ]-
7 ಳಾಸಿನೀವಿಳೋಚನಚಕೋರಚಂದ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಣ್ಠೀರವಂ
8 ಮಣ್ಡಳಿಕಭೈರವಂ ಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಸ್ತುತ್ರಿನ್ನ-

ಸನ್ತರ್ಪ್ಪಣಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮಾರಚಮತ್ಕಾ-
ರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವಲ್ಲೀವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ
ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭುಜಂಗ ಅಣ್ಣನಸಿಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊ-
ಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
ತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖ(ಂ)ಸಂಕತಾವಿನೋ-
ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಕಂಪಿಲೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ಸಖವರ್ಷ ೯೯೦-
ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೋಮಗ್ರ-
ಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ತುಂಬುಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ
ವೋರಕಣ್ಡಿಯ ಡವಕೇಸ್ವರದಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ ಕಾಳಾಮುಖನಿರಂಜನ-
ಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯರನನ್ತಸಕ್ತಿಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯರ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಜಪಸಮಾಧಿಸಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂ-
ಪನ್ನರಮಳಿನಚರಿತ್ರರನೇಕತರ್ಕ್ಕಾದಿಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರ-
ವದಾತ್ತಕೀರ್ತ್ತಿಧ್ವಜರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗ
ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮೂಱಣೆ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡ ಕಬ್ಬೆರ್ಳ್ಳಂ
ವರಂ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಂಬರಂ ತೆಂಕ ನಿಡಿಯಕಲುವರಂ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ
ಮತ್ತರು ೨೫೦ ನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೩೦ ರಚ್ಚವಣಿ ಪನ್ನೆರಡರ ಬಳಿ ಕರುಸಕುಱಂ-
ವಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೆಟ್ಟದೆಣೆಯಕೆಱೆ ಒಂದು ಮನೆ ೫೦
ತೋಂಟ ಮತ್ತರು ೩ ಗಾಣಂ ೪ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ
ಮತ್ತರು ೧೦ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦
ಘಳಿಗೆಯ ಮಾಣಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೬ ಪಾಳವಿಗಂಗೆ ಮತ್ತರು
೧೨ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ವಂಸಕಾಱಂ-
ಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಪಡಿಯರಂಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಮಾಲಗಾರಂಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕುಂಬಾಱಂ[ಗೆ*]
ಮತ್ತರು ೨ [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
ಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಪ್ರಿಯದಿ(ಂ)ನ್ದಿಂತಿದನೆಯಿದೆ ಕಾವ ಪುರುಸಂಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕ
ಯಿದ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವೀ ಪಾಪಿಗೆ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕ್ಕೋ-
ಟ್ಟಿಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕಪಿಲೆಯಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂ[ದ]ಯಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಗಮಿದೆಂದು ಸಾಱಿ-
ದಪ್ಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾಜಿಯೊಳ್ ॥ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣದ ಕೊತ್ತಳಗಳು ಯೆ-
ನಿತು ಗಾಣವನಿತಱಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯಡ್ಡತು-
ಬಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾರಡ್ಡಬಿದ್ದಡವರ್ಗ್ಗೆ ಪಾಪ [॥*]

No. 134.

(*A.R. No.* 9 *of* 1928.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT SIVAPURAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 991, Saumya, Āshāḍha, amāvāsye, Maṅgaḷavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1069, July 21 Tuesday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhuvanaikamalladēva** and records that, at the request of the chief queen **Kañchaladēvī,** the king granted some village (name lost) in **Ayije three-hundred** to **Surēśvara-Paṇḍita,** disciple of **Gaṅgarāśi-Bhaṭṭāraka** of the Kālāmukha sect, for the *satra* in the temple of the god Mallikārjuna

at **Śivapura** and for imparting education; at the request of the queen **Mailaladēvī,** he granted to the same person and to **Dēvaśakti-Paṇḍita,** for their own use, the village **Kareya-Pāḷya.**

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
3 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
4 ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈ-
6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
7 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
8 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲು- .
9 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ-
10 ಗಳಪ್ಪನವರತ್ನಪರಮಕ-
11 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫ-
12 ಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದಯಾದಾನ-
13 ಧರ್ಮ್ಮೋದ್ಯೋಗಿನಿ ಪತಿವ್ರತಾಗುಣ-
14 ಸಾವಿತ್ರಿ ಪರಿವಾರಭರಸಮುದ್ಧ-
15 ರಣದಿತ್ರಿ ಶೃಂಗಾರವಿದ್ಯಾಧ-
16 ರಿ ಸಕಳಕಳಾಧರಿ ಯನವ-
17 ರತಸುತಾವಹಾರಾವರಿಷೆ
18 ರಾಯಕಂದರ್ಪ್ಪಹೃದಯಹ-
19 ರ್ಷೋತ್ಕರ್ಷೆ ರಾಯದಾಮೋದ-
20 ರಾನುರಾಗಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮಿ ಯ-
21 ಪ್ಪನವನವಸಂತಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸೌಭಾ-
22 ಗ್ಯನಿಧಾನದೀಪವರ್ತ್ತಿ ಸಕಳ-
23 ದಿಗಂತರಪ್ರವರ್ತ್ತಿತಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ-
24 ತಃಪುರಚೂಡಾಮಣಿ ವಂದಿಬೃಂ-
25 ದಚಿಂತಾಮಣಿ ರೂಪಲಾವಣ್ಯ-
26 ಹಾವಭಾವವಿಳಾಸವಿಭ್ರ-
27 ಮೋಲ್ಲಾಸಿನಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವ-
28 ನೈಕಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳ-
29 ವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯ-

Second Face.

30 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಕಂ-
31 ಚಲಮಹಾದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನ-
32 ಪದಿಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದ ಯಮನಿಯ-
33 ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌ-
34 ನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳ-
35 ಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ಮದಮತ್ತಮಾತಂ-
36 ಗಕಂಠೀರವರ್ ಕ್ರೋಧೇನ್ಧನಮಹಾ-
37 ನಳರ್ಮ್ಮೋಹಮಹೀರುಹ-
38 ಪ್ರಳಯಕಾಲಮಹಾಮಾರುತರ್ಕ್ಕಾ-
39 ಳಾಮುಖಸಮಯಸರೋವರರಾ-
40 ಜಹಂಸರ್ಸಕಳಸಿದ್ಧಾಂತನೈ-
41 ಯ್ಯಾಯಿಕನಳಿನೀದಿವಾಕರರ್
42 ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರ್ಗ್ಗುರುಕು-
43 ಳಸಮುದ್ಧರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಳಪ-
44 ಶ್ಚಿಮದ್ವಾರತೋರಣರ್ ಶ್ರೀಮ-
45 ನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರ-
46 ಣಪುರುಷರ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಗಾ-
47 ವೆಯ ಸಂಬಂಧಿ ಸೋಸಂಗಿಯ
48 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗಂಗ-
49 ರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಷ್ಯರ್ಸ್ಸರ್ವೇ-
50 ಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಸಕನೃಪ-
51 ಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
52 ಸತಂಗಳ್ ೯೯೧ ನೆಯ ಸೌ-
53 ಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಢಮಾ-
54 ಸದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಮಂಗಳವಾರದಂ-
55 ದಿನ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
56 ತ್ತದಿಂ ಪಿರಿಯರಸಿ ಕಂಚಲಮ-
57 ಹಾದೇವಿಯರ್ಕ್ಕಲ್ಗಿಟ್ಟಿಲಾ
58 ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ-
59 ದೇವರ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾ-
60 ಡಿ ಶಿವಪುರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾ-
61 ಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿ ನಡೆ-
62 ಯಿಸುವ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ಶಿವ-
63 ಪುರದ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾದಾನ-
64 ಕ್ಕಂ ಅಯಿಜೆ ಮೂನೂಱು .
65 . . . .

Third Face.

66 ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲ-
67 ದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನಪದಿನ್ದಂ ದೇವ-
68 ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
69 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
70 ನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ-
71 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರ್ಮ-
72 ದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಠೀರ-
72 ವಕ್ರೋಧೇನ್ಧನಮಹಾನಳರ್ಮ್ಮೋ-

73 ಹವುಹೀರುಹಸ್ರಳಯ-
74 ಕಾಳಮುಹಾಮೂರುತ[ರ್*] ಕಾಳಾ-
75 ಮುಖಸಮುಯಸರೋವ-
76 ರರಾಜಗಂಸೆಲರ್ಗಳುಳಸಿ-
77 ದ್ಧಾನಸ್ತನ್ಯಯಾಯಃಕನಳಿಸೀ-
78 ದಿವಾಕರವರ್ಮ್ಮರ್ಧ್ಯಾಹ್ನಕಲ್ಪ-
79 ವೃಕ್ಷಗರ್ಗ್ಗರುಕುಳಸಮು-
80 ದರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಳಪಶ್ಚಿ-
81 ಮಾದ್ವಾಗತೋರಣಮರ್ಗ್ಗಲ್ಲಿ-
82 ಕಾಜ್ಜುರ್ನದೇವದರ್ಶನಕಾರ-
83 ಣಪುರ್ಷರ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಗಾ-
84 ಪೆಯ ಸಮ್ಮನ್ಸಿ ಮೊಸಗಿ-
85 ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್-
86 ರು ಗಂಗರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕ-
87 ರ ಶಿಷ್ಯರು ಸುರೇಶ್ವರಪ-
88 ಣ್ಡಿತಗರ್ಗ್ಗಂ ದೇವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿ-
89 ತಗರ್ಗ್ಗಂ

Fourth Face.

90 . ಮ . ಸನಪ್ರೊಳಲ
91 . ಪ್ಪಳಿ ಕಾರೆಯಪಾ-
92 ಳ್ಯಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತ-
93 ರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸ-
94 ರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ ಕೊ-
95 ಟ್ಟರ್ ◎ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾ-
96 ವನೋರ್ವ್ವನಳಿದವಂ ಬಾಣ-
97 ರಾಶಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯಃಗ್ಘ್ಯರ್-
98 ತೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
99 ಮೆಂಬೀ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನಂಗಳೊ-
100 ಳ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗ-
101 ಳ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ತ್ತಪೋಧನ-
102 ರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದ-
103 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾ-
104 ಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತ-
105 ದಿಂದಮಳಿದ ಮಹಾ-
106 ಪಾತಕಂ ॥ ◎ ಶ್ಲೋಕಂ ◎
107 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-
108 ರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ-
109 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ
110 ಭವದ್ಭಿಸ್ಸರ್ವ್ವಾನ್ ಏತಾನ್
111 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ-
112 ನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
113 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
114 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
115 ಯೋ ಹರೇದ್ವಸುನ್ಧರಾಂ
116 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
117 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
118 ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಮಙ್ಗಳ
119 ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

No. 135.

(*A.R. No.* 127 *of* 1913.)

ON A SLAB NEAR THE SOUTH WALL OF THE KALLESVARA TEMPLE AT HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 993, Sādhāraṇa, Phālguṇa, ba. 8, Śukravāra, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1071 February 25 Friday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Gōvindavāḍi** after the victory achieved on *Daṇḍanāyaka* **Chiddayya.** It records that **Komārasvāmi-Dvēdibhaṭṭa** and other *Mahājanas* of **Pūvina-Paḍaṅgile** came to the king and blessed him and that, at their request, the king made a gift of the village **Koṭiganūru** in **Hālvoḷa twelve** in the district of **Kōgaḷi five-hundred** for the service of the god Kalidēva of the place, for feeding the ascetics in the *maṭha* of **Lakuḷēśvara-Paṇḍita,** a descendant of **Maleyāḷa-Paṇḍitadēva** of **Rāmēśvara** and for the feeding and clothing of students, servants, and singers; the income of the granted village was divided into three parts for the above three functions. The *Mahāsāmanta* **Ghaṭṭiyarasa** made a grant of the *manneya-sāmya* of Koṭiganūru to the same god.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ[ಲ*]ಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ-
ಭವೇ] ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-
4 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
5 ರ್ಕ್ಕ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಗೋವಿನ್ದವಾಡಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಃದ್ದಯ್ಯನಂ ಜಯಂಗೆಯ್ದು-
7 ತ್ತಾಹದೆಃದ್ದರ್ಗಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕೊಮಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಭಟ್ಟ-
8 ಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ಮಹಾಜನಂ ಬಂದು ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಮಂ ಪೇದಾರ್ಸಿರ್ವ್ವಾದಮಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ-
ದೆಂ
9 ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳವೆನೆ ಯೆಮ್ಮೂರ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ
10 ತೆಂಕಣ ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱರ ಬಳಿಯ ಕಂಪಣಂ ಹಾಲ್ವೊಳಂ ಪನ್ನೆರಡಱೊ-
11 ಳಗಣ ಕೆಱೆಟಿಗನೂರಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೯೩ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು-
12 ಣ ಬಹುಳ ೮ ಶುಕ್ರವಾರಂ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸ(ಂ)ರ್ವ್ವನ-
13 ಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಾಯೂರ ಪುಟ್ಟಿದರ್ತ್ಥವಂ ದೇವರುಪಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ-
14 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮುದಿನೀರತೀರ್ತ್ಥದ ರಾಮೇಸ್ವರದ ಮಲೆಯಾ-
15 ಳಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಸನ್ತತಿ ಈಸ್ಥಾನ [ಲ]ಕುಳೇಸ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ಮಠ-
16 ದ ತಪೋಧನರ್ಕ್ಕ ವಿದ್ಯಾರ್ತ್ಥಿಗಳಸನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಪಡೆಕಾಱಗ್ಗಂ
17 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗ(ಂ)ಮಿನ್ತು ತ್ರಿಭಾಗಮಾಗಿ ನಡೆವುದು
18 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾ-
19 ಮನ್ತಂ ವೀರಶ್ರೀಕಾನ್ತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಶ್ವರಂ ಕದಂ-
20 ಒರಾಭರಣಂ ವೈರಿಮದನಿವಾರಣಂ ಶ್ರೀಸಾಮನ್ತಗರುಡಪಾದಪಂಕ-
21 ಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
22 ಸಾಮನ್ತಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಛಟ್ಟಯರಸರ್ ಕೊಟ್ಟಗನೂರ ಮನ್ನೆಯಸಾ-
23 ಮ್ಯಮಂ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-
24 ಪೂರ್ವಕ(ಂ)ಮಾಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂ-
25 ಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ
26 ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಚತು-
27 ರ್ವ್ವೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊ-
28 ಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
29 ಮನಳಿದವನಾ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
30 ರುಮ ನೈಷ್ಟಿಕತಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಂ-
31 ಚಮಹಾಪಾತಕರ ಪೋದ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ವರ್ । ಶ್ಲೋಕ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
32 ಧರ್ಮ್ಮ(ಂ)ಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
33 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ◎
35 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ-
36 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ◎

No. 136.

(*A.R. No.* 455 *of* 1920.)

ON TWO STONES BUILT INTO THE STEPS OF A WELL NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 993, Virōdhikṛit, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding probably to **A.D. 1078 December 25.** Details are not enough for verification. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and records the grant of some land for the service of the god Mallikārjunadēva of **Koṇḍakunde.**

1 . . . . [ತ್ಯಾಶ್ರಯ]-
2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
3 ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
4 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರುಷ ೯೯೩-
5 ನೆಯ ವಿರೋಧಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ[ಯ*]ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
6 ನಿಮಿತ್ತ್ಯದಿ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಡಕುಂದೆಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇ-
7 ವರ್ಗ್ಗೆ ಕಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕ[ಮಾ]-
8 ಹಾರದಾನಂ . . . . ಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-
9 ಪೂ . . . . . ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನ ಕಾಲ್ವೆ . . . . .
10 ಕಲ್ಲು . . . ಪಡುವಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ[ರಂ]
11 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಿದನಳಿದಂ ವಾ-
12 ರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ-
13 ನಳಿದ ಪಾತಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
14 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ . . . .
15 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . . .
16 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ . . . . . .

No. 137.

(*A.R. No.* 451 *of* 1920.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE POLIKI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 994, Parīdhāvi, Pausha, ba. . . Ādivāra . . .** rāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to **A.D. 1072, December 23, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king . . vanamalladēva and records that **Rājavallahaseṭṭi,** son of **Mallidēvi,** made a grant of 13 *mattars* of land to god Mūlasthānadēva of **Ponni.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಸಕ . . .
2 ೯೯೪ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿ . . . .
3 ತ್ಸರದ ಪೌಷ ಬಹುಳ . .
4 . . ಆದಿವಾರ . . . .
5 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮ . .
6 . . ವನಮಲ್ಲದೇವರ್ [ಆಚ]ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ . .
7 ಬರಂ ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆಯ್ಯು]ತ್ತಿರೆ . .
8 ಪೊನ್ನಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗೆ
9 ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯ ಪುತ್ರ [ರಾಜ]ವಲ್ಲಹ-
10 ಸೆಟ್ಟಿ ಮಲ್ಲಿದೇವ ಪದೆ . . . .
11 . ದಣ್ಡವ[ನುಂ] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ
12 . [ಇ]ನಿತು ಮತ್ತರು ೧೩ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ . . .
13 . . . ಹರತು ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರಿಷ . . . .
14 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ ॥*]

No. 138.

(*A.R. No.* 464 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE GARBHAGRIHA OF THE SANGAMESVARA TEMPLE AT SANGAMESVARA, A HAMLET OF SINGEPALLE, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 995, Pramādīcha, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra,** corresponding to **A.D. 1073 March 10** : f.d.t. .64. The month was Pūrṇimānta. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Gōyindavāḍi** and records that a grant of a field and two gardens were made for the ablution and other services of the god Saṅgamēśvaradēva of **Kūḍal.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯ ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
4 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
5 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
6 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವ-
7 ನಮಲ್ಲದೇವರು ಗೊಂಧವಾಡಿಯ
8 ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾ-
9 ವಿನೋದದೊಳಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
10 ಬರಂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
11 ತ್ತಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೯೫ನೆ-
12 ಯ ಪ್ರಮಾದೀಚಸಂವತ್ಸ-
13 ರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸೆಯಾ-
14 ದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೂಡಲ ಸಯಂ-
15 ಭುಸಂಗಮೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವಿಸೇ-
16 ಷಪ್ರಣ್ಯತಿಥಿಗಳಿಂ ಪಂಚಾಮ್ರಿತ-
17 ಸ್ನಾನ ಗನ್ಧಾನುಲೇಪ ಧೂಪದೀಪ-
18 ನಿವೇದ್ಯ ತ್ರಿಕಾಳಾರ್ಚ್ಚಿತಭೋಗ-
19 ಕ್ಕೆ ಗಳ್ಳಮೊಸರಂ ಬಿಟ್ಟುದು ಗೋ-
20 ಯಿ(ಂ)ದವಾಡಿಯ ಸಂಗ-
21 ಮೇಶ್ವರದೇವರ ನೈರಿತ್ಯದಲು
22 ಬಿಟ್ಟ ಗಯ್ಯೆಲೊಂ ೨ ೧ ತೋಟ ೨
23 ಯಿಕ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರುದ್ರಶಿ-
24 ವನ ಮಮ್ರ ಮಂಗಿ ಸ್ಥಾನದೊಡೆ-
25 ಯನನ್ತಪ್ರಭದಕ್ಕೆ ಗೊಂದವಾಡಿಯ-
26 ನೊಳಬಂಗಾವುಣ್ಡನಚಿವ ।। ಸ್ವದತ್ತಂ
27 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧ -
28 ರಾಂ ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
ಯಾಂ
29 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[।।*]

No. 139.

(*A.R. No.* 475 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 996, Ānanda, Ūttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1074 May 31 Tuesday** (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhuvanaikamalladēva** (Sōmēśvara II). It records that the 120 *Mahājanas* of the village **Gaṇḍarāditya-Chaturvēdimaṅgala,** together with the *Telligas, Mummuridaṇḍas* and *Seṭṭis,* made a grant of land for the service of the god Gavaṟēśvaradēva. The five-hundred *svāmis* made a voluntary contribution of some cesses on commercial articles.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*]ಶ್ರೀಪ್ರಿತುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
2 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಬ(ಯ)ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ .
4 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
5 . . ರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನು-
6 . . ಮತ್ತನ್ನಂ . . . . ಗಣ

7 . . ಯ . . . . ಮಸ್ತಪ್ರ .
8 . ಸ್ತಿ ಸಹಿತ . . . . ಈಸ್ವರ-
9 ದೇವಂ ಶ್ರೀ . . . ಮೊದುದು
10 . . . ಬೆಗಂ ರಾಜಿತ
11 . . ತವ . . . . ಶ್ರೀಮ-
12 ದ್ದೇವಲ . . . . ಹನ್ನೆರಡು-
13 ವಂ ಸು[ಖ]ಸಂ . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ
14 ಯಮನಿಯಮ . . . . ಹೋಮ-
15 ಸಮಾ[ಧಿ] . . . . ವಿದ್ಯಾಪಾ-
16 ರಗರು . . . . ಮ
17 . . ದವಾ . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
18 ಸ್ತಭು[ವ] . . . . ನೇಕಗುಣಗಣಾ-
19 ಳಾಂಕೃತಸ . . . . ನೂನವೀರಬ-
20 ಳಂಜಧ[ರ್ಮ] . . . . . . [ಗುಡ್ಡಧ್ವಜ]ವಿರಾಜಮಾನರ್
21 ದ್ವಾತ್ರಿಂಶ . . . . ಚಾತುಶಷ್ಟಿಯೋಗ-
22 ಪೀಠಮುಮಯ್ವತ್ತ . . . . ಗವಜೆಯ-
23 ರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯ . . . . ಭೆಲ್ಲುಂಕಿದಣ್ಡಹಸ್ತರುಂ
24 . . . ವೇಳಾಂಬರ . . . . ಹಾಸಪೂರ್ಣ್ಣರುಂ
25 ಕಾರ್ಯ್ಯ . . . . . . ಯೆ ಮದ್ದಳೆಯಾ-
26 ಗೆ ದಿಗ್ಗಜಂಗಳೇ . . . . . . ನಾಗೆ ಸಮುದ್ರ-
27 ಮೇ ನೀಗಾರ್ಗ್ಗರಿಗೆಯಾಗೆ ವರುಣನೇ ಕರಗ[ಬಳ]ನಾಗೆ ತಾರಾಬಳಮೇ
28 ಬಳಮಾಗೆ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ್ಕ್ಕಳೇ . . . . ನನ್ನಿಯೆಂಬ ಪಲ-
29 ಗೆಯೆಂ ಬರೆದು . . . ಅಭಿಮಾನಮೆಂಬ
30 ಸುರಿಗೆಯಿಂ ಕಲಿಕ್ರೋಧಮೆಂಬ ಸತ್ರುವನಿರಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದ ಭಗ-
31 ವತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಮತು ಎಂಟುನಾಡ ಪದಿನಯ್ವರುಂ ಅಯ್ಯಾವ್ರೊಳೆಪುರ-
32 ಪರೇಸ್ವರರಪ್ಪ ಅಯ್ನೂರ್ವ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರುಷ ೯೯೬ ನೆಯ
33 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮತು ಗ-
34 ಣ್ಡರಾದಿತ್ಯಚತುರ್ವ್ವೇದಿಮಂಗಳದ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರುಂ ಅಲ್ಲಿ-
35 ಯ ತಳ ಸಮಸ್ತ ತೆಲ್ಲಿಗರಯ್ವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಮುಮ್ಮುರಿದಣ್ಡಮುಂ
36 ಸೆಟ್ಟಿಪುತ್ರರ್ಕ್ಕಾಮಯ್ಯ ಸಂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ದಾಸಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯು-
37 ಮಿಱ್ದು ಗವಱೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯೆನ್ತೆಂದಡೆ ಹಳ್ಳದಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ತಗ-
38 ರೆಮಾನ್ಯ ಇ ಧರ್ಮಮ(ಂ)ನ್ನಾವನೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದನಪ್ಪಡೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
ಯುಮಂ ದಾನ-
39 ಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧಂಮನಾಳಿದವಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಅಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಮಿಱ್ದು ಪಸುಂಬೆಯ
40 ಸೇಸೆಯಲು ಪಾಗಮುಮಂ ಅಂಗಡಿಯಲು ಸೊಟಿಗೆ ಬತ್ತಮ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥
41 ವಚ್ಚಯ್ಯಂಮೊದಲಾಗಿ ಅಯ್ವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಗಾಣದಲು ಸೊಂಟಿಗೆ ಎ-
42 ಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ವಡ್ಡಲಾವುಳದ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ದಾಸಯ್ಯನು ಪೊ
43 . . . . ದಾನ . . . . . ಖ ೫ಂ ಸಾಸಿರ ಅರ್ಕನ ದವಸದ
44 . . . . ಪಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳ-
45 ಸಿ . . . . . . ಯಲು ಸಾಸಿ . . . ಯಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
46 [ಫಲ] ॥ ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರು ಬಿಡತಿರದ . ಸುವಾತನ
47 ಬಿಟ್ಟನಾರಂ ಧರ್ಮಮಿದಂ . . ಕೆಯ್ಯೊಡೆ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳೆಲ್ಲಂ .
48 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
49 ಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*ಃ] ॥ ರುದ್ರಾಭರಣ-
50 ಜೀಯರು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

Lines 35, 37 and 38 are written in small characters.

No. 140.

(*A.R. No.* 475-A *of* 1914.)[1]

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 996, Ānanda, Pushya, śu. 2, Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1074 December 24 Wednesday.** *Bidige* may be a mistake for *Chaturthī.* It is incomplete.

1 . . . . ವರ್ಷ ೯೯೬ ನೆಯ ಆನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಬುಧವಾರ ಉತ್ತರಾಯ-
[ಣ]-
2 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನೈಕ-
3 ಮಿತ್ರಂ . . . . ದ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ . . . . [2]

No. 141.

(*A.R. No.* 118 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MUKTESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Kāḷayukti, Māgha, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Vyatīpāta.** The date is not regular. In Kālayukti, Māgha śu. 5 fell on a Thursday nor was it the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. If, however, śu. 5 is a mistake for śu. 15, the date would correspond to A.D. 1079 January 20 Sunday. This also was not the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** (Vikramaditya VI). It records that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Rāyapāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Kaṇiyakallu three-hundred** from the *nelvīḍu* of **Uḷuva,** the Brāhman *Mahājanas* of **Nīrgunda** made a grant of land for the service of Mūlasthāna-Svayambhu-Rāmēśvara of **Haḷeyahāḷu.** The five-hundred merchants of the place made a gift of a *kāṇi* per load of betle leaves.

It also records that in the **Chāḷukya-Vikrama year 61 Naḷa, Māgh, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1136 January 3 Sunday** (not Monday), the *Tōṭigas, Konekāṛas, Telligas* and others made money contributions at the rate of a *pāga* per *uḷi* and per ladder and a *soṭige* of oil per oil-mill for the service of the god.

In the cycilc year **Jaya, Pushya, śu. 14, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1174 December 9 Monday,** Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on the 25th of the same month, the *Mahājanas* and others made a grant of land for the same purpose.

The last two gifts are evidently later additions.

1 ಸಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
4 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತ-
ಮಿರೆ
5 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-

---

[1] This inscription is engraved at the top of *A.R. No.* 475 of 1914.

[2] Incomplete.

7 ತ್ರ್ಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
8 ಭುವನಮಲ್ಲರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಮೂನೂಱುಮಂ
9 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳುತ್ತುಂ ಉಪ್ಪಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-ಜ್ಯಂಗೆ-
10 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತ್ರಿಪದಿ ॥ ನಾಡುಗಳೊಳಗೆಲ್ಲ ಗಾಡಿವೆತ್ತ ಸಮೆದನಾಡಗಳರಸನತಿ(ನತಿ) ಚೆಲ್ವ ಕೋಗಳಿ-
11 ನಾಡು ನೋಡಲ್ಕೆ ಸೊಗಯಿಕ್ಕುಂ ॥ ಆ ನಾಡೊಳೆಸೆವುದು ನಾನಾವಿದ್ವಜ್ಜನಸ್ಥಾನಂ ನೀರ್ಗ್ಗುಂದವೆ-ನಿಪ-
12 ಗ್ರಹಾರವತ್ಯಾನನ್ದಕಾರಿ ಜಗಕೆಲ್ಲಂ ॥ ಆ ಮಹಾಗ್ರಾಮದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಯಮನಿಯಮ-
13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪ[ನ್ನ*]ರುಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]-ನ್ನರುಂ
14 ಚತು[ಃ*]ಸಮುದ್ರಮೇಖಳಾವನೀತಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದ್ವಿಜವಂಶಾವತಂಸರುಂ ತ್ರಿ-ಕಾಣ್ಡ-
15 ಮೀಮಾಂಸಾಸರೋವರರಾಜಹಂಸರುಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗಾಷ್ಟಾದಶಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣಾ-ನೇಕ-
16 ಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಪಾರಾವಾರಪಾರಂಗತರುಂ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಕ್ರಿಯಾನಿರತರುಂ ಷ-
17 ಟ್ಕರ್ಮ್ಮಪರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಮಷ್ಟಾಂಗ-
18 ಯೋಗಪ್ರಯೋಗರುಂ ನವಸೂತ್ರವಿರಾಜಮಾನವಿಶಾಳೋರಸ್ಕರುಂ ದಶದಿಶಾಧವಳಿತ-
19 ಮಹಾ[ಯ*]ಶಸ್ಕರುಂ ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಪಾರಗರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತುಸಹಸ್ರಸಮಯಾಗ್ರಗಣ್ಯ-
20 ರು(ಂ)ಮನವರತಸಮುಪಾರ್ಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯರುಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
21 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ನೀರ್ಗ್ಗುಂದದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಮೂನೂರ್ಬ್ಬರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-
22 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೪ ನೆಯ ಕಾಲಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೫ ಆದಿವಾರ ವುತ್ತ-
23 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದ(ಂ)ನ್ದು ಊರಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯ ಕಳೆಯಹಾಳ ಮೂ-
24 ಲಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗ ಉಪಹಾರಾದಿಗ-
25 ಳ್ಗೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟದ ಸ್ಥಳಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟದ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ
26 ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗುಲದಿ[ಂ*] ಸಡುವಣ ದೆಸೆಯಲುಂ ತೆಂಕದೆಸೆಯ-
27 ಲುವಾಗಿ ಹೂವಿನ ತೋಟಂ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ದೇಗುಲದಿಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿ-
28 ಯ ಬಾಯ್ಕಾಲ ಬಡಗಣ ತಡಿವಿಡಿದು ಬೆದ್ದಲೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಪ್ಪುದು ಸಲುತ್ತ-
29 ಮಿರೆ ತಳದ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳುಮಿರ್ದ್ದು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆಪ್ಪುದು ದವಸ(ಂ)ಕ್ಕೆ
30 ಹೊಂಗೆ ಬಾನಂ ವೊನ್ದು ಸಮಸ್ತ ಬಣಂಜಿಗರಯ್ನೂರ್ಬ್ಬರುಮಿರ್ದ್ದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಪ್ಪುದು ಆವುಪ-ನ್ನದಡಕೆಯ
31 ಹೇಱೊನ್ದಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ದು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೬೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸ-
32 ರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದ(ಂ)ನ್ದು ಸಮಸ್ತತೋ
33 ಟಿಗರುಂ ಕೊನೆಕಾಱರುಂ ವುಳಿಯ ಮೂನೂರ್ಬ್ಬರುಮಿರ್ದ್ದು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗ-ಬಿ-
34 ಟ್ಟ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಉಳಿಗೆ ಪಾಗ ಸಮಸ್ತಕೊಯ್ಲಳಿಗಳೆಲ್ಲರು ಮೆತ್ತಕಾಱರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀ-ವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ-
35 ರ್ಮ ಏಣಿಗೆ ಪಾಗ ತೆಲ್ಲಿಗರಯ್ವತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಗಾಣದಲು
36 ಸೊಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
37 ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಂಮಾಡಿದ ಫಲವಿದಕ್ಕ-
38 ಪಾಯಮಾಡಿದರ್ಗ್ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಾಪ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

39 ಹರನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥ಕನ್ದ॥ರಾಮೇಶ್ವರ ಪಾದದ್ವಯ-

40 ತಾಮರಸಭ್ರಮರನಖಿಳಶಿವಭಕ್ತರ ತೊತ್ತೀ ಮಹಿಯೊಳೆಸೆದನಲ್ತೆ ಧರಾಮರಕುಳಸಂಭವೋತ್ತಮಂ ಶ್ರೀ-

41 ಗರೆಯ ॥ ಆತಂ ತಾನೀ ದೇವನಿಕೇತನಮಂ ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿ ನೆಗರ್ದ್ದ ಭೂತಳಬಾಳೆಲ್ಲ ಜನ-ಮುಂ ಪ್ರೀ-

42 ತಿಯೆ ಪೊಗಳಲ್ಕೆ ಕೂರ್ತ್ತು ಮನದೊಲವಿನ್ದ ॥ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆಗೆ ಹೂವಿನ ತೋಟಮುನಡಕ್ಕೆ-ದೋಟಗಳು

43 ಬಾವಿಯು ಮಾಡಿಸಿದನದೇವಿರಿಯನೋ ಚೆದ್ದಣಂ ಮಹೀತಳದೊಳಗೆ ॥ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ

44 ಶುದ್ಧ ೧೪ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ದೇವರಂಗ-

45 ಭೋಗ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆಂದು ಆದನೂರ ತಳವೃಕಾರ ಇರುಳುನೀಕ್ಕಿಯೊಂಡರು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥಳ ಕಬ್ಬ-

46 ಲಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಕೇರುಳಂಗೊವ್ರೊಪ್ಪರಡ್ಡಕದ ತಲೆರದ ಮೂಡಣ ಕಡೆ ಕಂಮ ೨೦೦ ಅಂದು ಅ-

47 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕಬ್ಬಿಲಗಟ್ಟತೋಂಟ್ಟದಿಂ ಪಡುವ-

48 ಲು ತೋಂಟ್ಟಸ್ಥಳ ಕಂಮ ೫೦೦ ಅಂದು ಒಕ್ಕಲಮಕ್ಕಳುಂ ಉಳಿಯುಮೂ-

49 ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಕುಂಬಾಱಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೧೩೦ ॥

No. 142.

(*A.R. No.* 523 *of* 1915.)

ON A STONE LYING NEAR THE SLUICE OF KARIM SAHIB TANK AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **[Chālukya-Vi]krama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspati-vāra.** In Siddhārthin, Jyēshṭha, śu. 10 corresponded to A.D. 1079 May 13 Monday, not Thursday as stated ; but in Kāḷayukti, the *tithi* did fall on Thursday = 24th May A.D. 1078. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and records that the *Mahāmanḍalēśvara* **Jōyimayyarasa** made a gift to **Srīdhara-Bhaṭṭa** when the former was ruling over **Sindavāḍi thousand.** The record is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-

2 ಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-

3 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ]ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-

4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-ಳೇಶ್ವ-

5 ರ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಡಳಿಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೆಣ-ಸುಮಣ್ಡ-

6 ಳಿಕತಲೆಯ ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾಗುದತ್ತ . . . . . ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮಣ್ಡಳಿಕರ ಮಣ್ಡ-ಯನಳಿ-

7 ವ ಮಹಿವುಗೆಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢಪ್ರೌಢರೇಖಾರೇವನ್ತನಹಿತಕೃತಾನ್ತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನ . . .

8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ । ಚಂಡಕೋ . . . . ಸುಧೆಯ . . . . . ನಚಲಿತಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ .

9 ವನಮಲ್ಲದೇವಪೇಸಣಗರುಡಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯಂ [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ]ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ .

10 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯ[ರಸ]ಸ್ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮ . . . . .

11 ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ದು ಸುಖದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . . .

12 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಟ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿ . . .

13—27 Damaged.

28 ಶ್ರೀಮ . . . .

29 . . . . ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟಂಗೆ . . .

30 . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಾವನಾನು ವಕ್ರನಾದವ . .
31 . . . . ಪ್ರಯೊಗೆಯೊಳಂ ಸಾಸಿ-
32 ರ ಕವಿಲೆ . . . .
33 ಯೆಕಗೆ . . . .
34 . . . . . ಪಣ್ಡಿತರೊನ್ದುವರೆ ಭಾಗಮನುಣ್ಬರ್ . . . . ;
35 ಮಂ . . . ತಪಣ್ಡಿತ . ಪುಟ್ಟಿದ ಸನ್ತತಿಯುಣ್ಬರ್ ॥

No. 143.

(*A.R. No.* 519 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MANURE-PIT OF RACHAPPA AT THE SAME VILLAGE.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspati-vāra.** (See the preceding number). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśara* **Jōyimayyarasa** as ruling over **Sindavāḍi thosand.** It records that, with the consent of Jōyimayya, *Pergaḍe* Kambaṇṇa made a grant of a *mattar* of wet land, 50 *māttārs* of black land and **450** *kammas* of flower garden in **Tumbuḷa,** for the service of the god Kambēśvara set up by him.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
3 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ-
4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
5 ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಹಿತಮಣ್ಡಳಿಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ
7 ನಿಜಕುಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೆಣಸುವ ಮ-
8 ಣ್ಡಳಿಕತಲೆಯೆಕರವತ್ತನೊತ್ತುಗಣ್ಡ ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮ-
9 ಣ್ಡಳಿಕರ ಮಣ್ಡಯನಡೆವಂ ಮಱೆವುಗೆಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂ-
10 ಢಪ್ರೌಢರೇವಂತನಹಿತಕೃತಾಂತನುಭಯಬಳರಣಾಚಾ-
11 ರ್ಯ್ಯನಚಳಿತಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವಲಬ್ಧವ-
12 ರಪ್ರಸಾದಂ ಪತಿಹಿತವಿನೋದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮ-
13 ಲ್ಲದೇವಪೇಸಣಗರುಡಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-
14 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸರ್ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
15 ಸಿರಮಂ ಬೀಳಾನುವಿರ್ತ್ತಿಯಿಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ದು ಸುಖದಿನರಸು-
16 ಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತ ಮಹಾಮಾತ್ಯಪ-
17 ದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂ-
18 ಪನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಸುಕವಿಸುಕನಿಕರಫಳಿತಾಂಬ್ರಭೋಜ ಹಯವತ್ಸರಾಜ ವಿಜಯ-
19 ರಾಯದಿಸಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಕಂಸವಟ್ಟಂ ಪತಿಗೇಕಳಾಪಂ ಜಯಾಂಗನಾನೀಡಂ ಹರಚರಣಸ್ಮರಣ-
20 ಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣಂ ವಿಕ್ರಮಾಭರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ
21 ಕಂಬಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಟ ಸು ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾ-
22 ರದಂದು ಜೋಗಸಮುದ್ರದುದ್ಯಾಪನದ ತಾತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಮಣ್ಡಳಿಕಂಗೆ ಬಿಂನಪಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಮಾಡಿ-
23 ಸಿದ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ತುಂಬುಳ ತಳವಿರ್ತ್ತಿಯೊಳ್ಪಡೆದು ರಾಜಗುರು ಸೋಮಶಿವಪ-
24 ಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲಮ್ಮ-
ತ್ತ ೫೦ ॥
25 ಜೋಯಿಯಸಮುದ್ರದ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ ೧ ಪೂದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೪೫೦ ಆ ಕೆಯ್ಯೊಳಗೆ ದೇವರ ಪೂ-
26 ಜಾರಿ ಸವಾನ್ದಜೀರ್ಯ್ಯಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೫[॥*]

No. 144.

(*A.R. No.* 70-A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Siddhārthi, Bhādrapada, śu. 13, Sōmavāra** in the reign of the Chāḷukya king Tribhu anamalladēva. A certain **Nāgekalayya** is said to have granted some land to the *Mahājanas*. The only Siddhārthi during which the given details work out correctly is A.D. 1079 which fell in the reign of **Vikramāditya VI** (*i.e.*, **A.D. 1079 August 12, Monday** ; f.d.t. ·28.)

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ॥ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ-
2 ಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
3 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
6 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
7 ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
9 ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೩ ಸೋ ದಂದು ಮಹಾಜನಂ-
10 ಗಳಿಗೆ ನಾಗೆಕಲ್ಲಯ್ಯನು ಕೊಂಮಾರ ಕೆಯಿ ೧ ಗಾಣನೆಡೆ
11 ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂ ಕೊಟ-
12 [ರು][॥*]

No. 145.

(*A.R. No.* 86 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, amāvāsye, Vaḍḍa-vāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. If Jyēshṭha is a mistake for Pausha the details would regularly correspond to A.D. 1079, December 26, Thursday on which day there was a solar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirtytow-thousand.** It records that, in the presence of the learned *Mahājanas* of the village **Bāguḷi, Bāchaladēvi,** daughter **Kaliyama-Gauḍa** of **Arasiyakeṟe** and wife of **Piriyāḍa-Pergaḍe,** made a gift of land for the service of god Kalidēva of the village. Piriyāḍa-Pergaḍe also made a grant of money and a portion of toll-revenue.

1 ಓಂ [॥*]ಜಯಂತಿ ಬಾಣಾಸುರಮೌಳಿಲಾಳಿತಾ ದಶಾಸ್ಯಚೂಡಾ-
2 ಮಣಿಚಕ್ರಚುಂಬಿನಃ । ಸುರಾಸುರಾಧೀಶಶಿಖಾಂತಶಾಯಿನೋಭವಚ್ಛಿದ-
3 ಸ್ತ್ರ್ಯಂಬಕಪಾದಪಾಂಸವಃ ॥ ಕಲೀಶಂ ಸಮಾಮೀತ್ಯಜನ್ನಿರ್ಗಶಂ ಸಂಭವೇತ್ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
5 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
6 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂ
7 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
9 ಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
10 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ-

11 ರಸರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ಸಾಸಿರಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ
12 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಜಳನಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀತಳದೊಳ್ ಭೂವನಿತೆಗೆಸೆವ
13 ಕುಂತಳವೆಂತಂತಳವಡೆ ಕುಂತಳವಿಷಯಕ್ಕಳಂಕೃತಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಪುರಂ ಸೊಗಯಿಸುಗು ।
14 ಇದು ಪುಣ್ಯ ದೊದವು ಲೋಕಕ್ಕಿದು ಸುಖದೊಂದೇಳ್ಗೆಯೆಂದು ಬಾಳ್ಗುಳಿಪುರದೊಳ್ ತ್ರಿದಶಮು-
15 ನಿ ವಂದು ನಿಶಂ ಮುದದಿಂ ಶ್ರೀಕಲ್ಲಿನಾಥನಲ್ಲಿಯೆ ನಿನ್ದಂ ॥ ಕಯ್ವಾರದ ಯಾಚಕಜನಮು-
16 ಯ್ವಂ ನೋಡಲ್ಕೆ ಧನವನವನೀತಳದೊಳ್ ಕಯ್ವಾರದೀವವರೆನಲಿಂದೆಯ್ವತಿಂಬರ ಜಸಕ್ಕೆ
17 ಸರಿಯಾರ್ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
18 ಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯ-
19 ನಾಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಯುಕ್ತರುಮಗ್ನಿಷ್ಟೋಮಾದಿಸಪ್ತಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನಪವಿ-
20 ತ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಪಾದಾರಾಧಕರುಂ ಶ್ರಿಮಹಾಲ-
21 ಕ್ಷ್ಮೀವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾ-
22 ಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಪಶೇಷಮಹಾಜ[ನಂ]ಗಳಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ।
23 ಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆರ್ಪ್ಪತ್ತಱೊಳಗಣ ಅರಸಿಯಕೆಱೆ ಮಹಾಪ್ರ-
24 ಭು ಕಲಿಯಮಗೌಡನ ಮಗಳು ಕಣಕ ಪಿರಿಯಾಡಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ ಮನೋವಲ್ಲಭೆ-
25 ಯಭಿನವಪಾರ್ವ್ವತಿಯೆನಿಸಿದ ಬಾಚಲದೇವಿಯರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ಲ್ಕನೆಯ
26 ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆ ಪದ್ದುವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಅರಸಿಯ-
27 ಕೆಱೆಯ ಗೌಡಿಕೆಯಿಂ ತಮಗೆ ನಡೆವ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದಿಂದುಳ್ಳ ಧನಭೂಮಿಯನಿ-
28 ತುಮಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಪುರಾಣ-
29 ಕ್ಕಂ ಶಿವಶಕ್ತಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿದಳಾ ಭೂಮಿಯ ಸೀಮೆಯರಸಿ-
30 ಯಕೆಱೆಯ ಬಡಗಣ ಜನಲಗೆಱೆಯ ಕೊಳ ೧ ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕಿಸುಮತ್ತರು ೧ ಅಲ್ಲಿಂ
31 ಬಡಗಲು ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಱೆಯ ಪಡುವಣ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲ ಬಳಿವಿಡಿದು ಹುಣಿಸೆಯಬಾ-
32 ಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಸಗೆಱೆಯ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೦೦
33 ದಾಳಿಯ ಹೊಸಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ [ಕಾ]ಯ್ವಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಆ ಕೆಱೆ -
34 ಯ ಮೂಡಣ ಕಾಲ್ವಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನೀರುಗುಂದದ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೆ-
35 ಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಯಿಂತೀ ಭೂಮಿಯುಮ(ಂ)ನೂರೊಳಗೆ ಹು[ಟು]ವ ಹಾರಿಕಾಯುವಳವ
36 ತೂಗುವ ಭಂಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ಗಾಣವಾರಿ ಗಾಣಂಪ್ರತಿ ಮಾನ ೧ ಅಸಗರೊಕ್ಕಲು ನಿ-
37 ಬಂದಿ ಹಿಡಿಯದೆ ಸೀರೆ ೧ ಉಪಿನ ಕಾವಲಿದೆಱೆ ಪ್ರತೇಕಂ ಪಣ ೫ ಉಪ್ಪು ಕೊಳಗ ೫ ಯಿಂತಿ-
38 ವು ಮೊದಲಾಗಿಯಾಯಾದಾಯಸಹಿತಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧೆಪರಿಹಾರಂಮಾಡಿ ಬಿಕ್ಕಿಗ ಬೀರಭಟ್ಟ-
39 ನನುಮತದಿಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಬಿಟ್ಟಳು ಮತ್ತವಾ ದಿಬ್ಯತಿಥಿಯೊ-
40 ಳ್ ಕಣಕ ಪಿರಿಯಾಡಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಗಳು ಬಿಕ್ಕಿಗನೆರ್ಪ್ಪ[ತ್ತ]ನಾಳುತ್ತಿರ್ದ್ದ ಅರಸಿಯಕೆಱೆಯ ಮೂಲಿಗ
41 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆಗೆ ತೆಱುವ ಗದ್ಯಾಣ ೩ ಮ ೬ ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೊಳವೆಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಮುಡಿಯ
42 ರಾಮೇಶ್ವರದ ತಂ . ಡಿಗದ್ಯಾಣ ೩ ಮ ೬ ಉಪ್ಪಿನಿಕ ಗೌಡಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಬೋವಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಬ-
43 ಡಗಿ ಕಮ್ಮಾಱ . . ದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಮಾದರ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಯಿನ್ತು ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೩ ಮ ೨ ಶ್ರೀಸ್ವ-
44 ಯಂಭುಕಲಿ[ದೇವ]ರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಕ್ಕಿ[ಗ*] ಬೀರಭಟನ ಸಂಮತದಿಂ ಮೂಲಿಗವೆಱೆಯಿಂ
45 . ಜೀವಿತ . . . . ಮಾಱೆ ಹೊಱವಟ್ಟು ಹೋಹ ಸುಂಕ ಸಹಿತ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಬಿಟ್ಟರು ॥ ನ-ಮಶ್ಶಿವಾ[ಯ] [॥*]

No. 146.

(*A.R. No.* 439 *of* 1920.)

On a stone lying near the ruined temple of Chennakesava at Havaligi, Gooty taluk, Anantapur district.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Sōma-vāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1079 December 25, Wednesday.**

Sōmavāra is apparently a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** His feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Maṅgarasa** of the Chōḷa family, who was ruling over **Rodda three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred,** is stated to have made a grant of land for the service of the god Pañchaliṅga-Siddhēśvara to the teacher **Bēvinajiya.** It is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ[ರಾಜಾಧಿರಾ]-
3 ಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರ[ಮಭ]ಟ್ಟಾರ-
4 ಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾ-
5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
6 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
7 ಯರಾ[ಜ್ಯಮುತ್ತರೋ]ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
8 ದ್ಧಿಪ್ರವ[ರ್ದ್ಧಮಾನ]ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
9 . . . . . ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
10 ದಪದ್ಮೋ . . . . . ಳಪ್ಪ ಸ್ವ-
11 ಸ್ತಿ ಸಮ . . . ಪಂಚಮಹಾ-
12 ಶಬ್ದ ಮ[ಹಾಮ]ಣ್ಡಳೇಸ್ವರ . .
13 ಯೂರ್ಪ್ಪೂರವರೇಸ್ವರಂ
14 . . . . . ಹಾಜನ[ಕೀಚ*]ಕವ್ರಿ-
15 ಕೋದರಂ [ಕಾಸ್ಯಪ]ಕುಳಪವಿತ್ರ ಸುಜ-
16 ನಯ್ಕ[ಮಿತ್ರಂ] ಕಂಬಳಪಟಘೋ-
17 ಶಣಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಭೊಶ-
18 ಣಂ ರಾಜಮಾನ್ಧಾತ ನಿ-
19 ನ್ದಿಜಿವಾತ ವೀರನಾರಾ-
20 ಯಣ ಚತುರ್ಭಾರಾ-
21 ಯಣ ರಿಪುನ್ರಿಪ-
22 ಕಾಳದಣ್ಡ ಸಿಖಿಸಿ-
23 ಖಧ್ವಜ ಶಿಂಘಲಾಂಛನ-
24 ಬ್ರಾಜಿತ ಮಂಡಳಿಕ . .
25 ಬಂಟರ ಭಾವ ಗಣ್ಡರ . .
26 ಚೋಳೇಸ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರ[ಪ್ರ]-
27 ಸಾದಂ ಮ್ರಿಗಮದಾಮೋದ
28 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-
29 ಶ್ವರ ಮಂಗರಸರು ರೊದ್ದ ಮೂ-
30 ನೂಱು ಕಣಿಯಕಲ್ಲ
31 ಮೂನೂಱುಂ ಅನ್ತು ಎರಡ-
32 ಱುನೂಱುಂ ಸೂಖಸಂಖಥಾ-
33 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
34 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿ-
35 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ
36 [ಸಿ]ದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ
37 ಪುಸ್ಯದಮಾಸ್ಯೆ ಸೋಮ-
38 ವಾರಾಮುತ್ತರಾಯಣ-
39 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೊಳು ಪಂ-
39 ಚಲಿಂಗಸಿದ್ಧೇಸ್ವರದೇವರ
40 ಅಲ್ಲಿಯ ಆಚಾರ್ಯ್ಯ
41 ಬೇವಿನಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ಪಾ-
42 ಲುತುಱುವಿನ ಬೆಟ್ಟ-
43 ದಿಂ ಮೂಡ ಬಿಟ್ಟ
44 . . ಯ ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯಿ
45 ಮೂವತ್ತು ತೋಟ
46 ಒನ್ದು ಗಾಣ ಒಂದು[||*]
47 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತಂ ವಾ-
48 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
49 ನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ-
50 ಸಹಸ್ರಾಣಿ
51 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
52 ಕ್ರಿಮಿ || ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
53 ಊರೊಡೆಯ ಮೆಟ್ಟಮ-
54 ಯ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಡಂ ಪ್ರ-
55 ತಿಪಾಳಿಸುವರ್
56 ಬೊಳಮ . . . ಸರ
57 ಯ ಮಂಗಮಯಂ
58 ಬರೆದ [||*]

No. 147.

(*A.R. No.* 430 *of* 1923.)

ON A RED STONE LYING IN FRONT OF THE SHRINE TO THE SOUTH OF THE CENTRAL SHRINE OF SANGAMESVARA AT SANGAMESVARA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 3, Siddhārthi, . . . pāḍiva, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1079 December 26 Thursday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvana-Malladēva.** It records that, while his feudatory, **Bijjaṇa-Chōḷamahārāja,** was

ruling over **Kanne three-hundred, Peḍakal eight-hundred** and **Naṟavāḍi five-hundred, from** Ētagēri, he made a gift of land for the service of some god (name lost) and for **education** and that he had the Ādi[tya ?] temple constructed for the merit of his mother **Sōmabbesāni.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭು[ವ*]ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮ-
4 ಲ್ಲದೇ[ವ*]ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
5 ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಏತ-
6 ಗೇರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
7 ವಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿ-
8 ಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪೃಥ್ವೀಸ್ವಗಕಾರಿತಕಾವೇ-
9 ರೀತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲರತ್ನಪ್ರದೀಪಕ ಕುಮರರಾಂಕುಸ ಅ-
10 ಯ್ಯನಸಿಂಹ ಕಾಂಚೀಪುರತ್ರಿಪುರಕಾರಣಮಹೇಸ್ವರ
11 ಶ್ರೀಮತು ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂ-
12 ಱುಮ ಪೆಡಕಲೆಂಟುನೂಱುಮಂ ನಱವಾಡಿ ಅಯ್ನೂ-
13 ಱುಮಂ ಇನ್ತೀ ಮೂಱು ನಾಡುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ[ಪ್ರ]-
14 ತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
15 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ವೋರಖಣ್ಡಯ ದೇವರೇಸ್ವರದ ನಿರಂಜ-
16 ನಪಣ್ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
17 ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರನೇ-
18 ಕತರ್ಕ್ಕಾದಿಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರವದಾತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜ-
19 ರಮಳನಚರಿತ್ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅನನ್ತಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ
20 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಮೂಱನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ತಿಸಂವತ್ಸರ-
21 ದ ಶ್ರಾಹೆಯಾ . . . ಡಿವ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ
22 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ . . . . ದ ತತುಕಾಲದೊ-
23 ಳ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜ . . . . ನಾಯಕ
24 ನಂದ್ದಿಯಣ್ಣನಾಯಣಂಗೆ . . . . ಸ್ವ-
25 ರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ದೇವಾಲಯದ ಖಣ್ಡಸ್ಫು . . . . . ರಕ್ಕಂ
26 ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ(ಂ)ಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ . . .
27 ನರ ಕಪ್ಪಡಕ್ಕಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂಱ . . . . ವಾರ್ಪ್ಪ-
28 ಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸಾಸನಬದ್ಧಮಾಗಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲೆ
29 ಕೊಟ್ಟರು ॥ ತಮ್ಮಬ್ಬೆ ಸೋಮಬ್ಬೆಸಾನಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗೆ ಆದಿ .
30 ಗೃಹಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ॥

No. 148.

(*A.R. No.* 697 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Bṛihaspati-vāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1079 December 26, Thursday,** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalla-dēva.** It records that, at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Rēvarasa, Karaṇada-Bāvi rāja** and **Eṟeyamayya-Nāyaka**, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jōgimayyarasa** made a gift of 6 ***mattars*** of land for the service **of the** god Sōmēśvaradēva **set up by** Bāvirāja **at nda valli.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
6 ಳೇಶ್ವರನಹಿತಮಂಡಳಿಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವ-
7 ಳಯಸುಧಾಕರ ವಿನಯರತ್ನಾಕರ ಸಣಸುಮಣ್ಡಳಿಕತಲೆಯ-
8 ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡುಗಣ್ಡ ಕುತ್ತಂಬ-
9 ಳಸುವ ಮಣ್ಡಳಿಕರ ಮ(ಂ)ಣ್ಣಯನಡೆವ ಮಚೆವುಗೆ ಕಾವ
10 ವಿಷಮತುರಮಾರೂಢಪ್ರೌಢರೇವನ್ತನಹಿತಕ್ರಿತಾನ್ತ
11 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಪೇಷಣಗರುಡಂ ನಾಮಾ-
12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ಜೋ-
13 ಗಿಮಯ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ದಣ್ಡನಾಯಕ ರೇವರಸನು ಕರಣದ ಬಾ-
14 ವಿರಾಜನು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಎಚೆಯಮಯ್ಯನಾಯಕನುಮಿ-
15 ಬ್ಬು ಮೂವರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಿ-
16 ದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರವು-
17 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತ್ಯದನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
18 ಮಣ್ಡಳಿಕ ಜೋಗಿಮರಸರ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ
19 ಸಿನ್ದವಾಡಿನಾಡ ಸೋದರೆ ಬೋಜಬ್ಬೆ ಗರುಡಸೆಟ್ಟಿಯು
20 ಪೆಣ್ಡತಿ ೧೦೮ ಮೊದಲಬಾಡ ಇನ್ದವೆಲ್ಲಿಯುಉ ಬಾ-
21 ವರಾಜ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನಿ-
22 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟ . . ಮತ್ತರು ೪೦ ಬೆದೆಗಲೆಯು ಬ-
23 ಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಿಂ ಬಡಗ ಪಳ್ಳ ಮೇರೆ ತೆಂಕ [1]

No. 149.

(*A.R. No.* 230-A *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 24, Friday** (not verifiable). It records that **Chaṭṭayya-Nāyaka**, son of **Māchi-Seṭṭi** , the *Daṇḍanāyaka* **Mēḷamayya** and others made a grant of a part of the toll-revenue for keeping a lamp before the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ-
2 ದಾಚೆನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದನ್ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
3 ಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಾಗಾಡದ ಪನ್ನಾಯದ ಗುಗ್ಗುರಿಯ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
4 ಗಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯನಾಯಕನುಂ ಪೆಜ್ಜುಂಕದ ವೆಸ ೧೦ಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಮೇಳಮಯ್ಯನುಂ ನಂಬಿ
ಯಣ್ಣನುಮಿಬ್ಬು
5 ದೇವರಿಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳ್ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಲೆಯ ಪೇಱು ೧ ಇದನಳಿದಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕ-
ನಕ್ಕುಂ॥

No. 150.

(*A.R. No.* 565 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP ON THE KAILASAPPA- GUTTA (A HILL) AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Pushya, ba. 6, Bṛihavāra, Uttarāyṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 23, Thursday,** f.d.t. . 43.

---

1 The inscription stops he-e abruptly.

It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Poṭṭaḷakeṟe** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jōyimayyarasa** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records that, for the service of the Jaina god in the *basadi* called Chaṭṭa-Jinālaya erected by Nālikabbe in memory of her husband in **Koṇḍakundeya-tīrtha,** Jōyimayyarasa made a grant of 30 *mattars* of land, a flower garden, an oil-mill and 8 house sites.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
3 ರಾ[ಜಾ*]ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
5 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
6 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸ-
7 ಲುತ್ತಮಿರೆ ಪೊಟ್ಟಳಕೆಱೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕ-
8 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮ-
9 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನುಂ-
10 ತಮಂಡಳಿಕಮದನಮರ್ದನಮಹೇಶ್ವರಂ ನಿಜಕು-
11 ಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸಣಸುಮ-
12 ಣ್ಡಳಿಕತಲೆಯಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತನೊಡ್ಡ-
13 ಣ್ಡಗಣ್ಡ ಸುತ್ತಬಳಸುವ ಮಣ್ಡಳಿಕರ ಮಣ್ಡೆಯನ[ಡೆ]ವ
14 ಮಜೆವುಗೆ ಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢ-
15 ಪ್ರೌಢರೇವನ್ತನಹಿತಕೃತಾನ್ತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
16 ಕಾಜ್ಜುನದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು-
17 ಭಯಬಳರಣಾಚಾರ್ಯ್ಯನಚಳಿತಧೈರ್ಯ್ಯ
18 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪೇಕ್ಷಣಗರುಡ
19 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
20 ನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಸ್ಸಿನ್ದವಾ-
21 ಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬೀಳವೃತ್ತಿಯಿಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತ-
22 ರಸಿದ್ಧಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ನಾಲಿಕಬ್ಬೆ ತಂನ ಭರ್ತ್ತಾರಂಗೆ ಕೊಂಡ-
23 ಕುಂದೆಯ ತೀರ್ತ್ಥ[ದ]ಲು ಚಟ್ಟಜಿನಾಲಯಮೆಂದು ಪರೋಕ್ಷವಿನ-
24 ಯಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಸದಿಗೆ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
25 ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಳ ೬ ನೆ-
26 ಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೬ ಬ್ರಿಹವಾರ-
27 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ನಿಮಿತ್ಯದಿ ಚಟ್ಟಜಿನಾಲಯದ ದೇ-
28 ವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫಟಿಕನಿವೇದ್ಯಮಹಾರದಾನಕ್ಕಂ
29 ಪಾವುಡಕ್ಕಂ ಕಿಱಿಯಕೊಣ್ಡಕುಂದೆಯಲ್ಕರಿಯೂರ ಬ[ಟ್ಟೆ]ಯಿಂ ಪ-
30 ಡುವ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತವಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಅಂಕದೊಳಂ
31 ಮತ್ತ ೨೪ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನೇಱಿಲಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಕಿಸು-
32 ಮತ್ತರಾಱು ಅಂಕದಿ ಮತ್ತ ೬ ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ಮೂ-
33 ವತ್ತು ಪೂವಿನತೋಂಟಂ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಗಾಣವೊಂದು ಮನೆಯ ನಿವೇಷ-
34 ಣವೆಂಟು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗಕ್ಷಯಪುಣ್ಯವಿದನ-
35 ೞದಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬ್ರಾ-
36 ಹ್ಮಣರುಮನೞದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗು್ರ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯಂ ಧರ್ಮಶೇತು-
37 ರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ
38 ಭಾಗಿನಿ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-

39 ಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ ಹರೇತ್ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿ-
40 ರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 151.

(*A.R. No.* 443-A *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDI-BASAVANNA TEMPLE AT MORINGERE, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

It is dated the cyclic year **Dundubhi, Mārgaśira, śu. puṇṇame, Sōmavāra.** If Mārgaśira is a mistake for kārtika, the date would probably correspond to **A.D. 1082 November 7,** Monday, as stated. It records that the *Rājaguru* **Vāmarāśidēva** made a gift of 12 *mattars* of land for the upkeep of the well called Bōvarsana-*bāvi* in **Mōriṅgeṟe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ
2 ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ನ್ನಮಿ ಸೋಮವಾ-
3 ರದಲಿ ನೊಣಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ಹಳ್ಳಿ ಸವಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಗುರು ವಾಮರಾಸಿದೇವರು
4 ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯ ಬೋವರ್ಸನ ಬಾವಿಗೆ ಯರೆಯ ಮತ್ತರು ೪ ಹೊಂಗೆ ೪ ಕೆಂಗಾಡು ೪ ಅನ್ತು ಮತ್ತರು
೧೨ ಸ[ವ]ನಿವೆಲ್ಲಮ [॥*]

No. 152.

(*A.R. No.* 414 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT UNDABANDA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 7, Dundubhi (= A.D. 1082–83)** with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-malladēva** and records that *Āhavamaṇḍalēśvara* **Iṟiva-Maṅgarasa** made a gift of 42 *mattars* of land.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಪ್ರಿಥ್ವೀ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವ(ಮೇಸ್ವರ) ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾರಕ] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ[ಳ]ಕ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
4 ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ[ಮಾ]ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
5 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ[ಪಂಚಮ]ಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ-
7 ನೊಱೆಯೂರಪುರವರೇಸ್ವರ ವೀರಾಂಗ . . . ಪರನಾರೀಸಹೋದರ . . ಜನಕೀ-
8 ಚಕವ್ರಿಕೋದರ ಕಾಸ್ಯ[ಪ*]ಗೋತ್ರ ಕರಿಕಾಲ[ಚೋಳಾ]ನ್ವಯಪವಿತ್ರ ಕಂಬಳಘೋಷಣ
9 ಮಣ್ಡಳಿಕಭೂಷಣಂ ರಾಜಮಾನ್ಧಾತ ನೊಸ್ಡಱ . . . . ವೀರನಾರಾಯಣಂ ಚತುರಪಾ-
10 ರಾಯಣಂ ರಿಪುನ್ರಿಪಕಾಳದಣ್ಡ ಮನ್ಧಾಗಾ . . . ಭಾವ ಗಣ್ಡ ಬೀರ ವನ್ದಿಜನ-
11 ಕಲ್ಪತರು ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ[ಪಾದಾರಾಧ]ಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾ-
12 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರನಿಱಿವಮಂ-
13 ಗರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ[ಳು]ಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೭ ನೆಯರ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು .
14 . . . . . ಚಾರಿಗೆ ಇಶಾ . ಕೆಯ ಮಣ್ಣಲಗೌಡನ ಘಳಯಿ .
15 ನ್ಯದಿಗ್ಭಾಗದಲು ಪಿನ್ತಣ ಮತ್ತನ್ನಾರ್ಲ್ವತ್ತೆರಡರೊಳಗ
16 ಕಱುಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಸೆಲೆಯೂರ ವ್ರೋಲವೇರೆ ಪಡುವಲು
17 . . ತೆಂಕ ಕೆರೆ ಬಡಗಲು ದಾವಳ್ಳದೋ
18 . . ರನ್ನ ವ್ರಿತಿ ಬ . . ಮತ್ತ ೩೦
19 ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಮತ್ತ . .
20 ಅನ್ತು ನಾಳ್ವತ್ತೆರಡು [॥*] [1]

[1] Lines 17 to 20 are engraved at the top.

No. 153.

(*A.R. No.* 29 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1004, 6th year of the reign of Vikramāditya (VI), Dundubhi, Pushya, amāvāsye** corresponding to **A.D. 1083 January 20 Friday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** It records that the *Sēnāpati* **Śivarāja,** son of **Bhōgadēva** who was a descendant of **Paśupati-Bhaṭṭa,** who had been the chief of **Ammeḻe** at the time of the Gaṅga king **Durvinīta** and honoured by that king, caused the construction of the temple of Kalidēva at Ammeḻe, that at his suggestion the *Mahājanas* of the place made a grant of some plots of land for the service of the god and that the *Daṇḍanāyaka* **Anantapālayya** who was in charge of the toll-revenue made a gift of a portion of the toll-revenue and of some plots of land for the service of the gods Kalidēva, Dhavaḷa-Śaṅkaradēva and Kēśavadēva in the same village. The record gives the genealogy of the Chāḷukya kings from Tailapa down to Vikramāditya (VI) and is a little damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂಭವೇ ॥
2 ವೃತ್ತಂ ॥ ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತಶಕ್ರಾದ್ಯಮರಮಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಶೋಣಾಂಶುಜಾಳಾವಳೀಚಂಚತ್ಪಾ-
3 ದಪೀಠಂ ಹಿಮಕುಧರಸುತಾರ್ದ್ಧಾಂಗದತ್ತಪ್ರಸಾದಂ ಸಲಿಲಾರ್ಕ್ಕವ್ಯೋಮಸೋಮಾನಳಧರಣಿಸ-
4 ಮೀರಾತ್ಮಮೂರ್ತ್ತಿಪ್ರಭಾವಂ ಕಃ ದೇವಸ್ವಾಮಿ ರಕ್ಷಿಕ್ಕಖಿಳಮುನಿವರಸ್ತೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥
5 ⊕ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾ-
6 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
7 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ)ರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆ-
ವೀಡಿ-
8 ನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತದ್ವಂಶಾವತಾರಮೆಂತೆನೆ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಆನ್ತ
ರಿಪುಭೂ-
9 ಮಿಪಾಳಕರನ್ತವಿಸಿ ಚಲುಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪನ್ತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂ ಧರೆಯಂ ತಾಳ್ದಿದನೆ-
10 ಸೆಯೆ ತೈಲಪಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಪಂಗೆ ತನಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರ-
ಣೀ-
11 ವಲ್ಲಭ ವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನಯ್ಯಣಯ್ಯಕ್ಷಿತೀಶ್ವರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತ-
ನೂಜಂ
12 ನೃಪೇಶ್ವರನನ್ತಾಹವಮಲ್ಲನಾತನ ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವ್ವೀಶ್ವರಂ ॥ ನೆಗಳ್ದ(ರ್)ಂ ಭುವನೈಕ-
ಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳು-
13 ಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ನೃಗಮಾನ್ಧಾತದಿಳೀಪಧರ್ಮ್ಮಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಕ್ರಾಂತದಿಂ ದಿಗಧೀಶರ್ತ್ತೊಡೆ
ಸಕ್ಕಿಯಾ-
14 ಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳ್ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬರ್ಪ್ಪ(ಂ)ನ್ನರಾರ್ಭ್ಯೂ-
ಭುಜರು ॥
15 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವ-
ರಂ
16 ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
ರಾಜ-

17 ಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
ದೇವಪಾಣ್ಡ್ಯ-
18 ದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳ್ದು
19 ಕೇಸವುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಜಲನಿಧಿವೇ-
20 ಷ್ಟಿತಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇಶದೊಳ್ಮನಂಗೊಳಿಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿರ್ಪ್ಪ ನೊಣಂಬ-
ವಾ-
21 ಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದೃಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಳಿನಾಳ್ಕೆತಿರಮ್ಯಮಾಗಿರಮ್ಕ್ಕಳೆ ತಿಳಕಂಬೊಲಿರ್ಪ್ಪುದೆ-
ಮರಾ-
22 ವತಿಯಂತೆಸೆದೆನ್ತು ನೋರ್ಪ್ಪೊಡಂ ॥ ಬಳಸಿದ ನನ್ದನಾವಳಿಗಳಿಂ ಬೆಳದೊಪ್ಪುವ ಗ(ಂ)ನ್ಧಶಾಳಿಯಿಂ
ಜಳ-
23 ಜಕುಳಂಗಳಿಂ ಪಿಕಶುಕಭ್ರಮರಾಳಿಗಳಿಂಚರಂಗಳಿಂ ತೊಳಗುವ ದೇವತಾಭವನದಿಂದೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ ಧಗಾ-
24 ಮರರ್ಕ್ಕಳಿಂ ಜಳಧಿಪರೀತಭೂತಳದೊಳ(ಂ)ಮ್ಮಳೆ ರ(ಂ)ಮ್ಯಮದೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪೊಡಂ ॥ ಧರೆಗೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ(ಂ)
ಮ್ಮಳೆ-
25 ಯಂ ಧರಣೀಪತಿ ದುರ್ವ್ವಿನೀತಗಂಗಂ ಪರಮಾದರದಿಂದೆ ರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನಂ ಬೆರಸು ಕುಡಲ್ಪಡೆದನೆಸೆಯೆ
26 ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಕಮಳಪ್ರೋದ್ಭೂತವಂಶೋತ್ತಮನಮಳಗುಣಾಳಂಕೃತಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ-
ಗ-
27 ಮವಿದ್ಯಾಪಾರಗಂ ಶಂಕರಪದಯುಗಪಂಕೇಜಸದ್ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಹಿಮಸೇತುಬ್ರಾತಭೂಮಣ್ಡ-
28 ಳವಿಶದಯಶೋರಾಶಿ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಲ್ಪದ್ರುಮನೆ(ಂ)ನ್ದಿಂತೀ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟಂ ಜಗತ್ಖ್ಯಾತ-
ನಾದಂ ॥
29 ಕನ್ದ ॥ ತತ್ತನೆಯಂ ಸನ್ಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರಂ ಚಾವುಣ್ಡಮುಮ್ಯನೀಶಪಾದಾಬ್ಜೋನ್ಮತ್ತಭ್ರಮರಂ ವಿಶ್ವಾ-
ಮಿತ್ರಾನ್ವಯ-
30 ವನಜವನದಿವಾಕರನೆಸೆದಂ ॥ ಕ್ರಮದಿಂ ತತ್ಪುತ್ರಂ ರುದ್ರಮಯಂ ಮಾರ್ತಣ್ಡ ಮಾರಸಿಂಗಿಮಯಂ
31 ನಾಗಿಮಯ ಭೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಸಮಸ್ತಗುಣನಿಳಯರೆಸೆದರಖಿಳೋರ್ವ್ವರೆಯೊಳು ॥ ಮೊದಲೊಂದಯ್ದು-
32 ಕವಲ್ಪರ್ವ್ವದ ಶಾಖೆ ಸಹಸ್ರಮಾಗೆ ಸಫಳಂ ತಾನಾದುದು ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದಂದದೊಳೊದವಿರ್ದ್ದ(ಂ)ಮ್ಮಳೆ-
33 ಯೊಳೆಸೆವ ಸತ್ಪ್ರಭುವಂಶಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರಮಮರೇಜ್ಯನ ಮಂತ್ರಮೆ ಮಂತ್ರ ಧರ್ಮ್ಮ-
34 ನನ್ದನನ ಗುಣಂ ಗುಣಂ ರವಿತನೂಜನ ದಾನಮೆ ದಾನಂ ವೈನತೇಯನ ವಿಪುಳೋಗ್ರಸಾಹಸಮೆ ಸಾಹ-
35 ಸಮೆಂದು ನಿರನ್ತರಂ ಜಗಜ್ಜನಮೊಲ್ದೆಯ್ದೆ ಬಣ್ಣಿಸುವುದು(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ ನೆಗೞ್ದ(ರ್)ಯ್ವದಿಂಬರ ॥
॥ ಕನ್ದ ॥ ಆ ನೆಗ-
36 ೞ್ದ(ರ್) ಭೋಗದೇವನ ಸೂನು ಸಮಸ್ತಾಧಿಕಾರಮಂ ಶಿವರಾಜಂ ಭೂನಾಥಂ ಕುಡೆ ಪಡೆದಂ ಸೇನಾಸ್ಪದ-
ಮಂ
37 ಕುಮಾರವಿಭವೋ(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತನೇಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದನೊ ರಜತಾದ್ರೀಂದ್ರ-
ವೇಂ ತಾನಿದೊ
38 ಮೇಣ್ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಾಯತನಸಹಿತಮೇಂ ಶಂಭುವೊ ಪೇಳಿಮೆನ್ದೀ ನೆಲನೆಲ್ಲಂ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಮಾಡಿಸಿದ-
ನೆಸೆ-
39 ಯಲುತ್ತುಂಗವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಣಕೂಟಾವಳಿಯಿಂದಂ ಕೂಡೆ ಶೋಭಾಕರಮೆನೆ ಶಿವರಾಜಂ ದಿನಾಧೀಶತೇಜಂ ॥
ಕನ್ದ ॥
40 ಪಲವುಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟಾವಳಿ ಪಂಚಾಂಗ ತ್ರಿಭೂಮಿಕ್ಯಳಾಶದಿನೆಸೆಗುಂ ಸಲೆ ತಾಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳಕಂ ಕ-
41 ಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ ನೆಲಸಿದುದ್ಭವಭವನಂ ॥ ನಾನಾದಾನದೊಳಧಿಕನ್ತಾನೆನೆ ಸರ್ವ್ವಸ್ವದಾನಮಂ ಮಾಡಿದ-
ನನ್ತೇ-
42 ನಧಿಕನೊ ಶಿವರಾಜಚಮೂನಾಥಂ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಕ್ಷಿತಿಪನೊ-
43 ಳಭಿಮತಫಲಸಿದ್ಧಿವೆರಸು ಬಂದ(ಂ)ಮ್ಮಳೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ್ಗೆ ಶಿವರಾಜಂ ಶುಭಮತಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರವೃದ್ಧಿಯಂ
44 ತಾನಱುಪಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಮಣಿವಿಭೂಷಣರು ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟವಿಬುಧಜ-
45 ನಪೋಷಣರು ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರುಂ

46 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರುಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರರುಂ ದೀನಾನಾಥಾರ್ತ್ಥಿಜನಶರಣರು ಶ್ರೀಕಲಿ-
47 ದೇವಸ್ವಾಮಿಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತಾನ್ತಃಕ್ಕರಣರು ಮಿಪ್ಪ(ಂ)ನ್ಮ್ರುಳೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
48 ಭುಗಳಯ್ವದಿಂಬರುಂ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಧರೆಗೆ ಸಕನೃಪತಿಸಂವತ್ಸರಮದು ಸಾಸಿರದ ನಾಲ್ಕು ವಿಕ್ರಮ-
49 ಚಕ್ರೇಶ್ವರರಾಜ್ಯದಬ್ದಮಾಹಾಗಿರೆ ದುಂದುಭಿ ಪುಶ್ಯಮಾಸದಮವಾಸೆಯೊಳಂ ॥ ಸಂಕ್ರಮಿಸ-
50 ಲುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಂ ಯೋಗಮಾ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಿಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ
51 ಕ್ರತುಶತಫಳವ ಸೋಮವಾರಂ ಕೂಡಲು ॥ ಭವಭವಭವಾಳಿಯಿಂದುದ್ಭವಿಸಿದ ಸುಕ್ರಿತದೊಳ-
52 ಗಣ್ಯಾಪುಣ್ಯಾದಿನಂ ಸಂಭವಿಸೆ ಶಿವಭಕ್ತಿಲತೆ ಪರ್ವ್ವಿನಂ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಯುಕ್ತರತಿಮುದದಿಂದಂ ॥ ಅನ್ತು
ಶು-
53 ಭದಿನಶುಭಮುಹೂರ್ತ್ತದೊಳು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂ-
54 ಗಳ್ಗೆ ಕನಕಕಳಶದೊಳ್ತೀವಿದ ತೀರ್ತ್ಥೋ[ದ*]ಕದಿಂದಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ॥ ಕನ್ದ ॥ ದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ ಸುಗನ್ಧದ್ರ-
55 ವ್ಯಾವಳಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪಾವನಚೈತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ ಪರ್ವ್ವಬಿಯಕ್ಕಂ ॥
56 ಜಾಣರೆನೆ ಪೂಜಿಪರ್ಗ್ಗೆ ಪುರಾಣದಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗೆ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕತಿಗಂ ಮಾಣದೆ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಶ್ರೇಣಿಯ
57 ಪಳೆವೆಸನ ಪೊಸತುಮಾಡುವುದಕ್ಕುಂ ॥ ಊರಿಂದಂ ಬಡಗಣ ಹೊಲವೇರೆ ಮ ಕೋಗಳಿಯ ಹೊಲ-
58 ದ ತೆಂಕಣದೆಸೆಯಾ ಮೇರೆಯೊಳಾ ಗಡಿಬದೊಳಂ ಧಾರಿಣಿಯಱುವತ್ತು ಮತ್ತರೆರೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತ೬೦
59 ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಾ ದೇವರ ಹೊಕ್ಕರಣೆಯಿಂದ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯೊಳು ಭೂವಳಯದೊಳುತ್ತಮ-
60 ಮೆನಲಾ ವಿಭುಗಳ್ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತರು ॥ ೧ ॥ ಪರಿಸೂತ್ರದ ತೆಂಕಲ್ಪತ್ತಿರೆ ನಾಗಲ-
ತಾದ-
61 ಳಂ ವಿರಾಜಿಪ ಪೂಗಿತರುಸಂಕುಳದೋಂಟಂ ಬಿತ್ತರಿಸಲ್ಮೂನೂಱು ಕಮ್ಮಮುಂ ಸಲೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಕಮ್ಮ
೩೦೦ ॥
62 ಅಂದೆಂದಿಂಗೂರೊಳಗಣ ಸಂದಾಡುವ ಗಾಣನಾದಿಯನಿತಱ್ನೆಯೊಳಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂದುಂ ನ-
63 ಡವನ್ತು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರವೊಂಕ್ಷೆಂ ॥ ಸಲೆ ಧರ್ಮ್ಮರೂಪವಿಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯುಲ್ಲೀ ಕೊಪ-
64 ರವಿ ತಣ್ಡುಲವಗ್ನಿತಪ್ತಮಾಷಂ ಜಲವಿಷವೆಳಸಪ್ತದಿವ್ಯಮುಂ ವರ್ತ್ತಿಸುಗುಂ ॥ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದಿವ್ಯದ ಮು-
65 ದ್ರಾವಣದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದರ್ತ್ಥವಪ್ಪುದು ಸಲೆ ನಿಃಕ್ಷೇಪಳನೈಮಿತ್ತಿಕಸದ್ಭಾವದೆ ಧರ್ಮ್ಮಬ್ರಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ವು-
66 ದು ಸತತಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗ-
67 ಡೆ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕನನನ್ತಪಾಳಯ್ಯದಣ್ಡನಾಯಕರು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ವೀಳೆ-
68 ಯದ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೊಂದೆಲೆಯ ಹೇಱ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವ್ವಯಶುದ್ಧಿಯಿಂ
ಬಿಟ್ಟರು ॥
69 ಶ್ರೀಧ[ವ]ಳಶಂಕರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ॥ ಊರೊಳಗಣ
ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-
70 ವರ ಪೂಜೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೨ ಮತ್ತಂ
71 ಕೊಳಗದಾಯ ಮಳಿಯಡಕೆಯುಂ ನಡುವುದು ॥ ನಾಗರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧
ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮಂ ೬೦
72 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥ ಕುರು-
ಕ್ಷೇತ್ರದಲು
73 ಕೋಟಿಲಿಂಗಮಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ಕಪಿಲೆಯಂ ಸುವರ್ಣ್ಣರತ್ನಂಗಳಿಂದಳಂಕರಿಸಿ ಚತು-
ರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ-
74 ಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಮಾಡಿದ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕೆಡಿಸಲ್ನದೆಂದ-
ವರಿಗೀ
75 ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಲನಿತುಂ ಕಪಿಲೆಯ್ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕ ಫಲದಿಂ ಕಾರ-
76 . . . . . ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ . . .
77 . . . ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಪದಜಲರುಹಷಟ್ಚರಣ
78 . . . ಸಮಂ ॥ ದಾಸೋಜಂ ಕಣ್ಡರಿಸಿದ[ಂ] [॥*]

No. 154.

(*A.R. No.* 233 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED BASAVESVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the closing portion is lost. It is dated **Chāḷukya-Vikrama year 10, Krōdhana (= A.D. 1085–86),** the rest being lost. It mentions the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva,** who was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand.**

1 ನಮಶ್ಸೂರ್ಯ್ಯೇಂದ್ರುಲಲಾಟಾಕ್ಷಸಿ(ಂ)ನ್ಧುಜಾಸ್ಯೇಂದುದರ್ಷನೇ । ಜಗಜ್ಜನನಕತ್ರ್ತ್ರೇ ಸ್ವಲೀಲಾಮಾತ್ರಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ ॥
2 . . ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ-
3 [ಮೇಶ್ವ]ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
4 [ಮ]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ॥ ವೃ ॥ ಅಭಯಮೆನಲ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪರಚಕ್ರನೃಪ-
5 . . ನೆಯ್ದೆ ಕಾದು ಸತ್ತು ಭಟನೃಪರ್ಕ್ಕಳಂ ಯಮಭಟಂಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ ತನ್ನ ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ನ
6 . . ಮನಿಳಾತಳಾನ್ತ್ಯಮೆನಜಾಣ್ಮಮನೆಯ್ದಿಸಿ ಬೀರದೇಳ್ಗೆಯಿಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಚಕ್ರಿ
7 . . . ತ್ರಿಸಿದಂ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೆ ॥ ಕ ॥ ಸುಭಟನೃಪಮಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಭಾಸು
8 . . . . . ಳಗೋಪಳೆನಖರುಚಿಯಂ ಪ್ರಭೆ ಮಿಕ್ಕು ತೇಜವೆಂದಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಾಂ-
9 ಕ . . . ಸಿಪ್ಪಂಗಳೆಯಾದಳು ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
10 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತ-
11 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕು-
12 ಳುಬಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸೂತ್ರಚೂಡಾಮ-
13 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ-
14 [ಭಂಗಂ] ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
15 [ಣ್ಡಳೇ]ಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ॥ ಕ ॥ ರಾಜಿಗಚೋಳದ್ವಿಪಮೃಗರಾಜಂ ಶ್ರೀ-
16 ಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜನೂರ್ಜ್ಜಿತತೇಜಂ [ವಿದ್ವಿ]ಷ್ಟರಾತಿಗೆ ಮಿಗೆ ಜೋಡೆನಿಸಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯಂ . .
17 ದ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ತ್ರಿಭು . . . . ದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ . . . .
18 ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತ . . . . ನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರ . . . .
19 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ದು . . . .
20 ವಿಪ್ಪಗೊಟ್ಟಸು ಬೀಡಿನ . . . . ವರದ . . . . .
21 ಕಾಲದ ೧೦ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ . . . .
22 ತಿಯಪಾತದನ್ದು . . . .
23 . . . . ಚಟ . . . . [1]

No. 155.

(*A.R. No.* 519-A *of* 1915.)

ON THE SAME SLAB AS NO. 143.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 11, Kshaya, Uttarāyaṇa–saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1086 December 25 Friday.** The date is not verifiable. It records that, with the permission of **Bennarasa,** the chief of **Māraṭa three-hundred,** a grant of 30 *mattars* of land was made for the service of the god Kambēśvara, and for the pay of the musicians and their band. At the time of the gift, the *Maṇḍalika* (*i.e.*, **Jōyimayyarasa ?)** was ruling over **Eḍadoṟe two-thousand** and **Kallakeḷage five-hundred.**

---

[1] The stone is broken after this.

1 ¹ ಮತ್ತ ಮಣ್ಣಾಳಿಕ ಎಡೆದೊಱೆಬಿಟ್ಟಾರ್ಸಿರಮುಮ ಕಲ್ಲಕೆಳಗ್ಯೆನೂಱುಮನಾ-

2 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ-
ಯೊಳ್ ಮಣ್ಣಾಳಿಕ

3 ಮಾಱಟ ಮೂನೂಱು ಮನ್ನೆಯ ಬೆನ್ನರಸನಂ ಸಾವದಿಸಿ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಕಂಬೇಶ್ವರದ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತ
ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ

4 ಮಾಱಟನಾಡ ಬಳಯಲಾ ಬಾಯಿನೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆಯೊಳ್ಪರಿಯ ಕೋಲಲು ಕರಿಯ ನೆಲ ಮತ್ತ
೩೦

5 ಅಟ್ಟಂಬಾಡ ಕೆಳಗಣ ಹೊಲವೇರೆಯೊಳ್ ಗಾನ್ಧರ್ವಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಪಾಡಾವಿಗಂಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮದ್ದಳೆಯ-
ವಂಗಯಾ ಕೋಲ ಮ ೩೦

6 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನಾನುಮಳಿದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳವರ್ಘ್ಯ-
ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಂ

7 . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದವ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

8 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಬೀರರಸಂಗಂ
ಸಿತಪಂಕೇ-

9 ರುಹದಳನಯನೆ ರೆಬ್ಬಿಕಬ್ಬೆಗಮತಿಗಂಭೀರಗುಣಂ ಪ್ರಟ್ಟಿದ ಸಾದಾರತಯೊಡವುಟ್ಟಿ ಕಂಬನೆಂಬ ಮ-

10 ಹಾತ್ಮಂ । ಪರಿವಾರಸುರಭಿ ಕಂಬನ ಪರಿಯಂಗನೆ ಹಂಮಿಕಬ್ಬೆ ಬಳಿಕಾದಳ್ ಸುನ್ದರರೂಪವತಿ ಕ-

11 ಳಾವತಿ ಕರಮೆಸೆದಳ್ ಕನಕಿಯಬ್ಬೆ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ॥ ಎನೆ ನೆಗೞ್ದ ಕಂಬಣಯ್ಯನ ತನಯಂ ಚಾವುಣ್ಡ-

12 ರಾಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನುತಯಶಂ ನಾಗಣನೊಳ್ಪನ ಕಣಿ ಯೆನಿಪ ಜೋಯಿಯಂ ಕೇಱದಮ್ಮಂ । ಅನಿ-
ಬಗ್ಗಂ ಕಿಱಿ-

13 ಯಂ ಸಜ್ಜನಪೂಜ್ಯ ಸುಜನವನಜವನಕಳಹಂಶಂ ವಿನಯನಿಧಿ ಸಕಳವಿದ್ಯಾವರನಿಧಿಯೆನೆ ಕಂಬಗಾಣ್ಡ-
ನೊಳ್ಪಮನಾವಂ ॥

14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಂಬೇಸ್ವರದೇವರ ಪುಲ್ಲವಡುಗ ನಾಗಂಣಂಗೆ ಮತ್ತ ೩ [॥*]

No. 156.

(*A.R. No.* 321 *of* 1925.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARAKANAHAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 12 (= A.D. 1087)** Sūrya-grahaṇa. Only the titles of a Chāḷukya king (name lost) are preserved. It mentions god Sōmēśvara and seems to record a grant of land.

1 ಜದ ಸೋಮೇಶ್ವರ . . . .

2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾ-

4 ರಕ . . . . ಜಯ-

5 ರಾಜ್ಯ . . . . ಪದ್ಮೋ-

6 ಪಜೀ . . . . ತಿಳಕ

7 . . . . ಪಕುಳಾಬ್ಜ

8 . . . . ವಿಕ್ರ-

9 . . . . ರಾಯ

10 . . . . **ದೆಂಬಿ** -

¹ This is written in continuation of **A.R.No. 519 of 1915.**

11 . . . . [ಶ್ರೀ] ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೨

12 . . . . ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದನ್ದು ಶ್ರೀಮದರ

13 . . . . ವಿಲನೂರ ಪ್ರಜೆಗಳಲು ಧಾನ್ಯ .

14 . . . . ಷೆಯುಮಯ್ಯ್ಗಳ ಭ

15 . . . . ಯಲು ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ

16 . . . . ನಾನಾದೇಸಿಗಳು[1]

No. 157.

(*A.R. No.* 566 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 12, Vibhava, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1088 December 24.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Ballaya-Chōḷamahārāja** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records a grant of land made by the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chikkarasa** of Hāmbuḷige belonging to the **Mahāvali-Bāṇa** family and (carried into effect ?) by the *Mahāsāmanta* **Chandrahasa** of **Koṇḍakunde,** for the service of some god (name lost). The writer was Kōvarāja.

1 ೯ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವ-
4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
5 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
6 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾ-
7 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
8 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-
9 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವ-
10 ಸ್ತಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹ-
11 ತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮು-
12 ಖಾಖಿಳಪೃತ್ವೀಸ್ವರಕಾರಿತ-
13 ಕಾವೇರೀತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲ-
14 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮರಾಂ-
15 ಕುಸ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡ-
16 ಳೇಸ್ವರ ಬಲ್ಲಯಚೋಳಮಹಾ-
17 ರಾಜರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ
18 [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
ಯ್ಯು-
19 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ-
20 ದ ೧೨ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
21 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ
22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ
23 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ವೈರಿಮದನಮಹೇ-
24 ಸ್ವರಂ ಸಕಳಜಗತ್ತ್ರಯಾಭಿವನ್ದಿತಸು-
25 ರಾಸುರಾಧೀಸಪರಮೇಸ್ವರಪ್ರತೀಹಾರೀ-
26 ಕೃತಮಹಾಬಲಿಕುಲೋದ್ಭವ ಕೃಷ್ಣ-
27 ಧ್ವಜವಿರಾಜಿತ ಪೈಸಾಚಿಕಪಟಹ-
28 ಘೋಷಣ ವೃಷಭಲಾಂಛನ ನಂದಗಿ-
29 ರಿನಾಥ ಪಱುವಿಪುರವರೇಸ್ವರ ಬಾ-
30 [ಣ]ಕುಲಾದಿತ್ಯರೊಕ್ಕತ್ತುಗಣ್ಡ ಶ್ರೀ-
31 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ಹಾಂಬುಳಗೆ-
32 ಯ ಚಿಕ್ಕರಸರ ದತ್ತಿ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
33 ತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-
34 ನ್ತ ಅರಿದುದ್ಧ(ರ್)ರವರಭುಜಾಸಿಭಾಸು-
35 ರ ಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕು-
36 ಲನನ್ದನ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಲಿಕಾ-
37 ಲಾನ್ವಯ ಕಾವೇರೀನಾಥ ಕಂಬಳಪಱೆ-
38 ಘೋಷಣ ಸಿಖಿಸಿಖಾಧ್ವಜ ಸಿಂಹ[ಲಾಂ]-
39 ಛನನೊರೆಯೂರ್ಪ್ಪುರವರೇಸ್ವರ ಚ-
40 ಳದಂಕಕಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮ-
41 ನ್ತ ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದೆಯ ಚಂದರಸರು
42 ಬಮ್ಮರಸಂ ದೇವರಸರ ಕಯ್ಯಲ್ಪಡೆ-
43 . . . . . .
44 . . . . . .
45 . . . . ಕುತ್ತಿಯ . . .
46 . . . ಮಾಹೇಸ್ವರ ಕ . .
47 . . . . ಯ . . . . .
. .
48 . . ಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ
49 . . . . ಕ್ಕಮಾ
50 . . . . ಬಾಚಿ . . . .

[1] The slab is broken after this.

51 . . . . ಪೂರ್ವ್ವಕವೆನ್ದು
52 . . . . ಕೊಣ್ಡೆಯ .
53 . . . . ಡು . . . ಬಿಟ್ಟ
54 . . . . ಯ ನೆಲ ಮತ್ತರು
55 . . ರಡು ಕಿಸುಮತ್ತರು
56 ಮೂಱು . . . ಯ್ಯ
57 [ಮತ್ತಱೊಂ]ದು ಪೂದೋಂ-
58 ಟ ೧ ನ್ದು ಗಾಣ ೧ ನ್ದು ಮನೆ-
59 ನಿವೇಸಣ ಮೂಱು ಇಂ-
60 ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವ
61 ನಡಸುವವರದೇ ಧರ್ಮ್ಮ
62 ಇದನಳಿದವಂ ವಾರಣಾ-
63 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯುಂ
64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ
65 ಪಾತಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
66 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
67 ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
68 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
69 ಜಾಯತೇಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
70 ಕೋವರಾಜನ
71 ಬರೆಪ ॥

No. 158.

(*A.R. No.* 128 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE WESTERN ENTRANCE INTO THE KESAVASVAMI TEMPLE AT HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is a composite record of several gifts made on different dates and is damaged. The first grant is dated **Chāḷukya-Vikrama year 15, Pramōda, Āśvīja amāvāsye, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** In Pramōda, Āśvīja amāvāsyā was not a Sunday nor was it a day of a solar eclipse. In Kārttika of the year, however, there was a solar eclipse and it fell on a Sunday = A.D. 1090 November 24. This was probably the intended date. It was not, however, a day of Uttarāyana-saṅkrānti. The grant refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that **Rebbaladēvī,** wife of the brave Brāhman general **Ravidēva** or Raviga caused the construction of the temple of Kēśavadēva in **Pūvina-Posavaḍaṅgile,** which was her birth-place and having set up the god in the temple, made grants of many plots of land for the service of the god and for maintaining a feeding house for Brāhmans, a flower garden and a house for the *satra,* in the presence of the Brāhman *Mahājanas* of the place. The general **Raviga** is stated to have had such royal honours as a white umbrella, *chāmara, pāvuḍambara* and *kurulakonta.* He is described as an unrivalled commander and *Sandhivigrahin* and as having made the orders of the king obeyed by all between the Himālayas and the Sētu and as *Chālukyarājya-mūlasthambha.* He is said to have established his charities on the banks of the Narmadā, the Ganges, and the Jumna and to have set up *sañja-maṇḍapa* and *satras* throughout the land. His genealogy as well as that of his wife are also given. The record has poetical merit. The second record states that, at the request of Raviyaṇa-Bhaṭṭa (Raviga), the king made a gift of the village **Urchulāgēri** for the service of the same god in the **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgirasa, Vaiśākha, śu. 3, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1092 April 12, Monday.** The third records that a certain **Raykeya-Shanaṅgi** of Vasishtha-*gōtra* made a gift of 3 *gadyāṇas* in the **Chāḷukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Banada-puṇṇami, Sōmavāra,** corresponding to **A.D.** 1126 January 11 Monday. **Sōrikayve,** daughter of **Sayaṇṇa,** son of **Lōkeya-Shanaṅgi,** made a gift of 600 *kammas* of wet land for the service of the god in **Chālukya-Vikrama year 53, Kilaka, Kārtika, pūrṇamāsye, Bṛihaspativāra, Kṛittikā, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1128 November 8, Thursday** when there was a lunar eclipse.

1 . . . . ಚಿಚಂದ್ರಚಾ . .
2 . . . . ಳಸ್ತಂಭಾಯ . . .

3 . . . ಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಪೃಥ್ವೀ[ವಲ್ಲಭ] ಮಹಾರಾ . . . . . . ರಾಜ್ಯ .
. .

4 . . . ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರ . . . .
. . .

5 [ಶ]ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಕುಳುಂಬಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ[ಣಿ] ಸುಭಟಚೂಡಾ
. . . . ವನಮಲ್ಲ . . .

6 . . . . ಮೊದಲಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವನ್ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱ-
ನಾಲ್ವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥

7 . . . . ಶ್ರೀಗದಾಪಾಣೀಸ್ವರಾಭಿಮತಫಳೋದಯನಿಯತವ್ಯಾಪಾರನೊಸೆದು
ರವಿಗಚಮೂಪಂಗುತ್ರವ ಮಾಳ್ಕೆ ಕೇಶವದೇವ ॥ ವೃ ॥ ತುದಿಯೊಳ್ಪತ್ತಿರೆ ಧಾತ್ರಿ ದಕ್ಷಿಣರದಾಗ್ರ-
ಬೀಜವಂ ಪೊತ್ತು ವಿಲಸತ್ಕೀರ್ತಿಲತಾಂ . .

8 . . . . ಗಾಸ್ಪದಮಾದಾದಿವರಾಹಮೂರ್ತ್ತಿ ಭುವನಾರಾಧ್ಯಂ ಸುರಾರಾತಿಸಮ್ಮರ್ದ-
ಸಮ್ಮರ್ದ್ದಿ ಜನಾರ್ದ್ದನಂ ರವಿಚಮೂಪಂಗೀಗಭೀಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಮಂ ॥ ವಾರಿಜಪೀಠಮಕ್ಷವಳಯಂ
ಮಣಿಕುಣ್ಡಳಮುಲ್ಲಸತ್ತ್ರಿವೇದೀರವವೆಂಬಿವಾದಮ ಕಟೀತಟದೊಳ್ಕರದೊಳ್ . .

9 . . . . ಸಹಜಮಾಗಿರೆ ನೀರಜನಾಭನಾಭಿನೀರೇರುಹಗರ್ಭದಿಂದಮೊಗೆದಂ
ವಿಜಿತಾರ್ಕ್ಕಮಹಂ ಪಿತಾಮಹ ॥ ಆ ನೆಗೞ್ದ ಪದ್ಮಯೋನಿಗೆ ಮಾನಸಭವನಾದನಗ್ರನನ್ದನನ-
ಮಲಜ್ಞಾನಮಯಂ ಸುರಮುನಿಸನ್ತಾನಸಮಭ್ಯರ್ಚಿತಾಮರ

10 . . . ತನಯನಾದನಸಾಮಾನ್ಯಗುಣಾಂಬುರಾಸಿ ಕಶ್ಯಪಮುನಿಪಂ ತಾಮರಸೋದ್ಭವನಿಭನು-
ದ್ದಾಮಯಶಶ್ಶ್ರೀ ಸರನಿರ್ಮ್ಮಳೀಕೃತಭುವನ ॥ ಎಸೆ ನೆಗೞ್ದ ಮುನಿಯ ವಂಶದೊಳನುಪಮಸಾಮ-
ರ್ತ್ಥ್ಯದಖಿಳವೇದಾರ್ತ್ಥಮಹಾ-

11 . . . . ಯಿಸಿ ನೆಗೞ್ದರ್ವ್ವಸುನ್ಧರಾಮರಮುಖ್ಯರ್ ॥ ಆ ವಂಶದೊಳು-
ದಿಯಿಸಿದಂ ಭೂವಂದಿತನಖಿಳವೇದವೇದಾರ್ತ್ಥವಿದಂ ಶ್ರೀವಧುಗಂ ಸಕಳವಚಶ್ರೀವಧುಗಮಧೀಶ-
ನೆನಿಪ ಶಂಕರಭಟ್ಟ ॥ ಆ ವಿಭುವನೇಕಯಜ್ಞಕೃತಾವಭೃತ

12 . . . . ಭಾವಳಿಮಿಷದಿಂ ನೆಗೆದು ನಭೋವಳಯದೊಳಿನ್ನುಮಿ-
ರ್ದ್ದ ಧೂಮಸ್ತೋಮಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವಂ ತನಯಾರ್ತ್ಥಂ ಕೊಪ್ಪಧೀಶನಂ ಬಹುವಿಧ-
ದರ್ಚ್ಚನೆಯಿಂದರ್ಚ್ಚಿಸಿ ಪಡೆದಂ ಮನುನಿಭನಂ ಕೊಪ್ಪಣನಂದನನಂ ತದ್ವರದಿ ॥ ಆ ವಿಭುವಶೇಷ-
ವಿದ್ಯಾ

13 . . . . ದನುಚಿತಮೇ ನೀಳಗ್ರೀವವರದಿಂದಮೊಗೆದಂಗಾವುದು
ವಿಸ್ಮಯಮೊ ತಾಳ್ದಿದಂ ಪ್ರತಿಭಾನ ॥ ಆ ಸರಸತಿ ವಿಮಳಗುಣೋಪೇತೆ ದಯಾನ್ವಿತೆ ಪತಿಹಿತವ್ರತ
ಧರಣೀಜಾತೆ ಜಗದೇಕವಖ್ಯಾತೆ ವಿನೀತೋತ್ತಮೆ ಪಂಪಕಬ್ಬೆ ಪೆಂಪಿನ ನಿಳಯೆ

14 . . . . ನಾದಂ ಶ್ರೀವಾವಣಯ್ಯನಮಳಯಶಸ್ಸಂಛಾದಿತಗಗನಂ
ವಾಗ್ವನಿತಾದಯಿತಂ ಗಣಕರ . . . ತಟೀಮಾಣಿಕ್ಯಂ । ತದನುಜನಶೇಷವಿದ್ಯಾಸದನ
ವಿಭುಶಂಕರಾರ್ಯ್ಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿದಿತಸಕಳಾಗಮಾರ್ತ್ಥಂ ಸದಮಳತ

15 . . . . ಟ್ಟಂ ॥ ಆತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನಯವಿನೂತಂ ಚಂದ್ರಾತತಾವದಾತ-
ಯಶಸ್ಸಂಛಾತಂ ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾನ್ವಿತಶ್ರುತ್ಯರ್ತ್ಥವೇದಿ ಮಾಚೆಯಭಟ್ಟ ॥ ಆ ನಾಲ್ವರಿಂದ ಕಿಱಿಯಂ
ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಕಳಾಜ್ಞಾನನಿಧಿ ಸಕಳವಿ

16 . . . . ಮಣ್ಯನಂ ರವಿದೇವ ॥ ಗುಣಗಣವೆನಿತುಂ ಮಣಿಭೂಶಣದನ್ತೆ
ತದಂಗಸಂಗದೊಳೊಪ್ಪದವೊಲ್ಫಣಿದೀಪ್ತಿಶೋಣಮಣಿ . . ದೊಳ್ಕೀಲಿಸಿ ಬೆಡಂಗುವಡೆವನ್ತೆತ್ತ
॥ ಆಳೋಚಿಸೆ ರವಿಗಚಮೂಪಾಳಂಗಾಚನ್ದ್ರತಾರಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟ ತ್ರ್ಯ-

17 . . . . ಜಿತರಿಪುಪಾಳ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿವಿ ಗೃಹಿಪದಮಂ ॥ ಅದು ಮೊದಲಾಗಿರೆ
ಸಂತತಮುದಿತೋದಿತನಾಗಿ ಪತಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಮಂ ಪದುಳಂಮಾಡಿದ ರವಿಗಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿಪಮಂತ್ರಿಗಂ
ಪದಿಮ್ಮಡಿ ಪಿರಿಯಂ ॥ ವೃ ॥ ಅಹಿತೋರ್ವ್ವೀಪತಿಗಳ್ಗೆ ವಿಗ್ರ-

18 . . . . ನಿರ್ಗ್ಗಮೆಗ್ರಹಮಾಬಾನ್ಧವಕೋಟಿಗುತ್ಸವಮನೀಯುತ್ತುಂ ನೃಪಂ ಶ್ರೀವರೋದ್ವಹನೆನೆ ರವಿಗ ಸಹಿಷ್ಣು ಜಿಷ್ಣು ಜಗಮಂ ತಾಳ್ದಿತ[ಲೆ] ಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿರತ್ನಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮಹಾಮಂತ್ರಪ್ರಭಾವೋದಯಂ . . . ಆತ್ಮಜನ

19 . . . . ದ್ದಿಗ್ಬ್ದಿ ಸ್ವಾಶ್ರಿತ . . . ಕ್ಕರೆದರ್ತ್ಥಿಸಂಕುಳಕೆ ಪಾ-ರಾವಾರಮುಂ ರುದ್ರ . . . ಕಲ್ಪಮಹೀಜಮುಂ ಸುರಭಿಯುಂ ತಾನೆಂಬಿನಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಗಾಗರ-ಮಾದಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕನಶೇಷಾನನ . . . . ಭವನಂ ಸುರ

20 . . . . ವಾಹಿನಿಯ ಘನಮಾರ್ಗ್ಗಮೊಪ್ಪುವಂತಿರೆ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಾಳೆಯ-ಕಂ ಕರಮೊಪ್ಪಿದತೊ ಸಾಕ್ಷೀರಸನಿಧಿ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿಶಿರೋಮಣಿಯಿಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನಿಂ ಆ ಮಹೀ-ಮಣ್ಡಳ . . . ಧ್ಭುವರೊಳ್ಗೆ

21 . . . . ಳಾನ್ತ ಜನವಿಶ್ವನುತಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಿಳೇಶನಿ-ಯೋಗದಿನ್ದ ತಳೆದಂ ಬೆಳ್ಗೊಡೆ ಮಹಾಡಂಬರಂ ಚಾಮರಮೊಪ್ಪುರಂ ಕುರುಳಕೊನ್ತಮೆನಿಪ್ಪ ಮಹೀಶಚಿನ್ಹವಂ ॥ ಒಟ್ಟಜನೆತ್ತು ಬಾಹುಬಲದಿಂದೋಡಿ ನಿರ್ಮ್ಮಿಳ . . . . ನ್ತಿಯಾ-ದಿಟ್ಟಳ

22 . . . ಯಿನಾಳ್ದನ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಂ ನೆಟ್ಟನೆ ಗೆಲ್ದ ಭೂಪತಿಸಭಾನ್ತರದೊಳ್ಪಿಅತೇನೊ ಕೊತ್ತುರ್ತಾಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಕೊಡು ಬಿಟ್ಟಡದೆ ಬಿಡೆನಿಪ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕ ॥ ತನ್ನ ವೊಲೀ ವಸುನ್ಧರೆಯೊಳತ್ಯು-ಪಕಾರಿಗಳತ್ಯುದಾರರತ್ಯುನ್ನತನತ್ಯುದಾತ್ತನಯರತ್ಯಮಳ

23 . . . . ಉಪಾಯಸಂಪನ್ನರದಾರೊ ಪೇಳೆನಿಸಿದಂ ಜಗಕೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಪನ್ನಗವೈರಿವಿಕ್ರಮನಪಾರಗುಣಂ ಜಗದೇಕಬಾನ್ಧವಂ ॥ ಕ ॥ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜರಾಜ್ಯದ ಮೂಳಂ ತಾನೆನಿಸಿ ಮಂತ್ರವಿಕ್ರಮಭೂಪಾಳ ಸೇತುವಿಂ ಹಿಮಶೈಳಬ

24 . . . . . . ಚ್ಚಿಗದಂ ಭೂತಳಮಂ ॥ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿಗೆ ನಿಜಮಂತ್ರಕ್ರಮದಿಂದೊತ್ತಿ ತನ್ದು ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಧರಾಚಕ್ರಮನೇರಿಸಿದತುಳಪರಾಕ್ರಮಮೇದೋರಿತೊ ರವಿಗದಣ್ಡಾಧಿಪನಂ ಮಾಳವ-ವೇಳುಮ ನೆಚೆ ನಿರ್ಮ್ಮಿಳಸಿ ನಿಜನಾಥನಾಜ್ಞೆಯಂ ಲಾ-

25 . . ನೃಪಾಳನ [ನ]ಲೆಯೊಳು ಸುಮನೋಮಾಳಕೆಯಂ ನಿಲಿಸುವನ್ತೆ ನಿಲಿಸಿದನದಟಂ ॥ ಆವಟಿದಿಹ್ದಿ ವಿನ್ನೇವರವಿನ್ತಿನಿತಂ ರವಿದೇವನೊಲ್ದು ಸಂಭಾವನೆಯಿನ್ದೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಜೆಮಟಂ ಪ್ರಪೆಗೋಪ್ರಚಾರ ವಿಶಾವಸಥ ಮುರಾರಿಭವನ ದ್ವಿಜಸತ್ರಮಿ

26 . . . . ನ್ತಿರೆ ನಾನಾವಿಧಧರ್ಮ್ಮಮಿಲ್ಲದೆಡೆಯಿಲ್ಲ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋಳ್ಪಡಂ॥ ನರ್ಮ್ಮದೆ ದೇವಸಿನ್ಧು ಯಮುನಾನದಿಯೆಂಬಿವು ಮುಖ್ಯವಾಗೆ ಸತ್ಕರ್ಮ್ಮನಿವಾಸಮಾದಮಳತೀರ್ತ್ಥತಟಂಗ-ಳೊಳೆಲ್ಲಮೊಲ್ದು ತಾಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಸುರಾಯತನಮಂ ಪಲವಂ

27 . . . . . ನಾಯಕಂ ಧರ್ಮ್ಮವಿನೋದಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳೆಯಶೋನಿಧಿ ಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಧರ್ಮ್ಮನನ್ನನಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದಿ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ ವಿನಯದ ಮನೆ ದಯೆಯಮೇರೆ ಧರ್ಮದ ಕಣಿ ಪೊನ್ನನದ ತವರಚಿ-ತದೆಚೆವಟ್ಟೆನಿಪೊಳ್ಪಿನ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆ ವಲ್ಲಭೆಯಾದಳ್ ॥ ಸತಿ ರೆಬ್ಬ

28 . . . . ಯಾಗಲು ಪತಿ ವಿಕ್ರಮರಾಯ ಚಕ್ರಿಯೊಸೆಯಲು . . . ಕೃತಕೃತ್ಯನೊ ಕಾ-ರ್ಯ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಯೆನಿಸಿದ ಧರೆಗೆ ರವಿಗದಣ್ಡಾಧೀಶಂ ॥ ಮನುಚಾರಿತ್ರನೆನಿಪ್ಪ ಸದ್ಗುಣಿ ಕುಮಾರ-ಸ್ವಾಮಿಗಂ ಪುಣ್ಯಭಾಜನೆ ಗೊಜ್ಜಾಂಬಿಕೆಗಂ ನ

29 . . . ವುತ್ರವದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿವೊಲ್ಪುಟ್ಟಿ ವಿಷ್ಣುನಿಭಂ ಶ್ರೀರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ವಿಶಾಳೋರಸ್ಥಳ-ಸ್ಥಾಯಿಯಾದನವದ್ಯಾಂಗಿಗೆ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆಗೆಣೆಯಾರ್ವ್ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ ॥ ದೊರೆ ಸುಮ-ನೆಗೆ ಶಾಣ್ಡಿಲ್ಯೆಗೆ ಸಲೆ ಸೀತೆಗೆ ಪಾಟಿ ಸನ್ದರುನ್ಧತಿಗೆಣೆ ಸಚ್ಚರಿತ

30 . . . ಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಪರಿಣತಿಯೊದವಿನ್ದೊಡುಳದರಾ ವಧುಗೆಣೆಯ ॥ ವೃ ॥ ಹರಿಯ ವಿಶಾಳ-ವಕ್ಷಮನಳಂಕರಿಸಿಳ್ದು ಸರೋಜವಾಸಿಗಂ ಗಿರಿಶನ ದೇಹಭಾಗಮನಳಂಕರಿಸಿಳ್ದು ನಗಾತ್ಮಜಾತೆಗಂ ಸುರಪತಿಯಂಕಪೀಠಮನಳಂಕರಿಸಿಳ್ದು

31 . ಳಾರುಪುತ್ರಿಗಂ ದೊರೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮನವಲ್ಲ(ಭ)ೆಯ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಪೆಂಪಿನೊಳ್ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರವಿಚಮೂನಾಥವಕ್ಷಸ್ಥಳಸಂಯೋಗಿನಿ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಭಾಗಿನಿ ಪತಿಹಿತವ್ರತಾರುನ್ಧತಿ ದಾನಗುಣಪದ್ಧತಿ ಸೌಭಾಗ್ಯಗುಣಾರ್ದ್ಧನಾ

32 . . ರ್ಮ್ಮಗಜನಾರಿ ಪ್ರತಿಭಾಸರಶ್ವತಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳಯಶಸ್ವತಿ ಗಿರಿಜಾಚರಣಮಣಿತುಳಾಕೋಟಿ ಲಾವಣ್ಯಕುಸುಮವಾಟಿ ರವಿದೇವಭುಜಸ್ತಂಭಯಷ್ಟಿ . . . ದ್ವಿಜದೇವತುಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟಿತ-ಮಣಿಪುತ್ರಿಕೆ । ಸೌಕುಮಾ-

33 ರ್ಯ್ಯಶತಪತ್ರಿಕೆ । ಸತ್ಯವ್ರತಪತಾಕೆ ನಿಜೇಶನಯನಕರ್ಪ್ಪೂರಶಳಾಖೆ । ಗುಣರೋಹಣಮಣಿಸಾನು। ಪರಿಜನ . . . ದಯಾಚಿತ್ರತೂಳಿಕೆ । ಚಾತುರ್ಯ್ಯ . ಕಳಿಕೆ । ಧೈರ್ಯ್ಯಗುಣಧರಣಿ ಪತಿ-ಭಕ್ತಿಶರಣಿ ನಿಜಪತಿಮ-

34 ನಭೃಂಗಯೂಥೆ ಸದಾಚಾರವೀಥಿ ಅಧರ್ಮ್ಮಗ್ರನ್ಥಿಸೂಚಿ । ವೈದಗ್ಧ್ಯವೀಚಿ ಪರಹಿತಪ್ರಗುಣಿತಕನ್ಧರೆ ಧರ್ಮ್ಮಧುರನ್ಧರೆ ರೂಪನಿರ್ಜ್ಜಿತರತಿಪತಿನಿತಂಬಿನಿ ಮಾನಾವಳಂಬಿನಿ ಕುಳಾಂಗನಾಜನೋ-ತ್ತಮೆ ಸೌನ್ದರ್ಯ್ಯತಿಳೋತ್ತಮೆ

35 ಅದಭ್ರವಿಭ್ರಮಾಭಿರಾಮೆ ಉಪಶಮಸೀಮೆ ರವಿವಸಂತೋನ್ಮಿಷಿತನವಮಾಳಿಕೆ । ತಿರಸ್ಕೃತಾಜ್ಞಾನಕಾಳಿಕೆ । ಮೃದುಮಧುರವಾದಿನಿ । ಗುರುಜನಾಹ್ಲಾದಿನಿ । ವಾಣಿಕರಕಳಿತವೀಣೆ ।ಸಕಳಕಳಾಪ್ರವೀಣೆ । ತ್ಯಾಗ-ಕಲ್ಪದ್ರು-

36 ಮಶಾಖೆ । ಸುಹೃತ್ಕುಮುದಿನೀಸುಧಾಂಶುಲೇಖೆ ಪಾರ್ವ್ವತೀಪದಪದ್ಮಭೃಂಗಿ ಅಭಂಗುರಶೃಂಗಾರಭಂಗಿ ಎನಿಸಿದಂಕಮಾಲೆ ತನಗನ್ವರ್ತ್ಥಮಾದಾ ಮಹಾನುಭಾವೆಯ ವಂಶಮದೆ . . ಯೆನೆ ।। ಕಂ ।। ಶ್ರೀವತ್ಸನೆಂಬ ರಿಷಿಯ ಮಹಾವಂಶದೊ-

37 ಳೊಗೆದು ಗೋತ್ರಮಂಡನನಾದ ಶ್ರೀವತ್ಸಪದಪವಿತ್ರಿತಭಾಸಂ ಯೋಗೀಶ್ವರಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದವಿದಂ ಅಧಿ-ಗತಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಂ ವಿದ್ಯಾವಿಶದಯಶೋವಿಭಾಸೀಕೃತನಿಖಿಳಮುಖಂ ಮಧುಮರ್ದನಪದಪಯೋ-ರುಹಮಧುಕರನು-

38 ದ್ಧೂತಕಳಿಕಳಂಕಪ್ರಸರಂ ।। ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವನ ತನಯಂ ವಿನಯಾಸ್ಪದಂ ಚತು . . . . . ಮಾರ್ಗ್ಗದಿನಪನನುಪಮನನವದ್ಯಂ ರುದ್ರಭಟ್ಟನಖಿಳೋತ್ಕೃಷ್ಟಂ ।। ಸಕಲಶ್ರುತಿಗು-ರುವೆನಿಸಿಟ್ಟಿಕಳಂಕಂಗಾ ದ್ವಿಜೋ-

39 ತ್ತಮಂಗೊಗೆತನ್ದಂ ವಿಕಳಿತದುರಿತೌಘಂ ದ್ವೇದಿಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿನಾಮಧೇಯನಜೇಯಂ ।। ಆ ವಿಭುವಿನ-ಗ್ರನನ್ದನನಾವಿಷ್ಕೃತಕೀರ್ತ್ತಿ ಭಟ್ಟಯೋಗೇಶ್ವರನನ್ತಾವಿಪ್ರೋತ್ತಮನನುಜಂ ಭೂವಿಶ್ರುತನಖಿಳ-ವೇದಿ ಶಂಕ-

40 ರಭಟ್ಟಂ ।। ಅವನೊಡನೆ ಪುಟ್ಟಿದಳು ಭೂಭುವನಾರ್ಚ್ಚಿತೆ ರವಿಚಮೂಪನರ್ದ್ಧಾಂಗಿ ಕವಿಪ್ರವರನುತೆ ರೆಬ್ಬಾಂಬಿಕೆ ವಿವಿಧಗುಣಾಧಾರೆ ನೆಗಳ್ದವನೀತಳದೊಳ್ ।। ನೆಗೞ್ದಿರ್ದ್ದ ತೆಂಕನಾಡೊಳು ಬಗೆಗೊಳಿ-ಸುವ ಪೂಗನಾಗವಲ್ಲೀವನದಿಂ

41 ಸೊಗಯಿಸುವ ಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಪ್ರಗಣಾಸ್ಪದಮಾಗೆ ತನಗೆ ಜನ್ಮಸ್ಥಾನಂ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ[ಮಸ್ವಾ-ಧ್ಯಾ]ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರ್ ಚತು-ರ್ವ್ವೇದೋ-

42 ಚ್ಚಾರಿತಘೋಷದಶದಿಗ್ಪರಿಘೂರ್ಣಿತಚತುರ್ಮ್ಮುಖರ್ ಮಃಕರ್ಮ್ಮಪರಾನ್ಮುಖರ್ ದೇವರಿಷಿಪಿತೃ-ತರ್ಪ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕವ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಿತರ್ । ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾರ್ಗ್ಘ್ಯಗ್ರಪೂಜಿತರ್ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾ-

43 ರಾವಾರತೀರಪ್ರಾಪ್ತಮನೋಬಹಿತ್ರರ್ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರ್ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನ-ಪರಮಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರರ್ ಭಯಲೋಭದೂರರ್ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾದಿಷಟ್ಕರ್ಮ್ಮನಿರ-ತರ್ ಕೃತಯುಗಚರಿ-

44 ತ್ರರ್ ಅಘಕುಳಾನ್ಧಕಾರಾದಿತ್ಯರ್ । ತ್ರಿಪುರುಷಭೃತ್ಯರ್ । ಸಕಳಗುಣಾಭರಣಭೂಷಿತರ್ ಸತ್ಯಾರ್ಜ್ಜಿತ-ಸುಭಾಷಿತರ್ । ಆಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೆಕ್ಷರ್ । ಸಕಳದೇವಾಸುರ . . ಕೋಪಪ್ರಸಾದಲಬ್ಧಪ್ರಕೃತಿ-ಸಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮ-

45 ರ್ತ್ಥರ್ । ಸತ್ಪುರುಷತೀರ್ತ್ಥರ್ । ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಸದೃಸರ್ । ದಾಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳ್ ರಿಪು-ಕುಳಕದಳೀವನಕುಂಜರರ್ । ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರ್ । ಸಕಳಜನಾಹ್ಲಾದಿಗಳ್ ದಾನವಿನೋದಿಗಳ್ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಲಬ್ಧವೆ-

46 ರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನಪಂಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱ-
ಪ್ಪರ್ದಿಂಬರ ಪೆಂಪೆಂತೆನ್ದೊಡೆ ‖ ಕಂ ‖ ಸಾರದಿರಿತ್ತಲು ಮುಳಿದತೆ ಮಾರಿಗಳೀ ಪಾರ್ವ್ವರೆಂದು ಕಲಿ-
ಯಂ ದೇವಾಗಾರದ ಪಳಯಿಗೆ ದೂರವೆ ಬಾ-

47 ಗಿಸುವನ್ತಿರ್ಕುಮಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ಧೂತಂ ‖ ಕಲಿಯವರ ಸೀಮೆಯಂ ಮೆಟ್ಟಲು ವೊಲ್ಲ ಪೊಱಗೆ ಪೆಱ್ಚ
ಹೋಮದ ಪೊಗೆ ಸುತ್ತಲುಮಿರೆ ಕೋಟಿ ಪ್ರೋಲದು ತನಗಲಂಘ್ಯಮೆಂಬೊಂದು ಬಗೆಯಿನಾ .
ವೇಳ್ಕುಂ ‖ ವೃ ‖ ಆ ನೆಗೞ್ಡೀಱ್ಪ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆಯೊಳ್ಪಿರಿದೆನಿಪ ಭಕ್ತಿಯಿಂ

48 ದಾನವಿನೋದೆ ಧರ್ಮ್ಮದ ತವರ್ಮ್ಮನೆ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಶೋಭೆಯುದ್ಯಾನಿಯು ನಾನ್ತು ಕಣ್ಗೆಸೆಯೆ ಕೇಶವ-
ಗೇಹಮನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಸನ್ತಾನಮನಾರತಂ ಪೊಗಳೆ ಮಾಡಿಸಿದಳ್ ಭುವನೈಕವನ್ದ್ಯಮಂ ‖ ವಿಕ್ರಮ-
ವರ್ಷಂ ಪದಿನಯ್ದು ಕ್ರಮದಿಂ ವರ್ತ್ತಿಸೆ [ಪ್ರ]ಮೋದಾ-

49 ಬ್ದದೊಳಾ ಚಕ್ರಾಯುಧಂಗೆ ಧರಣೀಚಕ್ರಸ್ತುತಭೂರಿಭಕ್ತಿಭಾವನೆಯಿನ್ದಂ ‖ ಆ ವತ್ಸರದಾಶ್ವಯುಜದ
ತ್ರೀವಿದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದೊಳೆಸೆದತ್ತಾವಗ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಕೇವಳಮಲ್ತುತ್ತರಾಯ-
ಣಂ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ‖ ಕಳವೆಯಂ ಗದ್ದೆಯುಂ-

50 ಗಣ್ಗೊಳಿಪಡಕೆಯ ತಳ್ತ ಬನಮುಮಂ ತದ್ವಿಪ್ರಾಳಿಯೊಸೆದು ತನಗೆ ಗುಡಲಾ ಜಳರುಹನಾಭಂಗೆ ಗೊಟ್ಟ-
ಳವನುತ್ಸವದಿಂ ‖ ಬಡಗಣ ತೋಂಟದ ಕಮ್ಮಂ ಕಡೆಯೊಳು ಮೂವತ್ತು ವೆರಸಿದೆಱನೂಱಲ್ಲಿಂ ಪಡು-
ವಣ ಬಡಗಣ ಕೋಣೊಳ್ಗಡಿಂಬದಿ-

51 ಮ್ಮರ್ತ್ತಿರಿಪ್ಪಿಗಪ್ಪೆಯ ಮಾನಂ ‖ ನಾನಾದೇಶದ್ವಿಜಸನ್ತಾನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ತೆಂಕವೊಲದೊಳ್ಕೊಟ್ಟಳ್ದಾನವಿ-
ನೋದೆ ಗಡಿಂಬದ ಮಾನದಿನಿಪ್ಪತ್ತುಮತ್ತರಂ ಮೇದಿನಿಯಂ ‖ ಅಡಕೆಯ ತೋಂಟದ ಗದ್ದೆಯ
ನಡುವಣ ನೀರ್ವ್ವರಿಯ ಬಡಗಣದ ಪೂದೋಂಟಂ ಗಡಿಂಬದೊಳ-

52 ದೊಂದೆ ಮತ್ತಪ್ಪೊರ್ಡವಿಯೊಳೆನೆತನಿತು ಪುಷ್ಪಜಾತಿಯಿನೆಸಗುಂ ‖ ಈ ವಿಶದಧರ್ಮ್ಮಮಾಕಳ್ಪಾ-
ವಧಿ ನಿರ್ವ್ಯಾಧವಾಗಿ ನಿಲ್ಕೆ ಧರಿತ್ರೀಪಾವನರೆನಿಸಿದ ನಿರ್ಮ್ಮಳಭಾವರ ನೂಱಪ್ಪರ್ದಿಂಬರಾಶೀಶ್ವರ-
ದಿಂ । ಅಂತು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರೊಡಯಪ್ರಮು-

53 ಖಮಹಾಜನ ನೂಱಪ್ಪರ್ದಿಂಬರುಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕಿತ್ತಿ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿಯರುಮಿಱ್ದು ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
ತಾರಂಬರಂ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಮಾವುವೆನ್ದಡೆ ಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಳಗಣಡಕೆ-
ದೋಂಟದ ಕಮ್ಮ ೬೩೦ ಭುಜಬಲಗ-

54 ಟ್ಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರ್ ೨ ತೆಂಕ ಬಾಳ್ಗುೞಿಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡಲೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ
ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೨ ಆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಮನೆ ೧ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತೋಂಟಂ ಮತ್ತರ್
೧ ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನೊಲ್ದೋರಂತಿರೆ ರಕ್ಷಿ-

55 ಪ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ ದೇವೇಶಂ ತಾನೆ ದಯೆಯಿನೀಗುವನನನ್ತಸುಖಾಸ್ಪದಮನಾತ್ಮಲೋಕಸ್ಥಿತಿಯಂ ‖
ಇದು ಸದ್ಧರ್ಮ್ಮನಿವಾಸಮಿನ್ತಿದಘಸಂಘೋನ್ಮೂಳನಸ್ಥಾನಮಿನ್ತಿದು ಪುಣ್ಯೈಕನಿಕೇತಮಿನ್ತಿದು
ಸಮಸ್ತೋರ್ವ್ವೀಜನಸ್ತುತ್ಯಮಿನ್ತಿದು

56 ಸಾಕ್ಷಾಜ್ಜಗದೇಕಪಾವನಮಿದಂ ಕಯ್ಕೊಣ್ಡು ಕಾದಂ ಮನೋಮುದದಿಂ ವೈಷ್ಣವಲೋಕದೊಳ್ ರವಿ-
ಯಿಕ್ಕುಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ‖ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ತುಡಿಕೆ ೧ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೇನಾನುಂ
ಬಾಧೆಯನೊಡರಿಸಿದ ಪಾತಕಂ

57 [ಪ್ರ]ಗುಗುಂ ನಿಸ್ಸಾಧಾರಣೋಗ್ರದುಃಖಮಯಾಧೋಭುವನವನತೀವ ದುಸ್ತರತರಮಂ ‖ ಶ್ಲೋಕ
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ‖

58 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾ-
ನೇತಾಂ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ‖ ಮತ್ತಂ
ಕೇಶವದೇವರ ದೇವಾಲಯ-

59 ದ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತನವಕರ್ಮ್ಮಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿಹಾರಕ್ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-
ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೭ ನೆಯ ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೩ ಸೋಮವಾರದನ್ದಿನ

60 ಯುಗಾದಿಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪಲವುಂ ಮಹಾದಾನಂಗಳಂ ನಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಿಸುವಲ್ಲಿಯ
ದಕ್ಷಿಣಕಾಲದೊಳ್ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ರವಿಯಣಭಟ್ಟರ ಬಿನ್ನಪದಾ ರಾಜಾ-

61 ಶ್ರಯದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ-
ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದೇವಭೋಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತಱ ಬಳಿಯ-
62 [ಪ್ಪ] ಉಚ್ಚ್ಂಗಲಗೇರಿ ಒನ್ದು ಅದಱ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಂ ಪೂರ್ವ್ವಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಿನ್ದಿಳ್ದಂ || ೮ ಸ್ವವಂ-
ಶಜಾಃ ಪರಮಹೀಪತಿವಂಶಜಾ ವಾ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾಃ | ಯೇ
63 ಪಾಳಯನ್ತಿ ಮಮ ಧರ್ಮ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇಭ್ಯೋ ಮಯಾ ವಿನಮಿತಾಂಜಳಿರೇಷ ಮೂರ್ಧ್ನ ||
ಶ್ರೀಮತ್ ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಯರ ಮಗಂ [ರವಿ]ಯಣ್ಣಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವ-
64 ಗ್ಗೆ ಸೌವರ್ಣ್ನ ತಂಬುಲಕ್ಕಂ ಗನ್ಧಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೬ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಗರುಡಂ . .
ಟ್ಟೂರ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋಗದ . . . ಣ್ಟಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಮನ್ನೆ[ಯ]-
65 ದ ಮನೆವಣದೊಳಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ೮ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಬಲಿ ಬಮ್ಮಿಮಯ್ಯನ ಪೆಣ್ಡತಿ-
ಯರಸಿಕಬ್ಬೆ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಂ ಸೊಡರೆಣ್ಣೆ ಪೂ . . ತಕ್ಕಂ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆ-
ಪ್ಪಣ ವಡ್ಡಿ-
66 ಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ . | ಶ್ರೀಮತ್ ದೀರ್ಗ್ಘವಾವಿಯ ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ಮಾಧವ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-
ವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಲೊಕ್ಕಿಗದ್ಯಾಣ ೧ ಶ್ರೀಮತು ಹುಳಿಯಮಯ್ಯಂಗಳ ಅಳಿಯಂ
ಕುಕ್ಕನೂರ ವಶಿಷ್ಟ-
67 ಗೋತ್ರದ ರಯ್ಯಿಯಷಣಂಗಿಯರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಗೆ ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂವ-
ತ್ಸರದ ಬನದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ
೭ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||*]
68 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗವನಿಯ ಈಚಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಹಿರಿಯನಾಣಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀ-
ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಯ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಅಕ್ಷಯತೃತೀ[ಯ*]ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಲು ಮಾಡು-
ವಂತಾಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಪೊಂಗಿಪ್ಪ-
69 ಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಪ ೬ . ಮತ್ತಅವರ ಶ್ರೀಮತು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಾಚಿಮಯ್ಯಂ
ಗಳ ಮಗ ನಾಣಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಚಾಕಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆ-
ಯಂ ವರ್ಷ[ಂ*]ಪ್ರತಿ ಮಾ-
70 ಡುವಂತಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೭ ಪ ೫೦ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿ-
ದ್ವೇದಿಯರ ಮ[ಗ ರವಿ]ಯಣಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಸೋರಿಕಯ್ಯಗಳು ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಲೋಕೆಯಷ-
ಣಂಗಿಯರ ಮಗ ಸೆ-
71 ಯಣ್ಣಗಳು ಅಗ್ನಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಕನ್ಯಾದಾನದೊಡನೆ ಭೂಮಿದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯಂ ೫೭ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂರ್ಣ್ನಮಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿ-
ವಾರ ಕೃತ್ತಿಕೆನಕ್ಷತ್ರ ಸೋ-
72 ಮಗ್ರಹಣದಂದು ಆ ಗದ್ದೆಯ ಸೋರಿಕಯ್ಯ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಳು ॥ ಮತ್ತದಾ
ತಿಥಿಯೊಳ್ ಲುಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಚಾವು(ಂ)ಣ್ಡಯ್ಯಕ್ರವಿನ್ತರ ಮಗಳ್ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳ್
73 ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರಪೂಜೆಗವಲ್ಲಿಯ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಪೊಂಗೆ ವರಿಷಕ್ಕೆಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ
ಗದ್ಯಾಣ ೭॥

No. 159.

(*A.R. No.* 672 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE SAMBULINGESWARA TEMPLE AT SIRUGUPPA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 16, Prajāpati, Kārtika, amāvāsye, Ādivāra.** The date seems to be irregular. It refers itself to the reign of ⟨the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose queen **Piriya-Kētaladēvī** is stated to have been ruling over **Siruguppe in Tekkekallu twelve,**⟩ a sub-division of **Ballakunde three-hundred, Koḷanūru** and another village. It records that a grant of some plots of land was made for the service of the god Kētalēśvaradēva of the village and that the *Māhāsāmanta* **Manneya Chokaraśa** of the **Sinda** family made also a gift of some land for the service of the god and feeding of Brāhmans.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
2 ರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
4 [ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ[ಪು]-
5 . ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ।। ತತ್ಪ್ರಿಯಾ[ಂಗ]-
6 ನೆ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ
7 . ಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆಯಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಸಂಭೋಗಭಾಗಿನಿಯನೇಕದೇಶಭಾ . .
8 . ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಳಕಳಾಧರಿಯನ್ತಃಪುರಮುಖಮಣ್ಡನಿ ಪರಗೀತಲ . . -
9 ಗೋತ್ರನಿಧಾನೆ ಪರಿವಾರಕಲ್ಪದ್ರುಮೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳ
10 . . [ಸಿ]ನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ಪಿರಿಯಕೇತಲದೇವಿಯರು ಭೆಲ್ಲಕು-
11 . . ನೂಱು ಬಱಿಯ ತಕ್ಕೆಕಲ್ಲು ಪನ್ನೆಱಡಱೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ
12 . . . ರೆ ಕೊಳನೂರಂತು ಮೂಱೂರುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ
13 . . . . ಱುತ್ತಮಿರೆ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತೆಂಕಣತಡಿಯ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯ ಶ್ರೀ
14 . . . ಭುಕೇತಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಶದ ೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪ
15 . . . ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದಂದು ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ದೀ-
ಪ[ಕ್ಕಂ]
16 . . ದ್ಯಕಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಳ್ಯಗರ್ಗ್ಗಂ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-
ರಮಾ
17 . ದವಸಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯಲು ಮೂವತ್ತೆರಡು ಗೇಣ ಘಳೆ-
18 [ಯಲು] ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೆರಡು ಆಯೂರ ಪೊಲದಲು ಕೂಡೆಗನೂರ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆಂಕಣ ಕರಿಯ
19 . ಲ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡು ಆ ನೆಲದ ಪೂರ್ವ್ವಗೆಯಲು ಸಿರಿಯುರದಲು ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮ[ತ್ತ]
20 . . ಪದಿನೈಯ್ದು ಕೋಳನೂರಲು ತೆಂಕಣಪೊಲದಲು ಕಿಸುಮತ್ತರೈದು ಅನ್ತು ಮತ್ತರಱುವತ್ತರಡ-
21 . . [ಗೆ]ಯ್ಯೋಳಗೆ ದೇವರಗ್ರಾಸನದೊಳು ಉಣ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ-
ಯಲು ತೋಂಟಂ ಮತ್ತರೆ
22 . . ಗಾಣವೆಗಡು ಮನೆಯ ನಿವೇಷಣವೆಂಟು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ
23 . ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರ-
24 . ರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಧಕುಳಾನ್ವಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ನುಡಿದನ್ತೆ ಗಣ್ಡ ತೊಡ .
25 . . ಲುಗಣ್ಡ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವಂ ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿಕಾಜನಹ್ರುದಯಸೂಱೆಕಾರ ಅ
26 . ನಂಕಕಾಱ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಸ್ವಯಂಭುದೇವಪಾದಾಂಬುಜಭ್ರಿಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾ-
27 [ಮಾ]ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಮನ್ನೆಯ ಚೊಕರಸರು ತಮ್ಮ ಮ
28 . . ಯ ಸಾಮ್ಯಮುಮಂ ಪ್ರಭುಗಳು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-
29 . . ಱೆನಲು ನೂಱು ತಲೆವೊಱೆಗೆ ಅಯ್ವತ್ತು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ದೇವರಿಗೆ
30 . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಲ್ಲದೆ ಗೊರವುಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
31 ಪೂಜೆ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ
32 . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]। ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
33 . ಣಿ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸತಾನಿ ಚ ದೇವಸ್ವಹು . . ಷ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ
34 . . ಕೆಯಿಗೆ ಪ್ರಭುಗಳ್ ಪೊರಗೆ ದಸವಂಡ . . . . ಬ್ಯವಹಾರಿ[1]

No. 160.

(*A.R. No.* 235 *of* 1913.)

ON A SLAB NEAR A WELL AT KOLAGALLU, SAME TALUK AND DISRTICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 16, Prajāpati . . . . . 10, Bṛihaspativāra** (Prajāpati=A.D. 1091-1092.) It refers itself to the reign of the

---

[1] A few more lines appear to have been lost.

Chāḷukya king **Tribuvanamalladēva,** and records a grant of land made for the service of the god Mūlasthāna-Durggēśvara, for a *matha* and education, by the Brāhman **Durgarāja**, son of **Pamparāja**, who was the son of **Durgasiṁha**, the son of **Ēcharāja** of the Sāṅkhyāyana-*gōtra* and Vāji-*kula*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ॥ ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾ[ನ]-
3 ದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮ[ಸ್ಸೋ]-
4 ಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ[ಹಾ]-
5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]-
6 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಬಲವದ್ವೈರಿ[ವ್ರ]-
7 ಜಂ ತಂನಡಿಗೆಱಗುವಿನಂ ತಂನ ತೇಜಂ ದಿಶಾಮಂಡಳದೊಳ್ತೊಳ್ಪುಯ್ವಿನಂ . .
8 ನತಿವಿಶದಯಶಃಶ್ರೀದಿಶಾದಂತಿದಂತೋಜ್ವಳಮಂ ದಿಕ್ಚಕ್ರದೊಳ್ಸಂದಣಿಸಿ . .
9 ಜನಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಿರ್ಪ್ಪಿನೊಳ್ಪಂದಿಳೆಯಂ ಸಪ್ತಾಬ್ಧಿಮೇಖಳೆಯನತಿಬಳಂ ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ]-
10 ದೇವಂ ॥ ನೆಱೆ ಕೊರ್ಪ್ಪಱೆ ಪೊದಳ್ದ ವಿಕ್ರಮಮಹೀಭೃದ್ವಿಕ್ರಮಕ್ರೀಡೆಯಂ ಪೇಱ . . .
11 ಭಕ್ತಿಯಿಂದಮಮನಂಗೊಂಡಿರ್ಪ್ಪ ಕಂದಿಪ್ಪ ಕಾಲ್ಗೆಱಗಿಪ್ಪ . . ಗೆಯ್ವುತ್ತಿರೆ . . .
12 ಮೂವಿಟ್ಟಿಗೆಯ್ದಿರ್ಪ್ಪ ಪೊಡರಂ . . . ದ್ವೃತ್ತರಿಪುಕ್ಷ್ಮಾಪಾಳ . . . . . .
13 ತನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ . . .
14 ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಯಿರೆ ॥ ಶ್ರೀಲೋಕ . . .
15 ತ್ರವಾಜಿಕುಳಸಾಂಖ್ಯಾಯನಗೋತ್ರಮಂಡನಂ . . .
16 ತ್ತಮ ಸುಚರಿತ್ರಾಲಂಕಾರನಪಾರ . . ಕುಶಲಂ ವಿಶ್ವನುತಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ . .
17 ಭುವನೇಚಿರಾಜನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಆತನ ತನಯಂ ವಿ . . .
18 ಖ್ಯಾತಂ ನಿರವದ್ಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಬುಧವ್ರಾತನುತ ಭೂಭುವನಖ್ಯಾತಂ ತ . .
19 ವರ್ಗ್ಗಂ ದುರ್ಗ್ಗಂ ವಿನಯದ ನೆಲೆ ಧರ್ಮ್ಮದ ತಾಯ್ವನೆ ಸತ್ಯದ ಜನ್ಮಭೂಮಿ . . . .
20 ಪಾಳ್ಪಿನ ಕಣಿ ವಿವೇಕದಾಗರ . . ಗಱಂ ದುರ್ಗ್ಗಂ ವಿಭುಮಹೀಮಂಡ . . .
21 ಆ ನೆಗೞ್ದ ದುರ್ಗ್ಗಸಿಂಹನ ಸೂನು ನಿಜನಯನಪಯೋಜವನಭಾಸ್ಕರ . . .
22 ದ ನಿಧಿ ವಿಪ್ರಕುಳಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಪಂಪಂ . . ನೆಗೞ್ದಂ ಜಗದೊಳ್ . . . . ತೊಣೆ ಪೆಱರಾರೀ
23 ಜಗನ್ನುತನ ಬಣ್ಣಿ . . . ನಾನಿವಹ . . . . ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಗ . . .
. . .
24 ನಿವಹ . ತಾನೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನೆಗಳ್ತೆಯನಾನ್ತ ಸಜ್ಜನಪ್ರಣುತನನಣ್ಣ ಬಣ್ಣಿ . . . .
25 . ಜನ ಪಂಪರಾಜನಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗೞ್ದಪಂಪನ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗನ ಸತಿ ಸ . . . . . .
26 ತ ಪತಿಭಕ್ತೆ ನೆಗಳ್ತೆವಡೆಯೆ ವನಿತಾಜನರತ್ನಂ . . . . ಪಡೆದ . . .
. . .
27 ಸುವಿಖ್ಯಾ . . . . ಯಾದ ಪಂಪರಾಜಂಗಂ . . . . . ತಿಳಕಂ ಪುಟ್ಟಿದ . . .
. . . . . .
28 ನೊಳಂ ನೀತಿ . . . . . . ಗುಣದ ಮನೆ . . . . . . ಣಮುಚ್ಚರಿಯ . .
29 ನಮ ತೋರ್ಕುಂ ಸೌಚಮುಱಿವೊಣ್ಣರ್ಡಿ ನಿಚ್ಚಳಸತ್ವಮೆಂಬಿವಕ್ಕಾಗಗಮಾಗಿ . .
30 ತಿಮೆಣ್ದಿಳವೆಲ್ಲಮಂ ಯಶಶ್ರೀ . . ಮಾಡಿದುನ್ನತಿಯಿನೆ ನೆಗರ್ದ . .
31 ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮಮನಾನ್ತುಮದೇನೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪುದೆಣ್ಣ ಪದ್ಮಾಳಿ ಸಮಗ್ರದಿ . .
32 . . ನ ನಾಭಿಪದ್ಮಮಂ ಹಲದವ್ರೋಲ್ಪರಸ್ಪರುಷರೆನ್ತು ಗುಣೋನ್ನತಿಯಿಂದೆ . . . . .
33 ಗುಣಪ್ರಣುತಸದ್ಗುಣವರ್ಗ್ಗನನೆಮ್ಮ ದುರ್ಗ್ಗನಂ ಗುಣಿಗಳಂ ತಮಗೊಲ್ದು . . . .
34 ಸೌರ್ಯ್ಯಾದಿ ಸದ್ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ದುರ್ಗ್ಗರಾಜನೊಳಿಳಾಪ್ರಖ್ಯಾತನೊಳಾರ್ಪ್ಪ . . .
35 ಹಣ್ಣ . . . ಮ ಭುವಿಗೆ . . . ಸ್ಫುರನ್ಮಣಿಯೊಳ್ತೋಱುವ ಕಾನ್ತಿಯೊ
36 . . . ಳೊಳ್ ಎನಿಬರ್ಮ . . . ಮಹಾಮೋದಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗ ದುರ್ಗನ ನನ್ದಿತಾ-
ಮ . . .
37 ಸಂಪತ್ಪುಷ್ಟವಿದ್ವಜ್ಜನಜನತಾನಂದನಕಾರಿಯಾಯಿತೆನೆ ಕೊಳ್ಗಲ್ಲು . .

38 ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಾಲಯಮನುರ್ವ್ವೀಲೋಕಸಂಪೂಜ್ಯಮಂ . . . . . .
39 ಜಿಕುಳತಿಳಕನನವದ್ಯಗುಣಸ್ಥಾನಂ ದುರ್ಗ್ಗಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮಹೇಶ್ವರನಿಜ . . . .
40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವ . .
41 ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ದುರ್ಗ್ಗೇಶ್ವರದ .
42 ಪ್ರಾಸಾದ ಮಟಕ್ಕಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತಪೋ . . . . .
43 ಗರಸಮುದಾಯದ ಜೀವಿತ . . . .
44 . . . ರದಕ್ಕೆ[॥*]

No. 161.

(*A.R. No.* 515 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgirasa Vaiśākha, puṇṇame, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1092 April 24, Saturday** with a lunar eclipse, in the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It records that the Brāhman Kaliga or **Kalidēva-Daṇḍanāyaka** caused the construction of the Sōmēśvara temple and that **Chōḷamahārāja-Ghaṭeyaṇa** made a gift of the village **Sogayanūru** for the service of the god. The *Daṇḍanāyaka* Kaliga is said to have set up silver pinnacles over the temple.

1 . . . . ಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನ-
2 . . . . ಸಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
3 . . . . ಲ್ಲಭ(ಂ)ಮ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
4 . . . . ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
5 . . . . ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
6 . . . . ರಾಭಿವೃಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
7 . . . . ರ್ಕ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಪಾನುಂಗಲ್ಲಯ್ಯೊ
8 . . . ನಾಳುತ್ತಂ ತದಾದೇಶದಿಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಯುದ ರಕ್ಷಣ
9 . . ಣಭುಜಾದಂಡನೆನಿಸಿದ(ರ) ಸಮಧಿಗತಪಂಚ
10 . . ಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಭುಜಬಳಾಭಿನವ
11 . . ಸ್ವರ ನಿಜಕುಳೋದ್ಯಾನವನವಸಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾ-
12 . . ನ್ತ ಸಂಧ್ಯಾನಂದನೋಪವಿಂದುಕುಳಮುಕುಳತಾರಕವಲ್ಲರೀ
13 . ಕ್ಯಯ ॥ ಸತ್ಯರಾಧೇಯನನುದಿನಾರಾಧಿತಚಂದ್ರಲೇಖೋ (ಂ)-
14 ತ್ತಂಸ ಧರ್ಮ್ಮಕಥಾಕರ್ಣ್ಣಾವತಂಸ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪಾದಪಾಂಸುಪಾ-
15 ವನಲಲಾಟಪಟ್ಟ ರಾಷ್ಟ್ರಕಂಟಕದಿಶಾಪಟ್ಟ ಹುತಾಸನ-
16 ಮುಖಾಜ್ಯಾಹುತಿಸತತಸಂತುಷ್ಟದೇವತಾಸಮಾಜ ವಿಬುಧಜ-
17 ನಕಲ್ಪಭೂಜ ಸ್ಮ್ರುತಿಸ್ಮ್ರುತಿನಿವೇದಿತಧರ್ಮ್ಮಾನುರಕ್ತ ಧರ್ಮ್ಮ
18 ನಂದನ ಪತಿಹಿತಮರುನ್ನಂದನ ಚತುಸ್ಸಷ್ಟಿಕಳಾವಿ-
19 ಳಾಸಿನೀಭುಜಂಗಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದಕ್ಷಿಣದೋ-
20 ರ್ದ್ದಂಡಮುಖನಿಸಿತಚಕ್ರ ಪರಚಕ್ರಚಕ್ರ ವೀರಸಿಂಹಾ-
21 ಸನ ದ್ರೋಹಮಂಡಳಿಕಮಸ್ತಕಸೂಲ ಪರಪಕ್ಷಹರಿಣ-
22 ಸಾರ್ದ್ದೂಲ ರಾಯಬಂಗಾಳ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿ ಕರತಳಕಳಿತಘನವಜ್ರಗ್ರಾ-
23 ವ ಮಜಿವುಗೆಕಾವ ಪರಮಂಡಳಿಕಸೂಜಿಕಾಱ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ತ್ಯ-
24 ನಂಕಕಾಱ ಉಭಯಬಳಸುಭಟಮುಖದರ್ಪ್ಪಣ ಸೋಡಸಾರ್ತ್ತಿಜನ-

25 ಸಂತರ್ಪ್ಪಣ ರೂಪಯೌವನಚಾತುರ್ಯ್ಯಮದಾವಷ್ಟಂಭ ವಿವಿಧವಿಶ-
26 ಯಮಾನಿನೀಮಾನಮುದ್ರಾವಿದ್ರಾವಣ ನೀಳಗಳನಿಕೇತನ ದ್ವಾರಮಂಗ-
27 ಳತೋರಣ ಚಂದಲದೇವಿಯ ಗಂಧವಾರಣ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
28 ಪಾದಸೆಳ್ಳರಣ ಗುಣಗಣಾಭರಣ ಶ್ರೀಸೋಮೇಸ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾ-
29 ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸರಂ ಕಲಿಗಭೂಪ । ಅಕುಟಿಳಧರ್ಮ್ಮದೊಳ್ನ-
30 ಗಬ್ದಿ(ಗ) ಧರ್ಮ್ಮಸುತ ಬಳದೊಳ್ಕರುತ್ಸುತಂ । ಪ್ರಕುಪಿತವೈರಿಸಂಹರಣ-
31 ದೊಳ್ವಿಜಯಂ ಜಯಕುಂತವಿದ್ದೆಯೊಳ್ನಕುಳನಪಾರಬೋಧಗುಣದಲ್ಸಹದೇ-
32 ವನೆನಲ್ಕೆ ಪಾ[ಂ*]ಡುಪಂಚಕರುಮನೆಯ್ದೆ ಪೋಲ್ವ ಕಲಿದೇವನ್ರಿಪಾಳನನೊರ್ಬನೆಂ-
33 ಬುದೇ ॥ ಪರಿಕಿಸೆ ಪೌರಿಷದೊಳ್ಕಡುವೀರಿಯಗ್ಗದ ಪಾಂಡುಪುತ್ರರೀ ಕಲಿ-
34 ಯುಗದೇತರವಿಂಗೇಕೆಯೊ ಕಮ್ಮರಿವಾಯ್ದರು ಹಿಮದೊಳೆಂಬನವನಿಪ-
35 ತನಯ ॥ ಪಲವು(ಂ) ನ್ನಾಲಿಗೆ ಪೇಳ್ಕುಂ ಕಲಿಯುಗಕಿನಿಸೊತ್ತುವೊಗದತಿಧಾ-
36 ರ್ಮ್ಮಿಕ ಮಂಡಲಿಕಂ ಕಲಿಗನನೆಂತೂ ಜಡರಸನನೊಂದೆಹೊಳ್ಬ(ಂ)ಣ್ಣಿಸುವೆಂ

Second Face.

37 . . ಳೀ ವಕ್ರಸಾಲಿ ತನ್ನೊಳ್ಭಾಸುರ . . .
38 ರದಪಾಣಿಗಳಂ ತರದಿಂದೆ ಮಂದ . . .
39 ತಿಷ್ಟಿಸಿ ಮನಂಬುಗೆ ತುಂಬಿಗೆಯೊಳ್ನ . . .
40 ವರಸಾಮರಿಗುಂಜಂ ಶ್ರೀಕರವೇದ . . .
41 ದುವ್ರೋದಿಸುವ ಧರಾಮರರಿಗೆ ಮಂಡಲಿಕ-
42 ಪುರುಷರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೊಪ್ಪೆ ಛತ್ರಮನಿಟ್ಟು
43 ಸೊಗಯಿಪಲಂದೀ ಸಾಯಿರದ ತಾಯ್ದೊಹೆವೆ-
44 ಣ್ಣೆಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ದಿಗ್ಘಿಗೆಯಲುಮಾಪರಂಗೆ
45 ಕಲಿದೇವನ್ರಿಪಾಳಕನೊಪ್ಪೆ ಮಾಡಿ ದಿವ್ಯಗ್ರಿಹ-
46 ಮಿತ್ತಳಂಕರಣಮಿತ್ತೀಳ್ಗೆಯ್ಮನೆಯಿಟ್ಟ ಛತ್ರ-
47 ಮುರ್ವ್ವಿಗೆ ಪಡಿಚಂದಮಾದ[ವೆ]ನೆ ಧಾರ್ಮ್ಮಿ-
48 ಕಧರ್ಮ್ಮಜನೇಂ ಕ್ರಿತಾರ್ತ್ಥನೋ ॥ ಬಯತಲ-
49 ನುಕ್ರಮಂಬಿಡಿದು ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡಿಸಲಾ-
50 ಆದೊಕ್ಕ ಸೊಂಡಿಯಲಿರೆ ದೇವತಾಲಯಮ-
51 ನೀಕ್ಷಿಸೆ ನಮ್ರನಾಗಿ ಸಕ್ತಿಯ ನಮಗೆನ್ನದವಯ್ದುಮ-
52 ತ್ತ್ಯಚಲಭಕ್ತಿಪರಂ ಘಟಿಮುಟ್ಟಗಂಡನೊ-
53 ಮ್ಮ್ರಯ ನೆಚಿಗೆಯ್ಸಿ ತಾಂ ಕಳಸಮಿಟ್ಟನಿದೇಂ ಕಲಿ-
54 ಗಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೊ ॥ ಬಲಿನಗರಕ್ಕೆ ಮೊಗೆನಿಸಿದಾ
55 ತ್ರಿಪುರಾಂತಕದೇವತಾಲಯಾವಳಿ ಮುನಿನತ್ರಿ-
56 ಲೋಚನನ ಭೂಪತಿರಾಜಿಯ ಪಿಂದೆ ಪಿಗ್ಗಿ ಪಿತ್ತ-
57 ಲೆಸೆತೆಯಿಲ್ಲದಲ್ಲುಗುತಮಿಪ್ಪಿದನೀಕ್ಷಿಸಿ
58 ಬಿಚ್ಚ್ಚ ವಾಡೆ ಮಂಡಲಿಕಲಲಾಮನೇಂ ನಿಲಿಸೆ
59 ನಿನ್ದವೊ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬೆಟ್ಟ ನಿಲ್ವವೋಲ್ ॥

Third Face.

60 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
61 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕ-
62 ಲಿಯಮರಸರು
63 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗು-
64 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಲು ಚಾ-
65 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೧೭ ನೆ-
66 ಯ ಆಂಗಿ(ಂ)ರಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-

67 ಸಾಖದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊ . .
68 ಪೊತ್ತಿಬಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಘಟಿಯು(ಂ)-
69 ಣ್ಣಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಬಿ-
70 ಟ್ಟ ಪಿರಿಯ ಸೋಗೆಯನೂರು ಇದನಾ-
71 ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದಾತಂಗಭ್ಯು-
72 ದಯವಾಗಿ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ
73 ಪ್ರಯಾಗೆಯಲ್ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ
74 ಕಿಡಿಸಿದ ಪಾಪಿಗೆ ಕೊಂದ ದೋಶಮಕ್ಕು
75 ನಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದೆ ಕಾವ ಪುರುಶಂ-
76 ಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕುಮಿದ ಕಾ-
77 ಯದ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು
78 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕ್ಕೋಟಿ ಮುನೀಂದ್ರರುಂ ಕವಿ-
79 ಲೆಯುಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದದೊಂದಯಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಗ-
80 ಮೆನುತ್ತ ಸಾಱಿದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ ॥
81 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ವಸುಂಧರಾ ।
82 ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
83 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 162.

(*A.R. No.* 509 *of* 1913.)

ON A SLAB IN THE GROUND OUTSIDE THE MUSEUM BUILDING, MADRAS.

This is very much damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 18, Śrīmukha, Āshāḍha, amāvāsye, Vaḍḍavāra, Dakshiṇāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1093 June 25 Saturday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It records that the Brāhman **Vāsudēva-Ghaisāsa,** son of a *bhaṭṭōpādhyāya* (name lost), who was the son of **Vāsudēva-Kravinta,** the son of **Dāsiyaṇa-Kravinta,** made a gift of land, free of *siddhāya* and *bhaṭṭāya*, to the One-thousand of **Kukkanūr** for a *khaṇḍika.*

1 . . . . ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭಮೂಳಸ್ತ(ಂ)ಮ್ಭಾ-
ಯ ಶಮ್ಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
2 . . [ಭು]ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ
3 . . . . ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ
4 . . . . ವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಮ್ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ
೧೮ ನೆಯ ಶ್ರೀ[ಮು]
5 . . . ತ್ಸರದ ಆಶಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ವಡ್ಡವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಸಮ
6 . . . . ರಾಪಾರತೀರಪ್ರಾಪ್ತಮತಿವಿಸೇಶಯಸಙ್ಪ್ರತಾಕಾವಭಾಶಿತದ್ದಿಕ್ಚಕ್ರನಾಳರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ
7 . . . . ಗ್ರಹಾರಂ ಶ್ರೀಕುಕ್ಕನೂರ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಶ್ರೀಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಾಲೆಯೊ . ಬಾಲವೃ-
ದ್ಧರ . . . ಗ
8 . . . . ವಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜ್ಜ .
9 . . . . ಳಮಣಸಮ್ಪ(ಂ)ನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನು ವತ್ಸಗೋತ್ರರ್ದೇಮರುಳಯ ಚತುರ್ವ್ವೇದಿ .

10 . . . ಯರ ಪುತ್ರರ್ವ್ವಾಶಿಯಣಕ್ರವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರರ್ವ್ವಾಸುದೇವಕ್ರವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರ . .
11 . . . ತ್ರೈಭ(ಂ)ಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಪುತ್ರರ್ವ್ವಾಸುದೇವಫ್ಯೆಸಾಸರು ಶ್ರೀಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದ-
12 . . . . ಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯ ಭತ್ತಾಯ ಪಸತನ್ನಾಯಮೆಮ್ಬುವೊಂದುಂ ವಾಗದೆನ್ತು ಸರ್ವ್ವ-
ಬಾಧಾಪರಿಹಾ
13 . . . ದದ ಖಂಡಿಕಕ್ಕೆ ಬಟಗೆಡೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕುಳಿಯಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತು .
14 . . . . ಂದು ಪರ್ಮ್ಮಯೊಂದು ದಾತಾರ . ತಾಗಿದವರೆ ಯುಪಾಧ್ಯಾಯರು ॥ ಇನ್ತೀ
ಧರ್ಮ್ಮವಂ
15 . . . ದಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೊರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ
16 . . . ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲ ಇದನಾ
17 . . . ಳಿದವಾ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆ
18 . . . [ಸ್ವ]ಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು । ಮದ್ವಂಶಜಾಃ ಪರಮಹೀಪತಿವಂಶಜಾ ವಾ
ಪಾಪಾದ
19 . . . ನಸೋ ಭುವಿ ಭೂಮಿಪಾಲಾಃ । ಯೇ ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇ-
ಭ್ಯೋ
20 . . ವಿರಚಿತೋಂಜಲಿರೇಶ ಮೂರ್ದ್ಧ್ನಿ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ
21 . . . ಯೋ [ಭ*]ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
ಯಾಚತೇ ರಾ-
22 . . . ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ
23 . . . . ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 163.

(*A.R. No.* 527 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE BALLESVARA TEMPLE AT HALAGONDI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Śrīmukha, Bhādrapada, amāvāsye, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1093 September 23 Friday,** Thursday being a mistake for Friday. Tulā-Saṅkramaṇa fell on the 27th of the month. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gaṅgarasa,** son of **Chāvuṇḍarasa,** made a grant of land for the service of the god Baḷēśvaradēva, set up by his father in the temple of his own construction. Gaṅgarasa is said to have caused a gift of land to be made by **Eṟaka-Gāvuṇḍa** and, with the consent of the king, after washing the feet of **Khaḷēśvara-Paṇḍita** disciple of **Śāntarāśi-Paṇḍita,** who was a disciple of **Sōmēśvara-Paṇḍita** who was a disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita,** disciple of **Maleyāla-Paṇḍīta** of the Lakuḷīśa sect. For the service of the same god some *Gāvuṇḍas* are also said to have made some gifts.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂ-
ಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-

2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-

3 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಬಳಸಿರ್ದ್ದದ್ರೀಂದ್ರಮಂ ಕಡೊಸೆದು ಭಗವತೀಪ್ರೇವಿ ಬಂ-

4 ದರ್ತ್ತಿಯಿಂ ನಿನ್ದಳು ತಾನೆನ್ದಿಂ ಬಳಿಕ್ಕೇವ್ರೊಗಳ್ವುದೊ ಕೆಱೆಯಿಂ ಬಾವಿಯಿಂ ಶತ್ರದಿಂ ಪೊಗೊಳನಿಂ
ತೋಂಟಂಗಳಿಂದಾರಮೆಯಿನೆಸೆವ ದೇವಾಲ್ಯದಿಂದಾವಗಂ ಕೋಗಳಯ್ಯೆನೂಱ

5 . . . . ಉತ್ತ . . . ತೋರ್ಕು ॥ ಕಂದ ॥ ಸುರಗಿರಿ . . . ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ-
ಯಿಂ ಕರಮೆಸೆವ ತೆಂಕದೆಸೆಯೊಳ್

6 ಪೇಳಲು . . . . ನಂದನಪ್ರಕರದಿಂ . . . . ದಾಚಲ ಕೂಟಕ

7 . . . . ನಿಕುರಂಬದಿಂ . . . . ಶ್ರಿತವಿಸ್ವಂ-
ಭರೆಯೊಳ್ ॥

8 ಸೊಗಯಿಸುತ . . . . . ಮೆಸೆದ ಪೊಳಲ್ಗುನ್ದೆಯೊಳು ರಾಜಿಸಿ . . . . . .
. . . .

9 ವಾನ್ತು ಕೊ . . . . ಜನಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರ . . . .
. . . . .

10 . ತು ಸೌರ್ಯ್ಯದಿನಾ ಬಾವನ್ನ ವೀರರ್ಕ್ಕಳುಮೆನಿಳಿಸಿದಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ರಾಯಭೂಪ ॥ ಭರದಿಂ
ಮಾರಾನ್ತ . . . .

11 . . . ದೊಳಲಿದಿರಿದೇ . . ಪೋಗಿ ವಿಸ್ವಂಭರೆಯೊಳ್ . . . . ನಧಿಕಾಶ್ಚ-
ರ್ಯ್ಯನು . . . . ಗದಿಂ ಸಾರ್ವ್ವಭೌಮ॥

12 ಕನ್ದ॥ ಸೆಂಬಳಿಯ ಮೂಂಕೆನಂ . . ಬಿಡೆಬಿಡೆ ಬಿಟ್ಟ ತೆಱೆ ಪೆಱೆ . . ಗಿರೆ . ರ್ಕ್ಕಂಬಿನ
ಮರ . . ಗುಂ ಬನ್ನಿಪ . . . . ಕೊನ್ದ ರಾಯ॥ ನರಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರಲುರ-

13 ವರಿಯಂ ಕೊಂಡುಯ್ದು ರಾಜಿಯಂ ನೆಱೆ ಮೂವತ್ತರಡುಮೆಳೆಯಿ . ತನ್ದರಸಂಕಲಲಾಟತಿಳಕನೇಂ
ಕೇವಳಮೆ ॥ವೃತ್ತ॥ ಅಡಕೆಯಂಬಿಗನಾಳೆವರಿಯ . . . . ಪತಿ

14 ಕೊಂಯ್ದೊಡೆ ನಡುಕೋಱಿಲೆ ಪೋದುದು ತಗುರ್ಕ್ಕಿದೊಡೆಯೆ ಘರಿಯಲ್ಲನಲ್ಕೆ ತೋಳುಡಿದು ನೆಲಕ್ಕೆ
ವಿೞ್ದು(ರ್) ದೆಡೆವೆತ್ತು ಕಱುತ್ತಿರದಟ್ಟೆ ಮುಟ್ಟೆ ನಟ್ಟೊಡೆ . . . . ಳಲ್ತುದೆನೆ . .

15 ದಿರಾರ್ಬ್ಬರುದಂಕಭೀಮನೊಳ್ ॥ವಚನ॥ ಇನ್ತನೇಕಸಾಹಸಂಗಳ್ಗೆ ನೆಲೆಯಾದ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ನುಡಿದು

16 ಮತ್ತನ್ನಂ। ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಅಸಹಾಯಶೌರ್ಯ್ಯಂ ಭೃಗುಮತಾ-
ಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಅರಸಂಕಶಂಖರಂ ಬಿರುದಭಯಂಕರಂ ಮೂರು-

17 ರಾಯಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರುದಸುರಿಗೆಕಾರ ಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರಂ ವೀರಾವತಾರಂ ಚತುಷ್ಷಷ್ಟಿಯೋಗಿನೀಲ-
ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ನೀತಿನಾರಾಯಣ ಸೆಂಬಳಿ-

18 [ನಾ]ರಾಯಣಂ ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತತುಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಚಾಮುಣ್ಡರಸರ್ ಪೊಳಲ್ಗು(ಂ)ನ್ದಯುಮಂ

19 ಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಲಕ್ಷೆಯೊಳೆಲ್ಲವಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮ(ಂ)ನರಮನೆಯಂಕಂಗಳ ಜೀವಿತದೊಳು ದಶವನ್ಧ-
ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ದೇವೇನ್ದ್ರವಿಮಾನಸಮಾನಮಾಗಿ

20 ದೇಗುಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಸಿವಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದಿಂ ಬಳಿಕ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ
ಗಜರಿಪುಪರಾಕ್ರಮಂ ಸಕಳಗುಣ[ವ್ರಾ]ತಂ ವಿಸಿಷ್ಟಜನಸಂಘಾ-

21 ತಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತತುಂಗನೆನಿಪಂ ಗಂಗ ॥ ಚಾರುಚರಿತ್ರನೆಂದು ಬುಧಬಾನ್ಧವನೆ[ನ್ದು] ವಿವೇಕಿಯೆನ್ದು
ವಿಸ್ತಾರಿತಕೀರ್ತ್ತಿಯೆಂದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಗುಣಾಕರನೆಂದು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾರಮ-

22 ಣೀಮನೋರಮಣನೆನ್ದು ದಯಾಪರನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಕು ಧಾರಿಣಿ ಗಂಗನಂ ಸುಲಲಿತಾಂಗನನಾದಿಬುಧ-
ಪ್ರಸಂಗನ ॥ ಕಲಿತನಮುಂಟು [ದಾನ]ಗುಣಮುಂಟು ಸುಖಾ-

23 ಸ್ಪದಮುಂಟು ಮಿಕ್ಕ ದೋರ್ವ್ವಳದೊದವುಂಟುಪಾರ್ಜ್ಜಿತಯಶೋಧನಮುಂಟು ವಿವೇಕಮುಂಟು ನಿಶ್ಚಳತೆ
ವಿಶೇಷಮುಂಟು ಸೊಬಗುಂಟು ಸುಭಾವಹಮುಂಟು ಚಾರುನಿರ್ಮ್ಮಳತರಭಾ-

24 ವಮುಂಟು ಪರಿಭಾವಿಸಿ ನೋರ್ಪ್ಪಡೆ ಗಂಗಭೂಪನೊಳು ॥ ಕದನದೊಳಾನ್ತರಾತಿಬಳಮಂ ತವಿಪಲ್ಲಿಗಿವಂ
ಕೃತಾನ್ತನೆಂಬುದು ನರನೆಂಬುದು ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂಬುದು ಕಾರ್ತ್ತಿ-

25 ಕೇಯನೆಂಬುದು ಫಣಿವೈರಿಯೆಂಬುದು ವೃಕೋದರನೆಂಬುದು ಕಾಳಸೇನನೆಂಬುದು ರಘುಜಾತನೆಂಬುದು
ಧರಾವಳಯಂ ಕಲಿಗಂಗಭೂಪನ॥ ಬಗೆಯಲ್ಕಮ್ಮಿರ್ನ್ನೊಳಾ-

26 ಪ್ಪರ್ನ್ನೊಳ್ ವಿಭವದೊಳ್ ಚಾತುರ್ಯ್ಯದೊಳ್ ಶೌರ್ಯ್ಯದೊಳ್ ಮಿಗಿಲಮ್ಮಮ್ಮಿವನಮ್ಮನಿಂದಮೆನಿ-
ಪೊಂದಾಳಾಪದೊಳ್ತೊಂದೆಗಿಂದೆಗಿಯೊಳ್ ನೂರ್ವ್ವರಿಸಕ್ಕೆ ದಲು ಪಿರಿಯನೆಂಬನಿಂತು

27 ನಾನಾವಿಧಂ ನೆಗರ್ದ್ದಂ ಗಂಗನರಾತಿಭೂಭುಜಮನೋಭಂಗಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಸ್ವರಂ ನುಡಿ-

28 ದನ್ತೆಗಂಡ ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಡಂ ವೈರಿಮದಭಂಜನಂ ಸ್ವಾಮಿಮನೋರಂಜನಂ ವಿನಯಾಂಬುರಾಸಿ ಗುಣಗ-
ಣೋದ್ಭಾಸಿ ಕಾಮಿನೀಕಾಯಂ ಕೋದಂಡರಾಮಂ ವಿಮಳಚರಿ-

29 ತ್ರಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ದಾನವಿನೋದಂ ಮೃಗಮದಾಮೋದ ಪರನಾರೀದೂರಮೇಕಾಂಗವೀರಂ ಹಯವತ್ಸ-
ರಾಜನಾದಿತ್ಯತೇಜ ವಿಂಧ್ಯಾದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಬುಧಜನಾಹ್ಲಾ-

30 ದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಗಂಗರಸರು ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾ-

31 ಲ್ವತ್ತುಮಂ ಪೊಳಲ್ಗುಂದೆಯುಮಂ ಸಪ್ತಾರ್ಧಲಕ್ಕೆಯೊಳಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯರಮನೆ-
ಯಂಕಂಗಳಂ ಜೀವಿತದೊಳ್ ದಸವನ್ಧಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು

32 ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಳದೀಪಕ ಯೆಂಬ ಪುರಾಣವಾಕ್ಯಮಂ ತನ್ನೊಳು ನನ್ನಿಮಾಡಿ ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಚಾವುಂಡ-
ರಸಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಾಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು

33 ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪಡೆದು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರ-
ಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ನೀತಿಚಾಣಿಕ್ಯಂ ಸುಜನಮಾಣಿ-

34 ಕ್ಯಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೊಳಲ್ಗುಂದೆಯೆಱಕಗಾವುಂಡನ ಕಯ್ಯಲು

35 ಸಹಿರಣ್ಯಸಹಿತಂ . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತರ್ನ್ನೂಱು ಗಹ್ದೆ ಮತ್ತ-
ರೊಂದುಮಂ ಪಡೆದು @ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾ-

36 . ಯಾಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಿಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿ-
ತಾವರ್ತ್ತಗರ್ತ್ತಾನ್ತಸ್ಪತಿತಸಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರಣಕಾ-

37 ರಣಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯ . . . . . ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದನನ್ದನಮುನಿದಿವ್ಯವನ್ದಿತಸುನ್ದರಚರಣಾರವಿನ್ದ
ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಚೀಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಸಕಳಶಾ-

38 ಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥ . . . . ರಪ್ಪ [ಮುದಿನೀರ] ತೀರ್ತ್ಥದ ರಾಮೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವ-
ರ ಶಿಷ್ಯರು ಜ್ಞಾನೇಸ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸೋಮೇಸ್ವರಪಂ-

39 ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸಾಂತರಾಸಿಪಂಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ॥ ವೃ ॥ ಹರಹಸನಕ್ಕೆ ದೇವ-
ಕುಧರಕ್ಕೆ ಸಿತಾಂಬುರುಹಕ್ಕೆ ಮೌಕ್ತಿಕಾಭರಣ-

40 ಗಣ . . . . ಗಜಕ್ಕೆ ಗರಧಗಫೇನಪಿಂಡನಿವಹಕ್ಕೆ ಮುಕುಂದಮಕುಟಸೋಭೆಗೆ ದೊರೆ-
ಯೆನಿಸಿತ್ತೊ ಭಾವಿಸೆ ಕಳೇಸಮುನೀಶಯಶಂ ಧರಿ-

41 ತ್ರಿಯೊ . . . . ಮೂರ್ತ್ತಿಯಂ ವಿನಯಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಶೌಚ-
ಚರಿತ್ರತಪಃಪ್ರಭಾವದೊಳ್ ಮನುಮುನಿಸಂದಗಸ್ತ್ಯ

42 . . . . ಸಿವಕಾನ್ತಪರ್ತ್ತವಗೆಣೆಯೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸೆ ಖಳೇಸ್ವರಪಣ್ಡಿತರೇಂ ಕೃತಾ-
ರ್ತ್ಥರೋ ॥ ಕಂದ ॥ ವಿನಯನಿಧಿ ಸತ್ಯದಾಗರ ಮನುಧರ್ಮ್ಮಚಾರಿ-

43 . . . . ನಿಳಯ ಮುನಿತಿಳಕ ಮುನಿಜನೋತ್ತಮ ಮುನಿವಂದಿತನೆನಿಸಿದಂ ಖಳೇ-
ಸ್ವರಮುನಿಪಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರ

44 . . . . ನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕಳೇಸ್ವರ-
ಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ [೧]೭ ನೆಯ

45 ಶ್ರೀಮುಖ[ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ]ದ್ರಪದದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯ-
ತೀಪಾತವಿಂತೀ ತಿಥಿಗಳು ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನ

46 . . . ಶ್ರೀಬಾಳೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ . . . ಗೆಯ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮತ್ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತ-
ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗಂಜಿಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವ

47 . . . ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರೊ[ಂದು] ಅಲ್ಲಿಂ ಮುಂದೆ ಬಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತಱು ಮೂಱು
ಅವರೊಳಗೆ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತ-

48 ರು ಪನ್ನೆರಡು . ತ್ರಿರ್ಗೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಬೆಟ್ಟದ ಭಗವತಿಗೆ ಮತ್ತಱು ಆಱು ಪಱೆಕಾರರ್ಗ್ಗೆ
ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು . . . . ಕಾಱರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತುರು ಪನ್ನೆರಡು [ಪಾ]ತ್ರ(ಂ)

49 ಮ್ಮೊಱಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪದಿನಯ್ದು . . . . ಮತ್ತಱು ಪದಿನಾಱು ಸೂಳೆವಳಂಗೆ ಮ-
ತ್ತರು ಮೂಱು॥ ಅನ್ತಾ ಪೊಲದ ಸೀಮೆ ಮೂಡಲ್ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯ ಪೊಲ-

50 ದ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲ್ಮತ್ತಗಿಯ ಪೊಲದ ಪಡುವಲ್ಮತ್ತಗಿಗೆ ಪೋಪ ಬಟ್ಟೆಯ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಚಿಕ್ಕಪುಣಿಸೆಯ
ಮೇರೆ ಈ ಸ್ಥಾನದಲಿರ್ದ್ದ ತಪೋಧನರು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ

51 ತಪೋ . . . ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮಿಲ್ಲದರಂ ಕಳೆದವರ ಸಂತತಿಯ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪೋ-
ಧನರಂ ನಿಲಿಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ[ಳಿ]ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರ-

52 ಯಾಗೆ ಅರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ದೊಳ್ಸಾಸಿರ [ಕವಿಲೆಯ ಕೋ]ಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ರತ್ನದೊಳ್ಕ-
ಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ

53 ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ
ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವತ[ರ*]ಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

54 ರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಶ್ಲೋಕ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಃ ಭೂಯೋ
ಭೂಯೋ

55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ-
ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥

56 ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾವುಂಡ ಅಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ ಪರ್ಯ್ಯಳಕ್ಕೆ ಸೊಂದಗೊಲ ದೇವ-
ಗೌಡನ . . ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಹ-

57 ಣ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ೧ ವಿಚಾರ ಮುದ್ರಾಣ ಹೊಂಗಾ ೧ . . ತೆಲ್ಲಿಗರಲ್ಲಿ ಸೊಂಟಿಗೆ ೧
ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ೧ ಕೆಱೆಯ

58 ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ೨೦೦ ಕಂಬ ಕಾಳಿಯದೇವಯ್ಯ . . . ನೇಶ್ವರದಲ್ಲಿ . . .

. . . . [1]

No. 164.

(*A. R. No.* 42 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 23, Bahudhānya, Mārgaśira, ba. 7, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 1098 November 18 Thursday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāna.** The *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* **Sōmēśvarabhaṭṭōpādhāya** and the *Daṇḍanāyaka* **Mahāvishṇuvarasa,** noted for their firm resolution and bravey, **Viśvarūpa-Brahmachārin,** all ***Dēśikajanas*** and the five *Vargas* of **Koṭṭitoṇe** made an agreement that **Sāvimōja,** son of **Eraṇiga-Mādōja,** and **Chikka-Mādōja,** son of **Bēchōja,** who, convert Lokki gold coins into peacock-coins should give peacock-coins of the same weight as Lokki coins and (that in consideration of the profit) they should pay 12 *gadyāṇas* to the temple of the god Svāmidēva. Mahāvishṇuvarasa is also said to have made a gift of some toll-revenue for the service of the same god.

1 Three lines below this are completely effaced.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ । ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾ-
2 ರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
5 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
6 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪು-
7 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾ-
9 ಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ವ್ವಿದಿತವೇದಾರ್ತ್ಥತತ್ವರಭಿನವಶಾಖಲ್ಲ್ಯರಿಗ್ವೇದರತ್ನಾಕ-
10 ರರಷ್ಟಾದಶಧರ್ಮ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕುಶಲರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷರ್ಬ್ಬನ್ಧುಜನಾಧಾ-
11 ರರ್ಶ್ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟವಿಬ್ಧಜನಾನಂದಸಂದೋಹಮೌರ್ಮ್ಮನಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರ್ವ್ವೇದಮಿತ್ರರ್ದ್ವಿ-
12 ನಾನಾಥಾನುಕಂಪಾಪರರಭಿಮಾನಮೇರುಗಳೇಕವಾಕ್ಯರಚಲಿತಧೈ-
13 ರ್ಯ್ಯರ್ಶ್ಶೌರ್ಯ್ಯಚಾಂಜನೇಯರ್ಮ್ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತರ್ಪ್ಪು(ಂ)ಣ್ಯತಪಾರಿಜಾತರ್ನ್ನಾಮಾದಿಸ-
14 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಬೇವರಾರಾಧ್ಯರಪ್ಪ
15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮುದಯ್ಯಂಗಳು ಸೋಮೇಶ್ವರ-
16 ಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರುಮವರ ಮೈಯ್ದುನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವರ-
17 ಸರುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂ-
18 ಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ದಣ್ಡಾಸನೀ
19 ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳುಂ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಯುಗವರ್ತ್ತಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಪ್ರ-
20 ಸಿದ್ಧಶುದ್ಧಾನ್ವಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತದೇಸಿಕಜನಾಧಾರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯಪಾ-
21 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕೋಟಿತೂಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯವರ್ಗ್ಗಮುಮಿರ್ದ್ದು
22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೨೩ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
23 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೭ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಎರಣಿಗ ಮಾ-
24 ದೋಜನ ಮಗಂ ಸಾವಿಮೋಜನುಂ ಬೇಚೋಜನ ಮಗಂ ಚಿಕ್ಕಮಾದೋಜನುಂ
25 ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನವಿಲಚ್ಚಿನ ಪೊನ್ನಂ ಲೊಕ್ಕಿಯ ಪೊನ್ನಾಣೆಯು(ಂ)ಮಾಪೊನ್ನ
26 ತೂಕಮುಮಾಗಿ ಪೊಯ್ದು ಸಲಿಸುವರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷನಿಬನ್ಧ-
27 ದಿಂ ತೆಱುವ ಗದ್ಯಾಣ ಪನ್ನೆರಡು ಗಳಂತಿಗೆಯಲು ಪುಟ್ಟಿದಾಯಮೊಳಗೆ ಲೊಕ್ಕಿ-
28 ಯು ನವಿಲುಮಾಗಿ ಪೊನ್ನವಣ ಚಿ(ಂ)ನ್ನಮನಾಯ್ದು ಕಳೆದು ನಿನ್ದನ್ತಪ್ಪ ಚೊಣ್ಣ-
29 ಭಂಗಾರಮಂ ಪತ್ತಂಟಿನಿಳಿಪಿಸಲ್ ಕೊಟ್ಟಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುಖಮುಣ್ಬರು
30 ಇನ್ತೀ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯನಾರೊರ್ವ್ವರ್ತ್ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ-
31 ದೇವರೆಕ್ಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-
32 ದಲು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆಗಳಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಳ । ಈನ್ತೀ
33 ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನಪ್ಪಡೆ ಯಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲಾ ತಿಥಿ-
34 ಯಲುಮನಿತುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಿಲೆಯುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿ-
35 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು । ಯಾವನೊರ್ವ್ವಂ ದಾಳಿವಿಟ್ಟತನಂ ಗೆಯ್ದನಪ್ಪಡೆ ಪಂ-
36 ದಿ ಸತ್ತುದು ನಾಯಿ ಸತ್ತುದು ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ದ್ದಪಚಾಂಡಾಳರು ಜಾತಿಗುಂ ವೃತ್ತಿಗಂ ಬಹಿ [॥*]
37 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ
38 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಸನಮಂ ಬರದಂ ಹಿಣ್ತಿಯ ಸಾವಿಮಯ್ಯಂ-
39 ಗಳ ಮಗಂ ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
40 ದೆಚ್ಚಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವರಸ-
41 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟತ್ತಣೆಯಲಿರ್ದ್ದ ಪನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ
42 ನೋರ್ಪ್ಪವರುಂ ತಿಂಗಳ್ಗೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ(ಂ)ನಿಲ್ಲಿ ಮಾಱಿದ ಸ್ತಳವಿಕ್ರಯ ವೊ-
43 ದಲಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯಾದೊಡೊಂದಂ ಕೊಡುವುದು ಈನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸ್ತಳದ ಹನ್ನವಣಿಗರುಂ ಕಡಾ-
44 ಯದ ಕೋಲ್ಕಾಱರುಂ ಪುರಸ್ಸರಾಗಿ ನಡಸುವುದು। ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಂ ಪಂಚಮಹಾ-
45 ಪಾತಕ । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

No. 165.

(*A.R. No.* 213 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Jyēshṭha, śu. paurṇamāsī, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1099 June 5 Sunday,** when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalla-dēva,** under whom **Surēśvara-Paṇḍitadēva** was ruling **Beṇṇevūr twelve.** It records the grant of land and taxes on grass, firewood, vegetables, fruits and cotton exported from and imported into the village **Kuṟuvatti,** together with a money grant, for the service of the god Abhinava-Sōmēśvara and for feeding ascetics in the temple, made by the two-hundred *Mahājanas* of the village with their chief Kāḷidāsa, in the presence of **Lakuḷīśvara-Paṇḍita.** It describes the genealogy of the *Daṇḍanāyaka* **Kāḷidāsa** and the warlike and religious spirit of the two-hundred learned Brāhmans of Kuṟuvatti. Kāḷidāsa is described as a Brāhman of Viśvāmitra-*gōtra* and is called *gōtra-pavitra.* Lakuḷīśa-Paṇḍita's spiritual teachers are also named. The record has excellent poetical merits. It is stated to have been composed by **Śrīkaṇṭhasūri.** The engraver was **Kaḷōja.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ ॥

2 ನಮಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಳಿನೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಪೂರ್ಣ್ಣಕುಂಭಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ ॥

3 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-
ಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-

5 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-
ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾ-

6 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನ ವಿಬುಧಜನಮನೋಭಿವಾಂಛಿತಫಳಸಮುತ್ಪನ್ನ ದೀನಾನಾಥಜಠರ-
ದಾವಪಾವಕನಿವಾರಣ ದುರಿತಗಜಮದನಿವಾ-

7 ರಣ ನಿಜಸಮಯಸಂರಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷ ಅನವರತಸುಭಿಕ್ಷ ಪಣ್ಡಿತಚೂಡಾಮಣಿ ಶಿಷ್ಟಜನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಶ್ರೀ-
ವಾದಿದೇವಪಣ್ಡಿತದೇವಪಾದಾರಧನ-

8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಪರೋಪಕಾರವಿನೋದ । ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾವಳೀಸಮಾಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸುರೇಶ್ವರ-
ಪಣ್ಡಿತದೇವರು ಬೆಣ್ಣೆವೂರ್ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ಸು-

9 ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಆ ನಾಡೊಳಗ್ರಹಾರಂ ಭೂನಾರೀಹಾರಮಧಿಕವಿಬುಧಾಧಾರಂ ಶ್ರೀನಾರಿಗಿರಲ-
ಗಾರಂ ಭೂನಿಧಿ ಕುಱುವತ್ತಿರ್ ನೋಡೆ ಸೊಗಯಿಸುತಿ-

10 ರ್ಕ್ಕು ॥ ಇನ್ತು ನೆಗೞ್ದಗ್ರಹಾರಾಭ್ಯನ್ತಿಕದೊಳು ತುಂಗಭದ್ರೆ ಪಶ್ಚಿಮಮುಖದಿಂ ಸನ್ತತವಾಹಿನಿಯೆನೆ-
ಲಿನ್ತಿನ್ತೆಂದೀ ಗ್ರಾಮವಿಭವಮಂ ಬಣ್ಣಿಪರಾರ್ ॥

11 ಈ ಗ್ರಾಮಮನೂರೊಡೆಯನನಗ್ರಸುಖಂ ಜ್ಞಾತಿವರ್ಗದಿರ್ದ್ದಿರ್ವ್ವಗ್ಗೆನ್ತಗ್ರೇಸರನೊಲ್ದಿತ್ತನುದಗ್ರಮ-
ನಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಭುವನವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿವನಿತಾಪ್ರಿ-

12 [ಯ]ನೆಂದು ಪರೋಪಕಾರಿಯೆಂದವನತಪಾಳನೈಕಪಟುವೆಂದು ಧರಾಮರಪೂಜ್ಯನೆಂದು ಮಾನವನಯ-
ಶಾಳಿಯೆಂದಸಮಸಾಹಸನೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಬಾನ್ಧವಸು-

13 ರಭೂಜಮೆಂದವನಿ ಬಣ್ಣಿಸುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಕಾಳಿದಾಸನ ॥ ಸುತ್ರಾಮಸಮಂ ವಿಭವದೊಳತ್ರೀಕ್ಷಣಜಾತ-
ನನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನದೊಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾನ್ವಯವಾರ್ದ್ಧಿ-

14 ಚಂದ್ರನೆಂದೆಳೆ ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಪರಹಿತದೊಳು ವಿದ್ಯಾಧರಪರಿವೃಢಂ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯೊಳು ಪವನಜನಂ
ಪರಮೌದಾರ್ಯ್ಯದೊಳಂಗೇಶ್ವರನನಧಃಕರಿಸಿ ಕಾಳಿದಾಸನ್ನೆಗಟ್ದಂ ॥
15 ವೃತ್ತ ॥ ತತ್ತನಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಯುತರಲ್ಲಿಯುಮೋರ್ವ್ವ ಸೂನು ಲೋಕೋತ್ತಮನಿಷ್ಟಬಾಂಧವ-
ಜನಾವಸಥಂ ಗುಣಿ ಸೋಮನಾಥನತ್ಯುತ್ತಮವೃತ್ತರಾತನೊಡವುಟ್ಟಿದರಿರ್ವ್ವ-
16 ರುಮಿಲ್ಲಿ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನುಮಾಶ್ರಿತಾಂಬುರುಹಮಿತ್ರರೆನಲು ಧರೆ ಬರ್ಮ್ಮದೇವನು॥ ಆ ನೆಗಟ್ದ ಸೋಮನಾ-
ಥನ ಸೂನು ಸುಚಾರಿತ್ರನಮಳಗುಣಗಣಪಾತ್ರಂ ಸಾನುನ-
17 ಯಂ ಮನುಜರೊಳಭಿಮಾನಧನಂ ಕಾಳಿದಾಸನಿಷ್ಟಾವಾಸ । ಇನ್ತರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಂ ಸನ್ತತವಿನ್ನ-
ರ್ವ್ವರಬಳರಂ ಪಾಳಿಸುತಂ ಹಂತೃಗಳಮ್ಮೂಳಿಸಿ ನಿಶ್ಚಿನ್ತಂ ಸುಖದಿಂದಮಿರ್ದ್ದ-
18 ರಾಜ್ರ್ಜಿತಧರ್ಮ್ಮರ್ । ಇನ್ನರ್ವ್ವರ ಪ್ರಭಾವಮನೆನ್ನಂದಿಗರಳವೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು ಭಾವಿಪೊಡಾ ಪನ್ನಗವರನ
ಪಿತಾಮಹನನ್ನರ್ಗ್ಗಮತರ್ಕ್ಯಮೆನ್ದೊಡಾವಂ ಪೊಗಳ್ವಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಶರಣಾ-
19 ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಜ್ರಕವಚಮ್ಮಾಶಾನ್ತ ವೀರಂಗೆ ಕೇಸರಿ ಬಾಯಿವಿಟ್ಟರೆದೆಂಗೆ ಕಲ್ಪಮಹೀಜಂ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ
ತಾನಾಸ್ಪದಂ ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥಕ್ಕೆ ತವರ್ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗೆ ತಾಂ ಲೀಳಾಗೃ-
20 ಹಂ ಧರ್ಮ್ಮದಾಕರಮಿನ್ತೀ ಕುಱುವತ್ತಿರ್ವತ್ತ ಮಹಿದೇವಾನೀಕಮಿನ್ನರ್ವ್ವರು । ಪ್ರಭುಮೊದಲಾಗಿ-
ನ್ನರ್ವ್ವರ ಶುಭಕರ್ಮ್ಮದಿನಿಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತಟದೊಳು ವಿಬು-
21 ಧಾಭಿನವಸೋಮೇಶಂ ಭುಭುಮುಕುಟನಿಘೃಷ್ಟಚರಣಯುಗನುದಯಿಸಿದೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ತ್ರಿಭುವನಸಂಭವ-
ಸ್ಥಿತಿಲಯಂಗಳಗೋರ್ವ್ವನೆ ಕರ್ತ್ತನೆಂದು ಸನ್ದ ಭ-
22 ವನಿಕಾಯಸಂಸರಣಘೋರಮಹಾರ್ಣ್ನವಕರ್ಣ್ನಧಾರನೆನ್ದಭಿನಯಿಪನ್ತೆ ದಕ್ಷಿಣಸುರಾಪಗೆಯೊಳು ನೆರ-
ಯಲ್ಕೆ ಬನ್ದನೊಲ್ದನಭಿನವಸೋಮನಾಥ-
23 ನಮರೋತ್ಕರನಾಥನನಾಥನವ್ಯಯ ॥ ಅಭಿನವಸೋಮೇಶೋದಯಮಭಿಮತಫಳದಾನಧುರ್ಯ್ಯಮೆ-
ನ್ದಾದರದಿಂ ಪ್ರಭುಮೊದಲಾಗಿನ್ನರ್ವ್ವರು-
24 ಮಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಾಶ್ರಮಕ್ಕೈತರ್ತನ್ದರ್ ॥ ವಚನ ॥ ಬಂದನೇಶ್ವರನು ಭುವನಭಾಸ್ವರನುಂ ವಿಶ್ವೇ-
ಶ್ವರನುಮಪ್ಪಮಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರನ ಕಂಡು ನಿಟಿಳತಟಪರಿಘ-
25 ಟಿತಕರಕಮಳಕುಟ್ಮಳರಾಗಿ ನಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಾದಿನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ವೃತ್ತಿಯಂ ಬೀರುವಮಪ್ಪ-
ದಾರ್ಯ್ಯರುಮವಾರ್ಯ್ಯವೀರ್ಯ್ಯರುಮಚಳಿತ-
26 ಧೈರ್ಯ್ಯರುಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವ್ರತಧುರ್ಯ್ಯರುಮಪ್ಪಾಚಾರ್ಯ್ಯರಾಗಲ್ವೇಳ್ಕುಮನ್ತಪ್ಪವರಿನ್ದಮೀ
ಧರ್ಮ್ಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿನ್ನಡೆಗುಮನ್ತಪ್ಪವರುಮೀ ಕಲಿಕಾಳದೊಳು
27 ಕಲಿಕಾಲಭಯಪಳಾಯಿತಧರ್ಮ್ಮಾಚರಣರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಕಶ್ಮೀರದೇವಸನ್ತಾನವಾ-
ರ್ದ್ಧಿವರ್ದ್ಧನಸುಧಾಕರರುಮಮಳಗುಣಾಕರರುಮಪ್ಪ ಲಕುಳೀಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಸನ್ತಾನಮೆ-
ನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ॥ ಕನ್ದ ॥ ನೀರಾಗರ್ಸ್ಸಕಳಾಗಮವಾರಿಧಿಪಾರಗರಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವಣರ್ಕ್ಕಾರುಣಿಕರೆಂದು
ಪೊಗಳ್ಗುಂ
29 ಧಾರಿಣಿ ಕಶ್ಮೀರದೇವರಂ ಸಾದರದಿ ॥ ಆಮುನಿಪುಂಗವಶಿಷ್ಯರ್ಕ್ಕಾಮಮದಕ್ರೋಧಲೋಭವರ್ಜ್ಜಿತಾಖಿಳ-
ಪ್ರಾಮಾಣಿಕಜನವಂದ್ಯರ್ಸ್ಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ದ್ಧರಾ-
30 ಮಂಡಳದೊಳ್ ॥ ತಚ್ಛಿಷ್ಯರ್ಹರಹಾಸಸ್ವಚ್ಛಯಶರ್ಸ್ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರುದ್ಯತ್ಸ್ವಚ್ಛಯಜಯಿಗಳು
ಜಗದೊಳತುಚ್ಛಗುಣಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ-
31 ಪಂಡಿತದೇವರ್ ॥ ವಚನ ॥ ಆ ತಾರ್ಕಿಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವಾಪರನಾಮಧೇಯರಪ್ಪ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಪಂ-
ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರ್ ॥ ಕಂದ ॥ ವಿದ್ಯಾವಧೂಮು-
32 ಖಾಬ್ಜಪ್ರದ್ಯೋತನರಾಗಮಪ್ರ ವೀಣರ್ವ್ವಿಜಿತಪ್ರದ್ಯುಮ್ನಪ್ರಾಬಲ್ಯರ್ಸ್ಸದ್ಯೋಜಾತಬ್ರತೀಶ್ವರರ್ಭೂರ್ಭ್ಭ-
ತಳದೊಳ್ ॥ ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ॥ ಸಕಳಾಗಮವಿದರಾ-
33 ಶಾಪ್ರಕಟಿತಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವಣರ್ಮ್ಮಕರಧ್ವಜಶೌರ್ಯ್ಯಹರರ್ಲ್ಲಕುಳೀಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ದ್ಧರಿತ್ರೀ-
ತಳದೊಳ್ ॥ ವಚನ ॥ ಇನ್ತು ನೆಗಳ್ದಭಿನವಸೋ-
34 ಮೇಶ್ವರದೇವಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳೀಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ-
ಮ್ಮಾಡಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೪೪ ನೆಯ ಪ್ರ-
35 ಮಾಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ನಮಾಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾ-

36 ಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರು । ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರು । ಅತಿಪವಿತ್ರನಿಜಗೋತ್ರಶತಪತ್ರಮಿತ್ರರು । ಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರರು।
ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತೀತಿಹಾಸಪರಾಶರಾದಿಮುನಿಪ್ರಣೀ-
37 ತಪುರಾಣಸಂದರ್ಭ್ಭಶರಣರು ಬ್ರಾಹ್ಮಧರ್ಮ್ಮಸಮುದ್ಧರಣರು । ಮೀಮಾಂಸಾದಿಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರ-
ಪಾರೋತ್ತರಣಧುರ್ಯ್ಯರು ಅಚಲಿತಧೈರ್ಯ್ಯರು ದೀನಾಭಿ-
38 ಜನಮುನೀಷಿಮಾನವನಿಕಾಯಕುಕಕುಳಫಳಿತಸಹಕಾರರು ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪ್ರಾಕಾರರು । ಅಗಣಿತಗುಣ-
ಗಣದ್ವಿಗುಣಿತಯಶ[ಃ*]ಪ್ಪಟಲಪಾಂಡು-
39 ರಿತದಿಗ್ವೇದಂಡರು ಕದನಪ್ರಚಂಡರು ಕಲಿಕಾಲಖಳಪ್ರಭಾವಾಭಿಭೂತಭ್ರೀತಿಧಾವಿತಧರ್ಮ್ಮಸಮುದ್ಧರಣ-
ಧೌರೇಯರು । ಸತ್ಯರಾಧೇಯರು । ಅಭಿನವ-
40 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಚರಣಸರಸೀರುಹಾರಾಧನಾಸಮಾಸಾದಿತವರಪ್ರಸಾದರು ಪರಸುಖಪ್ರಮೋದರು । ಇ-
ತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀವಿರಾಜಮಾನರಪ್ಪ
41 ಶ್ರೀಮತ್ಕುಱುವತ್ತಿಯಊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಿನ್ನೂರ್ವ್ವರು ಪರಮಪ್ರೇಮದಿಂದಭಿನವಸೋ-
ಮೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ತಪೋಧನರಾ-
42 ಹಾರದಾನಕ್ಕಮ್ಮಾಟಕೂಟಕ್ಕಂ ತಱಂಬೆಯ ಪೊಲದ ಹಗರಣಿಗನ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯಲಿ ದಿನಗುಣಿ-
ಗನ ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಪೆರಸು ಕೊಟ್ಟ ಗುಣಿ-
43 ಗನ ಮತ್ತರ್ ೧೫ ಅಲ್ಲಿ ಮ್ಮೂಡಲು ಸೇನಬೋವ ದೇವಪಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲು ಸಾಂದೆರ
ಸೂರಯ್ಯನ ಕೈಯ್ಯಲು ಮಾಱುಗೊಂಡು ಬಿ-
44 ಟ್ಟ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೬। ಅಂತರಮುಂ ಸ್ಥಳದಲಿದುಸಹಿತಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗುಣಿ-
ಗನ ಮತ್ತರ್ ೨೧। ಮತ್ತಮ್ಮೂಡಣ ಬಟ್ಟೆಯಲು ತೃಣಕಾ-
45 ಷ್ಠಶಾಕಫಳಮ್ಮೊದಲಾಗಿ ಬರ್ಪ್ಪ ವಸ್ತುವಿಂಗೆ ಸುಂಕಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರು । ಊರೊಡೆಯ ಕಾಳಯಣ್ಣ-
ನ್ತೋಟ ಪಸುಗೆಯುಮೀರೆಡೆಯ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಿತಮ್ಮೂಱಂ
46 ಸ್ಥಳದಲು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಗೋವಿಂದರಸನ ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಮತ್ತರ್ ೧। ಕಮ್ಮ ೬೦೦ ಮಾಕ-
ಳಯ್ಯನ ದಾಸಿಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧। ಕತ್ತಿಗೆ-
47 ಯ ಸಾಲಿಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ೧೦೦ । ನೂಳಿಗೆಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ೩೦೦ । ಈಶ್ವರಯ್ಯನ
ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ೨೦೦ । ಚವುಂಡಯಷಣಂಗಿಯ-
48 ರ ಮಗಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ತಮ್ಮಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಮವರ ಮಗನೀಶ್ವರಯ್ಯನು ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ । ೩೦೦ ।
ಅವರಳಿಯಮ್ಮದ್ದೆಯಷಣಂಗಿಯುನ್ತಮ್ಮಂ ಚಾಕಣ್ಣನುಂ ಮಕ್ಕಿ್ಗ ಕ-
49 ಮ್ಮ। ೨೦೦। ಏರಂಡರನಾರಣಯ್ಯಮ್ಮಕ್ಕಿ್ಗ ಕಮ್ಮ । ೨೦೦ । ಅವರ ತೀಕಣ್ಣಂ ಮಕ್ಕಿ್ಗ ಕಮ್ಮ । ೨೦೦ ।
ಕಾಳದಾಸಕ್ರಮಿಂತರು ಮಕ್ಕಿ್ಗ ಕಮ್ಮ । ೬೦೦ । ಮೌನದ ಮಾಹಣ್ಣಂ ಹರಕುಂದೆ-
50 ರ ತೀಕಿಮಯ್ಯನ ಕಾಳಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ ಮಕ್ಕಿ್ಗ ಕಮ್ಮ । ೪೦೦ । ಅನ್ತು ಮಕ್ಕಿ್ಗ ಗುಣಿ-
ಗನ ಮತ್ತರ್ . ೭ । ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಧರ್ಮ್ಮರಸನ ದೇಕಣ್ಣನುಂ ವಾಮಣ್ಣನುಂ ಹರಳಗು-
51 ಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಹೆವ್ವಾರುವ ಚವುಂಡಮಯ್ಯನುಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಹರಳುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತ ೨।
ಹಂಚಿಕಬ್ಬೆಯ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಸೋಗೆಯ ಶಿವಣ್ಣನುಮೊಂ-
52 ದೇ ಸ್ಥಳದಲು ಹರಳು ಮತ್ತರು ೨। ಅನ್ತು ಹರಳುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೬। ಚಿಕ್ಕಸಾ(೦)ವಿಯಣ್ಣಂ ಕೆಂ-
ಗಾಡು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೫। ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣನುನ್ತಮ್ಮಂ ಕಾಳಿ-
53 ದಾಸಿಯುಂ ಕಳಱುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧। ಕತ್ತಿಗೆಯದಾವ(೦)ಣ್ಣಂ ಕಳಱು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧। ಅನ್ತು
ಕಳಱು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಹರಕುಂದರ ಬಮ್ಮಣ್ಣನುನ್ತಮ್ಮಾಮಾ-
54 ಹಣ್ಣನುಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ । ೧೨೦ । ತಳಾಱ ಚಂದಿಯಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೨೫ । ಸೋನರ ದಾಸಪುಕ್ಷ-
ಣಂಗಿ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ।೧೨೦। ಈಶ್ವರಯ್ಯನ ಬಮ್ಮಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ।೧೨೦।
55 ಹರಕುಂದರ ತೀಕಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾಳದಾಸಿಯುಮವರಳಿಯಂ ಸಂಕಣ್ಣನುಂ ಹಾಂವಸಿಗೆಯಪ್ಪಣ್ಣ-
ನುಂ ಗದ್ದೆ ಗುಣಿಗನಮತ್ತರ್ ೨. ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣ-
56 ನುನ್ತಮ್ಮಂ ಕಾಳಯಣ್ಣನುಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ಗದ್ದೆಕಮ್ಮ ।೧೫೦। ಹುಳಿಯಕಬ್ಬೆಯ ಸೋವಣ್ಣನುಂ
ದೇಚಿಕಬ್ಬೆಯೀಶ್ವರಯ್ಯನುಂ ಸಾಂದೆರ ಕೇತಣ್ಣನುಮವರ ಹೆ-
57 ಬ್ಬಣ್ಣನುಮವರ ಸೂರಯ್ಯನುಮೊಂದೆ ಪಸುಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ।೩೦೦। ಎಹೆಕಜ್ಜಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ।೩೦೦।
ಮಣಿಗಾಱ ರೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಕಳ್ಳಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಗದ್ದೆಕಮ್ಮ ।೩೦೦। ಅನ್ತು

58 ಗಟ್ಟೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೪| ಕಮ್ಮ |೧೩೦| ಬಿಡಿನಾಳಯ್ಯನ ಚಾವಣ್ಣಂ ದೇವರ ಹೂದೋಟಕ್ಕೆ ಬಾ-
ದುಂಬೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಮಳವದ ಮುಕ್ಕಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧|

59 ದುದ್ದಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪದ್ಮನಾಭನೊತ್ತಿಯ ಹತ್ತಿರಲೀಶ್ವರಯ್ಯನ ಮಕ್ಕೆಯಿಂ ಪಡವಲು ಕೊಟ್ಟ
ತುಳುಕವಟ್ಟನ ಮಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮ |೪೫| ಇನ್ತೀ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯುಮ್ಮಂ ಗ-

60 ದ್ದೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ||ಕಂದ|| ಗವ-
ತೆಗಳೆಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಮಭಿನವಸೋಮೇಶಂಗೆ ಮಿಂಪಿನ-

61 ಲು ಪಣವೊಂದಂ ಧ್ರುವಮಾಗೆ ಪಸುಂಬೆಗೆ ಹಾಗವನೆೞಕದೆ ಕರ್ತ್ತಯಲ್ಲಿ ಬೇಳೆಯನಿತ್ತರ್ || ಮುದದಿಂ-
ದಯ್ನೂರ್ವ್ವರ್ಪ್ಪದು ಮೊದಲರ್ತ್ಥಮನಿತ್ತರೊಲ್ದು ಸೋ-

62 ಮೇಶಂಗಿನ್ನಿದನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದವನದಯನ್ನರಕಕ್ಕೆ ಪೋಗಿ ಸುಖದಿಂದಿರ್ಕ್ಕ|| ಅಂಗಡಿಯೊಳು ಸೊಂಟಿಗೆ
ಭತ್ತಂ ಗಾಣದೊಳೊಂದು ಸೊಟಿಗೆಣ್ಣೆಯನಿತ್ತ-

63 ಗ್ಗಂಗಾತರಂಗಭಂಗಾಲಿಂಗಿತಜೂಟಂಗೆ ಪರದರುನ್ತೆಲ್ಲಿಗರು || ಮತ್ತಂ ಸೋಮೇಶಂಗೆ ಸುವೃತ್ತಪ್ಪ-
ಜ್ಜಂಕದೊಡೆಯಲಿರ್ವ್ವಮ್ಮ್ಮದದಿಂದಿತ್ತದ್ದವಸದ ಸುಂಕಮನತ್ತಳಗಂ ಸೋಂವಿಮುಗ್ಗ-

64 ನುಂ ಬೀರಣನು || ಪೆಸೞುಪ್ಪು ಕಡಲೆ ಗೋಧುವೆ ಮಿನುಪೆಳ್ಳೆಂಬಿವೞ ಪೇೞು ಮೊವತ್ತಕ್ಕೊನ್ದೆಸವ
ದವಸಕ್ಕಮಾರ್ಪ್ಪನ್ದೊಸದಿರ್ಪ್ಪತ್ತರ್ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರೊನ್ದಮ್ಮುದದಿ|| ಪತ್ತಿಯ ಮಳವೆಗಳೊ-

65 ಳು ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊನ್ದನ್ತೆ ಮುರದ ತೆಪ್ಪಕ್ಕಂ ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊನ್ದಂ ಕೊಟ್ಟರ್ಮ್ಮತ್ತಿದನಾರಳಿದರಳಿ-
ದರಂ ಯಮನಟಿಗು|| ಕುೞುವೆತ್ತಿಗ್ರಾಮದಿನಿಂ ಪೊೞಮಡುತಂ ಪುಗುತುಮಿರ್ಪ್ಪ ಧಾ-

66 ನ್ಯಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನೆಟೆ ಪತ್ತಿ ತೆಪ್ಪಮಿನಿತಕ್ಕೞದಿತ್ತಸ್ಸಂಕವಮಂ ಕರಂ ಸಾದರದಿ || ಅಡಕೆಯೆಲೆವೇಟೊಳತ್ತ
ವ್ವೆಡಗೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಪೇಟೊಳೊನ್ದಮ್ಮುದದಿಂ ಕಿಡಿಪೆನಿದನೆಂಬ ಪಾತಕನದೆವು-

67 ದು ಗಡ ವೀಚಿಯೊಳು ಕುಟುಂಬಿಯನಿಕ್ಕು ಮತ್ತನ್ತಳಾೞಂ ಚಂದಿಯಣ್ಣನಿಂ ಪಿರಿಯನುದಯಣ್ಣಂ
ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ||೧೨೫|| ಕರಿಯದೇಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಾಸಿಯಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕ-

68 ಮ್ಮ ೧೦೦| ಅವರಣ್ಣಂ ವೈಜಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ |೧೫೦|ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ಚಟಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-
ದೇವಯ್ಯನಾಯ್ಯಯ್ಯನ ಪುತ್ರಂ ಹರದದೊರೆಡೆಯಂ ಚಾವುಂಡ-

69 ರಾಯಂ ಹರದದ ದತ್ತಿ ಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಗಟ್ಟೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರು |೧|| ಅದೞ ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧಮೆನ್ತೆ-
ನ್ದೊಡೆ ಮೂಡಲು ದಿಬ್ಬ ಬಡಗಲು ಪಳ್ಳ ಪಡುವಲು ಬಾಯಿಕಲು ತೆಂಕ-

70 ಲು ಭಂಡಿವಟ್ಟೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದದ ಮಾರಸಿಂಗಯನಾಯಕರ ಮಗಂ ನಾಗದೇವ ತನ್ನಂಶದ ಎರಡು
ಹತ್ತಿಯೆರೆಯ ಬಳಿಯ ತೋಂಟ ವಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೫ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-

71 ವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಗಂಧ ಧೂಪಕ್ಕೆ ೧ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನಂ ಬಿಟ್ಟನದೞ ಕಳಾನ್ತರದಿಂ ನಡೆಯಿಸು-
ವರ್ ..

72 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ವ್ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿರ್ಪ್ಪ
ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ . . . . ಪಂಚರತ್ನದಿಂ

73 ಖಚಿಯಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮ . ರಪ್ಪರೀ
ಧರ್ಮ್ಮಮ . . . . ವರಾ ಪುಣ್ಯತೀ-

74 ರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾ ಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರುಮಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದಳಿದ
. . . . ಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ವೇದ-

75 ಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ| ದಾತಾರಸ್ಸುಲಭಾ ಲೋಕೇ
ರಕ್ಷಿತಾರಸ್ತು ದುರ್ಲ್ಲಭಾಃ . . . . . . ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ರಕ್ಷಿತೃ-

76 ಕೋ ವಿಶಿಷ್ಯತೇ|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || . . . ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ

77 ಸಗರಾದಿಭಿಃ| ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಮ್|| ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

78 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ|| ವಿದ್ಯಾವಧೂ..
ಶ್ರವಣಭಾಸುರಕರ್ಣ್ಣಪೂರಃ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸವಿಬುಧಾ-

79 ಪತೇಸ್ತನೂಜಃ | ಸೋಮೇಶಶಾಸನವಚೋರಚನಾಂ ವಿಧಾಯ ಶ್ರೀಕಣ್ಠಸೂರಿರಲಿಖದ್ವಿಬುಧೈರ್ವ್ವಿಚಾ-
ರ್ಯ್ಯಮ್ || ಗುಣಪಾ . . . ರ್ಯ್ಯಪ್ರಣೀತಶಾ-

80 ಸ್ತೋತ್ರೀಕ್ತ್ತಯಿಂದೆ ಕಲುವೆಸನಂ ಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತ್ತಮಾಗಿರಲು ಧಾರಣಿಯೊಳು ಗುಲುಗೋಜನಜಿವನೆಂದೆಳೆ ಪ್ರೊಗಳ್ದ್ಗಂ॥ ಬರೆ . . . . ಸುರರಾಜ ತಿರೀಟ

81 ಘಟಿತಪದಶಾಸನಮಂ ಸ್ಥಿರಮಾಗಿರೆ ಮುದದಿಂ ಕಂಡರಿಸಿದನಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಕಾಳೋಜಂ। ಶುಭಂ ಭೂಯಾದಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಭಕ್ತಾನಾಂ[॥*]

No. 166.

(*A.R. No.* 45 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE PLATFORM IN FRONT OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Śrāvaṇa, śu. 5, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1099 July 24, Sunday** on which day the 4th *tithi* was current for about 2 hours in the morning. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that what was formerly a *paramēśvara-datti* was transferred to Bhagavatīdēvī of **Koṭṭittoṇe**, in the presence of **Viśvarūpa-Brahmachārin**, the five *Vargas* and Sajāvi-Chakrapāṇi.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಜಯತ್ಯಾ-
2 ವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋ-
3 ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
6 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
7 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
9 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆ-
10 ವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
11 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋ-
12 ಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪ-
13 ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಣ್ಯಾಸನೀ ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳುಂ
14 ಸ್ಥಾನದಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಮುಂ ಸಜಾವಿ ಚಕ್ರಪಾಣಿಯುಮಿರ್ದ್ದ
15 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೪ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರ-
16 ದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಶ್ವಾಮಿದೇವರ
17 ಪಟ್ಟಣಂ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆಯ ಮಳಿಗೆಯ ಭಗವತೀದೇವಿಯ-
18 ರ್ಗ್ಗೆ ಮುನ್ನ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡದ ವ್ರಿತ್ತಿ ಕೊಳ-
19 ದಪೊಲಂ ಹಾಳೆಹನ್ನಸಿಂ ಬಡಗ ತೋರಣಗೆಯಿ ನವಿಲ-
20 ಕೋಲಲು ಮತ್ತರು ೨೦ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗ ಓ-
21 ಜಿಷ್ಟಪನ್ನಸು ಮತ್ತ ೫ ಕೊಳ್ಳಲ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗಗ-
22 ಡೆಯ ಪೊಲದ ಮತ್ತರು ೧೧ ಆ ಪೊಲಂ ಕೆಸವರಗೆ-
23 ಯ್ಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರು ೧೯ ಕಮ್ಮರದ ಪರವೆರಿಯಿಂ
24 ಪಡುವ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ೧೮ ಚಂಪ-
25 ನ ಕೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪ-
26 ಡುವ ಮತ್ತರು ೩೦ ಜಱಗಪೊಲದಿಂ ತೆಂಕ ಕರು-
27 . ನ ಮೊಳದ ಇಬ್ಬಡಗದ ಹಾಳ ಮತ್ತ-
28 ರು ೧೧ ಅನ್ತುಮತ್ತರು ನೂಱಪದಿನಾಲ್ಕು
29 ದೊರವಡಿಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆಂಕ ತೋಂಟದ ದೊಡೆಯ ಕ
30 ಮ್ಮ ನಾನೂಱಯ್ವತ್ತು ಗಂಜಿಗೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ತೋಂ-

31 . . ಕಮ್ಮಱ ಹನ್ನಸು ಮ ೧೨ ಬಸುರಿಯ

32 . ಯಲು ಮೂಡವಾಗಿಲ ನೆಲಸಣ ಕ್ಯೆ ೫

33 ಜಱಗವ್ರೊಲದ ಕೆಯಿ ಮ ೨೦ ಗಾಣ ಒ ೧ [||*]

No. 167.

(*A.R. No.* 673 *of* 1922.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE SAMBHULINGESVARA TEMPLE AT SIRUGUPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 27, Chitrabhānu, Pushya, śu. 6, Budhavāra**, corresponding to **A.D. 1102 December 17, Wednesday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva,** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyarasa** was ruling **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand. Chokkarāya, Bīvarasa, Lōkarasa** and others are said to have made a grant of some land for the service of some god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ . . . .

2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ[ಶ್ವ]ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . .

3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ-

4 ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ[ಮು]ತ್ತರೋ[ತ್ತ]-

5 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ

6 ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . .

7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ [ಕಾಂ]-

8 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾ[ಬರ]ದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯ

9 . ಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ . . .

10 ದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭವನಮಲ್ಲ

11 . . ಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂ-

12 [ಡ್ಯರ]ಸರು ಕುತ್ತುಂಬಿತ್ತಿಭತ್ತಗ್ರಾಮ . . . . . .

13 ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ . . . .

14 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ

15 . . . . ನಾಯಕಂ ಚೊಕ್ಕರಾಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ . . .

16 ೨೭ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಬುಧವಾರ . . .

17 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ . . .

18 . . . . ರೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ . . .

19 ಪ್ಪೆಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವ . . . . ಧೂಪ . . .

20 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವಾಲ್ಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . .

21 . . . . ಸಿರಿಪುರದ . . . . ೦ ಕೆಯ . .

22 ಕೋಡಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು . . . . ವದೆ

23 . . ಬಿಟ್ಟ ವೊಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯ . . . .

24 ಱ ಮನ್ನೆಯಂ ಬೀವರಸನುಂ . . . .

25 . . . . ಲೋಕರಸನು ತಕ್ಕೆಕಲ್ಲ ಚೊಕ್ಕರಸ

26 . . . . . ಲೆಯ ಜಗ್ಗರಸನು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ[ಗಾ]-

27 ವುಂಡಗಳುಮಿಱ್ದು ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂ-

28 [ನೂ]ಱಱಲು ಮೂರಲೊಂದು ಪಣಮಂ

29 ಕೊಟ್ಟರಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-

30 ಳಿಸಿದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾ-

31 ಗೆಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸ-

32 ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ

33 ಫಳಮಕ್ಕು ||

No. 168.

(*A. R. No.* 96 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 28, Subhānu, Pushya, ba. 10, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1103 December 25 Friday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Daṇḍa-nāyaka*, **Muddarasa,** is said to have made a gift of the toll-revenue on two loads of betle leaves per year for the service of the god Kalidēva, after washing the feet of **Śivaśakti-Paṇḍita,** in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi**. Out of the 12 *paṇas* thus granted 2 *paṇas* were given to the reader of the *Purāṇas*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
4 ಜ್ಯಮುತ್ತರಾಭಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
6 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
7 ನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದು
8 ಮತ್ತನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯ-
9 ದಕ್ಷ(ಂ)ನ್ನಿಯೋಗಯೋಗನ್ಧರಾಯಣಂ ನೀತಿಪರಾಯಣಂ
10 ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
11 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚುಪನ್ನಾಯದದಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡ-
12 ನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
13 ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷ ೨೮ ನೆಯ ಸುಭಾನು-
14 ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೧೦ ಶುಕ್ರವಾರದಂದುತ್ತ-
15 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
16 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನು-
17 ಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು
18 ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೊ-
19 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬ-
20 ರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಾನುಷ್ಠಾ-
21 ಣಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳಾಗಮಶಾಸ್ತ್ರಪ-
22 ರಮತತ್ವಜ್ಞಾನಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಶಿವ-
23 ಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ-
24 ಕಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ
25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಯೆರಡೆಲೆ-
26 ಯ ಪೇಱಿನ ಸುಂಕಂ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣವಂ ಬಿಟ್ಟನೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನ-
27 ಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ @ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿ-
28 ಥಿಯೊಳ್ ಅರಸಿಯಕೆಱೆಯ ನಾಕರಸನುಂ ಮದ್ದೂರ ಬಾದಿಸೆಟ್ಟಿ-
29 ಯುಂ ಹಾನುಂಗಲ್ಲ ಕೊಸಗಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಹಮ್ಮಕ್ಕ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ತಳ-
30 ದ ಗಾತ್ರದ ಸೆಟ್ಟಿಗಳುಮಿಪ್ದಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವ-
31 ಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
32 ಣರ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆಲೆಯ ಪೇಱಿಂಗೆಯೊಂದು ವೀಸಂ ತಲೆವೊಱೆಗೆಯ-
33 ರೆವೀಸಮಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್
34 @ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ-

35 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
36 ಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು(ಂ)ರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭ-
37 ವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂ-
38 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಆ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ-
39 ವಿನೊಳಗೆ ದೇವರ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಪಣ ೨ ಮತ್ತ ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪ ೧
40 ಪೂವಿನ ತೋಟಕ್ಕೆ ಪಣ ೨ ಅನ್ತು ಗದ್ಯಾ ೧ ಪ ೪ ◎

No. 169.

(*A.R. No.* 214 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 29, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra.** The details given correspond to **A.D. 1104 March 30 Wednesday,** not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahājanas* of the *agrahāra* of **Gaṇḍarādityanahoḷal** having complained to the emperor that the *Manneya* **Boppaya,** who had captured Hoḷalu, was plundering the village and killing even the Brāhmans, the emperor sent for him, chastised him and took from him an undertaking that he and his descendants would not have a claim to the *Manneya* of Hoḷalu. Boppaya did so in the presence of the people of the **thirtytwo-thousand** province containing **Beṇṇevūru twelve, Nīrugunda,** the two **Haḍaṅgiles, Māṅgōḷa, Bidirahaḷḷi, Hahanūru, Honnavaḷḷi, Kuṟuvatti** and **Bāḷguḷi**; and after drinking water at the temple of Tripurāntakadēva, he set up this stone.

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ।
2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥
3 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ-
4 ಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
8 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
9 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
10 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
11 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೯ ನೆಯ ತಾರಣಸಂ-
13 ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅ-
14 ಗ್ರಹಾರಂ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ಮಹಾಜನಂಗಳು
15 ಮನೆಯಂ ಬೊಪ್ಪಯಂ ಹೊಳಲನಿಱಿದು ಸರ್ವಸ್ವಹ-
16 ರಣಂ ಮಾಡಿ ಸೂರೆಗೊಂಡುದುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ
17 ಕೊನ್ದುದುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು
18 ಕೇಳ್ದವಧಾರಿಸಿ ಬೊಪ್ಪನಂ ದಂಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
19 ಧಾನರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಆ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮನೆಯ-
20 ರಾರುವಿಲ್ಲದನ್ತಾಗಿ ನಿಯಾಮಿಸಿ ಕುಡಿವೆನ್ದು ಪ್ರಾಧಾನ-
21 ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಮನುಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಭ-
22 ಟ್ಟಯಂಗಳಿಗಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಬೆಸಸಲನಿಬರುವಿಳ್ದು
23 ಬೊಪ್ಪನಂ ಕರೆದು ನೀನುಂ ನಿನ್ನ ವಂಶದವರುಂ ಹೊಳಲ ಮ(ಂ)-
24 ನ್ನೆಯಮ ಮಾಣ್ಬುದೆನ್ದು ಮಾಣಿಸಲಾತನುವನ್ತೆ ಗೆ-

25 ಯ್ವಾನೆನ್ದು ಆಣೆಪತ್ರಮಂ ಕೊಟ್ಟು ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ-
26 ದೇವರ ಬಳಿ ನೀರಂ ಕುಡಿದೀವಡಿಯಲ್ ಶಾಸನ-
27 ಮಂ ಕುಂದುವನಾತ್ಗಿಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಬಂದನಾ ಕ್ರಮದಲಿ
28 ಮಲೆಯಾೞಿಪಂಡಿತದೇವರುಂ ತಾನುವಿಟ್ದು ಮನ್ನೆ-
29 ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಬೆಂಣೆವೂರು ಹನ್ನೆರಡಱ ಪ್ರಭುಗಾವು-
30 ಣ್ಡುಗಳ ನೀರಗುಂದದ ಎರಡುಂ ಹಡಂಗಿಲೆಯ ಪೊಂ-
31 ಗೊೞದ ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯ ಹಹನೂರ ಹೊಂನವತ್ತಿಯ
32 ಕುಱುವತ್ತಿಯ ಬಾಳ್ಗೞಿಯೆನ್ತು ಮೂವ-
33 ತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರದ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವ-
34 ರ ಮುನ್ತೆಯುಂ ಹೊೞಲಲುಂ ಶಾಸನಮಂ ನಿಲಿಸಿದ-
35 ನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನ್ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
36 ಮನಾರೊಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
37 ತ್ರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ-
38 ಣದೆೞು ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
39 ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊೞಗುಮಂ ಹೊಂ-
40 ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಕ್ಷಿಣೆವೆರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯ-
41 ವಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವನೀ ಪೇೞ್ದ ಸ್ಥಾನಂ-
42 ಗೞಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
43 ಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾ-
44 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
45 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
46 ರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-
47 ತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
49 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 170.

(*A.R. No.* 28 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 30, Pārthiva, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** The date is irregular. By the *tithi* the equivalent would be A.D. 1106 January 7 Sunday, not Monday, as stated, Uttarāyaṇa 14. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** Under the orders of **Aṇukapallavarāya-Daṇḍanāyaka,** an officer in charge of the toll-revenue, the *Heggaḍes* of toll-revenue *viz.*, **Kēśirāja** and **Kāḷimarasa** are stated to have made a grant of a part of the toll-revenue to the *Mahājanas* of **Ammeḷe** for repairs to the tank Hiriyakeṟe, confirming the grant formerly made for the purpose, besides giving some land, free of taxes.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)-
2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ವಿಶುದ್ಧ(ಂ)ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚ-
3 ಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-

7 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಂ ಕಲ್ಯಾ-
8 ಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
9 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
10 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮು
11 . . . . ಉವಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳಿರೆ ಸಮಸ್ತಪ್ರ
12 . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರೊಳು ಸು . . .
13 . . . ಮಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಶ್ಯ
14 . . ಸ್ಯ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು
15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆ-
16 ರ್ಜ್ಜುಂಕದಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಕಪಲ್ಲವರಾಯದಂಡನಾಯಕರ ಬೆ-
17 ಸದಿಂ ದೇವರ ಸುಂಕದಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಸಿರಾಜನುಂ ಕಾಳಿಮರಸ-
18 ನುಂ ಶ್ರೀಮದಮ್ಮೆಳೆಯೂರೊಡೆಯ ಮಹಾಜನವಯ್ವದಿಂಬ
19 . ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ
20 ಮೆಯ್ಗ್ಗಲಸವಂ ನಡೆಯಿಸುವನ್ತಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸನ್ತಾಯದೆಲೆಯ ಹೇಱಿನ
21 ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆರ್ಜ್ಜುಂಕಂ ಹೇಱಿಂಗೆ ಪಣವಯ್ದು ಹೊಳಗೆ ಹೇ-
22 ಱಿಂಗೆ ಹಾಗವೊನ್ದು ಆ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಿಟ್ಟರು ಪೂರ್ವ್ವದಲಾ ಕೆಱೆಗೆ ನಡವನ್ತಪ್ಪ
23 ಕುಳಿಯಸುಂಕ ಎಲೆಯ ಹೇಱಿಂಗೆ ಹಾಗವೆರಡು ವೀಸವೊನ್ದು ಅಡಕೆಯಾ-
24 ಯಂ ಪೊಂಗೆ ಹಾಗ ವೊನ್ದರ ಲೆಕ್ಕ ಕಾರಪುಣ್ಣಮಿಯಲು ಗೆಲ್ವೆತ್ತಿನ ಸೇಸೆ ಗ-
25 ದ್ಯಾಣ ವೊನ್ದು ಮೇದರಲ್ಲಿದಬ್ಬಣಿಗೆದೆಱೆಯ ನೋಡಿಕೊಂಬರು ಬೆಳ್ಳಕ-
26 ಟ್ಟೆಯ ಕೋಡಿಯ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಊರ ಗದ್ದೆಗೆಲ್ಲಂ ಬಿತ್ತುವಟ್ಟಂ ನೂಱು
27 ಕಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೊಳಗವಯ್ದು ಆ ಲೆಕ್ಕ ಆ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯ-
28 ರೆಯ ಕ್ಕೈ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ-
29 ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿಯ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ ಸ್ಥಾನ-
30 ದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣದಲು
31 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ॥
32 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಪಶುವು-
33 ಮನಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲು ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕದೋಶಮನೆ-
34 ಯ್ದುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷ-
35 ಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥
35 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡ ಹತ್ತಿರೆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಅಯ್ವ-
37 ದಿಂಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೋಗಳಿಯ ಗಡಿಂಬದ-
38 ಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಅಯ್ದು ॥ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಅಣುಕಪಲ್ಲವ-
39 ದಂಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ತೋಂಟ-
40 ದೆಲೆಯಡಕೆಯ ಸುಂಕವಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ।

No. 171.

(*A.R. No.* 210 *of* 1913.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT DAMMURU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged. The preserved portion of the date is **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa (Vyaya = A.D. 1106–07)**. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribuvanamalladēva** whose *Mahāmaṇḍalēśvara* **Mallarasa** is said to have made a gift for the service of a god (name lost) **of Dammara.**

1 [1] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾ-
2 ಯ ಶಂಭವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
4 ರಣ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
5 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧ[ರ್*]ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ(ಂ)ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿ-
6 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(ಂ)ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ [ಚೋ]ಳ-
8 ಕಟ[ಕಕ]ರಿತುರಗಪಟು[ಸುಭಟ]ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳ[ವ]ದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಡನ-
9 ಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ನಿಕರ[ರೊಳ್ಗಂ]ಡ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳಖಸಿರಖಂಡನ ಮಂಡಳಿಕಮು[ಖ]-
10 [ಮಂಡನನದಟ]ಮಂಡಳಿಕತಾರಕಾಸು[ರಾರಿ] ದಸೆಕನ್ಧಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಳಿಕ[ಕುಳಾರ್ಣವ]-
11 ಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯ[ವಿಖ್ಯಾತ] ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಧಾತನಾಹವನೀಲ [ಸೇನೆ]ಯಂಕ[ಕಾಱ]
12 [ಪಲ್ಲಿ]ಕೋಟಘರಟ್ಟ [ಗೂ]ರ್ಜ್ಜರದಿ[ಶಾಪಟ್ಟ] ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ . . .
. . . .
13 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಮಲ್ಲರ . . . . . .
14 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣದ . . . . ಗ್ರ-
15 . . ಗ್ರಹಣ ಮಹಾಪರ್ವ್ವದೊಳು ದಂಮರದ ರಾಮ . . . .
16 . . . . ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . . . .
17 ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ . . . . .
18 . . . . ಕೊಟ್ಟರು . . . .
19 . . . .

No. 172.

(*A.R. No.* 505 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa, puṇṇame, Budhavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1106, July 17** Tuesday (not wednesday) on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Mallarasa,** reputed for his bravery and conquests, is said to have made a gift of land for musical service, offerings, *etc.*, of the god Ka**ṟek**aṇṭhēśvara. The *Mahājanas* of the village **Tumbuḷa** also made some contribution out of the toll-revenue of the village for the service of the same god.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ ೞ
2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
3 [ಭ]ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇ-
4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
6 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ
7 ಚೋಳಕಟಕಕರಿತುರಗಪಟುಸುಭಟನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಡನಪ್ರತಾ-
8 ಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ನಿಕರರೊಳ್ಗಣ್ಡ ದ್ರವಿಳಮಣ್ಡಳಿಕಶಿರಃಖಣ್ಡನ ಮಣ್ಡಳಿಕಮುಖಮ-
9 ಣ್ಡನನದಟಮಂಡಳಿಕತಾರಕಾಸುರಾರಿ ದಸೆವನ್ಧಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಣ್ಡಳಿಕಕು-
10 ಳಾರ್ಣ್ನವಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತ ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಧಾತನಾಹ-

---

[1] The inscription is written in characters of about the 15th century A.D.

11 ವನೀಜ । ಸೇನೆಯುಂಕಕಾಜ । ಪಲ್ಲಿಕೋಟಘರಟ್ಟ ಗೂರ್ಜ್ಜರದಿಶಾಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)-
12 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲೆವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
13 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಲ್ಲರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
14 ಮವರ್ಷದ ೩೧ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಪುಣ್ಣಮಿ ಬುಧ-
15 ವಾರದನ್ದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಮಹಾಪರ್ವ್ವದೊಳ್ ಶ್ರೀಕಱಿಕಣ್ಠದೇವರ ಗೀತವಾದ್ಯನೃ-
16 ತ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣಾ-
17 ದವನಿ ೫೦೦ ಱಱ ಕಮ್ಬಂ ತುಂಬಳ ೩೦ತ್ತಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಬಡಗಿಕೊಂಟೆಯ
18 ಮನೆದೆಱೆ ಹೊಲೆದೆಱೆ ಸಾದಂ ಬಣ್ಣಿಗೆ ಬಳಂಬೆಯತಱೆ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವಣಾಯ
19 ದಣ್ಡದಾಯವಿನ್ತಿನಿತುಮಂ ಮತ್ತಮಲ್ಲಿಯ ತಳವೃತ್ತಿ ೪೦ತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯುಂ ದೇವರ
20 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಮತ್ತಮೂರಿಂ
21 ತೆಂಕಣ ಹಳ್ಳದ ಕಾಲ್ವೆಯಲ್ಲಿ ೩ ಮತ್ತರು ಗದ್ದೆಯುಮ(ಂ)ನಾಬಳಿಯ ಬಾಡಂ [ಚಿ]ಕ್ಕಬ-
22 ನವಸೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ೧ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-
23 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
24 ಮು[ಟ್ಟಿ]ದಲಗಹಿತರ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿದಲಗು ಜಗದೊಳುಳ್ಳ ಕಂಟಕರಂ ಕೂರ್ಬಟ್ಟಳಮನಿಸು-
25 ವ ಚಕ್ರಿಯ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲ್ಲಿಭೂಪನಾದಿದಿಳೀಪ ೦ ಬೆಸನಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಂ-
26 ಕಂ ಬೆಸಸೆ ಪಸದಮೆನ್ದಾನ್ತುಕೊಣ್ಡಾಂ ಬಳಿಕ್ಕಾ ವಿಸಕಂ ಕೀಳಾಗದಾರಾರೊಳವು ಕಳಲದಾರಾರ
27 (ಳವುಕಳಲದಾರಾರ) ತೇಜಪ್ರಭಾವಪ್ರಸರಂ ಪಿನ್ದಾಗದಾರಾರದಟು ಮುಱಿಯದಾರಾರ
28 ಶೌರ್ಯ್ಯೋದಯಂ ನೀರಸಮನ್ತೇನಾಗದುದ್ವೃದ್ರಿಪುನ್ನೃಪಮದವಿಚ್ಛೇದನಂ ಮಲ್ಲಭೂಪ ॥
29 ಮತ್ತಂ ಮಹಾಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಳಮಹಾನಗರಂ ನಡೆಸುವ ಪಡಿ ಚೈತ್ರದಲು
30 ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪವಿತ್ರದಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧। ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಹೇಱಿಂಗೆ ಹಿರಿಯಸೊ-
31 ಳಸೆ ൨ ಸೊಂಟಿಗೆಯಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ತಳದ ಬಳಂಜಿಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳುಮಿಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟರ್
32 ಅರಿಸಿನದ ಹೇಱು ೧ ಕ್ಕೆ ಪ೨ ೫ ಕು(ಂ)ಣ್ಣೆಯ ಹೇಱಿಂಗೆ ಪ ೫ ಅಡಕೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ൨೦
33 ಮೆಣಸು ಹೇಱಿಂಗೆ ಹಿರಿಯಸೊಳಸೆ ൨ ಜೀರಗೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ಹಿರಿಯ ಸೊಳಸೆ ൨
34 ಕಚ್ಚಗುಡಕ್ಕೆ ಹೇಱಿನರ್ದ್ಧ ಬೆಲ್ಲಂ ಭಣ್ಡಿಗೆ ೧೦ ಹೇಱಿಂಗೆ ൨ ಹನ್ನವಣದಲ್ಲಿ ಹೇಱಿಂ-
35 ಗೆ ಯೆಲೆ ೫೦ ೦ ಮತ್ತಂ ನಾಡ ಮನ್ನೆಯರುಂ ಚಾಥೋರೆಗಳುಂ ಪ್ರಭು-
36 ಗಾವುಣ್ಡಗಳುಮಿಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟರ್ ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮದಲುತ್ತಮದಲು
37 ಪಣ ೩ ಮಧ್ಯಮದಲು ಪಣ ൨ ಕನಿಷ್ಟದಲು ಪಣ ೧ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
38 ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರ್ ೦ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ
39 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
40 ರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚನ್ದ್ರಃ ೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
41 ಕನುಕೂಳರಾದವರ್ಗ್ಗನನ್ತಪುಣ್ಯಂ ಪ್ರತಿಕೂಳರಾದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರ-
42 ಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
43 ಯುಮನಳಿದ ಪಾತಕವಕ್ಕು ।
44 ಯೋಗತಮ್ಮ[1]

No. 173.

(*A.R. No.* 95 *of* 1904.)

ON THE 11TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Mārgaśira, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1107 December 16, Monday,** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king

[1] This line is written in a different hand.

Tribhuvanamalladēva whose *Daṇḍanāyaka* **Barmmarasa** is said to have granted one *gadyāṇa* per month out of the pannāya of the village **Bāḷguḷi** to the *Mahājanas* for the repairs of the tank Hiriyakeṟe, in the presence of the god Kalidēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ತ್ಯ-
6 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂ-
7 ಪ(ಂ)ನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯದಕ್ಷಂ ಗೋ-
8 ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದೆಚ್ಚುಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ
10 ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬರ್ಮ್ಮರಸರ್ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವ-
11 ರ್ಷ ೩೨ ನೆಯ ಸರ್ಬ್ಬಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರ-
12 ಹಣಂ ಬ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
13 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪಾರಾಯಣ-
14 ಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳಪಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
15 ರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
16 ಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಂಗೆಯೊಂ-
17 ದು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನನಲ್ಲಿ ನಡವ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕರಣಂಗಳು ಕುಡುತಂ ಬರ್ಪ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧ-
18 ರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮ-
19 ರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
20 ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ
21 ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಯ-
22 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ◎
23 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ-
24 ಸಹಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಸಂದಾ-
25 ತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ
26 ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀ

No. 174.

(*A.R. No.* 95-*A of* 1904.)

ON THE SAME SLAB.

This records the gift of the *vṛitti* lands granted by Mahādēvī, wife of a certain **Nādēva-Ghaissa** for the service of the god Vīra-Kēśavadēva. It is not dated but is engraved in characters similar to those of No. 173 and in its continuation.

1 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ತಂಬುಲಗೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦
2 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಱೆಯ ಹಳುಗಿನೊಳಗೆ ಕ ೨೦೦ ಮತ್ತಂ ಮೂಡಣಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕಪ್ಪುರ-
ಗೆಱೆಗ-
3 ದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಬೆಃಗರಕೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕೊಳಗದ ಸೋಮಯ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣಲ-
ಕೆಯಿ ಕಳಲೆಗೆಱೆಯೊ-
4 ಳಗೆ ಮ ೧ ಮಾಳಗೆಯ ನಾದೇವಘೈಸ್ಸನ ಹೆಣ್ಡತಿ ಮಹದೇವಿಕವ್ವೆ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶ[ವ*]ದೇವರಂಗ-
ಭೋಗರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ

5 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥಳದ ಯಾವರುಗಣ್ಣಾದ ತಮ್ಮ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾ-
6 ಗದಲು ತೋಟ ಕಂ ೬೦ ಬಾಗುಳಿ ಮೊದಲಾಗಿ ಹನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯಲು ಹೂಱಗಣಿಂ ಬಂದು ಮಾಱಿದ
7 ಹತ್ತಿಯಾಯ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
8 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥

No. 175.

(*A.R. No.* 518 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE MARISVAMI-MATHA AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Pushya, puṇṇami, Maṅgaḷa-vāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1107 December, 31 Tuesday,** when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvana-malladēva.** At the request of the *Daṇḍanāyaka* **Śrīdharayya,** the queen **Malayamatī-dēvī** is stated to have made the following grants out of the revenue raised in the village Tumbuḷa :—*gadyāṇas* 8 to the teacher of commentaries, *gadyāṇas* 8 to the Purāṇa-reader, *gadyāṇas* 12 to the teacher of the *khaṇḍikas* of the Ṛigvēda and the Yajurvēda, *gadyāṇas* 2 to the keeper of the sacred fire ; in all 30 *gadyāṇas*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
4 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜೆಯರಾಜ್ಯಮು-
5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
7 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮ-
8 ಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯ-
9 ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆಯನವರತವಿತ್ತವಿತರಣ-
10 ವಿಸಿಷ್ಟದೀನಾನಾಥವಂದಿಬ್ರಿಂದಸಂತರ್ಪ್ಪಣೆ ಪಾತ್ರಮುಖದರ್ಪ್ಪಣೆ
11 ಚಾಳುಕ್ಯರಾಮರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಶುಭಶೂಚನಾನೇಕಶು-
12 ಭಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತಾಂಗಿ ರಾಯಸರ್ಬಜ್ಞನರ್ಧ್ಧಾಂಗಿ ಮ್ರಿದುಮಧು-
13 ರವಚನರಚನೆಚತುರಕಳಾಳಾಪೆ ಗೋತ್ರರತ್ನಪ್ರದೀಪೆ ಶ್ರೀಮ-
14 ತು ಪಿರಿಯರಸಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಮಲಯಮತೀ-
15 ದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಮೂವತ್ತೆರಡನೆ-
16 ಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಣಮಿ ಮಂ-
17 ಗಳವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯದ-
18 ಣ್ಡನಾಯಕನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ನಾಡೊಳಗೆ ತಮ್ಮಾಳ್ಕೆಯ-
19 ಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದ ಮಹಾಜನಂ ನೂರನಾಲ್ವದಿಂ-
20 ಬರ್ಗ್ಗಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಾ ವೂರಲು ಧರ್ಮ್ಮವೆ-
21 ತ್ತಳೆಯಾಗಿ ತೆಱುವ ಸಿದ್ಧಾಯದ ಪೊಂನೊಳಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದುಪಾ-
22 ಧ್ಯಾಯರ್ಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆಂಟು ಪುರಾಣಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆಂಟು ರಿಗ್ವೇ-
23 ದಯಜುರ್ವ್ವೇದವನ್ತೆರಡು ಖಣ್ಡಿಕೆಯುಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗೆ ಗ-
24 ದ್ಯಾಣಂ ಹನ್ನೆರಡು ಅಗ್ನಿಷ್ಟಗೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆರ-

25 ಡು ಅನ್ತು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂವತ್ತು ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
26 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
27 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ
28 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-
29 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸ-
30 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
31 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಅಱುವಂಟಿಗೆಗೆ ಚಕ್ರ-
32 ಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಡಿಸಿದ ಮತ್ತರು ೧[॥*]

No. 176.

(*A.R. No.* 115 *of* 1913.)

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri,** . . . . **Uttarāyaṇa-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1107 December 24 Thursday,** in the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It records the grant of some land made by a *Daṇḍanāyaka* (name lost) in charge of the toll-revenue, for the service of the god Vīrēśvaradēva.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । [ತ್ರೈ]ಲೋ[]-
2 ಕ್ಯ . . . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
4 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾ]ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ . . . ವಿಜಯರಾ-
6 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ] . . . ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-
7 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ . . . . ಮ-
8 ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ . . . . ಬ
9 . ವರಪ . . . . ಗೋತ್ರಪವಿ-
10 ತ್ರ ಪರಾಂಗನಾ . . . . ಸಾಹಸೋ-
11 ತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
12 ಪ್ರಧಾನ ಭಾಣಸ . . . . ಪದ್ಮರಾಪ-
13 ಳದ ಸು . . ಮ . . . . ಕಥಾವಿನೋದ-
14 ದಿಂ ರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತ . . . . ದಂಡನಾಯ-
15 ಕ ಗೋ . . . ರಸರು . . . . ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
16 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ . . . . ಗೆಯ್ದು .
17 ಡಲು . . . . . ಕಾಲದ ೩೩ ನೆಯ
18 ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂ . . . . ವಾರದುತ್ತರಾಯಣ-
19 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು . . . . ಬಿಕ್ಕಿಗ ೭೦೮ ಮೊ-
20 ದಲ ಬಾಡಂ . . . . ತ್ತರದಿಶಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
21 ಭುವೀರೇಶ್ವರದೇ . . . . ನದೆಲಡ-
22 ಕೆಯ . . . . ವೀಸಮಂ
23 ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧ . . ಪಾ . . . . ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
24 ಪ್ರಯಾಗೆ . . . . . , ... ವೇದಾಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ
25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ . . . . ಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳ-
26 ಮನೆಯ್ದುವರು . . . . ಕಿಡಿಸಿದ[ರಾ] ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
27 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳು . . . . ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ

28 ನಾ ಕ[ವಿ]ಲೆಯುಮಂ . . . . ದೋಶಮನೆಯ್ದುಗುಂ
29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ . . . . . ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷ-
30 ಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ . . . ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
31 ಯತೇ ಕ್ರಿ . . . . . .
32 ಮಣ . . .

No. 177.

(*A.R. No.* 94 *of* 1904.)

ON THE 10TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 5, Bṛihavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1108 December 24, Thursday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** Maleyāḷa- Vaḍḍabevahāri **Komara-Mūrka** is stated to have made a gift of *gadyāṇas* 5 for the service of the god Svyambhu-Kalidēva out of the interest accruing from the sum.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
4 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
6 ಜೀವಿ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
7 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂ-
8 ಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
9 ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿ-
10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿ-
11 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾ-
12 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ(ಂ)ನಾಳ್ದು ಸುಖದಿ ರಾ-
13 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
14 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂ-
15 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್
16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ಬ್ಬಧಾ-
17 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೫ ಬೃಹವಾರ ವುತ್ತರಾಯಣ-
18 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಕೊಳೆಮೂಕ್ಕ ಪಱಂಬುಗಾದ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ-
19 ರಪ್ಪ ಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡಬೆವಹಾರಿ ಕೊಮರಮೂರ್ಕ್ಕ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕ-
20 ಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯ ನಡೆಸುವನಾಗಿ ಶ್ರೀಮ-
21 ತು ಸಿವಸಕ್ತಿಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಗ-
22 ದ್ಯಾನವಯ್ದು ಆ ಪೊಂಗೆ ವೃದ್ಧಿಯ ಕೊಣ್ಡು ನಡಸುತ್ತ ಬಪ್ಪರು ಈ ಧ-
23 ರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವ ನಡೆಯಿಸಿದವರು ಪ್ರ-
24 ಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ-
25 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದ-
26 ನಳಿದಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯುಮನನಿಬ-
27 ರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ◎
28 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ-
29 ಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ◎ ಸರಸ್ವತಿಗ .
30 . ಸಿ ಕೊಳಕರಣ ಕಾಳೆಯ ಬರದ ಕಣ್ಡರಿಸಿದ ಚೆಲು . .

No. 178.

(*A.R. No.* 104 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 9, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1108 December 28 Sunday;** f. d. t. .46, Uttarāyaṇa beginning on the 24th of the month. It mentions the Chālukya feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla Vīra-Pāṇḍyadēva** ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand, Vijaya-Pāṇḍyadēva** and the *Mahāpasāyita* **Vijaya-Hemmāḍi-Daṇḍanāyaka.** It records that **Kappiseṭṭi, Honnabāchayya,** the *Sēnabōva* **Padmaṇa, Sarvadēva-Nāyaka, Māhaṇṇa,** the *Sēnabōva* **Saṅkaṇṇa** and others made gifts of various plots of land for the service of the god Divyaliṅga-Nīlēśvara.

1 ನಮಶ್ಶಂಕರಾಯ(ಃ)॥ ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸಾಂ । ಸಮಂ ಚತು-
2 [ರ್ಮುಖ್ಯೈ]ರ್ಗ್ಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ ।
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂ-
ಶಾಂ-
4 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಾಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-
5 ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾ-
6 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲವೀರಪಾ-
7 ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿ-
8 ಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
9 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾ[ಣ್ಡ್ಯ]ದೇವ . . .
10 ವಲ್ಲಭನಹಿತಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಕುಳವಿದ್ರಾವಣ . . .
11 ಳಸಿತಬಾಹುದಣ್ಡನಾಹವಶೌಣ್ಡ ॥ ಅರಿನರಪಾಲಮೌಳಿ . . . .
12 ರು ಪಾದಪಂಕೇರುಹನರಾತಿಭೀಕರಕರೀಂದ್ರ . . ಭಿಃ ನ . . . .
13 ಶಿರಪಾದಪಯೋರ್ಣ್ಣವಕುಂದಹಾಸಪಾಂಡರನಿಜಕೀರ್ತ್ತಿವರ್ತ್ತಿತಮಹೀವಳಯ ವಿಭುಪಾ . . .
. .
14 ಜ ॥ ತಚ್ಚರಣಾರವಿಂದೋಪಜೀವಿ ॥ ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವಮಹೀ . . . . .
15 ಯುಗಷಚ್ಚರಣಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ವಿಶ್ವಮಹೀವರ್ತ್ತಿತವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತ್ತಿ . . ಚಮೂ-
16 ಪ ॥ ದಾಶರಥಿಗಣುವನೆಂತು ಕುಶೇಶಯನಾಭಂಗೆ . . . ನನ್ತಂತೆ ನಿಜಾಧಿಪ . . .
ಗೆ ವಿಜಯ-
17 ಪಾಣ್ಡ್ಯನರೇಶಂಗನುವರ್ತ್ತಿ ಹೆಮ್ಮದಂಡಾಧೀಶ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
18 ಧಾನಂ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ತಂತ್ರಾಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮ-
19 ಹಾಪಸಾಯಿತಂ ವಿಜಯಹೆಮ್ಮಾಡಿದಣ್ಣನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜಯ-
20 ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ಮಹಾರಾಜಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ರಿಯಾವಿ . . . . . . ಸುಖವಿರಲು ॥
21 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ . . . ಪಾರಾಯಣಜ-
22 ಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
23 ಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ಯ್ವದಿಂಬರ ಸಧಾನ್ನಿನದಲು ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಗುಣಾಳಂ-
24 ಕಾರಸತ್ಯಶೌಚಾಚಾರಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕು-
25 . . ಪಂಶಾನ್ವಯಾರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪಸ್ತ್ರಬ್ಯವಹಾರಿ ಚಿನ್ನಗೆಯಿ ಕಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
26 . . . ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೯ಮಿ ಆದಿವಾರ-
27 ದಂದಿನ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿನ್ತಾಮಣಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಿಬ್ಯಲಿಂಗಂ ನೀ-
ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಾಗರಾಶಿಪಣ್ಡಿತರ
28 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕಂಚಮೆಯಗೆಱೆಯ ಗರ್ದ್ದೆ ಅಶಾಪನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ

29 . . ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅಯ್ವದಿಂಬರ ಪುತ್ರ ಹೊನ್ನಬಾಚಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಗೆಯರ ಕೆಱೆಯ

30 ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಱಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತವಂ ಕಲಿದೇವ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಱು ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು-

31 ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರಿಮತು ಸೇನಬೋ-

32 ವ . . ಣ್ಣಂಗಳ ಪುತ್ರ ಸೇನುಬೋವ ಪದ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಮತ್ತಂ ಅಣ್ಣರ್ಮಾಳೆ-

33 ಯಷಣಂಗಿಯರ ಶರ್ವ್ವದೇವನಾಯಕನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಮತ್ತಂ ಹುರುವಳ-ಯ ಚಿಕ್ಕಣ-

34 ನು ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಎಂಜಬೆಯ ಮಾಹಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಕಪ್ಪುರಗೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೭೦ ಮತ್ತಂ

35 ಕುಱುವೆತ್ತಿಯ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರಂ ಸೇನುಬೋವ ಸಂಕಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಹೂವಿ(ಂ)ನ ತೋಂಟದ ಎರೆ ಕಮ್ಮ೬ಂ

36 ಕಂಚವ್ವೆಯಗೆಱೆಯ ಗರ್ದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಿ ರೆಬ್ಬೋಜಗೆ ಬಡಗಿಗದ್ದೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ

37 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರೂಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಪಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ

38 ಕಪಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತನಾಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯ್ಮ-ನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

39 ರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ*]ನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ

40 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [಼*] ೑

No. 179.

(*A.R. No.* 410 *of* 1920.)

ON A STONE PRESERVED IN THE TALUK OFFICE AT URUVAKONDA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 34, Virōdhin, Uttarā[yaṇa-saṅkrānti]**, corresponding probably to **A.D. 1109 December 25.** (The date is not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions a feudatory belonging to the **Chōḷa** family (name lost) ruling over **Kaṇiyakallu.** A certain *Perggaḍe* (name lost) is stated to have made a gift of land for the service of the gods Siddhēśvaradēva and Mallikārjunadēva. The record is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-

2 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-

3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ-

4 . . ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ

5 . . ಶ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ . .

6 . . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ . .

7 . . ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-ರೆ . . .

8 [ತತ್ಪಾ]ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚೆರ-ಣಸ . . .

9 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನ ತ್ರಿ . . .

10 ಪ್ರಿಥ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರೀತೀರ

11 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮಾ . . .

12 ಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಸ್ವರ ಘಟಿಯಂಕ . .

13 . . . ರಾಜರು ಕಣಿಯಕಲು ವ . . .

14 . . . ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕುಮಾರ
. . . .
15 . . ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪೊಳಲ . . .
ಯುಮು .
16 ಪುರದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ . . .
17 . . ೩೮ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದು-
[ತ್ತರಾ] . . .
18 . . ವ್ಯತೀಪಾತದೆಂದು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
. . . .
19 . . . ವಣಗು . ಕೆಯ . ಯಿಂ
[ತೆಂ]ಕ . . .
20 . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ
ಕರಿಯ . . .
21 . . ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಾಕಮಯ್ಯಂ-
ಗೆ . . .
22 . . . . ಪೂಜಾರಿ ನೇಮಣ್ಣಂಗೆ
ಮತ್ತ . . .
23 ಗೆರಿಂ ಯೇಚಮಯ್ಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-
ರು ೧ ಗಾ . . .
24 . . . .
ಲಿಪಗೆ . . .
25 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
ರು . . .
26 . . . . ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
ರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ತಪೋಧ .
. .
27 ಫಳಮಕ್ಕು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾ . .
28 . . . . ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥
ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . . .
. .
29 . . ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇ . . .
30 . . . . ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
ಚತೇ . . .
31 . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು
. . .
32 ಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ . . . .

No. 180.

(*A.R. Nó.* 451 *of* 1914.)

ON A MUTILATED STONE IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. The preserved portion of it is **Chālukya-Vikrama year 35....13, Ādivāra** (A.D. 1110). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **[Tribhuvana]malla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Daṇḍanāyakas* **Nāgavarmayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya** of Sōge appear to have made a gift of land.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ . . . .
2 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ [॥*]
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ . . . .
4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ . . . .
5 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ . . . .
6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ। ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿ . . . .
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . .
8 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ . . . . . . ಕಾಂಚೀಪುರವ . . . .
9 ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ . . . .
10 ಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿ . . . .
11 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾ . . . .
12 ತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . . . .
13 ರುಂ ವಿಬುಧಜನಮನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸ . . . .
14 . . . ತಾಪರಮಶಿವಪದಾಂಭೋಜಭ್ರಿಂಗರುಂ . . . .
15 . . . . ಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರುಂ ವತ್ಸ . . . .

16 ಕ್ಷರು । ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು । ಪರಾಂಗನಾಪು . . . .
17 ಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗರುಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ . . . .
18 . ಸೋಗೆಯ ನಾಗವರ್ಮ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರು . . . .
19 . ಮವರಿಂ ಕಿಱಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾಯಕ . . . .
20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೫ ನೆಯ . . . .
21 ದ್ಧ ೧೧ದಸಿ ಆದಿವಾರದಂದು . . . .
22 . . . ದೇವ ಎಱೆಯ . . . .

No. 181.

(*A.R. No.* 114 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, HARPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 35** (current), **Vikṛita, Bhādrapada, ba. 11, Ādivāra, Uttarāyana-Saṅkrānti** (error) corresponding to **A.D. 1110 September 11 Sunday,** in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** who was ruling from **Kalyāṇa.** His *Daṇḍanāyakas,* **Anantapālayya** and **Muddarasa** who were in charge of the toll-revenue, made a gift of a portion of the tolls for the service of the god Bhīmēśvaradēva at **Nīrgunda.** The record is damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । [ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ-
5 ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ [ಮಹಾ]ಪ್ರಚ[ಣ್ಡ]-
7 ದಣ್ಡನಾಯಕ ವಿಬುಧವರದಾಯಕ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ
8 ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ . . . . ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾ-
10 ಯಕ ಅನನ್ತಪಾಲಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತ . . . ಯದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿ-
11 ರಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
12 ನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭು[ಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿ]ತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
13 ಪ್ರಧಾನಂ ಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಕಿರ್ಬಟ್ಟೆಯ ಸುಂಕಮಂ
14 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
15 ಮಕಾಲದ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯ-
16 ವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱು ಕಂಪಣಂ
17 ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಪ್ಪತ್ತಱ ಮೊದಲ ಕಂಪಣಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನೀರ್ಗುಂದದ ಉತ್ತ-
18 ರದಿಸಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಭೀಮೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ
19 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಳದಲು ಕಾ . . . ಎಲೆಯ ಹೇಱು ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಒಂ-
20 ದುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ[ಸಿ*]ದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥ ಕುರು-
21 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆತೀರ್ತ್ಥವಿನಿತಱಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ
22 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಫ-
23 ಳಮನೆಯ್ದುವರು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
24 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮರಣುಮಂ ಕವಿ-
25 ಲೆಯುಮಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋಸಮನೆಯ್ದುವರು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
26 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] । ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 182.

(*A.R. No.* 104-*A of* 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated in the **8 th year** of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vijaya-Pāṇḍyadēva Vikṛita, Mārgaśira, ba. 5, Ādivāra Uttarāyaṇa-Saṅkrānti, Vyatīpāta,** corresponding probably to **A.D. 1110 December 3 Saturday** (not Sunday) Uttarāyaṇa-sankrānti falling on the 25th of the month. The *Sēnabōva* Saṅkaṇa is stated to have made a gift of 40 *kammas* of garden land for the service of god Nīlēśvara, after washing the feet of **[Nā]garāśi-Paṇḍita.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ೮ ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸ-
2 ರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು
3 ಶ್ರೀಮದಯ್ವದಂಬರ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರನಪ್ಪ ಸೇನಬೋವ ಸಂಕಣ ಶ್ರೀಮದ್ದಿವ್ಯಲಿಂಗಂ ನೀಲೇ[ಶ್ವ]-
4 ರದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು
5 . . ರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಹೊಸವಸುಗೆಯ
6 . . . . ವಿನ ಮೂಡಲ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೪೦ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪ . . . .
7 . . . ಸೇನಬೋವ ಹೊನ್ನಬಾಚಯ್ಯ ಶ್ರೀಹೊನ್ನದೇವಿಯ . . . .
8 . . . [ನೈ]ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಹನ್ನಾಸಿ . . . . .
9 . . . . ಮತ್ತರು ೧ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಕೊಡಗದ . . . ದೇವನು[1] . . . . . .

No. 183.

(*A.R. No.* 459 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE, SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35, Vikṛita, Pushya, śu. 13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1110 December 25 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It states that the *Daṇḍādhipati* **Muddarasa** or Muddarāja made some grant for the tank Nāgasamudra near **Sōge.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ||
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ .
4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
5 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ[ವೃದ್ಧಿ][ಪ್ರವ[ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ] -
6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕ . . . .
7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ . . . .
8 . ಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ . . . .
9 . . . ಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರ . . . .
10 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ . . . .
11 . . . .
12 . . . . . ದಾಳುತ್ತಮಿರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ . . . .
13 . . . ಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹ . . . .
14 . . . . . ನಾರಾಯಣ . . . . ಸಾಸ್ತ್ರ . . . .
15 . . . .

---

[1] Three more lines are effaced.

16 . . . . ಶ್ರೀಮದಮಾ . . . .
17 . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ . . . .
18 ಕ್ರಮಕಾಳದ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಸಿ ಆದಿವಾರದನ್ದುಉತ್ತರಾ-
19 ಯಣಶಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಮು ನಿಮಿತ್ತಮಾಗೆ ಸೋಗೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಱೆ ನಾಗಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತವಗೆ
20 . . . ಯಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳ್ . . . . ಜನಕ . . .
21 . . . . ಪರಬಲ . . . .
22 . . . . ಯನು ಸಾ
23 . . . . ರಾಜನಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷಿತಂ ದಕ್ಷಿಣ
24 . . . . ಕುಲೋದ್ಭವವಿಭವಜಿತಂ ಮೂರ್ತ್ತಿ
25 . . . . [ವಿ]ದ್ವಜ್ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ . . . ಸುರೋರ್ವ್ವಿಜಸಂಪತ್ತಿ
ಯಂ ತನ್ನ
26 . . . . ಪ್ರೌಢಿ[ಯಂ] ಕೇಳ್ದಡಸಿ ನೆಗರ್ದ್ದ ದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ ಧರೆಯುಂ ಶ್ರೀ . .
27 . . ಮುಮಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಮಾನಿಸ . . . . ಮುದ್ದರಸಂಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಂ . . .
ಯ ನೊದವಿಸು
28 . . . ದಾನಮ್ಮೆ . . . . ಚನ್ದ್ರೌಳಿಮಾಳೋತ್ಕರನಧಿಕ . . . ನಡೆದು
. . .
29 . . . . ದೆವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾ-
30 ಗೆ ಅರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಮೆಂಬ . . . . . ಗಳೊಳ್ [ಸಾ]ಯಿರ ಕವಿ[ಲೆ]ಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಂ-
ಗಳ್ಗಂ-
31 ಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿ[ರ್ವ್ವ]ರ್ವ್ವೇ . . ರಪ್ಪ ಬ್ರಾ . . . .
32 [ಭ]ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮ . . . .
33 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪು . . [ರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು] ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
34 ಲೆಯುಮಂ [ಸಾಸಿ]ರ್ವ್ವರ್ ವೇದಪಾರಗ . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ-
35 ರ್ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ[ನಕ್ಕು] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
36 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ।
37 ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ
38 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥

No. 184.

(*A.R. No.* 278 *of* 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE RAMESVARA TEMPLE AT HANSI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35 . . . . . Śrāvaṇa, śu. 5, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1111 July 12** ; Sōmavāra may be a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** It records the grant of some land and a portion of toll-revenue by the *Mahāsāmanta* **Hoḷḷeya** for the service of the god Paraśu-rāmēśvara of **Hanase** in **Kōgaḷi five-hundred,** for the feeding of ascetics and for education. The writer was the *Sēnabōva* **Sōmanāthayya** and the engraver the bronze-smith **Kāsōja.**

1 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ . . . .
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ . . . . .
3 ಶ್ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು . . . .
4 . . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ
5 . . . . ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀ
6 . . . . ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ .
7 . . . . ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀ
8 . . ವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿಭುವನ-
9 . . ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮಂ ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದ-

10 . . . . ಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ . .
11 . . . . ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟಾರಾತಿಕಾಳಾನಳ ವಿರೋಧಿಬಳಜಳಧಿಬಡವಾ
12 . . . . ಮುರಾರಿ ಪಗೆವರಮಾರಿ ಪೊಣಬ್ಬ(ಿ)ರ ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾ . . .
13 . . . . . . ಮಲೆವ ದಾಯಿಗರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ವ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವ ನಾಯಕ . . . .
14 . . . ಪ್ರಚಣ್ಡದಾಯಿಗಪರಬಾಧಕದಳ್ಳೇವನಕುಂಜರ ಸ . . . . .
15 . . . . ತುಂಗರೇವನ್ತ ವೈರಿಕೃತಾಂತ ದಾಯಂಗಮೃಗ . . .
16 . . . . ಶ್ರೀಪರಸುರಾಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಮೃಗ . .
17 . . . . ಘಟ್ಟಿಯಂಕಕಾಱ . . . ಮಲ್ಲನ ಸಿಂಹ ಸಾಹ . .
18 . . . . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಹೊ-
19 [ಳ್ಳೈ]ಯಂ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಯಾತ್ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೩೭ ನೆಯ ವಿ
20 . . . . ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ೫ ಮ ಸೋಮವಾರದಂದು ಕೋಗಳಿಯ-
21 [ಯ್ದ]ಱ ಬಳಿಯ ನಾಯಕವೃತ್ತಿಯ ಹನಸೆಯ ಶ್ರೀಪರಸು-
22 [ರಾ]ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ . .
23 . . . ಳಕ್ಕಂ ಅತಿಥಿಯಭ್ಯಾಗತರ ತಪೋಧನರ ವಿದ್ಯಾರ್ತ್ಥಿ
24 . . ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮಾಟಕೂಟ
25 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ
26 . . . . . ಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ-
27 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮಕತ್ರ್ತಾರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ
28 [ಧಾರಾ]ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಚಿಕ್ಕಲಬ್ಬೆಗೆಱೆಯ
29 [ಚತು]ಸ್ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ಪೂರ್ವ್ವಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾ
30 . . . ನೀರ್ವ್ವರಿಯೆ ಮೇರೆ ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪೆರ್ವ್ವಟ್ಟೆ
31 . . . . . ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕ ಬೆಟ್ಟಲು ೨೦೦ ಆ ಕೆಯಿ .
32 . . . . ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ೧ ಇನ್ತೀ . .
33 ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ . .
34 . . . ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾ
35 . . . . ವಿಲೆಯ ಕೋಡು ಕೊಳಗಮ ನವರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇ-
36 [ದಪಾರಗರ]ಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮ . .
37 ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮ[ನಾವ]ನೊರ್ವ್ವನಳಿದ(ಂ)ನಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಕವಿಲೆಯನಾ ಬ್ರಾ-
38 . . . ಮ ಕೊನ್ದ ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
39 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
40 [ತೇ] ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
41 ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ◎ ಹನಸೆ ೧೨ ವೃ-
42 ತ್ತಿಯ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಯುಂ ಪರಿಗ್ರಹಮುಂ ಬೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವ ಗೌಡ
43 ?ರ್ನ್ನ್ಮಕೊಳಗ ಮೇಂಟೆಯ ಸೊಡುಗುಯ್ಯಲ ಭತ್ತ ಒನ್ದು ಪೊ . . . .
44 . . . ರೆಯಿಂ ನಡಸುವರು ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ಗಾಣದಲು . . .
45 . . ರೆಣ್ಣೆಯಂ ನಡಸುವರು ಈ ಶಾಸನವಂ ಬರೆದಂ ಸೇನಬೋವ
46 ಸೋಮನಾಥಯ್ಯಂ ಖಂಡರಿಸಿದಂ ಕಂಚಗಾಱ . .
47 . ಜನ ಮಗ ದಾಸೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]
48 . . . ಕಾಳಾಮುಖಸ್ಥಾನಕರ್ತಾರಮಠ
49 . . . ನಾನಾದೇಸಿಗಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ
50 . . ತಂದೆಡೆ ಅಡಕೆ ಎತ್ತಿನ ಹೇಱಿಂಗೆ ೨೦ ತ್ತು ಕತ್ತೆಗೆ . .
51 ಎಲೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ೧೦೦ ಱು ತಲೆವೊರೆಗೆ ೫೦ತ್ತು ಮೆಳಸು
52 ಹೇಱಿಂಗೆ ಸೊಳಸ ೨ ಡು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಪ್ಪುದು ನಾಯಕ
53 ಸಲುದು ಮತ್ತಂ ಹೆಜ್ಜುಂಕದವರು ನಂದಾದೀ
54 . . . . ಪಣ ೧ . . ಕೊಡುವರು ॥

No. 185.

(*A.R. No.* 550 *of* 1915.)

ON TWO SLABS SET UP IN THE COURT-YARD OF RAMALINGASVAMI TEMPLE IN GURUZALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Khara, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding, probably, to **A.D. 1111 December 25 Monday** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *rājaguru* **Anantaśiva** as ruling over **Uṇukalu** and **Gurindālu.** The *Pergaḍe* **Nimbaṇayya** is stated to have made a gift of 14 *mattars* of land, in addition to 16 *mattars* already granted, for the service of the god Rāmēśvara.

1 @ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋ-
3 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
4 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
ವ-
5 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
ರಕ
7 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
ರಣ ಶ್ರೀ-
8 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
9 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(ರ್)ಪ್ರವ-
ರ್ದ್ಧಮಾ-
10 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
11 ರೆ ಶ್ರೀಮದನಂತಶಿವ ರಾಜಗುರು-
12 ದೇವರು ಉಣುಕಲುಂ ಗುರಿಂದಾಲುಮಂ
13 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ-
14 ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ. ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
15 ಜೀವಿ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನಿಂಬಣಯ್ಯಂಗಳ್
16 ಚಾಳು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮಗಾಲ ೩೬ ನೆಯ
17 ಕರಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣ-
18 ಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತದಿ ಶ್ರೀರಾ

Second Slab.

19 . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮುನ್ನ ನಡೆವ ೧೬
ಮ
20 . . ಲು ಮತ್ತಂ ದೇವರ ಗಂಧ ಧೂಪ
21 . . . ಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೪ ಈ
ಧರ್ಮ್ಮ
22 . ನಾವನೊರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದನಾ-
23 ತಂ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
24 ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಮಹಾ-
25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ದಾ-
26 ನಂಗೆಯ್ದ ಮಹಾಫಲಮಕ್ಕು
27 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿ-
28 ದಾತನಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲನಿತು ಕವಿ-
29 ಲೆಯ್ಮನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂ-
30 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು @ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
31 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
32 ರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾನಿ ವಿಷ್ಟಾ-
33 ಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*]

No. 186.

(*A.R. No.* 277 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Pushya, śu. 11, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1111 December 12 Tuesday** (not Sunday, as stated), Uttarāyaṇa-sankrānti occured on December 25 Monday. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Mahāsāmanta* **Siṅgarasa** of the **Vināyaka family,** son of **Kāmarasa** and **Chaṭṭabbe,** is stated to have made a gift of land for the service of the god Noḷambēśvara, for feeding ascetics and for education. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita,** disciple of **Vāmaśakti-Paṇḍita** who was the disciple of **Divyaśakti-Paṇḍita.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರ(ಃ)ಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನಂ ಪೊತ್ತು ಸ್ಮರಣೆಮಾರ್ಪ ಪೂಜಿಪ ಬಗೆಯಿಂ
3 ಬ್ಯಾಪಕನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಠಾಪರತೆಯ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರು । ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮಃ।
4 ಇವರ ಹ್ರಿತ್ಪದ್ಮದೊಳುದೆಯದೆ ಪರಮನನತ್ಯಂತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾಪಕನಂ ಸ್ಥಿರ . .
5 ನೆಯಿ ಯೋಗದೊಳಿರದೆಯ್ದಿದ ವಾಮಸಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ॥ ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಠೋರ-
6 ಕುಂಭದಳನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ತ್ರೋಗ್ರಸತ್ಕರಸಾಖಾಂಕುರಧರ್ಮ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿ-
7 ಯಪ್ರೌಢತಸ್ಕರಸಾಮೂಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಶೌಚಾಚಾರಸೀಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವ-
8 ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳ್॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವ-
ಲ್ಲಭಂ
9 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
10 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
11 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
12 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಚಾಣ್ಕ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾ-
13 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
14 ದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಬಾಯರ ವಂಸಾನ್ವಯ ॥ ಬೆನೆಗಂಗವಾತ್ಮಸಜ್ಜನವೆನಿಸು-
15 ವ ಸೋವಬ್ಬೆಗಂ ಧರಿತ್ರೀತಳದೊಳು ಜಲನಿಧಿಯ ಸಿಪ್ಪಿನೊಳಗಣಿನನುಪಮಮೌಕ್ತಿಕ-
16 ಮೆ ಪುಟ್ಟುವಂದದಿನೊಗೆದಂ ॥ ಕೂರೊಳು ಸುಭಗಂ ಕುಳವಧು ವಾರಿಜಮುಖಿ ಮಾದಿಯ-
17 ಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ಧಾರಿಣಿಗೆ ಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಮುದಾರಗುಣಂ ಮಾರಸಿಂಗನಾಹವಧೀರ ॥ ಧೀರಂ
18 ನೊಳಂಬಗವುಂಡನುದಾರಂ ಸಲೆ ಚಿಮ್ಮಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಸಕಳಗುಣಾಧಾರನೆನೆ ಭೂಪನುದಯಿ-
19 ಸಿ ಧಾರಿಣಿಯಲು ನೆಗಳ್ದನಲ್ತೆ ಕಾಯ್ವರ ಗಣ್ಡ॥ ಬೂಪಂಗಂ ಕುಲವಧುವೀ ಸೋವಬ್ಬೆಗ-
20 ಮುದಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಪುಟ್ಟುವ ತೆಱದಿಂದೀ ವಸುಧೆಯಲವತರಿಸಿದ ಕಾ-
21 ಮನ್ರಿಪಂ ಪ್ರಣಿಸೆಗಾಂಕನೆನೆ ಪೊಗೞದೆರಾರು ॥ ಕಟ್ಟಾಳು ಪ್ರಣಿಸೆಗಂ ಕುಲವಧು ಚ-
22 ಟ್ಟಬ್ಬೆಗಮೆಂಟುನೂಱಕ್ಕಧಿಪತಿಯಾಗಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಕುಣಂಗಿಲುನಾಳ್ಕಂ ನೆಟ್ಟನೆ
23 ಸಾಮನ್ತಸಿಂಗನುರ್ವ್ವೀತಳದೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮ-
24 ಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವಿಜೆಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ನಿಜವಿಜೆಯಭುಜಾದಣ್ಡಂ ಪ್ರಜೆಮೆಚ್ಚೆಗಣ್ಡಂ
25 ವಿನಾಯಕನಾಮಾನ್ವಯಕುಳಪ್ರದೀಪಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಪ್ರತಾಪನೀಸ್ವರವರ-
26 ಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ದಾಯಿಗಕುಧರಕುಳಿಸದಣ್ಡಂ ಪೆಱಗೆಪಳಿವ-
27 ರಗಣ್ಡಂ ನೀತಿಚಾಣಾಕ್ಯನೇಕವಾಕ್ಯಂ ವೈರಿಮನೋಭಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಘಂ ಮಾರ್ಕ್ಕೋಲಬ-
28 ಱಸಿಡಿಲು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ
29 ಸಿಂಗರಸಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವಷದ ೩೬ ನೆಯ ಖರಸಂ-
30 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಯಾದಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ-
31 ಯುಂ ವ್ಯತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋ-
32 ಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತ್ರಿಭೋಗಮಾಗಿ ಸ್ವ-
33 ಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾ-
34 ಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ವರೇಸ್ವ-
35 ರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ . . . . ಪಿರಿಯಕೆ-
36 ಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ . . . . ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ದ್ದೆ
37 ಮತ್ತಮ್ಮಾಲಾಕಾರಂ ಮಾದ . . . . ಅನ್ತು ಗರ್ದ್ದೆ
38 ಮತ್ತರು . . ಹಗರೆಯಿಂದ . . . ಪೊನ್ನಬ್ಬೆಯ
39 ಹ . . . ಕೆಯ ಮೊ . . . . ಬೆದ್ದಲೆ
40 ಮತ್ತ ೨ . . . . ಕ್ಷೇತ್ರ
41 . . . . ಪೊನ್ನೆ-
42 ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದ . . . . ರಪ್ಪ
43 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯ್ಮನಳಿದ ಮಹಾ[ಪಾತ]ಕಮಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾ[ನ್ಯೋಯಂ]ಧರ್ಮ್ಮ-

44 ಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ[ಲೇ ಕಾ]ಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
45 [ರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದ . . . .
46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
47 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟುರಿದಂ ಬಿಡಿತೇರದೆನಲು ವೇದ . . . . ತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
48 ಸಾರಧರ್ಮ್ಮಮಿದ ಕೈವಾರದಿ ಕೈಕೊಣ್ಡು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರ್ಕ್ಕೆ . . .

No. 187.

(*A.R. No.* 319 *of* 1925.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE RUINED KALLESVARA TEMPLE AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 36, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa** (time ?) corresponding probably to **A.D. 1112 April 1 Monday,** not Thursday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noṇambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Ghaṭṭiyarasa** of the **Kadamba** dynasty, as ruling over **Kōgaḷi five-hundred.** The ḷatter is said to have made a gift of land, after washing the feet of **Amṛitarāśi-Paṇḍitadēva,** for the service of the god Rāmēśvara of **Koṭṭūru** and for feeding ascetics.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ ॥
2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿಬ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ ಸೋಮಾರ್ದ್ಧ-
ಧಾರಿಣೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
5 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
ಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವ-
6 ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪಟ್ಟಿಭೇ-
ದಿಗಂಡಂ ರಾಜಿಗ-
7 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ
ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾ-
8 ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತೆರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳ್ದು ರಾ-
ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಭೂಮ್ಯೋಂ-
10 ದುಶೇಖರಪ್ರಸಾದೋತ್ಪತ್ತಿತ್ರಿಳೋಚನಮಯೂರವರ್ಮ್ಮಕಂದಬಾನ್ವಯವಿಭೂಷಣ ಪರ್ಮ್ಮಟ್ಟ-
ತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಘೋಷ-
11 ಷಣಂ ಹಿಮವದ್ಗಿರೀಂದ್ರರುಂದ್ರಶಿಖರೀಶಿಖರಸ್ಫಟಿಕಶಿಳಾಸ್ತಂಭ ಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ
12 ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಅಷ್ಟಾದಶಾಶ್ವಮೇಧಾದೀಕ್ಷಿತಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಷ್ಟಿತಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವೀ-
ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ
13 ಮ್ರಿಗಮದಾಮೋದಂ ದಾಯಿಗಮನ್ನೆಯಮ್ರಿಗಬೇಂಟೆಕಾಱಂ ಅಲ್ಲಹುಲಿದೇವನಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀ-
ಚಂದ್ರೇ-
14 ಶ್ವರದೇವರ ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸಂ ದು-
ಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-

15 ವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಕೋಗಳಿಯೈಯ್ನೂಱುಮನಾಳ್ದು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-

16 ಮವರ್ಷದ ೩೭ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೭ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣ-
ಸಂ-

17 ಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿಯ ಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಮುಮಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನು-
ಷ್ಠಾ-

18 ನಜಪತಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಮ್ಪನ್ನರುಂ ವ್ಯಾಕರಣಾದ್ಯಾಗಮಸಿದ್ಧಾಂತತರ್ಕ್ಕಕರ್ಕ್ಕಶರುಂ ದೀನಾನಾ-
ಥಾಶ್ರಿ-

19 ತಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಕೊಟ್ಟೂರ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಶ್ರೀ-

20 ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಮೃತರಾಶಿಪಂಡಿತ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾ-

21 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಪೋ-
ಧನರಾಹಾ-

22 ರದಾನಕ್ಕಂ ಪಾವುಳವರ್ಗ್ಗಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟೂರ ತೆಂಕಣ ಪೊಲದ ನೇಱಿಲಿಕೆಱೆಯುಮನಾ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ

23 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಮಱಿಯೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನಾಗನೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬನ್ನಿಯಬಾಗಿಂ
ತೆಂ-

24 ಕಲು ಕಾಱುಕುಂಚನ ಕೊಱನ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲಂತು ನಾಲ್ಕುಂ ಸೀಮೆಯಿಂ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಎರೆಯಕೆ-
ಯಿ ಮತ್ತರು

25 ಮೂವತ್ತು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು ಅನ್ತುಮತ್ತರೈವತ್ತುಂ ಪಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ

26 ನಾಲ್ನೂಱಯ್ವತ್ತು ಸಾಯಿರ ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟಮುಮೊನ್ದು ಗಾಣಮು ಕೋಟೆಯೊಳಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮನೆ-
ಯ

27 ನೆಲಸಣಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-

28 ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
ರ್ಗ್ಗೆ ಕೊ-

29 ಟ್ಟ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಪಾಪಂ

30 ಪಡೆವರು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿವಿಷ್ಟಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯ-

31 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಅಕರಸ್ಯ ಕರೋತ್ಪತ್ತಿರ್ಗ್ಗೋಸಹಸ್ರವಧಸ್ಮ್ರಿತಃ ಕರಪ್ರವ್ರಿತ್ತಿವಿಚ್ಛೇದೋ ಗೋ-
ಕೋಟಿಫಲಮಶ್ನುತೇ ॥

32 ಶ್ರೀಘಟ್ಟದೇವನ ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಮಲ್ಲಪರಾಜಂ ಬರೆದಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಮಾದಿಮೋಜಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 188.

(*A.R. No.* 279 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Pushya, śu. 11, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1112 December 30 Monday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, when the *Mahāsāmantādhipati* **Anantapāḷayya** was in charge of the *vaḍḍa-rāvuḷa* of the **seven-and-a half lakh** country, **Aḷiya Mādirājarasa** of that of **Banavāsi twelve-thousand Halasige twelve-thousand** and **Noḷambavādi thirtytwo-thousand** and **Pālimarasa** was in charge of the *vaḍḍa-rāvuḷa* of **Noḷambavāḍi thirytwo-thousand,** a grant of the toll-revenue was made under the orders of Anantapāḷayya, for the service of the god Noḷambēśvaradēva in **Arasiyakeṟe** in **Muttage thirty** by Chāvuṇḍamayya-Nāyaka. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]-

2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಠೋರಕುಂಭದಳ-

3 ನಂ ಶ್ರೀಘನಪಕ್ಷೋ[ಗ್ರಸ]ತ್ಕರಸಾಖಾಂಕುರಧರ್ಮ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯ . . .

ಪ್ರೌಢತಸ್ಕರಸಾಮೂಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಸೌಚಾಚಾರ-
ಬಳಂ ಪರ್ವ್ವೇಸ್ವರದೇವಂ ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊ-
ಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-
ಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸ-
ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಅನನ್ತಪಾಳಯ್ಯಂಗ-
ಳ್ ಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಲಕ್ಷೆಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾ-
ಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನು-
ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕ ಅಳಿಯ ಮಾದಿರಾಜರಸರು ಬನವಾಸೆ
ಪನ್ನಿಚ್ಚಾಸಿರದ ಹಲಸಿಗೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾಸಿ[ರ]ದ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರದ ವ-
ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕ ಪಾಲಿಮರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ[ವ]ತ್ತಿಚ್ಚಾ-
ಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಆಯಯ್ಯನ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀ-
ಮತ್ ಚಾವುಣ್ಡಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳಿ ಐನೂಱ ವ-
ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ[ಮ*]ಕಾಲದ ೩೭ ನೆಯ
ನನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯ-
ತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದನ್ದು ಕೋಗಳಿ ಐನೂಱ ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಱ ಬಳಿ-
ಯ ಬಾಡಂ ಶ್ರೀಮದರಸಿಯಕೆಱೆಯ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿ-
ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರ ಎರಡುಂ ಕೌವುಂಗಿನ ತೋಟದ ಅಡಕೆಯಂ ವಡ್ಡರಾವುಳದ
ಸುಂಕಮಂ ಶ್ರೀಮತುಪರ್ವ್ವೇಸ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ-
ರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳ್ಪದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಅರ್ಘ್ಯತೀ-
ರ್ತ್ಥಗಳಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗ್ಗಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಯಿರ ವೇ-
ದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ ತೀ-
ರ್ತ್ಥದಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕಪಿಲೆಯುಮುಮನಳಿದ ಮಹಾ-
ಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ। ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ[ರ್ಷ]ಸಹಸ್ರಾ-
ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩॥*]

No. 189.

(*A.R. No.* 74 *of* 1904.)

On another slab set up on the west side of a ruined shrine close to the Kallesvara temple at Bagali, same taluk and district.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa.** If Chaitra-Amāvāsye is taken as Amāvāsye preceding Chaitra or if the month is considered to be Pūrṇimānta then the equivalent of the date might be A.D. 1113 March 19 Wednesday, when there was a solar eclipse. The week day is, however, wrong even in this case. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Mahāmaleyāḷa-Vaḍḍavyavahāri* Ponmūrkhaseṭṭi is stated to have washed the feet of the Śaiva teacher Śivaśakti-Paṇḍita and granted, in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi,** *gadyāṇas* 14 for burning a perpetual lamp before the god Kalidēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ . . . .
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ . . . .
3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವ . . . .
4 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ . . . . .
5 [ವಾ]ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ . . . .
6 . ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರ . . . . .
7 ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ . . .
8 ಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ . . .
9 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾ . .
10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ . .
11 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ್ನ್ನೊಳಂಬವಾಡಿ
12 ಮೂವತ್ತರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ-
13 ಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
14 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪ-
15 ಸಮಾಧಿಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಪತಿಯಗ್ರ-
16 ಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-
17 ನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೭-
18 ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರಂ
19 ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಗಣಾ-
20 ಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
21 ನಿಡುಂಗಾಲ್ನಾಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡವ್ಯವಹಾ-
22 ರಿ ಪೊನ್ಮ್ಮರ್ಖ್ಖಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
23 ಮತ್ಸಿವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ(ಂ)ಮ್ಮಾ-
24 ಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ-
25 ರಡು ನಂವಾದೀವಿಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೮
26 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾ-
27 ಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆ-
28 ಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದ-
29 ವರ್ಗ್ಗನಿತು ಕಪಿಲೆಯುಮನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಳಿದ ಮ-
30 ಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
31 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 190.

(*A.R. No.* 406 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP NEAR AN OLD WELL AT PEDDAHOTURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 38, Vijaya, Kārtika, śu. 9, Budhavāra** probably corresponding to **A.D. 1113 October 20 Monday,** not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva,** ruling from **Manneyakeṟe** and states that **Komāra Tailapadēva** was ruling over **Sindavāḍi thousand.** At the request of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daḷavaparasa,** *Sēnabōva* **Bāchirāja, Kētapa Gāvuṇḍa, Chāvuṇḍayya** and others, Tailapadēva is said to have made a gift of land, on account of a lunar eclipse, for a charity water-lift**(?)**.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಬುವನಾಸ್ರಅ ಶ್ರೀ-
2 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ
3 ಪರಮಭಟ್ಟರಖ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಬರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು
5 ಮನ್ನೆಯಕೆಱೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು । ಸುಕಸಂಕತಾವಿ-
6 ನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಲು ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರೂ-
7 ಶದ ೩೯ ನೆಯ ವಿಜೆಅಸಜ್ವಚ್ಛರದ ಸ್ರಾಹೆಯಲು ಶ್ರೀಮ-
8 ತು ಕೊಮಾರಂ ತ್ರೈಲಪದೇವರ್ಗೆ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರವುಂ ಕಾರುಣ್ಯ-
9 ಂಗೆಯ್ದು ಕೊಡಲುಯವರು ತುಂಬುಳ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸಂಕ-
10 ತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಿರಲು ಚಿನ್ದ[ವಾಡಿ] ೯೬
11 ಬಳಿಯ ಗಡಿಯ ಪೊತೂರಲು ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಮ-
12 ಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ದಳವಸರಸರ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚಿರಾಜನು
13 ದಳಪರಾಜನುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮೀತಕ್ಕೆ ನಾಡ ಮನ್ನೆಯರು
14 ಸವುದರೆಗಳೂ ಇಯೂರ ಮುಲಿಗ ಚೋಳಗಾವುಣ್ಡರ ಬಮ್ಮ-
15 ಣ್ಣನ ಮಗ ಕೇತಪಗಾವುಣ್ಡನು ತಿಪುರಾನ್ತಕದಣ್ಡನಾಯ-
16 ಕರ ಸುಪುತ್ರ ಚಾವು[ಂಡ*]ಮಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ಬಿ-
17 ನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು ಕೊಮರ ತ್ರೈಲಪದೇವಂ ಇ ಧರ್ಮ್ಮೀತಕೆ ಆ
18 ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ದ ನವಮಿ ಬುಧವರಾದನ್ದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
19 ಣನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮ್ಮೀತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮತ್ತಗು ೫
20 ಮೂಱು ಸಿವಸ್ತಾನಕಂ ಮತ್ತರು ೧೦ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ
21 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಸುಕಂ ರಾಜ್ಯಗೆವರು ಸುಕವಿಪ್ಪ-
22 ರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ವಕ್ರವಾದವರು ನರಕಪ್ರಾಪ್ತರಪ್ಪರು
23 ನಾಡ ಬಣಜ ಧರ್ಮ್ಮೀತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಚ್ಚವಡದಲು ಅಡ-
24 ಕೆ ೫ ಹೇಱಿನಲು ಎಲೆ ೫೦ ◎ ಸ್ವದತ್ತಬ್ವಾ ಪರದತ್ತಬ್ವಾ
25 ಏ ಹರೇತು ವಸುನ್ದರ । ಸಷ್ಟಿವರಿಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಟ್ಯನ್ನ
26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ವಾಣರಾ-
27 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಅ(ಂ)ನಳಿದ ದೋಶ ಶ್ರೀ ॥
28 [1]ಸಕರಾಸಿಪ-
29 ಣ್ಡಿತ ಪ(ಹ)ಡದ ದತ್ತಿ[॥*]

No. 191.

(*A.R. No.* 77 *of* 1904.)

ON THE 5TH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that while his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand, Iśvarayyana-Māchakka** of the village **Yelekala** made a gift of *gadyāṇas* 20 for the service of the god Kalidēvasvāmi, after washing the feet of the teacher **Śivaśakti-Paṇḍita.** The gift was made in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
3 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-

1 Lines 28 and 29 are written on the left margin of the stone.

4 ಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
5 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
6 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀ-
7 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
8 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
9 ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾ-
10 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
11 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವನ್ನೊಳಂಬವಾ-
12 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರ-
13 ಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
14 ತ್ತಮಿರೆ ◎ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೯ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
15 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ
16 ಬ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ
17 ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವ-
18 ದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
19 ಶ್ರೀಮತ್ಸಿವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ-
20 ಕಂ ಮಾಡಿ ಯೆಲೆಕಲ ಬೊಜಂಗರ ಇಶ್ವರಯ್ಯನ
21 ಮಾಚಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವ-
22 ರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ಂ [ಇಂ*]ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವ-
23 ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ
24 ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ[ರ್ವ್ವೇ]ದಪಾ-
25 ರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲ-
26 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳಿದ
27 ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ◎ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
28 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
29 ತೇ(ಕ) ಕ್ರಿಮಿಃ ।[।*]ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮ-
30 ನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ (॥)
31 ತು ◎ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 192.

(*A.R. No.* 98 *of* 1904.)

ON THE 14TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two thousand** the *Daṇḍanāyaka* **Tikkabhaṭṭa** made a gift of the toll-revenue at the rate of two *hāgas* on every load of merchandise instead of one *hāga* as before, for feeding five Brāhmans in the *satra* every day, the balance, if any, being utilised for the repairs of the tank. Besides this, a grant of two *paṇas* per month, for offerings in the Brahma-Jinālaya, was made in the presence of **Śivaśakti-Paṇḍita.** The gift was made into the hands of **Śivamayya.**

It also registers another gift made in **Śaka 1020, Iśvara, Āshāḍha, amāvāsye Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular in many respects. The donor

was the same Tikaṇayya-Daṇḍanāyaka. He is said to have made a gift of 200 *kammas* of wet land for the service of the god Vīrakēśavadēva ; and the *Mahājanas* of the village made a gift of a garden of 60 *kammas* to the Purāṇa-reader **Īśvara-bhaṭṭōpādhyāya.** Evidently this gift was recorded subsequently.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
5 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾ-
6 ಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-
7 ರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾ-
8 ಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
9 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವನ್ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ
10 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
11 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪ-
12 ತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಾಭೀಷ್ಟಫಳಪ್ರದಾಯ-
13 ಕಂ ಹರಚರಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ನಿಯೋ-
14 ಗಯೋಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರನ್ಧರಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ವಿಶ್ವಾ-
15 ಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
16 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಛಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ತಿಕ್ಕಭಟ್ಟರು
17 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೯ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ
18 ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಬ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂ-
19 ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮದುರ್ವ್ವರ ಶಿವಮ-
20 ಯ್ಯಂ ದಾನಮಂ ಪಡೆಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾದ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
21 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿವಸ್ತುಗುಣಸಂ-
22 ಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗಳಿ-
23 ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬ-
24 ರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಕಳಾಗಮಕುಶಲರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿವ-
25 ಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
26 ಯ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದದೊಳ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರ-
27 ಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರದಲಯ್ವರು ನಿರಂತರಮುಣ್ಬಂತಾಗಿ ಮಿಕ್ಕುದು ಪಿರಿ-
28 ಯಕೆಱೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಡೆವಂತಾಗಿಯೆರಸುವೇಱಿಂಗೆ ಮುನ್ನನ್ನಡವ ಪಾಗ-
29 ಮಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಪಾಗಮುಂ ಲಾವಣಿಗೆಯ ಪಣಮುಂ ಮತ್ತಂ ಬ್ರ-
30 ಹ್ಮಜಿನಾಲಯದ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಯೆರಡು ಪಣಮುಮಂ ಬಿ-
31 ಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
32 ರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಘ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಯನ-
33 ಳಂಕಾರ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನ-
34 ೞಿದವರಾ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳೆನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನನಿತು ಕಪಿಲೆ-
35 ಯುಮನೞಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
36 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
37 ಸಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ
38 ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
39 ಮತ್ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೨೦ ನೆಯ ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದಮಾಸೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ
40 ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು

41 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ತಿಕಣಯ್ಯದಂಣಾಯಕರು ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಮೊಪ್ಪೆಯಕ-
ಟ್ಟದ

42 ಮೊದಲೇರಿಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೨೦೦ ಚಿಂದೆಯಗೆಱೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಮಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧

43 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಸುಲಿಹಲ್ಲ ನಾರಸಿಂಹದೇವನು ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣಲಕೆ-
ಯಿ ಚಿಂ-

44 ದೆಯಗೆಱೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತ ೧ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಗುಳಿಯ ಮಹಾ-

45 ಜನಮಯ್ವದಿಂಬರು ಪುರಾಣದ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಸೋವನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ

46 ಕಟ್ಟದ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಟ ಕಂಮ ೬೦ ಮ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗಳಾ-

47 ಗಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಲಿಸುವರು [।।*]

No. 193.

(*A.R. No.* 700 *of* 1920.)

ON PILLAR OF THE TEMPLE OF ANANTABHOGESVARA AT KOLLUR, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

The stone is mutilated and the beginning and the end of the record are lost. It is dated the cyclic year **Manmatha, the 40th year of the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva**, probably Vikramāditya VI (=**A.D. 1115-16**). The record refers to the brave Brāhman general **Anantapālayya** and mentions officers such as *Mantri, Purōhita, Sēnāpati, Dauvārika, Yuvarāja, Rāshṭrakūṭa* and *Kuṭumbin* in whose presence a gift was made by the king. The language of the record is partly Sanskrit.

1 . . ಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪ . .

2 . ನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವನ್ತಂ ವೈರಿಕೃತಾನ್ತಂ .

3 . ಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದನಂತಪಾಲದೇ-

4 ವ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಶ್ಚತ್ವಾರಿಂಶ-

5 ರಾಜ್ಯಸಂವತ್ಸರೇ ಮನ್ಮಥಸಮಾಖ್ಯೇ ಉ .

6 ನಯನನಿಮಿತ್ತ ಪೌಷ್ಯಶುದ್ಧೈಕಾದಶೀ ಶ . .

7 ರೇ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತರಂ ಸರ್ವ್ವಕಾರಪರಿ

8 . . . . ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತಸೇನಾಪ . .

9 ದೌವಾರಿಕಯುವರಾಜ್ಯರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟಕುಟುಂಬಿ-

10 ಸಮಕ್ಷಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವೇನ ದತ್ತಮಿತಿ ವಿದಿ[ತ]-

11 ಮಸ್ತು ಚತುಶ್ಚತ್ವಾರಿಂಶತ್ಪ್ರಮಾಣ ಮಾನ . . [1]

No. 194.

(*A.R. No.* 125 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGOLA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmukha, Pushya, (ba. 3?) Āditvāra, Uuttarāyaṇa-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1116 December 24, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva.** Some gift seems to have been made for the service of the god (Sōmēśvaradēva). Again in the cyclic year Śārvari, on the day of Dīpāvaḷi, the two-hundred and the five-hundred (*Mahājanas*) are said to have granted some land for the service of the god Sōmēśvaradēva.

1 . . . . . ಜಯ . . . .

2 ಮೂ . . . .

---

[1] The inscription is broken after this.

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀ]ವಲ್ಲಭಂ ಮ . ರಾಜಂ . . .

4 . . . ಮಭಟ್ಟಾ್ರ . . . . . . ಶ್ರಯ . . ಳಕ . . .

5 . . ಮತ್ರಿಭುವನ

6—17 Damaged.

18 ಮರಸಂ . . . .

19 ತುಂಗ . . . .

20 ಹಾರಂ . . . .

21 . . ಸುತಮಿರೆ . . . . ವರ್ದ್ಧನನೆನಿಪಾ

22 . . . . ಬರ . . . . ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-

23 ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೧ ನೆಯ [ದುರ್ಮ್ಮುಖಸಂ]ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ . . . . . . ಆದಿವಾರದು-

24 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಂದು . . . .

25 ಮಹಾ . . . ಯರು . . ಯ್ದ . . .

26 . ದರ . . . . ತಮ್ಮ . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇ-

27 ದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ . . . . ಮತ್ತರು ಕ ೪೫ . . . .

28 . . . ವಾರು . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ

29 [ಪ್ರತಿ]ಪಾಳಿಸುವರು ॥ . . . . ವನಾ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂ (ಗಂ)ಗಂಗಾ-

30 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ-

31 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗು . . ಪಂಚರತ್ನಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ

32 . . . ಭಯಮುಖಿ . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ

33 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾ-

34 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ . . . . ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

35 ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

36 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾರ್ವ್ವರೀಸಂವತ್ಸರದ ದೀಪಾವಳಿಗೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-

37 ದೇವರಿಗೆ ಯಿಂನೂರ್ವ್ವರುಂ ಪಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ನೆರೆದಿರ್ದ್ದು ದೇವ

38 . . ವಿಸ ಮ . . ಸ್ವರ . . ಯ . . ಧರ್ಮ್ಮಮನಿಂ . . [1]

No. 195.

(*A.R. No.* 122 *of* 1913.)

On a slab set up at the entrance to the Narasimhasvami temple at Rangapuram, same taluk and district.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmakha, Pushya, śu.** (Śu. appears to be a mistake for ba.) **3, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1116 December 24 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** While his queen **Padmaladēvi** was ruling over the *agrahāra* **Māṅgoḷa,** the warlike, religious and learned *Mahājanas* of the place, 200 in number, are said to have been enjoying the benefits of her rule. At the request of the *Mahājanas,* the queen ordered **Puḷiyama-Nāyaka** to make a gift of 11 *mattars* of land for the service of the god Narasiṅghadēva. The 120 *Mahājanas* of **Bidirapaḷḷi** made a grant of *gadyāṇas* 25 for the service of the same god. **Ichchiya-Nāyaka,** son of **Sōmēśvarabhaṭṭa** and his brother **Baladēva-Ghaisāsa** made a grant of land for the service of the same god. Again on Māgha śu. 5, Ādityavāra of the cyclic year Yuva (probably = A.D. 1155, January 5, Sunday) the *Mahājanas* with *Heggaḍe* **Liṅgayya** at their head, exempted the five *Tōṭigas* from taxes. This seems to be a later addition.

[1] One or two more lines seem to have been broken away.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮಃ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ನ-
ವಂ ದಕ್ಷಿಣೋ(ಂ)ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ(ಂ)ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪು[ಃ*] ॥
ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮಕ-
ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸೆಯಾ-
ನೆ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಲೀಲಾಲಂಕೃತ ಪರಿವಾರಕಲ್ಪಲತೆ ಅರ್ತ್ಥಿಜನಚಿಂತಾಮ-
ಣಿ ಗೋತ್ರಚೂಡಾಮಣಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾರ್ವ್ವತಿ ಪತಿಬ್ರತಾರುಂಧತಿ ಅಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ರೂ-
ಪವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಳಕಳಾಧರಿ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ ದಾನವಿನೋದೆ
ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
ತು ಪದ್ಮಲದೇವಿಯರು ಅಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತ-
ಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿ-
ಶೀಲಷಟ್ಕರ್ಮ್ಮಕ್ರಿಯಾನಿರತರನೇಕಯಜ್ಞಾ[ವ*]ಭ್ರಿತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀ-
ರರ್ವ್ವೇದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾಷ್ಟಾದಶಧರ್ಮ್ಮಸಂಹಿತರು ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಪಾರ-
ಗರಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಪದ್ರುಮರಸಂಖ್ಯಾತಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತರ್ಸ್ಸತ್ಯವಾಕ್ಯರು ಶರ-
ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟೋತ್ತರಶ್ರೀನಾರ-
ಸಿಂಘದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳದೂರೊಡೆಯ-
ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಐಕಮತ್ಯದಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ-
ಳನದಿಂದನುಭವಿಸುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೮೧ ನೆ-
ಯ ದುರ್ಮ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
ನ್ತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿ(ಂ)ನ್ನೂರ್ವ್ವರು ಶ್ರೀಮತ್ಪದ್ಮಲ-
ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲಾ ಬಿನ್ನಪಕ್ಕರಸಿಯರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಶ್ರಿ ನಾರ-
ಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಡೆವ(ಂ)ನ್ತಪ್ಪ ಭೂಮಿಯಂ ಸ-
ರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನೆನೆಲು ಆ ಕಾರುಣ್ಯವಚನಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರು
ಪಡೆಯಲು ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಳಿಯಮನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ದೇವ-
ರ ಮೂಡಣ ಪಾಳಕೆಯಿ ಮಳಿ ಸವಡಿಪುಣಿಸೆಯ ಮಣಲಕೆಯಿ
ಮ ೭ ಅನ್ತು ಮತ್ತರು ೧೧॥ ಬಿದಿರಪಳ್ಳಿಯ ಊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
ಜನಂ ನೂಱಇರ್ಪ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪೊಂಗೆ ಇರ್ಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨೫
ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಇಚಿಯನಾಯಕರುಂ ಅವರಣ್ಣ ಬಲದೇವಭ್ಯಸಾಸರು ಬಿಟ್ಟ
ಬಳ್ಳಲಲ್ಲಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮ ೨ ಚಿಕ್ಕಗವುಂಡಗೆಱೆಯೊಳಗೆ ಮಣಲಕೆಯಿ ಮ ೩ ಮಾನಿ ಮ ೧
ಅಂಬಿಯಗೊಳದಲ್ಲಿ ಮ ೧ ಅನ್ತು ಮ ೭ ೩ ಧರ್ಮ್ಮಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
೩ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನಾಗಿಯುಂ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
ವರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ
ಕೊಳಗುಮ ಪಂಚರತ್ನದಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕು ॥
ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವವ್ವೇದ(ವೇದ)-
ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಮ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥
ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ ವ್ವರ್ಷಸಯಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿ-
ತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರ ಕಂಮರದೊಳೆರಡು ತೋಟಗರು ಮೂ-
ವರು ಅನ್ತು ೫ ವರ್ಗ್ಗ ತಪ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಲಿಂಗಯ್ಯ-
ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಅಶೇಷಮಹಾಜನ[ವಿನ್ನೂ]ರ್ಬ್ಬರು ಮಾನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥

No. 196.

(*A.R. No.* 819 *of* 1922.)

ON A PILLAR SET UP OPPOSITE THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 43, Viḷambi, Pushya, śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** The date is irregular. Pushya śu. 5 of Viḷambi corresponded to A.D. 1118 December 19 Thursday, not Monday, and Uttarāyaṇa-sankramana in that year fell on December 25. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while the *Mahāsāmāntādhipati Mahaprachaṇḍadaṇḍanāyaka* **Anantapālayya** was ruling over **Vēṅgi fourteen-thousand,** a certain Nāyaka made a gift of *gadyāṇas* 6 for keeping a perpetual light before god Agastēśvaradēva of **Kommūru.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭ(ಂ)ಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀ-
5 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
6 ಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿ-
8 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
9 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
10 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
11 ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
13 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
14 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
15 ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ(ಂ)-
16 ನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡ-
17 ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರ-
18 ದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ
19 ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
20 ತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆಯ-
21 ರೇವಂತ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ತ ಸಾಹಸೋ-
22 ತ್ತುಂಗಂ ಅಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸ-
23 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
24 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆ-
25 ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕ
26 ಅನನ್ತಪಾಳೈಯ್ಯಂಗಳು ಬೇಂಗಿ ಪ-
27 ದಿನಾಲ್ಕು ಸಾಸಿರಮುಮಂ
28 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರ-
29 . ಪಾಳನೆಯಿ(ಂ)ನ್ದ-
30 . ತ್ತಮಿರೆ . . ದಲಿ
31 . . . . . ಳಗ
32 . . . . . ಗ್ಗದ
33 . ಳ . . . . ವದಾನ ಕೊ(ಂ)-
34 ಮ್ಮೂರ ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇ-
35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ । ◎
36 ಕೇತಪೊಂಟ ನಾವಯ
37 ಶ್ರೀಮಂಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವ-
38 ರಿಷದ ೪೩ ನೆಯ ವಿಳಂ-
39 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ
40 ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತ-
41 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿ-
42 ಮಿತ್ಯದಲು ಅಖಣ್ಡನಂದಾ-
43 [ದೀ]ವಿಗೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉತ್ತಮ-
44 . . ನ ಪೊನ್ನ ಗದ್ಯಾಣ
45 ಆಱು ಅಂಕದೊಳಂ
46 ಗದ್ಯಾಣ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ
47 ಕೊ(ಂ)ಮ್ಮೂರ ಮೂನೂರ್ವ್ವ-
48 ರುಂ ನಡಸುವರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮ-
49 ವನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
50 ವಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿ-
51 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನ-
52 ಲುಂ ಪೊನ್ನುಂ ಮಾಣಿಕದಲು ಕಟ್ಟಿ .
53 ಸಕಳವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ . .
54 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳ . . .
55 ಳದಾತಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿ . .
56 ಗಂಗೆಯಲು ಅಳಿದಾ . .
57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ . . .
58 ರೇತ . . . [ಷಷ್ಠಿ] . .
59 ರ್ಷಸ . . . . . .
60 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . . .
61 ಓಂ ನಮಃ . . .
62 ಕೊಮ್ಮಣಾ . . .
63 ಲಿಕಿತಂ , . .

No. 197.

(*A.R. No.* 50 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Vaiśākha, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1119 May 11 Sunday,** on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva. Mārtaṇḍayya-Nāyaka,** son of **Māḷapa-Nāyaka** who was the son of the Brāhman **Kēśavarāja** of **Vāji-*vamśa*** and of Śrīvatsa-*gōtra* is said to have caused the construction of a Śiva temple, consecrated the god Mārtāṇḍēśvara and granted some plots of land for the service of the god, in the presence of the *Daṇḍāsanī* **Yaśōdhara-Brahmachārī** and the five *Vargas* of **Koṭṭitoṇe.** He is stated to have caused the construction of the temples of Sarasvatī and Vināyaka and a beautiful *sabhāmaṇṭapa* with an Indra lamp-post. He also made provision for the feeding of ascetics in the temple. **Māchi-Gāvuṇḍa,** son of **Baddemayya,** made a gift of some plots of land for the service of the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಂಜಯಶ್ಶಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋ-
ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋ-
ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-

3 ಶ್ರಾನ್ತ(ಂ)ಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಪ್ಯತ್ತಾರಕವಿದ್ವಿಷೇ । ಅಧಷ್ಕೃತಮ-
ಯೂರಾಯ ಬಾಣಾದ್ಯ-

4 ಧಿಕಶಕ್ತಯೇ ॥ ಪಾತು ವೋ ವಿಶ್ವವಿಘ್ನೈಕಖಂಡನಘ್ರಾಣಿಮಂಡನಃ ಸಂಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನ-
ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ॥

5 @ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

6 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-

7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-

8 ಮಿರೆ ॥ ವೃ ॥ ಪರರಾಯಚ್ಛ್ರೀಯೆನುತ್ತೊಲಗಿಸಲರಸುಗೆಯ್ದೊಪ್ಪಿದಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಪರಿರಂಭೋಜ್ಜೃಂ-
ಭವಾಂತದ್ಭುಜನಮಮ ಖ-

9 ಳಿಂಗಾಂಗವಂಗೇಶ್ವರೋರ್ವ್ವೀಧರವಜ್ರಂ ಬಾಪ್ಪು ಸಾಮಾನ್ಯವೇ ಜಗಬಿರುದಂ ರಾಯಕೋಳಾಹಳಂ
ರಾಯರದೇವಂ ರಾಯ-

10 ನಾರಾಯಣನತುಳಬಳಂ ರಾಯಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವಂ ॥ ಪರನೃಪರ ಭುಜಸ್ತಂಭಾಂತರಂಗಳೊಳು ವಿಜಯ-
ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಿಲಿಗಿಲಿಗಂಬಂ

11 ಪಿರಿದೆಲಸಿ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಸ್ಥಿರಬಾಹುಸ್ತಂಭಶಾಳಭಂಜಿಕೆಯಾದಳು ॥ ವ ॥ ಎನಿಸಿ ನೆಗರ್ತ್ತವೆತ್ತ ರಾಯ-
ರುದೆಪ್ಪನಖಂಡಭೂ-

12 ಮಂಡಳಮಂ ತನ್ನ ಭುಜದಂಡಮಂಡಿತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿನ್ಬುಂಡಿಗೆಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಪರಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರೆ ಸ-
ಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಮಂಗಳೊಳೆಸೆವ ಶಿವಧ-

13 ರ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಾಣಮಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸುವೆನದೆಂತೆಂದೊಡೆ ॥ ಜಳಜಜಕುಲದೊಳು ಕುಲಮವು ಪಲವೊಳವವರೊ-
ಳಗೆ ಪರಮಪಾವನಮೆನೆ ನಿ-

14 ರ್ಮ್ಮಳತವಡೆದೆಸಕದುತ್ತಮಕುಲವೊಪ್ಪುವ ವಾಜಿಕುಲಮಗಣ್ಯಂ ಪುಣ್ಯಂ। ಎನಲೆಸೆವ ವಾಜಿಕುಳ-
ದೊಳಗನಘಚರಿತ್ರಂ ಸುಪ್ರ-

15 ತ್ರನುದಿಯಿಸಿದೆಂ ಸತ್ಯನಿಧಾನನುತ್ತಮಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಕೇಸಿರಾಜನಸದೃಷತೇಜಂ ॥ ಭುವನಪ್ರಸ್ತು-
ತ್ಯದಿಂ ಸತ್ಯದಿನ-

16 ನುಪಮಸನ್ಮಾನದಿಂ ದಾನದಿಂ ಸಾರವಚೋವಿಸ್ತಾರದಿಂ ವೀರದಿನತಿಬಳಸೌಂದರ್ಯ್ಯದಿಂ ಕಾರ್ಯ್ಯ-
ದಿಂ ಕೇಶವರಾಜಂ ರಾಜನಾಮಂ

17 ನೆಗಳ್ದಖಿಳಗುಣಭ್ರಾಜಿತಂ ವಾಜಿವಂಶಾರ್ಣ್ನವರಾಜಮಾನ್ಯರಾಜಂ ಸುಜನಸುಭಟರಾಜಂ ಧರಾದೇವ-
ರಾಜಂ ॥ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-

18 ತಿಳಕಂ ಭೂವಿನುತವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ತಿವಿಳಾಸಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ಸುಜನರದೇವಂ ಕೇವಳವೆ ನೆಗಳ್ದ
ಕೇಶವರಾಜಂ॥

19 ಅಂತೆನಿಸಿದೆಸೆಕದೊಳು ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ಕೇಸಿರಾಜನಗ್ರತನೂಜ ಕಾನ್ತಾಮನೋಜನತಿಶಯಶಾಂತ ಸ-
ತ್ಯಾಭಿಮಾನಶೀ-

20 ಳಂ ಮಾಳಂ ॥ ವಿನೆಯಂ ನೀತಿಪರೋಪಕಾರಭಜಿತಸೌಜನ್ಯಮಾನ್ಯಪ್ರವರ್ತ್ತನವಾಚಾರವುದಾರ ವೀರವಿಭ-
ವಸತ್ಯಾಭಿ-

21 ಮಾನಬ್ರಜಂ ತನಗಂಗೀಕೃತಮೆಂಬಿನಂ ನೆಗಳ್ದ . . . . ಸಜ್ಜನಸನ್ತಾನವಸುಂಧರಾ-
ವರದಿಶಾಕುಂಡಾಳಸಂ ಮಾಳಸಂ ॥

22 ವಿಪುಳೆಯಶೋನಿಧಿ ಮಾಳಪನುಪಚಿತ . . . . . ಗುಣಗಣಲಲನಾಲಪನ ಸರಸೀರುಹವಿಕ-
ಶನತದ . .

23 ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ ॥ ಕುಲವನಿತಾಜನವಂದಿತ ಕುಲವನಿತಾಭರಣೆ ಕುಲವಧೂತ್ತಮೆಯೆಂ-
ದೆಂದೊಲವಿಂ ಪೊಗಳ್ವುದು

24 ಮಾಳನ ಕುಲವನಿತೆಯನರಸಿಕಬ್ಬೆಯಂ ಭುವನಜನಂ ॥ ಆ ನೆಗಳ್ದ ಮಾಳಪಂಗಂ ಮಾನಿನಿ ಗುಣ-
ದರಸಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೊ-

25 ಳ್ಮನಸಿಕಂ ನೆಗಳೆ ಪುರುಶನಿಧಾನಮಾರ್ತ್ತಂಡನೆಸೆಕದೆಸೆವಿನಗಣ್ಣಂ ಸಜ್ಜನಸನ್ಮಾನದಾನೋನ್ನತನತು-
ಳಬಳೋಲ್ಲಾಸಿ ಸೌಜನ್ಯ-

26 ಮಾನ್ಯಬ್ರಜಮಿತ್ರಂ ಗೋತ್ರನಿಸ್ತಾರಕನತಿಶಯ . . . ಭಿರಾಮಂ ಭುಜಬಾಳ್ವಂ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿ-
ಸೆ . ಜಸವೆಸೆ-

27 ದತ್ಯುತ್ತಮಂ ವಾಜಿವಂಶಾಂಬುಜಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಂ ಜಗನ್ಮಂಡನ . . . . ಮಾರ್ತ್ತ-
ಣ್ಣನಾಜಿಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡ ॥ ಪೆಸರುಂ ಪೆಂಪುಮುದಾತ್ತಸತ್ಯಗುಣ-

28 ಮುಂ ವೀರತ್ವಮುಂ ತತ್ವಮುಂ ಜಸಮುಂ ಧರ್ಮ್ಮಮುಮಾಪ್ರ್ವಮಲ . . . . ನೋಡ
ನೋಡಲ್ಕೆ ಮಾನಸನೆ ಮಾನಸರೊ-

29 ಪುಗೊಂಡಮರನೆಂದೆನ್ದೀಳದೆಂ ಮಾಡಿರಾಡಿಸುವ ನಾಡೆಜಿಯಲು ವಿವೇಕನಿಧಿ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಂ ಜಗನ್ಮಂ-
ಡನ ॥ ಪಿಡಿಯಲಣನ್ರೊಲ್ಲ-

30 ನೊಲವಿಂ ಪಿಡಿಮೊಡೆ ಬಿಡನೆಡೞನೆಡಱೆ ಮಾಣಂ ಮುಳಿಸಿ ತೊಡರಂ ತೊಡರ್ದ್ದಡೆ ಸಡೆಯದೆ ತೊಡರ್ದ್ದ
ತೋಳುಱದಿಱಿವಗಣ್ಡನೀ ಮಾ-

31 ರ್ತ್ತಣ್ಡ ॥ ಉತ್ತಮಪುರಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸಂಪತ್ತಿದೆನಲು ಕೊಟ್ಟಿತೊತ್ತೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಬಯಲೊಳು ಬಿತ್ತ-
ರದೆ ವಸ್ತುಗುಣದಿಂವೆತ್ತಂ ಚೆಲ್ವ-

32 ಸೆದು ನೆರೆವಸನ್ನದೆ ನೆಲೆಯೊಳು॥ ಈ ಸಕಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳತಿಭಾಸುರತರಮೆನಿಪ ಪೆಸರ ಜನಪದಜನದಿಂ
ಜಸವ-

33 ಡೆದೆಸೆವ ವಿವಿಧವಿಳಾಸದಕಣಿ ಧರ್ಮ್ಮಭೂಮಿ ರಮ್ಯಮಿದೆನುತಂ ॥ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮಮಿದುವೆ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಶಿವ-
ದೇವನೆ ದೇವನೆಂಬ ನಂಬುಗೆ ಮಿಗೆ ಚೆಲ್ವವ-

34 ತರಿಸಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದೆಂ ಶಿವಗೃಹಮಂ ಭೂಪ್ರಚಂಡನೀ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ। ಅರ್ತ್ತಿ ಮಿಗಲ್ಮಾಹೇಶ್ವರವರ್ತ್ತಕವೆ-
ಸೆಯಲ್ಪುಮಸ್ತಧಾರ್ಮ್ಮಿಕರೆಲ್ಲಂ

35 ಕೀರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡೇಶ್ವರಮನೆಸೆದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ॥ ಅಱನಟಿದು ಬಾವಿ ದೇ-
ಗುಲವಟಿಕೆಯ ವಾ-

36 ಣೇಗ್ರಿಹಂ ವಿನಾಯಕನಿಳೆಯಂ ಪೞಗಣ ತೋಟಂ ಚೆಲ್ವಿಂ ನೆಱೆದಿಱೆ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ತ-
ಣ್ಡಂ ॥ ವಿಪುಳಜನನಿಳ-

37 ಯಮಂಟಪಮಪಾರಶೋಭಾಗುಣಾಭಿರಾಮಲತಾಮಂಟಪಮೆನಲೆಸೆವ ಸುತ್ರಾಮದೀಪಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ-
ನೆಸೆವಿನಂ ಮಾ-

38 ತ್ತ್ರ್ಣಂಡಂ ॥ ಎಸೆವ ಸಭಾಮಂಟಪಮ ವಸುಧೆಗೆ ಕಡುಚೋದ್ಯವೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚೆಲ್ವೆಸೆದಿರೆ ಕರವೊ-
ಪ್ಪುವ ಬಲುವೆಸದಿಂ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸೆವಿನಂ ಮಾರ್ತ್ತ(ಂ)ಣ್ಡಂ॥ ❁

39 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾತ್ತಿ್ರ-
ಕೇಯದೇವತಪೋ-

40 ವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನಿ ಯಶೋಧರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಯುಗವತ್ತ್ರ-
ಮಾನ-

41 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧಸುದ್ಧಾನ್ವಯಸ್ಸಮಸ್ತದೇಸಿಗಜನಾಧಾರರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾತ್ತಿ್ರ-
ಕೇ-

42 ಯದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟ್ಟತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯಂ ವರ್ಗ್ಗಮುಮಿರ್ದ್ದ
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-

43 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದಮಾವಾಶ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯ-

44 ವಾರದೆಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾವಿಧಾನಕ್ಕಂ ನಿವೇ-
ದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿಯ ನೈಷ್ಟಿಕತಪೋಧನರಾಹಾ-

45 ರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಿತಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಕುಡಲು ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಯ್ಯ-

46 ನಾಯಕಂ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳಂ ಕರುವನಕೇರಿಯಾದಿತ್ಯದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಬಡಗ ತೋರಣಗಾ-
ವುಂಡಗೆಯ ನವಿಲಮತ್ತರು

47 ಹತ್ತು ಕಮ್ಮ ೪೪ ಆ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೭ ಬಡಗ ೧॥ ಮೂಡ ೨೪॥ ತೆಂಕ ೮೭॥ ಮತ್ತರು ಮತ್ತ-
ಮೋರ್ವ್ವಾಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಮೂಡ

48 ಮಣಿಯಗೆಯ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳೆ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೩ ಬಡಗ ೭೦ ॥ ಮೂಡ ೨೩ ತೆಂಕ ೬೪॥ ಮತ್ತಂ
ಹೆಗ್ಗೆರೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಹಾಳ-

49 ಹ(ಂ)ನ್ನಸಿನಲ್ಲಿ ನವಿಲುಮತ್ತರೇಳು ಕಮ್ಮ ೬೧೯ ಆಭುಜಿ ಪಡುವ ೯೬ ಬಡಗ ೨೯॥ ಮೂಡ ೯೧ ತೆಂಕ
೧೩ ◎ ಬೋವಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ

50 ಸೋವಿಮಯ್ಯಂಗೆ ವರ್ಗ್ಗಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿಂ ಬಡ್ಡಗಿವೊಲದಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ತೆಂಕ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ
ಪಡುವ ನೆಲ ಕುಱುಗೋಡ ಬಟ್ಟೆ ಯಿರ್ದ್ದಸೆಯ-

51 ಲ್ಮಾಗಿ ಗಜಾಧರವನ್ನಸಿನೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ನವಿಲುಮತ್ತರಾಱು ಕಮ್ಮ ೬೭೫ ಆ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೧೨೩ ಬಡಗ
೯೮ ಮೂಡ ೧೮ ತೆಂಕ ೧೦೭

52 ◎ ಬದ್ದೆಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಮಾಚಿಗಾವುಂಡ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂ-

53 ಡ ಗಾಣಿಗಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರಯ್ದು ಕಮ್ಮ ೪೧೫ ಆ ಭುಜಿ ಪ ೨೦ ಬ ೬೯ ॥ ಮೊ ೧೬ ॥ ತೆಂ ೬೧
ಅನ್ತು ಮತ್ತರು ೩೩ ಕಂ ೧೩೬

54 ❁ ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚುಟಂದೊಲಗಿದ ತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ .
. . . ದಿದನಪ್ಪಡೆ ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ದ್ದಬ ಚಾಂಡಾಳ ಇನ್ತೀ ಧ- .

55 ರ್ಮ್ಮವಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ . . . .
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸೂರ್ಯ್ಯ-

56 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕಪಿಲೆಗಳಂ ದಾನಗೆಯ್ದ ಫಳಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮವನ-
ಳಿದನಪ್ಪಡಾ ತಿಥಿಯಲಾ ತೀ-

57 ರ್ತ್ಥಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಿಲೆಗಳುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವ-

58 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಳಯಂತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥

59 ಪಸರಿಸೆ ನಿಜಕೀರ್ತ್ತಿಲತಾಪ್ರಸರಂ ವಿಪ್ರಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮದೆಸಕವೆಸೆ-
ದೂರ್ಜ್ಜಿತಮಕ್ಕೆ ನಿರುತಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ❁

No. 198.

(*A.R. No.* 105 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Bādubey-amāvāsye** (*i.e.*, Vaiśākha amāvasyā), **Ādivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1119 May 11, Sunday,** on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was governing **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** Under the orders of the *Mahāpradhāna* **Mahadēvarasa,** the *Mahāmātya* and *Daṇḍanāyaka* **Ṛishiyaṇṇabhaṭṭa** is said to have made a gift of toll-revenue for the service of the god Nīlēśvaradēva, after washing the feet of **Nīlēśvara-Paṇḍita**, son of **Dēvasiṅgajīya**. The *Mahājanas* of the village contributed one *paṇa* every month for a lamp, besides some land. The *Pergaḍe* **Kāvarāja** is also said to have made a gift of one *gadyāṇa* out of the two *gadyāṇas* which the *Mahājanas* used to pay him as a present on every Dīpāvaḷi day, for the service of the same god.

1 ನಮ[ಸ್ತುಂಗ]ಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
2 ಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ◎
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
5 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃಧ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನ-
6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
7 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರ-
8 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿ-
9 ಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾ-
10 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
11 ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತೆಚ್ಛಾಸಿರಮುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ-
12 ಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
13 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಾ-
14 ಭೀಷ್ಟಪದಪ್ರದಾಯಕಂ ನಿಯೋಗಯೋಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರನ್ಧರಂ
15 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
16 ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಛಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ
17 ದಣ್ಡಾಯದ ಮಹದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂ-
18 ಪಿತಮಹಾಮಾತ್ತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾ-
19 ಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ರಿಷಿಯಣ್ಣಭಟ್ಟರು ಸ್ವಸ್ತಿ
20 ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆ[ಯ] ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಬಾದು-
21 ಬೆಯಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿ(ಂ)ತಾಮಣಿ-
22 ಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಿವ್ಯಲಿಂಗಂ ನೀಲೇಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಿಂಗಳಂಗೆಯೊಂದೆಲೆ-
23 ಯ ಪೇಱಿನ ಸುಂಕಮಂ ದೇವಸಿಂಗಜೀಯರ ಪುತ್ರಂ ನೀಲೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ
24 ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ದೂ]-
25 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರುಮಸೇಷಂ [ನೆ]-
26 ರದಿರ್ದ್ದು ಕೆಱೆಯ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೆಯೊಂದು ಪಣಮಂ ನಡೆಯಿಸು-
27 ವರು ಮತ್ತಂ ಹಿಟ್ಟನಹಳ್ಳಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕಿಸುವಿನ ಮತ್ತರೆರಡು ◎ ಮತ್ತಂ ಪಾಣ್ಡ್ಯ-
28 ದೇವರ ಬೆಸದಿಂದಿರ್ದ್ದು ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯ-
29 ವಿನಯಸೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾವರಾಜಂ ತವಗೆ ದೀಪಾವಳಿಯಪರ್ಬ್ಬ-

30 ದಲು ಮಹಾಜನ ಱುದಲುಕುಡುವ ಗದ್ಯಾಣ ಎರಡಱೊಳಗೆ ದೇವ-
31 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾ-
32 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
33 ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳೆ-
34 ನಿತು ಕವಿಲೆಯುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನ[ಕ್ಕು] ॥
35 ◎ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ--
36 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಂವಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃ[ಖ*]ಮನ್ಯತ್ರ ಪಾ-
37 ಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್॥

No. 199.

(*A.R. No.* 55 *of* 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE DARGA AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4[5], Śārvari, Āśvija, huṇṇime, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1120 October 8, Friday,** when there was a lunar eclipse. **Durgarāja-Daṇḍanāyaka** is stated to have granted some land for the service of the god Durgēśvara. His daughter **Chāvaṇadēvi** is also said to have granted some land for the same purpose. The record is very much damaged.

1 ಅವರಿಂ . . . ಯೆಸೆವ . . . ಲಾಳುಕಟ್ಟಿ . . ದೇ-
2 ವಿಯಮು . . . . ಗುಣಾರ್ಣ್ನವೆಯಂ . . . . ಲೋಕಸ್ತುತೆ . . ಚಾಗ-
3 ಣಬ್ಬರಸಿ . . . . . ನಲ್ಲಳ್ . . . . ಲಲಿತಗುಣಂ . . ಸಂಸ್ತುತವಿಮ
ಲಾಂತರಂಗ-
4 ನಿರ್ಮಲಜ . . . . ವಿಭ್ರಮದಿಂ ಶೋಭಿಪ್ರಮಿ ತರಗೊಡ . . . .
5 ಚರಣಾಗ್ರ . . . . ಗ್ಗಳಸಿರೆ . . . ತನವಂ . . . ದೊಪ್ಪದೆ . . . ಸ-
ರಸವಚೋವಿಲಾಸಂ
6 ವಿಲಾಸಸರಸ್ವತಿ . . . ನಿರ್ಭರನೀತಿವಿಶೇಷ . ದಾನಜಲಪ್ರವಾಹ ಬಂಧುರ-
7 ಕೆ ವಿಭವೈಕ . . . ಕ್ಷಣಂ ಕ್ಷಣಂ . . . ಣಬ್ಬರಸಿ ದಕ್ಷಿಣಸಂ . .
8 . . . . . . 'ವೈರಿಮದಾಂಧ . . . ಬಿತ್ತರಿಸಿರ್ದ ದುರ್ಗಂ ತಾಂ . . . .
9 ಕಬ್ಬಗಂ . . . ಗದೆನ್ತು . . ನ್ವಯನುತ್ಸವದಿಂದೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ . . . ವೀರದ
ಇಳಾವತಂಸನುದಾತ್ತ
10 . ಶ್ರೀಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ನಿರ್ಮ್ಮಲ . . . ಪ್ರಸನ್ನ . . . .
11 ನೆಗಳ್ದ . . . ರಿಪುತ್ರನಂ ಪೋಲ್ತು . . . ಯಕನಾದಂ . . . . . .
12 . . ವಿನಿರ್ಪುದುಂ ಘನತರಧರ್ಮ್ಮಹರ್ಮ್ಯ . . . .
13 ಲೋಕೈಕಗುಣೆ ಪುಣ್ಯಭಾಜನೆಯರುದಾತ್ತ . . . ಲೀ ಬಪ್ಪ . . ಸುರರಾಜಂ
14 . . ನಿರ್ಮಲಹಾಸ . . . ಯರನ್ವಿತದಾನಶೀಲಶುಚಿ . . . .
15 ದೆತ್ತ . . ಗೆತ್ತಣ . . ಧರ್ಮ್ಮಮೆತ್ತಣ . . ಶಿವ . . ಣಜಸವಕ್ಕುಂ . .
ಕ್ಕುವ
16 . . . . ಮಿಕ್ಕಮಾಯೆಯಃಂ ಮಣಿಯ . . ದಮೆ ನಿರ್ಮ್ಮಲಧರ್ಮ್ಮಗುಣಪ್ರಭೆಯರ್
17 . . ವೆತ್ತಾವನೀತಲದೊಳ್ . . . ದೆಸೆವ ಬಲ್ಲಕುಂದೆನಾಡೊಳ್ . . . ಯ ಬಪ್ಪ-
ದಾಗನ್ನೆಗಂ
18 . . . ಮಮ್ಮುಬ್ರಜೋತ್ತರ ಮಾಧವ . . . .
19 . . ರಾಜಿಗರ್ತ್ತಿಯಿಂ . . ಸುರತರುಗುಣವೇ ಗುಣಂ . . . .

20 . . ವಕ್ಕಿಯ . . . ರತ್ನರಾಜ ರಾಜನ ಪೆಸರಿ . . . .

21 . . . ವನೇರಿದಂ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮಗುಣಂ . . ವಟ್ಟಗೆಂದು ದುರ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ . .

22 . . . . ಸುತ ಗೌರಕಬ್ಬೆಯ . . ಗಿಂಬಾದ . . . .

23 . . . ಮಹಾಪ್ರಭು . . . .

24 . . . . ನೆಗಳ್ವನಿಂ . . ವರ . . ರಂಗದೊಳತ್ರ್ಥ . . . .

25 . . . ಲಿಯ ಮಗಂ ತನ್ನದೋಳ . . . .

26 . . ಕೆಯಿಂ . . . . ಉನ್ನತಿಯಿಂ . . ಬಾವಣದೇವಿಗೆ . . ನೋಳ್ಪಡೆ . . ನಾದ್ದೇವಿಯರ್ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥

27 . . . . . . ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ [ವ್ರತಜಪ]ನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-

28 ಕೇಯ . . . . ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣಾ[ಸನಿ] ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರುಂ ಸ್ಥಾನದಯ್ದುಂ

29 . . . . ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದ ಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧಶುದ್ಧಾನ್ವಯರುಂ ಸಮಸ್ತ . . .

30 . . . ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ . . . .

31 . . . . ವಯ್ದುಂ ಪಗ್ಗಮುಮಿದ್ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ

32 . . . ದ ೪[೫] ನೆಯ ಶಾರ್ವ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ . .

33 . . ಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದ್ದುಗ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿ

34 . . . ರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿ . . .

35 . . . . ಮತ್ತರು ೬೬ ಕಮ್ಮ ೨೦೫ . . . ಶ್ರಿಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ . . ದೊತ್ತಾ

36 . . ರಕಬ್ಬೆಯುಂ ಚಂಗಣಬ್ಬರಸಿಯರುಂ . . ದೇವಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಿಂದೆ

37 . . . ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಹ . . .

38 . . . ನಾಲ್ವತ್ತು . . ಕಮ್ಮ ೧೭ ರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೫೧ ಬಡಗ ೧೫೩ ನಂ . . .

39 . . . ವೊಳದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಗವಹೆಯ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಸೌ . .

40 . . . ಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೭೦೨ ಡರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೫೦ ॥ ಬಡಗ ೫೨ ||| ಮಾ

41 . . . . ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ದುಗ್ಗರಾಜಂಗಂ ಗೌರಕಬ್ಬರಸಿಗವಗ್ಗ್ರತನೂ-

42 ಜೆ ಚಾವಣದೇವಿ ದೇವಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ . . . . . . ಮಯ್ಯನ ಕೆರೆಯ ಕೆಯಿಂ

43 ನಾಯೂರು ಬೀವಮಣಿಯಗಾವುಂಡಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೪೭೬ ದರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೬೦ ॥ ಬಡಗ ೬೨ ॥ವಾ

44 . . ರಹಾದಿಯಿಂ ಪಡುವ ೪೦ ||| ಬಡಗ ೩೦ ॥ ಮೂಡ ೪೦ ॥ ತೆಂಕ ೩೦ ಅನ್ತು ಮತ್ತು . . . ಕಮ್ಮ ೨೦೫

45 ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚುಟಂದೊಲಗಿದ ತಪೋಧನಂ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೊಡೆಯನೆ . . .

46 . . ಸ್ಥಾನ ಗಾರ್ಥಪ ಚಣ್ಡಾಲಂ . . . ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದ-

47 ಡೀ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯೆಕ್ಕೋಟಿ ತೀರ್ತ್ಥದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚ-

48 ತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹ-

49 ಸ್ರ ಸವತ್ಸಕವಿಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಸುವರ್ಣ್ಣಶೃಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮ

50 . . . ಲಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲ್ಲಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುಮನಳಿ-

51 ದ . . ಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಠಿವರ್ಷ ಸಹ

52 . . ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಃ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ

53 ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-ಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥

54 . . ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಲಯನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥

No. 200.

(*A.R. No.* 450 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Pushya, śu** 5 (mistake for śu. 15 ?), **Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1121 December 25 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Ghaṭṭiya-rasa** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred.** The three brothers **Nāgavarmayya-Nāyaka, Kāḷimayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya-Nāyaka,** sons of **Basantimayya-Nāyaka,** who was the son of **Māraśiṅga-Nāyaka,** son of *Kalidaṇḍādhipa* **Nāgavarma,** who were Brāhmans of Vatsa-*gōtra*, are said to have made a gift of land and a *māna* of oil, for the service of the god Kēśavadēva, set up by Nāgavarmayya, and for feeding Brāhmans. The bravery and munificence of the Nāyakas are highly extolled.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-

2 ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-

3 ಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-

4 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿ-
ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮ-

5 ರೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ

6 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-
ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾ-

7 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಕೋಗಳಿಯ-
ಯ್ನೂ-

8 ಱ ಮನ್ನೆಯಮನೇಕಾಧಿಷ್ಠಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಶರಣೆನೆ ಕಾಯಲುಂ ಪಿಡಿದನೀಯ-
ಲುಮಾಶ್ರಿತ-

9 ವರ್ಗ್ಗಮೆಲ್ಲಮಂ ಪೊರೆಯಲು ಸತ್ಯಮಂ ನುಡಿಯಲೊಪ್ಪುವ ಧರ್ಮ್ಮಮನೆಯ್ದೆ ಪಾಳಿಸಲು ಧುರದೊಳಿ-
ದಿರ್ಚ್ಚಿ ಬಂದ ರಿ-

10 ಪುವಂ ಗೆಲಲೊರ್ವ್ವನೆ ಸಾಲ್ವನೀಗಳೀ ಧರೆಯೊಳಗೆಂಬ ಕೀರ್ತ್ತಿವಧುವೊಂದಿದಳೊಪ್ಪುವ ಘಟ್ಟಿಭೂಪ-
ನೊಳು ॥

11 ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರನ್ವಯಖ್ಯಾತಿಯೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥
ಕಲಿದಣ್ಡಾಧಿಪನಾ-

12 ಗವರ್ಮನತುಳಶ್ರೀರೂಪುಸೌಜನ್ಯದೊಳ್ಪಲರುಂ ಮೆಚ್ಚೆ ನೆಗರ್ತೆವೆತ್ತು ಪಿರಿಯಂ ತಾನಾದನಾತಂಗೆ
ನಿರ್ಮಳತೇಜಂ ಶುಚಿಸ-

13 ತ್ಯವಾಕ್ಯನೆನಿಸಿದಾ ಮಾರಸಿಂಗಂ ಮನೋಬಳಮಂ ಮಾಡುವ ಪುತ್ರನಾದನವನಂ ಬಣ್ಣಿಪ್ಪರೀ ಧಾತ್ರಿ-
ಯೊಳು ॥ ಇನ್ನು

14 ಪೊಗರ್ತ್ತೆವೆತ್ತ ಸುಜನಂಗೆ ಮಹೋತ್ಸವನಾ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂ ತನೆಯಂ ಸಮಸ್ತವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಾತನ ಧರ್ಮ್ಮಪ-

15 ತ್ನಿಯತ್ಯಂತಸುಶೀಲರೂಪವತಿ ತಾನಿರುಗಾಂಬಿಕೆಯಾದಳೆಂದೊಡೇನನ್ತವರೆಯ್ದೆ ಮಾಡಿದ ಪುರಾಕೃತಪು-

16 ಣ್ಯಮನೇವೊಗಳ್ವುದೋ ॥ ವಚನ ॥ ಇಂತಗಣ್ಯಪುಣ್ಯೋದಯನಪ್ಪ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂಗವಿರುಗಾಂಬಿಕೆ- ಗವಾತ್ಮಕುಲವ-

17 ರ್ದ್ಧನರೆನಿಪ ತನೂಭವರಾರೆಂದೆಡೆ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಧಾನರು । ವಿಪ್ರಕುಳಪ್ರಧಾನರು। ವಿ- ಬುಧಜನಮ-

18 ನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸರು । ಸರಸ್ವತೀಕರ್ಣ್ಣಾವತಂಸರುವಾರಾಧಿತಪರಮಶಿವಪಾದಾಮ್ಭೋಜ(ನ)- ಭೃಂಗರು ದಾನಗು-

19 ಣಸಂಗರು ವಸಂತಕುಟಿಕುಮುದಿನೀವಿಕಾಶಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರು ವತ್ಸಗೋತ್ರಪ್ರಭ[ವ*]ರುನಾ-

20 ಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರು । ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು । ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಪಾ-

21 ದಾಬ್ಜಭೃಂಗರು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗ- ವಾ-

22 ರ್ಮ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರುಮವರ ತಮ್ಮಂ ಕಾಳಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು । ವವರಿಂ ಕಿಱಿಯಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾ- ಯಕನುಮಿ-

23 ನ್ತೀ ಮೂವರುಮೇಕಸ್ಥರಾಗಿರ್ದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೫ ಮಿ-

24 ಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯ ನಾಗವರ್ಮ್ಮ- ಯ್ಯ-

25 ನಾಯಕರ್ಮ್ಮಾಡಿಸಿದ ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಾವುದೆಂದಡೆ ಹೊಳಲುಗುಂದೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲುತು-

26 ಕೃಷ್ಟವಪ್ಪ ಯೆರೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಟ್ಟೆಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಎಲೆಯಲುವಡ- ಕೆಯ-

27 ಲು ಕೇಣಿಯಂ ಕೊಂಡವರಲ್ಲಿ ಪೊಂಗಡ್ಡ ಹೊಱಗಣ ಭತ್ತವಂ ತನ್ನಬಿವಲ್ಲಿ ಮೊಲೆವತ್ತ ಹೇಱಿಂ- ಗೊಬ್ಬಳೆ

28 ಪೊಳಗಣ ಭಣ್ಡಿಗೆ ಮೊಗುಳಿ ವೊರಲುತುಕೃಷ್ಟವಪ್ಪದೊಂದು ಗಾಣದ ಮಾನಣ್ಣೆಯಿನ್ತಿನಿತುಮ ಕೇಶ-

29 ವದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗ ಪೂಜಿಸುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಜೀವಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧ-

30 ರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯ-

31 ಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ

32 ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು- ಕ್ಷೇತ್ರಂ

33 ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಗಂಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ

34 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ

35 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-

36 ಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರುಪೇಕ್ಷಿಸಿದವರಪ್ಪಡುಪೇಕ್ಷಾದೋಷಂ ಘಟ್ಟಿ-

37 ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂ-

38 ಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಬೇಗಂ ಬೇಡಿದೊಡೀವನಂಜಿ ಮಱೆಯಂ ಪೊಕ್ಕಿರ್ದ್ದರಂ ಕಾವನು- ದ್ಯೋಗಂ

39 ಮಾಡಿಸಿದರ್ತ್ಥಮಂ ಪಡೆವನಾರಯ್ದನ್ಯಕಾಂತಾ ಜನಕ್ಕೇಗೆಯ್ದುಂ ಮನವೀಯನುತ್ತಮಿಕೆಯೊಳು ಶೌ-
40 ಯ್ಯತ್ವದೊಳು ಶೌಚದೊಳ್ತ್ಯಾಗಂ ಸರ್ವಜನಾನುರಾಗನೆನಿಸಲು ಬಲ್ಲಂ ಪೆಱಂ ಬಲ್ಲನೇ ॥ ಜಗದೊಳ್-
ಗತ್ಯ-
41 ಪೂರ್ವ್ವ ದಿಟವೆ ದಿಟವಾವುದು ಸಾವಿತೀರ್ಥ್ಥಮಿ ಯುಗದೊಳ್ಕೀರ್ತ್ತಿಗೊಣ್ಡು ಬರವೀವುದು ಜಂಗ-
42 ಮತೀರ್ತ್ಥನಾಗಿ ಕೈಮುಗಿಯಲುನೋಡ ಬಣ್ಣಿಸಲುವೇಡ ಕೆಲಕ್ಕಡಯಾಡವೇಡ ನೀಂ ನಗುತ ಶರಣ್ಯವೆಂಪ
ಬಗೆ-
43 ದಪ್ಪುದು ಬೇಪ್ಪ್ರದು ನಾಗವರ್ಮನ ॥ ಪುರುಷರೇವೆಂದು ಪೌರುಷದ ಬಟ್ಟೆಗೆ ಸಲ್ಲದ ವೇಷಧಾರಿ
ಗಳಪ್ಪರು-
44 ಷರೇ ನಾಗವರ್ಮ್ಮ ಸತ್ಪುರುಷಲಲಾಮ ಸತ್ಯರವಿನನ್ದನ ಸಾಕ್ಷರಕರ್ಣ್ಣಪೂರ ಸಜ್ಜನಗುಣವಸ್ತುನಾ-
45 ಯಕ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ಳೀ ವಿಭು ಧರ್ಮ್ಮತತ್ಪರ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿವೃತ್ತ ॥ ನಮೋಸ್ತ್ವನಂತಾಯ ಸಹಸ್ರಮೂರ್ತ-
46 ಯೇ ಸಹಸ್ರಪಾದಾಕ್ಷಿಶಿರೋರುಬಾಹವೇ । ಸಹಸ್ರನಾಮ್ನೇ ಪುರುಷಾಯ ಶಾಶ್ವತೇ ಸಹ-
47 ಸ್ರಕೋಟಿಯುಗಧಾರಿಣೇ ನಮಃ ॥ ಕೇಶವಾಯ ನಮಃ ಗಣಪತಯೇ ನಮಃ । ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ
48 ಕಾಳಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ತವಗೆ ನಡೆವ ಹೇಜೆಂಗೊಂದು ವೀಸದ ಲೆಕ್ಕವ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-
49 ವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು
50 ಮದುವೆಯಾದಲ್ಲಿ ಹಂದರಹಣವಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟರು
ಈ ಧ-
51 ರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರು ವಾರಣಾಸಿಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಕವಿಲೆವಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವ ಕೊನ್ದ ಪಾತಕ-
ನಕ್ಕು ॥

No. 201.

(*A.R. No.* 99 *of* 1904.)

ON THE 15TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Taḷiramāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 March 10 Friday** (not Sunday), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** The *Daṇḍanāyaka* **Sōvarasa,** chief of **Bannigōḷa,** made a gift of a portion of toll-revenue for the service of the god Kalidēva, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
3 ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
4 ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
6 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-
7 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗ-
8 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ(ಂ)ನ್ನಾಮಾ-
9 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
10 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ್ನ್ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
11 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮ-
13 ಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನತುಷ್ಟಿದಾಯಕಂ ಹರಚರ-
14 ಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ನಿಯೋಗಯೋ-

15 ಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರಂಧರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
16 ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬನ್ನಿಗೋಳದ ಪ್ರಭು ಸೋಮರಸರ್
17 ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳ್ವ
18 ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂ-
19 ವತ್ಸರದ ತೆಳರಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮ-
20 ದಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕ ಲಕ್ಕಕ್ಕೆ
21 ಆಱು ಪಣ ಮುಪ್ಪಾಗವೊಳಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
22 ದೇವರಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪಾಗವೊಂದು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
23 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್
24 ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫ-
25 ಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
26 ಮನನಿತು ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ
27 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾ-
28 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ಸಂವಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸೌಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯ-
29 ತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ನೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್[॥*]

No. 202.

(*A.R. No.* 341 *of* 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE WEST OF RAMARAJUPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 45, Śubhakṛit, Āśvayuja, puṇṇime, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1122 September 17 Sunday,** not Monday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling in **Kalyāṇa** and mentions **Kumāra Tailapadēva** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** The latter's feudatory Trailōkyama . . . . is stated to have been ruling **Pombuḷige seventy-three** and some other divisions (names lost). As Tailapadēva's gift, some grant of land was made on the date.

First face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
4 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
6 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿ-
7 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
8 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
9 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
10 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
11 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
12 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
13 ತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾ-
14 ರಂ ತೈಲಪದೇವರು ಸಿನ್ದ-
15 ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳು-
16 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
17 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
18 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
19 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
20 ಳೇಶ್ವರ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮ
21 . . . ವನೆ ಸಾಯಿರಮಂ
22 . . . . ಪೊಂಬುಳಗೆ-
23 ನೆಪ್ಪತ್ತಮೂರು . . .
24 ಮ . . .
25 ಶ್ರೀಮನ್ನಾಹವಮಲ್ಲ

Second Face.

26 . . . .
27 ವಿದುರ್ . . .
28 . . . . .
29 . . . . . . ಚಾಳು-
30 ಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೫ ನೆಯ
31 ಸುಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸ-
32 ರದ ಆಶ್ವೀಜದ
33 ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋ-
34 ಮವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ . .
35 ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀ . . .
36 . . . ಯಮಗರಿಯಂ ಪ್ರತಿ-
37 . . . . . .
38 . . ಟ್ಟಯರು . .
39 ಯಪೊಲ .

40 ಮಾಯಂಡೂರ ಬೀಡಿ . .
41 ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮ-
42 ತ್ರೈಲಪದೇವರ ವ್ರಿತ್ತಿಯಾಗಿ
43 . . . . . .
44 . . ಕೆಯ ಮತ್ತ . .

45—46 Damaged.
47 . . ಸ್ವದತ್ತಂ
48 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
49 ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾ-
50 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ[ಂ*] ಜಾಯತೇ
51 . . . .

No. 203.

(*A.R. No.* 76 *of* 1904.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Āśvayuja, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 September, 17, Sunday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two-thousand.** With the consent of the *Mahājanas* of the village **Baḷguḷi, Dāsayya-Nāyaka,** son of **Mārtaṇḍayya** of the Vāsishṭha-*gōtra,* is said to have made a gift of 3 *mattars* and 300 *kammas* of land for a *khaṇḍika.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
4 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
5 ವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ
6 ⊚ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
7 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮ-
9 ಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮ-
10 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ[ಪಾ]ದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂ[ಗಂ] ನಾಮಾದಿ-
11 ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ಮ]ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
12 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವ[ನೊಳ]ಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ-
13 ವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್[ಸಿ]ರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ-
14 ನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ⊚ ಸ್ವಸ್ತಿ
15 ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೭ ನೆಯ ಶುಭ-
16 ಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-
17 ವಾರಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
18 ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸ-
19 ಕಳವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ . . . . ದ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿ-
20 ಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ . . . . . ಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
21 ಜನಮಯ್ವದಿಂಬರು . . . . . . ಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನ-
22 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ . . . ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಯ್ಯನ
23 ಮಗಂ ದಾಸಯ್ಯನಾಯಕ(ಂ)ಮ್ಮಹಾಜನರನುಮ-
24 ಥದಿಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧೆಪರಿಹಾರ(ಂ)ಮ್ಮಾನ್ಯಮಾಗೆ ಖಣ್ಡಿಕಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
25 ಕಮ್ಮಣ್ಣ್ಯಗೇರಿಯ ಎರೆಯ ಹಸಲು ಹನ್ನೆಗ-
26 ಡೆಂಬುದು ಮತ್ತರು ೩ ಕಮ್ಮಂ ೩೦೦ ಈ ಖಣ್ಡಿಕವುಂ ವರ್ಷಕ್ಕೊ-
27 ಬ್ಬರೆ ಪೇಳ್ವುದೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾ-
28 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ[ರ್ವ್ವೇ*]ದಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ

29 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು

30 ಈ ಖಣ್ಡಿಕೆಯ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪೇಳ್ವುದು ಪರಸ್ಥಾನದವರಿಗಿಲ್ಲ ಧರ್ಮ್ಮಮ-

31 ನಳಿದಾತನಾಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆ-

32 ಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ

33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟಾ-

34 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । [।*] ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ

35 ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾ-

36 ಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ॥

No. 204.

(*A.R. No.* 259 *of* 1905.)

ON THREE FACES OF A PILLAR SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM OF THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Kār tika, śu. pañchadaśī, Bṛihaspativāra. Sōma-grahaṇa**, The date is irregular. Kārttika, śu. 15 in Śubhakṛit corresponded to A.D. 1122 October 17 Tuesday, not Thursday, as stated, nor was there a lunar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** who, after his conquest of the Pāṇḍyas, Kuntala, Yādavas, Koṅkaṇas, Sēvaṇa, Māḷava, Pallikōṭe, Nallūru, Pāñchāla, Vidarbha and Kaliṅga, is stated to have been ruling from **Jayantīpura.** He made a gift of several villages (named for the service of the god Tripurāntakēśvara, for imparting education, for feeding Brāhmans, ascetics and other pilgrims and for repairs to the temple. The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ
ಥ್ವೀವ-

2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-

3 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
ತಿ-

4 ಳಕ ನರಪಾಳಭಯಂಕರ ರಾಜಗಜ-

5 ಕೇಸರೀ ಸಾಮನ್ತಹರಿಣಶಾರ್ದೂಲ ಪಾ-

6 ಣ್ಡ್ಯತೂಲಚಂಡಮಾರುತ . . .

7 ಕಾಳಿಯಗೋಪಾಳ ಕುಂತಳಸೇನಾಕೃ-

8 ತಾಂತ ಯಾದವಬಲಜಲಧಿವಡಬಾ-

9 ನಲ ಕೊಂಕಣರಣಾಂಕ್ಕಣಭಯಂಕ್ಕರ ಸೇ-
ವ-

10 ಣರಣಭೀಷಣ ಸಪ್ತಮಾಳವಸಪ್ತಾರ್ಚಿ-
ಮಿಸಿಂ-

11 ಘುವನಕಂದ್ದ ಕುಂದ್ವಾಳ ಪಲ್ಲಿಕೋಟೆನ-
[ಲ್ಲೂರ]-

12 ತನಭವಾಂಗ್ಗ ವಿದ್ರಾವಣ ಚಚ್ಚತವಾ .
ನ

13 ಅಯ್ಯನಯ್ಯಫಣೇಂದ್ರಸೌಪರ್ಣ [ವ]-
ರ್ಗ್ಗರಕ್ಷ-

14 ರಾಕ್ಷಸರಾಷ್ಟ್ರಕಾಲದಂಡ ಪಾಂಚಾಳ-

15 ಹರಿಣಪಂಚಾನನ ವಿದರ್ಭವನಿತಾ-

16 ವಿಧ್ವಂಸನ ಕಳಿಂಗ್ಗಸ್ಫುಳಿಂಗ್ಗಧಾರಾಧರ
ಚಾ-

17 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
ದೇ-

18 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-

19 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆ-

20 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ

21 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ನಿಜವಿಕ್ರಮವರ್ಷದಾ
ನಾ-

22 ಲ್ವತ್ತೇಡಗುನೆಯ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
ರ್ತ್ತಿಕ

23 ಶುದ್ಧ ಪಂಚದಶಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದ-

24 ಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಗೂಡಿದ ಮ-

25 ಹಾಕಾರ್ತ್ತಿಕಪರ್ಬ್ಬನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
ರ್ವ್ವ-

26 ತಪೂರ್ವ್ವದ್ವಾರದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪುರಾಂತ-

27 ಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗ್ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಮತ್ತಂ
ಆ-

28 ಚಾರ್ಯ್ಯತಪೋಧನಅಧ್ಯಯನಶುಶ್ರೂಷ-

29 ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಅಯ್ವತ್ತು
ನಾ-

30 ಕ್ಕ ಮಾನಸರ ಅತಿಥಿ ಅಭ್ಯಾಗತ ತಪೋ-
31 ಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ-
ರ್ಣ್ನೋ-
32 ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಈ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಗುಳ್ಳಕಾಡಶ್ಯ.

Second Face-

33 ಸ್ವಯಂಭುದೇವಗಳ ಮಧ್ಯಾ-
34 ಹ್ನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಪೊ-
35 ಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳಗ-
36 ಣ ಪುಲ್ತಲಪಱು ಕವಲ-
37 ಕುಂಟ್ಟ ರಾಚಗೊಂಡ ಶತಕೋ-
38 ಟಿಚಿನ್ನಾನಿಪಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚ-
39 ಲಾಗುಡಿ ಮುಟ್ಟುವ-
40 ಲು ಕಂಭಮುಪಾಡು ಒಂಟ್ಟ-
41 ಪಾಡು ಮ್ರಾನೆಪಲ್ಲಿ ಗು-
42 ಡಪಾಂತಡಿ ನಡಿವ್ರಾಲಮ-
43 ಡಪಿ ಮುದಿವೇಮು ಗುಟ್ಟ-
44 ಲಪಲ್ಲಿ ಮರಿಯೆಂಪಾಡು
45 ದುವ್ವಲಿ ಕೋಡೂರ್ಗ್ಗಳ . .
46 ಎಱವಯೊಳಗಣ ಕ . .
47 ಮಾರುಲಾಲ ಮುಂದ್ದಬ್ರಹ್ಮ-
48 ಪಲ್ಲಿಮುಚ್ಚಪ್ರರಪಟ .
49 ರಮಲುಪಲ್ಲಿ ಪೊನ್ನಕೊ-
50 ಱು ಲಂಜ್ಯದೊನ ಮುಂಕುಲ-
51 ಕುಂಟ್ಟ ರಚ್ಚವೇಮು ಚಂ-
52 ದ್ರವೀಡು ಕೊಮರಂಪಾಡು
53 ಗುಱ್ರಪ್ರಗಾಲ ಕೊಲಕುಂಟಪ-
54 ಲ್ಲಿ ಚೆಱುನಾಡೂರ್ಗ್ಗಳುಂ ಕೊ .
55 ಮೂನೂಱ ವೊಳಗಣ ಗಂ-
56 ಡಿತೂ . ಉಭಯಂತಡಪ-
57 ೞಿ ಅಂದ್ದು ಮಲಪಾಡು ಪ .
58 ಪಸಪುಲೇಱು ಪಿನ್ನಪಸಪ್ರ-
59 ಲೆ-ಱು ಬಿಟ್ಟಲಪಾಡು ಅ .
60 ನಗುಂಡಾಮು ವೆಲಿಗಡು ಉ-
61 ಪ್ಪಲಪಾಡು . . ಆಪಲಿ
62 ಮದುಮುಂಚ್ಚಿ ಪಾಲೂರ್ಗ್ಗ
63 ಳುಂ ಅಂತ್ತು ಬೆರಶಿ ೪೪ ಊ-

Third Face.

64 ಗ್ಗಳುಂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಿತ ಧಾರಾಪೂ
ರ್ವ್ವ-
65 ಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ ಸ್ವಧ-
ರ್ಮ್ಮ-
66 ದಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಶೈಲ ತ್ರಿಪುರಾ-
67 ಂತಕತೀರ್ತ್ಥ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು
ಕ್ಷೇತ್ರ ವ-
68 ರ್ಖ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಉತ್ತಮಪಾತ್ರದ-
69 ೞಿ ಪರಸ್ರಹಸ್ರ . ದಾನ ಉಭಯ-
70 ಮುಖಿಕಪಿಲಾದಾನ ಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾ-
71 ನಗಳಂ ಮಾಡಿದ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಮ-
72 ನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಗೆ ಈ ತೀರ್ತ್ಥಂಗ
ಳ-
73 ಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪರಸ್ರಹಸ್ರಂ ವಧೆ-
74 ಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು
75 ಸಂರಕ್ಷಕಾಃ ಕಲಿಯುತೇ ತ್ರಿಪುರಾಂತ್ತಕ-
76 ಸ್ಯ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಯ ಕೋಕಿಲಬಿಲಾಧಿಪಭೈರವೇತಿ
77 ದೇವೀ ತ್ರಿಲೋಕವಿದಿತೇ ತ್ರಿಪುರೇ ಕ-
78 ರಾಳೀ ಕಾಳೀ ಶ್ಮಶಾನತಲವಾಸಿನೀ ಭದ್ರ-
79 ಕಾಳೀ ॥ ಸಾಧಾರಣಂ ಸುಕೃತಮೇತದಶೇ-
80 ಷರಾಜ್ಞಾ ರಕ್ಷಂತಿ ಯೇ ಶಿರಸಿ ತಚ್ಚರ-
81 ಣದ್ವಯಂ ಮೇ । ತನ್ನ್ಯಯಮಪ್ಯೇ .
82 ವತಿ ಯೇ ಕಿಲ ನಾಶಯಂತ್ತಿ ಭ-
83 ಸ್ಮೀಭವಂತು . . ಲೀತನಯತ್ಕ್ವ
ಣಾ
84 . . । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಸೇತುರ್ನ್ನ-
85 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ .
86 ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ-
87 ರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-
88 ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪ-
89 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಾ
90 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
91 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ-
92 ಃ ॥

No. 205.

(*A.R. No.* 245 *of* 1918.)

ON A SLAB SET TUP NEAR HE KALLESVARA TEMPLE AT YARABALU, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 47, Śubhakṛit, . . shya, su. 7, Vaḍḍavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1122 December 7 Thursday**, the Uttarāyaṇa day, however, falling on December 25 Monday. It refers itself to the

reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva,** who is said to have conquered first the Gaṅgas, then the Chōḷas and the Lāḷas, to have levied tribute from the Pāñchālas and subjugated the rest. His feudatory **Pāṇḍyadēva** who chased the king of **Ratnapura** at his master's command was ruling the **Noḷambavāḍi thirty-twothousand province. Māchabōva** and **Siṅgabōva** are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god Mahādēva. Āskandadēva wrote the inscription and Kētōja engraved it.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ . . .
2 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . . . .
. . . . .
3 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ್ತಿರಂ ಭವತಿ । ಮೊದಲೊಳು ಗಂಗಾವನೀ ಪಟ್ಟಮ . . . .
. .
4 ಮಣ್ಡಳತ್ರಿಸ್ಥಳ ಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಾಂಕಮಂ ತತ್ತ್ರಿತಯದೊಳ ಲಸದ್ದ್ರಾವಿಳ . . . . .
. . . .
5 ಮಲ್ಲಂ ತ್ರಿಭುವನವಿಭವಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿತ್ವಮಂ ತಾಳ್ದದಜೇಯಂ ರಾಯನಾರಾ . . . . . .
. . . .
6 ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ।। ಚೋಳನ ದರ್ಪ್ಪಮಂ ಕಿಡಿಸಿ ಲಾಳನನತ್ತಲದಿರ್ಪ್ಪಿ ತಾಳ್ದ ಪಾಂಚಾಳನ ಕಪ್ಪ . .
. . . .
7 ಬೆದಱಿಟ್ಟ ಮಿಕ್ಕ ಭೂಪಾಳರಂ ಮೇಳಪಾಳಿಯೊಳು ಪೊಣಿಸಿ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ ಚ . . . . . .
. .
8 ದಂ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯಿಂ ವನಧಿವ್ರಿತಧಾತ್ರೀಚಕ್ರಮಂ ।। ಜಳಧಿಯ ಗುಣ್ಪು . . . . . .
. . .
9 ಮನರ್ಕ್ಕನುದಗ್ರತೇಜದಕ್ಕಳಿಕೆಯ ಪೆಂಪುಮಂ ತಳೆದು ತನ್ನೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ . . . . .
. . .
10 ರನ(ಂ)ನ್ಯರಾಯರ ಪೊಡರ್ಪ್ಪನಡಂಗಿಸಿ ಕೊಣ್ಡು ಕಪ್ಪಮಂ ಬಳೆಯಿಸಿ ಪಾಣ್ಡ್ಯಮ(ಂ)ಣ್ಡಳಿಕ . .
. . . . .
11 ನಿಮಿರ್ಚ್ಚಿದ ।। ಪತಿ ಬೆಸಸೆ ರತ್ನಪುರದುದ್ಧತನಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಡು ಸೂಱೆಗೊಂಡಾಪುರಮ . . . .
. . . .
12 . . . . ವತನಿತ್ತು ಪತಿಗೆ ಬಾಹ್ಪಿನಲು ಪಾಣ್ಡ್ಯನ್ರಿಪ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ಹಾ*]ಮ . .
. . . .
13 . . . . ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಛಾಸಿರಮಂ । ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
ನೋದ . . . .
14 . . . . ದಱೊಳಗೆ ಎರಂಬಾಳೂರಡೆಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವಂ ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು .
. . .
15 ಪಾಂಡ್ಯದೇವ . . . ಜಗತಿಮುಖ್ಯರಪ್ಪ ಸ್ರೀಮತು ಮಾಚಬೋವನುಂ ಸಿಂಗಬೋವನುಂ
ಸುಖ . . . .
16 ಳನಾಳುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೭ ನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸ .
. .
17 ಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೭ ವಡ್ಡವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
ಮೂದ . . .
18 ಟ್ಟಿಗಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ಸೀಮೆಯ ಪಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ನಾಲ್ಕಱು ಮತಕ್ಕೆ
ಬಿಟ್ಟ . . .
19 ಯಿನ್ನೂಱು ಬೆರ್ದ್ದಲೆ ಎರೆಕೆಱೆಯೊಳಗೆ ಉಪ್ಪಿನಮೋಳೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ[ರೆ]ರಡು ಊರಿಂದ
ತೆಂಕಲು ಪೊಲಿ . .
20 ಕೆಱೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಮತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆರ್ದ್ದಲೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಪಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬ್ರಹ್ಮೆಯ.-

21 ನ ಮೊಳಗೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಮೊದಲೇರಿಯಲು ಕೆಱೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಕೆಱೆಯೊಳಗಣ ಕೇದಗೆಯ-

22 ಕಟ್ಟದ ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಮೂನೂಱು ಗೂಳಿಮಯನಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಯಿ(ಂ)ನ್ನೂರು

23 ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊ(ಂ)ಬ್ಬು ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನುಂ ಬೆಳ್ಳಿ-

24 ಯಲು (ಕೋಡು ಕೊಳಗುಮಂ) ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸ-ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

25 ಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-ಮಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥

26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಶಸಹಸ್ರಾಣಾ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

27 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀನುತು ತೊಬಿಗೆಱೆಯ ಊರಡೆಯ ಆಸ್ಕಂದದೇವರು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕೇತೋಜ ಹೊಯ್ದ [॥*]

No. 206.

(*A.R. No.* 287 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT RAMAGHATTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 48, Śubhakṛit, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding probably to **A.D. 1122 December 25** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Rāya-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** The *Āneya-Sāhaṇi* (commander in charge of elephants), *Pasāyita* **Keṅgaṇa** is stated to have made, with the consent of Rāya Pāṇḍyadēva, a gift of extensive plots of land for the service of the god Rāmēśvaradēva of Rāvaghaṭṭa, set up in a temple built at his own cost by the Brāhman **Pālama** (or Hālamarasa). **Tikkimayya,** the chief of **Rāvaghatta** made the gift, after washing the feet of Hālamarasa. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhaṭṭarasa** made a gift of a *gadyāṇa* out of the grant due to him in Rāvaghaṭṭa. The inhabitants of Rāvaghaṭṭa made similar contributions.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-ಭವೇ ॥

2 [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ]ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-

3 [ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ]ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು[ವನಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜ-ಯರಾ-

4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀ-

5 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿ-ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾ-

6 ಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕ ನಾಮಾದಿ-ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-

7 ನಮಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ . . . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ . . . .

8 . ಳಗಣ . . . . ರಾಮೇಶ್ವ . . . . ಗ್ರಾಮದೊ . . . .

9 . . . ಗ್ರಾಮ . . . . ಣಯ್ಯ . . . . ದೇವ . . . .

10 ತೀರ . . . .

11-12 Damaged.

13 ರತದಿಪ್ಪಾಧಿಕ . . . ನಧಿಕಪ್ರತಾಪ . . . .

14 . . . ಮಿಮಳ . . . ತಾನೆನೆ . . . . ನಸಮ

15 ದದಿಂ . . . . ಲ್ಲದೀಯೆಪೆಸು . . . . ಯಾದಿತ್ಯ

16 ಮೊ . . . . ಸಮಸ್ತಸದ್ಗುಣವಾಸ ॥ ಶ್ರೀ . . . . ಯೊಳುಮಿದೆ . . . . ಸಪ್ತಾದ್ರಿಯಂ . . . . ಯುಳ್ಳರಸ ಶ್ರೀಸೋವಿಮರಸನೆಸೆದ . . . . ಬಾಗದ ಕು-

17 ಲದವಿನುತ . . . . ದ್ವಿಜಕುಳತಿಳಕಪಾಲನಪುಳಧರ್ಮ್ಮನಿಧಾನಂ . . . . ಧರಣಿ . . . . ಣಿಗ-

18 ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪದ್ರುಮ ದೊರೆ ದಾನಕ್ಕೆ . . . . ಹಿಮಾದ್ರಿ . . . . ಸೂರ್ಯ್ಯ . . . ದುಚಿತೆರಧಿಕಿಕ್ರ-

19 ತ . . ರುರ್ವ್ವರೆಯುಜ್ವ್ವಳೆಯೆಃಶ್ರೀಪಾಲನ ಪಾಲನ ॥ ವಿನೆಯಂ ಪೆಂಪಭಿಮಾನಮುನ್ನತಿಕೆ ಧೈರ್ಯ್ಯದವರ . . . . . . ನಿತುಂ ತನ್ನೊಳಡ-

20 ವಡು . . . . ವಿನುತಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಾಲರು ಶಿವಪಾದಾಬ್ಜಪ್ರಾರ್ತ್ಥಕ ವಿಪ್ರವಂಶ . . ಸಹಜ ಪ್ರಸನ್ನ

21 . . . . . ಧರ್ಮ್ಮರತ್ನಾಕರ ॥ ಮುದದಿನಿಳಾತಳಂ ಪೊಗಳೆ ಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಾಸನಮಾಗೆ ರಾವಘಟ್ಟದೊಳೆಸೆಯಲು ಮಿ

22 . . . . . . ಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ[ಯಂ] ಪುದಿದಿರೆ ದೇವತಾಭವನಮಂ ನೆಱೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಗುಣದ ಧರ್ಮ್ಮದ ನಿಧಿ ಹ . .

23 . . . . ಯುಮಂ ಬುದ್ಧಿಯಂ ಕಳಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳಿನವುದೆಯಾದ್ರೀಂದ್ರಮುಮುರ್ವಿಯುಂ ಜಳಧಿಯುಂ ನಿಲ್ವನ್ನೆಗಂ ಲೋಕ್ಕಿ-

24 [ಯೂ]ರುದಿಯಾದಿತ್ಯತನೂಭವಂಗೆ ಸುಜನಂಗೌದಾರ್ಯ್ಯತುಂಗಂಗೆ ಮಿಕ್ಕುದಯಾವಾರ್ದ್ಧಿಗೆ ಪಾಲಮಂಗ . . ನಾಕಾಧೀಶ್ವರಂ

25 . . ಘಟ್ಟದ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಿಂಗೆ ಮುದದಿಂ ದೀರ್ಗ್ಘಾಯುಮಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ಶ್ರೀಕರವಿಂತ್ತದೆಂದು ವರವಕ್ಷದೊಳ.

26 . . . ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರವಿಂತ್ತದೆಂದು ವದನಾಂಬುಜದೊಳು ಶ್ರುತಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿತ್ಯಶೋಭಾಕರವಿಂತಿದೆಂದು ಭುಜದೊಳು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಲ್ಲಲು ಬಹಿ

27 . . . . ರ್ಯ್ಯಕರನಾಗಿ ರೂಡಿವಡೆದಂ . ಸಲೆ ಸಾಹಣಿ ಕೆಂಗನುರ್ವ್ವಿಯೊಳು ॥ ಬಿರುದರ ತೋಳೊಳದ್ದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನೊಪ್ಪುವ ತ-

28 ನ್ನತೋಳ ದುರ್ದ್ಧರಭುಜಗರ್ವ್ವದಿಂ ಪರಿಸಿ ಕೂರಿಸಿ ಕೊರ್ತ್ತು ಧರಿತ್ರಿ ನಿಲ್ವಿನಂ ಸ್ಥಿರತರವಾಗ ಸಜ್ಜನಿಕೆ ವಾಡಿದ ಸನ್ತತಶೌರ್ಯ್ಯಮುಬ್ಬಿ-

29 ಗಂ ಬಗೆಯೆನೆ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಪವೆಣೆ ಸಾಹಣಿ ಕೆಂಗನ ನಾಡಲಂಪಿನಿಂ ॥ ಅದಟಿನೊಳದಟರನದಟಲೇವದಟಂ ಬಿರುದ-

30 ರ ಸೂ[ರ]ಗೆ ಬಿರುದರ ಬೆಂಕೊಳ್ವಂಕದ ಬಿರುದಂ ನೆಗೞ್ದಭಿನವಮದನಂ ಕೆಂಗಂ ವಿನೂತವಿಕ್ರಮತುಂಗಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

31 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ರಾಯಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆನೆಯಸಾಹಣಿ ಪಸಾಯ್ತಕೆಂಗಣ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು

32 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಡಿಸಿದ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಕಮ್ಮಂ ನೂಱು ತುಂಬಿದಿಳದ ಹಳುಗು ಕಮ್ಮ ಯಿನ್ನೂಱು ಇದಱೊಳು

33 ಪೂಜಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಮೂನೂಱು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟ ದೇವರ ಸುತ್ತಣ ಬೆದ್ದಲೆ ತೋಟಗಟ್ಟ ಪುಲವಡು ಕೆಂಗಾಡು . .

34 ಡಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಕಮ್ಮ ಅಯ್ನೂಱು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಪುರವರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನಿವೇಶನ ಮನೆ ಪನ್ನೆರಡು
ಊರೊಳಗೆ ಪೂಜಾರಿಗೆಂದು

35 ವರಕಂಮತ್ತಿಗಂಗ ಮನೆ ಎರಡು ಊಱಿಂ ತೆಂಕಲು ಕೂರುವಡಿಗೋಡೆ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬೆದ್ದಲು
ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಱು ಈನ್ತಿನಿತು ಭೂ-

36 ಮಿಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೮ ನೆಯ ಶುಭಕೃತುಸಂವಚ್ಛರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
ನ್ತಿಯಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ

37 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
ಮತು

38 ರಾವಘಟ್ಟದೂರೊಡೆಯ ತಿಕಿಮಯ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕೂಟದೇವಾಲ್ಯಮಂ ತಂನ ನಿಜಭುಜ-
ದ್ರಬ್ಯದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ ಮಾಡಿ-

39 ದ ಹಾಲಮರಸನ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
ಸಾಯಿರನಾಡ ಮನ್ನಯ ಭಟ್ಟರಸರು

40 ರಾವಘಟ್ಟದಲು ತವಗೆ ನಡೆವ ಮನ್ನೆಯದ ಹೊನ್ನೊಳಗೆ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂ-
ದು ವೂರೊಡೆಯರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ

41 ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ರಾವಘಟ್ಟದಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ಈಂತಿನಿತು-
ಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ವಾ-

42 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ
ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ

43 ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಂ ಪಡೆಗುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಳಿವಂ
ಬಗೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕು-

44 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿಲೆಯ್ಮ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಸಷ್ಟಿ-

45 ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನ್ರಿಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾ .

46 ತಾನ್ಭಾಗಿನಃಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ । [।*]

No. 207.

(*A.R. No* 350 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP TO THE WEST OF THE SIVA TEMPLE IN PEDDAMUDIYAM, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1046** and **Chālukya-Vikrama year 49, Krōdhin, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding probably to **A.D. 1124 December 24** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantīpura** and mentions his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Atyaṇachōḷa-Mahārāja,** son of **Sōvaṇachōḷa-**Mahārāja and Gōsanamahādēvi. Atyaṇa's feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chiddaṇa-Chōḷamahārāja** is stated to have made a grant of the village **Mudivēmu** to the *Mahājanas* of that place. The grant was made in the presence of god Narasiṁhadēva of **Ahōbala.** Chiddaṇa-Heggaḍe's brother Chāvuṇḍarāya wrote the inscription and Bammōja engraved it.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
2 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕ್ರಿತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ-
3 ವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ-
4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯಂತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-

7 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
8 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನನೇಕರಿಪುದುರ್ದ್ಧರವರ-
9 ಭುಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಂಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-
10 ತ್ರಂ ಕಲಿಕಾಲಾನ್ವಯಂ ಕಾವೇರೀವಲ್ಲಭಂ ಪಂಪಜೆಘೋಷಣಂ ಮಯೂರಪಿಂಛ-
11 ಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನನೊಱಯೊಪ್ರ್ವರಪರೇಶ್ವರಂ ಪರಚಕ್ರಧವಳಂ ಮಂಡಳಿಕ-
12 ಶಿಖಾಮಣಿ ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿ ಚೋಳಸಾಮನ್ತ ಗೊಂದಳಬಡಿವಂ
13 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಸೋಮೇಣಚೋ-
14 ಳಮಹಾರಾಜಗರ್ಗ್ಗಂ ಗೋಸನಮಹಾದೇವಿಯಗರ್ಗ್ಗಂ ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಲದೀಪ-
15 ಕನೆನಿಸಿ ವಂಶವರ್ದ್ಧನನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
16 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅತ್ಯಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ-
17 ಪ್ಪಣುಗ[ಧ]ವರ್ಮ್ಮಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಚತುರ್ಮ್ಮುಖಗೊಂ .
18 ಳಬಡಿವಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ದಣ-
19 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಮೊಸ . . . ಬೀಡಿಕೆಯಾಗಿ ಹೆಡಕ
20 . . . ಳಮಂ ಅವುಕುಮಂ . . ತುಮಂ ರೇನಾಡೆಪ್ಪತ್ತುಮಂ ದುಷ್ಟನಿ-
21 ಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ[ದಾಳ್ದು] . . ಲೋಪಮಾಗಿರ್ದ್ದಗ್ರಹಾರ-
22 ದೇವಭೋಗಂಗಳಂ ಪುನರ್ಬ್ಭರಣಂ ಮಾಡುತ್ತ ಪ್ರಭೆಯಸಾಮ್ರಮನಾ-
23 ಳುತ್ತ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ಶಕವರ್ಷ ೧೦೪೬ ನಡೆಯು-
24 ತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೯ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-
25 ವತ್ಸರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದ ದಕ್ಷಿಣ-
26 ದ್ವಾರಾಧಿಷ್ಠಿತ ಮಂಗಳಮಣಿಕಳಶತೋರಣಾಳಂಕೃತಮುಮನೇಕ-
27 ಮಣಿಮಯೋತ್ತುಂಗರಮ್ಯಹರ್ಮ್ಯಪ್ರರೋಪಾಂತಸ್ಫುರದ್ರುಚಿರಗ-
28 ಗನಗಂಗಾಜಲ . . ತರಂಗಾಲೋಲ . ಸಿತಕಮಳವನರಜಃಪ್ರಂಜ-
29 ಸಮುದಿತಕಲಹಂಸಾಯಮಾನಮುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಹೋಬಲದ ನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು
ತತ್ಸಮೀಪವರ್ತ್ತಿ ಚತುರ್ಯ್ಯು-
30 ಗಪರ್ಯ್ಯಂತನದಿಂ . . . . ವಪ್ಪ ಗ್ರಾಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಪಿರಿಯಗ್ರ-
31 ಹಾರ ಮುದಿವೇಮುನಲ್ಲಿಯ ಮಹಾಜನ ಯಮನಿಯಮ-
32 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಗುಣ-
33 ಸೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭವಂಶೋತ್ತಮರು ಅಗ್ನಿಷ್ಟೋ-
34 ಮಾದ್ಯನೇಕ . . ಗಮಾವಭೃತಸ್ನಾನಪವಿತ್ರೀಭೂತರುಂ ಸ-
35 ಕಳವೇದವಿದ್ಯಾಧ್ಯಯನಯಜನಯಾಜನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರ-
36 ಹಷಟುಕರ್ಮ್ಮನಿರತರುಂ ಮನ್ವಾದಿಪುರಾಣಮುನಿಗಣವಿಶುದ್ಧ-
37 ಮಾರ್ಗ್ಗರುಂ ಶ್ರೀಭಗವನ್ನಾರಾಯಣಚರಣಾಂಬುಜಸ್ಮರಣಪರಿಣ-
38 ತಾಂತಃಕರಣರುಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಿರ್ಗ್ಗಲಾ-
39 ದಿತ್ಯ ಗಂಗರಟ್ಟಜನ್ಮಸರೋಜನಿಳಯರುಂ ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಸ್ಥಾನಪಾ-
40 ರಾವಾರಪಾರಗರುಂ ಚತುರ್ಯ್ಯುಗಪರಿಚಿತವಿರಾಜ-
41 ಮಾನರಪ್ಪ ನೂಱೆಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿಯಲ್ಲಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ನಿ-
42 ಧಿನಿಧಾನಪ್ರವಿಷ್ಟಸಹಿತಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಪರಮೇ-
43 ಸ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾ-
44 ರಾನುಮಳಿದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ
45 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ-
46 ಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸ-
47 ಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಮದ್ವಂಶಜಾಃ ಪರಮಹೀ-
48 ಪತಿವಂಶಜಾ ವ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾ । ಯೇ
49 ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮ್ಮಮಿಮಂ ಸ[ಮ*]ಸ್ತಂ ತೇಷಾಂ ಮಯಾ(ಂ) ವಿರಚಿತಾಂಜಳಿ-

50 ರೇಷ ಮೂರ್ಧ್ನಿರ್(?) ॥ ಕತ್ತಳನನೇಱಿ ಸಮರದೊಳತ್ತಿಗಭೂಪಾಳನೆಯ್ದೆವರೆ
51 ಕಂಡು ಭಯಂಬೆತ್ತಾಜಿರಂಗದೊಳು ಬೆನ್ನಿತ್ತ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿರಾಯನುಂ ಬೆಟ್ಟುವನು ।
52 ಮದವದ್ವೈರಿಕ್ಷಮಾಪಾಳಕನಿಕರಶಿರಚ್ಛೇದನಕ್ಕಂದು ಬಯತಿ-
53 ರ್ದ್ದದನೆ ತಾಂ ಕೇಳ್ವನೆ ಮಲ್ಲಂ ಗಡ ಸಿತನಿಶಾತಾಸಿಯಂ ಕೊಳ್ಳದುತ್ಕೋಪ-
54 ದಗುರ್ಬ್ಬಂ ತೋಱವಾಟಂದುಱದೆ ಬಡಿಗೆಯಿಂ ಮೂಡಿದಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀ-
55 ಸದನಂ ಮಾಱಂತರಂ ಚೋಳಿಕರನಮಮ ವಾಚಾಳರಂ ಚೋಳಚಿದ್ದ ॥ ಗಂಡರ-
56 [ಕ್ಷಾಮಣಿ ಭೀಮಂ] ಮಂಡಳಿಕರಗಂಡನಣಕದದಟರಗಂಡಂ ತೊಂಡಕೊಂಡೆಗೆ ಮ-
57 ಹಿನ್ದರಗಂಡಂ ಮಂಡಳಿಕಚಿದ್ದಿ ರಿಪ್ರಭೇರುಂತಂ ॥ ಚಿದ್ದಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ತಮ್ಮಂ
58 ಚಾಮುಂಡರಾಯಂ ಬರೆದಂ ಕಾಸಿಗ ಬಮ್ಮೋಜಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ @

No. 208.

(*A.R. No.* 350–*A of* 1905.)

ON THE SAME SLAB.

This is incomplete and mentions ....yama - Nāyaka, the subordinate of **Chiddaṇachōḷa-Mahārāja** and the former's brother **Guṇḍaya-Nāyaka.**

1 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ದಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಬೀಡಿನಕಣ್ನಾರ್ಂ ಸೌಚಗಾಂಗೇಯಂ ತ . . .
2 ಯಮನಾಯಕನುಂ ಆತನ ತಮ್ಮ ಗುಂಡಯನಾಯಕನುಂ ನಾಲ್ಕುಸಾಸಿರ ಆಳಲು ಹೆ . . . ನೂ-
3 ಱು ಸಾಮನ್ತವೃತ್ತಿಯಿಂ ಕಾಯುತ್ತವೀ ಗ್ರಾಮ . . . . . . - ಕೆಯ್ದೊಡಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]

No. 209.

(*A.R. No.* 96 *of* 1927.)

ON A STONE LYING OUTSIDE THE TEMPLE OF RAMESVARA AT NARASAPURAM, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 48, Krōdhin, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, trayōdaśī, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1125 January 4, Sunday.** It was, however, not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** ruling from **Gondavāḍi,** the chief town of **Kaṇiya-kallu three-hundred,** and the latter's subordinate **Aiharasa** ruling over **Baṅgicheṟu thirty.** Aiharasa is stated to have made a gift of land to Bhaṭṭa[śiva?] of Baṅgicheṟu and another *Paṇḍita* (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವ-
2 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭ
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
4 ಶ್ರೀಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ[ಳು*]ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಚಾ-
6 ಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾ-
7 ಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋ-
8 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
9 ಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಕ-
10 ಣೆಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಱ ರಾಜಧಾನಿ ಗೊನ್ದವಾಡಿಯ
11 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು ಕಣೆ-
12 ಯಕಲ್ಲ ದಕ್ಷ[ಣ*]ದಿಸಾಭಾಗದ ಬಂಗಿಚೆಱು ಮೂವತ್ತ-

13 ಱ ಮ(ಂ)ನ್ನೆಯ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ[ಹಿ*]ತ ಶ್ರೀಮ-
14 ತು ಭ್ರಹರಸರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೯ ಕ್ರೋ-
15 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ತ್ರಯೋದ-
16 ಸಿ ಆದಿವರದಂದು ಬಂಗಿಚೆಱ ಮಹಾಸ್ಥಾನ ಭಟ್ಟ-
17 . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . ಭರಣಪಣ್ಡಿತರೆ ಪುತ್ರ ದ . . . .
18 . . ವಪಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದೊಳು
19 . . ತ್ತರು ೨೦ ೪ ಹಿರಿಯಕೆಱೆ ಕಡುಗ ೨ ಪುಲಿ
20 . . . ಲಕೆಱೆಯ ಕಡುಗ ೨ ಹೊಲದಲು ನೆಕಱೆಂಗ-
21 ಳೆ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗ ಗದ್ದೆ ಮೂವತ್ತು-
22 ರಲು ಊರಲು ಹಣ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ[॥*]

No. 210.

(*A.R. No.* 708 *of* 1919.)

On a slab in the Kesavasvami temple at Holalagundi, Alur taluk, Bellary district.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Māgha śu. 1, Sukravāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. Māgha śu. 1. in Viśvāvasu corresponded to A.D. 1125 December 27, Sunday, not Friday, as stated, and there was no solar eclipse in that year. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daśavarmadēvarasa**, bearing many titles, made a gift of some plots of land, a garden and an oil-mill for the service of the god Brahmēśvaradēva of **Hoḷalukoṇḍe** set up by **Dharmave,** wife of **Bammeya-Gāvuṇḍa.** A certain **Mārtaṇḍa-nṛipa** is extolled at the close of the record.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
6 ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
7 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ೦ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
8 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಮಿರಿಂಜೆಗೋಕಾವಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿರೋಧಿಮಣ್ಡಳಿಕಮಕರಕೇತನ-
9 ವ್ರಿಷಧ್ವಜಂ ಅಶ್ವತ್ಥಭೂಜಧ್ವಜ ಸೂರ್ಯ್ಯವಂಶಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವ-
10 ರ ನಿಶ್ಶಂಕಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರಕಳತ್ರಪುತ್ರ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಉದಾತ್ತಸ-
11 ತ್ಯವಾಕ್ಯ ಸಂಪತ್ಸುರಾಪಗಾಪತ್ಯ ಪುಲಿಕಲ್ಲಾದಿತ್ಯ ಪ್ರತ್ಯರ್ತ್ಥಿಪಾರ್ತ್ಥಿವಪ್ರ-
12 ಬಳಬಳಜಳಧಿಶೋಷಣಂ ಪರ್ಮ್ಮಟ್ಟಿಪಱಿಘೋಷಣ ಹ್ರಿದ್ಯರಾಜವಿದ್ಯಾಪ್ರಮು-
13 ಖನಿಖಿಳಕಳಾಸಂಚಯವಿರಿಂಚನ ವ್ಯಾಘ್ರಮ್ರಿಗಲಾಂಛನ ಸಮುದ್ದಣ್ಡಮಣ್ಡ-
14 ಳಿಕಲೀಲಾಭಿರಾಮಂ ಮುನಿವರಭೀಮಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
15 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ದಶವರ್ಮ್ಮದೇವರಸರು ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ
16 ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೧ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ತಮ್ಮ ರಾಜಧಾ-
17 ನಿ ಹೊಳಲುಕೊಂಡೆಯ ಶ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತ-
18 ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಗಳಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ದಿಂಡವಾಗಿಲ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂ-
19 ಡ ೪೦ ಗೇಣ ಕೋಲಲು ಬಿಟ್ಟು ನಿಗರಂ ಮತ್ತರಾಱು ಲೆಕ್ಕದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ದೇವರಿಂ ಪಡುವ ಊ-
20 ಟಿನಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ವಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ತೋಂಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಪೂರ್ವ್ವದಿಂ ಬಂದ ಕೊಡಗೆ-
21 ವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ

22 ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕಿಡಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
23 ಯುಮಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
24 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
25 ಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-ದ್ರಾ[ನ್*]
26 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಬಮ್ಮೆಯಗಾವುಣ್ಡನ ವಧು ನಿ-
27 ರ್ಮ್ಮಳಗುಣಯುಕ್ತೆ ಗಂಗೆಗಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮವೆಗಾವುಂಡಿಯೆ ತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶನ ನಿಲಿಸಿ
28 ಪಡೆದಳ್ ಶಾಸನಮಂ॥ . . . ಮಳಾನಂದೋದಯಂ ಕಾಯ್ವ ಮಿಗೆ ವಿಬುಧಸುಹೃಚ್ಚಕ್ರಚ-ಕ್ರಾಂಕನುಶ್ಭಾ-
29 ಹವನಾ . . . ನೂದುದು ರಿಪುನೃಪತಿಮಿರಂಗೆ ತೇಜೋದಯಂ ಲೋಕ . . ಪರ್ಬ್ಬ ತ-ನ್ನ(ಂ)ನ್ವಯ
30 . ತ್ರುತರ ಪೂರ್ವ್ವಾದ್ರಿಯೊಳು ಜಾತಲೋಕಪ್ರಮದಂ ಮಾರ್ತ್ತಂಡದೇವವಿಭು ಉದಯಸಿದಂ ಸತ್ಯ-
31 ಸಂಪದ್ದಿಳೀಪ ॥ ಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರವರ್ತ್ತನಜನಕಂ ತೊತ್ತಿರುವಂ ಧುರದಲಾನ್ತ ಪಗೆವರ ಬಲಮಂ ಕತ್ತಿ-
32 ಯೊಳಾನ್ತಂಗಧಿಕಂ ಮಾರ್ತಣ್ಡನೃಪಂಗೆ ಧರೆಯೊಳೆಣೆ ವಂದಪರೇ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 211.

(*A.R. No.* 97 *of* 1904.)

ON THE 13TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday** (not Sunday as stated), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** A certain **Gujjara-Sāntikabbe** of Vishṇuvṛiddha-*gōtra* is said to have made a gift of a garden for the service of the god Kalidēva and of a house for the residence of the Purāṇa-reader, after washing the feet of Śivaśakti-Paṇḍita, in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
5 ಮನ್ನೆಯಕೆಜೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
6 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
7 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-
8 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿ-
9 ಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮ-
10 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯ-
11 ದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತೆರ್ಚ್ಛಾಸಿರವುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
12 ಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾ-
14 ಧಿಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಶರಿಶ್ಟಂವ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ
15 ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ-
16 ಧಾನದೊಳು ◎ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-

17 ರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಬ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು
18 ದಿಬ್ಯಲಿಂಗ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಕಳಗು-
19 ಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವೃದ್ಧಗೋತ್ರದ ಗುಜ್ಜರ ಸಾಂತಿಕಬ್ಬೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
20 ಯಮನಿಯಮಾದಿಸಕಳಗುಣಸಿವಾಗಮಜ್ಞಾನಸಂಪನ್ನ-
21 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಗೊ-
22 ರವರೆಡೆವಣೆಯ ಮೂವತ್ತು ಕಮ್ಮ ತೋಂಟಮುಂ ಬಿಟ್ಟಳ್ಳಿ-
23 ಜಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆಯ ತನ್ನಿಂದಂ ಪರೋಕ್ಷದಲು ದೇವರ ಮನೆಯಲು ಪುರಾಣಂ-
24 ಬೇಳ್ವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಪ್ಪರ್ಗಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಳೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರ-
25 ಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
26 ಕವಿಲೆಯುಮುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯ-
27 ಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
28 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
29 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಸ್ವಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ।
30 ದಾನಂ ನಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್ । ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ◎

No. 212.

(*A. R. No.* 276 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE BLOCKED-UP WESTERN ENTRANCE TO THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **1126 A.D. June 21 Monday,** there being a solar eclipse on the following day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantīpura.** His general **Anantapāladaṇḍarasa** is stated to have made a gift of the village **Chāpalamaḍuge** in the **Moṭṭavāḍi-nāḍu** for the service of the god Tripurāntakadēva. The *arasa* title of the Brāhman general is noteworthy.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
3 ಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
5 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರತಾರಂ ಜಯಂತೀಪುರ-
6 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-
8 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂ-
9 ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]ನ್ನಂ ನು-
10 ಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವಂ-
11 ತ ವೈರಿಕೃತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾ-
12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
13 ಅನಂತಪಾಲದಂಡರಸರು ಶ್ರೀಮತ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ವ]-
14 ರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾ-
15 ಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
16 ರ್ವತಪೂರ್ವ್ವದ್ವಾರ ಶ್ರೀತ್ರಿಪುರಾಂತಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗ-

17 ಕ್ಕಂ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜೆಗಂ ಖಂ-
18 ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೊಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳ್-
19 ಗಣ ಚಾಪಲಮೆಡುಗೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಸಹಿತಂ ಧಾರಾ-
20 ಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿ ಪ್ರತಿಪಾ-
21 ಳಿಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಗಳ-
22 ಲುಂ ಗೋಸಹಸ್ರಗಳಂ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಈ ಧ-
23 ರ್ಮ್ಮವನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ತ್ಥಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪ-
24 ರಸ್ಸಹಸ್ರವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ-
25 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷ-
26 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 213.

(*A.R. No.* 258 *of* 1905.)

ON THE 5TH SLAB SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM IN THE SAME TEMPLE.

This record of excellent poetical merit is unfortunately damaged. It is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava . . . vāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday,** the only solar eclipse of the year occurring on this date. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Daṇḍanāyaka* **Anantapālarasa** was ruling over **Bēṅgi twelve-thousand** and **Emmedale six-thousand.** He was the son of **Mahēśvara-Daṇḍādhipa** entitled the *Chālukya-kula-mūlastambha* and grandson of **Bhīma-Daṇḍanāyaka.** He is stated to have had the pleasure of seeing **Gōvinda-Daṇḍanāyaka,** son of his own sister **Padumaladēvi** and **Kṛishṇarāja** and younger brother **of Lakshma-Daṇḍanāyaka,** conquer the Chōḷa country and carry away the elephants, army, treasure and all of the Chōḷa king. Gōvindarasa's grandfather is said to have been Padmanābha and his great grandfather, Gaṇēśvara-Chamūpa. Gōvindarasa was ruling **Koṇḍapalli three-hundred** and made a gift of some land for the service of the god Tripurāntakēśvara.

First Face.

1 ◎ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ[ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ] ।
2 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ] ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿ-
6 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
7 ರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
8 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿ-
9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
10 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು-
11 ಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಯರೇವಂತ ವೈರಿ-
12 ಕ್ರಿತಾನ್ತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
13 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆಗ್ಗ
14 ಡೆ ದಂಡನಾಯಕನನನ್ತಪಾಳರಸರು ಬೇಂಗಿ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮನೆ-
15 ಮ್ಮೆದಲೆಯಱುಸಾಸಿರಮುಮನಾಳ್ದರಸುಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರಲು
16 ಅವರಳಿಯಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ಗೋವಿನ್ದರಸರು

17 ಘನಸೌರ್ಯ್ಯಂ ಜನನಾಥರಾಜಪುರದಿಂದಂ ಕಾದಿ ತಂದಂ ಕುಮಾರನ
18 ಸರ್ವ್ವಸ್ವಮನಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ಪಿಡಿತಂದಂ ದೊಱೆಯಂ ಗೊಂಕನಂ ಮುನಿದಾ-
19 ಕ್ಷೇಪದೆ ದೇವನಿರ್ಮ್ಮಿತದ ಚೋೞೋರ್ವ್ವೀಶನಂ ತಂದನೋವನೆ ಸುಟ್ಟಂ [illegible]-
20 ಯಿಟ್ಟು ಬೇಂಗಿಪುರಮಂ ಗೋವಿನ್ದದಂಡಾಧಿಪ ॥ ಅನ್ತನಿಸಿದ ದಂಡ-
21 ನಾಯಕಂ ಗೋವಿಂದರಸನನ್ವಯಮೆಂತನೆ ॥ ಧರಣೀಕಾಂತೆಯ
22 ಮಧ್ಯದೇಶಮೆನಿಸಿರ್ದ್ದಾ ಮಧ್ಯದೇಶಂ ಮನೋಹರಮಾತ್ಮಾರ್ಜ್ಜಿತ-
23 ಪೂರ್ವ್ವಜನ್ಮಸುಕೃತಂ ಮುನ್ನಿಲ್ಲದಂದಲ್ಲಿ ಮರ್ತ್ತ್ಯರ ಜನ್ಮಂ ದೊರೆ-
24 ಕೊಳ್ಳದೆಂಬ ಮಹನೀಯಸ್ಥಾನದೊಳ್ಪುಟ್ಟಿ ಭಾಸುರತೇಜಂ
25 ನೆಗರ್ದ್ದಂ ಗಣೇಶ್ವರಚಮೂಪಂ ವಿಪ್ರವಂಶೋತ್ತಮಂ ॥ ಆರಮಣೀ-
26 ಮನೋರಮಣನಗ್ರಜನಿಷ್ಟವಿಶಿಷ್ಟಲೋಕನಿಸ್ತಾರಕನನ್ವಯಾಂ-
27 ಬರಸರತ್ನಮಯೇಂದುಪಯೋಧಿಯಂತೆ ಗಂಭೀರನುದಾರಚಾರು-
28 ಚರಿತಂ ಗುಣಭೂಷಣನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸಲು ಧಾರಿಣಿ ಪದ್ಮನಾಭ-
29 ನುದಾತ್ತಯಶಂ ನೆಗರ್ದ್ದಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ನೆಗಳ್ದಿರ್ದ್ದಾ ಪದ್ಮನಾ-
30 ಭಂಗಣುಗಿನ ತನೆಯಂ ವೀರವಿದ್ವಿಷ್ಟಸೇನಾಮೃಗಾಯುಧಾಭೀಳಕಣ್ಠೀ-
31 ರವನನುಪಮಸೌಂದರ್ಯ್ಯಸುರ್ವ್ವೀತಳವ್ಯಾಪ್ತಗುಣಂ ಕೀರ್ತಿಪ್ರಿ-
32 ಯ ಕುನ್ತಳವಿಷಯನಧೂಮಂಡನಂ ಶಾಶ್ವತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಗಡರ್ಪ್ಪದಂ ಧ
33 ರಿತ್ರೀನಯನಕುಮುದಿನೀಚಂದ್ರಮಂ ಕೃಷ್ಣರಾಜ । ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥಕ್ಕಡೆ
34 ವಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ ನೆಲೆ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಾರ್ಮ್ಮಸೌದಾರ್ಯ್ಯದಾಗರವೊಳ್ಪಂಗೆಱೆವ-
35 ಟ್ಟು ನಿರ್ಮ್ಮಳತೆಗಾವಾಸಂ ನಯಕ್ಕಿಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚರಿತಕ್ಕಾಶ್ರಯಮೆಂದು
36 ಲೋಕವನಿತುಂ ಕಯ್ವಾರದಿಂ ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಿರೆ ಪೇಳು ಕೃಷ್ಣಚಮೂ-
37 ಪನೊಳು ಸಮನೆನಲುಕಾಪಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥

Second Face.

38 . . . ವರವಂಶಮನನ್ತಗುಣೋತ್ಕರದಿನೆಸೆಯೆ ಜನನಿಕುಳಮಂ ಶಾ(ಂ)ನ್ತಪರಿಲಗ್ನ-
39 ಕೀರ್ತ್ತಿಯದೆನ್ತೆನೆ ವಿಮಳಾನ್ವಾಯಧಾಮಂ ಭೀಮ ॥ ದ್ವಿಜವಂಶಾಂಭೋದಮಾರ್ಗ್ಗದ್ಯುಮಣಿ
40 ಸಕಳಸಾಮನ್ತಚಕ್ರಾಧಿನಾಥಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳಿಕೌಕ್ಷೇಯಕಕಳಿತಭುಜಾದಂಡನುದ್ವೃ-
41 ತ್ತವೈರಿಧ್ವಜಿನೀಪ್ರಧ್ವಾನ್ತವಿಧ್ವಂಸನಪಟುತರಮಾರ್ತ್ತಂಡನೆಂದರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ವಿಶ್ವಜನಂ ಬ್ಯಾವರ್ಣ್ಣಿಸುತ್ತಿ-
42 ರ್ಪ್ಪನಮೆಸೆದದಟಂ ಭೀಮದಂಡಾಧಿನಾಥ ॥ ಶರಣಾಯಾತಶರಣ್ಯನೆಂದು ವಿಭವಕ್ಕಾನಾಸಮೆಂ-
43 ದು ಸಂಗರಭೂಭೈರವನೆಂದಿಳಾವಳಯಮಾ ಭೀಮಾತ್ಮಜಾತಂಗೆ ಸಾದರದಿಂದಂ ಪೆಸರೀಯೆ ಪೆಂಪುವಡೆ-
44 ದಂ ಚಾತುರ್ಯ್ಯಕಂದಂ ಮಹೇಶ್ವರದಂಡಾಧಿಪನೀ ಚಳುಕ್ಯಕುಳಮೂಳಸ್ತಂಭನೆಂಬನ್ನೆಗಂ ॥ ತತ್ತನಯ-
45 ನಸಮನಖಿಳಜಗತ್ತಿಳಕಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವಲ್ಲರೀನಳಯಿತದಿಗ್ಭಿತ್ತಿ ರಿಪುನೃಪತಿಕುಳಫಣಭೃತ್ತಾರ್ಕ್ಷ್ಯನ-
46 ನನ್ತಪಾಳದಂಡಾಧೀಶ ॥ ಒದವಿದ ಮಾನಸಿಕ್ಕೆ ತಲೆವೋಱದ ಮುನ್ನಮೆ ಮುಂಬಿ ಮೂರ್ತ್ತಿಗೊಂಡುದು
47 ಸಿರಿ ಕೆಚ್ಚುಗೊಂಡುದು ಮನಂ ಬಗೆಗೊಂಡುದು ನನ್ನಿ ನಾಟುಗೊಂಡುದು ನಯಮೋಜೆಗೊಂಡುದಚಿತಂ
ನೆ-
48 ಲೆಗೊಂಡುದು ರೂಡಿ ರೂಪುಗೊಂಡುದು ನುಡಿ ರಾಸಿಗೊಂಡುದು ನೆಗರ್ತ್ತಿಯ ತೇಜವನನ್ತಪಾಳನ ॥
49 ಆನುವನೀವ ಚೌತನವನನ್ತಮಗುರ್ವ್ವಿನ ಬಲ್ಪನನ್ತವಾಸ್ಥಾನದೊಳಾದಯಂ ಮಿಗುವ ತೇಜವನನ್ತಪ-
50 ಧೀಶನೆಂದುದಂ ತಾನೆ ತಗುಳ್ವು ಮಾರ್ಪ್ಪದಟನನ್ತವಿದಿರ್ಚ್ಚದ ಭೂಮಿಪಾಳ ಸಂತಾನಮನೊಕ್ಕಲಿಕ್ಕುವ
51 ವಿನೋದವನನ್ತವನನ್ತಪಾಳನ ॥ ಅಕಪಟದಿಂದೆ ಕಂಡ ಪರಭೂಮಿಪರೊಳ್ವೆಸಗೆಯ್ಯೆ ರಾಷ್ಟ್ರಕಂ-
52 ಟಕರೆನಿಪನ್ಯಮಂಡಳಿಕರಾಹವದೊಳು ಚೇಱುತೋಡೆ ಕಾದಿ ಚೋೞಕಪಡೆಯಂ ಪಡಲ್ವಡಿಸಿ ಕಂ-
53 ಚಿವರಂ ಸಲೆ ಸೂಱೆಗೊಂಡ ಚೋೞಕಟಕಸೂಱೆಕಾರನೊಳದಿರ್ಚ್ಚುವನಾವನನನ್ತಪಾಳನೊಳು ॥ ಆ ನೆ-
54 ಗರ್ದನನ್ತಪಾಳಚಮೂನಾಥನ ಭಗಿನಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜನ ಸತಿ ಸನ್ತಾನಿತ ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಮಹೀನುತ-
55 ನಗ್ರಜೆ ಮಹೇಶದಂಡಾಧಿಪನ ॥ ನಯನಾನನ್ದಮನಿತ್ತು ತನ್ನ ಪತಿಗತ್ಯೌದಾರ್ಯ್ಯ ಮಾಶ್ಚರ್ಯ್ಯ-
56 ಮಾಗೆ ಯಶಂ ಲೋಕಮನೆಲ್ಲಮಂ ಬಳಸೆ ಕಾಂತಾರತ್ನಮೆಂಬೊಂದು ರೂಢಿಯನುತ್ಪಾದಿಸಿ ಕೃ-
57 ಷ್ಣರಾಜನ ಮನಃಪದ್ಮಾಕರಾವಾಸಹಂಸಿಯೆನಲು ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಭೂಭುವನದೊಳ್ವಿಖ್ಯಾತಿಯಂ
58 ತಾಳ್ದಿದಳು ॥ ಎನಿಸಿದ ಪದ್ಮಲದೇವಿಗಮನೂನನಯಶಾಳಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜಂಗಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಪು-

59 ಟ್ಟಿದನನ್ಯನುಪಮಿತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜದಂಡಾಧೀಶ । ಭುಜದಂಡೋಗ್ರಪ್ರತಾಪಕ್ಕಗಿದು ರಿಪು-
60 ಕುಳಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಿರ್ದ್ದ ವೀರದ್ವಿಜನೆಮ್ಮಂ ಕೊಲ್ಲಸಾರ್ಕ್ಕಾರ್ವರೋ ಶರಣಮೆನಲ್ಕೆಂದು ಕಂಗೆಟ್ಟು
ಬಾ-
61 ಯಬಿಟ್ಟು ಜಿತಾಜಿಕ್ಷೋಣಿಗಾಕಂಪಿಸೆ ನೆಗರ್ದ್ದದಟಂಗಾಗರಂ ತೀಬ್ರತೇಜಂ ನಿಜವಂಶಬ್ಯೋಮ-
62 ವಿಭ್ರಾಜಿತವಿಧುವೆನಿಪಂ ಲಕ್ಷ್ಮದಂಡಾಧಿನಾಥ । ಅನುಜಾತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜಂಗನುಪಮಮಹಿ-
63 ಮಂ ಶತ್ರುನಿರ್ಬ್ಬೇದಿ ಚೋಳಾವನಿಪಾಕಂಪಂ ಜಗದ್ಬಿಂಭುಕನೆನಿಪದಟಂ ಪೂರ್ಬ್ಬದಿಗ್ವಾರ್ದ್ಧಿವೇಳಾ-
64 ವನರಾಜದ್ರಾಜಹಂಸಂ ಸುಭಟಜನಚಮತ್ಕಾರನನ್ಯಾಂಗನಾದೂರನುದಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವ-
65 ಲ್ಲೀಪರಿಕರಿತದಿಶಾಭಿತ್ತಿ ಗೋವಿಂದರಾಜ ॥ ಗಗನಂ ನಾಟ್ಯಗ್ರಿಹಂ ಯಶೋನಟಿಗೆ ವಕ್ಷೋಮಂ-
66 ಡಳಂ ಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಗ್ರಿಹಂ ಶ್ರೀಗೆ ಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆ ವಿಳಸದ್ವಾರಾಗ್ರಿಹಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ವಕ್ತ್ರಂ
67 ಜನನೀಗ್ರಿಹಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆಂಬೀ ಪೊಗರ್ತ್ತೆಗೆ ಕೇಳೀಗ್ರಿಹಮಾದನೇಂ ಪಿರಿಯ-
68 ನೋ ಗೋವಿಂದದಂಡಾಧಿಪಂ ಕಲಿಯೋ ಖರ್ಗ್ಗಸಹಾಯನಿವನೆ ಜಗದ್ದಾರಿದ್ರ್ಯವಿದ್ರಾವಣಂ
69 ನಿಲೆ ಮಾತಾಡುವನೆ ತೊಡಳೆ ಡೆಗುಡಂ ಚಾರಿತ್ರಸಂಪನ್ನನೇ ಕಲಿಕಾಲಕ್ಕೊಣೆಗಟ್ಟಿದ ಶು-
70 ಚಿಯೆ ಗಂಗಾಸೂನು ಗಂಭೀರನೇ ಗೆಲೆವೆಂದಂ ಜಳರಾಸಿಯಂ ಪಿರಿಯರಾಗೋರ್ವಿಂದರಾಜಂಬರಂ ॥
71 ಮೊನೆಯೊಳು ಪಾರದೆ ಮಂತ್ರತಂತ್ರಬಳವಂ ಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯದಿಂದಂ ಜಯಾಂಗನೆ ಮಾಜಾನ್ತ ಮ-
72 ದಾನೆಯಂ ಕುದುರೆಯಂ ಭಂಡಾರಮಂ ರತ್ನಮಂ ಧನಮಂ ಬಳ್ಳೊಡೆಯಂ ವಿಳಾಸಿನಿಯರಂ ಗೋ-
73 [ವಿಂದದಂ]ಡಾಧಿನಾಥನ ದೋರ್ದ್ದಂಡಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆಯೊಳಗಿರ್ದ್ದಾಕರ್ಷಣಂ ಮಾಡುವಳು ॥
74 . . ಮನವರತಂ ಬೇಪ್ಪನಿತಂ ಬೇಪ್ಪಂಗೆ ತನ್ನ ಕಯ್ಯಾರೆ ಜಗಜ್ಜನವಿನುತನಿತ್ತು ಕ್ರಿ
75 . . . ವತ್ತಿಗಂಡವೆಸರಂ ಪಡೆದ ತೊಡದ್ದಹಿತರೊಡನೆಬೇಪ್ಪವರೋ
76 . . . . ಕ ಕಂಖಣರವದಿ ನುಡಿವುದು ಬಲಗಯಿ ತಾನೇನ್ನುಡಿಗು
77 . . . ಗೋವಿನ್ದ । ಅಪಭಯನವನೀವನಿತಾಲಪನಾದರ್ಶಂ
78 . . . ರಿಪುಮದಹರಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನನು
79 . . . ನ್ದರಸವೆಂಡನಾಯಕಂ ಕೊಂಡುಪಳ್ಳಿಸೂನೊ
80 . . . . . ಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿಯಾ
81 . . . . . ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ .
82 . . . ಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
83 . . ರದ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಪುರಾಂತಕದೇವರಂಗ
84 . . ಬ್ಬೈಗಿನ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜೆಗಂ ಅ
85 . . . . ರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿಕಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರ-
86 . . . ಳಗಣ ಪಿಟ್ಟಮಪೊಳಿ ಆಬಳಿಯ ಮೆಳಿ
87 . . . ಗಣಪಾತಡಿ ಚಾವಲಮಡುಗೆ ತುಮನಾಯ
88 . . . ಹಿತಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
89 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮರ್ಘ್ಯ
90 . . . [ಲು] ಗೋಸಹಸ್ರಂಗಳ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನ
91 . . ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಹಸ್ರವಧೆಯಂ
92 . ಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ
93 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ
84 . ನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
95 . . . ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ . .
96 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]

No. 214.

(*A.R. No.* 97–*A of* 1904.)

BELOW NO. 211.

In the year **Parābhava** on **Śrāvaṇa, ba. 2, Ādivara** corresponding to **A.D. 1126 August 7 Saturday,** not Sunday, as stated, a certain **Chikkadēvimayya** is stated to have made a gift of land, free from taxes, to Eḍeva-Bīraṇa.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಮತು ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧ ಆ
2 ಶ್ರೀಮದಯ್ವದಿಂಬರು ಹೊಸವೂರ ಕೆಱೆಯೊಳಗೆ ಚಿಕ್ಕದೇವಿಮ್ಯೆ-
3 ಯನವರು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಂಗಾಡು ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯ ಎಡೆವಬೀರಣಂಗೆ ತೆಱೆ-
4 ಮಾನ್ಯವೊ . . ಳವಾದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆವರಂ
5 ಬಲಿಷ್ಟ . . . ನಾವಿದ ಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ ।
6 . . . . . ಭಾಗದ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಮ್ಮ
7 . . . . . ಗೆ ತೆತ್ತು ಫಲವುಂಬನು ।।
8 . . ದಿಂಬರುವಂ ಚಿಕದೇವಿಮೆ
9 . . . ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ವೊಂ
10 . . . ಮತ್ತ ಗದ್ದೆಯಾದಿಯಾಗಿ ಚೀಲನ
11 . . . . ಬಿಟ್ಟರು ।।
12 . . . .

No. 215.

(*A.R. No.* 229 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT DUGGAVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1049, Parābhva, Pausha, śu. pāḍiva, Ādivāra.** Parābhava (= Śaka 1049 current) Pausha śu. 1 corresponded to **A.D. 1126 December 16 Thursday,** not Sunday, as stated. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla - Pāṇḍya-dēva** was ruling over **Noṇambavāḍi thirty-twothousand** from **Bēluṟavu.** The *Maleyāḷa Vaḍḍavyavahāri* **Nambig-Aṇṇiseṭṭi,** who was administering **Duggati** in **Bikkiga seventy,** a sub-division of **Kōgaḷi five-hundred,** Brammadēvayya-Nāyaka of *Brahmavaṁśa,* who was the *Ūroḍeya* of Duggati, the *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* Indirāṇa Chaṭṭayya and the *Daṇḍanāyaka* Chōdhāda, who was in charge of the toll-revenue of Kōgaḷi are stated to have made a gift of land and a portion of the toll-revenue for the service of the god Mahādēva in Duggati. Nambig-Aṇṇiseṭṭi is said to have done this with a desire to help the *dharma* of Chīliseṭṭi. Malliyaṇṇa wrote and Annōja engraved the inscription. A certain Bīradēva is also stated to have made a gift of land for the service of the god Billēśvara in Duggati.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ್ಸಂಭವೇ । ಓಂ ನಮಶ್ಶಿವಾಯ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಕನ್ರಿಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳು ಸಾಯಿರದ ನಾಲ್ವತ್ತೊಂ-
4 ಭತ್ತನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಸ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಆದಿವಾರ-
5 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ
6 ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
7 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂ-
9 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭ-
10 ಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
11 ಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ಶ್ರೀ-
12 ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬ-
13 ವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ ಬೇಲುಱ-
14 ವಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-

15 ತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಿಷಯವ್ಯಾಪಾರನಿಯತನುಂ ವಸ್ತುಗು-
16 ಣಸಂಪನ್ನನು ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನನುವಾಸ್ರಿತಚಿಂತಾಮಣಿಯುಂ ವ್ಯ-
17 ವಹಾರಶಿಖಾಮಣಿಯುಮಷ್ಟಾದಸಪಟ್ಟಣಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಮಯ-
18 ಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು ಶ್ರೀಮದ್ದೇಸಿಯೆಂಕ-
19 ಕಾಱನು ಶ್ರೀಮಂನಾನಾದೇಸಿಮಲೆಯೊಳವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆ-
20 ಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಳಿಯಯಿನೂಱಱ ಬಳಿಯ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಳ್ಪತ್ತಱೊಳಧಿಗ್ರಾಮ
21 ದುಗ್ಗತಿಯಂ ಸುಖದಿಂ ಮೇಲಾಳ್ಕಿಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು-
22 ವಿಷಯಬ್ಯಾಪಾರನಿಯತನು ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪಂನನು ಶಿವ-
23 ಪಾದಸೇಖರನು ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣನು ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ಧ-
24 ವರಪ್ರಸಾದನುನಪ್ಪ ಚೀಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತೆ-
25 ಯು ತದ್ಧರ್ಮ್ಮಾಭಿಲಾಸಿತರುಮಾಗಿ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
26 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನಪರ್ನ್ನಗಸ-
27 ಯನಹ್ರಿದಯಕಮಳಮುಕುಳಮುಕುಳಿತೋತ್ಪತ್ತಿಬ್ರಹ್ಮವಂಶೋದ್ಭವನುಂ
28 ವಾಜಿಕುಳಾಂಬರರಾಜನು ಚಲದಂಕರಾಮನು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ಪ್ರಭು ದುಗ್ಗತಿ-
29 ಯೂರೊಡೆಯ ಬ್ರಮ್ಮದೇವಯ್ಯನಾಕಯರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವ-
30 ಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುವಿಳ್ದು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ-
31 ಳ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಎಂಟನೂಱು ಬೆಳ್ದಲೆ ಎರೆ ಮತ್ತರ್ ಮೂಱು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣೆಣ್ಣೆ-
32 ಯೊಂದು ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ತ್ಯ[ರ್]ಪದವೀ-
33 ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋಂನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪ-
34 ನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕ ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾ-
35 ಯಿರ ಕೋಗಳಿಯಯಿನೂಱಱಚ್ಚುಪಂನಾಯವಡ್ಡರಾವುಳದಧಿಷ್ಟಾಯ-
36 ಕ ಸಾವಾಸಿ ಯಿಂದಿರಾಣಚಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
37 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗನಪ್ಪ ಕದಂಬಳಿಕೆ
38 ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳಿಯಯಿನೂಱಱ ಹೆಜ್ಜುಂಕದ ಧಿಷ್ಠಾ[ಯ*]ಕ ದಂಡನಾಯಕ ಚೋಧಾ-
39 ದರುವಿಳ್ದು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದುಗ್ಗತಿಯ ತಳದ ಭಂಡದಲು ಸಾರಿಗೆಯಲೊಂದು
40 [ಲ]ಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕವ ನಿವೇದ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ತಂಕಣಬಟ್ಟಿಯ ಕಾರಡಕೆ ಮೆ-
41 ಳಸು ಸಾರಿಗೆಯಲು ನಾಲ್ಕು ಹೇಱು ದನಸದ ಸಾರಿಗೆಯಲಾಱು ಹೇಱುವಂ ಬಿಟ್ಟ-
42 ರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಪನ್ನಾಯದಲ್ಲಿ ಈಂದಿರಾಣಚಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ಪಂ-
43 ನೆರಡು ಪಣವ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರಧಿಕಾರವಂ ಪಡೆದವರು
44 ಕೆಡಲೀಯಿದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಬಾಣರಾ-
45 ಸಿಯಲು ಸಾಈರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಕೊಳಗಮಂ ಪೊಂನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬ್ರಾ-
46 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ[ಂ*] ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವಿದನಳಿದವರಾ ಸ್ಥಾನ-
47 ದಾ ಕವಿಲೆ[ಯು]ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವ ತಪೋಧನರುವನಳಿದ ಪಾತಕವಕ್ಕು
48 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು[ಂ*]ಧರಾ[ಂ*] । ಸಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
49 ಣಿ ಈಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ◎ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೀಗಣಾಧಾ-
50 ತ್ರ ಮಲ್ಲಿಯಣ್ಣನ ಬರಪಂ ॥ ಖಣ್ಡರಿಸಿದನ್ನೋಜಂ ◎
51 ತಾಱಿಯಹಳ್ಳ ದಿಂ ಮೂಡ ತಲಗಿಯ ಬೀರೆದೇವ ದುಗ್ಗತಿ-
52 ಯ ಬಿಲ್ಲೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ [ಕೆ]ಯ್ಯಿ
53 ಮತ್ತರು ನಕ್ಕು . . .

No. 216.

(*A.R. No.* 244 *of* 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE IN KUNCHURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

The stone is mutilated and a part of the record including the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory

Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** It mentions the *Mahānāḷprabhu* **Iruṅgararasa** of **Koṁchāpura.**

1 ನ[ಮ]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯ . . ವೇ ॥ ನಮಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಲಿನೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭ . . . . . ಕಂಭವೇ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
ರಕ
5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ । ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
6 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂ-
8 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾ-
9 ಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವ-
ರಂ ತ್ರಿ-
10 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
11 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಳ್ಪ್ರಭು
12 ಕೊಂಬಾಪುರದ ಯಿರುಂಗರರಸನ ವೀರವಿತರಣಮಾಹೇಸ್ವರಿಕೆಯ ಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮೆನ್ತೆಂ-
13 ದೊಡೆ ॥ ಉರಗೇಂದ್ರಾಮ್ರಿತತುಂಗಪಿಂಗಳಜಟಾಕೋಟೀರಭಾರಂ ಧರಾಧರಪುತ್ರೀಮುಖಪದ್ಮಸೂ-
14 ರ್ಯ್ಯನನಘಂ ದೇವೇಂದ್ರಮೌಳಿಪರಿಸ್ಫುರಿತಾನರ್ಘ್ಯಮಣಿಪ್ರಭೋಲ್ಲಸಿತಪಾದಾಂಭೋರುಹಂ ನಿಟಿ
15 . . . ಗರಸಂಗಿಗಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಯಂ ನಿರುಪಮಂ ಮಂದಾಕಿನೀವಲ್ಲಭಂ
16 . . . ಗಿ ಸುದ್ಧಚರಿತ್ರಗೆ . . . . . . ವಿಪುಲೇಂ . . . .
. .

No. 217.

(*A.R. No.* 241 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MALLIKARJUNA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

The stone is mutilated and a few words in the beginning of every line are lost. The date of the record is also lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva** as ruling over ...... **thirtytwothousand** province. The latter's queen is said to be of the **Chandragupta** family.

1 . . . . ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ .
2 . . . . ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
3 . . . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ
4 . . . . ಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು
5 . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ
6 . . . . ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
7 . . . . ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವ
8 . . . . ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ
9 . . . . ಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮ
10 . . . . ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ
11 . . . . ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂ
12 . . . . ಮಿರೆ ॥ ಕಂದ ॥ ಯದುಕುಳಪಯೋ
13 . . . . ದದ್ರಿಗೋತ್ಫಳಿವ್ರೊಸದೊಂ ಮೊದಲ
14 . . . . ಕುಳಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನ್ರಿಪನೊಪ್ಪಿ

15 . . . . ರಸಮಯಸನ್ನದ್ಧಭೂಪಾಲ
16 . . . . ಬಲಿರಿಪುಶಿತಾಂಭೋಜರೌದ್ರಾಸ
17 . . . . ರಿಪ್ರುವಿಜಯಶ್ರೀಕಚಗ್ರಾಹ
18 . . . . ದಂಡಂ ಪೆಱರ ಮೊರೆಯೆನೆ ಪೇಳು ದ
19 . . . . ಂತು ಲಕ್ಷ್ಮಿತ್ರ ಶಂಭುಗೆ ಗಿರಿಜಾ ಶ್ರೀ
20 . . . . ಪಾಂಡ್ಯಾಪ್ರ ದಯಾಂಬುರುಹ
21 . . . . ಮಹಾನುಭಾವೆಯನ್ವಯಮಂ
22 . . . . ನಜನಮಸ್ತಕವಿನ್ಯಸ್ತಸಂಸ್ತೂಯ
23 . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ । ಕೀರ್ತ್ತ್ಯಂಗನಾಧೀಶ್ವರ
24 . . . . ದರಣಕೇಳೀವಿನೋದ । ವಟಕಲ್ಪತರು
25 . . . . ರಧ್ವಜ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಲಲಾಟವಿ
26 . . . . ಮಾರ್ತ್ತಂಡ ನಿಕರಕ್ಕೊಲ್ಗಿಂಡ ಮಚ್ಚರಿಸುವ
27 . . . . ಕದನಕಂಠೀರವ ಸಾಕ್ಕೋರ್ಲಭೈರವ ಧಿ
28 . . . . ಕರವಾಲಮಲ್ಲ ವೈರಿಹೃತ್ಸಲ್ಲ ಗೋಯ
29 . . . . ಹಾಲಾಹಲಸತ್ತಿಗ ಬಿಜ್ಜಗಶಿರಚ್ಛೇದಕ ದ
30 . . . . , . . . ಭೂಚಕ್ರಶಕ್ರ ಅಯ್ಯನಚಕ್ರ ವಿಕ್ರಮಾ
31 . . . . ಮೆಂತೆಂವೆಡೆ ।। ಚರಿತಂ ಭಾವಿಸಡಾದಿರಾಜಚರಿ
32 . . . . ತನ್ವಯಂ ಜನಕನುಂ ಗುತ್ತಕ್ಷಿತೀಶಂ ಕಲೋಘ್ಧರೆ
33 . . . . ಣ್ನಿಸಂ ಮಂಡಪೇಶ್ವ[ರ]ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲ್ಲಿದೇ
34 . . . . ನರಸಿಜರ . . . ನೂನವಕಾನ್ತಾಮಣಿ
35 . . . . ವಸುಧಾತಳದೊ
36 . . . . ದಮುಬ್ಬದಳೆನಿ
37 . . . . ಶ್ರೀಚಂದ್ರಸ
38 . . . . ಯ[1]

No. 218.

(A.R. No. 516 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR A BRIDGE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is not fully preserved. The preserved portion reads **Chālukya-Vikrama year . . Mārggasira, puṇṇame, Ādivāra, lunar eclipse.** One of the following three may be the dates intended :—(1) A.D. 1080 November 29, Sunday ; (2) A.D. 1100 November 18, Sunday ; or (3) A.D. 1127 November 20, Sunday. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgarasa** who was ruling over **Sindavāḍi one thousand** made some gift to the god Sōmēśvaradēva. Mentions **Anantaśakti-Paṇḍitadēva.** Since it is dated in the Chālukya-Vikrama era the record may be assigned to the reign of **Vikramāditya VI.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
5 [ಮ]ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚೋಳಕಟಕ[ಕ*]ರಿತುರಗ
6 . . ಭಟ ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಡನಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ನಿಕರಕೊಳ್ಳ
7 . ಮಣ್ಡಳಿಕಶಿರಃಖಣ್ಡನಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಮುಖಮಣ್ಡನನದಟಮ(ಂ)ಣ್ಡಳಿಕತಾರಕಾ

[1] Mutilated and incomplete.

8 . . . ಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮ(ಂ)ಣ್ಡಳಿಕಕುಳಾರ್ಣ್ಣವಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರಂ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತಂ
9 . . . . ತಶಾಹವನಿಱ . . . . ನೆಯಂಕಕಾಱಂ ಪಲ್ಲಿಕೋಟಾಘರಟ್ಟಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರದಿ
10 . . . . ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ಟಿದ[ಲ*]ಗು ಮಲಪರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮ
11 . . . . ನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗರಸರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರುಮ-
ನಾಳ್ದೇ
12 . . . . ತುಂಬುಳ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ
13 . . . . ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಪುಣ್ಣಮೆ ಆದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ
14 . . . . ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೇರುಖಂಡಯದೇವ
15 . . . . ನಿರಂಜನಪಂಡಿತರ ಸಿಸ್ಯರನಂತಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವ
16 . . . . ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾ
17 . . , ... ತರ್ಕ್ಕಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-[1]

No. 219.

(*A.R. No.* 78 *of* 1904.)

ON THE 6TH SLAB SET UP IN THE RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** the general **Kāḷimayya** granted some land to a *satra* for feeding Brāhmans.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ-
2 ಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
3 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
4 ಧ್ಧಿ(ರ್)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥
5 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ
6 ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಯದುವಂಷಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ
7 ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಕೋಳಮನೋಭಜ್ಗಂ ಸ್ರೀಮ-
8 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
9 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ-
10 ವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ
11 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
12 ಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿನಿಯಮಹೋಮಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
13 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಚ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ[ಹಾರ ಬಾಳ್ಗುಳಿ]ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರ-
14 ಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವ . . . . ಗೋತ್ರದ ಸ-
15 ರ್ವ್ವಾತಿತ್ಯರ ಕಾಳಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಮ . . . . ದ ಭೂಮಿ-
16 ಯೊಳಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ . . . . . ತ್ಸರದ
17 ಆಶ್ವಯುಜ ಸುದ್ಧ ಪೂರ್ಣ್ಣಿಮಾಸ್ಯೆ ಸೋಮ[ಗ್ರಹಣ] ವ್ಯತೀಪಾತ . . . ರದೆಂದು ಬ್ರಾ-
18 ಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಬಾವಿಗಂ ಅಱ . . . . ಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಳ-
19 ಗೆ ಕಮ್ಮಂ ೪೫೦ ಮತ್ತಂ ಸತ್ರ . . . . ನೆ ಹೊಸಊ-
20 ರ ಹಳ್ಳದ ತೆಂಕಣ . . . . . . [ಇ]ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ(ಂ) ನ-
21 [ವ್ವ]ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ . . . . . ಯಘ್ರ್ಯತೀ[ರ್ತ್ಥ]-
22 ದಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯ . . . ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕುಮೀ
23 ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಯು-
24 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
25 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

[1] The inscription is mutilated after this.

113 ಬೆಂಗಿಯನುಪ್ಪಿನಕಟ್ಟೆಯ್ಮಂ ಬಿಸು-
114 ಸುಟ್ಟೋಡುವಡೆಯಂಜಿ ಕಂಚಿವರೆಗಂ
115 ಬಿಱುದೋಡಿ ನೆಗರ್ತ್ತಗೆಟ್ಟು ದೋರ್ಮ್ಮ-
ದ-
116 ವಳದಿರ್ದ ಚೋಳಕನ ದಳವೆ ಪೇಳವೆ ಸಾ-
117 ಹಸಂಕಳ ॥ ಏಚಪದಂಡನಾಯಕ-
118 ರನೆವೆಸೆವೆಳ್ಪಸ ಚೋಳರಾಜ್ಯನಿ-
119 ಮ್ಮೊರ್ಗ್ಗಳನನಂಧ್ರಮಂಡಳಿಕಮ
120 ಸ್ತಕಶೂಳನ ಚಕ್ರಕೂಟಸಂಚಾ
121 ಳನ ಗೂರ್ಜ್ಜರಪ್ರಳಯಕಾಳನನಗ್ಗದ-
122 ನಂತಪಾಳನಂ ಪೇಳ ಚಳುಕ್ಯ-
123 ಕುಂತಳನರೇಂದ್ರಮಹೇಶ್ವರನಂ-
124 ಕಕಾಱನಂ ॥ ಪಾಳಸು ಕುಂತಳಾ-
125 ವನಿಯನಾದರದಿಂದವನಂತಪಾ-
126 ಳ ನಿಮ್ಮೊರ್ಗ್ಗಳಸು ಗಂಗಮಾಳ-
127 ವಮಹೀತಳಮಂ ಭುಜಗರ್ವ್ವದಿಂ-
128 ದೆ ಬಾಯ್ಗೊಳಿಸು ಲೋಕಮಂ ತಳೆದು ಕೀ-
129 ರ್ತ್ತಿವಧೂಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ದಿಗ್ಗಜೇಂ-
130 ದ್ರಾಳಿಕುಳಾಚಳಂ ಜಳಧಿಸೂ-
131 ರ್ಯ್ಯಶಶಾಂಕರೆ ಸಕ್ಕಿಯಾಗಿ-
132 ರಲ್ ॥ ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುವು ದಾನಿಯೇ
133 ಸುರಕುಜಂ ಗಂಭೀರನೇ ವಾರ್ದ್ಧಿ
134 ಸುಂದರನೇ ಮನ್ಮಥನೇಕವಾಕ್ಯ-
135 ಯುತನೇ ಸತ್ಯವ್ರತಂ ಸಾಹಸೋ-
136 ತ್ಕರನೇ ನಾಯಮುಸುತಂ ದಯಾನಿರತನೇ
137 ಧರ್ಮ್ಮಾತ್ಮಜಂ ತಾನೆನಲು ದೊರೆವೆತ್ತ [1]

No. 221.

(*A.R. No.* 344 *of* 1926.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, TOGARAKUNTA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantīpura.** It records the grant of two flower-gardens and house sites by the *Daṇḍanāyaka* **Kommaṇayya** and others to the *basadi* of Chandraprabhadēva at **Togarikuṇṭe** in **Kuḍiyape forty** for conducting worship in the *basadi*. The gift was made for the merit of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kumāra-Tailapadēva.** The record refers at the end to **Padmaṇandi.** The mention of prince Kumāra - Tailapadēva would show that the record belongs to the reign of **Vikramāditya VI.**

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂ-
2 ಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂ-
3 ಛನಂ । ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಳೋಕನಾಥ-
4 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
5 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಾಯ ಸಂಪ-
6 ದ್ರತಾಂ ಪ್ರತಿವಿಧಾನಹೇತವೇ
7 ಅನ್ಯವಾದಿಮದಹಸ್ತಿಮಸ್ತ-
8 ಕಸ್ಫಾಟನಾಯ ಘಟನೇ ಪಟೀಯ-
9 ಸೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-
10 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
11 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
12 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
13 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
14 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
15 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
16 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚ(ಂ)ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ
17 ಸಲುತ್ತಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆ-
18 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
19 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ-
20 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
21 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-
22 ಶ್ವರಂ ಜಯಾಂಗನಾಧೀಶ್ವರನುಪ-
23 ಹಸಿತಮನಸಿಜಮೂರ್ತ್ತಿ
24 . . . ಕೀಲಾಳತಕೀರ್ತ್ತಿ ವೇಂಗೀ-
ಶಘಂ
25 . . . ದವದಹನನನ್ತಱ್ಪ
26 . . ಯಮವನ ಚೋಳಕುಱಕು
27 . . ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಮದವತ್ತಿ
28 . . ರಾಯಕುಮಾರಪೆ-
29 . . . . .
30 . . ಳತಬಂ . .
31 . . ಗತ್ತಣ ಚಾ . . .
32 . . ವಾಕಪತ್ತವೃತ್ತಿ . . .
33 ಮಾಳಸಕಾಮಿನೀ . .

1 The record stops here.

34 . . ಜಾಹನಿಜಸ್ಯೈನ್ಯ
35 . . ನ್ಯಾಹಕಕರಕದನ
36 . . ಬಹಳ . .
37 . . ಲಬ್ಧಪ್ರಕಾಷ . .
38 . . ದ್ರಾವಣನಗನ್ಧಿ
39 . . . . ದ್ರಾವಣ . .
40 . . ನಾರಾಯಣಬ್ರಾ
41 . . ದಸುಧಾಕರ ಪ . .
42 . . ನಸಂಪತ್ಕರ ಶ್ರೀ-
43 [ಮ]ಚ್ಛನ್ದಲದೇವೀನಯನ-
44 [ಸ]ರಸಿಜಸೂರ್ಯ್ಯನ-
45 ಪ್ರತಿಹತಧೈರ್ಯ್ಯ ಗು-
46 ರುಜನಪದರಂಜಿತ ಚೋ-
47 ಳಕಟಕರಕ್ಷಪಾಳನಾ-
48 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ-
49 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
50 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕು-
51 ಮಾರಂ ತೈಲಪದೇವ
52 . . . ವಾಡಿ ಸಾಸಿ
53 . . . .
54 ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ ವೈ . .
55 . . ಸದಿಂದಲಳಿಯಂ ಸಿಂದವಾ
56 . ನಾಡ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಕೊ-
57 ಮ್ಮಣಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂ-
58 ಗಳು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತ-
59 ದಿಂ ಕುಡಿಯಪನಾಲ್ವತ್ತಱ ಬಳಿ-
60 ಯ ಬಾಡಂ ತೊಗರಿಕುಂಟೆಯ ಬಸ-
61 ದಿಯ ಚಂದ್ರಪ್ರಭದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
62 ಕ್ಕ(ಂ)ಮಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಿಷಿಯರಾ-
63 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿಕ-
64 ಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮೊ-
65 ಗೆ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಮ-
66 ನೆನಿವೇಸಣವೆರಡು ಪೂವಿ-
67 ನ ತೋಂಟವೊಂದು ಗಾಣವೊಂ-
68 ದು ಕಾಮುಣವೊಂದು ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
69 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾರ-
70 ಣಾಸಿಯೆೞು ಸಾಸಿರ
71 ಕವಿಲೆಯನನಿಬರು ಚತುರ್ವ್ವೇ-
72 ದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ
73 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು-
74 ನ್ರಿ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
75 ನೀಯೋಭವ್ಯದ್ಭಿ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾ-
76 ವಿನಃಪ್ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂ-
77 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ
78 ರಾಮಭದ್ರ[ಃ॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
79 ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
80 ಸುನ್ಧರಾಂ ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ . .
81 ಸಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ . . .
82 ಕೃಮಿಃ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಮ
83 ಕ್ರಾಣೂರು . .
84 ಪದ್ಮಣನ್ದಿಸಿ . .
85 ವರ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರ . .
86 ತೀರ್ತ್ಥದೇವರ . .

No. 222.

(*A.R. No.* 678 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KOLLAM-BHARATI TEMPLE NEAR KOTTAPALLI, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

The slab is cut off and a part of it is lost. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It mentions his feudatory **Bijjaṇa-Chōḷa-Mahārāja,** who is stated to have been a descendant of king **Karikāla,** who employed his feudatory chiefs in constructing the banks of the **Kāvērī** river.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
3 ಳತಿಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇ-
4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ [ಚರ]ಣ-
6 ಸರೋರುಹವಿಹಿತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪ್ರಿ-
7 ಥ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರಿತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನಪ್ರದೀಪಾ-
8 . . ಕುಮಾರಾಂಕುಸಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮ-
9 ಹಾರಾಜರು ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕ-

10 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಃ ಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗ . . .
11 ದ್ವಿತೀಯಂಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ . . .
12 ಲತೆ[1] .

No. 223.

(*A.R. No.* 234 *of* 1918.

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 52, Plavaṅga, Āshāḍha, amāvāsye, Ādityavāra, Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1127 July 10 Sunday ;** f.d.t. .29 , Dakshiṇāyana 15, in the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva.** The *Mahāsāmantādhipati Mahāpradhāna Kannaḍasandhivigrahi Sēnādhipati* **Bhōgabhaṭṭayya** of the Sāvāsi or **Sahavāsi** sect of Brāhmans was in charge of the toll-revenue of the **seven and a half lakh country** and governing the **two six-hundreds** and **Banavase twelve-thousand.** Under the orders of the *Daṇḍanāyaka* **Indrarāṇayya** of the Sahavāsi Brāhman sect, his *Perggaḍe* **Vujjabhaṭṭa** is stated to have set up the image of Ratnabhūshaṇa-Vināyaka and constructed a *sabhāmaṭa* and a well and made a grant of *paṇas* 4 for the service of the god. The *Daṇḍanāyaka* **Chōḷāṇḍar** of **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** made a gift of *paṇas* 2 out of the toll of **Pāṇḍya-nāḍu** for the service of the same god. *Heggaḍe* **Jōgadēvayya,** *Seṭṭis* and *Seṭṭiguttas* made a voluntary contribution of some cess on their merchandise for the same purpose. **Masaṇaya-Nāyaka, Mādaya-Nāyaka, Kāḷaya-Nāyaka** and others also made similar contributions.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ವಾಗರ್ತ್ಥಾವಿವ ಸಂಪ್ರಿಕ್ತೌ ವಾಗರ್ತ್ಥ(ಃ)ಪ್ರತಿಪತ್ತ-
3 ಯೇ । ಜಗತಃ ಪಿತರೌ ವಂದೇ ಪಾರ್ವ್ವತೀಪರಮೇಶ್ವರೌ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
5 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
ವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
6 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚ-
ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
7 ಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
ಪ್ರಸಸ್ತಿಸ-
8 ಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾವಾಸಿಗಳಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಕನ್ನಡಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನ-
ವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯ-
9 ಕಂ ಭೋಗಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳೆರಡಱುನೂಱುಮಂ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಲಕ್ಷೆಯ
ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮು-
10 ಮಂ ಪಡೆದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಸೇವಾನಿರತ ॥ ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವಿಪ್ರಕುಳವ್ಯೋ-
11 ಮಾಮ್ರಿತಕಿರಣನಖಿಳಜನಸಂಸ್ತುತ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಮಧಾಮನುದಾತ್ತಪ್ರೇಮಂ ನೆಗಳ್ದಿಂದ್ರರಾಣದಣ್ಡಾ-
ಧೀಶ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಸ್ತು ।

[1] The stone is chipped off after this.

12 ಮರನೆಂಬರ್ಪ್ಪಲುಮೆಂಬರಿತ್ತಡಪನಂ ಕಲ್ಲೆಂಬರೀ ಧೇನುಮಂ ಪುರುಷಾಕಾರದೆ ನೀಗಲೆಂದೊಗೆದುದೊ
ಭೂಲೋಕದೊಳ್ ನೋಡೆ ತತ್ಸುರಭೂಜಂ ಸು-

13 ರಧೇನುವುತ್ಸವವೆ ಚಿನ್ತಾರತ್ನವೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ ಧಾರಿಣಿ ಯಿಂದರಾಣನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಕವಿಖ್ಯಾ-
ತನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-

14 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಆಸ್ಥಾನವಸ್ತುನಾಯಕಂ
ಭನಾನೀವಲ್ಲಭ-

15 ಚರಣಸರಸೀರುಹಷಟ್ಚರಣಂ । ಕಾಶ್ಮೀರವಿಷಯಾಂಭೋಜಿನೀಸಹಸ್ರಕಿರಣಂ ಸಾರದಾದೇವಿಲಬ್ಧವರ-
ಪ್ರಸಾದಂ । ಚಂಪಕಾ-

16 ಮೋದಂ ವಿವೇಕವಿದ್ಯಾಧರಂ । ಸಕಳಕಳಾಧರಂ । ಸಹನಾಸಿಜನನಿಚಯಶುಕರಸಫಳಸಹಕಾರಂ ಸಮಸ್ತ-
ಗುಣ-

17 ಗಣಾಳಂಕಾರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
ತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರ-

18 ದ ಪಡ್ಡರಾವುಳದ ಕೀಳ್ಪಟ್ಟಿಯುಚ್ಚುಪನ್ನಾಯದ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಯಿನ್ದರಾಣಿಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸುಖ-
ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರ-

19 ಲಾ [ರಾ*]ಯನರ್ದ್ಧಾಂಗಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಫಳಸಹಸ್ರಭೋಗಭಾಗಿನೆ ದ್ವಿತೀ-
ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂ-

20 ಸಗಮನೆಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಿ ದಣ್ಡನಾಯಕಿತಿ ರತ್ನದೇವಿಯಕ್ಕಂಗಳು ॥ ಭಾಗ್ಯಂ ಸಮನಿಸಿ-
ದವೆ ಸೌಭಾಗ್ಯಂ

21 ಸಂಮನಿಸದು ಮತ್ತಿನಬಲೆಯರ್ಗ್ಗೆನ್ದಂ ಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ನಿರವಧಿಸೌಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ರತ್ನಿಯಕ್ಕ-
ನೋರ್ವ್ವಳೆ ಪಡೆದಳು ॥ ಅನ್ತವರ ಪೆ-

22 ಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿಭಟ್ಟನೇ ದೊರೆಯನೆಂದಡೆ ॥ ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುಮಹಾದ್ರಿ ಸತ್ಯಯುತನೇ ಕಾನೀನನತ್ಯಂತ-
ಸುನ್ದರವೇ ಕನ್ತುನಿಭಂ ಪ್ರತಾಪಧರನೇ

23 ಭೀಮಾನುಜಂ ತ್ಯಾಗಿಯೋ ಸುರಭೂಜಂ ಶುಚಿಯೋ ಬಬಾಪ್ರ್ವ ಪರನಾರೀದೂರನೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ
ಧಾರಿಣಿ ವುಜ್ಜಭಟ್ಟ-

24 ನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಕವಿಖ್ಯಾತನ ॥ ಅಂತೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮತು ಹೆಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿ-
ಭಟ್ಟಯ್ಯಂ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

25 ಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಇಂದಿರಾಣಯ್ಯಂಗಳೆ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦
ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ

26 ಆಷಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀರತ್ನ-
ಭೂಷಣವಿನಾ-

27 ಯಕದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಮಂ ಸಭಾಮಟಂಗೆ ಬಾವಿಯುಮುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆನ್ತೆಂದಡೆ ।
ಮೊಸಳೆಮಡುವಿನ ಠಾಣಾನ್ತರದೆಲು ಪಡ್ಡರಾವು-

28 ಳದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು ॥ ಪನ್ನಾಯದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಪಣವೆರಡು ॥
ಮತ್ತೆ

29 ರೂಢಿವಡೆದಿರ್ದ್ದ ಪಾಣ್ಡ್ಯನನಾಡಿನ ಪೆಜ್ಜುಂಕದಾಧಿಕಾರದೊಳೊಳ್ಪಿಂ ಮಾಡುವೆನೆನ್ದರ್ಪಿನೊ-
ಳೊಡಗೂಡಿ-

30 ದನಾ ಚೋಳದೇವ ದಣ್ಡಾಧೀಶಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪ-

31 ದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂ-

32 ಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ । ನಯವಿನಯಚಾರುಚರಿತ್ರಂ । ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ । ಕಾಮಿನೀಮ-

33 ನೋರಂಜನ ಆಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷ ಬಂಧುಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಾವನಂಕಕಾಱಂ ಪರಬಳಸೂಱೆಕಾಱಂ

34 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಸ್ವರದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-

35 ಮತು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ

36 ಚೋಳಾಣ್ಡರು ರತ್ನಭೂಷಣವಿನಾಯಕದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಜ್ಜುಂಕದೆಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಪಣವೆರಡಂ
ಬಿ-

37 ಟ್ಟರು ಅವರ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವಯ್ಯ ನಾಡಿಂಗ ಬೀಡಿಂಗ ನಾನಾದೇಸಿಗಂ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಯೀ ಶಾ-
38 ಣಾಂತರದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತೆಯಾದ ॥ ವಿನಯದ ಮೇರುವೆನ್ದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಬುಧಾಶ್ರಿತಧಾ-
39 ರನೆಂದು ಸಜ್ಜನನಿಧಿಯೆಂದು ಸತ್ಯದ ತವರ್ಮ್ಮನೆಯೆಂದು ವಿವೇಕಿಯೆಂದು ಪೆಂಪಿನ ಕಣಿಯೆಂದು ಸಾ-
ರ್ದ್ದ-
40 ರೆಡೆಹೆಂಬ ತವಕಿನನೆಂದು ರೂಢವೆತ್ತನುಪಮಧೈರ್ಯ್ಯನೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಧರೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವನ ॥
41 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತ ನಯವಿನಯಚಾರುಚರಿತ್ರ ವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ವಿಸು-
ದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜ-
42 ರುಂ ಭಗವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಸಮಸ್ತಭಲ್ಲುಂಕಿದಣ್ಡಹಸ್ತರಪ್ಪ ತೆಂಕ ಕಂಚಿ ಬಡಗ ಹಿಮ-
ಸೇತುವಾ-
43 ದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಸಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತರು(ಂ)ವಿರ್ದ್ದು ರತ್ನಭೂಷಣವಿನಾಯಕ-
ದೇವರ ಪೂಜೆ-
44 ಗೆ ಅಱುವಂಟಿಗೆಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಪೇಳಿಯಲು ಪಣವಯ್ದು ಕಾರಡಕೆ ಮೆಳಸಿನ ಪೇಹೆಂಗೆ ಅ-
45 ರೆ ವೀಸ ದವಸದ ಪೇಹೆಂಗೆ ಯೊಟ್ಟೆಂಗೆ ಹಾಗವಂ ಬಿಟ್ಟು ಯೀ ದೇಸಿಯ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಆರಾದೊಡಂ
ಕೆಡಲೀಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ-
46 ಸುವುದು ॥ ಮತ್ತ ತೆಲಗಿಯ ಮಸಣಯನಾಯಕನು ಕದತಿಯ ಮಾರಯನಾಯಕನು ತಮ್ಮ ಸುಂಕದಲ್ಲಿ
ಹಲ-
47 ಗೆಯ ಭಂಡಿಯಲು ಬಿಸಿಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತ ತೆಲಗಿಯ ಕಾಳಯನಾಯಕನುಂ ಕದ-
ತಿಯ ಬಾಚೆಯನಾ-
48 ಯಕನುಂ ತಮ್ಮ ಕೊಡವೀಸದೊಳಗೆ ಬಿಸಿಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಯಿಯುಂಬಳಿಯ
ಆರುಂಬವರುಂ ಸಲಿಸುವರು ॥

No. 224.

(*A.R. No.* 230 *of* 1913.)

ON A STONE SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT SINDAVALA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year of the reign of the** Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāṇa**), **Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 1. Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa.** The details corresponded to **A.D. 1130 October 4 Saturday ;** a solar eclipse took place on the day. The brave Brāhman general **Anantapālayya** is stated to have made a gift of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by **Kēsiyaṇa, Kēta-Gāvuṇḍa, Mācha-Gāvuṇḍa,** and **Chokiseṭṭi** of **Sindavoḷal** in **Sindavāḍi thousand** and for the feeding and clothing of the ascetic **Kaṟikaṇṭhajīya** and the worshipper Chandrabhūshaṇa. To enforce the gift the minister Anantapālayya issued orders to *Perggaḍe* **Chākaṇayya.** A garden, an oil-mill and a house-site were also granted.

1 ಶ್ರೀ [॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ ॥ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
4 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
6 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-
10 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
11 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-

12 ಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-
13 ಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ನುಡಿದು-
14 ಮತ್ತಂನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆ-
15 ಯರೇವನ್ತಂ ವೈರಿಕೃತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ
16 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
17 ಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸುವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕನನ-
18 ನ್ತಪಾಳಯ್ಯಂಗಳು ◎ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಭೂಲೋಕವರ್ಷದ ೫ ನೆ
19 ಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮವಾರದಂ-
20 ದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀ-
21 ರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊಳಗಣ ತಂಮಾಳ್ಕೆಯ ಸಿಂದಪೊೞಲ
22 ಹೊೞಲಿಮೆಯನ ಕೇಸಿಯಣ್ಣನು ಅಜ್ಜಿಮಯನ ಕೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಮಾ-
23 ಚಗಾವುಂಡನುಂ ಚೊಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಕೂಡಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಸೋಮೇ-
24 ಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಂದಾದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ-
25 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನಂ ಕಱಿಕಂ-
26 ಠಜೀಯನುಂ ಪೂಜಾರಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಂಗಂ ಅಶ-
27 ನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
28 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ-
29 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
30 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನನಲ್ಲಿಯಧಿಕಾರಿ ಹೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚಾ-
31 ಕಣಯ್ಯಂಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಯಿಸಿ ಬೆಸಸಲೂರಿಂ ಮೂಡವ್ರೊಲದ-
32 ಲು ಮದೆಯಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಹರದಂಗೆಱೆಯ [ಪಿ]-
33 ರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲುಭಯರಾಯಬೆಂಕೊಳ್ವ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಗೇಣ ಘಟೆಯ-
34 ಲೂರಿಂ ಮೂಡವ್ರೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ಹ-
35 ನ್ನೆರಡು ಅಂಕದೊಳಂ ಮತ್ತರು ೧೨ ಈ ಕಯ್ಯೊಳಗೆ ಭೈರವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತ-
36 ರು ೨ ಪೂಜಾರಿಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಅಂತಯ್ದು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುವೆ ಪೂ-
37 ಜಾಗಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಂಗೆ ಮೇಲಾದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರೊಳಂ ಕಱಿಕಂ-
38 ಠಂಗೆ ಊರಿಂದೆಂಕ ಬಡ್ಡಗಿಗುಯ್ಯಲು ೧ ಹಗರೆಯ ತಡಿಯ ತೋಂ-
39 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಮನೆಯನಿವೇಶಣ ೧ ಈಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವ-
40 ನೊರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
41 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಂ
42 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವನೞಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
43 ತ್ರದಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನ-
44 ೞಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾ-
45 ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನು ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರೋ
46 ಭಾವಿತೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ
47 ◎ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
48 ಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ❁ ❁ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 225.

(*A.R. No.* 204 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT BAILUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Dundubhi** (wrong), **Māgha, ba. 10, Ādivāra,** probably corresponding to **A.D. 1131 January 25 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** During the governorship of the

Mahāmaṇḍalēśvara **Bīvarasa** of **Baḷḷāre, Bīra-Gavuḍa** of **Haṭṭaṇa** is said to have made a gift of 2 *mattars* of land for the service of the god Mallikārjuna and placed **it in** charge of **Dēvarāsi-Paṇḍita** of **Ḍōṇiyabīḍu.** It may be noted that the king who was on the throne in the year cited was **Sōmēśvara III,** who does not seem to have had the surname Tribhuvanamalla.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*]ಯಮನಿಯಮ(ನಿಯ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧಾನಧಾರಣಮೌನಾ-
2 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪ[ರ*]ಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
3 ಮತು ಡೋಣಿಯಬೀಡಿನ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ।। ಇದು ಸಮಸ್ತಭುವ-
4 ವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇ-
5 ಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
6 ಖ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
7 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ತಮಿರಲು
8 ೫೬ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಆಸಾಡ ಬಹುಳ ದಸಮಿಯಾದಿವಾರದಂದು ಸ್ವ-
9 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ಬಳ್ಳಾರೆಯ ಬೀವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
10 ದದಿಂ ಹಟ್ಟಣದ ಬೀರಗವುಡ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
11 ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಲಿಕಾರ್ಜ್ಜು[ನ*]ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಾಸ್ಮೀರಭೂಮಿ ಮತ್ತ ೨ ಈದನಾ-
12 ವನೊಬ್ಬನಿಲ್ಲೆಂದನ ಬಾಯಲು ಕೋಷ್ಟಂ ಮೂಡುಗು
13 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ ।। ಸ್ವದತ್ವಂ ವ ಪರ-
14 ದತ್ವಂ(ವ) ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ।। ಕುಂಭಿಪಾ-
15 ಕದಲು ಬೀಳ್ವರು ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ ಸ[1]ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ।।

No. 226.

(*A.R. No.* 502 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 57, Parīdhāvi, Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra, Rōhiṇi, Śōbhana-yōga, Vishu-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1132 March 23, Wednesday** (not Thursday); Vishu-sankramaṇa occurred on the next day (*i.e.*, March 24 Thursday). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Piñjarāsaṅgamada-Kuppa, Tailapadēva** being the *Yuvarāja.* It registers that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bāchibhūpa** or Bācharasa of the **Sinda** family, who was a feudatory of the crown-prince and was ruling over Sindavāḍi, made a gift of the village **Iṭṭage** in **Garuje seventy,** a sub-division of **Ādavani five-hundred** in **Sindavāḍi thousand** for the service of the god Kar̤ekaṇṭhēśvara of **Tumbaḷa** and a feeding house. The gift was placed in charge of the teachers **Chandramauḷi-Paṇḍita** and **Vāmadēva-Paṇḍita.** The genealogy and bravery of Bācharasa are described in verses of poetical merit. The record is, however, damaged.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
2 ಶಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೭ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
4 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್
5 ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಪಿಂಜರಾಸಂಗಮದ ಕುಪ್ಪದೊಳ್ ಸು-
7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ
8 ಶ್ರೀಮದ್ಯುವರಾಜಂ ತೈಲಪದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯೆನಿಪ್ಪ

[1] The letters ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ are written above the line.

9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಬಾಚಿಭೂಪತಿಯ ನಿಜಾನ್ವಯಾಭ್ಯು-
10 ದಯಮೆನ್ತೆಂದೊಡೆ ॥ ಶ್ರೀಸುರರಾಜರಾಜನೆ ಭವಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸ-
11 ಮಸ್ತದೇವರುಂ ಭಾಸುರತೇಜರಾದಿತಿದನುಪ್ರಮುಖಾಖಿಳದೈತ್ಯ-
12 ರಾಜರುಂ ಭಾಸುರವಂದ್ಯರಬ್ಧಿಮಥನೋದಯದೊಳ್ನೆರೆದೊಲ್ದು ಬಂದ
13 ದೇವಾಸುರರುತ್ತಕೀಂದ್ರಪದ ವೊಪ್ಪಿತೂ ನಾಸುಗಿಗೀ ಜಗಂಗಳೊಳ್ ॥
14 ಇಂತೆಸೆವಹಿಕುಳದೊಳೆ ವಿಕ್ರಾನ್ತಯುತಂ ಸಿಂದಬಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಾಪಂಗಂ ಕಾನ್ತೆ ಚ
15 ವುಂಡಲದೇವಿಗವೆನ್ತೆನೆ ಚೆಕ್ಕಳನೃಪಾಳನುದಿಯಿಸೆ ನೆಗರ್ದಂ, ಆತಂಗಂ
16 ಸೌವಿಕ್ರೇಕಾಂಬಿಕೆಗವುರುಭುಜಾಟೋಪರಿಂತಾತ್ಮ ಜಾತಖ್ಯಾತಮಾರ್ತ್ತಂಡ-
17 ನುಂ ನಿಚರಸನುವೆಸೆವಾ ಬಗ್ಗಿದೇವಾಂಕನುಂ ಮತ್ತಾತಂ ಶ್ರೀಚೊಕ್ಕಭೂ-
18 ಪಾಳನುಮಮಳಗುಣಂ ಬೆಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಾಪನೆಂದಿಂತು ತೇಜೋದ್ದಾಮ-
19 ಸೋಮಂ ಬೆರಸಿವರಱುವರ್ಪುಟ್ಟಿದರ್ಸೌಭ್ಯರೂಪರ್ ॥ ಅವರೊ-
20 ಳಗೆ ॥ ಅತುಳಭುಜಬಳದಿನನುಪಮವಿತರಣಗುಣದಿಂ ಧರಿ-
21 ತ್ರಿಯಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಂತತವಜರನವೋಲ್ತಳದಂ ನುತಲಕ್ಷ್ಮೀದೇ-
22 ವಿಯಂ ನುತಂ ಚೊಕ್ಕನೃಪಂ ॥ ಅತುಳಭುಜಪ್ರತಾಪರವಗಾ-
23 ತ್ಮಜರಾದರನುಕ್ರಮೋಕ್ತಿಯಿಂ ನುತಗುಣಿ ಜೋಯಿಗಾಂಕನುವಳಕೆ-
24 ಯ ಚೇರಮನುಂ ಜಯೋದ್ಭವಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಡನೀ ನೆಗರ್ದ ಬಾಚಿ-
25 ಭೂಪನತ್ಯುದಾರನೂರ್ಜ್ಜಿತಸಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಜೋಯಿಯ ಕುಮಾ-
26 ರನುವಾ ಕಲಿಚೋಳದೇವನು ॥ ಈ ನೃಪರೊಳ್ ಪೊಡರ್ಪ್ಪೆಸೆಯೆ ವಿಶ್ವಧ-
27 ರಿತ್ರಿಯನೆಯ್ದೆ ತಾಳ್ದಿ ಧಾತ್ರೀನುತನಾಗಿ ದೋರ್ಬ್ಬಳದಿನಾ ರಿಪುಬಾ-
28 ನವರಂ ಭುಜಾಸಿಯಿಂ ತಾನುಱದಿರ್ಕ್ಕೆ ವಂದಿಜನಕಲ್ಪಕುಜಾ-
29 ತನೆನಲ್ಕೆ ಸಾಲ್ದು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳೆಯಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಸೆದನೀ ಕಲಿ ಸಿಂದರ ಬಾ-
30 ಚಿಭೂಮಿಪ ॥ ನಡೆಗಲ್ವಂದುಂ ಪೆಱಗಣ್ಡಿಯಿಡನಿದು ಸಹಜ-
31 ಮೆನ್ದು ನೋರ್ಪ್ಪಡಮೆನ್ತುಂ ನುಡಿಗಲ್ವಂದು ಪೆರಳ್ನುಡಿ ನುಡಿಯಂ
32 ಕಲಿಸತ್ಯವಾಕ್ಯನೀ ಬಾಚಿನೃಪಂ ॥ ಮದವದರಾತಿಮತ್ತಗಜ-
33 ಮಸ್ತಮನೊರ್ಮ್ಮೆಯ ಬಾಚಿಭೂಪನಾನ್ತೊದವಿದ ಕೋಪದಿಂ ನಿಜಭುಜಾ-
34 ಸಿಯೊಳಬ್ಬಗಿಯಾಗೆ ಪೊಯ್ಯೆ ವೇಗದಿ ನಗುತಿರ್ಪ್ಪ ನೂತ್ನವ-
35 ರಮೌಕ್ತಿಕರಾಜಿಗಳೆಯ್ದೆ ಪೊಲ್ತನಾ ಕದನದೊಳಾದ ಬೀರ-
36 ಸಿರಿಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯನಿಕ್ಕುವಂದದವೋಂ ॥ ಇಂತು ಸಮರಜ-
37 ಯಶ್ರೀಯುಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ಬಾಚಿಭೂಪತಿ-
38 ಯ ರಾಜಧಾನಿ ಯೆಂತೆಂದೊಡೆ ॥

Second Face.

39 [ಇದು] ಮೇರುಕ್ಷ್ಮಾಧರೇನ್ದ್ರನತ್ತಿಯ
40 ಮಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ದಿದೊಂದಂದ[ನೊ]
41 [ಮೇಣ್] ಪೂರ್ಬ್ಬಾದ್ರೀಂದ್ರಮಂ ಪೋ-
42 ಲ್ತಿರಲುದಯಿಸುವೀ ಸಿಂದವಾರ್ತ್ತ-
43 ಂಡದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ಯಲು ಕಟಿ-
44 . ರ್ಮೆಸೆದುದಯಗಿರೀಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಮ
45 ಪೇಳೆನಲ್ ಸಂಪದಮುಂ ಕೈಕೊಣ್ಡು
46 [ತೇ]ಜಂ ನಿಜವೆನಲೆಸಗುಂ ಗುತ್ತಿಕ-
47 ಲು ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ॥ ಗಿರಿನಿರ್ಜ್ಝರ-
48 ದಿಂ ಸಿಂಧುವ ಪರಿಕಾಲಿಂ ಬಳೆದ ಗನ್ಧ-
49 ಶಾಳಿಯ ವನದಿಂ ವರಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುಸು-
50 ವಾಟೋತ್ಕರದಿಂ ದ್ರೋಣಾಮುಖಾಖ್ಯವ-
51 ದು ಸೊಗಯಿಸುಗುಂ ॥ ಬೀಯವು
52 ನೂವುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಾಯುವರ್ದ್ಧ-
53 ನಮ ಜನಕೆ ಬೆಳಸುಂ ಶ್ರೀಯ
54 ಶ್ರೇಯಮು ಮಂಗಲವು ಪ್ರ-
55 ಣ್ಯಸ್ತ್ರೀಯರ್ಪ್ಪತಿಭಕ್ತರೆಂ-
56 ದುಮಾ ನಾಡೂರೊಳ್ ॥ ಇನ್ತು
57 ಶ್ರೀಕರಮಾಯ್ತು ತಂನುದಯದೊ-
58 ಳ್ ತನಗೊಪ್ಪುವ ಪೂರ್ಬವೃತ್ತಿರಾ-
59 ಜ್ಯಾಕರಮಾಯ್ತು ತೈಲಪನೃಪಂ
60 ಬೆಸಸಲು ಸಲೆ ಸಿಂದವಾಡಿ ಲೀಲಾಕ-
61 ರವಾಯ್ತುಱುವಿಯ ವಿಪ್ರಜನಂ-
62 ಗಳನೆಯ್ದೆ ರಕ್ಷೆಗೆಯ್ವಾಕೃತಿಯಿಂ-
63 ಬಿನಂ ನೆಗರ್ದ್ದನೀ ಕಲಿ ಬಾಚಿ ಮಣ್ಡಳೇ-
64 ಶ್ವರಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-

65 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾ-
66 ಧೀಶ್ವರಂ ಸಿಂದಕುಳಾನ್ವಯಂ ಶೌ-
67 ಚಾಂಜನೇಯಂ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವಂ
68 ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿ-
69 ಕಾಜನಹೃದಯಸೂಚಿಕಾಱ-
70 ನಣ್ಣನಂಕಕಾಱಂ ಸಿಂದಕುಳಕ-
71 ಮಳಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಸಿತಗರಗ-
72 ಣ್ಡಂ ನುಡಿದನ್ತೆಗಣ್ಡಂ ತೊಡರೆ
73 ಬಲ್ಗಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು-
74 ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ-

Third Face.

75 ಗ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈ-
76 ಲಪದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬ-
77 ಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶ-
78 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-
79 ಶ್ವರಂ ಬಾಚರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ-
80 ಜಧಾನಿ ತುಂಬಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
81 ಭುಕಚಿಕಂಠದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆ ಚೈತ್ರ
82 ಶುದ್ಧ ೫ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು
83 ರೋಹಿಣೀನಕ್ಷತ್ರ ಶೋಭನಯೋ-
84 ಗ ಬಾಲವಕರಣಂ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮ-
85 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರವಾ-
86 ದವನಿಯಯ್ನೂಱ ಬಳಿಯ ಗರು-
87 ಜೆಯೆಪ್ಪತ್ತಱೊಳಗಣಿಟ್ಟಗೆಯೆಂಬೂ-
88 ರಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕಂ
89 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ-
90 ತ್ರಕ್ಕಂ . . . .
91 . . . .
ವಾ-
92 ಚಾರ್ಯ್ಯರು ಚಂದ್ರಮೌಳಿಪಂಡಿತರು
93 ವಾಮದೇವಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ
94 ವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
95 ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ . . . . . . ಮ-
ಯ್ಯ
96-97 Damaged.
98 . . ನಿವೇಶನ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
ವಾ
99 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ-
100 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
101 ಕೃಮಿ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
ತು-
102 ನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
ನೀಯೋ
103 ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
104 ರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
105 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀ

No. 227.

(*A.R. No.* 395 *of* 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN A FIELD EAST OF CHILAMKURU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Parīdhāvi, Kārtika, amāvāse, Budhavāra** corresponding to **A.D. 1132 November 9, Wednesday.** It refers itself to the period when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja** was ruling over **Muḷiki three-hundred** and **Bhīvarasa** was administering **Chiṟmakūru.** It records that Nālikabbe, the mother of Siṅgeya who was the agent of Siṅgarasa, caused the construction of a tank at Chiṟmakūru.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-
2 ವಿಕ್ರಮಗಾಲದ ೫೬-
3 ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿ ಸಂವ-
4 ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮ-
5 ವಾಸೆ ಬುಧವಾರದಂ-
6 ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
7 ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[1]ಮ-
8 ಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಮ-
9 ಹಾರಾಜರು ಮುಳಿ-
10 ಕಿ ಮೂನೂಱನಾಳು-
11 ತ್ತಿರಲು ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
12 ನಂ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಸಿಂ-

[1] The letter ಕ್ಯ is written below the line.

13 ಗರಸರ ಕಾರಹಕ .
14 ಸಿಂಗೆಯನಬ್ಬೆ ನಾಲಿಕ-
15 ಬ್ಬೆ ಭೀಮರಸನಾಳ್ಕೆ-
16 ಯ ಚೆಱ್ಱಕೂರಲಗ-
17 ಳಸಿದ ಕೆಱೆ ॥ ಸ್ವದ-
18 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
19 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
20 ಧರಾ ಷಷ್ಟಿ ರ್ವ್ವರ್ಷಸ[1]

No. 228.

(*A.R. No.* 499 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF A RUINED ISVARA TEMPLE AT PEDDA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 58, Pramādīcha, Pushya, ba. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta, Sū[rya-gra]haṇa-parva,** corresponding to **A. D. 1133 December 23 Sunday ;** Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred on Monday 25th and the solar eclipse on A. D. 1134 January 27. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** whose feudatory *Mahāmaṇḍalēśvara* **Traiḷōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja** was ruling over **Sindavāḍi thousand.** The latter is said to have made a gift of some plots of land, 2 oil-mills and a money-grant from the mint-office to the temple of the god Pañchaliṅgadēva of **Tumbaḷa-bīḍu.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ ವೇ ॥
2 . . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
3 . . . . ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ- ದೇವ
4 . . . ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಸು
5 . . . ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸ
6 . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಿನ್ದವಾ- ಡಿ ಸಾ-
7 . . . . ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೮ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದೀಚ- ಸಂವ
8 . . . ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸೂ
9 . . ಹಣಮಹಾಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ತುಂಬಳಬೀಡಿನ ಶ್ರೀಪಂಚಲಿಂಗದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇ
10 . . . . ದೀವಿಗೆಗಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಳವೃತ್ತಿ ದೇಗುಲದಿಂ ಪಡುವ ಪುರದಕೇರಿ
11 . . . . ಗಾಣ ೨ ಅಚ್ಚಿನ ಟಂಕಸಾಲೆಯಲು ದಳಕ್ಕೆ ವೀಸ ೧ ಎಲೆಯ ಹೇಱಿನಲು ಎಲೆ ೫೦ ಪಿ
12 . . . . ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಾಗರಬಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗಡ್ಡೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳು ಮೂವ
13 . . ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ನವಿಲೆಱ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಮಂಚಿಗೆಗಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲಿಬ್ಬ
14 . . ವಾಡವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ತಲೆಯೂರು ಯೀಬಡ
15 . ಲೀಶಾನ್ಯ ಕೊಗಳೆಯಹಾಳ ಹೊಲವೇರೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲಿನ್ನೆಸೆಱುವಾಡವಾಗಿ ಬಿ-
16 [ಟ್ಟ] ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೬ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿ- ರ ಕವಿ-
17 ಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊ-

---

[1] The inscription stops here.

17 ಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದುಗು ಕಿಡಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ

18 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಧಯಿಸಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ

19 ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥

No. 229.

(*A.R. No.* 699 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE HANUMARADONE AT RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **8th year** of the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva,** cyclic year **Ānanda, Jyēshṭha, śu. 3, Śukravāra** corresponding to **A. D. 1134 April 19 Saturday,** not Friday, as stated. The month was *adhika*. During the rule of **Garuḍa-seṭṭi** of Saudore, **Gōnaya-Nāyaka** consecrated the god Kalidēva of **Māchikavvana-beṭṭa** and made a gift of (the land called ?) Henukanahāḷu. Garuḍaseṭṭi consecrated the goddess Bhairavabhagavatī and made a gift of 4 *mattars* of land; an oil-mill, a house and a flower garden for the service of the god Kalidēva.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂ-

2 ಲೋಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೮ ನೆಯ

3 ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ

4 ತದಿಗೆ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಪಿರಿವುರ

5 ಇಂದವಾಲಯ ಸಾದೊರೆಗಂಗೊಂಡ ಗರುಡ-

6 ಸೆಟ್ಟಿಯರ ರಾಜ್ಯಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-

7 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಲುತ್ತಮಿರಲು

8 ಗೋನಯನಾಯಕ ಮಾಚಿಕವ್ವನ ಬೆಟ್ಟದ

9 ಕಲಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ ಮಾಡಿ ಹೆನುಕನ-

10 ಹಾಳ ಮಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ

11 ಮಾಡಿ ಕೊಡಲು ಶ್ರೀಮತು ಸಾ-

12 ದೊರೆ ಗರುಡಸೆಟ್ಟಿಯರು ಭೈರವಭಗವ-

13 ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಲಿ[ದೇ*] ವಗ್ಗೆ

14 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಊರಿಂದೋಣಿಯಿಂ

16 ಬಡಗಲು ಆಱುವತ್ತು ಗೇಣ ಘಳೆಯಿಂ

16 ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೪ ಗಾಣ ೧ ನಿವೇಶಣ ೧

17 ಪೂದೋಂಟ ೧ ಇಂತಿವು ಮೊದಲಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ

18 ದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಮಲ್ಲಿ-

19 ಪಂಡಿತ(ರ)ರಾಚಾರ್ಯ್ಯರೆಂದು ವ್ಯತೀ-

20 ಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-

21 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕ- ಸ್ಥಾಯಿ[॥*]

No. 230.

(*A.R. No.* 695 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is dated the **8th year** of the reign of the Chalukya king **Bhūlōkamalladēva, Ānanda, Āshāḍha, śu (?) amāvāsye, Sōmavāra, Vyatīpāta, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A. D. 1134 July 23 Monday** when there was a solar eclipse ; Siṁha-saṅkrānti fell on the 28th of the month. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** issued orders to the *Mahāpradhāna* **Garuḍaseṭṭi** to make a gift of 6 *mattars* of land, a flower garden, an oil-mill, and a house for the service of the god Bhīmēśvaradēva, set up by the *Vaḍḍavyavāhari* **Bīviseṭṭi,** son of Bāpuṭiseṭṭi and Bammikavve and for the feeding and clothing of the ascetics **Kētarāśi** and **Mādhavarāśi.**

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[1]॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ[ರ*]ಮ- ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

[1] These words are written above the line.

4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
5 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರಲು। ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
ಕಥಾ-
6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸ-
7 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಶ್ವರ(ಂ)ನೊಱೆಯೂರ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ(ಂ)ನುಜ್ವಳಚೋಳ
ಕಲಿಗಳಂಕುಸಂ ಸಾ-
8 ಮನ್ತಗರುಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀತರಂಕೊಲ್ಲ ಖಡ್ಗಸಹಾಯ ರೊದ್ದದಗೋವ ಬಂಟರಬಾವ ಸೌಚ-
ಗಾಂಗೇಯ
9 ಮಂಡಲಂಗಾವ ದುಟ್ಟರಗಂಡ ನಾಳಿಂಮುನ್ನಿಱಿವನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
ಶ್ರೀಮ-
10 ನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ವೀರನೊಳಂಬ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮ-
11 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೮ ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ಅಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂ-
ಕ್ರಾನ್ತಿ ಸೂ-
12 ರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾವಿರದೊಳಗಣ
ತಮ್ಮಾಳ್ಕೆ-
13 ಯ ಬಾಡಂ ಇಂದವಲಿಯ ಬಾಪ್ರುಟಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಬಮ್ಮಿಕವ್ವೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಸುಪುತ್ರಕುಲ-
14 ದೀಪಕಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬಂಧುಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಂ ಗುಣನಿಧಿನಿಧಾನಂ ಸತ್ಯರತು-
15 ನಾಕರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಸ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ವಡ್ಡಬೆವ-
16 ಹಾರಿ ಬೀವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ದೇವಾಲ್ಯ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ
17 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನನ್ದಾದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
18 ತಪೋಧನಕೇರ್ತರಾಸಿಗಂ ಮಾಧವರಾಸಿಗಂ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
19 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ
20 . . . . ಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದುಭಯರಾಯ
21 . . . . ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಗರುಡ ಸ°ಧರೆಗಂಗೊಂಡ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಸಸೆ
22 . . . ಲ ಬಡಗ ಬೆನಕರಹಳ್ಳಿದಿಂ ಬಡಗಲುಭಯರಾಯಬೆಂಕೊಳ್ವನಱುವತ್ತುನಾಲ್ಕೇಣ [ಘ]-
23 ಳೆಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರಾಱು ಅಂಕದಿಂ ಮತ್ತರಾಱು ೬ ಹೂದೋಂಟ ೧ ಮನೆಯ ನಿ-
24 ವೇಶನ ೧ ಗಾಣ ೧॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
25 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
26 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
27 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ
28 [ಅ*]ಳಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
29 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
30 ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 231.

(*A.R. No.* 673 *of* 1917.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE FOUR-TEMPLES AT KOLIMIGUNDLA KOILKUNTLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year[5*]8, Ānanda, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A. D. 1134 December 25 Tuesday,** (not verifiable) It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Vaṅkaṇa-Chōḷamahārāja** ruling from **Nandyāla.** The latter is said to have made a gift of 2 *mattars* of land, a flower garden and an oil-mill for the service of the god Kēśavadēva, set up by **Muppirați,** the chief of **Kolmaguḍi,** and for the subsistence of the priest **Vāsyaṇa-Bhaṭṭa.** The writer was Rēvarāja and the engraver Bammōja.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರಿಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ರಾಜ್ಯಂ-
5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
6 ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ[ತಂ*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಪಂಕಣ-
7 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂಡಕಲ್ಲು ಕನ್ನೆನಾಡು ರೇನಾ-
8 ಡು ಮ. . . . . ಡಿ ನಂವ್ಯಾಲೆಯ ಬೀಡಿಕೆಯಲು ರಾ-
9 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಗಾಲದ [ಸ*]ರ್
10 ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
11 ಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕೊಲ್ಮಗುಡಿ ಪ್ರಭು ಮುಪ್ಪಿರಟಿ ಮಾ-
12 ಡಿಸಿದ ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಾಪ್ರನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಪೂಜಾರಿ
13 ವಾಸ್ಯೇಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಕಲುಕುಂಟಯ ದಾರಿಯಲು ಕೊ-
14 ಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨ ಪೊಮೋಂಟ ವೊಂದು ದೇವಗಾಣವೊಂದುಮಂ
15 ಎಕ್ಕಟಿಗನಾರ್ಪ್ವತ್ತುಮಾನಸರುಮಿದ್ದುರ್ ಬರಯಿಸಿದ
16 ಶಾಸನ ಬರೆದ ಕರಣಂ ರೇವರಾಜಂ ಕಾಸಿಗ ಬ-
17 ಮ್ಮೋಜ [||*] ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕಿಡಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರ-
18 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
19 ಣ ವಧಿಸಿದ ದೋಷ [||*]

No. 232.

(*A. R. No.* 337 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP ON THE TANK-BUND OF THE VILLAGE UBACHERLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated the **10th year of** the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāṇa), Rākshasa, Jyēshṭha, śu. 3, Ādivāra,** corresponding to **A. D. 1135, May 27 Friday**, not Sunday, as stated. The *Mhāpradhāna Sēnādhipati Sandhivigrahi* **Barmadēvayya,** the *Hergaḍe* Guttiya-Daṇḍanāyaka **Sambudēva,** Sāvāsi Ānandabhaṭṭa of Pāḷeya, Sairājabhaṭṭa, Sōnubhaṭṭa, the *Mahāpradhāna* and *Daṇḍānayaka* **Kāḷimayya,** *Nāyaka* Rēcharasa, Rāmadēva-Nāyaka, Malleya-Nāyaka Bācharasa and Dāsimarasa together with Kūchi-Seṭṭi, made a grant, on account of Uttarāyaṇa, of some land and an oil mill for the service of the gods Jakkēśvaradēva and Kēśavadēva. Kētumalla-Seṭṭi, Malliya-Seṭṭi, Pōlli-Seṭṭi and Dēsimanta-Manavāḷa made a gift of 500 leaves per load of betle leaves, for the service of the god Jakkēśvara.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವ-
2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮ-
5 ಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
6 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
7 ವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
8 ಧಾನನಪ್ಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಗಸಾಹಣಿ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ
9 ಶ್ರೀಕರಣಂ ಹೇರಿಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಪಸಾಯಿತಂ ಸೇನಾಧಿಪ-

10 ತಿ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಹಡಪವಳ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬರ್ಮ್ಮದೇವಯ್ಯಂ-
11 ಗಳ್ ಹೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಗುತ್ತಿಯ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಸಂಬುದೇವನುಂ ಪಾಳೆಯ-
12 ದ ಸಾಪಾಸಿ ಆನನ್ದಭಟ್ಟನುಂ ಸೈರಾಜಭಟ್ಟನುಂ ಸೋನುಭಟ್ಟನು
13 ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಕಡಿತವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಕಾಳಮ-
14 ಯ್ಯಂಗಳು ನಾಯಕಂ ರೇಚರಸನು ರಾಮದೇವನಾಯಕನು ಮ-
15 ಲ್ಲಿಯನಾಯಕನುಂ ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಬಾಚರಸನು ದಾಸಮ-
16 ರಸನು(ಂ)ಮಿನ್ತಿನಿಬರುಮಿರ್ದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಭೂಲೋಕ-
17 ಮಲ್ಲವರ್ಷ ೧೦ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ ಸುದ್ಧ ೩
18 ಆದಿವಾರ। ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
19 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಭ್ಯವೈಶ್ಯಕುಳತಿಳಕ ಆಯ್ತಸೆ-
20 ಟ್ಟಿಯ ಸುಪುತ್ರ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ದೊಸಲಕುಳತಿ-
21 ಳಕಂ ಉಪ್ಪಿಂಗೆಱೆಯ ಪ್ರಭು ಕೂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಶ್ರೀ-
22 ಮದು ಜಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ
23 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಡಿ ಮಾದಿ-
24 ರಾಜಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಡಣ ಹೊಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಕೆಱೆಯ
25 ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬೀಜ ಖಣ್ಡುಗ ೨ ಗಾಣ ಒನ್ದು ಯಿ(ಂ)ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ-
26 ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಯೊಳು

Second Face.

27 ಸಾಯಿರ್ಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿ-
28 ರ ಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವಿನ್ತೀ
29 ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕನ್ಯಾಯಮಂ ಚಿನ್ತಿಸಿ ಕೆಡಿಸಿದ-
30 ವರ್ಗ್ಗೆ ಯೀ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆ-
31 ಯ್ಕ(ಂ)ನಳಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
32 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
33 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ(ಂ)ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಕ್ಕೇ-
35 ಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೇತುಮಲ್ಲಶೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮ-
36 ಲ್ಲಯಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೋಲಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ
37 ದೇಸಿಮನ್ತ [ಮ]ನವಾಳರು ಇನ್ತ[ನಿ*]ಬ-
38 ರುಮಿರ್ದ್ದು ಹೇಱೆನಲು ಐನೂ-
39 ರೆಲೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]

No. 233.

(*A. R. No.* 83 *of* 1913).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SANKARASVAMI TEMPLE AT ERADUKERA, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1060**, **Siddhārthi, Mārgaśira, śu. 5, Ādityavāra** corresponding probably to **A. D. 1139 November 27 Monday,** not Sunday, as stated. Siddhārthi was Śaka 1061 expired. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from his capital **Kalyāṇa,** whose feudatory **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** was ruling from **Goydavāḍi.** The latter's *Mahāpradhāna* and *Sēnādhipati* **Kētaṇa-Vergaḍe,** noted for his charities, made a gift of a number of plots of land and of certain taxes (specified) for the service of the god Śaṅkaradēva at **Eraḍukeṟe**

in **Suḷiyanūru seventy,** a sub-division of **Sire-nāḍu,** and some *vrittis* to Brāhmans and ascetics, after washing the feet of the teacher, **Nāgarāsi-Paṇḍita.** The names of some ascetics are given in the record.

First Face.

1 ಓಂ[।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
2 ರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
4 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ-
6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ[ದ್ಧಿ][1]-
7 ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
8 ದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಖತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
10 ⊙ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
11 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಯೊಱೆಯೂರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರು-
12 ದಧಿಮೇಖಳಾಳಂಕ್ರಿತಮಹೀವಳಯಕ್ಷತ್ರಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಾರ್ಗಚಾ-
13 ರಪ್ರತಿಪಾಳನ ಮನುಶ್ವಭಾವ ಬಂಟರಬಾವ ಮದವದುವಿರೋ-
14 ಧಿಪ್ರಚಂಡಮಂಡಳಿಕಹ್ರಿದಯಸೆಲ್ಲ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ನಾನಾವಿಧಾ-
15 ರ್ತ್ತಿತಜನಮನೋರತವಿತರಣವಿಶ್ರೀಮ ನರಲೋಕಭೀಮ ಸರಣಾ-
16 ಗತಾರಾತಿಭೀತಮಂಡಳಿಕರ ರಕ್ಷಪಾಳಕ ರೊದ್ದದೇಸಗೋಪಾಳಕ
17 ಸತ್ಯಸೌಚಪ್ರದಿಪಂನಸ್ತಿತೀಕರಣಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾರುಣ್ಯಾ-
18 ಮ್ರಿತಪೂರ್ಣ್ಣಚಂದ್ರ ಕಳಸಾಚಳೋದ್ಭೂತಸಕಳಭೂತಳಪ-
19 ವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಪ್ರಸನ್ನಕಾವೇರೀವಲ್ಲಭ ಭಯಲೋಭ-
20 ದುರ್ಲ್ಲಭ ಚತುಶ್ಶಷ್ಟಿಮಂಡಳಿಕಸಿರಸ್ಕಂಡನ ಕ್ರೀಡಾ-
21 ಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೋರ್ದ್ದಂಡನ ನರಲೋಕಗಂಡರ-
22 ಗಂಡ ಸಮಸ್ತಭುವನಭವನೋದ್ಯೋತಿತಪ್ರತೀತದಿ-
23 ನಕರಾನ್ವಯೋದ್ಭವಾದಿರಾಜೇತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀವಿ-
24 ರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಿರುಂಗೋಳ-
25 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೊಯ್ದಹಾಡಿಯ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
26 ಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
27 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿ-
28 ರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
29 ನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂ-
30 ಪಂನ ಮ್ರಿದುಮಧುರವಿಬುಧವಚನಪ್ರಸಂನ ಪ್ರಧಾನಕ-
31 ರಿಕಳಭಯೂಥನಾಥ ಸತ್ಯಸಂಗ್ರಹಪರಿಜ್ಞಾತನಾಹಾ-
32 ರಾಭಯಭೈಶಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಾನವಿನೋದ ಮ್ರಿಗಮದಾ-
33 ಮೋದ ಚವುಡಾಂಬಿಕಾಗರ್ಬ್ಭರೋಹಣಗಿರೀಂದ್ರನೂತನಾ-
34 ನರ್ಘ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾನಾನಯೋಪಾಯಚಚಾರ್ಚ್ಚಿತಚಾಣ-
35 ಕ್ಯ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಯೋಗ್ಯತಾಯೋಗಂಧರ ಪ-
36 ತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರಂಧರ ದೊರ್ವ್ವರಾ[ರಾ*]ತಿಮಂಡಳಿಕಪ್ರಧಾನಶಿ-
37 ರಃಖಂಡನವಿಚಿತ್ರಕರಪತ್ರ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರನಿ-
38 ರುಂಗೋಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಶ್ರೀ-
39 ಮದಚೆಯಶಂಕರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕ ಪರ-

[1] The letters ವ್ರಿದ್ಧಿ are written at the end of line 8.

40 ಬಳಸಾಧಕ ಭೈರವನಗಂಧವಾರಣ ರಿಪುಮದನಿವಾ-
41 ರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
42 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕೇತಣವೆರ್ಗ್ಗ[*ಡೆ]ಯರು
43 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಜ್ರಯಶ್ಶಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೦
44ನೆ ಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಶು ೫ ಆದಿ-

Second Face.

45 ತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಪ-
46 ರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಸುಳಿಯನೂ-
47 ರೆಪ್ಪತ್ತಱ ಬಳಿ ಯೆರಡುಕೆಱೆಯ ಶಂಕರದೇನ-
48 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಲಯಕ್ಕಂ
49 ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಪೂಜೆನಂನಾದೀ-
50 ವಿಗೆಗ(ಂ)ಮಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಮು-
51 ಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ನಾಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕ-
52 ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತಿ ಹೆನ್ನೊ-
53 ಣಂಬಿಯ ಕೆಱೆಯ ಹಿಂದೆ ಶಂಕರದೇವರಿಂ ಬ-
54 ಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧೨ ಭೈರಸಮುದ್ರದ ಹಿಂ-
55 ದೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧೨ ಯೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಕರಿಯ
56 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೨ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಕಿಸುಮ-
57 ತ್ತರು ೨೪ ಕಾನಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೋಟ ಕಮ್ಮ ೪೫೦
58 ಅಂಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ನಿವೇಶನ ೧೨ ಅಂಗಡಿಯಲು . .
59 ಗ ಭತ್ತಭಂಡಿಯ ಭತ್ತ ಕೊಳಗ ೧ ಅಡಕೆ ಮೆಳಸು ಸುಂ-
60 ಕಿಯರಿಸಿನ ಜೀರಗೆ ಭತ್ತದ ಹೇಱೆನ್ತಿನಿಸೆಱಲುಂ
61 ಹೇಱಿಂಗೆ ವೀಸ ೧ ಹೇಱಿನಲು ಎಲೆ ೧೦೦ ನ್ಯಾಯ-
62 ದಲು ಮುದ್ರಾಪಣ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ರಾಸಿಯ ದೇವಗೊ-
63 ಳಗ ೨ ಗಾಣದೆಲೆಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಿಗೆ ೧ ಮೂಲಸ್ಥಾ-
64 ನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಮಲ್ಲಿ-
65 ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ತೋ-
66 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಅಂಗಡಿಯ ಬೆನಕಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಕಿಸು-
67 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕೇದಾರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸು-
68 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಾಳಪ್ರಿಯದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ
69 ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಜಕ್ಕೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕ-
70 ರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨। ಸೂತ್ರಧಾರಿ ಬೂ-
71 ಚೋಜಂಗವಾತನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ವೈಲೋಜಂಗ ಭೈರಸಮುದ್ರದ-
72 ಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೬ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಕೆ-
73 ಯಿ ಮತ್ತ ೧೨ ಗಾಣ ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ದೇವಣಭಟ್ಟರಿ-
74 ಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮ-
75 ತ್ತ ೨ ನಾರಸಿ[ಂ*]ಘಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ
76 ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆ-
77 ಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ನಾಗದೇವಭಟ್ಟಂಗೆ ಗ-
78 ದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಕಣಿಯ-
79 ಕಲ್ಲ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಸರ್ವ್ವದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
80 ದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಆಳ್ವಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಪೆದ್ದಿಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಕರಿ-
81 ಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ವಾಸುದೇವಭ-
82 ಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮ-

83 ತ್ತ ೧ ರೇವಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೧ ಆದಿತ್ಯಭ-
84 ಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೧ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟ-
85 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೧ ಕೇಸವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
86 ದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕನ್ನಪಯಭಟ್ಟಂಗೆ
87 ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕಿಸು ೧ ವೆಂಕಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕಿಸುಮ ೧
88 ಅಪಣಭಟ್ಟಗ್ಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕಿಸುಮ ೧ ಚಿದೆಣಭ-
89 ಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕಿಸುಮ ೧ ಬೂಚೋಜ ನಿವೇಸನ ೧
90 ದೇವಾಲ್ಯತುಂಬುವ ಗೆಯ್ದು ಹಡದ ॥
91 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಜ್ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ।
92 ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಶಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
93 ಕ್ರಿಮಿ ॥ [1]ಸಾವನಕುಂಚಟಿಗ ಸಮುದ್ರ-
94 ಸಂಕೆಗೊಂಡ ಮೂಲೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಗೆಂ[ದು]
95 ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ । ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರ ।

No. 234.

(*A.R. No.* 78 *of* 1912.)

On a slab set up near a mosque in the bazaar of the village Konakondla, Gooty taluk, same district.

This is dated the **2nd year of the reign of** the Chāḷukya king **Pratāpachakravarti Jagadēkamalla (II), Siddhārthi, Phālguṇa, śu. 10 [Sōma]vāra** corresponding probably to **A. D. 1140 February 28 Wednesday** ; f.d.t. .34. Sōmavāra is probably a mistake for Saumyavāra. The *Mahāmaṇḍalēsvara* **Iruṅgōḷarasa,** Malla[rasa], Nirugarasa, Bālarasa and Rēcharsa are said to have caused the construction of the temple of the god Kēśava and granted some land for the service of the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ-
2 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ
3 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
ಶ್ರ-
4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
5 ಶ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗ-
6 ದೇಕಮಲ್ಲವರಿಷದ ೧ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿ
ಸ-
7 ಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ೧೦ [ಸೋ-
ಮ]-
8 ವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
ಳೇ-
9 ಶ್ವರಂ ಇರುಂಗೋಳರಸರು ಇಯೂರ ಮ-
ಲ್ಲ .
10 ಸ ನಿರುಗರಸ ಬ[ಡು]ಬಾಳರಸರು . .
ವಿ[ಜ]
11 . . ಗ್ಗದ ರೇಚರಸರು ಮಾಡಿಸಿ .
ಡೆ ಕೇ[ಸವ]-
12 ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
ನಂದಾ-
13 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ಬ್ಬ-
ಬಾಧಾ[ಪ]-
14 [ರಿ]ಹಾರವೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ-
ಮಾಡಿ ಬಿ-
15 ಟ್ಟ ಕರಿಯಸ್ತಲಂ ಬಿಚ್ಚಲಕೇತಗೌಂಡನ
ಬಸ-
16 ದಿಯ ಹೊಲದಿಂ ತೆಂಕಲುಭಯರಾ-
17 ಯಬಂಕೊಳ್ವನ [೬]೪ ಗೇಣ ಗಳೆಯಲು
18 . . ಮತ್ತರು ೬ [ವೊಟ್ಟವೆ]ಗಯ ಕೆ
.
19 . . . . ಕಿಸುಮತ್ತರು ೬
[ಪೂಜೆಗೆ]
20 . . . . ನೆ ೧ .
ರ ಹೇರಿಂ
21 . . . ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿ
22 . . . ಬಿಟ್ಟರು . .
23 . . . ಗಯೆ ತಡಿಯಲು
24 . . . ಗಳನಳಿದ ಪಾತಕ[ಮ]-
25 ಕ್ಕು ॥

---

1 Three lines from here are written in later characters and seem to form a separate inscription.

No. 235.

(*A.R. No.* 206 *of* 1913.)

ON A STONE SET UP NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the **4th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II), Durmati Bhādrapada, śu. 6, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1141 August 9, Saturday,** not Sunday as stated. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāchamallarasa of Baḷḷāre** and his subordinate **Kēsiyaṇṇa** are said to have made a grant of some portion of the toll-revenue for feeding pilgrims in a *satra* and placed it in charge of **Nirvāṇadēva,** a Kāḷāmukha teacher.

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ(ಃ) ಗುರುಭ್ಯೋನ್ನಮಃ । ಆಳಂಬಿತ-
2 ಜಟಾಜಾಳಮುದ್ಯದಿನ್ದುಕಳಾಂಕುರಂ[।*] ಚರಾಚರಸಮೊ(ಮು)-
3 ತ್ಪತ್ತಿಬೀಜಂ ಜಯತು ಧೂರ್ಜಟೀ[ಃ*] ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
4 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
6 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
7 ಯಕುಳತಿಳಕ ಶ್ರೀಮಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರಿ-
8 ಷ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧ ಚಟ್ಟಿಯಾದಿವಾರದಂದು ತತ್ಪಾದ-
9 ಪದುಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬುದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ಭೋಗಾವತೀ-
10 ಪ್ರ[ರ*]ವರಾಧೀಸಂ ಯಣೇಕನಾಗಕು[ಳ*]ಸ್ಸಂಸ್ತುತ್ಯಗೋತ್ರಪಾತ್ರೈಕಗಾತ್ರನುಂ ವಿಸುದ್ಧಸಿಂದ-
ಕುಳ-
11 ಕೈರವವನದಿವಾಕರನುಂ ಪ್ರಚಣ್ಡಮಣ್ಡಳಿಕಮನೋಗರ್ವ್ವಪರ್ವ್ವತಭೇದನವಜ್ರದಣ್ಡನುಂ
12 ವಿದ್ವಿಷ್ಟವೀರಾರಾತಿಮಣ್ಡಳಿಕಸುಣ್ಡಾಳಪಞ್ಚಾನ[ನ*]ನುಂ ಮಹೇಸ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀರಾಜಹಂ-
13 ಸನುಂ ಕದನತ್ರಿಣೇತ್ರನುಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ತನುಂ ಶಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಡನುಂ ಪಾತಾಳ-
14 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಲಿಕಾಲನನ್ದಿಕೇಸ್ವರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯ ರಾ-
15 ಚಮಲ್ಲದೇವರಸರು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಾಮಿಸಂತೋಸಬೀಡಿನೆ ರಕ್ಷಪಾಳಕಂ ಕೇಮನ
16 ಕೇಸಿಯಣನಾಯಕ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ[ರ್ಮ್ಮ] ಹಾರಿಕಾಯ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ಗಾಣದಲಿ ಕಾಶ್ಮೀರಭೂ-
17 ಮಿ ಮತ್ತ ಇದಿನಿಸುವಂ ನಿರ್ವ್ವಾಣದೇವಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ । ಇ
18 ಸಿಂದಗೆಱೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು ॥ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚಿತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
19 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ॥ ಇದನಾವನಾರೋರ್ವನಿಲ್ಲೆನ್ದವನ ಬಾಯಿ ಕೋಷ್ಟಿ ಮೊಡುಗು ೦ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
20 ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಾದ್ಯಾನೇಕಗುಣ-
21 ಸಂಪತ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ ಗುರುಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣರು ಮಹೇಸ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀ-
22 ರಾಜಹಂಸರು ವ್ಯಾಕರಣತರ್ಕ್ಕಸಿಧ್ಧಾನ್ತಕಾವ್ಯನಾಟಕನಾಟಿಕಾವೇಧಾಭಿಧಾನಾಳಂಕಾರಪ್ರತಿ-
23 ಶ್ರಿತಿಪುರಾಣೇತಿಹಾಸಮೀಮಾಂಸಾನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥಪ್ರವೀಣರು ಲ . . ತ-
24 ರಕವಿಚೇತಶ್ಚಮತುಕೃತಿಕಾರಕಪ್ರಗರ್ಭರು ಪ್ರತಿಪಕ್ಷತಾರ್ಕ್ಕಿಕಮನೋಗರ್ವ್ವಪರ್ವತಭ್ಯೇ-
25 ದನವಜ್ರದಣ್ಡರುಂ ಉಪನ್ಯಾಸಗೀರ್ವ್ವಾಣತರಂಗಿಣೀತರಂಗರುಂ ಶಿವದ್ರೋಹಕುಳವಿಳಯಕಾಳಾನಳರುಂ
26 ಕಾಳಾಮುಖಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಪರವಾದಿಮದನಮಹೇಶ್ವರರುಮಪ್ಪ ಮುಳುಗುನ್ದದ ಶ್ರೀ-
27 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರೆಕ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಾಮದೇವರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಳೋಚನ-
ದೇವ-
28 ರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಕುಮಾರದೇವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀನಿರ್ವ್ವಾಣದೇವರು ೦ ಗುರುಚರಣಕಮಳಭ್ರಿಂ-
29 ಗಂ ಸರಸಕವಿಪ್ರವರಯಾಚಕಾಮರಭೂಜಂ ಧರೆಯೊಳೆಸೆದಿರ್ದ್ದ ನಿರ್ವ್ವಾಣದೇವನ ಚರಣಂ[ಗಳ] ನೆನೆ-
ಯಲಘ-
30 ಕುಳಂ ನಿನ್ದಪುದೇ ॥ ಪಾವನಮೆನಿಸುವ ನಿರ್ವ್ವಾಣದೇವನ ನೆನೆದಂದುಯಖಿಳದುರಿತಸಮೂಹಂ ಕೇವಳ-
ಮೆ ಕೊಳುಗುಮೆನ್ತನೆ
31 ತಿಲಕನಿ . ತಮಸಮೂಹಮೇಂ ನಿನ್ದಪುದೇ ॥ ಗರುಡನ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷರದಿಂದುರಗವಿಸಂ ಪೋಪ ತೆಱದ
ಜ್ಯೋನ್ನ . . .

32 ನಿಸಿದ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವನ ಚರಣಂಗಳ ನೆನೆಯಲಘಕುಳಂ ನಿನ್ದಪುದೇ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದ ಮುಳುಂಗುಂದದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-

33 ಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪ್ರದಾನಂ ಮಾಡಿ ಕೇಮನೆಕೇಸಿ [ಯ*]ಣನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ . .

34 ಮುಳುಂಗುಂದಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರು ಸಿಂದಗೆಱೆಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ . . .

35 . . . ಇದು ಎಕ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಮಠ ಅಲ್ಲಿಂದನ ಬಾಯ ಕೋಷ್ಟ ಮೂಡುಗು . . . ಅ-ವಾರಿಛತ್ರ ಈಲ್ಲಿಂದನ ಬಾ-

36 ಯ ಕೋಷ್ಟಿ ಮೂಡುಗು।

No. 236.

(*A.R. No.* 393 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP IN THE VILLAGE DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 65, Durmati, Jyēshṭha, śu. 10, Ādityavāra,** corresponding probably to **A.D. 1141 May 17, Saturday,** not Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalla-Permāḍidēva** ruling from his capital **Kalyāṇa. Vijayāditya-Gāvuṇḍa,** son of Ayyapa-Gāvuṇḍa, is stated to have set up the god Vīravijayēśvara and made a grant of 12 *mattars* of land, a house, a flower garden and an oil-mill for the service of the god. The record is damaged. The king who was ruling in this year was **Jagadēkamalla II.** It is not known whether he had the surname Tribhuvanamalla.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪೆರ್ಮಾಡಿದೇ[ವ*]-
4 ರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೆಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
5 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ಚಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೬೫ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರ-
6 ದ ಜೇಷ್ಟಸುದ್ಧ ದಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅಯ್ಯಪಗಾವುಂಡನ ಪುತ್ರಂ
7 ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಗಾವುಂಡಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆಯಿಸಿದ ವೀರವಿಜಯೇಸ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಸ್ನಾನಭೋ-
8 ಗಕ್ಕೆ ಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು . . . ಮನೆಯ ನಿವೇಶನಮಂ ಒಂದು
9 ಗಾಣವುಂ ಒಂದು ತೋಂಟವುಂ . . . . . . ಸರ್ವ್ವೇಸ್ವರಂಗೆ ಧಾರಾ-
10 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-
11 ಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ [ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥]

No. 237.

(*A.R. No.* 205 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete and dated the **4th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II),** cyclic year **Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1141 August 9, Saturday,** not Sunday. It seems to record the gift of some land for a feeding house.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
2 ನಧಾರಣಜಪ-
3 ಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
4 ಶ್ರೀಮತು ಮೂವತ್ತಮೂದೇವರಾ ಆಚಾರ್ಯ ನಿರ್ವ್ವಾಣದೇವ-

5 ರಿಗೆ ಸಿಂದಂಗೆಱೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು . ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿ-
6 ಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರಿ-
7 ಷದ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸ[ರ]ದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು-
8 ದ್ಧ ಚಷ್ಟಿಯಾದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)-
9 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯ . . . ಲದೇವರಮು-
10 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ . . .
11 ನರಕ್ಷಪಾಳಕ [1] . . .
12 [2] ಕಾಶ್ಮೀರ ಭುಮಿಯ-
13 ಲ್ಲವೆಂದವ ನರಕದಲ್ಲಿಳವ ।
14 ಇದ-
15 ಗೊರ್ಲ್ಲೆಂದ-
16 ವ ಕುಂ-
17 ಭೀಪಾಕ
18 ಬಿಳ್ದ[॥*]

No. 238.

(*A.R. No.* 476 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year of the reign** of the Chālukya king, **Jagadēkamalladēva, Dundubhi, Āshāḍha, śu. 1 Sō** (*i.e.*, Sōmavāra) corresponding probably to **A.D. 1142 May 27, Wednesday,** not Monday. It records that **Aṇukapallavarāya,** an officer under **Vīra-Pāṇḍyadēva,** Sāvidēva and his father **Uyyavanda-Daṇḍanāyaka** made a grant of the toll on three *lakhs* of arecanuts, for the service of the god Gavaṟēśvaradēva of **Gaṇḍarādityana-Hoḷal.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೫ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧ ೧ ಸೋ
2 ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಅಧಿಕಾರಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯಅಣುಕಪಲ್ಲವ-
3 ರಾಯರುಂ ಉಯ್ಯವಂದದಂಡನಾ[ಯ*]ಕರು ಮಗ ಸಾವಿದೇ[ವ]ನುಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ಗವಱೇಶ್ವ
4 ರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಱು ಲಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕ ವಡ್ಡಲಾಉಳ ಹೆಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿಟ್ಟ-
5 ರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪಾತಿಪಾಳಿಸುವರು ಅಯ್ನೂರ್ವ್ವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವ-
6 ರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಳರುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವಧಿಸಿದ ॥

No. 239.

(*A.R. No.* 521 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II),** the cyclic year **Dundubhi, Śrāvaṇa, puṇṇami, Ādivāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1142 August 8, Saturday,** not Sunday, there having been a lunar eclipse on Saturday. The one hundred and forty *Mahājanas* of **Tumbuḷa** are said to have made **a** grant of some land for the service of the god Kēśavadēva, consecrated by Arasiyakka The record is **a** little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
3 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
4 ಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ

---

1 The stone is broken away after this.

Lines 12-18 are engraved at th: top.

5 ಶ್ರಾವಣದ ಪ್ರುಣ್ಣಮಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
6 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ್ವ(ಂ)ನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ
7 ತುಂಬುಳ[ದ*]ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ನೂಱನಾಲ್ವದಿಂಬರುಮಿ-
8 ರ್ದ್ದ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋ-
9 ಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಊರಿಂ ಪಡುವ-
10 ಲು ಕೆಱೆಯೇರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಈ ಸೋಮೇಶ್ವರದಿಂ
11 ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಆಗ್ನೆತೋಟ ಕ ೧೦೦ ಸೆರಸುಗದ್ದೆ ಕ ೬೦
12 ಸತ್ರದ ಕೆಯ್ಯ ತೆಂಕಲು ಹಳ್ಳದಿ ಮೂಡಲು ಸಾಸಿಗವಾಡದಿಂ
13 ಪಡುವಲು ಕಱಿಯಕೆಯಿ ಮ ೪ ಅಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವತಿ-
14 ಗೆ ಮ ೧ ದೇವರಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತ ೧ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರು
15 ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬೂದುಹಾಳಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮ ೩
16 ಕೊಂತನಿಕೆಯಲು ಮತ್ತ ೨ ಅಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬು-
17 ಳದಲು ತಂಬುಳಿಗರುಂ ದೇಸಿಯುಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಎಱೆ
18 ಹೇಱೆ ೧೦೦ ಮಾಱಿದ ಹೊನ್ನಲು ಅಂಗಿ . . . . .
19 ಆಡ ೧೦ ಮೆಳಸು ಸಾಸಸೋ . . . . ೧ ಆ ಸ್ಥ-
20 ಳದಲು ಪ್ರುಟ್ಟಿದ ಪೊನ್ನಲು ಸುಂಕವೆರ್ಗ್ಗಡೆಗಳು ದಸ-
21 ವಂದವಂ ಬಿಟ್ಟರು [॥*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
22 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
23 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
24 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
25 ಯೋ ಭ[ವದ್ಭಿ]ಸ್ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂ-
26 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ◎ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 240.

(*A.R. No.* 549 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGA TEMPLE AT GURUZALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **5th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Pushya, śu. 6, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1142 December 25 Friday.** Under the orders of the *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* **Kēsimayya,** his son the *Daṇḍanāyaka* **Chīyamarasa** is said to have made a gift of land for the service of the god Rāmēśvara at **Gurindāla** in **Mañchālu thirty-six,** a subdivision of **Ādavani five-hundred.** Kēsimayya is also stated to have been *Hērilāḷa-Sandhivigrahi* and in charge of **Manadadi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidiṟāla, Kallakeḷagu-nāḍu, Koḷḷihāke-nāḍu** and **Sindavāḍi-nāḍu.**

1 ಶ್ರೀ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
2 ಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
ಶ್ರಯಕು-
3 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕ-
ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
5 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ◎ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತ-
ಃಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಕ-

6 ರಿತುರಯಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನದಡಿನಾಡು ಮಿಱಿತಿ-
ನಾಡ ಕೋಸಗೆನಾಡ ಗಾಳಿದಿಱು-

7 ಲ ಕಲ್ಲಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳ್ಳಿಹಾಕೆನಾಡ ಸಿನ್ದವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-
ಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬೆಸದಿಂ

8 ಶ್ರೀಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಗಂ ದಣ್ಣಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮನಾ-
ಳುತ್ತಿರ್ದ್ದು(ದ) ಆದವನಿಯಯಿನೂಱಱ ಬಳಿ-

9 ಯ ಮಂಚಲು ಮೂವತ್ತಾಱುಂಬಾಡದೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ ತೆಂಕಣ ತಡಿಯ ಶ್ರೀದಕ್ಷಿಣವಾರ-
ಣಾಶಿ ಗುರಿಂವಾಲ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರ-

10 ದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನ
ನನ್ದಾದೀವಿ(ಂ)ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ

11 ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷ ಆದನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಶುಕ್ರವಾರದನ್ದುತ್ತರಾ-
ಯಣಸಂಕ್ರಮಣ

12 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದಣ್ಣಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಗುರಿಂವಾಲಿಂ ಪಡುವಣ ಕೋಕುಂಬಾಳಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಾ ಗೋಡಂ ಮತ್ತರು ೪೨ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ

13 ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಕಲಿ-
ಕುಟಿಗವ್ರೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು

14 ಹ ೧೨ ಮತ್ತ ಗುರಿಂವಾಲವ್ರೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ-
ನಾವನೋರ್ವ್ವನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು

15 ಶ್ರೀವಾರಣಾಶಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಂಗಳಂ
ಸುವರ್ಣ್ನಾವೇಷ್ಟನಂ ಮಾಡಿ ಚತುರ್ವ್ವೇ-

16 ದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ಬ್ಬರಳಿದರವರಿಗಾ ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ದೋಷವಕ್ಕು ◎ ॥

17 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾನುಪಾ-

18 ಲಯೇತ್ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಬಹುಭಿ(ಃ)ರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜ-
ಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಂ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ದಯೀ ॥

19 ಸಾಸನಮಾವುದಿದೆಲ್ಲಿಯ ಸಾಸನವಾರಿತ್ತರಿದೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ ನಾನೀ ಸಾಸನವನೆಂಬ ಪಾತಕನಾ ಸಕಳರೌರ-
ವಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳಿಗುಂ ||

20 . . . . . ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

No. 241.

(*A.R. No.* 696 *of* 1919.)

On a slab lying near the Bhogesvara temple at Ramadurga, Alur taluk, same District.

This is dated the **5th year** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Māgha, puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1143 February 1 Monday,** on which day there was a lunar eclipse. Under the orders of the *Mahāpradhāna* and *Sandhivigrahi* **Kēsimayya-Daṇḍanāyaka** ruling over **Manadaḍi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidiṟukūru-nāḍu, Kallakeḷagu-nāḍu, Koḷihāke-nāḍu** and **Sindavāḍi-nāḍu,** his son and subordinate the *Daṇḍanāyaka* **Chīyamarasa** is said to have made a grant of the village **Honnanahāḷu** for the service of the god Bhōgēśvaradēva of **Indavali** and placed it in charge of **Bhōgarāśi-Paṇḍita,** the *āchārya* of the temple.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚು(ಶ್ಚು)ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-

2 ವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಶ್ವ

3 ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳ-
5 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜ-
6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
7 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
8 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
9 ತ್ತವಿರೆ ತ್ವ(ತ)ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-
10 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತಪ್ಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಯಪ-
11 ಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ
12 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನೆದೆಡೆನಾಡ ಮಿಱಿತಿನಾಡ ಕೋಸಗೆ ಗಾಳಿದಿಱು-
13 ಕೂರುನಾಡ ಕಲ್ಲಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳಿಹಾಕೆನಾಡ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗ-
14 ಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಂಡನಾಯ[ಕ] ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ವೆಸದಿಂ ಸಿಂದೆ-
15 ನಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಗಂ ದಂಡನಾಯಕ ಚೀಯಮರಸರಾ ನಾ-
16 ಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದಾದವನಿಯಯಿನೂಱ ಬಳಿಯ
17 [ಸೆ]ನುಪವಾಳೆದೊಳಗಣೆಂದವಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ
18 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆ-
19 ಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹ-
20 ಣದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
21 ಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳ ನಿವೇದ್ಯ ಚಯಿತ್ರಪಯಿತ್ರಖಂಡಪೂಜಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧ-
22 ನರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂನವಾನಕ್ಕಾ ನಾಡೊಳಗಣ ಹೊನ್ನನಹಾಳಂ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವ-
23 ರಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮ-
24 ಮಂ ಕಿಡಲೀಯದೆ ಸನ್ನವಾಡದ ಸೌದರಯಿಂದವಾಲಿಯ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳುಮ-
25 ಕ್ಕಳಾ(ಳಾ)ದಿಯಾಗಿ ಯಾಯಮಿನವಂ ಸ[ರ್ವಸ್ವಂ] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿಯಾರಯ್ವರಾರೋರ್ವ್ವ-
26 ರಾ ನಾಳ್ಗೆ ಅರಸಾಗಿ ಬಂದೆರೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾ-
27 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ
28 ಕೊಳುಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ
29 ಫಲ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವನು ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದೆ ಕೆಡಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಯಾ
30 ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ ॥ ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತ ಹಳಿಪ್ರರಿ-
31 ಯಾಳ್ದ ಕೇತರಾಸಿಪಂಡಿತರು ಹ . . . . ॥ ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾನು
ಪಾ-
32 ಲಯೇತು ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
34 ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
35 ಭೂಮಿ[ಃ*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥

No. 242.

(*A.R. No.* 31 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1065, Rudhirōdgari, Pushya, puṇṇame, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, Vyatīpāta.** In Rudhirōdgarin, Pausha śu. 15 corresponded to A.D. 1143 December 23 Thursday, not Monday; the Uttarāyaṇa day fell on December 25 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladeva (II)** ruling from **Kalyāṇa** and states that, while his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand, Chibidēvarasa,**

son of **Ghaṭṭidēva** of the **Kadamba** dynasty made a gift of land for the service of the god Nārsiṁhadēva consecrated by **Jñānaprakaśa-Bhaṭṭārakadēva** at **Ammeḷe.** The record is damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ[ಭಮೂ]ಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ-ಭವೇ] ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ[ಶ್ರಯ] ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
3 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
4 ಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
6 ಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
7 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
8 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾ(ಂ)ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ-
9 ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮನಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
10 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಬನವಾ-
11 ಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕದಂಬಕುಳಕಮಳಾರ್ಕ್ಕ ನುಡಿದಂತೆಗಣ್ಡ . . ಳಕ
12 [ಬೇ]ಂಟೆಕಾಱ ಘಟ್ಟದೇವನ ಕುಮಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ
13 ಚಿಬಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾ-
14 . ನೋದದೊಳಿರ್ದ್ದು ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೬೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ-
15 [ವ]ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂ-
16 ಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಅಮ್ಮೆಳೆಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶಭ-
17 ಟ್ಟಾರಕದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರಂಗ[ಭೋ]-
18 ಗಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪಡುವಣ ಪೊಲ .
19 ತ್ತಿ ಕೆಱೆಯ ಕೊಟ್ಟೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆಯಿನ್ದ ತೆಂಕ ಮುಂದೆ
20 ಕೋಗಳಿಯ ಸ . . ದ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯ-
21 ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ◎ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು . . . .
22 ಗ್ಗಡೆ ಸೋಮ . . ದಂಡನಾಯಕಂ . .
23 ದೆಱೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ . . . . ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಪದ್ದರಾವುಳ [1]

No. 243.

(*A.R. No.* 701 *of* 1919.)

ON A PILLAR LYING IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HALHARIVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **6th year of** the Chālukya king **Pratāpachakravarti-Jagadēkamalladēva,** Rudhirōdgari (= **A.D. 1143-44**), with no other details. The *Daṇḍanāyaka* **Chīyamarasa** is said to have made a grant of land for the service of the god Aṟeya-Śaṅkaradēva, consecrated by Sāvi-Gavuḍa and Śaṅkara-Gavuḍa. An oil-mill, a house and a garden are also said to have been granted.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ(ೀ) ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೬ ನೆ-
2 ಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದಲು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗ ಸಾವಿಗವುಡನು ಸಂಕರಗವುಡ-
3 ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಅಱೆಯ ಶಂಕರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮತ್ತ-ರು ೬
4 ಕೆಱೆಗೆ ಮತ್ತರು ೨ ಗಾಣ ೧ ಮನೆ ೧ ತೋಟ ೧ . ಧರ್ಮ್ಮವನಾರೋರ್ವ್ವರು ಪಾಲಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ [ಅಭ್ಯು]ದಯಮಕ್ಕು . .

[1] A few more lines after this seem to have peeled off.

No. 244.

(*A.R. No.* 211 *of* 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT BADA, A HAMLET OF BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **7th year of the reign** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Raktākshi, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1144 July 16,** when there was a lunar eclipse. A certain **Pubbarasa** is said to have made a grant of some land and a *maṭha* for the service of the god Noṇambēśvara.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತ[ಪ್ರಶಸ್ತಿ*]ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
ಮಜ್ಜಗದೇಕ-

2 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-

3 ತರ(ಷಿ)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
ಬರಂ

4 ಸಲುತಮಿರೆ ಯೇಳನೆಯ ರಕ್ಕತಕ್ಷಿಸಂವ-

5 ಛರದ ಪ್ರಥಮಷಡಶ್ರಾವಣದ ಹೂಣ್ಣವೆ

6 ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಪ . ಹರಿಹರದೇವರ

7 . . . ದಲು ನೊಣಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
ಕಲಿದೇವ

8 . . . . ಮತು ಬಗರ ಊರಡೆಯ

9 . . . ರ ಮಗಂ ಪ್ರಬ್ಬರಸ . .

10 . . . . ಗ

Second Face.

11 . . . ಬಾಗದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮಠ ಹ(ಂ)-

12 ನ್ನೆರಡು ಕಯ್ಯ ನೆಲ ಪಣಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ

13 ವಂ ಆವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ

14 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಅರ್ಘ್ಯತೀ-

15 ತ್ರ್ಥದಲಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮ-

16 ಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉಭಯ-

17 ಮುಖಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧ[ರ್ಮ್ಮ-
ವನ]-

18 ಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ

19 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾ-

20 ಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತ-

21 ಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇ-

22 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾ-

23 ಣಾಂ ಇಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥

25 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಮಾಡಿಸಿದ ದೇವರ

25 ಪಂಡಿತರುಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ .

26 ಸಲುವುದು ॥

No. 245.

(*A.R. No.* 289 *of* 1918.)

ON A SLAB set UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated the **9th year of the reign** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva, Kshaya, Jyēshṭha, śu. 13,** (mistake for 15) **Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1146 May 27, Monday,** when there was a lunar eclipse. The king's feudatory **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva,** who was ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand,** is said to have granted, at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Ajēya-Rāya-Pāṇḍyadēva,** some land for the service of the god Noyyēśvara consecrated at **Mākeṟe** by the latter who was ruling over **Uchchaṅgi.** Some more land was granted for the purpose of feeding sixteen Brāhmans in the *satra* of the temple by the same Pāṇḍya chief for the beatitude of **Rāya-Pāṇḍya** and his queen **Sōvaladēvī.** The *āchārya* of the temple of Kalidēva of **Kallakeṟe,** *viz.,* **Gōṇiya-Jīya,** is also said to have made a gift of land.

1 ಶ್ರೀ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ ॥

2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯ[ಃ*]ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋ-
ಮಾರ್ದ್ಧ . . .

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ .

4 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ .
5 ರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ[ದ್ರಾ]-
6 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವೃ ॥ ಅರಿಧಾತ್ರೀಪತಿಚೋಳಗೂರ್ಜ್ಜರಚಮೂವಾ[ರಾ]-
7 ಶಿಯೊಳು ಬಾಹುಮನ್ದರಮನ್ಥಕ್ರಿಯೆಯಿನ್ದೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಕರೀಂದ್ರಶ್ರೇಣಿಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ತುರಗಾ
. .
8 ಮನೆಯ್ದೆ ಕೊಣ್ಡು ಜಗದೊಳ್ವಿಖ್ಯಾತಿಯಂ ತಾಳ್ದಿದಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೆಸರಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-
[ಚ]-
9 ಕ್ರೇಶ್ವರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ[ಮ]-
10 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
[ಕು]-
11 ಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
[ಪಾದಾ]-
12 ಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಪಾ[ಣ್ಡ್ಯ]-
13 ದೇವರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿ[ಪಾ]-
14 ಳನದಿಂದಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಎಣಿಸಲ್ಕಾರ್ಪ್ಪನ್ನರಾರಿನ್ತಗಣಿ-
ತ[ಮಹಿ]-
15 ಮಂ ಮಾನವಬ್ರಾತಮೀಧಾರಿಣಿಯೊಳ್ ನಾನಾವಿನೋದಂಗಳ ರಚನೆಯಿನೌದಾರ್ಯ್ಯದಿಂ ಶೌ-
[ರ್ಯ್ಯ]-
16 ದಿಂ ಸದ್ಗುಣದಿಂ ಸೌಜನ್ಯದಿಂ ಸೌಂದರತೆಯಿನತಿಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯದಿಂ ಧೈರ್ಯ್ಯದಿನ್ನೆಣೆಯಾರೀ ವೀರ-
ಪಾ-
17 ಣ್ಡ್ಯಕ್ಷಿತಿಪತಿಗೆ ಸಮಸ್ತೋರ್ವ್ವಿಯೊಳು ಭೂಮಿಪಾಳರು ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥
18 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನುಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ ದಂಡನಾಯಕರು
19 ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಕೆಱೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇಗುಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ನೊಯ್ಯೇಶ್ವ-
20 ರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗ-
ಭೋಗ-
21 ಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಯ ಗ್ರಾಸ-
ಕ್ಕಂ ಗಿರಿ-
22 ದುರ್ಗವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೋಟೆಯ ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದ ಅಱೆಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀರ್ಮ್ಮಣ್ಣು-
23 ಳ್ಳ ಕುಂಬಾಱಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀರ್ಮ್ಮಣ್ಣುಳ್ಳನಿತು ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಅಱೆಯಕೆಱೆಯ ತೆಂಕಲು
ಬೆದ್ದಲೆ
24 ಮತ್ತರಾಱುಮಂ ಕುಂಬಾಱಗೆಱೆಯ ಮೂಡಣಹಾಳೆ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಹತ್ತುಮಂ । ಬ-
25 ಡಗಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀರ್ಮ್ಮಣ್ಣುಳ್ಳನಿತು ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಱೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ
26 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಱು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೯ ನೆ-
27 ಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ೧೩ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರ-
28 ಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಉಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ
ದಂ-
29 ಡನಾಯಕಂಗಜೀಯರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ದು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು
30 ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ಪುಲ್ವಳ್ಳೂರ ಶಿವಬ್ರಾಹ್ಮಣನುಯ್ಯಕೊಣ್ಡಭಟ್ಟರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾ-
ರಾ-
31 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಅಲ್ಲಿಯಾಸ್ಥಾನದಲು ರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೋವಲ-
32 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ದು ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೋಟೆಯ ತೆಂಕಣ ಅರಸನಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀ-
ರ್ಮ್ಮಣ್ಣುಳ್ಳನಿತು

33 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ನಿಚ್ಚವೆಳವೊರ್ವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
34 ಣಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮಾ ೫ ಹೆಸಱು ಮಾ ೧ ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿಗೆ ೨ ಮೊಸರು ಬ ೧ ಅಳೆ ಬ ೧ ಅಡಕೆ ೨ ಎಲೆ ೪೦ ಪಡಿಯಲು ನಡೆ-
35 ಸುವನ್ತಾಗಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಪದಿನಾಱು ಮಾನಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಚ್ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು । ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ-
36 ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾಣರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಮಹಾರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲ್ಸಾಯಿರ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಾಯಿ-
37 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳೆಲ್ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾ-ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ।
38 ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವ ಕಿಡಿಸಿದವನಾ ದಿವ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲ್ಸಾಯಿರ ಲಿಂಗಮುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ
39 ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
40 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ◎ ಕಲ್ಲಕೆಱೆಯ ಕಲಿದೇವರ
41 ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯನಪ್ಪ ಗೋಣಿಯಜೀಯರು ದೇವದಾನದ ಮಾಕೆಱೆಯಲು ದೇವಾಲ್ಯದ ನೆಲನೊಳ-ಗಾಗಿ ಬಡಗಲೊಂದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮ ಮೂನೂಱು
42 ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯನು ನೊಯ್ಯೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ದೇವರಪುರವರದ ಮನೆ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು◎

No. 246.

(*A.R. No.* 89-A *of* 1904.)

ON THE FIFTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and is dated the **10th year** of the Chāḷukya king **Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva,** the cyclic year **Prabhava, Vaiśākha, puṇṇame Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** and **Vyatīpāta**. The date is irregular. In Prabhava, which corresponded to A.D. 1147, there was no lunar eclipse in Vaiśākha nor did the full moon day fall on a Monday. The record states that **Sōmaṇṇa,** son of **Kāḷimayya** of Viśvāmitra-*gōtra* made a grant of land for the service of the god Kalidēva The characters belong to a period much later than the one to which the record refers itself.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸ-ರದ ವೈಶಾ[ಖದ] ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-
2 ವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ . . . . . ನಾನು-
3 ಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹ . ರೊ . . . ನ ಪುತ್ರಂ
4 ಕಾಳಿಮಯ್ಯನವರ ಪುತ್ರಂ ಸೋಮಣ್ಣಂಗಳು ಶ್ರೀ[ಸ್ವ]ಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀನಾ . . . . . . ದಪ-
5 ದ್ಮದೊಳು ಧಾರೆಯ(ಂ)ನೆಱೆದು . . . . ದೇವರಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . . . ಕಮ್ಮ
6 . ಕಟ್ಟದ ತೋಟದ ಕ . . . . ರಿಯಕೆಱೆ . . . .
7 ಕೊಡಗಱ್ಚೆ ಕಮ್ಮ ೧ . . . . ದಂ-
8 ಡನಾಯಕಂ [॥*]

No. 247.

(*A.R. No.* 282 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT SRINIVASAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Prabhava** in the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva, Kārtika, amāvāse, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1147 October 28 Sunday,** when there was a solar eclipse ; the month was, however, Āśvina and not Kārtika. **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva,** the king's feudatory, is said to have made a gift of land for the service of the god Āytēśvaradēva in **Kūchigōḷa** and for the feeding of Brāhmans and ascetics. **Āditya-Sāhani, Vibhu-Pallava,** his brother **Bamma-Gāvuṇḍa** and **Kuḍugalajīya** are mentioned. Kūchigōḷa is stated to be the *tilaka* of **Uchchaṅgi.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ ॥
2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ . . . . ರಾಜ ಪರಮೇ-
ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ . .
3 . ಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ . . . . . . ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗ[ದೇ]ಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ . .
4 . ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ . . . . .
5 [ತ]ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಬಳವದ್ವೈರಿಭುಜಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳೆಯಾದವಮಂಶ . . . . . ಮಂ-
ಡಳಿಕರವಿರಾಹು ಭೂಭುಜತಿಳಕಂ
6 ಶ್ರೀವೀರಪಾಂ[ಡ್ಯದೇವ]ನೃಪಾಳಂ . . . . [ದೊರೆ]ವೆತ್ತ ಕುಂತಳ-
ಚಕ್ರೇಶ್ವರನೆಂದುದಂ ತಿಳಿಸಿದಂ ತಡ . . ಣಪ್ರಾಂತ
7 . . . . ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
8 . . . ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . ಸುಭಟಚೂಡಾ
9 . . . . ದ್ವಾತ್ರಿಂಶದು
10 . . . . ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ
11 . . ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ . .
. ಬಲದಲುಸಿದ
12 . . . . ಪಂಕರುಹವದ . . .
13 . . . . ಯಿದ್ದ ಮಿತ್ರಾ . . . . ಪೂರ್ವ್ವಗಿರಿ-
ಸೂರ್ಯ್ಯ
14 . . . ಗಂಭೀರ . . . . ವರಾಯ . . . ಮಂಡಳಮೂ-
ರ್ಜಿತ . . . . . ದ ದೇಶಂ ಸಲೆ ತಾನಿದ
15 . . . . ಬರಂ ತಾನಿರ್ದ್ದಡೆ ನೃಪ . . . ಸನ್ನಾಹ . . . .
. . ಕಳಿತಖಳ್ಗನ . .
16 . . . ಣಿಗಣಮ . . ಸಿದಾಹವದೊಳು . . . ಮಾಣ್ಬನೆ . . . .
. . ರಾಯಂ ॥
17 . . . ಣಗೆಳ . . . ವಿಖ್ಯಾತಸ್ವರ್ದ್ಗಣ . . . . ಹೇಶ್ವರ . .
. . . . ರಾಮನಾತ್ಮಾ . . .
18 . . . ಯರಾಮನ ಮಹಿಮೆಯಂತೆಂದೆಡೆ ॥ . . . .
. . . . ಕಳಾಪನಂತೆ ದೋರ್ವ್ವಳೆಯ .
19 . . . . ನೆ ಬಲ್ಲಿದನಾಜಿರಂಗದೊಳ . . . . ಳು ಚಲದೊಳ್
ರಾಮನಾಮ . .

20 . . . . ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ಆತನ . . . . ಪತಿಭಕ್ತೆ ಗುಣೋ-
ಪೇತೆ ಯೆ . . .

21 . . . ಮ . . ಂಗಳ ಚೌಂಡಿಕಬ್ಬೆ . . . . . ಅವರಿ[ರ್ವ್ವರ್ಗಂ] . . .
. . . . . . ರಖಿಳಗುಣಗಣನಿಳಯಪ್ಪ ್ರವಿಕಳ . . .

22 . . . ದ್ಧರ್ಮ್ಮಕರಿವರೆನೆ ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತ ಮೂವರ್ಮ್ಮಕ್ಕಳು . . . . . . ನನೂನದಾನ-
ಗುಣದೊಳು ಪಿರಿಯಂ ಪತಿಭೂ . .

23 . . . . ಪಿರಿಯನಶೇಷವಿಭವೋನ್ನತಿಯೊಳು ಪಿರಿಯಂ . ದೆಚಿಕದೊಳು ಪಿರಿಯನಗುರ್ವ್ವ-
ವೆತ್ತ ಭುಜಶಕ್ತಿಯೊ . .

24 . . . ಪ್ಪುರ್ . ವರೊಳು ಪಿರಿಯತನಂ ವಿರಾಜಿಸುತುಂ ಸಕಲ . . . . . ನೆಂತು ನೋ-
ಪ್ಪುಡಂ ॥ ಅವನಿಂ ಕಿಱಿಯಂ ಧರ್ಮ್ಮದ ತವ . . .

25 . . ಭಕ್ತಿಲತೆಯ ಬಾಳೊಡಲಾಸಕೊಂಡವರ ಸಿರಿ ಸತ್ಯ . . . . . ತಮೆನಿಪಾದಿತ್ಯನಿಷ್ಟ-
ಕಮಳಾದಿತ್ಯಂ ॥ ಗುಣರತ್ನಂ ಪ

26 . . . . ಮೆಚ್ಚೆ ತನಗೆಂದುಂ . . . . ಙ್ದ ಭೂಷಣ . . . . ದಾವಕಾ-
ರ್ಯ್ಯವಱಿತಂ ಶ್ರೀಪಾರ್ವ್ವತೀಕರ್ಣ್ಣಭೂಷಣ

27 . . . ಪಾದಸೇವೆಯೆನಿಸಲು ಪೆಂಪೊಪ್ಪುವಾದಿತ್ಯಸಾಹಣಿಯಂ . . . . . . ನ್ನಳವಿಯೆ
. . . . . ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ ॥ ಆದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಱಿಯಂ

28 ಮೇದಿನಿಯೊಳ್ ತೊಳೆಪ ಚಂದ್ರನೆಂಬಂತೆಸದಿರ್ಪ್ಪಾದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಱಿ[ಯಂ] . . . ಸಂಸಾರಸಾರ-
ನೆನಿಸಿದ ಕೋರಂ ॥ ಪತಿಹಿತದೊಳ್ ಪರಾಕ್ರಮ-

29 ದೊಳ್ಗುಣದೊಳು ಪಿರಿದುಂ ವಿವೇಕದೊಳ್ ಕ್ಷಿತಿ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಪ್ಪ . . . .
ನೂರ್ಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯಶಕ್ತಿಯೊಳ್ ಚತುರತೆಯೊಳ್ ಸಮ

30 . . ಧರ್ಮ್ಮದೊಳಿಂನರದಾರೆನಲ್ಕೆ ಪೆಂಪತಿಶಯವಾಯ್ತುದಾರ . . . . . ಯಸಾಹಣಿ ಮಾ-
ರ್ತ್ತ್ಯಲೋಕದೊಳ್ ಇಂತೀ . . . .

31 . . ನಂತಗುಣಂ ಧರ್ಮ್ಮಬುದ್ಧಿ ತನಗುದಿಯಿಸೆ ಚೆಲ್ವಂ ತಳೆದು ಕೂಚಿಗೋಳದೊಳೊ . . .
ಶಿವನ ಭವನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ॥ ಕೂಚಿಗೋಳ . . . .

32 ದಡೆ ॥ ಬಳಸಿದ ಕೆಯ್ವೊಲಂ ತುಱುಗಿದಾರಮ ಪೊಗ್ಗಱೆಗಳ್ ನಿರಂತರಂ ತೊಳಗು . . . ಭವನವ-
ಗ್ಗದ ಧಾನ್ಯ ಸವ . ಗೋಕುಳಂಗಳ . . . .

33 ರೆನಿಪ್ಪ ಜನಂಗಳ ಹೆಮ್ಮೆ ನಾಡೆಯುಂ ಬಳೆದಿರೆ ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳನೊಪ್ಪುವುದ . ಗೆಗೊಣ್ಡು
ನೋಪ್ಪುಡ ॥ ನೆಗೆದುಚ್ಚಂಗಿಯ . . . . . ತಿಳಕವೆನಂ-

34 ಬವೊಲು ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳಂ ರಂಜಿಪ್ಪುದಲ್ಲಿ ಪೆಂಪುವಡೆದಂ ದಾತಾರನಮ್ಮಮ್ಮ ಕ್ಷ್ಮಾಗಧೀಸಂ ವಿಭು-
ಪಲ್ಲವಂ ಜನನುತಸಾಮನ್ತಕರ್ಣ್ಣೀರವಂ ಜಗದಾನಂ-

35 ದಗುಣೋದಯಂ ಮುಸುವರಾದಿತ್ಯಂ ಯ[ದು]ಪಲ್ಲಭ ॥ ಶಿವಚರಣಕಮಳಮಧುಕ[ರ]ನವನೀಸಂ-
ಸ್ತುತ್ಯಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಪ್ರವಿಪುಳ-

36 ಪುಣ್ಯಂ ವಿಭುಪಲ್ಲವನೆನಿಪಂ ಮುಸುವವಂಶಚೂಡಾರತ್ನ । ಅವನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ತ್ರಿಭುವನಸ್ತುತನಣ್ಣ-
ನಗಂಧವಾರಣಂ ಶಿವಸಮಯ . .

37 . . ನವರತ್ನಾಮಳೋಜ್ಜ್ವಳಪೂರ್ಣ್ಣಚಂದ್ರನಾಹವಜಯದೋಹಳಂ ಮುಸುವವಂಶಶಿಖಾಮಣಿಯೆಂದು
ಲೋಕಮುತ್ಸವದೊಳು ಬಣ್ಣಿಕು ನೆಗಟ್ದ ಬಮ್ಮಗವುಂ-

38 ಡನನಾಜಿಸೌಂಡನ ॥ ಅವರ ಮನಕ್ಕುತ್ಸಾಹಮನಪಯವದಿಂ ಪಡೆವುತಿರ್ಪ್ಪ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಕವಿಳಾಸ-
ಶ್ರೀನಗಮಭಿನವಮೆನಲಾಯ್ತೇಸ್ವರಂ ವಿರಾಜಿ[ಸಿ]

39 ತೋರ್ಕ್ಕು ॥ [ಆ] ದೇವರಿಗಿತ್ತಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ ರಶ್ಮಿಯುಳ್ಳನಂ ಭೂಮಿಯನೀ ಯಾದವತಿಳಕಂ ನಿಜ-
ಪುಣ್ಯೋ[ದ]ಯಮೆನೆ ನೆಗಳೆ ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯನೃಪಾಲ ॥

40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮಾ-
ವಾಸೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಸೋಮವಾರದೆಂದು

41 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇ[ವ]ರು ಕೂಚಿಗೋಳದಲಾಯ್ತೇಸ್ವರದೇವರ ಪೂಜೆಪ್ರನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ
ನಿವೇದ್ಯಅಂಗಭೋಗಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . . . .

42 ರೆನಿಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕಂ [ಗೌ]ಡನಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲೆಯ
ಸೀಮಾಸೂತ್ರಮೆಂತೆಂದಡೆ .

43 . . ಗೋಡೆ ಪಲ್ಲವಗೌಡನುಂ ಕೂಚಿಗೋಳ . ಬಮ್ಮಗೌಡನುಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಬಸ-
ಯಕ್ಕರ್ಗಳುಂ ತೋಱಿದ ಸೀಮೆ ಆ ಕೆಱೆಯ ತೆಂಕಣದಿ . . . . .

44 . . ಟ್ಟರಿಯ ಮೇಲಣಿಂದ ಹಣಂಜೆಗೆಱೆಯ ಜಳ . . . . . . ಯಾಗಿ ಕೂಚಿಗೋಳನ ಹಿರಿ-
ಯಕೆಱೆಯ ಹಡುವ . . . .

45 . . ರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಕೋಣೆ ಅಂತು . . . . ಯಾಗಿ ಆ ಕೆ-
ಱೆಯ ಕೂಡುವ ನೀರೊತ್ತು ಮೇರೆಯ . . . .

46 . . ಮೇರೆಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಬೆಳುಹದಿಯ ಮರ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ . ಮೇರೆಯಾಗಿ . .
. . . . . ನ್ದೊಳಗೆ . . . . .

47 . . . . ದು ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣ-
ಜಪಸ್ಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣ . . . .

48 ಸಮುತ್ಪನ್ನರು ಶಿವಚರಣಕಮಳಾರಾಧನಕ್ರಿಯಾಕುಶಳರಪ್ಪ ಕುಡುಗಲಜೀಯ . . . . . .
. . .

49 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . . . . ಗುರುಗಳು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳು . . .
. . . .

50 . . ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು . . . .

51 and 52 Damaged.

53 ಅನಿತು ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ . . . .

54 ತೋಟ ಕೂಟ . . . .

55 . . . .

No. 248.

(*A.R. No.* 264 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ALABURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **10th year of** the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II)**, **Prabhava, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1147 December 25 Thursday.** It states that, while **Jagadēkamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Nāchidēvarasa** over **Kōgaḷi five-hundred,** the *Mahājanas* of **Ālambūru**, noted for their Vedic study and rites and their warlike sprit, (*śaraṇāgata-vajra-pañjara*) made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Mūlasthānadēva and for the maintenance of the *guru*. The gift was made after washing the feet of **Vāmadēva-Paṇḍita of Sōge.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
2 ಶಂಭವೇ ||
3 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
4 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
5 ಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
6 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-
7 ಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು
8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ
9 ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
10 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಂಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮ-
11 ತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಪಾವಾಜ್ಜಭ್ರಿಂಗ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-

12 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಪ್ರತಾಪಜಗದೇಕಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂ-
13 ಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖ-
14 ದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ನಾಚಿದೇವರಸರು
15 ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱ ಮಂನೆಯಮನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
ಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
16 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣ ಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣವಿಶೇಷೋನ್ನತರುಂ ವೇದಾಧ್ಯ-
17 ಯನಮುಖರಮುಖ(ರ)ರುಂ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಟೋಮಾದ್ಯಧ್ವರಕ್ರಿಯಾನಿರತರು ಸತ್ಯಪ್ರ[ತಿ*]ಷ್ಟಿತರುಂ ನು-
18 ಡಿದುಮತ್ತನ್ನರುಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
19 ಗ್ರಹಾರಂವಾಲಂಬೂರ ವೊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳೆಂಭತ್ತನಾಲ್ವರುಮೇಕಸ್ತರಾಗಿರ್ದ್ದು ಶ್ರೀಮ-
20 ತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗವೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೨
ಬೃಹಸ್ಪ-
21 ತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವ-
22 ರ ಪೂಜೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಗುರುಗಳಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಸೋಗೆಯ ಕಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಶಿಷ್ಯ ವಾಮದೇ-
23 ವಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಊರಿಂ ಪಡುವಲಿಱುಹೆಗೆನಬಾಗಿಂ
ಬಡಗಲು
24 ಕೋಗಳಿಗಡಿಂಬದಲುತ್ಕ್ರಿಷ್ಟವಪ್ಪೆರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೬ ಕಮ್ಮ ೮೦೦ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಾಗು-
25 ಳಿಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆಂಕಲಾ ಗಡಿಂಬದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಯಾ ದೇವರಿಂ ಮೂಡ ಹೂದೋಂ-
ಟಕ್ಕೆ
26 ಮೊಗೆಕಮ್ಮ ೪೦೦ ವೊರೊಳಗೆ ಗುರುಗಳಿಗಿರಲು ಪ್ರಕಳಿತವಪ್ಪ ಮನೆ ೧ ಯಿನ್ತಿನಿತುಮಂ
27 ಸರ್ವ್ವಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
28 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಮೆಂಬ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳ-
ಗುಮಂ
29 ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
ತಪೋಧ-
30 ನರ್ಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳವಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತ ವಾರಣಾಸಿ (ಕುರು) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರ-
31 ಯಾಗೆಯರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ ವೇದಪಾರಗ-
32 ರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
33 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರತೇ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥
34 ನ್ನೈವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-
ಪೌತ್ರಿಕಂ ॥

No. 249.

(*A.R. No.* 211 *of* 1913.)

ON A STONE LYING IN THE SURYANARAYANA TEMPLE AT KOLUR, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **10th year of** the Chāḷukya king **Jakadēkamalladēva, Prabhava, Pushya, śu. 2, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding to **A.D. 1147 December 25 Thursday,** f.d.t. ·41. **Rēva-Gāvuṇḍa of Phaṇi-vaṁśa,** whose family is described at length, is stated to have built temples of Sōmēśvara, Kāḷēśvara, Mallikārjuna, Āditya, Vighnēśvara, Bhairava and Mēḷēśvara and, along with his brother-in-law, **Viṭṭiseṭṭi,** to have built the temple of Vishṇu. He also constructed a well with a Siva temple and a tank outside the village. He got money for these acts of charity by selling all the property he had. **Irmaḍi-Bhīmarasa** is stated to have granted some plots of and for the worship and other services of each of these gods. The Nandas and the Mauryas are mentioned.

First Face.

1 ಓಂ ನಮಶ್ಶಿವಾಯ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-

2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೇ (ದೀ) ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೇ-

3 ಯಃಪ್ರಾಪ್ತನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ।। ಶ್ರೀಮದ್ಗೌರೀಪ್ರಿಯಂ ತ್ರೈ-

4 ಭುವನಭವನರಕ್ಷಕ್ಷಮಂ ದೇವದೇವಂ ಕಾಮಧ್ವಂಸಂ ತ್ರಿನೇತ್ರಂ ತ್ರಿಪುರವಿಜ-

5 ಯಿಯದ್ಧ್ಯೇಂದುಮೌಳಿರ್ವ್ವೃಷಾಂಕಂ । ವ್ಯೋಮಾಂಬುರ್ವ್ವಹ್ನಿವಾಯುರ್ಧ್ಧರಣಿಚರಿತನತ್ಯಂತಶುದ್ಧಂ ಗಣೇ-

6 ಶಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಳೇಶ್ವರಂ ಮಾಳ್ಕಭಿಮತಫಳಮಂ ರೇವಗೌಡಂಗೆ ನಿಚ್ಚಂ ॥ ವಸುಧಾಕಾಂತೆಯ ಕುಂತಳಪ್ರತಿ-

7 ಮಮಾದೀ ಕುಂತಳಕ್ಷೋಣಿಯಂ ವಸುಧಾನಂದನನಂದಗುಪ್ತಕುಲಮೌರ್ಯ್ಯಕ್ಷ್ಮಾಪರಾಳ್ದರ್ಬ್ಬಳಿಕ್ಕೆ- ಸೆಯಲು

8 ರಾಷ್ಟ್ರನೃಪಾಳರಾಳ್ದರವರಿಂದಂ ಮತ್ತೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶಸಮುದ್ಭೂತರನೇಕರಾಳ್ದರವರೊಳ್ತಾಂ ಚಕ್ರಿ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ॥

9 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಧರೆಯಂ ಭೂಪಾಳಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಸೋಮೇಶ್ವರನಿಂ ಪಾಳಿಸಿದಂ ತತ್ತನಯಂ ಲೀಲೆಯೊಳವ-

10 ನಿಯನೆ ಚಕ್ರಿ ಜಗದೇಕನೃಪಂ ॥ ಆತನ ಭುಜಬಲಮೀ ಜಗತೀತಳದೊಳಗೆಣಿಪೊಡಂ ತದುಪಮಾತೀತಂ ಭೂತಳದರ-

11 ಸುಗಳಂ ಧವಳಾತಪವಮಂ ತನಗೆ ಪಿಡಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ದಂ ॥ ಜಗದೊಳಗೆ ಪೆಱರ್ಬ್ಭೂಭುಜರೊಗೆದುದ್ದಂಡ- ದೊಳೆ ನೆಗಳೆ ಕೊಂದವರಂ

12 ಧಾತ್ರಿಗೆಯೊಬ್ಬನೆ ಪತಿಯಾದೊಡೆ ಜಗದೇಕನೃಪಾಳನಾಮಮಾಯ್ತನ್ವರ್ತ್ಥಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ- ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

13 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜ್ಯಾಂ-

14 ಭೋನಿಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧನಚಂದ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಂ ಕುನ್ತಳಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧ- ಲಕ್ಷಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ-

15 ರಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಥಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ನೆಲೆವೀಡಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯು- ತ್ತಮಿರೆ ॥ ಬೆಳಗೆಯ್ಯಿಂ ಪೊಂಗಣಿ-

16 ಯಿಂ ಫಲತರುವಿಂದೊಳ್ಪೆಯಂಗಳಿಂ ಕುಸುಮರಜಾನಿಳನಿಂ ಪಗೆಯ ಪರಿಯಿಂ ತಳರದ ಸಿರಿ ಬಲ್ಲಕುಂ-

17 ದೆನಾಳ್ಕೆಸದಿರ್ಕ್ಕುಂ ॥ ಆ ನಾಡಿಂಗಧಿನಾಥಂ ಶ್ರೀನಾರೀಕಾಂತನಮಳಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ಭಾನುರುಚಿ- ಸದೃಶತೇಜಂ ತಾನೆನೆ ಸಿಂ-

18 ದಕುಲತಿಲಕನಿರ್ಮ್ಮಡಿಭೀಮಂ ॥ ಫಣಿವಂಶಕಮಳದಿನಪಂ ಫಣಿವಂಶಾಂಭೋಧಿವರ್ದ್ಧಮಾನ ಶಶಾಂಕಂ ಫಣಿವಂಶಕುಮುದಚಂದ್ರಂ ಫ-

19 ಣಿವಂಶಲಲಾಟತಿಳಕನಿರ್ಮ್ಮಡಿಭೀಮಂ ॥ ಆ ಭೀಮನೃಪಾವರಜಂ ಶೋಭಾವಹಮೂರ್ತ್ತಿಯರಿನರಾಚಳ- ವಜ್ರಂ ವೈಭವ-

20 ಯಕ್ಷಂ ಗೀತಪ್ರಾಭವನೆನೆ ನೆಗಳ್ದ ರಾಚಮಲ್ಲನೃಪಾಳಂ। [। *] ಭೀಮನೃಪರಾಚಮಲ್ಲರ್ತ್ತಾಮುತ್ಸವದಿಂ ಧರಿತ್ರಿಯಂ ಪಾಳಿ-

21 ಸುತುಂ ಕ್ಷೇಮದಿನಿರೆ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮಹಿಮಾಸ್ಪದಕೆ ತಾಮೆ ನೆಲೆಯಾಗಿರ್ಪ್ಪರು ॥ ಸುರಕುಜದಂತಿರ- ಲೊಪ್ಪು-

22 ತ್ತಿರುಹುದು ತಾಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆನಾಡದೞೊಳು ವಿಸ್ತರದಿಂ ಪಣ್ತೊಳುಗೊಂಬನೆ ವರಸಸ್ಯಸಮೃದ್ಧಫಳದಿ ಕೋಳೂ-

23 ರೆಸೆಗುಂ ॥ ಆ ಪುರದ ಕೋಟೆಯಂ ಸದ್ಗೋಪುರಮಂ ಪೊಱಗೆ ಬಳಸಿವಾರಮೆಯಂ ಮತ್ತಾ ಪರಿವ ನದಿ- ಯುಮಂ ವಾ-

24 ಣೀಪತಿ ಪೊಗಳಲ್ಕೆ ನೆಱೆಯನುಳದವರಳವೇ ॥ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಿಂ ಕೇದಗೆಯಿಂ ಮೊಲ್ಲೆಯಿನದಿರ್ಮ್ಮುತ್ತೆ ಸುರಗಿ- ಯಾ ಪಾ-

25 ದರಿಯಿಂ ಮೆಲ್ಲನೆ ತೀಡುವ ಗಾಳಿಯೊಳೆಲ್ಲೆಡೆಯುಂ ಕುಸುಮರಜದೆ ರಂಜಿಸುತಿರ್ಕ್ಕುಂ ಬಾಳೆಸುಸಿಂಬ ಮಾದುಫಲಮೀ-

26 ಳೆ ಬೆಡಂಗೆನಿಸಿರ್ದ್ದ ಮಾವು ಕಂಚೀಳೆ ಕವುಂಗು ತೆಂಗು ಪಲಸುಬ್ಬಿರ್ದ ಕಬ್ಬಿನ ತೋಂಟಮೆಂಗಜಂಗಾಳೆ-
ಯೆಸೆಪ್ಪ ತಾವರೆಗೊಳಂ ಕೆಱೆ ಬಾ-

27 ವಿಗಳಿಂ ಬಸಿರ್ವ್ವನಂ ಲೀಳೆಯನುಂಟುಮಾಡುವುದು ನೋೞ್ಪರ ಚಿತ್ತದೊಳಾವ ಕಾಲಮುಂ। ಬೆಳೆದೊಱಗಿದ
ಕಳಮೆಯ ಮಡಿಗ-

28 ಳ ಪೊಱಗಂ ಸುತ್ತಿ ನಿಲ್ತ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಿಂದಂ ಫಳತರುವನದಿಂ ಸಿರಿಗಿದು ನಿಳಯಮೆನಲು ಚೆಲ್ವುವಡೆಗುಮಾ
ಪೊಲನೆಲ್ಲಂ ಬೆಳೆದು ಫಳ-

29 ಭರದಿನೆಱಗಿರ್ದ್ದ ಳೆಜೋಳದ ಕೆಯ್ಗಳಂ ಮನೋಹರಿ ಕಾನ್ತಾಕುಳಮೆಳಸುವ ಗಿಳಿ ಸೊನೆರ್ಬಳೆಲಂಡ-
ಮುಡಿ ಬೆನ್ನನಲೆಯೆ ಧವ-

30 ಳೇಕ್ಷಣೆಯರು ॥ ಬೆಳೆದೊಪ್ಪುವ ಬಹುಧಾನ್ಯಾವಳಿಯಿಂದಂ ಶಾಳಿಮಡಿಗಳಿಂದೊಳ್ವನದಿಂ ಬಳಸಿದ
ದೇನಾಲಯದಿಂ-

31 ವೆಳೆಯೊಳು ಕಡುಚೆಲ್ವುವಡೆದು ಕೋಳೂರೆಸೆಗುಂ ॥ ಜನಕಂ ಕಾಳೆಯಗೌಡಂ ಜನನುತ ತಾಯ್ಮಲ್ಲಿಯ-
ಕ್ಕನನ್ತನ-

32 ಗೆ ಸುತಂ ಜನಯಿಸಿದ ರೇವಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನನ್ವಿತನದೆರ್ಕ್ಕೆ ತಾಂ ಗಾವುಂಡಂ ॥ ಆ ಕೋಳೂರ
ಪ್ರಭು ಮಂದಾಕಿನಿಯಂತಮಳಕೀರ್ತ್ತಿ-

33 ಯಂ ತಳೆದಿರ್ಪ್ಪಂ ಲೋಕಸ್ತುತೆ ಮಲ್ಲವ್ವೆಗಮಾ ಕಾಳಮಯಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನಗ್ರತನೂಜಂ ॥ ಜನನುತರೇವ-
ಗವುಂಡಂಗನುಜರು ಹರಿ-

34 ಯಂಮಗೌಡ ಸಂಕರಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನಾಯಕಗೌಡಂಗನುಜೆಯರೊಪ್ಪುವರು ಮೈಲವಂ ಹಾಲವ-
ನುಂ ॥ ಶ್ರೀ-

35 ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗನಪ್ಪ ವಿಭು ರೇವಗವುಂಡನ ತಂಗೆ ಮೈಲವುಂ ಗೋಮಿನಿಯನ್ನಳಾಕೆಯ ವರಂ ಹರಿಯಂ-
ನನೆನಿಪ್ಪ ದುರ್ಗ್ಗುಣಂ ಕಾ-

36 ಮನಮೂರ್ತ್ತಿಯಂತವರ್ಗೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುತ್ರನುದಾರಿ ದೇವಣಂ ದೇಮಲೆಯೆಂಬಳಾತನ ಮನಃಪ್ರಿಯೆ
ತಾಂ ರತಿಯಂತಿರೊಪ್ಪುವಳ್ ॥

37 ಆ ವಿಭು ರೇವಗೌಡನ ಮನೋಹರಿ ಚಾಕಬಗೌಡಿಗಂ ಸುತರ್ದ್ದೇವತರುಪ್ರಸೂನವೊಲು ಪುಟ್ಟಿದರಾ
ಹರಿಯಮ್ಮಗೌಡನುಂ

38 ಭಾವಜನಂನನಪ್ಪ ಗುಣಿ ಕಾಳೆಯಗೌಡನುಮಪ್ರಮತ್ತಸೌಯ್ಯಾರ್ವಹಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಾಧವನುಮಾದರ-
ಸಿಂದಿತಪ್ರಣ್ಯಭಾ-

39 ಗಿಗಳು ॥ ಸುರತರುಕಯ್ಯೊಡುದೆನಲು ಸುರಧೇನುವ ತೊರೆದಭೀಷ್ಟಮಂ ಕಱೆದುದೆನಲು ಧರೆಗಿತ್ತು
ವಿತ್ತಮಂ ತಾಂ ಸರಯಿಸಿದಂ

40 ಜಸಮನಗ್ರಜಂ ಹರಿಯಂಮಂ । ದಿವಿಜತರುಕುಸುಮದಿಂ ಬಳಿಕವತರಿಸಿದ ಫಲಮೆ ರೇನಿಸಿಪ್ಪವೋಲವರಿಂ-
ದವೆ ಬಳಿಕೆ ಪುಟ್ಟಿ ಮಾಧವ-

41 ನವನಿಯೊಳುತ್ಕ್ರುಷ್ಟಪ್ರಣ್ಯನಾದಂ ನಿಜದಿಂ ॥ ಪಡೆವಂ ಧನಮಂ ಬೇಡಿದರೆಡೆಗಂ ಕಳೆಯಲ್ಕೆ ನುಡಿವನೋ-
ನ್ನ್ರಡಿಯಂ ತಾಂ ಕಡೆವರಮು-

42 ಯ್ದಲು ನುಡಿವಂ ವ್ಯಡಭಕ್ತನಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯನಿಧಿ ಮಹದೇವಂ ॥ ಪೊಗಳೆದಿರಣ್ಣಮಾನವರೊಳಾರುಮನಾ
ಬಲಿಯುಂ ದಧೀಚಿಯಂ

43 ಖಗಪತಿಯಂ ದಿನೇಶಸುತನಂ ಪೊಗಳ್ವಂ ಬಳಿಕಿತ್ತಲೊಬ್ಬನಂ ಪೊಗಳು ಮನೋಜಸನ್ನಿಭನನಾಹವಧೀರ-
ನನತ್ಯುದಾರನಂ

44 ಸಗೆವರ ಮಾರಿಯಂ ನೆಗಳ್ದ ಸೌಧರೆಮಾಪಿಯನಾಪ್ಪನಾದಿಯಂ ॥ ಬಱಸಿಡಿಲು ಪಗೆಗೆ ತನ್ನಂ ಮಱಿ-
ವೊಕ್ಕ ನರಂಗೆ ವಜ್ರಪಂಜ-

45 ರಮೆರೆದೆಗ್ರ್ಗಣೆ ಕೊಡುವ ಚಾಗದಿಂದಂ ನೆರೆ ಪೋಲ್ವಂ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಮಂ ಮಹದೇವಂ ॥ ಬಾಮಂನನಿರತಂ
ತಂಮಾವಗಮೊಂವೆಸೆಯೊ-

46 ಳಟ್ಟು ತಂನಂ ಪ್ರತಿಯಿಟ್ಟ ವೀರರೊಡನೆ ತೂಗಿದೊಡೋವತ ವೀರಕ್ಕೆ ಮಾಧವಂ ಗೆಲಿಸಂದಂ ॥ ಪಣ-
ಮುಳ್ಳಂಗೆಲ್ಲ ಮುಂಟಂತೆ-

47 ಮಗೆ ಬಱೆದೆ ಬಂದಿಷ್ಟರುಂ ಶಿಷ್ಟರುಂ ನುಂತಣದಿಂ ಕುಳ್ಳಿರ್ದ್ದ ನೀಮೆಂನೊಳು ಪಡೆಯಲು ಪೇಳ್ಬಂದಿರೆ
ಈಯನೀಯೆಂ ಗುಣಿ-

48 ಗಳ್ಳೀವೆಂತು ನಾನೇಂ ಮರುಳೆ ಕುಡುವೆನೆಂನರ್ತ್ಥಮಂ ಭೂಮಿಪಾಳಗ್ರ್ಗಣಲೆಂಬೀ ಲೋಭನಂ ಬೇಡದೆ
ಬುಧ ಕೊಡುವಂ
49 ಮಾದಿಯಂ ಬೇಡು ನಿಚ್ಚಂ ॥ ರಸೆಯಂತಂ ನಾಂಟ ದಿಕ್ಪಾಳರ ಗ್ರಿಹತತಿಯ ಪಚ್ಚಿರ್ಮ ದಿಗ್ದಂತಿಯಂ ಪೇಪ್ಪಿಸಿ
ಸಪ್ತಾದ್ರೀಂದ್ರಕೂಟಕ್ಕಡದರ್ಮ
50 ಸರಧಿಯಂ ದಾಂಟಿ ಮಿಯ್ಯೆಚ್ಚಿರ್ಮ ಮತ್ತಾಗಸದೊಳ್ಕ್ರಂಡಯ್ಸಿ ನಕ್ಷತ್ರಮ ಕುಸುಮಫಳಂ ಚಂದ್ರಸೂ-
ರ್ಯ್ಯರ್ಕ್ಕಳಾ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುರಾವ-
51 ಲಿಚಯಕ್ಕಾಗಿರೆ ಬಳೆದುದೆಂದೀ ಲೋಕದೊಳ್ಮಾದಿಯಿಂದಂ ॥ ಆತನ ಕುಲವಧು ಗುಣದಿಂ ಸೀತೆಗೆ ರುಗ್ಮಿ-
ಣಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಪ್ಪಳು
52 ಬಂಧುವ್ರಾತಕ್ಕೆ ಸುರಭಿಯೆನ್ನಳು ಭೂತಳದೊಳ್ಪೊಲ್ವ ಪೆಂಡಿರಾವರ್ಮ್ಮರಮನಂ ॥ ಆ ಯಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗಂ
ತನುಜಶ್ರೀರ್ಯಯಧಿ-
53 ಪಚ್ಚರ್ಲದ ಬಲದ ಕಣಿಗಳು ಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಯೊಡೆಯಬ್ಬರ್ಲನಂ ನಾರಾಯಣರೆನೆ ರೇವಗೌಡನಂ
ಹರಿಯಮನಂ ॥

Second Face.

54 ಶ್ರೀರಾಮಾಧಿಪನೆನಿಸಿದ್ದರ್ಮ ರಾಮಂ ದಿನಪತೇಜನಪ್ಪಾದಿತ್ಯಂ ಭೂರಿಭುಜಶೌರ್ಯ್ಯರನು-
55 ಪಮರಾರಾಧಿತಪುಣ್ಯರವರ್ಗೆ ಸೋದರರಾದರ್ ॥ ಅಗ್ರಜನವರೊಳು ಸಕಲಗುಣಾ-
56 ಗ್ರಣ್ಯಂ ದಾನಧರ್ಮ್ಮಶೀಳನಿಯುಕ್ತಂ ವಿಗ್ರಹಧೀರಂ ಶಿವಪಾದಾಗ್ರದೊಳವಿಚಳಮನಸ್ವಿ ರೇವಗವುಂ-
57 ಡಂ ॥ ಬಲುಪಿನೊಳಂ ತೇಜದೊಳಂ ಚಲದೊಳಮೌದಾರ್ಯ್ಯಗುಣದೊಳಂ ರೂಪಿನೊಳಂ ಸಲ್ಲಲಿತ-
58 ವಪ್ಪಚಿತದೊಳಂ ಗೆಲುವವನ್ನಗ್ರ್ಗಣೆ ರೇವಗೌಂಡಂಗೆಳೆಯೊಲ್ ॥ ಇಂತನುಜರ ತತ್ತನುಜರ ಸನ್ತತಿ
ಪೆಚ್ಚರ್ಮ-
59 ತ್ತಮಿರಲು ಸುಖದಿಂದಿರುತುಂ ತಾಂ ತಡೆಯದೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಂತೋಸದಿಂ ರೇವಗೌಡನೀ ಶಿ-
60 ವಗೃಹಮಂ ॥ ಪೆರ್ಮ್ಮಂ ಬಡೆದುಂ ಮಡಗಿದೊಡೊರ್ಮ್ಮೆಯೆ ತಾಂ ಕಿಡುಗುಮೆಂದು ರೇವಗವುಂಡಂ ಧ-
ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ತವಿಸಿ ಧ-
61 ನಮಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಂಗಳಂ ಮುದದಿಂದಂ ॥ ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರನಾಮದೆ ಮಾಡಿಸಿದ-
62 ನೆರಡುಂ ಗೃಹಮಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೋತ್ತಮಧಾಮಮನಲ್ಲಿಂ ಬಳಿಕ್ಕೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥
63 ಆದಿತ್ಯಗೃಹಮನೊಂದಂ ಮೇದಿನಿಯೊಳು ಕರಮೆ ಚೆಲ್ವೆನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶ್ರೀದಯಿತನಮಳ-
64 ಗುಣನುದಿತೋದಿತಸತ್ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಗೃಹಮಂ ಸದ್ಭಾವದೆ ಮಾಡಿ-
65 ಸಿದನಧಿಕಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ಶ್ರೀವಿಟ್ಟಸೆಟ್ಟಿಯೆಂಬಂ ರೇವಗವುಂಡನಲು ಕೂಡಿ ಯಾತನ ಭಾ-
66 ವಂ ॥ ವಿಘ್ನತತಿಯೆಲ್ಲಮಂ ನಿರ್ವ್ವಿಘ್ನಂ ಮಾಳ್ಪಂದು ಪಿರಿದುತ್ಸವದಿಂ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಗೃಹಮಂ ನಿರ್ವಿಘ್ನದೆ
ಮಾ-
67 ಡಿಸಿದನೆಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಅದಱ ಕೆಲದಲ್ಲಿ ಭೈರವಭವನಮುಮಂ ಚೆಲ್ವೆನೆನಲು ಮೇಳೇಶ್ವರಸ-
68 ನ್ನಿವಸನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ವಿವೇಕನಿಧಿಯೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಊರಿಂದೆ ಮೂಡಲತಿ ವಿಸ್ತಾರದೆ
ಕಲ್ವೆಸವೆಗೆ-
69 ಯ್ಸಿ ಬಾವಿಯನದಱೊಳು ಚಾರು ಶಿವಗೃಹಮನಯ್ದನುದಾರಂ ಸಮೆಯಿಸಿದನೊಪ್ಪೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ।
70 ಅದಱ ಕೆಲದಲ್ಲಿಯಾರಮೆವ್ರುದಿವಿಂದಂ ತಣ್ಣೆಳಲ್ಗಳಿಂ ತಿಳಿನೀರಿಂದೊದವಿದ ತಟಾಕಮೊಂದಂ ಮುದದಿಂ
ಕಟ್ಟ-
71 ಸಿದನೆಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಪಡೆದೊಡಮೆಯೊಳನಿತಿನಿತಂ ಮಡಗದೆ ಕೆಱೆಬಾವಿದೇಗುಲಂಗಳ ಕೆಲಸ-
ಕ್ಕೊ-
72 ಡಮೆಯನೆ ತವಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮಮನುಡುಗದೆ ಬಯ್ತಿಟ್ಟನಿಂತು ರೇವುಗವುಂಡಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-
ವಿಕ್ರಮ
73 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೩ ಬೃ-
74 ಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ನಿಮಿತ್ತನಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ-
75 ನಿರ್ಮ್ಮಡಿಭೀಮದೇವರಸರುಂ ರೇವಗಾವುಂಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಾಲಯಂಗಳ್ಗೆ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕಂ

76 ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕವೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಯ್ವತ್ತಾಱು ಗೇಣ ಘಳೆಯ(ಂ) ನೀಳದ ಭುಜೆಯಂ ದ್ವಿಗುಣಿಸಿ
77 ಯಗಲವೊಳೊಂದಕೂಡಿ ಗುಣಿಸುವೀ ಕ್ರಮದಳತೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೂರಿಂಮೊ-
78 ಡ ಕಗ್ಗಱಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ೩ ಶ್ರೀಕಾಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹುಗ್ಗಿಗಲ್ಲಿಂದ ತೆಂಕಲು
79 ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನವಂ ರುದ್ರಶಕ್ತಿಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ಧಾ-
80 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅರಳಿಯ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರ-
81 ಡು ೨ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಣ ತೋಂಟದ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನವಂ ಕೇಶವಜೀಯರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-ಪೂರ್ವ್ವ-
82 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮಹಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹುಗ್ಗಿಗಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನವಂ
83 ಕಾಮರಾಸಿಪಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಲು ಕಬ್ಬಳ್ಳಿ-
84 ದಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರಾಱು ೬ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನವಂ ಆಯಿತಮರಸಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀ-
85 ವಿನಾಯಕದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಲರಳಿಯ ಬಾಗಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ಎರಡು ೨ ಶ್ರೀಭೈರ-
86 ವದೇವರ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಚೌಡೆಯನ ಕೆಱೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಊರಿಂ ಬಡಗ-
87 ಲಾ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಹೂದೋಂಟ ವೊಂದು ೧ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನವಂ ಸೋಮಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂ-
88 ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮೇಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಕಗ್ಗಱಕೆಯಿಂ ನೂಡ-
89 ಲು ಮತ್ತರು ಮೂಱು ೩ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕುಱುಕೆಯಿಂ ಬಡಗ ಮತ್ತರು ಒಂದು ೧ ತೋಂಟ ೧
90 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ರಾಸಿಯಲು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ೧ ಅಂತಾ ಸ್ಥಾನವಂ ಮಾದಿಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾ-
91 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಬಾವಿಯ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ತೆಂಕಣ ಹಿರಿಯ ಬೂದಿವಾಳಿಂ
92 ತೆಂಕ ಬಳ್ಳರೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ೪ ತೋಟ ೧ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ
93 ನೆಲದೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಹೂದೋಂಟ ಮೊ-
94 ಗೆಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸೊಡರೆಣ್ಣೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾ-ಣ ೧ ಶ್ರೀ-
95 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣ ೧ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಂ ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಯೆಲೆ ಹೇರಿಂಗೆ ಎಲೆ ೧೦೦
96 ದವಸಧಾನ್ಯದಲು ಹೊಂಗಾಯಂ ಮಾನ ೧ ಸುಂಖದ ದಾಸವೋಜಂ ದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
97 ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಇಂತಿನಿತುಂ ಸರ್ಬ್ಬಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಮಸ್ತದತ್ತಿಯ ಸ್ಥಿರಶಾಸನಂ
98 ಕುಲಗಿರಿಯುಂ ಜಳನಿಧಿಯುಂ ನೆಲನುಂ ಸಸಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳನಂ ಸ್ಥಿರಮಿರ್ಕ್ಕೆರ್ಕ್ಕಲಕು-
99 ಲದೊಳ್ಕುಡಿಯೆನಿಸಿದ ಕುಲಮಂತಂ ರೇವಗೌಡ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಂ ॥ ಎತ್ತಣ ಶಾ-
100 ಸನವಿಂತಿದನಿತ್ತವರಾರೆಂದು ನುಡಿದು ಧರ್ಮಕ್ಕಳಿವಂ ಪತ್ತಿಸುವ ಪಾಪ ಪುಳು ಪೊಣ್ಮುತ್ತಿರೆ
101 ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಿಳಿವಂ ॥ ಎಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಿನಿತುಮನಿಲ್ಲದುದಂ ಬರೆದರೆಂದು ಧರ್ಮ್ಮದ
102 ಕೇಡಂ ಸೊಲ್ಲಿಡುವ ಪಾಪ ಪುಳುಗಳವ . . ಗೆ ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಿಳುಗುಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
103 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-ಮಿಃ ॥

No. 250.

(*A.R. No.* 503 *of* 1915).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **11th year of** the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva, Vibhava, Chaitra, amāvāsye Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1148 April 19 Monday,** there having been a solar eclipse on the next day. The *Mahāpradhāna Kaḍitaverggaḍe Kannaḍasandhivigrahi Hiriya-Daṇḍanāyaka* **Bammaṇayya's**

son **Rēcharasa,** who was ruling over **Sindavāḍi thousand** is said to have made a gift of the village **Tōhi** in **Kavatāḷa twelve,** after dividing it into *vṛittis*, to learned Brāhmans (who are named). The *vṛittis* were not saleable nor mortgageable. What is noteworthy here is that some of the Brāhmans are known as *Arasas* and *Nāyakas*, though observing vedic rites. They were ready for taking weapons or to act as pious priests. A grant is made for a keeper of the sacred fire (open to the public).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*]ಸುರಾಸುರಶಿರೋರತ್ನಮರೀಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಯೇ । ವಿಘ್ನಾನ್ಧ-
2 ಕಾರಸೂರ್ಯ್ಯಾಯ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂ-
3 ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
6 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕ-
7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
8 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
9 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
10 ಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
11 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕಡಿತವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕನ್ನಡಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಹಿರಿ-
12 ಯದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಣಯ್ಯಂಗಳ ಕುಮಾರಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾ-
13 ಯಕಂ ರೇಚರಸರು ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ
15 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ-
16 ಣ ನಿಮಿತ್ತ ತುಂಬುಳಬೀಡಿನ ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಕಟಕಣ್ಣದೇವರಪು-
17 ರದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ-
18 ರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರ-
19 ದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರರ್ಮ್ಮಾರ್ತ್ತಾಂಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತಿಯುತಸ್ಸ-
20 ಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರನೇಕಯಜ್ಞಾವಭೃಥಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀ-
21 ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ್ಗೆ ಕವತಾಳ ಹನ್ನೆರಡಱ ಬಳಿ-
22 ಯ ಬಾಡಂ ತೋಹಿಯಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ
23 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಹಡದ ಮಹಾಜ-
24 ನಂಗಳು ಶ್ರೀಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರುಂ ಅವರ ಮ-
25 ಗಂ ಶಂಕರಭಟ್ಟರು । ಅವರಳಿಯಂ ಚವುಣ್ಡರಾಯಭಟ್ಟರುಂ । ತಿ-
26 ಪ್ಪಣ್ಣಭಟ್ಟರು । ಸಿಂದನೂರ ಕಾಳಿದಾಸಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು
27 ಅವರ ಮಗಂ ಕಲಿದೇವಭಟ್ಟರು ಛಂದೋಗ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟೋಪಾ-
28 ಧ್ಯಾಯರು । ಅವರ ಮಗಂ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟರು । ತುಂಬುಳ ರೇಚ-
29 ಣಭಟ್ಟ ಅತಿರಾತ್ರಿಯಾಜಿಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟ-
30 ರು । ತಿಪ್ಪಣಭಟ್ಟರು । ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟ ಸೋಮಯಾಜಿಯರು ಅವ-
31 ರ ಮಗಂ ಯಜ್ಞಮೂರ್ತ್ತಿಭಟ್ಟರು । ಕೊಮ್ಮಣಘಳಿಸಾಸರು । ಶಿವ-
32 ಯೋಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರು । ವಾಸುದೇವದಶಗ್ರನ್ಥಿಗಳು । ಛಂದೋ-
33 ಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರು ಕರ್ಮ್ಮಣಿಕಭಟ್ಟರು ಕವಿರಾಜ ಅಪ್ಪಣಭಟ್ಟೋ-
34 ಪಾಧ್ಯಾಯರು । ಜಾಜಾವಿಯ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು । ಯಾಜ್ಞಿಕ
35 ಈಶ್ವರಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ರೇವಾದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅಷ್ಟ-
36 ತಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನ ಐಯಪಘಳಿಸಾಸರು । ಅವರ ಮಯ್ದುನ ವೆಣ್ಣೆ-
37 ಯಭಟ್ಟರು ಸರಸ್ವತಿಮಹಾದೇವಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು । ಶ್ರೋತ್ರಿಯ
38 ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ನಂದಾಪುರದ ಮಾಚಿಯಣಘಳಿಸಾಸರು ಕು-

39 ಮೂರಸ್ವಾಮಿಭಟ್ಟರು ಶಿವಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ನಾಗದೇವಘಳಿಸಾಸರು ಕೇಶ್ವ-
40 ಕೇಶವಭಟ್ಟರು ಅಮ್ಮಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಬುಚ್ಚಣಘಳಿಸಾಸರು ಶಂ-
41 ಕರಘಳಿಸಾಸರು ಸೋದರೆ ದೋರರಸ ಅವರ ಮಗಂ ಹಿಟ್ಟಮರಸ ಸೋಮೇ-
42 ಶ್ವರಭಟ್ಟರು ಸೇನಬೋವ [ವ]ರ್ದ್ಧಮಾನನಾಯಕ ಅವರ ನಾವಂ ಮಹೇಶ್ವರಮಲ್ಲಿಜಿಯ
43 ಕುಂದಣಭಟ್ಟರು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಚರಸ ಅವರ ತಮ್ಮಂ ನಾಗದೇವ ನಂಬಿಭಟ್ಟರು ಮ
44 ಸಿಯಣಭಟ್ಟರು ದಿವಾಕರಭಟ್ಟರು ಜ್ಯೋತಿಶ ದೋಣೆಯಭಟ್ಟರು ಪೂಜಾರಿ
45 ಪದ್ಮನಾಭಭಟ್ಟರು ತಾರ್ಕ್ಕಿಕ ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟರು ರಾಘವಭಟ್ಟರು ಚಿಕ್ಕದೇ-
46 ವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ಎರಡು ಅತ್ತಿರಾಳ್ವಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀರಂಗಭಟ್ಟರು ಕಡಲಾಂಡಭಟ್ಟರು
47 ಪಾರ್ತ್ಥಸಾರಥಿಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಪೆರುಮಾಳಭಟ್ಟರು ಮ-
48 ಲ್ಲಿದೇವರಸರ ಧರ್ಮ್ಮವೃತ್ತಿ ಪುರಾಣವೊಂದು ಅಗ್ನಿಷ್ಟಿಗೆ ಒಂದು । ವೇದಖಂ-
49 ಡಿಕ ವೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಖಂಡಿಕ ವೊಂದು ಅನಂತಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯ-
50 ರುಡಿಯಾಂಡಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯಸೋಮಯಾಜಿಯರು ಉಯ್ಯಕೊಂಡಭ-
51 ಟ್ಟಸೋಮಯಾಜಿಯರು ನಿತ್ಯಾನಂದಭಟ್ಟಸೋಮಯಾಜಿಯರು ಶ್ರೀರಾಮ-
52 ಭಟ್ಟರು ಭಾವನಾರಣಭಟ್ಟರು ಕುರುಡಿಯಪ್ಪಣಭಟ್ಟ ಸೋಮಯಾಜಿಯ-
53 ರು ಚವುಂಡೆಯದ್ವೇದಿಯರು ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ವೇದಖಂಡಿಕವೊಂ-
54 ದು ಅನ್ತು ವೃತ್ತಿ ಎಪ್ಪತ್ತು ತೋಹಿಗೆ ಪ್ರವಿಷ್ಟನಾಗಿ ಹಲ್ದುಣೆಯ ಊರ ಮುಂದಣ
55 ಬ್ರಹ್ಮದೇವನಕೆಱೆಯುಂ ಅಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳದ ಕಾಲ್ವೆಯುಂ ಅಂತೆರಡಱ ನೀ-
56 ರುವಳಿಯಿಂ ಬೆಳೆವ ಭೂಮಿ ಎನಿತುಂಟನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
57 ಟ್ಟರು । ಕವತಾಳ ಲೋಕರಸ ತನ್ನ ತೋಹಿಯ ಮನ್ನೆಯಮಂ ಕಾಣಿಕೆಯಾಯದಾ-
58 ಯಸರ್ವ್ವಾಯಶುದ್ಧಿ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಹನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣಮ ಪಿಂಡಾದಾನವಾ-
59 ಗಿ ಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ । ಅವಿಕ್ರೇಯಮನಾಧೇಯಮ-
60 ತ್ರ್ಯಂ ಕ್ಷೇತ್ರಮಂದಿರಂ । ಸ್ವಯಂಮಸದ್ಭಿರ್ಲೋಕ್ಷ್ಯಂ ಸದಾ ಸನ್ಮಾರ್ಗ್ಗವರ್ತ್ತಿಭಿಃ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ
61 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
62 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ೞ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಯನಮಃ [।*]

No. 251.

(*A.R. No.* 210 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE PAMPAPATISVAMI TEMPLE AT BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **11th year of the reign of Pratāpachakravarti Jagadēkamalla-dēva (II) Śukla, Charitra, śu. (?) amāvāse, Sōmavāra, Vyatīpāta, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. Chaitra-Amāvāse in Śukla corresponded to A.D. 1149 April 9 Saturday, but there was no solar eclipse on that day nor was it a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. There was however a solar eclipse on Chaitra-Amāvāsyā of Vibhava=A.D. 1148 April 20 Tuesday, but even that was not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva,** who was ruling over **Noṇambavāḍi thirtytwo-thousand** from the capital **Uchchaṅgi,** granted the village **Beṇṇeganūru,** situated in **Muttage thirty,** a sub-division of **Kōgaḷi, five-hundred,** to the *Mahāpradhāna* **Vatsarāja** to be given to the temple of the god Svayambhudēva of the village. Vatsarasa, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Nāchidēva, Allamarasa, Kaliṅgarasa** and the *Ūroḍeya* Mallarasa granted a *vritti* to the *āchārya* Chandrarāśi-Paṇḍita and 12 Brāhmans of the *brahmapurī* of the temple. At this time **Nāchidēvarasa** of the **Kadamba family** is stated to have been ruling over **Koṭṭūru twelve** and **Kōgaḷi five-hundred** from the capital **Koṭṭūru.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
ರಾರಂಭಮೂಲ-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಶಾಸನದಿಂ ರಕ್ಷಿಪರಂ ಬೆ-

3 ಣ್ಣೆಗನೂರಕ್ಷಯನಮಳಂ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ ॥ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಾಯನಮಃ [॥*]

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ

5 ಕಂ [ಸತ್ಯಾ]ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇ-
ವವಿ .

6 . ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-
ಪುರದ ನೆಲೆ . . .

7 . ಸುಖಸಂ[ಕ]ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
ಹಾಶಬ್ದಂ ಶ್ರೀಮ . . .

8 . ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕ-
ಮಳ . . .

9 . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ಗಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ . .

10 . . [ಶ್ರೀ]ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮುವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಉಚ್ಚಂ-
ಗಿಯ ತಳವೀಡಿನೊ . . .

11 . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಮಲೆಮಲೆವಂತುಟಂ ಮಡಿದು ಬೇಳ್ದುದುದೆಂ ಸಲೆ ತತ್ತು
ಬಾಳ್ದೊ . . .

12 . . . . . ಮೆ ಲಾಭಮೆನುತ್ತ ಚಿಮ್ಮಿದರ್ಬ್ಬಲಿಯುತರಪ್ಪ ಮನ್ನೆಯರೇ ನಿನ್ನಯ ತೊತ್ತಿದೆಯೆಂ-
ದು ಜೀವಿಸುತಲ . . . . . .

13 . . ಮಿಗಚ್ಚರಿಯಾದುದು ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯನ ॥ ಧರೆಗೆಸೆವ ಪಾಣ್ಡ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಾಳ್ವ ನೊಣಂಬವಾ-
ಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರದ ಶಿರ . . .

14 . . . . . . ಪಂಚಸತಕನಾಮಾಂಕಿತದಿಂ @ ಜನವಿನೂತನೆನಿಪ ಪಾಣ್ಡ್ಯಾವನಿಪಾಳನ ಸಿರಿಯ
. . . .

15 . . . ನಿಧಾನಂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವಜನನಯನೋತ್ಪಳಸುಧಾಂಶು ವತ್ಸಚಮೂಪಂ ॥ ಆ ಮಹಾನುಭಾವನನ್ವ-
ಯ . . . .

16 . . . . ಅನುಪಮಮಪ್ಪ ಕಮ್ಮೆಕುಲವೆಂಬ ಸರೋರುಹಷಣ್ಡದೊಳ್ಕನತ್ಕನಕಸರೋಜವುಳ್ಳಲ-
ದ್ದ ರಂಜಿಸುವಂ . . .

17 . . . ನೆನೆ ಮೆಚೆಯುತ್ತಮಿಪ್ಪುಭಯಪಕ್ಷವಿಶುದ್ಧತೆವೆತ್ತ ರಾಜಹಂಸನ ತೆಱನೆನ್ನುಟನ್ತೆ ಜನಸಂ
ಸ್ತುತಿಗೀ . . .

18 . . . . ॥ ಮಲೆಯಂ ಕೀಳ್ಕಲೆ ಮಾಡಿ ಸಾಂತಳಿಗೆಯಂ ನಿಶ್ಚಿಂತದಿಂದಾಳ್ವನಾ ಮಲೆಪಂ ಮನ್ನೆಯರಾದಿ_
ಯಾದೆಖಿಳ . . . .

19 . . . ದೋರ್ಬ್ಬಲಮಂ ತೋಱಿದನಿನ್ನರಾರೆನಿಸಿದಂ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ನೆಲನುರ ನೇಸಱು-
ಮುಳ್ಳಿನಂ ನಿಲಿಸಿದಂ ಲೋಕೈಕಮ . . .

20 ಆ ವಿಭುವಿನ ಕಾನ್ತೆ ಜಗತ್ಪಾವನೆ ಸುಚರಿತ್ರ ಲಲಿತಗಾತ್ರ [ಲಸದ್ಭೂ*]ದೇವಕುಳಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಾಗಲದೇವಿ ಪತಿ
. . . .

21 . . . ವದೆನೆಸೆದಳು ॥ ಅವರಿರ್ಬ್ಬರ್ಗ್ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನವನೀಸಂಸ್ತುತ್ಯ ನಿತ್ಯಭಾಗ್ಯೋದಯನರ್ಣ್ಣವ-
ಗಂಭೀರಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಾಂ . . .

22 ಕ . . ಚತುರ . . ತ್ರಿಮಂತ್ರಪ್ರತಿಭಖಣ್ಡನಸಮಗ್ರಶಕ್ತಿತ್ರಯಸನುಮಂತ್ರಚಾಣಕ್ಯ ಶ್ರೀ-
ಮಾ . . .

23 ಗೋತ್ರಪಾಣ್ಡ್ಯನ್ರಿಪನ ವತ್ಸಚಮೂಪಂ ॥ ದಳಿತಸರೋಜವಿರ್ದ್ದ ಕೊಳನಿಂದ್ರಕುಜಂ ನೆಲಸಿರ್ದ್ದ ನನ್ದನಂ
ಕುಳವೆಸು . . .

24 . . . ಗಗನಸ್ಥಳಮಾಣಿಕವಿರ್ದ್ದ ಲೋಹಣಾಚಳವೆನಿಸಿರ್ದ್ದ ಪೂರ್ವ್ವಗಿರಿ ವತ್ಸಚಮೂಪತಿಯಿರ್ದ್ದ
. . .

25 . . . ತೋದಿತಂ ಶುಭದವುನ್ನತವೂರ್ಜಿತವುತ್ತರೋತ್ತರಂ ॥ ವರಗುಣಿ ವತ್ಸಣದಣ್ಡೇಶ್ವರನ ಮನೋ
. . .

26 . . . ತಾಸ್ವತ ಭಾಸ್ವದ್ಧರಣೀಸುತ ಯೆಂದೊಡಾರ್ದ್ಧೊರೆ ವೆಣ್ಣಲದೇವಿಗಖಿಳಭುವನಾನ್ತರದೊ-
ಳು ॥ . .

27 . . . . ನರಪಾಳಸಭಾಸದನಕ್ಕೆ ರತ್ನದೀಪದ ತೆಱದಂತೆ ಲೋಹಿತಕುಳಾಬ್ಜವನಕ್ಕಿನರೋಚಿಯಂ-
ತ ನಿ . . . . . ದವೆ

28 . . . ಮಿರ್ಪ್ಪದಿದು ಬೇಱೆ ವಿಚಾರಿಪೊಡೊಂದು ಪುಣ್ಯಪುಂಜದ ತೆಱದಿಂ ಚಿರಾಯುವಡೆದಿಪ್ಪುದು
ಮುದ್ದನ ಗಾಡಿ . . .

29 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾ[ದ]ಂಬ-
[ಕು]ಳ-

30 ಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ನುಡಿದನ್ತೆಗಂಡಂ ರಿಪುಮಣ್ಡಳಿಕಬೇಂಟೆಕಾಱಂ ಘಟ್ಟಿದೇವನಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀ . .
ಹಾಮಂ-

31 ಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ॥ ಆದಿರಾಜಚರಿತ್ರಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮನಭಿನವಕಾಮಂ ಕೃತಲಲಾಮ . .
. ತ್ರ-

32 ಮ[ನಭಿನ]ವಮೇರು ನಾಚಿನೃಪಾಳ । ಬಳವದ್ವಿದ್ವಿಷ್ಟಮತ್ತದ್ವಿಪವಿದಳಿತಕಂಠೀರವಂ ವೀರವೈರಿಕುಳಭೂ-
ಭೃತ್‍ಚ[ಣ್ಡ]ವಜ್ರಂ . . .

33 . . . ಮಣಿಬ್ರಾತವಿರ್ದ್ದ . . . ರ್ಕ್ಯಂ ವಿಳಾಸಚರಿತ್ರರತ್ನಾಕರನಭವಪದಾಂಭೋಜಭೃಂ-
ಗ ಮಹೀಮಣ್ಡಳದೊಳಗ್ರ . . . ಜಿ-

34 ನಮಳಗುಣಾಳಂಕೃತ ನಾಚಿದೇವ ॥ ಅರಿಸಮಿತಿಕೋಟಿಯಂ ಸಂಗರದೊಳು ಗೆಲುತ್ತಿರ್ಪ್ಪ ಸೌರ್ಯ್ಯ-
ಮೂರ್ತ್ತಿಬ್ರಜಮಂ ಕರದೀವ ಚಾ-

35 ಗಮೆಂದು ಧರೆಗೆಸೆದುದು ನಾಚಿದೇವಭೂಪಾಳಕನ ॥ ಇನ್ತು ನೆಗರ್ತ್ತಗಂ ಪೊಗರ್ತ್ತಗಂ ತಾನೆ ಜನ್ಮಭೂ-
ಮಿಯೆಂಬೀ ಕೊಟ್ಟೂರ್ಪ್ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ಕೋ-

36 ಗಳ ಐನೂಱುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳ್ದು ಮಂಡಳಿಕಜಗದಳಂ ತೊಂಡಮಂಡಳಿಕಗಂಡ-
ಭೇರುಂಡ ಬಿರು-

37 ದಮಂಡಳಿಕಗರ್ವ್ವಸರ್ವ್ವಸ್ವಸೂಱೆಕಾಱ ಘಟಿದೇವನಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇ-
ವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರಲು

38 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯ-

39 ದೇವರು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯದಂಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸರ್ಗ್ಗೆ ಕೋಗಳಿಯ್ಯೆನೂಱರ ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ
ಮೂವತ್ತಱೊಳಗಣ

40 ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯದಂಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸ-

41 ರುಂ ಮನ್ನೆಯನಾಚಿದೇವನುಂ ಅಲ್ಲಮರಸನುಂ ಪಿರದೂರ ಕಲಿಂಗರಸನುಂ ಸಮಸ್ತಮನ್ನೆಯರುಂ ಊರೊ-
ಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಪ್ರಮುಖಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮ-

42 ಶ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ(?) ಅಮ-
ವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-

43 ನ್ತಿಯಲು ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚಂದ್ರರಾಸಿಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗಂ ದೇವರ
ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಹನ್ನಿರ್ಬ್ಬರ್ಗ್ಗಂ

44 ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಈ ವೃತ್ತಿ ದೇವರ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆ ಭಾಗ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಭಾಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ದೇವರಿಗೆ

45 ಪನ್ನಗರಾಜಭೂಷಣಪದಾಬ್ಜಮಂ ಶರಣೆನ್ದು ಭಕ್ತಿಸಂಪನ್ನತೆಯಿಂದೆ ಕೈಮುಗಿಉದಲ್ಲದೆ ಮನ್ನೆ . ಗಾ
ಣಿಕೆ ಸೇಸೆತಪ್ಪನ್ನೆಯವಾಯದಾಯಮಿವು

46 ಸಲ್ಲವು ಸರ್ಬ್ಬನ[ಮ*]ಶ್ಯಮೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟಂ ನೆಱೆ ನಾಚಿದೇವನಖಿಳೋರ್ಬ್ಬರೆಸೂರ್ಯ್ಯಶಶಾಂಕರುಳ್ಳಿನಂ ॥
ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹ-

47 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಿಳಪ್ರಕೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತವರ್ತ್ತಗ-
ರ್ತ್ತಾನ್ತಶಿವಾನು ಗೃಹೀತವಿಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರಣ . . . ಚತುರ

48 ಗಮಕವಾದಿವಾದನಿಯಮೋಪನ್ಯಾಸಚತುರ್ವ್ವೇದವೇದಾನ್ತಸಿದ್ಧಾನ್ತಶ್ರವಣವೇದಿತರು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೇ-
ಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿ[ರ್ಗ್ಗತ]-

49 ಚರಣಾರವಿನ್ದಪುರನ್ದರಬಲಿನ್ದಮಾರವಿನ್ದನನ್ದನನೇಸೌನ್ದರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಹೂಲಿಯ ಶ್ರೀ
ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗರುಂ ಶ್ರೀ-

50 ಸಿಂಹಪರ್ಷೆ ಅಭಿನವಪಾಶುಪತಮಠ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾರಾಶಿಪಂಡಿತದೇವರು ॥ ಅವರ ಶಿಶ್ಯರು । ಶ್ರುತದೊಳು ಶೀಲ-
ದೊಳಾಗಮೋಕ್ತಶಾಸ್ತ್ರದೊಳು ತಪೋನು-

51 ಷ್ಠಾನದೊಳು ಪರಹಿತಬ್ಯಾಪಾರದೊಳು ಗೌರವಾಕ್ರಿತಿಯೊಳು ಮನ್ದರಧೈರ್ಯ್ಯದೊಳು ಪೋಲ್ವರೆನೆ
ಬಣ್ಣಿಸೆ ಧರ್ಮ್ಮರಾಶಿಮುನಿಪಂ ಧನ್ಯಂ ಪೆ-

52 ಅರ್ದ್ಧನ್ಯರೇ । ಅವರ ಶಿಶ್ಯರು ॥ ಸುಕನೋಬ್ಬ್ರಂ ಸ್ಕಂದನೋಬ್ಬ್ರಂ ಪವನೆತನೆಯನೋಬ್ಬ್ರನ್ನದೀಜಾತ-
ನೋಬ್ಬ್ರ(ಂ)ನ್ನೆಂಬೀ ನಾಲ್ವರೊಳಾ ಸುಕನನ್ನ . . .

53 ನ್ನ ಪವನತನೆಯನನ್ನ ನದೀಜಾತನನ್ನನೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚಂದ್ರರಾಶಿಮುನೀಶ ॥ ಇನ್ತೀ ಅಭಿನವಪಾಶು
ಪತಸನ್ತಾನದ [ದೇವರೆನಿ]-

54 ಸುವುದು ॥ ನದೀತೀರದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂದೇವರ ದಿಬ್ಯತೀರ್ತ್ಥದ ಹನ್ನಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ-
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-

55 ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಾದ್ಯನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ಅವುಪಾ-
ಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರು-

56 ಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡೋಜ್ಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರುಮಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶಿವದೇವ-
ರುಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಗೋವಿನ್ದಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀವತ್ಸ-

57 ಗೋತ್ರದ ಬಸವಣಭಟ್ಟರುಂ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದೇವಣಭಟ್ಟರುಂ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ನಾಚ್ಯಣ-
ಭಟ್ಟರುಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ [ಪ]-

58 ಟ್ಟವರ್ದ್ಧನ ಕೇಶವಘೈಸ್ಸರುಂ ॥ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಮೋನಭಾರ್ಗ್ಗವಗೋತ್ರದ
ಈಶ್ವರಘೈಸ್ಸರುಂ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ-

59 ತ್ರದ ಪದ್ಮಣಘೈಸ್ಸರುಂ ॥ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟರುಂ ॥ ದಣ್ಣಾಯಕರಳಿಯ ವಾಶ್ಯಣಭಟ್ಟರುಂ
ಶಿವ . . .

60 ರ ಪುತ್ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಇನ್ತೀ ಶಿವಪುಗದ ಸೀಮಾಸಮ್ಬಂಧವೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ಈಶಾನ್ಯದಲು ಹಕ್ಕಿಗನ
ಹುಣಿಸೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗದಲು . .

61 ದ್ದಿಹ ಆಗ್ನೇಯದ ಭಾಗದಲು ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ನೇಚಿಲಕೆಱೆಯ ನಿಲ್ಲಜ್ಜಿಗೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟ
ಕಲ್ಲು ನೈರಿತ್ತ್ಯದಲು ಹಡುವಣ ಭಾಗದಲು . . .

62 ಲಿಜೀಯರ ಕೊಳೆ ನದಿಗೆ ತೆಂಕಣ ಮಣ್ಣು . . . . . . ಅಲ್ಲಿಂ ಹಡುವ ಬಸದಿಯ ಆನೆಯಕಲ್ಲು
ವಾಯಾಬ್ಯದಲು ಊರಡೆಯರ ಮಾ . . . .

63 . . . ಬಡಗಣ ಭಾಗದ ಹಾಸೆಚೆನೀರ್ವ್ವರಿ . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ
ಊರಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಂ ಬಾಗುಡಿಯ ಚೆನ್ನಕೇಶವ . .

64 . . . . ವರ ಸಮಿಪದೊಳು . . . . . . ದತ್ತಿದ ಸುಂಕ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಈದಂ
ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸೆ . . ಶಿವಲೋಕ [1]

No. 252.

(*A.R. No.* 46 *of* 1904).

ON THE 3RD SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **10th year of the reign of the Chāḷukya king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1148 April 20** on which day the only solar eclipse in the year occurred.

---

1 The continuation is lost.

Vṛishabha-saṅkrānti, however, took place four days later *i.e.*, on the 24th. **Mallidēva,** son of **Dēkarasa** of Śāṇḍilya-*gōtra* and of Vipra-*vaṁśa* and the father of *Paṇḍitapārijāta* Kēśava or **Kēśirāja,** is stated to have made a gift of some land for a *satra* for feeding the Kappaḍi pilgrims coming on a pilgrimage to the Śatakōṭi tīrtha at **Koṭṭitoṇe.** The gift was made in the presence of **Madhava-Brahmachāri-yarasa** and the five *Vargas* of Koṭṭitoṇe.

First Face.

1 . . . . ಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ
2 . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
3 . . . . . ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ(ಂ)ವಿಶ್ರಾಂತ(ಂ)ಭು
4 . . . . ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಪ್ಯತ್ತಾರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಿಷ್ಠಿತಮಯೂರಾಯ
5 ನ . . . ದ್ಯೃಧಿಕಶಕ್ತಯೇ ॥ ಪಾತು ವ್ರೋ ವಿಶ್ವವಿಘ್ನೈಕಖಂಡನಃ ಫಣಿಮಂಡನಃ ಸಂ-
6 ಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನಃ ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ॥ ಸರಸಿಜನಾಭನೋದರಸರೋಜದೆ ಪುಟ್ಟಿ
7 [ವಿ]ರಿಂಚಿ ಲೋಕಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಬೇಱೆವೇಱೆ ರಿಷಿಮಾರ್ಗ್ಗಮ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಲಾಜ್ಞವೆಳ್ವ ವಿಸ್ತರಿಸಿ-
8 [ದ] ವಾಜಿವಂಶದೊಳೆ ಪುಟ್ಟಿದ ನಾಕನದೀಶುದ್ಧಕೀರ್ತ್ತಿ ದೇಕರಸನಗಣ್ಯಪುಣ್ಯನಿಧಿ ಸಚ್ಚರಿತಾಂಬುಧಿ
. ಸೌರ್ಯ್ಯಸಂನಿ . . .
9 ಶ್ರೀಕಮಳೋದರಪದಯುಗಕೋಕನದಾಮೋದಚಂಚರೀಕಂ ಗುಣರತ್ನಾಕರನೆನಿಸು[ತೆ]
10 ಧರೆಯೊಳ್ ದೇಕರಸಂ ವಿಪ್ರವಂಶಚೂಡಾರತ್ನ ॥ ಶ್ರೀಶಾಂಡಲ್ಯವಿನೂತಗೋತ್ರ ಮನು[ಚಾ]-
11 ರಿತ್ರಂ ವಿವೇಕೋತ್ತರಾವಾಸಂ ದೇಕರಸಂಗೆ ಸದ್ಗುಣಮಹೀಸಂಜಾತೆ ಚಂದವ್ವೆಗಂತಾಶಾವರ್ತ್ತಿತಕೀರ್ತ್ತಿ
12 ಶಿಷ್ಟರೆಡರ್ಗ್ಗೀವಂ ಮಲ್ಲಿದೇವಂ ದ್ವಿಜಾಗ್ರೇಶಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುಟ್ಟಿದೆಂತುದಧಿಯೊಳ್ಗೀರ್ವ್ವಾಣಧಾತ್ರೀ-
ರುಹಂ ॥
13 ವನಜಜನಂತೆ ವಿನೀತಂ ವನಜಾತಾರಾತಿಯಂತೆ ಕುವಳೆಯಸೇವ್ಯಂ ಜನಹಿತದೊಳು ಮಲ್ಲ-
14 ರಸಂ ವಿನೂತಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ ॥ ಕುಂದದ ದಾನದೊಳ್ಸುರಘನಾಘನಮಂ ವಿಬುಧಾಳಿಸೇ-
15 ವೆಯೊಳ್ಕ್ರಂದರಸ್ಯೈಳಮಂ ಚಗಿತದೊಳ್ಮನುವಂ ನಯದಿಂದೆ ಪೋಲ್ವ ಕುಂದೇಂದುಜಶಾಂಕ ಮಲ್ಲರಸನಂ ಧರೆ
ಬಣ್ಣಿ-
16 ಸುತಿರ್ಕು ಶಿಷ್ಟಮಾಕಂದವಸಂತನಂ ಸಕಳಬಂಧುಜನಾಶ್ರಿತಕಲ್ಪಭೂಜನಂ ॥ ಶ್ರೀರ-
17 ಮಣೀಶನಂಘ್ರಿಸರಸೀರುಹಷಟ್ಪದನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟನಿಸ್ತಾರಕ ಮ-
18 ಲ್ಲದೇವವಿಭುಗಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತೆ ಹೋಚಿಕವ್ವೆಗಂಭೋರುಹಗರ್ಬ್ಭ-
19 ವಂಶತಿಲಕಂ ಗುಣಿ ಕೇಶವದೇವ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಕ್ಷೀರಪಯೋಧಿಯೊಳೊತ್ತಳೆ-
20 ಪ ಪೂರ್ಣ್ಣಕಳಾಧರ ಪುಟ್ಟಿದಂದದಿ ॥ ಭಾರತಿ ಮುಖದೊಳ್ಕಳ್ವೋರ್ವ್ವೀರುಹಸ-
21 ಹಜಾತೆ ಕೊರ್ತ್ತು ವಕ್ಷಸ್ಥಳದೊಳು ಚಾರುತರವಿರ್ಪ್ಪರೆಂದಡೆ ಧಾ-
22 ರಿಣಿಯೊಳು ಕೇಶಿ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುವೊಳರೇ ॥ ದೊರೆ ಹರಪುಂಗವಕ್ಕೆ
23 ಸಮನಂಬರಸಿಂಧುಗೆ ಪಾಟಿ ತಾರಭೂಧರಕೆಣೆ ಯಿಂದ್ರದಂತಿಗೆನಿಪುಜ್ಜ್ವ-
24 ಳಕೀರ್ತ್ತಿಯ ಕೇಶಿರಾಜನಂ ಧರೆ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಕ್ಕು ಕಮಳೋದರಪಾದಪ-
25 ಯೋಜಭೃಂಗನಂ ಪರವಧುಮಾತರಿಶ್ವತನೂಜಾತನ ಪಂಡಿತಪಾರಿಜಾತನ ॥
26 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
27 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
28 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ಸು-
29 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ೧೦ ನೆಯ ವಿಭವ-
30 ಸಂವತ್ಸರದಲು ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ॥ ಸಮ-
31 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪಹೋಮನಿಯಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀ-
32 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನಿ-
33 ಲೋಹಾಸನಿ ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಯುಗಬರ್ತ್ತ-
34 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧಶುದ್ಧಾನ್ವಯಸಮಸ್ತವಿ-
35 ಶಿಷ್ಟಜನಾಧಾರರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋ-

Second Face.

36 ಪಜೀವಿಗಳುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕೊಟ್ಟೆತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ವ-
37 ವರ್ಗ್ಗಮುಮಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿ ಶತಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವ-
38 ರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸ್ವಾಮಿಯಾತ್ರೆಗೆ ಬಂದ ಕಪ್ಪಡಿಗಳ ಸತ್ರ-
39 ಕ್ಕೆ ಮಲ್ಲರಸ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಬೀಳ್ಕುಂಟೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗವಹೇ-
40 ಶ್ವರದೇವಗೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮಂನೆಯಪಂನಸು ತೆಂಕ ಭು ೧೪೦
41 ಹ ೨೩ಬ ೧೩೮ ಮೊ ೯ ಮ ೯ ಕ ೭೯೬ ಹಾಳಹಂನಸು ಮಾರ್ತ್ತಂಡೇಶ್ವ-
42 ರದೇವಗೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹಡುವ ಭು ೯೦ ಬ ೧೦ ।।। ಮೊ ೨೪ ।। ಬ ೫ ।।। ಮೊ ೬೧
43 ತೆ ೧೬ । ಮತ್ತ ೬ ಕರುಡಿಕೆಯ ಸುಣಲಿಕಲ್ಲ ಬಿಳಲಿಂ ಮೂಡ ಕೋವೆಯನ ಹಂನ-
44 ಸು ಬಡ ಭು ೪೦ ಮೊ ೭ ತೆಂ ೩೭ ಹ ೧೩ । . . . ಮತ್ತ ೧ ಕ ೫೨೦ ದಿಟ್ಟಪಗೆಣೆಯಿಂ
45 ವಾಯಾಬ್ಯದಲ್ಲಿ ಚತ್ರನ . . . ಮ ೯೦ ಬ ೩೭ ಮೊ ೮೫ ॥ ೧ ತೆಂ ೩೨ ಮ-
46 ತ್ತ ೧೩ ಕ ೧೪೬ ಮತ್ತಂ . . . . . ಕೆಯಿ ಮೊದಲಮನೆಯ ಹಂನಸು ಬಿ-
47 ಯನಹಟ್ಟಿಯ ದಾ[ರಿಯಿಂ] . . . . ಳಿಯಮಠದ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲದ ಭು
48 ಮೊ ೨೩ ಬ ೯೨ ॥ ಹ . . . . ಶ್ರೀಹಡಪದ ಹಬರಸನ ಮ-
49 ಗ ಕಲಿದೇವಂ ತನ್ನ ತಗ . . . . ಕಯಿಂ ಬಡಗ ಹಿರಿಯ
50 ಮತ್ತರು ಕೆಯಂ . . . .
51 ಜಂಬ . . . .
52—63 Damaged.
64 ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಾಮಿಶತಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದಲುಂ ವಾ-
65 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯ-
66 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಸವತ್ಸಕಪಿಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಖುರಸುವರ್ಣ್ಣಶ್ರಿಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂ-
67 ಗೆಯ್ದ ಫಳಮಕ್ಕುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದರಪ್ಪರಾ ತಿಥಿಗಳಲಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-
68 ಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳ್ಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಸ್ಥಾನದಯ್ದ-
69 ವರ್ಗ್ಗಮುಂ ವೊಡೆಯರಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
70 ಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
71 ತುರ್ನ್ನೃ[ಣ]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ- ದ್ರಾ[ನ್] ಭೂ-
72 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುಂ-
73 ಧರಾ[ಂ*] ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 253.

(*A. R. No.* 69 *of* 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1071, Vibhava, Pushya, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A. D. December 22 Wednesday,** not Monday, as stated, the Uttarāyaṇa day falling on December 25 Saturday. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II)** ruling from his capital **Kalyāṇa.** The *Mahamāṇḍaleśvaras* **Kācharasa, Gaṅgarasa, Lōkarasa** of **Doravaḍi-naḍu,** the brave general **Lakheya-Nāyaka** and his brothers **Mādeya-Nāyaka, Virupeya-Nāyaka** and **Ācheya-Nāyaka,** along with the *Prabhu-gāvuṇḍas, Mūligas* and the eight *Hiṭṭus,* caused the construction of the temples of Virūpākshadēva, at Kuta . . kanūr and of Bhōgēśvaradēva at **Kuṟugōḍu** and made grants of land for their worship, after washing the feet of the learned **Bhīvarāśi-Paṇḍita**. Bhīmarāśi-Paṇḍita is also stated to have set up Brahmēśvaradēva and Nīlakanṭhadēva at **Hosakuttakanūru** and endowed these temples with lands.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
2 ರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
4 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಮ-
5 [ಹಾ]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ[ಟ್ಟಾ]-
6 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗ-
8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
9 ತಾರಂಬರಂ ಸಲೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
10 ಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
11 ತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ
12 ದ್ದೊರವಡಿನಾಡ ಕಾಚರಸ ಲೋಕ-
13 ರಸ ಗಂಗರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
14 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಾನನಿಧಾನಂ ಮಲೆಗಳಾ-
15 ದಿತ್ಯಂ ವಿತರಣವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಜಂಗುಳಿ-
16 ಮಂನೆಯರಗಂಡ ನುಡಿದಂತೆಗಂಡ ಗಂಡರೊ-
17 ಡ್ಡಾಣ ಮಚ್ಚೆವುಗೆಕಾವ ವೈರಿಸಾಮಂತಸಂ-
18 ಹಾರಂ ರಣರಂಗಧೀರಂ ಶೋಡಸಯಾಚಕ-
19 ಜನೇಷ್ಟಫಳಪ್ರದಾಯಕಂ ವಿದಗ್ಧಯುವತೀಜ-
20 ನಕುಸುಮಸಾಯಕಂ ಇಂಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲದೇ-
21 ವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ಕೃತಯುಗಚರಿತ್ರೋ-
22 ದ್ಧರಣಂ ಕಪ್ಪೆಯರಾಹಾರದಾನವಿನೋದ
23 ಕೃತನಿಜಪರಿಜನಾಹ್ಲಾದಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟಸಾಮಂ-
24 ತಮಾಹಿನೀತ್ರಿಪುರತ್ರಿನೇತ್ರಂ ಪರಾಂಗ-

Second Face.

25 ನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀ-
26 ಮೇಶ್ವರದೇವ-
27 ಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪ-
28 ರಬಳಸಾಧಕಂ ಶ್ರೀ-
29 ಮತು ಸಾಮಂತ ಲ-
30 ಖ್ಖಯನಾಯಕ-
31 ರು ತಂನೊಡವು-
32 ಟ್ಟಿದ ಮಾದೆಯನಾ-
33 ಯಕ ವಿರುಪೆ-
34 ಯನಾಯಕ ಆ-
35 ಚೆಯನಾಯಕ-
36 ನುಂ ತಳಪರಿಗ್ರಹ-
37 ಮುಂ ದೊರವಡಿ ಯು-
38 ಪ್ಪತ್ತಱ ಪ್ರಭುಗಾ-
39 ವುಂಡಗಳುಂ ಮೂ-
40 ಲಿಗರುಮೆಂಟುಹಿಟ್ಟ-
41 ಗಳು ಸಹಿತ ಕುತ . .
42 ಕನೂರ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
43 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮುಮಂ [ದೋ]-
44 ನೂರ . . . ಳ-
45 ದೇವರ ಸ್ಥಾ[ನಮು]ಮಂ ನೆ
46 ಲೆ ಕುಱುಗೋಡ ಭೋ-
47 ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಮು-
48 ಮಂ ಸಕವರು
49 ಷ ೧೦೭೧ ನೆಯ
50 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
51 ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಸೋ-
52 ಮವಾರದಂದು-
53 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-

Third Face.

54 ತಿಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನಧಾರ-
55 ಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂ-
56 ಪಂನರುಂ ಗುರುದೇವದ್ವಿಜಪೂಜಾಗುಣೋತ್ಪಂನ-
57 ರುಂ ಲಾಕುಳಾಗಮಸಮಯಸಮುದ್ಧರ-
58 ಣರುಂ ಯಂತ್ರತಂತ್ರಮಂತ್ರೋದ್ಧರಣಪ್ರವೀ-
59 ಣರುಂ ಸಕಲದರುಶನಾಗಮಾಗಮಾರ್ತ್ಥಕೋ-
60 ವಿದರುಂ ಶ್ರೀಯೊರುವಾಯ ಕಲಿದೇವಲ-
61 ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪಚಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ
62 ಮಕ್ಕಳು ಭೀಮರಾಶಿಪಂಡಿತರ ಪಾದಪ್ರ-
63 ಕ್ಷಾಳನಂ ಗೆಯ್ದು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿಕೊ-
64 ಟ್ಟರು ॥ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆಯಿ ಗೋ-
65 ನೂರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ೬೦ ಗೇಣಗ-

66 ಡಿಂಬದಿಂ ಕೆಂನೆಲ ಮತ್ತ ೨ ಮಹಾಕಾಳೆ-
ದೇವ-

67 ರ ಕೆಱು ನೆಲ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲವೇರೆ-
ಯಿಂ

68 ಬಡಗಲು ಕೊಳೆವೆಳ್ಳಮುಡವಾಗಿಯಿಂ ನೆಸ-

69 ಱುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ
ಮತ್ತ ೨

70 ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಕೊಳೆವೆಳ್ಳ-
ಮುಡವಾ-

71 ಗಿಇಂ ನೆಸಱುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿ-
ಲ ನೆ-

72 ಲ ಮತ್ತ ೨ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ
ದವ-

73 ರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸವತ್ಸಸಹಸ್ರಧೇ-

74 ನುವಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂ-
ಮಾ-

75 ಡಿದ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ

76 ಆ ಸ್ಥಾನದಲನಿಸು ಕವಿಲೆಯು-

77 ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ

78 ಪಾತಕವಕ್ಕು ॥ ◎ ಮತ್ತಂ ಹೊಸಕುತ್ತು-
ಕನೂರಲು

79 ಒರುವಾಯ ಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಾನಪತಿ ಭೀವ-
ರಾ-

80 ಶಿಪಂಡಿತರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರುಮಂ ನೀ-
ಲಕಂ-

81 ಠದೇವರುಮಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆಯ[ರ]-

82 ಸುಗಳ ಕ್ಯೆಯಲು ಮೂಲಿಗ ಹಂಪಗೌ[ಡ]-

Fourth Face.

83 ನುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟುಗಳು-

84 ವಿದ್ದು ಕುಡೆ ಹಡೆದ ವ್ರಿ-

85 ತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆ-

86 ಯಿಂ ಕುದುರೆವಳ್ಳಮು-

87 ಡವಾಗಿ ಹಿರಿಯಗಡಿಂ-

88 ಬದಿಂ(ದಿಂ) ನೆಸಱುವಾಡ ತ-

89 ಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ೨ ಮತ್ತಂ ವಿ-

90 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆ-

91 ಯಿಂ ಮೂಡಲಾ ಗಡಿಂ-

92 ಬದಿಂ ಕೆನ್ನೆಲ ಚದುರ-

93 ಸ ಮತ್ತ ೧ ನೀಲಕಂಠದೇ-

94 ವರ ಕ್ಯೆಯಿ ದೊರವಡಿ-

95 ಯ ದಾರಿ ಮುಡನಾಗಿ . .

96 ನೇಸರುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬ-

97 ದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ೨ ಈ

98 ಧ(ಂ)ರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-

99 ಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಶಿ-

100 ಯಲು ಸಾಯಿರ ಕ-

101 ಪಿಲೆಯುಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾ-

102 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು

103 ಈ ಧಮ(ಂ)ರ್ಮವನ-

104 ಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಯಾ ಸ್ಥಾನದಲ-

105 ನಿಸು ಕವಿಲೆಯ್ಯುಮನ-

106 ನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-

107 ಮಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕವಕ್ಕು ॥

No. 254.

(*A.R. No.* 445 *of* 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTISVARA TEMPLE AT KOTNAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering gifts made at different times. The first is dated the **11th year of the Chāḷukya king, Jagadēkamalladēva, Vibhava, Pushya, śu. 13, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1148 December 24 Friday,** Uttarāyaṇa beginning on the next day. It gives the genealogy of the Chāḷukya kings and refers to Jagadēkamalla's feudatory **Vīra-Pāṇḍyadēva** and his mother **Sōvaladēvī,** daughter of **Bhillavarāya** and sister of **Vikrmāditya.** It also mentions **Boppadēva,** son of **Ajjanaranātha** and **Mahādēvi,** the daughter of Vikramāditya. Vikramāditya is stated to have made a grant of the village **Koṭṭiganūru** for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the northern side of **Hūvina-Haḍaṅgile** and for the feeding of Brāhmans. The writer of the inscription is stated to have been **Madhusūdana,** the teacher of the Pāṇḍya chief. The 120 *Mahājanas* of Hūvina-Haḍaṅgile were placed in charge of the charity.

The same *Mahājanas* are stated to have made a gift of land for the service of the same god in the **6th year (of Jagadēkamalladēva ?), Rudhirōdgārin, Māgha, śu. 5, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1144 January 11 Tuesday** ; f.d.t. .17 (not Monday).

In the cyclic year **Virōdhin, Āshāḍha, śu. 8, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1169 June 4 Wednesday,** Monday being a mistake, Vikramādityarasa is said to have made a gift of land for the service of the god Śrī-Vīrakēśavadēva.

Again in the year **Viḷambi, Śrāvaṇa, śu. 11, Śukravāra** probably corresponding to **A.D. 1178 July 27 Thursday,** Friday being an error, **Vijaya-Pāṇḍyadēva** is stated to have made a gift of some land for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva, besides a house and a garden.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ ॥ ಜಯಂತ(ತಿ)ಸ್ಥಾಯಿಸಂಚಾರಿಭಾವಾಭಿನಯಭಾವಕಾಃ । ನೀ
2 ಲಲೋಹಿತಶೈಲೂಷಭ್ರೂಲತಾಲಾಸ್ಯವಿಭ್ರಮಾಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಸ್ತುತನಾನತದೇವ-
ಮೌಳಿವಿನ್ಯಸ್ತಪದಾಂಬುಜಂ ತ್ರಿಭುವನಪ್ರಭ-
3 ವಂ ಭವನಬ್ಜಜಾಂಡದೊಳ್ವಿಸ್ತೃತವಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರಿತ್ರಿಯನಾವರಿಸಿಟ್ಟು ಸರ್ಬಿ ರೋಧಸ್ಥಳಮಂ ಪಳಂ-
ಚಲೆವ ಭಂಗುರತುಂಗತರಂಗಸಂಗತಂ ॥ ತ[ದ್ವ*]ಳಯವಳಯಿ-
4 ತಂ ವಿಳಸದಮಲವಿಚಿತ್ರಮೆನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಲ್ಲಿ ಕುಭೃದ್ವಲ್ಲಭನೆನಿಪ ಮೇರುಗಿರಿ
ರಂಜಿಸುತ್ತಿರ್ದೆ ॥ ಅಂತೆಸೆವ
5 ಮೇರುಗಿರಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಣದೆಸೆಯೊಳೆಸೆವ ಭಾರತವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದೊಳಿಳಾಕಾಂತೆಯ ಕುಂತಳಮೆನೆ ಮು-
ಖ್ಯಮಾಯ್ತು ಕುಂತಳದೇಶ ॥ ಕುಂತಳದೇಶಮ-
6 ನಾಳ್ವರೆನನ್ತಹಿತಮಹಿಪನಿಕರಮಂ ಗೆಲ್ದು ಮಹೀಕಾಂತಾವಲ್ಲಭರತಿಶಯಕಾಂತಗುಣಾವಾಸರತಿಬಲ-
ಚಾಳುಕ್ಯರು ॥ ಚಾಳುಕ್ಯತಿಳಕನಾಳ್ದಂ
7 ಶ್ರೀಲಲನಾಲಿಂಗಿತೋಚ್ಚವಕ್ಷಸ್ಥಳನಾಭೀಳಪ್ರತಾಪನ ಸುಹೃತ್ಕೀಲಾಲಪನೆನಿಪ ತೈಲಪಂ ವಸುಮತಿಯ ॥
ಎನೆ ಶೌರ್ಯೋನ್ನತನಾದ ತೈಲಪನಪ-
8 ತ್ಯಂ ಸತ್ತಿಮಂ ತಂನೃಪಾಳನ ಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸದ್ದಯ್ಯಣಂ ತನ್ಮಹೀಶನ ತಮ್ಮಂ ಜಯ-
ಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಕ್ಷಿತೀಶನೆನಿಪ್ಪಾಹವಮಲ್ಲನಾ-
9 ತನ ಸುತಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವ್ವೀಶ್ವರ ॥ ತದನುಜನವಿನತರಿಪುನೃಪಮದಗಜಬಿದುವಿದುಳನಪ್ರವೀಣಕೃ-
ಪಾಣಂ ಮುದದಿಂ ರಾಜನ್ವತಿಯೆನಿಸಿದನವನಿಯನೆಸೆವ ವಿಕ್ರಮಾ-
10 ದಿತ್ಯನೃಪ ॥ ತತ್ಸುತನಖಿಳಕಳಾಸಂಪತ್ಸನ್ನಿಧಿ ತಂನೊಳೆಸೆಯೆ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಮಹೀಭೃತ್ಸಂಜ್ಞೆವಡೆದನಮಳ-
ಶರತ್ಸಮಯಶುಧಾಂಶುಕೀರ್ತ್ತಿಧಾಮಂ ಸೋಮ ॥ ತತ್ಪುತ್ರನು-
11 ದ್ಧತಾರಿಕುಭೃತ್ಪವಿದಂಡಾಯಮಾನಭುಜದಂಡಸಮುದ್ಯತ್ಪಟುತರಪ್ರತಾಪಂ ಸತ್ಪಾಲಕನಾಳ್ದನುರ್ವ್ವಿ-
ಯಂ ಪೆರ್ಮ್ಮನೃಪಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಚಾಳುಕ್ಯನೃಪಾಳನಚ್ಚಿನಕಟ್ಟೆದಲಗಿನನ್ತೆಸೆದಂ ಕೂ-
12 ರ್ಪ್ಪಿನ ಬಲ್ಪಿನ ತೇಜದ ಮಾನ್ತನದೊಳ್ಪಿಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರೇಂದ್ರಂ ॥ ಗಂಗಕಳಿಂಗವಂಗಮರುಗೂ-
ರ್ಜ್ಜರಕೇರಳಚೇರಚೋಳಗೌಡಾಂಗವರಾಟಲಾಟಖಸಬರ್ವ್ವರಕೋಸಳಪುಂಡ್ರ-
13 ಪಾರಸಿಕೊಂದಣಕೊಂಗಕೊಂಕಣಕುರುಪ್ರದರಾಂಧ್ರತುರುಷ್ಕಮಾಗಧೋತ್ತುಂಗನೃಪಾಳಜಾಳಮನದಿ-
ರ್ಪ್ಪಿದ ಮೆಯ್ಗಲಿ ಪಾಂಡ್ಯಭೂಭುಜಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದ ವೀರ-
14 ಪಾಂಡ್ಯಾವನಿಪನ ಮಾತುಳನುದಾತ್ತಚಿತ್ತಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿನುತ ವಿಮಳಸುಚರಿತನನೂನಗುಣನೆನಿಪ ವಿಕ್ರ-
ಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ಧರ್ಮ್ಮಾತರನೆಂದುದ್ದಾಮಪು-
15 ಣ್ಯೈಕಭಾಜನನೆಂದುರ್ವ್ವರೆ ಬಣ್ಣಿಕುಂ ವಿಬುಧವಕ್ತ್ರೇಂದೀವರಾದಿತ್ಯನಂ ತನುವಿಂ ನಿತ್ಯನನುದ್ಧಸತ್ಯನನ-
ಶೇಷೋರ್ವ್ವೀತಳಸ್ತುತ್ಯನಂ ಮನುಸಾಹಿತ್ಯನನರ್ಕ್ಕಜಿನ್ದೆ ಸತತಂ ಶ್ರೀ-
16 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಂ ॥ ಶ್ರೀಕಾನ್ತಾಂಭೋಜಗರ್ಭ್ಬದ್ಯುಮಣಿ ಮಣಿತಿರೀಟಾಂಶುಪುಞ್ಜಾಂಘ್ರಿಪೀಠಂ ಶ್ರೀ-
ಕಣ್ಠಂ ನಾಕಸಿಂಧೂಚ್ಛಳದಮಳಲಸತ್ಫೇನಕುಂಭಪ್ರಸೂನಂ ಲೋಕೇಶಂ
17 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸನಭಿಮತಾರ್ತ್ಥಂಗಳಂ ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಂ ಭೂಕ್ರುಷ್ಣಾಧ್ವಾತ್ಮಸೂರ್ಯ್ಯೋದಕಪವನವಿಧು-
ವ್ಯೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀವ-
18 ಲ್ಲಭಜನನಿ ವಿನಯವಿತರಣಗುಣಸಂಭಾವಿತಚರಿತ್ರ ಸೋವಲದೇವಿಗೆ ಪೇಳುಳಿದನೃಪತಿಸತಿಯಪ್ಪೊರೆ-
ಯೇ ॥ ರಾಯನೃಪಾಂಗನೆ ಭಿಲ್ಲಮರಾಯತನೂಜಾತೆ ವಿಕ್ರಮಾ-

19 ದಿತ್ಯನೃಪಂ ಜ್ಯಾಯಂ ತನಗೆನೆ ಸೋವಲೆಗೆಯುಗದ ಸ್ತ್ರೀಯರಾರುಮೇಂ ಸವನೊಳರೇ ॥ ಅನವರತವಿತ್ತ-
ವಿತರಣವಿನೋದದಿಂ ಕಾಮಧೇನುವಿಂದೆ ಮಿಗಿಲ್ಸಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆ-

20 ನಿಸಿದಳೆನೆ ಸೋವಲದೇವಿಗಿತರಸತಿಯರ್ಸ್ಸರಿಯೇ ॥ ರಾಯಮಹತ್ತರಭಿಲ್ಲ[ವ*]ರಾಯತನೂಜಾತ-
ನಧಿಕತರವಿಮಳಯಶಃಶ್ರೀಯುವತೀಶ್ವರನೆನಿಪನ-

21 ಮೇಯಗುಣಂ ನೆಗಳ್ದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ॥ ಅಯದೊಳ್ವಿಕ್ರಮದೊಳ್ಪರೋಪಕೃತಿಯೊಳ್ವಿಖ್ಯಾತಿಯೊ-
ಳ್ನೀತಿಯೊಳ್ದಯೆಯೊಳ್ಧರ್ಮ್ಮದೊಳಾರ್ಪ್ಪಿನೊಳ್ವಿನಯದೊಳ್ಸಂಶುದ್ಧಿಯೊ-

22 ಳ್ಬುದ್ಧಿಯೊಳ್ನಯತಂ ತನ್ನವೊಲನ್ಯರಾರೆನೆ ಜನಂ ಜೀಯೆಂಬಿನಂ ಸನ್ತತೋದಯಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ಪೆರ್ಮ್ಮೆ
ನೂರ್ಮ್ಮಡಿವಲಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ॥ ಜನತಾಸಂಸ್ತು-

23 ತನಾದನೇಕಗುಣದಿಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನೊಳಿನ್ತೀ ಕಲಿಕಾಲಕಲ್ಮಷಮಷೀಸಂಶ್ಲಿಷ್ಟರ ಪಾಪಿಪೆಗ್ಗ-
ನೊಳೇನುನ್ನತಸತ್ವಸಂಪದದೊಳಾರಿಂದಗ್ಗಳಂ

24 ನೋರ್ಪ್ಪಡೆಂಬಿನೆಗಂ ತಾಳ್ದಿದನತ್ಯುದಾತ್ತಚರಿತಂ ದಿಗ್ವರ್ತ್ತಿಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ॥ ಸ್ಥಿರತೇಜೋಜಾಳವೆಂ-
ಟುಂ ದೆಸೆಗೆ ಪಸರಿಸಲ್ವೈರಿವೀರಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರೆದೋಡಲ್ಕಾನತಾ-

25 ಸ್ಯಾಂಬುರುಹವನವದಾನನ್ದಮಂ ತಾಳ್ದಿ ವಿದ್ವಿಟ್ತರುಣೀನೇತ್ರೋತ್ಪಳಂಗಳ್ಕುರಗೆ ನಿಜಚಮೂಚಕ್ರನಾ-
ಕೋತ್ಕರಂ ರಾಗರಸಾಂಭೋರಾಶಿಯೊಳ್ನರ್ತ್ತಿಸೆ ಧರೆಗೆಸೆವಂ

26 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ॥ ಸಕಳಾಶಾಪರಿಪೂರಿತಸುಕರಂ ಕಮಳಾಧಿನಾಥನುಜ್ವಳತೇಜಾಧಿಕನೆಂದು ದ್ಯುತ-
ಪ್ರಕಟಯಶೋವಾ-

27 ನಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ವಧು ಬಾಚಲದೇವಿ ಪತಿಬ್ರತೆಯರೊಳ್ಮಖಾಮಣಿಯೆನೆ ಸಂಭಾವಿತ-
ಚರಿತ್ರ ನೆಗಳ್ದ-

28 ಳಳಾವಳಯಂ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಕೆ ನಿಜಗುಣಗಣಮಂ ॥ ತಿಲ್ಲವೆಡಂಗಂ ಗಿರಿಜಾವಲ್ಲಭಪದಕಮಳಭೃಂಗನವನಿತ
[ರಿ]ಪ್ರಭೂವಲ್ಲಭವಿ-

29 ದಳನಪಟುವೆನೆ ಸಲ್ಲಲಿತಂ ತತ್ತನೂಭವಂ ಪೆಸರ್ವ್ವಡೆದ ॥ ಪರಮಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸ ನಿನಗೆ ದೀ-
ರ್ಗ್ಘಾಯುಮಂ ಶ್ರೀಯು-

30 ಮಂ ಶಂಕರನತ್ಯಾನಂದದಿಂದಂ ಕುಡುಗುಮಮರಸರಿದ್ವಾರಿಪೂರೋಚ್ಚಳಚ್ಛೀಕರತಾರಾಧಾರಚಂಚತ್ತ-
ರುಣಶಶಿಕಳಾಕಾನ್ತಿಸಂತಾನಶೋಭಾಕರ-

31 ಮಜತ್ತುಂಗಪಿಂಗದ್ಯುತಿವಿಕಟಜಟಾಜೂಟಕೋಟೀರಭಾರ ॥ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತೆ ಕಲಿ-
ಕಾಲಸೀತೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಧು ನೂತನಗೌರಿ-

32 ಯೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗು ವಿನುತೆ ಮಹಾದೇವಿರಾಣಿಯಂ ಜಗಮೆಲ್ಲಂ ॥ ಆ ಮಹಾದೇವಿವಧುಗಂ ಭೂಮೀಶ್ವರ-
ನೆನಿಸಿದಜ್ಜನರನಾಥಂಗಂ ಸೋಮ-

33 ಜಿ[ಭು]ಸಮಶೌರ್ಯ್ಯೋದ್ಧಾಮಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ದ ॥ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀ-
ವಲ್ಲಭಮಹಿತಪಾದಪರಮಾ-

34 ರಾಧ್ಯ ಶ್ರೀವಿತರಮ್ಮಧುಸೂದನದೇವರ್ವ್ವಿರಚಿಸಿದರೆಸೆಯೆ ಶಾಸನಕ್ರಿತಿಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳು-
ಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮ-

35 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ
ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವ-

36 ರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯ ಉತ್ತರದಿಶಾಭಾಗದ-

37 ಲು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟದಲು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟಿಶಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆ
ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರ-

38 ಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುರಾಗಾಡಾಸ್ಪದಮಪ್ಪ ಭೂ-
ಮಿಯೆಲ್ಲಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ

39 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥ ಆ ವೂರಲು ಹುಟ್ಟಿದ ಫಲವೆಲ್ಲಮಂ ಸಕಳಾಯಸಹಿತ ತ್ರಿಭಾಗಂ
ಮಾಡಿದಲ್ಲಿಯ ದೇವಗ್ಗೊಂದು ಭಾಗವಾ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

40 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆರಡುಭಾಗವಾ ತ್ರಿಭಾಗದೊಳಗಾ ಸ್ಥಾನದ ಪಡುವಣ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯಸ್ಥಿತಿಯೊರ್ವ್ವಳಕ್ಕಿಯುಂ ಸೊಳಸಿಗೆ ತು-

41 ಪ್ಪವೆಂ ಸೋಡರಿಂಗೆ ಸೋಳಸಿಗೆಯೆಣ್ಣೆಯುಮಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುವೆರು ॥ ಆ ಕೊಟ್ಟಗನೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮೂಡ-

42 ಲು ಪಡುವಮುಖವಾಗಿ ಪರಿತಂದ ಜಲಪ್ರವಾಹ ಆ ಜಲಪ್ರವಾಹದ ತೆಂಕಲು ಮುತ್ತದಬಾಗು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-
ಡಲು ಬಸುರಿಯ ಮರಂಗಳು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-

43 ಡಲಾಲದಮರಂಗಳಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಕಡಲಸರಿವಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಳಿಯಕಲ್ಗಳಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಿಗನ-
ಕೆಱೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯಮ-

44 ರ ಅಲ್ಲಿ[ಂ*] ಮೂಡಲು ಶ್ವೇತಪಾಷಾಣಪಂತಿ ಅಲ್ಲಿ[ಂ*] ಬಡಗಣ ಹರೆ ಈಶಾನ್ಯದಲಿ ಹಂಪನಱೆ ಅದಱ
ತೆಂಕಯಿಣ ಹೊರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮೊಗದೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ

45 ಪಡುವ ಸಂಕನಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹುಣಿಸೆ ಅ[ಲ್ಲಿ]ಂ ಪಡುವ ಮೊಖದೆ ತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮುಟ್ಟಿ
ಕೂಡೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ । ಇದು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಕಾರ ॥

46 ಅಲ್ಲಿಯ ಗೌಂಡದೇವರ ದೇಹುತನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಭೂಮಿಯಱಿದು ಹತಕ್ಕೊಂದು ಮತ್ತರೋಪಾದಿಯಿಂ
ಮೂನಿಗರವಾಗಿ ಮಾನ್ಯದಿಂ ಮಾಡಿಕೊಂಡುಂಬರು ಸ-

47 ಮಸ್ತಜೇಜಮೆಲ್ಲಮುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಗೋವಿಂದದೇವಂ ಅಲಿಯ ದೇವಕಾರ್ಯ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾ-
ರ್ಯ್ಯಮುಮಂ ಸದ್ವಿನಿಯೋಗಮಾಡಿ ನಡಯಿಸುವರು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

48 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಈ ದೇವ-
ಕಾರ್ಯ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾರ್ಯ್ಯಮುಮಂ ತಮ್ಮೊ(ಮ್ಮೊ)-

49 ಳಗಣ ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳೋಪಾದಿಯಿಂ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಮನಾರಯ್ದು ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
ಉಪೇಕ್ಷಿಸಿದಡಾ ದೋಷಂ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರಿಗೇಱುವುದು ಇನ್ತೀ

50 ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಾದಿಮಹಾತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ-
ನೇಕ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೋಡುಗಳ್ಗಂ ಕೊಳಗುಗಳ್ಗಂ ಪೊಂನಂ ಬೆಳ್ಳಿಯೊಳಂ

51 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಂಚಿನಕಱವಕಂದಲ್ಗಳುಂ ಬೆರಸು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪನೇಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರ್ಗ್ಗೆ
ನಾನಾರತ್ನಸುವರ್ಣ್ನಾಳಂಕಾರಸಹಿತಂ ದಕ್ಷಿಣೆವೆ-

52 ರಸು ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪ್ರಣ್ಯಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇನ್ತಿದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಗೆ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ-
ನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರು-

53 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತ-

54 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನೃ[ಿ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನಾವಿನಾಂ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ

55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ದಾನ[ಂ*] ವಾ(ಂ) ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನ್ಪಾಲನ[ಂ*] ದಾ-
ನಾತ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದ[ಂ*] ॥ ಬರೆದಂ ಶಾಸನಮಂ

56 ಶಂಕರದೇವ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರಾಧೀಶ್ವರಭವಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿಧುರಂಧರಂ ವಿಪ್ರವಂಶಚೂಡಾರತ್ನ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-

57 ನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಂ ವಿದಿತವೇದಾರ್ತ್ಥವಿದ್ಯಾಪಾರಗರುಂ ಶಟುಕರ್ಮ್ಮ-
ನಿಯತರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತ-

58 ಶರೀರರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ
ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವ-

59 ಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರುಂ ಆಱನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೫ ಸೋ-
ಮವಾರದಂದು ಗ್ರಾಮಕಾರ್ಯ್ಯನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವ-

60 ಯಂಭುಕೋಟಿಶಂಕರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಈ-
ಶ್ವರಭಟ್ಟನ ಕೆಱೆಯ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದಲು ಎರೆಯಕೆಯಿ

61 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಸಿವಮ್ಮೈಯನಾಯ-
ಕನು ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಹುಣಿಸೆಯ

62 ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ಎಳುನೂಱ ಹದಿನಾಕುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿರೋ-
ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೮ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-

63 ಮತು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಆ ಸ್ತಾನದ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ್ರಿತ್ತಿ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎರೆಯಮತ್ತರು ನಾಕು ಕೆಂಗಾಡು

64 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸುಕ್ರ-

65 ವಾರಂ ವ್ಯತಿಯಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟಿ-

66 ಶಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ತಮಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಮುಂ ಮತಾಭ್ಯುದಯಾರ್ತ್ಥವಾಗಿಯುಂ ತಮ್ಮ ಮಾವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಗವಂತ[ವ*]ರ ಮಗಂ ತಿಲ್ಲರಸರ್ಗ್ಗಮದ್ರಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥನಿಮಿ-

67 ತ್ತಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯ ಚಲ್ಲಿಯಕೇರಿಯಲ್ಲಿವರ ಮಾಳಿಗಮನೆ ಸರ್ವ್ವವಂ ದೇಸುಕ್ಕೆ ಪಿಳು ವೊರೊಡೆ-ಗೆಪೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಂಟಂ ಕಂಬಂ

68 ಮೊನೂಱ ಎಂಭ್ಬತ್ತು ಮನಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು [।]

No. 255.

(*A.R. No.* 92 *of* 1904.)

ON THE 8TH SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **11th year of** the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Pushya, Puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**. The date is not regular ; the details correspond to **A.D. 1148 December 26 Sunday,** not Monday as stated, Uttarāyaṇa 2. There was no lunar eclipse on the day. It states that while the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** a certain **Bhaṭṭara Mādiyaṇṇa** granted some plots of land for payment to 7 Brāhmans engaged in conducting the worship of the god Kalidēva and for offerings *etc.* to the god.

1 ◎ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-
2 ಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ॥
3 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ
6 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
7 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗ-
8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾ-
9 ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಬ್ಬಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖ-
10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-
11 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ವಿಭವಸಂ-
12 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣ-
13 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
14 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂ[ಬ]-
15 ರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷಂ ಲಕ್ಖ ಗಡುಗೆ ನಿಮಿ-
16 ತ್ತವಾಗಿಯಲ್ಲಿಯರ್ಗ್ಘವಾಣಿಯಂ ತಹರು ನಾಲ್ವರು ಪುಷ್ಪಮನಿಕ್ಕು-
17 ವ ಗಡುಗೆಯಂ ಕುಡುವ ಜಪಂ ಮಾಪ್ಪರ್ವಮೂರ್ವರು ಅನ್ತು ೭ ಮಾ-
18 ನಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ ತಿಂಗಳುದಿಂಗಳಿಂಗೆ ಪಿಳು ಪಣವಡ್ಡ ದಕ್ಷಿ-
19 ಣೆಗವವರ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯ ಸುಗನ್ಧದ್ರವ್ಯಕ್ಕ-
20 ವೆನ್ನು ಭಟ್ಟರ ಮಾದಿಯಣ್ಣಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ

21 ಮೆಣ್ಣಾವಾಳಕೋಟಂ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ವತ್ತಯ್ದು ಬಾಮೆಯಗೆಱೆಯ ಮೊ-
22 ದಲ ಕಡಬನ ಗಟ್ಟೆ ಅಯ್ವತ್ತು ◎ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮ
23 ದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ಗಳಗಳನೆಯಧೋಗತಿಗಿರದಿಳಿಪಕ್ಷ್ಣಣದಿಂ
24 ಪಂಚನಾಮಿಷಮೆಂಬೊಂದಳಿಪಿಂದಂ ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳನಳಿದವರುಂ ಘರ್ಮ್ಮದತ್ಥನಂ
25 ತಿಂದವರುಂ ॥ ಕೋಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯನೆಳ್ಕೋಟಿತಪೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಹ-
26 ನ್ನಿಕೆರ್ಕ್ಕೋಟಿಯನೆ ಕೋಟಿತೀರ್ಥದೆ ಕೋಟಿಮಹಾದಿನದೊಳಳಿದನಿನ್ತಿದನಳಿದಂ ॥

No. 256.

(*A.R. No.* 347 *of* 1905.)

ON A VIRAGAL SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated the **13th year** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalla (II)**, cyclic year **Śukla, Pausha, amāvāsye, Ādivāra** corresponding probably to **A.D. 1149 December 31, Saturday,** not Sunday. It states that, when Kaṭakada-Chandra-Daṇḍa-nāyaka's brother-in-law **Madhuvarasa** invaded the country of **Kuṟumaṟi** with 40 horses, a servant of **Mallōja,** the *Heggaḍe* of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhīmarasa** of Kuṟumaṟi fell in a fight with Madhuvarasa, having slain a cavalier and a horse.

First Section.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ ಸಂವತ್ಸರ
2 ಜಗನೇಕಮಲ್ಲಕಾಲ ಹದಿಮೂಱನೆಯ-
[ಪೌಷ]ದ
3 ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
4 ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಕುಱುಮಱಿಯ
ಭೀಮರಸನ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ
5 ಮಲ್ಲೋಜನ ಬಂಟ ಬೆಲಪೆಮಾಮ ಕುಱು-
ಮಱಿಯ ಹಸುಂಪದ
6 ಹೊಲಮೇರೆ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂ-
ಡನಾಯಕನ
7 ಮೈದುನಂ ಮಧುವರಸಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಕು-
ದುರೆಯ ಬೆರಸಿ ಬಂದು
8 ಹೊಲಮೇರೆಯಲು ಕಾಳಗದಿಱಿದಡೆ ತ-
ನ್ನಾಳ್ದಂಗೆ
9 ಹರಿಗೆಯಂನಿಕ್ಕಿ ಬಂ-
10 ದು ಕುದುರೆಯಂ
11 ರಾಹುತನಂ
12 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
13 ಸ್ತನಾದ

Second Section.

1 ಅಮಿತಬೇ-
2 ಲನಿಱಿದು
3 ಸತ್ತ [॥*]

No. 257.

(*A.R. No.* 530 *of* 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT UTTANGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1072, Pramādi, Akshayatṛitīya-Amāvāsye, Sūrya-grahaṇa,** Vyatīpāta corresponding probably to **A.D. 1150 March 30 Thursday;** but there was no solar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of **Jagadēkamalla (II)** ruling from **Kalyāṇapura.** It states that when **Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva** was governing **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** a gift of land was made for the service of the god Basavēśvara, whose temple had been built by **Saudhare-Basavayya** at **Kuttaṅgi** in **Kōgaḷi-nāḍu.**

1 ನಮಸ್ತುಙ್ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ . . . . ಶಂಭವೇ ||
2 ಧರಣಿಮಧ್ಯದೊಳೊಪ್ಪು . . . . ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದಲಿ ಭರತಕ್ಷೇ-
3 ತ್ರ || ತತು . . . . . ಪರಿಯೆಂ ಕತ್ತುಕು . . . .
4 . . . .
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
ಕಂ ಸ-
6 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
7 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
8 ಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
9 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದು-
10 ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
ಚೋಳ-
11 ಮನೋಭಂಗ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ನಾಮಾದಿ ಸಮ(ಸಮ)ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
12 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ-
ನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
13 ಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಉಚ್ಚಂಗಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ [ರಾ-
ಜ್ಯಂ]ಗೆ-
14 ಯುತ್ತಮಿರೆ [||*] ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳವೆಂಬುದೊಂದು ವಿಳಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಂ ದೇಶವಾ ಭೂಮಿರಾಮೆಗೆ ಸ-
15 ಸ್ಮಿತೋಲ್ಲಸಿತವಕ್ತ್ರಾಂಭೋರುಹೋದ್ದಾಮಮಂ ಕೋಗಳನಾಡದರ್ಕ್ಕೆ ತಿಳಕಂ ಕುಂತ . . . .
ಮುತ್ತಮ-
16 ಗ್ರಾಮಮಂ ತಾನೆನಿಸಿರ್ದ . . ದನಜಂಗಂ ಬಣ್ನಿಸಲು ಬರ್ಕ್ಕುಮೇ || ಚಿತ್ರಜನಚಿತ್ರ . . .
ದುತ್ತಮನ-
17 ನ್ದನದ ಸುತ್ತಿನಿಂ ಬಲಿರಾಜ್ಯವೆತ್ತಸೆದು ತೋಱುತಿರ್ಪ್ಪದು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಸಿರಿಯನಿನ್ನದೇ ಬಣ್ಣಿಪುದೋ ।
18 ಅಲ್ಲಿಯ ಗಾವುಂಡಗಳ್ ◎ ಕೆಳೆಯಂ ಕೊಂಡಪನೆಂಬವಂಗಭಯಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟಪಂ ಕಲಿಬ
19 . . . . ಪೊಚ್ಚಳಿಸಿ ಬಪ್ಪಿಂದಾನೊತ್ತೋವೆನಲ್ ತಲೆಯಂ ಚಕ್ಕನೆ ಕಿತ್ತು ಮೆಟ್ಟಿಪೊಡೆ ಕಂ-
20 ಡಂ ಪೊಯಿದಪಂ ಭೂರಿಭೂತಳವಾಕಂಪಿಸೆ ಹುಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಱಕರಾ . . . ದಂಗಳ್ . .
21 ವಾತವರು || ವೃತ್ತ || ತೊಣ್ಣಾರ ಗಂಡನುದ್ಧತರ ಗಂಡನೊಱಂಟರ ಗಂಡನುಕ್ಕಿದುದ್ದಂಡರ ಗಂಡನೀ ಬೇ-
ಡರಗಂಡ
22 ನಡೆಪಡೆಮಾತೋ ಮೀಱೆ ಮಾರ್ಕ್ಕೊಂಡರ ಗಂಡನೆಳಸುವವಂ ವೀರಗಣ್ಡನೆನುತ್ತ ಬೀರಗಾವುಂಡನನ-
ಕ್ಕಟಿಂ
23 ಪೊಗುಳುವುದೀ ಭುವನಂ ಪ್ರಜೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ|| ಇನ್ನು ಪೊಗರ್ತ್ತೆಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತೆಗಂ ನೆಲೆಯಾದ ಗಾವುಂಡ-
ಗಳು ಶ್ರೀ-
24 ಮಂ ಕುತ್ತಂಗಿಯಲು ಬಸವೇಶ್ವರಮಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೌಧರೆ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಹಿಮೆಯೆನ್ತೆಂದಡೆ
26 ಜನಕಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಾಚಿರಾಜಮಹಿಮಂ ನನ್ನವ್ವೆ ಪೆತ್ತವ್ವೆ ಪಾಂಡ್ಯನೃಪಂ ಸ್ವಾಮಿ ಪತಿಬ್ರ-
27 ತಾಭರಣಮುಳ್ಳಾ ಚಾಮಿಕಾನ್ತೆಯಂಗನೆ ಮಲ್ಲಗುಣವಾ[ರ್ದ್ಧಿ]ಶಂಕರನೆನಿಪ್ಪ
28 ಮಿಕ್ಕ ತೇಜಸ್ವಿಗಳು ತನೆಯರ್ಸ್ಸವುಧರೆಗೆಂದೊಡೀ ಬಸವನಿಂದಾವಂ ಕೃತಾ-
29 ರ್ತ್ಥಾತ್ಮಾ . . . ಆಸೆದಳಮೆನಿಸುವ ದಾನದೊಳಂ . . . . ವೆತ್ಯ-
30 ಧಿಕನೆನಲು . . ಪೊಗಳುಗುಂ ವಿಬುಧಾಳಿಗೆ ಹೊಸಹೊಂಗಳನಿತ್ತು ಪ
31 . ದೇವನೆಸೆವಂ . . . . ಪುಸಿ ಕನಸಿಂದವೆಳ್ಳನಿತು ತನ್ನೊಳಗಿತ್ತನಿಸಿರ್ಪ ಹಾಳಿಯೆಂ
32 ಪಸುಗೆಯೆನಪ್ಪುಕೆಯ್ದು ಮನಮಂ ನುತಶಂಕರನಲ್ಲಿ ಕೀಲಿಸಿ ಪರಮಾರ್ತ್ಥದಿಂ ಪರ-
33 ಹಿತಾರ್ತ್ಥದೊಳಾಚರಿಸುತ್ತ . . ನಿಂ ಬಸವಣನಂದದಿಂದೆಸಗಿ ಜೀವಿಸುವ ಕೃತಕೃ-
34 ತ್ಯನಲ್ಲನೇ ||
35 ಈ ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ . . . .
ರಗಾ)

36 . . . . ಗಳಂ ಶಕವರುಷ ಸಾಸಿರದಯೆಪ್ಪತ್ತಯೆರಡ . ಪ್ರ-
37 ಮಾದಿ . . ತ್ಸರದಕ್ಷಯತ್ರಿತೀಯೆಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ
38 . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತಮ್ಮ . . ಭೂಮಿ . .
. .. . .
39 . . . . ಯೆನ್ನದೆ ರಕ್ಷಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . ಗಿಲೆಯ
ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು
40 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ ಹತ್ತಿರ . . . .
41 ಮತ್ತಂ . . . . . ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . . . ಯಂ ಬಿ-
42 ಟ್ಟ . . . ದೊಳಗೆ . . ಊದ . . . .
43—45 Damaged.
46 ಬಿಟ್ಟರು . . . ಬಳಂಜಿಗರು . . . . [ಹೇ]ಊದ . . . .
47 . . . ಯಿಂ ಮೂಡಲು . . . . ದೀವಿಗೆಗೆ ಸೊಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥

No. 258.

(*A.R. No.* 88 *of* 1904.)

ON THE 4TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

It is dated **Chālukya-Vikrama year 16, Āṅgiras, Phālguṇa, paurṇamāse, Sōmavāra, Vyatīpāta.** Chāḷukya-Vikrama-varsha 16 seems to be a mistake, for in that year **Jagadēkamalla** to whose reign the record refers itself could not be ruling. If it is a mistake for Jagadēkamalla-varsha 16, the date would correspond to A.D. 1153 February 9, Monday ; f. d. t. .79. The record states that **Vikramādityarasa,** uncle of **Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva,** gave to the Brāhman *Mahājanas* of **Bāguḷi** *gadyāṇas* 173, with the stipulation that with the interest thereon 13 Brāhmans of the temple of Kalidēva should be given provisions and 2 lamps should be burnt before the gods Kalidēva and Narasiṁhadēva. The gift was made for the merit of **Sōvaladēvī,** Vikramādityarasa and his wife **Nāgiyāṇḍeyarasi.**

1 ಓ[ಂ*]ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ । ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ ಸಮಂ ಚ-
2 ತುರ್ಮ್ಮುಖೋಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ । [।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
3 ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಗಣಪತ-
4 [ಯೇ] ನಮಃ [॥*]
5 ಚೂಡಾಪೀಡಕಪಾಳಸಂಕುಳಗಳನ್ಮಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟಲೋಚನಪುಟಜ್ಯೋ-
ತಿರ್ವ್ವಿ-
6 ಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ । ಪಾಂತು ತ್ವಾಮಕಠೋರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇಂದವೋ ಭೂತೇಶಸ್ಯ ಭು-
7 ಜಂಗವಲ್ಲಿವಳಯಸ್ರಜ್ನದ್ಧ ಜೂಟಾಜಟಾಃ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯೋ-
8 ಚರತೋ ಮಹೀಂ । ಖುರಾಂತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯ-
9 ತೇ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾ-
10 ಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
11 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
12 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
13 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
14 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
15 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಕುಭಟಚೂಡಾ-

16 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ
17 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
18 ಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
19 ಮಕಾಲದ ೧೬ ನೆಯಾಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪೌರ್ಣ್ನಮಾಸೆ ಸೋಮ-
20 ವಾರಂ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣ-
21 ಪಾರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂ-
22 ದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳ-
23 ಯ್ವದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಳಗವಾಹಿಯಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೃದ್ಧಿಯಲು ಕೊಣ್ಡ ಗದ್ಯಾಣಂ ನೂಱ-
24 ಎಪ್ಪತ್ತಮೂಱು ಇನ್ತೀ ಪೊನ್ನಬಡ್ಡಿಯಿಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಳಕ್ಕ ನಡೆಯಿಸುವ ಧರ್ಮ
ಬ್ರಾಹ್ಮ-
25 ಣರು ಹನ್ನೆರಡು ಅವರಿಗಟ್ಟಿಕ್ಕುವವರೊಬ್ಬರು ಅನ್ತು ಹದಿಮೂಱು ಮನುಷ್ಯ-
26 ರ್ಗ್ಗಂ ನೆಲ್ಲಕ್ಕಿ ಕೊಳಗ ೧ ಬಳ್ಳ ೧ ಎನ್ದಿರುಮಾನಂ ೨ ತುಪ್ಪ ಮಾನ ೧ ಸೊಳಸ ಆಳೆ ಬಳ್ಳ ೩ ಬಾ-
27 ಡು ಕಾಯ್ಗೆ ವೀಸ ೧ ಅಡಕೆ ೨೫ ಎಲೆ ೫೦ ಆಡುಗಬ್ಬು ತಿಂಗಳಂಗೆ ಬಣ್ಣ ೧ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ
ನನ್ದಾದೀ-
28 ವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ದೆವಸಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಷ್ಪ ನೂಱು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ನಂ-
29 ದಾದೀವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಈ ಧರ್ಮ್ಮದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನ್ದಾದೀ-
ವಿಗೆಯಂ
30 ನೂಱುಪುಷ್ಪದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ್ಮದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನ್ದಾದೀವಿಗೆ ಯಿನ್ತಿನಿನತಱ ಫ[ಲ]ಮುಂ ಶ್ರೀಸೋವ-
31 ಲದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂ-
32 ಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಯಿನ್ತೀ ಫಲಮುಂ (।) ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
33 ಭೋಜನದೊಳಗೆ ಆಱು ಮನುಷ್ಯರ ಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರತ್ತೆಗಳು ಕೇತ-
34 ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತವಾಱು ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ ಮದ-
35 ವಳಿಗೆ ನಾಗಿಯಾಂಡೆಯರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವದಿಂಬರುಂ ತಂತಮ್ಮ ತ್ರಿಶುದ್ಧಿಯಿಂ-
36 ದಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಡಯಿಸುವರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ದೆವಸಕ್ಕೆ . . ಯ್ಯಲು ತಿಂಗಳಗೊ [1]

No. 259.

(*A.R. No.* 507 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KALKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and mutilated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Pratāpachakravarti **Jagadēkamalladēva (II)** ruling from **Kalyāṇa.**

1 ಓಂ ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾ-
2 ಯ॥ ಸುರಾಸುರಶಿರೋರತ್ನ-
3 ಮರೀಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಯೇ ವಿ-
4 ಘ್ನಾಂಧಕಾರಸೂರ್ಯ್ಯಾಯ ಗಣಾ-
5 ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
6 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
7 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
8 ರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
ಚಾ-
9 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
10 ವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ-
ರ್ದ್ಧಮಾ-
12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ
13 . . . [ರಾಜ]ಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
ನೆಲೆವೀಡಿ
14 . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯು
15 . . . .
ಶ್ರೀಮ [2]

The inscription stops here. [2] Mutilated.

No. 260.

(*A.R. No.* 108 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva,** probably the second of that name, and mentions his feudatory, . . . **Pāṇḍyadēva** ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** the learned and warlike *Mahājanas* of **Bāguḷi** and **a** certain **Vatsa-chamūpa.** It registers the grant of six *honnus* to the reader of the Purāṇas and four *honnus* to the reciter of the Aindra hymns out of the interest of *gadyāṇas* 50.

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂ-
ತಭುವನಂ ವಪುಃ ‖ ಶುಭೋನ್ನತಲಸತುಕೀರ್ತ್ತಿಶೌರ್ಯ್ಯಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯಶಾಲಿನಂ

2 ವತ್ಸದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ರಕ್ಷ ವೀರಕೇಶವ ನಿತ್ಯಶಃ ‖ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ಪುರಾಣವೃತ್ತಿಗಂ ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕಂ
ಪೊಂಗೆ ಇಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು

3 ಕ್ರಮವಾಹಿವಾಗಿ ಕಡಂಗೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಅದಱ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳಗೆ ಪುರಾ-
ಣಕ್ಕೆ ಆಱು ಹೊನ್ನಂ ಕುಡುವರು ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು

4 ಹೊನ್ನಂ ಕೊಡುವರು।

5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ‖ ಘನವೆಂಬಿನ ಶಂಖವಿದ್ರುಮಲತಾಸಂಕೀರ್ಣ್ಣಕಶುಕ್ತಿಸಂಜನಿತಾ-
ನೇಕವಿಶುದ್ಧಮೌಕ್ತಿಕಚಯಂ ಕಾ-[1]

6 ಚತ್ರಭಾಭಾಸಜೀವನಸಭಾ . . ಕಚಕ್ರಮಕರಪ್ರೋಚ್ಚಣ್ಡಶುಣ್ಡಾಳಕೂರ್ಮ್ಮನಿಕಾಯಂ
ವಿಳಸತ್ತರಂಗಲತಿಕೋದೀರ್ಣ್ಣಾರ್ಣ್ಣವಂ ರಂಜಿ-

7 ಕುಂ ‖ ಅರ್ಣ್ಣವಮೇಖಳೆಯಿಂ . . . ಜಮದಸಂಕೀರ್ಣವಿಳಾಸದಿನೆಳೆವೆಣ್ಣಾಣ್ಮನ . . .
ಸೊಗಯಿ-

8 ಸುಗುಂ ‖ . . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವ . . . . . . ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-

9 [ಯಕುಳ]ತಿಳಕ ಚಾಳು . . . . ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . .
. . . . . . ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-

10 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂ . . . . ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-

11 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು .
. . . . . . ಡಾಮಣಿ ನಿಜ-

12 ಕುಳಕಮಳ . . . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾ . . .
. . . ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-

13 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವ . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರ-
ಮುಮ . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ‖

14 ಪಲಿಮ . . ಗಿವೆನುತ್ತನ್ನು . . . . ವೊಕ್ಕಲು ದೊರೆಯಾದು-
ದಾಟದಿ . . . . ರ್ವ

15 ಲಯು . . . . . ಮೆನ್ನೆಯರನಿ . . . . ತ್ತಲಘುಪರಾಕ್ರ-
ಮಕ್ರಮ . . . . ಕಾಹು

16 ಬೋಲಿನಗಗ್ಗದ . . . . ಮಣ್ಡಳಿಕಮೃಗಬೇಂಟೆಕಾಱಂ ನಿಲಿಸಿದ
. . ಭೂಭೃ-

17 ದ್ವಜ್ರದಣ್ಡಂ ಸಮರ . . . . ದ್ಧುರ ಸೇನಾಕಾಳದಣ್ಡಂ . .
. . . ದ್ರೋಹ . . ಸ-

---

[1] Lines are numbered from here onwards at both ends.

18 ರಸಿವೇದಣ್ಣಾನತುಳ . . . . ರೋಹಕಪ್ರಸ್ಫುರಿತೋದ್ಯದ್ದಾ .
. . . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಾಂ ಅನ್ತು ||
19 ಧರಗೆಸೆವ ಪಾಣ್ಡ್ಯ . . . . ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರದ . . . .
. . ಪಂಚಶತಕನಾ-
20 ಮಾಂಕಿತದಿಂ || ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ . . . . ಸಾಶ್ವತವಿಭವಕ್ಕಾಗರ-
ವೆನಿಸಿ . . . . ಹಾರವತಿವಿಸ್ತಾರಂ |
21 ಬಳಸಿದ ನನ್ದನಂ ತಱುಗಿದ . . . . ಬಳೆದೊಱಗಿದ್ದ್ರ ಶಾಳಿವನವೊ
. . . . ಳವಿಳಸಿತಮಾಗಿ-
22 ರಲ್ಕೆ ಕಲಿದೇವನಿವಾಸವಿಳಾಸದಿನ್ದೆ . . . . ರಂಜಿಪುದು ಕಣ್ಗಳ ಪರ್ಬ್ಬಮೆನಿ . .
. . ಬಗೆ ಪರಿದೆಲ್ಲಿನೋಡುವೆಡವ-
23 ಲ್ಲಿಯೆ ಶಾಸ್ತ್ರದ ನಾಲುಕುವೇದದೋದು . . . . ಪುರಾಣಕಥಾವಳಿಯಲ್ಲಿ . .
. . . . ವಲ್ಲಿ ಪೊಸದೆಸೆಯ ಪಾಣ್ಡ್ಯನಾ-
24 ಡೆಯದೊಪ್ಪ . . . ವೆನಲಗ್ರಹಾರತತಿ . . . ಲಾಪ್ಪರ್ವ್ವೇ || ಅಲ್ಲಿ ಸೊಗಯಿ . .
. ಬಹುಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ವ್ವೇ-
25 ದವಿದರ್ಸ್ಪ . . . ಕ್ಷಣರಮಳಯಶೋವಲ್ಲಿ . . . . ರಿಷ್ಟ್ಯಾಳಂಬರ್ || ವ .
. . . ನ್ನೆಂಗೆಯು . . . ಮನ್ನೆಯವಾರಿ . ದಿಟಂ ಪೊಗ
26 . . . . ರ್ವ್ವಕಾಳನ ಪಂದಲೆಗೊಣ್ಡಾ . . . ನ್ತುಟಂತಿರಧಿಕಕ್ಶರ್ಣರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ .
. . . . ಳಿಯಯ್ವದಿಂಬರ ಮಹಾ-
27 . . . ನೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ಜಳಧಿಯ . . . . ಬಂದ ಪರಾಭವಮಿನ್ನುಮಕ್ಕುಮೆಂದಡೆ .
. . . . ವೆಂದ ತೞದಿಂ ಕೆಱೆ ರಂಜಿಪುದಂ
28 . . . . ಪಡಿಯೆಸಲೀಶ್ವರಂ ಬೆರಸುರ . . ಗವಿಗನಾರೀ ಬಾಗುಳಿಯೊಳು ನಿನ್ದಮೆ . . .
ಬೆರಸಿಪ್ಪರ್ದು ನಿ . . ತಂ || ಪ
29 . . . . ವೆಡೆವೞಿದ . . . . ಸೆಗಳೊಳ್ಪೆಗ್ಗರ್ಱೆ . .
ಡಿದಿರೆ ಬಾಗುಳಿ . . ಡಿಳನ್ದಂ ಸ . . . ಸುಧೆ
30 . . . . ಅನ್ತು ಪೊಗಳ್ತೆಗಂ ನೆಗತ್ತ್ರಗ . . . . . ದ
ಬಾಗುಳಿಯೊಳು || ಜನವಿನ . . . . ಣ್ಣಾಡ್ಯವನೀಪಾಳನ . ರೆಯದ
31 . . . ನಿಧಾನ . . . ತ್ಪಳಸುಧಾಂಶು ವೆತ್ಸಚಮೂಪಂ ಆ . . . ವನನ್ವಯಖ್ಯಾತಿ-
ಯೆನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ||
32 . . . ಪ್ಪಕವಿಕುಲಂ . . ದೊಳ್ಕನತ್ಕನಕಸರೋಜ . . . ರಂಜಿಸುವೆಂತುಟವೆಂಶವಲ್ಲಿ
33 ತನ್ನ . . . . ಧರೆ ಸರ್ಬ್ಬದೇವನ || ನರಪತಿಜೀಯ
34 ರಸು . . . . ಱಿದರೊ . . . . ವನುಳಿದವರಳವೆ ಸರ್ಬ್ಬ
35 ವೆತ್ಸ . . . . ನ ಪೆಂಪಂ || ಆ
36 ತ್ರ . . . . ನೆಗದ್ದರ್ಯ್ಯವಪ್ಪರ್ . . . .[1]

No. 261.

(*A.R. No.* 252 *of* 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE AT GUNDAGATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vīra-Pāṇḍya-dēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** On palæographic grounds this may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II.

[1] Ten more lines are completely damaged.

1 . ಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿ]ಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
3 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ[ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ[ಮಿರೆ] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
7 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ-
8 ಭಂಗ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ನಾಮಾ[ದಿಪ್ರ]ಶಸ್ತಿಸಹಿ-
9 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂ[ಬವಾಡಿ] ಮೂವ(ಂ)ತ್ತಿ-
10 ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
11 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ . . . . ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌ-
12 ನಾನುಷ್ಠಾಣ . . . . ಂಪನ್ನರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂ
13 . ರುಂ ಕ . . . . ಶ್ಯಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ . .
14 . . . . ಶೋಧಕರುಂ [1]

No. 262.

(*A.R. No.* 8 *of* 1917.)

ON A STONE SUPPORTING THE BEAM AT THE ENTRANCE INTO THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT KORREVU, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Bammadēva-Chōḷa-mahārāja** as ruling over **Gōvindavāḍi.** The latter is stated to have made a gift of some taxes for a perpetual lamp of the god Kammaṭēśvara. On palæographic grounds this may be relegated to the reign of Jagadēkamalla II.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
4 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
8 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನೊಱೆಯೂರ-
9 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರಂ
10 ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ರೊದ್ದದಗೋ-
11 ವಂ ಖಳ್ಗಸಹದೇವ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲಂ ಭೀತ-
12 ರಂಕೊಲ್ಲಂ ಹರಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾ-
13 ಧಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ದವೀರನೊಣಂಬ ನಾಳಿಂಮು-
14 ನ್ನಿಱಿವ ಬಮ್ಮದೇವಚೋಳಮಹ-
15 ರಾಜರು ಗೋವಿಂದವಾಡಿಯಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಅಶೇಷಕೊತ್ತಳಿ-
16 ಯುಮಿದ್ದು ಕ(ಂ)ಮ್ಮಟೇಸ್ವರದೇವರ ನಂ-
17 ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೇಡಿಗೆಯ
18 ಕಮ್ಮಟದಲು ದಳಕೆ ವೀಸ ಒಂದು
19 ಬಿಡಿಗಮಟದಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಹಾಗ ಒಂದು
20 ಇ ಧ(ಂ)ಮ[ರ್*]ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತ-
21 ಡಿಯಲು ಬ್ರಮ್ಮಣಗೆ ಕಪಿಲೆಯ ದಾ-
22 ನ ಮಾಡಿದ ಫಲ [||*]

[1] The inscription is broken after this.

No. 263.

(*A.R. No.* 339 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE UBACHERLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **4th year of** the Chāḷukya king **Jagadēkamalla, [Du]rmati,** the other details being effaced. **Siṅgi-[Nāyaka]** and other Nāyakas are stated to have contributed a portion of the toll-revenue for the service of the god Rāmēśvara in addition to the grant of a village. Paleographically, the record may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II. In that case it should be read before No. 238.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
3 ಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಸಹಸ್ರಾ
4 ಭ್ಯುದಯದ ೪ ನೆಯ . ರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರದ . . ರಾಯ . .
5 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ . .
6 . ಚಿಗಂ ದಣ್ಡನಾಯಕರ್ಗ್ಗಂ ಮೂವ . . . . . . ಸಿಂಗಿ[ನಾಯಕ] . . . .
7 ಯರಾ . . . . ದಧ್ಯಕ್ಷನುಂ ಉಪ್ಪಂಗೆಜೆ
8 . . . ಚಿಯ . . . ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ನಾಲೂಹೊಳಂ ಸುಂಕದ
9 . . . . ಮಾದೇನುಂ ನಡಸುವರು [1]

Second Face.

10 ಆದಿನಾರದಲು
11 . . ಸಮ . .
12 ಯಹಳ್ಳಿಯ
13 ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು [।।*]

No. 264.

(*A.R. No.* 316 *of* 1925.)

ON A SLAB PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT HALYAM, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1085** (mistake for 1075), **Śrīmukha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta.** The date is irregular. In Śrīmukha, Pushya-amāvāsyā corresponded to A.D. 1154 January 15 Friday, not Monday, nor was there a solar eclipse on the day. It was not Uttarāyaṇa day, too. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalla-dēva** and gives the genealogy of the dynasty from Tailapa to Vikramāditya VI. It records the grant of some land for the service of the god Agastēśvara at **Yeḷeha,** situated to the north of **Koṭūr,** by the king's feudatory **Nāchidēvarasa of the Kadamba** family, who was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Koṭūru twelve** from his capital, **Koṭūru.** The teacher **Hēmarāśidēva** and Būpajīya are said to have been placed in charge of the lands granted to the same god by **Bommidēvarasa** and others. **Sōyidēvarasa,** son of Bommidēva of Koṭūru, Chavuḍiseṭṭi, Mārisetti and others are also said to have granted lands for the service of the same god. Though the record refers itself to the reign of Vikramāditya VI, its date falls in the reign of Trailōkyamalla Taila III. The grant was probably put on stone in the year cited.

[1] Two lines on this face are damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
2 ನಗರರಂಭಾಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸರಸ್ವತ್ಯೈ . .
3 ಶ್ರೀಮದಸೇಷದೇವನತಮೌಳಿವಿಘಟ್ಟಿತಪಾದಪೀಠನುರ್ಬ್ಬೀಮರುದಾತ್ಮಖೇನ್ದು-
4 ರವಿವಹ್ನಿಜಲಾಷ್ಟವಿಭಕ್ತಮೂರ್ತ್ತಿ ತೇಜೋಮಯನದ್ರಿಜಾರಮಣನೀಗಗ-
5 ಸ್ತೇಶ್ವರದೇವನೀ ಜಗತ್ಸ್ವಾಮಿ ನಿರಂತರಂ ಭಕ್ತಕೋಟಿಗೆ ಸಂತತಮಿಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
6 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
7 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
8 ರಾಭಿವ್ರಿಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ-
ಸಂಕ-
9 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತದುವಂಶಾವತಾರವೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಆಂತ ರಿಪುಭೂಮಿಪರ ಕರಂ ತವಿ
ಸಿ ಚಳು-
10 ಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪಂತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂದೆಳೆಯಂ ತಾನೆಸೆಯೆ ತೈಲಪಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ । ವ್ರಿತ್ತ ।
11 ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಪಂಗೆ ತನೆಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರಣೀವಲ್ಲಭವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನ-
12 ಯ್ಯಣಯ್ಯಕ್ಷಿತೀಸ್ವರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತನೂಜಂ ನೃಪೇಶ್ವರನನ್ತಾಹ[ವ*]ಮ-
ಲ್ಲನಾತನ
13 ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ಬ್ಬೀಶ್ವರಂ ॥ ನೆಗಳ್ದಿರ್ದ್ದ ಭುವನೈಕಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ
ನೃಗಮಾಂ-
14 ಧಾತದಿಳೀಪಧರ್ಮ್ಮಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಟೋಪದಿಂ ದಿಗಧೀಶತ್ತೊರ್ತ್ತಡೆಸಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ
15 ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬಪ್ಪಂನರಾಭೂಮಿಜರು ॥
16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ(॥)
17 ಭೂಮ್ಯೇಂದುಶೇಕರಹರವರಪಸಾದೋತುಪತ್ತಿ ತ್ರಿಲೋಚನ ನಿರತಿಶಯದಾನವೈರೋಚನ ಕದಂ-
18 ಬಕುಲಾನ್ವಯ ಮಯುರವರ್ಮ್ಮವಂಶವಿಭೂಷಣಂ ಚತು[ರಾ*]ಸೀತಿನಗರಾಧಿಷ್ಠಿತಹಿಮವಂತಸ್ಥಾಪಿ-
19 ತಜಯಸ್ತಂಬಾನ್ವಯಃಪವಿತ್ರ ಪಾರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಕದಂಬಕುಳಾಚಳೋದಯಶಿಖರಿಶೇಖರಮಾ-
20 ರ್ತ್ತಂಡ ರಿಪುಮಂಡಳಿಕಪಂನಗವಜ್ರತುಂಡನಪ್ರಬ್ಬರೂಪಕಂದರ್ಪ್ಪ ಮಂಡಳಿಕಘಟಸರ್ಪ್ಪ ಅರಿರಾಯಗ-
ರ್ಬ್ಬ-
21 ಸರ್ಬ್ಬಸ್ವಸೂಱೆಕಾಱ ಮಂಡಳಿಕಜಗದ್ದಳ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತಃ[ಕರಣ]
ಉಚಂ-
22 ಗಿಯ ದೇವಿಯಲಬುಧಿವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ನಚಿದೇವರಸರು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ(ನು)ಱು-
23 ಮಂ ಕೊಟು(ರ)ಪ್ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳ್ದು ಕೊಟೂರರಲು ಸುಕಸಂ-
24 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಸತ್ಯಶೌಚನಿಳಯಂ
25 ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ ದ್ಯುನದೀಜೂಟಪದದ್ವಯಾಬ್ಜಮಧುಪಂ ಶ್ರೀನಾಚಿಭೂಪಾ-
26 ಳ ಮಂತ್ರಿನಿದಾನಂ ಗುಣರತ್ನಭೂಷಣನೆನುತ್ತಂ ಬಣ್ಣಿಕುಂ ಧಾತ್ರಿಸಜ್ಜನಸಂಸೇಬ್ಯನ
27 ನೋಳ್ಪೀ ನಾಳೊಡೆಯನಂ ಸಾಹಿತ್ಯಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞನಂ ॥ ವಾರಿಧಿಮೇಖಳಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇ-
28 ಷದೊಳು ಮುಖಾಂಭೋರುಹದಲ್ಲಿ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿಪ್ಪ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳು ಸಾರ-
29 ಮೆನಿಪ್ಪ ದ್ರಿಷ್ಟಿಯೆನೆ ಕೋಗಳಿಪಂಚಶತಂ ತಾನೆ ಕೋಟುರೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪುದಿಂದ್ರನಮರಾವತಿಯನ್ತೆವೊ-
30 ಲೆನ್ತು ನೋಪ್ಪುಡಂ ॥ ಆ ಪುರದುತ್ತರಭಾಗದೊಳಾಪಡಿಯನೆ ನೆಗಳ್ದ ಯೆಳೆಹಯೆಂಬುದು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ-
31 ರಿವ್ರಿತನಗಸ್ತೇಶನುಮಾಪತಿ ದೇವಾಧಿ[ದೇವ*]ನೆಸೆದಿಪ್ಪುದರಿಂ ॥ಸಕನ್ರಿಪಸಂವತ್ಸರದ (॥) ೧೦೯೫ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸಿ
32 ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(೦)ನ್ತಿ ಸೂ-
33 ರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವೆತೀಪಾತಯೋಗ ಸಮನಿಸಿದಗ(೦)ಣ್ಯಪ್ರ(೦)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಮತು ಮ-
34 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಶ್ರೀಮನಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕಾ-
35 ಲಪೂಜೆಗವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಪರ್ಬ್ಬಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಠಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
ತಪೋಧ-
36 ನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಕೆದೋಂಟ ಕಂಬ ೨೦೦ ದೇವರಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿ-

37 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆರೆಪುತ್ತ ೧ ಹಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತ ೩ ಆ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತ
೧ ದಾರಿಯಿಂ

38 ಮೊಡಲು ಮತ್ತ ೧ ಚಿಕಕೊಟುರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ ೨ ಸಂಖರದೇವರ ವಾರಿಯಿಂ ಗೌ-
ಟರಗೆಯ ಮೊ-

39 ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ವಾಟನಕೆಷೆಯಲ್ಲಿ ಗದ್ದೆ ಮುತ್ತದ ಕಡಹು ಕಂಬ ೫೧ ಪಡುವಣ ಬಾವಿಕಲ್ಲಲಿ ಗದ್ದೆ
ಕಂಬ ೧೫೦ ಊರೊಳ-

40 ಗಣ ನಿವೇಷಣ ೪ ಗಣವರಿ ಸೊ ೧ ಕೊಡಕ್ಕೆ ಸೊ ೧ ತೋಟದಲಿ ಅಡಕೆಯ ಮರ ೧ ಯೆಲೆವಳ ೧ ದೇವ-
ಗೊಳಗ ಧರ್ಮಗೊಳಗ ಅ-

41 ಯದಾಯ ಗಟ್ಟಗೌಡ ಮಾದಗೌಡಯಂತಿವರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರು

42 ಹೆಂಮರಾಸಿದೇವರು ಬೂಪಜೀಯರುಂ ಶ್ರೀಯಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂಡಳಿಕ ಜಗದಳ ಬೊಮಿದೇವರಸ-

43 ರು ಕೊಟ ಕೆಯಿ ಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮುಡಲು ಮತ್ತ ೧ ॥ ಉಮಾದೇವಿಯ ಪ್ರಧನ ಪಂಡಿತಯ್ಯ ಗೋಪ-
ರಸ ಬಿಟ್ಟ

44 ಕೆಯಿ ಹುಳಿಯರೆ ಮತ್ತ ೧ ಮೊದಲೇರಿಯ ಆಲದಗದೆ ಕಂಬ ೫೦ ದೇವರ ಸುತಲು ಪುರಗಣ ಯಿಂತೀ
ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಂ

45 ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ‖ ಕೊಟುರ ಹರಿಹರಾತ್ಮನು ನೆಟ್ಟನೆ ಕಲಿಬೊಂಮಿದೇವನಾತನ ಕುವರನು ಪಟ್ಟಾಭಿ-
ರಾಮನೆ-

46 ನಿಸಿದ ವೈರಿಘರಟ್ಟಂ ಜಗದಾಳ ಸೋಯಿದೇವನ್ರಿಪಾಳಂ ‖ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿ-
ಕಾರಿ

47 ಚೌ(ವು)ಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅ(ಂ)ಣ್ಣನಗಂಧವಾರುಣ ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಯ-

48 ರು ॥ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದಂದು (॥) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಮಂತಸಮುದ್ರ ಮಲ್ಲರಾಯಕುವರ ನಾ-

49 ರಾಯಣರಾಯಸ್ತಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಮುಱರಾಯರಕುವರನಾರಾಯಣ ರಾಯಸ್ತಪನಾಚಾ-

50 ರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತಃಕರಣರುಮಪ್ಪ ಮಣಂಬದೇವರಸರು

51 ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ತೀರ್ತ್ಥದಿಂ ಮುಡಲಿ ವ್ರೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿ ಕೊಟ ಎಲೆದೋಂಟ . . .

52 ಕೌತ್ರ ಸರ್ವ್ವಮಾ(೧)ನ್ಯ ಯಿಂತೀ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಕರು ಅನಂತಗಾವುಡ ಗೋಪಾಳ-
[ಗೌಡ]

53 ದೇವಗೌ(ವು)ಡ ರಾಮಗೌಡ ಸೇನಬೋವ ಬೊಮಣ್ಣ ವಾಮರಸಿದೇವರ ಮೊಮಕ್ಕಳು ಹೆಮ್ಮಜೀಯ ದೇ-

54 ವಜೀಯ ಬೂಪಜೀಯನ ಮೊಂಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಜೀಯ ನಾಗಜೀಯ ॥ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮ ಅಳಿಪಿದಂಗೆ ವಾರಣಾ-
ಸಿಯ[ಲು] ಕುರು . . . .

55 ಬ್ರಾಮ್ಹಣರ ಕೊಂದ ಪಾಪ ॥ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಲಿ ತಪೋಧನರ ಕೊಂದ ಪಾಪ ನಾಯಕನರಕ[॥*]

No. 265.

(*A.R. No.* 517 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE PETE-BASAPPA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Yuva, Pau[sha], śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa** in the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II),** corresponding, probably, to **A.D. 1155 November 30 Wednesday** (not Monday). The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Āhavamalladēva** is stated to have made a gift of land for the service of the god Nakarēśvara set up by **Harihar-Āṇḍar** of Vasishṭha-*gōtra*. It is to be noted that though the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla (II) its date falls in the reign of his successor Taila III who began to rule in A.D. 1150. (See No. 267 below).

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-

2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಗಣಪತೇ ನಮಃ

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ

4 [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 . . ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
6 . [ಪ್ರ]ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
7 . . ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
8 . . . ತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
9 . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
10 . . . . ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಾರ್ಜ್ಜಿತವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿದ್ರಿತದೋರ್ದ್ದಂ-
11 . . . . ಸಾಹಸಪ್ರಚಣ್ಡ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ ಭುವನ
12 . . . . ವೈದುಂಬರಾಭರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿ-
13 . . . . ತಿಸದೃಕ್ಷಬುದ್ಧಿ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧವಟದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
14 . . . . [ರ]ಬಳಸಾಧಕ ಪಾಣ್ಡ್ಯಗಜಕೇಸರಿ ನಿಗರಕ್ಕೊಳ್ಗಂಡ ಶ್ರೀ-
15 . . . ಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರನಾರಾ-
16 . . . ಹಮಲ್ಲದೇವರು ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌ-
17 . . . ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
18 . . . ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾ-
19 . . . ದ ಮೂಡಣದೆಸೆಯಲು ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರಜರಪ್ಪ
20 . . . ಹರಿಹರಾಂಡರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪ್ರ-
21 . . . [ದೇ]ವರಿಗಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡ್ಡಸ್ಫು-
22 . . . . ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ತಪೋಧನ
23 . . . . . ಕ್ಕಂ ರಚ್ಚೆವಟಿ ಹನ್ನೆರಡುಬಳಿಯ
24 . . . . ಯ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊ-
25 . . . . ಗೆಱಳ್ಳದ ಬಳಿಯ ಹಡುವಣ ಹೊ
26 . . . ಣೆ ಬಡಗಲು ಕಗ್ಗಲ್ಲಗಟ್ಟು ಮೇರೆ ಇ
27 . . . ಮತ್ತರಂ ನಕರೇಸ್ವರದ
28 . . . ದ್ಯಕ್ಕಂ ನ(ಂ)ನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ
29 . . . ಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀ
30 . . . . ಸನವೊ
31 . . . . . ಬಿಯಕೆ
32 . . . . . . ಆರ .

No. 266.

(*A.R. No.* 37 *of* 1928).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMESVARA AT YERRAGUDI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is much damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 80, Dhātṛi, Chaitra, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1156 April 2.** The rest is lost. The date is not verifiable.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿ .
2 ಮವರಿಷದ ೮೦ ನೆಯ ಧಾ[ತ್ರಿ]-
3 ಶಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧೦
4 . . . ಹೊಳಲ . .
5 . . . . . . ರದ . . .
6 . . . . . ರೆಯುಮ . . .
7 . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ [1]

[1] The continuation is completely damaged.

No. 267.

(*A.R. No.* 107 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SURYANARAYANA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1082, Vikrama, Bhādrapada, puṇṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1160 August 18 Thursday**, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Vīra-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Kaḍambaḷige thousand, Ballakunda three-hundred** and **Kōgaḷi five-hundred.** In the presence of the fifty (*Mahājanas*) of **Bāguḷi, Dharmavve,** wife of the Brāhman general **Chiddaṇa,** who was the son of the brave general **Māḷapayya,** and the daughter of Padmanābha, who was the son of the Brāhman Dharmeya-Shaḍaṅgi of Kāśyapa-*gōtra,* is said to have made a grant of land for the worship of the god Lakshmī-nārāyaṇadēva set up by herself in Bāguḷi, for the pay of the *śāstra* teacher and of a Purāṇa reader and for the subsistence of the priests employed in the temple. Dharmavve is praised for her learning and character. Here it may be noted that the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla II, though it is known that his successor began to rule in A.D. 1150.

1 ಶ್ರೀನಾರೀಪ್ರಿಯನುರ್ವ್ವರಾಮರಸುಮಂಶರ್ಗ್ಗರ್ಯ್ಯವಿಂಬರ್ಗ್ಗ ದೇವಾನೀಕಕೋಟೀನತಚಾರುಮೌಳಿಮಣಿ-
ರುಕ್ಪುಷ್ಪಾರ್ಚ್ಚಿತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯಂ । ನಾನಾನನ್ತಗುಣಾಸ್ಪ-
2 ದಂ ವಿವಿಧವಿದ್ಯಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವನೀಗೆ ಸುಖಮಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಿನೆಗ ॥
ಕಂ ॥ ಶ್ರೀರಮಣೀಶಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾ-
3 ರಾಯಣದೇವನಖಿಳಭುವನವಿನೂತಂ ಧೀರಂ ಶ್ರೀಧರವಿಭುಗಂ ಸ್ತ್ರೀರತ್ನಂ ಧರ್ಮ್ಮವಧುಗಮೀಗಭಿಮತ-
ಮಂ ॥ ವನಜಾಕ್ಷನಾಭಿಪಂಕಜಜನಿತಚತುರ್ಮ್ಮು-
4 ಖವಿನಿರ್ಮ್ಮಿತೋರ್ವ್ವೀಮಧ್ಯಂ ಜನನುತಜಂಬೂದ್ವೀಪಾವನಿ ಯೆಂದಜೊಳು ತೆಂಕಲೆಸೆವ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರ ॥
ಭರತಧರಿತ್ರೀಸ್ತ್ರೀಭಾಸುರಕುನ್ತಳಮೆನಿಪ ಕುನ್ತಳೋ-
5 ರ್ವ್ವಿಯನಾಳ್ದಂ ನರನಾಥಮೌಳಿಲಾಳಿತಚರಣಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲರಾಯನಜೇಯ ॥ ವೃ ॥ ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ-
ಬಪ್ಪನೀ ಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುನಿಸಿಂ ವೀರಪ-
6 ರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ದು ಚೋಳಂ ಮದಮನುಡುಗಿದಂ ಗೌಳನಳ್ಕಾಡಿದಂ ಬರ್ಬ್ಬರರಾಜಂ
ಗರ್ಬ್ಬಮಂ ತಾನುಳಿದನಗಿದನಂಧ್ರಂ ತೆರಳ್ದೋ-
7 ಡಿಪೋದಂ ಮರುಭೂಪಂ ಮಾಳವಂ ಮುಗ್ಗಿದನತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡ ॥ ಸ್ವೀಕೃತಚೋ-
ಳಧನಂ ರಕ್ಷೀಕೃತವಂಗಾಂಗಮಗಧಧಾತ್ರೀತಳಮಂಗೀಕೃ-
8 ತಕಳಿಂಗಗಜನಧರೀಕೃತಗೂರ್ಜ್ಜರನುದಾತ್ತಶೌರ್ಯ್ಯಂ ಪೆರ್ಮ್ಮ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
9 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
10 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವೃ ॥
ಗಿರಿದುರ್ಗಕ್ಕಶನಿಸ್ವರೂಪನಚಳತ್ಕಾ-
11 ನ್ತಾರದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಭೀಕರದಾವಾನಳನತ್ಯುದಾತ್ತಜಳದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕೌರ್ವ್ವನೆಂದೆಂದು ಸಂಗರದೊಳು
ಮಾರ್ಮ್ಮಲೆದೊಡ್ಡಿ ನಿಂದು ಬಯಲೊಳು
12 ಮಾಣಾನ್ತು ಬಾಳ್ವಂನರಾನ್ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನೊಳಿಳಾಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾತನೊಳ್ ॥ ತುರ-
ಗಾರೋಹಣವಿದ್ದೆಗೋಜನೆನಿಪಂ ರೇ-
13 ವನ್ತದೇವಂಗೆ ಸದ್ವೃತ್ತರುವೆನ್ದುಂ ಭೃಗುವಿಂಗೆ ಶಸ್ತ್ರಕಳೆಯೊಳು ಶಾಸ್ತ್ರಾಗಮಜ್ಞಾನದೊಳು ಪಿರಿಯಂ
ಪದ್ಮಭವಂಗೆ ದುಷ್ಟಗಜಶಿಕ್ಷಾ-

14 ಚಾರ್ಯ್ಯನಿಂದ್ರಂಗೆನಲು ದೊರೆಯಾಭ್ರ್ಭೂಪತಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯ ನಿನಗೀ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಶರಣಾ-
ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಾರಿನಿಧಿ-

15 ಯಾಯ್ತು ದ್ವೃತ್ತರಂ ಕೂಡೆ ಸಂಹರಿಸಲು ಕತ್ತರಿವಾಣಿಯಾಯ್ತು ರುಯಶೋವಲ್ಲೀವಿತಾನಕ್ಕೆ ದಲು
ಪರಿನೀರಾಯ್ತೊ ಸದಾಗಳುಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-

16 ದೇವಿಗಾಡಲು ಸರ್ರೋವರಮಾಯ್ತೊಳುಗಲಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯಭುಜದಂಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ ॥ ನರಪತಿ
ಪಾಂಡ್ಯ ನೀಂ ತಗುಳೆ ಪತ್ತಿ ಯರಂ

17 ನೆಟೆ ಕಾದುದೀ ತ್ರಿಣಂ ಪರಮುನಿವೃತ್ತಿ ಲಿಂಗವುರಗಾಲೆಯವಪ್ರಚಯವೆಂದು ಪೂಜಿಪನ್ನೆರದು ಕೆಱಂಕೆ-
ಯೆಂದು ಜಿನನೆಂದು ಗಜಾಜಿನಧಾ-

18 ರಿಯೆಂದು ನಾಗರಪೊಸತೆಂದು ಜಕ್ಕಿಯರೇನೆನುತ್ತ ಪನುದ್ಧತವೈರಿಕಾಂತೆಯರು ॥ ವ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-

19 ಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳ-
ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗ(ಂ)ಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋ-

20 ಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂದ ಮೂನೂ-
ಱುಮಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-

21 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಾ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗೆ ॥ ವೃ ॥ ಜಳನಿಧಿಯಂ ಪಳಂಚಲೆವನೇಕತಟಾಕ
ದಿನಬ್ಜಷಣ್ಡದಿಂ ಬೆಳೆದೆಱಗಿದ್ದ ಕೆಯ್ವೊಲದಿನುನ್ನತಚಂಪಕಚೋಚ-

22 ಮೋಚಪಾಟಳಪನಸಾಂಬ್ರಪೂಗಪನನಾಗಲತಾಳಿಯಿನಗ್ರಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪ್ಪಣಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳಿ-
ಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ತೀಡುವ ತಂಬಲರ್ಬ-

23 ಳಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂ ಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುವ ಪುಳಿಲು ನಡೆದಾಡುವ ಹಂಸೆ ರಾಗ-
ದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳಪ್ಪೊದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧರ್ಕ್ಕಳಂ ತೊದಳ್ಮಾಡುವ

24 ರಾಜಕೀರತತಿ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳ್ ॥ ಇನಕಿರಣ್ಮಿಯಂ ನುಸುಳಲೀಯದ ನಾಗಲತಾ-
ವಿತಾನ ನಂದನತಮಮಂ ಘನಾಗಮಮಿದೆಂದಿರುಳೆಂದು ಕ-

25 ನಲ್ವ ಹಂಸೆ ನರ್ತ್ತನಮನೊಡರ್ಚ್ಕತಿರ್ಪ್ಪ ನವಿಲೋವೂತೊಡಗೂಡದ ಜಕ್ಕವಕ್ಕಿ ಸನ್ಮನಸಿಜ-
ರಾಗದಿಂ ನೆರೆವ ದಂಪತಿ ದಿವ್ಯವನಾಂತರಾಳದೊಳ್ ॥ ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು

26 ಮದಾಳಿ ಘನಾಳಿ ಮಲ್ಲಿಕಾಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುತುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೂಜೋರು-
ಫಳಂಗಳಳು ಸೋನೆಯೆ ಸೋನೆಯೆನಲು ನಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ

27 ಕಾರುಪದೊಮ್ಮೆಯುಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನನ್ದನಂಗಳೊಳ್ ॥ ಜಲಜನಿಭಾಸ್ಯೆ ಕೈರವದಳಾ-
ಯತಲೋಚನೆ ಹಂಸೆಯಾನೆ ಪಾಟಳಸಮಗನ್ಧಿ ಕೇ-

28 ಕಿ ಕಬರೀಭರೆ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತೆ ಕೀರಕೋಕಿಳೆಕಳನಾದೆ ಗುಚ್ಛನಿಬಿಡಸ್ತನಿ ತಾನೆನಿಸಿರ್ಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲಲನೆ-
ಯನಾರ್ಪ್ಪನ ಸ್ತುತಿಯಿಸಲು ಸುರಮಂ-

29 ತ್ರಿಸಖಂ ಚತುರ್ಮ್ಮುಖ ॥ ಮನೆವನೆ ಶಂಕರಾಚ್ಯುತಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ನಿಹೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದ-
ನಾದಮತಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣುವಾ-

30 ಗ್ನಿಕೇತನತತಿಕೇರಿಗೇರಿ ಜನದಿಂ ಸಲೆ ತಿಂತಿಣಿಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವವಾಗಳುಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳಿ ವಿಶ್ವ-
ಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳ್ ॥ ಶ್ರೀಲಲನಾನ್ವಿ-

31 ತರ್ಪ್ಪಕಳವೇದವಿದಬ್ರ್ಭುಹುಶಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಪ್ರಾರ್ಲಿತಧರ್ಮ್ಮರಾಜ್ಜಿತಮಖಕೃತಪುಣ್ಯರೆನಲುಕೆ ಸ-
ತ್ಯವಾಕ್ಶೀಲರನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಜನಕಲ್ಪಮಹೀಜರನೆ-

32 ಯ್ದೆ ಮಯ್ನವಿನ್ನಾಲಗೆಯಾದಡಂ ಪೊಗಳಲಾರ್ಕುಮೆ ವಾಸುಗಿಯಯ್ವದಿಂಬರ ॥ ಭರತವ್ಯಾಕರಣಾ-
ಗಮಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣ-

33 ಸೋಮಷಟ್ತರ್ಕ್ಕವಿಸ್ತರರುಗ್ರಪ್ರತಿವಾದಿದರ್ಪ್ಪಘನಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರಭೂರ್ಭುನುತಾಧ್ವರದೀಕ್ಷಾಯಜ್ಞಮಾನ್ಯ-
ರೆಂದು ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಸರ್ವ್ವೋರ್ವ್ವಿ ಕೂರ್ತ್ತಯ್ವದಿಂ-

34 ಬರನುದ್ದಾಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಲತಾಲಂಬರ ॥ ಬಿರುದ . . . .
. . . ಮಸ್ತಕಮಣ್ಡನರ್ಪ್ಪ-

35 ರಂದರಸಮಶೌರ್ಯ್ಯರುಗ್ರರಿಪುಮಂನೆಯಪನ್ನೆಗವೈನತೇಯರಾನ್ತರಿಬಳ . . . .
. . ವಜ್ರಪಂಜರ-

36 ನ್ನಿರ್ಗರುಪಮರೆಂಬುದುರ್ವ್ವಿ ಪೆರವೀರವಿಡಂಬರನಯ್ಯಾದಿಂಬರ ॥ ಹರಿಯೆನ್ತಂತೆ ವಿನೀತ . . . . ರುಷ್ಣಕರನೆಂತಂತೆ ಪ್ರತಾ-

37 ಪಾನ್ವಿತರ್ದ್ಧರೆಯೆಂತಂತೆ ಸಮಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತರ್ಕ್ಕಕ್ಷೇಭಮೆಂತಂತ ವಿಸ್ತರ . . . ರೈವದಿಂಬರ . . . . ಲೋಕದೊಳ್ ॥ ಅವರೊಳು ॥ ವೃ ॥

38 ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ವನಿನಿಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಜೀಮೂತವಾಹನನೆಂದು . . . ಭಾರದ್ವಾಜ-ಗೋತ್ರಾಬ್ಧಿವರ್ದ್ಧನರಾಕಾತುಹಿನಾಂ-

39 ಶುವೆಂದು ಪೊಗಳ್ವಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಂ ವಿಶ್ವಭೂವಿನುತನ ಬಣ್ಣೆಯ ಮಾಳಪಯ್ಯನನಿ[ಖಾ]ಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾ-ತನಂ ॥ ಕ ॥ . . ವಿನುತ ಮಾಳಪಯ್ಯನ

40 ವನಿತೆ ಪತಿಬ್ರತೆ ಸಮಸ್ತಶುಭಲಕ್ಷಣೆ ಸಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆಂಬ.ದೀ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ರಾಮಿಯಕ್ಕನಂ ಗುಣ-ನಿಧಿಯಂ ॥ ಶ್ರೀರಮಣಿ ರಾಮಿಯ-

41 ಕ್ಕನ ಚಾರೂದರದುಗ್ಧನಾರ್ಥಯೊಳು ಕಲ್ಪಕುಜಾಕಾರದಿನುದಯಂಗೆಯ್ದನುದಾರಂ ಶ್ರೀಚಿದ್ದರಾಜನೂ-ರ್ಜ್ಜಿತತೇಜಂ ॥ ವೃ ॥ . . . . . . ಜಾ-

42 ಕರಮನಂಬರಮಂ ದಿನಪಂ ಸಯೋಧಿಯಂ ಮುರರಿಪುತಾರಕ್ಕೆಳಮನುಮಾಪತಿ ರಾತ್ರಿಯನಿಂದಳಂಕರಿಸುವ ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂದೆ ನಿಜ . . ಮನೂರ್ಜ್ಜಿ-

43 ತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಂ ಪೆರವಿಭವಾನ್ವಿತಂ ಬುಧಶಿಖಾಮಣಿ ಸುದ್ಗುಣವಾರ್ಧ್ಧಿ ಚಿದ್ದಣಂ ॥ ಸತಿರತ್ನಂ ಚಿದ್ದ-ರಾಜಾಂಗನೆ ಪತಿಹಿತದಿಂ ಸೀತೆ ಸೌ-

44 ಭಾಗ್ಯದಿಂ ಪಾರ್ವ್ವತಿ ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀವಧು ಮತಿಯೊದವಿಂ ಭಾರತಿ ಕಾನ್ತಿಯೆನ್ದು ಧೃತಿಯಿಂದಂ ಧಾತ್ರಿ . . ನಯವಿನಯಸದಾಚಾರಚಾರಿತ್ರಶೋಭಾನ್ವಿತೆಯಂ ಸ-

45 ದ್ಧರ್ಮೆಯಂ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯನಖಿಳಭೂಮಂಡಳಂ ರಾಗದಿಂದಂ ॥ ಆ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯ ವಂಶಾವತಾರಮೆಂತಂ-ದಡೆ ॥ ಕನಕಗಿರೀನ್ದ್ರನಂತ ವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಿಂದ್ರನ ದಂತಿಯಂತೆಸದನು-

46 ಪಮದಾನಿ ಚಕ್ರಧರನಂತೆ ವಿನೀತನೆನಲ್ಸಮಸ್ತಸಜ್ಜನತತಿ ಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಶಿರೋಮಣಿಯಂ ದ್ವಿಜವಂಶ-ದೀಪನಂ ವಿನಯದಿನೇಂದುಧರ್ಮ್ಮಯಷಡಂಗಿಯನು-

47 ದ್ಯಗುಣಪ್ರಸಂಗಿಯ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ಮಾದವೆ ಭೂವಿಶ್ರುತವಿಶದಕೀರ್ತ್ತಿಯನ್ತವರ ಮಗಂ ಕೋವಿದನನನ್ತವಾಗ್ವಿದ್ಯಾವಿದನನವದ್ಯವಿಭವಸದ್ಮಂ ಪದ್ಮಂ ॥

48 ವಿನಯನಿಧಿ ಪದ್ಮನಾಭನ ವನಿತೆ ಮಹೀವಿನುತೆ ಭುವನಜೀವನತನುಪಾವನೆ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳೆಯ-ನಘ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗಂಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿ

49 ನಿರವದ್ಯವಶಿಷ್ಠಾನ್ವಯಮುರರಿಪುಸಥಜಾತ ಮೀನಲೋಚನೆ ಧೌತಾಂಬರೆ ಹಂಸಯಾನೆ ಗುಣಮಣಿ ಸರಿ-ದಧಿಪತಿಪದ್ಮಪತ್ನಿ ಗಂಗಾದೇವಿ ॥

50 ಗಿರಿರಾಜಮೇನಕೇಭಾಸುರಜಠರದೊಳದ್ರಿಜಾತ ಪುಟ್ಟಿದವೊಲು ಪದ್ಮರಸಂಗಂ ಗಂಗವೆಗಂ ಧರಣೀಸುತೆ ಧ-ರ್ಮ್ಮವನಿತೆಯುದಯಂಗೆಯ್ದಳ್ ॥

51 ಧರೆಯೊಳಗೆ ಪುರುಷರತ್ನಂ ವರದಂ ಶ್ರೀಧರನುದಾತ್ತರಮಣೀರತ್ನಂ ನಿರುತಂ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯೆಂದೀ ಹರಿ-ಮಾಡಿದನಲ್ತೆ ರತ್ನಮೇಳಾಪಕಮಂ ॥

52 ಅನವದ್ಯಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯವಿನುತಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿಸಂಭವೇಂದಿರೆ ಧರ್ಮ್ಮಾಂಗನೆ ತಾಂ ಶ್ರೀಧರವಕ್ಷದೊಳನುನ-ಯದಿಂ ಸತತವಿಪ್ಪರ್ದೊಂದಚ್ಚರಿಯೇ ॥

53 ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರೆ ತನಮ್ಮನೆಯೊಳು ಧರ್ಮ್ಮಾಂಗನಾಭಿಧಾನದಿನಾತ್ಮೇಶನೆನಿಪ್ಪ ಚಿದ್ದರಾಜನ ಮನೆ-ಯೊಳು ನಾಗಾಂಬಿಕಾಭಿಧಾನದಿನೆಸೆವಳು ॥ ವೃ ॥

54 ಸುಲಲಿತದಿಬ್ಯಕಲ್ಪಲತೆಯಿಂ ವನವಾಡುವ ರಾಜಹಂಸೆಯಿಂ ಕೊಳನಮೃತಾಂಶುಲೇಖೆಯಿನಿರುಳ್ನವಪ್ರಭೆ-ಯಿಂ ನಭಂ ಮಹೀವಳಯದೊ-

55 ಳೊಪ್ಪುವಂತೆ ಗುಣಿ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯಿಂ ವರಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ತಳೆದುದು ಪೆರ್ಮ್ಮೆಯಂ ಪೆಸರನುಂನತಿಯಂ ಯಶಮಂ ಪ್ರಭುತ್ವಮಂ ॥ ಹರಿಯುಮಿಂದಿರೆ-

56 ಯುಂ ಸರೋಜತನೂಜನುಂ ವರವಾಣಿಯುಂ ಗಿರೀಶನುಂ ಗಿರಿರಾಜಪುತ್ರಿಯುಮಿಂದ್ರನುಂ ಶಚಿಯುಂ ವಶಿ-ಷ್ಠರುಮರುಂಧತಿಯುಂ ವಿಳಾಸದಿನಿಪ್ಪವೋಲ್ಸು ಣ-

57 ವಾರ್ದ್ಧಿ ಚಿದ್ದರಸನುಂ ವಧು ಧರ್ಮಿಯಕ್ಕನುವಿರ್ಕ್ಕೆ ರಾಗದಿನುರ್ವ್ವಿಯೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋ-

58 ಮಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯೂರೊಡೆ-
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-
59 ನಮಯ್ಯವಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಶಕವರ್ಷದ ೧೦೮೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದಮಾ-
ಸದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಬೃ-
60 ಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಧರ್ಮ್ಮಯಷಡಂಗಿಯರ ಮಗಂ ಪದ್ಮಣ್ಣನ ಮಗಳು ಧರ್ಮ್ಮ-
ಯಕ್ಕಂ ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದೆಡೆಗೇ-
61 ರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ-
ರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರವ್ಯಾಖ್ಯಾ-
62 ನಮಂ ಮಾಡಲುಂ ಪುರಾಣಮಂ ಹೇಳಲು ವೊಬ್ಬರುಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷವರ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾಗುಳಿಯೇ-
ಳು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊಂನ ಜೀವಿತಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗ್ರಾ-
63 ಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯವಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟವರ ಕಯ್ಯಲು ಸ-
ರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವ ಸರ್ವ್ವಮಾ-
64 ನ್ಯವಂ ಪಡೆದು ಪಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಲಾಲಬಾಗಿನ ಹರಿನೀರಿಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆತೋಂಟ ಕಂಮಂ ನೂಱೆ-
ಪ್ಪತ್ತು ಈ ತೋಂಟಕೆ ಬಡಗಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ತೆಂಕ-
65 ಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ನೀರೋಣಿ ಘ್ರ್ಯಾಸರಕೇಶವದೇವನ ನೂಱು ಮೂವತ್ತು ಮರಕ್ಕೆ ದೇ[ವ*]ರ ತೋಂಟದ
ಬಾವಿಯಲು ನೀರನೆತ್ತಿಯೂಡುವರು । ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿ-
66 ಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕುಂ
ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೇಡಂ ಮಾಡಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
67 ಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕದೋಷವಕ್ಕುಂ [॥*]ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
68 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
69 ತಂ ಪದಂ । [।*] ಮತ್ತವಾ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮಂ ೪೦ ಕಟ್ಟಳಿಕೆಱೆಯ ಬಡ-
70 ಕಿಯಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ॥

No. 268.

(*A.R. No.* 15 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE ODDAPPA (SIVA) TEMPLE AT HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1084, Vṛisha, Pushya, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding probably to **A.D. 1162 December 25 Monday.** The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya-Chakravarti **Vikrama** (*i. e.*, Taila III) and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja** as ruling over **Sīre-nāḍu** from the capital **Heñjeru** (modern Hēmāvati). It registers the grant of land made by the Chōḷa chief for the service of the god Dēśīśvaradēva, set up in Heṁjeru by Periyāḷuvaseṭṭi, son of Aḷahiya-Maṇavāḷa and Āṇḍamme, of **Ākūru,** a *brahmadēya* in **Rājarāja vaḷanāḍu,** a subdivision of the **Chōḷa** country.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
4 ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
6 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಕ್ರ-
7 ಮದೇವರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
8 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
9 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
10 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
11 ಳೇಶ್ವರನೊಱೆಯೂರಪುರವರಾ-
12 ಧೀಶ್ವ[ರ*] ಕರಿಕಾಲಚೋೞಕುಲಾಂ-
13 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಚೂಡಾ-
14 ಮಣಿ ಹರಪಾದಾರಾಧಕ ಪ-

15 ರಬಳಸಾಧಕ ಅಱುವತ್ತನಾಲ-
16 ವರು ಮಂಡಳಿಕರ ತಲೆಗೊಣ್ಡಗ(ಂ)
17 ಣ್ಡ । ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಡ ರೊದ್ದಗೋ-
18 ವ । ಖಳ್ಳಿಸಾದೇವ । ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ।
19 ಭೀತರಂ ಕೊಲ್ಲ । ಅತಿಚತುರಕಾಮಿ-
20 ನೀಕಾಮದೇವ । ಬಂಟರಬಾವ । ಕಾ-
21 ಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ ।
22 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿ-
23 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-
24 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋೞ-
25 ಮಹಾರಾಜರು ಸೀರೆನಾಡ ಶ್ರೀಮ-
26 ದ್ರಾಜಧಾನಿ ಹಂಪೆಯ ಬೀಡಿನಲು
27 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಮರ-
29 ಕಂ

Second Face.

30 ಚೋೞದೇಶದಿ ಕಾವೇ-
31 ರಿಯ ತೆಂಕದಡಿಯ
32 ರಾಜರಾಜನೆಱನಾ-
33 ಡ ಬ್ರಹ್ಮದೇಯದ ಮ-
34 ಪ್ಪ ಆಕೂರ । ಕೌಂಡಿ-
35 ನಗೋತ್ರದ । ಶಿಡುಕೆ
36 ಯ ಅೞಿಯದ-
37 ಮಣವಾಳರಿಗಂ
38 ಅಣ್ಣಂಮಗಂ ಕುಲ-
39 ದೀಪಕನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿ-
40 ದ ಸುಪುತ್ರ ಪೆರಿಯಾ-
41 ಳುವಸೆಟ್ಟಿ ಹೆ[ಂ]ಜೆಱಪ-
42 ಟ್ಟಣದಲು ಯುದಕದಾ-
43 ನನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಗಿ-
44 ದಪ್ಪ ಬಾವಿಯನಗಳಸಿ
45 ತತ್ಸಮೀಪದಲು ಸ-
46 ಮಸ್ತ ದೇಸಿಯನುಮ-
47 ತದಿಂ ದೇಸೀಶ್ವರದೇವರ
48 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ[ಡಿ]
49 ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯[೪]ನೆ-
50 ಯ ವ್ರಿಷಸಂವತ್ಸರದ
51 ಪುಷ್ಯಮಾಸದ ಉತ್ತ-
52 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ-
53 ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
54 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋ-
55 ೞಮಹಾರಾಜರು ದೇ-
56 ಸೀಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
57 ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಅಂಗಭೋ-
58 ಗಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
59 ಮಾಡಿಯಾಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]-
60 ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ
61 ಸಿವುರದ ಮೊದಲೇರಿ-
62 ಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖಣ್ಡ-
63 ಗ ಮೂಱು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
64 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
65 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ-
66 [ರ್ವ್ವ]ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
67 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
68 ಮಿಃ ॥

No. 269.

(*A.R. No.* 461 *of* 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE GARBHA-GRIHA OF THE NILAKANTHESVARA TEMPLE AT GOVINDAVADA, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1092, Virōdhi, Chaitra, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa.** The date is not regular. The given details corresponded to **A.D. 1169 March 14 Friday,** not Monday, as stated in the record. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja,** son of **Iruṅgōḷa-Chōḷamaharaja** and grandson of **Gōvindarāja.** This Mallidēva, who was ruling from **Gōvindavāḍi,** is stated to have made a gift of the village **Santaraṇe** and of lands and cesses on some articles for the service of the god Nīlakaṇṭhēśvaradēva for whom a temple was **built by his father.** Sōmēśvara wrote the inscription.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವ-
3 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಶ್ರೀಮಾನಭೂನ್ಮನುಕುಲಾಧಿಪ-
6 ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಯಸ್ಯಾಪ ಕಂದುಕವಿನೋದಪದಂ ಹಿಮಾದ್ರಿಃ । ಯೋ ದಕ್ಷಿಣಾರ್ಣ್ಣವಮುಖೋದ್ಗತರ-
7 ತ್ನಮಾಲಾ । ಲಂಕಾರರಾಜದುಹಿಯೂಪೂರ್ವ್ವರಚೋಳನಾಮಾ ॥ ತಸ್ಯಾನ್ವಯೇ ಸಮುದಭೂದತಿ-
8 ಲೋಕಕೀರ್ತ್ತಿರ್ಗ್ಗೋವಿಂದರಾಜ ಇತಿ ರಾಜಕುಲೈಕಸಿಂಹಃ । ಆಸೀದಿಯಂ ವಸುಮತೀ ವಿಪುಲಾ ಚ ಪ್ರ-
9 ಥ್ವೀ ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ವಿಶ್ವವಿಭವೈಕನಿಧಿಂ ಜಿತಾರಿಃ ॥ ಜಜ್ಞೇ ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರವಿತತಯಶೋಭೂರಿರುಂಗೋಳ-
ಭೂಪಃ
10 ಕರ್ಣ್ಣಾಟಾಂಧ್ರದ್ರವಿಡವಿಳಸದ್ಗೌಡಕಾಳಿಂಗವಂಗಾನ್ ಜಿತ್ವಾ ಸಂಖ್ಯೇ ವಿತರಣವಿಧೌ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-
ಕರ್ಣ್ಣಃ
11 ಶ್ರೇಷ್ಠಾನ್ ಭೂಪಾನಪಿ ಚ ವಿದಧೇ ನೀಲಕಂಠಾಲಯಂ ಯಃ । ತಸ್ಯಾರಸೋ ಜಗತಿ ವಿಶ್ರುತಶಸ್ತ್ರ-
ಶಾಸ್ತ್ರ । ವಿಜ್ಞಾನಭೋ-
12 ಮಿರುದಿಯಾಯ ದಯಾನಿಧಾನಂ । ಬಾಳೇಂದುಮೌಳಿಪದಪಂಕಜರೇಣುಶೋಣ । ಲಾಲಾಟಪಟ್ಟ-
13 ವಿಭವಃ ಖಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ । ನುಹೆ-
14 ಯೂಪೂರ್ವ್ವರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರುದಧಿಪರಿವ್ರಿತಮಹೀಮಂಡಲಮಾಂಡಲಿಕ ಕ್ಷತ್ರಧರ್ಮ್ಮ-
15 ಪ್ರತಿಪಾಲನಮನಸ್ಸ್ವಭಾವ । ಬಂಟರಭಾವ । ಮದವದರಿಮಾಂಡಳಿಕಹ್ರಿದಯಸೆಲ್ಲ । ನಿಗ-
16 ಳಂಕಮಲ್ಲ । ನಾನಾರ್ತ್ಥಿಸಾರ್ತ್ಥಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಪ್ರದಾನನಿಸ್ಸೀಮ । ನರಲೋಕಭೀಮ । ಶರಣಾ-
ಗತಾರಾತಿನ-
17 ರಪತಿನಿಕರಪರಿಪಾಲಕ । ರೊದ್ದದೇಶಗೋಪಾಲಕ । ಕಲಶಾಚಲೋದ್ಭೂತಪೂತಭೂತಳಕಾವೇರೀ-
ವಲ್ಲಭ ।
18 ಭಯಲೋಭದುರ್ಲ್ಲಭ । ಚತುಷ್ಷಷ್ಟಿಮಂಡಳಿಕಶಿರಃಖಂಡನ । ಕ್ರೀಡಾಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೋರ್ದ್ದಂಡ
ನರಲೋ-
19 ಕಗಂಡರಗಂಡ । ಸಮುಪಗತವಿಜಯವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಧೃತಕಲಶಾತಪತ್ರ । ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಂಬುಲಪಟು-
ಪಟ್ಟ-
20 ಹಘೋಷಣಾನೀಕ ನಿಸ್ತಾರಿತಸಮಸ್ತಲೋಕ । ತ್ರಿಭುವನಭವನೋದರಪ್ರದ್ಯೋತಿತದಿನಕರಾ-
21 ನ್ವಯ । ಚೋಳಕುಳಾನ್ವಯ । ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವ-
22 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೋವಿಂದನಾಡಿಯಪುರದ ನೆಲೆವೀ-
23 ಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೩೧ನೆಯ ವಿರೋಧಿ-
24 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದ ಸೋಮಗ್ರಹಣದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು
25 ಶ್ರೀಮನ್ನೀಲಕಂಠದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡ-
26 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ ಸಮೀಪ-
27 ದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಘೆಹರಿಯಿಂ ಪಡುವದೆಡಿಯ ಸಂತರಣೆಯ ಚ-
28 ತುಃಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಜಲಪಾಷಾಣಸಾಮ್ಯಸಹಿತಮಾ ವೂರುಮಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು
29 ಹಾಂಬುಳಿಗೆಯ ದಾರಿಯಲಿ ೬೦ ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಅಡಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೊಜ್ಜುಮುಮಂ ಎಲೆ ಹೇಱಿಂಗೆ
30 ೧೦೦ ಮಂ ಭಂಡಿಯು ಬತ್ತದಲು ಬಳ್ಳ ೧ ಮಂ ಹೇಱಿನಲು ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಮಾನ ೧ ಮಂ ಅಂಗಡಿ-
31 ಯಲು ಸೆಟ್ಟು ಭತ್ತಮುಮಂ । ಕೊಟ್ಟರಿಂತೀ ದತ್ತಿಯಂ ಸರ್ವ್ವೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಪುತ್ರಂ ಕೇದಾರೇ-
32 ಶ್ವರಪಂಡಿತರು ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರಾದೊಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರಾ-
33 ರೊರ್ವ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಶ್ರ ಕಪಿಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
34 ಣರುಮಂ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
35 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ನ ವಿ-
36 ಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ(ಃ) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿ-
ಕಂ !!

37 ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫ-
38 ಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತೇಷು ಪಾಲನಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
39 ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಇನ್ತೀ ಸಾಸನವಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ಬರೆದಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

No. 270.

(*A.R. No.* 733 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE BAZAAR IN THE VILLAGE MADHUDI, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1091, Virōdhi, Śrāvaṇa, śu. 13, Bṛihavāra,** corresponding to **A.D. 1169 August 7 Thursday.** The month was Adhika-Śrāvaṇa. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa.** His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja,** son of **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** and grandson of **Gōvindarasa,** was ruling from **Heñjeru.** The latter's civil and military officers **Bammaṇa** and **Nāmaṇa,** sons of Echimayya and grandsons of Ayyappayya were Śaivas. Nāmaṇa who was a *Tantrapāḷa* built the temple of Nāgēśvaradēva at **Madhuvāḍi** and endowed it with a garden and wet lands for the service of the god and for the feeding of Brāhman *tapōdhanas*. The date cited in the inscription appears to be the date on which the record was engraved and set up. At this period the Chāḷukya dominions were under the Kaḷachuryas.

First Face.

1 ಶ್ವ(ಸ್ವ)ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
3 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
4 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃ-
6 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
8 ಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ*]ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
9 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
10 ರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
12 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-
13 [ಲು]ತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
14 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
15 ತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳು ॥
16 ಗೋವಿಂದರಸಂಗುತ್ತಮತಾವಿಬಿಕಾಂತೆಗವಿಳಾತ-
17 ಳಂ ಪೊಗಳ್ವಿನೆಗಂ ಕೇವಳಮೇಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಧಾತ್ರೀ-
18 ವಲ್ಲಭನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದಿರುಂಗೋಳನೃಪ ॥
19 ಆತನ ತನೆಯಂಗತಿವಿಖ್ಯಾತಂ ಜಗದೇಕ-
20 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿನೃಪಾಳಂ ಭೂತಳಪತಿಗಳೊಳಾ-
21 ರಿಂದೀತಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದನುರ್ವ್ವೀತಳ-
22 ದೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
23 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕ-
24 ಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹೆಂ-
25 ಜೆಱ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-

26 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
27 ಜೀವಿಗಳು ಸುರರಾಜಪುರಕಮಳಕಾಪುರಕಾ
28 ಧರಣೇಂದ್ರಪುರಕ್ಕದೇ(ಂ) ತೆಱಿಂದಂ ಪರ್ಕ್ಕಿಪಡೆ ಕಾ-
29 ರ್ತ್ತಿಕೇಯನಪುರವಧಿಕಂ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆ ಸಮಸ್ತಾವನಿ-
30 ಯೊಳು ॥ ಆ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಗೆ ನೆಗಳ್ದಂ ಲೋಕ-
31 ಸ್ತುತನೆನಿಪ ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯನ ಭೃತ್ಯಂ ಶ್ರೀಕಾ-
32 ನ್ತನಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಪ್ರಾಕಟಮೆನೆಲೋಚಿಮಯ್ಯ-
33 ನಾತನ ತನೆಯಂ ॥ ಜನನುತನೆ ಯೋಚಿಮಯ್ಯಂ
34 ವಿಭು ತಂದೆ ಪತಿಬ್ರತೆ ಮುದ್ದಿಬೆ ತಾಯಿ ಮನುಜಚ-
35 ರಿತಂ ಪೊಗಳ್ತೆಯ ನೆಗಳ್ತೆಯ ರೂಢಿಯ ಮಲ್ಲಿದೇವ-
36 ಭೂಪನೆ ತನಗಾಳ್ದನೀಶ್ವರನೆ ನಂಬಿದ ದೆಯ್ವವೆನಿಪ್ಪ-
37 ನಾಪನೋ ವರಮಂತ್ರಿ ಬಮ್ಮಣ ನಾಮಣನನ್ತವೊಲಿಂ-
38 ತು ನೊ . ವರು ॥

Second Face.

39 ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಸದಾಶಿವಪದಾಂಬುಜದೊಳು ಮನ-
40 ಮಂ ವಿಚೋಧಿಯಂ ನೆಪ್ಮಿಪನಂತಕಾನನ . . . .
41 ತೆಱದಿಂ ಪತಿಗೊಳ್ವನಾರ್ಚಿಪಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳಂ . . .
42 ನುಡಿದುದಂ ಪುಸಿಯಂ ಶುಚಿಧರ್ಮ್ಮ . . .
43 ಳು ಧರ್ಮ್ಮಜನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಪುದು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಮ್ಮ-
44 ಣನಂ ಧರಾತಳ ॥ ಆತನನುಜಂ ನೆಗಳ್ತೆಯ ಕೇತ-
45 ದೇವಿಯನೆ ಕಂಡು ಮುದ್ರಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟಾತ ಪತಿಹಿ-
46 ತದಲ್ಕನೆ ಭೂತಳದೊಳು ತಂತ್ರಪಾಳ ನಾಮಂ
47 ನೆಗಳ್ದ ॥ ಮನುಜಮನೋಜನೆಂಬುದಬಳಾಜನ-
48 ಕನ್ತಕನೆಂಬುದಾಂತರಂ ಮುಳಿದು ಕಡಂಗಿ ಕೊಲ್ವ-
49 [ಡೆ]ಗೆ ಭಾನುಜನೆಂಬುದು ಬೇಳ್ವವರ್ಗ್ಗ ಹಾವಗಿ ಪರ-
50 ನಾರಿಗೆಯೆಂಬುದು ಧರಿತ್ರಿನೆಗಳ್ತೆಯ ತಂತ್ರಪಾಳನಾಮ-
51 ನನುಮವೃತ್ತರಾತಿಗಜಭೀಮನನುದ್ಧತದೈತ್ಯರಾ-
52 ಮನ ॥ ಈ ನಿಡುಗಲ್ಲಂ ಕಾವಡೆ ನೀನಲ್ಲ ನಾಮನೆಂದಿರುಂಗೋಳಧ-
53 ರಿತ್ರೀನಾಥನಿತ್ತನೀಯಲ್ಕಿಳ್ದಂ ತಂತ್ರಪಾಳ ನಾಮಂ ಸುಖದಿ ॥ ಅಂ
54 ತಿಳ್ದನಿರ್ದ್ದ ಗಿರಿಜಾಕಾಂತಂಗಿರಲಿದುವೆ ಸೇಬ್ಯಮೆನುತಂ ಮನದೊ-
55 ಳು ಸಂತೋಷಮಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತಾಂ ವಿಭು ನಾಮಣಂ ಶಿವಾ-
56 ಳಯಮೆಸೆಯ ॥ ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇ-
57 ನಾಧಿಪತಿ ಹಿರಿಯತಂತ್ರಪಾಳ ನಾಮಣಂ ಮಧುವಾಡಿ-
58 ಯ ಶ್ರೀನಾಗೇಶ್ವರವೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಮಂ-
59 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
60 ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣತಪೋಧನರಾಹಾರದಾ-
61 ನಕ್ಕ ವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆ-
62 ಯ ಬಡಗಣ ತುಂಬಿನ ಕಾಲುವೆಯ ಬಳ್ಳಿಯತೋಟ ಖಂ ೧ ಕೋ ೧೮
63 ಕಬ್ಬು ಕಾಲ್ವೆಯ ಪಡುವಣ ಉಱಗ ಗದ್ದೆಯೊಳಗಾಗಿ ಮೊಡ
64 ಣ ಕೊಪ್ಪರದಲಿ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೪ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಮಣಲಗು-
65 ಯ್ಯಲು ೧ ವೇರಡಾರಕೆಯಿ ದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಇ-
66 ನ್ತಿನಿತೆಲ್ಲವಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ
67 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯ
68 ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲವಂ ಪಡೆವರು ॥ ಈ ಧ-
69 ರ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೋಟಿ ಕ-

70 ವಿಲಿಸಂ ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋ-
71 ಷವಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
72 ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
73 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
74 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಃ । ದೇವಸ್ವಂತು ವಿಷಂ ಘೋ-
75 ರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇ-
76 ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥
77 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೧ ನೆ-
78 ಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಸಿ
79 ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ಮಾಡಿದ ಸಾಸನ ಮಂಗಳ
80 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಮಹೇಸ್ವರ ಕಮ್ಮಾಱ ಮೇ-
81 ಳೋಜನುಂ ಮದವಳಿಗೆ ಜಂನಿಕಬ್ಬೆವು ನಾ-
82 ದಿಯಣನುಂ ಯಿ ಸ್ಥಾನದುಂಬಳಿಸು-
83 ತಕ್ಕೊಡೆಯರು ಆಚಾರವಂತನಪ್ಪ
84 ಪೂಜಾರಿಯನಾಳ್ದು ಪೂಜಿಸುವರು ॥
85 ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರಂಜೀವಿ[॥*]

No. 271.

(*A.R. No.* 289-*A of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI,
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Vijaya, (= A.D. 1173-74).** *Rājaguru* **Daṇḍapāṇidēva** is stated to have made a gift of land to two women, Mallavve and Chandavve.

1 ಶ್ರೀಮತು ವಿಜಯಸಂವಚ್ಛರದ ಪುಸ್ಯ ಸುಧ ಶೋಮವ[ರ*]ದಲು ಉಯ್ಯೇಸ್ವರದೇವರ ತ್ತನ-
2 ಸು ರಾಜಗುರು ದಂಡಪಣಿದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮಲ್ಲವೆ ಚಂದೊವೆಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಜೀ-
3 ಯನ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗ ಮತ್ತರ್ ಎರಡು ಬಡಗಿಯಕೆಱೆ ಭಡಗಲು ಭೆದಲೆ ಮತ್ತರು ಎರಡು
4 ಮಕ್ಕಳುಮಕ್ಕಳು ತನಕ ಸಲುದು ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹರ ಸಲಿಸುವರು[॥*]

No. 272.

(*A.R. No.* 212 *of* 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT
BADA-BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1095, Jaya, Prathama-Āshāḍha, Śrāvaṇa, puṇṇame, Sōma-grahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1173 June 27 Wednesday,** when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and records the grant of land made by **Noṇambachakravarti** for the service of the god Noṇabēśvara in **Harihara.** It may be noted that at this period the Chāḷukya territory was under the Kaḷachuryas.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕ-
2 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
3 ಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(ರ್)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ-
4 ರಂಬರ[ಂ]ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೧[೦*]೯೫ ಜಯ ಸಂ-
5 ವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಸಾಡ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಂಣ್ಣಮೆ ಸೋ-
6 ಮಗ್ರಹಣದ[ಂದು*] ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರದಲು

7 ಶ್ರೀನೊಣ್ಬೇಸ್ವರದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ನೊಣಂಬಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ-
8 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಮ್ಯಯಿಂದೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂ-
9 ಡ ಎರೆಮತ್ತಲು ೨ ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
10 ಊರಿಂದ ತೆಂಕ ಕೆಂಗಾಡ ಕಂಮ ೬೦೦ ಚೇಕಟ್ಟೇಱ ರಾ-
11 ಮೇಸ್ವರದ ಗುರುಗಳಿಗೆ ಬಡದ ಸಿವದೇವನು ರಯರ-
12 ಸನು ಹೊನ್ನಯನುಂ ಕಲಿದೇವರ ನೊಣ್ಬೇಸ್ವರ-
13 ದೇವರ ವ್ರಿತ್ತಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು

Second Face.

14 ಇ ಧರ್ಮ್ಮವ(ಂ)ನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ವಾರಣಾ-
15 ಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರ-
16 ಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉ-
17 ಭಯಮುಖಿ[ಯಾ*]ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿ-
18 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆ-
19 ಯುಮಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳಿದ ಪಂ-
20 ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
21 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಇ-
22 ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] । ಇ[ವರ] ದೇವಸ್ತಾನಮಂ ಬ್ರಾ(ಂ)-
23 ಹ್ಮಣರು ಪೊದಿಸುವರು [*॥]

No. 273.

(*A.R. No.* 104 *of* 1927.

ON TWO FACES OF A SLAB SET UP IN AIDUDEVARAGUDI AT MALAYANUR, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1101, Vikāri, Pushya, śu. 13, Monday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** In Vikāri, Pushya śu. 13 fell on a Thursday (not Monday). The record refers itself to the reign of **Chāḷukya-chakravarti** (name not mentioned). The *Mahāmaṇḍalēsvara* **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja,** son of **Iruṅgōḷadēva** and **Bammaladēvī,** who was ruling from **Heñjeru,** with his queen **Lakmādēvī** (both very highly eulogised) constructed five temples and set up the five gods Mallikārjunadēva, Lakshmaṇēśvaradēva, Iruṅgōḷēśvaradēva, Mahādēvēśvaradēva and Sūryadēva at **Maleyanūr** in **Sīre-nāḍu** and granted some lands and a part of toll revenue, collected from the village, for the service of the gods. It is interesting to note that though the Kaḷachuryas were the actual rulers of the Chāḷukya dominions now, still the Chāḷukyas are stated to be ruling.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
2 ರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
5 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣರಪ್ಪ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರ-
6 ವರ್ತ್ತಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
7 ಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ॥ ಶ್ರೀಮದ್ದಿನಕರವಂಶವ್ಯೋಮೋದಯಭಾಸು(ಂ)ವಹಿತನ-
8 ರನರಸಿಂಹಂ ಭೀಮಪರಾಕ್ರಮ ತಾಂ ಸಂಗ್ರಾಮಾಮರಪತಿತನೂಜ-
9 ನಿರುಗಣದೇವಂ ॥ ಶತಪತ್ರ(ಂ)ಮಿತ್ರವಂಶೋದ್ಭವಮುದಿತಮದೀ ಧಾತ್ರಿ-
10 ಯೊಳು ಸೂರ್ಯ್ಯತೇಜಂ ಪ್ರತಿ ತಾನುಂ ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ಸ್ಥಿರದಿನಿರುಗಣ(ಂ)ದೇವನ-
11 ವಾರ್ಧಾಂಗಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸತಿ ಬಮ್ಮಲದೇವಿಯಗ್ಗ್ರಯುದಯಿಸಿದನವೆ ವೈರಿಸಂಘ-

12 ಟ್ರಸೀತಂ ಪ್ರತಿಯೆಂದಿನ್ನಾರ ಪೇಳ್ವೆಂ-ತ್ರಿಭುವನಪತಿಯಪ್ಪಾತನೀ ಮ-
13 ಳ್ಲಿದೇವಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ-
14 ನೊಱೆಯೂರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ದ್ಯುಮಣಿಕುಳತಿಳಕ ಸಮದರಿಪುಕರಿ-
15 ಶಿರಸ್ಫಾಲಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿನೇತ್ರ ನಿಜಗೋತ್ರಶತಪತ್ರಮಿತ್ರ
16 ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ । ಪರಿಜನಪುರಜನಾಖಿಲವಂದಿಜನಕಲ್ಪಭೂಜ । ರೂಪಮ-
17 ನೋಜ । ನತಿಚತುರಕಾಮಿನೀಜನಮನಸ್ಸರೋವರರಾಜಹಂಸ ಭೂಪಾಳೋತ್ತಂಸ
18 ಸಮಸ್ತಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣನಭಿನವಬಾಣ । ಪುರಾತನರಾಜನೀತಿಯೊಥ ಕಾ-
19 ವೇರೀನಾಥ ಶ್ರೀಮದಿರುಂಗೋಳದೇವಪ್ರಿಯತನೂಜ । ಶ್ರೀಮದ್ಬಮ್ಮಲದೇವೀಗರ್ಬ್ಭ-
20 ಸಂಜಾತ ದೇವಾವನೀಜ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲಭ । ಭಯಲೋಭ-
21 ದುರ್ಲ್ಲಭ । ರೊದ್ದದಗೋವ । ಖಡ್ಗಸಹದೇವ । ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ । ವೈರಿಹೃತ್ಶಲ್ಲ । ಭೀತರಂ
22 ಕೊಲ್ಲ । ಚೋಳಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ । ನರಲೋಕಗಂಡರಗಂಡ । ನಱು-
23 ವತ್ತನಾಲ್ವರುಮಂಡಳಿಕರ ತಲೆಗೊಂಡ ಗಂಡ । ನುಡಿ-
24 ದಂತೆಗಂಡ ವೈರಿನೃಪಕರಭಭೇರುಂಡ ಬಂಟರಬಾವ । ಮಱೆ-
25 ವುಗೆ ಕಾವ । ಹರಪಾದಾರಾಧಕ । ಪರಬಳಸಾಧಕ । ನಾಮಾದಿನಿಜಾನ್ವಯ-
26 ನಿಜಭುಜಾರ್ಜ್ಜಿತಶ್ರೀಧರ್ಮ್ಮರ್ಜಿತನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವ-
27 ನಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹೆಂಜೆಱುಬೀಡಿನೊಳು ಸು-
28 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಅನ್ಯೋನ್ಯೋನ್ನತಧೀರಧೀಸಮುಚಿ-
29 ತಸ್ನೇಹಾನುಬಂಧಸ್ಫುರತ್ಸಂಶ್ಲೇಷಪ್ರವಿಲೀನಭೋಗವಿಲಸತ್ಸ್ರೀಮಂ-
30 ತಿನೀಪೂರುಷಃ ವೇಷಾವಿಶ್ವಜಗತ್ಪ್ರಸೂತಿವಿಭವಕ್ರೀಡತ್-
31 ಕಿರೀಟೋಲ್ಲಸತ್ಸೋಮಸ್ಸಂಪದಮಾತನೋತು ಸತತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವಾಯ್ಯ್ಯ ತೇ ॥
32 ಕಂಠೇ ಯಾವತ್ಕರಾಳಂ ವಿಲಸತಿ ಕರಳಂ ಯಾವದಂಗೇ ವಿಭೂತಿರ್ಯ್ಯಾವದ್ಬಾಹೋರ್ಭುಜಂ-
33 ಗಾ ಗದೆಯುಗಮಗಜಾ ಯಾವದಾಭಾತಿ ಪಾರ್ಶ್ವೇ । ಯಾವದ್ಗಂಗಾ ತರಂಗೈ-
34 ರ್ವ್ವಹತಿ ಸಸಿಕಲಾಮೇಂದುಚೂಡಾಸ್ಯ ಜೂಟೇ ತಾವದ್ದೋರ್ಭ್ಯಾಂ ಧರಿತ್ರೀಂ ವಹ-
35 ತಿ ಹತರಿಪುಕ್ಷ್ಮಾಪತಿರ್ಮ್ಮಲ್ಲಿದೇವಃ ॥
36 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಶತಸಹಶ್ರಫಳ-
37 ಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆ ಶಾ-
38 ವ್ಯಕಾವ್ಯದಿವ್ಯಗೀತವಾದ್ಯನೃತ್ಯವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣೆ ರಕ್ಷಿತಾನೇಕಭೀ-
39 ತಜನಪ್ರಾಣೆ ಪ್ರಶಸ್ತಗುಣಮಣಿಗಣಾಳಂಕಾರೆ । ವಿವಿಧವಂದಿವೃ-
40 ನ್ದನಿಸ್ತಾರೆ । ಸಕಲಭುವನವ್ಯಾಪ್ತಕೀರ್ತಿಲತಾಪ್ರತಾನೆ । ಪಾರ್ವ್ವತೀಚರಣಕಮ-
41 ಳಯುಗಳೋಲ್ಲಸಿತನುತಿಪದಜನಿತಾನಂದಸನ್ತಾನೆ ಅನವರತವಿತರಣನಿ-
42 ರತಕರಸರಸೀರುಹವಿಗಳತದಾನಜಲಾದ್ರೀಕೃತವಸುಧೆ ಆಶ್ರಿತಬುಧಜ-
43 ನಸುಧೆ ಕವಿಗಮಕಿವಾದಿವಾಗ್ಮಿವೈತಾಳಿಕಪಾಠಕಾದಿಜನಪರಿತುಷ್ಟೆ ।
44 ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಸಂತುಷ್ಟೆ । ಪದಚಲನಚಲಿತಮಣಿಮಯಮಂಜುಸಿಂ-
45 ಜಾನಮಂಜೀರರವಾಕೃಷ್ಟರಾಜಹಂಸಮಂಡಳೆ । ಸುರುಚಿರರತ್ನವಿರಚಿತ-
46 ಸರ್ವ್ವಾಭರಣಮಂಗಳೆ । ಇತರೇತ[ರ*]ನಿಬಿಡೋನ್ನತವಿಪುಲಪೀವರಕುಚಭರಭೃತ-
47 ಮುಕ್ತಾಗುಣಾನ್ಯಕೃತತಾರಕೆ । ಮೃಗಮದತಿಳಕಾಳಂಕೃತಭಾಳಕೆ । ಅ-
48 ಭಿನವಶಶಿಸಕಲನಿಭರದನರುಚಿರುಚಿರತರವಚನೆ । ಚಿಲ್ಲಿವಲ್ಲೀವೇಲ್ಲಿತಸಮು-
49 ಜ್ಜೀವಿತಮದನೆ । ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯತರಂಗಿಣೀತರಂಗಸ[ಂ]ವರ್ದ್ಧಿತಸೌಜನ್ಯಸಾಗರಮೀನಾ-
50 ಯಮಾನನೇತ್ರ । ಉತ್ತಮಗುಣಾವದಾತಗಾತ್ರ । ನಿಜಕಾನ್ತಿನಿರ್ಯ್ಯಾಸಿ-
51 ನೀಮಗ್ನರತಿವಿಲಾಸವಿಲಾಸಿನೀಸಮೂಹಸಂಭಾವಿತಮಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವನಿ-
52 ಳಯೇಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚನ್ದಭೂಪಾಳಹೃದಯಾನಂದಸಂಪದತನೂಜಾತೆ । ಸಕಳಗು-
53 ಣಗಣೋಪೇತೆ । ಶ್ರೀಮತ್ಕಮ್ಮಿದೇವಿನಿರ್ಮ್ಮಳೋದರಸುಧಾರ್ಣ್ಣವಜನಿತವಿಸ್ತೃತಪಾ-
54 ರಿಜಾತೆ । ಕಲಿಕಾಲಸೀತೆ । ಶ್ರೀಪಾರ್ವ್ವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ । ಸಹಜಮೃ-
55 ಗಮದಾಮೋದೆಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಲಕ್ಮಾದೇ-
56 ವಿಯರಸಿಯರುಂ ಮಳ್ಲಿದೇವರಸರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥

57 ದೇವದ್ರುಮಮಂ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯುಮಂ ಕಮಳಸಂಭವಂ ತೂಗಿದೊಡಾ ದೇವದ್ರು-
58 ಮಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ದಶಾಫಲದ ಬಿಣ್ಪಿನಿಂ ಘನವಾದಳು ॥ ಶತಪತ್ರಮಿತ್ರಮಂ-
59 ಕಂ ಕ್ಷಿತಿಪತಿಯೊಡೆಯೊರ ಮಲ್ಲಿದೇವನರೇಂದ್ರನ ಸತಿಯಾ ಹರಿಯೊಲವಿ-

Second Face.

60 ನೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸತಿಯೆನಿಸಿಯೆ ನೆಗಳ್ದಳಲ್ತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ॥
61 ಇತ್ಯಖಿಳನಾಮಾವಳೀವಿರಾಜಿತರಪ್ಪ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
62 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-
63 ಭುವನಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರುಂ
64 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ವಿಶಾಳವ-
65 ಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಪಿರಿಯರಪ್ಪ ಪಿ-
66 ರಿಯರಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರಸಿಯರುಂ
67 ಶ್ರೀಮತುಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಮಲೆಯನೂರ-
68 ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರುಮಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಣೇಶ್ವ-
69 ರದೇವರುಮಂ। ಶ್ರೀಯೆರುಂಗೋಳೇಶ್ವರದೇ-
70 ವರುಮಂ। ಶ್ರೀಮಹಾದೇವೇಶ್ವರದೇವರುಮಂ ಶ್ರೀ-
71 ಸೂರ್ಯ್ಯದೇವರುಮಂ ತಾವೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-
72 ಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯ್ಯನ್ತಮೀಯೆಯ್ದು ದೇವಾ-
73 ಲೆಯಮಂ ತಾವೇಯೊಜ್ಜ್ರಿತಂ ಮಾಡಿ ಯೆತ್ತಿಸಿ ಯೀ
74 ಪಂಚದೇವತಾದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಮಲೆಯನೂರ
75 ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂ-
76 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಂಗಭೋಗಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ನಂದಾ-
77 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಪರಿಚಾರಕರ್ಗ್ಗಂ
78 ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಮಾದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪೂ-
79 ಜಾವಿಧಾನಂಗಳು ನಡೆವ[ಂ*]ತಾಗಿಯುಂ ಸಕನ್ರಿ-
80 ಪಕಾಲಂ ೧೧೦೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
81 ಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಶಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾ-
82 ಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣದಂದು ಸರ್ವ್ವಬಾಧಪ-
83 ರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
84 ವದತ್ತಿಯಾಗಿಯೆಡಕೆಯತೋಟ ಪೊಳ-
85 ಗಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬೦ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರ
86 ಬೆಸದಿಂ ಪ್ರಾರಬ್ಧಸ್ಯಾಂತಗಮನಂ ಮಹಾ-
87 ಪುರುಷಸ್ಯ ಲಕ್ಷಣಮೆಂಬ ನಾಳ್ನುಡಿಯಂ ನ-
88 ನ್ನಿ ಮಾಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯ್ಯಂತ ಪಾರಂಪ-
89 ರಿಯಾಯೆಮೆಯ್ದೆ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಮುಂದಿ-
90 ಟ್ಟ ಗೆಯ್ದಿದ ಕಾಯಕ್ಲೇಶದ ಫಲಕ್ಕೆ ಪಂಚಿ-
91 ಮರಸರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾ-
92 ಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬[೬*] ಅ-
93 ನ್ನಾ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗವೆಱುವತ್ತಾಱಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ
94 ಬಡಗಣ ಮೇರೆ ಪಡುವ ಮುಂದಾಗಿ ತೋಟಕ್ಕೆ
95 ಹರಿದ ಹೆಗ್ಗಾಲುವೆ ಅಲ್ಲಿಂ ಬರ ತೋಟವೊಳಗಾ-
96 ಗಿ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಲಿಂ ಬರ ತೆಂಕಣ ಮೇ-
97 ರೆ ತೆವರಗದ್ದೆಯಾಕೆ ತೆಂಕ ಮುಂದಾಗಿ ಹರಿ-
98 ದ ಹೆಗ್ಗಾಲುವೆ ಮೂಡಣ ಮೇರೆ ಮತ್ತಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
99 ಕಯ್ವೊಲನಪ್ಪುದೆಕ್ಕೆಯ ಹೊಲಕುಂಟೆ ಸಹಿ-
100 ತವಾಗಿ ಮಲೆಯನೂರಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂ-

101 ಕವ್ರುವಂ ಹಾರಿಕಾಯುಪ್ರುವಂ ಸರ್ವ್ವನಮ-
102 ಸ್ಯವಾಗಿ ಯಾಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ
103 ಯಿನಿತುವಂ ಶಾಶನಸ್ಥವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮವ-
104 ನಾವನೊಬ್ಬನೂಜ್ಜಿತಮಾಡಿ ನಡಸುವ-
105 ನು ನಡಸಿದಾತನುಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕೋ
106 ಟಿ ಗೋದಾನವುಂ ಕೋಟಿ ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹಣರಿಗೆ
107 ಅಂನದಾನವುವನಿಕ್ಕಿದಂತಹ ಫಲವಂ ಹಡವ-
108 ನೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಕೆಡಿಸಿದವನು ಕೋಟಿ ಗೋವಧೆಯುಂ
109 ಯೊಂದು ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಧೆಯುವಂ ಮಾಡಿ-
110 (ಡಿ)ದ ಪಾಪವನುಂಬನು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
111 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ
112 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಬ-
113 ಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
114 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಮು ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
115 ದಾ ಫಲಮು ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇ-
116 ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹನ್ತಿ ದೇ-
117 ವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಮು ॥

No. 274.

(*A.R.No.* 86–A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHIRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1103, śārvari, Pushya, śu . . . . . . Ādivāra, Vyatīpāta** corresponding probably to **A.D. 1180 December 21 Sunday.** It records a gift of **400** *kammas* of land. It is incomplete.

1 . . . . ವರ್ಷದ ೧೧೦೩ ನೆಯ ಶಾರ್ವ್ವರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು . . ಆದಿವಾರ ಬ್ಯತೀಪಾ-
2 . . . . . . ಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೀರಗುಂದದ ಪೊಂಮತ . ಳನ ಮಗಂ ಶಿವದೇವಂ
3 . . . ಯಿಲ್ಲ ತೆರೆಹೊನ್ನ . . ಡಿಯಗದ್ದೆಕಮ್ಮ ೪೦ ಕಲ್ಲು . . . . . .
4 : . . . . ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪಕ್ಷದೊಳೀ ಧರ್ಮ್ಮವ . . ರದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿ-
ದಂಗೆ
5 . . . . . . ವಾತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು . . ಸ್ವದತ್ತಂ[1]

No. 275.

(*A.R. No.* 321 *of* 1905).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE INDRANATHASVAMI TEMPLE AT CHINTALAPUTTURU NEAR PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1104, Śubhakṛit, Āshāḍha, ba. 8, Vaḍḍavāra, Karkaṭaka-saṅkramaṇa** and **Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1182 June 24** Thursday ; f.d.t. ·45 Karkaṭa-saṅkrānti occuring on the 27th. It records that the chief **Chiddaṇadēva** " lord of Kāñchī" made a gift of some plots of land in **Kōḍūru** in **Muḷki-nāḍu** for the service of the god Indrēśvaradēva of **Puḻpagiri,** after washing the feet of Pāleyamallaya, son of Śaṅkaradēva. It also records the gift of some wet land made by the minister, **Vararāja-Nāyaka,** to the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಯನೇಕಮಹೀಮಂಡಳರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮವಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀ-
2 ವ್ರಿಷಭಲಾಂಚ್ಛನಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಲಕ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಲಲಿತಾರ್ದ್ಧಚಂದ್ರಂ ಚೆ . .

---

[1] The inscription stops here.

3 ಕಂಧರಕಲ್ಪಂ ಕರಪ್ರಘೋಷಣಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಕಾಮಕೋಟ್ಯಂಬಿಕಾಮ[ಹಾ*]-
4 ದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿಮಣಿಮಕುಟಸಂಘಟ್ಟಿತಚರಣ-
5 ಯುಗಲ ಚಾತುರ್ವ್ವರ್ಣ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಿತದಿಗ್ವಿಜಯಾರ್ತ್ಥ . .
6 ಮುಕ್ಕಣ್ಣಕಾಡುವೆಟ್ಟಿವಂಶಾವತಾರನುಂ ನಿರಂತರಸತ್ಯವ್ರತವಿರಚಿತ ಮೃದು-
7 ಮಧುರಭಾಷಣನುಮನವರತಪ್ರಸನ್ನಮುಖ . . . .
8 ಸತತದಾನಸಮುದಿತಧವಳಯಶೋಲಹರೀಪಯಃಪೂರಪೂರಿತದಿಗಂತರಾ-
9 ಳನುಂ ದಳೆದಗೋಪಾಳನು ಮಲೆರಾಯರಕ್ಕಸನುಮೇಕಾಂಗವೀರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
10 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ತ್ಯಾಗಸಮುದ್ರ ಚೀಡ್ಪುಲಿ ಚಿದ್ದಣದೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಕವರ್ಷ
11 ಸಾಸಿರದನೂಱ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿ ವ-
12 ಡ್ಡವಾರದೆಂದು ಕರ್ಕ್ಕಾಟಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ದಿನಮಾಗೆ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತಪಶ್ಚಿಮ-
13 ಚ್ಛಾಯಾಯುಕ್ತಮಪ್ಪ ಪುಟ್ಪಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಪಂಚನದೀತೀರ್ತ್ಥದ ಸಯಂಭುಲಿಂಗಮಿಂದ್ರೇ-
14 ಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಸ್ಥಾನಾದಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಸಂ[ಕರ]ದೇವನ ಪುತ್ರರು ಪಾಲೆಯಮಲ್ಲ-
15 ಯಂಗಳ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಇನ್ದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯಸುಪ್ರಭಾತದೀವಿಗೆ-
16 ಗಂ ಸಂಕಲ್ಪವಾಗಿ ತನ್ನಾಳ್ವ ಮುಳ್ಕನಾಡ ಕೋಡೂರಲ್ಲಿ ಊರ ಮೂಡಣ ಬಸುರಿ
17 ಯಂ ರಾಜಗೋವಿಂದನು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮ-
18 ಹಾಶ್ರೀ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಶಚೇಪತೇ ಸಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
19 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಕಂಡರಿಸಿದ ನಾಗಯ್ಯಂ ಅಯ್ಯೋಜ . . . .
20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪರ-
21 ರಾಜನಾಯಕರು ಇಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . .
22 ಆಯೂರಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವರ [ಗದ್ದೆ]
23 ಈಧರ್ಮ್ಮವನಾರೊರ್ವ್ವರು ಅಳಿದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯು-
24 ಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಮುಂ ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರುಮುಂ ವಧಿಸಿದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ॥

No. 276.

(*A.R. No.* 257 *of* 1918).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE IN MANNERA-MASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (who was long dead by this time) ruling from **Kalyāṇa** and is dated the **4th year of the Kaḷachurya king Rāyanārāyaṇa Āhavamalladēva, Śōbhakṛit, Jyēshṭha, paurṇami, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1183, June 7** when there was a lunar eclipse. Jagadēkamallā's feudatory **Vijaya-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vikramādityarasa,** together with **Rāyarasa** and with some *Heggaḍes* and *Gāvuṇḍas,* is said to have made a grant confirming the one formerly made, for the service of the god Kalidēva and placed it in charge of a certain **Kalyāṇaśakti-Paṇḍita.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋ-
2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ-
4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ-
5 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
6 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ । ಕಲ್ಯಾಣದನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
ಗೆಯ್ಯು-
7 ತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
8 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರಭ್ರುಮರ ಚೂಡಾಮಣಿ । ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ

9 ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭೆಂಗ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾ-
ದಿಸ-
10 ಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕೋಗಳಿಯ-
11 ಯ್ದೂ ಱುಮಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
12 ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಸುಜನಜನಸ್ತು
13 ತ್ಯನಹಿಹಯಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಸಹಸ್ರಬಾಹುಪ್ರತಾಪನಯ್ಯ-
14 ಣಾದಿತ್ಯ ಸಕಲವಾರವನಿತಾಜನಕುಚಕಳಸ ಕುಮುದಕುವಳ-
15 ಯಬಾನ್ಧವನಾಹವಧೀರ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬಪ್ಪನಂಕಕಾಱ ಚತುಸ್ಸಮಯ-
16 ಸಮುದ್ಧರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(೦)ಣ್ಡಳೇಶ್ವ-
17 ರಂ ಮೊಸಳೆವಾಡ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ ಮಂನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸಂ ಸು-
18 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಶ್ರೀಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶಂ
19 ವಾಕ್ಶ್ರೀಯಂ ಕಮಳಜನೆ ಯಸೆವ ನಿರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಯಂ ಗೌರೀಶಂ ಒಸೆ-
20 ದಾಯತ್ತಂ ಮಾಳ್ಕೆ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನಗನವರತಂ ॥ ವಿನಯನಿಧಾನನೆಂದು ಸುಜ-
21 ನಾಗ್ರಣಿಯೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಸಜ್ಜನನುತನೆಂದು ದೀನಜನಕಲ್ಪಿತಕಲ್ಪ-
22 ಕುಜಾತನೆಂದು ಪೆಣ್ಪಿನ ಕಣಿಯೆಂದು ರೂಪಮಕರಧ್ವಜನೆನ್ದ ಖಿಳಾವ-
23 ನಿತಳಂ ಮನವೊಸದಕ್ಕಿರ್ಯಿಂ ಪೊಗಳುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಸಂತತ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ-
24 ನ ॥ ನುಡಿವ ಬೆಡಂಗು ನೋಡುವ ಪರಾಕ್ರಮ ಮಾಡುವ ಸಾಹಸೋಕ್ತಿ ನ-
25 ಡವ ಚರಿತ್ರಮುಂ ಹೆಸರು ರೂಪು ಗುಣಾನ್ನರ್ವನೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ಕಡುಗಲಿಯ-
26 ಪ್ಪ ವಿಕ್ರಮನ ಗಂಡಿನದೊಂದು ಪೊಡರ್ಪನೇನ ಬಣ್ಣಿಸಲಳವಲ್ತೆ ತೊಡದ್ದರ್-
27 ರಗಾಳವೀಥರೆಗೆ ರಂಜಿಸಿದಂ ಸುಜನೈಕಬಾಂಧವಂ ॥ ಕಲಿಯೆ-
28 ನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಸುಭಟರ ನೆಲೆಯೆನಿಸಿದನಾಹವಾಂಗಣದೆಡೆಯೊಳು ಕುಲವ-
29 ನಿತೆಗೆ ಮನೋಜನೆನಿಸಿದ ಕಲಿಯುಗದೊಳ್ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನ್ನದೊರೆಯರುಮೊಳ-
30 ರೇ ॥ ಬಿಡದೆಡರೆ ಪೊಣರುವ ವೈರಿಯಕಡುಗಾಯಿ ಪಿಂದಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ರಣರಂಗದ-
31 ಲ್ಕಾದಿಯಡಗಿಂಡಿಯಾಡಿ ಗೆಲುವನು ಪೊಡವಿಯಲತಿಸುಭಟ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಚ-
32 ಮೂಪಂ ॥ ಬಿರುದಿನ ಅಂಕಮಾಲೆ ತೊಡರಿಕ್ಕಿದ ಕಾಲಲು ಗಂಡಪೆಂಡರಂ ಕರಗಸಗಾ-
33 ಳನಿಚ್ಚಣಿಗೆ ದೆಬ್ಬಕವೆಂಬಿಸನಿಕ್ಕಿ ಕಾದಿ ನಿತ್ತರಿಸದೆ ಯೋಡಿಹೋದ ಬೆಳ್ಳರಳೆಯ ಬೇಂಟೆ-
34 ಯಲು ಕೊಲಲು ವೊಲ್ಲದೆ ಕಾವನು ವಿಕ್ರ[ಮ*]ಭೂಭುಜ ॥ ಗಂಡರಗಂಡನಾಹ-
35 ವದ ಗಂಡನುಮಬ್ಬರಿಸುವರ ಗಂಡ ಮಾರ್ಕ್ಕೊಳ್ವರ ಗಂಡ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವ ಮ(೦)ನ್ನೆಯರ
36 ಗಂಡನು ಗಂಡವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ಕಹಳಾರವಂ ನುಡಿಯುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಆಜಿರಂಗ-
37 ದಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣಯಾ-
38 ಹವಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶೋಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಠದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮ-
39 ಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರುಂ ರಾಯ-
40 ರಸರುಂ ಹಗ್ಗಡೆಯೈಚಣನುಂ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಹೊಲ್ಲಣನುಂ ಹಡವಳ ರಾಜಣನುಂ ಗೌಡ-
41 ರ ಗಟ್ಟಿಗಾವುಂಡನುಂ ಯಿ(೦)ಮ್ಮಡಿಗೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಸೇನಬೋವ ಮಗ್ಗಣ್ಣನುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ-
42 ಗಳ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲಿದೇವರ ಜೀಯರ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯನ ಮಗ ಸೋಸನಯ್ಯ-
43 ನ ಮಗ ಕಲಿದೇವಂಗ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಪಂಡಿತಗ್ಗರ್ ಯೊದೇವಗ್ಗರ್ ಮು(೦)ನ್ನ ನಡವ ಭೂ-
44 ಮಿಯಂ ಪುನರ್ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕೆ ದೇವರಿಂ
45 ಮೂಡಣ ಕೆಱೆಯೊಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕೇಶವದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಒಂಮ-
46 ರೆಯಲು ಯೆರೆಮತ್ತ ೫ ಯಾ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಹತ್ತಿರ ಒಂಮರೆಯಲು ಹರಳಕೆಯಿ
47 ಮತ್ತ ೧ ಕ(೦)ಮ್ಮಂ ೪೫೦ ಯೂರಯಾರ ಹೂಟೆಯಲುಂ ಗ್ರಾಮಶಾನ್ತಿಯಲುಂ ದೇವಗ್ಗರ್
48 ಸಹಸ್ರಗಡುಗೆ ಪೂಜೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಯರಸರುಂ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಯಾ ದೇವರ ಯೆ-
49 ರೆಯಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲೊಂಮರೆಯಲು ಯೆರೆ ಮತ್ತ ೧ ಕಂ ೪೫೦ ಮಾವಿನಕೆಱೆಯ ಕೆಳ-
50 ಗೆ ಗುತ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹತ್ತಿರೆ ಒ(೦)ಮ್ಮರೆಯಲಿ(೦)ನ್ನೇಸೆಱಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦
51 ಅನ್ತೆರೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರ್ ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಿಸಿವರೆ ಮಕ್ಕಳ ಮ(೦)ಮ್ಮಕ್ಕಳು

52 ಥನಕವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲಿಸುವರು ಮತ್ತಾರಾನುಂ ವ್ರೊಡೆಯರೆಂದು ಬಂದವ-
53 ರು ಶಿವದ್ರೋಹಿಗಳು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯುಮ್ವಾರಣಾಸಿ-
54 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ
55 ಸೋಮಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕುವಿದನಳಿದವ-
56 ನಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾಪಿಯಕು ||
57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
58 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಕೋಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯುನೆಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಪನ್ನಿಕ್ಕೋಟಿಯು-
59 ನೆ ಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದ ಕೋಟಿಮಹಾತಿಥಿಯೊಳಳಿದನಿನ್ತಿದನಳಿದಂ ||

No. 277.

(*A.R. No.* 555 *of* 1915).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE MALAKAPURAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1106, Krōdhi, Kārtika, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1184 November 5, Monday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalla Sōmēśvāradēva (IV)** ruling from **Jayantīpura** and gives a genealogical account of the Brāhman warriors *Daṇḍanāyaka* **Kaḷidāsa,** his younger brother **Lakshmīdēva,** the former's son **Bammidēva** or Brahmadēva, his son Padmidēva and the latter's maternal uncle Vatsarāja. **Padmidēvarasa** and **Vatsarāja** were ruling the whole of the eastern country including **Sindavāḍi.** The village **Kantarike** in **Bāgi twelve,** a sub-division of **Sindavāḍi thousand,** was granted to the temple of Brahmēśvaradēva at **Kaṟekaṇṭhapura** in **Kīrtinārāyaṇapura,** the capital of the Sindavāḍi province. The temple was built and consecrated by the *Vaḍḍavyavahāri Śrōtriya-Māhēsvara* **Eṟeyamaseṭṭi.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
3 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 ಕುಲತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರ-
5 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
6 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯುತ್ತುವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳನ್ವಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ||
8 ಬಳವದ್ವೀರಚಳುಕ್ಯಭೂಪಸಚಿವಂ ಖ್ಯಾತಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನುಜ್ಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರಿಯ-
9 ನಾತನಗ್ರತನಯಂ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಧಾನಲಲಾಮಂ ತದನು ಪ್ರಸೂತನಧಿಕಂ ಶ್ರೀಲ-
10 ಕ್ಷ್ಮಿದೇವಂ ಮಹೀತಳಮಂ ಮಂತ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಭರದಿಂ ಸ್ವಾಯತ್ತಮಂ ಮಾಡಿದಂ ||
11 ಅದಟಂ ಸಾಧಿತನುರ್ವ್ವೀಶಶಾತ್ರವಕುಳಂ ತತ್ಕಾಳಿದಾಸಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುಣ್ಮಳಿತ-
12 ದುರ್ಗ್ಗವರ್ಗ್ಗನಧಿರಾಜಪ್ರಾಜ್ಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸಂಪದುದನ್ವತ್ತುಹಿನಾಂಶುಬಾಹುಬಳಭೀ-
13 ಮಂ ಮಂತ್ರಿವರ್ಯ್ಯಂ ಜಗದ್ವಿದಿತಂ ತುಂಬುಳ ಬಂಮಿದೇವನೆನಿಪಂ ಹಂಸಾಂಗನಾವಲ್ಲಭಂ [||*]
14 ಬೆಸನಂ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋಮಮಹಿಪಂ ಪೇಳಲ್ಕರಂ ಗೆಯ್ದುದಿರ್ದ್ದ ಸಮಗ್ರಾಜಿಯೊ-
15 ಳಲ್ಲಮಲ್ಲನೃಪನಂ ಮುಂಕಟ್ಟಿದಂ ಮತ್ತಮೊರ್ಮ್ಮೆ ಸಮುದ್ರಾವಧಿಯಾಗೆ ಚೋಳೆಯ-
16 ನಾಡಂ ಸೂಱೆಗೊಂಡಾತನಂ ಮಸಕಂ ಗುಂದಿಸಿ ವಾರ್ದ್ಧಿಯಂ ಪುಗಿಸಿದಂ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮದಂಡಾಧಿಪಂ [||*]
17 ಆತನ ತ(ಂ)ಮ್ಮನತ್ಯಧಿಕತೇಜನುಮಾರಮಣಾಂಘ್ರಿಪದ್ಮಸಂಪೂತ ಮನಸ್ಕನಿಂದ್ರವಿಭವಂ
18 ಪರಿರಕ್ಷಿತಭೂಮಿಭೂಸುರಬ್ರಾತನಖಂಡಿತಾಚರಿತದಾನಚಯಂ ಸಫಳೀಕೃತಾತ್ಮಪ್ರ-
19 ಣ್ಯಾತಿಶಯಂ ವಿರಾಜಿಸಿದನುರ್ವ್ವಿಗೆ ಚಂಡುಗಿದಂಡನಾಯಕಂ || ತುಂಬುಳಬಮ್ಮಿದೇವರಥಿ-

20 ನೀಪತಿಗಂ ಸುಜನಪ್ರಣೂತಹಂಸಾಂಬಿಕೆಗಂ ಮಣೋರಥಮೆ ಪುಟ್ಟುವಮಾಳ್ಕೆಯಿನೊ-
21 ಲ್ದು ಪುಟ್ಟಿ ವಂಶಾಂಬರಮಂ ಪ್ರಭಾವಿಸಿದನಪ್ರತಿಮಪ್ರಬಳಪ್ರತಾಪ ವೀರಾಂಬುಧಿ ಪದ್ಮಿ-
22 ದೇವನೆನೆ ಸಂದನಮಾತ್ಯ ಜನೈಕಭೂಷಣಂ ॥ ವಿಳಸಂನೀತಿಯುತಂ ನಿಯೋಗನಿಪುಣಂ ತ-
23 ತ್ಪದ್ಮಿದೇವಂಗೆ ಮಾತುಳನಪ್ಪಂ ವಿಭುಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವನಳಿಯಂ ಗಂಗಾಸತೀವಲ್ಲಭಂ । ಲಲಿತಕಾರಿ
24 ಜಯಾವತೀಪ್ರಿಯಸುತಂ ದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ಮಹೀತಿಳಕಂ ತಾನೆನಲಿಂತು ಪೆಂಪುವಡೆದಂ
25 ಶ್ರೀವತ್ಸರಾಜಾಹ್ವಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
26 ಧಿಪತಿ ಲಾಳಖಂಡೆಯಕಾಱರಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಗಸಾಹಣಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
27 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಭುಜಬಳಭೀಮಂ ಪದ್ಮಿದೇವರಸರುಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವತ್ಸರಾಜದಂ-
28 ಡನಾಯಕರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪೂರ್ವದಿಶಾಭಾಗಮೆಲ್ಲಮಂ ನಿಜವೀ-
29 ರ್ಯ್ಯಭುಜಬಳದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು ಶಕವರುಷ ೧೧೦೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-
30 [ವ]ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ
31 ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರದ ಶ್ರೀಸ್ವ-
32 ಯಂಭುಕಱೆಕಂಠದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಮಾ-
33 ಹೇಶ್ವರಂ ಎಱೆಯಮಸೆಟ್ಟಿಯವರ್ಮ್ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗ-
34 ರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
35 ಬರಂ ಸಲ್ವನ್ತಾಗಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ಕಂಪಣಂ ಭಾಗಿ ೧೨ ಅ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಕಂತರಿಕೆ-
36 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಮಂ ಪೂರ್ವಪ್ರಸಿದ್ಧಸೀಮಾಸಮನ್ವಿತಮಾಗಿಯಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಸಹಿ-
37 ತಮಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಿಧಿನಿಧಾನಜಲಪಾಷಾಣವೃಕ್ಷಸಮೇತಮಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಕರಬಾಧಾವಿವರ್ಜ್ಜಿ-
38 ತಮಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಸಾ-
39 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇ-
ತಾನ್ಭಾ-
40 ವಿನಃಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
41 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]।
42 ಇದನಾವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪಂ ನಿಯಮದಿಂದಾತಂಗೆ ಸತ್ಕೀರ್ತಿ ಸಂಪದಮುಂ ಕಲ್ಪಶತಾ-
43 ಯುವುಂ ಚಿರದಿಂ ಬಂದೈಶ್ವರ್ಯಮುಂ ಶೌರ್ಯ್ಯಮುಂ ಮುದಮುಂ ಸಂತತಿವೃದ್ಧಿಯುಂ ಮಹಿಮೆ-
44 ಯುಂ ನೈರೋಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ ಪದುಳಂ ಶಾಶ್ವತಮಾಗಿ ನಿಲ್ಕೆ ವಿಜಯಂ ಭದ್ರಂ ಶುಭಂ
45 ಮಂಗಳಂ ॥ ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ವಿವೇಕಿ ನಗರಾಗ್ರಣಿ ವೈಶ್ಯಲಲಾಮನುತ್ತಮಂ ಮಾನಿತಗೋತ್ರ-
46 ನೀಶ್ವರಪದಾಂಬುಜಭಕ್ತನುದಾರಯುಕ್ತನುತ್ತಾನಿತತೇಜನಾಶ್ರಿತಜನಾಮರಭೂರುಹ-
47 ನೆಂದು ಸನ್ತತಂ ತಾನೊಲವಿಂದೆ ಬಣ್ಣಿಪುದು ಧಾರಿಣಿ ಇಂತಱೆಯಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿಯಂ ॥
48 ಆವಿಭುವಿಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುದಾರಗುಣಾಂಬುಧಿ ಹೋಚಿಸೆಟ್ಟಿ ನಾನಾವಿಧವಸ್ತುವೀ-
49 ಕ್ಷಣವಿಚಕ್ಷಣನಕ್ಷಯಪುಣ್ಯನಬ್ಧವೇಳಾವಧಿವರ್ತ್ತಿಕೀರ್ತ್ತಿ ಶುಭಮೂರ್ತ್ತಿ ಗುರುದ್ವಿಜದೇವಭಕ್ತ
50 . . ತೀವಸುಧಾತಳಾಗ್ರದೊಳದೇಂ ಪೆಸರ್ವೆತ್ತನೊ ವೈಶ್ಯಮಂಡನಂ ॥ ಆತನ ತಮ್ಮಂ
51 . . ದಿರ್ದ್ಧರಣೀತಳ ಸಂಸೇವ್ಯರೆಣಿಸಿದನ್ನಯವಿನಯೋಪೇತಮನೋಜನಿಭಶೋಭಾತನುಗ-
52 . . . . ಳ್ಪಸರಿಂ ॥

No. 278.

(*A.R. No.* 28 *of* 1917).

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE VILLAGE OF PATASIVARAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1107, Viśvāvasu, Phālguṇa 4, Bharaṇī, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1185 February 24, Monday** on which day the 3rd *tithi* was current up to .15 and Aśvinī was current up to .53. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king Tribhuvanamalla **Vīra-Sōmēśvaradēva (IV)** and mentions his feudatory Bhōgadēva-Chōḷamahārāja as ruling from Heñjeru. It mentions **Padmaprabha-Maladhāridēva,** disciple of **Vīranandi-Siddhānta-Chakravartidēva,** and belonging to Dēsi-*gaṇa*, Pustaka-*gachchha* and Mūla-*saṁgha.*

First Face.

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂ-
2 ಚ್ಛನಂ। ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸ-
3 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ[ಮ]ಸ್ತಭುವ-
4 [ನಾ]ಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ]ಭಂ ಮಹಾರಾ
5 . . . . ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ
6 . . . ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕಳಚು-
7 ರ್ಯ್ಯಕುಳನಿರ್ಮ್ಮೂಳನಂ ತ್ರಿಭುವನಮ-
8 ಲ್ಲವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪ(ದು)ದ್ಮೋ-
10 ಪಜೀವಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
11 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಭುಜಬ-
12 ಳಬಂಟರಬಾವಂ ಭೋಗದೇವಚೋಳಮಹಾ-
13 ರಾಜರು ಹೆಂಜೆಱವೀಡಿನಲು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
14 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾ-
15 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯ-
16 ಣರುಂ ಅಷ್ಟಾಗಮಸ್ವರೂಪನಿರೂಪಣರುಂ
17 ಶ್ರೀವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರವರ್ತಿದೇವಪ್ರ-
18 ಯನಂದನರುಮಪ್ಪ ಶ್ರುತಗುಣಾಂಭೋನಿ-
19 ಧಿಗಳುಂ ಶ್ಯಾದ್ವಾದವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸಿನೀವಿಳಾಸಮೂ-
20 ರ್ತ್ತಿಗಳುಂ ದಶದಿಶಾವಿಶದಯಶಃಕೀರ್ತ್ತಿ-
21 ಗಳುಂ ನಿರ್ವ್ವಿಕಾರನಿರಾವರಣಸಹಜಪರಮತ-
22 ತ್ವಾಭ್ಯಾಸನಿರತರುಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಪ್ರಸ-
23 ರವರ್ಜ್ಜಿತಗಾತ್ರಮಾತ್ರಪರಿಗ್ರಹರುಂ
24 ಕರ್ಮ್ಮಕರಹಾಟಖನಿತ್ರರುಂ ಮೋಹಪಲ್ಲೀಲ-
25 ವಿತ್ರರುಂ ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಚುಳುಕಪ್ರ-
26 ಮಾಣರುಂ ಪರಮಕಾಮಿನೀಕಾಮರೂಪರುಂ
27 ಮದನಕದಳೀವನಕುಂಜರರುಂ ಪರಪೀಡಾಕರಚರ್ಯಾ-
28 ದೂರರುಂ ಪಾಪಾಟವೀಪಾವಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಪದ್ಮಪ್ರಭ-
29 ಮಲಧಾರಿದೇವರು ತಪೋನಿಷ್ಠರಾಗಿ ನಡೆಯಾ-
30 ಡಿ ಸಕವರ್ಷಂ ಸಪ್ತಖೇಂದುಕ್ಷಿತಿ ೧೧೦೭ ಪರಿಮಿತಿ ವಿಶ್ವಾವಸುಪ್ರಾ-
31 ನ್ತ ಫಾಲ್ಗುಣ್ಯೈಕನಚ್ಛಪಾರ್ಧಚತುರ್ತ್ಥೀತಿಥಿಯುತಭರಣೀ ಸೋಮವಾ-
32 ರಾರ್ದ್ಧರಾತ್ರಾಧಿಕನಾಡ್ಯೇಕಾಂತ್ಯದೊಳು ನಿರ್ಮ್ಮಳಮತಿ
33 ಮಳಭ್ಯಂನಾಮ ಪದ್ಮಪ್ರಭೇಂದು ಪುಸ್ತಕಗಚ್ಛ [ಮೂ]ಲಸಂಘ-
34 ಯತಿಪತಿನಾಥ ದೇಸಿಗಣ . . ಕನಾಡಂ . . .[1]

Second Face.

1 ನ್ವಯಃ ಶಬ್ದಾಳಂಕಾರಪಾರಗಃ । ಕ . ತಯ
2 ಶ್ರೀಕಾ . . . . ಪವಕೋ . .
3 ಣ್ಣವಕ . . . . ಶ್ರೀ .
4 ಚೋಳ . . . . ಸೋಯಂ
5 ಸಪ್ತಸ . . . . . . ಪದಬಿ .
6 ನಾರಾಧಿ . . . .
7 ಯೂಪ . . . . . - ರೇಶ್ವರಮೂ .
8 ಸಂಘ . . . . ಶ-
9 ಚಿಗಣೇಂದು . . . . ಪು-
10 ಸ್ತಕಗಚ್ಛ . . . . ತಂ

[1] Some lines seem to have been lost after this.

11 ಚಕ್ರೇ . . . . ಗುಣಸ್ತ-
12 ಪ್ರೋದ್ಧಾಮ . . . . ತಾಪನಃ
13 ಶ್ರೀಮಾನು . . . . ನಾ-
14 ದಭೂ . . . ಪಶ್ಚಾ-
15 ದೇತ್ಯ ಚ ಚೋಳವಂ . . . ಮದೇವಸ್ಯ
16 . . ಷ್ಟ್ರ) . . . . . . ಪಾಪಮ . .
17 . . . . ದಧೇಶ್ರ . .
18 . . . ಗುಣಸಂಯುತ . . . ಪ್ರಾಪ್ತಿಂ ಸ್ವಯಂ
19 . . ಶ್ರದ್ಧ . . . . ಭವೇತ್
20 . . . ಪ್ರಭಾವಮುನಿಃ । ಅಸ್ಮಿಂನಂ-
21 ತರ . . . ಮುಖಾಚ್ಛ್ರುತ್ವಾಸ್ಯ
22 ಕೀರ್ತಿಂ . . . ಚಂದ್ರಸ್ವಯಮ್
23 . . . . ದೃಷ್ಟ್ವಂ ಸ ಕೌ-
24 ತೂಹಲಾತ್ . . . . ಭೂಮಿ-
25 ತೇ ಶಕ . . . ನಪ್ರಾ-
26 ಗ್ಭಾಗೇ ತು . . . .
27 ರಾರ . . . . ದ್ವಂದು-
28 ಭಿಶಂಖನಾದ . . . ತಾನಿಂ-
29 ತಿದೇ ಭುವ . . . . ಸತಪ-
30 ಸಾ ಪದ್ಮಪ್ರಭ . . . ॥ ಪ್ರಾ-
31 ಪೇಸ್ಮಿ . . . . ಸ್ವಾರ್ಥ್ಯಂ
32 ನುತ್ಯೈಸ್ಸಾಕಂ . . . .
33 ಯ . . . .
34 ದಾಪ್ರೋರ್ಗ . . . .
35 ನಿಗ . . . . ರಾ-
36 ಜೀನ ಪದ್ಮಪ್ರಭ . . . . . ಸ್ವಚ್ಛ-
37 ರಿತ್ರಂ ಪವಿತ್ರ . . . . . .
38 ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿಷೇಣ . . . .
39 ಮಿಹ ಲೋಕೇನ್ಯ . . ಮ-
40 ದನಂನ್ವಿಶಿಯ . . . . . ನಿಯಮದಿನ-
41 ಷಡ್ವರ್ಗ್ಗ . . . .
42 ಗರ್ಭಾಂಭೋಧಿ . . . ಸ-
43 ತ್ಯಂ . . . . ನನಾದೆಂದದೆ . .
44 . . . ತ್ತ . . . . . ಪ್ಪೂರುಶ . . .
45 . . . . . . ಸೌಜನ್ಯ ಸಹಿತ್ಯ . .[1]

No. 279.

(*A.R. No.* 546 *of* 1915.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE PARVATESVARA TEMPLE AT NANDAVARAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1108, Parābhava, Pushya, śu. 13, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding to **A.D. 1186 December 25 Thursday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Vīranārayaṇa-Sōmēśvaradēva** ruling from **Jayantīpura.** His *Daṇḍanāyaka*, the brave Brahman **Māḷapayya** or Māḷaparasa, who was ruling over **Sindavāḍi thousand** is stated to have made a gift of one *gadyāṇa* per month out of the *hejjuṅka* collected in **Guḍikallu twenty-four**, for the service of the god Mallikārjuna in **Nandāvura,** after washing the feet of the teacher **Indraśakti-Paṇḍita.**

[1] A few more lines appear to have been lost.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ
2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ವೀರನಾರಾಯಣಂ
3 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರು ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ-
4 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ⓞ ಅರಿಭೂಭೃದ್ವಿಭಂಜನಂ ಜನನುತೋದ್ಯತ್ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-
5 ಶ್ವರಂ ವರವಂಶಪ್ರಭವಂ ಭವಸ್ತುತಪದಾಂಭೋಜಾತಸೇವಾಪರಂ ಪರಮೋ-
6 ಪಾಯಚತುರ್ಭುಜಂ ಭುಜಬಳಸ್ವಾಯತ್ತಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸೌಖ್ಯರತಂ ಮಾಳಪದಂಡನಾಥ-
7 ನೆಸೆವಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವಾತ್ಮಜಂ ॥ ಜಯತಿ ಮದನರೂಪಃ ಸ್ವಾಂತವಿದ್ಯಾಕಳಾಪಃ
8 ಸಕಳಗುಣನಿಧಾನಃ ಸನ್ತತಾನೂನದಾನಃ ಬುಧಜನವನಚೈತ್ರಃ ಚಾರುನೀತೇ-
9 ಜನೇತ್ರಃ ಪ್ರತಿಹತರಿಪುಯೂಥೋ ಮಾಳಪೋ ದಂಡನಾಥಃ ॥ ಆಕರ್ಣ್ಯ ಪ್ರತಿಶಬ್ದ-
10 ಮದ್ರಿಶಿಖರೇ ಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗುಹಾಭ್ಯನ್ತರೇ ಪ್ರೋದ್ಭೂತಂ ನಿಕಟಸ್ಥಕೌಶಿಕಮಹಾ-
11 ಗಂಭೀರಹಾರಧ್ವನಃ । ತದ್ಭೇರೀರವಶಂಕಯಾ ಪ್ರತಿವಸನ್ತ್ಯಾಕಂಪಿತಾಂಗಾ ವನೇ ಭೀತಾ
12 ಮಾಳಪದಂಡನಾಥವಿಜಿತಾಃ ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಭೂಪಾಳಕಾಃ ॥ ಪವನಪಥದನ್ತಪಾಶ್ರಿ-
13 ತಕವಿರಾಜನನನ್ತನನ್ತೆ ಬಹುಭೋಗಧರಂ ದಿವಸಕರನನ್ತೆ ತೇಜೋಭವನಂ ಮಾಳಪಚ-
14 ಮೂಪನೆಸೆವಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
15 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ನಿಶ್ಶಂಕಂ ಮಾಳಪರಸದಂಡನಾಯ-
16 ಕರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತಮಿಪ್ಪ ಶಕವರ್ಷದಿನಿತ್ತ ೧೧೦೮ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ-
17 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ ೧೩ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮ-
18 ಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಂದಾವುರದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
19 ವರ ನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಎಳ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞ ಮಹಾವಾದಿ ತ್ರಿಳೋ-
20 ಚನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಈ ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ಇಂದ್ರಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ
21 ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗುಡಿಕಲ್ಲ ೨೪ ಅ ಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂಕದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳ್ತಿಂ-
22 ಗಳಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ⓞ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
23 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಯೋ ಹರತಿ ಕವಿರಶಕ್ತಶ್ಶ್ಲೋ-
24 ರ ಇವಾರ್ಥಂ ಪರೇಣ ಕವಿನಾ ದೃಷ್ಟಂ । ತಂ ಹಸತಿ ಸುಕವಿಪದ್ಮಪ್ರಭಾಕರೋ ಭಾಸ್ಕರಃ ಕು-
25 ಕವಿಮುಖಮುದ್ರಃⓞ

No. 280.

(*A.R. No.* 100 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE AKKATANGERAGUDI AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1108, Viśvāvasu, Chaitra, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** The date is not regular. There was a lunar eclipse in Chaitra in Śaka 1108; the cyclic year was, however, Parābhava and the week day was Saturday =A.D. 1186 April 5 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Sōmēśvaradēva (IV)**. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhōgadēva-Chōḷamahārāja,** who was ruling at **Heñjeru,** is stated to have made a grant of wet fields for the service of a god (name lost). The record is damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ[ಬಿ]ಚಂದ್ರ . . .
2 ರಚಾಮರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ . . . .
3 . . . . ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
[ಳಕ]
4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸೋಮೇ[ಶ್ವರ]-
5 ದೇವ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ[ಪ]-
6 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-

7 ಸ್ವರನೊಪೆಯೂ[ಪ್ರ್ವರವರಾಧೀಶ್ವರ] ದ್ಯುಮಣಿಕುಳ-
8 ತಿಳಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿ[ನೇತ್ರ] . . . .
9 ಶತಪತ್ರಮಿತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯ[ಪವಿತ್ರ] ಪರಿಜ[ನ]-
10 ಪ್ರರಜನಾಖಿಳವೆಂಏಜನಕಲ್ಪ[ಭೂಜ] . . . .
11 ಜಭೂಷಣ . . . . ಹದೇವ
12 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀ . . . . ಅಜುವತ್ತು . . .
13 ಮಣ್ಡಳಿಕರತಲೆಗೊಣ್ಡಗಣ್ಡ . . . .
14 . . . . [ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ]-
15 ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ[ಭುವ]-
16 ನಮಲ್ಲ[ಭೋ]ಗದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜ ಹೆಂಜೆಱುನೀಡಿನ-
17 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ-
18 ಲು ಸಕನ್ರಿಪವರುಷ ೧೧೦೮ ವಿಶ್ವಾವಸು[ಸಂ]-
19 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪ್ರುಣ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋ-
20 ಮಗ್ರಾಣದಂದು ಶ್ರೀಕಂಬದಹೊಳಲತ್ತೇ .
21 ರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೬ ಆ .
22 ಶಿವಯ್ಯನ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ [ಮಾ]-
23 ಡಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೋಗದೇವ ಬಿಟ್ಟದತ್ತಿ . . .
24 ವ್ಮ್ರವುಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂಗೆ ಗಂಗೆಯ ತ . .
25 ಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಂ[ದ] . .
26 . . . ಹೋಹನು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ . .
27 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ . . . .
28 . . . ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ . . . .
29 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ .

No. 281.

(*A.R. No.* 99-*A of* 1904.)

ON THE FIFTEENTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARI DISTRICT.

IN **Śaka 1111, Kīlaka, Bhādrapada, ba. 6, Maṅgaḷavāra, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1188 September 13 Tuesday,** the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi** are stated to have made a grant of one *mattar* of wet land for the repairs of Dāseya-Nāyaka's tank.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೧೧ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹು-
2 ಳ ೬ ಮಂಗಳವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಕಪಿಲಷ್ಟಷ್ಟಿಯಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿ-
3 ಯಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರಪ್ಪ
4 ಲಾಳಬ್ಬೆಯ ದಾಸೆಯನಾಯಕರ ಕೆಱೆಯ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ-
ರು ೧
5 . . ೧೦೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂನಯ್ವದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥

No. 282.

(*A.R. No.* 348 *of* 1926.)

ON A ROCK NEAR THE SANGAMESVARA TEMPLE AT CHANNARAYAPATTANA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and is dated the cyclic year **Jaya.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Āhavamalla** and mentions a gift made by him. The king cannot be identified.

[1] This inscription is engraved in continuation of No. 201.

1 . . . ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥು . . . .
2 . . . ಮಹಾಮ . . . . . .
3 . . ದ್ಮಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧ . .
4 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ . . .
5 ಕ್ಯಮಲ್ಲ ಆಹವಮ . .
6 . . ಪರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ . . .
7 . . . [ಜ]ಯಸಂವತ್ಸರ . .
8 . . ಬಹುಳ ೧ ಸುಕ್ರವಾರ ವೆತೀಪಾತ .
9 . . ನಾಹವಮಲ್ಲದೇವರು . . .
10 ವಿರ್ದ ಪಾತ್ರ . .
11 . ಗವದ . . . . ಳು . . . .
12 ಕಬಾಳ ಪ್ರಾಪ್ತ . .
13 . . . ಪ್ರತಿ . . . . .
14 . . ಧರ್ಮ್ಮ[ಮನಾ]ವನೊಬ್ಬ ಕಿಡಿಸಿ-[ದವ]
15 ಬಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು . .
16 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯು[ಮ]-
17 ನಳಿದ ದೋಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರ್
18 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಸುಂಧರೀ
19 ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
20 ವಿಷ್ಟಾ . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ।

No. 283.

(*A.R. No.* 316 *of* 1905).

ON A BROKEN SLAB LYING ON THE STEPS, LEADING TO THE RIVER FROM THE EASTERN GOPURA OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The record is damaged and the date lost. It refers to the rule of the *Mahāmaṇḍaḷēsvara* **Trailōkyamalla-Mallidēva**. His subordinate the *Mahāpradhāna, Heggaḍe* **Attimayya** is stated to have consecrated the god Kēśavadēva in **Pushpagiri** and made provision for the worship of the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
2 ಡಳೇಶ್ವರಂ [ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ] . . . ಮಲ್ಲಿದೇವಮಹಾರಾಜ-
3 ರು ಪಲ್ಲೂರ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
4 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
5 ವಿಗಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
6 ತ್ರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅತ್ತಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ಸಾ.
7 ಸಿರ . . ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರ-
8 ದ[ಮಾರ್ಗ್ಗ . .] ೧೧ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ।। ಶ್ರೀ-
9 ಪುಷ್ಪಗಿರಿ ಶ್ರೀರುದ್ರಪಾದದ ದಕ್ಷಿಣ-
10 ದಿ[ಕ್ಕಿನ]ಲು ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ
11 ಮಾಡಿ . . . . ಸಿದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲ-
12 ಪೂಜೆಗಂ . . . [ನಂದಾ]ದೀವಿಗೆಗಂ ಕೋಟಿಪ-
13 ಲ್ಲೂರ ಪಡು . . ಅಮಿದಿಪಾಳ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ
14 ಬಡಗ ಬಾ . ನಿಗಂ ಮತ್ತರು ।।
15 ಪ . . . ಮತ್ತರೂ ೧೨ ವಂ ಕೊಟ್ಟರಿಂ-
16 ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ।।

No. 284.

(*A.R. No.* 346 *of* 1905.)

ON A HERO-STONE SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śukla, Jyēshṭha, amāvāsye** (not verifiable). It mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhīmasēna** who seems to have been a general of (the Chāḷukya king ?) **Trailōkyamalla.** The general was a devotee of the goddess Taḍalakuṭīdēvī. A hero named Kētaya is said to have fought with Kaṭakada-**Chandradaṇḍanāyaka** and died after having slain two horses and a cavalier.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ-
2 ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ್ಯಮಾಸದ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯೊದಿವಾರ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ
4 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಭುಜಬಳವೀರಂ ಅಸಹಾಯವೀರಂ ದಾಯಾದ್ಯದಲ್ಲಳಂ
5 ಶ್ರೀತಡಲಕುಟೀದೇವೀವರಪ್ರಸಾದೋದುಭವಂ ಭೀಮಸೇನ
6 ದೇವಿಅ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗ ತ್ರಿಸಂಜೆಯಾಳಂ ಶಾಷ್ಟಾಂಗವೆಱ-
7 ಗಿ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಕರಂಗಳಂ ಮುಗಿಯಲು ಪ್ರಸ(ಂ)ನ್ನವಾದಳ್ ನೊಸಲಕ(ಂ)ಣ್ಣಮೂರ್ತ್ತಿ
8 ಭೀಮರಸನ ತಂತ್ರಪಾಳ ತೊಂಡೆಯನ ಭಾವ ಕೇತಯನ ಕುಱುಮತಿ ಅಪಸುಬಾ-
9 ಳ ಹೊಲಮ್ಮೇರೆಯ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂಡನಾಯಕನ ಕು-
10 ದುರೆಅ ಮ್ಮೇಲೆವರಿದೆಡೆ ಹೆಱತೆಗೆಯದೆ ಎರಡ್ಡುದು-
11 ರೆಅನೆಚ್ಚಿ ಕಟ್ಟಿನಲಗಿನಲು ಯೊಂದ್ದುದು-
12 ರೆಯಂ ರಾಹುತನಂ
13 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗಸ್ತನಾದಂ[||*]

No. 285.

(*A.R. No.* 470 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE COMPOUND OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions some *Daṇḍanāyakas* (names lost). It mentions some gift of land made for the service of a god (name lost). The *Mahājanas* of the village **Gaṇḍarādityana-Poḷal** are described here as observing religious rites and practising *yōga*. They were also brave warriors.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
2 ಮೂ[ಳಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಶಂಭವೇ ||
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
5 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾ[ಳುಕ್ಯಾ]ಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
6 ದೇವರ ವಿಜಯ . . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
7 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ . . . . ವೀಡಿನೊಳು
8 ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡ-
10 ದಣ್ಡನಾಯಕ . . . . ದ್ರ-
11 ಮ ಎ . . . . ಮಿತ್ರ
12 ತುರುವರೇವಂತ . . . . ಮಹಿ

13—24 Damaged.

25 . . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಧ ಧೂ-
26 [ಪ]ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . . ದ ಸಂಕರಮಂ
27 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ[ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಮೌನಾನು-
28 ಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯ-
29 ನಪೊಳಲಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳು . . ದಿಂಬರು ©ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
30 ಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತೆ ಗಂಡಲೋಕ್ಯೈಕವೀರರು ಕಲಹ . . ಣ್ಡರು ಪಿರಿ[ದಿ*]ತ್ತು
31 ಮೆಚಿವರು ಮಚಿವುಗೆ ಕಾವರು ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು ಧರ್ಮ್ಮಕಾರಾಧ್ಯರು
32 ಗೆಲ್ವಂಗಸಾಧ್ಯರು ಸನ್ಮಾನದಾನಿಗಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು ಸುಜನಚಿಂತಾಮಣಿಗ .
33 ತ್ತುತವರು ಕಾದಿಸೋಲರು ಚತುಬ್ಬಾಷಾವಿ[ಷ]ಯಬಿರುದತ್ರಿಣೇತ್ರರಾಹವಷಣ್ಮುಖ-

35 ರು ಪರಿವ ಭಂಡಿಯ ಕಾಲಿಂ ಕೋವರು ಮಣಲಸರವಿಪೊಸವರು ಬಟ್ಟೆಱಿಮಿತ . . . .
36 ರು ಜವನ ಮೀಸೆಯ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯತೋಳ ಕೊ . . . .
37 ಲ್ವರು ಆಳಿಗಾಳ್ದನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವರು . . .
38 ಜನರು ನಾಗ[1]

No. 286.

(*A. R. No.* 471 *of* 1914.)

ON A SECOND SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is not dated and incomplete. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the **hundred-and-twenty** *Mahājanas* of **Gaṇḍarādityana-Poḷal,** together with (?) **Kōylūḷidēva,** their servant, made a grant of 100 *kambas* of land for the service of the god Kōlēśvara.

1 ಶ್ರೀ [॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾ-
2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಷಂಭವೇ ॥ ಸಂಗಮದ ಏಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್
3 . . . .
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
6 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನ-
7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
8 [ವ]ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ
9 [ಯ]ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
10 ಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರ ಗಣ್ಡ-
11 ರಾದಿತ್ಯನಪೊಳಲ ಊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱ-
12 ಪ್ಪದಿಂಬರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತೆಗಂಡರು
13 ಚಲಕೆ . . . ಧುರೀಣರು ಪಿರಿದಿತ್ತು ಮೆಱೆವರು
14 ಮ . . . ಕಾರಾಧ್ಯ . .
15 . . . . ಸುಜನಚಿನ್ತಾ-
16 ಮಣಿ . . . . ಚತುರ್ಭಾಷಾವಿಷಯ-
17 ಬಿರುದತ್ರಿಣೇ[ತ್ರ] . . . ಪರಿವಭಂಡಿಯಂ
18 ಕಾಲಿಂ ಕೋವರು ಮಣಲಂ ಸರವಿ ಪೊಸವರು ಬಟ್ಟೆಱಿಮಿತ್ತುಗರೆವ-
19 ರು ಜವನ ಮೀಸೆಯಂ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯಲೊಡಕೊಂಡಲಾಡುವ-
20 ರು ಒಬಂಗಿಬರಂ ಕೊಲ್ಲುವರು ಆಳಿಗಾಳ್ದನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆ ತ-
21 ಪ್ಪುವರು ಬಗಿದೆಂತುಮೊಪ್ಪುವರು ಗಣಿಕಾಮನೋಜನರು
22 ನಾಗವಳ್ಳೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರು ಶಿವಪಾದಶೇಖರರು
23 ಶ್ರೀಮದ್ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ನೂಱಪ್ಪದಿಂಬರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
24 ಧಕರುಮಪ್ಪ ಉಗುರ ಮೂನೂರ್ವ್ವರ ಕೋಯ್ಲೂಳಿದೇವ ◎
25 ನೂಱಪ್ಪದಿಂಬರು ಕೋಲೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗೌಡಗೆಱೆ-
26 ಯೊಳಗೆ ನೂಱು ಕಂಬ ಗದೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
27 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಚ್ಛಗೋತ್ರ[2]

---

[1] The stone is broken away after this.

[2] Incomplete.

No. 287.

(*A. R. No.* 458 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Barmadēvarasa** who bears a number of *birudas*.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)-
2 ಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
3 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
ಮಾಚ(ಂ)-
5 ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
6 ಪರಪುರತ್ರಿಪುರಮಹೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಾನ್ತಾಮನೋವಲ್ಲಭಂ ಭಯಲೋಭದುರ್ಲ್ಲಭಂ ರಿಪುಮಣ್ಡ-
ಳಿಕಗಣ್ಡಶುಣ್ಡಾ-
7 ಳಕಣ್ಠೀರವಂ ಪರಬಳಪ್ರಳಯಕಾಲಭೈರವಂ । ಸಾರಕಸ್ತೂರಿಕಾಮೋದಂ ವಿತರಣವಿನೋದಂ ಮಾನ-
ನಂಕಕಾಱಂ
8 ವನಗಜಸೂಚಿಕಾಱಂ ಮಲೆಯತುಳಿವಂ । ಗಣ್ಡರೊ[ಳ್ಗಡಿ]ವಂ । ರೂಪಕನ್ದರ್ಪ್ಪಂ ತೊಣ್ಡಮಣ್ಡಳಿಕಘಟ-
ಸರ್ಪ್ಪ
9 ಅರಸಾಸವಾರಿಕ್ಷೇತ್ರಪಾಳಂ । ಚತುರಪಾಂಚಾಳಂ ಮತ್ತಗಜವಿರಾಜಿತಾಂಗರಾಜಂ ಹಯವತ್ಸರಾಜಂ
ಕಟ-
10 ಕಮುನ್ನಿಱಿವಂ ಶೌರ್ಯ್ಯಮಂ ಮೆಱೆವಂ ವಾಣರಾಯದಿಶಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಮಣ್ಡಳಿಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ
ಹೊಯ್ಸಳಪ್ರಬಳಶೈ-
11 ಳದುರ್ಗ್ಗನಿರ್ಗ್ಘಾತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಭುವನಮಲ್ಲದೇವದಕ್ಷಿ(ಕ್ಷ)ಣದೋರ್ದ್ದಣ್ಡಂ । ಮೊನೆಮುಟ್ಟೆಗಣ್ಡಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
12 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬರ್ಮ್ಮದೇವರಸರ್ ಶ್ರೀವಧುಗೀಶನಾಗಿ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ವಲ್ಲಭನಾಗಿ ಭಾರತದೇವಿ-
13 ಗೆ ನಲ್ಲನಾಗಿ ಶಶಿಕಾಶವಿನಿರ್ಮ್ಮಳಯಪ್ಪ ಕೀರ್ತ್ತಿಕಾನ್ತಾವರೆಗಾಣ್ಮನಾಗಿ ಕಮಳೋದ್ಭವನಾಯುವ-
ನಪ್ಪು-
14 ಕೆಯ್ದು ವಿಶ್ವಾವನಿಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದೊಳ . . ಸು ಬರ್ಮ್ಮಗ ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ॥ ಶರಣೆನ್ದು
ಲಕ್ಷ್ಮಭೂಪನ ಚರಣಕ್ಕೆ-
15 ಆಗದ ವಿರೋಧಿಭೂಪರ . . . . . . ಬಣ್ಣಿಸುವುದು ಕ . . ಮಣ್ಡಳಿಕಮುಕುಟ-
ಚೂಡಾಮಣಿಯಂ
16 ಕೊಳಗುಳದ ಕೋಟೆಯ ಮಡಿದಡಿಗೆಡದಾಸೆಯ . ಮಣ್ಡಳಿಕಳಕಂ . . . ಪರಿಗ .
ತ . . . ಸುವನೊಡನೊರ್ವ್ವಂ ನಡೆನೋ-
17 ಡುವನೊಡನೆ ಬರ್ಮ್ಮನೃಪನಿಱಿವೆಡೆಯ । . . . . ಹಯಮನದುರ್ತ್ತುಚ್ಚೆ-
ಯಂ ಗೆಯ್ಸಿದನ್ದಂ ಪೊಕ್ಕು
18 ದೋಃ ಹಿನ್ದೋಡಿದ . . . . . . ಜಲಪ್ಪನ್ನಿಗಂ । . . . .
ನ್ತಿವೆ-
19 ರಿದಾರ್ಗಳ . . . . ಅರಿಬಲವೆತ್ತಿದಲ್ಲಿ
20 ಪಿರಿದುಂ ಕಿರಿದೆಗುರ್ಬ್ಬಿ ಸೌ . . . .
21 ಹಾಸನಿಭಾ[ಮ]ಳಕೀರ್ತ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ . . . . , ಆನ್ತನಿಸಿ
22 ಪೊಗರ್ತ್ತಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತಗಂ . . . . . . ಮಲ್ಲದೇವ ಸಕೊ

23 . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
24 ದಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನ . . . .
25 . . ಜಯ . . . . ಉತ್ತ-
26 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ . . . . [1]

No. 288.

(*A.R. No.* 458 of 1920.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE ADICHANNAKESAVA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is not dated and is much damaged. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa.** It mentions the Jaina teachers **Nayakīrtidēva** and **Indrakīrti,** the prince **Kumāra-Tailapadēva** and his subordinates **Mācharasa, Saṅkarasa** and **Muddarasa.**

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘ-
2 ಲಾಂಛನಂ ॥ ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥ-
3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ವಾರಿಧಿವೇಷ್ಟಿ-
4 ತಾಖಿಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಪ್ಪುವ ಸಿಂದವಾ[ಡಿ]ಯೊಳ್
5 [ಉದಭವಿಸಿದ್ದ] . . . . . . ರತ್ನಯಶೋನಿಧಿ ಪದ್ಮ-
6 ಣನ್ದಿಭಟ್ಟಾರಕಂ . . . . ತತರೊಳಚಾರಣ . .
7 ಕಾರಣರು ॥ ಇದು [ಧ]ರ್ಮ್ಮ . . . . ತಿತಲತಾ . . .
8 ಸಂದೋಹಕನ್ದಂ . . ದಿಗುವಿಜಯಮಿ . . . ತತ್ಪದರಜರ್
9 ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಗಿಕ್ಕಿದ ಭ್ಯೈತ್ರ . . . .
10 ಜನಂ ಭೂಭಾಗದೊಳ್ ಪದ್ಮ . . ದನೇಕಾನ್ತನಯ . . .
11 ಜಾಯಂ ಶ್ರೀಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ವಯಂ ॥ . . . ನೋದಿನೊಳ್ . . .
12 ಗಳ್ದ ಚಾರಣಚಿತ್ತಕಾ . . . .
13 ಪ್ರವಾಹಮೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪನಮಿಪ್ಪ ಮುನೀಂದ್ರವರ್ಗ್ಗರಾಶಾಂತ[ಮ]-
14 ನೆಯ್ದಿ ತ . . . . . . ಯೊಚ್ಚ್ನಯಕೀರ್ತ್ತಿದೇವಸ್ಯೆದ್ಧಾಂತಿಕಚಕ್ರ-
15 ವರ್ತ್ತಿ ಜಿನ . ಸನವು . . . . ಪಟ್ಟ . . . . ವಿಂದಬರಮಡಿ
16 . . . ತಿಳಗೊಳಂ ನೇತ್ರರ [ಗೀರ್ವಾಣ] . . . ಮಿಂದ್ರಜಾತಿ . . .
17 ಮಾಶೇಷಮಣಿಬಾತದಿಂ . . . ತ ನಯಕೀರ್ತ್ತಿದೇವ . . .
18 ಸೈದ್ಧಾಂ[ತಿಕ] . . . .
19 ವುಣ್ಡಿ . . . . ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
20 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . . ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
21 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
22 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
23 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ[ತಾರಂಬರಂ] ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
24 ಳು ಸುಖ . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . .
25 ಶ್ರೀಮತು . . . . ರಂ ಕುಮಾರತೈಲಪದೇವ
26 ಸಿಂದವಾ . . . . ಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ . .
27 . . . . ಡಿನೊಳ್ ರಾಜ್ಯಂ-
28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . ವಿಗಳಪ್ಪ . . . ಶ್ರೀಮ-
29 . . . . ಮಾಚರಸ ಸಂಕರಸ ಮುದ್ದರಸ ಮು-
30 ದಿಗೊ . . . . . . ಗರಸ . . . . ನನುಮೊ .
31 . . ಮೋಘ ಷ . . . ಕಳು . . . ಯಕ . . . [1]

[1] The rest is badly damaged.

No. 289.

(*A.R. No.* 506 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The stone on which the record is incised is broken into pieces and only two pieces are found. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and gives the boundary of some land, evidently a religious gift.

First Piece.

1 ಶ್ರೀ [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಸಂಭವೇ ॥ ಪಾಂತು ವ್ರೋ ಜಲದಸ್ಯಾಮಾಃ ಶಾಂರ್ಙ್ಗಜ್ಯಾ
4 ಘಾತಕರ್ಕ್ಕಶಾಃ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪಸ್ತಂಭಾಶ್ಚ-
5 ತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
6 ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
8 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
9 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
10 ತ್ತರಾಭಿ ವ್ರಿ . . . . . . ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ[1]

Second Piece.

1 ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಹೊಲದಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಹ-
2 ಡುವಲಾದವನಿಯ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲು ಮಣಿಕಃ-
3 ಟುವಿನ ಹೊಲವೇರೆ ಮೇರೆ ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯಹ-
4 ಳ್ಳಂ ಮೇರೆ ಅಂತು ಕಿಸುವೊಗೆಸಮ್ಮಿಶ್ರ ಮತ್ತರು ೭೫
5 ನೊಱನವಿಲೆಱ ಊರ ಹೊರೆಯಣ ಹ
6 . ದಕಾಲುವೆಯ ಗದ್ದೆಯ್ಮ್ರ ರಚ-
7 ಳಿಯ ಬಾಡಂ ಬ[1] . .

No. 290.

(*A.R. No.* 728 *of* 1919.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE IN KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This consists of two parts and is much damaged. Its date is lost but it refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his subordinate *Mahāmaṇḍalesvara* **Śaṅkaradēva.** From the second part it appears that a gift of land was made.

First Piece.

1 ಶ್ರೀಮತುಪರಮಗಾಂಭೀರಸ್ಯಾ-
2 ದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ-
3 ತ್ತ್ರೈಳೋಕದೇ[ವ*]ಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನ .
4 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ .

---

1 The stone is mutilated.

5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ . .
6 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . .
7 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ . .
8 ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲಿಸುತ್ತಮಿ .
9 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . .
10 ತ್ತಮಿ[ರ*]ಲು ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ .
11 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಶಂಕರದೇವ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ . . . :
12 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ . .[1]

Second Piece.

1 ಯುರಾಯ ಬಿಟ್ಟ .
2 ತ್ತ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಗೇಣ
3 ಘಳೆಯುಲು ಬಿ-
4 ಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತ..
5 ರಾಱು ೬ ಕುಱು-
6 ಹಳಿಯ ಹಡುವವ್ರೊ-
7 ಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮ-
8 ತ್ತರಾಱು ೬ ತೋಂಟಂ ವೊಂದು
9 ಕಿಸುಮತ್ತರೊಂದು ಗಾ-
10 ಣವೊಂದು ಮನೆಯನಿವೇಶಣ ವೊಂದು
11 ಎಱಕೆಱಯಲು
12 . ದ್ದ ಕಮ್ಮ ನೂಱು
13 . . ಱು ಕೆರೆಯಲು
14 . . ಕಮ್ಮ . .[1]

No. 291.

(*A.R. No.* 497 *of* 1914.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE VIRABHADRA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 771, Prajāpati, Pushya, amāvāsyā, Sōmavāra, Vyatīpata, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** Śaka 771 corresponding to A.D. 849 was Śukla and not Prajōtpatti. The Pushya Amāvāsyā of Prajōtpatti corresponded to A.D. 851 January 5, Monday ; it was not the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Māhēndra,** " lord of Kāñchī," who was ruling the country with **Marandale** as the boundary, made a grant of land for the service of the god Mūlasthānadēva in the presence of the 120 *Mahājaṇas* of the village **Posavaḍaṅgile.** In the same cyclic year Prajāpati, Chaitra śu, 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 851 March 7 Saturday, not Monday, a certain Malliyaṇṇa and his father Bāchimayya are said to have made a gift of land for the service of the god Mallikārjunadēva. In the Śaka year cited there was no Tribhuvanamalladēva and the date is too early for any Tribhuvanamalla. Moreover the characters of the record belong to the 11- 12th century A.D.

1 ⦾ ಶ್ರೀ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ⦾ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
5 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದುಮೋಪಜೀ-
6 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀ-
7 ಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಶುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜವಿಜಯಕುಳ-
8 ಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಾ-
9 ಹೇಂದ್ರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಕೋಗಳಿಯಲಿರ್ದ್ದು ಮರಂದಲೆ ಮ-

[1] Some more lines are broken away.

10 ಯ್ಯಾ೯ದೆಯಾಗೆ ನಾಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಎಸೆವ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳಗಗ್ಗದ ಕೋಗ-
11 ಳಿನಾಡಲೆಂತು ಬಂಣಿಸುವಡಮೊಪ್ಪುಗುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಿಂದೆ
12 ಮಾಡಿಸಿದ ಮಹೇಶ್ವರಾಲಯದಿನೊಪ್ಪುವ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿಹೋತುಕರುಂಗಳಿಂದೆಶದ್ರಿಶಮಪ್ಪ ವಿ-
13 ಪ್ರಭವನಂಗಳಿನೋದುವ ವೇದದನಾದಿಂ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ(ನಿಯಮ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
14 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪಂನರೋಪಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗು-
15 ರುದೇವತಾಪೂಜಾತತುಪರರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಮಧ್ಯಾಪನದಾನ-
16 ಪ್ರತಿಗ್ರಹಶಟುಕ(ಂ)ರ್ಮನಿರತರುಂ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರುಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿ-
17 ಪಾಳಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಸ್ಸೂರಡೆಯ-
18 ಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರುಮಿದ್ದು೯ ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಾತೀತಸಂವ-
19 ತ್ಸರಶತಂಗಳೇಳುನೂರೆಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯದಮವಾಸ್ಯೆ
20 ಸೋಮವಾರ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಲ್ಲಿ ಮಾಹೇಂದ್ರಂ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ
21 ಕೆಯಿ ತಾಱಿಯೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೊಳಬೆಯದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಲ್ವತ್ತಱ ಪ-
22 ಸುಗೆಯೊಳಗೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ೨೪ ಗೊರವಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆದೆಯ ಗದ್ದೆ
23 ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಲ್ಲಿ ಪ್ರಟ್ಟಿದಾಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪು-
24 ಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಮಲ್ಲದೆ ಪೆಱಗ್ಗುಂ ಸಲ್ಲದೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಸೋಮಸಂಭುತಪೋಧನ-
25 ರ ಸಂತಾನಮಲ್ಲದೆ ಪೆಱಗ್ಗಿರಸಲಿ ಈ ಧಮ್ಮ೯ವನಗ್ರಹಾರಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ರಕ್ಷಿ-
26 ಸುವರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಜಾಪತಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ಪಾಡಿವ ಸೋಮವಾರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯತಿಥಿ-
27 ಯಲು ರೇಕೆಯಮಾದಿಮಯ್ಯನಾಯಕರ ಮಗ ಬಾಚಿಮಯ್ಯನುಂ ಮಗ ಮಲ್ಲಿಯಂಣನುಂ ಪುರ-
28 ಸ್ಸರವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವಗ್ಗೆ ಆಲಗಟ್ಟದ ಹಳುಗಿನಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕ(ಂ)ಮ್ಮ ನೂಱಮೂವತ್ತು
29 ಚಿಪ್ಪಿನಕಟ್ಟದಲು ಅರಹಟದ ಬಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮವಱನೂಱು ದುಗ್ಗಿಮೇಗೆಯ್ಯ
30 ಕೆಳಗೆ ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಕಂಬ ಕೆಇ ಇಡೆಯಗಟದೊಳಗೆ ಚಡಿಬಾಚಿಯ ಪಡುವ-
31 ಲು ನನೂರು ಕಂಬ ತೋಟ ಮೂಲಸ್ತಾನಗೇರಿಒಳಗೆ ರುದ್ರಭಟ್ಟನ ಮನೆಇಂ ಪ-
32 ಡುವಲು ಎಕ್ಕೈಇ ಎಕ್ಕೈಇ ೧ ಮನೆ ಬಡಗವಾಗಿಲು ಮುಸ್ತನ್ನದೇವ-
33 ಗ್ಗೆ ಗವರೇಶ್ವರದೇವರ ಮೂಡಣದ್ದುವಕೆ ಎಕ್ಕೈ ಅಗಲದ ಮೂಡಣದ್ದು-
34 ವಕೆ ಮೂಲಸ್ತನದೇವಗ್ಗೆ ಗಾಣ ಮಾನ್ಯ ದೇವರ ಕಂಮತವಗೆ ವಡಿಕಲ
35 ಮಾನ್ಯಬರಸೆ ಹರಿಕಱಇನ ಮಾಡುವರ್ಸತ್ತವರಗುಡಿಯ
36 . . ಕಱಗೆ ಮೂಲಸ್ತಾನದೇವರ್ಗಲದೆ ಮೆಲದ ದೇ[ವ]ಗ್ಗೆ ಸಾಲದು
37 ಹಚಿಕಱ ಸೋಮನಗಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಮೂಲಸ್ತಾನದೇವರಿಗೆ ನಾ-
38 ಕು ಮತ್ತರು ಕೆಇ ದೇವರಕೆಇಯ ಬಡಗೆಯಲು ಹರೆಕಾರ ಸೋಮ ಬಿಟ್ಟ ಯಿಂತೀ
39 ಧಮ್ಮ೯ಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸ್ವುವರು ನೂಱಪದಿಂಬರು । ಅನಿತ್ಯಾನಿ ಸರೀರಾ-
40 ಣಿ ವಿಭವೋ ನ್ಯೆವ ಸಾಸ್ವತಂ । ಅನಿತ್ಯಂ ಸನ್ನಿಹಿತಂ ಮ್ರಿತ್ಯು[ಃ*] ಕರ್ತ್ತವ್ಯಂ
41 ಧಮ್ಮ೯ಸಂಗ್ರಹ[ಃ*] ॥

No. 292.

(*A.R. No.* 91 *of* 1904.)

ON THE 7TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It belongs to the reign of the **Pāṇḍya** chief **Vijaya-Pāṇḍyadēva,** whose genealogy is given in Sanskrit verse. Some *Sāmanta* whose name is lost is also mentioned. Since Vijaya-Pāṇḍyadēva's elder brother **Vīra-Pāṇḍya** was a subordinate of Jadēkamalla II, this record may belong to the Chālukya period.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ಜಯಂತಿ ಪೃಥುಪಾಠೀನವಪುಷೋ ವಿಕ್ರಮಕ್ರಮಾಃ ॥ ಹರೇರ-
ತುಚ್ಛಪುಚ್ಛಾಗ್ರಕ್ಷೋಭಿತಾಂಭೋಧಿಪಾ-

2 ಥಸಃ ॥ ಶ್ರೀಕಾನ್ತಸ್ಯ ಚಕಾಸ್ತಿ ನಾಭಿಸರಸೀಸಂಭೂತಮಂಭೋರುಹಂ ವಕ್ಷಃ ಕೌಸ್ತುಭರತ್ನಪೀಠವ-
ಸತೇರ್ಲ್ಲೀಲಾತಪತ್ರಂ ಶ್ರಿಯಃ ॥ ಯ-

3 ತ್ರೋದ್ಭೂಯ ನಿಸರ್ಗ್ಗಸರ್ಗ್ಗರಚನಬ್ಯಾಪಾರನಿಷ್ಣಾತ್ಮನಾ ಧಾತ್ರಾ ಸೃಷ್ಟಿಧುರಂಧರೋ ಮುನಿವರಃ
ಪ್ರಾಗತ್ರಿರಾಸೂತ್ರಿತಃ ॥

4 ಅತ್ರೇರ್ನ್ನೇತ್ರಾದಜನಿ ರಜನೀವಲ್ಲಭಂ ರಾಜಶಬ್ದಂ ಯಂ ನಿರ್ಮ್ಮಾಲ್ಯಸ್ರಜಮಿವ ಪರೈಃ ಚಿತ್ರಭೂತಾ
ಭಜಂತೇ ॥ ಕಿಂಚಾಶೇಷಪತೇಃ ಷನ್ಮೌಳಿಮಾಲಾರ್ಚ್ಚಿತಾಂಘ್ರೇರ್ದ್ದೇವಸ್ಯಾ-

5 ಪಿ ತ್ರಿಪುರಜಯಿನಃ ಶಂಖರಂ ಯಸ್ಯ ಲೇಖಾಃ ॥ ತಸ್ಮಾಂನಿರ್ಮ್ಮಳಿತಾಖಿಳತ್ರಿಭುವನಂ ನಿರ್ದ್ಧೂತಚೇ-
ತಃ ಪರೀತಾಪಂ ನಿರ್ಬ್ಭರಮುನ್ಮಿಷತ್ಕು-

6 ವಳಯಾಮೋದಪ್ರಸಂನೋದಯಂ । ಸರ್ವ್ವಾಶಾಪರಿಪೂರ್ತ್ತಿದಕ್ಷಮಖಿಳಕ್ಷೋಣೀಭೃದುತ್ತಂಸಿತಂ ಗೋ-
ತ್ರಂ ಯಾದವಭೂಭುಜಾಮುದಭವತ್ತೇಜಸ್ತದೀಯಂ ಯಥಾ ॥

7 ದೃಪ್ಯದ್ದಾನವಲುಪ್ಯಮಾನವಿಭವಸ್ವಾರಾಜ್ಯನಿಸ್ತಾರಕಾಃ ಸಮ್ರಾಜಃ ಕತಿ ನಾಮ ಹೈಹಯಮುಖಾಸ್ತ-
ಸ್ಮಿಂನಭೂವಂ ನವಾ ಕಂಸಧ್ವಂಸನಕೇಳಿಕೌತುಕವಶಾದ್ದೇ-

8 ವೋಪಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರ್ವ್ವಿಶ್ವಾಮ್ನಾಯವಿಮೃಗ್ಯಮಾಣಚರಣೋ ಯತ್ರಾವತೀರ್ಣ್ಣ[ಃ*] ಸ್ವಯಂ ॥
ತಸ್ಮಿನ್ಕುಲೇ ಚಿರಮರಾಜತ ಚೇದಿರಾಜೋ ರಾಜಾಪಿ ವಿಶ್ವವಸು-

9 ಧಾವಳಯಸ್ಯ ಯೋನಿಃ ॥ ಪಾಂಡ್ಯಾವನೀವಿರಚಿತಸ್ಥಿರಪಕ್ಷಪಾತಃ ಪಾಂಡ್ಯಾಖ್ಯಯೈವ ಸುದೃಢೋ
ಭುವಿ ಪಾಂಡಿಭೂಪ[ಃ] ಯಚ್ಚೂಡಾಗ್ರಿಮಶಂಕಕಂಕಣಹತಿ-

10 ಕ್ರೇಂಕಾರಪೌರಂದರಂ ಶೈಲೇಂದ್ರಃ ಪೃಥುಶಾನುಪೀಠವಿಲುಠತ್ಪಾ . . ಚಿಹ್ನಶ್ಚ ಯತ್ಶಕ್ತಿಬ್ಯ-
ಕ್ತನಿಯಂತ್ರಣಶ್ಚ ವಿಫಲಾರಂಭೋ ಯದಂಭೋನಿಧಿ-

11 ಪ್ಪಾಂಡ್ಯಾನಾಂ ಪರವೈಭವಾಸಹಮಹೋ ತೇಜಸ್ತದೋ ಜಾಯತೇ ಭ್ರೂಭಂಗಮಾತ್ರವಿಧುರೀಕೃತವೈರಿ
ವರ್ಗ್ಗಚಿತ್ತಃ ಪಳತ್ತಯಿತಿ ತತ್ತನಯೋ ಬಭೂವ ॥

12 ಚಾಳುಕ್ಯಚೋಳನರಪಾಳಕಯೋಃ ಸ್ವರಾಜ್ಯಸ್ವಾರಾಜ್ಯ (ಸ್ವಾರಾಜ್ಯ)ದಂ ವಿಜಯತೇ ಯದಿ ಯಸ್ಯ
ಶೌರ್ಯ್ಯಂ । ವಂದೀಕೃತಾಖಿಳವಿರೋಧಿನೃಪಾವರೋಧಶ್ವಾ-

13 ಸಪ್ರಶಾಂತಸಮರಶ್ರಮಘರ್ಮ್ಮತೋಯಃ ॥ ಜಾತ(ಃ)ಸ್ತತಶ್ಚಿರಮರಾಜದಿರುಕ್ಕವೇಳೋ ವೇಳಾಚಳ-
ಸ್ಖಳಿತನಿರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಸಿಂಧುಃ ॥

14 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಪ್ಪರಾಕ್ರಮಪರಾಭೂತಪ್ರಭೂತದ್ವಿಷದ್ವೀರಶ್ರೀರಮಣೀಸ್ವಯಂವೃತಪತಿ[ಃ*] ಶ್ರೀ
ರಾಯಪಾಂಡ್ಯೋ ನೃಪಃ ॥ ಭ್ರಾಮ್ಯದ್ಭೀಮಗ-

15 ದಾಭಿಘಾತದಳಿತವೈರೀಭಕುಂಭಸ್ಥಳೈರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಮಾರಿತಭಾರತಾ ಭೃಶಮಭೂದತ್ಯುದ್ಧತಾ
ಯುದ್ಧಭೂಃ ॥ ನಮದಖಿಳ-

16 ಸಪತ್ನೀವಮೌಳಿರತ್ನಾಯಿತೋದ್ಯಚ್ಚರಣನಖರಚಕ್ರಾ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯಸ್ಯ ರಾಜ್ಞೀ ॥ ಸುಚರಿತಪರಿ-
ಪೂತಸ್ಫೀತಸೂರೀಂದ್ರಸೂಕ್ತಾ ಸು-

17 ಭಗಿಮಗುಣಸೀಮಾ ಸೋಮದೇವೀ ಬಭೂವ ॥ ಜಾತ್ಯಾ ಪರಸ್ಪರವಿರೋಧವತೋಸ್ಸತೀತ್ವಸೌಂದ-
ರ್ಯ್ಯಯೋಃ ಪ್ರಣಯಭೂಮಿರಸಾವ-

18 ಸೂತ। ವಾಚಃ ಶ್ರಿಯಶ್ಚ ಪರಿಮೋಚಿತಭೂರಿವೈರಮೇಕಂ ಪದಂ ಸಪದಿ ಪಂಡಿತಪಾಂಡ್ಯದೇವಂ॥ ದರ್ಪ್ಪಾ-
ಧ್ಮಾತಪರಾವನೀಪರಿವೃಢಪ್ರಾಣಾನಿಲಾಸ್ವಾದನ-

19 ಸ್ಫಾಯದ್ಭೋಗಿಭುಜಾ ಭುಜಂಗಮಶಿರೋವಿಶ್ರಾಂತವಿಶ್ವಂಭರಂ ॥ ಜ್ಯೋತ್ಸ್ನಾನಿರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಚ-
ರ್ಚ್ಚಿತಜಗಜ್ಜಾಳಂ ಕಳಾನಾಂ ನಿಧಿಂ ಸಾ ಸೂತೇ ಸ್ಮ ಸುತಾನ್ತರಂ ತದನುಜಂ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂ-

20 ಡ್ಯಂ ನೃಪಂ ॥ ಯಾಚಾಣ್ಣಂ ಯತ್ಕರವಾಳಕಾಳಭುಜಗಗ್ರಾಸತ್ರಸತ್ಸ್ವಪ್ರಿಯಪ್ರಾಣತ್ರಾಣಪರಾಯಣಾರಿ-
ವನಿತಾಜಿಹ್ವಾಂತಮಾತ್ರಾಶ್ರಯಾಂ ॥ ಆ-

21 ಧತ್ತೇ ಯುಧಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನೃಪತೇಃ ಸ್ತ್ರೀವಿದ್ಯಮಾಧ್ಯಾಸಿತಃ ಶೌರ್ಯ್ಯಸ್ಯಾಸ್ಯ ನುತೌ ಪ್ರಯಾತಿ
ಕತಮಃ ಸಾಕಲ್ಯತಃ ಕಲ್ಪ್ಯತಾಂ ॥ ವೇಳಾಜಾತಸುರದ್ರುಮೋ ಜಳನಿಧೇ-

22 ರುದ್ಭೂತಸಿಂಹಃ ತಟೀಂ ಮೇರೋರುದ್ಗತಭಾಸ್ಕರಾಂ ಸುರಪತೇರಾಶಾಮಧಃ ಕುರ್ವ್ವತೀ ॥ ಸೇಯಂ
ರಾಯಮಹೇಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹಿಷೀ ಪ್ರಾಸೂತ ಕಾಮಾಖ್ಯಯಾ ವಿಖ್ಯಾತಂ

23 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲವಿಜಯಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಪೃಥ್ವೀಪತಿಂ ॥ ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಪರಮೇಷ್ಠಿನಾ ಕತಿಜಗಂನಿರ್ಮ್ಮಾಣ-
ನಿಷ್ಣಾತಕೃತೌ ನೈಷಾಮತ್ರಿಮುನಿರ್ಯತಃ ಪ್ರಭವತಿ ಪ್ರಾಯಃ ಪರಃ ಕಶ್ಚನ ॥ ವಂಶೇ ಯ-

24 ಸ್ಯ ಪ್ರರಾ ಸುಧಾಂಶುವಪುಷಾ ಕೃಷ್ಣಾಖ್ಯಯಾನನ್ತರಂ ಭೂಯಃ ಕಾಮನೃಪಾತ್ಮನಾಭವದಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತತೇ ॥ ಕಿಂ ದ್ವೀಪಾಂತರದರ್ಶನೋತ್ಸುಕಧಿಯಃ ಕಿಂ ನಾಕಯೋಷಿದ್ರೃತಾಃ ಕಿಂ ತೇ

25 ದುರ್ವ್ವಳದುರ್ವ್ವಹಕ್ಷಿತಿಭರಮ್ಲಾಯದ್ಭುಜಾ ಭೂಭುಜಃ ॥ ವೀರಶ್ರೀನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲನೃಪತೇಸ್ಸ್ವಾಸು-ಧಾಸ್ವಾದನಂ ನ್ಯಕ್ಕೃತ್ಯಾಪಿ ವಹಂತಿ ಯತ್ಕತಿಪಯೇ ನಾಗೇಂದ್ರಪಾಶಗ್ರಹಾಃ ॥ ಕೀರ್ತ್ತಿಂ

26 ಜಗತ್ತ್ರಿತಯಚಂದನಪಂಕಚರ್ಚ್ಚಾಂ ನ ಪ್ರೇಕ್ಷತೇ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯನೃಪಸ್ಯ ನೂನಂ ॥ ಪ್ರತ್ಯರ್ತ್ಥಿಪಾ-ರ್ತ್ಥಿವಕಳತ್ರಕಪೋಳಮಾತ್ರಮಾಪಾಂಡುರಯ್ಯ ಪರಿದೃಶ್ಯತಿಯ-

27 ತ್ಪ್ರತಾಪಃ ॥ ಅಸ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮತ್ಸಮಸ್ತನೃಪತಿಶ್ರೇಣೀ[ಕಿ]ರೀಟಸ್ಫುರನ್ಮಾಣಿಕ್ಯಪ್ರಕರಾರ್ಚ್ಚಿರರ್ಚ್ಚಿ-ತಪದದ್ವಂದ್ವಾರವಿಂದಶ್ರಿಯಃ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಮಮಹೀ-

28 ಭುಜೋ ಪ್ರತಿಭಟಕ್ಷ್ಮಾಪಾಳಭಾಳಾಕ್ಷರಪ್ರೋತ್ಕ್ಷಾದನದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಂ ನಿಸ್ತ್ರಿಂಶಧಾರಾಂಭಸಿ ॥ ಕಶ್ಮೀರೋರ್ವ್ವೀವಳಯತಿಳಕಶ್ರೀಧರಾಮಾತ್ಯ

29 ಸೂನೋರ್ದ್ದೇವಾರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಿರಪದವಚಃಕಾಮಿನೀ ದತ್ತಹಸ್ತ(॥)ನಿಃಪ್ರತ್ಯೂಹಂ ವಿಹರತುತರಾಂ ಚಕ್ರವಾಳಾದ್ರಿಕುಂಜೇಷ್ವಾಕಲ್ಪಾಂತಂ ಕುಮುದವಿಶದಾ

30 ಕಾಮಭೂಪಸ್ಯ ಕೀರ್ತ್ತಿಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರೇ । ಕಾಂಚೀಪುರ-ವರೇಶ್ವರೇ । ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ-

31 ಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ । ಮಹೇಂದ್ರಮಣಿಮಕುಟಕೋಟಿವಿಘಟಿತನಿಜವಿಜಯಕರಕಂಕಣೇ । ಲೀ-ಲಾಮಾತ್ರಾಸಾದಿತಸಪ್ತ-

32 ಕೊಂಕಣೇ । ಕನಕನಗಶಿಲಾತಲಸ್ಥಾಪಿತಪಾರ್ತಿ[ನ*]ಲಾಂಛನಜಯಸ್ತಂಭೇ । ದೂರೀಕೃತಾರಾತಿವೀ-ರಾವಷ್ಟಂಭೇ । ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣ್ಣೀನಿರ್ಣ್ನಿಕ್ತಮೌಕ್ತಿಕಯುಕ್ತಾನೇಕರತ್ನಾಕರಾ-

33 ಮುದ್ರಸಮುದ್ರಭಾಂಡಾಗಾರೇ । ಮಲಯಗಿರಿಚಂದನನಂದನಮಧ್ಯದೇಶನಿವೇಶಿತಶೃಂಗಾರಾಗಾರೇ । ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೂತವೇತಾ-

34 ಳಮಂಡಳೇ । ಸ್ವೀಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿಮಂಡಳೇ । ಹೇಳಾಗೃಹೀತಾಹಿತಾನೇಕಜಳಶೈಳದುರ್ಗ್ಗವಶೀ-ಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿವರ್ಗ್ಗೇ । ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣಚರಣಸ್ಮರ-

35 ಣಪರಿಣತಾನ್ತಃಕರಣೇ । ಯಾದವಾಭರಣೇ । ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡೇ । ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-ಡೇ । ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗೇ । ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗೇ । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರೇ

36 ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವೇ । ದಿಕ್ಕುಂಭಿಕುಂಭಕೋಟಿಸಮುಂನತೇನ । ಪ(ಂ)ನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿಬ್ಬರಾ-ಭೋಗೇನ । ಕಮಠಪತಿಕಠಾಚಕರ್ಕಶೇನ । ಧಾರಾಧರಾಧಿಪವೀರೇಣ । ಭುವ-

37 ನಭವನರಕ್ಷಾದಕ್ಷೇಣ ದಕ್ಷಿಣಭುಜೇನ ಸಕಳಮವನೀತಳವಳಯಮಳಯಜರಸಸ್ಥಾಪಕಮಿವ ಸವಿಳಾ-ಸಂ ದಧಾನೇನ । ವಿತತವಿನಮದಖಿಳನರಪತಿಪಟಳಮುಕುಟ-

38 ತಟಘಟಿತಮಸೃಣಮಣಿಮರೀಚಿವೀಚೀಸಂಭಾರಸಂಭೇದಸಿಂಧುರೇಣ । ನಖಕಿರಣಚಕ್ರವಾಳವಾಳಬ್ಯ-ಜನಸಂತರ್ಪ್ಪಿತಸಕಳಜಗಜ್ಜನೇ । ಶ್ರೀಮದುಚ್ಚಂಗ್ಯಭಿಧಾನಾಂ

39 ರಾಜಧಾನೀಮಧಿಷ್ಠಾಯ ದುಷ್ಟ[ನಿಗ್ರ]ಹಶಿಷ್ಟಾನುಗ್ರಹಪುರಸ್ಸರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೇನ ರಾ-ಜ್ಯಂ ಕುರ್ವ್ವನ್ತಿ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥

40 . . . ವಿಭು . . ಶ್ರೀಮಧ್ಯಮಂಡಳಮಲಂಕರಣಂ ಪೃಥಿವ್ಯಾಃ ವಿಪ್ಲಾವಿತಕ್ಷಿತಿತಳೇ ಕಳಿ ಕಾಲಸಿಂಧೌ ದ್ವೀಪಾಯತೇ ಯದಪರಿಚ್ಛ್ಯ

41 . . . . ಯಮ್ಬ್ಯಕ್ಕಪುರ್ಯ್ಯಾಂ । ಸಾಮನಾ . ಮಜನಿ ವಿಜಯೀ ವಾನವಮ್ಮ . . . ಇನ್ದುಃ ಆನಮ್ರಾಣಾಂ ಮೌಳಿ

42 . . . . . ಕಿರಣನಖರಜ್ಯೋತ್ಸ್ನಯಾ ಸಂತನೋತಿ ॥ ತಸ್ಯಾದಿಭಟ್ಟಾರಕನಾಮಧೇಯಃ ಸತಾಂ ವಿಧೇಯಃ ಪೃಥು ಭಾ . .

43 . . . . . . ಯಃ ಕೀತ್ತ್ಯಾ . . . ಭಾವ . . . . . ಯಃ ॥ ಸ್ಥಾನಂ ಶುಭಕರ್ಮ್ಮಣಾಂ ಸುಭಗತಾಂ ವಾಚಸ್ಪತಾಂ

44 . . . . ಸುಖಂ ಕರ್ತ್ತುಂ . . . . ಮೊಖ್ಯರಾಜ್ಞಾ ಸ-ಮುತ್ತಂಸಿತಾಂ ತಸ್ಮಾದಾವಿರಭೂಜ್ಜನ

45 . . . . ವಿಧಿಪ್ರಸ್ಪಷ್ಟ . . . . ಯ್ಯಾಸಾಂ ಪ್ರಧನ . ಪಥಾಂ ಸಹ ಬುದ್ಧ್ಯೈಃ

46 . . . . . . ಕರ್ಮ್ಮಾನ್ತರೇ ಕ್ವಾಪಿ ಕ್ವಾಪಿ ಮನೋವಿನೋದನ

47 . . . . ನೀಕೃತವಲ್ಕಲೈರ್ಹೃದಯ

48 . . . . ಮನಿವಹ್ಯೈಃ ಪ್ರಕ್ಷಾ

49 . . . . ಮಿತ್ರ್ಯಾಶ್ಚೈರ್ಯ್ಯತಃ ಚಿಂತ್ಯ[1]

KALACHURYAS.

No. 293.

(*A.R. No.* 113 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated the cyclic year **Chitrabhānu, Pushya, śu. 10, Ādityavāra,** Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It belongs to the reign of the Kalachurya king, *Mahāmaṇḍalēśvara, Bhujabalachakravarti* **Bijjaladēva.** Chitrabhānu in the reign of Bijjala was Śaka 1084 corresponding to **A.D. 1162 ;** but the week-day would be wrong for that year ; nor did the Uttarāyaṇa-saṅkrānti fall on the day cited. The king's feudatory, **Tribhuvanamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva** who had the title " lord of Kāñchīpura " is stated to have been ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Kaḍambaḷike one-thousand.** Under Vīra-Pāṇḍya's orders **Kallimayya,** the Superintendent of tolls (*Suṅkad-adhishṭhāyaka*) in Kōgaḷi and Kaḍambaḷike, made a grant of a fixed portion of the toll-revenue in **Nīrugunda,** the chief town of Kōgaḷi five-hundred, for the service of the god Bhīmēśvaradēva in the village.

1 ಓಂ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ನವೃಷಭಧ್ವ-

4 ಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಗ್ಘೋಷಣ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಡ ಮಾನಕನಕಾಚಳ

5 ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಳಂಕುಶಗಜಸಾಮಂತ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರನಾರೀಸಹೋ-

6 ದರಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೈರೀಭಕ(ಂ)ಣ್ಠೀರವಂ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಶ್ಶಂಕ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ

7 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-

8 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಾ-

9 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮ-

10 ಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-

11 ವನಮಲ್ಲ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಕ್ಕೆ ತಲೆಯೆನಿಸಿದ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱ-

12 ಮಂ ಕಡಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾ-

---

[1] The stone is broken after this.

13 ವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ◎ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಮುದ್ರಾಧಿಕಾರಿ ರಿಪುಕುಳವಿ-
14 ದ್ರಾವಣನಖಿಳಬಾಂಧವಾರ್ತ್ಥಿಜನಕಲ್ಪದ್ರುಮೊನವದ್ಯಗುಣಯುತನದ್ರೀಂದ್ರಸುತಾಪ್ರಿಯಾಂ-
15 ಘ್ರಿಕಮಳಭ್ರಮರಂ ॥ ಕಲಿದೇವದಣ್ಣಾನಾಥಂ ಕಲಿಕಾಳಕಳಂಕರಹಿತನತಿಶಯಮಹಿಮಂ ಚಲದ (ಂ)
16 ಭುಜಬಲದ ಚಾಗದ ನೆಲೆಯೆನೆ ನೆಗೞ್ದಂ ಸಮಸ್ತವಸುಧಾತಳದೊಳು ॥ ಎನೆ ನೆಗೞ್ದ ಕಲ್ಲಿಮಯ್ಯ ಜ-
17 ನಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ವಿನುತಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳನುನಯದಿ ಸುಂಕದಾಧಿಪತ್ಯ-
ದೊಳಿರ್ದ್ದ
18 ಒಡಲುಂ ಧನಮುಂ ಭಾವಿಸೆ ಕೆಡಲಿರ್ದ್ದವು ಕಿಡದಕಸವರಧರ್ಮ್ಮಮದ ಪಡೆವೆಂ ಬೆಚ್ಚರಮೆಂದೆ-
19 ಡೆ ವುಡುಗದೆ ತದ್ಧರ್ಮ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯತತ್ಪರನಾಗಿ ॥ ◎ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮ-
20 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸುಂಕದಧಿಷ್ಠಾಯಕ ಕಲ್ಲಿಮಯ್ಯದಂಡನಾಯಕ ಕೋಗಳಿ-
21 ಯೈಯ್ನೂಱು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರದ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಪಂನಾಯದ ಸುಂಕದಧಿಕಾ-
22 ರದೊಳಿರ್ದ್ದ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾ-
23 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಮಹಾತಿಥಿಯಲು ಕೋಗಳಿಯ-
24 ಯ್ನೂಱಕ್ಕಂ ಮೊದಲೆನಿಸಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ನೀರುಗುಂದದ ಶ್ರೀಸ್ವ-
25 ಯಂಭು ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಮಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಆ ಸ್ಥಳದ ಅ-
26 ವುಪಂನದಡಕೆ ಲಕ್ಕ ಒಂದಕೆ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮತದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಹಾಗವೊಂದು
27 ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಅರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ಥವೆಂಬ ತೀ-
28 ರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವಚ್ಚತುರ್ವ್ವೇದಿಗಳಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿ-
29 ಲೆಯಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿ-
30 ದವರಿಗೆ ಆ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ
31 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
32 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
33 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸಾರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನ[ಃ] ಪಾರ್ತ್ಥವೇಂದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಶ್ರೀ ॥

No. 294.

(*A.R. No.* 504 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURAM, NEAR PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Tāraṇa, Jyēshṭha, puṇṇame, Vaḍḍavāra, Sōma-grahaṇa** = **A.D. 1164 June 6, Saturday,** when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Kalachurya-Chakravarti, **Bhujabalamalladēva** (i.e., Bijjala). **Barmarasa, Śrīdhara-Nāyaka, Rudramayya-Nāyaka, Kahnēśvara-Nāyaka** and *Peggaḍe* **Nāmarasa** ruling over **Sindavāḍi** from **Kīrttinārāyaṇanagarī.** Ereyamaseṭṭi, son of Bammiseṭṭi, set up the image of Brahmēśvaradēva. The *Mahāprachaṇḍadaṇḍa-nāyaka* **Bammidēvarasa** is stated to have granted the village **Kōsa-geyahāḷu** situated in **Kandukūru twenty-four** for the service of the god Brahmēśvara, in addition to some land and an oil-mill. The *Nakaras* are stated to have granted a portion of the toll-revenue,

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳ-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನಪುರವರಾಧೀ-
4 ಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ಣವೃಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಗ್ಘೋಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂ-
5 ಡ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂಕುಶ ಚಲದಂಕರಾಮ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚು

6 ರ್ಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲದೇವರ್ ನಿಜವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
7 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರಲ್ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿ-
8 ನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಕ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮ-
9 ಮಧುಕರನುತ್ಪಾಟಿತವೈರಿವೃಕ್ಷಮೂಳಂ ಧರಣೀಭೃತ್ಪತಿಪತಿಭಕ್ತಂ
10 ಸತ್ಪುರುಷಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶಂ || ಆತನ ಕುಮಾರನುಪಮಾತೀತಗುಣಾ-
11 ದಾರನಭವಪದನಖರುಕ್ಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾತಪಚಕೋರನಹಿತಕುಜಾತೋಗ್ರಕುಠಾರನೆನಿಪ ಬಮ್ಮ-
12 ಚಮೂಪಂ॥ ಕರಣಾಧಿಕಾರಿಗಳ್ ಶ್ರೀಧರನಾಯಕ ರುದ್ರಮಯ್ಯನಾಯಕ
13 ಕಹ್ನೇಶ್ವರನಾಯಕ ಪೆಗ್ಗಡೆ ನಾಮರಸರಿವರ್ವ್ವೆರಸು ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಬೆಸದಿಂ || ಪ್ರಣುತತ-
14 ರ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣನಗರಿಯೊಳಿರ್ದ್ದು ಸಿಂದವಾಡಿಯನಾಳುತ್ತೆಣೆಯಾರ್ತ್ತನ-
15 ಗೆನೆ ಕಲಿ ಬಮ್ಮಣದಂಡಾಧೀಶನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದಂ || ವ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾಶ್ರಯನುಂ
16 ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯನುವಧಿಕಭಾಗ್ಯೋದಯನುಪಭವಪದಧ್ಯಾನಹೃದಯ-
17 ನುಮಪ್ಪ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ || ಕ || ಅಕಳಂಕಚರಿತನಾಶ್ರಿತನಿಕಾಯ-
18 ಪೋಷಕನನೇಕನೀತಿಯುತಂ ವೈಶ್ಯಕುಲಪ್ರಧಾನನಮಳಪ್ರಕಟಯಶಂ ಬ-
19 ಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ ನೂತ್ನಕುಬೇರಂ || ಎನೆ ನೆಗಳ್ದ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಗವನೂನಭಾಗ್ಯವತಿ ಕೇತಿಕಬ್ಬೆಗಮೊ-
20 ದಂ ತನಯಂ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಕುಳಮಣ್ಡನನೆಱಿಯಮಸೆಟ್ಟಿ ಶಿವಪದಾಬ್ಜಭೃ-
21 ಮರಂ || ಶ್ರೋತ್ರಿಯ[ನೆ*]ಱಿಯಮನಮಳಚರಿತ್ರಂ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಜೈತ್ರನನ್ವವ-
22 ಧೂಟೀಪುತ್ರಂ ವಿಶಿಷ್ಟಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳನ ವೈಶ್ಯಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ || ವ || ಅನ್ತೆನಿ-
23 ಸಿ ನೆಗಳ್ತೆಯಂ ಪಡೆದ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಱಿಯಮಸೆಟ್ಟಿ ಪ್ರ-
24 ತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಂಗಬೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ದೀಪಧೂಪ-
25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣಸುಧಾಲೇಪ್ಯಾದಿ ನವಕರ್ಮ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಾಣಕ್ಕವೆನ್ದು
26 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಿದೇವರಸರ್ ಸಮಸ್ತಕರಣಾ-
27 . . . ಗಳ್ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲಿದೇವವ-
28 . . . . ಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪು(ಂ)ಣ್ಣಮಿ ವಡ್ಡವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ-
ಹಣ
29 . . . . ಕಂದುಕೂರಿರ್ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಱೊಳಗಣ ಕೋಸಗೆಯಹಾಳಂ ಧಾರಾಪೂ-
30 . . . . ವೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಕಱಿಕಣ್ಣದೇವರ ಕೇರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲ್ಮೂಱು
31 . . . . ಮನೊನ್ದುಗಾಣಮುಮನೊನ್ದು ತೋಟಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರ್ | ನಕರಂಗ
32 . . . . ಕ್ಕೆರಡು ವೀಸಮುಮನಂಗಡಿಯಲೊಂದು ಸಟ್ಟುಗ ಭತ್ತಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟ
33 . . . . ಣಿಗರು ಹೇಱಿಂಗೆ ನೂಱೆಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟರ್ || ವೃ || ಇದನಾವಂ ಕಾವನಾ
34 . . . . ಕವಿಳಾನೀಕಮಂ ವಾರಣಾಸಿನದಿಯೊಳ್ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಿತ್ತನುಪಮಫಲಸಂ-
35 . . . . . ನ್ಯಾಯದಿನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸಂಹರಿಪನನಿತು ಗೋಬ್ರಾತವಿಪ್ರಾ
36 . . . . . . ನನ್ತಾ ತೀರ್ತ್ಥತೀರಾಗ್ರದೊಳಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ತಾನೆನಿಪ್ಪಂ || ಕ ||
ಅರಸೆರ
37 . . . . . . ಕರಣಂಗಳೆ ಕಾಣ್ಕೆಯೆಂದು ಮನ್ನೆಯದೆಱೆಯಂದರುವಣವೆನ್ದು ದಾವ-
38 . . . . . . ನಕ್ಕೆ ಕೊಣ್ಡವರ್ಚ್ಚಣ್ಡಾಳರ್ || ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜ-
39 . . . . . . ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ◎

No. 295.

(*A.R. No.* 513 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT BAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1093, Khara, Māgha, śu. 5, Sōmavāra.** In this year Māgha śu. 5 ended on **Sunday** (not Manday) = **A.D. 1172 January 2.** It refers itself to the reign of the Kalachurya-chakravarti, Rāyamurāri Bhujabala-malla-**Sōmēśvaradēva,** when the *Mahāpradhāna* **Kariya-Kēśirājayya** was ruling over

Sindavaḍi one-thousand. On this occasion the learned *Mahājanas* of the *agrahāra* **Tumbuḷa,** who possessed royal honours, made a gift of land for the service of the god Chennabīyāḷa-Sōmanātha, set up by **Bīcharasayya,** son of the *Sēnabōva* **Chāvarasayya** of the Vasistha-*gōtra*. The *Mummuriḍaṇḍas* of Tumbuḷa are also said to have contributed cess on their commercial articles for the service of the same god.

1 ಓಂ [॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ [॥*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನ-
3 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ನವೃಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಗ್ಘೋಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಸುಭ-
ಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂ-
4 ಕುಶ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
5 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸೆಲೆಯಹಳ್ಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್
ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋ-
6 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನನನೇಕವೇಶಾಧಿಪ-
7 ತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯನ್ತಃಪುರವೆಗ್ಗಡೆ ಸೀತಾಳಚಂದ್ರಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಕರಿಯಕೇಸಿರಾ-
ಜಯ್ಯಂಗ-
8 ಳು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೯೩ ನೆ-
ಯ ಖ-
9 ರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೫ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ರಸೆಲೆಯ ವಟವೃಕ್ಷತಟಾಕತೀರ್ತ್ಥದಿಂ ಪ-
ಡುವಲು ಶ್ರೀಮ-
10 ದ್ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರ ಸೇನಬೋವ ಚಾವರಸಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು
ತಂಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ
11 ಶ್ರಿಸ್ವಯಂಭು ಪ್ರಸನ್ನಚೆನ್ನಬೀಯಾಳ ಸೋಮನಾಥದೇವರಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಂ ಮಾಡಿದನ್ತಪ್ಪ ಶುಭಮು-
ಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ◎
12 ಸಕಲದುರಿತಶಾಂತ್ಯೈ ಸರ್ವ್ವಸಂಪತ್ತ್ಯವಾಪ್ತ್ಯೈ ಪ್ರಕೃತಿವಿಕೃತಿವಿಶ್ವಕ್ರಿಯಾನುಷ್ಠಾನಸಿದ್ಧ್ಯೈ ನಿಖಿ-
ಲಸುಕೃತಕೀರ್ತ್ಯೈ ಮುಕ್ತಯೇರ್ಧೇಂದುಮೌಳೇ
13 ಚರಣಕಮಳಯೋಸ್ತಸ್ಮಾನ್ಮದೀಯಾನ್ನಮಸ್ಯಾ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-
14 ಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರಮ್ಮಾರ್ತ್ತಾಣ್ಡೋ-
ಜ್ವಲಕೀರ್ತ್ತಿಯುತರ್ಸ್ಸ-
15 ಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರ್ ರುಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದಪಾರಗರುಂ ಯಜನಯಾಜನಅಧ್ಯಯನಅಧ್ಯಾ-
ಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಷ-
16 ಟ್ಕರ್ಮ್ಮನಿಯತರುಂ ಶ್ವೇತಚ್ಛತ್ರಚಾಮರರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನೋಪಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭಗವತೀದೇವಿ-
ಯ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
17 ತ್ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಆ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡ-
ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ನಂ-
18 ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಂಮ ಪ್ರವಿಷ್ಟದ ತುಱುಘಟ್ಟೆಯ ಮೂಡಣ ಬೆಂಚೆ ಯೀಶಾನ್ಯದಲ್ಲಿ
ಹಾಲಹರವಿಯ ದಾರಿಯಿನ್ತೆಂಕಲೂರ್ಮ್ಮ-
19 ದ್ಧ್ಯಕದೊಳೆಯುಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಱು ಕಂಬವೞುನೂಱು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ತಾಳ-
ಕೆಱೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ ಬೆಟ್ಟದಿಂ ಮೂ-
20 ಡಲು ಬ್ರಹ್ಮಬೆಂಚೆಯೊಳಗಣ ತೆಂಕಣಕುಕ್ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯಕರ ದಶಕದ ಗುರು-
ಜೆವಾಡದಿಂ ತೆಂಕಲೂರ್ಮ್ಮದ್ಧ್ಯಕ-

21 ವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಿಸುವತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ॥ ಶ್ರೀಮತು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ ದೆಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳ್ತಮ್ಮ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದಾಲದೆಹಾಡ-

22 ವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಂಬವೇೞ್ನೂರುವಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಷ್ಕರೋತ್ತಮಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ದೆಶಕದ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕ್ರಯಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆ ತೀರ್ತ್ಥದಿಂ ಬಡಗಲ್ದಾ-

23 ರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಹಸುಗೆಯೆಳ್ನೂಱು ಕಂಬಮಂ ಅವರ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡು ಆ ದೇವ-ರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದು ಆ ದೋಣಮ್ಯಯನಾಯ್ಕರ

24 ದೆಶಕದ ಹಸುಗೆಯ ಗ[ರ್ಭ]ದುಗ್ಗನಗೇಳು ದೋಣಿಯಗದ್ದೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗದ್ದೆ ಬೂರೆಯಗದ್ದೆ ಕರೆದು-ಬತಿವನ ಹಾಳಗದ್ದೆಯಂತಯ್ದು ಸ್ಥಳಂಗಳಾ-

25 ಗಿ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸಮ್ಮಿನ ಒಂದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಆ ದೆಶಕದ ಮಹಾಜನಂಗಳನೊಡಂಬಡಿಸಿ ಹಸುಗೆಯಂ ಧ್ರುವ ಉಂಡಿಗೆಯಾಗಿ ಹಿಡಿದ ದೋ .

26 ಯಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ನೂಱಯಿವತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಅಲ್ಲಿ ಊರಡೆಯರ ದೆಶ-ಕದ ಮಹಾಜನ ಗಳ ದಿಬಿಯಗದ್ದೆ ಕಂಬವೆಂಭತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ . .

27 ಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಹಿರಿಯಗೊಬ್ಬೂರಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಪ್ರವಿಷ್ಟದೆಂಮೆಯನೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಹೊಲದೆರೆಯ . .

28 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತರೆರಡು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸ . . . . . .

29 ವ್ವರ್ಗಸ್ಥಳದ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಮ್ಮುರಿದಂಡಂಗಳು ಸಮಸ್ತ ಭಂಡವಂ ಮಾಱಿದಾತನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಂಗೆ ಕಾಣಿಯೊ(ಂ)ನ್ದು ಮಾಱುಗೊಂಡಾತನಲ್ಲಿ ೧ ಹೊಂಗೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ದು ಹಸರ ೧ಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ [ಹೇ*]-

30 ಱಿಂಗೆ ನೂಱು ಹೊಱೆಗೆ ೫೦ ಇನ್ತಿನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ತೆಲ್ಲಿಗರು ಕೊಂಡ ಭಂಡಗ ೧. ಕ್ಕಂ ಕಾಣಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ . . . . . .

31 ಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಱಬೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತು ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-ಮದಶೇಷನಗರಂಗಳು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವನ್ತಾಗಿ ಧಾರಾ . . . .

32 ಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಕಮ್ಮಟದೆಚ್ಚನ ಮೊಳೆಯಯಕ್ಕಸಾಲಿಗಳು ವರಿಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವಂ-ತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ತ . . .

33 ಷ್ಟದ ಬೆಳುಗಲಿಯ ಕೆಱೆಯ ಹಿಂದೆಯಸೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀಬೀಯಾಳಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇ-ದ್ಯ . . .

34 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೦೦

35 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃ[ಪ*]ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಮಹದ್ಭಿಸ್ಸರ್ವ್ವಾ-ನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ . . . .

36 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ-ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ . . . .

No. 296.

(*A.R. No.* 58 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1097, Manmatha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Sūryagrahaṇa, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa.** The date is irregular. In Manmatha there was no solar eclipse on Pushya amāvāsye, which fell on Tuesday 13 January A. D. 1176. It was not also the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The record belongs to the reign of the Kalachurya king *Kuntaladēsa-chakravarti* **Rāyāmurāri-Sōvidēva.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāchamalla** of the **Sinda** family, who was Sōvidēva's feudatory, is said to have made a grant of land for the worship of the god Kalidēva, set up by

Kallisetti, one of the *Mummuridandas* in **Kurugōdu.** The *Mahāmandalēśvara* **Ajjarasa** of **Ballāre** is said to have made a gift of land for an *aravattige,* and *satra* for pilgrims and for the worship of the god. The *Mummuridandas* and the *Nakharas* are said to have made a grant of taxes on merchandise. As in No. 297 the warlike spirit of the *Mummuridandas* is well described.

First Face.

1 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ [।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾ-
2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಶ್ರಿರಾಮಾರಮಣಪ್ರಣುತಮಹಿ-
3 ಮಂ ಬೃಂದಾರಕೋದಾರಬೃನ್ದಾರಾಧ್ಯಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿನಾಥನಗಜಾಚಂಚತ್ಕುಚಾಲೋಲಕಾಶ್ಮೀರೋರ-
ಸ್ಥಳ-
4 ನಬ್ಜಸಂಭವನತಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಿಸ್ತಾರವಿಸ್ತಾರಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವನೊಲ್ದು ನಮಗೀಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಂಸಿದ್ಧಿ-
ಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ಜಗತ್ಕರ್ತ್ತ-
5 ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾದೇವನೆಂದುದ್ಭಾವಿತಮಾದಿಳಾವನಿತೆಗೆ ಕಾಂ[ಚೀ]ಮುದ್ರೆಯಂತೆ ಚಕ್ರಮೆನಿಸಿದ ಸಮು-
ದ್ರಮೆನ್ತೆನೆ ॥
6 ವೃ ॥ ಮದವ(ಂ)ನ್ನೀರೇಭನೀರಾಶ್ವಕಕರಿಮಕರೋಚ್ಚಂಡಮಂಡೂಕಗಂಡೂ[ಷದ] ನಾನಾನಕ್ರಚ-
ಕ್ರಕ್ರಕ-
7 ಚಕಮಠಲೋತ್ತ್ಸಪಾಠೀನರಾಜೀವಿದಿತಕ್ಷುದ್ರೋದರಾದಿಪ್ರಬಳಜಳಚರಾನೀಕಸಂಕ್ಷೋಭ-
8 ಪ್ರೆಚ್ಛಚ್ಛದವಾತಾಘಾತಭೂತೋದ್ವೇಳಲಹರಿಕಾಸ್ಫಾರಭದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಂಬೂ
ದ್ವೀಪ-
9 ದೊಳ್ ಭರತಮಹೀಕಾನ್ತೆಯ ಕುಂತಳದಂತೆಸವುತಿರ್ದ್ದ ಕುಂತಳದೇಶದ ತುಂಗಭದ್ರಾ ನದಿಯಿಂತಂ
ಕಲ್ ॥ ವೃ ॥ ವ-
10 ನರುಹಷಂಡದಿಂ ಬೆಳೆದ ಕೆಯ್ವೊಲದಿಂ ಸಹಕಾರಸಾರಸತ್ಪನಸಲವಂಗ[ಕ್ರ°]ಂಗಲವಲೀತಿಳಕಪ್ರತ-
11 ಳಿಪ್ರವಾಳನೂತನಕರನಾಗಪೂಗಸಕಳದ್ರ್ಧಕನನ್ದನದಿನ್ದವೆಯ್ದೆ ತಾನೆ ನಲಿದು ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ನಡುವಿ-
ಕ್ಕುತ ವ್ರೊಪ್ಪುಗು-
12 ವೆತ್ತ ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ॥ ಅಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣಂ ಕುಱುಗೋಡದುರ್ಗ್ಗಮೆಂತೆನೆ
13 ವೃ ॥ ಚೋಳನನಾಳುಮಾಡುವುದು ಗೂರ್ಜ್ಜರರಂ ಸಲೆ ತದ್ದಿರ್ಕುಂ ಕ-
14 ರಂ ಲಾಳನನಾಳಮಾಡುವುದು ಪಾಂಡ್ಯನನಂಡಲೆಗುಂ ತೆಲುಂಗಭೂಪಾಲನನೇಳದಿಕ್ಕೆಯನೆ ಮಾಡು-
ವುದೀ ಕುಱುಗೋಡಕೋ-
15 ಟೆ ತಾಂ ಕಾಳೆಗವೆಂದಡೇಳುಮಡಿ ಪೆರ್ಚ್ಚುವುಪೆರ್ಚ್ಚರಿ ಯಾರೊ ಕಾದುವರ್ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ಪುರಮಂ
ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪ ಭೂಪತಿ-
16 ಖಾಮಣಿ ಶಿವೈಕಚೂಡಾಮಣಿ ದಿಗ್ವ್ಯಾಪಿ ಯಶೋದರ್ಪ್ಪಣಮಣಿ ತಾಪಿತರಿಪು ರಾಚಮಲ್ಲನಪ್ರತಿ-
ಮಲ್ಲಂ ॥ ವ ॥ ಸ್ವ-
17 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನುಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರನುಂ ಸಿತ-
ಗರಗ-
18 ಣ್ಡನುಂ ಸಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಶ್ರೀವೀರಕಲಿದೇವರ ಪಾದಾರಾಧಕನುಮೆನಿ-
ಸಿದ ರಾಚ-
19 ಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರವಾಗುತ್ತಿರಲು ತತ್ಪುರನಿವಾಸಿಗಳಪ್ಪ ಮುಂಮುರಿದಂಡಗಳ
ಮಹಿಮೆ-
20 ಯೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ರಗಳೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಗನಪತೀಶಪದಸದ್ಮಷಟ್ಚರಣರುಂ । ವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಣವಸ್ತುಗುಣವಿನಿಹಿತಾ-
ಚರಣರುಂ । (।)
21 ಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಗುಣೋದ್ಧರಣರುಂ । ಸಂಚಿತಸಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಮೈಕನಿಸ್ತರಣರುಂ । ಬ್ಯವಹಾರನ-
ಯವಿ-
22 ನಯವಿಜ್ಞಾನವಿದ್ಯರುಂ । ನವರತ್ನವಾಹನಪರೀಕ್ಷಾನವದ್ಯರುಂ । ಶರಣೆಂದುಕಂಡರಂ ಕರುಣದಿಂ ಕಾ-
• ವರುಂ ।

23 ಬಿರುದಿಂಗೆ ಬೀಗುವರ ಹರಣಮಂ ಸೋವರುಂ | ತೋಟಿಯೆಂದಡೆ ಕೋಟಿಲಾಭವೆಂದುಲಿವರುಂ ಆಟಂದೆ-
ಬವರಕ್ಕೆ ನಾ-

24 ಟಕಂ ನಲಿವರುಂ | ಅಯ್ಯಾವೊಳೆಯ ತಳದಿನಿದುವೆನೆಗ್ಗಳಿದೆನಿಪ | ರಯ್ಯಾಮಾದ್ವಾರಾವತೀಪುರಕೆ ಕುಱು-
ವೆನಿಪ |

25 ಕುಱುಗೋಡ ತಳದೊಳಗೆ ತಳರದಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ನೆಱೆ ನೋರ್ಪ್ಪಡವರೊಳಗೆ ಪಗೆಗಂಜರೊರ್ವ್ವರುಂ ||
ವ || ಆ ಮು(ಂ)ಮ್ಮುರಿ-

26 ದೆಂಡಂಗಳೊಳ್ ಮಹಾವಿನಹಾಳ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯನ್ವಯವೆನ್ತೆನೆ || ಕಂ || ಎಳೆಯೊಳಗೆ ಸಿಂದವಾಡಿಗೆ
ತಿಲಕದವೊಲೆಸೆ-

27 ವ ಮುದಿಯನೂರೊಳ್ಪೆಂಪಗ್ಗಳದೆ ಬಣಂಜಿಗನೆನೆ ಮೂಗುಳಬುದ್ಧಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಪೊಗಳದರಾರ್‌
ವೃ || ಮೂ-

28 ಗುಳಬುದ್ಧಿಯೆಂಬ ಪೆಸರಂ ಪಡದೊಪ್ಪುವ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಭಾಗಿನಿ ಚಂದಿಕಬ್ಬೆಗೊಗೆದಿರ್ದ್ದ ಸುತಗ್ಗ-
ಣೆಯಾರು ಲೋಕದೊ-

29 ಳ್ ನಾಗಮಸೆಟ್ಟಿಗಂ ನೆಗಳ್ದ ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಬೇಡಿಸೆಟ್ಟಿಗುದ್ಯೋಗದ ರುದ್ರಸೆಟ್ಟಿಗೆ ನೆಗಳ್ತೆವೊಗೆ-
ಳ್ತೆಯ ಚೀಲಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ||

30 ಕಂ || ಅಂತೆನಿಪ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಂತೆ ಪತಿಬ್ರತಗೆ ಮಾಕಣಬ್ಬೆಗೆ ಸುತರತ್ಯಂತಗುಣಿ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿಯು-
ಮಂತಾ

31 ಕಲಿವೇವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೆಸರ್ವ್ವಡೆದರ್ | ಅಂತಿರ್ವ್ವರೊಳಗೆ ಬಿರುದಬಣಂಜಿಗರಯ್ನೂರ್ವ್ವರ ಪುತ್ರಂ ಕಲ್ಲಿ-
ಸೆಟ್ಟಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ |

32 ಹರಿಯಳದ ಪುರದ ಕಲಿದೇವರ ವರಪುತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಜನಪುತ್ರಂ || ವೃ || ಹುಸಿಯದ ಮಾತು ಕೊ-
ಟ್ಟಳಿಪ-

33 ದಾರ್ಪ್ಪು ಕಳಂಕದೊಳ್ಗ್ಗಂದದೊಳ್ಜಸಂ | ಕುಸಿಯದ ಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಪೋಜಿಗಿಡದೊಳ್ಗ್ಗುಣವಂಜದ ಬೀ-
ರವೆಗ್ಗಿನಿಂ ಮುಸುಕದ

34 ರೂಪು [ದ]ಣವಣವೆಳ್ಳನಿತಿಲ್ಲದ ಶಂಭುಭಕ್ತಿ ಭಾವಿಸೆ ಕಲಿದೇವರೀಯೆಳವು ಸಂದಪುವೀ ಕಲಿದೇವ-
ಸೆಟ್ಟಿಯೊಳ್ ||

35 ಕಂ || ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುತ್ತಮಕುಲವನಿತೆ ಕುಲೀನೆ ಪತಿಹಿತಾಳಂಕೃತೆ ತಾಂ ಕಲಿದೇವಪದಾರಾಧಕಿ
ಸಲೆ ಕೇ-

36 ತಾಂಬಿಕೆಯೆ ಧನ್ಯೆ ಧರಣೀತಳದೊಳ್ || ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಕೇತಲೆಗಂ ಮಕ್ಕಳ್ ವಿನೂತ ವಾಗಾಂ-
ಬಿಕೆಯಾಚಲೆ ಸ-

37 ಕಲಗುಣನಿಧಾನಂ ಕಲಿದೇವನೆನಲ್ಕ ಧನ್ಯರಾರಿವರಿಂದಂ || ವೃ || ಸತ್ಯದ ಬಿತ್ತು ಸಾಹಸದ ಸಾಗರ
ವೊಳ್ಗುಣ-

38 ದಾಗರಂ ಜನಸ್ತುತ್ಯತೆಯೊಳ್ಪು ಧರ್ಮ್ಮದ ತವರ್ಮ್ಮನೆ | ಮಾಂತನದಿರ್ಕ್ಕೆದಾಣವೌಚಿತ್ಯದ . .
. ಜಸದ ಸೆಯ್ಪು ನೆ-

39 ಗಳ್ತೆಯ ಲೊಕದೇಳ್ಗೆಯೌನ್ನತ್ಯದ ಗೊತ್ತನುತ್ತೆ ಧರೆ ಬಣ್ಣಿಪುದೀ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯಂ || ಮತ್ತ-
ಮಾತನ ಬ್ಯವಸಾಯ

40 ಬ್ಯವಹಾರವೆನ್ತೆನೆ || ಕಂ || ಭಕ್ತಿಯೆ ಭಂಡ ಮೊದಲ್ ನಿಜಭಕ್ತಿಯೆ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿಲಾಭಂ
ಶಿವಸದ್ಭಕ್ತಿಯ ಬೆಳಸಿ

41 . . . ಭಕ್ತ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ನೆಗಳ್ದಂ ಧರೆಯೊಳ್ || ವ || ಆತನ ಹೃದಯಕಮಳದೊಳ್ ಮ-
ನಃಪ್ರೇರಕ ಮಹಾದೇವಂ ಜೀವ-

42 ನಾಗಿರ್ಪ್ಪನೆನ್ತೆನೆ || ಕಂ || ಚಿನ್ತಾಮಣಿಲಿಂಗಂ ಹೃದಯಾನ್ತರದೊಳ್ನಿನ್ದು ಕಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿಗೆ ದಯೆಯಿಂ-
ದಿನ್ತು ನಡೆ ಯಿನ್ತು ನುಡಿ-

43 ಯೆಂದಿಂತು ಸದಾ ಶಿಕ್ಷಿಸುತ್ತ ರಕ್ಷಿಸುತಿರ್ಪ್ಪಂ || ವ || ಅಂತು ನಿಜಾಂತರಂಗದೊಳಿರ್ದ್ದ ಭಕ್ತಿ-
ಯ್ಕುಂ ಶಕ್ತಿಯ್ಕುಂ ಕು-

44 ಡೆ ಬಹಿರಂಗಕೆ ವರಪ್ರಸಾದಮ್ಬಳೆದು ಕುಱುಗೋಡ ತೆಂಕಣ ಭಾಗದಲ್ ಮಾಟಕೂಟಪ್ರಸಾದ-
ದೇಗು-

Second Face.

45 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಂನಿಷ್ಟವೆಪ್ಪ ॥ ಕಂ ॥ ಕಲಿದೇವಗ್ಗೆ ಶಿವ್ರೋತ್ಸವದೊಲವಿಂದೆ ಕಳಾಪ್ರ-
46 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ದೇಗುಲಮುಮನೆತ್ತಿಸಿದೀ ನಿರ್ಮ್ಮಳಧಾರ್ಮ್ಮಿಕನೆನಿಪ ಕಳ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೃತಾ-
ರ್ತ್ಥಂ ॥
47 ಭೊತೇಶನ ಪಡುವಣ ವಿಖ್ಯಾತಿಯ ಕೆಱೆ ಬಡಗಲೆಸೆವ ತೀರ್ತ್ಥಂ ತೆಂಕಲು ಶೀತಳಭಾಸಿಯ-
48 ನಗಳಸಿದಾತಂ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಧನ್ಯಂ ಜಗದೊಳ್ ॥ ಅನ್ತು ॥ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಱೆ ಮನೋಮುದದಿ-
ಟ್ಟ್ಯರವೆ ಪ-
49 ಸಿಯಲಿಯೆದಿಕ್ಕುವ ಸತ್ರ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಳಗೆಯ್ಗಳೆಱೆವಱವೆಟ್ಟಗೆ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಂ ॥
50 ವ ॥ ಅನ್ತು ಧರ್ಮ್ಮಮೊರ್ಜ್ಜಿತವಾಗುತ್ತಿರಲ್ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
ರಾಜಾ-
51 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಭುಜಬಳಮ-
52 ಲ್ಲಂ ಕುಂತಳದೇಶದ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತ-
53 ಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೯೭ನೆಯ ಮನುಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ-
54 ದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾ-
55 ಣದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರಂ ರಾಜಮಲ್ಲದೇವರು ಕಳ್ಲಿ-
ಸೆ-
56 ಟ್ಟಿಯಿಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಾದೀ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಗ್ಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯ
(॥)-
57 ರು ॥ ಕಂ ॥ ಶಿವಶಕ್ತಿಸುತಂ ಕಲಿದೇವವರಾಂಘ್ರಿಸರೋಜಪೂಜಕಂ ಸಕಲಗುಣೋದ್ಭವಕಾಳಾಮುಖತಿ-
58 ಳಕಂ ಭುವನಸ್ತುತನೆನಿಪನಮೃತರಾಶಿಮುನೀಂದ್ರಂ ॥ ಅಮೃತಗುಣನಮೃತವಾನಸನಮೃತೋತ್ತ-
59 ಮವಾಣಿಯಮೃತಹಸ್ತಂಬುಜನನ್ತಮಿತಮತಿಯಮೃತಮಹಿಮಾಪ್ರಮಿತನೆನಿಪ್ಪಮೃತರಾಶಿಮುನಿ ಕ್ರಿ-
60 ತಕೃತ್ಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿದಮೃತರಾಶಿದೇವರವರ ಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಕಳ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮು-
61 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕುಱುಗೋಡ ಬಡಗಣರಳಿಯಕೆಱೆಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ನೀರಹಳ್ಳದಿಂ ಗವರೇಶ್ವರದ ಭೋ-
ಗದ ಸ್ಥ-
62 ಳದಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಪರಂಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡ-
ಸ್ಫುಟಿ-
63 ತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರವಿನ್ತಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ್ ೨ ಆ ಸ್ಥಳದ ನಡುವೆ ಸಂಕಿಮೆಯಂಗೆ ಕಂಬ
೨೨೫ ॥
64 ದೇವರ ಹಾಡುವಾತಂಗೆ ಕಂಬ ೨೨೫ ❖ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯಜ್ಜರಸರು
ಹಟ್ಟ-
65 ಣದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಸಿಂಗದೇವಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಗೌಡೊಕ್ಕಲ ದೇವಗೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲ್
ಕೊಪ್ಪೇಶ್ವರದ
66 ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಅಱವಟಿಗೆ ಸತ್ರವೆಂಬಲಿ ಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ್ ೧ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರ
ಅತಿಥಿ-
67 ಯಭ್ಯಾಗತತಪೋಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ್ ೧। ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಸಮಸ್ತಪ್ರಾ-
ಣಿಗಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ
68 ಧರ್ಮ್ಮವಣ್ಣಿಗೆಗೆ ಕಂಬ ೪೫೦ ಮತ್ತಮಾ ಹೊಲದ ದೇವರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಱುಗೋ-
ಡ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂ-
69 ಡಣ ಕಿಸುಮತ್ತರ್ ೨ ಕುಱುಗೋಡ ತೆಂಕಣ ಹೂದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನಂದಾ-
ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೨ ಮ-
70 ತ್ತಂ ನಖರಂಗಳು ಹೊಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಸೊಳಸೆ ೨ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೨ ಮುಂ-
ಮುರಿದೆಂಡಗಳಯ್ಸಂ-

71 ಬರದಲ್ಲಿ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಕಾಣಿ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕಾಣಿ ೧ ತಂಬುಳಿಗ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ-
ರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೇಱಿಂ-

72 ಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಱಗೆಲೆ ೫೦ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯರಿಬ್ಬರುಂ ಸೀತಾಳಗದ್ದುಗಗೆ ಕೊಡ ೨೦ ವಸು-
ಧಾರೆ ೨ -

73 ಮಂ ನಡಸುವರ್ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನರಸುಗಳುಂ ಮುಮ್ಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು

74 ಅವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಬ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

75 ರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಳಂ ಕಾರಸಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯದ ಫಳಂಗಳಕ್ಕು ॥ ಯಿನ್ತೀ ಧ-
ರ್ಮ್ಮಂಗಳಂ ಕಿ-

76 ಡಿಸಿದವರಿಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ

77 ಕಪಿಲೆಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ತಪೋಧನರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗಳವರಿಗ-
ಕ್ಕು ॥

79 ಮತ್ತಂ ನಾಲ್ಕುಂ ನಾಡುಗಳುಂ ನೆರೆದಾವನಾಡಲು ಹೇಱಿದಡಂ ಕೋಣ ೧೦ ಎತ್ತು ೧೦ ಕತ್ತೆ
೧೦ ಅನ್ತು ಹಿಂ-

80 ಕ್ಕಂ ಹಾರಿಕಾಯಸುಂಕವುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಿಗೆಯಂಗಭೋಗಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ
ಧ-

81 ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ

82 ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
ಚಂದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದ-

83 ತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [।*]

No. 297.

(*A. R. No.* 56 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

The inscription is dated **Śaka 1099, Hēmaḷambi, Āshāḍha, ba. Kṛishṇāṅgāraka-chaturdaśī** corresponding to **A.D. 1177 June 26, Sunday.** It belongs to the reign of the Kalachurya king **Śaṅkhavarmadēva** ruling from **Kalyāṇapura.** With the consent of the **Sinda** chief *Mahāmaṇḍalēsvara* **Rāchamalla,** who was a feudatory of the king, the *Mummuridaṇḍas* of **Kuṟugōḍu** constructed a *trikūṭa* temple and having set up in it the image of Gavaṟēśvara made a grant of land, a voluntary contribution of cesses levied on every article sold or purchased in the city and of tolls, specially levied for this purpose, on every imported article. It states that **Mallisețți,** whose genealogy is given, set up the image of Mallikārjunadēva and made a grant for the service of the god. It further states that **Muddarasa** set up the image of Muddēśvara and made a grant of land for the service of the god. Muddarāja's genealogy is given as follows: **Mārtaṇḍadēva** of Kawṇḍinya-*gōtra,* his sons **Sōyidēva, Rēchadēva, Kāḷidāsa** and **Muddarāja.** The *Mummuridaṇḍas* are said to have been Baṇañjigas, " the brave of the brave, protectors of the submissive, cruel to the wicked, good to the good and conquerors of powerful enemies ".

First Face.

1 ಓಂ ನಮಶ್ಶಿವಾಯ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

2 ಜಯತಿ ಭುವನಕರ್ತ್ತಾ ದುರ್ಧರಾಘೌಘಹರ್ತ್ತಾ ಸಕಲಸುರವರಿಷ್ಠಃ ಸನ್ತತೌದಾರ್ಯ್ಯನಿಷ್ಠಃ ।
ಪರಮಸುಖಸುಮೂರ್ತ್ತಿರ್ದ್ದೇವ-

3 ತಾಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಃ । ಇತಿ ಸುರವರಬೃಂದಸ್ತೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ನಮಾಮಿ[॥*] ಶ್ರೀಮದಪರೇನ್ದ್ರಯಕ್ಷಸ್ತೋಮಾರ್ಚ್ಚಿತಚರಣನವನಿವನವಹ್ನಿಮ-

4 ರುದ್ವ್ಯೋಗ್ರಮೂರ್ತ್ತಿಂದ್ವಿನತನುವೀಗೀ ಮುಂಮುರಿದಣ್ಣದಿಷ್ಟಿಮಂ ಗವಹೀಶಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

5 ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸಂಖವರ್ಮ್ಮದೇವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರ-

6 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಿತ್ತಲು ॥ ಶ್ರೀಜಂ-

7 ಬೂದ್ವೀಪಲಕ್ಷ್ಮೀವದನತಿಳಕಮಿರ್ಪ್ಪಂತೆ ಚೆಲ್ವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಭಾಜಂ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾಹ್ವಯಸುರನದಿಯಿನ್ತ[ಂ*]ಕ್ಕಲೊಪ್ಪುತ್ತಮಿರ್ಕ್ಕುಂ ರಾ-

8 ಜೀವೋತ್ಕೀರ್ಣ್ಣಷಂಡಪ್ರತತಿಗಳನಶೋಕಾಮ್ರಪುನ್ನಾಗತಾಳೋರ್ವ್ವಿಜಾನೀಕಂಗಳಿಂ ಕಿಕ್ಕಿಱಿಗಿಱಿದು ಜಗತ್ಸೇವ್ಯಮತ್ಯನ್ತಭವ್ಯತಿಳಗೊಳದಿಂ ಮಡಲ್ತು ತ-

9 ಳತಾರಮೆಯಿಂ ನೆಱೆ ಪೂತು ಕಾಯ್ತು ಪಣ್ತೆಳೆಗೆ ವಿಳಾಸಮಪ್ಪ ವನದಿಂ ಪಥಿಕರ್ಗ್ಗೆ ತೃಷಾಶ್ರಮಕ್ಷುಧಾವಳಿಯನಂದಾಗಲೀಯವನಾವಾರ್ಗ್ಗವೆನಲ್ಕಡುರಂ-

10 ಯ್ಯಮಾಗಿ ಕಣ್ಗೊಳಿಸುವ ಬಲ್ಲಕುಂದವೆಸರಿನ್ದೆಸೆವಾ ವಿಷಯಾನ್ತರಾಳದೊಳು ॥ ಬಳೆದು ಮಡಲ್ತ ಶಾಳಿವನದಿಂ ಬೆಳೆದಾಗಸಮನ್ನುಡುಂಕುತುಂ

11 ಗಿಳಿಗಳ ಪಿಣ್ತಿನಿನ್ದೆಸೆವ ಕೆಯ್ವೊಲದಿಂ ಮುಗಿಲುದ್ದವಾಗಿ ಮೂವಳಿಸಿದ ಕೋಟೆಯಿಂ ಧನದ ಧಾನ್ಯದ ಸೊಮ್ಮಿನ ಸೊಕ್ಕಿನಿನ್ದ ಮಾರ್ಗ್ಗಳದೊಮ್ಮ ನಮ್ಮ-

12 ಳೆಂಬ ಕುಡಿಯೊಕ್ಕಲ ಮಕ್ಕಳಿನೂರ್ಗ್ಗಳೊಪ್ಪುಗು ॥ ಆ ನಾಳ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ಧರಾನಾರೀಹಾರಲುಳಿತನಾಯಕಮಣಿವೋಲ್ನಾನಾರತ್ನಾಕೀರ್ಣ್ಣ-

13 ನಗಾನೀಕದ ಬಳಸಿನಿಂದ ಕುರುಗೋಡೆಸಗು । ಮತ್ತಮೆನ್ತಿರ್ದ್ದುದೆಂದೆಡೆ ॥ ಕುಲಗಿರಿಗಳ್ಗೆ ಮೇರುಗಿರಿಯಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದ್ದುದು ತಾಂ ನದೀನದಾವಳಿಗೆ

14 ಪಯಃಪಯೋಧಿ ನೆಗಳ್ದಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದ್ದುದು ತಾರಕಾಸಮಾಕುಳಕೆ ಹಿಮಾಂಶುಬಿಂಬಮೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದ್ದುದಾ ವಸುನ್ಧರಾಲಲನೆಗೆ ವಕ್ತ್ರಪಂಕರುಹ-

15 ಮಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದ್ದುದು ನೋರ್ಪ್ಪಡಾ ಪುರ ॥ ಆ ಪುರದೆ ॥ ನಳನಳಿಸುತ್ತಮಿರ್ಪ್ಪ ಲತೆಯಿಂ ಪರಿಪಕ್ವಫಳಪ್ರಚಾರದಿಂ ಬಳಬಳ ಬಳ್ಕುವಾಂಬ್ರವನದಿನ್ದತಿನಿರ್ಮ್ಮ-

16 ಳಪದ್ಮಷಂಡದಿಂ ತಿಳಕತಮಾಳತಾಳವಕುಳದ್ರುಮಲೋಧ್ರಲವಂಗಭೂರುಹಾವಳಿಗಳನೀಕ್ಷಿಪರ್ಗ್ಗತಿಮನೋಹರವೆತ್ತ ಬಹಿಃಪುರಂ ಕರಂ । ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಗೆ ತಿಳಿಗೊಳ-

17 ನುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯುಂ ಮಾಧವೀಲತಾಮಣ್ಟಪಮುಂ ಪಲ್ಲವಿತಚೂತವನಮುಂ ಸಲ್ಲಲಿತಂ ನೋಡಲೆತ್ತಲುಂ ಪೊಱವೊಳಲೊಳ್ । ಅಂಚೆಗಳಿಂಚರಮುಂ ಸುತ್ತು ಚೆಲ್ವೆನಿ-

18 ಸಿರ್ದ ಗಂಧಶಾಲಿಗಳಿಂ ಮತ್ತಂ ಚಕ್ರವಾಕಹಂಸೀಸಂಚರದಿಂದೆಸೆವ ಬಹುತಟಾಕದಿನೆಸೆಗುಂ ॥ ಉರವಣೆಯಿಂದೆ ಬಂದ ಮಗಧಾಂಧ್ರಕಳಿಂಗಚಳುಕ್ಯಪಾಂಡ್ಯಗೂರ್ಜ್ಜರ-

19 ರೆನಿಪರ್ಗ್ಗದಣ್ಣಲೆಗಳಿನ್ನೊಳೆ ಭಂಗಮನಾಂತು ಪೋದರಾರ್ದೊರೆಯೆನಗೆಂಬಹುಂಕೃತಿಯಿನುನ್ನತಿವೆತ್ತುದೆನಲ್ಕೆ ಪೆರ್ಚ್ಚಿಯೆಂಬರಮನದಾದಗಳ್ಳಿಱಿಗುಮೇವೊ-

20 ಗಳ್ವೆಂ ಕುಱುಗೋಡ ಕೋಟೆಯಂ । ಧನದಿಂ ಧನದನಿನಗ್ಗಳಮೆನಿಸುವ ಪರದರಿನಮೂಲ್ಯರತ್ನಂಗಳನತ್ಯನುಪಮವಿಚಿತ್ರವಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕದಿಂದೊಪ್ಪುಗು ವಣಿಗ್ವಾಟಂಗಳ್ ವಿವಿಧೋ-

21 ತ್ತುಂಗಲಸತ್ಸುಧಾಧವಳಸಂಕಾಶಾಚ್ಛ್ಯಸುಚ್ಛಾಯೆಯಿಂ ಭುವನಾಳಂಕೃತಮಪ್ಪ ದೇವಭವನಾನೀಕಂಗಳಿಂ ತರ್ಕ್ಕಶಾಸ್ತ್ರವಿವಾದಂಗಳನುದ್ಘವೇದರವದಿಂದಂ ಹೋಮಧೂಮಂ[ಗ]ಳಿಂ-

22 ದವನೀಶೋಭಿತಮಾಗಿ ಕಣ್ಗೊಳಿಸುಗುಂ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರವಾಟಂಗಳು ॥ ಸ್ಮರರಾಜಧಾನಿಯೊ ಸುರವನಿತಾಜನ್ಮಭೂಮಿಯೋ ಚೆಲ್ವಿಂಗಾಗರವೋ ಪೇಳೆಂಬಿನೆಗಂ ಕರಮೆ-

23 ಸೆಗುಂ ಸೂಳೆಗೇರಿಗಳು ತತ್ಪುರದೊಳ್ ॥ ಆ ಪುರಮನಾಳ್ವನಖಿಳಕಳಾಪರಿಪೂರ್ಣ್ಣಂ ಫಣೀಂದ್ರಕುಲಸಂಭವನಾಜ್ಞಾಪರನುದ್ಘಸುಚಾರಿತ್ರೋಪಮಿತಂ ವಿಶದ-

24 ಕೀರ್ತ್ತಿವಿಜಯವಿನೋದಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂದವಂಶಪ್ರಣುತಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡನುಗ್ರಾರಿಮಸ್ತನ್ಯಸ್ತಾಂಘ್ರಿದ್ವಂದ್ವನಾರಾಧಿತನುತಕಲಿದೇವಾಂಘ್ರಿಪದ್ಮಂ ಧರಿತ್ರೀಪ್ರಸ್ತು-

25 ತ್ತ್ಯಂ ಶತ್ರುಭೂಭೃಜ್ಜಯಪಟುಪಟಹಾಘೋಷಣಬ್ಯಾಘ್ರಚಿಹ್ನಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣೋರ್ವ್ವೀತಳೇಶಂ
ನೃಪಕುಳತಿಳಕಂ ರಾಚಮಲ್ಲಕ್ಷಿತೀಶಂ ॥ ಸಿತಗರಗಂಡ-
26 ನುತ್ಸವಕರಂಡನವಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಾಶ್ರಿತಸುರಭೂಜನುಜ್ವಳತತೇಜನನೂನಸುಖೈಕಭಾಜನಚ್ರ್ಚಿತ-
ಶಿವಪಾದನಾಹವವಿನೋದನಶೇಷಜನಪ್ರಮೋದನಾನತ-
27 ರಿಪುಮಂಡಳೇಶ್ವರನಿಳೇಶ್ವರ ಭೋಗವತೀಪುರೇಶ್ವರ ॥ ಉದ್ವೃತ್ತಮಂಡಲಿಕತಾರಕಷಡಾನನಂ ವಿದ್ವಿ-
ಡ್ಬಲಧ್ವಂಸಸಬಳಪಂಚಾನನಂ ಅಸದಳಂಕಾರಾ(ಂ)ನ್ಯನಾರೀವಿದೂರಂ ಅ-
28 ಸದೃಶಮಹಾಘೋರಸಂಗ್ರಾಮಧೀರಂ ವಿಪುಲವಿದ್ವದ್ವಿನುತಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ । ನೃಪತಿಳಕ ಸಾಯಿದೇವನ
ವೀರಸಿಂಗಂ ಕಲಿದೇವದಿಬ್ಯಪದಪಂಕಜಾರಾಧಕಂ । ಬಲ-
29 ವದರಿಭೂಪಾಳಕುಳಸೈನ್ಯಸಾಧಕಂ ॥ ಇಂತೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದಧಾತ್ರೀಕಾಂತೋತ್ತಮ ರಾಚಮಲ್ಲನೃಪನನು-
ಮತದಿಂದೆ ತತ್ಪುರಮೂಲಸ್ತಂಭಂ ತಾಮೆನಿಸಿದ್ದರ-
30 ತ್ತ ಮು(ಂ)ಮುರಿದಂಡಂ ॥ ಅವರ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕಡುವುಳಿಸಿಂದೆ ಬಯ್ದಡೆ ದಿಟಂ ಬಿಡಿ ತಾನೆ
ಕನಲ್ದು ಬಯ್ದು ನಾಟ್ಟುಡಿದಡೆ ವ್ರೋಲೆಯಂ
31 ಜವನುಮಾತನ ಬಾಳ್ಕೆಯ ಲೆಕ್ಕದೋಲೆಯಂ ತೊಡದು ಬಿಸುಟ್ಟನೆಂದೆಜವುದೆನ್ನದವೇಂ ಪೊಗಟ್ದಪ್ಪನೇಂ
ಬಣ್ಣಿ . ದಿದಪನೇನನಾ ಪುರದ ವೀರಬಣಂಜಿಗರುಗ್ರತೇಜಮಂ ನೇರಿದರಲ್ಲದು-
32 ದ್ಧತರನೀಗಳೆ ಸಿಕ್ಷಿಪೆಮೆಂದು ನಿಂದಾರಭಸಪ್ರಭಾವಮನದೆವೆಸಗೊಂಡಪೆಯಣ್ಣ ಲೋಕಸಂಹಾರಕಮೂ-
ರ್ತ್ತಿ ರುದ್ರನಿಟಿಳಾಕ್ಷಿಗಮಾಪ್ರಲಯೋಗ್ರವಹ್ನಿಗಂ ಮಾರಿಯ
33 . ರಿಗಂ ಜವನಂ ಬಾರಿಗಮಗ್ಗಳಮಾಗಿ ತೋಱುಗುಂ ॥ ರಗಳೆ ॥ ಶ್ರೀಮದಾಯ್ಯಾ್ನಮಪುರ-
ಮುಖ್ಯಭೂತರೆನಿಪಯ್ನೂರ್ವ್ವರಿಂದೊದವಿದನ್ವಯಾಯಾ-
34 ತರುಂ । ಭಗವತೀಲಬ್ಧವರದಾನಪ್ರಸಾದರುಂ । ಅಗಣಿತಮಹತ್ಸೌಖ್ಯಸಂಪತ್ಪ್ರಮೋದರುಂ । ಚಕ್ರಧರ-
ದತ್ತಚಕ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜರುಂ । ಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಿಪ್ರಕರ-
35 ಸುರರಾಜಭೂಜರುಂ । ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗರುಂ । ಹರಪಾದಭೃಂಗರುಂ । ಚಲದಜ್ಕರಾಮರುಂ ಬಲಗರ್ವ್ವ-
ಭೀಮರುಂ । ಅಸಹಾಯಸೌರ್ಯ್ಯರುಂ ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯ್ಯರುಂ । ಏಕ್ಕೈ-
36 ಕವೀರರುಂ । ಲೋಕಯ್ಕಸೂರರುಂ ಪರವಧೂದೂರರುಂ ಭುವನನಿಸ್ತಾರರುಂ । ಚಲದರ್ತ್ಥಿಗಣ್ಡರುಂ
ಸಂಗ್ರಾಮಶೌಣ್ಡರುಂ । ಅಧಿಕಪ್ರಚಣ್ಡರುಂ ನುಡಿದನ್ತಗಣ್ಡರುಂ ।

Second Face.

37 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಕದ್ದುಷ್ಟಜನಶಿಕ್ಷಕರು(ಂ) ಸಿಡಿಲ ನಡಿಗಿಸುವತ್ತೊಡರ್ದರಂ ಕೊಲಿಸುವರ್ । ಕೀರ್ತ್ತಿನಾ-
ರಾಯಣರು । ಉದ್ಯಮಪರಾಯಣದ್ದುಷ್ಟಗ್ರ್ಗ ದುಷ್ಟರ್ । ಸಿ-
38 ಷ್ಟಗ್ರ್ಗ ಸಿಷ್ಟರುಂ ಗವಹೇಶದಿಬ್ಯಚರಣಾಂಬುಜಾರಾಧಕರ್ಭ್ಭುವನದೊಳು ದುಷ್ಟರಿಪುಕುಳಸೈನ್ಯಸಾ-
ಧಕರ್ ಅಭಿನವದ್ವಾರಾವತೀಪುರಮಿದೆನಿಸಿದ್ದ । ಕುಱುಗೋಡ-
39 ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ್ಕೂಡಿಟ್ಟು ॥ ಕ ॥ ಅನ್ತೆಸೆದಿದ್ದ ಮಾಡಿ ಗವಹೇಶ್ವರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಸಂ-
ತೋಸದಿಂ ತದೀಶ್ವರನೆ ತಾರನಗೇಂದ್ರಮನರ್ತ್ಥಿಯಿಂದೆ ಮೂಱುಂ ತೆಱನಾಗಿ ನಿ-
40 ರ್ಮ್ಮಿಸಿದನೊ ಮುದದಿಂ ನೆಲಸಿಪ್ಪನಕ್ಕುಮೆಂಬನ್ತೆಸೆಯಲು ತ್ರಿಕೂಟಮನೆ ಮಾಡಿಸಿದಪ್ಪರಮಾನುರಾ-
ಗದಿಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತಾ ತ್ರಿಕೂಟದ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳದ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಹೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗ
41 ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗುಂ ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕುಂ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಹೆಗಳೆಲ್ಲ ಕೂಡಿಟ್ಟು ಶ್ರೀ-
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೯ ನೆಯ
42 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಢ ಬಹುಳ ಕೃಷ್ಣಾಂಗಾರಚತುಟ್ದಶಿ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ
ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱು-
43 ಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನೆ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ತಕ್ಕಿಲು
ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಂಬದ ಘಳೆಯಲು ಮತ್ತರು । ಮತ್ತಂ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟ-
44 ದಿಂ ತೆಂಕಲು ಭೋಗೇಶ್ವರದ ತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಂಟ ೧ ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಣ ಮೂಡಣ
ದೆಸೆಯ ಹೂದೋಂಟ ೧ ಪರದೇಶಿಗಳು ಅಳೆವ ತೂಗುವಯ್ಬುಂಬರಂಗಳಲುಂ ಎಣಿಸುವ ದವ-
45 ಸಂ ಮಾಱಿದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ಮುಮ್ಮರಿದಣ್ಡಂಗಳು ಭಣ್ಡವಂ ತೂಗಿಸಿ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ
ಬೆಳೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಸಮಸ್ತದವಸವಂ ಮಾಱಿದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಣಿ ೨
ಮತ ೦

46 ಮೊಚೆದ ದವಸದಲು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನ ೧ ಪಟ್ಟಣದ ನಖರುಗಳು ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ವ ೨೧ ಅಂಗಡಿ-
ಯಲು ಹಾನೆಯಲುಂ ಸೆಟ್ಟುಗ ಭತ್ತ । ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಹೇಱಿಂಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಱಿಗೆ ೫೦ ಕೊಟ್ಟರು

47 ಮತ್ತಂ ಲಾಡಚೋಳಮಲಯಾಳತೆಲುಂಗಕ(ಂ)ನ್ನಡಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯ-
ದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾಯ ಕುದುರೆಗೆ ಹಾಗ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ನಾಡುಗ-
ಳ್ಕೊಟ್ಟ

48 ಗಾಣ ೨ ಭೈರವದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಕಮ್ಮಟದಲಿ ಹೋವ ಹೊಂಗೆ ದಳಕೆ ಪ ೨ ಕಾ . ಮತ್ತಂ
ಮೆಣಸಿಳದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನ ೧ ದಳಕೆ ೪ ಕೊಂಬು ಬೆಲ್ಲಕೆ ನೂಱು ಕೊಂಡು

49 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವ-
ಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯನ್ವಯಮೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥

50 ವೃತ್ತ ॥ ಸರಧಿಗಭೀರನೂರ್ಜ್ಜಿತವಿಭೂತಿಕುಲಜಾತನುದಾರನಪ್ಪ ಭಾಸುರಮಣಿ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುತಂ
ಸುಜನಾಗ್ರಣಿ ಸೂರಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೌಂದರತನು

51 ರೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯೆನಿಸಿದ್ದರ್ವರಗ್ರಜನುದ್ಭಸದ್ಗುಣಾಕರನೆನೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿಜವಂಶಸುಧಾರ್ಣ್ಣವಪೂರ್ಣ್ಣ-
ಚಂದ್ರಮಂ ॥ ಭೂವಿನುತ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸಮ್ಯಕ್ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ-

52 ಸಿ ಸದ್ಭಾವದಿನೆತ್ತಿಸಿ ವಿನುತಶಿವಾವಸಥಮನುತ್ತರಾಭಿಮುಖದಿನ್ದೆಸೆಯೆಲ್ । ಆ ಉತ್ತರಾಭಿಮುಖದ ಮ-
ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರಿಮನ್ಮ-
ಹಾ-

53 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯಾ ತಿಥಿಯಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನ ಕೆಱೆಯ ಹಿಂದೆ ಸಿರಿಗೆಱೆಯ ದಾ-
ರಿಯಿಂ

54 ಮೂಡಲು ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮಂಜೇಶ್ವರದ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂದಂ
ಬಡಗಲು ಅಂಡಗೆಱೆಯ ದಾರಿಯಿನ್ತೆಂಕಲು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರು ೨ ತಕ್ಕಿಲು ಮತ್ತರ್ ೨ ಪರಂ-
ಜ್ಯೋತಿದೇವರ

55 ತೋಂಟದಿಂ ಬೆನಕನ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊ-
ಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ-

56 ಯ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸ ೨ ಕಾಣಿ ೨ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತದವಸದಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಸೊಳಸ ೨ ಕೊಂಡ-
ಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೨

57 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳ್ ॥ ವೃ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಕೌಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರೋದ್ಭವನೆನಿಸಿದ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡದೇವಂಗೆ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರೇಮಾಳಂಕಾರೆ ಚಾಕಾಂಬಿಕೆಗುದಿಯಿಸಿದಗ್ರಾತ್ಮಜಂ ಸಾಯಿದೇವಂ

58 ಶ್ರೀಮನ್ತಂ ರೇಚದೇವಂ ಸಕಳಗುಣಯುತಂ ಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮುದ್ದೇಶ್ವರಾಂಘ್ರಿದ್ವಯ-
ನುತಸುಮನೋರಂಜಿತಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ ॥ ಸ್ವಾಮಿವೆಸರೆಸೆವ ವಣಿಜ-

59 ಸ್ವಾಮಿಗಳೆಯ್ನೂರ್ವ್ವರೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟಣ್ಣಗೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಮಾಗೆ ಗೌಡಸ್ವಾಮಿವೆಸರ್ವ್ವಡೆದೆ ಮುದ್ದ-
ರಾಜನೆ ಧನ್ಯಂ ॥ ವಡ್ಡಾಚಾರವ ನುಡಿದೆಂದೆಡ್ಡವೆ ಪೊಗಳ್ವಂಗೆ ಗುಡ್ಡ ಶಾಸ್ತ್ರಾನ್ವಿತಸಂವಡ್ಡಿಯ
ನೆ-

60 ನ್ದು ಪೊಗಳ್ವುದು ವಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ಮುದ್ದನಂ ಧರೆ ಸತತಂ ॥ ಬಲದೇವ ನಿನ್ನ ಕರುಣದ ಬಲವುಂಟೆನ-
ಗೆಂದು ಸಾಯಿದೇವನ್ನಂ ಬಲು ಸಲೆ ತೊತ್ತು ಗೊಣ್ಡದೆಯಕ್ಕೇಂ ಸಲೆವುಂಟೆ ಮುದ್ದುಲಿಂಗ ಸಿರಿಗಳ-
ಗೇಶಾ ॥

61 ಹರ ಶರಣೆಂಬಂ ಭಕ್ತರ ಕರುಣವೆ ಶರಣೆಂಬ ಶಿವನಡಿಂಗರನೆಂಬಂ ಹಿರಿಯಣ್ಣ ಸಾವಿದೇವನ ಪರಮಾನುಜ್ಞ-
ಯನೆ ತಾಳ್ದಿದಂ ಮುದ್ದರಸಂ ॥ ಕರಮತ್ಥಿರ್ಯಿನ್ದೆ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-

62 ಡಿ ಮನೋಹರಮಪ್ಪ ಶಿವಾಲಯಮಂ ರಚಿಸಿದಂ ದಕ್ಷಿಣಾಭಿಮುಖದಿನ್ದೆಸೆಯಲು ॥ ಆ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
ರಾಚಮ-

63 ಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮುದ್ದರಸನಾ ತಿಥಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಂಗೋಡ
ಹೊಲದಲು ಸಿರಿಗೆಱೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪರಂ-

64 ಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಅಭಿನವಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕಟಿಕೂರದಾರಿಯಲಿ
ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರ್ ೨ ತಕ್ಕಿಲು ಮತ್ತರ್ ೨ ಗವಱೇಶ್ವರದ ತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಹೂದೋಂಟ ೧
ದೇವ-

65 ರಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯರ್ದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ-
ಯ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸ ೧ ಕಾಣಿ ೧ ಸಮಸ್ತದವಸಗಳೆಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂ-
66 ಗೆ ಸೊಳಸ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೧
67 ಮತ್ತಮನ್ತೆಲ್ಲರುಂ ಕೂಡಿರ್ದ್ದು ಮೂಱುಂ ಸ್ಥಾನದ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾ-
ಚಮಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಗವಟೇಶ್ವರದೇವರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ
68 ಸನ್ನಿಧಾನದಲಾ ತಿಥಿಯೊಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಂಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಕೊಂ-
ಚಗೆಱೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕಲಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೋಣೆಯ ಸಿದ್ಧನಾ-
69 ಥದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ನಡುವೆ ಕರಿವೂರ ದಾರಿಯಾಗಲು ಹಿರಿಯ ಕೋಲ ಗಡಿಂಬದಲು ಕಿಸುಕಾಡು
ಮತ್ತರ್ ತೆಕ್ಕೆಲು ಮತ್ತರು ೨೦
70 ಇಂತೀ ತ್ರಿಕೂಟದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಧರ್ಮ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯವಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲದೇ-
ವರಸನುಂ ಪಟ್ಟಣದ ಸಮಸ್ತಮುಮ್ಮರಿದಣ್ಡಂಗಳು ಉಭಯನಾನಾದೇಶಿಗಳುಂ ಪ್ರ-
71 ಮುಖದೇವಪುತ್ರಕರಾಗಿದ್ದು ದೇವಕಾರ್ಯ್ಯಂ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರವಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯನೈಮಿ
ತ್ತಿಕಂಗಳಂ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ನಡಸುವರು ॥

No. 298.

(*A.R. No.* 327 *of* 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF THE HANUMAN TEMPLE AT NAGENAHALLI, RAYADURG TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1118, Naḷa, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa,** corresponding probably to **A.D. 1196 December 25, Wednesday ;** the date is not verifiable for want of details. It belongs to a period after the time of the Kalachurya king **Saṅkama,** when the Yādavas and the Hoysaḷas were trying to take possession of portions of the Chālukya dominions. During the regime of the **Chōḷa** chief **Tribhuvanamalla-Bhōgadēva, Siṅgaya-Heggaḍe,** son of **Vāmarasa** and **Nāgaladēvi** and chief of **Chandeyamaṅgala,** situated in **Kaṇiyakalla-nāḍu**, is stated to have built the temples of Kannēśvara, Bhairava and Mallikārjuna and endowed them with lands and money contributed from taxes. **Haḍapada-Rāchayya,** a subordinate of Bhōgadēva, is stated to have been administering Kaṇiyakallu-nāḍu. Mārarasa dictated and Bāchaṇṇa of Kōḷūr wrote this inscription.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
3 ದಂಡವಿಪಹು ಕುಂತಳೇಣಿಹ ಕುಂತಳಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಲಕ್ಷ-
4 ವ ಪಾಳಿ[ಪ್ಪ]ಣವನೊಳು ಗುತ್ತಂ ಮೌರಿಯಕುಳ-
5 ಸಂಭವ ರಟ್ಟಕೂಟಭೂಪಾಳ ॥ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ॥ ಬಳಿಕಾದಂ
6 ಚಾಳುಕ್ಯರೊಳೆಳೆಯಂ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯನಲ್ಲಿಂ ಬಳಿಕಂ
7 ಕಳಚುರಿಯರೊಳಾರ್ದ್ದಂ ಭೂತಳಮಂ ಕಡುಗಲಿಯೆ-
8 ೦ಬ ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂ ॥ . . . . ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂಗ ಸಂ-
9 ಕ[ಮ]ನೃಪಂ ತನೂಭ[ವ] . . . . . . ಮೂರ್ತ್ತಿಸಮಸ್ತಕಳಾ-
10 ವಿದನಾದಂ ಸಪುಣ್ಯ . . . . . . ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
11 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಳಚುರಿ . . . . ದೇವಾನಂತರಂ
12 ವಿಕ್ರಮಗಾಲಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . . . ಲವಾಪೂರ್ಣ್ನತ-
13 ಟಾಕದಿಂ ಫಲಭರಾನಮ್ರ . . . . ಲಗಳಿಂ ಬಳದ
14 ಶಾಳಿವ್ರಾತದಿ . . . . ಬಳುವ ಪೂಗನಾ-
15 ಗಕದಳೀಪ್ರ . . . . ಸಂಕುಲದಿಂದೊಪ್ಪುವ
16 ತೋಂಟದಿಂ ಸೊಗಯಿ . . . . ಮೆಯ್ಯುಂ ॥
17 ತೊಳಪಿಂದೆ ರತ್ನಮೊಪ್ಪೆ . . . . ವೆನ್ತಾನಾಳ್ಕೆ ರೊ-

18 ದ್ದದಾ ಬೀಡೊಪ್ಪೆ . . . . ಟಿನಾ-
19 ರ್ಪ್ಪನ ಕಡುನೆನ್ನಿಯ . . . . . ವೆಜನದೊದವಿ-
20 ಂದೆಂ ॥ ಇನವಂಶಸಂ[ಭವಂ] ತಾನೆನಿಸಿದಿರುಂ-
21 ಗೋಳನೃಪತಿಗೆ . . . . . ಜನಿಯಿಸಿದಂ
22 ಬಂಟರಬಾವ . . . . ವೆಚೋಳನೃಪನದೆ-
23 ನಾಳ್ವಂ ॥ ಅನ್ತಾ ಭೋ[ಗನೃಪಾಳಂ] ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-
24 ಪ್ರತಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಥಂ [ರಕ್ಷಿ]ಸುತ್ತಮಿರಲಾ ನಾ-
25 ಡೊಳ್ ॥ ಬೆಳಗೆ . . . . . ದಿಂ ಬೆಳದೊ-
26 ಗಿದು ಗುಯ್ಯಲ . . . . ಹಗರಿಯ ಹ-
27 ರಿಯೆಂಬಡ . . . . ಕಂಗೊಳಿಸಿರ್ಕ್ಕುಂ
28 ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು . . . . . ದಂ ಕಡುಗಲಿ
29 ಭೋಗನೃಪಾಳನ ಹಡಪದ ರೇಚಯ್ಯನೊಲ-
30 ವಿನಿಂ ಪಾಳಿಸು . . . . ಯೆತಾಂ
31 ಕಿಡಿಸದೆ ಪಲರಿಂ . . . . . ಪಡಿಯುತ್ತಂ ॥
32 ಸುರತರುಗೆ ಪ . ಕಾ . . ದೇವಿ ರಾಜಿಪಂತೆಸೆ-
33 ವ ಕಣಿಯಕಲ್ಲಾ ನಾ[ಡೊಳ್] ನರಚಂದೆಯಪಂ-
34 ಗಳಪುರ ವಿರಾಜಿಸಿ ತಾಂ ಪೊದಳ್ದಸಿರಿಯೊ-
35 ದವಿ[ಂ*]ದಂ ॥ ಪಾಮರಸಂಗಂ ತತ್ಪ್ರಿಯಕಾ-
36 ಮಿನಿ ನಾಗಲೆಗಮುದಯಿಸಿದನಖಿಳಗು-
37 ಣೋದ್ದಾಮಂ ಸಿಂಗೆಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಭೂಮಿಸು-
38 ತನೊಲವಿನಿಂದದಂ ಪಾಳಿಸುಪಂ ॥ ಆತನ ಕು-
39 ಲವಧು ಭುವನಖ್ಯಾತೆಯೆನಲ್ ನೆಗಳ್ದ ಹೆಗ್ಗಡಿ-
40 ತಿ ಮಾಚಲೆ ಸಂಪ್ರೀತಿಯೊಳೆ ಪತಿಗೆ ಯೋ-
41 ಜಿಪಳಾತತಸದ್ಧರ್ಮ್ಮದೆಸ[ಪು]ದೆಂಬೀ ಬಗೆಯಂ ॥
42 ಕಂನೇಶ್ವರಭೈರವಗೃಹಮ ನೆಗಳ್ದರಿಂದೆ ಪೊರ-
43 ಗೆಯೊರೊಳ್ ಗೃಹಮಂ ಚೆಂನಮರೆ-
44 ನುಳ್ಳಿಕಾರ್ಜ್ಜುನಕಂ ನೆರೆ ಮಾಡಿಸಿದನೊಸೆ-
45 ದು ಹೆಗ್ಗಡೆಸಿಂಗ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
46 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭೋಗದೇವಚೋ-

Second Face.

47 ಳಮಹಾರಾಜರು ಸಕನಕಾಲಂ
48 ೧೧೧೮ ಸಲೆ ನಳಸಂವತ್ಸರದು-
49 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿ-
50 ತ್ತಮಾಗಿ ಚಂದೆಯಮಂಗ-
51 ಳದ ಮೂಲಿಗ ಸಿಂಗೆಯಹೆ-
52 ಗ್ಗಡ ಮಾಡಿಸಿದ ಊರೊಳಗ-
53 ಣ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗಂ
54 ಪೊಱಗಣ ಭೈರವ-
55 ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವರ
56 ಕೆಱ್ಯಿಂ ಮೂಡಲಿ ಬಿಟ್ಟ
57 ಮತ್ತರು ೧ ಕ ೪೫೦
58 ಪೊರಗಣ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ
59 ರಾಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗಂ
60 ಹರಳಬೆಂಚೆಯಿಂ ಮೂಡ-
61 ಲನಾದಿಕಾಲದಿಂ ನಡವು-
62 ತ್ತಿರ್ದ್ದ ಮತ್ತರು ೨ ಕ ೪೫೦ ಗು-
63 ಯ್ಯಲಲು ನೆಲ್ಲು ಖ ೧
64 ಸೊಡರೆಣ್ಣೆಗೆ ಗಾಣ ೩
65 ಮಾಱಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಬತ್ತ ಮಾ-
66 ನ ೨ ಇನಿಸಕ್ಕಂ ಕ-
67 ಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಯ ಮಗ
68 ಬೂಪಜೀಯನೊಡೆಯ ॥
69 ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬಂಮರಸಂಗೆ ಮ-
70 ತ್ತರು ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಮಂ-
71 ಚಿಮರಸಂಗೆ ಮತ್ತುರು ೧
72 [ಕ]ರುವೆಗೆ ಮತ್ತರು ೧
73 . ಕಿಮಿಯಗೆ ಕಂಬ ೪೫೦
74 . . ಬಾಳಿಗಂಗೆ ೪೫೦
75 ಭೆಳಾರಿ ಚೋದುಂಬೆಯಂಗೆ
76 ಮತ್ತರು ೧[*॥] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪ-

77 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು
78 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ-
79 ಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ
80 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
81 ಸಿಂ ಬಂಮಯ್ಯಂ-
82 ಗೆ ಮತ್ತರು ೧

Third Face.

83 ನಿರುಪಮತಾರಕಾವಳಿಗ-
84 ಳಂ ಪರಿಪೂರ್ಣಶಶಾಂಕ-
85 ನೊಪ್ಪುವನ್ತಿರೆ ನೆಗಳ್ದ-
86 ನ್ವಯಾನ್ವಿತರೆನಿಪ್ಪ ತದಂ-
87 ಗದೊಳಂಗದಂಡ[ವ]
88 ಧರಿಯಿಸಿ ನಿಂದ [ತ]ಂನ ಸುಖ-
89 ವೃದ್ಧಿಸಮನ್ವಿತರಪ್ಪ ತತ್ಪ್ರ-
90 ಜಾಪರಿಕರದಿಂದೆ ಸಿಂಗ-
91 ಮನೆಸಪ್ಪನವರ್ಗ್ಗಳ ನಾಮ-
92 ವೆಂತೆನಲ್ ॥ ಮದ್ದಯಗಾ-
93 ವುಂಡಂ ಆಜ್ಜಿಯಗಾವುಂಡ
94 ನಾಳಗಾವುಂಡ ದೇಕೆಯ
95 ಬೋಕೆಯಗಾವುಂಡ ಕೂ-
96 ಕಟಿಯೇಚಮ [ಬೆ]ಟ್ಟಗಾವುಂ-
97 ಡ ಗೂಡೆಯ . . ಯಣ
98 ಚಾಮಗಾವುಂಡ ಮಾ-
99 ಲಯಕೇತಗಾವುಂಡ ॥
100 ಇವರಾದಿಯಾಗೆ ತಂನೊ-
101 ಪ್ಪುವ ಗೋತ್ರಮುಮಿ-
102 ಷ್ಟಶಿಷ್ಟರುಂ ಬಂಧುಗ-
103 ಳುಂ ದಿವಜೇಂದ್ರವಿ-
104 ಭವದಿ . . ವ ಚಂದೆ-
105 ಯಮಂಗಳದೊಳರೆ
106 ಸುಖದಿಂದಂ ॥ —
107 ಈ ಶಾಸನಮಂ ಮಾರಮ-
108 ರಸಂ ಪೇಳ್ದಂ ಕೋಳೂರ ಬಾ-
109 ಚಣ್ಣಂ ಬರೆದಂ ◎ ಶ್ರೀ [॥*]

CHOLAS.

No. 299.

(*A.R. No.* 332 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

The record is not dated. It refers itself to the reign of **Sembiyan Mahābali-Bāṇa rasa** and to the rule of **Vikkiyaṇṇa** over **Pulināḍu sixty.** It records the death of **Vikki** and another hero in a battle with **Pallavi(a)-Dhavaḷa** and that the hero's brother **Kundiga** set up the stone in their memory. Sembiyan Mahābali-Bāṇarasa was a subordinate of the Chōḷa king Parāntaka I.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ಸೆಂಬಿಯನ್ ಮಹಾಬಲಿ-
ಬಾಣರಸಪ್ರಿರ್-
2 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯೆ ಪ್ರಿತುವಿಪತಿಯ
3 ಮಗ ವಿಕ್ಕಿಯಣ್ಣಂ ಪುಲಿನಾಡುಱುವ-
4 ತ್ತುಮನಾಳುತ್ತುಂ ಪಲ್ಲವಿಧವಳನೊಳು
ಕಾದಿ ಸ
5 . . ದೇವಂ ವಿಕ್ಕಿಯೊಡೆ ಸತ್ತೊನವರ-
ಣ್ಣಂ ಕು-
6 ನ್ದಿಗನಿಕ್ಕಿಸಿ-
7 ದನೀ ಕಲ್ಲವ್ [॥*]

No. 300.

(*A.R. No.* 23 *of* 1917.)

ON A PILLAR OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT KOTTASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated in the **tenth year** of the reign of the Chōḷa king **Rājēndra-Chōḷadēva** and records that the *maṇḍapa* was erected by **Areyaṁ Rājarāja** *alias* **Vikramachōḷa-Chōḻiyavariyaṁ,** the chief of **Chāttamaṅgalam** in **Tiremūr-nāḍu,** and commander of the king's army, on the 40th day opposite 160 days of the year. The inscription is written in the Tamiḻ language and Kanarese characters.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀರಾಜೇನ್ದ್ರಚೋೞದೇವರ್ಕ್ಕು ಇ[ಯಾ]
2 ಣ್ಡು ಪತ್ತಾವುದು ಸೇನಾಪತಿ ತಿರಮೂರ್ನ್ನಾಟ್ಟಿಲ್
3 ಚಾತ್ತಮಂಗಲಮುಡೆಯಾನ್ ಅರೆಯಂ ರಾಜರಾಜಂ
4 ಆನ ವಿಕ್ರಮಚೋೞ ಚೋೞಿಯವರಿಯ[ಂ] ಯಿಂಮುಂಣ್ಡಭಂ
5 ನಾಳ್ ನೂಚ್ಚ ಉಪದುಮುದಲ್ ಎದಿರ್ ನ್ನಾಲ್ಪದು ನಾೞಿಲ್-
6 ಲೆಡುಪಿಚ್ಚಿದು ॥
7 ನಾಲ್ಮಡಿಭೀಮನ್ ಚೋೞನಚಕ್ರ । ಸಾಮನ್ತಾಭರಣಂ[॥*]

No. 301.

(*A.R. No.* 329 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōḷa king **Rājēndra-Chōḷa** and records the death of **Naḍuḷabbe,** daughter of **Kittiya-Gavuṇḍa** of **Muttukūru.**

1 ರಾಜೇಂದ್ರಚೋಳದೇ-
2 ವರ್ ಪೃತಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ
3 ಮುತ್ತುಕೂರು ಕಿತ್ತಿಯಗವುಂಡ[ನ]
4 ಮಗಳ್ ನಡುಳಬ್ಬೆ ಸತ್ತಳ್ [॥*]

No. 302.

(*A.R. No.* 534 *of* 1906.)

ON A SLAB LYING NEAR THE RUINED SIVA TEMPLE IN THE YENUGARATIMADI FIELD AT PEDDA-TIPPASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 981, Hēmaḷambi** with no further detailes. Hēmaḷambi corresponded to Śaka 980 current = **A.D. 1057–58.** It belongs to the reign of the **Chōḷa** king Kō-Pparakēsaripanmar **Vijayarājēndra-Chōḷadēva** and records that **Bammarasa,** son of **Kōvarmarasa** of **Champūru** in **Maḍambūr twelve,** fought against a great army and went to heaven.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕವರಿಷ ೯೮೧-
2 ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿ-
3 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿ[೯]-
4 ಸೆ ಕೋಪ್ಪರಕೇಸರಿಪ-
5 ನ್ಮರಾನ ಉಡೆಯಾರ್
6 ವಿಜಯರಾಜೇನ್ದ್ರ-
7 ಚೋೞದೇವಪೃಥ್ವೀ-
8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
9 ಮಡಂಬೂಪ್ಪರ್-
10 ನ್ನಿರಡಱ ಚಂಪೂರ
11 ಕೋವರ್ಮ್ಮರಸ-
12 ನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-
13 ರಸಂ ಮಾಬಲ-
14 ವಂ ಕಾದಿ
15 ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
16 ಸ್ತ[ನಾ]ದಂ [॥*]

No. 303.

(*A.R. No.* 169 *of* 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CENTRE OF THE VILLAGE KAMMASAMUDRA, HOSKOTE TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica,* Vol. IX, Ht. 111.

No. 304.

(*A.R. No.* 171 *of* 1911.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN THE BED OF THE TANK AT JODI-DALASIGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., 10.

No. 305.

(*A.R. No.* 173 *of* 1911.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT SIDDANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., 11.

No. 306.

(*A.R. No.* 179 *of* 1911.)

ON A PILLAR OF THE SLUICE OF THE TANK AT MARASANAHALLI, CHIKBALLAPUR TALUK, KOLAR DISTRICT.

Ibid., Vol. X, Cb. 13.

No. 307.

(*A.R. No.* 190 *of* 1911.)

ON THE BOULDER OF A ROCK TO THE NORTH OF THE MUKTISVARA TEMPLE AT GAVIPALLI, CHINTAMANI TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Ct. 153.

No. 308.

(*A.R. No.* 200 *of* 1911.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE TANK-BUND IN MOGENAHALLI, CHANNAPATNA TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Ibid., Vol. IX, Cp. 47.

No. 309.

(*A.R. No.* 493 *of* 1911.)

ON A STONE IN THE WAY LEADING TO THE TRAVELLERS' BUNGALOW AT CHINKURALI, KRISHNARAJAPET TALUK, MYSORE DISTRICT.

Ibid., Vol. IV, Kr. 16.

No. 310.

(*A.R. No.* 494 *of* 1911.)

ON THE DHVAJASTAMBHA IN FRONT OF THE MAHALAKSHMI TEMPLE, AT KANNAMBADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Kr. 34.

No. 311.

(*A.R. No.* 495 *of* 1911.)

ON A VIRAGAL IN FRONT OF KUMBARA MANCHA-SETTI'S HOUSE AT KURUBAHALLI, YEDATORE TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Yd. 37.

No. 312.

(*A.R. No.* 497 *of* 1911.)

ON TWO VIRAGALS IN ANJANEYA TEMPLE AT MARUR, HUNSUR TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Hs. 10–11.

No. 313.

(*A.R. No.* 498 *of* 1911.)

ON A STONE NEAR THE DUGGALI TEMPLE AT MALIYUR, HEGGADADEVANKOTE TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Hg. 7.

No. 314.

(*A.R. No.* 499 *of* 1911.)

ON A VIRAKAL NEAR THE RAMESVARA TEMPLE AT HEBBALAGUPPE, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Hg. 100.

No. 315.

(*A.R. No.* 501 *of* 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CHANDRASEKHARA TEMPLE AT CHIKKATI, GUNDLUPET TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Vol. III, Gl. 93.

No. 316.

(*A.R. No.* 502 *of* 1911.)

ON A PILLAR PRESERVED IN THE JUBILEE INSTITUTE AT MYSORE.

Ibid., Vol. IX, Nl. 1.

HOYSALAS.

No. 317.

(*A.R. No.* 38 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is damaged and dated the **4th year** of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁhadēva, Svabhānu, Śrāvaṇa, śu. 1, Sūrya-grahaṇa.** There seems to be some mistake about the date. The details cited work out correctly for A.D. 1163 July 4, there having been a solar eclipse on the previous day, *viz.*, July 3 Wednesday. This date fell in the reign of Narasiṁha I but it was not his fourth year. The next Subhānu *i.e.*, A.D. 1223 was the 4th year of Narasiṁha II but the details given are not correct for that year. Some land together with some taxes are stated to have been granted for the service of the god Sōmanāthadēva while **Sōmaṇa-Daṇḍanāyaka** was the *Mahāpradhāna*. Some land was given also to **Sōmajīyāchārya,** the head of the temple. Mention is made of the Brāhman generals **Hariharadēva** and **Sivakīrtidēva** and their genealogy is given. Like the *Mummuridaṇḍas*, the 96,000 and the *Seṭṭi-Guttas* are described here as *Udagra*[*vīra*]-*vibhavōdbhāsigaḷ*, *i.e.*, shining with immense warlike spirit. The charity was placed in the charge of the *Seṭṭi-Guttas*, the 96,000, the *Mummuridaṇḍas* and all the inhabitants.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಾಯನಮಃ ಶಿವಾಯ ಶಾನ್ತಯೇ ॥
3 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ವಿಮ-

5 ಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ [ಮಲೆಪರೊ]ಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಅಸಹಾಯಶೂರ ಶನಿ-
6 ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಸರು
7 ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾ-
8 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ . . . . . . ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ
9 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯನೇಕದೇಶಾಧಿಪತಿ
10 ಯೆಂಗರಿ . ಲಾಳಖಂಡೆ . . . . . ಆರಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ತಂ ಪರ-
11 ಮವಿಶ್ವಾಸಿ ಬಾಣಸಿರಾಜ[ಕುಂಜ]ರರುಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಹ-
12 ರಿಹರದೇವರದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನೆರೆಯೊಡೆಗಂ-
13 ಡ ಇಮ್ಮ . . . . . ಕಟಕದ [ಸೋ]ವಣದಣ್ಣಾನಾಯಕರ ಮಹಿಮೆಯೆ-
14 ನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ಶ್ರೀ . . . . . . ವರ . . . . ರಾಜ್ಯದೆ . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಿನೆಗಂ
ವಿ-
15 ನ[ಯೋಪಾರ್ಯ್ಯ] . . ನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಜನಕ್ಕೆ . . . . . . ರಾಮನಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಭೀಮ-
ನನುಬ್ಬಿನ
16 ಯೆನಾ . . . . ಸುತ್ರಾಮನಂ ಕಾಮಿನೀಜನಸಂಮೋಹ-
17 ನ ಕಾಮ . . . ಕಳಾಸುಪೂರ್ಣ್ನನಂ ಸೋಮನಂ ಅನ್ತನೇಕಪೊಗಳ್ತೆವೆ-
18 ತ್ತ . . . . [ಸ]ತಿಯಗ್ಗಂ ದಶರಥ-
19 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ . . . . . ಗೆದರ್ . . . . . . ಮೆಚ್ಚಿದಂತೆಯುಂ .
20 . . . . ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯ . . ದಂತೆಯುಂ ಶ್ರೀಹರಿಹ-
21 ರ . . . ಗೆಂಬುದಂ ತೋಚಿ . . . . ಶ್ರೀಹರಿಹರನಾಥನನ್ತಗಣ್ಯ-
22 ಪುಣ್ಯೋದಯರುಮೆನಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನಾರ್ತ್ಥನಾಗಿ ಯೆಸೆದಮೂರ್ತ್ತವರು ॥
23 ಕ ॥ ಶ್ರೀ . ಗುಣ . . . . ವಗುಣ . . . . . . ಮುಖ-
ದೊಳುಕೀರ್ತ್ತಿ
24 ಶ್ರೀ . . . . [ಹರಿಹರ]ದೇವನ ಭುಜದೊಳು . . .
ಬಂದೆರು ಮುದದಿಂ
25 ಅನ್ತು ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂ ಮುಖತಿಳಕಮೆನ್ನಿಯುಂ ನೊಣಂಬವಾ-
26 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಕ್ಕಂ ಸಿಖಾಮಣಿಯೆನ್ನಿಯುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱಕಂ ಮೊದಲೆನ್ನಿ ನೆ-
27 ಗಳ್ದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂಗಳ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕೋಗಳಿಯ ಪೆರ್ಮ್ಮೆಯೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕ ॥ ಬೆಳೆದೆಱಗಿದ
ಬಹು-
28 ಧಾನ್ಯದೆ ಮೆಳೆಯಜಮಾಕಂದ . . ಯೆನೆ ಪೊಪ್ಪವನದ ಬಳಸಿನಿಂ ಬಗೆಗೊಳ್ವುದು ಕೋಗಳಿ-
ಯೆ ಜ-
29 ಗದೊಳತಿರಮಣೀಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು . . . . ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ತೊಂಭತ್ತಱಸಾ-
ಸಿಬ್ಬರ-
30 ರ ಪೆ(ಂ)ರ್ಮ್ಮೆಯಂ ಪೇಳ್ವಡೆ ॥ ಕ ॥ ಶಿವಕೀರ್ತ್ತಿದೇವಂ . . . . ಬುದ್ಧಿಯೆನಿಪ
ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ತಾತಂ
31 ಜನನುತೆ ದೇಚವ್ವೆ ತಾಯಿ ವಿನೀತಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಸೋಮನಭಿನವಕಾಮಂ ॥ ವಾ-
ಸವ-
32 ನಿಭವಿಭವಸ್ರೀಪಶಾಸನದೀಪಕರುದಗ್ರವೀ . ವಿಭವೋದ್ಭಾಸಿಗಳೆನೆ ತೊಂಭತ್ತಱಸಾಸಿರ್ವ್ವರ
ಮಹಿ-
33 ಮೆ ಪೊಗಳಲಾಗ್ಗಮಳುಂಬಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
34 ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರುಷದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೧ ಸೋ
35 ಮ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಯಪಾತ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
36 ಭುಸೋಮನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನಂಪಾದೀವಿಗೆನೈವೇದ್ಯಜೀರ್ನ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ
37 ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಗರೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೊ-
38 ಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಲ್ಲವೆತ್ತದ ತೆಂಕಲು ಎರೆಮತ್ತರೆಂಟು ಅಂತು ಮ ೧೦ ಗದ್ದೆ

39 ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಬ ೨೦೦ ನುಗುಳುದೊಱೆಯಿಂ ತೆಂಕದೆಡದಲ್ಲಿ ತೋಟ ಕಂಬ ೨೦೦
40 . . ಕೆಯಿ ಗದ್ದೆತೋಂಟ ಪುರ ಆಯದಾಯವಿಂತಿನಿತುಮಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅರಸುಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗು-
41 ತ್ತರುಂ ತೊಂಭತ್ತರುಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ನಖರ ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿ-
42 ಪಾಳಿಸುವರು ಯಿ ಸ್ಥನಕೆ ಪಾಸ್ವಗಗುರುಗಳ ಪುತ್ರ ಸೋಮಜೀಯನಾಚಾರ್ಯ್ಯನು ॥ ಶ್ರೀವೃದ್ಭವ-ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ
43 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯವು ನಡೆವಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ವೊಗೆ
44 ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಗದ್ದೆ ಎರೆಯಬಯಲಲಿ ಕಂಬ ೧೩೦ ತೋಟ ಹಗರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಕಂಬ ೨೦೦
45 ಕೊಳಗವಂತ್ತಸೇ[ವೆ] ಸೊಟಿಗೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ನೂಱಲೆ ಗೊಜ್ಜಗೌತಳಿಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಆಯ ಚೈತ್ರ-
46 ಕ್ಕೆ ವೀಸ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ವೀಸ ಅಂತು ವರುಶಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಂಗೆ ಬೇಳೆ ಅಂತು ಕೆಙ ಗದ್ದೆ ತೋಟ ಆಯ-
47 ದಾಯ ಯಿ(ಂ)ನ್ತಿನಿತಂ ಅರಸುಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತಸೋಮಯ್ಯನುಂ ತೊಂಭತ್ತಱುಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ-ರುಂ ನಖರ ಮು-
48 ಂಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ಯಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಆವನಾನೊಬ್ಬಂ
49 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾ-
50 ಡಿದ ಫಲ ಯಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಕೇಡ ಬಗೆದವಂಗೆ ಆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಆ ಕವಿಲೆ-
51 ಯುಮಂ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕವಕ್ಕು ಆತನ ಯಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ತ-
52 ಲೆಯ ಪಿತೃಗಳು ತಾನು ನಿರ್ಣ್ಣಯವಿಲ್ಲದ ವೈತರಣಿಯೆಂಬ ನಾಯಕವೆನಿಸಿದ ನರ-
53 ಕದಲಿಪ್ಪರು ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-
54 ಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಂಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
55 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವು ॥

No. 318.

(*A.R. No.* 83 *of* 1912.)

ON TWO FRAGMENTS OF A SLAB LYING NEAR THE HONNATIKAMMA TEMPLE AT PARIGI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1100, Viḷambi, Pausha, [pañ]chamī, Bṛihaspativāra.** In Viḷambi neither śu 5 nor ba. 5 of Pausha was a Thursday. If pañchamī is a mistake for daśamī the date would correspond to either **19th December A.D. 1178** or **4th January 1179.** The inscription belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II),** ruling at **Dōrasamudra** with his queen **[Śān]taledēvī.** It records the gift of a bell to the temple of Bhīmēśvara at **Guruguñjikōlabayalu** near the tank of **Haṟuve** in **Haṟuhe-nāḍu** and the grant of 800 *kambas* of land for the service of the god and for the upkeep of a lamp. It is damaged.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ[ದ್ರ] . . .
2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂ . . .
3 ಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ[ಸ್ತಿ] . .
4 ತಂ ಯಾದವಕುಲೋದ್ಭವಂ ದ್ವಾರಾವತೀ[ಪ್ರ]-
5 ರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪ-
6 ರೊಳು ಗಣ್ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
7 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ತಳಕಾಡು
8 . . . . . [ಗಂಗ]ವಾಡಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯು[1] ,
9 ತಲೆವೇವಿಯರುಂ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನ-
10 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನ್ದ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರಿಷ ೧೧೦೦

---

[1] One or two lines after this seem to have been lost.

Second Face

12 ಅನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ
13 . . ಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದನ್ದು ಹ-
14 ಱಹನಾಡ ಹಱುವೆಯ ಕೆಱೆಯ ಗುರುಗುಂಜಿ-
15 ಕೋಲಬಯಲಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಘಣ್ಟಾ-
16 ರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
17 ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಘಂಟೆಯ ಕಾಹಿಂಗವಾಗಿ
18 ದ್ರೋಹರಮಲ್ಲನ ಕೋಲಲ್ಲಿ ಯೆಂಟುನೂಱು . .
19 . . . . ಮಗ
20 · ಡನೂ ಪ್ರಭುತ್ವಂ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ ಸ್ಥಾನಿಕಂ
21 ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಮಣಿಯಮಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ-
22 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ-
23 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥

No. 319.

(*A.R. No.* 90 *of* 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1116, Pramāthi, Kārtika, śu. paurṇam,i Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1193, November 10, Wednesday** on which day there was a lunar eclipse ; the week-day given in the record is an error. It refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** The king is said to have made a gift of a large tract of land when he was in the *ṇelevīḍu* of **Bāḷguḷi,** for the service of the god Svayaṁbhu-Kalidēva of the place, after washing the feet of the five hundred *Mahājanas.* The king's genealogy is given.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂ-
2 ಭವೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ವಿಜಯಶ್ಶುಭಂ । ಶಂಭುಶ್ಶಂ ವೋ ವಿತರತುತ [1]ರಾಂ ಸರ್ವ್ವಲೋಕೈಕನಾಥೋ ಗೌರೀ-
4 ಪೀನಸ್ತನದ್ರಿಢಪರೀರಂಭಸಂಜಾತಹರ್ಷಃ । ಚೂಡಾಭೂಷಾಯಿತಸುರಸ-
5 ರಿನ್ನಿ(ರ್)ರಜಾತಂ ನಿತಾಂತನ್ನಿತ್ಯೋನ್ಮೇಷಂ ಕುವಳೆಯಮಭೂದ್ಯಸ್ಯ ಮೌಳೀನ್ದುಪಾದ್ಯೈಃ ॥
6 ವಿಷ್ಣೋರ್ನ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಂ ವಿಜಯತೇ ಲೋಕೈಕರಕ್ಷಾಮಣೇರ್ಯ್ಯಸ್ಮಾದ್ವಿಶ್ವಸಿ-
7 ಸ್ರಿಕ್ಷಾಯಾತ್ರಿಮಸೃಜಜ್ಜಾತಪ್ಪ್ರಜಾನಾಂ ಪತಿಃ ತಸ್ಯಾತ್ರೇರ್ವ್ವಿಮಳಾಕ್ಷಿಶುಕ್ತಿ-
8 ಜನಿತಃ ಪೀಯೂಷರೋಚಿರ್ಮ್ಮಣಿಃ ಶೌರ್ಯ್ಯೌದಾರ್ಯ್ಯಕಳಾವತಾಮುದಭವತ್ತಸ್ಮಾ-
9 ದ್ಯದೂನಾಂ ಕುಲಂ॥ ಜಾತೋತ್ರ ಪ್ರಭುರತ್ನರೋಹಣಗಿರೌ ಕೋ ವಾ ನ ಲೋಕೋತ್ತರಃ । ಕಿನ್ತ್ವ-
10 ಭೂದಿಹ ಹೈಹಯೋ ನೃಪವರಃ ಪೌಲಸ್ತ್ಯದರ್ಪಾಪಹಃ ಸಂಜಾತೋ ನು ನಿರಂಜನೋಪಿ
11 ಜಗತಾಂ ರಕ್ಷಾಮಣಿಃ ಶ್ರೀಪತಿರ್ಭ್ಭೂಭಾರಾಯಿತವೈರಿವೀರದಹನಪ್ರೌಢಪ್ರತಾ-
12 ಪಾನಳಃ ॥ ತದ್ವಂಶಸಮ್ಭವಃ ಕಶ್ಚಿತ್ಕರ್ಣ್ಣಾಟ್ಯಾ ಗೌಡಯೋಗಿನಾ ಹೊಯ್ಸಳೇತ್ಯು-
13 ದಿತೋ ವ್ಯಾಘ್ರಮಹನ್ವೇಣುಶಲಾಕಯಾ ॥ ತದದ್ಭುತಮಿವಾಲಕ್ಷ್ಯ ಹೊ-
14 ಯ್ಸಳಂ ತಂ ಜನಾ ಜಗುಃ । ಧೀರೋದಾತ್ತಾಕರೋ ಲೋಕೇ ತದಾದಿ ವಿತತಂ ಕುಲಂ ॥ ಜಾತಸ್ತತ್ರ ಪ-
15 ಯೋನಿಧೌ ಬಹುಗುಣೋನರ್ಘ್ಯಸ್ಸಮಗ್ರದ್ಯುತಿಶ್ಚೂಡಾಳಂಕರಣೀಕ್ರಿತೋ ನ್ರಿಪವರೈ-
16 ರ್ದ್ಧರೋಹ್ಯನೇಕೋ ಮಣಿಃ ದೇವಾನಾಮವನೇಶ್ಚ ಭಾಗ್ಯವಿಭವೈಃ । ಪುಣ್ಯಾದ್ರಿಣೋ ಭಾವಿ-
17 ತೋ ಹಿ[1]ದ್ಯೋಭೂದಿಹ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ಯಿತಿ ಖ್ಯಾತೋಮಣಿಃ ಕೌಸ್ತುಭಃ ॥ ತಸ್ಯಾರಿವೀರವಿಪಿನ- ಪ್ರಭ-

[1] This letter is written above the line.

18 ವೆಪ್ರತಾಪದಾವಸ್ಸಪತ್ನವನಿತೋಶ್ವಸಿತ್ಯೈಃ ಪ್ರಭೂತಃ । ತಾಪಂ ದಿಗಂತಗತವೈರಿಮನಸ್ಸು
19 ಚಕ್ರೇ ಕರ್ಪ್ಪೂರಸಾರವಿಮಳಂ ಚ ಯಶೋನುತಾಪಂ ॥ ವೈರಿವೀರಕುಲಸ್ತಂಭಂ ಭಿನ್ದನ್ವಿಷಮ-
ವಿಕ್ರಮಃ ।
20 ನಾರಸಿಂಹಸ್ತತೋ ಜಜ್ಞೇ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುಪ್ರದಃ ॥ ತಸ್ಮಿನ್ರಾಜೋಜ್ಜ್ವಲೋದಯಂ ಸಮೀಯುಷಿ ಭೃ-
21 ಶಂ ಪ್ರಸ್ಪರ್ಧಿಪದ್ಮಾಕರಸ್ಸಂಕೋಚಂ ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ಕುವಳಯಂ ಚೋಜ್ಜೃಂಭತೇ ಸಂತತಂ ಜ್ಯೋ-
ತ್ಸ್ನಾನಿ-
22 ರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಪೂರಿತಜಗತಿಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿವದ್ವರ್ದ್ಧತೇ ಸಂತಾಪಂ ಚಜಹುಃಕರೈರ್ಮ್ಮೃಧುತರೈ[ಃ*]ಪ್ರೀ-
23 ತಿಂ ಚ ನೀತಾಃ ಪ್ರಜಾಃ ॥ ತದ್ವಂಶಾನ್ನರ್ವಮಾಣಿಕ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಸುರಪಾದಪಃ । ತತೋ ಬಲ್ಲಾಳ-
ಭೂಪೋಭೂಲ್ಲಾ
24 ಳಭೂಪಾಳಶಾತನಃ ॥ ಯತ್ಕ್ರೋಧಾನಳಜಿಹ್ವಯಾ ಸ ವಿಜಯೀ ಕಾಮಃ ಕೃತೋ ಭಸ್ಮಸಾತ್ ಲೋ-
ಕೋತ್ಸಾದ-
25 ಕರಃ ಕರೀಶ್ವರಪತಿಃ ಪ್ರೋದ್ಭೇದಿತೋ ಭಿಲ್ಲಮಃ[।] ಯೇನಾನೇಕಗುಣೋನ್ನತತ್ರಿಪಥಗಾ ಕೀರ್ತ್ತಿ-
ರ್ದ್ಧೃತಾ ಶಾಶ್ವತೀ ಸೋಯಂ
26 ವೀರವಿಳಾಸಕೇಳಿವಿಜಯೀ ಬಲ್ಲಾಳಪೃಥ್ವೀಶ್ವರಃ ॥ ವೀರಾಣಾಂ ಪ್ರವರಃ ಕೃತೀ ಶ್ರುತಧರಃ ಸೌಜನ್ಯ-
ರತ್ನಾಕ-
27 ರಸ್ತರ್ಕ್ಕವ್ಯಾಕರಣಾಗಮೇಷು ಭರತೇ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನೀಯೇ ಪ್ರಭುಃ । ದಾನೇ ಕಲ್ಪತರುರ್ಮ್ಮತೌ
ಸುರುಗುರು-
28 ರ್ವ್ವೈರೀನ್ದ್ರಭೂಭೃತ್ಸ್ವರುಶ್ಶ್ರೀಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪತಿರ್ವ್ವಿಜಯತಾಮಾಚನ್ದ್ರತಾರಂ ಸುಖಮ್ ॥
29 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
30 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆ-
31 ಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪ-
ಚಕ್ರವ-
32 [ರ್ತ್ತಿ] ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿ-
ನೊ-
33 ಳು ಸಕಳದಿಶಾವರಮನೇಕಾಧಿಷ್ಠಿತಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
34 ರ್ದ್ದ ಶಕನೃಪವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿ ಸೋಮ-
35 ವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳಾ ಊರ ಶ್ರೀ-
36 ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
ಬ್ರಾಹ್ಮ-
37 ಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಮೆಂದು ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಸಮಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದಳ-
38 ಗಣ ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಿಯನಿತುಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
39 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-
40 ಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
41 ರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳಯ್ವದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
42 ಬಿಟ್ಟ [॥*] ಪಕ್ಷದೊಳೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಭಿರಕ್ಷಿಸಿದಂಗೆತುಳಪುಣ್ಯಮಿದನಳಿದಾತಂಗಕ್ಷಯನರಕಂ
43 ನಿಜವಂಶಕ್ಷಯವಾ[ಂ]ತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೆಲವಿಂಪಾಳ್ವಂ । ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ
44 ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-
45 ಕಂ ॥

No. 320.

(*A.R. No.* 217 *of* 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1117, Ānanda, Chaitra, śu. 1, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1194 March 25, Friday,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** It records that while the king was in the *nelevīḍu* of **Bāguḷi,** he made a gift of (the whole tract of land) called Mukkurabbe in **Beṇṇeyūr twelve** to **Lōkābharaṇa-Munīndra** for repairs, offerings and *etc.* to the temple of Āhavamallēśvara. **Chaṇḍarasa** of Beṇṇe-yūr twelve is mentioned.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ
2 ಯಾದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ
3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಃಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಬಾಗುಳಿಯ ನೆಲವೀಡ-ಲಿದ್ದು
4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಾಲ್ಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋ-ಗಾರ್ತ್ಥಂ ।।
5 ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆವೂರ್ಪ್ಪನೆರಡಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ । ಮುಕುರಬ್ಬೆಯಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದತ್ತಿಯಾಗಿ ।
6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೭ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟಂ ।।
7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವಮಲ್ಲೇಶಂಗಿತ್ತು ಮುಕ್ಕುರಬ್ಬೆಯ ದೆಸೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ಫಲಭೋಗಮುಮಂ ಸಲ್ಲೋ-ಕಾಭರಣಮು-
8 ನಿಕರಕರ್ಪ್ಪಿಸಿದಂ ।। ಚಿರವೆನಿಸಿ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೂರ್ಪ್ಪನೆರಡಱ ಚಂಡರಸ ಮುಖ್ಯವಾ ಭೂಮಿಗಧೀಶ್ವರ-ರೊಲವಿನಿಂದೆ ।
9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರಂಗೆ ತೇಜಸಾಮ್ಯಮನಿತ್ತರು ।। ಅಂತು ನೀರ್ಮ್ಮಣ್ಣೆಯಮುಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯ-ಮುಮಾಗಿ
10 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗನಂತಪುಣ್ಯ ವಿದನಳಿದವಂಗನಂತನಾಯಕನರಕದಲು ಬೀಳುಗು
11 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [।।*]

No. 321.

(*A.R. No.* 472 *of* 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE EAST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1116, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 13, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1194, July 31, Sunday** ; f.d.t. ·78. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vira-Ballāḷa (II)** and registers the gift of land by the *Mahājanas* to **Chauḍeya-Nāyaka,** son of *Raṇaraṅgabhairava* **Basaveya-Nāyaka,** in recognition of the service rendered by the latter, who is said to have died in fight against a band of thieves (*chōrayūtha*).

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-ಭವೇ] ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
2 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ . . . . ಗ್ನಿಹೋತ್ರ
3 . . . .
4 ಲಹರಿಪ್ರಭಾವಾ . . . . . . ವಿದ್ಯಜ್ಜನತಾ . . . .
5 ರತ . . ತ್ಸ್ವ . . . . ರುಂ ಸಾ-

6 ಹಸೋತ್ತುಂಗರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ . . . . ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಗಂಗವಾಡಿ
7 . . ಹೊಳಲ . . . . ಸನು . . . . ರಣರಂಗಭೈರ-
ವಂ ಬಸವೆಯನಾಯಕ ಸ್ವ-
8 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ . . . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಪ್ರವರ್ಧ-
ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಯಾದಿವಾರದಂದು
ಸಮಸ್ತ . . . . ಧನಮಂ ರಾ
10 . . . . ವೆನ್ತನೆ ಭರದಿಂ-
11 ದಂ ಪರಿದೋಡಿದ ಪೊಣ್ಕೆಯೊಳ್ . . . ಯೂಥಮಂ . . ಧುರದೊಳು ಕಯ್ಕೊಳೆ ವೀರರಂ
. . . ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಮಂ ನೋಡೆ
12 ಕಂಡಿರಿದಾಯ್ತಂನ ದ . . ದೆ . . . . . . ಮನಮಂ . . . ರೊಳು . . .
. . . . ಮಂನೆಗಂ
13 ಬಸವೆಯನಾಯಕಂ ಧುರದೊಳಚ್ಚರಿಯಾಗಿರೆ ಚೋರಯೂಥಮಂ ಪಿಸ[ವರಿ]ಗೆಯ್ದು ಭೂತ[ಗ]ಣ-
ಕುತ್ಸವಮಾಗಿರೆ ತಂನ ವೀರವತ್ಯಸದಳವಾಗೆ
14 ಭೂಜಗದೊಳತ್ತ ಸುರಾಂಗನೆಯರ್ಸ್ಸಮಂತು ಸಂತೊಸದೊಳೆ ಕೊಂಡುಪೋದರತಿಸೇವ್ಯನನೂರ್ಜಿತ-
ವೀರಗಂಡನಂ || ಆ
15 ಬಸವಯನಾಯಕನ ಮಗ ಚೌಡೆಯನಾಯಕಂಗೆಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಸಭಾಸ್ಥಾನದಲಿದ್ದು-
ಬಿಟ್ಟುಂಬಳಿಯೆಂತೆಂ-
16 ದಡೆ ಬಟೆಯ ಗವುಂಡಗೆಯ ಒಡಗಣಮೆಯ ಮದಳಗಟ್ಟದ ತೆಂಕಣಮೆಯಿರೆ ಮ .೦ ನಾಕನೆಯ
ಹಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ
17 ಗವುಂಡಗೇರಿಯ ಮನೆಯಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿ ಸಾಸನಮರಿ-
ಯಾದೆ . . . .
18 . . . ಬಳಿಯನಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ||

No. 322.

(*A.R. No.* 68 *of* 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Vikramakāla, **Ānanda, Phālguṇa, śu. 15, Ādivāra,** corresponding probably to **A.D. 1195 February 26 Sunday,** when a certain **Echiseṭṭi** is said to have built a temple of Vināyaka and **Immaḍi-Rāchamalladēva,** son of **Iruṅgōḷadēva** and grandson of **Rāchamalladēva** of the **Sinda** family, is said to have granted some land and some amount of toll-revenue for the service of the god.

1 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಂ ಶಂಕರಸುತನಮರೇಂದ್ರಾಸುರೇಂದ್ರೋರಗೇಂದ್ರ-
2 ಸ್ತೋಮಬ್ರ್ಯಾವರ್ಣ್ಣನಪ್ರೋಂನತಪದಕಮಳಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರ್ಕ್ಕಧೀಶಂ ಪ್ರೇಮಂ ಕೈ-
3 ಗಣ್ಮಲೀಯಂ ಬಲಿಪೆಸರೆಸವೀ ಯೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಪ್ರಮುಖ್ಯಂಗೀ ಮಾರ್ತ್ತಂಡಂಬರು-
4 ಳ್ಳಂನೆಗಮಮರವರಂ ಸರ್ವ್ವವೇದಾರ್ತ್ಥವೇದ್ಯಂ || ನವರತ್ನವ್ರಾತದಿಂದಂ ಜರಠಕಮಠ-
5 ಪಾಠೀನಸಂತಾನದಿಂದುದ್ಘನನೇಭಪ್ರೋದ್ಭವಪ್ರೋಂನತಕಳಭ[ಸ]ಮೂ[ಹಂ]-
6 ಗಳಿಂ ನಕ್ರಚಕ್ರಪ್ರವರಬ್ಯಾಳಾವಳೀಕರ್ಕಟಕಟಕದಿನಾಶಿಂಶುಮಾರ-
7 ದಿನಾನಾರವದಿಂದಂ ನಾಡೆಯುಂ ಘೂರ್ಣಿಸುವುದಧಿಕಗಂಭೀರಭದ್ರಂ ಸ[ಮು]-
8 ದ್ರಂ || ಆ ಸಮುದ್ರದ ಸುತ್ತಿಂಗೊಳಗಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಭೂಪಾಳಚಂಚ . .
9 ಕ್ಕಿರೀಟಾಯಮಾನವಾದ ಮೇರುಗಿರಿಯ ತೆಂಕಣ ಭಾರತವರು . .
10 ಳನೇಕಜನಪದಾತಿಶಯಮೆನಿಸಿ ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯೆಂಬ ನಾಡುಂಟದೊ . .
11 ಸುರೇನ್ದ್ರನಾಜ್ಞೆಯಂ ಮಂದರಗಿರೀಂದ್ರ ಪರಿವೇಷ್ಟಿಸಿದುದೆಂಬಂತಿರು(ಂ)ನ್ನತಿಕೆವೆತ್ತ

12 . . ಪ್ರಾಕಾರದಿಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕುಱುಗೋಡೆಸೆವದಾ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಗುಣಪ್ರಭಾವ[ಮಿಂ]-
13 ತೆಂದೆಡೆ ॥ ವರಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯದೊಳುದ್ಧದಾನಗುಣದೊಳು ಸೌಂದರ್ಯ್ಯದೊಳ್ಧೈರ್ಯ್ಯದೊಳ್ವೀ-
14 ರಸತ್ಯವ್ರತದೊಳು ಪರಾಕ್ರಮದೊಳತ್ತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯ್ಯದೊಳ್ತೇಜದೊಳತಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಕ[ರಂ]-
15 ಗಳೊಳು ದಯೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪಾರ್ಬ್ಬತೀಶಾಂಘ್ರಿನಿರ್ಭರಭಕ್ತರವಿಭು ರಾಚಮಲ್ಲನೆ-
16 ಸೆದಂ ಶ್ರೀಸಿಂದವಂಶೋದ್ಭವಂ ॥ ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಿಯೊಳೆಸೆದಿರ್ದ್ದ ನ-
17 ಳನ ನಹುಷನ ಪ್ರಿಥುಮಾಂಧಾತರ ದೊರೆಯೆನಿಸಿದನನ್ವಿತನಿರುಂಗೋಳದೇವನು-
18 ರ್ವ್ವೀಪಾಳಂ ॥ ತತ್ತನಯಂ ॥ ಸ್ತಿರಸತ್ಯವದಿಮ್ಮಡಿ ಬಂಧುರತರದಾನಾದಿಸಕಳಗುಣದಿಮ್ಮಡಿ-
19 ಯಿಂ ದೊರೆವೆತ್ತುದು ಪೆಸರಿಂತೀ ಧರೆಗಿಮ್ಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲದೇವನೊಳೆನಸಂ ॥ ಎನಿಸಿ ರಾ-
20 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಿರ್ಪ್ಪನವಾ ನಾಡೊಳ್ ॥ ತಿಳಿಗೊಳದಿಂ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಿಂ ಗಿಳಿವಿಂಡಿಂ ಪೂತ ಪುಷ್ಪ-
21 ವನದಿಂ ವನದಿಂ ತೊಳಪ ಕಲಿದೇವನಿಳೆಯದ ಬೆಳಗದಿನೀ ಯೊರುವಾಯಿ ಸೊಗಯಿಸು-
22 ತಿರ್ಕ್ಕುಂ ॥ 'ಇಂತೊಪ್ಪುವೂರುವಾಯೊಳು ಸಂತಂ ನಿತ್ಯಂ ಬಸಂತವಸದಳವೆಸೆಯಲು ಕಂತುನಿ-
23 ಭರೂಪನತಿಗುಣವಂತಂ ಧರೆ ಪೊಗಳೆ ನೆಗಳ್ದನಂಬಲಿಯ್ಯಚಂ ॥ ಕುಲದೀಪನ್ಯೆಚಂಗೆ ಕು-
24 ಲವಧುವೆನೆ ನೆಗಳ್ದ ಮಾರಕಬ್ಬೆಗ ಪೊಗೆದೆರ್ಕ್ಕುಳತಿಳಕಚಾರ್ಕಣ ವಿರುಪ ಲಸದ್ಗುಣ[ವಂ]-
25 ತನೇಚನೆನಿಪ ಸುಪುತ್ರರ್ ॥ ಅವರೊಳಗೇಚಂಗಂ ಭೂಭುವನಸ್ತುತೆಯೆನಿಪ ಮಲ್ಲಣಿಸ-
26 ತಿಗೆ ಸಮುದ್ಭವಿಸಿದರಾ ಮಾರಣನುತ್ಸವದಿಂದಂ ಕಪಳಸೆಟ್ಟಿಯೆಂಬತ್ತನಯರ್ ॥ ತ-
27 ನಯರೆನೆ ಮತಿಯೊಳೇಚಂ ವಿನಯಾಂಬುಧಿ ವಿಘ್ನರಾಜನಿಳೆಯನುನೆನಸುಂ ಮನ-
28 ದೊಲವಿಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಕನಕಾದ್ರಿಯನಲ್ಲಿಗಡೆದು ಕಂಡರಿಸಿದವೊಲ್ ॥ ಅಲ್ಲಿ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರನ
29 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತಧನಾದಿದಾನದಿಂ ಮಾನ್ಯರಂ ಮನ್ನಿಸಿ ಸುಖದಿನಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ
30 ಶ್ರೀಮತು [ವಿಕ್ರಮ]ಗಾಲದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿವಾರದನ್ದು ಶ್ರೀ-
31 ಮದಿಮ್ಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲಭೂಪ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕನಂಗಭೋ-
32 ಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುರುಗೋಡದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕ-
33 ಲಾದಿಯೊದ ಕಟಹಳ್ಳಪರ್ಯ್ಯಂತ ಮ ೭ ಮತ್ತಂ ಲೆಕ್ಕೆಯಬಾಗಿಂ ತೆಂಕಲಿಂಗೆ ಸ . .
34 ಮ ೧ ಬಡಗಣ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ನಿವೇಶನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮಾ ೧ ರಾಣಿಗೆ
35 ೧ ಗಾಣ ೧ ತೋಟ ೧ ಎಲೆ ಹೇಱಿಗೆ ೧೦೦ ಹೊಱೆಗೆ ೫೦ [॥*]

No. 323.

(*A.R. No.* 221 *of* 1918.)

On the wall to the right of the southern entrance into the Mallikarjuna temple at Kuruvatti, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated the **7th year** of the reign of Hoysaḷa **Vīra-Ballāḷadēva,** the cyclic year **Piṅgala, Jyēshṭha, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa.** In A.D. 1197 = Piṅgala which was counted as the 7th year of Ballāḷa II, Jyēshṭha śu. 15 fell on Sunday 1st June ; it was neither Monday nor a day of lunar eclipse. The 7th year of none of the other three Ballāḷas corresponds to Piṅgala. The king's *Mahāpradhāna* **Uttarākka-Heggaḍe, Mahadēva-Daṇṇāyaka** of **Arasiyakeṟe** and the *Heggaḍe* **Jannayya** are stated to have made a grant of certain cesses (named) raised in **Kuṟuvatti,** for the service of the god Āhavamallēśvara and handed it over to **Lōkābharaṇagurudēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ
2 ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣ-
ದಂದು ಶ್ರೀಮದ್ದ-
3 ಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಶಿ ಕುಱುವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹುವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ಅಖಂಡದೀವಿಗೆ ದೂಪಕ್ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಉ-
4 ತ್ತರಾಕ್ಕಹೆಗ್ಗಡೆಯುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅರಸಿಯಕೆಱೆಯ ಮಹದೇವದಣ್ಣಾಯಕರುಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ
ಜನ್ನಯನುಂ

5 ಆ ದೇವರ ಪುರದ ಸಾದ ಬಣ್ಣಿಗೆ ಮಗ್ಗ ಪಂಚಕಾರುಕರಾಣದೆಱೆಯಂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಲೋಕಾಭರಣ-
ಗುರುದೇವರ್ಗ್ಗೆ

6 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ⊚ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
ಶ್ರೀ [॥*] ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಶ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ

7 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯನು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
ಣರಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಣಮ-

8 ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರ ಕಪಿಲೆಯ್ಯುಂ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾ-

9 ತಕನಕ್ಕು ಈದನವಿತಥಮೆಂದವನ ಬಾಯಲು ಕೋಷ್ಟ ಮೊಡುಗಂ ॥

No. 324.

(*A.R. No.* 207 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The date of the record is **Piṅgala = A.D. 1197-98, amāvāse, Sōmavāra, Vitīpāta.** It is not verifiable. It refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa. Uttarāka-Heggaḍe** and **Janayya-Heggaḍe** are said to have made a grant of *mūligadeṟe,* taxes on artisans, looms and oil-mills, together with the *kiṟukuḷa* cess, for offerings to the god Virūpāksha and for feeding Brāhmans. The gift was made in the presence of the *Prabhus* and *Gauṇḍas* of **Kōgaḷi-nāḍu.** Uttarāka-Heggaḍe figuring here is also mentioned in No. 323 which appears to be a record of **Ballāḷa II.** The present inscription also may, therefore, belong to his reign.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
2 ರ್ತ್ತಿ ವೀರಬಾಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯ-
3 ದೆಲು ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದಂದು ಉತ್ತರಾಕ್ಕ-
4 ಹೆಗಡೆಯು ಜನಯ್ಯಹೆಗಡೆಯು ಮೂಲಿಗದೆ-
5 ಱೆ ಪಂಚಕರುಕದೆಱೆ ಮಗ್ಗದೆಱೆ ಗಾಣದೆಱೆ
6 ಸಮಸ್ತಕಿಱುಕುಳ ತೆಱೆಯೊರಾಟ ಚಂಡೇಸ್ವರದೇ-
7 ವರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಕೋಗಳಿನಾಡ ಪ್ರಭು-
8 ಗೌಂಡುಗಳ ಮುಂದೆ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಅಮಾವಾಸೆ
9 ಸೋಮವಾರ ವಿತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀವಿರು-
10 ಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಲಕ್ಷಗಡುಗೆಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಾ[ಹ್ಮ*]-
11 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪುರ್ವ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟರು
12 ಈಂತಿ ಅಧಿಕಾರವ ಆವನಗಿ ಹಡದು ಬಂದಾತ
13 ತಂನ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿಯೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುದು ॥
14 ನಲ್ಲಿಂಮೆಯಃ [ವ]ರಣಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಮಾರ್ಕಂಡೇಸ್ವರ ।

No. 325.

(*A.R. No.* 220 *of* 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated the 15th year of the Hoysaṇa king **Vīra-Ballāḷa,** cyclic year **Krōdhana, Jyēshṭha, śu. paurṇamī, Ādivāra, Sōma-grahaṇa.** In A.D. 1205 (Krōdhana), which is sometimes cited as the 15th year of Ballāḷa II, Jyēshṭha Paurṇamī fell on Friday (not Sunday), 9th June; nor was there a lunar eclipse on that day. Though there was a Krōdhana in the reign of **Ballāḷa III, it was not his 15th year.** The

Bhaṇḍāri **Sōvarasa,** who was the *Mahāpradhāna* of **Padumaladēvī,** the chief queen of the Hoysaḷa king, is stated to have made a grant of some land for the service of god Āhavamallēśvara of **Hiriya-Kuṟuvatti.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ- ವರ್ಷದ ೧೫ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-

2 ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ನಮಿಯಾದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಪಟ್ಟಮಹಾ- ದೇವಿ ಪದುಮ-

3 ಲದೇವಿಯರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಂಡಾರಿ ಸೋವರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಹಿರಿ-

4 ಯಕುಱುವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಂಮಾಳುವ ಗುತ್ತೊಳಲ-

5 ನಾಡ ಚಿಕ್ಕಕುಱುವತ್ತಿವೂರಿಂ ಮೂಡಲು ಬೆಳನಕುಱುವದಿಂ ಪಡುವಲು ಗುಂಗಹೊಲದ ಕ-

6 ಳಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಗುತ್ತೊಳಲ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗು-

7 ರು ಲೋಕಾಭರಣದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆ ಗುತ್ತೊಳಲ

8 ಗಡಿಬದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ[ವಂ ಆ] ನಾಡರಸುಗಳುಂ ಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದುಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾ-

9 ಳಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . . ಲು ಸಹಶ್ರಕವಿ .

10 . . . . ಈ ಧರ್ಮವನಳಿದವರು

11 . . . . ಕರಕ್ಕು ॥

No. 326.

(*A.R. No.* 739 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE ON THE KUMARASVAMI HILL NEAR SANDUR, SANDUR STATE.

The record is dated **Śaka 1127, Krōdhana, Phālguṇa, ba. amāvāsye, Vaḍḍavāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1206, March 11, Saturday,** when there was a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** Under his orders, his chief minister and commander of the army, **Mahadēva-Daṇḍanāyaka,** restored the grant of the village **Keṟeyapaḷḷi,** which **Kṛishṇarāja** of the **Rāshṭrakūṭa** family had made formerly for daily offerings to the god Shaṇmukha, and placed it in the charge of **Vishṇukara-Brahmachāri.** There is a eulogy in verse of the **Yādava** race in the beginning of the record.

First Face.

1 ✧ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ । ಬ್ರ-

2 ಹ್ಮಸ್ಕಂದಾಯ ನಮಃ ॥ ಜಯತ್ಯಾ-

3 ವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿ- ತಾರ್ಣ್ನವಂ ದ-

4 ಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವ-

5 ನ[ಂ*] ವಪುಃ ॥ ಶ್ರೀಮದುಮಾನನ್ದನನ ಖಿಳಾ-

6 ಮರಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಯೂರರಥ ಸುತ್ರಾ ಮಮಣಿ-

7 ಮುಕುಟರಂಜಿತಕೋಮಳಪದನೊಸೆದು ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಮ-

8 ಗಭಿಮತಮಂ ॥ ಖ್ಯಾತಂ ಬ್ರಹ್ಮಜನತ್ರಿ- ಯತ್ರಿತನ-

9 ಯಂ ಸೋಮಂ ಸುಧಾಸೂತಿಸಂಭೂತಂ ಙಂ ಬು-

10 ಧಸೂನು ಪೂರುನರಪಂ ತತ್ಸೂನು ತಾನಾ- ಯು

11 ತಜ್ಜಾತಂ ತನ್ನಹುಷಂ ಯಯಾತಿ ನಹು- ಷಾಪತ್ಯಂ

12 ಯಯಾತ್ಯಾತ್ಮಸಂಜಾತಂ ತಾಂ ಯದು

13 ಯಾದವಾನ್ವಯಮದಂತಾಯಾತನಿಂ- ಲೋಕ-

14 ದೊಳ್ । ವಿಭವಾಮರೇಂದ್ರನೂರ್ಜ್ಜಿತ- ಶುಭತುಂ-

15 ಗಂ ಜಿತವಿರೋಧಿ ಯಾದವವಂಶಜಪ್ರಭವಂ ಭೂ-

16 ಭುವನೈಕಪ್ರಭು ರಟ್ಟರಮೇರು ಕೃಷ್ಣ- ರಾಜಂ ನೆಗ-

17 ಳ್ದಂ ॥ ಅಸುಹೃದ್ಭೂಪಾಲಭೊಭೃದ್ದ-
ಳನ-
18 ಪಟುಪವಿಪ್ರಖ್ಯದೋರ್ದ್ದಂಡನುದ್ದಂಡ-
ಸಮ-
19 ಗ್ರೋಗ್ರಾರಿಸೇನಾಧವದವದಹನಂ ವಿ-
20 ಕ್ರುತಾರಾತಿಭೂಪಪ್ರಸರಾಂಭೋರಾಶಿಕುಂ-
ಭೋ-
21 ದ್ಭವನಮಳಯಶಂ ಧರ್ಮ್ಮಧರ್ಮ್ಮಾತ್ಮ-
ಜಾತಂ ಪೆ-
22 ಸರ್ವೆತ್ತಂ ಕೃಷ್ಣಭೂಪಾಲಕನತು-
23 ಳಬಳಂ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡದೇವಂ ॥ ಆತಂ
ವಿಶೇಷ-
24 ಭಕ್ತಿಸಮೇತಾತ್ಮಂ ಷಣ್ಮುಖಂಗೆ ನೈವೇ-
25 ದ್ಯಾರ್ತ್ಥಂ ಪ್ರೀತತಟಾಕ ನಾಮ ಖ್ಯಾತ-
ಗ್ರಾ-
26 ಮಮನೂನಗುಣನಿಧಿ ಯಿತ್ತಂ ॥
27 ಮತ್ತಂ ॥ ಬ್ಯಾಳಗುಣಾನ್ವಿತಾರಿಗಜಕೇ-
ಸರಿ ವೈ-
28 ರಿನೃಪಾಬ್ಧ ಮಾಳಿಕಾಭೀಳತರಾನಿಳಂ ರಿ-
29 ಪುಮಹೀಪತಿಭೂಜಕುಠಾರನುಗ್ರಭೂ-
30 ಪಾಲಕುಭೃನ್ನಿಕಾಯಕುಳಿಶಾಯುಧನಾ-
ನತ-
31 ಶತ್ರು ವೀರಬಲ್ಲಾಳನನೂನಯಾದವಕುಲ
ಪ್ರ-
32 ಭವಂ ಪೆಸರ್ವೆತ್ತನುರ್ವ್ವಿಯೊಳ್ ॥ ತತ್ಪಾದ
ಪದ್ಮೋ-
33 ಪಜೀವಿ ॥ ಮನಸಿಜಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಾಗಧ-
ಜ-
34 ನಾಮರಭೋಜನಶೇಷವೈರಿಕಾನನದವಪಾವ-
ಕಂ
35 ರಿಪುಫಣೀಂದ್ರಗರುತ್ಮನರಾತಿದಣ್ಡನಾಥನಿ-
ಕರ-
36 ಕಂಜಕುಂಜರನನೂನಯಶೋನಿಧಿ ಸೋಮ
37 ಸೈಕಬಾವನೀ ಮಹದೇವಮಂತ್ರಿ ನೆಗಳ್ದಂ
ಶರಣಾ-
38 ಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ॥ ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥದ ಕಣಿ
. .
39 ನಾಭರಣಂ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪದ-
[ಯು]-
40 [ಗ]ಸರಸಿಜಭೃಂಗಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂ
ಜ[ರಂ]

Second Face.

41 ಪೆಸರ್ವೆತ್ತಂ ॥ ಬಿರುದಂಕಭೀ-
42 ಮನಾನತವಿರೋಧಿ ಬಲ್ಲಾಳ-
43 ಭೂಮಿಪಾಲಕಪಾದಾಂ-
44 ಭೋರುಹೋಪಜೀವಿ ನೆಗಳ್ದಂ
45 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂ-
46 ಜರ[ಂ*] ಮಹದೇವಂ ॥
47 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
48 ಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
49 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
50 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
51 ಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಲಾಂ-
52 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯ್ಯ-
53 ಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆ-
54 ರಾಜರಾಜಂ ಮಲಪರೊಳ್ಗಂ-
55 ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾ-
56 ಯಶೌರ್ಯ್ಯ ಶನಿವಾರಸಿ-
57 ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿ-
58 ಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
59 ವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳರಾ-
60 ಯ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
61 ನಖಂಡಭೂಮಣ್ಡಳಮಂ
62 ನಿಜಭುಜದಣ್ಡಮಣ್ಡ-
63 ತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿ-
64 ನಂಡಿಗೆ ಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ತುಂ-
65 ಗಭದ್ರಾನದೀತೀರದ ಮ-
66 ಧುವನದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
67 ಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
68 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
69 ಮಿರೆ ॥ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
70 ಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ
71 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
72 ಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋ-
73 ಗಾಧಿಪತಿ ಯನೇಕದೇಶಾ-
74 ಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ
75 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜ-
76 ರ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
77 ದಾರಾಧಕನುಂ ಪರಬಳ-
78 ಸಾಧಕನುಮಪ್ಪ ಮ-ಹ-
79 ದೇವದಂಡನಾಯಕಂ

Third Face.

80 ನಿಜಸ್ವಾಮಿಯಪ್ಪ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವನಾ-
ಜ್ಞೆಯಿಂ ಶಕ-
81 ನೃಪವರ್ಷದ ೧೧೨೭ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನ-
ಸಂವ-
82 ತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳದಮಾವಾಸ್ಯೆ
ವಡ್ಡವಾರ-
83 ದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ

84 ಮುಂನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೆ೯ ಕೃಷ್ಣರಾ-
ಜಂ ಕೊಟ್ಟ ॥
85 ಅನ್ನಾತ್ಥಧರ್ಮ್ಮಂ ಬಹುಕಾಲಾನ್ತದೊಳನ್ತ-
86 ರಿಸಲದನೆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಕಾಂತಾಮಾತ್ಯಂ
87 ಸ್ಥಿರಮಪ್ಪನ್ತು ಪುನದ್ವ೯ತ್ತಮಾಗಿ ವಿನ-
ಯದಿ-
88 ನಿತ್ತಂ ॥ ಅಚಳಿತಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಮಹದೇವ-
89 ಚಮೂಪಂ ಕೆಱೆಯಪಳ್ಳಿಯಂ ಕುಡಲೊ-
90 ಡವಾರ್ಯ್ಯಚರಿತ ವಿಷ್ಣುಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ
ಪಡೆ-
91 ದಂ ಗುಹಂಗೆ ನೈವೇದ್ಯಾತ್ಥ೯ಂ ॥ ಜಿಷ್ಣು-
ಪ್ರ-
92 ಮುಖಂ ಸುರಾಚ್ಚಿ೯ತವಿಷ್ಣುಪದಾಂ-
ಭೋಜ-
93 ಮಧುಕರಂ ಸಕಳಕಳಾನಿಷ್ಣಾತಂ ಪೆಸವೆ೯-
ತ್ತಂ
94 ವಿಷ್ಣುಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿದೇವಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥
95 ಆ ಕೆಱೆಯಪಳ್ಳಿಯ ಪಶ್ಚಿಮಸೀಮಾ-
96 ಪ್ರಮಾಣಮಾ ಊರಿಂ ಹೊಂನ್ನೊಱೆಯಪಳ್ಳಿ-
97 ಗೆ ಹೋದ ಕಾಲ್ವಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆಂಕಲಿದ್ದ೯
ಬೆಳ್ಗುಪ್ಪೆ ಆ
98 ಕುಪ್ಪೆಯಿಂ ನೈತು ಬಡಗ[1]ಲ್ ಲಖ್ಖೆಯ-
99 ನಕಟ್ಟೆ ಆ ಊರ ಉತ್ತರಸೀಮಾಪ್ರಮಾ-
100 ಣಂ ಸಂಡೂರಿಂ ತೆಂಕಲಿದ್ದ೯ ಒಱವಿನಕು-
ಪ್ಪೆ ಆ ಕುಪ್ಪೆ-
101 ಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಕಡವಿನಬೆಂಚೆ ಆ ಊರ
ಪೂ-
102 ರ್ವ್ವಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ ತೆಂಕಮುಂತಾಗಿ
ಪರ್ವ್ವದ ದೇವಗಿರಿ
103 ಆ ಊರ ದಕ್ಷಿಣಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣ [॥*]
ವಿಶೇಷೋಕ್ತಿ
104 ಪ್ರಯೋಜಕಮಲ್ಲೆರಡೆಡೆಗಂ ಸ್ವಾಮಿ-
ಭೇದಮಿಲ್ಲ-
105 ಪ್ಪುದು ಕಾರಣಮಾಗಿ ॥ ಕುರುಗುಹಕಾ-
106 ಶೀಕ್ಷೇತ್ರೋತ್ಕರದೊಳ್ ಸೂರ್ಯ್ಯೋ-
ಪರಾಗವಾಗು-
107 ತ್ತಿರೆ ಸಾಸಿರಕಪಿಲೆಗಳಂ ದ್ವಿಜಗಾದರ-
ದಿಂದಂ ದಕ್ಷಿ-
108 ಣಾನ್ವಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಂ ॥ ಸಮನಿಕು-
ಮೊಲವಿಂದೀ ಧರ್ಮ್ಮ-
109 ಮನಾರಯ್ದೊಡೆ ಕಡಂಗಿ ಕಿಡಿಸಿದೊಡಾ
ಗೋಸ-
110 ಮುದಯಮಂ ದ್ವಿಜರುಮನಳಿದ ಮಹಾ
ಪಾತ-
111 ಕಮನೆಯ್ದುಗುಂ ತತ್ಕ್ಷಣದೊಳ್ ॥ ಸ್ವ-
ದತ್ತಾಂ ಪರ-
112 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಪಾಲಯನ್ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
ಯೆ-
113 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ
ತದಾ ಫಲಂ ॥
114 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇತ ವಸುಂಧ-
115 ರಾಂ ಷಷ್ಟಿವ್ವ೯ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
ಯಾಂಜಾಯ-
116 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಗಾಮೇಕಾಂ ರತ್ನಿಕಾ-
ಮೇಕಾಂ ಭೂಮೇ-
117 ರಪ್ಯೇಕಮಂಗುಲಂ ಹರಂನರಕಮಾ-
ಪ್ನೋತಿ ಯಾ-
118 ವದಾಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ ॥ ಶಾಸನಮಿದೇವುದೆ-
119 ಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ
ನಾನೀ ಶಾಸ-
120 ನಮನೆಂಬ ಪಾತಕ ಭಾಸುರತರ ರೌರವ-
ಕ್ಕೆ ಗಳಗ-
121 ಳನಿಳಗುಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ❖

No. 327.

(*A.R. No.* 55-D *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP UNDER A MARGOSA TREE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Prabhava, Āshāḍha, ba. 15, Bṛihavāra,** corresponding to **A.D. 1207 July 26, Thursday** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** Unfortunately the record is damaged. All that can be gathered is that, under the presidency of **Vishṇukara-Brahmachāri,** a learned ascetic, the five *Vargas,* the *Eḷkōṭi-Mahādēvas,* the numberless *gaṇas* and the *Mummuridaṇḍas* assembled together and resolved that breach of conduct and offences should be referred to the local *tapōdhana i.e.,* Vishṇukara- Brahmachāri.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಶ್ರೀವಿಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದ-
3 ಯಶ್ಚೈತ್ರವ ॥

---

[1] ಗ is written below the line with a *kākapada*.

4 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಧಿಗತ ಶ್ರೀ[ಸ್ವಾ]-
5 ಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪತಿ-
6 ಯಪ್ಪ ವಿಷ್ಣುಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಮುಖ್ಯ ಸ್ಥಾನದ-
7 ಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಮುಂ ಶ್ರೀಎಳ್ಕೋಟಿಮಹಾದೇವರುಂ ಅ-
8 ಸಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳುಂ ಮುಂಮುರಿದಂ-
9 ಡಂಗಳು ನೆರದು ಮಾಡಿದಾಜ್ಞೆಯ ಸಾಸನ
10 ಎಂತೆಂದಡೆ ಊರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅವಾಂತರ ಬಂ-
11 ದಡಂ ಸ್ಥಾನಿಕರು ತಪೋಧನರ ಸಂಮತ . ನಡೆವಂತಾ-
12 ಗಿ ಭೂಮಿಯನೂ . . . . ವೋತಮಿ
13 . . . . ದಂಡಂಗ . . . . ತಪೋಧನರ ನಾ .
14 . . . . ರ್ತಿಗಂ ಜಾತಿಗಂ ಬಹಿ
15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
16 ಹೊಯಿಶಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ
17 ಆಶಾಡ ಬ ೧[೫] ಬ್ರಿಹವಾರದಲು . . ಬಾವಿ ಸಕಲಪರಿ . .
18 . . . . . ಮಿತಿಸಹಿತಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು[।।*]

No. 328.

(*A.R. No.* 261 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGASVAMI TEMPLE AT CHIGATERI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 1132 Śukla, Jyēshṭha, śu. 5, [Ādivāra]= A.D. 1209 May 10, Sunday.** It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballaḷa** (II) and states that **Pommayya,** the chief of **Chaṇḍūru** died in a battle (?)

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೋಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯದಲು ಸಕವರುಷ ೧೧೩೨ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ
2 ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ೫ ಆ ಶ್ರೀಮತು ಚಿಕ್ಕಟಿ . . . . ಚಂಡು-ರೊಡೆಯ . . . . . .
3 ಪೊಂಮಯ್ಯ . . . .ಹಿಂವಿಕ್ಕಿ ಮಾಳಗೆ . . . . [ಜಿತೇ]ನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಃ ಮ್ರಿತೇನಾಪಿ ಸುರಾಂಗ-
4 ನಾ ಕ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸಿನೇ ಕಯ್ಕೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ ।। ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ।।

No. 329.

(*A.R. No.* 123 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1131, Śukla, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra, Sōmagrahaṇa, Karkaṭaka-saṅkrmaṇa, Vyatīpāta,** corresponding to **A.D. 1209 July 18 Saturday** when there was a lunar eclipse; the week-day cited in the record is an error. The record refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana Ballāḷa (II),** who was ruling over **Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand, Noṇaṁbavāḍi thirtytwo-thousand Banavase twelve-thousand, Huligeṟe three-hundred,** the two **Beḷuvalas,** and **Māsavāḍi** up to **Herdoṟe.** When he was camping at **Haḷḷavura** surnamed **Vijayasamudra, Marmarasa,** son of the Brāhman **Kāḷimayya,** who was one of the 200 Brāhman *svāmis* of **Māṅgoḷa,** built a *trkiūṭa* temple for the gods Śiva, Vishṇu and Sūrya; and **Siṅgayya,** who was the *Bhaṇḍāri* and the 200 *Mahājanas* of Māṅgoḷa made grants of land (boundaries specified) for the service of the gods. The *arasu* title

borne by the Brāhman Marma is noteworthy . The warlike spirit of the 200 Brāhmans is described as that of Indra in war The genealogies of the king, of Marmarasa and of Siṅgamayya are given. It also records other gifts made to the same temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜರ್ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ । ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋ-
ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(।)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

2 ಜಯತ್ಯಾವಿಃಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋ । ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ ।
ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ॥

3 ಶ್ರೀಸೋಮೇಶಃ ಸದಾ ಪಾಯಾ । ತ್ಪ್ರಸಂನಃ ಕೇಶವೋ ವಿಭುಃ । ಭಾಸ್ಕರಃ ಸುರವಿಖ್ಯಾತಃ ಮರ್ಮ್ಮರಾ-
ಜಂ ಮಹಾಪ್ರಭುಂ ॥ ಶ್ರೀಶಂಕರ ॥

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ । ದ್ವಾರವತೀ-
ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದ-

5 ವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ । ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ । ಮಲೆರಾಜರಾಜ । ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ । ಕದನಪ್ರಚಂ-
ಡ । ನೇಕಾ [ಂ*]ಗವೀರ । ನಸಹಾಯ-

6 ಶೌರ್ಯ್ಯ । ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ । ಚಲದಂಕರಾಮ । ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊ-
ಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನ ರಾ-

7 ಜಾನ್ವಯಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಸರಸಿಜನೇತ್ರನಿಂದಬ್ಜಸಂಭವನಂಬುಜಸಂಭವಾಂಕನಿಂ ವರಮೆನಿಪತ್ರಿ-
ಯತ್ರಿಯ ವಿಳೋಚನದಿಂದಮ ಸೋಮ ಸೋ-

8 ಮನಿಂ ಸುರುಚಿರಮಾದ ಸೋಮವಿಭವಾನ್ವಯ ಭೂಪ ಯದುಪ್ರಭಾಖ್ಯನಿಂ ಸ್ಥಿರಮದು ಯಾದವಾ-
ಹ್ವಯಕುಳೋದ್ಭವಮಾದುದು

9 ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಯದುವಂಶಾಂಬರಭಾನು ದಕ್ಷಿಣಧರಾಧೀಶಾ(ಂ)ನ್ವಯಂ ಪೇಳ್ವಡಂತದು ವೈಚಿ-
ತ್ರ್ಯಮದೆಂತುಟೆಂದಡೆ ನೃಪಪ್ರ-

10 ಖ್ಯಾತಶೋಭಾಕರಾಸ್ಪದನೊರ್ಬ್ಬಂ ಸಳನೆಂಬ ಭೂಪತಿ ಹಿಮಾಂಶುಚ್ಛಾಯೆಯಂ ತಾಳ್ದ ತಂದದ ನೋ-
ಡಲು ಶಶಕಾಪುರಕ್ಕೆ ಮು-

11 ದದಿಂ ಬಂದಂ ಕುಮಾರೋತ್ತಮಂ ॥ ಬಂದು ಕುಲಾಧಿದೇವತೆ ವಸನ್ತಿಕೆಯಂಘ್ರಿಸರೋಜಮಂ ಕುಭೃನ್ನಂ-
ದನನರ್ಚ್ಚಿಸುತ್ತಮಿ-

12 ರಲುದ್ಘನಖಾಸ್ತ್ರನಡುತ್ತುರ್ತ್ತ ಪಾಯೆ ಸಿದ್ಧಂ ದಯೆಯಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಸೆಳೆಯಿಂ ಪುಲಿಯಂ ಮಿಗೆ ಪೊಯ್ಸ-
ಳೆಂದೊಡಾಟಂದಲಿನಿತ್ತ ಹೊಯ್ಸ-

13 ಣಕುಳಾನ್ವಯರಾದರಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಕಂದ ॥ ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಯಾಬ್ಜ್ಯಕುಳದ ತಮಂ ಪರೆಯೆ
ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-

14 ಭೃತ್ಕುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಪ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ ॥ ವಿನಯಾದಿತ್ಯನ ರಾಜ್ಯ-
ದಿನನನ್ತರಂ ನಿಖಿಳಧಾತ್ರಿ-

15 ಗೆಱೆಯಂ ತಾನೆಂಬನಿತು ಗುಣದಾತ್ಮಜಂ ಭೂವಿನುತಂ ರಾಜ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತನೆಱೆಯಂಗನೃಪಂ ॥ ಕ್ಷಿತಿಪತಿ-
ಯೆಱೆಯಂ-

16 ಗುದ್ಯೆತ್ಸತಿ ಯೇಚಲದೇವಿಗಾತ್ಮಜರ್ಪುಟ್ಟಿದರಪ್ರತಿಮತರವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ನುತನುದಯಾದಿತ್ಯಭೂಪ
ಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ ॥

17 ಮತ್ತಮವರೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನದೇವಂಗೆ ಪಟ್ಟಂ ॥ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಂಗಂ ಭೂವಿಶ್ರುತೆ ಲಕ್ಷ್ಮದೇವಿ-
ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಕೀರ್ತ್ತ್ಯವನಿತೆಗಧಿಪ ಯದುಕುಳದೇವಂ

18 ವೈರೀಭಕುಳನೃಸಿಂಹನರೇಂದ್ರಂ ॥ ಆ ನರಸಿಂಹನೃಪಂಗಂ ಪೀನಸ್ತನೆ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಯೇಚಲದೇವಿ ಭೂನು-
ತೆಗೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾನಮ್ರ-

19 ಪದಾಬ್ಜ ವೀರಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ ॥ ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮಮೆ[ಂ*]ತ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ವಿದ್ವಿಷ್ಟವ್ರಾತಜಾತ-
ಕ್ಷಿತಿಪತಿವಿಜಿತಾಶೇಷವಿಕ್ರಾನ್ತಬಾ-

20 ಹುಃ । ಸದ್ವಿದ್ಯಾಘಪ್ರೌಢಗೂಢಪ್ರಭವನಿಖಿಳಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಸಂಪಾದಿತಾಖ್ಯ । ತದ್ವಿಖ್ಯಾತಪ್ರಸನ್ನಪ್ರಕಟ-
ದಿಕ್ತಟಾಲಂಬಿತೋದ್ಯದ್ವಿಭಾಸಃ [। *]

21 ಸದ್ವಾಕ್ಯೇ ಸೂರ್ಯ್ಯಸೂನುರ್ವ್ವಿಜಯತಿ ಭುವನೇ ವೀರಬಲ್ಲಾಳಭೂಪಃ ॥ ಚಲದಂಕರಃ ಮನರಿನೃಪ-
ಕುಳಕುರುಸಂದೋಹಭೀಮನುದ್ಧತರಾ-

22 ಮಂ ಲಲನಾಕದಂಬಕಾಮಂ ಮಲೆರಾಜಪ್ರತಿಮಾನತಿಬಳಂ ಬಲ್ಲಾಳಂ ॥ ಆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪಾಳ[ಂ*]
ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಬತ್ತಱುಸಾಸಿರ ನೊಣಂಬವಾ-

23 ಡಿ ಮೂವತಿಛಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಛಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆಱೆ ಮೂನೂಱು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾಡಿ
ಹದ್ಮೆಱೆಪರ್ಯ್ಯನ್ತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯ-

24 ಸಮುದ್ರ(ಂ)ಮೆನಿಪ ಹಳ್ಳವುರ ನೆಲವೀಡಿನ ಬಿಟ್ಟಿದುರ್ಗ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪತ್ರಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ॐ

25 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಭಂಡಾರಿಸಿಂದವಿಪ್ರೇಶ । ಭವತೋ ರಾಜ್ಯಸಂಪದಾ । ವಿದುಷಾಮರ್ತ್ಥಿಸಾ-
ರ್ತ್ಥಾನಾಂ । ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಾಯಿತಂ ಭುವಿ ॥ ಕಂದ ॥ ಪಾಳ-

26 ಡವಿಗಳೂರಾದಪುವಾಳುವ ಕಾಲುವಳ್ಳಿ ನಗರವಾದಪುವೆನೆ ತಾಂ ಪಾಳಿಸುವನುರ್ಬ್ಬಿಯಂ ಬಲ್ಲಾಳನ
ಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗನಂ ಬಯಸದರಾರು ॥ ಓಂ ನಮ ।

27 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದನವರತಸುರುಚಿರವಿಳಸದಮಳಕಮನೀಯಜಗದ್ವಳಯಕಳಿತಬಹಳಾಯಮಾನ
ದುಗ್ಧಾರ್ಣ್ನವನವರುಚಿರಕಾನ್ತಿಕಾ-

28 ನ್ತಾರ್ಥಕ್ಕರಸೌಂದರಿತಸ್ಫುರಿತಚಂದ್ರಾತಪವರ್ಣ್ನನಿರ್ನ್ನಿಕ್ತವ್ಯಕ್ತತರಶೋಭಾಕರಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-
ಮುಖಕುಮುದವಿಕಾಸೇಂದುಪ್ರಭರುಂ । ನಿಖಿಳಮನು-

29 ಮುನಿಸನ್ನಿಭರುಂ। ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರನಿಜಕೃತ್ಯಕ್ರಿಯಾಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂ-
ತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷ-

30 ಪರಾಕೃತಪ್ರತ್ಯವಾಯರುಂ । ಸತ್ಯರಾಧೇಯರುಂ । ಮನೋಹರಾಯಮಾನದಕ್ಷಿಣಭೂಕಾನ್ತಾಕಚರುಚಿ-
ರಸಂಶೋಭಿತಕುನ್ತಳದೇಶಮಧ್ಯವ-

31 ರ್ತ್ತಿಯಶೋವರ್ತ್ತಿನೊಣಬವಾಡಿದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಭಿಧಾನಶಿರೋರತ್ನಾಯಮಾನಮಾಂಗೊಳಗ್ರಾ -
ಮಾಧಿಪತಿಗಳುಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸರಸ್ವತಿಗಳುಂ

32 ಶ್ರೀಮದ್ವರಾಹದೇವಪ್ರೋದ್ಭೂತತುಂಗಭದ್ರಾಜಳಸ್ನಾನಪವಿತ್ರೀಕೃತಗಾತ್ರರುಂ । ವಿಬ್ಧಪಂಕಜಮಿತ್ರ-
ರುಂ ಶ್ರೀಮದಖಿಳದಿವಿಜಮೌಳಿ-

33 ಮಣ್ಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತಪಾದಾರವಿನ್ದದ್ವಂದ್ವಶ್ರೀಯೋಭಗವತೋನೃಕೇಸರರನವರತಪೂಜಾತತ್ಪರ -
ರುಂ । ಮೇರುಸನ್ನಿಭ-

34 ಸ್ಥಿರರುಂ । ಕುಟಿಳಕುಮತಪರವಾದಿನಿರ್ದ್ದಳಿತಪಟುತರಪ್ರಕಟಿತನಿಖಿಳವಿದ್ಯಾನಿಕೇತನಸರಸ್ವತೀನಿಟಳ-
ಜಟಿಳತತಿಳಕಾಯಮಾನಕಟ-

35 ಕಮರ್ದ್ದನದೇವಣಾಖ್ಯಪ್ರವಿಷ್ಟಾಧಿಷ್ಠಿತ ಶಿಷ್ಟಸಂವರ್ದ್ಧನಪ್ರಸನ್ನರಿನ್ಪೂರ್ವ್ವಸ್ವಾ[ಗ]ಮಿಗಳ ಸತ್ಕೀ -
ರ್ತ್ತಿಯನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ತ್ಯಾಗೇ ಕಳ್ಪಮಹೀ-

36 ರ್ಹಸ್ಸುಲಲಿತಃ ಸ್ವಾತ್ಮೋಪಭೋಗೇ ಹರಿಃ । ಸಾಹಂಕಾರಸಮಗ್ರಸೌಖ್ಯವಿಭವೇ ಸಂಕ್ರನ್ದನಸ್ಸಂ-
ಯ್ಯುಗೇ । ಶ್ರೌತಸ್ಮಾರ್ತ್ತನಿಯುಕ್ತಕರ್ಮ್ಮನಿಯ

37 ತೌ ಬ್ಯಾಸೋಪಮಃ ಸರ್ಬ್ಬದಾ। ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಗೊಳದ ದ್ವಿಜಾತಿನಿವಹಃ ಸಂಸ್ತೂಯತೇ ಭೂತಳೇ॥ ಪರ-
ಹಿತರಾಗಿಯುಂ ಪರಭಯಂಕರರುಂ । ಹರಿಭ-

38 ಕ್ತರಾಗಿಯುಂ ಸ್ಫುರಿತಹರಿಪ್ರತಾಪರಖಿಳದ್ವಿಜರಾಜಸಮಾಖ್ಯರಾಗಿಯುಮುರ್ಬ್ಬರೆಗೆ ಕಳಂಕದೋಷರಹಿತ-
ದ್ವಿಜರಾಜರು ಮಾಗೊಳಾಧಿಪನ್ನರಹ-

39 ರಿಪಾದಪಂಕರುಹಷಟ್ಪದರೀ ದ್ವಿಶತದ್ವಿಜೋತ್ತಮರು॥ ಆ ಇನ್ನೂರ್ವ್ವರ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರ ಸಮೆಯದಗರುಡ
ಮರ್ಮ್ಮರಸನನ್ವಯ ॥ ಮಂದಾ-

40 ಕ್ರಾಂತ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಪ್ರವರಜನಿತಃ ಪದ್ಮನಾಭಸ್ಯ ಸೂನುರ್ಜಾನಕ್ಯಾಖ್ಯಾ[ಃ*] ಪ್ರಥಿತತನಯಃ ಪುಣ
ಪುಂಜಪ್ರಭಾವಃ । ಶ್ರೀಮದ್ಧಾತ್ರೀತಿಳಕವಿಳಸನ್ಮಾಗೊ-

41 ಳಗ್ರಾಮಶೋಭಾಪ್ರಖ್ಯಃ ಪ್ರಾಜ್ಞಃ ಪ್ರಕಟಿತಯಶಃ ಕಾಳಿಮಯ್ಯದ್ವಿಜೇಶಃ ॥ ವೃ ॥ ಆ ಪ್ರಭು ಕಾಳಿ-
ಮಯ್ಯನ ನಿಜಾಂಬಿಕೆ ದೇವಕಿದೇವಿಗಾತ್ಮಜರ್ವ್ವಿಪ್ರಕುಳೋ-

42 ದ್ಭವರ್ಜ್ಜನಿಸಿದ ವರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪದ್ಮನಾಭಪ್ಪ್ರಭನಗ್ರಜಂಗನುಜರಾ ಬಸವಯ್ಯನುದಾತ್ತಭಾಸ್ಕ-
ರಾಂತಕಪ್ಪ್ರಥಿತಪ್ರಕಾಶರೆನೆ ಮಾಗೊಳದೊಳ್ತೊಳೆದನ್ನರ್ತಂ-

43 ತರಂ ॥ ವಿಳಸ[ದ್ದು]ಗ್ಧಾಬ್ಧಿಯೊಳ್ಕೌಸ್ತುಭಮುಡುಪತಿಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ ಸುಪ್ರತೀಕಂಗೆಲೆ ಪುಟ್ಟಿರ್ಪ್ಪನ್ತೆ
ಪದ್ಮೆಯ್ಯನ ವನಿತೆ ಮಹಾಪ್ರಖ್ಯೆ

44 ಚಂಡಾಂಬಿಕಾಖ್ಯೋಜ್ವಳಕುಕ್ಷಿಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಯೊಳತಿಮುದದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದಪ್ಪುತ್ರರುದ್ಯದ್ಭಳಕಾಮಂ
ನಾರಸಿಂಹಂಗನುಜನೆಸೆವ ಸಂಕಣ್ಣನುದ್ದಾಮಮಮ್ಮರ್ಗಂ ॥

45 ಪಿರಿದಂ ಬ್ರಹ್ಮ(ಂ)ಧರಾಚಕ್ರದೊಳೆಸೆಯಲುಕೆ(ಂ)ನ್ದತ್ಥಿಗಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿಟ್ಟ(ಂ)ನ್ತಿರಲುದ್ಯನ್ಮಾಗೊಳ-
ಗ್ರಾಮದ ಸಮೆಯದ ಮಮ್ಮರ್ಗಂಕನುದ್ಧತ್ತಿರ್ಕೂಟೋತ್ಕರದಿಂ ದೇವಾಲ್ಯಮಂ

46 ಮಾಡಿಸಿ ಗಿರೀಶನುಪೇಂದ್ರಾಹ್ವಯಾರ್ಕ್ಕಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಸ್ಥಿರಮಾಗಲ್ಮಾಡಿದಂ ದೇವಕಿಯ ಪತಿ ಮಹಾಖ್ಯಾತ
ಕಾಮಾನುಜಾತಂ ॥ ೫ ॥ ಆ ನಾಳ್ಪ್ರಭುವಿನ ಸು-

47 ತ ಭುವಿದಾನೋನ್ನತ ಚಾಂಡಿಯಕ್ಕನನುಜಂ ಪ್ರಿಯಸನ್ಮಾನಿ ಗುಣರತ್ನವಿಬ್ಧನಿಧಾನಾತ್ಮಜ ಸೋಮ-
ನಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಲಲಾಮಂ ॥ ವೃತ್ತಂ ॥ ತರಣಿಗೆ ತೇಜೋವಿಭವಂ

48 ಮುರರಿಪುಗುದ್ಯತ್ಸುದರ್ಶನಂ ಪುಟ್ಟುವವೊಲು ಹರಿಭಕ್ತಮಮ್ಮರಾಜನ ವರಸುತನುದಿಯಿಸಿದ ಪದ್ಮ-
ನಾಭ ಮಹಾತ್ಮಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷ ೧೧೩೧-

49 ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಕರ್ಕ್ಕಾಟಕಸಂ-
ಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತಮಿನ್ತೀ ಮಹಾತಿಥಿಯನ್ದು ಶ್ರೀಮತು ಸಮೆಯದಗರು-

50 ಡ ಮಮ್ಮರಸ ತ್ರೈಮೂರ್ತ್ತಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಮಾಗೊಳದೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷ-
ಮಹಾಜನನಿರ್ವ್ವಾಣ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಸುವರ್ಣ್ನಪು-

51 ಷ್ಪಮನಿಕ್ಕಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ । ಹಿರಿಯಮಾಣಿಕ್ಯಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗಯ್ಯನುಂ ।
ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗಂ । ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೂ-

52 ರ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಾದಿಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕಂ ಸರ್ಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ
ಕುಳವಂ ಕಡಿದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ । ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಹೂದೋಂಟದಿಂ ಮೂಡ

53 ಹಾದರಿಯ ಮಣಲು ಮತ್ತರೆರಡು ಮನ್ನೆಯಗೆಱೆಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ತೋಂಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೊಂದು
ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೆರಡು ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ತೋಂಟ ಮ-

54 ತ್ತರೊಂದು ಮಣಲಕಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವ ಕರಿಯವಾಗಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು। ನಾಗರಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂ-
ಹದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರೊಂದು । ಹಂದೆಯಗೆಂಗಾಡು

55 ಮತ್ತರು ಮೂಱು ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೇಳು । ಬಾದುಂಬೆಯ ಕಟ್ಟೆಯಿಂ
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೆರಡು ।

56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಗಳಗೆವೃಣಸೆಯಿಂ
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ

57 ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಅಣಿಲಗೆಱೆಯೋಣಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಗೆಯಗೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು
ಶ್ರೀ ಊರಡೆಯರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿ ಹದಿನೆಂಟರ ಹಸೆ-

58 ಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯಮೊದಲ ಅಣ್ಣಯ್ಯನಪ್ಪಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ನುಱಯ್ವತ್ತು ।
ಆ ಮೊದಲ ಗುಂಡದೇವಪೆದ್ದಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮ-

59 ತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ನೂಱಯ್ವತ್ತು । ಮತ್ತವಾ ಮೊದಲ ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ನೂಱಯ್ವತ್ತು । ಆ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಿಱಿ-

60 ಯಮೊದಲ ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯಣ್ಣಂಗಳ ಪೆದ್ದಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಅನ್ತಾ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರು
ಹದಿನೇಳು ಕಂಭ ನಾಲ್ನೂಱಯ್ವತ್ತು । ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು

61 ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಱ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯಮೊದಲ ಗುಂಡದೇವಪೆದ್ದಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಹದಿನೆಂಟಱ
ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ-

62 ಮೊದಲ ಪಾಲಪೆದ್ದಿಗಳ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೂಱಯ್ವತ್ತು [1]। ವಾಸು-
ದೇವಶಣಂಗಿಯರ

63 ಕೇಶಿಯಣ್ಣಂಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮನ್ನೆಯಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು । ಎಲವಸಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ
ತುಯ್ಯಲುಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೂಱಯ್ವತ್ತು ।

64 ಮಮ್ಮರಸರಳಿಯ ಗಂಡಗುಡಿಯ ಪದುಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಗೊತ್ತಿನ ಹುಣಿಸೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು । ಗೋನತವರ ಕನ್ನೆಯಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ॥

---

[1] Some space is left blank here.

65 ನಾಲ್ಕು ನಾಡುಗಳು ನೆರದೆಱುವತ್ತು ಹೇಱುವೆತ್ತಿಂಗೆ ಸರ್ಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತ್ರೈಮೂರ್ತಿ-
ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನೂರಡೆಯ ಪ್ರಮುಖವಿನ್ನೂರ್ಬ್ಬ-

66 ರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವಾಪಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಳನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊರ್ಬ್ಬಂ

67 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗಯೆಯರ್ಘ್ಯತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬ ನಿಖಿಳಮಹಾತೀರ್ತ್ಥ-
ಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣ-

68 ದಿಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ
ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊರ್ಬ್ಬನಳಿದಾತನಾ ತೀರ್ಥ-

69 ದಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊನ್ದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷ-

70 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ

71 ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ತ್ರೈಮೂರ್ತಿದೇವರ್ಗ್ಗೂರಡೆಯರ
ಮಾನೆಣ್ಣೆಯೊತ್ತ ಹೊಳಲಿಸಟ್ಟಿಯ ಕೇತನ ಗಾ-

72 ಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾ[ಣ*]ಮೂಱು । ಗೊನೆಯ ಸೋಮನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂಱು । ನೊಣಬರ ಚೌಡ-
ಯನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ನಾಲ್ಕು ಅನ್ತು ಗ ೧೦ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ।

73 ದೇವಿಂಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮಮ್ಮನಣ್ಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಮಯ್ಯನ ಮಗ ಬಾಚಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-
ರೆರಡು ನಾಭಯ್ಯನ ಮಗ ಪದ್ಮನಾಭ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರೆರಡು

74 ಬಾಚಯನಾಯಕನ ಮಗ ದುಗ್ಗಯ್ಯ ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-
ರೊಂದು ॥

75 ಮತ್ತ ದೇವಿಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ।

No. 330.

(*A.R. No.* 495 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA AND DEMESVARA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1133, Prjāpati, Māgha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1212 January 8 Sunday,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana-Vīra-Ballāḷa (II)**, who was ruling over **Banavāsi twelve-thousand, Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand, Huligere three-hundred**, the two **Beḷuvolas** and **Māsavāḍi** right up to **Heddoṟe,** from his *nelevidu* **Haḷḷavura** surnamed **Vijayasamudra.** His senior queen **Padumaladēvī** was ruling over **Hosahaḍaṅgile.** It records the gift of some plots of land made at the instance of the 120 *Mahājanas* of the place for the two tanks, *viz.,* Hiriyakeṟe and Tumbinakeṟe by the Brāhman general, **Gaṅgimayya-Nāyaka Dāvaṇṇa-Daṇḍanāyaka.** The genealogy of the *Daṇḍanāyaka* is given and the Brāhman *Mahājanas* of Hosahaḍaṅgile are described as *ripunāyaka-santrāsigaḷu.* The record has poetical merits but is unfortunately damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣ-
2 [ವಂ] । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ನೂತ್ನ ಪಡಂಗಿಲೆಗ್ರಾಮೇ
3 . ಮಶೀತ್ಯುತ್ತರಂ ಶತಂ। ವಿಪ್ರೋತ್ತಮಾನಾಮಭ್ಯಗ್ರಂ ಸ್ಥೇಯಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ॥
4 ॥ ವೃತ್ತ ॥ ದಳಿತಸರೋಜಿನೀಮುಖಮದಾಳಿಚಯಂ ಬಹುರಾಳರಾಜಿತೋತ್ಪಳನಯನದ್ವಯಂ ರುಚಿರ-
ಮೂರ್ಮ್ಮಿಕ-

5 . . ಮಂ ಮನೋಹರೋಜ್ವಳಮೊಪ್ಪ . ಜಳದೆ ಪೆರಪೂರ್ಣ್ಣತೆ ಏಕಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಕ್ಕಳದಿನಭೀಷ್ಟಮಂ ಕುಡುಗೆ
6 . . ಚನೂಪರಿಗಂ ನಿರಂತರಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀದ್ವಾರಾವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತ- ಚೂಡಾಮಣಿ
8 ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾಯಶೌರ್ಯ್ಯ । ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ । ಗಿರಿದು-
9 ರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ । ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳು- ದೇವನ ರಾಜಾ-
10 ನ್ವಯಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ಕಂ॥ ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಭ್ಯಕುಳದ ತಮಂ ಪರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಳಾನ್ವಯಭೂ- ಭೃತ್ತುಳದಿಂ-
11 ದ ಪೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಪ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ ॥ ತತ್ಪುತ್ರಃ । ಎಱೆಯಂಗನೃಪಃ । ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿ-
12 ಷೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ । ಏಚಣದೇವೀ ॥ ತಯೋಃ ಪುತ್ರಾ ಉದಯಾದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು- ವರ್ದ್ಧನನಾಮಾನಃ ತೇ-
13 ಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನನಾಮಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಪತೇಃ।] ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂ-
14 ಹದೇವಮಹಾನೃಪಃ ಆಸೀತ್ ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ । . . ತಸ್ತಸ್ಯಾ ಮಾವಿರಾಸೀತ್
15 ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥಿವೀಪತಿಃ ॥ ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ವೃತ್ತ॥ ಲಾಳಬ್ಯಾಳಗರುತ್ಮ ಗೂರ್ಜ್ಜ- ರಕುಭೃ-
16 ದ್ದಂಭೋಳಿವಿದ್ವೇಷಿ ಪಾಂಚಾಳಶ್ರೀಲಲನಾಪಹಂ ಮಗಧಮಾದ್ಯತ್ಕಾಲದಂಡಾಂಕಂ ಚೋಳಚಾಳನಂ ಪಾಂಡ್ಯಗಂಡ ಮದ-
17 [ಕೋದಂಡೋ] ಗ್ರಪಂಚಾಸ್ಯ ಚ . . . ರೋಚ್ಛ್ರಿಯೊಳ್ಗಲ್ವರಾರ್ವಿದ್ವಿಷ್ಟಭೂಪಾಲಕರ್ ॥ . . ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಪಟ್ಟದ-
18 ರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರ ಮಹಿಮೋನ್ನತಿಯೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ ಸ-
19 ಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ । ಕಳಹಂಸಯಾನೆ ಸಮಸ್ತಾವನಿಪಾಂತಃಪುರ-
20 ವಿಶದವಿರಾಜಮಾನರೂಪವಿದ್ಯಾಧರಿ । ವ್ರತೋನ್ನತಪಯೋಧರಿ । ಪರಿರಕ್ಷಿತಾತ್ಮೀಯಬಂಧುವರ್ಗ್ಗೆ ।
21 ಮನುನೀತಿಮಾರ್ಗ್ಗೆ । ಪ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರಭಾವಸರಸ್ವತಿ । ದಶದಿಶಾಂತರಾ . . . . ನಿರ್ಮ್ಮಳಯಶ(ಃ) ಸ್ವತೀ ।
22 ನಿರನ್ತರಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸೆ ಶುಭಲಕ್ಷ . . . . . ರೆಪ್ಪ ಪಿರಿಯರಸಿ ಪದ್ಮಲ-
23 ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಂ ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ ॥ . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ- ಮಸ್ವಾ-
24 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ದ್ವಿಜಪ್ರಸ(ಂ)- ನ್ನರುಂ ಶ್ರೀಮ-
25 ದನವರತಬುಧನಿಕರರುಚಿರವದನಸರಸೀರುಹಭರವಿಕಸಿತ[ಸಿತ]ಕರಕಿರಣಸದೃಶತೇಜೋಮಯ-
26 ವಿಭಾಸಿಗಳು ರಿಪುನಿಕಾಯಸಂತ್ರಾಸಿಗಳು ಶ್ರೀಮದಖಿಳದಿವಿಜಮೌಳಿಮಂಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತ-
27 ಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವನೌಂದರಾಯಮಾನಶ್ರೀಮದ್ಭೀಮನಾಥಚರಣಕಮಳಯುಗಳವಿಲೋಲಭೃಂಗರುಂ ।
28 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗರುಂ। ಶ್ರೀಮದ್ವಸುಧಾಂಗನಾರುಚಿರಚಿಹುರಾಯಮಾನಕು(ಂ)ನ್ತಳದೇಶಮಧ್ಯವರ್ತ್ತಿ- ನೊ-
29 ಣಂಬವಾಡಿ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಖ್ಯ ನಿಖಿಳಗ್ರಾಮಾದಿಮುಖ್ಯ । ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯಕ್ಷತ್ರಿಯೋತ್ತಮ-
30 ದತ್ತ । ಯಶೋವತಿ । ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಮಾಖ್ಯೆ- ಯೆಂತೆಂದಡೆ ॥

31 ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಚಾತುರ್ವ್ವೇದಚತುಮ್ಮುಖಸ್ಸಕಲಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರೌಢವಾಣೀಸಮಸ್ತಾಗಮತಂತ್ರಸ್ಸರ್ವ್ವರಾದಾ-
ಯಕಪ್ರಕಟಿತಪ್ರಖ್ಯಾತ-

32 ಕೀರ್ತ್ತಿರ್ಧ್ವಜಭೂರ್ತಬ್ರಾತಸುರಕ್ಷಣಾನ್ವಿತಲಸದ್ವೃಕ್ಷಪ್ರಭರ್ಮರ್ತ್ಯಮಾಂಧಾತಸೌಖ್ಯಪುರಂದರರ್ಧ-
ರೆಯೊಳೀ ನೂಱೆಪ್ಪತಿ-

33 ಬ್ಬರ್ದ್ವಿಜರು ॥ ಕಂದ ॥ ಸುರುಚಿರವನರಾಜಿಗಳಿಂ ವರಪೂರ್ಣತಟಾಕದಂದವೊಪ್ಪುವುದನ್ತಪ್ಪುರಮ-
ಗ್ರಹಾ-

34 ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಮೆನಿಪುದು 'ರಸೆಗೆ ಪೊಸಪಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವಂ ॥@ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತವಿನಮದಶೇಷಕ್ಷೋಣೀ-
ಶಮೌ-

35 ಳಿಕೀಲಿತಮಾಣಿಕ್ಯಮರೀಚಿಮಂಜರೀಪುಂಜರಂಜಿತಪದದ್ವಂದ್ವರುಂ । ನಿರವದ್ಯಾಖಿಳದೋಷದೂಷಿತದ್ವಂ-
ದ್ವರುಂ। ಶಾರದ-

36 ನೀರದಪಾರದತಾರಾಚಳಕರ್ಪೂರಪೂರಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಶರಚ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಕಾಸ್ಫಟಿಕಮಳಯಜಸ್ಮೇರನೀ-
ಹಾ-

37 ರತಾರಾಹಾರಗೋಕ್ಷೀರಶಂಖಸಂಕರಾಂಗವಿಶದಯಶಸ್ಸುಧಾಧವಳಿತದಶದಿಶಾವಳಿಯರುಂ । ಬಿದುಕಾ-

38 ಮಿನೀಕಮನೀಯನಿಳಯರುಂ । ದಾರುಣದಾರಿದ್ರ್ಯದಾವಪಾವಕಕೋಪಹತವಿವಿಧಜನವ್ರಿಂದವಂದಿತ
ವಂದಿವ್ರಿಂದಾನಂ-

39 ದಕನಕವರ್ಷಕಾಳಮೇಘರುಂ। ದುರಿತದೂರೀಕ್ರಿತೌಘರುಂ। ಪರವಾದಿಗರ್ಬ್ಬಪರ್ಬ್ಬತಪಕ್ಷಚ್ಛೇದನ-
ಪಟುತರಪವಿ-

40 ದಂಡಪ್ರಖ್ಯಾತಯುಕ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ। ಶ್ರುತಿಶಿರಸ್ಸಮುದಿತನಿರವದ್ಯಹೃದ್ಯವಿದ್ಯಾನಾಯಕರುಂ ಶ್ರೀಮ-
ದಮರ-

41 ನಂದಯೋಗೀಂದ್ರಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವವಂದನಾನಂದಿತಮಾನಸರುಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಮನಸ್ಸರೋಜನೀರಾ-
ಜಿತರಾಜಹಂಸರುಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-

42 ದಾರಾಧ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನುಪಮಸುಖರೂಪಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

43 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಾಪಣ್ಣಂಗಳನ್ವಯಂ ॥ ವ್ರಿ ॥ ಸುಕವಿಕದಂಬಕಲ್ಪಕುಜವಾಶ್ರಿತಯೂಥರಸಾಬ್ಧಿಪೂರ
ಸಾತ್ವಿಕಜನವಿನ್ನು-

44 ವರ್ಗ್ಗನಿಧಿ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಕಾಮಧೇನು ವಾಜಿಕುಳದಿನೇಶನೇಚಲೆಮಹಾತ್ಮೆಯ ವಲ್ಲಭೆ ಗಂಗಿಮ-
ಯ್ಯನಾ-

45 ಯಕವಿಭುವಿಂದಮಿೂ ಪೊಸಪಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವುದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು॥ ಆ ಗಂಗಾಧರನಾಯಕಾಹ್ವಯ-

46 ನ ವಾಮೆ ಶ್ರೀಮದೇಚೌವ್ವೆಗಂಗಾಗರ್ಭಿತತನೂಜನಿದ್ಧರವಿತೇಜಂ ಸತ್ಯರಾಜಂ ಯಶೋದ್ಯೋಗಂ
ಶ್ರೀಮಹದೇವನಾಯಕ-

47 ನ ನಾರಿ ಪ್ರಖ್ಯೆ ನಾಗೌವ್ವೆಗಂ ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವನುದ್ಭವಿಸಿದಂ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ ॥ ಧರೆಗೆಲ್ಲ
ಸ್ವರ್ಣ್ನಧಾರಾವರ್ಷ ಮು-

48 ದದೆ ಬಂದಂತೆ ಗೋತ್ರಬ್ರಜಕೊಪ್ಪಿರೆ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಾಳಿಗೆಲ್ಲಂ ಸುರತರು ಫಲವಾದಂತೆ ಗಂಭೀರ ಗಂಗಾಧರ-
ದೇವಪ್ರ-

49 ಖ್ಯನುದ್ಯ[ತ್ಸತಿ]ಗುಣವಿಳಸಚೌಡಿಯಕ್ಕಂಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಜಾತದ್ವಾರಮದಂಡಾಧಿಪ ಹರಿಹರಮಾದ-
ಯ್ಯನೆಂಬ ತ-

50 ನೂಜರು ॥ ಅವರಿಂದಗ್ರಜನತ್ಯುದಾತ್ತಮಹಿಮಂ ಶ್ರೀವಾಮದಂಡಾಧಿಪಂಗೆ ವಧು ಪ್ರಖ್ಯೆ ಪತಿಬ್ರತಾಚರಿ-

51 ತ ಭಾಸ್ವದ್ದೇವಕೀದೇವಿ। ಭಾಗ್ಯವತಿ ಸ್ತುತ್ಯೆ ಮಹಾತ್ಮನವಲ್ಲಭೆ ಲಸತ್ಸಾವಿತ್ರಿದೇವಿ ಪ್ರಸ(ಂ)ನ್ನವರಶ್ರೀ-

52 ಲಲನಾಸಮಾನಮೆನೆ ತಾಂ ಧನ್ಯಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಕ । ಮನುಚರಿತನಖಿಳಗುಣಸಜ್ಜನವಿನತಂ ಮಂ-
ತ್ರಿದಾವಣಂ

53 ಜಗದಾರಾಧ್ಯನುಪಮಸುಖರೂಪಪ್ರಭುವಿನಾಚರಣಸರೋಜಭೃಂಗ ಮನುಜೋತ್ತುಂಗ ॥ ಆ ಮಂತ್ರಿ
ಮುಖ್ಯ-

54 [ನ]ನುಜಂ ಸಾಮಜಬಳಯುತನಮಾತ್ಯ ಹರಿಹರನ ಮಹಾಪ್ರಮದಸತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗುಣಸ್ತೋಮೆಯೆನಲ್ವ-
ನಿತೆ-

55 ಯಸ್ಸೆರ್ಮಾನಮೆ ಧರೆಯೊಳು|| ಆತನನುಜಾತನವನೀಖ್ಯಾತಂ ಮಾಧವನ ವಧು ಪತಿಬ್ರತೆಗುಣದೊಳ್ಸೀತೆಗ-
56 ರುಂಧತಿಗಂಬುಜ[ಜಾತ]ಗೆ ದೊರೆ ಗೌರಿಯನ್ನಕ್ಕನವನೀತಳದೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೩೩ ನೆಯ ಪ್ರ-
57 ಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನವೀರಬ-
58 ಲ್ಲಾಳದೇವನು ನೊಣಂಬವಾಗಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆಱೆ ಮೂನೂಱು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾ-
59 ಡಿ ಹದಿನ್ದೊಡೆ ಪರ್ಯ್ಯಂತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯಸಮುದ್ರವೆನಿಪ ಹಳ್ಳವುರನೆಲೆವೀಡಿನಲಿದ್ರ್ದು ದುಷ್ಟ-ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾ-
60 ಡಿ ಸುಖದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾತನ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರು ಹೊಸಹಡಂಗಿಲೆಯನಾಳು-ತ್ತವಿರಲ್ ಅವರ ಮಾವ ನ .
61 ಪರಸೆರಧಿಕಾರವಾಗಲವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಲಶೇಷಮಹಾಜನ ನೂಱಿಪ್ಪತಿಂಬಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ-ಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
62 ನಂ ಗಂಗಿಮಯ್ಯನಾಯಕದಾವಣ್ಣಂಗಳು ನಮಸ್ಕಾರಮುಂ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಸಂಗಮಂ ಬಿನ್ನಪಂ ಗೆಯ್ಯಲವರು ಹಿರಿಯಕೆಱೆಗೆ ತುಂಬಿನಕೆಱೆಗಂ
63 ಪಡಿಸಲಿಸುವನ್ನಾಗಿ ಧರ್ಮ್ಮವ ನೀಂ ಮಾಡವೇಳ್ಕೆಂದು ಬೆಸಸಲ್ಮಹಾಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಕೈಕೊಂಡೂರಡೆಯರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರ-
64 ಯಮಂ [ಕೊಟ್ಟು] ಭೂಮಿಯುಂ ಕಾಲ್ಗಚ್ಚಿ ಧಾರೆಯುಂ ಕೊಂಡಾ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯ-ಲು ದಾವಣ್ಣಂಗಳೆರಡುಂ ಕೆಱೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ
65 ಊರಡೆಯ . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೪೫ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ | ಪಡುವ ಕೊಳಚೆಯೋಣಿ ಬಡಗ ಮಾರ್ತಿಮೆಗೆಯಿ
66 ಮೂಡ | ದೇವನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿ | ತೆಂಕಣಮೇರೆ ದಬ್ಬಣಿಗಗೆಯಿ ತೋಟಗಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ. ಪಡುವ ಈಚಿ[ಮೆ]-
67 ದೋಟದ ವ್ರೋಣಿ ಬಡಗಣಮೇರೆ ಆ ವ್ರೋಣಿ | ಮೂಡಣಮೇ . ಊರಡೆಗೊಳ | ತೆಂಕಮೇರೆ ಮದ್ದ-ಯಾವಾಳಾಂಡ | ಕೆಂಗಾಡ ಹೊಲದೆಸೀಮೆ |
68 ಪಡುವ ಚಿಕ್ಕಬಿಳಲು | ಬಡಗಮೇರೆ ಬಳ್ಳರೆಯ ಹೊಲ ಮೂಡಲು ಹಗಲಹರಸೀಮೆ | ತೆಂಕಣಮೇರೆ ಬೇವಿನಕೆಱೆಯ ಬಡಗ-
69 ಣಕೋಡಿ || ಊರಡಗೇರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು || ಇನ್ತಿನಿತು ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನ ನೂ-ಱಿಪ್ಪತಿಂಬರು
70 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||

No. 331.

(*A.R. No.* 90-*A of* 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Aṅgirasa, Mārgaśira,. ba 8, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1212 December 17, Monday.** The *Mahāmaṇḍalēsvara Vīrajagadāla* **Bammidēvarasa,** son of **Hariharadēva** and grandson of **Nāchidēva** of **Koṭṭūru,** is said to have made a gift of **a** large tract of land for the service of the god Kalidēvasvāmi. The gift was made in the presence of his teacher **Sōmayājya-Hiriyaṇṇa** of **Arasiyabīḍu.**

1 [1] ಜಯತ್ಯೇಷ ಮ-
2 ಹಾದೇವೋ ವಿಶ್ವರಕ್ಷಾವಿಚಕ್ಷಣಃ ಯಸ್ಸಪ್ತಮುನಿಮೋದಾತ್ಮಮಾವಿರ್ಭೂತಃ ಕಲಾನಿಧಿಃ ||
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಅಂಗೀರಸಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಬಹುಳದಷ್ಟಮಿ ೮ ಸೋಮವಾರದಂ-
4 ದು ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕೊಟ್ಟೂರ ನಾಚಿದೇವನ ಮಂಮ ಹರಿಹರದೇವನ ಪುತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಮ-
5 ನ್ಮ[ಹಾ*]ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದ ವೀರಜಗದಾಳ ಬಂಮಿದೇವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-

[1] This is written in continuation of No. 319.

6 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಿರ್ದ್ದು ತಮ್ಮಾರಾಧ್ಯರರಸಿಯಬೀಡಿನ ಸೋಮಯಾಜ್ಯ ಹಿರಿ-
7 ಯಣ್ಣಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಮಹಾಗ್ರಹಾ-
8 ರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
9 ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಮೇಲಾಳಿಕೆ ಮಂನೆಯಸಹಿತ ಆ ವೂರ
10 ಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಸಮಸ್ತಭೂಮಿಯನಿತುವಂ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧೆಪರಿಹಾ-
11 ರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ||

No. 332.

(*A.R. No.* 269 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KUMARASVAMI TEMPLE AT MUTTIGI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1136, Bhāva, Vaiśākha, śu. 1, Sōmavāra.** In Bhāva, Vaiśākha śu. 1 corresponded to A.D. 1214 April 12 Saturday (not Monday). In the previous year, however, it began on **Monday = 22nd April 1213** at **.44.** The record belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (II).** It registers a gift of land for the maintenance of a water-shed at **Muttage,** the chief place of **Muttage thirty,** a sub-division of **Kōgaḷi five-hundred,** by the Brāhman **Hariyaṇṇa** or **Harihara,** son of **Vishṇu-Nāyaka,** the *Ūroḍeya* of **Ammeḷe** and the *Heggaḍe* of Raṅgayya, after receiving it from **Boppaya-Bammaya,** the *Prabhu* of the village.

1 ಓಂ[||*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗ-
2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯು-
3 [ದ]ಯಶ್ಚ || ಸಕವರ್ಷ ೧೧೩೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ-
4 ೧ ಸೋಮವಾರದಂದು || ಕಂದ || ವೀರದ ಬಲ್ಪಿಂ ನೆಗಳ್ದೀ ಧಾರಿಣಿಯೊ . .
5 ಜದೆ ತಾಳದ ವಿಜಯಶ್ರೀರಮಣನಮಳಕೀರ್ತ್ಯಾಧಾರಂ ಬಲ್ಲಾಳದೇವನೆ-
6 ಸದಂ ಧರೆಯೊಳು | ಅರಿನೃಪರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ವಂ ಬಿರುದರ ಗಂ-
7 ಡಲೆವನ . . . . ಮಾರ್ಕೊಳ್ವಂ ಘುರದೊಳದಿರಿ . . . . ಸಂಹರಿಸುವ ಕಲಿ ನೆ-
8 ಗಳ್ದನಲ್ತೆ ಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಯಾದವಕುಳಾಂ-
9 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳು ಗಂ-
10 ಡ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ | ನಸಹಾಯಶೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ನಿಸ್ಸಂ-
11 ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ[ದೇವರು] . . ಗುಂಡಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
12 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಕಂದ || ವೊದವಿದ
13 ಕುಂತಳದೇಶಕ್ಕಿದು ಕಂನಡಿ . . . . ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಂ ಸೊಗಯಿಪ್ಪು-
14 ದು ನಾಡೆ ಚೆಲುವಿನಿಂ . . . . ಸಮಸ್ತ . . ಸಂಚಯದಿನೆತ್ತಂ || ಕ || ಅಂ-
15 ತೆಸೆವ ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಕ್ಕಂತಿದು [ರಮಣೀ]ಮುಕುರಮಾಗಿ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ-
16 ಱಂತರ ಬಸಂತ . . . . ನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸಿ ತೋರ್ಕ್ಕು || ವ ||
17 ಅಂತೆಸೆವ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱಱೊಳಗೆ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಕ್ಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆ-
18 ನಿಪ ಮುತ್ತಗೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ ಗುಣಸ್ತುತಿಯೆಂತೆನೆ ಕಂದ || ವಿಭವದೊಳೂ-
19 ರ್ಜ್ಜಿತತೇಜಪ್ರಭವದೊಳಾಶ್ರಿತ . . . . ರಕ್ಷಿಸುವಾ ಪ್ರಭುತೆಯೊ-
20 ಳು ದಾನಗುಣದೊಳು ಪ್ರಭು ಬೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಮನೆನಿಪ್ಪವನಾವಂ || ಕಂ ||
21 ಪೆರ್ಮ್ಮೆಗೆ ವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿಗೆ ನಿರ್ಮ್ಮಳ . . . . ನೇಳ್ಗೆಗೌದಾರಕ್ಕಂ ನೂರ್ಮ್ಮಡಿ-
22 ಯೆನಿಪ ಮಹಾಪ್ರಭು ಭೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗ . . . . ವಸುಧಾತಳದೊಳೂ || ವಚ ||
23 ಅಂತವರ್ಸ್ಸುಖದಿನಿರೆ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪ-
24 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಲೆಂಕ . . . ದಧಿಷ್ಟಾಯಕನಪ್ಪ ಸಾವಾಸಿ ರಂಗಯ್ಯ-
25 ನ ಹೆಗ್ಗಡೆಯಂಮ್ಮೆಳೆಯ ವೂರಡೆಯ ವಿಷ್ಣು ನಾಯಕರ ಹರಿಯಣ್ಣನಾತನ ಗುಣಸ್ತು-

26 ತಿಯೆಂತೆನೆ ॥ ಕ ॥ ನುತವಿಪ್ರಾನ್ವಯತಿಳಕಂ ಪತಿಹಿತನತಿಶಯವಿನೂತಧರ್ಮ್ಮಪರಂ ಸ(ಂ)-
27 ನ್ನುತಮಂತ್ರಿ ಹರಿಹರಾಂಕಂ ಕ್ಷಿತಿಯೊಳು ಸಲೆ ನೆಗಳ್ದನೆಂದಡೇ ವಣ್ಣಿಪ್ರುದೋ ॥
28 ಅ(ಂ)ನ್ತು ನೆಗಳ್ದ ಹರಿಯಣ್ಣನು ಮುತ್ತಗೆಯ ಹೆಗ್ಗಡೆತನಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿಯ ಪ್ರ-
29 ಭು ಬೊಪ್ಪಯ್ಯಬಮ್ಮಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಭೂಮಿಯನು ಹಡೆ-
30 ದು ಅಱವಂಟಗೆ ಉದಕದಾನಕ್ಕಂ . . . . . ನಿಕ್ಕಿ ಧರ್ಮ್ಮವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-
31 ರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿಯಮಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾ-
32 ಣ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಳ್ಳಿಯದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂ-
33 ಡಣ ಮೇರೆಯೆರೆಯಬಾಗು ತೆಂಕಣಮೇರೆ . . . . ಪಳ್ಳ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ದೊಡ್ಡಬದು-
34 ಹು ಬಡಗಣಮೇರೆ ಯೀಶಾನ್ಯ . . . . ಯಿಂತು ಚತುರಸ್ರ ಕೋಗ-
35 ಳಿಯ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತರು ೧ ೭ ಕ ॥ ಮನವೊಸೆದು ಹರಿಹರಾಂಕಂ ವಿನು-
36 ತಯಶೋಮೂರ್ತ್ತಿಯುದಕದಾನಕ್ಕಿತ್ತಂ ಜನವಿನುತಮಾಗೆ ಭೂಮಿಯನೆನಸುಂ
37 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಮುಳ್ಳಂನೆವರಂ ॥ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾ-
38 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರಧೇನುವನು ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆಯಲಂಕಾರಸಹಿತ ಕೊ-
39 ಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಪಹರಿಸಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಗೋವು ಬ್ರಾಹ್ಮರ-
40 ನು ಸ್ವಹಸ್ತದಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ ॥ ಶ್ಲೋ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
41 ಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ[॥*]

No. 333.

(*A.R. No.* 126 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1136, Bhāva, Chaitra, śu. 11, Bṛihaspativāra.** The late Mr. Swamikannu Pillai has remarked on this date as follows :—" = A.D. 1215 Thursday March 2 ; .48. *N.B.* A.D. 1214–15 was Bhāva and Śaka 1136 but the Chaitra here referred to is Chaitra at the end not Chaitra at the beginning of the year (*vide* section I11 of Indian Chronology) ". But it may be noted that it was not a day of Saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana Vīra-Ballāḷa (II).** The *Ūroḍeyas* **Harihara** and **Gōvinda,** two learned Brāhmans, are stated to have consecrated the image of Śrī-Gōpāla and, with the *Mahājanas* of **Māṇgoḷa,** made grants of land and houses for conducting the worship of the god. The genealogy of Harihara and Gōvinda is given and the Brāhman general and minister of the king named **Mādhava** is praised as a great warrior.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯೋದ್ಧರತೇ ಮಹೀಂ । ಖುರಮಧ್ಯ-
ಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ
2 ಖಣಖಣಾಯತೇ ॥ ಧಾತಾ ಯಸ್ಯ ತನೂಭವಸ್ಸುರಸರಿದ್ಯತ್ಪಾದಜಾ ಪಾವನೀ ಯದ್ದಂಷ್ಟ್ರೇಣ ದ್ಧೃತಾ
ಪುರಾ ಪರಹಿತಾ ಕ್ರೋ-
3 ಡಸ್ಯ ವಿಶ್ವಂಭರಾ ಸರ್ವ್ವಸಾಂ ಸದನೇ ವಸತ್ಯನುದಿನಂ ಗೋಪ್ಯಾಂ ಯ ಏಕೋಪಿ ಸಃ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳ-
ಮಹಾವಿಭುರ್ದ್ದನುಜಜಿಚ್ಚಕ್ರೇಶ್ವ-
4 ರಃ ಪಾತು ವಃ ॥ ಶ್ರೀಕಾಂತೋರಸ್ಥಳಾಲಿಂಗಿತಭುಜಯುಗಶಾಖಾಕರಾಗ್ರಪ್ರವಾಳಪ್ರಾಕಾರೋದ್ಭಾಸಿ
ಬಾಸ್ವದ್ರತ್ನ-
5 ಖಚಿತಕರ್ಣ್ಣಾವತಂಸಂ ಸುಪುಷ್ಪಾನೀಕಂ ದಾತೃತ್ವಸತ್ವಂ ಫಳಮಗಣಿತಗೋಪಾಳಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ ತ್ರೈಲೋ-
ಕ್ಯೈಕಾಧಾರನಿ(ಂ)ನ್ನೂರ್ಧ್ವ
6 ರಿಗಭಿಮತಮಂ ಮಾಳ್ಕತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ ॥ ಶತಮ(ಂ)ನ್ಯುಸ್ತುತನಬ್ಜನಾಭನಖಿಳಶ್ರೀಗೋಪಕನ್ಯಾವರಾ-
ವೃತವೃಂದಾವನಮ-
7 ಧ್ಯಗೋಪನಿವಹಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿಹೇಮಾಂಬರೋ(ಂ)ನ್ನತಸೂತ್ರಂ ಕಟಿಯೊಳ್ಪೊದಳ್ದಸೆಯಲುದ್ಯ(ಂ)-
ನ್ವೇಣುನಾದಂಗಳಿಂ ಕೃತಿಯಂ ಬಾಜಿ-

8 ಪ ಗೋಪಿನಾಥನೊಲ್ದಿಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಂಸಿದ್ಧಿಯಂ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಅನ್ತೀ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಸಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಮಪರಿ-
ತ್ರಾಣಾರ್ತ್ಥಕವರಾಹದೇಹೋಧೃತರು-

9 ಚಿರವಸುಮತಿಕಾನ್ತಾನಿತಂಬಪ್ರದೇಶಭೂಷಣಾಯಮಾನಕನಕವಸನರತ್ನಖಚಿತಕಟಿಸೂತ್ರದಂತೆಸೆವ ಸ-
ಮುದ್ರದ ಮ-

10 ಹಿಮೆಯೆ(ಂ)ನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಗಂಭೀರಸ್ಫಾರವೇಳಾಬಹಳಪರಿವೃಢಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಳಮಾಳಾರಂಭೆ-
ಪ್ರೋಡ್ಡೀನಫೇನಪ್ರಬಳಜಳಚರ-

11 ಲ್ಲೋಳಪಾಠೀನಕುಂಭಿಕ್ಷುಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮಠನೀರೇಭರತ್ನಪ್ರಭಾವೋಜ್ಜೃಂಭಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿ-
ವೀಚೀನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನ-

12 ರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಪ್ಪ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಧ್ಯವರ್ತ್ತಿ ಮೇರುವಿಂ ದಕ್ಷಿಣಾ-
ದಿಗ್ಭಾಗದೊಳು ॥ ವೃ ॥

13 ವಿಳಸದ್ಭಾರತವರ್ಷಮಂತದರೊಳುದ್ಯದ್ದಕ್ಷಿಣಾಶಾಮಹೀವಳಯಂ ಕುನ್ತಳದೇಶವಲ್ಲಿ ಚೆಲ್ವಂ ತಾಳ್ದಿರ್ದ್ದ
ಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುವಿಂ ಕಳಮಶ್ರೇಣಿಗಳಿಂ

14 ವನೋಪವನದಿಂ ತದ್ರಾಜಹಂಸಂಗಳಿಂ ಸಲೆ ರಂಜಿಪ್ಪ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಯೆಸೆಗುಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳು ॥
ಅನ್ತಾ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯನಾ-

15 ಳುವ ದಕ್ಷಿಣಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನನ್ವಯಮೆಂತೆ[ಂ]ದಡೆ ॥ ಕಂ ॥ ವಿಳಸ-
ದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಯಾಖ್ಯಕುಳದ ತಮಂ

16 ಪರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂಭೃತ್ತುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲವೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಪ ವಿನೆಯಾ-
ದಿತ್ಯಂ ॥ ಗದ್ಯ ॥

17 ತತ್ಪುತ್ರೋಹ್ಯೆಚೆಯಂಗನೃಪಸ್ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿಷೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ ಏಚಲದೇವೀ ತಯೋಃ
ಪುತ್ರಾಃ ಉದಯಾ-

18 ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ನಾಮಾನಃ ತೇಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನನಾಮ-
ಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಞೀ ।

19 ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂಹದೇವಮಹಾನೃಪ ಆಸೀತ್ । ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ ।
ತತಸ್ತಸ್ಯಾ-

20 ಮಾವಿರಾಸೀದ್ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥ್ವೀಪತಿಃ ॥ ವೃ ॥ ಮಾಳವಕಾಲರೂಪ ಮಗಧೇಶ್ವರಪಂನಗವೈನತೇಯ
ಪಾಂಚಾಳಪ-

21 ಯೋಧಿಬಾಡವ ತುರುಃಕಧರಾಧರವಜ್ರದಂಡ ನೇಪಾಳಮನೋಜಕಾಳಗಳ ಗುರ್ಜ್ಜರವೈರಿಭಸಿಂಹ
ವೀರಬಲ್ಲಾಳ-

22 ನೃಪಾಳ ನಿ(ಂ)ನ್ನ ಸಮನಾರ್ಭ್ಭುವನಾಧಿಪರೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ

23 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ । ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ । ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ।
ಸ(ಂ)ಮ್ಯ-

24 ಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ । ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ । ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರ । ನಸಹಾಯಶೌ-
ರ್ಯ್ಯ । ಶನಿ-

25 ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ-
ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-

26 ನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವೃ ॥ ಕುಸುಮ-
ಶರಂಗೆ ತಾನಧಿಕನರ್ಕ್ಕ-

27 ಜನಿಂದೆ ವಿಶೇಷವಾರ್ಪ್ಪಿನೊಳ್ ಶ್ವಸನತನೂಜನಿಂ ಮಿಗಿಲು ರೂಪಿನೊಳೀವೆ ಗುಣಪ್ರಭಾವದೊಳ್ಮಸುಪ
ಭುಜಪ್ರತಾಪದೊಳು ಪೇ-

28 ಳಮೃತೇಶಪದಾಬ್ಜಭೃಂಗನೀ ಮಸಣೆಯದಂಡನಾಥನವೊಲಾರ್ದ್ದೊರೆ ಮಂತ್ರಿಗಳೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥
ವಂದಿಬ್ರಾತವಿಶಿಷ್ಟದಾನಭೂ-

29 ವನಪ್ರಖ್ಯಕ್ತಕಲ್ಪದ್ರುಮಃ ಸೌಖ್ಯೇ ಭಾತಿ ಶಶಾಂಕನಿರ್ಮ್ಮಳತರಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಸೋಯಂ ವೈ-
ರಿನಿಕಾಯಖಂಡನಮಹ-

30 ದ್ದೋರ್ದ್ದಂಡಯುಗ್ಮಾ(ಂ)ನ್ವಿತೋ ಜೀಬ್ಯಾನ್ಮಾಧವನಾಯಕ[ಃ*] ಸ್ಥಿರತರಂ ಯಾವದ್ರವಿರ್ವರ್ತ್ತತೇ ॥ -ರ್ಯ- ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-

31 ಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೋಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ । ಮಾ-

32 ರ್ತ್ತಂಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಯುತರುಂ । ಶ್ರೀಮಂನರಸಿಂಹದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯದನಾದಿಯ-

33 ಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳದೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖನಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರರಪ್ಪೂರಡೆಯಸಂತಾನ ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದ ಹ-

34 ರಿಹರದೇವನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ವೃ ॥ ವಸುಮತಿಯೆಂಬ ಕಾಂತೆಯ ಪಯೋಧರಮೌಕ್ತಿಕಹಾರದನ್ತೆ ಕಣ್ಗೆಸೆವ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ-

35 ಮೆನಿಪ್ಪ ಗೆಯೊಳ್ವರಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ಪಸರಿಸೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷನ ಸಾಧ್ವಿ ಪತಿಬ್ರತಾಮ-ದಾಲಸೆಯರಸೌವ್ವೆಗುತ್ಸವ-

36 ದೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಸೋಮನಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು। ಆ ವಿಪ್ರೋತ್ತಮ ಸೋಮನಾಥನ ಕುಲಸ್ತ್ರೀರತ್ನ ಸಾವಿತ್ರಿಯಪ್ಪೀ ವಿಖ್ಯಾತೆಯ ನನ್ದನರ್ಹ-

37 ರಿಹರಂ ತಾನಗ್ರಜಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಸ್ತಾರನುದಾರನಾತನನುಜಂ ಗೋವಿಂದನೊಲ್ದರ್ತ್ಥಿಯಿಂದೀವಂ ಶಿಷ್ಟಜನಕ್ಕಭೀಷ್ಟಫಳಮಂ ಲೋಕೈಕಕ-

38 ಲ್ಪದ್ರುಮಂ ॥ ಕ ॥ ಹರಿಹರನ ವನಿತ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ದೊರೆಯೆನಿಸುವ ರೇಕಿಯಕ್ಕನೊಳ್ಪುನಿಯಿಸಿದರ್ದ್ಧರೆಯೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣುಸೋಮಂ

39 ವರಚಾವುಂಡಾಖ್ಯ ನೃಹರಿಯೆನಿಪ ತನೂಜರು ॥ ಆತನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ಮನುನೀತಿಲಸನ್ಮಾರ್ಗನೆನಿಪ ಗೋವಿಂದನ ಸತ್ಪ್ರೀತಿಯ ಸತಿ

40 ಚಾಮವ್ವೆಗೆ ಜಾತಂ ಧರೆಯೊಳಗೆ ಹರಿಹರಾಖ್ಯತನೂಜಂ -ರ್ಯ- ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೩೬ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಏಕಾ-

41 ದಶಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಊರಡೆಯ ಸಂತಾನ ಹರಿಯಣ್ಣಗೋವಿಂದದೇವನವರ ಭಾವ ವಿರುಪಯ್ಯವಿನ್ನಿಬರುಂ

42 ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದ ಗ್ರಾಮಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ ಊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಶ್ರೀಮದಶೇಷಮ-

43 ಹಾಜನವಿಂನೂಬ್ಬರ್ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಣಪುಷ್ಪದಿಂದಾರಾಧಿಸಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷಸಹಿ-

44 ತವಾ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಸ್ಫುಟಿತಖಣ್ಡಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಊರಡೆಯ-

45 ರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಕೊಡೆಯಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾನಿಯೊಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೊಂಭತ್ತು ।

46 ಮಂನೆಯಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ತೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೆರಡು ದೇವಿಂಗೆಱೆಯೊಳಗೆ ನಡುವಣೂರಡೆಯರ ಮಾಹಿಕೊಚೆಣ್ಣಂ-

47 ಗಳ ಎರೆಮತ್ತರೈದು ಅಲ್ಲಿ ಕೆಱೆಯಮೊದಲ ತಂಡಗದಕೊಚೆಣಂಗಳ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರೆರಡು ಅಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನರ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರೆರಡು ।

48 [1]ಕೆಱೆಯ ಮೊದಲ

49 ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯಣ್ಣಂಗಳ ಮಗ ಗುಂಡದೇವಪದ್ದಿ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಧರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗ ನಾಕಱಹಸುಗೆಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು

50 ಗೊಳಗನ ಕಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಧಾರೆಗೊಂಡ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು । ಊರಡೆವಾಳ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಉಂ-

51 ಡಿಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಊರಡೆಗೇರಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯಿಂ ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ ತೆಂಕವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು ಊರಡೆದ-

52 ಡದ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಗೋಟಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ ತೆಂಕವಾಗಿಲ ತುಡುಕೆಯೊಂದು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿ-

---

[1] Some space is left blank at the beginning of this line.

53 ಪಾಳಿಸುವರು ‖ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ
ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣವಿನ್ತೀ ಮಹಾತಿ-

54 ಥಿಯಂದು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲು ಸುವರ್ಣ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವೇದಪಾರಗತರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ-
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾರಣಾಶಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-

55 ದಲು ದಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ‖ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ(ಂ)ಮನಳಿದವರಾ ತಿಥಿಯಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರುವನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಮ-

56 ಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ‖ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ‖ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 334.

(*A.R. No.* 68-*A of* 1904).

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Īśvara, Śrāvaṇa, ba. 30, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1217, August 4 Friday,** with a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** *Raṇadhavala* **Basavaṇa-Daṇḍanāyaka,** who is described as the rescuer of Ballāḷa's suzerainty, is stated to have granted some land for the service of the god Vināyaka. **Echaseṭṭi** is stated to have granted the Vināyaka-sthāna to **Chīlarāśi-guru,** the disciple of **Bhīmarāśi-guru**; the *sthala* of **Kampile** and the four *Nāḍus* made a gift of tolls on bullocks to Echaseṭṭi.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [‖*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚ-
2 ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮು-
3 ದ್ಧರ ಬಸವಣದಂಡನಾಯಕಗುಣಪ್ರಭಾವವೆಂತೆಂದ-
4 ಡೆ ‖ ನುಡಿವಂ ಸತ್ಯವಚೋಕ್ತಿಯಿಂ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಬ್ಯಾ-
5 ಪ್ತಿಯಿಂದರ್ತ್ಥಮಂ ಪಡೆವ ವಿಪ್ರಸುರಾದಿಶಿಷ್ಟಜನ-
6 ತಾಸಂತುಷ್ಟಿಯಾಗಲ್ಕೆ ತಾ ಕುಡುವಂ ದ್ರವ್ಯಮನೀ ಗು-
7 ಣಾಶ್ರಯಮುಮಂ ಲೋಕಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಂಬಿನಂ ಪಡೆದಂ ಸದ್ಗುಣಿ
8 ದಂಡನಾಥ ಬಸವಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ‖ ಕಲಿಯುಮ್ಮೃತದಂಡ-
9 ನಾಥರ ಲಲಿತಾತ್ಮಜನೆಂಮೊಡೊಪ್ಪುಗುಂ ಕಲಿತನಮುಂ ಸಲೆ ಸತ್ಯಾ-
10 ಮೃತವಾಕ್ಯಂ ಕುಲತಿಳಕಂ ಬಸವದಂಡನಾಥಾಧಿಪನೊಳ್ ‖ ಶ್ರೀಮ-
11 ದೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಶುಕ್ರವಾ-
12 ರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವಗ್ಗ್ರ ರಣಧ-
13 ವಳ ಬಸವಚಮೂಪಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ತಂ-
14 ಕವ್ರೊಲದಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿಬ್ಬಡಗಲಾಗಿ ಹಿರಿ-
15 ಯಕೋಲ ಮ ೨ । ಇಂತನಿತು ಹಿರಿಯಕೋಲ ಮತ್ತರು ಗಳೆಊರ
16 ಪಿಂತಣ ತೋಟ ೧ ಇಂತೀ ವಿನಾಯಕದೇವಸ್ಥಾನಮಂ ಭೀಮರಾಶಿಗು-
17 ರುಗಳ ದೀಕ್ಷೆಯ ಮಗಂ ಚೀಲರಾಶಿಗುರುಗೆಳ್ಗೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
18 ಪಾದಾರಾಧಕನಪ್ಪ ಬಲಿಯೇಚಸೆಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಚೀಲರಾ-
19 ಶಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ಕುಱುಗೋಡ ಕಂಪಿಲೆಯ ಸ್ಥಳವುಂ ನಾಲ್ಕುನಾಡುಂ ಎತ್ತ-
20 ನಶಾಸನವಂ ಏಚಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ‖ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪ-
21 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ‖ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ‖

No. 335.

(*A.R. No.* 743 *of* 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE RUINED SIVA TEMPLE ON THE BANK OF THE NARIHALLA AT TALURU, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Bahudhānya, Jyēshṭha, ba. 15, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1218 June 4, Sunday,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** The *Mahānāḷprabhu* **Bomma-Gavuḍa** of **Yaguvaṭṭi** made a gift of land to **Bommōja** for constructing the Iśvara temple of **Talara.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರ-
2 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಇಸಣ
3 ವೀರಬಲ್ಲಾಳರಾಜ್ಯದ ಬಹುಧಾಂನ್ಯಸಂವ-
4 ಚರದ ಜ್ಯೇಷ್ಟ ಬ ೧೫ ಶ್ರೀಮನುಮ-
5 ಹಾನಾಳುಪ್ರಭು ಯಗುವಟ್ಟಿಯ ಬೊ-
6 ಮ್ಮಗವುಡನು ತಲರದಾ ಇಸ್ವರದೇವರ (ದೇ-
7 ವರ) ದೇವಾಲ್ಯವಂ ಮಾಡಿದ ಬೊಮ್ಮೋಜಂ-
8 ಗೆ ಬೊಮ್ಮಗವುಡನು ಕೊಟ್ಟನು ದೇವಾಲ್ಯದ
9 ರಥವಣಮ[ಂ] ಮೂಲಿಗಕೆಯ್ಯ
10 ಒಳಗಣಕೆಯನು ಕೊಟ್ಟನು ಚಂದ್ರಾ-
11 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಭರಂ ॥ ಮ

No. 336.

(*A.R. No.* 52 *of* 1904).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BOLU-BASAVA TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1140, Bahudhānya, Kārtika, puṇṇami, Bṛihaspativāra, Sōmagrahaṇa.** In Bahudhānya = Śaka 1140 (expired) Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1218 November 4, Sunday (not Thursday) ; but in the next year *i.e.*, Pramāthi, Kārtika Puṇṇame did fall on **Thursday = 24 October A.D. 1219.** Even on that day there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** When **Udayākaradēva-Brahmachāriyarasa,** the five *vargas* of the *sthāna* of **Koṭṭitoṇe,** the ascetics of the five *maṭhas* and numberless *gaṇas* had assembled, the sixty families of the oil-makers set up the god Telligēśvara and made a gift of the cess levied on every sale and purchase, for the service of the god. The gift was made after washing the feet of **Kalyāṇaśakti,** a Śaiva teacher in charge of the institution.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚ-
2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
3 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಪ್ಯತ್ತಾ-
4 ರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಷ್ಕೃತಮಯೂರಾಯ [ಬಾಣಾ]ದ್ಯಧಿಕಶಕ್ತಯೇ ॥
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
6 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರ-
7 ದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳುಗಣ್ಡ ಕ-
8 ದನಪ್ರಚಣ್ಡ ಸನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ಸ-
9 ಣರಾಯ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
10 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲಲು ದೋರಸಮುದ್ರ-
11 ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮ-

13 ಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳ್ಪ್ರ
14 ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನಿ ಲೋಹಾಸನಿ ಉದೆಯಾಕರದೇವಬ್ರಹ್ಮ-
15 ಚಾರಿಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ದುಂ
16 ವರ್ಗ್ಗಂಗಳುಂ ।। ಪಂಚಮಠಸ್ಥಾನದ ತಪೋಧನರುಂ । ಅಸಂ-
17 ಖ್ಯಾತಗಣಗಳುಂ ಮಹಾಸಭೆಯಾಗಿ ನೆರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ[ರ]ಸರ
18 ಸ್ಥಾನದಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಗಾಣದೆಱವತ್ತೊಕ್ಕಲುಗಳೆಲ್ಲರುಂ ನೆ-
19 ರದು ಯಜಮಾನರಲು ಧರ್ಮ್ಮವ ಮಾಡಲನುಜ್ಞೆಯಂ ಪಡದು
20 ಶ್ರೀತಲ್ಲಿಗೇಶ್ವರದೇವರಂ ಶುಭದಿನಮುಹೂರ್ತ್ತದಲು ಇ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ
21 ದೇವರಂಗಭೋಗಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ
22 [ಶ]ಕವರ್ಷ ೧೧೪೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾ(ಂ)ನ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪು-
23 ಣ್ಣಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಗುರು-
24 ಗಳ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
25 ತಾರಂಬರಂ ನಡೆಸಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಾಯ ತೆಲ್ಲಿಗರು ಎಳ್ಳ ಮಾಱಿಕೊಂಡವ-
26 ಗು ಹೊಂಗೆ ಕಟ್ಟಿದಲಗಿನ ಚಿಕ್ಕತಾರವ ತೆಱುವರು ಬೆಳಯ ತಾರದರ್ದ್ದದ ।।
27 ಎಣ್ಣೆಯನು ಗಾಣಕ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಲು ಅರ್ದ್ಧಸೊಲ್ಲಿಗೆಯನು ಆಡಿತಕ್ಕ ಎಱೆವರು ।।

No. 337.

(*A.R. No.* 218 *of* 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gommadēva,** expert in *śāstra* and *śastra,* and promoter of the glory of the **Yādavas,** is said to have made a gift of 36 *mattars* of land to the north of **Haṟuhe** in **Beṇṇeyūru twelve** for the service of the god Āhavamallēśvara and placed it in the charge of **Lōkābharaṇa.** Since this Lōkābharaṇa is also mentioned in a record of **Ballāḷa II,** the present inscription may belong to that king's reign.

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ।। ಜಯತ್ಯಾಹವಮಲ್ಲೇಶಃ । ಶೇಖರೀಕೃತಚಂದ್ರಮಾಃ ।। ಯತ್ಪಾದಪಂಕಜೇ ನಿತ್ಯ-
2 ಮಮರ್ತ್ಯೈರ್ಬ್ಭ್ರಮರಾಯಿತಂ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣ ಹೊಯ್ಸಣ
3 ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
4 ಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ । ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ । ನಿಜಭುಜಬಳೋಪಾರ್ಜ್ಜಿತವಿಜ-
ಯಲ-
5 ಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಪರಬಳಕೃತಾಂತಂ ಅನೇಕಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪರಾಯಣಂ । ಮಂಡಳಿಕನಾರಾಯಣ
6 ಯಾದವಕುಳಕುಮುದಿನೀನಿಶಾಕರಂ ! ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ! ನೀತಿಚಾಣಿಕ್ಯಂ । ಅಮೋಘವಾಕ್ಯಂ । ಶಂಖ-
ಚಕ್ರಗದಾಧರಂ ಸಕಳ-
7 ಕಳಾಧರಂ । ಸಿಂದಸಿಗುಣಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ । ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಂ । ಚಲದಂಕರಾಮಂ । ಭುಜಬಳಭೀಮಂ
ಅಸಹಾಯಸಮರ್ತ್ಥ
8 ಗಂಡರತೀರ್ತ್ಥಂ ವೀರಗೋಮದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋ-
ದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
9 ಕ್ಕೆ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೂರ್ಪ್ಪ(ಂ)ನ್ನೆರಡಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ । ಹಱುಹೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಾಂಡ್ಯದೇವನ ಬಲ್ಮ-
ನುಕ್ಯ-
10 ರು ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೂರ ಚಂಡುಗಿದೇವನುಂ ಕಾಳಗೌಡನುಂ ।। ಹಱುಹೆಗಿದುತ್ತರವೆನಿಸಲ್ಕುಱುವತ್ತಿಯ
ದಕ್ಷಿಣಂ ಸ್ವಪೂರ್ವ್ವ-
11 ಮೂಂವತ್ತಱು ಮತ್ತರು ಕೆಂಮೊಗೆಯಂ ನೆಱೆ ಲೋಕಾಭರಣಚರಣಭಕ್ತಿಯೊಳತ್ತರು ।। [ಮಂಗಳ]
ಶ್ರೀ [।।*]

No. 338.

(*A. R. No.* 320 *of* 1925.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MURUKAL-MATHA AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Vishu, Āshāḍha, ba. 5, Sunday,** corresponding to **A.D. 1221, July 11, Sunday.** Hence the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁha** to whose reign the record belongs may be the second of that name. His general, **Kēśava-Daṇḍanāyaka,** who is stated here to have been the cause of the expansion of his kingdom, made a gift of the village **Māvinamāge** to **Śaṅkaranārāyaṇa-Bhaṭṭa, Bhēruṇḍana-Bammayya, Achyuta-Bhaṭṭa** and to **Nāga,** (son) of **Chīlaya-Nāyaka** for the purpose of maintaining a *satra* (feeding house) and appointed the *Mummuridaṇḍas*, **Hariga Kāḷa-Bōva, Jagaddaḷa-Bammadēva's** son **Sōyidēva** and **Ghaṭṭidēva** for the protection of the charity. *Sēnābōva* **Sōmayya** wrote this and the mason, Aṇṇōja engraved it. We know from other records that Kēśava was a Brāhman general. It also records a grant of land to the god Uḍakēśvaradēva by the *Mantri* **Muktidēva.**

1 ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣಾಯನಮಃ ॥ ಜೀಯಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರಿಯನೋ .
2 ಬೆಂಬಂ ಕೇಶವಮಂತ್ರಿಪುಂಗವಂ ಕೂರ್ತ್ತಿತ್ತಂ ಶಂಕರನಾರಾಯ-
3 ಣನೆಂಬಂಕದ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಸಂದ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ॥ ಸೋಮಂ ಸುವಿಕ್ರಮಪಾಳರಣೋ-
4 ವದೆ ಕೊಂದಿಕ್ಕಿ ಬೆಂಬೆಯಂ ಕೇಶವನು ಭೂವಿನುತರೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟರು ಮಾವಿನಮಾ-
5 ಗೆಯೆಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಜಗವತಿಯಲುರ್ವಿಯಧಿಪತಿ ನರಸಿಂಹ್ವನ ರಾಜ್ಯ-
6 ದೊಳೀ ಕೊಟ್ಟೂರ ಹಳ್ಳಿ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ಮುದದಿಂ ಜಗದೊಳ್ ಸೋಯಿ-
7 ಯ ವುದಿತೋದಿತಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-
8 ತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಮಲೆರಾ-
9 ಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳು ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಯಾದವಕುಳಸ್ವಾಮಣಿ ಸದ್ರಾಜಚೂಡಾ-
10 ಮಣಿ ಹೋಶಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕರಣಕಾರಣ ಭುಜಬಳ-
11 ಭೀಮ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬೆಂಬಿದೇವ ಕೇಶವದಂಡಾಧಿಪಂ ಕಾದ ಗೆಲುದಂ ವಿಷುಸಂವತ್ಸ-
12 ರದಯಾಶಾಡ ಬಹುಳ ೫ ಯಾದಿವಾರದಂದು ರಾಯಭಟ್ಟ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ-
13 ನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಭೇರುಂಡನ ಬಂಮಯನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಯಚ್ಯುತನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಚೀಲಯ-
14 ನಾಯಕನ ನಾಗಂಗೆ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯೆಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆರ-
15 ಡು ಹಂನೆರಡೞ ಪ್ರಭುಗಳು ಮುಂಮುರಿದಂಡ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಟ್ಟ-
16 ಗಾಱ ಹರಿಗ ಕಾಳಬೋವ ಮಂಡಳಿಕ ಜಗದ್ದಳ ಬಂಮಿದೇವನ ಸುಪುತ್ರ
17 ಸೋಯಿದೇವ ಘಟ್ಟಿದೇವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಯಾ-
18 ವನಾನು ಕಂಟಕನಾದವಂಗೆ ಗಂಗಾತೀರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
19 ಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವುಲೆಯ ಕೊಂದಂತಹ ನರಕ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಯಾರಯಿ-
20 ದು ರಕ್ಷಿ[ಸಿ*]ದವಂಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂಗೆ ಯಾ ಗಂಗಾತೀರದಲ್ಲಿಯಾ ಕವುಲೆಗಳಂ ಕೊ-
21 ಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಸಾಸನವಂ ಯಯ್ಯಾವಳಯ ಸೇನಬೋವ ಸೋಮಯ್ಯ ಯೀ ಸಾ[ಸ*]ನ-
22 ... ಖಂಡಳಿಸಿದಾತ ಕಲುಕುಟಿಗ ಅಣ್ಣೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ◎
23 ಶ್ರೀಮತುಡಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂತ್ರಿ ಮೂರ್ತ್ತಿದೇವರು ತಾವು ಹಡದ ಕೆಯಿಂ ಹೊಲಗೇರಿ-
24 ಯ ಪಡೊವಲು ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಂಟೇಶ್ವರದ ಗದೆಯಿಂದ ದೇವರ ಬಡಗಣ ಗದೆ ೨೦ ಕಾನಿ . . . .
25 . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ದೇವರ ತಪೋಧನ ಬೈಚಜೀಯ ಆತನ ತಂಮ ಮಲ್ಲ-
26 ಜೀಯ ತಂಮ ಸಕಲಸಾಮ್ಯದೊಳಗೆ ತಮಗೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಿಗೆವೆರ-
27 ಡಂ ಭಾಗಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು । ಶ್ರೀ ।

No. 339.

(*A. R. No.* 281 *of* 1918.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE SOUTH OF ANIJIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1145, Chitrabhānu, Pushya, ba. 8, Sōmavāra, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1222, December 28, Monday,** on which day the *tithi* commenced after ·52 ; the Śaka year was current. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Nārasiṁhadēva.** When his *Mahāpradhāna* **Ammaṇṇa-Daṇṇāyaka** was administering all the *dēśas,* the latter's subordinate, **Asagōḍa Pallava-Sāvanta** of the **Sonda-kula,** who was the *Māhānālprabhu* of the **Sāvira-nāḍu** made a gift of some plots of land (specified) for the service of the god Kalidēva in the village **Kūchigōḷa,** which was situated in **Uchchaṅgi thirty.** Both Ammaṇṇa and Asagōḍa Pallava are said to have been great warriors.

1 ೧ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂ-
3 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥
4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರ-
6 ವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ
7 ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊ-
8 ಳುಗಂಡ ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾಯ-
9 ಶೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚ-
10 ಲದಂಕರಾಮ ಮಗರರಾಜ್ಯನಿರ್ಮೂಳನಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಜ್ಯ
11 ದಿಶಾಪಟನುಂ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ್ಯ
12 ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀ-
13 ರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
14 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಗೆ ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
15 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ.ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸ-
16 ರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ರಾಯದಂಡನಾ-
17 ಥ ಅಂಮಣ್ಣದಣ್ಣಾಯಕರು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಸಮುದ್ಧ-
18 ರಣದುಷ್ಟನಿಗ್ರ[ಹ*]ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ ಸಮಸ್ತದೇಶಾಧಿಕಾರಂ ಮಾಡು-
19 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸುಧಾತಳಪ್ರಖ್ಯಾತನುಂ
20 ಸತ್ಕುಲೋದ್ಭೂತನುಂ ಸೊಂದೆಕುಲಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡನುಂ ನುಡಿದಂತೆ
21 ಗಂಡನುಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವಿಯ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಾಧಿಪತ್ಯನುಂ ಮಸುವ-
22 ರಾದಿತ್ಯನುಂ ಮಱೆವುಗೆಕಾವನುಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರನುಂ ಅಸಂ-
23 ಖ್ಯಾತಮಾಹೇಶ್ವರಗಣಕುಮಾರನುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ದಿ-
24 ವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸಾವಿರನಾಡ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಳ್ಪ್ರ-
25 ಭು ಅಸಗೋಡ ಪಲ್ಲವಸಾವಂತನು ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತಱೊಳು
22 ತಂನ ಪ್ರಭುತ್ತಿಕೆಯ ಕೂಚಿಗೋಳದ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಕಲಿದೇವ
27 . . . . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
28 ದತ್ತಿ ಸಕವರ್ಷದ [೧]೧೪೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಬಹು-
29 ಳ ಅಷ್ಟಮೀ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತದೊಳು
30 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯಕೆ . . . . ೦ಬಿನಗದ್ದೆ ಪಡ-
31 ವಣ ಹಳುಗು ಸಹಿತ ಕಂಮ . . . . ಚಿಕ್ಕ
32 ತೋಟವೆ ಗದ್ದೆ ಕಂಮವಿಂನೂಱು ೨೦೦ . . . . ಲಗೆ

33 ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಮ ೩ ದೇವರ ಮುಂದಣ . . . .
34 ಮನಿ ಬೆಂಚಿಮೆಯನ ಕಟ್ಟೆಯಲಿ ರಾವೆಗಟ್ಟದ ವಾ . . . .
35 ಣ ಮತ್ತರೆರಡು ಮ ೨ ಮಂ ಶಿವತೀರ್ತ್ಥದ ನೀರುಭೂಮಿ ಕೀಳುಭೂ[ಮಿ]
36 ಸಹಿತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
37 ಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಆಳುವಪಂಡಿತರ ಮಂಮ ಕೇಶವರಾ-
38 ಜಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ-
39 ನಾರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಡಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಯೇಳುನೂಱು
40 ಮನುಕ್ಷ್ಯ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೇಳುನೂಱು ಕವಿಲೆಯ ಸದಕ್ಷಿಣೆ ಸಹಿ-
41 ತ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾರು ಕೆಡಿಸಿದಡಂ ವಾರ-
42 ಣಾಸಿಯಲೇಳ್ನೂಱು ಮನುಕ್ಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ ಯೇಳ್ನೂಱು
43 ಕವಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷಮಕ್ಕು ॥

No. 340.

(*A. R. No.* 116 *of* 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD IN THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1145 Subhānu, [Mā]gha, śu. 11, Bṛihaspativāra** corresponding to **A. D. 1224 February 1 Thursday,** f.d.t. ·87. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Narasiṁhadēva (II).** His father **Ballāḷa** is stated to have driven out single-handed the **Sēvaṇa** army from **Soraṭūr** up to the bank of the **Kṛishṇavēṇī river,** being mounted on his elephant. It registers the gift of some village (name lost) for the service of the god Bhīmēśvara.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
2 ತ್ರಯಿಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಶಂಭವೇ ॥ ಎರಡುಂ ಲಕ್ಕಂಬರಂ ಸುತ್ತಣಯಃರಸನಿಸಂನಾಹದಿಂ ಪ-
4 ಂನೆರಡುಸಾವಿಂವರಃಶಶ್ರೇಣಿವ್ರೋಲಂ ಕವಣಿಯಃ ಮಣಿಯ ಪರಿ-
5 ಯಾಣದಿಂ ತೋರ್ಕೆವೆತ್ತ್ಯುರೆ ಠಂನೊಂದಾನೆಯಿಂ ಸೇವುಣನೃಪಬಳ-
6 ಮಂ ನೂಂಕಿ ಬೆಂನಟ್ಟಿ ಕೊಂದಂ ಸೊರಟೂರಿಂ ಕೃಷ್ಣವೇಣಿಯಃ ನದಿಯ ತ-
7 ಡಿವರಂ ವೀರಬಲ್ಲಾಳರಾಯಂ ॥ ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನೃಪಾಳಕಂಗವಧಿಕೈಶ್ವರ್ಯ್ಯ-
8 ಕಡಪಾರ್ದ ಪದುಮಲಮಾದೇವಿಗಮುಳಿತಿಂದ ವುದಯಂಗೆಯಿದಂ ನರಸಿ-
9 ಂಹಾಧಿಪಂ ಲಲನಾಮೋಹನಮೂರ್ತ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ತಿರಮಣಂ ಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ಬಳ-
10 ವದ್ವೈಯಿರಿನೃಪಾಳಕಾಳಕಃಳಕಂ . . . . . . ಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ ॥ ಮೊದಲೊ-
11 ಳು ವಿಕ್ರಮಪಾಳ ಪಾಂಸರನಿತ್ತಲುಕೊಂದ . . . ಳ್ಪಿದರ್ನಾಕಾಡವರಾಯನಂ
12 ಮಗರನಂ ಪಾಂಡ್ಯನಂ ಕೊಂದನು ನಾಮದವ . . . ಪಟ್ಟಮನದಂ ಚೋಳಂಗೆ ಮುಂ-
13 ದಿಟು ಕಟ್ಟಿದನಾಸೇತುವಿನೊಳು ನರಸಿಂಹದೇವ . . . . . . ಸ್ತಂಭಮಂ । ಗದ್ಯ ॥
14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ . . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ದ್ವಾರವ-
15 ತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಸಂ . . . . . ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮ-
16 ಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜಂ ಮಲೆಪರೊಳು . . . . ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮ-
17 ಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ . . . . ವನು ನಿಜರಾಜಧಾನಿ
18 ದೋರಸಮುದ್ರದೊಳಃ ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . . ಳುತ್ತಿರ್ದ್ದ ಪ್ರಸ್ತಾವದೊಳಂ ॥
19 ಶಕವರುಶ ೧೧೪೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವ . . . . ಘ ಸು ೧೧ ಬ್ರುಹವಾರ-
20 ದಂದು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ . . . . . ಶ್ರೀಮತು ಜನಮೇವೆಯ-
21 ದತ್ತಿಯಾದ ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರ . . . . . ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಂ-
22 ಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಉಪಾರಕ್ಕಂ . . . ಸನಕ್ಕೆ ಮೂನೂರ್ವ್ವರಿಗೆಉಂವಾಗಿ
23 ಮಾಚಿಯಹಳ್ಳಿಯ ಮೂಡಣಯ . . . . . ಬಹಳ್ಳಿಯನು ಧಾರಾಪೂ-

24 ವ್ವೆಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಮೂನೂಱ್ವರು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯವ ನ-
25 ಡಸುವರು ॥ ಪ್ರಿಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಇದೆ ಕಾಯಿವ ಪುರುಶಂಗಾಯುಂ
26 ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಯಿದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯಿವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳ್
27 ವಾರಣಾಶಿಯೊಳೆಳ್ಕೋಟಿಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊ-
28 ಂದುದೊಂದುಯಶಂ ಪೊರ್ದ್ದುಗುಮೆಂದು ಸಾಱಿದಪ್ಪುದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊ-
29 ಳೊ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹ-
30 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ

No. 341.

(*A. R. No.* 447 *of* 1914.)

ON A PILLAR OF THE MUKHAMANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **6th year of the Hoysaḷa king Vīra-Narasiṁha,** the cyclic year **Vyaya, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra.** The date works out correctly only for **A. D. 1226, March 9 Monday,** f.d.t. ·44. And so the king in whose reign the record is dated must be **Vīra-Narasiṁha II.** Under the orders of **Bommaya-Daṇṇāyaka,** the *Mahāpradhāna* of the king, and with the consent of **Gōparasa, Bhūtarasa, Hēmayya** and **Maṅgaṭeyya, Siripaṇṇa,** the officer of tolls, **Mailāradēva** and others made a grant of 2 *gadyāṇas* each year out of the tolls-revenue in **Pāṇḍya-nāḍu** for the service of the god Kalidēva of **Sōge.** Similarly the *Heggaḍe* **Dēvayya** and others made a grant of 2 *gadyāṇas* for the service of the same god under the orders of **Hiriyaṇṇa,** the *Heggaḍe* of **Boppaya-Daṇṇāyaka,** who was the officer of the *bilukoḍe* tax.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
2 ರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇ[ವ*]ವರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಯಯಸಂ-
3 ತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನಮಹಾಪ್ರಧಾ-
4 ನಂ ರಾಯಭುಜಬಳಗಜಾಂಕುಶ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಂಮಯ-
5 ದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋಪರಸ ಭೂತರಸ ತಿಗಟೆಯ್ಯನ ಹೇಮಯ್ಯ
6 ಮಂಗಟೆಯ್ಯಂಗಳಯಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಸುಂ-
7 ಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣ ಮಯ್ಲಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ್ಯ ಹೆ-
8 ಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋಗ್ವೆಯ ಶ್ರಿಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದ-
9 ತ್ತಿಯಾ ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಗಳನಾಡ ದವಸಾ-
10 ಯದೊಳಗೆ ವರಿಶಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡುಯಾ ಬಿ-
11 ಲುಕೊಡೆಯಧಿಕಾರಿ ಬೊಪ್ಪಯದಣ್ಣಾಯಕರ ಹೆಗಡೆ ಹರಿಯಣ್ಣಂಗ-
12 ಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ ಕೊಂಮಯ ನೆಲ್ಲಕೂಳ ಮಾದಯ್ಯ-
13 ಂ[ಗ*]ಳುಂ ಯಾ ದವಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಮೆರಡು ಅನ್ತ ಗ ೨-
14 ವಂ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವ್ರೊಳಗೆಳಹಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯೀ
15 ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪಾಳಿಸುವರು ಪಾಳಿಸದಿರ್ದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ-
16 ರು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [।*]

No. 342.

(*A. R. No.* 449 *of* 1914.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date and belongs to the same king as **No. 447 of 1914.** It mentions the same personages. The god for whose service *gadyāṇa* 1 and *paṇas* 10 were granted is Kōḍiya-Sōmanāthadēva at **Sōge.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ [॥*]ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
2 ರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವ[ವ*]ರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಯ-

3 ಯಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ-
4 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೊಬಳಗಜಾಂಕುಶಂ ವಿಜಯವಿನೋ-
5 ದಿ ಬೊಮ್ಮಯದ(ಂ)ಣ್ನಾಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋಪರಸ ಬೂತರಸ ತಿಗಟಿಯ್ಯ-
6 ನದೇವಯ್ಯ ಮಂಗಟಿಯ ದೇವಯ್ಯಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ
7 ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ನಮಯ್ಲಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋ-
8 ಗೆಯ ಕೋಡಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಯಾ
9 ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಗಳನಾಡ ದೆವಸಾಯದೊಳಗೆ ವರಿ-
10 ಶಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪ ೫ ಯಾ ಬಿಲುಕೊಡೆಯಧಿ-
11 ಕಾರಿ ಬೆಪೆಯ್ಯದಂಣ್ನಾಯಕರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಹರಿಯ(ಂ)ಣ್ನಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆ-
12 ಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ್ಯ ಕೊಂಮಯ್ಯ ನೆಲ್ಲಕೂಳ ಮಾದಯ್ಯಗಳು ಯಾ ದವ-
13 ಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪ ೫ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವೊಳಗೆಳಹಿ ಪ್ರ-
14 ತಿಪಾಳಿಸುವರು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪಾಳಿಸುವರು ಪಾಳಿಸಿದಿದ್ದಡೆ ವಾರಣಾ-
15 ಸಿಆಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

No, 343.

(*A.R. No.* 280 *of* 1925).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BENNIKAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1148, Byaya, Chaitra, śu. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, Vyatīpāta.** The date is irregular. Chaitra śu. 11 in Vyaya corresponded to A.D. 1226 March 11, Wednesday (not Sunday); nor was it a day of Saṅkramaṇa. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁhadēva** (II). It extols the Hoysaḷa dynasty and traces the king's descent from **Saḷa** and states that the *Mahāpradhāna* **Amitayya-Daṇḍanāyaka,** son of **Vāmarasa** of the Bhāradvaja-*gōtra* and Kāṇv-*ānvaya*, and a great general and warrior, constructed the temples of Padmalēśvara, Amṛitēśvara, Lakshimīnārāyaṇa, Vāmēśvara, Ballāḷēśvara and Narasiṁha at **Beṇṇekallu,** the chief town of **Beṇṇekallu twelve** in **Kōgaḷi five-hundred** in **Noḷambavāḍi-nāḍu** and that he made grants of land in several villages for their worship, maintenance and repairs of the temples. The grants are said to have been made by the king in the presence of the gods Vajrēśvara and Sōmanātha, after washing the feet of the Śaiva teacher **Khaḷēśvaradēva,** the *Rājaguru.* The genealogy and exploits of the Brāhmaṇ *Daṇḍanāyaka* **Amitayya,** as well as the spiritual descent of Khaḷēśvara are given in elegant Kannaḍa poetry.

1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂ-
ಭವೇ || ಪಾಯಾದ್ಬುಜಂ ನೃಸಿಂಹಸ್ಯ । ದಂಷ್ಟ್ರಾ-
2 ಪೂರ್ವ್ವಪೌತ್ರಿಣಃ ಸಹಾಧ್ಯಾಯಾನುಬಂಧೇನ ಭುವನೋದ್ಧಾರಕರ್ಮ್ಮಣಿ || ಕಂದ || ಸಳನೆಂಬ ಯಾ-
ದವಂ ಹೊಯ್ಸಳನಾದಂ ಶಶಕಪುರದ ವಾಸಂತಿ-
3 ಕೆಯೊಳ್ಮಳದು ಪುಲಿ ಪೊಯ್ವುದು ಪೊಯ್ಸಳಯೆನೆ ಮುನಿ ಬಳಿಕಮಾಯ್ತು ಪೊಯ್ಸಳವಂಶಂ ||ವೃ|| ಎನಿ-
ಬಪ್ಪೊರ್ಯ್ಸಳವಂಶ್ಯರಂತನಿಬರುಂ ಪ್ರಖ್ಯಾ-
4 ತರಾರಾಯರೊಳು ವಿನಯಾದಿತ್ಯನವಂಗೆ ಪುತ್ರನೆಱೆಯಂಗಂ ತತ್ಸುತಂ ವಿಷ್ಣು ತತ್ತನುಜಾತಂ ನರಸಿಂಹನಾ-
ತನ ಮಗಂ ಬಲ್ಲಾಳನಾತಂಗೆ ಸೂ-
5 ನು ನೃಸಿಂಹಂ ಮಗರಾಧಿರಾಯಲಯಕಾಳಂ ಚೋಳನಿಸ್ತಾರಕಂ || ಕಡಿತಕ್ಕೇಱಿತು ನಾಲ್ಕುಂ ಕಡಲ
ಕಡೆವರಂ ಧಾತ್ರಿ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ರಜಂ ಸೋರ್ವ್ವುಡಿಗ-
6 ಳ್ಗೇಱಿತ್ತು ದಿಕ್ಕಾಂತೆಯರ್ಗೆ ಸಕಳದಿಕ್ಪಾಳಕರುತ್ತಂಸಮಂ ಪಾಯ್ದಡರ್ದೇಱಿತ್ತಾಜ್ಞೆ ಸಿಂಹಾಸನಮ-
ನೊಸೆದು ತಾನೇಱಿ ಕುಳ್ಳಿರ್ಪ್ಪದೇಂ

7 ನೊಮ್ಮೆಂಡಿವೀರಂ ನಾರಸಿಂಹಂ ಯದುಕುಳತಿಳಕಂ ಸೋಮವಂಶಪ್ರದೀಪಂ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ನಾರಸಿಂಹದೇವಸ-
ಭಾನಳಿನೀರಾಜಹಂಸನಾಶ್ರಿತಜನತಾದಾನಾಭಿಮಾನನಮಿತಚಮೂ-

8 ನಾಥಂ ರಾಯದೆಂಡನಾಯಕಹನುಮಂ ॥ ಆತನ ಕಳಿಬಲ್ಲಾಳನ ತಾತನ ಪದ್ಮಾಂಬಿಕಾಪವಿತ್ರೋದರ-
ಸಂಜಾತನ ಭಾರದ್ವಾಜಖ್ಯಾತನ ಕಾ(ಂ)ಣ್ವಾನ್ವಯಾಭಿಜಾತನ ಜನಕ-

9 ರು ॥ ಪುರುಷತ್ರಯಮೋ ಮೇಣದು ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥತ್ರಯಮೋ ಪೇಳಿಮೆನೆ ಮೂವರ್ಸೋದರರುಂ ಪೆಸ-
ರ್ವಡೆದರ್ವಾಮರಸಂ ಲಕುಮರಸನಮರದಂಡಾಧೀಶಂ ॥ ಆ

10 ಮೂವರೊಳಗ್ರಭವಂ ವಾಮರಸಂ ವಿತರಣಯ್ಕಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಕಚತಾಮ್ರರಸಂ ವೀರಗುಣೋದ್ದಾಮರಸಂ
ಪಡೆದ ಪುತ್ರನಮಿತಚಮೂಪಂ ॥ ಮೊನೆಯೊಳು ಮತ್ಕರಬಳ್ಗಂ

11 ಮನೆಯೊಳು ಮನುಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿ ಸಂಕಟದೊಳು ಮತ್ತನುವೆನಿಪ ಪತಿಹಿತಂ ರಾಯನೃಸಿಂಹನ ನಚ್ಚಿನಚ್ಚು
ಪೇಸಣಗನುಮಂ ॥ವೃತ್ತ॥ ಇಱಿಯಲು ಕಲುತ

12 ಬಳಿಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಸರಿಭಂಗಂ ಶೌರ್ಯ್ಯದೊಳು ಚಾಗಮಂ ಮಿಱಿಯಲು ಕಲ್ತ ಬಳಿಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಕಲಿಕಂದವುದಾ-
ರ್ಯ್ಯದೊಳು ಪೆಮ್ಮೆಯಿಂ ಪೆಱರಾರ್ಪ್ಪರ್ಯ್ಯಸ್ಪಳರಾಜ್ಯದೊಳು ಪೆಸಗ್ಗೊರ್-

13 ಳಲು ದಂಡಾಧಿಪರ್ಮಿಸಲೇಜಿವಂ ಗೋಸಗೆ ಚಾಗಮಿವನಮಿತಂ ಸೌಯ್ಯ್ಯಂಜನಾನಂದನಂ। ಅಮಿತಂ
ರಾಯನೃಸಿಂಹಪೇಸಣಹನೂಮಂ ವೀರದೊಳು ಚಾಗದೊಳ್

14 ಹಿಮಸೇತುಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಪ್ಪ ಜಸಮಂ ಕಯ್ಕೊಂಡನಾ ತಂದೆಯಿಂದೆ ಮಗಂ ವೀರನುವಾರನೆಂಬ ಗುಣದಿಂ-
ದೋಪಿದ್ದಪಂ ತಂದೆಗೊಂದು ಮುಖಕಗ್ಗಳನಾದ ಷ-

15 ಣ್ಮುಖನವೊಲು ಬಲ್ಲಾಳದಂಡಾಧಿಪಂ ॥ ಇದು ಸತ್ಯಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನ ಸುತಂ ಬಲ್ಲಾಳದಂಡಾಧಿಪಂ
ಕದನಂ ಬೊಕ್ಕಬಳಿಕ್ಕವಾ ರಘುಜನಂತಾ ಪಾರ್ತ್ಥನಾ ಭೀಮನಾ ಮದ-

16 ನಧ್ವಂಸಕನಾ ಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಕಸಿಪುಪ್ರಧ್ವಂಸಿಯಾ ಕಾಲನಾ ತ್ರಿದಶಾಧೀಶ್ವರನಾ ಸಹಸ್ರಭುಜನಾ ಗಾಂಗೇ
ಯನಾ ಷಣ್ಮುಖಂ ॥ ಸುರಗುರು ಲಗ್ನಮಂ ಕುಡೆ ವಿರಿಂಚಿ ಚಿರಾ-

17 ಯುವನೀಯೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ಹರಿ ದಯೆಗೆಯ್ಯೆ ಶಂಭು ಜಯಮಂ ಕುಡೆ ಭಾರತಿ ಬಲ್ಮೆಯೆಲ್ಲಮಂ ನಿರವಿಸೆ
ಮಂತ್ರಿಬಲ್ಲಿಗಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ನರಸಿಂಹನಳ್ಕಱಿಂ ಸ್ಥಿರತರಪು-

18 ಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ಕುಲದುಂನತಪುಂಣ್ಯದ ಪುಂಜಮೆಂಬಿನಂ ॥ ಮತ್ತಂ ಸಮಿತಚಮೂಪನ ನಾಮಾವಳಿ ಯೆನ್ತೆಂ
ದಡೆ ॥ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿ-

19 ಳಾಸಾವಾಸ ಪ್ರಧಾನಕರಿಕಳಭಯೂಥನಾಥ ಶ್ರೀಮದಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಕೀರ್ತ್ತಿನರ್ತ್ತಕೀನರ್ತ್ತನವಿಶಾ-
ಳರಂಗ ಸಕಳಕುಳರಾಜಿತವಾಜಿವಂಶಚೂಡಾಮಣಿ ವಾಮರಾಜಪ್ರಿಯತನೂ-

20 ಜಾತ ರೂಪು ರೇಖೆ ಥಾಪನೆ ಬಯ್ಸಿಕೆ ತೊಡೆಮಡಕಯ್ದುನಿಯೆಂಬ ಚಡಾಯತಿಕೆ ಗಾಯತಿಕೆವಡೆದಾರೂ-
ಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ । ಸಬಳದ ಸೆಲ್ಲಹದ ಕುಂತದಹಥಳದ ಕುದುರೆ-

21 ಗಾಳೆಗದ ಬಿಂನಣದೊಳ(ಂ)ನ್ನತಿಕೆವಡೆದ ಸುಭಟಸವಾರಿಚೂಡಾರತ್ನ ಸಬಳತ್ರಿನೇತ್ರ ಬಿರುದಿನಣಕಕ್ಕೆ
ಸೆಣಸಿ ಮಚ್ಚರಿಪಂಗೆ ತ(ಂ)ನ್ನವಾರುವಮಂ ವಿ(ಂ)ನ್ನವಿತ್ತು ಮು(ಂ)ನ್ನ ಪಾರ್ವಿ-

22 ಸಿ ಮುರಾರಿಯೊಳು ದೆಖ್ಖಾದೆಖ್ಖಿಯೊಳು ಕಾದಿ ತಳ್ತಿಱಿದು ಗೆಲ್ದು ತುರುಗದಳಮಂ ತಂದ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂ-
ಡ ದೀನಾನಾಥಕಥಕಪು(ಂ)ಣ್ಯಪಾಠಕಾದಿನಾನಾಯಾಚಕಜನಜಂ-

23 ಗಮಪಾರಿಜಾತ ಭಟ್ಟಜನಬಾಂಧವ ಬೊಪ್ಪನಂಕಕಾಱ । ಕಂದುಕನೀಱರಣರಂಗಸಿಂಗ ವೆಡೆಯವಿಡೆಂಗ
ಮುರಾರಿಥಟ್ಟದಿಶಾಪಟ್ಟ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೀರನ-

24 ಗಸಿಂಹಪೇಶಳಹನೂಮಂತ ವೀರವಿಳಾಸಿನೀನಯನಕಾಂತ ವಾರನಾರೀಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರರೂಪ ಶ್ರೀಮದ-
ಮಿತಚಮೂಪ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಬ್ಯಾತ್ ॥ ಖುರಪೀತಾಭ್ರಾಂಗಣಂ

25 ಸಿಂಗಣನೃಪನ ಹಯಶ್ರೇಣಿ ಕಲ್ಪಾಂತಧಾರಾಧರಮಲ್ಲಾಮಲ್ಲಯೊಳು ಯಾದವಗಜಘಟೆಯೊಳು ತಳ್ತು-
ದಾಯುದ್ಧಮಧ್ಯಕ್ಕರಿಬಿಂಗಂ ನಿಲ್ವವೊಲು ನಿಂದೇಳಱೆ ಪೇಳಱೆ

26 ಮಾರ್ಕ್ಕೊಂಡು ಬೆಂಕೊಂಡು ಕೊಂಡಂ ತುರಗಬ್ರಾತಂಗಳಂ ನೇಱಿಲಿಗೆಯೊಳಮಿತಂ ದಂಡನಾಥಾಂಜನೇ-
ಯಂ ॥ ಇಱಿದ ರಣಂಗಳಂ ತಣಿದ ರೋಚಕಮಾಯ್ತು

27 ಜವಂಗೆ ನಾರದಂ ನೆಱೆ ಕಲಹೇಕ್ಷಣಕ್ಕಲಸಿದಂ ಬಿಸುನೆತ್ತರ ನಕ್ಕಿಸಲು ನೆಲಂ ನೆಱೆಯದು ಭೂತಕೋಟಿ
ಪೆಣನಂ ನೆಣನಂ ಬರಿತೀವಿ ತಿಂದು ಕಟ್ಟಱವೆಯನಾನ್ತುವೆಂತಮಿತನಂ ಪೊ-

28 ಗಳ್ವೆಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ ॥ ಮನು ಕಲಿಯಲ್ಲ ಶೌಚಿ ದೆಶಕಂಟನಣಂಕಲಿ ಶೌಚಿಯಲ್ಲಗುರ್ವ್ವಿನ ಸುರ-
ಸಿಂಧುಸೂನು ಕಲಿಯುಂ ಶುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತನಲ್ಲ ನೆಟ್ಟನೆ ದಿಟದಿಂದೆ ಸಂದ

29 ಕಲಿಯುಂ ಶುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನುಂ ಹನುಮನದೋರ್ವ್ವನಂದಮಿತನಿಂದು ವಿಚಾರಿಸುವಂ-
ದು ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಅಸದ್ರಿಶವಿಂದುಮಂಡಳವದಿಂದಮಿ್ರ-

30 ತೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಕಾಂತಿಗೀಕ್ಷಿಸೆ ಕಱೆವುಳ್ಳುದೊಂದು ಕಱೆಯಿಲ್ಲದುದೊಂದೆಱೆಂದವೆಂದು ಹೋಲಿಸಿದಪೆ-
ನಿಂದು ನಾಳೆ ರಿಪುಹರ್ಮ್ಯತಳಂಗಳ ಮೇಲೆ ತಳ್ತಪೆರ್ವ್ವಸಲೆಗೆ ಸಾಯ್ಗುವಿಂ-

31 ದುವಮ್ರಿತಂ ಬಳಿಕಂದೆಣೆ ಚಂದ್ರಮಂಡಳಂ ॥ ವಿದಿತಕಳಂಕನಲ್ಲದೆ ಕಳಾಧರನುದ್ಧತಗೋತ್ರವೈರಿಯಲ್ಲದೆ
ವಿಬುಧಾಧಿಪಂ ಕುವಳೆಯದ್ವಿಷನಲ್ಲದಿನಂ ದ್ವಿಜಿಹ್ವನಲ್ಲದೆ

32 ನುತಭೋಗಿ ಭಂಗಯುತನಲ್ಲದೆ ಚಾರುಗುಣಾಂಬುರಾಸಿಯೆಂಬುದು ಜಗವರ್ತ್ಥಿಯಿಂದಮಿತನಂ
ಧುರದೊಳು ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ ॥ ಸನಿವಾರದೊಳೀಯಲು ಕಲುತಿನವಾರ-

33 ದೊಳು ಜಯಿಪ್ಪ ದಂಡಾಧಿಪರಂ ನೆನವುದೆ ಪೇಳಳೆಹನುಮನನವರತವಿನೋದದಾನಿಯಂ ಹೊಗಳ್ವೆಡೆ-
ಯೊಳೂ ॥ ಪ್ರತಿದಿನವುದ್ಯಾಪನಮುಖ್ಯತೆಯಿಂ ಹಲವು ಬ್ರತಂ

34 ಗಳಂ ಚರಿಯಿಸಿಯುಂ ವಿತರಣವ್ರಂದನೆ ಜನ್ಮಬ್ರತವೆಂದೆಸುತಿಪ್ಪುದಾರನಮಿತಚಮೂಪಂ ॥ ಧರೆಯೊಳಜ-
ಹರಿಹರತ್ರಾರ್ತ್ರಂ ವಿರಚಿಸಿದರೋ ಬೆಂಣ್ಣೆಕಲ್ಲೊಳಖಿಳವಟಗ್ರಿ-

35 ಹೋತ್ಕರಮನೆನೆ ಮಾಡಿಸಿದ ವಾಮರಸನ ಸುತನಮಿತದಣ್ಣನಾಯಕ ಹನುಮಂ ॥ವ್ರಿತ್ತ॥ ❀ ಗಂಭೀರ-
ಸ್ಫಾರವೇಳಾಬಹಳಪರಿವ್ರಿಢಲೋಲಕಲ್ಲೋಲಮಾಲಾರಂಭಪ್ರೋಡ್ಡೀನಫೇನ-

36 ಪ್ರಬಳಜಳಚರಲೋಠಪಾಠೀನಕುಂಭತ್ಕುಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮದನೀರೇಭರತ್ನಪ್ರಭಾವೋಜ್ವಂ -
ಭಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿವೀಚೀನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥

37 ಅಂತಾ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಂತಳೆಯೊಳಗೊಪ್ಪ ತೋರ್ಪ್ಪ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂತಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮೇರುವಿನಿಂ
ತೆಂಕಲು ಭೋಗಭೂಮಿ ಭಾರತವರ್ಷಂ ॥ ಅಂತಾ ಭರತಾವನಿಯೊಳು ಕುಂತ-

38 ಳದೇಶಂ ನಿಸರ್ಗ್ಗಕಾಮದುಘಂ ತಾನೆಂತೆನೆ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯನೆಂತಬ್ಜಜ ಕೀರ್ತ್ತಿಸಲು ಸಮರ್ತ್ಥನೇ
ಜಗದೊಳು ॥ ಸಾಗರದಂತಜಸ್ರಜಳಪೂರ್ಣತಟಾಕಚಯಂಗಳಿಂ ವನಂ ಪೂಗ-

39 ಮಹೀರುಹಂ ಕದಳಿತಂಗುಲವಂಗತಮಾಳಜಾಳದಿಂದೆ ಬಾಗಿ ಫಲಂಗಳಿಂದೆಸೆವ ಕಯ್ವೊಲನೊಪ್ಪುವ ಗಂಧ-
ಶಾಳಿಯಿಂವಾಗಳು ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕಲ್ಲೆಸೆದು ತೋರ್ಪ್ಪುದು ಕೋಗಳಿನಾಡೊ-

40 ಳರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ॥ಮತ್ತಂ॥ ಸಿರಿಸಂ ಕಂಮ್ಮರನೀಳೆ ಬಾಳೆ ವಕುಳಂ ದಾಳಿಂಬವಶ್ಚಾದತಾಳಿಗೆ ನೇಱಿಲ್ಪನಸಾಂ
ಬ್ರವತ್ತಿ ತಿಳಕಂ ಕಂಕೆಲ್ಲಿಪು(ಂ)ನ್ನಾಗ ಪಾದರಿ ಪೂಗದ್ರುಮ ಕೌಂಗು ತೆಂ-

41 ಗು ಬದರಿ ಖರ್ಜ್ಜೂರ ನಾರಂಗ ಕೇಸರವೆಂದಿಂತಿವಱಿಂದ ರಂಜಿಸಿವುದುದ್ಯಾನಂ ಪುರೋಪಾಂತದೊಳು ॥
ಕಂದ॥ ಶುಕಪಿಕಮರಾಳಕೇಕಿಪ್ರಕರಚಕೋರದ್ವಿರೇಫಸಂಕುಳದ ರವಂ

42 ಪ್ರಕಟಿಸಲುದ್ಯಾನವನಂ ಮಕರಧ್ವಜನಿಕ್ಕೆದಾಣಮೆನೆ ಸೊಗಯಿಸುಕುಂ ॥ ❀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವ-

43 ತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜನಪ್ರತಿ-
ಮತೇಜ ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ ಗಂಡಭೇರುಂಡನಸಹಾಯಶೂರ ಮಂದರಧೀರ ಶ-

44 ನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಶರಣಾಗತವಾರ್ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ವೈರಿಶಿರಸೆಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮನಹಿತಗಜಭೀಮ
ಚೋಳರಾಯರಾಜ್ಯೋದ್ಧಾರಕ ಮಗರಾಧಿರಾಯಸೈನ್ಯಸಂಹಾರಕ ಚೋಳನ-

45 ಲ್ಲೂರಪುರಕಾಳಾಗ್ನಿರುದ್ರ ಆರಳೊತ್ತರಳೆದುರ್ಗನೀರದಲಯಾನಿಳಂ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳನಿರ್ದ್ಧೂಮಧಾ-
ಮಂ ಬಾಣೋದರೆಯ ಗಜಘಟಾಸಹಿತಸಪ್ತಾಂಗಗ್ರಹಣಭುಜಬಳಮಲ್ಲಂ ನಿಶ್ಶಂಕ-

46 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರು ಪೂರ್ವ್ವದಿಗ್ವಿಜಯದೊಳಪೂರ್ವ್ವಸಾಧಿತ-
ಕರಿತುರಗರತ್ನವಸ್ತುವಿಸ್ತಾರಿತಬಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಳಾಸಮೆಸೆಯೆ ನಿಜರಾಜಧಾ-

47 ನಿ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥
ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ತಂ ಯಾದವರಾ-

48 ಯದಕ್ಷಿದಕ್ಷಣಭುಜದಂಡಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡಂ ರಾಯನರಸಿಂಹಪೇಶಣಹನೂಮಂತಂ ಹಯಾರೂಢ-
ರೇಖಾರೇವಂತಂ ಸಬಳತ್ರಿನೇತ್ರ ಸಜ್ಜನಮಿತ್ರನಾರೂಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ ವೀರವಿ-

49 ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿತ್ಯನಿವಾಸನಮಿತಯ್ಯದಂಡನಾಯಕರು ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಣಗಣ ಕೋಗಳಿಯಯಿ-
ನೂಱಱ ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಹಂನೆರಡಕ್ಕಂ ಮುಖ್ಯವಾದ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕ-

50 ಲ್ಲಗ್ರಾಮದಲು ತಾವೆತಿಸಿದ ದೇವತಾಲಯಂಗಳಲು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಟಿತರಾದ ಶ್ರೀಪದ್ಮಲೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಮದ-
ಮಿತ್ರೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಣದೇವರ ಶ್ರೀವಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಬಲ್ಲಾ-

51 ಳೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಪೂಜೆಗಂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕನೈವೇದ್ಯಕಂ ಚೈತ್ರ-
ಪವಿತ್ರಾದಿಪಂಚಪರ್ವ್ವಂಗಳ್ಗಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕವೆಂದೆಂದಿಂಗಂ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ ಪಾದ-
ಪೂಜೆ-

52 ಯ ತೆತ್ತು ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಶ್ರೀಹಸ್ತದಿಂ ಶ್ರೀವಜ್ರೇಶ್ವರದೇವರ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿ-
ಧಾನದೊಳಃ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೮೯ ನೆಯ ಬ್ಯಯಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಏಕಾದಶೀ ಆದಿ-

53 ತ್ಯವಾರವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ವೊರಡಿಯ ಮಾ-
ಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಚಿಂಚಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗಣ ಗುಯ್ಯಲ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೬೪೪ ಕುಂ-

54 ಬಾಱರ ಗುಯ್ಯಲಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೭೭ ಮಣಿಯಮಗೌಡನ ಮಾಚಗೌಡನ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-
ರು ೩ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೬೨ ಅಡಕೆದೋಟ ಕಂಬ೩೦೦ ಅನ್ತು ಮತ್ತರು ೭ ಕಂಬ ೮೪೫ ಆ ಬೆದ್ದಲೂರ
ಮುಂದಣಕೆಯಿ

55 ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಲಗೇರಿಯ ಬಡಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ಕಂಬ ೭೦೬ ಕುಂಬಾಱರ ಗುಯ್ಯಲ ಚಿಂಚಗ-
ಟ್ಟದ ಬಡಗಹಾಳ ಕೆಯಿ ಸಹಿತ ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ ೯೭ ಅನ್ತು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೨ ಕಂಬ ೮೦೩ ಆ
ಭೂಮಿಯ

56 ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಬ್ಬುಣುಸೆಯ ಹಳ್ಳ ವೃಷ್ಟಿನ ಮೋಳ ತೆಂಕಲು ಕಱುಂಬಗದ್ದೆಯ ಬಾಯಿಕಲು
ಚಿಂಚಗಟ್ಟನಾಯಕರ ಗುಯ್ಯಲ ಹಳುಗಿನ ಹಳ್ಳದ ಮೂಡಣ ಬದುಹಿನ ನಟ್ಟ ಕಲು

57 ಮೇರೆ । ಪಡುವಲು ಪಾಡೂರಿಂಗೆ ಹೋಹ ಹೆದ್ದಾರಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲು ಜೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳ ಮೇರೆ ॥ ಇ ದೇವ-
ಗ್ರ್ಗೆ ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಹಂನೆರಡಹೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಮಾನಿಲಿಯ್ಯುಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧೆಪರಿಹಾರ ಸ-

58 ರ್ವ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗಿಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕನಾಗಿ ಹಡದು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ॥
ಆ ಮಾನಿಲಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ॥ ಮೂಡಲು ಜೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳ ಕೊಂಟಿಯಕೊಳ । ತೆಂಕಲು ದೊ-

59 ಡ್ಡೇರಿಯ ಕೊಳ । ಮಲ್ಲಿಯಬ್ಬೆಯ ಕೊಳ ಪಡುವಲು ಮಲ್ಲನ ವೊರಡಿ । ಬಡಗಲು ಹಗರ ಮೇರೆ ॥
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಖಿಳಭುವನಜನಜನಿತಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದೆಜಳಮಹಾಪ್ರಯಾ-

60 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿ(ಭಿ)ಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತವರ್ತ್ತಗರ್ತಾಂತಃಪತಿತಶಿವಾ-
ನುಗ್ರಹೀತಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರಣಕರಣಸಾಮರ್ಥ್ಯೋಪೇತಪುರಂದರಬಳಿಂದಮಾರವಿಂದನೆಂದನಮುನಿ-
ದಿಬ್ಯ-

61 ವಂದಿತಪಾದಾರವಿಂದಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕುಳೇಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರತತ್ವಜ್ಞರುಂ ನಿಖಿಳ
ಧರ್ಮ್ಮಜ್ಞರುಂ ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಾದಿನಿಜಕೃತ್ಯಕ್ರಿಯಾ-

62 ಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷಪರಾಕೃತಪ್ರತ್ಯವಾಯುರುಂ । ಸ್ವರ್ಗಾಪವರ್ಗ್ಗಮಾ-
ರ್ಗ್ಗೋಪಾಯರುಂ । ಪರವಾದಿಘರಟ್ಟರುಂ । ಸರಸ್ವತೀಲಲಾಟಪಟ್ಟರುಂ । ಸಮವಾದಿಸರಭಭೇರುಂ-

63 ಡರುಂ । ತಪಪ್ರಭಾವತೇಜೋಮಾರ್ತ್ತಂಡರುಂ । ಅ(ಂ)ನ್ನದಾನವಿನೋದರುಂ । ನಿಖಿಳಧರ್ಮಾಹ್ಲಾದರುಂ ।
ಅಭಿನವಪಾಶುಪತಸಮಯವಾರ್ದ್ಧಿವರ್ದ್ಧನಸುಧಾಕರರುಂ । ಮೇರುಸನ್ನಿಭಸ್ಥಿರರುಂ । ಸ್ವಕೀಯಾ-
ನು-

64 ಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠಿತಮಹಿಮೋಪಾರ್ಜ್ಜಿತಸಪ್ತಹತ್ತರಿಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯರುಮಪ್ಪ ತಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಖಳೇಶ್ವರ-
ದೇವರನ್ವಯ ॥ ಕ್ಷಿತಿನುತಲಕುಳೇಶಸ್ಯೋತ್ತಮಶಿಷ್ಯಲೋಕಸ್ತುತಯತಿ ಮುದಿನೀರಶ್ರೀಮ-

65 ಲೆಯಾಳದೇವಬ್ರತಿಕುಳಕಮಳಾರ್ಕಸ್ತತ್ಪ್ರಶಿಷ್ಯಸ್ಸ್ವಪೂಜ್ಯಾಂನ್ವಿತ ಭುವಿ ಜಯತು ಶ್ರೀಜ್ಞಾನರಾಸಿ-
ರ್ಮ್ಮನೀಶಃ ತತ್ಶಿಷ್ಯಸ್ತಾಪಸಃ ಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಸೋಮೇಶ್ವರಮಹಾಬ್ರತಿಃ ತನ್ಮಶಿಶ್ಯವಿಖ್ಯಾತೋ

66 ಶಾಂತರಾಸಿರ್ಯ್ಯತೀಶ್ವರಃ ॥ ಕಂದ॥ ಆ ಮುನಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಭೃಗ್ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾಂಗಿರಸಕಪಿಲಸನಕಾದಿಮುನಿ-
ಸ್ತೋಮತ್ತ್ರಮಗೆಣೆಯೆನಲಂತಾ ಮಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ದಿದಂ ಕಳೇಶಮುನೀಶಂ ॥ ಅವ-

67 ರ ಶಿಶ್ಯ ॥ ಜಯತು ಬುಧನಿಧಾನಃ । ಕಲ್ಪಧಾತ್ರೀಜದಾನಃ । ಬ್ರತಿಕುಳಸುರಧೇನುಃ । ಸೂರಿಪಕ್ತಾಬ್ಜ-
ಭಾನುಃ ॥ ಪ್ರಕಟವಿಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಃ । ಪು(ಂ)ಣ್ಯಪುಂಜೈಕಮೂರ್ತ್ತಿಃ । ಸ್ವಮತಜಳಧಿಚಂದ್ರಃ । ಶ್ರೀ-

68 ಕಳೇಶಬ್ರತೀಂದ್ರಃ ॥ ವೃತ್ತ॥ ಧಾರಿಣಿಯೊಳು ವಿರಾಜಿಸುವ ಕಳ್ಪಕುಜಂ ಜಡೆವೊತ್ತುದೋ । ರಸಾಧಾರಮ
ತಾಳ್ದಿತೋ ಪರುಸಲಾಕುಳಮಂ ಧರಿಸಿತ್ತೋ ಮೇಲುಳಾಸಾರಮ ಕಾಮಧೇನು ತ-

69 ಳೆಯಿತ್ತನೆ ತಾಪಸವೇಸದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮನೀ ಕಳೇಶ್ವರನ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುಪರ್ಬ್ಬುಧರೊಲ್ದು ಸಂತತಂ ॥ ಸ್ಮ-
ರನ ಸಮಾ . . . ಡಚಿ ತಾಪಸನಾದನೋ ಕಳ್ಪಭೂರುಹಂ ಧರೆಯೊಳ ಕಳ್ಕಿಗಂದುಗಿದು ತಾಂ ಯ-

70 ತಿಯಾದನೋಗಸ್ತ್ಯನುದ್ಘದೆಚ್ಚರದೊಳೆ ಮೇರೆ ಬಳ್ಕ ವ್ರತಿಯಾದನೋ ಪೇಳೆನಲೊಪ್ಪುತಿರ್ಪ್ಪನಾಶ್ಚ-
ರ್ಯ್ಯ ಮುನೀಶ್ವರಂ ನಿಖಿಳಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧೀಶ್ವರನೀ ಕಳೇಶ್ವರಂ ॥ ಮತ್ತಮೀ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ದೇವರ ದತ್ತಿ-
ಸ್ಥಳಕಂ
71 ಕೋಗಳಿಯ್ಯನೂಱಱ ತಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಜಗುರು ಕಳೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನಂ ಅಮಿತ್ಯಯ್ಯದಣ್ಣಾಯಕರು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ
ಕಯ್ಯ-
72 ಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತಮಾ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕಲ್ಲ ಹನ್ನೆರಡಱ ಅಮಿತೆಯನಾಯಕ
ಹರಿಚ್ಯೆಯನಾಯಕನು ವೂರೊಡೆಯರುಂ ಆ ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯ
73 ಗೌಡುಗಳುಂ ಎಂಟು ಸಿಟು ಬ್ಯಸವಕಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಅಮಿತೆಯನಾಯಕನ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂ-
ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು ॥ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಸಂತೆಯಾಯ ಕೊಡಕ್ಕರೆವಾನಂ-
74 ಣೆ । ಎಲೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ೨೦೦ ಹಸರಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ೨ । ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಶಿ-
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ನದಿಂ ಪ[ಂ]ಚರತ್ನ-
75 ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥
ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರಾನುವಳಿದಾತನಾ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
76 ದಲಾ ಕವಿಲೆಯುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
77 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-
ದ್ಭಿಃ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 344.

(*A. R. No.* 72 *of* 1904.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering various gifts made at different periods. The first is dated the cyclic year **Sarvadhāri, Pushya 30, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa** in the reign of the Hoysaḷa king **Narasiṅgadēva.** The details work out quite correctly for **A.D. 1228 December 28, Thursday** when there was a solar eclipse. The Narasiṁhadēva of the record must, therefore, be **Narasiṁha II.** A certain **Bommayya-Daṇṇāyaka** is stated to have made a gift of some land for the service of the god Kalidēva of **Bāguḷi.**

The second is dated **Sarvajit, Vaiśākha, ba. 10, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1287 May 8, Thursday.** The fifty (*Mahājanas*) of Bāguḷi are stated to have made a gift of land for the service of the god Bidirahaḷḷi - Svāmidēva. In the third, some land is said to have been granted to **Vishṇughaisar** of **Gorūr** in **Khara, Chaitra śu. 7, Guruvāra = A.D. 1291 March 8, Thursday.** In the fourth a certain *Heggaḍe* (name lost) is said to have granted a portion of the toll-revenue for the service of the god Kalinātha on **Sunday, Bhādrapada ba. 30 of Āṅgirasa solar eclipse,** probably = **A. D. 1332 September 20. Sunday.** But on that day there was no solar eclipse. In the fifth, merchants of various countries are said to have granted one *tāra* of betel-leaves out of every *naḍe* for the service of the same god in **Nandana, Vaiśākha, śu. 15, Thursday 5** probably = **A.D. 1292 May 1, Thursday ; f.d.t. 87.** In the sixth, the Brāhmaṇs are stated to hāve been exempted from *sāmya* . . . and *vṛitti-vyāhāra* in **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 5, Sōmavāra,** probably = **A. D. 1287 June 17 Wednesday** (the week day being an error). The seventh records a gift in **Khara, Mārgaśira, ba. 12** (not verifiable).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತುಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
2 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಶ್ವಯಂಭುಕಲಿ-

3 ದೇವರ ಶ್ರೀಗಂಧಕ್ಕೆ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾ-
4 ರ್ಯ್ಯ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರನಾರ-
5 ಸಿಂಗದೇವರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೂಪಾ-
6 ಳಗಜಾಂಕುಷ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ(ಂ)ದಣ್ಣಾ-
7 ಯಕರು ಸರ್ಬ್ಬಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾ-
8 ವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದ
9 ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪರಿವರ್ತಕಂ ಗ ೫ . . ಕ್ರಿ
10 . . . . ಗ ೫ [||] ಆರೊಬರಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಇ
11 . . . . . . ಇದನ . . ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ [ಕೊಡುವ]-
12 ರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾ-
13 ಇರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿಃರ
14 ಕಪಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದಾತ ಪಂಚಮಹಾ-
15 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ||
16 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮ-
17 ಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ
18 ಅಯ್ವದಿಂಬರು ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸ-
19 ರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೧೦ ಗು ದಂ-
20 ದು ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವರಿಗೆ
21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೋಪಾ-
22 ದಿಯ ತೋಟ ಕಂಬ ೧೨೦ ಗದ್ದೆ ಕಂ-
23 ಬ ೩೦೦ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ-
24 ರು ೩ ಮನೆ ೧ ನೂಂ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
25 ಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[||*]
26 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
27 ಗ್ರಹಾರ ಬಾಗುಳಿ ಅಇವದಿಂಬರು ಖರ-
28 ಸಂವಛರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೭ ಗು ದಂದು
29 [ಗೊ]ಊರ ವಿಷ್ಣುಘೈಸರಿಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿ-
30 ದೇವಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೋಪಾದಿಯಲಿ
31 ತೋಟ ಕಂಬ ೮೦ ಮಾನ್ಯವಾ-
32 ಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ [||*]
33 ಆಂಗಿರಸಸಂವಚ್ಛರದ ಭಾದ್ರಪದ
34 ಬ ೩೦ ಆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು
35 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಅಯ್ವದಿಂಬ-
36 ರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮಂ . . . .
37 . . ಂಗಳು . . . . ಸುಂಕದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಶ್ರೀ [ಕ]-
38 ಲಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂ ೧ ಕ್ಕೆ
39 ಎಲೆಯ ಹೇಱಿನ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ಮ ೨ ಮ-
40 ಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
41 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]
42 ಶ್ರೀಮತು ನಂದನಸಂವಛರದ ವೈಶಾಖ
43 ಸು ೧೫ ಗು || ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದ-
44 ತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-
45 ನಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದಲು ಸರ್ಬ್ಬರು ನಾನಾದೇಶಿ ತಂಬುಲಿಗ-
46 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಅಮೃತಲಿಂಗ ಶ್ರೀಕ-

47 ಲಿನಾಥದೇವರ ಗಂಧಕಸ್ಥೂರಿಗೆ ಎಲೆಯ ನ-
48 ಡೆಗೆ ತಾರ ೧ ನು ಬಿಟ್ಟರು ಆಚಂ-
49 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
50 ಶ್ರೀ ಇ ಧರ್ಮ್ಮ ವಾರಿಕಾಱರೆತ್ತಿ ನಡಿಸುವರು
51 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]
52 ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಹರಿಶ್ಚಂ-
53 ದ್ರದತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮದ-
54 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂ-
55 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಸೋ ಮಾಡಿದ ಗ್ರಾ-
56 ಮಸಮಯ ಯೊ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಬ್ರಾ-
57 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಮ್ಯ . . . ಯಿಲ್ಲ ವ್ರಿತ್ತಿ-
58 ವ್ಯಾಹಾರವಿಲ್ಲ ಇದಂ ಮೀಱಿದವ-
59 ನು ಗ್ರಾಮದ್ರೋಹಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರಕ್ಕೆ
60 ಹೊಱಗು ವೂರ ಮೊ ಸ್ವಾ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[||*]
61 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
62 ಬಾಗುಳಿಯಯ್ವದಿಂಬರು ಖರಸಂವತ್ಸರದ
63 ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೨ . . ಸಾಲಿಯ ವೀರಂಣನ
64 ಮಯ್ಯ ಕಾಳಓಜನು ಮಾಡಿದ . . . .
65 ೩೦೦ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
66 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 345.

(*A. R. No.* 126-A *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record is engraved in continuation of No. 333. On the **10th day of Āśvayuja** of the cyclic year **Vijaya** (= probably A.D. 1233-34) *Mahāvaḍḍavyavahāri* **Vāsudēva-Nāyaka** is said to have made a gift of 2 *gadyāṇas* for making a flower garden for the service of the god Gōpāladēva.

1 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವೆಯಿಜ ಸು ೧೦ ದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದ ಯಿಂ-
2 ನೂರ್ವ್ವರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವನಾಯ್ಕರು ಶ್ರೀ ಗೋ-
3 ಪಾಳದೇವರ ಹೂದೋಟಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎರಡನು ಬೂತರ ಕಲ್ಲಯನ ಮೇಲೆ ವೊಕಲುಗಡನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ-
4 ರು ಹೂಗಿಡುವನಿಕ್ಕಿ ಪುಷ್ಪವನು ದೇವರಿಗೆ ನಡಸುವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಯಿಂನೂರ್ವ್ವರು ಪಾಲಿಸು-
5 ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||*]

No. 346.

(*A. R. No.* 33 *of* 1904.)

ON A PILLAR IN THE BASTI AT KOGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Yuva, Āśvayuja, śu. Paurṇamī, Guruvāra.** Yuva in **Rāmanāthadēva's** reign to which the record belongs was A.D. 1275. In this year Āśvayuja śu. 15 fell on Sunday (not Thursday) 6th October. In the next year Dhātu = A.D. **1276,** the *tithi* did fall on **Thursday 24th September.** This was probably the intended date. It registers the money-grants made by several Jaina devotees for the daily ablusion of Chenna-Pārśvadēva of **Kōgaḷi** which is called a *tīrtha*.

First Face.

1 [1]ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
3 ತ್ತಿಹ ಯಿವಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೈಜ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ನಮಿ ಗುರುವಾರದಲು
4 ಕೋಗಿಳಿಯ ತೀರ್ತ್ಥದ ಚೆಂನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಳ್ವ ಪ್ರಭು ದೇವಿ-
5 ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
6 ಸಾವುಬಾಯಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
7 ಏಚಲದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
8 ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
9 ಚವುಡಾದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
10 ಕಡಬರ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
11 ರಹುತರಾಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
12 ಅಪ್ಪರಸನ ಮಗ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷೆಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
13 ಮಾದಿಗೌಡನ ಸೋವಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
14 ಚಿಕ್ಕನಂಬಿಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಗ ೧
15 ಹಡವಳ ಬೊಂಮಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
16 ಮಾಇಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಾದವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
17 ಹಾಡುವಿತಿಯ ಬೈಚ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧

Second Face.

18 ಶ್ರೀರಾಯರಾಜಗುರುಪಾರ್ಯ್ಯಸಹಣಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
19 ಕೊಳ್ಳಿಪಾಕಿಯ ಸೋಯಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಬೊ(ಂ)ಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
20 ಕೊಟ್ಟೂರ ಛಲದಂಕ ಬೈಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ ೫
21 ಹಾನಿಯದ ಸಾಸವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
22 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡಬೆವಹಾರಿ ಕಮ್ಮದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
23 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡಬೆವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
24 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಸಾವತ್ತ ಮಲ್ಲಗೌಡನ ಮಗ ಕಲ್ಲಗೌಡ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
25 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಮಾರಿಸೆಟಿಯ ಚಿಕ್ಕರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
26 ಜೆಂತೊಲೆ ಸಿರಿವುರ ಜೈನಕಾಳಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
27 ಕಡಂಬ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗಳು ಬನದೌವೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
28 ದೇವರಸರ ಅಳಿಯ ರಾಮರಸರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
29 ಕೊಟೂರ ಬೆಟ್ಟಿಸೆಟಿಯ ರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
30 ಕೊಟೂರ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಚವ[ಡ]ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
31 ಕೊಟೂರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಇದೇವನ ಮಗ ವಾಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
32 ಸಿಂದವಿಗೆಯ ಭದ್ರಸೇನಪಂಡಿತ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇ*ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
33 . . . . ಣಮದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ .
34 ತಿಪ್ಪಣನ ಕುಮಾರಿ ಚೊಕಲದೇವಿ ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
35 . . . ಯಿತಮದೆವಳಿಗೆ ಸಾವುಬಾಯಿರು ಸೆರವಳಿಗೆಯ . . . .[2]

No. 347.

(*A. R. No.* 34 *of* 1904.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Āśvayuja, śu. pūrṇimā, Guruvāra** correspond-ing to **A. D. 1276 September 24 Thursday.** It is therefore apparent that Yuva in the

---

[1] The following two lines are engraved above this inscription:—

1 ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಲ್ಲಾಪುರಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಸಾಮಂತಜನಾಳಯೇ ಶ್ರೀಮತ್ಸನಕಸಂ-
2 ದೀತಿ ಖ್ಯಾತಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಭವನ್ಮಸಿಃ ॥ ತಚ್ಛಿಷ್ಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭಾಚ

[2] Lines 33 and 34 are written at the top of the first face and line 35 at the top of the second.

previous record is a mistake for Dhātu. This also refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Rāmanāthadēva** and records the gifts of money made by **several** devotees (named) to the temple of Chenna-Pārśvadēva at **Kōgaḷi.**

1 ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮ-
2 ನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರ್ದ್ದ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯಿಜ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ण್ಣಮಿ ಗುರು-
3 ವಾರದಲಿ ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ವಪ್ರಭು ಮಹದೇವಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಳಿಯ ತೀರ್ತ್ಥದ .
4 ನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
5 ರೈಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
6 ಬಸವಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
7 ಸೋಗೆಯ ಬೊಂಮಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
8 ಚೊಕಯನ ಮಾಹಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
9 ನಾಗಿಗವುಡಿಯ ಬೈರಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
10 ಹಿರಿಯಬೊಂಮಯನ ಮದವಳಿಗೆ ಕಾಮವ್ವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
11 ಬೋಯನು ಚೆಂನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
12 ಸೇನಬೋವ ಬೊಪ್ಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
13 ಚಿಂಮಯನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
14 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಿರಿಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
15 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗೋಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
16 ಕೇತಗವುಡನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
17 ಕಂಮಾಱ ಕೇತೋಜನ ಮಗ ಬಸವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
18 ನಾವಿದ ಚಟ್ಟೋಜನ ಮಗ ಸೋವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
19 ಜೈನಬಯಿಚಬೋವ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
20 ವಣಿಗೆಯ ಮಾಗರ ಕೇತೈಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮ ೫
21 ನಾಚಿಯ ಕಾಳಿಯ ಮಗ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯ ಅಬಿಸೇಖ ಗ ೧
22 ಸೇನಬೊವ ಕೇಸವದೇವನ ಮಗ ಮಇದೇವನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
23 ಬೊಪಜೀಯ ರಾಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
24 ಸೂರಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧
25 ಸೇನಬೋವ ವಿರುಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ ಮ ೫
26 ಮಾದಿಗವುಡನ ಮಗ ಮಾರಗವುಡ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
27 ಅಜ್ಜನ ಸೋಮಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧
28 ಹೆಗಡೆ ಬಸವಯನ ಮಗ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ ೫
29 ಬಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
30 ಕೇತಯ ದೇವೈಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮ ೫
31 ಬೋಗಾಱ ಚೌವುಡೈಯನ ಹೆಂಡತಿ ಮಾಇದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
32 ಲೊಕುಂಡಿಯ ಭರತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಆದಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
33 ಸೇನಬೋವ ತಿಕ್ಕೈಯನ ಮಗ ಸೋವಣ್ಣ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಅಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ
34 ಮೆಳ್ಳಸೆ ಸೋಮೈಯನ ಮಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಅಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
35 ಕುತಂಗಿಯ ಕಂಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
36 ಗವಚೆಯ ಬೋರೈಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
37 ವೊಟಿಯ ಮುದ್ದಯನ ಮಗ ಚಾಉಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
38 ಹನಿಯಂದ ಎಱಮಿಸೆಟಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
39 ರೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸೋವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ ೫
40 ಕತ್ತಿಯ ಮದುಕಯನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಬೊಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕೆ ಕೊಟ್ಟ ೫ ಮ [।।*]

No. 348.

(*A.R. No.* 748 *of* 1909.)

ON THE WEST WALL OF THE KITCHEN OF THE MUKTESVARA TEMPLE IN SAMAYAVARAM, LALGUDI TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT.

This is damaged and refers to the Hoysaḷa king **Rāmanāthadēva.** It mentions a certain **Haritiya-Nāyaka,** son of **Padumaya-Nāyaka.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ನು]ಹೊಯಿ[ಸಣ]ಚಕ್ರವರ್ತಿ
2 ಶ್ರೀವೀರರಾಮನಾಥದೇವರ್ಸ್ವರು . ಮ-
3 ಯಿಗಾಹಿನಲಾಳ . ಪದು-
4 ಮಯನಾಯಕನ ಮಗ ಹರಿತಿ-
5 ಯನಾಯಕನು ಜಾಣಗರ ಮನೆ ಮೊಡಲ
6 ವ್ರೊಲ . . . ನೆಲ . . . . . ಹರಿಯರ . . . . ಪ-
7 ಡುವಣಮೂಲೆ . . ಳಿಯ . . . . . .
8 . . . .

No. 349.

(*A.R. No.* 208 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Chitrabhānu, Bhādrapada, ba. 8, Bṛihavāra** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁhadēva.** Narasiṁha I ruled from A.D. 1159 to 1173 and 1162 corresponded to Chitrabhānu. In that year Bhādrapada ba. 8 was Tuesday, but not Thursday. In the reign of Narasiṁha II there was no Chitrabhānu. In the reign of Narasiṁha III (A.D. 1254 to 1292) Chitrabhānu coincided with **A.D. 1282.** In this year Bhādrapada ba. 8 was **Thursday, 27th August.** On palaeographic grounds also the record may be placed in the 13th century. So the king referred to here was probably **Narasiṁha III.** A certain **Giripayya-Piriyaṇṇa** is stated to have made a gift of a cow and a buffalow for the service of the god Virūpākshadēva of **Beṇṇevūru.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರ-
2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರ್ಷದ
3 ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟ-
4 ಮಿ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ನಳ್ಳಂಮೆಯ ಉಗ್ರಾ-
5 ಣಿ ನಾರಣವೆಗ್ಗಡೆಯ ಗಿರಿಪಯ್ಯಪಿರಿಯಂಣಂಗಳು ಶ್ರೀಮತು[ಬೆ]ಂಣೆ-
6 ವ್ರೂರ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗಡುಗೆನಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಪಂನಿಬ್ಬರು
7 ಮಹಾಜನಂಗಳ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ನಳ್ಳಂಮೆ ನಲ್ಲಾವು ಕೋಗಳನಾಡ ಪ್ರಭು-
8 ಗಾವುಂಡುಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು ನಲೆಮ್ಮೆ
9 ಯ ಹದಿಕೆಯನೆತ್ತುವ ಹೆಗ್ಗಡೆಗಳಾರು ಬಂದಡಂ ತಂಮ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರ-
10 ತಿಪಾಳಿಸುವರು

No. 350.

(*A.R. No.* 209 *of* 1918[1].)

ON THE SAME PILLAR.

This is dated **Chitrabhānu, Bhādrapada, amāvāse, Sōmavāra** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁha (III).** The date is irregular. In Chitrabhānu = A.D. 1282, Bhādrapada amāvāsyā fell on Thursday, 6th September. A number of persons (named), along with **Masaṇeya-Sāvanta,** are said to have made a gift for the service of the same god as the one mentioned in No. 349 above and for feeding 12 Brāhmans.

---

1 This inscription is written in continuation of No. 208 of 1918.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರ-
2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರ ವರ್ಷದ ಚಿತ್ರ-
3 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರದಂದು
4 ಅರಸುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರಬೋವನ ಮಗ ಮಯದಬೋವ ಸೌದರೆಬೀರಬೋವ ಹೆ-
5 ಗ್ಗಡೆಮನೆಯ ನಂನಬೋವನ ಮಗ ಅಯಬೋವ ಚಿಗಟೇಱ ಚಂದಬೋವ ಕುತ್ತಂ-
6 ಗಿಯ ಸಂಗಬೋವನ ರಾಮಬೋವ ಹೊಳೆಗುಂದೆಯ ಗುಂಡಬೋವ ಕೋ-
7 ಗಳಿಯ ನಂದಿಬೋವ ಸೂರಿಯಸೋಮೆಯಸಾವಂತನ ಮಗ ಮಾರಯಸಾ-
8 ವಂತನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಮಸಣೆಯಸಾವಂತನುಂ ಇಂತಿನಿಬರುಂ ಮುಖ್ಯ-
9 ವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಬೆಂಣೆವೂರಸ್ಥಳದಲು ಮಹಾನಾಡಾಗಿ ನೆರೆದು ಆ ವೂರ
10 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂ[ಪಾ*]ಕ್ಷದೇವರಿಗಂ ಹಂನಿಬ್ಬರ್ರು ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗಂ ತ-
11 ಮ್ಮ ಬಿಲುವಡಿಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕಬ್ಬಿಲವಡಿಕೆ ಆವುದು ಬಂದೆಡಂ ಸರ್ವ್ವನಮ-
12 ಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ।।

No. 351.

(*A.R. No.* 105-A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated in the year **Nandana, Kārtika, śu. 5 Sōmavāra** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁha (III).** If panchamī is a mistake for paurṇamī the date would correspond to **A.D. 1292 October 27** Monday. The *Heggaḍe* **Chandayya,** son of **Beṭṭiya-Nāyaka,** who was the *Haṟekāra* of **Moguvāḍa-Mācharasa** made a gift of some garden land for the service of the god Nīlēśvaradēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಮತು ಹೊಯ್ಸಳಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರ್ಶದ ನಂದ-
2 ನಸಂವತ್ಸಗದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪಂಛಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹ-
3 ರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ನೀಲಗಿರ್ಯ್ಯ ನೀಲೇಶ್ವರ-
4 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೊಗುವಾಡಮಾಚರಸನ ಹಱೆಕಾಱ ಬೆಟಿಯನಯಕನ ಮಗ-
5 ನು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಂದಯ್ಯನು ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳೆಯಕಟ್ಟದ ತನ್ನ
6 ತೋಟಗಟಿನ ಕಂಭ ೧೦೦ ವಂ ಆ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸ-
7 ಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಂ ಮಾಡಿದನು ।।

No. 352.

(*A.R. No.* 116-A *of* 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record, which is engraved in contiunation of No. 340, registers the gift of the village **Talavāgilahaḷḷi** by the *Mahāmaṇḍalēsvara* Bijjarasa-Achchutadēva. It is dated the cyclic year **Kīlaka, Phālguṇa, śu. 13, Ādityavāra** = probably **A.D. 1309 February 25, Sunday,** the only date for which the details work out correctly during the 13th and 14th centuries to which period the record may be assigned palaeographically.

1 ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು ೧೩ ಆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
2 ಬಿಜ್ಜರ್ಸ ಅಚ್ಯುತದೇವಂಗಳು ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತಲವಾಗಿಲಹಳ್ಳಿಯ ತಂಮ ಮ-
3 ಂನೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಿತ ೪೦ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಮುಂದೆ ದಾನ-
4 ಕ್ರಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ।। ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [।।*]

No. 353.

(*A.R. No.* 738 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT ALUDI, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1238, Naḷa, Phālguṇa, śu. 5, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1317 February 17,** Thursday, when *Mahāmaṇḍalēsvara* **Tiparasa,**

stated to be the son of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (III)**, and **Bhairavadēvarasa** granted land at ? **Hāluviḍi** as *koḍagi* to **Masaṇaseṭṭi** of **Kariyamaṟe,** who was the head of merchants.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*] ಸಕವರುಸ ೧೨೩೮-
2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ
3 ಸು ೫ ಗುರುವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
4 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-
5 ಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
6 ರಸರ ಕೊಮರ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
7 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮೂವರುರಾಯ-
8 ರಗಂಡ ಹಂನೊಂದುಮಂಡಳಿಕ-
9 ರಗಂಡ ದಳವೆಕಂಡುಮನಗುಂ-
10 ದುವಮಂಡಳಿಕರಗಂಡ ಆಳ
11 ಕಾದಿಸಿ ನೋಡುವ ಮಂಡಳಿಕರ ಗಂಡ
12 ತಿಪರ್ರುರು ಭೈರವದೇವರಸರು
13 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡಬೆವಹಾ-
14 ರಿ ಉಭಯನಾಂನದೇಸಿಗ ಮು-
15 ಖ್ಯರಪ್ಪ ಕರಿಯಮಱೆಯ ಮಸಣಸೆಟ್ಟಿ-
16 ಯರಿಗೆ ಕೊಡಗಿಯಾಗಿ ಹಾಲುವಿಡಿಯ
17 . . . . . ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ್ಯ-
ರುಳನಕ . . .
18 . . . . ಪಡುವಲು ಚತುಸ್ಸೀ-
ಮೆಯ . . . .
19 . . . . ಸುವರ್ಣ್ಣಾಯ
20 . . . .
ಡಿಯ . . . . .

No. 354.

(*A.R. No.* 772 *of* 1917.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN HERO-STONE LYING NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE SIRIVARA, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1243, Raudri, Bhādrapada, ba. 13, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1320 September 1; Monday** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (III).** It records the death of the *Mahāsāmantādhipati* **Hiriya Bommeya-Nāyaka,** son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakallu** in a fight against the cavalry of the chief (*Manneya*) of **Mēlumāvu,** when **Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka,** the prime minister of the king was ruling at **Penugoṇḍe.** It records the gift of wet and garden lands beneath the **Sirivara** tank to those who were appointed to worship the hero-stone.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೨೪೩ ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಸೋ । ವೀರಬಲ್ಲಾ-
2 ಳದೇವರ್ಸರ ಪ್ರದಾನಿ ಆಳಿಯಮಾಚೆಯದಂಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯಲು ರಾಜ್ಯಂ
3 ಮಾಡುತಿರ್ದ್ದು ಮೇಲುಮಾವಿನ ಮಂನೆಯರ ಮೇಲೆ ಎತಿನಡದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನು-
4 ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಹೊಳಕಲ್ಲ ಗಂಗೆಯನಾಯ್ಕರ ಮಗ ಹಿರಿಯಬೊಂಮೆಯ-
5 ನಾಯ್ಕರು ಕುದುರೆಯ ದಳದಮೇಲೆ ಪಿಡಿ ಹೊಯಿಕುಟ್ಟದಿ ರಣದಲು ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತರಾ-
6 ದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ .
7 ಶ್ರೀಮತು ಇ ಬೀರಕಲ್ಲಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾರುವಲಿ ಪೂಜೆಪ್ರನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಿರಿವರದ ಕೆಱೆ-
ಯ ಹಿಂ-
8 ದೆ ಗದ್ದೆ ಕೊ ೫ ಕೆಯಿ ಕೊ ೫ ಸರ್ಬ್ಬಭಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಧಾರಾ-
ಪೂರ್ಬ್ಬ-
9 ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 355.

(*A.R. No.* 796 *of* 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR A WELL TO THE NORTH OF TAUNEPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1245, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, śu. 5,** probably corresponding to **A.D. 1323 July 9 Saturday** (not verifiable) in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēvarasa (III).** His *Mahāpradhāna* **Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka** made a gift of land in **Maḍuvakūṇṭeyahaḷḷi** in **Ṟāmaḍi-nāḍu** to **Maliṟaḍi,** son of **Bommiṟaḍi of Būdali** as a *koḍagi*. The *koḍagi* was handed over to the donee by Bommaṇṇa and Dēvaṇṇa.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಶಕವರಂಷುಗಳು
2 ೧೨೪೫ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ
3 ಶ್ರಾವಣ ಸು ೫ ಲೂ ಹೊಇಸ-
4 ಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸ-
5 ರು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
6 ತ್ತಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
7 ಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಿಯಮಾ-
8 ಚಿಯದಂಣಾಯ-
9 ಕರು ಬೂದಲಿಯ ಬೊಂ-
10 ಮಿಱಡಿಯ ಮಗ ಮಲಿ-
11 ಆಡಿಗೆ ಶಾಮಡಿನಾ-
12 ಡೊಳಗಣ ಮಡುವಕೂ-
13 ಂಟೆಯಹಳ್ಳಿಯ ಚ-
14 ತುಸೀಮೆಯ ಹೊಲ ಕೆ-
15 ಱೆ ಕಂಂಟೆಗಳ ಗದ್ದೆಯನು
16 ಕೊಡಗಿ ಆ ಮಾಚಿದಂಣಾ-

Second Face.

17 ಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಹಾಲ-
18 ಬೊಂಮಂಣನು ದೇವಂಣ-
19 ನುಂ ಮಲ್ಲಱಡಿಗೆ ಕೊ-
20 ಟ್ಟ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮ-
21 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

No. 356.

(*A.R. No.* 771 *of* 1917 .

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE, SIRIVARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1246, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1324 March 5, Monday.** The cyclic year was, however, Raktākshi not Rudhirōdgāri. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa-dēva (III),** whose *Mahāpradhāna* **Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka** is stated here to have gained a victory over **Rācheya-Nāyaka** of **Tuṁbeyakallu.** It records the death of **Ajapa,** son of **Dhīmagōḍa** of **Sirivara** in the fight. The record is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*] ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರುಷ ೧೨೪೬ ನೆಯ ರುಧುರೋದ್ಗಾ-
2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ದಸಮಿ ಸೋಮವಾರದಂ-
3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜ ಹೊಯಿಶಣೇಶ್ವರ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
4 ರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಿಯ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಕರು ತುಂಬೆಯಕಲ್ಲ
5 ಕಾಳ . . . . . . ರಾಚೆಯನಾಯಕನವರೊಡನೆ ಕಾದಿ ವೊಡಯ-
6 ರು ಗೆದ್ದಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮನುಮಹಾನಾಡಪ್ರ[ಭು] ಸಿರಿವರದ ಧೀಮಗೋಡನ ಮಗ ಅಜಪನು ವೊಡೆಯರ . . . . ಕಲ್ಲ ವಿಜಯನಾದಾತನಲು ತಾಗಿ ಮಹಾದೇವರ . . . ತಾನೂ ಸ್ವರ್ಗವನೆಯಿ-ದಿದನು
7 . . ತಂಗೆ . . ರುಗಳ . . . ಕಾಳಹಳ್ಳಿ . . . . ಮಱುಕುಡುಗು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 357.

(*A.R. No.* 81 *of* 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF A PRIVATE HOUSE AT KODIGEPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1250, Vibhava, [Bhā]drapada, ba. 7, Ma[ndavāra ?]** corresponding to **A.D. 1328 August 7, Saturday** ; f.d.t. .36 . It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (III),** son of Vishṇuvardhana Pratāpacha[kravarti] **Vīra-Narasiṁhadēvarasa.** The king's *Mahāpradhāna,* **Mācheya-Daṇṇāyaka,** who was ruling at the *nelevīḍu* of **Penugoṇḍe** made a *koḍagi* gift of the village **Beṇagūru** to **Nāgeya-Gavuḍa** and others. It is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವ . . .
2 ೧೨೫೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸ . . .
3 ದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಸಪ್ತಮಿ ಮಂ . . .
4 ರದೆಂದು ಶ್ರೀಮನು . . . . .
5 ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ಪ್ರತಾಪಚ . . . .
6 ಹೊಯಿಸಳ ಶ್ರೀವೀರನರ[ಸಿಂ]-
7 ಹ್ಯದೇವರಸರ ವುದರಪುತ್ರ . .
8 ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಸ . .
9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನ . .
10 ಳಿಯ ಮಾಚಯದಂಣಾಯ .
11 ರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ನೆಲವೀ . .
12 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ .
13 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವಲ್ಲಿ ಹಡುಕೆ . .
14 ಗವುಡು ಚಟ್ಟಯಗವುಡ ನಾಗೆಯ .
15 ಗವುಡಂಗೆ ಬೆಣಗೂರನು ಕೊಡಿ .
16 ಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆ-
17 ಂದೆಡೆ ಆ ಬೆಣಗೂರಿಗೆ ಸಲು-
18 ವ ಕೆಱೆ ಆ ವೂರಿಂಗೆ ಸಲುವ ಬೆದ್ದ-
19 ಲನು ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಟನೂಱ ಹೊ-
20 ಲವೇರೆ ಹೆ(ಂ)ನ್ನೆಯ ತೊಱೆ ನಾಗರ ಮ . .
21 ದೇ . . . . ದಲೂ ತೆಂಕಲು ಸೂರ ಹೊ-
22 ಲವೇ‿ಯ ಕುಂದೆಯ ತೊಱೆಯ ದಡದ-
23 ಲು ನಟ್ಟ ಕಲು ಅರದರಿ ಮಾಡೆಯದ ಹ-
24 ಸಗೆಯ . . . ಗುಂಟೆಯಂಱನು . .
25 . . ಯ ಮುಂದೆ ನಟ ಕಲು ಅರಿ . .
26 . . ನಗೆಯ ಮಲಯನಾಗಯ[1]

No. 358.

(*A.R. No.* 780 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT SANJIVIRAYANIPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1262, Vikrama, Bhādrapada, śu. 10, Va[ḍḍavāra]** corresponding to **A.D. 1340 September 2, Saturday** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa-dēvarasa (III).** His *Mahāpradhāna* **Īśvara-Daṇṇāyaka,** son of **Mācheya-Daṇṇāyaka,** made a gift of **Valagalakuṇṭeyahaḷḷi** as a *koḍagi* to **Gōpa-Gavuṇḍa,** son of **Chavaka Bomma-Gāvuṇḍa.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಶಕವರುಷ-
2 ಂಗಳು ೧೨೬೨ ವಿಕ್ರಮಸಂ-
3 ವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು: ೧೦
4 ವದೆಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮ-
5 ಹಾಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊ-
6 ಇಸಣ ಸ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸರ ಪ್ರ-
7 ಧಾನಂ ಅಳಿಯ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)-
8 ಣ್ಣಾಯ(ಂ)ಕರ ಕುಮಾರರು ಈಸ್ವರ-
9 ದಂಣ್ಣಾಯಕರು ಚವಕಬೊಂಮಗಾವು-
10 ಂಡನ ಮಗ ಗೋಪಗವುಂಡಂಗೆ ಕೊಡ-
11 ಗೆಯಾಗಿ ವಲಗಲಕುಂಟೆಯಹಳ್ಳಿಯ
12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಚತುಸೀಮೆಯ-
13 ನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯವ-
14 ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಕೊಟ್ಟ ಕೊ-
15 ಡಗೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸುಖದಿಂ ಬಿ-
16 ಟ್ಟೆವು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

No. 359.

(*A.R. No.* 102 *of* 1927.)

ON A ROCK NEAR THE TANK ON THE TOP OF THE HILL FORT AT KUNDURPI, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and is dated **Śaka 1262,** the other details being lost. It registers the excavation of a tank called **Haṁpeya-Doṇe** in **Kundurupe** by **Chikka Bommayya-Nāyaka,** son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakal,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (III),** son of **Vīra-Narasiṅga,** ruling from **Dōrasamudra.** Bommaya-Nāyaka is stated to have been governing **Nidugalla-rājya.**

1 . . . . . ಷ೯ ೧೨೬೨ ಸ . .
2 . . . . . ಂ ಬ ೨ ಸೋದ ರೋಹಿ .
3 . . . . . ಮಲರಾಜರಾಜ . . . .

---

1 Below this is written a Telugu inscription.

4 ಮಲಪ . . . . ರಾಯಣಪ್ರತಾಪ . .
5 . . ಳೇಶ್ವರಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚೋಳರಾಯಸ್ಥಾ-
6 ಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಮಗಧರಾಯಮಸ್ತಕಶೂಲ ಕಾಡವ-
7 ರಾಯಕಂದಕುಂದಾಳ ಹೋಸಣೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರಸರ ಕು-
8 ಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ್ಸ್ಸರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
9 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಇಉತ್ತಿರ್ಪ್ಪಲಿ ॥ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಸಾವಂತಾಧಿಪತಿ
10 ದೆಂಡುಗಲಕಿ ಸಿತಗರಗಂಡ ಮಚಹೊಕ್ಕಡೆಕಾವಂ ಹೊಳಕಲ ಗಂಗೆಯನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕ
11 ಬೊಂಮಯ್ಯನಾಯಕರು ನಿಡುಗಲ್ಲರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿದ್ದ್ವು ಕುಂದುರುಪೆಯ[ಯೇ]ರೊ-
12 ಡೆಯಲು ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಹಂಪೆಯ ದೋಣೆಯ ತೋಡ್ಸಿ ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
13 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸೇನಬೋವ ಇರುಗಂಣನ ಬರಹ[॥*]

No. 360.

(*A.R. No.* 453 *of* 1914.)

ON A FRAGMENT LYING BEFORE VIRAPPA'S HOUSE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana Vīra-Ballāḷa.** There is no means of ascertaining whether he was the II, III or IV of that name. **Tilakayya,** son of **Kāḷimayya** who himself was a descendant of **Nāgavarma's** family is said to have granted some land to a Jaina teacher named **Ubhayāchāryya** of **Kōgaḷi.**

1 . . . . ನ ॥ ರತ್ನತ್ರಯ .
2 . . . ತ್ತ್ರಣಕೆ ಸೇತು ಶ್ರೀ . .
3 . . . . ವಿರಾಜಿತಾಂಘ್ರಿಯು .
4 . . . . ನಿಚಯಕ್ಕೆ ಪಾರ್ಶ್ವನಾ .
5 . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ।
6 . . . . ದನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾ
7 . . . . ಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ವೀರಬಲ್ಲಾ
8 . . . . ಪತ್ರಿಯತ್ರಿಯ
9 . . . . ದ . . . ಚಾಖ್ಯಸಿಂ
10 . . . . ಸಳನೆನಿಪ
11 . . . . ವಾಸ . ದಿರುಳ್ಗಳೆವ
12 . . . . ಯನಾದಂ ॥ ವಚನ ॥ ಅನು
13 . . . . ವೃಕ್ಷನುದ್ಭವಿಸುವನ್ತ
14 . . . . ಚೆಯಂಗನೃಪಃ ॥ ತಸ್ಯ
15 . . . . ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ
16 . . . ಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಞೀ ತತ್ತನೂಜೋ
17 . . . . ವಿಖ್ಯಾತಾಸ್ತಾಸ್ತಸ್ಯಾಮಾವಿ
18 . . . ಮಾಹೇಶ್ವರಂ . ರೂಹವುಗಚೆ
19 . . . . ದಂಡನೆಕಾಪ . . . ಜಕಾಳಗಳಗು
20 . . . . ತ್ರಿಯೊಳ್ . . . . ಬಲ್ಲಾಳವುಹೀ
21 . . . . ॥ ಕ ॥ ಪತಿ . . . . . . ತ್ರೋನ್ನತಿ
22 . . . . ತಿಯಿ . . . . . . ಣೆ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ಪು
23 . . . . . ಸಮುದ್ರದ ಮಹಿಮೆಯೆಂತೆನೆ ॥
24 . . . . ನಿಪ್ರಬಳ . . . . ಶುಂಭತ್ತುಂ
25 . . . . ಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ।
26 . . . . ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದೊಳ್ಜಂಬೂದ್ವೀಪವ

27 . . . . ಭೆಪ್ರಭಾಕಾರದೆ ಕುನ್ತಳಾಖ್ಯವರದೇಶಮೆ
28 . . . . ತರಾಚಿ ಗಂಭೀರದ ಪಟ್ಟಣ . . ವಾದುದು ಸೋಗೆ ಧ
29 . . . . ಪ್ಪುವ ತಟಾಕದ ಸಮಾಖ್ಯೆಯೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕ ॥ ಸ್ವಸನಸೇ
30 . . . . ಯೆಂನ ಸಮನದಲ್ತೆವೆಣ್ಣೆಸೆಯೊಳು ರಂಜಿಪುದ್ಯಾ
31 . . . . ದ ಚೆಲ್ವ ಪೇಳ್ವಡೆ ॥ ವೃ ॥ . ಳಡಿದ ಭೂರುಹಂ ಕಾಯ್ತೊಱರಿ
32 . . . . ಪರ್ವ್ವತಂ ರಾಜಹಂಸಾವಳಿಯಿಂದಂಭೋಜಷಂಡಂ ಸುರಗ್ರಿ
33 . . . . ೞಗೆನಿತುಂ ಸೋಗೆ ಸಾನ್ದ್ರಾಗದಿಂದಂ ॥ ಕ ॥ ಆ ಪುರದ
34 . . . . ಕೀರ್ತ್ತಿಯುತಂ . ಲಧಿಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುನೃಪಸ
35 . . . . ತಾರನಾಗವರ್ಮ್ಮನ ಕುಲದಿಂದಾಪ್ತಸುತರುದಿಸಿದೆರ್ಪ್ಪ
36 . . . . ರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯನಪ್ಪ ಪ್ರಭುವಿನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥
37 . . . . ಸಜ್ಜನಗುಣ ಜಕ್ಕಣಾಖ್ಯೆಗೆಸೆವಾತ್ಮಜ ನಾಳ್ಪ್ರಭು
38 . . . . ನುಜನುದಾರ ಮಾರಮಯನಾಯಕನೆಂ
39 . . . . ಸತಿ ಕಾಳವ್ವೆ ಮಾರಮೆನಾಯಕನ ಸ್ತ್ರೀ ಲೋಕವ್ವೆ ಅವರ ಪುತ್ರರ್
40 . . . . ಲದು ಶೌಚಿಯೆಂಬುದುನ್ನತಚಿನ್ತಾಮಣಿ
41 . . . . . ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭು ತಿಳಕಯ್ಯನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥
42 . . . . ಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯವಿಳಾಸೆ ದಾನೋನ್ನತೆ ಸತಿಯು ನಾಲವ್ವೆಗುದ್ಯತ್ಸುಪ್ರ
43 . . . ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾಳ್ಪ್ರಭು ನೆಗಳ್ದನವಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ಕಾಳಮಯ್ಯಂ ॥
44 . . . . ವೈರಾವತಂ ಕವಿಸಂಸ್ತುತ್ಯಸುರದ್ರುಮಃಜನಿಸಿದಂತಾ ಕಾಳಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಾಧ್ವಿ
45 . . . . ಯೊಳ್ಪುತ್ರರುದ್ಭವಿಸಿದ್ದರ್ತ್ತಿಳಕಯ್ಯ ಮಾನ್ಯ ಕಲಿದೇವ ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಭಂ ॥ ಕ ।
46 . . . . ವ್ವೆಗೆ ॥ ನುಡಿಯೊಳ್ಬಹುವಿಧಕಳಾಪ್ರವೀಣಂ ಮಹತಾಶ್ರಯನೆನಿಸಿ ನೆ
47 . . . ದಾನೋನ್ನತೆ ಚಾಮಿಯಕ್ಕನಾತ್ಮಜೆಯೆನೆ ಸನ್ಮಾನಿಯುಮದೇವಯಧಿಪಂ ತಾ
48 . . . ವಿದ್ವದ್ವಿಭವ . . ಸದ್ಭಾರತಿಸದ್ರಿಕ್ಷಂ ಭುವನಕ್ಕುಭಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ
49 . . . . ಅವರ ಶಿಷ್ಯ ॥ ಕ । ಕ್ಷಿತಿಯೊಳಗೆ ಮೂಲಸಂಗಕ್ಕತಿಶಯದೇಸಿಯಗಣ
50 . . . ತಯತಿಗಳ್ಸಮನೊಳದೆ ಮುದ್ದಿಸಿರಿಯವ್ವೆಯೊಳಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ
51 . . . ತ್ರಿಕ ಬ ೫ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೂರಡೆಯರುಂ
52 . . . ಕಾಮಾಡೆಯಿನ್ತಿವರ್ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳು ನೆರದೇಕಮತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂ
53 . . . ಹನ್ನಸೋಗೆಯ ಪ್ರತಿಬದ್ಧವಪ್ಪ ಕೋಗಳಿಯುಭಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರ
54 . . . ಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಸ್ಥಳ ಊರಿಂದ ಪಡುವ ಎರೆ ಕಡಬಗೆಯ್ಯಂ
55 . . . ದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೨೦೦ ಕಲಿದೇವರ ಹೂದೋಟದಿಂ ತೆಂಕ ಹೂ-
ದೋ
56 . . . ದೆರನೆ ಮಾಂಗೊಳ ಮುಂಮುರಿದೆಂಡ ಪಂಚಮಠದಲ್ಲಿಯ ನಖರ ಅಯ್ವತೊಕ್ಕಲು ಸಮಸ್ತ-
ಪ್ರಜೆಸಹಿತ
57 . . . ಬತ್ತವಲ್ಲ ಹೇಱಿಂಗೆ ೧೦೦ ಹೇಱಿಂಗೆ ೫೦ ಹಸರ . . . ಡಕೆ ಅರಿಸಿನ ಮೆಳಸು ದೇ-
ವರ ವೆಠಾರದಲಾರಿದ್ದರ್ಡಂ ಸರ್ಬಾ
58 . . . . ಮಾವಿನಾರಡೆಯ . . . . ಹಳ್ಳಿಯ ನಾಗರಸನ ಗದ್ದೆ-
ಯಿಂ ಮೂಡ ಮ
59 . . . . ದೇವರ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೪೦ ವಿನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು [॥*]

No. 361.

(*A.R. No.* 197 *of* 1918.)

ON A STONE OIL-MILL SET UP IN A FIELD NEAR TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This records the erection (?) of the oilmill by certain persons, named in the inscription, during the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa.** The date **Bhāva, Vaiśākha, ba. 9** is not verifiable.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀ ಸಮಸ್ತ ಶ್ರೀ-
2 ವೀ [ರ*]ಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಪಿತುವೀ-
3 ರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುತ್ತಮಿರಲು
4 ಬಾವಸ[ಂವ*]ತ್ಸರದ ವೈ ಬ ೯ ಬೇ-
5 ಮಂದಿಯ ಕಂಬರು ಗಾಣವನು
6 ಯವಲದವರು ಚೋಡಯ್ಯ-
7 ನ ಮಗ ಹರದಯ್ಯ [ಕ]ಲ-
8 ಯ್ಯನ ಮಗ ಮೊಟಬಕ್ತ ಕೇ-
9 ತಯ್ಯನ ಮಗ ಮಂಚಯ್ಯ
10 ಮಾರಯ್ಯನ ಮಗ ಚಿಕ-
11 ಗೋಪ ಹರಿಯಣ್ಣ . .
12 . . . . . ಮದುಮೊದೆಯ
13 ಚವುಂಡರು ಬಯ
14 ಬಲ್ಲಾಳದೇವರ . . . .
15 ಸೋಮಂಣ್ಣ ನಂಜಯ್ಯ
16 ಕಂಬಗಾಣವನು . .
17 . . ದ

No. 362.

(*A.R. No.* 220-A *of* 1918.)

Below No. 325.

This is damaged and its date is lost. **Vīra-Pāṇḍya** seems to have made some grant for the service of the god Āhavamalladēva. As the *praśasti* resembles that of the Hoysaḷas, this may be a Hoysaḷa record.

1 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
2 . . . . [ಯಾ]ದವಕು-
3 ಲಾನ್ವಯಂ ಪ್ರತಾಪ . . . . ಚೈತ್ರ ಬಹು-
4 ಳ ಅಮವಾಸೆಯಾದಿ . . . . ಮರಾಧೀಶ್ವರ
5 ವೀರಪಾಂಡ್ಯ . . . . ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ
6 . . . . ನೆಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು
7 . . . .

YADAVAS.

No. 363.

(*A.R. No.* 552 *of* 1915.)

ON A BROKEN STONE LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT PEDDAKOTTALIKI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 1125, Dundubhi, Pushya, śu. [8], Bṛihavāra.** The date seems to be irregular. Pushya śu. 8 in Dundubhi ended on Tuesday = 24th December A.D. 1202. On Thursday the *tithi* was śu. 11, which was also the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti (= **A.D. 1202 December 26**). This was probably the day intended. The inscription refers itself to the reign of the **Yādava** king **Siṅgaṇa.** It records that the king's minister **Basavarasa,** who was ruling over **Sindavāḍi one-thousand,** made a gift of some plots of land for the service of the god Amṛitēśvara-Gōpinātha and Chenna-Sōmanāthadēva and also to several Brāhmans (named).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೋಸ್ತು ॥ ಜಯತ್ಯಾದಿವರಾಹಸ್ಯ ಮಹೀ-
2 ಮುದ್ಧರ್ತ್ತುಮಿಚ್ಛತಃ । ಮೂರ್ತಿಸ್ಸುಜನಮೈತ್ರೀವ ಜೃಂಭಮಾಣಾ
3 ಮು[ಹು]ರ್ಮ್ಮುಹುಃ ॥ ನಮಸ್ತ್ರಿಭುವನಾಭೋಗಭರಿತೈಶ್ವರ್ಯ್ಯಶಾಲಿನೇ । ಲೀಲಾ
4 . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಕ್ಷರಕ್ಷಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಯಶಃಕುಮುದಕೇದಾ[ರ]
5 . . . . ಕ್ಷ್ಮೀವಿಳಾಸಭೂಃ । ರಾಜ್ಯಶ್ರೀವಾಸಭವನಂ ಮೋದತೇ ಯಾದವಂ ಕು
6 . . . . . . ಭೂವತ . . . . ತೇ ಯಶಃಪ್ರಕಾಶಃ ಅನ್ವರ್ತ್ಥ
7 . . . . . . ನಯಃ . . . . ಸ ಸಿಂಗಣಮಹೀಪಾಳಂ
8 . . . . ಹಂ ಜನಮನೋರಥೈಃ ॥
9 . . . . ಮ . ಭೂತಸ್ವಾರಾಜ್ಯಮವನಭ
10 . . . . ಬಳೈರುತ್ಪಾಟಿತಜನಾ . .

11 . . . . ಚೇತ ಇವ ಸಂಪ್ರತಿ ಸಮುದ್ರ . .
12 . . . . . ಯಸ್ಸುಮೇರುರಿವ . . . . ಯೋ ಬಭೂವಾ
13 . . . . ಗುಣಹಾಸೆ . . . . ಯಸ್ಯ ಹೇಳಾಪ
14 . . . . ಚಂಡಕೋಚ್ಚಂಡ .
15 . . . . ಬಲ್ಲಾಳನಾಮಾ . . . . ಭವತಿ ಯಶಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿ
16 . . . . ಯಮುದಾತ್ತಮುದ್ದೀಪ್ಯಂತಂ ನ ವೇದೆಸ್ಫುಟಮಂ
17 . . . . ದಪಾಃ ॥ ಪಾತ್ರಸ್ತ
18 . . . . ವಿಕ್ರಮೋ ಭಿಲ್ಲಮೋ ನ್ರಿಪಃ । ಯಥಾ . . . .
19 . . . . ತೌಜಸಃ ॥ ಮಹೀ
20 . . . . ಯಸ್ಯ . . . . ತಸ್ಮಾದಜಾಯತ ಜಗ-
21 . . . . ಶ್ರೀಜೈತ್ರಪಾಳನೃಪತಿ . . . . ಜತಿ ಸಾಗರಮ
22 . . . . ತಿನಭೂರಿತರ . . . . ಯಶಸಿ ಯಸ್ಯ ಸೂ
23 . . . . ಸಾವಿವ ಉದಯ . . . . ರಿಪುಭೂಭುಜಂ ॥ ತಸ್ಯಾ
24 . . . . ಕೇಶವ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಶಾರ್ಙ್ಗವಲ್ಲಿಭೋ . . . . ಹಂ ನಯನೆ ಚದುರ
25 . . . . ವಾರಗರ್ವ್ವಗ್ರಹಗ್ರ
26 . . . . ಅರ್ತ್ಥಿನೋಯಂ ಸಮಾನ
27 . . . . ಯಾಲಲಾಟನೇತ್ರ . . . . . . ರವಿಲಾಸಿನೀರಿ
28 . . . . ಹರೀತಸ್ಯ ಕುಲಂ . . ಯದಾರೋಹತಿ ಪೂರ್ಣ್ಣತಾಂ .
29 . . . . . . ತತ್ರಾಗಣ್ಯ[ಮಹಾ]ಪುಣ್ಯಾಷಾಡ್ಗುಣ್ಯನಯಕೋವಿದಃ । ಶ್ರೀಮಾನ . . .
30 . . . . ದ್ವಿಜನ್ಮಾ . . . ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವೋಭೂತ್ . . . .
31 . . . . ಮಲ್ಲಿಕಾಪ್ರತಿಮ . . . .
32 . . . . . . ಹಿಮಕರಮನಾಕ್ಷೀಣ . . . . . .
33 . . . . ಮಾತ್ಮಜಂ ॥ ಉನ್ಮಾದಿತ . . . .
34 . . . . ಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಂ . . . .
35 . . . . ಲಿಖಿತುಂ ವಿಧಾತ್ರಾ . . . . .
36 . . . . ಮಂತ್ರಮಯೀಂ ವಿದ್ಯಾಮ . . . .
37 . . . . ಧೃಷ್ಟಸದ್ಗುಣ . ಆಕೃಷ್ಯಾಸಿಶಲಾಕಾಂ ವಿಜ . . . .
38 . . . . ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಯಃ ಶೌರ್ಯ್ಯಂ . . . . .
39 . . . . ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಜಯತಿ ತಸ್ಯ . . .
40 . . . . . ಸಚಿವಃ । ಸಚಿವಾಗ್ರಣೀಃ ಸದಾ ರಾಜ್ಯಭರೋದ್ವಹನಕ್ಷಮಃ । ಶತಮ
41 . . . . . ಸಾಂ ಪತಿಃ ॥ ವ ॥ . . ಸಕಳವಿಜಯಮಾಳಿಕಾಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಬಸ
42 . . . ನಾ[ಯ*]ಕರು ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದರಸು-
43 ಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು ಶ್ರೀಸಕವರ್ಷದ ೧[೧೨]೫ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
44 [ಷ್ಯ ಶು]ದ್ಧ[೯] ಬೃಹವಾರದೆಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
45 ನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪಂನ . . . .
46 . . ಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜತತ್ಪರ . . . . ಕೀರ್ತ್ತಿಯು-ತರುಂ
47 ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವವೇದ . . . . . . ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯ-
48 ಯನಾಧ್ಯಾಪನರುಂ ದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹ . . . .
49 ಶ್ರೀತುಙ್ಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ . . . . ದಕ್ಷಿಣವಾರಾ-
50 . . . ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯದ . . . .
51 ಲು ಆ ಬಸವರಸ . . . .
52 . ಹಿತಸರ್ಬ್ಬ . . . . ಯ ಅಮ್ಯ-
53 [ತೇ]ಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಗೋಪೀನಾಥರ್ಗ್ಗೆ . . . . ಸ್ಥ-

54 ಳದೆಲು ಮೂ . . . .
55 ಅಯ್ವತ್ತ ಅಯಿ . . . . ಯ್ವತ್ತಯ್ದು
56 . . . ಪ್ಪಾಗ ಬಡಗಣ . . . . ಉಂ
57 ನೂಱ ಅಱುವತ್ತೊಂದು . . . .
58 . . . . ನುಪಿಯ . . . . ಯೊಳ-
59 ಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ . . . . ಶ್ರೀ-
60 ಚೆಂನಸೋಮನಾಥದೇವರ . . . . ನಿವೇದ್ಯ-
61 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ . . . . ತ್ತರು
62 ೧೦ ಮತ್ತಮಾ . . . . ಗೋತ್ರ
63 ದೇವದಾನದ ಪೋತಿಭಟ್ಟ . . . . ಯಿಂ ಬಡಗ-
64 ಲಾಗಿ ಮತ್ತರು ೨ . . . . ಶ್ರೀವಚ್ಛಗೋ-
65 ತ್ರದ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ . . . .
66 ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರ್ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ . . . . ವಸಿ-
67 ಷ್ಠಗೋತ್ರದ ನನ್ನಾದ . . . . ಗೋತ್ರ-
68 ದ ಮಲ್ಲಭಟ್ಟಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦ . . . . ಮತ್ತರು .
69 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಭಟ್ಟ . . . . ವೀರನ-
70 ರಸಿಂಹ ಅನಿರುದ್ಧಭಟ್ಟಗ್ಗೆ . . . .
71 ಸಾಮನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು . . . . ನೀಯೋ ಭವ-
72 ದ್ಭಿಃ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ . . . . ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-
73 ದ್ರಃ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ . . . . [ಯಸ್ಯ]
ಯಸ್ಯ ಯದಾ
74 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . . . . ಚ್ಛ್ರೇಯೋನು ಪಾ-
75 ಲನಂ । ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ . . . . ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ (ಪು)
76 ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ
77 ಭವೇತ್ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ . . . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
78 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ . . . . ಪಂಕ-
79 ನಿಮಗ್ನಸ್ಯ ಧರ್ಮ್ಮಸ್ಯ . . . . ಸನಾಕಪ
80 to 84 Damaged
85 . . . . ದೇವರ ನಂದಾದೀ-
86 ವಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಂಮುರಿ[ದಂಡಂ]ಗಳು ಕೊಟ್ಟಾಯ ಹೊಂಗೆ . . . ಕೊಂ-
87 ಡಳ್ಳಿ ಮಾನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಎಲೆಗೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ೧೨೦ ಅಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ೧೦
88 ಶಾಸನವದಾವುದೆಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನವಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆವೆಂಬೀ ಪಾತಕರ ವಂಶ-
89 . ನಿಸುಂದಸಕಳಂ ರೌರವಕ್ಕೆ ಗಳೆಗಳನಿಳಗುಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

No. 364.

(*A.R. No.* 498 *of* 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NEAR DEVARABETTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the **12th year of the reign of the Yādava king Siṅgaṇa-dēva, Pramōdūta, Māgha, śu. 2, Ādivāra.** In Pramōdūta, Māgha śu. 2 fell on Tuesday (not Sunday) 18th January A.D. 1211. If, however, Māgha is a mistake for Pausha the date would be equivalent to **A.D. 1210 December 19 Sunday.** It records the gift of the toll-revenue of **Moladakallu by Bhilluva-Nāyaka,** who was in charge of the tolls of **Sindavāḍi one-thousand** in the *manne* of **Jagadāḷa Sōmaya-Nāyaka,** for the service of the god Mallikārjuna.

1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಯಾದವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಪ ಸಿ-
4 ಂಗಣದೇವನನನ್ತಭೂಮಿಯಂ ಸಾಧಿಸಿ ರಾ[ಜ್ಯ]ಮಂ
5 ಪಡೆದು ಪಾಳಿಸಲಾತನಂ . . . ಯ ಬಳೆದ . . . .
6 ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧಿಪತಿಯಾತನ [ಮನೆವೆ]ರ್ಗ್ಗಡೆ . . ಸಾಧಿತರಾ-
7 ಯವೈರಿ ಜಗದಾಳಸೋಮೆಯನಾಯಕಾಂಕುಸಂ ॥
8 ಆತನ ಮನೆಯೊಳು . . . . ಖ್ಯಾತಂ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ . . .
9 . . . ಸಮೋದ್ಯೋತಂ ನಾಯಕಪದವಿಖ್ಯಾತಂ ಧರ್ಮ್ಮದೇವ . . .
10 . . . ಪೊಡೆವುತ್ತಲ್ಲಂ ॥ ಕಂದಂ ॥ ಜನಕಂ . . . ದಂಡನಾ . . .
11 ಯಕನ . . . . ತನ ಅರ್ದ್ಧಾಂಗಿ . . . .
12 . . . ಯೆನಲುಕಾತನ . . . . ನಾಯಕಂ . . . . . .
13 . . . ॥ ಅಂತು . . . . ನಾದ ಭಿಲ್ಲುವನಾಯಕಂ ಪಂ-
14 ಚಮಹಾಸಬ್ದ . . ಸಿಂಗಣದೇವವರುಷದ ೧೨ ನೆಯ ಪ್ರ-
15 ಮೋದೋಥಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ೨ ಆದಿವಾರ-
16 ದಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ-
17 ಧಾನಂ ಜಗದಾಳೆ ಸೋಮೆಯನಾಯಕನ ಮನ್ನೆಯೊಳು ಶ್ರೀಮ-
18 ತು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಭಿಲ್ಲವನಾಯಕ-
19 ಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕೆ ಮೊಲದಕಲ್ಲೊಳು ಸುಂ-
20 ಕ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಹೊಱ . . . . ವೊಳಗೆ ಸುಂ-
21 ಕವೆಸರ[ಲು] ಯೇನಾದಡಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
22 ರಂ ತ್ರಿಪುರಾಂತಕಗುರುಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಮಾ-
23 ಡಿದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ । ಸುದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
24 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ[ಸಹಸ್ರಾಣಿ] ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
25 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥

No. 365.

(*A.R. No.* 345 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated the **6th year** of the reign of the Yādava king **Siṁhaṇa-dēva, Śaka 1137, Yuva, Vaiśākha, śu. 10, Bṛihavāra** corresponding to **A.D. 1215 April 10 Friday,** not Thursday. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagatāpu Daṇḍidēva-Chōḷamahārāya,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Madhurāntakadēma-Chōḷamahārāja,** made a gift of some plots of land for the service of god Bhōgēśvaradēva and for the subsistence of the temple servants, when he was ruling at the *nelevīḍu* of **Hāṁbuḷige.** The writer of the *praśasti* was *Sēnabōva* **Bācharasa.**

1 ಓ[ಂ*] ನಮ[ಃ*] ಶಿವಾಯ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ . . . .
2 ರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ . . . .
3 ಶ್ರೀಗಿರಿಜಾತಗೊಲಿದು ವಸುಧೇಶನ . . . . . .
4 ಕ್ರ ಬ್ರಹ್ಮರ . . . . ಗಡ . . . . ವಸಂತ . . . .
5 ರೋರಗ ಕಿನ್ನರೋದಿಚ . . . . ಗಳ . . . . ದಪ . . .
6 ಆದು . . . . . ಯಸದಾ . . . . ದೇವರ . . . ಕ
7 . . . . . . ಕಾದಿ ಗಂಗರ . . . . . ದಿ . . . . ದ . . . .
ಹ . . .
8 ಗಣಸಂಖ್ಯ . . . . ದರು . . . .
9 . . . ವರೂಪ . . . . ಪ್ರಣಪ . . . .

10 . . . ಗುಣಸಂಖ್ಯಾತ . . . . . ದ್ರದಿ . . . .
11 ಪುರವ . . ಜಗತಾಪು . . . . . . ಮ . . . . .
12 ಜಗಂ ವಿಖ್ಯಾತವಾಗವ . . . .
13 . . . . . . ಗೊಳಿದು ವ್ರತಿಗಳಿಗೆ ತಾ-
14 ನು ಕೊಟ್ಟನಧಿಪನಾ ಶಿವಪುರಮಂ
15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ ಶ್ರೀಮ[ದ್ಯಾ]-
16 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಿಂಹಣ-
17 ದೇವವರ್ಷ ೬ ನೆಜೆ . ಸಕಸಂವತ್ಸರ ೧೧೩೭ ನೆ-
18 ಯ ಯಿವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೧೦
19 ಬ್ರಿಹನಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
20 ಮಧುರಾಂತಕದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜಗ್ಗಂ . . ಲ .
21 ದೇವಿಯಗ್ಗ್ರ ಸುಪುತ್ರ ಪ್ರತಾಪಕುಮಾರಂ ಹಾಂ-
22 ಬುಳಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರ ಸತ್ಯರಾಧೇಯ
23 ಶೌಚಗಾಂಗೇಯ ಪರನಾರೀಸಹೋದರಂ ಪರಬಳವಿ-
24 ಧ್ವಂಸಕಂ ಸಕಳವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ಭೃತ್ಯಜನಸು-
25 ರಭೋಜ ಬೆಳ್ಗೊಡೆಯಾ . . . ವರೇಣ್ಯ . . . ವಿಕ್ರ .
26 . . . ವೀರಭಟಾಗ್ರಣಿಯು ವೀರವಿತರಣನುಂ . .
27 . . . . ಶ್ರೀಬೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ದಿಬ್ಯ-
28 ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ
29 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
30 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಣಕುಮಾರಂ ಜಗತಾಪು
31 ದಂಡಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಯರು ಹಾಂಬುಳ-
32 ಗೆಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ
33 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮದುಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ
34 ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಾರ್ಪ್ಪಿತವಾಗಿ . . . .
35 ನಾಗಯ್ಯ . . . ದ ಬೋಗಯಂಗಳು . . . ವಿದಧಾರಾ . .
36 ದಮಿ . . . . ಯ ಖ್ಯಾತರಾಗಂ . . . ವ್ರಿತಿ . . . .
37 ಮತ್ತಂ ಗಣಖ್ಯಾತ . . . .
38 ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಪಂಗೆಯಂ-
39 ಗೆ ಪರಿಚಾರಕಂಗೆ . . . ಟ್ಟ ಹಾ
40 ಟ ೧ ಕರಿಯಕ್ಕೆ ಮತ್ತ ಬೀಜ . .
41 ಯಗ ಭೂಮಿ . . . .
42 ಬಳ್ಳಿಯಸಂಕಿಯ ಚಾಮಯಗಳ
43 . . . ರಾಮ ೨ ಮ ೫ ೨ ಬ ೫ ವಿಕ್ಕಲ
44 . . . . ಗೆ ಹಾಟ ೨ . . . . . ಲೆಯಿಂ
45 . . . .
46 ಯಾಗಿ ಶಿವಪುರವನಾಚಂ-
47 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂ-
48 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||*] ಈ ಶಿವಪುರಕೆ
49 ಸಾಸನಪದ್ಯವ ಹೇಳ್ದ ಪ್ರಶಸ್ತಿ-
50 ಯಂ ಬರದ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚರಸ
51 . ಸಾಸನವೃತ್ತಿ ಮೂರು ಮತ್ತರಹಿರಿ .
52 ರು ೧೦ ಮಾ . ೧೫ . . . ಜೋಗಯ ಹಾ-
53 ಟ ೧ ಮತ್ತ ೨ ಧಾರೆಯಹಾಟ ೧ ಹಳಿ
54 ಜಕೋಜ ಮತ್ತ ೧ ಇಂತೀ ವ್ರಿತ್ತಿಗಳಂ

55 ಸಲಿಸುವರು ಸಲಿಸದವರು ಶ್ರೀವಾ-
56 ರಣಾಸಿಯ ಗಂಗೆಯ ತ(ಂ)ಡಿಯಲ್ಕೈಪಿಲೆನ-
57 ೞಿದ ದೋಷವಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಓ ಹ-
58 ರೇತು ವಸುಂಧರಾ ಶಷ್ಟಿವರುಶಸಹಶ್ರಾಣಿ
59 ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥

No. 366.

(*A.R. No.* 298 *of* 1926.)

ON A BLACK STONE PLANTED IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT MADHURAPURAM, A DEPOPULATED HAMLET OF DAMPETLA, DHARMAVARAM TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1147, Tāraṇa, Māgha, śu. 11, Maṅgaḷavāra** corresponding to **A.D. 1225 January 21 Tuesday,** in the reign of the Yādava king **Siṁhaḷadēva.** It records that Jaya . . ., son of **Dhannayya-Rāhuta,** made a grant of land to the *Mahājanas* of **Madhurāpura** for the service of the god Aḷahaperumāḷudēva of the village.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಶ್ರೀಮತುಸಕವರುಸಂ ೧೧೪೭ ನೆಯ
2 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಸು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಂದು
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪಿಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಯಾ-
4 ದವನಾಃರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಸಿಂಹಳದೇವ ರಾ-
5 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ಮದಹ-
6 ಸ್ತಿಗಂಧವಾರಣ ಗಂಡಗೋಪಾಳ ತುರಕರೇ-
7 ವಂತ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ತಂಡ ನು-
8 ಡಿದಂತೆಗಂಡ ಅತಿಗರ್ವ್ವವನುಡಿವ ಮಂಡ-
9 ೞಕರ ಗರ್ಬಸರ್ವ್ವಸ್ವಚೂಱಕಾಱ ಮಱೆ-
10 ವೊಕ್ಕರ ಕಾವ ತನಗಿದರ ಆಱೆಯಱ ತ-
11 ಲೆಯ ಚೆಂಡಾಡುವ ಕುದುರೆವೆಂಡಳವ
12 ಕೊಡಱುವರ ಬಱಸಿಡಲು ಧನ್ನಯ್ಯ-
13 ರಾಹುತನ ಕುಮಾರ ಜಯ . . . . ಗೆ ಜ-
14 ಯಾಭ್ಯುದಯವಾಗಲು ಶ್ರೀಮಧು-
15 ರಾಪುರದ ಶ್ರೀಯಳಹಪೆರುಮಾ-
16 ಳದೇವರ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಭೂಮಿ-
17 ದಾನ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಯ-
18 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರ
19 ದೇವರುಳ್ಳಂನಕ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾದೊ-
20 ಡಂ ಅಳಿಹಿದವನು ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-
21 ಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದ-
22 ಲು ಹೋಹನು ನರತಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
23 ತಲು ಹೋಹನು ಕತ್ತ ತುಂಣೆಯ ತಾನು
24 ತಂನ ಹೆಂಡತಿಯುಂ ತಾಯಿತಂದೆ-
25 ಯು ತಿಂದವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
27 ಂಧರಂ ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
28 ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥ ಶ್ರೀಯಳಹಪೆ-
29 ರುಮಾಳದೇವರ ನಿತ್ಯಾನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇ-
30 ದ್ಯಕ್ಕಂ ಮೋದಗುಯ್ಯಲಲು ಹುಂಟ ೧ ಕೆಯಿ

31 ೧೦ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೊಟರು ಕಲುಕುಟಿ-
32 ಗಬಮ್ಮೋಜಂಗೆ ಗದೆ ಕೊ ೫ ಕೆಯಿ ಕೊ ೫ ॥

No. 367.

(*A.R. No.* 520 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1[15]1, Virōdhi, Chaitra, śu. 10, Budhavāra.** " In **A. D. 1229,** Chaitra (lunar) śu. 10 fell on Tuesday. But in the solar month of Chittirai or Mēsha, śu. 10 commenced on **Wednesday, 4th April** = (11 Mesha) at ·06 and ended at ·04 on the following day. The month of Chaitra in the inscription may perhaps have been meant for the solar month Chittirai or Mēsha ". The record mentions **Murāri Kēśava,** the minister of the Yādava king **Jaitugi** as the lord of the *dēśa* (probably the Sindhuvāḍi-vishaya). It records that **Anantapriya,** disciple of **Ananta,** who was a disciple of **Jñānapriya,** set up the god Yōga-Narasiṁhadēva to the north of the tank (made by ?) **Joyya** and situated to the west of the village **Tuṁbuḷa,** which was at a distance of a *yōjana* from the river **Tuṅgabhadrā** and which was located in the **Sindhu-vāḍi-vishaya.** The *Mahājanas* of the village are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god mentioned. It also registers other grants of land and tolls made for the service of the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ । ಸ ಜಯತಿ ಮಹಾವರಾಹೋ ಯದ್ದಂಷ್ಟ್ರಾಶಿಖರವಿಧೃತಭೂಮಿ
2 . . . ಯಾಪ್ರತಿತಜ್ಜಿರ್ತಬಾಲೇಂದೋಃ ಶೃಂಗಾರಾ . . . ಹರಿಣಸ್ಯ ಜಯಂತಿ ಗೃಹ-
ಮಾದಿತ್ಯ
3 . . . ಪಾಟಳಾಃ ಉದಯಾರುಣಮಾರ್ತಂಡ . . . ಸಖಾ ನಖಾಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷದ
4 ೧[೧೫]೧ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬುಧವಾರದಂದು . . . .
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂನ್ನೃಸಿಂಹೋದಿತಸುತಪಿಶಿತಾಸ್ಯಗ್ರಸಾಸ್ವಾದತೃಪ್ತಃ ಪ್ರಹ್ರಾದಾದಿಪ್ರ-
6 ಸಂನಃ ಸುರಮುನಿವಿನುತೋ ಜೊಯ್ಯನಾಮ್ನಸ್ತಟಾಕೇ । ಸಿದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪವಿತ್ರೇ ತ್ರಿಭುವನತಿಳ-
7 ಕೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಪಾರ್ಶ್ವೇ ತ[ಸ್ಥೌ] ಯೋಗಂಧರೋಯಂ ಶರಣಗತಮಿದಂ ಪಾತು ಶಶ್ವತ್ಸ ವಿ-
8 [ಶ್ವಂ] ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳಸಿಂಧುವಾಡಿವಿಷಯೇ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾನದೀ ತಸ್ಯಾ ದಕ್ಷಿಣತಸ್ತು ಯೋ-
9 ಜನಮಿತಃ ಶ್ರೀತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಕಃ । ತಸ್ಮಾತ್ಪಶ್ಚಿಮತಸ್ತು ಜೊಯ್ಯಕೃತಕಖ್ಯಾತಂ ತಟಾ-
10 ಕಂ ಮಹತ್ತಸ್ಮಾದುತ್ತರತ[ಃ*]ಸ್ಥಿತೋ ನರಹರಿರ್ಯ್ಯೋಗನ್ಧರೋ ರಾಜತೇ ॥ ದೃಪ್ಯದ್ದೈತ್ಯತಮ-
11 ಸ್ತೋಮತರಣಿಃ ಶರಣಂ ಮಮ । ಸ್ಮರಣಾದ್ದುರಿತಧ್ವಂಸೀ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಸುದರ್ಶನಂ ॥
12 ಆದೌ ಜ್ಞಾನಪ್ರಿಯಾಖ್ಯೋ ಗುರುರಧಿಕಗುಣೋ ಯೋಗಮಾರ್ಗೇಶ್ವರೋಸೌ ತಚ್ಛಿಷ್ಯೋನನ್ತನಾ-
13 ಮಾಪ್ಯಗಣಿತಮಹಿಮಾನನ್ತನಾಮ್ನೋಪಿ ತಸ್ಯ । ಶಿಷ್ಯೋನನ್ತಪ್ರಿಯಾಖ್ಯಃ ಸ್ವಗುರುಪ[ರಿ] ಪ-
14 ಣಸ್ತತ್ಫಲಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಲಬ್ಧುಂ ಸಿದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಮನಯದಭಿನವಂ ಯೋಗಮೂ-
15 ರ್ತ್ತಿಂ ನೃಸಿಂಹಂ। ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ನೃಸಿಂಹಾಯ ದುರಿತಧ್ವಾನ್ತಭಾನವೇ । ಯತ್ಸ್ಮೃತೇ-
16 ರ್ಭೀತಯೋ ಭೀತಾ ವಿದ್ರವನ್ತಿ ದಿಶೋ ದಶ ॥ ಭಾತಿ ದಕ್ಷಿಣದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರಂ ವಾರಾ-
17 ಹಂ ಧೃತಭೂತಳಂ । ನೀಲಾಭ್ರಶಕಳಾಕ್ರಾನ್ತರಜತಾದ್ರಿರಿವ ಸ್ಥಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಯಾದವವಾ-
18 ರ್ದ್ಧಿವರ್ದ್ಧನವಿಧುಃ ಶ್ರೀಜೈತುಗಿಕ್ಷ್ಮಾಪತಿಃ ತಸ್ಯಾಮಾತ್ಯವರೋ ಮುರಾರಿರಮುನಾ-
19 ದೇಶಾಧಿಪಃ ಕೇಶವಃ । ಕ್ಲೇಶಂ ಹನ್ತಿ ಜನಸ್ಯ ಸುಸ್ಥಮಖಿಳಂ ಜಾತಂ ಜಗತ್ತದ್ಬಲಾ-
20 ತ್ಕುರ್ಮ್ಮೋ ಧರ್ಮ್ಮಮಿತಿ ಸ್ಮ ಕಾತರಧಿಯಾ ಸರ್ವ್ವೇ ಜನಾಃ ಕುರ್ವತೇ ॥ ಶ್ರೌತಸ್ಮಾರ್ತ್ತಸ್ವ-
21 ಕರ್ತ್ತವ್ಯಹೋಮಧೂಮಧ್ವಜಾ ದ್ವಿಜಾಃ ಭ್ರಾಜನ್ತೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಸೂರಯಃ ಕಲ್ಮಷಾ-
22 ರಯಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಹಡೆಯತುಂಬುಳದಶೇಷ-

23 ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಶ್ರೀಯೋಗಮೂರ್ತಿನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲ . .
24 ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿ .
25 ನಾಯಕನ ಹಿಂದಿ ಪಿರಿಯಗಟ್ಟಿನ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿಯಿ . . . .
26 ಪರು ಕೊಂಬೆಗಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಿಸುನೆಲ ಮತ್ತರು ೧ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳಪ್ರವಿಷ್ಟ . . . . .
27 ಯಲ್ಲಿ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಷೇತ್ರದ ಭಾವಿಯಿಂ ತೆಂಕಲುಂ ಬಡಗಲುಂ ಪುದಿಗೆ . . . . .
28 ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳಪ್ರವಿಷ್ಟಂ ತುಱುಹಂಪೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಣ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಎರೆ . . . .
29 ದೇವರಿಂದಾಗ್ನೇಯದ ಪಿರಿಯ ಕೆಱೆಗೆ ಮೂಡಲು ಕಾವಣಭಟ್ಟರ ದಳಕದ ಗದ್ದೆ ಮೇರೆ . . . .
30 ದೇವರ ಮುಂದ್ದೆ ವೃಂದಾವನದ ತೋಂಟ ೧ ದೇವರಿಂ ವಾಯವ್ಯದಲು ಗಟ್ಟನೊ . . . . .
31 ತೋಂಟ ೧ ಇನ್ತಿನಿತುವಂ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ . . . . . .
32 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಆಮ . . . . . .
33 ಟ್ಟರು । ಮಾಳಪಹೆಗ್ಗಡೆಯ ನಿವೇಶನದಿಂ ತೆಂಕಲು ಊರುಮಧ್ಯಕದ ಆ . . . . . .
34 ಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಿಯಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಅನನ್ತಸ್ವಾಮಿಗಳ . . . . . .
35 ಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವ . . . . . .
36 . . ದು ನಖರಂಗಳು ಕೂಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಸರ್ಬ್ಬಧಾನ್ಯದಲು . . . .
37 ಅರೆವಾನ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಅರೆವಾನ ಹೇಱಿನಲು ಎಲೆ . . . .
38 ಮೂರಲು ಉರಿಯ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . .
39 ತಂಮ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹಾ . . . . .
40 ರು ೪ಕಂಮ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮೂಡಣ ತುಂಬಿ . . . . . .
41 . . . ನ್ಯೆ(ಯ)ರುತ್ತ್ಯದಲು ಪೊಲದಕಲ್ಲ ಹೊಲಮೇರೆ . . . . . .
42 ಸೆರ ಮಗ ಲಕುಮರಸರುಂ ಮಣತನೂರ ಲ . . . . . .
43 . . ತೆಂಕಲು ಕಱಿಗಲ್ಲಿಂ ಮೊಲು . ಎರೆಹೊ . . . .
44 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ . . . .

No. 368.

(*A.R. No.* 84 *of* 1904.)

ON THE THIRD PILLAR IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Yādava king **Kandharadēva** and is dated in the 5th year of his reign, the cyclic year **Sādhāraṇa, Pushya, ba. 30, Vyatīpāta** and **Śravaṇa,** corresponding to **A. D. 1250 January 4** on which day Uttarāshāḍha was current till .53 of the day and Śravaṇa began after that. It registers the gift of Siṅganahāḷu to the *Mahājanas* of **Bāguḷi** by **Jannamarasa** under the orders **Chavuḍiseṭṭi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂ-
3 ದ್ಧರದೇವರ ಸಂ ೫ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂ[ವ*]ತ್ಸರದ
4 ಪುಷ್ಯ ಬ ೩೦ ವ್ಯತೀಪಾತ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರ ಕೂ-
5 ಡಿ ಅರ್ಧೋದಯವಾದಲ್ಲಿ ಚವುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ನಿ-
6 ರೂಪದಿಂ ಜಂನಮರಸರು ಸಿಂಗನಹಾಳಿನ
7 ಬಾಗುಳಿಯಸೇಶಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವ-
8 ನಮಸ್ಯವಾಗಿ ತಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ[॥*]

No. 369.

(*A.R. No.* 732 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1176, Ānanda, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1254 June 28 Sunday,** not Monday, as stated. It belongs to the reign of the

1 The right side of the slab is broken away and lost.

Yādava king **Kannaradēva.** His *Mahāpradhāna* **Jōgama-Rāhuta,** ruling over **Sindavādi-nāḍu** is said to have made a gift of some *sotra* (land) for god Sōmanāthadēva's *satra* (feeding house).

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
2 ರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂ-
3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
4 ಮತು ಯದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪ-
5 ಚಕ್ರವತಿ[ರ್*] ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವರಾಜ್ಯದೆಂದು ಸ್ರೀಮನು·
6 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜೋಗಮರಾ-
7 ಹುತರು ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ-
8 ವರುಷ ೧೧೭೬ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ
9 ಆಶಾಡ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸ್ರೀ-
10 ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸೊತ್ರವನು ಧಾರಾ-
11 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೇವರ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ ಛತ್ರ ಗ ೫ ಯಿಕ್ಕುವ-
12 ಂ(ವಂ)ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಆಯಿವರೂರುಡೆಯರು ಸ-
13 ಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
14 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರು-
15 ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
16 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥

No. 370.

(*A.R. No.* 733 *of* 1919.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 1177, Rākshasa, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra.** The date is irregular ; śu. 11 of Āshāḍha in Rākshasa corresponded to **A. D. 1255 June 17 Thursday,** not Monday, in the reign of the Yādava king **Kanharadēva. Kaṁhā-rashaṇaṅgidēva,** the chief of **Mahāghāṭa,** is said to have made a grant of land at **Nagarūru** to the *chhatra* (feeding house) attached to the temple of the god Sōmanātha.

1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗ ಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರ-
2 ಚಾಮರತಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭಮುಲಸ್ತಂಬಾಯ ಸ್ವಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
4 ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ಜ್ಯಾದವನಾರಾ-
5 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ*] ಶ್ರೀಕಂಹ್ನರದೇ-
6 ವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ಸಕವರುಸಂ
7 ೧೧೭೭ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ
8 ಸುದ್ಧ ೧೧ದೆಸ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-
9 ಮನು ಮಹಾಘಾಟದ ಪ್ರಭು ಕಂಹಾರಷ-
10 ಣಂಗಿದೇವನು ನಗರೂರಲಿ ಇತ್ತ ಶ್ರೀಸಿದ್ಧಸೋ-
11 ಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ೫ ರ ಚತ್ರಕ್ಕೆ . . ಯಹದ ಸೊ-
12 ತ್ರವ ಕೊಟ ಆಯಿವರು ಊರೊಡೆಯರ ಮುಂದೆ ಸಮಸ್ತ
13 ಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ಕೊಟ ಸರ್ವ್ವ[ಮಾ]ನ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
14 ಹಾಶ್ರೀ [॥*]

No. 371.

(*A.R. No.* 525 *of* 1914.)

On a slab set up in front of the Anjaneya temple at Yenigi, Hadagalli taluk, same district.

This is a little damaged and dated the **13th year of** the reign of the Yādava king **Kandharadēva, Śaka 1181, Kāḷayukta, Pushya, Amāvāse, Sōmavāra, Uttarāyaṇa,-saṅkrānti, Sūrya grahaṇa, Vyatīpāta.** " There is a curious error in this date. In Kāḷayukti (=A.D. 1258–59, Śaka 1181 current) the month Pausha was *Kshaya* i.e., suppressed and there could have been no Pushya Amāvāsyā in that year; nor did any Amāvāsyā that could possibly correspond to ordinary Pushya Amāvāsyā fall in that year on Monday." It records that, while the king was camping at the *nelevīḍu* of **Dēvagiri,** the 120 Brāhman *Mahājanas* of **Pūvina-Paḍaṅgile,** who are described as very learned in the Vēdas and the Śāstras, performing *Aupāsana* and *Agnihōtra* and as " *ripukula-kadalī-vana-kuñjarar* and *śaraṇāgata-vajra-pañjarar,* " that is to say, destructive to enemies as elephants to the forest of plantain-trees, and mail-armour to those who seek shelter under them, made a gift of various plots of land of specified boundary, for the service of the god Kusmanātha at the village. Pūvina-Paḍaṅgile is stated to have been situated in the **Kōgaḷi-nāḍu,** which was the eye of the **Noḷamba-vāḍi-nāḍu** which again was, as it were, the nose of **Kuntala-dēśa.** It is no wonder that, as required by the times, the Brāhmans of those days were ready to take up arms.

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಶ್ರೀವನಿತಾಪ್ರಿಯನುತನಗಜಾವಲ್ಲಭನಿಂದುಶೇಖರಂ ಕುಸುಮೇ-

3 ಸಂ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆಯ ವಿಪ್ರಾವಳಿಗೀಗಭಿಮತಾರ್ತ್ಥಸಂಕುಳಮಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-

4 ಹಾಶಬ್ದ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣುವಂಶೋದ್ಭವಂ ಸುವರ್ಣ್ನಗರುಡಧ್ವಜಂ ಯಾದವಕುಳಕ-
ಮಳಕಳಿಕಾವಿಕಾಸ-

5 ಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿರಾಯಜಗಝಂಪಮ್ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯಭಯಂಕರಂ ತೆಲುಂ-
ಗರಾಯಸ್ಥಾ-

6 ಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾಲಂಕೃತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂಧಾರದೇವವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯ-

7 ದ ವರ್ಷ ೧೩ ನ್ನೆರಡನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-

8 ಮಿರೆ ॥ವೃತ್ತ॥ ಜಲನಿಧಿವೇಷ್ಟಿತಾವನಿಯೊಳೊಪ್ಪುವ ಕುಂತಳದೇಷದೊಳ್ಮನಂಗೊಳಿಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾ-
ಸಿಕವೆನಿಪ್ಪವೊಲಪ್ಪ

9 ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗಗ್ರಹಾರಮುಗ್ಗಳಿಕೆಯನಾಂತ
ಪೂವಿನಪ-

10 ಡಂಗಿಲೆ ರಂಜಿಪುದೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ॥ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಪೊಱವೊಳಲ ವಿಸ್ತಾರವೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವ್ರ ॥ ಬಳಸಿದ
ಗಂಧಸಾಳಿಯ ಸುಕಾಳಿ-

11 (ಗಳ)ಗಳಂಚರದಿಂದೆ ನಂದನಾವಳಿ ತಳ್ತ ಕೋಕಿಲರವಂಗಳಿನುದ್ವಸುಗಂಧಪುಷ್ಪಸಂಕುಳದೊಳು ಬಂಡನುಂ
ಡು ನೊರೆದಾಣತಿ-

12 . ಯ್ವ ಮಹಾಳಿಗೇಯದಿಂ ವಿಳಸಿತಮಾಗಿ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆ ಸೇವ್ಯಮಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ಕ॥ ಸೌಧದ
ಮಣಿಭವನಂ-

13 [ಗ]ಳ ದೀಧಿತಿಗಳ್ಗಳ್ಕೀ ಪೊಱಗಳುಪವನಮಿದು ನಿರ್ವ್ವಾದಿತವಿದಿನರಶ್ಮಿಗಸಾಧಿತವೆಂದಿಪ್ಪರ್ದಿಲ್ಲಿ ಕರ್ತ್ತಲೆ
ವನದೊಳೂ ॥

14 ಸರಸಿಜಷಂಡದಿಂ ಲತೆಯ ಮಂಟ[ಪ]ದಿಂ ಸಹಕಾರಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂ ಸುರಮಹೀಜಾತದಿಂ ಮಿಸುಪ ಚಂದನದಿಂ-
ವೆಲೆವಳ್ಳಿಯಿಂ ನಿರಂತರ-

15 ವೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ ಪೂಗವನದಿಂ ನವ[ದಿನವ]ಚಂಪಕಶ್ರೀಲೆಯಿಂ ಮನೋಹರಮೆನಿಸಿದ್ದ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿ ಲೆವೊಪ್ಪು-
ವುದಾವಕಾಲಮುಂ ।

16 ಭೂನುತಪಾವನೆ ನೆಗಳ್ದ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯೆನಿಪ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ ವಾರಣಾಸಿಪುರ ಪ್ಪೆಱ್ಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಸ್ವ-
ನಾಥನುಂ

17 ಶ್ರೀನಿಖಿಳಾಮರಾರ್ಚ್ಚಿತಪದದ್ವಯಪಂಕಜಕುಸ್ಮನಾಥನಾ ಸ್ಥಾನದೊಳಿರ್ದ್ದು ಪೂಜಿಪ ಧರಾಮ[ರ*]ರೇ
ಕೃತಕೃತ್ಯರಲ್ಲರೇ ॥ ಶ್ರೀ-

18 ಮತು ಪಂಕಜಗರ್ಬ್ಭಸಂಭವಕುಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ರುಗ್ಯದುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದಸಾಸ್ತ್ರವಿದರುಂ
ಶ್ರೀಬ್ಯಾಸವಾಲ್ಮೀಕಿ-

19 ವಿಸ್ವಾಮಿತ್ರಾದಿಮುನೀಂದ್ರಸಚ್ಚರಿತರುಂ ನೂಱಪ್ಪತಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗುಣಸೋಮಳಾಂಕರಣಪ್ರಸಿದ್ಧರೆಸೆದರು
ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳೂ ॥

20 ಕಂ [॥*] ಸಾರಚ್ಚರಿತ್ರಲು ಮುಳಿದಡೆ ಮಾರಿಗಳೀ ಪಾರ್ವ್ವರೆಂದು ಕಲಿಯಂ ದೇವಾಗಾರದ ಪಳವಿಗೆ
ದೂರದೆ ಬಾರಿಸುವಂತಿರ್ಕ್ಕು-

21 ಮಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ಧೃತಂ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸ-
ಮಾಧಿಸೀಲಗುಣ-

22 ಸಂಪಂನರುಂ ಸುಜ[ನ*]ಪ್ರಸಂನರುಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದೋಚ್ಚಾರಿತಘೋಷದಶದಿಗುಪತಿಪಾ . ಣ್ಡಿತಿ-
ಚತುಮ್ಮುಖರುಂ ದ್ಕಕರ್ಮ್ಮಪಾ-

23 ರಾಮ್ಮುಖರುಂ ದೇವರಿಸ್ಸಿಪಿತೃತರ್ಪ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕಬ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಕರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸ-
ಹಸ್ರಗ್ರಾಮ್ಯಗ್ರ-

24 ಪೂಜಿತರುಂ ರುಗೆಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದವೇದಾಂತಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರತೀರಪ್ರಾಪ್ತಮನೋ-
ಚರಿ-

25 ತ್ರರುಂ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭ್ಯೃಥಾವಗಾಹನಪರಮಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಂ
ಭಯಲೋಭದೂ-

26 ರರುಂ ಔಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾ[ರ್ತಂ]ಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಯುತ-
ರುಂ ಯಜನಯಾ-

27 ಜನಾಧ್ಯಾಯನಯಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಸಟುಕರ್ಮ್ಮನಿಯತರುಂ ಕೃತಯುಗಚರಿತ್ರರುಂ[ಅ]ಘಕುಳಂ-

28 ಧಕರಾದಿ(ಪ)ತ್ಯರುಂ ತ್ರಿಪುರುಷಪ್ರತ್ಯರುಂ ಸಕಲಗುಣಾಭರಣಭೂಸಿತರುಂ ಸತ್ಯಾರ್ಜ್ಜಿತಸುಭಾಷಿತ-

29 ರುಂ ಆಸ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರುಂ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಸುರಕ್ಷಿತರುಂ ಕ್ರೋಧಪ್ರಸಾದಶಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮರ್ತ್ಥರುಂ
ಸತ್ಪ್ರ-

30 ರಷತೀರ್ತ್ಥರುಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯ್ಯಬ್ರುಹಸ್ಪತಿಗಳುಂ ಸ[ಮು]ದೆಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳುಂ ರಿಪುಕುಳಕದಳೀ-
ವನಕುಂಜರರುಂ

31 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಜ್ಞಾಪನೋದಿಗಳುಂ ದಾನವಿನೋದಿಗಳುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾ-
ಮಿಯ-

32 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಾನಾದಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆ-

33 ಯ ಅಶೇಸಮಹಾಜನಂ ನೂಱಪ್ಪತಿರ್ಬ್ಬರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೮೧ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ
ಶ್ರೀಸೇವಣ-

34 ರಾಯ ಕಂಧಾರದೇವವರ್ಷ ೧೩ ನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯದಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ-
ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂ-

35 ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತಯೋಗ ಕೂಡಿದೆಗಣ್ಯಪು(ಂ)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಕುಸ್ಮನಾಥ-

36 ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-

37 ನಂ ನೂಱಪ್ಪತಿರ್ಬ್ಬರುಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕೆಂದು ಗ್ರಾಮದಿಂ
ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾ-

38 ಥದೇವರ ಕೆರಿಯಡಕೆತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಚೋಳಿದೋಂಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲು ಊ-
ರೊಡೆಮೋಟ ಕಂಬ

39 ೫೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಹುಲ್ಲೆಯತೆವರಲಬ್ಬೆಯೆನವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೇರಿಯ ಎಱಕನವರ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ-
ಲು ಭಾ-

40 ಸ್ಕರನವರ ಕೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧೨ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ || ಬಟವುಗೊಳನ ಕಾಲುವೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
ಹಬ್ಬೆಯನಾ-

41 ಯಕನ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಾರ್ತ್ತಿಗೇಯದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತರು ೭ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ || ಮಾಲೆಗಾ-
ಱರ ಮನೆಹೆಂ-

42 ಡತಿ ಗುಲುಗಲುವೆ ಹೊದೆಯ್ಯೆರ್ವೊಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೀಮನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
ಮತ್ತರು ೬ ಶ್ರೀ-

43 ಮಾನ್ಯ | ಅಜ್ಜರಗೊಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಮುಂನಿನ ಹಿರಿಯಮಾನ್ಯದ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ
೪೫೦ ಶ್ರೀಮಾ-

44 ನ್ಯ ಮತಂ ಅಂಕಿಮಗೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಸೇನಬೋವ ರಾಮಯ್ಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯಿನ್ನೆಸೆಱಿಂ
ಮತ್ತರು ೩ ಮಾ-

45 ನ್ಯ || ಪಡುವಣ ಬಯಲ ಸಂಖರದೇವರಗದ್ದೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೩ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ವೂರ-
ಬಡಗಸೆ-

46 ಯಿ ವೊಳಕೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಭಾಸ್ಕರರವಾರ ತೋಟದಿಂ ಮೊಡಲು ಭೋಗಭಟದೇವರ ತೋಂಟ-
ದಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ-

47 ಬ್ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಕಟೆಯಿಂ ಮೊಡಲು ವೋಣೆಯ ತಿಪ್ಪಯನಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ
ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮೂ-

48 ಡಣ ಬಯ[ಲ*]ಲ್ಲಿ ಹಿರೇವೋಣೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
ತೆಂಕಲು

49 ಕೋಡಿಯ ಗೋವಿಂದೆಕಣಂಗಿಇಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮತ್ತಂ ಆ ಬಯಲಲ್ಲಿ ರೆಬ್ಬಲ-
ದೇವಿಯ ಕೇಸವದೇವರ [ಗ*]-

50 ದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟೆಯ ಸಂಕಲಯ್ಯನಿಂ ತೆಂಕಲು ಲಕಣಭೈಶಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ
ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ

51 ಬಡಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂ ೧೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಟೆಯದೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಮೂಡ ಬಂದಕ್ರವಿಂ-
ತರವರ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ

52 ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಸದಿಯಕೇರಿಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಅಸಗರಮನೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
ತೆಂಕವಾಗಿ-

53 ಲ ಮನೆ ಕ್ಯೆ ೮ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಊರವೊಳಗಣ ಅಕೆಯದೇವೆಗೊರಾಮೊಳಗೆ ಕಲ್ಲಿದೇವರು ಯ್ಯೋಗೇಸ್ವರ-
ದೇವರು ಬೀರ-

54 ನಾಥದೇವರು ಕುಸ್ಮನಾಥದೇವರು ಚತುಭ್ಭಾಗದೊಳಗೆ ವೊಂದನೆಯ ಭಾಗ ಯೀ ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ |
ಹಿತ್ತಿಲ-

55 ಕೇರಿಯ ಉತ್ತರೇಸ್ವರದೇವರ ಬಾಳೊಳು ಹೂದೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕನಾಗಿಲ ಮನೆ ಕ್ಯೆ ೧೦| ಶ್ರೀ-
ಮಾನ್ಯ | ಮತ್ತಂ

56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೊಗೆಯಿದಿರಾಗಿ ಹುಗಿಲಾರರಾಮಯನ ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಬಾಗಿಲ ಮನೆ ಕ್ಯೆ ೭ ಶ್ರೀ

57 ಊರಮುಂದಣ ಹಂಪನಕೆಱೆಗೆ ಹೋದ ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಹೂದೋಂಟದಿಂ ಪಡ-
ವಲು ಪ್ರಳಯ-

58 ದ ವಾಸುದೇವರಿಂ ಬಡಗಲು ಮಾಲೆಗಾಱರ ಮನಿಂ ಮೂಡಲು [ಹೂ]ದೋಂಟ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೧೦೦
ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ

59 ಊರಡಗೆಱೆಯ ಏರಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲುವಾ ಜಿನನಾಥದೇವರ ತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕಂಕೆಯ ಬಸವನ
ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು

60 . . . . ಬೊಪ್ಪಯ್ಯನ ತೋಟದಿಂ . . . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ||

No. 372.

(*A.R. No.* 446 *of* 1914).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTNAKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1185, Dundubhi, Kārtika, śu 15, Sōmavāra, vyatīpāta, Saṅkrānti, grahaṇa.** In Dundubhi, Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1262 October 28 Saturday, not Monday, Vṛiśchika-Saṅkrānti; but on that day there was no lunar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** ruling from **Dēvagiri.** It records that a certain **Maduvaya** of **Kōṭiganūru** obtained five *mattars* of land as a gift from the five hundred *Mahājanas* of the village **Kauravagrāma,** known as **southern Ayyāvoḷe** in **Māsavāḍi one-hundred and forty,** and made a gift of the same for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the right bank of the **Tuṅgabhadrā** river. Chāvōja, son of Indōja, engraved this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಸೇವಣಮಹಾದೇವರಾಯವಿಜೆಯರಾಜ್ಯದ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೮೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದೊ-

2 ಳು ದೇವಗಿರ್ಯ್ಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(ಂ)ಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂ-

3 ಱನಾಲ್ವತಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆನಿಸಿದ ದಕ್ಷಿಣಐಯಾವಳೆ ಎನಿಪ್ಪ ಕೌರವಗ್ರಾಮದೂರೊಡೆಯಪ್ರಮು-ಖ್ಯವಾಗ್ಯೆನೂರ್ವ್ವರು ದಕ್ಷಿಣವಾರ-

4 ಣಾಶಿಯೆನಿಪ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣತೀರದಲು ನೆಲಸಿ[ದ] ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಕೋಟಿಶ[ಂ*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸ[ರ*]ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಸೋ-

5 ಮವಾರ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಗ್ರಹಣದ ಅಗ(ಂ)ಣ್ಯಪು(ಂ)ಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಕೋಟಿಗನೂರ ಮದುವೈನು ಅ ಐನೂರ್ವ್ವರ ಕೈಯ್ಯಲು

6 ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಹಡದು ಆ ಶ್ರೀಶ[ಂ*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಹಲುಮಂಡಗೆಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತರು ೫ ಶ್ರೀಶಂಖರ

7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸೂರಿಲ್ಲಿಯ ಇಂದೋಜನ ಪುತ್ರ ಚಾವೋಜಂ ನೂಚಿಪ್ಪದಿಂಬರ ತೂತ್ತು ಶಾಸನಮಂ ಕಂಡರಿಸಿದಾತ

8 ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯ ವರಪ್ರಸಾದ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

No. 373.

(*A.R. No.* 488 *of* 1914).

ON A NANDI-PILLAR LYING IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE HYARADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1184, Dundubhi, Chaitra, ba. amāvāse, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa.** The date intended was probably **A.D. 1263 April 9 Monday ;** the cyclic year was Rudhirōdgārin and there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** and seems to record that the *Mahāpasāyita* **Daḷavayya . . . . Sōyidēva** made a gift of the village Herada for the service of the god Mallikārjunadēva at **Śrīparvata.** The geographical division **Beṇṇevūru twelve** is mentioned.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-

2 . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[॥*]

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕವರುಸದ ೧೧೮೪ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂ-

4 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂ-

5 ಯ್ಯ೯ಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದ-
6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
7 ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾಯನ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋ-
8 ಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ದೆಳವ-
9 ಯ್ಯಮ . . ಸೋಯಿದೇವನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದ ಶ್ರೀ-
10 ಸ್ವಯಂಭುಲಿಂಗ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜು-
11 ನಮಹಾ . . . . ಭೋಗ-
12 ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋ . . . . . .
13 ಪಟಿಮಾಡಿದ . . . . ಬೆಂಣೆವೊ-
14 ರು ಹಂನೆರಡ . . . . ಹೆರಡವ-
15 ನು ಸರ್ವ್ವನ . . . . ವಾನಸಿದ್ಧ
16 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ . . . . ಸುಪುತ್ರ
17 ಪುಲುವುರದ ಹೆ . . . . ಪಾದ-
18 ಪ್ರಕ್ಷಾಲನಂಗೆಯ್ದು . . . . ತ್ತಮಂ
19 ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾ . . . . ಮಾಡಿಕೊ-
20 ಟ್ಟ . . . . ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
21 ರೇತಿ ವಸು . . . . ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹ-
22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ[ಯಾಂ] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
23 ಮಿ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
24 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ . . . .
25 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃಫಲಂ [ಭವೇ]ತು ॥ ಮಂಗಳ ಮ-
26 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 374.

(*A.R. No.* 519 *of* 1914).

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **6th year of** the reign of the Yādava king **Vīra-Mahādēva,** cyclic year **Krōdhana, Ashāḍha, ba. amāvāse,** [**Sō**]**mavāra,** corresponding to **A.D. 1265 July 13 Monday;** f.d.t. . 33. It records that **Sōyidēvarasa** made a gift of the village **Nelkudure.**

1 [1] ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ
2 ಭುಜಬಳಪ್ರ[ವು*]ಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹದೇವರಾ-
3 ಜ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ೬ ನೆಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಸುಕಸಂಕತಾವಿನವದ-
4 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
5 ಶ್ರೀಮಂನ್ಮಹಾಸಬಳೆ ಪಂಚಾಳ ಮಿಂಡಿಯವೆಗ್ಗಡೆ ದಂಡ-
6 . . . [ದೋವರಿ ಬಂದು ನಿಚ್ಚಂದಾ]ಚಾಮುಲನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
7 ತುಸೋಯಿದೇವರ್ಸರು ತಂಮ ವಳಿತಗ್ರಾಮ ನೆಲ್ಕುದುರೆ ಕ್ರೋಧನ-
8 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಡ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಶೆ [ಸೋ]ಮವಾರದ ಮು-
9 ಹರ್ತ್ತದಲಿ ಶ್ರೀಮದುರದೇವರಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರಾಜಗುರು ದ-
10 ಕ್ಷಿಣೆಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಮುಖ್ಯ
11 ಎಂಟುಹಿಟುಂ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸು-
12 ವರು ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

---

[1] This is engraved in cotinuation of No 88.

No. 375.

(*A.R. No.* 309 *of* 1925).

ON A PILLAR IN THE HALL BEFORE THE GARBHAGRIHA OF THE SIDDHALINGESVARA TEMPLE AT UJJINI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **9th year of** the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya,** cyclic year **Vibhava, Kārtika, ba . . . . . Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1268 November 6 Tuesday,** when there was a solar eclipse. It records the gift of a *mānya* land for the service of some god (name lost).

1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜ . . . .
2 . . ಮಹದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯೋ[ದಯದ] . . .
3 ಂಭತ್ತನೆಯ ವಿಭವಸಂವಛ್ಛರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ . .
4 . . . . ವಾರ ಸುರಿಯಗ್ರ . . . .
5 . . . . . ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . . .
6 . . . . . ಸಂಕಮ . . . .
7 [ಆ]ಳುತಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರ . . . .
8 . . . .
9 ನಿಯ ಸಂ . . . .
10 ಅಳಿಯ ಭ . . . .
11 [ದೇವರ] ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . . .
12 ವಿನಬ್ಯೆವಹರವಂತ . . . . . ಮಾಂನ್ಯ . . . .
13 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . .
14 . . . . . ಗಾಣಂ ೧ . . . .
15 . . ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ . . . .
16 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 376.

(*A.R. No.* 717 *of* 1919).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLARAYYA TEMPLE AT NERANIKI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1198,** the **5th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Dhātu, Chaitra, śu. 1, Maṅgaḷavāra** corresponding to **A.D. 1276 March 17 Tuesday ;** f.d.t. 18. It records that **Lahkumidēva-Nāyaka,** agent of **Vasudēva,** made a grant of 4 *mattars* of land for the service of the god Kalināthadēva. It also specifies the various articles of offerings to be made to the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ಶಕವರುಷ ೧೧೯೮ ನೆಯ ಸ್ವ-
2 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಯಣ
3 ಪ್ರೌಢಪ್ರತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಮಚಂ-
4 ದ್ರದೇವನ ವಿಜ[ಯ*]ರಾಜ್ಯದ ಐದನೆಯ ಧಾತ
5 ಸಂವಚ್ಛರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧ ಮಂ ವದಲು ವಸುದೇವನ
6 ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಲಖುಮಿದೇವನಾಯಕರು ಕ-
7 ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಪಾತ್ರಕೆ ಉಪರಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ
8 ನಾಕು ಮತರು ಮು(ಂ)ನ್ನ ಇಕುವ ಸೊತ್ರ ಭಟಸರ್ವ್ವ-
9 ಮಾನ್ಯಾಗಿ ಭ ದೇವರ ಪಡಿ ಹೊತರೆ ಒಬಳ ಅಕಿ ನೊಸ-
10 ರೋಗರ ಹಗಲು ವೊಬಳ ಕಣಿಕದ ಮಂ-

11 ಡಗೆ ಅರ[ವಾ*]ನ ತುಪ್ಪ ಭೈಗೆ ಒಬಳ ಅಕಿಯ ಪಯ-
12 ಸ ಅರವನ ತುಪ್ಪ ಪಾತ್ರ ಇದ ನಡಸುವರು ಜ-
13 ಕೇರಿ ಒದಗಾಣ ಸಿದಯಗಣ ವಲ ಎಣೆ ಗ-
14 ದೆ ಕೊಳಗ ಹತ್ತ ಅ ಬೆದೆ ವಾಸದೇ[ವ*]ನ ಲಖುಮಿದೇ-
15 [ವ*]ನ ನಾಭೆಯದವರ್ಮ್ಮ ನಗರ ಸಕಲಪ್ರಜೊಂ-
16 ಮಿಗೆ ಪಳಸಲೀ ಧರ್ಮ್ಮ [।।*] ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ
17 ವ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಿ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರು-
18 ಷಸಹಸ್ರಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [।।*]
19 ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ [।।*]

No. 377.

(*A.R. No.* 478 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT BASSARAKODU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1200, Bahudhānya, Jyēshṭha, śu. 1, Guruvāra**. The date is not regular; in Bahudhānya, Jēshṭa śu. 1 corresponded to A.D. 1278 May 24 Tuesday, not Thursday as stated. The record refers itself to in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva** ruling from **Dēvagiri.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* Kavitaḍaka **Bhīma-dēva-Rāṇeyya,** who was ruling over **Ādavani** *etc.* in **Sindavāḍi,** made a *sarvamānya* gift of **Basurukōḍu** to the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vīra-Bommarasa,** son of **Nāgarasa.**

1 ಶ್ರೀ[।।*]ಶಕವರುಷ ೧೨೦೦ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-
2 [ತ್ಸ]ರ[ದ*] ಜೇಷ್ಟ ಸು ೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ . . .
3 . . ದವರಾಯನಾರಾಯಣ ಪ್ರ[ವೃ*]ಢಪ್ರತಾಪಚ-
4 . . . ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
5 ಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
6 ಗೆಯ್ಯುತಮಿರ್ದ್ದ ಸ್ವಹಾಕಾಂತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
7 ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕವಿತಡಕ ಭೀಮದೇವರಾ-
8 ಣೆಯ್ಯಂ ಸಿಂದವಾಡಿಯಲು ಆದವಾನಿ ಮು-
9 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಕವಳತದೊಳಗೆ ಆ ಭೀ-
10 ಮದೇವ ಸ್ವಹಾಸ್ತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮ-
11 ಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಚೋಳರಭೀಮ ಚೋಳನಾರಾಯಣ
12 ಭಗವತಿಅಂಕಕಾಱ ನಾಗರಸನ ಕುಮಾರ
13 ವೀರಬೊಂಮರಸಂಗೆ ಬಸುರುಕೋಡನು ಸರ್ವ್ವ-
14 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಂಡಿಕ ತ . ಎಂದು ವೆಂನಯವ್ರಿ-
15 . . ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
16 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ನರೇತ ವಸುಂ-
17 ಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿವರುಸಹಸ್ರಾಣಿ ಇಷ್ಟಾಯಾ-
18 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*ಃ] ।।

No. 378.

(*A.R. No.* 243 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE ANJANEYA TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **10th year** of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Pramāthi, Āshāḍha, ba. 10, Sōmavāra.** In Pramāthi = A.D. 1279, Āshāḍh **ba.**

10 fell on July 5 Wednesday, not Monday; Sōmavara is probably a mistake for Saumyavāra. The inscription records that the *Mahāmaṇḍalēśvara, Nava-khaṇḍeya-chakravarti* **Kheyidēva-Rāṇeya,** also called **Kandhāradēva,** together with **Jagaddaḷa Nāchidēvarasa,** who was the *Manneya* of **Haluvāgilu, Malliya,** the *Ūroḍeya* of the village **Komchūru** and other *Mānyakāras* and people made a grant of a *srotra* land for the service of the god Svayambhu-Kalinātha. It states that the violator of the charity would be excommunicated from the eighteen *samayas.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||*]ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ-
2 ಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
3 ರಾಯವಿಜೆಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೦ ಪ್ರಮಾಥಿಸ[ಂ]ವ-
4 (ಂ)ತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ನವಖಂಡೆಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಳ-
6 ತೂ(ಂ)ರ್ಯ್ಯಪಟ್ಟಸಂಭವಂ ಶ್ರೀಕಂಧಾರದೇವ ಖೆಯಿದೇ-
7 ವರಾಣೆಯರಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಆ-
8 ತಿವಿಶಮಹಯಾರೂಢಪ್ರೌಢರೆಖಾರೇವಂತರು-
9 ಂ ಪರಬಳಕೃತಾಂತನುಂ ಏಕಾಂಗವೀರನುಂ ರಣ-
10 ರಂಗಧೀರನು ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರನುಂ ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣ-
11 [ದೇವ]ರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮ(ಂ)-
12 ನ್ನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದ್ದಳ ಹಲುವಾಗಿಲ ಮ(ಂ)-
13 ನ್ನೆಯ ನಾಚಿದೇವರ್ಸರು ಕೊಂಚೂರ ವೂರೊಡೆಯ-
14 [ರು*]ಮಲ್ಲಿಯ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯಕಾಱರು ಮೊಖ್ಯವಾ-
15 ಗಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರು ಯಿ-
16 ವರು ಸೊತ್ರವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು
17 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು
18 ಕೊಟ್ಟ ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಮತ್ತಯಾವನಾನುಂ ವೊಬ್ಬನಳಿ-
19 ಹಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಕವಿಲೆ-
20 ಯನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನುಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ಫಲ ಯಿದನು ವಿೂ-
21 ಱೆಯಳಿವಿದಡೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕವನು ಮಾಡಿದವರ ಗತಿ-
22 ಗೆ ಹೋಗಿ ನರಕಕೆ ಬೀಳುವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
23 ರೈಚ ವಸುಂಧರಾ | ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
24 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
25 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಮತ ಯಿ ಸ್ತಳದಲಿ ಯಾವನನು ಅ-
26 ಲ್ಲೆಂದಡೆ ಹದಿನೆ[ಂ*]ಟ್ಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹೊಱಗೂ ದೇಸಕ್ಕೆ
27 ಹುಳ | ಶ್ರೀಮಹಾದೇವ ಸರಣೂ ||

No. 379.

(*A.R. No.* 205 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE CENTRAL MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **10th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Pramāthi, Phālguṇa, śu. 11, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1280 February 12, Monday.** It records the grant by the *Rājaguru* **Vubhaṇayitavāhi-Dēvarāṇeya** of *gadyāṇas* 8 to the 12 *Mahājanas* of **Beṇṇeyahaḷḷi** and 2 *mattars* to **Kalajīya** on account of the charity of **Ramābāyi** for a water-shed in the *saṁthe.*

1 ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರುಢಪ್ರತಾ[ಪ]ಚ-
3 ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಇರಾ-
4 ಜೋದೆಯದ ಹತನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಸಂ-
5 ವತ್ಸರದ ಫಲ್ಗುಣ ಸುಧ ಏಕಾದಶ ಸೋಮ-
6 ವಾರದಲು ರಾಯರಾಜಗುರು ಪ್ರಭೆಣ-
7 ಯಿತವಾಹಿ ದೇವರಾಣೆಯನು ಶ್ರೀಮದ-
8 ನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬೆಂಣಯಹಳಿ-
9 ಯ ಗುರುದೇವರು ಹಂನಿರ್ಬ್ಬರು ಮಹಾ-
10 ಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಅವ[ರಿ]ಕ್ಕುವ ಶ್ರೊತ್ರದೊ-
11 ಳಗೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎಂಟನು ಇಳಿಹಿ ಕೊಟು ರ-
12 ಮಬಾಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕೆ ಸಂಧೆ[ಯೊ]ಳಗಳ [ಅ]ಅ-
13 ವಟಿಗೆಗೆ ಮತರು ।। ೨ ।। ಕಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾರೆ-
14 ಯನೆಱದು ನಿಶ್ರೊತ್ರವಾಗಿ ಕೊಟರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ
15 ಆರು ಬಂದವರು ನಡಸುವರು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [।।*]

No. 380.

(*A.R. No.* 224 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGALU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1204, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 14, Sōmavāra, Svāti-nakshatra** and **Vyatīpāta.** In Chitrabhānu, Vaiśākha śu. 14 ended on Thursday which was combined with Svāti and Vyatīpāta-yōga ; = **A.D. 1282 April 23** : the week day is an error. The record belongs to the reign of the Yādava king **Rāmachandrarāya,** who is described as the rescuer of the earth from the depredations of the **Turushka,** the conqueror of the **Hoysaḷa** sovereignty *etc.* It registers the grant of a plot of land at **Haluvāgalu** to the *Sthānika* **Jōgarāśi** for the service of the god Kalinātha in the village made by **Vāsudēva,** the chief of the village, **Nācharasa,** the eight *Hiṭṭu* and other people The gift was made under the orders of **Pavasariya Haridēva,** the *Adhikhāri* of **Pāṇḍya-nāḍu** and a subordinate of the *Sainyādhipati Mahāpradhāna* **Kannaradēva,** who was governing all the *dēśas* including **Huligeṟe.** It also records gifts made by the *Nakharas* and *Mummuridaṇḍas* for the same god.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ[ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ[ಂಭವೇ] . . . . . ಯ ।। ಕಲ್ಲಿನಾಥ ನಮಃ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ-
4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದಂ ದ್ವಾ-
5 ರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ವಿಷ್ಣುವಂಸೋದ್ಭವಂ ಸು[ವ*]ರ್ಣ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ
6 ಯಾದವಕುಳಕಮಳಕಳಿಕಾವಿಕಾಶಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿರಾಯಜಗಝಂಪ
7 ಝಂಪ[ರಾ]ಚಾರ್ಯ್ಯ ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರಿನೇತ್ರ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯ-
8 ವಾರುಣಾಂಕುಸಂ ತೆಲುಂಗುರಾಯಸಿರಕಮಳಕಂದೋತ್ಪಾಟಣಂ
9 ಕರಘನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರಣರಂಗಧೀರ ತುರ(ಃ)ಷ್ಕೋಪದ್ರವಸಮಸ್ತಮೇದಿನೀ-
10 ಮಹಾಸಮುದ್ಧರಣೈಕನಾಥ ಹೊಯಿಸಣರಾಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಹರಣ
11 ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀಸಮಾಳಂಕ್ರಿತ । ಅದ್ಯೇಹ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
12 ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದೆ ।। ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
13 ಜ್ಯಭರಭಾರನಿರೂಪಿತಂ ಸಕಲಸೈನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿ[ಕಾ]-

14 ರಿ ಕನ್ನರದೇವ ಹುಲಿಗೆಜೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪಲವುಂ ದೇಶಂಗಳ(ಂ)ನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತವಾಗಿ ವಿ-
15 ಷಯಾಧಿಕಾರಮಂ ಮಾಡುತಂ । ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಸಂಗವಾದಲ್ಲಿ ಹಲುವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಸ್ವಯ[ಂ]-
16 ಭು ಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರ[ದ*]ಲ್ಲಿನ ವಿಶೇಷಮಂ ಕೇಳ್ದು ಆ ದೇವರ ಪೂರ್ವ್ವಶೊ-
17 ತ್ರಮಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಂಮ ಪಾಂಡ್ಯನಾಥ ಅಧಿಕಾರಿ ಪವಸರಿ-
18 ಯ ಹ[ರಿ]ದೇವಂಗೆ ನಿರೂಪಿಸುವುದುಂ । ಆ ಹರಿದೇವನ ನಿರೂಪದಿಂ ।
19 ಹಲುವಾಗಿಲ ಅಧಿಕಾರಿ ವಾಸುದೇವನು ಅಲ್ಲಿಯ ಸಂತಾನ ಮಂನೆಯಗೊಡ-
20 ತಿ [ಜಗದಾಳ] ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ
21 ನಾಚರ[ಸರ] ಪರಿವಾರ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಪಂಚಮಠ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುಖ್ಯವಾ-
22 ಗಿ । ಶಕವರ್ಷ ೧೨೦೪ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವಂತ್ಸ[ರ*]ದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧೪ ಸೋಮ-
23 ವಾರ ಸ್ವಾತಿನಕ್ಷತ್ರ ಬ್ಯತೀಪಾತಯೋಗಮುಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿ
24 ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವಗ್ಗೆ ಖಂಡಸ್ಫು-
25 ಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕ ರಾ-
26 ಜಗುರು ಜೋಗರಾಸಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕದಿ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಗ್ಗೆ ಶೊತ್ರಮಂ ಸರ್ವ್ವನ-
27 ಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ೬ ॥ ಹಲುವಾಗಿಲ ಪಂನೆರಡಱಲ್ಲಿಯಾಱು ಕೈ ಗದ್ದೆ
28 ಬೆದಲು ಖಂಡ್ಗ ॥ ನಖರಮುಂಮುರಿದಂಡಮುಖ್ಯ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ಕೊಟದು
29 ಸವುಚಿಗೆಯಂಭತ್ತು । ಮೂ . . . . . ತಃಪುರಾಧಿಪತಿ ಸಾ . ಯಿಗನಾ-
30 ಯ್ಕನು ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಆ ಪುರದೊಳಗೆ . ವೊಂದು ಗಾಣಮಂ
31 ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
32 ಸುಂಧರಾ [ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹ[ಸ್ರಾಣಾಂ] ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಪ್ರಿಯ-
33 ದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದೆ ಕಾಯ್ವ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ಜಯಂ ಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
34 ಯಿಂದೆಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ (॥) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾ-
35 ಸಿಯೊಳೆಳ್ಕೋಟಿಮುನೀನ್ದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊನ್ದ-
36 ಯಸಂ ಸಾರ್ದ್ದುಗುಮೆನ್ದು ಸಾರಿದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥

No. 381.

(*A.R. No.* 247 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT KADATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the **13th year of** the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Chitrabhānu, Vaiśākha, ba. 2, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1282 April 26 Sunday.** It seems to record the death of a hero in a battle waged **by Basavadēva,** (son of ?) **Bayirarsadēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರ-
2 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೩ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾ-
3 ಖ ಬಹುಳ ೨ ಆ ಪಂಚಮಹಾಸಾಮ(ಂ)ನ್ತಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಕಾದೇವಿಯ
4 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ . . ಪಾಸಾದ ಮ್ರಿಗಮದಾಮೋದ ಹಯವತ್ಸರಾ-
5 ಜಂ ಗಣಿಕಾಮನೋಜಂ ರಯ್ಯಬಳಸಾಧಕಂ ವಯ್ರಿಬಳಜಳಧಿಬಡವಾನಳಂ ಕೋಟ-
6 ಕಾಳಾನಳಂ ಕೌತ್ಸವಂಸೋದ್ಭವಂ ಮಾವನಂಕಕಾಱ ವ್ರಭಯಗೋತ್ರ
7 . . . ಶ್ರೀಮ . ಬಯಿರರ್ಸದೇವನ ಬಸವದೇವನ . . . .
8 . . . . ಮಂಬನಾಡ ಹಚುಕಾದಿ . . ಆದಿ . . . . ವೆಸನ . .

No. 382.

(*A.R. No.* 486 *of* 1914.)

ON THE BASE OF THE PILLAR OF THE MUKHA-MANDAPA OF THE KALLESVARA TEMPLE AT MAILARA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1205, Chitrabhānu, Jyēshṭha śu. 1,** . . corresponding to **A.D. 1282 May 9 Saturday** not verifiable), in the reign of the Yādava king **Vīra-Rāmachandra.** It records that **Jannuva-Nāyaka** set up Nandikēśvara before the god Kalināthadēva at **Guṅguṟāchanda.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳ-
2 ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
3 ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಶಖ . ೧೨೦೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾ-
4 ನುಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ ಸು ೧ . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇ-
5 ಸ್ವರಂ ರಾಯರಾಜ . . . . ಯರ
6 ತತುಪದಪದುಮಜೀವಿತಂ ಶ್ರೀಮತು . . . . . [ರಾ]ಯರ ಪರ-
7 ಮವಿಸ್ವಾಸಿ ತತುಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಂ-
8 ನುವನಾಯ್ಕರು ಗುಂಗುಱಾಚಂದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀ-
9 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀನಂದಿಕೇಸ್ವ[ರ*] ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯನು
10 ಮಾಡ್ಸಿದನು ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
11 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 383.

(*A.R. No.* 242 *of* 1918.)

ON A PILLAR OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **15th year** of the reign of the Yādava king **Vīra-Rāmachandra-rāya,** cyclic year **Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra.** In Sarvajit = 1287 the *tithi* cited fell on Saturday, not Monday as stated. But in the previous year it fell on Monday = **A.D. 1286 August 5,** which was probably the intended date. The inscription records that under the orders of **Liṅgadēva-Rāṇeya,** son of *Maṇḍalika* **Jājjigidēva,** *Sarvādhikāri* **Jakkarasa** made over the *sotra* (land) of the god Mallikārjunadēva of the village **Mattavūra** to the chief priest **Kalleyajīya-Haripajīya,** in the presence of **Jagadāḷa Nācharasa, Mallaṇṇa,** the eight *Hiṭṭus* and other people.

1 ಶ್ರೀಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯ-
ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಹ ೧೫ ನೆಯ ಸರ್ಬ್ಬ-
2 ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲಿ ಭಾರಸಂಕಲೆಯ: ಮಂಡಳಿಕ ಜಾಜ್ಜಿಗಿದೇವನ ಕು-
ಮಾರ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-
3 ಯನು ಮತ್ತವೂರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಶೊತ್ರವನು ಅಂಗಭೋಗ ಅಮೃತವಡಿಗೆ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-
ಯನ ನಿರೂಪದಿಂ
4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜಕ್ಕರಸರು ಶ್ರೀಮಂಹಾಮಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಂನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದಾಳನಾಚರ್ಸರು
ಪೂರಡೆ-
5 ಯ ಮಲ್ಲ(ಂ)ಣ್ಣಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಸ್ಥಾನವಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಮುಂದೆ ಆ ಜಕ್ಕರಸನು
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಆಚಾ-
6 ರ್ಯ್ಯ ಕಲ್ಲೆಯಜೀಯ ಹರಿಪಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ-

7 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕೆ ಆವನಾನುಂ ಒಬ್ಬನು ಅ-
8 ಳಿವ ತಂದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲು ಬ್ರಾಹ್ಮ-
9 ಣನ ಕಪಿಲೆಯ ತ(ಂ)ನ್ನ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿದೋಸವ-
10 ಕ್ಕು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವ ಶರಣು ।

No. 384.

(*A.R. No.* 718 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SUNKALAMMA TEMPLE AT NERANIKI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **17th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva, Śaka 1209, Śarvajitu, Srāvaṇa, śu. 15, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1287 July 24 Friday, not Thursday,** the 15th *tithi* commencing about midday on Friday. It records that **Dēva-Rāṇeya,** who was administering **(Sindavāḍi-nāḍu ?)** granted **Nāgaya-Nāyaka,** son of **Srīkaṇṭha-Nāyaka,** four villages *viz.*, **Nēraḷike, Beṁbuguḍi, Arakeṟe** and **Hoḷalugunda** as *vṛitti* and that the chief *Seṭṭis* of **Tuṁbuḷapaṭṭaṇa** granted a cess of 2 *paṇas* on every load of ten bullocks to the Nāyaka.

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಿರ್ಬ್ಬಿಷ್ಣೋರ್ವಾ[ರ್*]ರಾಹಂ ಶೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ ।
2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರೇ ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವ-
3 ಪುಃ ॥ ವಿಷ್ಣೋರ್ಯ್ಯರ್ಷ್ಣೋಸ್ತು ಲೋಕೇಷು ಭ್ರಜಿಷ್ಣೋರ್ಯ್ಯರ್ತ್ತ-
4 ಸಂಭವಃ । ದುಗ್ಧಾಂಬುಧಾಯಿವ ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಸ ಜೀವಾ-
5 ದ್ಯಾದವಾನ್ವಯಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರುಷ ೧೨೦೯ ಆ ಯಾದ-
6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ-
7 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದ ಹದಿ-
8 ನೇಳನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವಛರದ ಶ್ರವಣ ಶುದ್ಧ ೧೫ ವಿ
9 ಗುರುವಾರದಂದು ತತ್ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ರಾಯ . . . . ಶತ್ತು ದೇವರಾಣೆಯ-
10 ರು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾ-
11 ಯ್ನಾಚಾರ್ಯ್ಯನೇಕಾಂಗವೀರ ವೀರಾವತಾರ ಆಸ್ತಿವರಸ್ವಯಂ-
12 ಭು ಖಂಡೇಯರಾಯ ನಿರ್ಭ್ಭಯನಾಥ ಸ್ವಯಂಭುಸಂಗ-
13 ಮೇಸ್ವರಾದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನುಮ-
14 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಕಂಠಯನಾಯ್ಕನ ಮಗ ನಾಗೆಯನಾಯ್ಕಗೆ ಸಿಂದೆ-
15 ವಾಡಿನಾಡ ಸ(ಂ)ಮ್ಮಂಧದಲ್ಲಿ ವ್ರಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಂಗ-
16 ಳು ನೇರಳಿಕೆ ಬೆಂಬುಗುಡಿ ಅರಕೆಱೆ ಹೊಳಲುಗುಂದ ಏವಂ ಗ್ರಾಮ-
17 . ಳನು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲ-
18 ಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಲಂಕ್ರಿತರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀವೀರನಾರಾಯ-
19 ಣಪುರ ತುಂಬುಳಪಟಣದ ವುಭಯನಾನಾದೇಸಿಯರಿಗೆ ಮು-
20 ಖ್ಯರಪ್ಪ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತಿ ರುದ್ದಿಸೆಟ್ಟಿ ಸವುದೊರೆ ಸೋಯಿಸೆಟ್ಟಿ ಹೆಗ-
21 ಡೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಪಟಣಸಾಮಿ ಕಾಸೆಬಿಸೆಟ್ಟಿ ವೊಭೆಯ-
22 ಮಾರ್ಗ್ಗದ ಗುಡ್ಡ ಗಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ[ಯ*]ರು ದೊಡಾ-
23 ಲ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಹಲರು ಕೊಟ್ಟ
24 ವ್ರಿತ್ತಿ ಆನುಪ್ರ ಎತ್ತು ೧೦ ಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವ ಕೊಟ್ಟರು ॥
25 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಸ್ವ-
26 ರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಕ್ರುತ್ವಾ ಗೋಕೋ-
27 ಟಿವಧಾಮಶ್ನುತೇ ಕರನಿರ್ಭ್ಭಷಣಂ ಕ್ರುತ್ವಾ ಗೋಕೋಟಿಫಲಮ-
28 ಶ್ನುತೇ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ]
29 ಷಷ್ಟಿರ್ಬ್ಬರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-

30 ಮಿ [*ಕ]॥ ಸುಖದಲಿ ಭೋಗಿಸುವೆನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
31 ಶಿವೆಂಣಂಗಳ ಮಗ ಶ್ರೀಪತಿದೇವ ಬರುದ ಶಾಸನ .
32 . ಮಂಗಳ ॥ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸ್ಥಾನಮಾ-
33 ನ್ಯ ಪೂರ್ವ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮಂಗಳ ಮ-
34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
35 . . . ಮುಖ್ಯವಾಗಿ।

No. 385.

(*A.R. No.* 225 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGILU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **18th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Sarvajitu** (= **A.D. 1287-88**), other details being lost. It seems to record the death of **Seṁjiya-Mallaya** with laurels of victory in a battle field.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವರಾಯ-
2 ರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೮ ನೆಯ ಶರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ . . . . ದಸೆ ಸೋಮವಾ- ರದಂ-
3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . ರಿದೇವನ ಕೂ .
4 ಕಾದಿ ಗೆಲುದ ಆನೆಯಿದ ಸಂಜಿಯಮಲ್ಲಯ . . . . ಕಾದಿ ಗೆಲಿದು ಸುರಲೋ-
5 ಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದನು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 386.

(*A.R. No.* 248 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT KADATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1214, Nandana** (= **A.D. 1292–93**), **Phālguṇa,** in the reign of the Yādava king **Vīra-Rāmachandrarāya.** It records that the *Manneya-goḍiti* **Chaṭṭarasa** fought at the command of **Kandharadēva,** and died after beheading a number of enemies.

1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರವುಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚ[ಂದ್ರ]-
2 [ರಾ]ಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರುಷ್ಷ ೧೨೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-
3 [ಲ್ಗು]ಣ . . ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ತಂನ ಮನೆಯ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗ
4 . . . . ಯ ಕಂನರದೇವನ . . . . . ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಯದಳ
5 . . . . ಹೊಕ್ಕರ ಕಾವ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಬಿರುದಮಂನೆಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಸೋ
6 . . . . ದಪದುಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮಂನೆಯಗೊಡಿತಿ ಚಟ್ಟರ್ಸನು ವಿಜಯ
7 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕೆ ತಳ್ತಿರಿದು ಕಾದಿ ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗವ ಸೂರೆಗೊಂಡ ಬೀರಗಲ್ಲ ಮಂಗಳ ಮಹಾ- ಶ್ರೀ[॥*]
8 [ಕಂ]ಧರನ ಚರಣ ಶರಣೆಂದು ಖಂಡೆಯಮಂ ಕೊಂಡು ನಿಂದು ಮಾರ್ವಲಮೆಲ್ಲಮಂ ತ[ರಿ]-
9 ದು ರಿಪುಗಳ ತಲೆಯಂ ಕೊಂಡಾರ್ದು ನಿಂದ ಮಂನೆಯಚಟ್ಟಂ। ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀರ್ಮ್ಮಿ[ೃ*]ತೇ-
10 [ನಾಪಿ] ಸುರಾಂಗನಾ। ಕ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸನೀಯೇ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ ॥ ಸಿವಸೂತ್ರಧಾರಿ ಸೊಸಗೋಜನ ಮ-
11 . ಸಾಯೋಜ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

---

[1] At the top of the inscription are written :
ಮೊಲಿಗ ಕಲಪ್ಪ ಸಮಕ್ಷವಾಗಿ

No. 387.

(*A.R. No.* 256 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED MATHA AT MANNERA-MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1219, Hēmaḷambi, Mārgaśira, śu. 5, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1297 November 20, Wednesday,** not Thursday, in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva.** It records a gift of some plots of land to **Vinayachandradēva,** disciple of **Nēmichandra-Rāvuḷa** of the Postaka-*gachchha*, Dēśi-*gaṇa* and Mūla-*saṅgha*, by the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhairavadēvarasa,** a Vaishṇava in faith, with the *Gauḍas* and others for the Jina temple at **Mosaḷevāḍa,** which was repaired by **Kēśava-Paṇḍita,** son of **Sāvanta-Paṇḍita,** the prime-minister of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Sāḷiveya Tīkamadēva-Rāṇeya.** It also records the grant of some other plots of land by the eight *Hiṭṭus* and the people of the village, with **Pārisa-Gauḍa** of Hagaranūru at their head, to the temple of Pārśvanāthadēva constructed by **Kannāyi** at Moasaḷa-vāḍa. Kannāyi is stated to be the mother of Kēśava-Paṇḍita.

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ।
2 ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
3 ಭದ್ರಂ ಭವತ್ವಖಿಳಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಪುಂಡರೀಕಷಂಡಾವಬೋ-
4 ಧನಸುಮಿತ್ರದಿವಾಕರಾಯ । ಸಂಸಾರಸಾಗರವಿಚಿತ್ರ-
5 ತಮಘ್ನ ಜಂತೋರ್ಹಸ್ತಾವಳಂಬನಕೃತೋ ಜಿನಶಾಸನಾಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾ-
6 ರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಉಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-
7 ಜ್ಯೋದೆಯದ ಸಕವರುಸ ೧೨೧೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ೫ ಗುರುವಾರ-
ದಲು
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಸಾಳಿವೆಯ ತೀಕಮದೇವರಾಣೆಯರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾ-
ವಂ-
9 ತಪಂಡಿತರ ಕಂನಾಯಿಗಳ ಸುಪುತ್ರ ಕೇಸವಪಂಡಿತರು ಮೊಸಳೆವಾಡದಲು ಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರವಾಗಿ ಮಾ-
ಡ್ಸಿ-
10 ದ ಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಆ ಸ್ಥಳದ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಐವಳೆ-
ಯಾ-
11 ನ್ವಿತಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರನುಂ ವೈಷ್ಣವಕುಳತಿಳಕನುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಸಂನಚೆಂನಕೇಸವದೇವರ
ದಿಬ್ಯ-
12 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮಂನೆಯ ಭೈರವದೇವರ್ಸರೂ ಗೌಡೂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಪರಿವಾರವೂ
ಸ್ಥಾನ-
13 ಮಾಂನ್ಯಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಜಿನಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಡಣದಿಶಾವರದ ಯಿಂಮಡಿಗೌಡನವರ ಕೆಯಿಂ
14 ತೆಂಕಲು ಬಡಗಿಕಂಮಾಱರ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೈಜನಮಾಚನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಸಿಂನಾಜಿಯ
15 ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯೆರೆಯೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕೆಂಗಾಡು ಗುತ್ತೇಸ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ
16 ತೆಂಕಲು ಮಾಚಭೋವನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮೂಲೆಯ ಕೇತಯನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕೋಡುಯತವರ
ವಾ-
17 ಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ವೊಂದು ಮತ್ತಂ ಬಿಟಿಯಮಗೆಹೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ
ಕೆಯಿಂ
18 ಬಡಗಲು ಗೌಡುಗಳ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ಸಾಗರಯ ಮೇರೆಯಲು ಪೂರ್ವ್ವದ ಮತ್ತರು ವೊಂ-
ದು
19 ಅಂತು ಮತ್ತರು ೬ ವನೂ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸಿವಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ದೇ-
20 ಸಿಗಣದ ಪೊಸ್ತಕಗಛ್ಛ ನೇಮಿಚಂದ್ರರಾಉಳರ ಸಿಷ್ಯರು ವಿನಯಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಕೊ-

21 ಟ್ಟರು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಧಾರೆ(ಂ)ಣ್ನೆ ಗಾಣಕ್ಕರಸೊಲೆಗೆ ಮೇಟಿಗೊಳಗ ಇಷ್ಟುವನೂ ಆಚಂದ್ರಾ-
22 ರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹಗಱನೂರ ಪಾರಿಸಗೌಡಮುಖ್ಯವಾದ ಮುಂ ಮುಗಿದ-
23 ಂಡ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಯೆಂಟು ಹಿಟ್ಟು ಸಕಲಸಾಂಮ್ಯವಂತರೂ ತಂಮೊಳೇಕ-ಮತ್ಯ-
24 ವಾಗಿ ಕಂನಾಯಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಮೊಸಳವಾಡದ ಶ್ರೀಪಾರಿಸ್ವನಾಥಂಗೆ ಅಮ್ರಿತಪಡಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ
25 ವೂರಿಂದಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲು ತರಳಮಾರೆಯನಾಯ್ಕನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡು-
26 ವ ಕವುಂಗಿನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕವಡೆಯ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಆ ಕವಡೆಯ ಸಾ-ಯಿಸೆ-
27 ಟ್ಟಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತರು ಯೆರೆ ವೊಂದು ಸರ್ವ್ವನಮಃಸಿವಾಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮ್ರಿತ-ಪಡಿಗೆ ಕೊ-
28 ಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ವಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿ-ರ್ವರುಷಸ-
29 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 388.

(*A.R. No.* 480 *of* 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT SAMBUKALLU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is badly damaged. All that is preserved is the name of the Yādava king **Rāmachandra.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾ-
2 [ದವ] ನಾರಾಯ-
3 [ಣ] . . ಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪ-
4 [ಚ]ಕ್ರ[ವ]ರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ [1]

GUTTAS.

No. 389.

(*A.R. No.* 215 *of* 1918).

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1104, Plava, Pushya, ba. 2, Su [kravāra*]** corresponding to **A.D. 1181, December 25 Friday.** It states that while **Vikramāditya (II)** of the **Gutta-vaṁśa** was ruling over **Beḷuhuge seventy** and **Beṇṇevūr twelve,** his *Pradhāna,* **Susaṅga-Daṇṇāyaka,** with the permission of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vijaya-Pāṇḍyarasa,** is said to have made, in the presence of **Bācharasa** and the *Mahājanas* of **Kuṟuvatti,** a grant of 70 *mattars* of land for the service of the god Āhavamallēśvara in addition to the *vṛitti*-land which had been formerly granted by **Vikramāditya,** the elder. **Lōkābharaṇa** received the gift.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಗುತ್ತವಂಶಾ ನ್ವ-ಯ-
2 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ । ವಟಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಲಾಂಛನವಿಜಯಸ್ತಂಭಂ ವೀರಾವಷ್ಟಂಭಂ
3 ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರಗಂಡಂ ಪಜೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡಂ ಮಂಡಿಳಿಕಭೈರವಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ॥
4 ಬೆಳುಹುಗೆ ೭೦ ಮಂ (ಬೆಂ)ಬೆಣ್ಣೆವೂರು ೧೨ ಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪ್ರಧಾನಂ ಸುಸಂಗಡಣ್ಣಾಯಕ
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯರಸರನುಜ್ಞೆಯಿಂ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೂರ ಬಾಚರಸಮುಖ್ಯ-

[1] The rest is entirely damaged.

6 ಕುಱುವತ್ತಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವ್ವ-
7 ದಲು ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಸಹಿತ ೭೦ ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವ-
8 ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಶಕ ೧೧೦೪ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಛರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೩ ಕು
9 ಸಂಕ್ರಮಣದಲು॥ ಉರ್ವ್ವೀಶವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯ ತದುರ್ವ್ವಿಯ ಬಾಚರಸನಿಲ್ಲಿಯೂರೊಡೆಯ ಮುಖಂ ಬೆ-
10 ವ್ವಾರುವರ(ಂ)ನುಮತಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮನೆ ಪಡೆದ ಲೋಕಾಭರಣಂ [॥*] ಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗೀ
ಧರ್ಮ್ಮ-ವಕ್ಕು ॥

No. 390.

(*A.R. No.* 215-*A of* 1918).

ON THE SAME BEAM.

This is much mutilated and dated **Śaka 1117** and states that **Ballāḷa-Bhūpa,** probably the son-in-law of the Gutta chief **Vikramāditya II,** made some gift to **Lokābharaṇa-Munīndra** for the service of the god Āhavamallēśvara.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .
2 ಯದುವಂಶಾಂ . . . .
3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಂಸಂ . . . .
4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮ . . . . . .
5 ಬೆಂಣ್ಣೆವೂರ್ಪ್ಪಂ . . . . .
6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೭ ನೆಯ . . . . . .
7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವ . . . . . .
8 ನಿಕರಕರ್ಪ್ಪಿಸಿದ ॥ ಬೀರವನಿ . . . . . .
9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರ . . . . . .
10 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂ . . . .
11 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ . . . .

No. 391.

(*A.R. No.* 216 *of* 1918).

IN THE SAME PLACE.

This is not dated. The five hundred *svāmis* of **Ayyāvoḷe,** who are described as setting the servants of Yama in motion, as roaring with the thunderbolt in hand, as giving their enemies to Yama and as generous to the submissive, are said to have gathered together with the *Nānādēsi* merchants and the *Mummuridaṇḍas* in **Kuṟuvatti** and made a gift of one *pāga* of the *hejjuṅka* to **Lōkābharaṇa-Munīndra** for the service of god Āhavamallēśvara. As this Lōkābharaṇa is mentioned in No. 389, the present record may also belong to the time of **Vikramāditya II.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಣಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಣಂ
ಕೃತಸ-ತ್ಯಶೌ-
2 ಚಾಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರ ನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಾವತಾರ ಬಣಂಜುಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ।
3 ವಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಾನೂನಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳತ್ರಿಭುವನವೀರಪರಾಕ್ರ-
ಮೋಂ-
4 ನತರುಂ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವಖಂಡಳೀಮೂಳಭದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರುಂ ಭಲ್ಲುಂಕೆದಂಡಹಸ್ತರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ-
ಯ್ಯಾ-
5 ವೊಳೆಯೈನೂರ್ವ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳುಮುಖ್ಯವನೇಕನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿ
ಗುತ್ತ-

6 ರು ಮುಂಮುರಿದೆಂಡಸಾಗರಂಗಳುಂ ಕುಱುವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾನಾಡಾಗಿದ್ದರ್ ॥ ಜವದೂತರ ಜಡ್ಡಂ ಕೊಱಾಡುವರಾ ಬಱ-

7 ಸಿಡಿಲಂ ಪಿಡಿದು ಮೆಱೆವಪ್ರತಿಯಪ್ಪವನಂ ಜಸಂಗೆ ಕುಡುವರ್ತ್ತವೆತವೆಗೋರೊರ್ವ್ವರೊಲ್ದುಡೀವೆಕ್ಕಾರ್- ವರ್ ॥ ನೆರೆದೊಪ್ಪುತಿರ್ದ್ದರ್-

8 ನೂರ್ವ್ವರಾಹುಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂಗೆ ಪೂಜೆಗೆ ಲೋಕಾಭರಣಮುನಿಗೊಲ್ದು ಹೆಜ್ಜುಂಕರಾವುಳದ ಪಾಗಮಿ- ತ್ತರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರ್ ॥

9 ದೇವರೆತ್ತು ಮತ್ತೆ ಕೋಣಂ ಪೇೞಿದಡಂ ಸುಂಕಕಾಣಿಕೆಯುಂ ಕೊಂಡಂ ನಾಡಿಂಗೆ ದ್ರೋಹಿಯೆಂದು ಬಿಟ್ಟರಿದಂ ಪಾಳಿಪಂಗೆ ಸ್ವರ್ಗ್ಗ ॥

ALUPAS.

No. 392.

(*A.R. No.* 379 *of* 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLALIMARU IN KARIYANGALA, NEAR POLALI-AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is not dated. It records (that the **Āḷupa** king) **Raṇasāgara** made a gift to **Nāgamma** of **Kayra-vaṁśa,** who was as brave as Mahēndra, for crushing the army of **Pāybaya.** The characters of the record belong to the 8th century A.D.

1 ಮೞದು . . ನ್ದ್ರವಿಕ್ರಮನಿಭ ಶ್ರೀಕಯ್ರವಂಶಾಧಿಪನ್
2 ಎಱೆದ್ಧಾನ್ಪಾಯ್ಬಯನ ಸಮುಹಬಲಮಾ ನಿಶ್ಶೇಷಮಾ
3 ಯುದ್ಧದುಳ್ ಉಱಕೇಲಿಚ್ಚಿದನೆಂಬುವಾಳ್ಪಲಗೆಯುಳ್ತಟ್ಟುಬ್ಬುವೆ-
4 ಲ್ಪನ್ದಿಪಿನ್ ಮೞುವೋಗೀಶ್ವರನುಳ್ಳೈ ಕದಿ ತಣಿದ ನಾಗಮ್ಮನೀ
5 ಶೂದ್ರಕನ್ ಪೆರ್ಮ್ಮಕ್ಕಿಮೇಗಿರೆ ಪತ್ತೊನ್ದಿದೊಡ ಕಾದು ರಣಸಾಗರನ್ಪರಿಯಾ-
6 ರಂ ಕೊಟ್ಟನ್ [॥*]

No. 393.

(*A.R. No.* 416 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1077, Bhāva,** the **month Dhanus** and **Saṅkrmaṇa.** The inscription belongs to the reign of the Āḷupa king **Kaviyāḷupēndra.** A certain **Maunayōgi** is stated to have granted some land for the service of the god Nakharēśvara of **Basurepura.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯ-
2 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳವೀರ
3 ಕವಿಯಾಳ್ಪೇಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವ-
5 ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-
6 ಲುತ್ತಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೭೭ ಭಾವ-
7 ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ಸನ್ದ ಸಂಕ್ರಮಾ-
8 ಣದನ್ದು ಹೊಸಪಟ್ಟಣ ಬಸುರೆಪುರದ
9 ನಖರೇಶ್ವರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು
10 ಸಮಸ್ತನಖರಮುಂ . . . ಮೆಯು ಅ
11 ಳ್ಳಿಯ ನೆಲನುಂ ಕೂಡಿರಲು ಮೌನಯೋ-

12 ಗಿಯರು ಗೆಯ್ದ ಧರ್ಮ್ಮಮಪ್ಪುದು ದೇವರ ನಿ-
13 ವೇದ್ಯಕಾಲದೊಳು ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ . . . . ರಾ-
14 ತ್ರಿಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಣ್ಡ್ಯರ . . . . ಇಂ-
15 ತೀಯರ್ತ್ಥಕ್ಕಂ . . ಗಾಱರ . . [ಗೊಜೆಯ ಮನ್ನೆಯ]-
16 ರ ನಿಕ್ಕಿ ನವಿಲು . . ಬಿಡಾರುವಾರವಿಂತೀ
17 ಧರ್ಮ್ಮಮನಱಿವನೋರ್ವ್ವ . . ಪಾತಕನಿಗೆ ವಾ-
18 ರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊನ್ದ
19 ಪಾತಕರ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ಗುಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ◎

No. 394.

(*A.R. No.* 419 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

This damaged record belongs to the reign of the Āḷupa king **Pāṇḍyachakravarti Kulaśēkharadēva** and is dated the cyclic year **Manmatha, Makara, 18, Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1176 January 12 Monday**. It seems to record a gift made by **Chaṇḍabbe** to the temple of the god Nakharēśvara at **Basaṟūru.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮ-
2 ಕುಳತಿಳಕ ಪಾಂಡ್ಯಾಮಹಾರಾಜಾ-
3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭ-
4 [ಟ್ಟಾ]ರಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯಚಕ್ರ-
5 ವರ್ತ್ತಿ ವೀರಕುಲಸೇಖರದೇವರ ರಾಜ್ಯಾ-
6 ಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
7 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಬಸಱೂರ
8 ಪಟ್ಟಣದ [ನಖರೇಸ್ವರ]ದೇವರಿಗೆ
9 ಮನುಮತಸಂವತ್ಸರದ ಮಕರಮಾ-
10 ಸ ೧೮ ನೆಯ ಸೋಮವಾರದಂದು . .
11 [ವೊ]ಡೆಯರ ಮದವಳಿಗೆ ರಾಜಪಸೆಟ್ಟಿ-
12 ಯರ ಮಗಳು [ಚ]ಂಡಬ್ಬೆ
13 . . . . ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮ . . . [ದೇವ]
16 to 17 Completely damaged.
18 ಧರ್ಮ್ಮವನಾವ . . . . . .
19 ನಾಣರಾಸಿಯುಲು . . . .[1]

No. 395.

(*A.R. No.* 370 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE EAST SIDE OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1183, Durmati, Mārgaśira, śu. 6** Maṅ[galavāra*] and **Dhanurmāsa 3, Jupiter in Makara,** corresponding to **A.D. 1261 November 27 Tuesday.** It refers itself to the joint rule of the senior queen **Paṭṭamahādēvi** and king **Vīra-Pāṇḍyadēv-Āḷpēndradēva** and states that when **Voḍḍama-Śrīdēva, Narasiṅgaverggaḍe,** other officers and priests had assembled, the three hundred of the town **Kuḍikūru,** its *Heggaḍe* and **Kōṭi-Mēlaṇṭa** set up the inscription fixing the total revenue of Kuḍikūr at *gadyāṇas* 180.

---

[1] The rest is damaged.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
2 ರಿಯರಿಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ (||) ಸ್ವ-
3 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯರಿ-
4 ರಾಯಗಜಕೇಸರಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
5 ಳ್ಪೇಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ
6 ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
7 [ರಂ] ಸಲ್ತಮಿರ್ದ್ದ || ಶಕವರುಷದ ೧೧೮೩ ನೆಯ
8 ಮಕರದಲು ಬ್ರುಹಸ್ಪತಿಯಿರ್ದ್ದ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸ-
9 ಂವತ್ಸರ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಸು ೬ ಮಂ || ಧನು-
10 ಮಾಸ ೩ ನೆಯ ಮಂ ದೆಂದು ಶ್ರೀಮತು ರಾ-
11 ಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನ್ಯಾಪುರದರಮನೆಯ-
12 ಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾ[ಗಿ*] ವೆಡ್ಡೋಲಗಂ-
13 ಗೊಟ್ಟರೆ ಶ್ರೀಪಾದಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಮ-
14 ಯ್ದುನ ವೊಡ್ಡಮಶ್ರೀದೇವ ನರಸಿಂಗ-
15 ವೆಗ್ಗಡೆ ಮಾರದಂಮಅಧಿಕಾರಿ ಯಿ-
16 ಂತಿವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಧಾನ-
17 ರುಂ ಪುರೋಹಿತರುಂ ಯಿರೆ ಕುಡಿಕೂ-
18 ರಗ್ರಾಮ ಮು(ಂ)ನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಕುಡಿಕೂರ ಪೊಳ-
19 ಲ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕುಡಿಕೂರ ಕೋಟಿಮೇಲಂಟ-
20 ನುಂ ಬರಯ್ಸಿದ ಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ವರಿ-
21 ಷವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿದ್ದುವ ಸಮದಾಯ ಗದ್ಯಾಣ-
22 ಂ ನೂಱಎಂಭತ್ತು ಗ ೧೮೦ ಯೀ
23 ಮರಿಯಾದೆಯ ತಪ್ಪಿಸಿದ ಅರಸು ಪ್ರ-
24 ಧಾನಿ ಅಧಿಕಾರಿ ವೂರಾಳನು ಸಮದಾಯ ಹೆಚ್ಚಿದ-
25 ವರಿಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
26 ಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಯೀ ಗ್ರಾಮವನಿತ್ತ ಪಾಪ ಯಿಂ-
27 ತಿವರುಭಯಾನ್ಮತದಿಂ ಬರದ ಶ್ರೀಕರಣದ ಮಾಚೈಯ್ಯ
28 ಸೇನಬೋವ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 396.

(*A.R. No.* 364 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated **Śaka 1184, Dundubhi, Śrāvaṇa, ba. 13, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1262 August 13, Sunday** in the reign of **Paṭṭamahādēvi** and king **Pāṇḍyadēv-Aḷpēndradēvarasa. Voḍḍamadēva, Narasiṅga-Heggaḍe** and other officers are stated to have fixed the revenue of **Kundāpura** at *gadyāṇas* 140. The king and Paṭṭamahādēvi are said to have been ruling at **Bārahakanyāpura.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
2 ಮತ್ಪಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
3 ಳ್ವೇಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
4 ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
5 ತಾರುಂಬರಂ ಸಲುತಮಿರ್ದ ಸಕವರುಷದ
6 ೧೧೮೪ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
7 ಬಹುಳ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಸಿಹ್ವಮಾಸ ೧೬ ಆ ।

8 ಶ್ರೀಮದುರಾಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನ್ನ್ಯಾ-
9 ಪುರದರಮನೆಯಲು ಸ್ಥಿರಸಿಹ್ವಾಸನಾ-
10 ರೂಢರಾಗಿ ವಡ್ಡ್ಯೋಲಗಂಗೊಟ್ಟಿರಲು
11 ಶ್ರೀಪಾದಸಂನಿಧಾನದಲು ವೊಡ್ಡಮದೇ-
12 ವ ನರಸಿಂಗಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೋಟಿಯಡೆಹ-
13 ಲ್ಲಖೆಯಸೇನಬೋವ ಯಧಿಕಾರಿತಿ ನಾಚಿವುಂ
14 ದೇಸಿಪುರುಷರು ಯಿರಲು ಕುಂದಾಪ್ರು-
15 ರದಗ್ರಾಮಕೆ ವರುಷವೊಂದಕ್ಕೆ ಯಿಕುವ
16 ಸಮುದಾಯ ಗದ್ಯಾಣಂ । ೧೪೦ ಎಂ-
17 ದು ಬರದ ಕಲು ಯಿದಕ್ಕೆಯರಸು ಪ್ರಧಾ-
18 ನರು ಯಧಿಕಾರಿ ಗ್ರಾಮಣಿಗಳು ಆ-
19 ರೊಬ್ಬರುಂ ಯಿಲ್ಲೆಂದರಾದಡೆ ಗಂಗೆ
20 ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು [ಗೋ] [1]

No. 397.

(*A.R. No.* 372 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH VERANDA OF THE INNER PRAKARA IN THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to **Pāṇḍyachakravarti Vīradēvāḷva** and registers a gift of paddy for the service of god Nārāyaṇadēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀ . .
2 ವೊಡೆಯರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲು [ನಾರಾ]-
3 ಯಣದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಆ-
4 ದಕಿ ಮೂ ೩ ಸಲುವ ಕ್ರಮ ।। ಶ್ರೀಮತು ಪ
5 . ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ [ವಿ(ರ]ದೇವಾಳ್ವ ನ . . ದೇ-
6 ವರ ಧರ್ಮ ಸಂದವಾಳಿಯಲು ದೇವಸ್ವದ-
7 ಲೂರುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಧರಮವರ
8 . . . . ಇಕ್ಕಿದ ಮುಡೆ ೨೦ ಮೂನ ಅರಸಾ-
9 ಯ . . . ಸಲುವುದು ನಿಲಿಸಿದವರಿಗೆ . .
10 . . . [ಕಂಡುಗ] ಮುಡೆ ೩೬ ಅಂತು . . .
11 ದವರಿಗೆ ಸಲುವ ಭತ್ತ ಇಕ್ಕಂಡುಗ ಸಮ . .
12 ಯರಡಕೆ ಬೀರ ವಣ [ಮೂಲಿಗರು]
13 ನಾಲುವರಿದ . . . . .
14 . . . . . ಪಾತಕಕೆ[2]

No. 398.

(*A.R. No.* 374 *of* 1928.)

ON A PIECE OF CARVED SLAB LYING NEAR THE DHVAJASTAMBHA OF DURGAPARAMESVRI TEMPLE AT POLALI AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated and much damaged. It belongs to the reign of **Kulaśē[khara] Pāṇḍyapaṭṭigadēva** and mentions **Bīravaḍi** and **Meḷavāḍi**.

First Face.

1 [3] [ಭು]ವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮಕುಲತಿಲಕ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

The slab is built in after this.

[2] Incomplete.

[3] A few lines seem to have been broken away at the beginning.

3 . . . [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಲಶೇ
4 . . . ಪಾಣ್ಡ್ಯಪಟ್ಟಗದೇವರಾಜ್ಯ ಉತ್ತ
5 . . . ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸಲ್ತ್ತರೆ ಪನಂಬುರು
6 . . . ಕಿಗಂ ಬೀರವೆಡಿ ಸಬಳಿಯ ಅಬ್ಬಲಪನಾ
7 . . . ರಿತಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಸುಪುತ್ರಂ ಬೀರವಡಿ
8 . ನ್ದಿಯ್ಯ ಮೆಳವಾಡಿಗೆ ತಪ್ಪಿದಡೆ ದಾ
9 . . ತಪ್ಪುಕೊಂಡ ಜೋಳ ಬಾಳು ಅರಸರ್ಗ್ಗ
10 ಮೆಳವಾಡಿಯ ಬಂಟತ್ತರ್ನ್ನಯ

Second Face.

11 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಂಟರತೊತ್ತು ಲೋಕ[1]

No. 399.

(*A.R. No.* 380 *of* 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT BADAKABAIL AT KARIANGALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belongs to the reign of **Kumāra-Pāṇḍya Jayasiṅgarasa** who [illegible] of the land called Paṇḍikaru to the goddess [illegible] **Kolal.**

[illegible]
2 ಸಮಸ್ತಭು-
3 ಪನವಿಖ್ಯಾತ-
4 ಶೋಮಕುಲತಿ-
5 ಲಕ ಪಾಣ್ಡ್ಯಮ-
6 ಹಾರಾಜಾ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರ-
8 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
9 ಮಭಟ್ಟಾರಕ-
10 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
11 ತ್ಕುಮರಪಾಣ್ಡ್ಯ
12 ಜಯಸಿಂಗ-
13 ರಸರು ಶ್ರೀಮ-
14 ತುಪ-
15 ಣ್ಡಿಕರಂ-
16 ಬ ಭೋ-
17 ಮಿಯು
18 ಹೊಳಲ ಭ-
19 ಟ್ಟಾರಕಿಗೆ ಬಿ-
20 ಟ್ಟರು ಆ-
21 ಪನೋರ್ಬ್ಬ
22 ತಪ್ಪಿದಡೆ
23 ಸಾಯಿರ
24 ಕವಿಲೆಯಂ
25 ಕೊನ್ದ ಮಹಾ-
26 ಪಾತಕಮ್ [||*]

CHOLAS OF RENANDU.

No. 400.

(*A.R. No.* 299 *of* 1905.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO THE CHIPPILI-VIMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers to the **(Chōḻa)** king **Punyakomarān** ruling over **Chirppuḷi,** and records the death of a hero named **Parasurāman** in a battle. On palaeographic grounds the record may be relegated to the 8th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಪುನ್ಯಕೋಮರಾನ್
2 ಚಿಪ್ಪುರ್ಳ ಆಳೆ ಇನ್ದಿರಾನ್
3 ಎಱಿದೊಡೆ ಪರಸುರಾಮನ್
4 ಎಱಿದು ಬಿೞ್ದನ್ [||*] .

---

[1] Incomplete.

No. 401.

(*A.R. No.* 792 *of* 1917.)

On a boulder by the side of the road from Budili to Gorantla, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōḷa king **Chōḷa-Mahārāja** and records that he made a grant of land, 12 *khaṇḍugas* (in sowing capacity), and another gift to a temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥]*ಹರಿದುರ್ದ್ಧರ ಪರಭುಜಾ-
2 ಸಿಬಾಸುರಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದ್ಯೋದರದಿನಕಾರಕುಲನನ್ದನ
3 ಕಾವೇರಿನಾತ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕರಿಕಲನ್ವಯ ಒಱಯುರಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ
4 ಶ್ರೀಮತ್ಶೋೞಮಹರಜ - ನ್ಕಟ್ಟು ಬರ್ವ್ವರಿಗೆ ಯಿತ್ತ ಪನ್ನಸ ಪನ್ನಿರ್ಖಣ್ಡು-
5 ಗದ ಬೆದೆ ಇಱಪದಿಪಬರಿಸಕೆ ಗುಡಿಗೆ ಓರ್ಜನಳಿದುಟ್ಟಿ ಗೆಇವರ್
6 ಇದನೞಿದವರ್ ಬರಣಾಸಿಯುಂ ಕಾವಿಲೆಯು ಕೆರೆಯುನ್ದೇಗುಲಮುಮ
7 ಪಾರ್ವ್ವರುಮನೞಿದ ಲೋಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ [॥*]

No. 402.

(*A.R. No.* 483 *of* 1906.)

On a slab lying in the Bhimesvara temple at Chauduru, Proddatur taluk, Cuddapah district.

The record is dated **Śaka 1114, Parīdhāvi, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1192 March 16 Monday** in the reign of the **Chōḷa** chief **Na[la]siddaṇadēva-Chōḷamahārāja** ruling **Rēnāḍu seventy, Kanne three-hundred** and other districts from **Vallūrapura.** He is stated to have levied tribute from **Kāñchī.** A certain **Chōḷajīya-Paṇḍita** is stated to have granted some *vṛitti*-lands to **Prōlajīya.** The *Sēnabōva* **Mācharasa** wrote and Bomōja engraved the inscription.

1 ಶ್ರೀ[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
2 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಂಚಿಯಂ ಕಪ್ಪಂ ಕೊಂಡ ಭುಜ-
3 ಬಳವೀರ ನ[ಲ]ಸಿದ್ಧಣದೇವ ಚೋಳಮಹಾರಾ-
4 ಜರು ವಾ . . . ಕೊಂಡು ನಾಮಂ
5 ಸಕತಿ . . . . ಮುಲಿಕಿಮ . . .
6 ನಾಱುಮಂ ಹೆ . . . . . ಲಱನೂ . . .
7 ರೇನಾಡೆಳ್ಪತ್ತುಮಂ ಕಂನೆ ಮುಂನೂಱುಮಂ . .
8 ಗಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ . . . .
9 ಯಿಂ ವಲ್ಲೂರಪ್ರರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕ-
10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು
11 ಸಕವರುಷ ೧೧೧೪ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸ-
12 ರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಾಚ-
13 ಜೀಯ . . . ಗ ಚೋಳಜೀಯಪಂಡಿತರು ಸೌಳೂ-
14 ರ ಶ್ರೀ . . . ಶ್ವರದ ವೃತ್ತಿಯರ ಪ್ರೋಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾ-
15 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಾಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]ಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
16 ಗಿ . . . . ಮೊದಲಾದಶೇಷಮಹಾ-
17 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸೌಳೂರ ಜೀಯಪಂ
18 . . . . ಮೊಂಡನ ಮಗ ಮಾಚಣ
19 . . . . ಲೂರ ಬೋಲಯ
20 . . . . . ಗಾವುಂಡಗರ್ಗ್ಗಂ ಮಹಾ-

21 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲಿರಲು ದತ್ತಿಯಂ
22 ಕೊಟ್ಟು ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರ-
23 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದನು ಬರದ ಸೇನಬೋ-
24 ವನ ಮಾಚರಸನು ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಬಂವೋಜ ||
25 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
26 ರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
27 [ಜಾಯ]ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

EASTERN CHALUKYAS.

No. 403.

(*A.R. No.* 831 *of* 1917).

ON THE WALL OF THE DURGAPANCHA CAVE AT RAMATIRTHAM, VIZIANAGARAM ZAMINDARI, VIZAGAPATAM DISTRICT.

This is the same as No. 372 of 1905 and belongs to the reign of the **Eastern Chāḷukya** king **Mummaḍi Bhīma,** who also bore the title **Vishṇuvardhana-Mahārāja.** The Jaina teacher named **Trikālayōgi-Siddhāntadēva** of the Dēsi-gaṇa and the teacher of **Vimalāditva,** is said to have constructed the **Rāmakoṇḍa.** It is not dated.

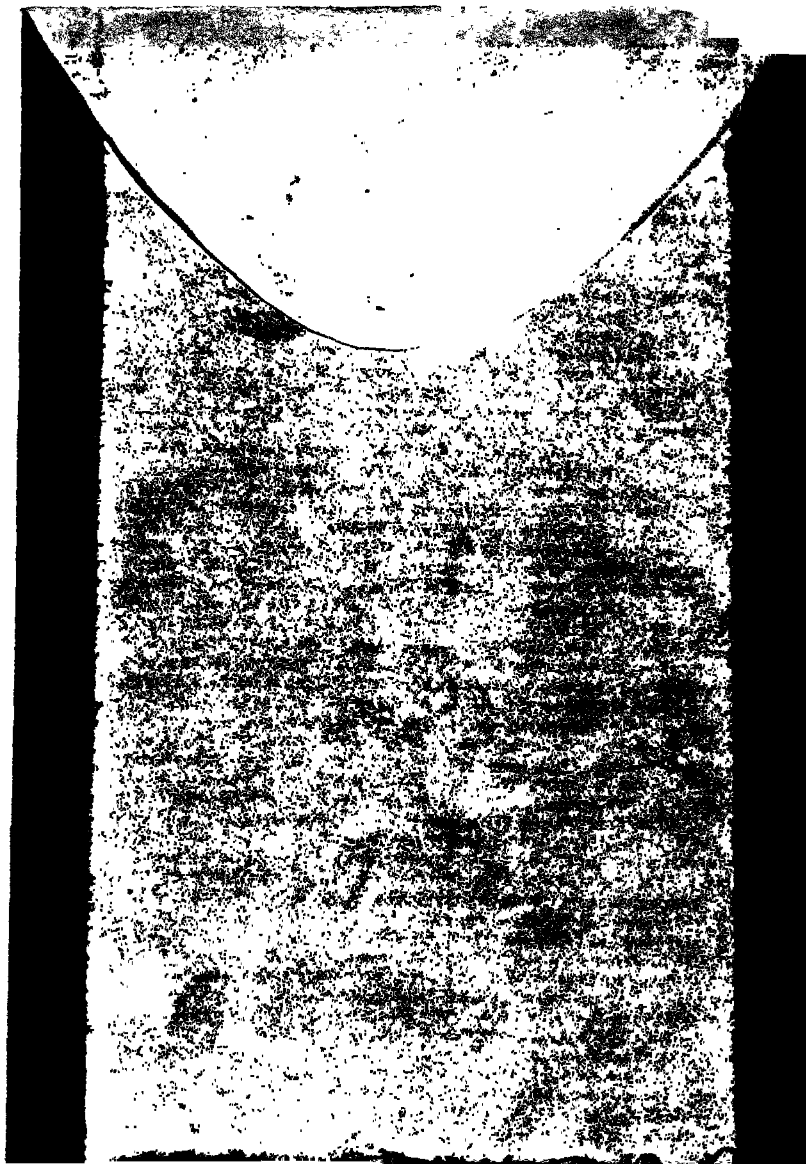
1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜ ರಾಜಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಮುಮ್ಮಡಿಭೀಮನ ಗುರುಗಳ್

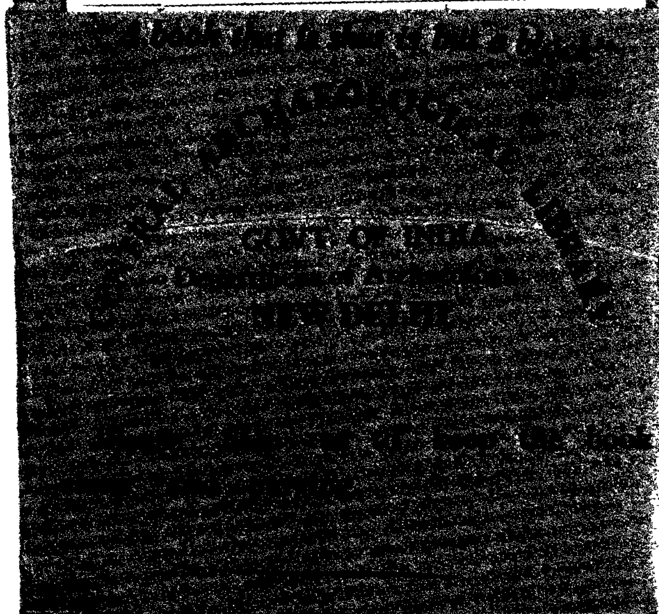
2 ಶ್ರೀಮತ್ ದೇಸಿಗಣಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ಸರ್ವ್ವರಾಜಪೂಜಿತರುಂ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸುಭಿಕ್ಷ . . . .

3 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಳಯೋಗಿಸಿದ್ಧಾಂತದೇವರ್ । ಕನ್ದ । ವಿಮಳಾದಿತ್ಯನ ಗುರುಗಳು . . . .

4 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಳಯೋಗಿಮುನೀಂದ್ರರ್ ಕ್ರಮಮತಿವರ್ಜಿನ[ಭಕ್ತಿಯುಳಮಿತಂ] ಶ್ರೀರಾಮಕೊಂಡಮಂ ಬನ್ದಿ-ಸಿದರ್ ।

5 to 7 Much damaged.




GOVT. OF INDIA
NEW DELHI